Diemusk

Monats (d) rift

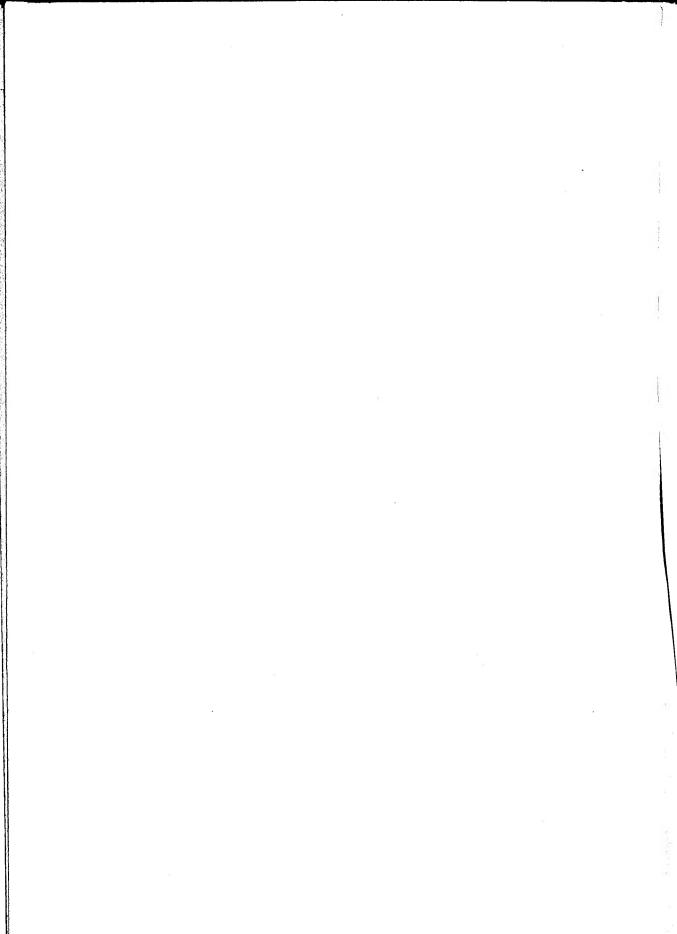
XXIX. Jahrgang

Amtliches Organ der NS-Kulturgemeinde Amtliches Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde (Konzertring der NS-Kulturgemeinde)

Zweiter Halbjahresband

April 1937 bis September 1937

Max hesses Derlag / Berlin-Schöneberg



Inhaltsverzeidynis

	50
Altmann, Wilhelm: Jur Geschichte des deutschen Musikalienhandels	. 48
Bad-Waulkaia, Maria: Aus dem unbekannten Briefwedfel von Tichaikowiky und frau v. Med	i 83
Baler, friedrich: Wer hat die Wiederhunft 7. S. Bachs vorbereitet?	. 55
- Eine denkwürdige Opernbuhne erwacht aus langem Schlaf (Schloßtheater zu Schwehingen)	. 71
— Der musikalische Don Quixote der Romantik	. 87
- Die Musik zu den fieidelberger Reichsfestspielen	. 85
Berten, Walter: Der Musiker und die Schallplatte. II.	. 50
— Der Musiker und die Musikplatte	. 71
Beyer, Friedrich-fieinz: Die Ahnen Clara Schumanns	. 47
— Donaufestwoche 1937 in Oberösterreich	. 85
— Musikfest in Bad Elster	. 85
Boettider, Wolfgang: Robert Schumann in feinen Beziehungen zu Johannes Brahms	. 54
Cfekey, Stephan von: frang Lifzts Dater	. 63
Dandert, Werner: Das deutsche Lied bei den Ratoromanen und in der welfchen Schweig	
Dangers, Robert: Wilhelm Busch und die Musik	. 74
Dopp, Werner: Die dritte Detmolder Richard-Wagner-Woche	. 79
Dürauer, Leni: Dom deutschen Kunstgesang	
Egert, Paul: Neuorientierung konzertanter Klaviermusik	
fellerer, Karl Gustav: Don Puccinis Arbeitsweise	
- Geschichte der Musik-Geschichte des Musigierens	
fifcher, Martin: Dolkstümlicher Chorgefang	
Ju Matthaeis Buch "Dom Orgelspiel"	
- Neue geistliche Chormusik aus der Leipziger Schule	. 86
franke, ffeinrich: Ju den Secco-Rezitativen in Mogarts Opern	
— Der filangatlas	. 78
Gerber, Rudolf: fiaydn und Mozart, I. Teil	. 54
- Faydn und Mozart, II. Teil	
Gerigk, fierbert: Berliner Ausstellung: Das deutsche Buhnenbild	
— hausmusik und Schallplatte	. 50
- Ein neues Beethovenbuch	. 57
- Musikalische Kulturarbeit der NSKulturgemeinde (Auslandsdeutsche Musik in Gera)	. 59
- Jur Wiedergabepraxis älterer Opern in Deutschland	. 61
- Eindrücke aus florenz und Cremona	. 64
— Das Ende des Allgemeinen Deutschen Musikwereins	. 6!
- Die Mailänder Scala in Berlin	. 72
— Die Mailänder Scala in Berlin	. 81
Gofferje, fart: Jum gegenwärtigen Stand des Blockflotenspiels	. 81
hamma, fridolin: Das Geheimnis von Stradivarius	. 48
heinzen, Carl: Der Lyriker Georg Stolzenberg	. 84
herbst, kurt: Wesen und Grundsähe der funkeigenen Musikpraxis	. 51 . 50
- Plychologie der Musik (Bemerkungen zu einem Buch von R. Müller-freienfels)	. 59
- Musikalische Konzentration oder Dezentralisation	. 5t
- Die Fragen der zeitgenössischen Musikbeurteilung	. 70
Komponieren und Instrumentieren	. 70 . 75
- Jur Geschichte unserer Stadtpfeifereien	. 75
- Musikalische Gedankensplitter - zum Weiterdenken!	. 84
herzog, friedrich W.: Europäische Musik in Baden	. 86
- Groke finer in Anishura (Tie Mokolin" non Grandini)	. 49
- Große Oper in Duisburg ("Die Destalin" von Spontini)	
— fjändels "Radamisto"	. 64

	Seite
— Musik in der Landschaft. — Das III. Niederbergische Musikfest in Langenberg	652
— Deutscher Komponistentag 1937 auf Schloß Burg	654
- Rezniceks "Till Eulenspiegel" in köln	726
— Der Wille zum Stil. — Die Bayreuther Bühnenfestspiele 1937	848
— Die Reichstheaterwoche 1937	857
fieß, fieinz: Don der Zoppoter Waldoper	875
finnrichs, Adolf: flötenuhren und ihre Musik	639
Jung, Wilhelm: Leipziger Musiktage 1937	641
Kappelmayer, Otto: Dom Klangfinn zur Musikempfindung	636
Karmann, Rudolf: Der russischen Keitgenang	
Killer, Hermann: Ein ideales Sängerpaar, Ludwig Schnorr v. Carolsfeld und seine Gattin	837
	457
- Wilhelm Altmann, der fünfundsiebzigjährige	504
Korte, Werner: Alte und neue Orchestermusik	565
Kulenkampff, hans-Wilhelm: Deutsches Buxtehudefest Lübeck 1937	711
Kusch, Eugen: Ein lebendes Museum in Nürnberg	638
Langley, flubert: Thomas Arne, ein englischer Liederkomponist	558
Laux, Karl: Schoecks Oper "Massimilla Doni"	499
Ließ, Andreas: Claude Debussy	823
Liszt, Eduard Ritter von: Franz Liszt und sein "Oncle-Cousin" Eduard	847
Litterscheid, Richard: Heerschau europäischer Musik (Das Internationale Musikfest des "Ständigen	
Rates" in Dresden)	702
Ludwig, Valentin: Um Martin Plüddemanns Schickfal	845
Maaβ, Max: Musik im Grenzland	644
Meurer, Adolph: Eine Frankfurter Notenschreibmaschine auf der Pariser Weltausstellung	810
Milian, Max: Dom musikalischen fören	790
Mojfisovics, Roderich von: Jur Opernbuchfrage	466
Müller-Gennig, Alfred: Deutscher Tanz	776
Nohl, Walther: Anton Schindler als Beethovens Schüler	685
Orel, Alfred: Ein eigenhändiges Werkverzeidnis von Johannes Brahms	529
- Die Skizze zu Franz Schuberts lettem Lied	765
— Wiener Musikjahr 1936/37	793
Otto, Irmgard: Don sonderbahrer Würckung und Krafft der Music	625
Düschel, Eugen: Ludwig Leschetizky	860
Rosbaud, Hans: Der Rundfunk als Erziehungsmittel für das Publikum	705
Ruh, Hans: Musik im Drama	782
Sachse, Wolfgang: Zeitüberwindende formgesetz der Musik	483
Schab, Günther: Das 24. Deutsche Bach-fest in Magdeburg	792
Schäfer, Herbert: Neuerscheinungen für Dioloncell und klavier	493
Schenk, Erich: Guftav Friedrich Schmidt, ein deutscher Musikgelehrter und Komponist	773
Schering, Arnold: Die Sendung Glucks	601
Schrott: Pfiknertage in Karlsruhe	568
Shühe, Erich: Wolfgang fortners Sinfonia concertante (Eine Werkbetrachtung)	736
Schweizer, Gottfried: Dolksmusik im heutigen Spanien	
Slevogt, Richard: fest der deutschen Volksmusik in Karlsruhe	858
Sonner, Rudolf: Alte Orgeln erklingen wieder	471
— Tanz in Berlin	
- Jum Tonkünstlerfest 1937 des ADMD. in Frankfurt a. M. und Darmstadt. — Eine Dorschau .	613
	762
— Musik aus Bewegung	778
— 12. Deutsches Sängerbundesfest in Breslau	853
Steinecke, Wolfgang: Neue Mufik im Ruhrgebiet	500
Stender: Umfahlteverfragen des Mulikers	666
	753
Stephan, Hans: Sudetendeutsche Musik	795
utumpji, Bullub Hobil: Bottinget Hundel-Jeht 1937 und 200-Junkfetet det Univerhiut	861
սույ, ըսցալ. Ծացառվալու հռարություցում	OD 1

Uldall, Hans: Weltanschaus Urach-Württemberg, Albrech	liche Grundlagen ht: Aug 40 Johr	einer neuen Mu en moderner inno	lik . nilder 1		Seite 673	
Junker, der Pionier d Veidl, Theodor: Der trauri Wagner, hans: Rus dem L Wendl, karl: Ein unbekant Westphal, herwart: kompos	eutscher Musik i ge Akkord Leben von Jenny nter Freundesbrie	n Japan) Lind :f aus Anton Bru	 		475 562 630	
	n	erschiedenes			. .	
Berliner konzertgemeinde	im kommenden	Scite Musiker-7 865 neug Mu	inekdote	m 596, 738,	Seite 880	
Winter, Die Für das vierhändige klavie Funkmusikalische Auslese sch Landesorchester Gau Westfa	erblt) 571, 510, len-Nord, Das .	647 866 NSRultu	ng des rgemeini	mente	524 523 864	
Musikalische Höchstleistunger — Aus der Arbeit de harmoniker	r Berliner Phil-	Reichsmu	liklager	des NSDStB., 3 60 Jahre alt	883	
	Das Musik	leben der Geg	genwa	ırt		
Oper:	Seite Roftads		Seite 801 f	Ŋalle a. Sa 733,	Seite 520	
Oper: Annaberg	727 Stuttgart		801 6	Äamburg	589	
Bayreuth: Bühnenfestspiele		585,		Jannover Jeidelberg	880 734	
Berlin 580, 725, 728,				Farlsruhe	734	
Bielefeld	659		-	— Pfiknertage	568	
Bonn		Konzert:	-	— fest der deutschen Dolks-	858	
Budapest			727 f	mufik	521	
Chemnity	581 Baden-Bi	aden: II. Intern.	F	ãöln 590,	803	
Detmold: Richard-Wagner-		est	495 P	Königsberg Pr	521	
Woche		35, 7 31, 518, 660,	879 p 877 f	Trefeld	590	
Düsseldorf	645 Bielefeld		663 f	Candau (Pfalz) Cangenberg: III. Nieder-	805	
Duisburg	503 Breslau:	12. Sängerbundes-		bergisches Musikfest	652	
Essen	582 fest			Ceipzig	805	
Freiburg i. Br				— Musiktage 1937	641 590	
hannover		t: Tonkünstlerfest		Ludwigshafen Lübeck: Buxtehude-Fest .		
fieidelberg	729 Dresden:	Musikfest des	ĭ	Magdeburg	806	
Karlsruhe		igen Rates"		_ Bach-fest	792	
Köln 726, Krefeld		f 		Mannheim	583 805	
Leipzig	583 Bad Elste	r: Musikfest		Itag	665	
Magdeburg	799 Frankfuri	a. M.: Tonkünst-		Temscheid	522	
Mannheim	730 lerfest		696 T	ioltodi		
Mündjen	DOD Tabufat	lturtage zur 700- er	EOZ C	ötolp	644 808	
Prag	660 Göttingen	: fjändel-fest .	795 T	ötuttgart 591, Veißenfels a. Sa	591	
Musikalisches Presse-Echo						
Ballchemianua mulihalitha	-	Seite	-	an Nia Mustaahan mada Nasa	Seite	
Bolfchewismus, musikalische (Corrodi)	•			er die Aufgaben nach der	000	
Judifche Mufiker unferer 3e	it (Wiener)	יוטוניון דיי	_	ADMO	809 650	
Normstimmung für Musikauf	fführungen. Ton-	unternaiti		ik, Der Schrei nach (Herzog)	650	
aufnahme und Tonwiede deutung der (Dr. Frank)	ergabe; Die Be-		-	Verhältnis zur ungarischen . Bartha)	651	
			-	•		

Besprodene Büder*)

	Seite		Seite
Abendroth, Walter: Deutsche Musik der Zeit-	873	Matthaei, Karl: Dom Orgelspiel (fischer) . Moser, Hans Joachim: Lehrbuch der Musik-	567
wende (Schrott) Altmann, Wilhelm, u. Borrissowsky, Wadim:	0/3	geschichte (Gerigk)	515
Literaturverzeichnis für bratime und	578	Müller-Freienfels: Psychologie der Musik (Herbst)	556
Diola d'amore (Gerigk)		Nordlind, Tobias: Systematik der Saiten-	•
musik (Egert) Brockhaus: "Allbuch", Der kleine Brockhaus	576 743	instrumente. I. Teil: Geschichte der Zither (Sonner)	514
Bruckner-Gefellichaft: Anton bruckner, willen-		Orff, Carl: Schulwerk. Elementare Musik-	762
schaftliche und künstlerische Betrachtungen zu den Originalfassungen	743	übung (Sonner)	
Cunz, Rolf: Deutsches Musikjahrbuch. Jahrg.	578	vierspielers (Egert)	873 871
1937 (Gerigh)	376	Riegler, Walter: Beethoven (Gerigk)	870
da Gamba (Schäfer)	579	Röttger, Feinz: Das Formproblem bei Richard Strauß (Egert)	872
Leben in Bildern (Gerigk)	578	Rubardt Paul: Alte Orgeln erklingen wieder	
Engel, Hans: Franz Liszt (Sonner) filder, Erwin (Hrsg.): Jahrbuch der Volks-	514	(Sonner)	473
musik 1937 (Egert)	873	Jahrbuch (Gerigk)	871
frommel, Gerhard: Neue Klassik in der Musik (Egert)	872	Schering, Arnold — festschrift zum 60. Ge- burtstag (Gerigk)	870
Garriques, C. f. M.: "Ein ideales Sangerpaar.		Schmidt, Gustav Friedrich: Die frühdeutsche Oper und die musikdramatische Kunst	
Ludwig Schnorr von Carolsfeld und Mal- vina geb. Garrigues" (Killer)	458	Georg Caspar Schürmanns (Schenk)	774
Geritberger, Karl: Kleines handbuch der Musik, 4. erw. Aufl. (Gerigk)	872	Schünemann, Georg: Führer durch die deutsche Chorliteratur, Bd. II (fischer)	577
Girschner, Otto: Repetitorium der Musikge-		Schuh, Willi (firsg.): Die Briefe Richard	
[didte (Gerigk)	724 514	Wagners an Judith Gautier (Herzog) . Stahl, Wilhelm: Dietrich Buxtehude (Gerigk)	513 515
Grohe, Hellmuth (Hrsg.): Hugo Heermanns		Taut, Kurt: Bibliographie des Musikschrift-	
Lebenserinnerungen (fierzog)	514 579	tums (Gerigk)	724
Johnen, Kurt: Allgemeine Musiklehre (Gerigk)	578	(Gerigh)	724
Kinsky, Georg: Die Originalausgaben der Werke Joh. Seb. Bachs (Gerigk)	514	Werkmeister, Wilhelm: Der Stilwandel in deutscher Dichtung u. Musik des 18. Jahr-	
Korte, Werner: Ludwig van Beethoven	574	hunderts (Killer)	575
fükelhaus, fjugo: Urzahl und Gebarde	• • •	Windsler, Josef: Adelaide (Korte)	725
(Sonner)	779 724	von Bach bis Mozart (Gerigk)	578
-			
Belprod	jene 1	Musikalien*)	
	Seite	and a control (Country)	Seite
Ashelm, C.: Obras para piano (Egert) Bammer, Johannes: Klavier-Suite Nr. 1	490	Erdlen, Hermann: Saar-Kantate (Korte) . frey, Martin: Das neue Sonatinenbuch	566
(Egert)	490	(Gerigk)	874
Blume, Hermann: Kleine Hausmusik (Korte) Bortkiewicz, Serge: Elegie für Cello, op. 46	566	Giesbert, f. J.: Deutsche Dolkslieder I/II (für	
(Schäfer)	494 566	Blockflöte); Barocke Spielftücke I/II (für Blockflöte); Dansereyen I/II (für Block-	***
Budiger, frig: Musik zu einer feier (Korte) Czerny: Zweite Klavierstimme zur "Schule	JUU	flöte) (Gofferje)	869
der Geläufigkeit". Hrsg.: Willy Rehberg	489	fiaydn: Drei Divertimenti (für flöte, Dio- line und Dioloncello (Korte); Cassation	
David, Johann Nepomuk: Drei vierstimmige		in Es (Streichorchester und zwei forner)	567
Motetten (fischer)	867	(Korte)	

^{*)} Die Namen der Buch- und Musikalienbesprecher sind in Klammern beigefügt.

			Gaita
höller, karl: Tokkata, Improvisationen und	Seite	Scheffler, Siegfr.: fanfeatifche Suite (Korte)	Seite 566
fuge für filavier (Egert)	489	Schickhardt, J. Chr.: Sechs leichte Sonaten	
Jesinghaus, Walter: Spielmusik für Streicher	566	für Blockflöte), fieft I/II (hrsg. v. f. J. Giesbert) (Gofferje)	869
Klaas, Julius: Sinfonie in A-Dur (Korte) .	566	Schmidt, Gustav Friedrich: "Die Glücksge-	
Lothar, Mark: kleine Theater-Suite (korte)	565	fellen", Märchenoper (Schenk)	775
Lott, Walter: Der Landchor (fischer); Singe- buch des Reichsverbandes der gemisch-		Dariationen As-Dur op. 35. Bearbeitet	
ten Chöre Deutschlands (fischer)	490	für 2 Klaviere v. B. Hinze-Reinhold	400
Micheellen, fians friedr.: Choralmusik für Orgel, fieft I/II (Gofferje)	8 <i>†</i> 4	[Egert]	489
de la Motte-fouqué, friedrich: Cellosonate	0/4	für Cello, klavier und Dioline ad. lib.	
6-Dur op. 37 (Schäfer)	494	(Schäfer)	494
Mozart: 2. Pariser Sinfonié — veröffentlicht von Adolf Sandberger (Korte)	567	Strauß, Johann: Rosen aus dem Süden. Bearbeitet für 2 Klaviere v. Willy Reh-	
Müller, Kurt: Altenglische Kontratange (Gof-	074	berg (Egert)	490
pasthory, Casimir von: Cellosonate, op. 13	874	Telemann: Sinfonia melodica in C-Dur (Korte); Zwei Divertimenti für Streich-	
(Schäfer)	494	orchester und Cembalo (Korte)	567
Paulsen, fielmut: feiermusik für Kammer-	566	Thomas, Kurt: Olympifche Kantate (Korte) — Kleine geiftliche Chormusik (Fischer)	566 867
orchester (Korte)	500	Tonger-Verlag: Volksliedsäke zeitgenössischer	007
und Streichorchester (Korte)	567	Komponisten (fischer)	490
Romberg, Bernhard: Dioloncello-Studien, hrsg. von Walter Schulz (Schäfer)	494	Trenkner, Werner: Dariationen-Suite über eine Lumpensammlerweise fkorte	566
Ruet, Manfred: Spielstücke alter Meister		Weismann, Julius: Partita op. 107; Sona-	
(für Blockflöte)	869 490	tine a-Moll op. 122 (Egert)	489 565
Sululet, nutt. niuotethonzett op. 37 (Egett)	450	Judet, thetmann. majita oaffa (notie)	505
Besprod	ene!	Schallplatten	
,,	ene ! Seite	, ,	Seite
a) ausübende Künstler		Sach, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele-	
a) ausübende Künstler Bachhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. —	Seite	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken	Seite 718
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola.		Sach, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken	718
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	Seite 508	Sach, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken	
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	Seite	Sach, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken	718
a) ausübende künstler Bachhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	Seite 508	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken	718 508
a) ausübende Künstler Bachaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bift die Kuh". — Tele- funken. Wittrijch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniuszko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier	718 508 718
a) ausübende Künstler Bachaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken	718 508
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508 508 508	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bift die Kuh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniuszko. — Electrola. b) Komponisten") Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesamtausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken.	718 508 718
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508 508	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bift die Kuh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniuszko. — Electrola. b) Komponisten") Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesantausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telesunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Buda-	718 508 718 862 507
a) ausübende Künstler Bakhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508 508 508	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bift die Kuh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniuszko. — Electrola. b) Komponisten") Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesamtausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken.	718 508 718 862
a) ausübende Künstler Bachhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. Electrola. Basca, Maria: Hindu-Lied von Kimski-Korssakow. Lied v. Gretschaninoss. Bielefelder Kinderchor: 2 Volksweisen. Telefunken. Caruso, Enrico: Blumenarie aus "Carmen", Turridos Szene aus "Cavalleria rusticana". Cassako, Gaspard: Serenade von Albeniz. Telefunken. Lassako, Gaspard: Serenade von Albeniz. Flagstad, Kicsten: "Cohengrin" und "Tannhäuser". "Tannhäuser", Elissabeths Gebet.	508 508 508 508 595 508 595	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bift die Ruh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniuszko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesamtausgabe. (fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola. 7. Sinfonie (Toscanini). — Electrola. Berlioz: Kömischer Karneval — Ouvertüre.	718 508 718 862 507 508
a) ausübende Künstler Bachhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. Electrola. Basca, Maria: Hindu-Lied von Kimski-Korssakow. Lied v. Gretschaninoss. Bielefelder Kinderchor: 2 Volksweisen. Telefunken. Caruso, Enrico: Blumenarie aus "Carmen", Turridos Szene aus "Cavalleria rusticana". Cassako, Gaspard: Serenade von Albeniz. Telefunken. Lassako, Gaspard: Serenade von Albeniz. Flagstad, Kicsten: "Cohengrin" und "Tannhäuser". "Tannhäuser", Elissabeths Gebet.	508 508 508 508 595 508	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bist die Kuh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniusko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesamtausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola. 5 treichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola. 7. Sinfonie (Toscanini). — Electrola. Berlioz: Kömischer Karneval — Ouvertüre. (Londoner Philh. Orchester unter Beecham.)	718 508 718 862 507 508
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508 508 508 595 508 595	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bist die Kuh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Jalka" von Moniusko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesantausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 6. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 6. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 8. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 8. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 7. Sinsonie (Toscanini). — Electrola . — 8. Sinsonie	718 508 718 862 507 508 594
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508 508 508 595 508 595 718	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bist die Ruh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniuszko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesamtausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola. 7. Sinfonie (Toscanini). — Electrola. Berlioz: Kömischer Karneval — Ouvertüre. (Londoner Philh. Orchester unter Beecham.) — Columbia. Boccherini: Cellokonzert in B-Dur (Casals). — Electrola.	718 508 718 862 507 508 594
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508 508 508 595 508 595 718	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bift die Ruh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniuszko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesamtausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola. 7. Sinfonie (Toscanini). — Electrola. Berlioz: Kömischer Karneval — Ouvertüre. (Londoner Philh. Orchester unter Beecham.) — Columbia. Boccherini: Cellokonzert in B-Dur (Casals). — Electrola. Brahms, Johannes: 2. Sinfonie in D-Dur (Beecham). — Columbia.	718 508 718 862 507 508 594
a) ausübende Künstler Bachhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. Electrola. Basca, Maria: Hindu-Lied von Kimski-Korssach, Maria: Hindu-Lied von Kimski-Korssach, Elect v. Gretschaninoss. Bielefelder Kinderchor: 2 Volksweisen. Telefunken. Caruso, Enrico: Blumenarie aus "Carmen", Turridos Szene aus "Cavalleria rusticana". Electrola. Cassod, Gaspard: Serenade von Albeniz. Telefunken. Flagstad, Kirsten: "Cohengrin" und "Tannhäuser". "Tannhäuser", Elisabeths Gebet. Electrola. "Tannhäuser", Elisabeths Gebet. Bertola. Bonetni, Hilde: "Tannhäuser". Telesunken. Dey, Elly: Adagio cantabile aus Beethovens Sonate Pathétique und das fieiligenstädter Testament. Perras, Margherita: Dvoraks Jigeunermelo-	508 508 508 508 595 508 595 718 595	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bift die Ruh". — Tele- funken. Wittrich, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniusko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesamtausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola. 5. Sinfonie (Toscanini). — Electrola. Berlioz: Kömischer Karneval — Ouvertüre. (Londoner Philh. Orchester unter Beecham.) — Columbia. Boccherini: Cellokonzert in B-Dur (Casals). — Electrola. Brahms, Johannes: 2. Sinfonie in D-Dur (Beecham). — Columbia. Chopin: Klavierkonzert in Alcong). —	718 508 718 862 507 508 594 882 595
a) ausübende Künstler Backhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. — Electrola	508 508 508 508 595 508 595 718 595	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bist die Kuh". — Tele- funken. Wittrisch, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniusko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesantausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola — 7. Sinssonie (Toscanini). — Electrola Berlioz: Kömischer Karneval — Ouvertüre. (Londoner Philh. Ordester unter Beecham.) — Columbia. Boccherini: Cellokonzert in B-Dur (Casals). — Electrola. Brahms, Johannes: 2. Sinsonie in D-Dur (Beecham). — Columbia. Chopin: Klavierkonzert in A (Long). — Odeon.	718 508 718 862 507 508 594 882 595
a) ausübende Künstler Bachhaus, Wilhelm: Brahms - Walzer. Electrola. Basca, Maria: Hindu-Lied von Kimski-Korssach, Maria: Hindu-Lied von Kimski-Korssach, Elect v. Gretschaninoss. Bielefelder Kinderchor: 2 Volksweisen. Telefunken. Caruso, Enrico: Blumenarie aus "Carmen", Turridos Szene aus "Cavalleria rusticana". Electrola. Cassod, Gaspard: Serenade von Albeniz. Telefunken. Flagstad, Kirsten: "Cohengrin" und "Tannhäuser". "Tannhäuser", Elisabeths Gebet. Electrola. "Tannhäuser", Elisabeths Gebet. Bertola. Bonetni, Hilde: "Tannhäuser". Telesunken. Dey, Elly: Adagio cantabile aus Beethovens Sonate Pathétique und das fieiligenstädter Testament. Perras, Margherita: Dvoraks Jigeunermelo-	508 508 508 508 595 508 595 718 595	Sack, Erna: Lieder von d'Albert. — Tele- funken. Schmidt-Walter, Karl: Schuberts "Linden- baum" und "Du bift die Ruh". — Tele- funken. Wittrich, Marcell: Klenau "Kembrandt" und "Halka" von Moniusko. — Electrola. b) Komponisten*) Bach, Joh. Seb.: Wohltemperiertes Klavier — Gesamtausgabe. (Fischer.) Electrola. Beethoven: Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur (Calvet-Quartett). — Telefunken. — Streichquartett Werk 130 B-Dur (Budapester Streichquartett). — Electrola. 5. Sinfonie (Toscanini). — Electrola. Berlioz: Kömischer Karneval — Ouvertüre. (Londoner Philh. Orchester unter Beecham.) — Columbia. Boccherini: Cellokonzert in B-Dur (Casals). — Electrola. Brahms, Johannes: 2. Sinfonie in D-Dur (Beecham). — Columbia. Chopin: Klavierkonzert in Alcong). —	718 508 718 862 507 508 594 882 595

^{*)} Die Namen der Dirigenten bzw. der Solisten stehen in filammern.

flotow: "Martha" - Ouvertüre (Schmit	Seite ht-	Reißiger: Ouverture ju "Die felfenmuhle	Seite o"
Islerstedt) Telefunken	. 882	(Schmidt-Isserstedt). — Telefunken	. 595
Orchester. — Telefunken	. 718	Respighi, Ottorino: Kömische Brunnen (Malinari). — Odeon.	o- . 718
händel: Orgelkonzert in D (harold Dawbe — Odeon.	. 882	Rossini: Ouvertüre zu "Semiramis" (Tosconini). — Electrola.	a-
Liadow, Anatol: Kikimora (Kapelle der Bi liner Staatsoper unter Armas Järnefel		Schumann, Robert: Klavierkongert (Upe	25
— Odeon	. 882 ire	Nat). — Odeon	. 718
(Schmidt-Issettedt). — Telefunken Mozart: Kondo in D für klavier und C	. 508	(Jodium). — Telefunken	. 882
chefter (Edwin fischer). — Electrola. Mozart: Don Giovanni Glyndebourne-fe	. 718	Wallace: Maritana-Ouvertüre (Schmidt-Isser). — Telefunken	
[piel-Ensemble unter Fritz Busch]. — Ele trola.	ec-	Weber, Carl Maria von: "Der freischüts Ouverture (Johum). — Telefunken.	", . 717
De	rlchiede	ne Bilder	
Bühnenbildentwurf zu Mozarts "Die		Bühnenbild zu "Petruschka" von Gerd	
Gärtnerin aus Liebe" von Leo Posetti	fieft 7	Richter	fieft 12
Bühnenbildentwurf zu Wagners "Meister- singern" von Benno von Arent	fieft 7		fieft 12
Bühnenbildentwurf zu Schoecks "Massi- milla Doni" von Adolf Mahnke	fieft 7	Bühnenbild zu "Fidelio" von Wilhelm Reinking	fieft 12
Bühnenbilder zu Puccinis "La Bohème", 2. Bild. (Benno v. Arent, Gerd Richter,	.,.,.	Busch, Wilhelm: Sechs Zeichnungen	fieft 11
fielene Gliewe, Walter Kubbernuß,	~ <i>t</i> . ~	figurinen zu Schoecks "Massimilla Doni"	fjeft 10
Erich Meholdt, Josef fenneker) Bühnenbild zu Kimsky-Korssakows "Die	Heft 8	von E. v. Auenmüller	fieft 7
Legende von der unsichtbaren Stadt Kitesch" von W. Nowikow	heft 9	Artern	fieft 12
Bühnenbild zu Wolff-ferraris "Il Cam-		Chor der Musashino-Musikakademie	Fieft 10
piello" (Benno v. Arent) Bühnenbild zu "fidelio"	Fieft 10 Fieft 10	Mogarts "Jauberflote". Zeitgenöffische	
Bühnenbilder zu händels "Radamisto" (Paul Walter)	Heft 10	Reger in der Karikatur von Wilh. Thiel-	heft 7
Bühnenbilder zu fugo Wolfs "Corregi-		mann	fieft 7
dor" (Ernst Rufer)	heft 11	zeitgenöffifcher Druck des Titelblattes (klavierauszug)	fieft 11
Diener zweier ferren"	fieft 11	Stradivari-Raum des Städtischen Mu- seums in Cremona. Mit Modellen und	,
spenstigen Jähmung	fieft 11	Zeichnungen Anton Stradivaris	fieft 9
chenoper von Norbert Schulte	fieft 12	Titelblätter zu zeitgenössischen Drucken von Opern Rossinis	fieft 9
"et."	Dortt	äts	
Altmann, Wilhelm, Prof. Dr	•	Pfanner, Adolf	fieft 9
Βε[dη, Otto . ,	fieft 9	Dhilipp, franz	fieft 9
Bräutigam, Helmut	Heft 9 Heft 10	Plüddemann, Martin	heft 12
Debussy, Claude	fieft 12		fieft 9
Frommel, Gerhard	ñeft 9 ñeft 9	Trenkner, Werner	fieft 9
Leschetizky, Ludwig	Fieft 12		fieft 12
Marx, Karl	ħeft 9	Wolf-Ferrari, Ermanno	fieft 8

DICTILL IA

Monatsschrift

XXIX. Jahrgang * fieft 7

Amtliches Organ der NS-Kulturgemeinde Amtliches Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde (Konzertring der NS-Kulturgemeinde)



April 1937

Max sels Derlag-Berlin

NEU!

Beethoven

von Werner Korte

Professor an der Universifat Münster

8°. 216 Seiten mit zahlreichen Bildern auf Kunstdruckpapier

Preis gebunden Leinen AM 8.50

Rheinische Landeszeitung, Düsseldorf, 10, 1. 37

Die beste Beethoven-Biographie.

Wer auf ein klar gezeichnetes Werkbild mit zuverlässigen Analhsen Wert legt, wied immer wieder zu dem Buch greisen, das selbst dort, wo es in prächtiger Anappheit nur das Wesentliche geben kann, die Musik als Aunstorm erschöpfend betrachtet. So ist der Lebensgang Beethovens bei aller Gedrängtheit als "Vorbericht" und Vorbereitung auf den dem Werk gewidmeten Hauptvericht in den Grundzügen deutlich ausgezeigt. Damit erscheint die Gestalt Beethovens "als Auser und Mahner deutschen Glaubens, der letzte Heros gültiger deutscher Musik, ehe die Dämmerung des 19. Jahrbunderts berabsank".

Danziger Neueste Nachrichten, 20. 12. 36

Mit dem Grundsat, daß alles über ein Kunstwerk Auszusagende seiner Erscheinungssorm immanent sein muß, gibt Werner Korke eine Einführung in das Gesamtwerk, die in ihrer Klarheit und tressenden Formulierung am besten die Anzulänglichkeit der alten Methoden dartut. — Hier wird der einzig mögliche Weg gezeigt, selbsttätig zum wahren Verständnis Beethovenscher Musik und damit auch zur seelischen Aufnahmebereitschaft zu gelangen. Wem es ernsthaft um eine solche zu tun ist, dem kannkein besserer Führer empsohlen werden, als dieses ausgezeichnete Buch.

Münchener Neueste Nachrichten, 19. 12. 36

Aus dieser überaus männlich klaren Haltung des Versassers spricht für jeden Jünger des genialen Musikers mehr Liebe, Verständnis und Hochachtung, als aus noch so poesievollen und schwärmerischen Abhandlungen. Es ist ein Buch in der Richtung, wie wir es heute brauchen.

Max Hesses Verlag, Berlin-Schöneberg I

Ein ideales Sängerpaar Ludwig Schnorr v. Carolsfeld und seine Gattin

Don fiermann Killer - Berlin

Unter den neueren Werken der Wagner-Literatur beansprucht ein unter dem Titel "Ein ideales Sängerpaar. Ludwig Schnorr von Carolsfeld und Malvina geborene Garrigues" soeben im deutschen Verlage von Hermann Wendt G. m. b. H., Berlin, erschienenes Werk von C. H. N. Garrigues größte Aufmerksamkeit. Garrigues ist der Neffe der ersten Isolde Richard Wagners, Malvina Schnorr von Carolsfeld geb. Garrigues, die zusammen mit ihrem Gatten, dem herrlichen ersten Tristan, Ludwig Schnorr von Carolsfeld, ein im Leben und in der Kunst gleich ideales Sängerpaar bildete. Das vorliegende Werk umfaßt beinahe 500 Seiten und ist das ausführlichste und sorgsamste Buch über die beiden großen deutschen Operndarsteller.

Bisher ichon nahm Ludwig Schnorr von Carolsfeld entsprechend der Bedeutung, die er für Wagners Werk hatte, einen wichtigen Plat im Wagner-Schrifttum ein; über sein Leben und seine Persönlichkeit gibt es eine Anzahl Veröffentlichungen, von denen allein schon Richard Wagners "Meine Erinnerungen an Ludwig Schnorr von Carolsfeld" eindeutig beweisen, welchen Kang dieser in Wahrheit hochgemute Sänger unter den kündern der Wagnerschen kunst einnimmt. Sehr stiefmutterlich dagegen im Dergleich zu Ludwigs Kuhm ist mit wenigen Ausnahmen Malvina, die Gattin Ludwigs, weggekommen. Der hauptgrund liegt in dem Zerwürfnis mit Richard und namentlich Colima Wagner, das bald nach dem Tode Schnorrs einletzte und das Garriques ausführlich behandelt. hierüber und über die Zeit vor und nach der ersten Tristan-Aufführung, namentlich auch über das Derhältnis der beteiligten Personen zu König Ludwig zu berichten, ist nicht der Zweck dieses Aufsates. Den mit diesem Buch erneut in den Dordergrund gerückten Fragenkomplex zu klären, muß Aufgabe einer sorgfältig das gesamte vorhandene Material abwägenden forschung bleiben. Wohl aber kann hier kurz auf Grund des umfassenden Materials, das Garrigues beibringt, das künstlerische Persönlichkeitsbild des idealen Sängerpaares gezeichnet werden *).

Was Malvina anbelangt, so vermag Garrigues überzeugend darzutun, daß ihre Bebeutung als Sängerin und darstellende künstlerin und ihr Derdienst an dem Zustandekommen der denkwürdigen ersten Tristan-Aufführungen bisher nicht gebührend gewürdigt worden ist. Ebenso wie das Derhältnis zwischen Wagner und Schnorr, zwischen schöpferischem und nachschöpferischem künstler, ideal war und reichste frucht für die Bühnendarstellung Wagnerscher Werke insgesamt getragen hat, so hat auch zwischen Ludwig und Malvina, diesen beiden durch eine vollkommen harmonische Ehe verbundenen künstlern, ein einzigartiges Arbeitsverhältnis bestanden. Diese Tatsache

^{*)} Es sei hier auch auf den Gedenkaufsatzum 100. Geburtstage Ludwig Schnorrs von Carolsfeld von Max Corenz im Juli Heft 1936 der "Musik" hingewiesen.

verdient besonders hervorgehoben zu werden, weil sie ebenso wie die völlige Übereinstimmung zwischen dem Meister und seinem Sänger eine wesentliche Dorbedingung für die später nie wieder erreichte Bühnendarstellung Tristans und Isoldens und damit für den endgültigen Sieg des Werkes war. Die eingehende Darlegung gerade dieses künstlerischen Verhältnisses des Schnorrschen Ehepaares zueinander und die damit verbundenen ausschlußerichen Streislichter auf die damaligen gesangs- und bühnenpraktischen Verhältnisse durch Garrigues sind ebenso wertvoll für unsere Erkenntnis des Opernstils unmittelbar vor und während der Wagner-Zeit, wie auch ganz allgemein für die Erkenntnis des Wesens und der Wirksamkeit des Bühnensängers. Die unvergleichliche Wirkung dieser beiden künstler auf der Bühne wird dadurch verständlich, daß bei ihnen als Idealfall der lauterste Charakter und die höchste Leistung zusammentrasen. Das Eigenartige dabei ist, daß sowohl Ludwig als auch Malvina, je mehr sie menschlich und künstlerisch reisten, um so weniger vom Theater selbst, vom Dämon der Bühne besessen.

Beide stammten aus einer idealistischen Geistessphäre, Ludwig aus dem aristokratischen Künstlerhause seines Daters, des berühmten Malers Julius Schnorr von Carolsfeld, Malvina aus einem hochangesehenen, in Danemark heimisch gewordenen hugenotten-Patriziergeschlecht. Beide waren von Jugend auf in der glücklichen Lage, ungehemmt von materiellen Schwierigkeiten ihrem künstlerischen Ideal, dem des dramatischen Gesanges, nachstreben zu können. Beide gaben aus dieser dem Erhabenen und Schönen zugewandten Denkart auch ihrem Leben den idealistischen Schwung, der in befruchtender Wechselwirkung wiederum ihre kunst durchdrang. Man wäre versucht, ein derartiges, gang einem höchsten sängerischen und darstellerischen Ideal hingegebenes Leben als genial-einseitig zu bezeichnen, wenn nicht von beiden kunstlern ein ungewöhnlich hoher und auch vielseitiger Bildungsstand bezeugt wäre. Auch darin ist dieses Künstlerdasein etwas Besonderes, daß beide nicht nur Sänger, sondern auch schöpferische Musiker waren. Don Ludwig ebenso wie von Malvina sind eine Anzahl selbstkomponierter Lieder bekannt. Diejenigen, die Malvina in spätem Alter schrieb, wurden sogar gern gekauft und gesungen. So finden wir also, daß sich hier der höchste Gipfel eines künstlerischen Spezialistentums, wenn die Lebensaufgabe der Triftan-Darstellung als solches bezeichnet werden darf, auf breitester musikalischer Grundlage erhob. Beide fünstler waren Musiker, bevor sie Sanger wurden, und aus dieser umfassenden musikalischen Bildung erklärt sich auch die schnelle, restlose und von Wagner selbst bestaunte musikalische Bewältigung der völlig unveränderten und ungekürzten beiden fauptpartien des Triftan.

Malvina sowohl als Ludwig haben beide einen bemerkenswert schnellen Aufstieg als Bühnensänger erlebt. Das Erlebnis der genialen Darstellungskunst einer Wilhelmine Schröder-Devrient hatte bei der 17 jährigen Malvina den funken der Theaterbegeisterung entfacht, die schließlich alle elterlichen Bedenken gegen diese ungewöhnliche Berufswahl überwand. Der berühmte Manuel Garcia in Paris wurde ihr Lehrer; gleichzeitig hatten auch Jenny Lind und Julius Stockhausen bei Garcia Unterricht. Breslau war ihre erste Bühnenstation, dann wurde sie nach Gastspielen in Dresden und Braun-

schweig die erste tragische Sängerin an den hofbühnen von Sotha und koburg unter der kunstsördernden Regierung des als Mensch, Mäzen und auch als künstler sein-sinnigen herzogs Ernst II. Zwei Jahre später ging sie nach hamburg und nahm daraus einen 10 jährigen Vertrag an das karlsruher hoftheater an, das sich unter Eduard Devrients Leitung zu einer der führenden Opernbühnen Deutschlands zu entwickeln begann. In karlsruhe stand dann die damals schon geseierte und weithin berühmte Sängerin zum ersten Male neben dem um zehn Jahre jüngeren Anfänger Ludwig Schnorr von Carolsseld auf der Bühne, der soeben, entslammt von dem Vorbild des großen französischen Tenors Roger, seine Lausbahn begann, die ihn in beispiellos kurzer Zeit zu den höhen künstlerischen Ruhmes führen sollte.

Über diese Begegnung schreibt Malvina später im Alter von 68 Jahren, 28 Jahre nach Ludwigs Tod: "Als Ludwig in meine Kreise trat, ein unbedeutender junger Mensch, stand ich in der glanzvollen Vollkraft meines geistigen und künstlerischen Könnens, vergöttert von den Großen der Welt, des Geistes, der Kunst und der Wissenschaft und dem Publikum... Was Wunder, daß der junge Mensch hingerissen wurde? Ging ihm doch zum ersten Male auf, daß die Kunst etwas anderes sei, und nicht dem Vergnügen allein geweiht, wie er es bis dahin gemeint. Seine Begeisterung wurde zur Leidenschaft, die mich, die allen Unnahbare, mit Unwillen erfüllte." Aus diesem Unwillen wurde Erschrecken und Erschütterung, als Malvina die Tiese von Ludwigs Empfindung sah, der beinahe an einem durch die Seelenqualen dieser Liebe entstandenen Herzleiden gestorben wäre, und dann selbst die Liebe ihres Lebens, deren menschliche Seite von Garrigues so groß und rein geschildert wird, daß man nur mit Ergriffenheit die harmonie dieses Ehebundes versolgen kann.

Es ist nur natürlich, daß Malvina, die um soviel ältere, künstlerisch reifere und berühmtere, das Wesen und die sängerische Entwicklung Ludwigs entscheidend beeinflußte. Ihre eigene Laufbahn als Sängerin war mit ihrer Ehe im wesentlichen abaeschlossen, wenn sie auch noch oft mit ihrem Manne zusammen fochstleistungen nachschöpferischer Opernkunst vollbrachte und noch die Aufgabe der Isolde zu meistern bestimmt war. Aber vielleicht die fruchtbarste Seite ihrer künstlerischen Tätigkeit entfaltete sie als Lehrerin ihres Gatten, der, in allem ein "Jögling der Liebe", sich jeht zu dem sängerischen Genie entwickelte, zu dem ihm die Natur fast alle Voraussettungen mitgegeben hatte. Fast alle, denn die restlose Vollkommenheit war auch hier nicht gegeben. Dem rein stimmlichen Idealfall eines begnadeten Tenororgans und dem nicht minder seltenen Idealfall einer geistig und menschlich gleich hochstehenden Dersönlichkeit stand die körperliche Erscheinung Schnores gegenüber, bei der eine mit den Jahren sich immer stärker bemerkbar machende fettsucht den optisch günstigen Eindruck der hohen Gestalt und des prachtvollen künstlerkopfes störte. Dieses Leiden gibt der kurzen, ruhmvollen Laufbahn Schnorrs den tragischen Beiklang, vermochte aber der mitreißenden Wirkung dieses Sängers auch als Darsteller auf seine Zeitgenossen kaum Abbruch zu tun.

Als Ludwig Schnorr von Carolsfeld Malvinas Bekanntschaft machte, war er gerade 18 Jahre alt. Kaum ein Jahr später sang er bereits seine ersten größeren Partien. In

dieser stimmlichen frühreise liegt eine eigenartige fügung des Schicksals, das diesem Sänger gerade ein Jahrzehnt des Wirkens in vollster Jugendkraft zubilligte, um ihn dann, den noch nicht Dreißigjährigen, kaum daß er die bis dahin schwerste dramatische Aufgabe beispielgebend gelöst hatte, abzuberusen. Ganz im Gegensat zu Malvina, die einen Garcia zum Lehrer hatte, ist die sängerische Ausbildung im gür Ludwigs Entwicklung nicht so entscheidend. Er hat keinen berühmten Lehrer gehabt, sondern seine auffallend schöne und gut sitzende Stimme entsaltete sich nach der Lehrzeit auf dem Leipziger konservatorium hauptsächlich unter Anleitung von Eduard Devrient in organischer Verbindung mit seiner Ausbildung als Operndarsteller. Es ist da immer nur von erstaunlich schnellen fortschritten zu berichten. Während bei Malvina das Nurstimmliche — sie hatte einen großen umfangreichen Sopran von dramatischer Durchschlagskraft — doch eigentlich hinter ihrem Genie als Darstellerin zurücktrat, ist es bei Ludwig in höherem Maße die ideale Vereinigung stimmlicher Vollkommenheit und darstellerischer Beseelung, die ihn über seine Zeitgenossen erhob.

Welchen Eindruck bereits die Stimme des Siebzehnjährigen auf seine Umgebung machte, geht u. a. aus dem Anerbieten des Generaldirektors des königl. Hoftheaters in Dresden, Herrn von Lüttichau, hervor, der Ludwig erklärte, ihn für sein Leben versorgen zu wollen, wenn er sich der Bühne widmete. Das tat Ludwig auch, indem er Eduard Devrients Angebot nach karlsruhe, das zweite von maßgeblicher Seite, annahm. Einen glänzenderen Berufsstart hat wohl selten ein Sänger gehabt!

In Karlsruhe begann nun die Praxis, und es ist das nicht hoch genug zu veranschlagende Derdienst Devrients, daß er diese Entwicklung in gleichmäßiger Berücksichtigung des Stimmlichen, Schauspielerischen, Deklamatorischen und der sonstigen Theaterdinge mit Umsicht und Energie von Stufe zu Stufe in der bei diesen Anlagen gegebenen kurzen Zeit von kaum zwei Jahren zu den fichepunkten der ersten großen Rollen führte. Uber diesen praktischen Unterricht durch Devrient außert sich Ludwig in einem späteren Rückblick auf seine Buhnenlaufbahn: "Was die Unterweisung im Spiel betrifft, so griff Devrient die Sache praktisch an, indem er mir für mein erstes Auftreten die Rolle des Naphtali, eines Bruders des Josephs in Mehuls Oper Joseph in Ägypten überwies und in dieser nicht hervorstehenden Partie mich im Derein mit den anderen Kollegen auf den Proben so weit schulte, daß ich, ohne Aufsehen zu erregen, auftreten konnte. Devrient legte stets großes Gewicht auf den Dialog und überhaupt auf eine deutliche Aussprache; zu diesem 3weck und wohl auch, um mir nach und nach die nötige Sicherheit auf der Buhne zu verschaffen, ließ er mich auch viele kleine Rollen im Schauspiel sprechen, bei welcher Gelegenheit er dann immer praktische Winke für die Sprache fallen ließ. Dann und wann mußte ich auch in seinem fause Sprechübungen machen. So kam es, daß ich im ersten Jahre meines Engagements schon über fünfzigmal aufgetreten war, von großen Rollen jedoch nur den Sebastian, Sever, Tibaldo und Max gesungen hatte."

Wie leicht muß dem jungen Schnorr die stimmliche Bewältigung dieser vier in ihrem Charakter sehr verschiedenen großen Tenorpartien aus Donizettis "Don Sebastian", Bellinis "Norma" und "Romeo und Julia" und Webers "Freischütz" gefallen sein,

wenn er sie im Dergleich zu seiner dramatischen Ausbildung fast nur nebenher erwähnt. Aber nicht nur Schnorr selbst, sondern auch sein Lehrer Devrient hat die se Entwicklung noch langsam gefunden, denn er schreibt, allerdings doch wohl in leichter Übertreibung, an Ludwigs Mutter: "Wenn einmal der rechte Arbeitseiser über ihn kommen wollte, um die Schwierigkeiten, die sich bei der Ausbildung seiner Stimme und seiner Sprache ihm entgegenstellen, mit Ernst und Ausdauer zu überwinden, so würde er in kurzer Zeit außerordentliche Fortschritte machen können... bis jeht hat ihn alles noch nicht aus seinem sask kindlichen Leichtssinn, seinem Funger zum amüsanten Leben hervorlocken können... So schiebt diese Arbeitsscheu, dieser Widerwille gegen die Mühe der Stimmdressur. So schiebt diese Arbeitsscheu, dieser Widerwille gegen die mühe der Stimmdressur, die Abgeneigtheit, seine ganze Lebensweise durchaus auf diese nächste unerläßliche Aufgabe der Stimmausbildung zu richten, förmlich einen Riegel vor seine Laufbahn." (!!)

Eins auf jeden fall geht deutlich aus Garrigues' eingehender Schilderung der sängerischen Ausbildung von Malvina und Ludwig hervor: daß sich längst eine neue Auffassung vom Ideal des dramatischen Sängers gebildet hatte, der zwar noch auf denselben Ausbildungsgrundlagen wie die Belcantosänger des 18. Jahrhunderts fußte, sich aber entsprechend dem revolutionären Wandel in der Musikanschauung in seinem Wesen deutlich von ihnen unterschied. Selten sinden wir bei den Schnorrs je eine Bemerkung über die gesanglichen Schönheiten ihrer Partien, wie es doch bei Menschen, die sich des Glückes des Singenkönnens in hohem Maße bewußt waren, nur natürlich gewesen wäre. Ein Schwelgen in der eigenen Stimme und im Genuß des klanglichen liegt ihnen sern. Ihnen geht es um den dramatischen Ausdruck, um die Wiedergabe großer, erhabener Gefühle und Seelenregungen durch den Gesang und die belebte Darstellung, um die elementare künstlerische Idee. Wo anders wäre sie ihnen ursprünglicher, neuer und genialer entgegengetreten als in Wagners Werk!

Schnorr selbst sah sein allgemeines musikalisches Ideal in Beethoven. Don früh auf bekannte er sich zum musikalischen fortschritt. Zu der kunst des 18. Jahrhunderts in ihrer großen typischen Prägung hatte er kein Derhältnis. Daher auch die Gleichgültigkeit gegen die Glanzrollen des musikalischen Belcantostils. Wie Weber, Wagner und Lorking, von denen ein jeder auf seinem Gebiet sein Teil zur heranbildung eines deutschen Nationalstils beitrug, mit aller Leidenschaftlichkeit und auch einer dadurch bedingten naturnotwendigen Einseitigkeit gegen die italienische "Dudelei und Trillerei" auf der Opernbühne auftreten mußten, um ihre große Aufgabe zu erfüllen, so war es auch eine fügung des Schicksals, daß an entscheidenden Punkten dieser Entwicklung die großen nachschaftenden Gestalter zur Stelle waren, die diese Ideen auf dem weltanschaulichen kampsplat der Bühne durchsetzen: in erster Linie das Ehepaar Schnorr und Albert Niemann, in denen Wagner die Idealbilder seiner helden verkörpert sah.

Ein Überblick über die fächer und Partien Malvinas und Ludwigs mag uns ihre künstlerische Eigenart und staunenswerte Dielseitigkeit nahebringen. Da ergibt sich zunächst die Tatsache, daß beide künstler wie so viele Große der damaligen — und in beschränktem Maße auch der heutigen Zeit — in kein sachliches Schema zu pressen sind. Wir hören z. B. von Malvina, daß sie im "Don Juan" die Donna Anna und die Zer-

lina sang, also eine hochdramatische und eine Koloratur-Soubrettenpartie, in deutschen Opern ferner die Pamina (Zauberflöte), den Sextus (Titus), die Gräsin (zigaro), die Titelrolle in Spohrs "Jessonda", Agathe (zeischüt), Rezia (Oberon) und den zidelio, in italienischen Opern die Titelrollen in Bellinis "Norma", Kossinis "Tankred" und Donizettis "Lucrezia Borgia", ferner die Leonore in Donizettis "zavoritin", die Julia in Spontinis "Vestalin", die Marchesa Sampiotri in Kossinis "Belagerung von Corinth", weiter von den damals spielplanbeherrschenden Meyerbeerschen Modeopern die zides im "Propheten" und die Valentine in den "Hugenotten". Gretrys "Rudolf der Blaubart" soll nur ihrem herrlichen Gesang und Spiel seinen damaligen Ersolg zu verdanken gehabt haben. Malvina hat ferner die Pamela in Aubers "Fra Diavolo" gesungen, die Azucena im "Troubadour", ja sogar gelegentlich die Königin der Nacht in der "Jauberssöte". Aber auch in Wagners Musikdramen, die ihr ebenso wie Ludwig vom ersten Kennenlernen an die künstlerische Welt bedeuteten, gestaltete sie so gegensätzliche Kollen wie die Elisabeth im "Tannhäuser" und die Ortrud im "Cohengrin".

Insgesamt war Malvina in den sechs Jahren ihrer karlsruher Tätigkeit in 33 verschiedenen großen Rollen aufgetreten. Bei der Art ihrer Partien kann man wohl mit fug und Recht von einer "vielumfassenden Tätigkeit" dieser "ersten dramatischen Sängerin" sprechen und darf auch wohl ohne weiteres den zeitgenössischen Stimmen beipflichten, die sie für eine der bedeutenosten fünstlerinnen Deutschlands erklären. Man kann hier geradezu von einem Phänomen sprechen, denn diese kunstlerin war in der Lage, lyrifche und dramatifche Sopranpartien aller Art, vom höchsten Koloratursopran (wenn auch als Ausnahme) bis zum altähnlichen hochdramatischen Sopran zu meistern, ja sie sang auch ausgesprochen tiefe Altpartien wie die Azucena und bewältigte — als Tragödin — sogar komische und Spielpartien. Dabei ist es erwiesen, daß sie sich viele Jahre eine ungebrochene Stimmkraft erhalten hat, ja fehr lange Zeit auch eine ausgezeichnete Liedersängerin gewesen ist. Über ihre Stimme selbst bringt Garrigues verschieden lautende Zeugnisse bei. Allgemein werden Umfang, Kraft und die vollendete Ausbildung gerühmt, auch der Wohllaut wird oft gepriesen, doch heißt es auch von anderer Seite, daß die Stimme, wie gut auch ausgebildet, nie, auch in der besten Zeit, recht eigentlich das gewesen ware, was man schon nennt.

Mag jedoch das Bild, das man sich nach ihren Partien und den zeitgenössischen Äußerungen über ihre Stimme entwirft, auch nicht immer einheitlich sein, sest steht, daß ihre dramatische Befähigung schon zu Beginn ihrer Künstlerlausbahn Aussehn erregte, und daß ihr Spiel, wie Frau von freydorf in ihrem Nekrolog schreibt, die Juschauer in atemlose Spannung versetze. In der gleichen Stelle sinden wir die entscheidenden Worte über das in Malvina — und Ludwig — zum erstenmal voll ausgeprägte neue Ideal des dramatischen Sängers, denn es heißt da: "... als die Sängerinnen sich begnügten, ihre Arien nur mit ein paar Armbewegungen zu begleiten", hatte sie zum Erstaunen des Publikums sich wie eine Schauspielerin in die Handlung und den Charakter ihrer Rolle versenkt. "Wie eine Schauspielerin" — auch darin liegt der Gegensatz von Oper alter Schule und neuem Musikdrama beschlossen, und es wird auch von dieser Seite her klar, welche Bedeutung das Jusammentressen Wagners mit solchen

Sängern für ein Werk haben mußte, das ganz im hindlick auf dieses dramatische Ideal konzipiert war. Genau dieselben Worte treffen auf Ludwig zu. Aus diesen Zusammenhängen wird nun mit größerer klarheit der bisher noch stark verdunkelte Anteil Malvinas an der endgültigen Bühnengestaltung der Tristan-Partien deutlich. War sie es, die die geniale dramatische Begabung Schnorrs zu wecken und richtig zu leiten verstand, so gestaltete dann der reise — wenn auch noch nicht dreißigjährige künstler! — den Tristan in idealer Wechselwirkung mit dem schöpferischen Genie Richard Wagners derart, daß er dem Meister selbst die ganze Seelentiese seiner eigenen Schöpfung erschließen konnte. Nach den zeitgenössischen Berichten müssen diese ersten großen "Schauspielerleistungen" auf der Opernbühne wie eine Offenbarung gewirkt haben. Ja, es wird gar nicht selten von alten Theaterbesuchern berichtet, daß sie nicht einmal ein Kainz bei aller schauspielerischen Dollkommenheit derart zu erschüttern vermochte wie etwa ein Albert Niemann — nicht als Priensänger! —, sondern im Sprechgesang oder gar im stummen Spiel.

Als Sänger strebte Ludwig von Anfang an zu den dramatischen Bezirken des fieldentenors. Mehr noch als Malvina ist ihm Richard Wagner von Anfang an der künstlerische Leitstern. Kaum 21 Jahre alt, singt er bereits den Tannhäuser und kurg darauf auch den Lohengrin. Damit hat er die Laufbahn eingeschlagen, die geraden Weges zum Triftan führen sollte. Naturgemäß ist sein Rollengebiet bei seiner ganz ausgeprägten Tenorstimme im Derhältnis zu Malvinas universellem Sopran begrenzter, aber immerhin erheblich weiter als die Tenorfächer im heutigen Sinne. Ja auch er hat im Anfang gelegentlich eine kleine Baritonpartie übernehmen muffen (wie Niemann übrigens sogar in einer Baspartie aufgetreten ift!), aber im wesentlichen bieten feine Rollen ein getreues Spiegelbild des zeitgenössischen Spielplans. Schnorr hat u. a. gesungen: von italienischen und französischen Partien den Tibaldo in Bellinis "Komeo und Julia", den Alamir in Donizettis "Belisar", die Titelrolle in Aubers "fra Diavolo", den Masaniello in der "Stummen von Portici", den Arnold in Rossinis "Wilhelm Tell" (eine ihm unbequem hochliegende Partie), den Manrico in Derdis "Troubadour" (den er wenig schätte), den Cortez in Spontinis "fernando Cortez", den Dergy in Gretrys "Blaubart"; von deutschen Partien den Tamino in der "Jauberflote", den Oktavio (!) im "Don Juan", den Max im "freischüt,", den Nadori in Spohrs "Jessonda", den florestan im "fidelio", den "Titus" in Mozarts gleichnamiger Oper, den Konrad im "fans fieiling". Don den damals beliebten Meyerbeerschen Glanzpartien sang er den Jonas und den Johann im "Propheten", den Robert in "Robert der Teufel" und den Raoul in den "fjugenotten". Don Wagner-Rollen gestaltete er außer dem Tannhäuser und Lohengrin den Erik im "fliegenden follander". Sein Wunsch, nach dem Tristan auch den Siegfried zu singen, wurde ihm nicht mehr erfüllt.

Die besondere Schönheit seiner Stimme wird von allen anerkannt; naturgemäß wird sie verschieden empfunden. Während es einmal heißt: "Der neue Tenor ist im Besit einer Stimme von ungewöhnlicher Kraft, voll Metall und Adel des Tones; ihr Timbre ist baritonartig und vorwaltend hell", rühmt ein anderer Kritiker den "wunderbar

elegischen, etwas verschleierten Ton, der aber siegreich wie die Sonne, flüchtiges Gewölk zerteilend, daraus hervortritt, ein schönes Portamento, eine herrliche Cantilene, perbunden mit vonehmer faltung und einem ausdrucksvollen Spiel". Als besonders geeignet wird er angesehen für "die fielden der modernen italienischen, sowie für die romantischen Gestalten der Wagnerschen Opern". Wie sehr man auch in diesem beanadeten Stimmbesiger den großen fünstler spürte, beweisen manche zeitgenössischen Urteile, von denen eine Wiener Stimme hier wiedergegeben werden foll: "Dieser vorzualiche fünstler straft das hohle Gewäsch, welches stümperhafte Stimmgrößen zur Beschönigung ihres Nichtkönnens im Publikum stets zu kolportieren pflegen, in eklatantester Weise Lugen; denn er beweist, daß man mit einer schweren, breiten, wuchtigen Stimme sich eine fließende korrekte Koloratur aneignen kann; er beweist, daß man deutlich die Worte aussprechen und dabei einen schönen, weichen, bieasamen Ton bilden kann; er beweist, daß man Empfindungen aller Art durch die Modulation der Tonfarbe charakterisieren und dabei des häßlichen Tremolierens doch vollständig entraten kann. fügen wir diesen ausgezeichneten Eigenschaften noch vollendete musikalische festigkeit, echt männlichen, charakteristischen und dabei maßvollen Vortrag und tadellose Sicherheit der Intonation hingu, so haben wir mit wenig Strichen die seltenen Vorzüge unseres Gastes umrissen."

Die "schwere, breite, wuchtige" Stimme deutet auf den immer wieder betonten baritonalen Charakter der Schnorrschen Mittellage hin, den man damals als etwas Besonderes empfunden hat. Niemanns Organ muß von hellerem Timbre gewesen sein, denn man konnte sich an Niemanns Wirkungsstätte, hannover, bei einem Gastspiel Schnorrs nur schwer an diesen dunkleren klang gewöhnen. Auch Tichatscheks, des dritten großen Wagner-Tenors, glanzvolles Organ muß im eigentlichen Sinne tenoraler in der klangfarbe gewesen sein. Tichatschek, der damals bereits über 50 Jahre alt war, aber in unverminderter Stimmkraft in Dresden wirkte, war Schnorrs großer Rivale. Dieses Verhältnis schien sich auch durch Schnores Engagement nach Dresden menschlich zuzuspiten, da Tichatschek, der immerhin eine 22 jährige Bühnenlaufbahn hinter sich hatte, nicht auf seine Rollen verzichten wollte, dann aber schließlich nachgab und den Jüngeren, den die Opernleitung erst aus Rücksicht auf die älteren Rechte zum lyrischen Tenor "degradieren" wollte, als ebenbürtigen Heldentenor neben sich duldete. Don einer wirklichen Verstimmung Tichatscheks, der Richard Wagner zuerst auf des jungen Schnorr ungewöhnliche Begabung aufmerksam gemacht hatte, ist jedoch nie die Rede gewesen. Tichatschek selbst war anscheinend auch als Mensch groß genug, um die künstlerische Bedeutung Schnorrs neidlos anzuerkennen, hat er selbst doch bis zum Ende seiner Bühnentätigkeit unbestritten als einer der größten Sänger seiner Zeit geaolten *).

Die außerordentliche Wirkung Schnorrs auf seine Zeitgenossen ist um so höher einzuschätzen, als er, wie bekannt, als Bühnendarsteller durch seine krankhafte körperliche

^{&#}x27;) Ein genauer Vergleich der drei größten Sänger, Tichatschek, Schnorr und Niemann, deren Einsat für Richard Wagners Werk entscheidend gewesen ist, müßte eine lohnende operngeschichtliche und gesangskundliche Aufgabe sein.

Don der Dresdner Uraufführung von Schoecks "Maffimilla Doni"



Im Theater fenice, Buhnenbild-Entwurf von Adolf Mahnke



figurinen von E. v. Auenmüller

benovele thut

Mallimillo

Die Musit XXIX 7

Don der Ausstellung "Das Deutsche Buhnenbild", Berlin 1937



"Die Meistersinger" von Richard Wagner Gühnenbild-Entwurf von Genno von frem



"Die Gärtnerin aus Liebe" von Mozart Bühnenbild-Entwurf von Lea Pofetti

fülle stark gehemmt war. Daß er dennoch stets edel, groß und überzeugend wirkte, wird übereinstimmend bezeugt. So schreibt Hermann Hettner in seinem Nachruf: "Die Bewunderung, die man der dramatischen Darstellungskunst Schnorrs schuldet, ist um so größer, je weniger günstig ihm nach dieser Seite die Natur entgegengekommen war. Schön gebaut und hoch gewachsen, litt Schnorr doch an einer Leibesfülle, welche jedem anderen das Spielen erster helden- und Liebhaberrollen unmöglich gemacht haben würde. Die kunst Schnorrs ließ diese Unzuträglichkeit schnell vergessen." Ebenso urteilt Sittenseld in seiner Geschichte des Breslauer Theaters: "Der ideal schöne kopf, die wundervolle Stimme, der seelenvolle Gesang, die geist- und phantasievolle Aufgassung ließen ganz vergessen, daß Schnorr ein übermäßig dicker Mann war."

Schnorr felbst hat natürlich unter seinem körperlichen Justand sehr gelitten. Dieser war in erster Linie die Ursache, daß ihm für die Zukunft eine Bühnentätigkeit immer weniger wünschenswert schien und daß er sich mit freuden auf die geplante Wirksamkeit als Lehrer an der nach dem Dorschlag Wagners und dem Willen fionig Ludwigs neu zu gründenden Münchener Musikschule einstellte. hinzu kam sein Widerwille gegen den Betrieb des Repertoiretheaters, nachdem er einmal den Triftan verkorpert hatte. So sehr er jedoch auch hier jederzeit seine Pflicht getan hätte, so wenig konnte sich sein künstlerischer Idealismus auf die Dauer mit dem herrschenden Zeitgeschmack befreunden. Die letten Worte, die er niedergeschrieben hat, lauten: "Die kunst der theatralischen Dorstellung ist im raschen, unaufhaltsamen Sinken. Unsere Theater gleichen Dergnügungsorten. Das Publikum ist daran gewöhnt worden, sich im Theater unterhalten ju lassen; der fünstler ist gezwungen worden, nun für die Unterhaltung zu sorgen. Der Geschmach des Publikums fiel, die Kunst fällt. Mich hat wahre, hohe Begeisterung, jugendlich ideale Anschauung an das Theater geführt; unverloschen sind in mir jene Gefühle, aber wohl sank in der Wirklichkeit in ein elendes Nichts hinab, was ich zu finden hoffte. So hat mich ein Widerwillen erfaßt gegen den Standpunkt unserer Theater, der mich so erfüllt, daß mein Lebensgluck zu erlöschen droht. Darf ich der lockenden Aussicht, die mir geboten ist, folgen, dann kann ich nicht mehr gezwungen werden, den bunten Rock des heutigen Opernsängers gleich einem Spaßmacher zu tragen. Nein, ganz aufgehen kann ich in der Pflege meines Ideals der deutschen Musik!"

Sicherlich ist manches dieser Worte auf das konto besonderer Umstände zu setzen, die Schnorrs Nervenkraft in der zeit, da diese Sätze geschrieben wurden, aufs äußerste belasteten. Aber als Dokument einer hohen, idealen kunstgesinnung sind sie bezeichnend. Schnorr hat sich nie als Bühnensänger in der üblichen Bedeutung des Wortes empfunden, sondern stets als schöpferischen künstler, dem eine hohe Mission gegeben war. Sie hat er nach Maßgabe seiner außerordentlichen künstlerischen kräfte erfüllt, und es ist wichtig, daß er auch trot mancher Mißstimmung und Enttäuschung nie an Wagner und seinem Werk irre wurde. An seinen Meister hat er vom Bewußtwerden seiner künstlerischen Sendung bis zu seinem Ende sest geglaubt.

Eine Darstellung des Justandekommens der ersten Tristan-Aufführungen, der damit verbundenen Personen und Verhältnisse würde, wie bereits eingangs angedeutet, weit

über den Kahmen dieses Aufsates hinausgehen. Sie nimmt den hauptteil des Garriguesschen Buches ein und wirft Probleme auf, die zu ihrer klärung einer eingehenden Untersuchung bedürfen. hier sollte im wesentlichen nach dem von Garrigues beigebrachten Material das Persönlichkeitsbild des "idealen Sängerpaares" kurz umrissen werden, dessen kinrtitt in Wagners Leben für das Werk des Bayreuther Meisters von unschähdarer Bedeutung war.

Anders als andere Meister hat Wagner seine großen Kollen nicht für bestimmte Sänger, sondern im hinblick auf einen neuen idealen Typ des singenden Darstellers geschrieben. Daß er diese Ausnahmeerscheinungen: Stimmgrößen, kultivierte Sänger und geniale Schauspieler in einem, an den Wendepunkten seines Lebens tatsächlich fand, erklärt erst die umwälzende Bedeutung des "Wagner-Stils" für den Operngesang. Denn nun, nachdem das vorher für unmöglich Sehaltene, vor allem die Bewältigung des Tristan und der Isolde, doch möglich geworden war, und zwar in idealer Weise, war mit einem Schlage ein neuer künstlerischer Maßstab gegeben, dessen zuerst unerhörte, dann immer selbstverständlicher werdende forderungen tief in die künstige Entwicklung der Gesangskunst eingriffen.

Zur Opernbuchfrage

Don Roderich von Mojsisovics-München

Π.

In erster Linie sei auf den grundlegenden Unterschied zwischen Sprechstück und Oper hingewiesen. Dieser liegt in folgendem hinweise beschlossen: "Das Regiebuch des Sprechstücks ist die Dichtung." "Das Regiebuch der Oper ist ihre Partitur".1) Die in Worten niedergelegte Dichtung des Sprechstückes ist noch keineswegs das fertige Werk selbst; dieses wird es erst durch die Aufführung, bei der der Spielleiter so gut wie alles, was zur Verwirklichung der Absichten des Dichters ersorderlich ist, erst anzuordnen, also zu ersinnen hat, und dabei auch das Zeitmaß der Sprache angeben muß. Schon Eduard Devrient hat in seiner "Geschichte der Deutschen Schauspielkunst" auf diesen wichtigen Unterschied hingewiesen. Er sagt: "eine viel schwierigere Aufgabe bei der szenischen Aufführung (des Sprechstückes) als bei der musikalischen, wo die Vorschriften des Komponisten bloß nach Takt und Noten ausgeführt, eben ein harmonisches Ensemble bilden, während in der Schauspielkunst alles, was in der Musik aufgeschrieben steht, erst gefunden und viel weiter ausgebildet werden muß."

Im Vergleiche zur Oper fehlt demgemäß dem Sprechstück ein Element, ein gewisses fluidum, "welches, wie die Musik es vermag, sowohl Unausgesprochenes ausdrückt, als auch der Summe der seelischen Vorgänge dient, welche neben der eigentlichen Handlung zum Teile auch unbeachtet, unbemerkt einherlausen." "Ich möchte dieses sehlende Etwas das fluidum der Gleichzeitigkeit nennen." In der Oper tritt die

¹⁾ In Anführungszeichen gestellte Sätze ohne nähere Angabe einer Quelle sind der Hand-schrift meines "Handbuches der Dramaturgie der Oper" entnommen. R. v. M.

Musik in diese Bresche; sie verkörpert das pulsierende Leben, sie enthält gewissermaßen das Blut der in den Einzelpartien verkörperten figuren. Daher enthält sie ja auch die Geste des Darstellers vorgezeichnet. Bei wirklich guter Opernmusik muß der Spielleiter imstande sein, aus der Musik die gesamte Inszenierung zu entnehmen, inbegriffen gewisser sinweise auf das Bühnenbild und auch auf die Beleuchtung. Im Sprechstücke sehlt dies alles. Und wenn der Dichter kein Theaterpraktiker ist, und wenn er daher sinweise, die ihm als etwas "Selbstverständliches" überslüssig erscheinen, fortläßt, so muß dies alles der Spielleiter nach seinem Gutdünken anordnen. Es ist also "Art und form jeder Bewegung" in der Musik enthalten.

Somit ist der Operntext nur das Gerippe, welches andeutungsweise die Grundlinien einer fandlung enthält. "Es ist daher grundfalsch, eine Oper nur nach dem Textbuche zu inszenieren." Wer dies nicht glaubt, nehme gute nichtvertonte Operntexte zur Hand; 3. B. Richard Wagners "Männerlist ist größer als Frauenlist" oder die Operntexte Soethes, die zwar von gar manchen Tonsetern komponiert, aber bis heute noch nicht in kongenialer Art in Musik gesett worden sind, oder Grillparzers "Melusine" (für Beethoven gedichtet, aber - von freuter vertont). Er wird gar bald erkennen, daß das Wesentlichste des Werkes fehlt, denn eine gute Oper ift "kein von Musik begleitetes Drama" (Max Steidel, "Oper und Drama", Karlsruhe, 1923). Die Musik einer Oper ift "das Musik gewordene Theaterstück selbst. Ohne diese Musik fehlt dem Werke das Wichtigste, nämlich das innere Leben". Dann beachte man folgendes. "Der Lyriker und der Epiker subjektiviert, der Dramatiker objektiviert." Nun freilich gibt es eine ganze Anzahl Repertoireopern, die von Lyrikern und Epikern geschaffen sind, aber diesen Werken merkt der fadmann doch immer den Unterschied an, der zwischen der Musik eines geborenen Dramatikers und der eines Lyrikers oder Epikers besteht. Und der Spielleiter merkt dies erst recht. Es ist vielleicht nicht unnütz, darauf hinzuweisen, daß die abwegigsten Inszenierungsversuche der Zeit des Asphaltliteratentums meist die Werke dieser Gruppe trafen, wenn nicht wie bei Wagner der Jerstörungsfimmel (Paul Bekker, Kassel, Wallerstein, Frankfurt am Main, nun Wien) das treibende Moment war. Die Tonsetzer dieser Gruppe musizieren meist um den Textherum. Ihnen ist der Text die Anregung, die sich meist so vielgestaltig äußert, indem ihnen so vielerlei Interessantes einfällt, was sie alles erzählen zu müssen glauben, daß dann solche Opern ein "Juviel" an Musik enthalten, welches trot geschickter Mache, ja trot genialer Einfälle eben durchaus undramatisch ist. Dann ist auch stets ein reiches Betätigungsfeld für den Rotstift in solchen Partituren gegeben. Der wirkliche Dramatiker gießt ein Buch dergestalt in Musik um, "daß er es im Material Musik neu schafft, so daß ohne dieselbe dem Werke des Wesentlichste fehlt".

Noch einmal auf die Stofffrage zurückkommend, muß der Stoff vor allem für "musikalische Bearbeitung überhaupt geeignet sein; er soll womöglich nach Musik verlangen, ohne diese eine Halbheit sein und bleiben, mit anderen Worten, Musik muß zum Wesen des Stoffes gehören. Es muß also etwas fehlen, wenn der Stoff ohne Musik gebracht wird". Man wird hier in erster Linie an die Stimmung des Buches zu denken haben; also auf den Gefühlsgehalt einerseits, andererseits an die Schaupläße der Handlung.

Dies ist schon wegen der in den Tonarten liegenden Charakteristik notwendig. Man wird aus diesem Grunde auch trachten, die Schauplätze womöglich aktweise zu wechseln. Ferner wird sich für ein gutes Opernbuch eine beinahe "extraktmäßige Kürze" der textlichen Aussührung empsehlen. Epische Breite verbietet sich von selbst. Nicht übersehen werden darf der Einfluß des Kostüms auf die Musik, denn es beeinflußt die Art, sich zu bewegen und der betreffenden zeit entsprechend sich zu geben. Bei mehraktigen Stoffen beachte man das künstlerische Gleichgewichtsverhältnis der Akte untereinander. Da die Musik im Ensemble dem Tondichter die Möglichkeit gibt, mehrere Personen gleichzeitig Derschiedenes aussprechen zu lassen, so lasse man von falsch verstandenem Wagnertum ab, und schreibe Ensemblestellen, wo nur immer man solche benötigen könnte. Denn nicht nur daß dadurch die Möglichkeit einer gewissen Konzentrierung der Handlung gegeben ist, sondern vor allem gewinnt die Darstellung dadurch auch an Wahrscheinlichkeit, wenn mehrere gleichzeitig auf der Bühne besindliche Personen ihre häusig subjektiv verschiedene Einstellung zu irgendeiner Frage auch durch das Wort kundtun; ganz abgesehen vom klanglich-musikalischen Keize eines Ensembles.

Eine hauptfrage für den Textdichter ist diese: gebundene Kede oder Prosa? Dies zu entscheiden, muß man dem Einzelempfinden überlassen; sehr viel wird auch vom Stoffe selbst abhängen. Daß die Prosa nüchterner wirkt als gebundene Kede ist unleugbar. Meist ist sie auch schwerfälliger. Auf den formgestaltenden Einfluß des Keimes hat bereits Mozart hingewiesen und davor gewarnt. Aber der Keim ist ja nur eine Möglichkeit von vielen. Wichtiger erscheint mir darauf hinzuweisen, daß die Sprache an und für sich nicht zu bilderreich, zu "blumig" sei, wie man sich einst ausdrückte; denn darunter leidet der natürliche fluß der musikalischen Diktion; hierauf hat bereits Gretry hingewiesen: "Unsere Dichter begehen darin einen fehler, daß sie zu einem Gesangsstück zu vielerlei Bilder auseinanderhäusen: Der Komponist wird dadurch verwirrt gemacht und weiß nicht, wie er das alles ausdrücken soll." (Nach Lobe-Krehschmars Übersetung.) Empfehlenswert ist es auch, die Metrik des Textes, den Sprachrhuthmus, der Situation angemessen zu halten.

Was nun die dramaturgische Technik selbst anlangt, so seien folgende Punkte besonders herausgegriffen: Der Stoff soll eine "deutliche, klare, möglichst einfache, knappe, dabei beinahe pantomimisch herausgearbeitete Handlung enthalten". Sie muß "geschaut" werden können. Alle für das Verständnis der Handlung wichtigen Vorgänge sollen sich auf offener Szene abspielen, denn man muß sich immer vor Augen halten, daß ein Großteil des Textes doch nicht verstanden wird. Das Mittesen der Textbücher lenkt vom Genusse des Werkes ab, ganz davon abgesehen, daß dies bei den verdunkelten Zuschauerräumen meist unmöglich gemacht ist. Somit ist größte Deutlichkeit ein Haupterfordernis. Hieraus ergibt sich, daß Handlungen, welche ohne Vorsabel einsehen, für ein Opernbuch aus dramaturgischen Gründen vorzuziehen sind. Wichtige Begebenheiten erzählen zu lassen, hat stets etwas Mißliches. Daher haben manche Opernkomponisten zu dem Auswege gegriffen, der Oper ein szenisches Vorspiel vorangehen zu lassen; wieder andere zogen häusigere Verwandlungen des Schauplates vor. Dies wäre sür die Oper ein trefslicher Ausweg, wenn alle Opernhäuser eine Vrehbühne besitzen würden.

Der Textdichter einer Oper halte sich stets vor Augen, daß die Oper in erster Linie ein musikalisches Kunstwerk ist; es muß daher für Musik auch der Raum vorhanden sein. Dies soll nicht etwa heißen, der Text sei so anzulegen, daß möglichst viele Gelegenheiten für geschlossene selbständige Musikstücke geschaffen würden, sondern daß der Textdickter sich möglichst knapp und kurz fasse, daß er mit Worten mehr "andeute", was die Musik dann ausdrucksvoller, tiefer, inniger ausdrücken soll. Der alte Ausspruch, die Musik sein gehorsame Dienerin der Dichtkunst, ist beim Operntexte ins gerade Gegenteil zu verkehren. Denn beispielsweise an Aktschlüssen ist es dem Tonseher durch ganz andere Mittel, als sie dem Wortdichter zur Verfügung stehen, ermöglicht, eine gewaltige, die seelischen Momente zusammenfassende Schlußsteigerung zu erzielen.

Dann aber vor allem im Monolog kann die Musik vieles aussprechen, was sich in Worte gekleidet lange nicht so wirkungsvoll, so eindringlich fassen läßt. Ich brauche nur an Goethe zu erinnern; insbesondere an seinen "Egmont" (Schlußszene). Theaterpraktiker reden stets "dankbaren" Partien das Wort. Doch wird ein dramaturgisch gut gebautes Buch sowieso "dankbare" Rollen enthalten; weil der echte Dramatiker unwesentliche Nebensiguren ausscheiden wird, schon deshalb, um die handlung einheitlicher zu gestalten; ebenso selbstwerständlich sinde ich die von vielen aufgestellte forderung nach "guten", d. h. wirkungsvollen Aktschlüssen. Ein dramatisch solgerichtig entwickeltes Buch führt "von selbst" zu Steigerungen, Ballungen, Spannungen, die mit den Aktschlüssen zusammensallen. Ungeschicht ist es hingegen, am Schlusse eines Akts den fortgang der handlung des solgenden Aktes zu verraten, oder derart deutlich auf den weiteren Derlauf der handlung hinzuweisen, daß das Interesse erlahmt.

Doch habe ich damit schon die Sphäre der allgemeinen Dramaturgie gestreift, deren Genntnis selbstverftandliche Doraussehung für jeden ist, der sich mit dem Opernproblem ernsthaft auseinandersetzen will. Jungen, der Oper sich zuwenden wollenden künstlern, bzw. den sich zur dramatischen Musik hingezogen fühlenden kunstnovizen kann nicht früh genug der eigene Versuch empfohlen werden. hier halte ich die Beschäftigung mit dem Puppentheater, wie sie für Größte der Kunst: Goethe, Wagner von durch nichts anderes zu ersetender Bedeutung war, für äußerst wertvoll. Theaterstücke ohne und mit Musik, und wenn diese noch so unbeholfen aufgezeichnet wird, ju schreiben und dann sich selbst vorzuspielen, halte ich, selbst wenn der "Novize" noch keinerlei musiktheoretische Kenntnisse hat, für ein ausgezeichnetes autodidaktisches Lehrmittel. Denn das, was der kunftbeflissene dabei durch Versuch, Beobachtung, Selbstkritik und Selbstverbesserung lernt, das bringt ihm kein Lehrer bei. Denn auf den Dersuch, ohne dazu angeleitet gewesen zu sein, kommt es an; selbst sich die Nase anrennen, ist auch auf diesem so unendlich vielgestaltigen Gebiete von größtem Nuten. Daß dann, wenn sich durch derart intensiv betätigten Drang gur Opernkomposition die Dorboten des angebor en en musikdramatischen Talents gezeigt haben, ernsteste theoretische Studien einseten muffen, ist wohl selbstverständlich. Aber nur, wenn sich in den Reifejahren ein solcher Drang zur Oper zeigt, dann ist Aussicht vorhanden, daß der Betreffende ein wirkliches musikdramatisches Talent sein eigen nennt.

Der junge Mann, der erst nach Beendigung seiner Studien die ersten dramatischen Gehversuche unternehmen will, soll lieber die Hand ganz vom Opernschreiben lassen. Denn nicht der Nachahmungstrieb, sondern der ureigene innere Schaffenstrieb ist unbedingte Doraussehung für den, der diese schwierigste, weil die Beherrschung aller Spezialtechniken erfordernde kunstgattung meistern will. Aber auch für densenigen, der dereinst gute Opernbücher schreiben möchte, ist solche Schule der Praxis vonnöten. Nun ist ja die dramatische und gar die musikdramatische Begabung viel seltener als beispielsweise die lyrische oder epische, ein Grund dafür, daß es geradezu lächerlich war und ist, von einer "Krise im Opernschaffen" zu sprechen, da einfach das Derkennen der wirklichen Sachlage als "Krise" angesehen worden ist. Wenn ein Lyriker, er mag der begabteste Mensch seinem dramatischen Werke Schiffbruch leidet, nun so ist das doch kein Wunder; ist es einem Uhland je gelungen ein wirklich dramatisches Werk von Stapel zu lassen: Und Uhlands Begabung als Lieder- und Balladendichter wird doch niemand in Zweisel stellen. (Ich wählte absichtlich eine zeitlich weiter zurüchliegende Erscheinung.)

Dasselbe ift auf unserem Gebiete der fall; nur mit dem großen Unterschiede, daß die musikdramatische Begabung am dünnsten gesät ist. Unter hundert begabten Tonsekern vielleicht (?) e in dramatisches Talent. Wo man sonst stets mit Schähungen prozentualer Derhältnisse bei der fand ift, nimmt es wunder, daß noch niemand ausgerechnet hat, wie sich die Begabungen auf die einzelnen kunstzweige verteilen. Meine Schätung ist eine annähernde, faßt freilich den Begriff "dramatische" Begabung sehr enge. Es kann jemand ein sehr guter Liederkomponist sein, zum dramatischen fehlt ihm aber das Zeug. Trokdem wird er kaum von seiner Nichteignung zum Opernkomponisten zu überzeugen sein. Und fast jeder Tonsetter "versucht's mal" auch mit einer Oper. Daß daher die Jahl der Nieten eine derart erschreckend hohe ist, nimmt nicht wunder. Leider vermögen selbst gute, erfahrene Opernleiter nur in den seltensten fällen zu erkennen, ob ein eingereichtes Opernwerk etwas taugt oder nicht. Denn leider sind Seminare für Operndramaturgie dunn gefät, und die schon vor dem Kriege von verschiedenen Seiten in Porschlag gebrachten Versuchsbühnen für neue Opern wurden nirgends in die Tat umgesett. So glaube ich aber, daß der Dersuch, von der musikalischen Seite her Leitsätze aus dem Gebiete der Operndramaturgie aufzustellen, jedenfalls viel eher von einigem Nuten sein kann als der bisher beschrittene Weg, der vom Standpunkt des Sprechstucks ausgeht: Denn darauf vergessen unsere herren Operndichter leider nur ju oft, daß die Oper doch in erster Linie ein musikalisches Kunstwerk ist und dies auch bleiben wird, wie sie es von allem Anfange an war 2). Der Schriftsteller, der sich begreiflicherweise in erster finsicht bestrebt, etwas auch "literarisch Wertvolles" zu leisten, dabei immer wieder auf Wagners Anschauungen sich stützt, aber es

²⁾ Man halte sich in dieser Hinsicht stets vor Augen, daß der eigentliche Dorläuser der Oper einerseits die musikalische Madrigalkomödie (Madrigaloper), andererseits das ebenfalls im Madrigalstil gesetzte Schäferspiel war, welche bereits um die Mitte des 16. Jahrhunderts auftreten, während erst gut dreißig Jahre später die ersten monodischen Szenen geschrieben wurden, denen 1594 die erste monodische Oper "Dasne", Text von Ottavio Rinuccini, erste Dertonung von Jacopo Peri, folgte.

meistens unterläßt, Wagners Texte dramaturgisch zu zergliedern, wird nie ein wirklich "gutes", d. h. auch für den Tondichter restlos brauchbares Buch zustande bringen. Die literarische sypertrophie so manchen ansonsten gut erdachten, auch für die Musik geeigneten Textbuches wurde der Tod der Musik. Dies mögen sich unsere zukünstigen Operntextdichter stets vor Augen halten!

Alte Orgeln erklingen wieder

The state of the s

Don Rudolf Sonner - Berlin

Es sind jeht etwas mehr als dreißig Jahre vergangen, seit Albert Schweiher die Losung ausgegeben hat: "Jurück von der vom Erfindungsteufel eingegebenen modernen fabrikorgel zur tonschönen und wahren Orgel!" Wie er zu dieser Einstellung kam, schildert er anschaulich in seiner 1930 erschienenen Selbstdarstellung.

"Don jeher hatten mich die neuen, in den Zeitungen als Wunderwerke der Technik gepriesenen Orgeln enttäuscht. Im Herbst 1896 — auf der Kückfahrt von Bayreuth, wo nach 20 Jahren zum ersten Male wieder der King aufgeführt worden war — besah ich mir die neue Orgel in der Liederhalle zu Stuttgart, von der ich in den Zeitungen sowiel gelesen hatte. Der liebe Organist der Stiftskirche, Lang — welch vortrefflicher Musiker! — hatte die Güte, sie mir zu zeigen. Als ich den harten Ton des vielgepriesenen Instrumentes hörte, und bei einer Bachschen Juge, die mir Lang spielte, die wunderbaren Tonlinien wie in einem chaotischen Dröhnen verlorengingen, stand mir plötslich sest, daß ich als zeind der modernen Orgel auftreten müsse. Nun suchte ich im Laufe der solgenden Jahre möglichst viele alte und neue Orgeln kennenzulernen und besprach die Frage mit Organisten und Orgelbauern. Gewöhnlich wurde ich verlacht.

Auch die Schrift, in der ich dann 1906 — zehn Jahre nach meinem "Damaskus" zu Stuttgart — das Evangelium der wahren Orgel zu verkünden unternahm, fand anfangs nur bei einigen wenigen Derständnis. Sie führte den Titel "Deutsche und französische Orgelbaukunst und Orgelkunst". Ich erkannte darin dem französischen Orgelbau einen Dorzug vor dem deutschen zu, weil er der alten Bauart treuer geblieben war als der deutsche".

Das Lob, das Schweiter hier dem französischen Orgelbau zollt, gebührt eigentlich in Wirklichkeit dem deutschen; denn der Tatbestand ist folgender: Gewiß war der französische Orgelbau konservativ, aber er berief sich auf die Tradition der deutschen Orgelbauersamilie Silbermann. Der berühmte Orgelbauer Indreas Silbermann stammt aus dem Sächsischen Riesengebirge und siedelt um 1700 nach Straßburg im Elsaß über. Ju ihm flüchtete sich sein Bruder Gottsried, der 1710 wieder in seine seinat zurückehrte und seit 1714 in Freiberg i. Sa. seinen dauernden Wohnsit nahm. Es ist also deutsche Überlieserung, welche die französischen Orgelbauer pslegen. Schweiter fährt dann fort: "Mit der Zeit, nachdem unterdessen noch sunderte von wertvollen alten Orgeln in Europa durch gemeine Fabrikorgeln erseht worden waren, sing die Wahr-

heit an, sich Bahn zu brechen. Auf dem Kongreß der Internationalen Musikgesellschaft zu Wien (25.—29. Mai 1909) wurde von der Sektion für Orgelbau ein von mir entworfenes "Internationales Regulativ" für Orgelbau ausgearbeitet, das mit der blinden Bewunderung rein technischer Errungenschaften aufräumte."

Nur vereinzelt jedoch fanden Schweiters Reformvorschläge Gehör. Eine Wirkung in die Breite blieb ihnen versagt.

Neuen Auftrieb erhielt die deutsche Orgelbewegung erst wieder in der Nachkriegszeit durch die stark aufstrebende Musikwissenschaft. Die musikhistorischen Forschungen wurden jeht von der Erkenntnis getragen, daß das in Noten überlieferte kunstwerk erst dann in seiner Vollendung ganz erkennbar sei, wenn eine Verwirklichung des ursprünglichen klanges gelänge. Das in den Museen aufbewahrte Instrumentarium wurde nun in den Dienst der Forschung gestellt. Man ging jeht dazu über, alte Musikinstrumente zu rekonstruieren.

So bringt denn das Jahr 1921 den ersten großen Dersuch der klanglichen Erneuerung einer Barockorgel, und zwar bezeichnenderweise in der alemannischen Landschaft, nämlich in freiburg i. Br. Es ist das Verdienst des Ordinarius für Musikwissenschaft Prof. Dr. Willibald Gurlitt, daß durch seine Anregung und unter seiner Leitung und Mitwirkung ein Orgelwerk nach einer Originaldisposition, den Abbildungen, Riffen und Angaben über Maße, Material, Bauart und Klangcharakter der alten Orgelpfeifen durch den Orgelbaumeister Oskar Walcher aus Ludwigsburg erstellt wurden, wie sie der für die Barockzeit repräsentative Theoretiker und Musiker Michael Praetorius im 2. Band des Syntagma musicum, der Organographia 1619, gemacht hat. Es war kein Geringerer als der Leipziger Thomaskantor Prof. Dr. Karl Straube, der die Einweihung der Praetoriusorgel in einer unvergestichen feierstunde vollzog. Jene feierstunde zeigte nicht nur den großen fünstler Straube, sie offenbarte auch einen Menschen von seltener innerer Größe. Es war nicht das herausstellen der Barockmeister in dem ihnen entsprechenden Klangbild allein, daß Straube überhaupt spielte, war zugleich auch der Widerruf eines scheinbar fast abgeschlossenen Lebenswerkes; denn die Praetoriusorgel vermittelte diesem hervorragenden Organisten nicht nur völlig neue Anschauungen über die Klangvorstellungen der alten Orgelmeister, sie führte auch zur Revision seiner bisherigen Meinungen, die er einstmals im Vorwort seiner Sammlung "Alte Meister des Orgelspiels" niedergelegt hatte.

So wurde durch die Jusammenarbeit des Wissenschaftlers, des Orgelbauers und des Organisten die Freiburger Praetoriusorgel zur Ausfallstellung der neuen deutschen Orgelbewegung. War bis dahin Schweiters Ruf fast echolos verhallt, so zog die Praetoriusorgel jeht die Ausmerksamkeit weiter Kreise auf sich; denn der Gedanke Gurlitts, daß jedes kompositorische Werk nur mit hilfe der ihm gemäßen, dem Klangideal seiner Zeit entsprechenden Mitteln zur vollen Wirkung kommen könne, hatte sich restlos bestätigt. Das Charakteristische der Praetoriusorgel ist die Ausgeprägtheit der Stimmkontrastierungen, die Klarheit und Einsachheit der Farbgebung. Dadurch erhalten die auf ihr dargestellten Orgelwerke eine lebendige Frische und eine ungeahnte Kraft der Wirksamkeit.

"Wie ein Wunder", so berichtet ein Tagungsteilnehmer, "erlebten die deutschen Organisten auf der Freiburger Tagung das Wiedererwachen dieser Musik auf der Praetoriusorgel." Fünf Jahre waren seit der Erstellung dieser Orgel verstrichen und in der Zwischenzeit hatte das Interesse an ihr über die Fachwelt der Orgelbauer und Organisten die übrigen musikalischen Kreise ergriffen. Der sich aus dem Bau der Praetoriusorgel ergebende Problemkreis wurde nun 1926 auf einer groß angelegten Tagung sür deutsche Orgelkunst zur Diskussion gestellt. Es waren gegen 600 Teilnehmer, unter denen sich Organisten, Orgelbauer, Theologen, Musikwissenschaftler und Laien befanden. Für den Stand der Orgelbewegung gab der Tagungsleiter Prof. Dr. Willibald Gurlitt mit seinem Dortrag über "Die Wandlungen des Klangideals der Orgel im Licht der Musikgeschichte" grundlegend neue Erkenntnisse und schuf damit erst das volle Derständnis für die neuen Bestrebungen überhaupt.

Die Vorstellung der neuen Orgel war nun zum feststehenden Begriff geworden. Alle größeren Orgelneubauten der nächsten Zeit standen unter dem Einfluß der Praetoriusorgel, so die Universitätsorgel in Halle, in Königsberg/Pr. und die Orgel der Marienkirche in Göttingen.

Am 21. Juni 1935 wurde im Augustinermuseum in freiburg i. Br. abermals eine alte Orgel eingeweiht. Bei der von der 115.-Kulturgemeinde durchgeführten Orgelseierstunde brachte der Naumburger Domorganist Dr. Walther Haacke alte süddeutsche Orgelmeister zum Vortrag. Das Gehäuse dieses Orgelwerkes stammt von der im Jahre 1730 gebauten Orgel des Klosters Gengenbach, das einer Renovierung der Klosterkirche um die vergangene Jahrhundertwende zum Opfer siel. Die freiburger firma Welte Söhne restaurierte das Orgelwerk nach einer von Ernst Kaller, dem jetzigen Leiter der Orgelklasse an den folkwangschulen in Essen, entworfenen Disposition. In seiner damaligen Eigenschaft als Musikreferent des freiburger Ortsverbandes der 115.-Kulturgemeinde sprach der Autor dieser Zeilen in seiner festansprache über den historischen Werdegang der deutschen Orgelbewegung und gab einen Abris der bewegten Geschichte dieser Orgel selbst.

Ein Jahr später erschien in der von f. A. Hauptmann herausgegebenen Schriftenreihe der NS.-Kulturgemeinde Leipzig "Deutsche Kultur in Sachsen" ein grundlegendes kleines Buch von Dr. Paul R u b a r d t: "Alte Orgeln erklingen wieder." Mit Unterstühung der NS.-Kulturgemeinde und des Gaukulturamtes der NSDAP. Leipzig hat sich der Verfasser dieser Schrift unendliche Verdienste erworben um die Wiederherstellung von neun alten Orgeln im Leipziger Land. Wenn Dr. Rubardt uns heute seinen Tätigkeitsbericht vorlegen kann, so ist das seinem persönlichen Einsah, seiner tatkräftigen und sachmännischen Mitarbeit, seiner Liebe und Kingabe an die Sache, aber auch seiner glücklichen Hand in der Wahl der jeweiligen Orgelbauer zu danken. In trostlos verfallenem Justand, dem Wurmfraß ausgeliesert, sand Dr. Rubardt ein Barockpositiv, das nun von Orgelbauer frih Abend restauriert im Kirchensaal der Gemeinde von St. Trinitatis allen Orgelfreunden zur Freude wieder erklingt. Aber da sind auch noch die Bach-Orgeln von Störmthal und Stönhsch, die Orgel des Johann Jacob Schramm in Wechselburg, die Gottsried Silbermann-Orgel von Rötha, die Fiausorgel

des Gohliser Schlößchens und viele andere mehr, die nun alle wieder dank eines wachen kulturbewußtseins wieder in alter kraft und herrlichkeit erklingen.

Genau zu Ende des verflossenen Jahres war die Silbermann-Orgel in der Frauenkirche zu Dresden 200 Jahre alt geworden. Diese Orgel ist das 39. der von Silbermann erstellten Orgelwerke und zählt zu den besten, die Dresden aufzuweisen hat. Die Baukosten betrugen seinerzeit 8000 Taler.

Die Erhaltung unschätbarer kultur- und kunstwerke nimmt in Sachsen ihren Fortgang. In Bälde werden die Restaurierungsarbeiten der weithin bekannten Silbermann-Orgel in Pönit zu Ende gehen, die von der Orgelbausirma hermann Eule in Bauten durchgeführt werden.

Die deutsche Orgelbewegung, die im alemannischen kulturkreis ihren Ausgang nahm und die sich jeht so fruchtbringend in Sachsen auswirkt, hat auch in der kurmark ein 200 Jahre altes kulturdenkmal vor dem völligen Verfall bewahrt. Das ist die Barochorgel der Marienkirche zu Wriezen. Sie ist ein Meisterwerk des besten und berühmtesten Orgelbauers der Mark, Joachim Wagner. Da 1930 der Verfall so üble formen angenommen hatte, daß nur entschlossenes handeln dieses kunstwerk zu retten vermochte, von der Novemberrepublik für kulturelle zwecke jedoch kein Geld zur Versügung gestellt wurde, schritt man zur Selbsthilfe. Der Organist Günther Marks rief einen Orgelbauverein ins Leben, aus dessen Beiträgen und Spenden die Wiederherstellungsarbeiten abschnittweise sinanziert werden konnten. Für den lehten Bauabschnitt hat nun der Nationalsozialistische Staat die restlichen Beträge zur Versügung gestellt und damit die Vollendung der Arbeit überhaupt erst ermöglicht.

Die große Orgel in St. Marien zu Danzig stammt aus dem Jahre 1760. Im Advent jenes Jahres ist das für seine Zeit außerordentlich kostspielige Werk, das Danziger handwerksmeister erstellt hatten, zum ersten Male gespielt worden. Der architektonisch wundervoll gegliederte barocke Orgelprospekt ist noch in seiner ganzen Schönheit erhalten. Seit mehr als einem Jahr wird an der Erneuerung dieses Orgelwerkes gearbeitet, das zu Pfingsten dieses Jahres wieder spielsertig sein soll. Nicht weniger als 8000 Pfeisen werden von einem mächtigen Spieltisch aus regiert werden. Die übereinanderliegenden Manuale werden von 146 Registerwippen ergänzt.

Stammen die bisher angeführten Orgeln zum großen Teil aus der Zeit Bachs und Silbermanns, so erklang vor kurzem in Budapest eine Orgel wieder, die auf ein Alter von rund 1700 Jahren zurückblicken kann. Diese Orgel ist vor einiger Zeit in Aquincum ausgegraben worden. Eine Bleitasel, die neben dem Instrument gesunden worden ist, weist diese Orgel als im Jahre 228 nach Zeitwende erbaut aus und als ein Geschenk des Kommandanten der zeuerwehr von Aquincum, Gajus Julius Diatorinus. Durch einen Brand muß das Instrument teilweise zerstört worden sein. Ein geschickter Orgelbauer hat jeht die sehlenden Bestandteile wieder ergänzt und das Werk spielfähig gemacht. Im Archäologischen Institut der Budapester Universität hat vor kurzem der Direktor des Museums von Aquincum, Dr. Ludwig Nagy, diese alte Orgel vorgeführt.

Ist auch dieser fund für die musikhistorischen Erkenntnisse von ganz besonderer Wichtigkeit, so nehmen doch die Wiederherstellungsarbeiten an alten deutschen Orgelwerken unser ganzes Interesse in Anspruch; denn heute, da im neuen Staate der Sinn für die Pflege echter und wahrer Gefühlswerte wieder geweckt worden ist, werden diese alten deutschen Orgelwerke mit klingenden Jungen von der Größe deutscher kunst künden.

Der traurige Akkord

Eine Studie über den neapolitanischen Sextakkord

Von Theodor Deidl-Prag

Obzwar er schon im 17. Jahrhundert bekannt war, scheint doch Alessandro Scarlatti, das Haupt der sogenannten neapolitanischen Opernschule, als erster entdeckt zu haben, daß dieser Akkord sich für schmerzliche Akzente vortrefflich eignet, wie das folgende Beispiel aus der Oper Rosaura zeigt:



Dieses neue dramatische Ausdrucksmittel wurde gar bald bei Scarlattis Nachfolgern zu einem ständigen Bühnenrequisit. Aber auch unsere größten dramatischen Meister haben diesen Akkord sehr wohl zu schäfen gewußt. Mozart hatte eine besondere Dorliebe für ihn. So selten er in seinen Instrumentalwerken zu sinden ist, so häusig begegnet man ihm in seinen Opern zum Ausdruck von Traurigkeit und Resignation. Hier nur einige Beispiele aus der Jauberslöte, die zufällig alle in Mozarts Lieblingstonart g-moll stehen:



Auch Richard Wagner hat ihn in demselben Sinne verwendet, was zwei charakteristische Stellen aus Tristan bezeugen mögen. Junächst das Tantristhema, womit "jener traurige Mann" gezeichnet wird:



Dann eine Episode aus der Liebesszene des zweiten Aktes, die auch zufällig in derselben Tonart steht:



Im Dorspiel zum dritten Akt Meistersinger wird dieser Akkord geradezu zum musikalischen Symbol von Sachsens Resignation:



Wollte man diesem Akkord in Wagners Werken nachgehen, so könnte man sicher noch zahlreiche fälle, die hierher gehören, heranziehen, natürlich ebenso von anderen Meistern. Es dürsten aber diese wenigen Beispiele vollauf genügen. Nun sei nur noch das Werk eines lebenden Musikdramatikers zitiert: der Rosenkavalier.



Es ist also sicher nicht ungerechtsertigt, diesen Akkord als den traurigen zu bezeichnen. Nun ist es aber doch merkwürdig genug, daß gerade dieser Akkord von so starker affektiver Wirkung begleitet ist, während doch die Harmonie, wenn man von dem polaren Gegensat des Dur- und Molldreiklanges absieht, an sich keinen Gefühlswert hat. Sollte dieser Akkord eine ganz vereinzelte Erscheinung sein und eine Ausnahme bilden?

Zweifellos ift diese Harmonie, die man besser als Akkord der phrygischen Sekund bezeichnen sollte, ein starkes Ausdrucksmittel, das die Meister gerne, aber doch immerhin sparsam verwenden. Die Gefühlsbetonung ist ähnlich wie beim Molldreiklang, nur noch stärker und prononcierter, so daß man geradezu von einem potenzierten Mollakkord sprechen könnte. Es ist natürlich nicht so, daß dieser Akkord unter allen Umftänden traurig wirken müßte, was ja beim Mollakkord auch nicht der fall ist. Während aber dieser mit seinem Gefühlswert für sich allein bestehen kann, ist das bei jenem durchaus nicht der fall, denn er gewinnt seinen eigenartigen Ausdruck erst im tonalen Jusammenhang als Vertreter der Mollunterdominante, die durch ihn sogar eine wesentliche Verstärkung und Steigerung erfährt. Er ist also eigentlich nicht als Stellvertreter der Unterdominantharmonie anzusehen, was ja eine Schwächung derselben bedeuten würde, sondern als eine gesteigerte Unterdominante. für sich allein betrachtet ist er ein Dursextakkord wie jeder andere, und als solcher eigentlich eine ganz paradoxe Erscheinung: Wie kann die Durharmonie zu einem potenzierten Mollakkord werden und die Mollunterdominante so repräsentieren, daß sie ihren Mollcharakter nicht verliert? Wenn der neapolitanische Sextakkord in der Durkadenz erscheint, so sind nur Durharmonien zu hören, und doch bleibt der Mollcharakter der Unterdominant bestehen (Molldur). Man muß also annehmen — denn nur so läßt sich Dieser Widerspruch lofen -, daß wir hier an Stelle der Unterdominante gar keinen Durakkord hören, sondern Grundton und Mollterz mit der phrygischen Sekund anstatt der Quint. Das ist nichts anderes als Riemanns Leittonwechselklang, d. i. ein Molldreiklang, bei dem die Quint mit ihrem oberen Leitton ausgewechselt ist. So nur ist es zu erklären, daß wir scheinbar einen Durakkord vor uns haben und doch eine Mollharmonie hören. Das Gegenstück dazu wäre die Durkadenz, bei der die Unterdominante durch den Sextakkord ihres Parallelklanges vertreten wird, also in C-dur durch f-a-d. Auch hier wird der Durcharakter der kadenz durch diesen scheinbaren Mollakkord in keiner Weise getrübt, denn wir hören eben Grundton und Durterz, einerlei, ob die Quint oder die Sext mitklingt. Man dürfte also auch diesen Akkord nicht als Umkehrung der Nebenharmonie ansehen, sondern als eine Dariante der Unterdominante. In diesem Punkte ist Riemann folglich nicht ganz konseguent.

Mit der feststellung, daß der neapolitanische Sextakkord aus Grundton und Mollterz der Unterdominante sowie der phrygischen Sekund besteht, ist zwar der Mollcharakter dieses Akkordes erklärt, aber noch nicht der Umstand, daß wir ihn als potenzierten Mollakkord, wie oben sestgesstellt wurde, empsinden. Das kann natürlich nur die phrygische Sekund bewirken, deren starker Ausdruckswert nicht zu übersehen ist. Bei absteigender Molltonleiter kann man in der erniedrigten zweiten Stuse geradezu eine Überbietung der "traurigen" Mollterz erblicken. Da nun im neapolitanischen Sextakkord Grundton, Mollterz und phrygische Sekund zu einem konsonanten klang verschmelzen, scheint sich auch die niederdrückende Wirkung dieser beiden Töne zu summieren.

Wenn der neapolitanische Sextakkord nichts anderes ist als die Mollunterdominante in veränderter form, so kann man diese Veränderung auch als Verdunkelung der

Unterdominante empfinden, insofern uns die Tonarten der Unterdominantseite dunkel, die der Oberdominantseite hell erscheinen. Dann wäre die klangliche Identität des neapolitanischen Sextakkordes mit einem von der Tonika aus sehr entfernt liegenden Akkord (in C-dur: Des-dur) die Ursache dieser Verdunkelung. In Dur muß natürlich diese Verdunkelung stärker empfunden werden, weil jener Akkord, als Dreiklangsharmonie angesehen, weiter entfernt ist von der Dur- als von der Molltonika. bibt es eine Verdunkelung der Unterdominante, so ist vielleicht auch eine Aufhellung möglich. Junachst bedeutet natürlich schon der Wechsel von Moll und Dur eine Aufhellung. Einen geringen Grad der Aufhellung bringt dann der Sextakkord des Parallelklanges, bei dem die Quint des Unterdominantdreiklanges durch ein Element der Oberdominante, also aus dem helleren Bereich ersett ist. In Moll ist dieselbe Aufhellung unwesentlich, da die Mollterz in dem klang dominiert sin c-moll: f-as-d). Das Gegenstück zum neapolitanischen Sextakkord wäre die Wechseldominante, die rein klanglich schon gang zur Oberdominante gehört und nur dann als Vertreter der Unterdominante aufgefaßt werden kann, wenn sie dort steht, wo man diese erwartet, 3. B. in der Kadens.

Man könnte demnach geradezu eine fielligkeitsskala der Unterdominante aufstellen, die folgendermaßen aussehen würde:



Die Ahnen Clara Schumanns

Neue forschungen.

Don friedrich - Heinz Beyer - Chemnit.

Im Juli des vergangenen Jahres jährte sich zum 80. Male der Todestag des großen Musikers und Neuromantikers Kobert Schumann, der der Welt so köstliche Tonwerke schenkte. Über die Ahnen seiner Gattin Clara geb. Wieck, eine der größten Klaviervirtuosinnen des 19. Jahrhunderts, hat bisher noch manche Unklarheit bestanden, die aber jeht durch die gründlichen forschungen des Privatarchivars Dr. Lindner-Crimmitschau, beseitigt wurden. Dr. Lindner, der schon wiederholt als Ermittler von Ahnen großer Beutscher hervorgetreten ist, hat die neuerlichen forschungen auf Veranlassung des Begründers und Leiters des Kobert-Schumann-Museums in Iwickau, Martin Kreisig, gemacht. Damit konnte diesem erstklassigen Museum, das einen fast lückenlosen Überblick über Kobert Schumanns Leben und Schaffen, sowie über Clara Wiecks musikalische Bedeutung gibt, neues wertvolles Material einverleibt werden.

Die forschungen Dr. Lindners über die Vorsahren Clara Wiecks reichen bis ins 17. Jahrhundert zurück. Es steht heute zweisellos sest, daß musikalisches Erbgut in der familie enthalten war. Ihr Urgroßvater ist der flötist Notarius Publicus Caesereus,

Musikmeister und komponist Johann Georg Tromlit gewesen, der 1724 in Keinsdorf in Thür. (welches Keinsdorf ist noch unbekannt) geboren wurde und 1803 in Leipzig starb. Man weiß von ihm, daß seine kompositionen sehr gut waren und er auch schriftstellerisch mit Abhandlungen und Aussächen hervortrat. Sein Sohn Georg Christian Gotthold Tromlit, getauft am 1. Dezember 1765 zu St. Nikolai in Leipzig, studierte Theologie und errang den Titel eines Magisters. Don 1793 bis 1797 war er kantor und Tertius in Greiz. Im April 1797 kam er nach Plauen, wo er an der Johanneskirche als kantor und an der Lateinschule als Lehrer bis 1825 tätig war. In der vogtländischen hauptstadt erwarb er sich große Verdienste um die Hebung des dortigen Musiklebens, in dem er auch große Tondichtungen, wie zum Beispiel haydns "Schöpfung", aufführte.

Die Gattin des Plauener Kantors Christiane Friedericke Tromlitz geb. Carl ist eine Pfarrerstochter aus Neumark i. S. Don ihr weiß man nur, daß sie am 3. Juni 1766 geboren wurde und aus einem adligen Geschlecht stammt. Ihr Todestag ist nicht zu ermitteln gewesen.

Das Ehepaar Tromlit hatte zwei Kinder: Mariane und Emilie. Mariane scheint noch im selben Jahre, als die Eltern von Greig nach Plauen übersiedelten, in Greig geboren worden zu sein, und zwar am 17. Mai 1797. Über sie erfahren wir aus der von Arno Teuscher verfaßten "festschrift der Plauener Erholungs-Gesellschaft 1936", daß sie bei der Übersiedlung des Königs friedrich August von Dresden nach Dlauen am 28. februar 1813 neben anderen Erholungsdamen die Prinzessin Augusta mit Gedicht und Blumen begrüßte und daß sie am 5. März zum Namenstag des Königs in Anwesenheit "ihrer Majestäten" klaviervorträge bot. Mariane erhielt ihre musikalische Ausbildung von dem bekannten Klavierpädagogen und Instrumentenhändler Wieck, dem Lehrer Clara und Robert Schumanns, hans von Bülows usw. Mariane, die ihre Tochter Clara später noch weit übertreffen sollte, ist selbst auch eine bedeutende Klavierspielerin gewesen, die wiederholt in den Gewandhauskonzerten zu Leipzig mit Erfolg hervortrat. So spielte sie zum Beispiel im 3. Abonnementskonzert 1821 das $\operatorname{Es-dur}$ -klavierkonzert von ferd . Ries, im 1. Abonnementskonzert 1822 das Es-dur-klavierkonzert von Dussek und im 7. Abonnementskonzert 1823 das As-dur-klavierkonzert von field. Das war gewiß niemals eine leichte Aufgabe, wenn man bedenkt, daß Mariane, die am 23. Juni 1817 in Oberlosa bei Plauen mit ihrem Lehrer friedrich Wieck getraut wurde, bereits Mutterpflichten zu erfüllen hatte.

Aus Marianes Ehe mit Friedrich Wieck stammen sechs Kinder: Adelheid (geboren in Plauen, gestorben 1819 ebenda), Clara Josephine (geb. 13. 9. 1819 in Leipzig), Alwin (geboren 1821, Diolinist), Gustav (geb. 1823) und Diktor (geboren 1824, gestorben 1827) und Cäcilie (verstorben im Alter von 18 Jahren).

Die so harmonisch begonnene Ehe endete mit einem schrillen Mißklang. Am 12. Mai 1824 verließ Mariane ihren Mann und kehrte zu ihren Eltern nach Plauen zurück, um dort auf die Scheidung zu warten. Der Grund für diesen zwiespalt war der Musiklehrer Bargiel, der im Hause Wieck verkehrte und dem sich Mariane in Liebe zuwandte.

Ob es zu einem tieferen Verhältnis zwischen den beiden damals gekommen ist, kann man nicht mit Sicherheit annehmen. Lediglich zeigte Mariane ein schuldhaftes Verhalten, über das sich ihr Vater in einem am 23. März 1824 an Friedrich Wieck gerichteten Brief bitter beklagt. Aus dem genannten Briefe, der im Schumann-Museum zu zwickau ausgestellt ist, geht hervor, welch tiefen Eindruck das Verirren seines kindes hinterlassen hat. Kantor Tromlitz unterläßt es aber nicht, Wieck Vorwürse wegen seiner Unachtsamkeit gegenüber Mariane zu machen.

Die Mutter Marianes hatte übrigens nach Plauen die fünfjährige Clara und den kleinen Diktor mitgenommen. In dem früh begonnenen Tagebuch Clara Schumanns lesen wir, daß sie schon in Plauen mehrfach klavierübungen mit stillstehender hand getrieben hat. Wie sie selbst schreibt, konnte jedoch mit ihr "etwas weites nicht vorgenommen werden, da sie weder selbst sprechen, noch andere verstehen konnte". Der verbitterte Dater vermerkte später dazu: "Während der vier Monate, in Plauen hatte sich meine Mutter wenigstens in dieser hinsicht (klavier) nicht im geringsten um mich verdient gemacht."

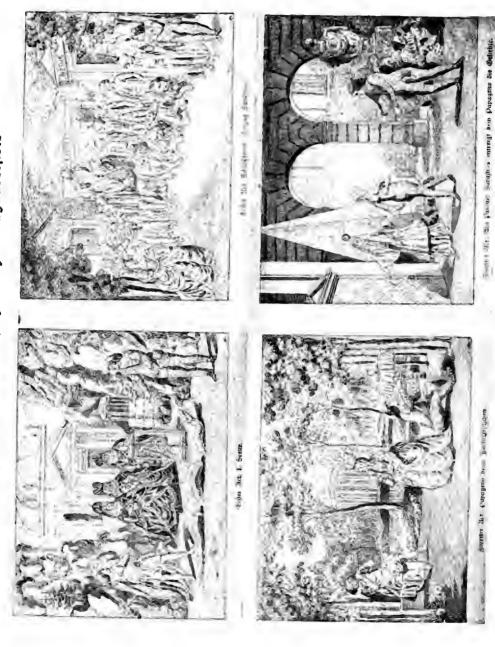
Am 17. September 1824 wurde Clara von Mariane und ihrer Mutter nach Altenburg gebracht, wo sie das aus Altensalz i. D. gebürtige Wiecksche Hausmädchen Johanne Strobel abholte. Schon am folgenden Tag begann für Clara ein arbeitsreiches Leben. Jusammen mit zwei anderen Mädchen bekam sie von Vater Wieck Klavierunterricht.

Mariane wurde 1825 in Berlin mit Bargiel, nach ausgesprochener Scheidung mit Friedrich Wieck, getraut. Der Ehe entsproß der spätere (1828 geborene und 1897 verstorbene) komponist Woldemar Bargiel. Mit ihren kindern kam Mariane auch in Berlin oftmals noch zusammen. Wieck selbst brachte manchmal die kleine Clara vor die Wohnung der Bargiels. Bargiel starb schon zeitig, 1841, Mariane erst 1872.

Auch friedrich Wieck hat sich wieder verheiratet. Im Jahre 1828, drei Jahre nach dem Tode des Kantors Tromlitz (gest. 18. 7.), verehelichte er sich mit Clementine Fechner (geb. 1804), die einem alten Pfarrergeschlecht aus der Niederlausitz entstammt. Drei Kinder sind der Ehe entsprossen, darunter Marie Wieck, die im Alter von 84 Jahren 1916 in Dresden verstarb und ebenfalls als Pianistin mehrsach an die Öffentlichkeit trat.

Nicht, daß freche und schamlose Spekulation ein Ding wie das "Dreimäderlhaus" entstehen ließ, ist das Verfalls- und Verwesungssymptom — das kommt immer mal vor — aber daß es solchen Boden in Deutschland sinden konnte. Hans Psikner.

Zeitgenössische Entwürse zu Mozarts "Jauberflöte"



Szenische Entwurfe und figurinen. 1791



Prof. Dr. Wilhelm Altmann vollendete am 4. April 1937 das 75. Lebensjahr



Aus den Karikaturen von Wilh. Thielmann Verlag N. G. Elwert, Marburg

Das Geheimnis von Stradivarius

Don fridolin hamma, Stuttgart.

Antäßlich des 200jährigen Todestages des größten Genies unter den Geigenbauern aller Zeiten — Antonius Stradivarius Cremona 1644—1737 — liest man sehr viel über diesen Meister und seine Werke. Leider aber glauben viele die Zeit für gekommen, auch mit allerlei Geheimnissen und Neuentdeckungen, sei es betreffend des Lackes, der Konstruktion und sonstiger Geheimmittel, an die Öfsentlichkeit zu treten ober im Trüben zu sischen, um mit ihren Ersindungen und Entdeckungen Unersahrene und Leichtgläubige irre zu führen und zu betören!

In der Zeitschrift "La Revue Mensuelle" [Genf] vom November 1936 erschien ein Brief des bekannten und geistreichen Geigenbauers Emile français, Paris, an feinen freund, einen großen jugendlichen Geiger. français ift der gukünftige Nachfolger der berühmten Meifter des Geigenbaues Nicolaus Lupot, Gand und Bernardel. Er ist durch seine Kenntnisse und Erfahrungen berufen, über obiges Thema ju ichreiben. français baute für feinen freund nach deffen Stradivarius eine Dioline, die vollen Beifall fand und diesen veranlaßte, folgende frage an den Geigenbauer Emile français zu richten: "Wie haben Sie das Geheimnis von Antonius Stradivarius gefunden?" - Die Antwort ist so interessant und belehrend, daß ich es für zweckmäßig halte, über das Thema "Das Geheimnis des Stradivarius" zu Schreiben, vor allem, da dem Schreiber diefes Auffates eine große Anzahl der verschiedenartigsten Werke von Stradivarius zur Derfügung ftanden und ftehen. (Derfasser des Buches: Meifterwerke italienischer Geigenbaukunft.)

Alle diejenigen, die sich für die Musik und die Kunst des Seigenbaues interessieren, stellen meistens die Frage nach dem Seheimnis. Jahlreiche Generationen von Liebhabern, Autodidakten, Wissenschaftern, ja selbst in ihre Kunst verliebte und vertiefte Geigenbauer haben versucht, in dieses Seheimnis einzudringen und aus all den Legenden, welche den Ruhm des großen Geigenbaumeisters Stadivarius mit einem Glorienschein umgeben, etwas Wahres herauszuschälen. Jedoch, es gibt kein Geheimnis, und daran zu glauben, ist nichts weiter, als einem Hirngespinste nachzujagen. Stradivarius, der sein ganzes Leben allein seiner Kunst gewidmet hatte, ist nur zu verstehen

als wunderbares Genie und als die geniale Jufammenfassung aller Versuche und Erfahrungen vieler Generationen des Instrumentenbaues zuvor. So einzigartig, unvergleichlich, verschieden und vielseitig die Werke von Antonius Stradivarius sind, so sind sie doch ein großes, offenes Buch, in dem jedermann die Grundsähe und Arbeitsmethode des Meisters sehen, lernen und studieren kann. Nicht das kleinste Teilchen birgt ein Geheimnis!

Aus all feinen wunderbaren Werken find fein Suchen, feine unerschöpfliche Tätigkeit, feine Begeisterung und seine fruchtbaren Experimente erkennbar. Kein Konstruktionsgeheimnis! Ja, man kann fagen, Stradivarius hat, um das Tatfächliche feiner funft zu unterstreichen, verschiedene, und zwar die besten seiner Werke, mit Dersierungen versehen. heute noch steht er unerreicht da; heute noch sind seine Schöpfungen höchste Dollendung. Angeborenes Talent ließ ihn rechtzeitig die gewaltige Entwicklung der Musik seiner Zeit verftehen. Er ichuf und baute feine Instrumente fo, um den immer größer werdenden Anforderungen, die an sie gestellt wurden, gewachsen zu fein. feute, zwei Jahrhunderte nach fertigstellung seiner als lettes Werk bekannten Dioline, genannt "Chant de Cygne", aus dem Jahre 1737, find feine niemals gleichmäßig gebauten Inftrumente vorbildich und den größten virtuofen Anforderungen gewachsen.

Nachdem es also kein Stradivariusgeheimnis gibt, ist die frage berechtigt: "Warum ist es so vielen Generationen von Geigenbauern, Wiffenschaftlern und Liebhabern immer noch nicht geglückt, trok allen Eifers und aller Bemühungen Instrumente zu schaffen, die wenigstens gleichwertig oder fogar noch beffer als diejenigen der großen Meifter jener Zeit sind. Alle diese Alchimisten des Geigenbaues haben ihre Experimente gemacht und Geheimnisse gesucht, wo keine zu finden sind. Es ist hier auch wie mit den antiken Emailleglasuren, nach deren formeln bis heutigen Tages vergeblich geforscht wird. Es ist einzig und allein nur das verwendete Material, deffen Kenntnis, beruhend auf empirischem Empfinden, und deffen Derarbeitung durch ein Genie. Es ist aber ebenso irrig, zu glauben, man könne durch genaues Ausmeffen, durch folg- und Lachrezepte eine Stradivarius bauen, als wenn man glaubt, mit den

wiedergefundenen Pinseln, Farben und der Leinwand eines Raffael oder Rembrandt einen "Raffael" oder "Rembrandt" schaffen zu können.

Bei Stradivarius-Werken finden wir immer neben peinlich sauberer Arbeit und form die ideale Reinheit der Klangfarbe, ausgenommen bei durch Dfulderhande verdorbenen Instrumenten. Es ift immer die Größe, die Schönheit und die farbe des Tones, seine Tragfähigkeit und Ausgeglichenheit zu beobachten. All diese Dinge machen das Studium unendlich kompliziert und verlangen eine fehr genaue Auslegung fämtlicher Werke von Stradivarius. Das kann aber niemals Sache des Zirkels und der Megapparate fein. Stradivarius legte feine gange Aufmerksamkeit auf die Auswahl und die Beschaffenheit des Materials, d. h. in erfter Linie des fiolges. So verschieden die Umriffe und Stärken feiner Inftrumente find, fo ver-Schieden ist auch sein Material. Stradivarius war ein Genie, das das folg je nach feiner klanglichen Eigenschaft auf das Genaueste und 3weckmäßigste verarbeitete. Die ferkunft, das Gewebe, die Dichtigkeit, die Elastizität, das Alter und andere Eigenschaften des folzes sind von höchster Bedeutung. Die alten Cremoneser hatten ein fichtenholz zur Derfügung, das die genannten Eigenschaften auf das Günftiafte belag.

Der Bau eines Instrumentes muß organisch entstehen und nicht durch sklavisches Kopieren. Die Beziehungen zwischen den Umriffen, Maßen, Stärken zu den verschiedenen Qualitäten des folges find bestimmend für das Gelingen eines Werkes. Der Lad spielt ebenfalls eine hervorragende Rolle, seine Zusammensetzung, seine Dicke und seine Elastizität haben eine große Bedeutung. Die farbe des Lackes ift tätig in der Gervorhebung der Gol3maserung und der flammen. Das bestgebaute Inftrument wird durch einen nicht entsprechenden Lack verunstaltet und die fundamentalen Eigen-Schaften werden zerftort. Aus diesem Grunde legen die Geigenbauer dem Lack eine folch große Bedeutung bei, welche eine peinlich gehütete Kunft ift, abhängig von natürlichen Erscheinungen, unabhängig von ihrem Wollen.

Ebenso verlangt das fertigmachen eines Instrumentes, das Besaiten, der Steg und die Stimme ein vollkommenes individuelles Einfühlen in die akustische Farmonie und ist eine der delikatesten Operationen. Die Dollendung des Gesamtwerkes spiegelt das Auge, die Hand, den Schönheitssinn, das Wissen und können, die natürliche Begabung des Geigenbauers wider.

Der Diolinvirtuose sucht nun in einem solchen Instrumente die Macht und Fülle, die Schönheit und Reinheit der klangfarbe, die Weichheit und Aus-

geglichenheit der Tone zu finden, ein gleichzeitiges Ausströmen aller klanglichen Eigenschaften unter der fand des Kunftlers, der fein inneres musikalifches Erleben feinen forern ju übermitteln fucht. Die fiolger und der Lack find lebendige, empfängliche Materie, welche fozusagen die Seele des Runftlers in sich aufnehmen, indem er feine gange Perfonlichkeit, feinen Geift, feinen Willen, feine Dynamik, feine musikalische Technik zur Geltung bringt. Jedermann weiß, wie entscheidend die Blutzirkulation auf den Ton, besonders auf das "Dibrato" fein kann. Manche Musiker verschönern und vertiefen die Klangfarbe ihrer Instrumente, während andere folche hemmen und fogar zerftoren. Die unendlich feinfühligen, fehr komplizierten und vielseitigen Teilchen des Resonangkörpers eines Instrumentes, die den Ton, die Klangfarbe bilden und beeinfluffen, find weiterhin neben den personlichen Einflussen des Musikers abhängig von denen des Alters, der Aufbewahrung, sowie aller bekannten und unbekannten frafte, welche dauernd in der Natur tätig find. All diese Dinge können das Werk eines Geigenbauers fördern, verbessern und vervollständigen. aber auch gerftoren. -

Trok der weisen Warnung des alten Meisters von Cremona, welche aus seinen Werken spricht, nur mit Tatsachen zu arbeiten und sich nicht in geheimnisvolle Irrgärten zu begeben, wollen wir hoffen, daß es eines Tages der Wissenschaft gelingt, dies ungeheure Unbekannt zu lösen und aufzuklären, was geniale Meister induktiv aus der Materie folgern.

Wie es ein Zeitalter der Religion, der Malerei gab, lo gab es auch ein Zeitalter des Kunsthandwerkes, heute das Zeitalter der Technik. Das funsthandwerk lag damals fast ausschließlich in den fianden wohlhabender Leute mit Bildung und Kultur. Das kunsthandwerk gab seinem Manne auch eine gang andere Position als heute. Die Derdienstmöglichkeit war eine viel größere. Stradivarius erhielt damals für eine Geige das vielfache von dem, was ein Pferd oder eine kuh kostete. Diese Derhältnisse gaben aber dem Künstler und Genie die Möglichkeit, mit Ruhe und Zeit feine Kunft ausreifen zu lassen. fieute ift, was damals eine kunst war, ein handwerk geworden. Mögen nun wieder Geigenbauer des XX. Jahrhunderts in ihren Schöpfungen die leidenschaftliche Liebe ju ihrer Kunft, die felbstlofe fingabe und den glühenden Wunsch, ein ideales Instrument zu schaffen, finden, das ihren Wünschen und Träumen Ausdruck geben könnte und ihre Persönlichkeit in ihren Werken widerspiegelt.

Zeitüberwindende formgesetze der Musik

Don Wolfgang Sachfe, Berlin.

Die Welt der Dinge und Geschehnisse ist dem Lebensgeset des Werdens und Dergehens unerbittlich unterworfen. Soweit wir Menichen handelnd und erleidend an der Wirklichkeit teilnehmen, ftehen wir auch unter diefem Gefet der Dergänglichkeit. Der menschliche Geift kennt aber Wege, sich davon zu befreien. Einer diefer Wege ist das künstlerische Schaffen, das aus einer tiefen Sehnsucht nach wirklichkeitsüberdauernden, emigen Werten entspringt. Bilden in formen, Worten und Tonen ift ein Tun, durch das die menschliche Seele zu einem bleibenden Sein ju gelangen sucht. Kunstwerke leben noch, wenn die Menschen, die sie gestalteten, schon längst dahingegangen sind, natürlich nur fo lange, wie sie nicht der Zerstörung oder der Dergessenheit anheimfallen. Berftort oder vergeffen gu werden ift ein Schicksal, das den künftlerischen Gebilden von außen her droht.

Scheint es jedoch nicht auch innere Bedingungen des Schaffens zu geben, die dem Ewigkeitsanspruch der kunst entgegenwicken?

Der fünstler muß doch den Stoff gu den Werken, an denen er fein Erleben und Schauen ausdrücken und versinnlichen will, der Wirklichkeit entnehmen! Auch funstschipfungen find nur Gestaltungen des Raumes (Malerei, Plastik, Architektur) und der Zeit (Dichtung, Musik). Wenn man den Raum als etwas Beharrliches und die Zeit als etwas fließendes anzusehen gewohnt ist, dann muffen uns die Raumkunfte in ihrer statischen Ruhe dauerhafter erscheinen, weil ihre Gebilde so und nicht anders da sind und das Gefet des ständigen Wechsels, dem das Leben offenbar gehorcht, jedenfalls nicht unmittelbar ersichtlich miterleiden. Dagegen mußte man glauben, daß die Zeitkunste als fünfte der Bewegung zur flüchtigkeit und Augenblickshaftigkeit verdammt find, weil ihre Gebilde erscheinen und wieder vergehen.

Man bedenke: ein Musikwerk 3. B. ist in der Notenniederschrift der Möglichkeit nach formgeschlossen, unverständliche und undeweglich beständig vorhanden, es bedarf aber der sinnlichen Belebung, der Aufführung, wenn aus den Tonzeichen Töne werden sollen. Es erklingt, (bei keiner Aufführung ganz als dasselbe!) wird wirklich für längere oder kürzere Zeitdauer, und ist dann wieder verschwebt, nicht mehr in der Wirklichkeit vorhanden.

Während der Wiedergabe ist es auch niemals ganz da, ein Augenblick seines Auslebens sügt sich an den anderen, und die Entwicklung ist erst geschlossen, wenn die Verwirklichung schon ihren Abschluß erreicht hat.

Besit man hier im fjören nicht immer nur fehen, eine bloße Abfolge, die sich nicht zur gerundeten Gestalt formt und als feste künstlerische Einheit heraushebt, weil sie in der Zeit verfließt?

Dem Schöpfer des Werkes mag ja als ideale Einheit, als Ineinander, erscheinen, was so in der Zeit, also nacheinander, gleichsam Punkt für Punkt sich entwickelt. haben aber die anderen Menschen, die bloß Empfangenden, die Möglichkeit, die klangschöpfung als Ganzes zu erschauen?

Nur weil die Seele das zeitlich Geschehende selbst zeitlich bewegt begleitet, im Mitströmen aber nicht nur Strom ist, sondern die Fähigkeit zum Bewahren, zur Derdichtung und Gestaltbindung des Erlebten hat und dieses außerdem im Bewußtsein als Erinnerung behält, bearbeitet und zur Einheit zusammenfügt, können wir die zeitkünstlerisch sich entwickelnde Gestalt als entwickelte Gestalt, als Ganzheit auffassen.

Immerhin würde die subjektive Kraft des Ju-sammenschauens nichts nützen, wenn nicht in den Zeitkünsten selbst objektive, übergreisende Formgesetze wirksam wären, die ein Nach-Einander in ein Durch-Einander verwandeln und der fliehkraft des zeitlichen Erscheinens des Kunstwerkes entgegenwirken.

In der Dichtung schaffen geistiger Jusammenhang, der Sinnausbau der Sprache und die Logik und folgerichtigkeit der Handlungsführung, in der Musik sind die ordnungsbildenden Prinzipien thematische Entwicklung, harmonischer Plan und rechtes Maßverhältnis der Teile.

Dergleicht man diese künste, so stellt sich aber etwas Eigenartiges heraus.

Die Dichtung, soweit sie nicht als Stimmungsoder Gedankenlyrik im Jeitlos-Justandshaften
des reinen Bildes, der reinen Empfindung, des
reinen Sinnes ausdrückt, ist in ihrem Ablauf ganz
an die Richtung der Zeit gebunden. Sie kann
das Dergangene nicht wieder lebendig machen,
kann streng genommen nie in ihren Anfang zurückkehren. Aus gewissen, in der sogenannten
"Exposition" angelegten Doraussehungen entwickelt sich eine zusammenhängende handlung in

XXIX/7

Spannung und Lösung, und am Ende steht ein neuer Justand. formelhaft ausgedrückt bildet ein dichterischer Ablauf eine Reihe abcd... usw., in der jeder Justand mit Notwendigkeit aus dem anderen folgt, bis die Kette abgescholsen ist. Niemals gibt es dabei Wiederholung, eine Rückkehr zum Justand a. Die Mussek hat dagegen auch zeitentgegengerichtete Gestaltungsgesetze entwickelt, die, ähnlich wie in den Kaumkünsten, architektonische Entsprechungen zwischen den Teilen des Tonkunstwerkes herstellen und rückläusige Beziehungen zwischen Ende und Ansang deutlich machen: die Bogen-formen spilsted Lorenz).

In ihnen prägt sich der Wille aus, die zeitunterworfene Musik gleichsam statisch auszurichten und damit das fließende zu versestigen, das Wechselnde beharrlich zu machen. Inhaltliches kehrt wieder, in gleicher Gestalt oder doch in ähnlicher form, nur leicht abgewandelt und gerafster dargestellt. Der Plan dafür ist die formel ab a mit ihren Spielarten und Ausweitungen, die alle besagen, daß sich im Wechsel etwas wiederholt und damit zur Ganzheit in und außer der Zeit bildet. So entstehen die musikalischen Bauregeln für dreiteiliges Lied, Dakapoarie, Kondo, Sonate, fuge und auch für die Variation, die recht betrachtet nach der Absolge a, a¹, a², a³ usw. die Rückkehr zum a, zum Thema in der Urgestalt, fordert.

Es ist klar, daß der Bogengedanke in der Musik desto mehr zur Notwendigkeit wurde, je ausgedehnter, weitgespannter, verwickelter und selbstzweckhafter die Tongebilde wurden.

Dies geschah, je mehr die Musik eine eigene, eine "absolute" funst wurde. Eine einfache, knappe Melodie, 3. B. eine kurze Dolksweise, ist durch sich selbst verständlich und als Entwicklungsganzes auffaßbar. Sie hat vielleicht ichon motivische Wiederholungen und Entsprechungen aufzuweisen in ihrem Ablaufe in der Zeit, bedarf aber noch nicht größerer inhaltlicher Rückverknüpfung. Je weiter aber die musikalische Erfindung ausschweift und Gedanken an Gedanken, form an form fügt, delto gebieterischer wird die forderung nach der Wiederaufnahme von früherem, damit die morderische Zeit nicht die Sinneinheit des Ganzen und den Zusammenhang des Tongeschehens zerstört. Dabei wirkt auch die Triebkraft des harmoniegefühls mit, die ichon in der musikalischen Einstimmigkeit verborgen dahin gerichtet ist, den Grundton wiederzuerlangen, und bei filangentwicklungen will, daß die Ausgangsharmonie nach längeren Modulationen abschließend und abrundend wiederkehrt. Es geht aber nicht nur um die Einheitlichkeit der farbe - wenn man fo

fagen darf -, der Iwang zur Bogenbildung in der Musik erheischt thematisch-inhaltliche Wiederholung, konstruktive Entsprechung. Natürlich muß diese Wiederholung nicht "wörtlich" fein, wie 3. B. oft beim Rondo, vielmehr ist es das Zeichen hochentwickelter musikalischer formen, daß sie eine Jusammendrängung (oder Erweiterung), eine Umbildung in gewiffen Grengen bei der Wiederkehr als fesselnde Lösung des Bogenproblems bringen. Mehrere Male genau dasselbe, wenn auch mit Unterbrechung, ju fagen, hat nicht fehr viel Sinn, erzeugt jedenfalls in der Musik eine zu große Starre der Gestalt. Der etwas künstliche Eindruck 3. B. der Dakapoarie rührt davon her, daß nach dem Neues besagenden Mittelteil der Anfangsteil völlig unverändert wiederkehrt. So fehr hier der Bogengedanke überspitt ift, eine fehr bezeichnende und für die Ueberwindung der Zeitrichtung fruchtbare form ist die Dakapoarie doch.

Nun ist gerade diese form mit der Dichtung verbunden; dennoch stammt ihre Bogenregel nicht aus der Schwesterkunst, weil für diese eine Wiederholung, das heißt also auch die Rückkehr in eine vergangene seelische Situation, unnatürlich ift. Aus Gerechtigkeit gegenüber der dichterischen Entwidtlung, die man nicht juruckgedreht feben will, wird man fogar in mandem praktifchen falle die Anwendung des Dakapoprinzips bedauern müssen. Immerhin tut die Musik recht daran, die ihr innewohnende Möglichkeit greitektonischer Abrundung und formaler überbrückung der Teile, wie sie durch das rückwärts verbindende Bogenpringip gegeben ift, auszunuten. Der Stoff, mit dem sie arbeitet — die Töne und klänge —, ist etwas fo Abstraktes, daß feine finnlich anschaubare Gestaltverfestigung nur mit diesem Mittel gang erreicht werden kann.

Ohne die Bogenentsprechung, die ein fast statisches Gleichgewicht zwischen den Teilen herstellt, wäre die Musik eben nur gestaltloses, allenfalls stimmungseinheitliches fließen und Versließen in einer Richtung.

Es gibt, wie schon erwähnt, mancherlei künstlerische Mittel, um bei Befolgung des konstruktiven Prinzips des Bogens (Reprise) eine völlig inhaltsgleiche Wiederaufnahme von früherem zu vermeiden: Derkürzung oder Vergrößerung der Maße des Wiederholten, thematische Auslassungen und Zusähe, Abänderung der harmonischen Anlage, Derkoppelung des alten Gedankens mit neuem Material, Veränderung der Reihenfolge bei vielgliedrigen Teilen, Vertauschung der übereinandergelagerten Stimmen und dergleichen mehr. Im Bereiche der Möglichkeit liegt auch eine metrisch-rhythmische Umformung des Stoffes.

Bei mehrsähigen, zyklischen Musikgebilden sind es neben thematischen und harmonischen Entsprechungen vor allem Maßübereinstimmungen, die den baulichen Zusammenhang nach rückwärtssichen. Die Bedeutung der Jahl als Ordnungsgesch der Zeitkunst Musik ist noch viel zu wenig erforscht. Es ist das bleibende Verdienst von sians Meyer ("Linie und form"), diese Erkenntnis der musikalischen formenlehre erschlossen zu haben. Schwierig hat die Musik es stets, ihre statischarchitektonischen Geschlichkeiten durchzussihren

architektonischen Gesetlichkeiten durchzusühren, wenn sie sich mit der Dichtung vereinigt. So sehr sie es vermag, das Unsagdare auszudrücken und Seelisch-Unbewußtes sinnbildlich anschaulich zu machen, sie wird bei dieser Derschwisterung formal meist vor die Lage gestellt sein, sich unteroder überzuordnen.

Derhängnisvoll war jedenfalls die Literarisierung der Tonkunst im Programmusikstil. Hier unterwarf sich die Musik, insofern sie dichterisches Geschehen abbilden wollte, freiwillig in ihrer geistigen Gestaltordnung einem Fremdgeseh, der einseitigen Jeitrichtung, und wurde bloße psychologische Abfolge oder tönender Bilderbogen (zufällige Prüfung!) Doch auch die Programmmusik verzichtete nicht ganz auf die Gesehe der

absoluten Musik und sicherte sich durch Motivanknüpfungen und -wiederholungen eine eigene, wenn auch schon schwächliche form.

Bezeichnenderweise war es die gleiche künstlerische Zeitströmung, die auf dem Gebiete der Dichtung, in der Lyrik, musikalische Wirkungen durch Klangspiel mit Worten erreichen wollte und sogar die Übernahme des Reprisenprinzips in der Dersanordnung versuchte. (Lehteres in Albert Sirauds "Pierrot lunaire").

hier ist die natürliche menschliche Sehnsucht, die Grenzen zwischen den künsten auf Grund innerer Derwandtschaftsbeziehungen aufzuheben, übertrieben.

trieben.

Mun ist es ja, sieht man von diesen Verirrungen ab, immerhin eine durch zahllose bedeutende Werke belegte Tatsache der Kunst, daß Musik und Dichtung in gegenseitiger seelischer Ergänzung und formaler Verbindung zusammentreten können. Sleichwohl wird das Tonschaffen in der Sestalt der absoluten Musik stets am freisten den Weg konstruktiver Formsicherung außerhalb des Jeitgesehes einschlagen können. Besolgt die Musik dabei das Sesech der Bogenverknüpfung, so wird aus einem zeitunterworsenen Nacheinander ein zeitüberlegenes Ineinander.

Zur Geschichte des deutschen Musikalienhandels

Don Wilhelm Altmann, Berlin.

Eine Geschichte des deutschen Musikalienhandels fehlt noch, sogar die Bausteine dazu sind nur spärlich vorhanden. Immerhin kann hier der Dersuch gemacht werden, die Entwicklung in großen Jügen zu schildern.

Schon im 15. Jahrhundert hatte man angefangen, Musikstücke mittels folzschnitts zu vervielfälti-Den Dertrieb besorgte der Drucker. dann Ulrich fiahn 1476 in Rom zuerft Megbucher mit zweifachem Druckverfahren (erft Linien, dann Noten) durch Lettern aus Metall herstellte, war die Derbreitung fehr erleichtert. Ihm folgte 1481 Jörg Reyfer in Würzburg. Derbeffert murde das Derfahren feit 1498 durch Ottaviano dei Petrucci. Jm 16. Jahrhundert wurden auch in Deutschland immer mehr Musikdrucke hergestellt, teilweise auch ichon durch kupferstich, und gehandelt, jedoch der Dreißigjährige frieg ichlug dem deutschen Musikalienhandel tiefe Wunden, die erft nach etwa drei Menschenaltern zu vernarben begannen, als auch die deutschen Tonseter mehr und mehr hervortraten. Selbst Johann Sebastian Bach fand keinen Derleger; er fah fich genötigt, felbst (fehr zum Schaden feiner Augen) den fupferftich

ju erlernen, und brachte junachft im Jahre 1731 den ersten Teil seiner Klavierübung (6 Partiten) heraus. Ju feinen Lebzeiten ift überhaupt fehr wenig von ihm gedruckt worden. Bei dem 1747 herausgekommenen Gesangbuch Schemellis, zu dem er die Melodien geliefert hatte, ftofen wir auf den Namen des Leipziger Druckers und Derlegers Johann Gottlob Immanuel Breitkopf (1719-94), deffen Druckerei bereits feit 1542 nachweisbar bestand. Diesem gelang es 1754, eine wesentliche Derbefferung des Notensates vermittelst teilbarer und beweglicher Lettern herbeizuführen und dadurch auch dem Musikalienhandel zu einem großen Aufschwung zu verhelfen. Das erfte große Musikwerk, das er herftellte, war die dreibändige Partitur der Oper "Il trionfo della fedeltà" der unter dem Schäfernamen Ermelinda Talia Pastorella Arcada komponierenden sächsi-Ichen Kurpringeffin Maria Antonia Walpurgis (1756). Seine Erfindung verbreitete fich fehr rafch. Aber das große Publikum wollte gunächst von gedruckten Musikalien noch nicht viel wissen; noch 1770 klagte er, daß lieber geschriebene Noten verlangt würden, mit denen auch er weiter

zu handeln gezwungen war. Seine Lagerkataloge von geschriebenen und gedruckten Musikalien sind auch heute noch eine sehr wichtige musikgeschicktliche Quelle. Er verband übrigens auch mit seinem Geschäft, in dem auch der Buchverlag eine wichtige Rolle spielte, einen Klavierhandel.

Dieser Derbindung des Musikverlags mit Buchverlag begegnet man heutzutage viel weniger als der mit Instrumentenhandel; heute vertreibt eigentlich jede Musikalienhandlung auch Instrumente und vor allem auch Schallplatten; auch so manche der großen Musikverlage unterhalten ein derartiges Sortimentsgeschäft.

Das faus Breitkopf, das bereits 1750 eine Leipgiger Sehenswürdigkeit war, firmiert feit 1795 Breitkopf & härtel. Gottfried Christoph fartel (1762-1827), der damals eintrat, übernahm allein bereits 1796 das Geschäft, das heute noch im Besit der Nachkommen zweier Töchter des letten färtels ist. Unter diesem ersten fiartel wurde die firma bereits die bedeutenoste in Deutschland; erwähnt sei nur noch, daß sie zwischen 1798 und 1848 die Allgemeine musikaliiche Zeitung herausgab, 1798 die erfte umfangreiche Ausgabe von Werken Mozarts und 1799 die gleiche faydns herausgab, auch von Beethoven Wichtiges verlegte. Die vollständigen Ausgaben der Werke Bachs, Beethovens, Mogarts, Schuberts, Schumanns. Chopins. figydns (noch nicht abgeschlossen), Lists (degl.) und viele andere große Unternehmungen erhöhten den Ruhm der firma, die auch für die Derbreitung von Werken der lebenden Tonseter sich immer nachdrücklich eingesett hat und neuerdings wieder die in den freisen der führenden Musiker besonders geschätte Allgemeine Musikzeitung herausgibt.

Eine bedeutende konkurrenz erwuchs ihr in dem von Bernhard 5 chott († 1809) 1770 in Mainz gegründeten Musikverlag, der auch selbst die herstellung besorgte und seit etwa 1800 dazu die Lithographie sehr heranzog. Puch heute ist die hitma B. Schott's Söhne noch von größter internationaler Bedeutung. Sie hat die wichtige zeitschrift Cäcilia 1824—1848 und die Süddeutsche Musikzeitung 1854—69 herausgebracht, Wagners King des Nibelungen, Meistersinger von Nürnberg und Parlisal verlegt und besonders den Opernoerlag gepflegt. In neuester zeit veröffentlicht sie auch wieder Zeitschriften.

Eine weitere süddeutsche firma von größter Wichtigkeit ist Johann André, 1784 in Offenbach am Main gegründet; auch sie hat sich mit der herstellung besonders der Lithographie bedient

und, da sie von Mozacts Witwe dessen reichen musikalischen Nachlaß erworben hatte, sehr viel zur Derbreitung der Werke dieses Meisters beigetragen.

Iwei Jahre vorher hatte f. E. C. Leuckart in Breslau eine Musikalienhandlung gegründet, die, besonders nachdem sie von dem Besitzer Constantin Sander 1870 nach Leipzig verlegt war, zu großer Bedeutung gelangt ist. Sie pflegt neuerdings vor allem ernste Orchester- und Chormusik. Constantins Sohn Martin († 1930) hat es verstanden, sich die Derbindung mit bedeutendsten Tonsetzern, u. a. auch mit Richard Strauß, zu sichern.

In dem kleinen Bonn, der Geburtsstadt Beethovens, errichtete der fornist der kurfürstlichen Kapelle Nikolaus Simrock (1752-1835) um 1790 eine Derlagshandlung, die allmählich ju arober Bedeutung gelangte, besonders als dellen Enkel frit († 1901) 1870 nach Berlin übergesiedelt mar. Er murde der hauptverleger von Brahms und Ovoraks. Unter feinem Neffen fians, der leider ichon 1910 ftarb, und unter tüchtigen, ihn ersetenden Derwaltern behielt diese firma ihre große Bedeutung, doch ein Sohn von fritens Tochter war den Aufgaben in der ichwierigen Neuzeit nicht gewachsen, so daß die firma in fremde fiande überging und eigentlich nur noch dem Namen nach innerhalb eines Kongerns fortgeführt wird.

Die einzige Berliner Musikalienhandlung großen Stils, die noch ins 18. Jahrhundert hineinreicht (1795), ist die Schlesingersche Musikhandlung, die feit 1864 der familie Lienau gehört und neuerdings unter diesem Namen geht. Ihr Begründer ftand in engen Beziehungen zu Weber und hat auch einige der letten Beethovenichen Werke verlegt. Schon vorher aber bestanden in Berlin Musikverlage, vor altem der fummels, der durch feine vielen, meift durch den Titel irreführenden Nachdrucke geradegu berüchtigt war. Nicht minder wichtig wie der Schlesingeriche Derlag murde der besonders die Oper berücksichtigende von Ed. Bote & G. Bote in Berlin, der im nächsten Jahre auf eine hundertjährige Tätigkeit gurückblichen wird. Später erlangten in Berlin noch besondere Bedeutung, außer dem von Bonn verlegten Simrochichen Derlage, die firmen Adolph für ftner') gegründet 1868, die fich alle Opernwerke von Richard Strauß und Dfitner gesichert hat, und Ries & Erler, gegründet 1872; diese firma hat ebenso wie fürst-

^{*)} Die Firmen Bote & Bock u. Adolph Fürstner waren bis vor kurzem nichtarisch. Anmerk, d. Schriftleitung.

ner auch einige ältere Derlage aufgekauft und ist neuerdings besonders erfolgreich auf dem Gebiet der Orchesterkomposition. Doch kehren wir nach dieser Dorwegnahme wieder an den Anfang des 19. Jahrhunderts zurück.

Ein in der späteren zeit besonders wertvoller und auch heute noch in größtem Ansehen stehender Musikverlag wurde 1800 in Leipzig von zwei Musikern, franz Anton hoffmeister und Ambrosius kühnel, begründet; seit 1813 heißt er nach dem damals neuen Besiher C. f. Peters. Durch die seit 1867 herausgebrachten klassikerausgaben ist er weltbekannt geworden; vernachlässigt ist aber von ihm auch nie die Derbindung mit den Lebenden.

Selbstverständlich fehlte es auch in Wien, das ja lange Zeit die erste Musikstadt im alten Deutschen Reich und auch noch später war, nicht an Musikverlegern; ich erinnere an Artaria (1770), Mollo, Diabelli, vor allem an Steiner (1803); in die lehtere zirma trat 1810 Tabias has linger ein, nach dem das heute noch bestehende, seit 1874 der zamilie Lienau gehörige Seschäft bald darauf firmiert hat.

Gang besonders wichtig wurde der 1807 in Leipgig gegründete Musikverlag Friedrich fofmeifter dadurch, daß er 1829 das von Whiftling ins Leben gerufene (1816) fandbuch der musikalischen Literatur übernahm und fortführte, dazu auch feit 1830 einen Monatsbericht und feit 1852 auch einen Jahresbericht erscheinen läßt. Diese Deröffentlichungen find das unentbehrliche handwerkszeug für den Musikalienhandel, konnten aber bisher die im Ausland gedruckten Musikalien nur teilweise erfassen, denn dieser eigentlich notwendigen Ergangung steht die betrübende Tatsache entgegen, daß der Absak kaum die Unkosten neuerdings deckt, was eine folge der noch zu besprechenden Notlage der Musikhändler ift.

Auch in Hamburg entstand seit 1813 der immer bedeutend werdende Derlag August Cranz, der seit 1897 nach Leipzig verlegt ist, nachdem er sich 1876 durch den Ankauf der Wiener Firmen Mecchetti, Spina und Schreiber wesentlich, besonders durch Operetten von Johann Strauß, Suppé usw., vergrößert hatte.

Mit Stolz blicht der deutsche Musikhandel auch auf die Leipziger firma fiftner & Siegel,

unter der seit 1923 der alte Derlag Probst von 1823, seit 1836 in firma friedrich kistner, und der 1846 gegründete Derlag C. f. W. Siegel von der auch den musikalischen Buchverlag sehr pslegenden familie Linnemann vereinigt worden sind. Endlich sei noch kenry Litolffs Derlag in Braunschweig gedacht, der eine fortsehung des dortigen Derlags G. M. Meyer ir. ist und seit 1864, also vor der firma Peters, trefsliche klassiker-Ausgaben in einem kleineren, bald auch von anderen übernommenen format herausgebracht hat und neuerdings sich sehr in den Dienst der Lebenden stellt.

Dor Beginn des Welthriegs ftand der deutsche Musikalienhandel, insbesondere der vorwiegend in Leipzig vertretene Musikverlag unerreicht da; er war auch gegen Nachdruck im wesentlichen selbst (seit 1913) in Rußland geschütt, wo das freibeutertum bis dahin geherrscht hatte. Dort wurde, als der Krieg ausbrach, sofort das den Markt beherrichende deutiche 3 immermannde Musikgeschäft, das noch heute in Leipzig weiterbesteht, vernichtet, indem u. a. die filaviere durch die fenster auf die Straße geworfen murden. Nicht bloß, daß der fehr große fandel mit dem Auslande gang aufhörte, wurden dort nunmehr auch Klassikerausgaben in großer Jahl herausgebracht, die auch nach dem friedensschluß den deutschen fandel fehr schädigten. Die Revolutionszeit, noch mehr die Inflationszeit, laftete gleichfalls schwer auf dem Musikalienhandel. Die Derarmung des der Musik besonders geneigten Mittelftandes brachte eine riefige Einschränkung des Musikunterrichts und damit des Bedarfs an Musikalien; dazu murde durch die mechanischen Musikinstrumente und den Rundfunk der Wunsch, selbst Musik ju treiben, bei vielen unterdrückt. fein Wunder, daß, da Musikalien nur noch in fehr geringen Mengen gekauft werden, fast alle Musikverlage notleidend geworden sind. Die meiften Orchefterwerke werden jest fogar nur abschriftlich hergestellt und so verliehen. Der Staat kann leider auch nicht für beffere Abfatverhältniffe forgen. Ein Lichtblick aber ift feit kurgem vorhanden: die Reichsjugendführung will in der fi.-J. auf ern ste Musikausübung drängen. Das wird auch dem Musikhandel zugute kommen, der hoffentlich in absehbarer Jeit wieder leiftungsfähig und auch gewinnbringend werden wird. Don den vielen Leipziger Derlagsfirmen ftehen besonders noch in Ansehen Robert forberg (gegr. 1862), Otto forberg (gegr. 1887), Daniel Rahter (gegr. 1879) und J. Rieter-Biedermann (gegr. 1849) feit 1917 in enger Derbindung mit C. f. Peters.

^{*)} Heute ist die firma C. f. Peters ein nichtarisches Unternehmen. Anmerkung der Schriftleitung.

Neuorientierung konzertanter klaviermusik?

Eine überficht von Neuerscheinungen für Klavier.

Don Paul Egert, Berlin.

In wenigstens ein er hinsicht hat heute schon das musikalische konzertwesen unbestreitbar eine notwendige Resormierung ersahren, und zwar durch den Nationalsozialismus. Der führer prägte auf dem Parteitag der Ehre den klassischung zu einer kulturellen Leistung besichen, die nicht in dem Wesen seiner eigenen fierkunft wurzelt."

Diefer Grundsat enthält in genereller form eine Reihe von Einzelwahrheiten, die uns inzwischen zu Tatsachen geworden sind, auf dem Gebiete der Tonkunst 3. B. die Uberwindung des Standpunktes "l'art pour l'art", oder das Aufgeben des kompositionellen Strebens nach unbegrenzter individueller freiheit, oder die Derpflichtung gur Neuformung aus Blut und Boden heraus, nach den Dorbildern etwa Schuberts und Chopins und der vorklassischen Musikkultur; es stedt aber noch eine weitere Derpflichtung darin, die uns feutigen unausgesett wieder zugerufen werden muß, damit sie restlos in das praktische Kulturleben verwirklicht eingehe. Und zwar betrifft fie das Derhältnis des Ausübenden gum forer. Während früher sich eine unüberbrüchbare fluft auftat zwischen dem fünstler und Dilettanten einerseits und dem Publikum andererfeits, verstieg sich die Kunft in immer höhere Regionen eines luftleeren Raumes. Die erschütternden Auswirkungen dieses Justandes ift uns noch aus der Zeit vor der Machtübernahme mehr oder weniger bewußt in Erinnerung; ohne die Urfache und Wirkung ju erkennen, ftand jeder Derfuch wirksamer Abhilfe vor einer allgemeinen Ratlosigkeit, und interessant ift jest die Lekture der Betrachtungen über "trostlose und unwürdige Zustände im Musikerberuf", die Stephan Krehl im "Musikerelend" darstellte, nämlich wie es nicht sein soll, und wie die Maschinerie ohne autoritäre führung niemals richtig funktionieren kann. Dieser Erkenntnis aber waren die damaligen Kunstproduzenten und Kulturpolitiker, Krehl und andere Leidtragende nicht fähig.

Wird die große Masse der Anteilnehmer am Kunstleben, der Musikhungrigen zum bloßen "Publikum", an dessen Wesen der "Künstler" kein Interesse hat, auf dessen Bedürfnisse er keine Kücksicht nimmt, so hat diese Art des Kunstbetriebes das Daseinsrecht verwirkt. Auf ein gesünderes Kunstleben greisen wir daher zurück, wenn wir erstens von der Kunst verlangen, daß sie aus der Volks-

gemeinschaft hervorgeht und sich von ihr nicht absondert, und zweitens, wenn wir in der faunft das bringen, wonach Millionen sich fehnen, was der "Gemeinde", den "Liebhabern" wirklich feelisch-geistiges Brot sein kann. Der an der Kunst völlig uninteressierte Rest ware dann noch "Dublikum" im alten Sinne, welches in allmählicher Aktivierung durch Dolkslied oder Dolksmusikpflege sich der elementaren Stärkung durch deutiche Musikpflege bewußt werden follte. Die Aufgabe der Perfonlichkeitserziehung ift gewiß nicht einfach; sie kann als kultureller Plan nicht in einem oder in vier Jahren geloft werden. Und die Erziehung und Gewinnung des letten "Publikum"-Restes halte ich nicht für so schwer, wie die Erziehung der "fünstler", die Routine haben. Nach Busoni wandelt die Routine "den Tempel der Kunft um in eine fabrik; fie zerftort das Schaffen; denn Schaffen heißt: aus Nichts erzeugen; die Routine aber gedeiht im Nachbilden". Die Musik ist nicht für sich da; sie ist vielmehr als feelische Sprache des Dolkes für den Menichen da. Der Mensch des Dritten Reiches ist ein anderer als der dumpf-hoffnungslose, materialistisch egoistische und als ökonomische handelsware mißbrauchte, seelisch tote Mensch vergangener Zeiten. Der Impetus, das große Geschehen der nationalsozialistischen Revolution hat als erftes großes, weithin sichtbares Wunder dem Menschen Glauben und zuversichtliches hoffen gebracht. ftellt sich nun die "hohe Kunstmusik" zu dieser elementaren seelischen Wandlung? Wird sie in der Routine, in der Gewohnheit, im ständigen Wiederkäuen vorher ichon viel beffer verarbeiteten Gedankengutes verharren, oder wird fie versuchen, mitzumarichieren, dem neuen Lebensgefühl des Deutschen Ausdruck zu verleihen, wie sich solcher [con in Neuschöpfungen der Architektur, Plastik, Lyrik, Schauspielkunst usw. kundtut? Mögen sich die Komponisten unbekümmert um musikalische Unkenrufe gelehrter fachleute von geftern bemühen, ohne Routine zu schreiben, das Leben leben, wie es sich heute darstellt, und nicht immer nur konservative Gesellenstücke ichaffen, die den Richtlinien des einen Meifters entsprechen, von dem sie gelernt haben.

Dilettantismus im üblen Sinne ist dann gegeben, wenn die angewendeten Mittel im Misverhältnis zur Aufgabe stehen; aber innere Unehrlichkeit des Gestalteten ist auch Kitsch, und Scheinwerte her-

ausstellen von einer Anschauung, zu der man sich nicht aus ferzensgrund bekennen kann, ist verwerflich im höchsten Grade. Die Kunft hat viele Stufen gur Dollkommenheit, und wer nicht den Anschluß an die Volksgemeinschaft findet, der möge ruhig Belletriftik aus Opposition schreiben. Nach diesen manchem vielleicht unwichtig oder unnötig scheinenden Dorbemerkungen wollen wir uns eine Reihe von Neuerscheinungen für Klavier ansehen. An die Spike ausgewählter Werke für zwei klaviere stelle ich ein ausgezeichnetes und fesseindes Werk von Karl foller aus dem Jahre 1933, "Tokkata, Improvisationen und guge", op. 16 (Derlag f. E. C. Leuchart, Leipzig). Gediegenes musikantisches Können und tiefes musikalisches Erleben haben diefen jungen Komponisten rasch als Künder reichen und vielgestaltigen Ausdrucks bekanntgemacht. Unerschöpfliche Klangwirkungen und unbekümmertes Musizieren in motorischen Bewegungsformen charakterisieren Werk 16 als reife frucht fehr ernster Studien bei den erften Meiftern unferer letten und vorletten positiven Musikentwicklung. Uber Reger hinaus geht eine (icheinbare) Mühelosigkeit der fortentwicklung, die ohne weiteres flächen erkennen läßt; das Gefühl des Gleichgewichts, des proportionierten Gestaltetseins und die Okonomie der großen Pinselführung, die mühelos größere Strecken als Teile eines noch größeren Ganzen organisch erstehen läßt, erfüllt den Spieler mit dem selbstverständlichen Gleichschritt der Persönlichkeit, die hier musikalisch mitreißt. Keine Atomistik einzelner Motiv-Aphorismen, sondern flächen; kein aufdringliches formales Abgrenzen und Schachtein, sondern ein großzügig gespannter Bogen vom Anfang zum Ende in epischer Gelaffenheit, trot allen ekstatischen und mystischen Entladungen. Wenn es andern fo geht wie mir, der ich von der ersten Bekanntschaft des Werkes an fast täglich innerlich gezwungen bin, das Stück vorzunehmen, dann dürfte es als Talentprobe eines vielversprechenden Komponisten nicht ohne Nuten gerne gespielt werden. Tednisch ist das Stück "griffig" oder "handgerecht" gefett, beide Spieler find vollkommen gleichberechtigt; dem großen geschlossen Aufbau von der virtuos beherrschten form der Tokkata, dem vierfach variierten Thema zur fuge hin entspricht es, daß die Polyphonie nicht in mathematischer Linearität haarspalterisch aufgeteilt ist, sondern in "handfester" Jusammenfassung zu meistens dialogisierender Mehrchörigkeit als ein Jug ins Monumentale sympathisch berührt.

Julius Weismann legt mit der Partita, op. 107, und mit der Sonatine a-Moll,

op. 122 (Edition Steingraber nr. 2672 und Nr. 2673), beide Werke für zwei filaviere vierhandig, weitere Proben feines fattednifch außerordentlichen Könnens ab. Zwei gugen zu gleicher Beit fpielen, die eine im Dierviertel-, die andere im Dreiviertel-Takt, und doch keine Katenmusik machen, dazu gehört etwas! Aber nicht nur diefer vierte Sat der Partita, auch der zweite, der spiegelförmig in der Gesamtanlage und im Thematischen (Spiegelkanon) verläuft, ist kunstvoll und klingt. Rhythmische und spielerische Einfälle beleben die manchmal etwas häkelige und nicht leicht zu spielende Partita; vitaminreicher aber ift die Sonatine, die mit fraftstellen und Empfindung durchtränkter vor jener den Dorzug der Klarheit und Einfachheit hat. Man wird beide Werke nicht ohne Nuten studieren können, ihr substanzieller Gehalt enthüllt sich erst nach gehörigem Dersenken in ihre eigentümliche Diktion. Eine überraschung ist die von Czerny 1854 selbst verfaßte zweite filavierstimme zu feinen erften 30 Etuden aus der "Schule der Geläufigkeit", die Willy Rehberg herausgibt (Edition Steingraber Nr. 2674). Sie kann als durchaus gleichberechtigte Gegenstimme ju den Etuden der "Schule der Geläufigkeit" mit ihnen zugleich, aber auch als felbständige Stucke gleicher Stiliftik fund Thematik) ohne sie gespielt werden. Zu letterem ift vielleicht eher zu raten, da die Czernyschen Etuden doch keine "Dortrags"-Stucke find, fondern als Stucke klarfter Dolubilität außerfte Konzentration auf die technisch reine Darstellung allein erfordern; das gleichzeitige Mitspielen anderer Etüden, die zwar dazu passen, aber ihrerfeits auch wieder nur fingergeläufigkeit pflegen sollen, lenkt ab von der kritischen Exaktheit auf einem klavier. Sie sind eben nicht Etuden, die der Ubung des Jusammenspielens auf zwei filavieren speziell gewidmet find.

Eine Eroberung im mahrsten Sinne des Wortes bedeutet die verdienstwolle übertragung der "Ungarischen fantasie", op. 54, von franz Schubert und der "Dariationen As-Dur", op. 35, des gleichen Meisters, die der feinfinnige Klavierkenner B. finge-Reinhold für zwei Klaviere bearbeitet hat (Edition Steingraber Nr. 2675 und Nr. 2676). Möglichste Wahrung des für das Dierhändigspielen auf einem Klavier geschaffenen Originals ließ in der vorliegenden fassung für zwei klaviere die herrlichen Schöpfungen Schuberts eigentlich noch schöner erstehen, als sie uns sonst erschienen; sie find nicht nur leichter zu spielen, sondern auch durch sinnige Derteilung auf zwei Spieler verständlicher, d. h. aus den fesseln der falbierung

in "oben" und "unten" befreit worden. Es ist zu verwundern, daß nicht schon früher das Beispiel Lists (Wanderer-Jantasie) dazu anregte, diese schönen Werke in eindrucksvollerem Sahe erstehen zu lassen! Willy Rehberg hat den Walzer "Rosen aus dem Süden" von Joh. Strauß wirkungsvoll für zwei klaviere geseht (Edition Steingräber Nr. 2677). Auch hier ist gute haus- und konzertmusik geschaffen, auf die empfehlend hinzuweisen ist. Doch hätte der ersahrene klavierkenner ruhig von seinem Dorrecht einer stüsssiegen klavierbehandlung an einzelnen Stellen Gebrauch machen können und müssen.

Nicht immer überzeugend wirkt das filavier kongert op. 37 von Karl Schäfer (Derlag Willy Müller, Karlsruhe). Gleich das erfte Thema ist nicht imstande, einen symphonischen Schwung ju motivieren; das ftramme Schlagzeugspielen im Schluffat ift nicht jedermanns Geschmach. Unsere Erwartungen von der Plastigität der Themen, von großthythmischen Durchführungen, von Motiven und Motivelementen, charaktervollen Gegenfaten und Klarheit des Aufbaues werden nicht erfüllt. Am charaktervollsten erscheint dagegen der zweite Sat mit ichoner Thematik (hupolydisch) im Orchefter(piel und bedeutendem Wiedereintritt des cantus fluidus in machtvollen Klaviermaßen. Doch läuft zuviel Mittelmäßiges mit unter; die Durchdringung des Inspirierten bis in die letten Abzweigungen hinein ift nicht gelungen. Schließlich ware eine gut durchgeführte fuge mit diesem Thema, die genau "ftimmt", schöner; den Eindruck des Leeren und nicht ganglich Durchgearbeiteten

erlangt man vieleicht dadurch, daß bei der Abfassung des konzerts nicht genug Selbstzucht geübt wurde.

Wenn abschließend erst auf die gediegene filavier-Suite Nr. 1 des Sudetendeutschen Johannes Bammer (Derlag fjug, Leipzig-Zürich) und auf die "Obrasparapiano" des Spaniers C. Ashelm (Union Mufical Espanola) hingewiesen wird, so deshalb, weil sich das hierin kundtuende Streben merklich abhebt von den vorher genannten Werken. Die por nunmehr 61/2 Jahren geschaffene fünffahige Suite von Bammer ist stärker in den langsamen, ausdrucksvollen und den kraft-pathetilden Stellen, mahrend der Spanier feine Domane in der feurig durchgeführten Gattung des Konzertwalzers, des Impromptu, Nocturno und der kleinen fantafie hat. Aus un-Scheinbaren Anfängen, die aber in rhuthmischen floskeln die Motivation feurigen Temperaments durchblichen laffen, entfaltet fich ein grandiofes Rauschen eleganter Melodik, die dem folistischen Spieler manche Gelegenheit zu bravourofen Effekten gibt; Bammer ist ernster, romantischer und deutet oft nur an, wo andere vielleicht ausgeführter gemalt hätten; dafür aber icheint er fich bei manchem aufzuhalten, mas sich kurger fagen ließe. So ist 3. B. der 5. Sat fteif und trocken, es fehlt an dem Ole eines griffigen Klaviersates, nach dem der Charakter des Saties doch geradezu drangt; und das "Con fuoco" Seite 22 ift nach Chopins "Con fuoco" aus op. 38 in diefer finsicht beinahe sanftmutig zu nennen.

Volkstümlicher Chorgesang

Don Martin fifcher, Berlin.

- 1) Singebuch des Keichsverbandes der gemischten Chöre Deutschlands. Unter Mitwickung des Musikausschusses des Keichsverbandes herausgegeben von Walter Lott. Derlag Kistner & Siegel, Leipzig. Preis des heftes (Singpartitur) 70 Pfg., Mengenpreise ermäßigt.
- 2) Der Land dor. Eine Sammlung von Chorgesängen (gemischter, Männer- und Frauendor), herausgegeben von Dr. Walter Lott. Derlag kistner & Siegel, Leipzig. Einzelblätter (Singpartituren) zu 10, 15 und 20 Pfg.
- 3) Dolkslied ste zeitgen össischer Komponisten (Männerchöre). Derlag Tonger, köln a. Rh. Einzelblätter (Singpartituren) zu 15, 20 und 25 Pfg.

Die vorliegenden drei Sammlungen, die erste ausdrücklich autorisiert, die zweite durch die Person desselben fierausgebers wohl gleichsam halbamtlich, die lehte dagegen mehr dem verlegerischen Wagemut entspringend, geben Gelegenheit, nach der Bewegung auszuschauen, die den volkstümlichen Chorgesang in Zeiten des Umbruchs allein am Leben halten kann. Wir beabsichtigen nicht, die Sammlungen ins Einzelne gehend durchzusprechen; ein Querschnitt durch die hauptgruppen des Liedgutes dürfte besser, in welcher Richtung fortgeschritten wird.

A) Bearbeitung überkommenen Dolksliedgutes. Dolksliedgesang durch den mehrstimmigen Chor ist ein schwieriges Problem, von dem eine, viel-

leicht die einzige, wirkliche Losung bisher nur den alten Meistern gelungen ist. Ein Dolkslied hört man nämlich nur folange, als man es noch nicht felbst singen kann; sonst stimmt man einfach mit ein. Solange alfo ein Chor eine exklusive Gefell-Schaft zur Ubung und Dorführung gehobener musikalischer funft fein will, bleibt er jum rechten Dolksliedgesang untüchtig. Der Anreger des "Dolksliederbuches" der vergangenen Epoche (des sogenannten "Kaiserliederbuches"), Wilhelm II., hat das gang richtig beobachtet, wenn er auf einem Sangerbundesfest außerte: "Wenn fo ein Derein ein Dolkslied von acht oder neun Strophen vorträgt, alle gleich, ohne jeglichen Wechsel der harmonie, so ist das einfach langweilig und macht Propaganda gegen die Sache. freilich fingen fie dann einmal langsam, einmal schnell, einmal leise und ein anderes Mal stark, aber es bleibt doch immer dasselbe. Einzelne Strophen müßten in der harmonie oder sonstwie nach dem Sinn des Textes verschieden sein, ohne daß die Melodie sich anderte." So muß Dolksliedgesang von einer Gesellschaft empfunden werden, in der das volkische Bewußtsein mehr intellektuell, kulturell als so elementar blutsmäßig lebendig ist, wie es sich im Dolkslied ausspricht. Darum dringt sie ins Dolkslied nur soweit vor, als es sich dem anspruchslosen Gefühl angleichen läßt, in den empfindsamen Ton des Gefellschaftsliedes einklingt, oder sie macht es sich interessant. Daber kommt dann das Nebeneinander von fentimentaler Einfalt auf der einen und fast erdrückender Darstellungskunst auf der andern Seite in der Polksliedbearbeitung der vergangenen Zeit.

Daß demgegenüber ichon feit Jahrzehnten das alte echte Dolkslied im wesensgemäßen Sat feiner Meister wieder erwecht wurde, deutet die innere Wandlung gegenüber dem Dolkslied an. Wir lernten wieder Lieder kennen und ichaten, die von völkischer Einheit des Denkens und fühlens und nicht bloß von volkstümlicher Empfindsamkeit zeugen; und wir lernten sie in einem Sat singen, der nicht auf interessantes und wirksames Darbieten, sondern auf Mitsingen eingeftellt ift. Wie die Individuen wohl alle ihren eigenen Weg gehen muffen, in diefem Wege aber doch wesentlich gleichgerichtet sind in ihrer gemeinsamen Artung, die sie alle auf ihre Weise zur Darstellung bringen, so singen die verschiedenen Stimmen jener alten Sate das Dolkslied, aus dem sie alle leben und auf das sie alle hinweisen, einladend zum Mitsingen: Sei der Unsere und doch gang du felbst. Aus dem darbietenden Chor wird der Singhreis, offen für alle, die mittun wollen und können; für die, die das nicht können, singt er stellvertretend, in seiner Offen-

heit von der inneren Gemeinschaft aller getragen. Spiegelt sich diese Entwicklung in den neuen Dolksliedfaten? Im Jahlreichsten zeigen fie uns erft, wie weit wir noch der verflossenen Epoche verhaftet find. Es ift ja eben ein Werden, kein kraffer Umbruch. So finden wir denn heute noch den sinnig platten Absenker des interessant ausgemalten Dolksliedes, wie ihn besonders der Mannerchor pflegte, der wohl ein halbes Jahrhundert zu einem großen Teil nur ein bierselig blödelnder Dermandter des gemischten Chores war. Mit Rätätä, Trara begleiten die herzigen Tenore das vom Bariton mannhaft angestimmte schelmische "Soldatenlied" (Tonger 2320]. Imitation und Kanon haben die Setter um 1900 auch schon gekannt, und wenn uns auch mander nette Nachklang (Singbuch Nr. 10, Tonger 2330 Nr. 2) gelingt, so glauben wir doch, daß unsere Jugend, die einmal in die Chöre nachrücken foll, Scherzlieder wie das von fians Cang gang nett bearbeitete (Landchor c 9) lieber einstimmig singen wird.

Der große Dermandte diefer Stücke ift das schlichte Volkslied im reichverbrämten harmoniichen Gewande. Die leuchtende None über dem kleinen Septimenakkord, freundliche und warme Be-Tonarten, das können wir heute beinahe noch ebenso "schon" wie ehedem ["Ein Winterabend"] von Otto Siegl, auch Tonger 2330 Nr. 1). Aber gelernt haben wir doch ichon einiges. Im allgemeinen ift die harmonik Schlichter geworden. Aber fie ift zu einem einheitlichen Suftem noch nicht fortgeschritten, so daß man zu den meisten farmonisierungen nur fagen kann, daß es "auch lo geht". Einige Rückstände follten noch überwunden werden, besonders das ichier unumgangliche überbrücken der Kadengen mit ein paar parallelen Durchgangen. Der stufenweise abwarts schreitende Baß, der jede dominantische funktion hintertreibt, ift zur Manier geworden. (Dor allem finabs Sate im Singebuch, auch Landchor A 18 und E 5). Gute fortschritte macht der Dolksliedfat vor allem beim geiftlichen Lied (Tonger 2322, 2326). Don da aus kommen dann wohl zunächst die geringstimmigen Dersuche zu einer Linienkunst, wie sie Landchor C 8 und Tonger 2318 Nr. 2 bieten. Das ift noch fehr im Anfang begriffen, aber wo es hin will, zeigt Walter Rein (Landdor D 12) mit einer schönen Durchführung einer wohl felbft geschöpften hubschen Weise gu einem Text von Claudius. Ahnliche Dersuche werden gemacht mit der finguziehung von Instrumenten, um aus der chorischen Abgeschlossenheit ins offene Musizieren zu kommen (Landchor E 1, A 25, auch zwei Sate von Grabner im Singebuch, Nr. 1 und 21). Das erreicht noch lange nicht

das Dorbild der alten Meister des 17. Jahrhunderts, denen es gelang, instrumentale und vokale Linie wesensgemäß und doch verschmolzen zu gestalten. Aber der Weg ist beschritten.

B) Tang- und Scherglieder.

Damit rühren wir an ein besonders schwaches Gebiet des Chorgesanges von ehedem. Tanz und Lied hatten ihre urwüchsige Verbindung verloren; wo sie noch zusammentrasen im Schlager, waren sie beide in sittliche Entartung versunken. Sonst hängte man wohl noch den Gesang an gute Tanzmusik, aber solche Bearbeitungen etwa Strauß'scher Walzer für gemischten oder Männerchor waren eine Barbarei gegen beide, den Tanzwie den Chorgesang. Das Scherzlied mußte daher, den mitreißenden tänzerischen Ton entbehrend, handselte Stimm-, Wort und Sinnkomik suchen. Es war ja auch mehr auf Publikumswirkung als auf mitsingende freude abgestellt.

Es ist erfreulich, daß auch hierin die Neubefinnung feit langem auf dem Wege ift. Singkreife wenden sich dem Dolkstang zu, alte Lieder mit einer urtumlichen Derbindung von Tang und Gefang werden wieder gesungen. Was bietet die neue Komposition an früchten dieser Bewegung? Man singt auch noch das alte Wortspiel von der Art des "Rabenschnabelschnupfen" (Landdor B 23) und herzige Liedlein vom "fianschen", dem "Rotschwänzchen", das zum "Singekränzchen" muß (Landdor F 6). Da ist aber auch ichon das Lied vom faulen Schäfer (Text von Goethe), dem hermann Grabner eine ansprechende Dertonung gegeben hat (Landdor F 2). Die beste Gabe aber dürften die Tangchore bieten, die fiermann Simon (Singebuch Nr. 9), Hubert Echart und Robert Carl (Tonger 2319 und 2321, diese beiden für Männerchor) darbieten. fier ift wirklich die Tangform chorifch erfaßt und dargestellt, und es scheint, daß die neuen Dolksfefte mit den Aufgaben, die fie den Choren ftellen, anregend gewirkt haben. Mit folden Gefangen gewinnt ein Chor ficher beffer herz und Ansehen des Volkes und damit Lebensberechtigung als mit komischen oder sentimentalen Dorträgen, die den fiorer doch geringer einschätzen, als er geartet ift.

C) Besinnliche Chorliteratur.

Seit sich der Zusammenhang mit der Religion bei Chor und fiörern so weitgehend gelockert hat, suchen die Chöre Ersat für die geistliche Musik in vertonten Lebensweisheiten und höherer Lyrik. Das ist nun leider selten glücklich gelungen. Die philosophischen Erkenntnisse der Denker und die

subtilen Empfindungen der großen Lyriker kommen selten der Dertonung für Chor entgegen. Die an der symphonischen Kunst geschulte Musik vermochte wohl Sologesänge aus ihnen zu gestalten, der Chor mußte mehr zum oftmals platten Sinnspruch und zum gemütvollen Gedicht greifen.

Auch heute werden wieder Goethesche Lebensweisheiten und feine Lyriken guter Dichter hergenommen und vertont. Aber gerade in unferer Zeit ift der Bedarf an foldem Geiftesqut geringer, da vorerst die um die Kernpunkte neuer Lebensgestaltung kreisenden Gedichte vordringlich find (f. u.). Es find recht faubere Arbeiten, die Adolf Clemens (Tonger 2328, 2329). hans Lang (Tonger 2323, 2324, 2196), hermann Simon (Canddor D 24 und 25, im Singebuch Mr. 18, mehr gewollt als gelungen) vorlegen. Um diesen Zweig der Chorliteratur aber lebensfähig zu halten, muß er, wenn er nicht wie bei fermann Grabner (Landdor F 1) sich volkstümlich gibt, auch feine eigene form der Dertonung haben.

Wir haben auch hierin durch die Singbewegung der lehten Jahrzehnte bei den Alten gelernt. Das Madrigal ist wieder entdeckt worden, jene seingegliederte form, hochgeistige Texte in mehrstimmiger Gemeinschaft singend zu bedenken. Eine seine frucht dieser Wiedererweckung ist Ernst-Lothar von Knorrs Vertonung des Eichendorfsschaft Madrigalets "frühe" (Singbuch Nr. 4 und Landchor B 20). Knorr zeigt, daß man in heutigem Musikstil sehr wohl auch einen seintomantischen Text vertonen kann, und wie trefflich solchem Gedicht dann die in diesem neuen Stil geübte alte Madrigalkunst zu Gesicht steht.

D) fymnifche Chorgefange.

hier strömt nun schon textlich mit Macht das heutige ein. Vaterland, Soldatentum, heldentod, Natur, Arbeit, Mutterschaft und alle die leitenden Ideen der Neugestaltung des Volkslebens werden zum Vorwurf der Gedichte, die oft sich zu religiösem Pathos steigern. Wird nun in der komposition das gleiche erreicht?

Die durchschnittlich besserten Leistungen werden in der madrigalischen Dertonungsweise erzielt, weit die Erfahrungen mit dieser form und ihren Ausdrucksmöglichkeiten diesen Texten entgegenkommen. Obenan steht Ernst-Lothar v. Knorrs "Ewige Mütter" (Landchor D 20), eine überaus seine Komposition. Auch desselben "Lenzing" (D 21) ist wertvoll; es gefällt sehr die zarte Erinnerung an den Gesang der ausmarschierenden Soldaten im Mittelteil. Hans Lang, "Totenseier" Singbuch Nr. 19, hugo herrmann, "Die

Berggräber", Landchor B 25, und Walter Rein "Erde", Singebuch Nr. 16, ragen ferner hervor. Aber bei diesen letten beiden wird auch die Schwäche des neuen Musikstils deutlich. Indem er nämlich in Keaktion zur Komantik harmonische Schlichtheit und Herbheit anstrebt, verschließt sich ihm auch die große pathetische Gebärde. Steigerungen und hymnische Schlüsse könnte er nur aus innerer Kraftentsaltung gestalten, und das ist ihm noch versagt. Man greift zu Sequenzen und wird billig, oder man steigert die stimmlichen Mittel und fällt aus dem Stil der Sachlichkeit, Schlichtheit und inneren Wahrhaftigkeit.

Aber die größte Leistung humnischen Dolksgesanges liegt gewöhnlich auf dem Gebiet der einstimmigen Melodie, dem stärksten musikalischen Symbol aller Einheit. Darum möchte man unter den liedhaft gestalteten Dertonungen der neuen fymnen gern die stärksten Stucke finden. Aber da erhebt sich dann, wie schon beim allgemeinen Dolkslied ausgeführt wurde, wieder stark das Sagproblem. Wohl kann man mit Quartenparallelen, freien Sekunden und Septimen einen Sah von ähnlicher fiärte gestalten, wie sie die Melodien atmen (E.-L. v. Knorr, Landdjor D 23, Walter Rein, ebd. D 11); aber diefer Sat drangt eher die Melodie guruck, als daß er fie stütt und zu besonderer Geltung bringt. Da muß ichon ein fo entschlossener Schritt zu anderer Setweise getan werden, wie ihn Paul foffer in feinem "Werkfeierlied", Singebuch Nr. 11, tut. Das ist doch die mitreißendste Komposition aller drei Sammlungen. Die Melodie hat den Ton jener Lieder, mit denen sich, wenn auch einstmals unter

bofen Derirrungen, das Arbeitertum fein Standeslied geschaffen hat. Daß da angeknüpft wird, ift ein gesundes Zeichen, da man das Bose fo mit sich felbst überwindet, indem man ihm feine geraubten Mittel wieder nimmt und sie dem rechten Beifte dienstbar macht. Arbeitslied muß Arbeitsluft atmen. Und der Sat ist dieser Melodie gemäß. Jede der drei Stimmen ift eine Individualität, und doch sind alle eins in einem erschütternd echten Werkmannston und in einem mitreißenden Arbeitsrhythmus. fier wird ein neuer Stil von musikalisch bester Geschlossenheit vorgestellt, in dem eine feine Symbolik der echten freien Gemeinschaft lebendig ist. Dieser Stil hat dann auch die Kraft, organische Schlußsteigerungen zu bilden, in der die Mittel genau aus der inneren Triebkraft hervorwachsen.

Zusammenfassend können wir die Sammlungen loben, daß sie wohl mit einigen Drangaben zunächst Aufnahme und Anknüpfung beim Bestehenden suchen, dann aber tapfer mit gut gewolltem und erfreulicherweise auch hier und da beispielhaft gelungenem Neuem den Weg zu den von der neuen Zeit gesteckten Bielen einschlagen. Wohlfeiler Dreis, masvolle technische Anforderungen werden den Sammlungen Eingang und Erfolg verschaffen. Wir freuen uns, daß sie uns mit Werken bekanntgemacht haben, denen wir bahnbrechende Kraft zutrauen (Paul höffers Werkfeierlied), feinsinnige Gestaltung nachrühmen (Ernst-Lothar von knorrs Madrigale "frühe" und "Ewige Mütter") und einen gesunden Dolkston (die drei neuen Tanglieder f. o.) zuerkennen dürfen.

Neuerscheinungen für Diolincell und filavier

Es hat wohl seinen Grund, daß es sich bei Neuericheinungen auf dem Gebiete der Kammermusik, die sich durchgesett haben, vorwiegend um Streichquartette und -trios, oder auch um Werke handelt, die in der Besetung Streicher und Blafer kombinieren. Mit der gunehmenden Auflokkerung der harmonischen Bindungen, d. h. mit der fortschreitenden Entwertung der Harmonik als Gestaltungsprinzip mußte die formschaffende Kraft des polyphonen Prinzips neue Bedeutung gewinnen, wenn man nicht im rein Khythmischen oder gar Motorischen stechen bleiben wollte. Es ist einleuchtend, daß diese all gemeine stiliftische Wendung auf dem Gebiet der Kammermusik neue Gesichtspunkte in der Instrumentierung und somit ein Bevorzugen jeweils einer Instrumentenfamilie oder auch rivalisierender In-

strumentengruppen zur folge hatte. Damit trat von selbst eine Dernachlässigung, oder, wenn man will, verständliche Loslösung von der Sonatenkomposition für ein Streichinstrument und filavier ein, einer "Besetjung", die rein klanglich letten Endes dem polyphonierenden Stil widerstrebt. Bei den Sonaten für Cello und filavier jedenfalls hat es sich herausgestellt, daß die polyphone Schreibart in der Instrumentierung kaum bezwingbare Schwierigkeiten bringt (vgl. die letten Sage von Beethovens D-Dur-Sonate und der e-Moll-Sonate von Brahms). Lettere find die einzigen fugierten Sate in den "klassischen" Sonaten für Cello und Klavier und laffen klar erkennen, daß es unendlich schwer fein muß oder gar unmöglich ift, die Stimmführung eines polyphonen Sates fo zu gestalten, daß eine wirkliche klangliche Bindung zwischen beiden Instrumenten erreicht wird swomit natürlich nichts gegen den rein musikalischen Wert dieser Stucke gesagt sein foll). Es liegt wohl in der Natur der Sache; der Reig des Cellos ist gerade die ihm allein eigene farbigkeit. So suchen Komponisten, die Werke für Cello und Klavier Schreiben, wohl notgedrungen Anschluß an die Nachromantik und schwimmen in einem fahrwasser weiter, das durch die Betonung des rein klanglichen Momentes und der farbigkeit der Kombination Cello-Klavier zweifellos entgegenkommt. Es ist kear, daß man mit nachromantischer farmonik, einer farmonik ber vieldeutigen flänge immer wieder neue Kombinationen und Modulationen bringen kann. Doch darf nicht verschwiegen werden, daß wir heute, forer wie Spieler, diefer farmonik als Selbitzweck durchaus skeptisch gegenüberstehen, daß wir jedenfalls nur ungern uns durch harmonische "Unternehmungen" über den Mangel an wirklicher musikalischer Substanz und formalem Eigengepräge hinwegtäuschen lassen. -

Die Sonate G-Dur, op. 37, von friedrich de la Motte fou qué (Derlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel) kann von diesem Mangel nicht freigesprochen werden, daß bei aller harmonischen Lebendigkeit und interessanter Détails der überzeugende thematische Einfall fehlt. De la Motte fougué gibt feiner dreifätigen Sonate den überkommenen Grundriß, wobei er diesen im ersten Sat durch Einschalten eines Zwischenthemas zu erweitern fucht. Ein durchführungsartiger Mittelfat führt uns an hand von reichlich angewandten Sequengen durch weite Gebiete der "farmonielehre"; ihm folgt die Reprise. Der zweite Sat hat die dreiteilige Liedform, mahrend der lette (fantafie genannt) in rondoartiger Weise eine Reihe von Themen bringt, von denen das erste häufiger kommt und das Ganze wie eine Art Klammer zusammenhalten soll. - Die durchweg weit ausgesponnenen Themen der Sonate (Bruchstücke der beiden ersten Sate tauchen im letten nochmal auf) lassen großenteils eine ausreichende Plastik vermissen. Man entbehrt svor allem im letten Sat) eine überzeugend durchgeführte Linie; im gangen ift das Werk, trot außerlicher Dorftoße foriginelle Stimmführung, rhuthmifche Eigenwilligkeiten im letten Sat) innerlich ruchblickend und nicht gerade den besten Dorbildern verpflichtet.

Casimir von Pasthory geht in seiner Cellosonate, op. 13, (Henry Litolfs's Derlag, Braunschweig) wesentlich eigenere Wege. Er sucht sich der allgemeinen Stilkrise in der Sonatenkom-

position durch eine ziemlich konsequente Auflokkerung des formalen Aufbaus und der tonalen Einheitlichkeit zu entziehen, wobei ihm eine unzweideutig musikalische frische und die fähigkeit, die instrumentalen Dorzüge und Möglichkeiten des Cellos ausgiebig herauszustellen, zuhilfe kommen. Der erfte, dritte und vierte Sat der Sonate find ihrem Grundriß nach improvisierend. In beneidenswerter Unbekümmertheit reihen fich Themen an Themen, im Gangen nur äußerlich aneinander gebunden durch das Wiederaufnehmen des Kopfthemas am Schluß jedes Saties, dem einzigen Mittel in diesem falle, eine glaubwürdige Schlußwirkung zu erzielen. Was den Eindruck des Improvisatorischen wesentlich erhöht, ist die Tatsache. daß die einzelnen Themengruppen gleichzeitig felbständige harmonische Parzellen bilden (mit Recht gibt der Komponist auf dem Titelblatt keine porherrschende Tonart and. Im Gangen ift der Cellopart thematisch bestimmend, das klavier gibt den vertikal orientierten klanglischen Untergrund. Der zweite San (Scherzo mit Trio) ift ein hurzes. aber umso wirkungsvolleres Dirtuosenstück. -So sucht Pasthory zweifellos mit diefer Sonate neue Wege, wenn man auch die unerläßliche Einheit in der Mannigfaltigkeit vermißt. Die harmonische Sprache ist bei aller Zerrissenheit unperfönlich und teilweise mit ausgesprochen abgenutten Wendungen belaftet.

Die Elegie von Serge Bortkiewicz, op. 46, (Henry Litolff's Derlag), eine Bearbeitung des komponisten für diese Besehung, seht die Reihe der vorhandenen Dortragsstücke für Cello und klavier fort, bei denen sich über einem Band gebrochener Akkorde eine sich selbst weiterspinnende Cantilene ergeht. Ein Stück, das ist, was es sein will, und das jedem Cellisten, der gute Salonmusik schätz, empsohlen werden kann.

Walter Schulz, Professor an der Staatlichen hochschule für Musik in Weimar, bringt Diolincello-Studien von Bernhard Rombera heraus, einen Auszug aus der 1840 erschienenen Schule jenes größten deutschen Cellovirtuosen um die Wende des vorigen Jahrhunderts. Die Abungsftucke find wertvoll und es ift nühlich, daß fie erneut zugänglich gemacht find. - Auch die von Walter Schulz für Cello, Alavier und Dioline ad lib. bearbeiteten Deutschen Dolkslieder (Steingraber Verlag, Leipzig) find für den Anfangsunterricht (1 .- 4. Lage) anregend und geben Anfangern ichone Gelegenheit, fich im Jusammenspiel zu üben. Kinder vor allem werden sich durch die Lieder gern jum Musigieren anregen laffen. herbert Schäfer.

Europäische Musik in Baden

Das II. Internationale zeitgenössische Musikfest in Baden-Baden

Don friedrich W. herzog, Duffeldorf.

Jedes Dolk empfängt sein geistiges und kulturelles Geficht durch die Kunft. Je inniger und tiefer die Beziehungen zwischen dem Schaffenden fünstler und feinem Dolk verwurgelt find, defto mahrhafter ift er auch berufen, als Sprecher und fünder feiner Nation begrußt und geachtet gu merden. Wenn Baden-Baden auf dem II. Internationalen zeitgenössischen Musikfest vom 18. bis 21. Märg Komponiften von 10 Nationen mit einer Anzahl deutschen Komponisten in friedlichem Wett-

ftreit versammelt sah, so ift das auf diese Weise jusammengefügte europäische Kongert ichon durch die form der Deranstaltung eine Bruche der Derständigung. Das Schlagwort von der Internationale der Musik blieb diesmal unausgesprochen. Man begegnete sich auf einer felbstverständlichen Grundlage natürlicher Achtung und freundschaft und weckte damit mehr Derständnis füreinander, als mit pathetischen Derbrüderungsphrasen, die schon am nächsten Tag wieder vergessen find.

Eine musikalische Ausstellung?

Bei der Eröffnungsfeier fiel von einer Seite das Wort "Ausstellung" in bezug auf dieses Musikfest. Eine Ausstellung, auch wenn sie klingt, fest in der Regel geschäftliche Derkaufsintereffen mit in Rechnung. Diele Musikfeste im letten Jahrzehnt waren Messebetriebe, bei denen die Kunst klein und das Geschäft groß geschrieben murde. Wir kennen diese Dertreter, die damals für Toch und Schönberg, Eisler und Weill die Reklametrommel rührten und sich heute nur höchst ungern an diese Beit erinnern laffen. Sie hatte ihre willfährigen Trabanten in einer gewiffenlofen Preffe, die fich in der "Melos"-filique vereinigt fand.

Ihr Wortführer fand sich mit dem Juden Erich Kat und den großen und kleinen Stuckenschmidts auf einer Ebene, die ein schauriges Dodium kulturschänderischer Tendengen mar. Man muß auf diese Jusammenhänge immer wieder mit Nachdruck hinweisen, damit sie nicht in Dergeffenheit geraten, ift doch diefer freis, auch wenn er offiziell eingeschlafen zu fein scheint, zu jeder Stunde bereit, durch die fintertur ihre Schütlinge einzuschmuggeln.

In Baden-Baden wurde diesmal Musik um der Musik willen gemacht. Daß der eine oder andere Musikverleger sich mit den gahlreich aus dem Reich erschienenen Dirigenten nicht nur über das schlechte Wetter und den Dauerregen, der mahrend der festtage unvermindert anhielt, unterhalten hat, darf getroft angenommen werden. Aber die Atmosphäre dieses Musikfestes war fauber und positiv. Don 22 aufgeführten Werken war die fälfte als Gewinn zu buchen. Das ist ein Ergebnis, auf das GMD. Herbert Albert, der die künstlerische Gesamtleitung innehatte, und mit ihm Eberhardt Benchifer als Leiter der Organisation mit Recht ftolz fein können.

Im Rahmen der großen europäischen Musik konnte Baden-Baden felbstverständlich nur einen schmalen instrumentalen Ausschnitt geben. In der Begrenzung auf die Kunstmusik des Konzertsaales wurde eine Spielgattung mit treffenden Beispielen vorgeführt. Daß die Dokalmusik die völkischen Eigenarten ursprünglicher als die Instrumentalmusik offenbaren kann, ift eine Binsenwahrheit, die in diesem Jusammenhang keiner

Diskussion bedarf.

Aus drei Orchesterkonzerten

Der öfterreicher Rudolf Kattnigg leitete das erfte Orchefterkongert mit einem "Schergo für großes Orchefter" ein. Es ift das erfte vollendete Stuck einer im Entstehen begriffenen programmusikalischen Suite und stellt das tolle Treiben von Nymphen und faunen auf fonniger Sommerwiese dar. Diefer literarifchen Dorftellung entfprechend herricht in dem Scherzo eine raufchende Klangfreude vor. Das in weit umriffener Rondoform geschriebene Stück geht leicht und gefällig

ins Ohr. Seine volle Wirkung wird es wahricheinlich erft in der theatralisch-tänzerischen Ausdeutung finden.

Die "Musik für Streichorchester" des Englanders Arthur Bliß entwickelt sich aus elegischer Dersonnenheit ju einer stilklaren faltung, die in der Einstimmigkeit des dritten Sates mehr auszufagen weiß, als in der verzweigten Kontrapunktik. Der Ernst der Musik nimmt auch dort ohne Umwege gefangen, wo Wiederholungen nach gewissen Kürzungen verlangen.

Das Diolinkonzert in A des in Heidelberg geborenen Wilhelm Maler (Jahrgang 1902) lucht nach einem Ausgleich zwischen den linearen Absichten der kongertierenden Solostimme und einer orchestralen farbigkeit der Untermalung. Da die Kurzatmigkeit der Themen, besonders spürbar im Adagio, eine wirklich musikalische Derarbeitung nur bedingt julaßt, verlagert fich ber Schwerpunkt des Werkes auf die geräuschvoll aufgezäumte Instrumentation. Maler mutet der Geige dabei Tone ju, die sich von Schleifenden Nasallauten bis zur Nachahmung einer kleinen Trommel erstrecken. In Wilhelm Stroß (München) fand das häklige Konzert einen Geiger von höchstem technischen Können. Leider gab ihm das Konzert nur wenig Gelegenheit, seine eigentlichen geigerischen Tugenden vorzuführen.

Ein beweglicher musikalischer Geist ist der Franzose Henry Barraud, der die blühende Stofflichkeit impressionistischer Klangmalerei mit Temperament ausbreitet. Ihr eigengesormter Stil ist
typisch französisch. Er spielt graziös an der Obersläche, macht gelegentliche Tauchversuche mit kontrapunktischen Kunstgriffen und hinterläßt nach
einem schwungvoll aufgebauten Schluß eine angeregte und aufgeräumte Stimmung.

Dasselbe gilt auch von dem finale in Wolfgang fortners kongertanter Sinfonie, das mit frech hingeworfenen burlesken Rhuthmen und naturalistischen Akzenten lebhaft einschlägt. bezeugt die beträchtliche Schreibgewandtheit des jungen komponisten, der einen wirklich von innen her mit melodischer Spannung erfüllten langfamen Sat bisher noch nicht ge-Schrieben hat. Erst wenn er diese feuerprobe bestanden hat, wollen wir ihn zu den ursprünglich Schöpferischen Naturen gahlen. Geute begrüßen wir fortner und Maler als hoffnungsvolle Begabungen, die vielleicht einmal den Dorschuß, den man ihnen durch zahlreiche Aufführungen gewährt hat, mit den Jinsen wesentlicher Werke guruckzahlen werden.

Das junge Holland schickte in Hendrik Willem Osieck einen Komponisten vor, der durch seine unbekümmerte Haltung sosort für sich einnahm. Sein "Concertino für Klavier und Orchester" ist in den Ecksähen von einer draufgängerischen Frische, die sich wohltuend abhebt von dem rationalistischen Musikphilosophieren einer Jugend, die mit rückwärts gewandtem Sinn den Geist längst verklungener Jahrhunderte zu beleben trachtet. Diese gesunde hemdsärmeligkeit

des Musizicrens hat nichts gemein mit einer leeren Kraftmeierei. Sie ist Ausdruck inneren Keichtums, der sich in erfrischender Diesseitigkeit verschwendet. Die dynamische Spannung des Andante hält mit dem vitalen Elan der raschen Sähe nicht ganz Schritt. Aber es bereitete Freude, den 27jährigen Komponisten, der in Max von Pauers Meisterklasse das pianistische Küstzeug erwarb, als Interpreten seiner Musik temperamentvoll wirken zu sehen.

Nicht minder überraschte die Uraufführung von helmut Degens Dariationen über ein Geulenlied. Der 1911 geborene Komponift, der heute in Altenkirchen im Westerwald lebt, fiel in den letten Jahren durch einige formsicher hingesette festmusiken auf. Seine Dariationen bedeuten keine Deranderungen in gewöhnlichem Sinne, fei es durch figurieren und klangkombinationen. Sie sind an das Lied als solches gebunden als freie Abwandlungen des thematischen Stoffes. Jede Variation ist in sich geschlossen und abgerundet, wobei die Stimmgruppen klar gegeneinander abgesett find. Das Geusenlied selbst, in der Einleitung als Ruhepunkt gedacht, wird im finale mit breitem Atem entwickelt und gesteigert. Degens Werk wird ohne Zweifel feinen Weg machen, denn Einfall und können erganzen sich zu einer kunstvollen Einheit.

Die Ouvertüre-fantasie "Schuld und Sühne" Emil Nikolaus von Rezniceks offenbart in glanzvoller Instrumentation und Beweglichkeit die reife Meisterschaft ihres Schöpfers, der in der sinfonischen Ausweitung der Sonatinenform ein ganzes literarisches Programm unterzubringen weiß.

knudage Riisagers "Jum Geburtstag", eine Suite über danische Rinderlieder, atmet die unbeschwerte feiterkeit naiver Dolksmusik, die durch entsprechende Instrumentationseffekte Konzertsaalreife empfängt. Witige Eulenspiegeleien geistern durch die Partitur, die leicht eingeht und in ihrer gefälligen Anmut erfreut. Ein hubscher Beitrag zur zeitgenössischen Unterhaltungsmusik! Der Italiener G. Francesco Malipiero gab seiner 2. Sinfonie den Untertitel "l'elegica", um eine "gewisse Traurigkeit", die in ihr herrscht, zu charakterisieren. Die langsamen Sätze unterstreichen diese Grundhaltung in edel geschwungenen Linien, die sich aus weichen farben herausheben. Im Bereiche des Klanglichen ist alles wohlgeordnet, wenn auch kräftigere Kontraste fehlen. Dafür springt gelegentlich ein tänzerischer funke aus dem fluffigen Orchefterfat.

Der Ungar Bela Bartok, dessen Musik für Saiteninstrumente, Schlagzeug und Celesta erst-

malig in Deutschland erklang, entfernt sich in dem im Jahre 1936 im Auftrage der Baster Kammerorchefter-Dereinigung geschriebenen Werk in einen luftleeren Raum, in dem jedes Leben fterben muß. Bartok will mit einem gewaltsamen federstrich alle Brücken zur Dergangenheit abbrechen, aber es geht ihm ahnlich wie dem Juden Schönberg. Jede gehirnliche konstruktion ohne schöpferische Gnade läuft sich ganz von selbst leer. Das filigran linearer Irrmege mag mit feinen kanonischen führungen und freuzungen als artistische Leistung "intereffant" fein, ja, dem fachmann fogar eine Stunde angeregter Beschäftigung vermitteln, für die Allgemeinheit ist es wertlos, da es beziehungslos dasteht. Die Musikgeschichte wird über solche Experimente zur Tagesordnung übergehen. Uns bleibt nur die feststellung porbehalten, daß das an die Wiedergabe unerhörte Anforderungen ftellende Werk mit feinem vielfältigen Taktwechfel von 6MD. herbert Albert und dem Sinfonieund farorchefter großartig bewältigt wurde.

kurt Atterberg (Schweden) gelang in seiner Suite zu Shakespeares "Sturm" im Präludium die grandiose klangbeschwörung eines Meeresunwetters mit einsachen Mitteln. In dem fiochzeitsmarsch tauchen schwedische Bolksweisen in schöner Beschaulichkeit auf.

Der Italiener Alfredo Ca fella kann mit Recht als der Antipode Malipieros betrachtet werden. Der in sich versponnenen Seelensprache des Denezianers Malipiero steht der Turiner Casella als gewiegter Effektmusiker gegenüber. In der "Introduzione, Corale e Marria" für Blech- und holzbläser, Schlagzeug, klavier und kontrabässe will er einen Monumentalstil erzwingen. Ein barbarisch rauher Trauermarsch und ein mit grellen Keibungen aufmasserter kriegerischer festmarsch rahmen einen Choral von düsterem Charakter ein. Dieses Stück verlangt nach der äußeren fassach einer Massersammlung, um mit seinen dekorativen Mitteln zu wirken.

Einen einmütigen Erfolg ergeigte die junge Maria Neuß-Berlin mit prachtvollem sinnlichen Ton und gehaltvoller Wärme der Suite für Dioline und Orchester von Karl Schäfer. Der Mittelsakspricht in der breit angelegten Kantilene stärker an, als die Ecksähe, deren thematische Grundlage nicht genug hergibt.

Die 5. Sin fon ie von Max Trapp zeigte den komponisten, der in seinen lehten Werken auf "motorische" Weise einen eigenwüchsigen Stil herausbildete, von einer neuen Seite. Es spricht nicht gegen Trapp, wenn sich in seiner neuen Sinsonie Beziehungen zu Beethovens Pastorale ergeben. hier herrscht ein lebendiges frohes Musizieren, das sich eher der Joylle als dem Pathos zuneigt. Die Sinsonie wurzelt sest in der klassischen Tradition und ist doch, zumal in dem raschen Schlußsah, von heißem Gegenwartsatem durchpulst.

Zwei literarische Ballette

Nicht alles, was den Namen "Uraufführung" trägt, muß unbedingt neu fein. Wie oft find beispielsweise Ballettmusiken von Mogart, Delibes oder Strauß als Unterlage von Tangspielen verwertet worden, die dann einfach als Uraufführungen gestartet wurden. Auch fiermann Reutters Tanzspiel "Die Kirmes von Delft" geht keine neuen Wege. Musikalisch betrachtet, handelt es sich hier um die Auswertung von Skizzenmaterial zu feiner "fauft"-Oper. Die Ballade aus dieser Oper wird ausgiebig "verarbeitet". Seine Musik hat farbe, aber keine Entwicklung. Seine Einfälle find fzenische Geften, die ausgewalzt werden. Man erzählt sich von den Goldschmiedemeistern des Mittelalters, daß fie ein Blättchen Gold so auswalzen konnten, daß es zum Aberziehen einer gangen figur ausreichte. In solchem Sinne muß auch die Arbeit Reutters verstanden werden, der sich auf einige sparsame Bewegungsabläufe beschränkt. Das konventionelle

Pathos einer Cellokantilene bleibt dabei noch am leichtesten im Ohr haften.

Das Programmheft verschweigt den Namen des Librettiften, der fich feine Arbeit fehr leicht gemacht hat. Da erwartet auf dem Marktplat des flamischen Städtchen Delft das Dolk einen Jug von Befessenen, die mit Dudelsachmusik in die Kirche geführt werden zwecks Entzauberung. Indeffen tangt die Bürgermeifterstochter mit ihrem Brautigam, und das Dolk stimmt langsam mit in den Tanz ein. Dann beginnt das Kirmesprogramm. Ein Gaukler kundet das Auftreten der Tangerin Peregrina an, in die sich der Derlobte der Burgermeisterstochter auf den ersten Blick verliebt, worauf die junge Braut in ihrer Eifersucht die Peregrina als Dirne verdächtigt. Die Tangerin wird eingekerkert und erlebt nun in ihrer Zelle gar schreckliche Disionen mit sich bewegenden und sie bedrohenden Wänden. Als der Alptraum verfliegt, erscheint der fienker, um sie auf den Schei-

terhaufen zu führen. Die flammen lodern schon heftig auf, als der junge Mann zu ihr hinaufspringt. Ein Wunder belohnt diese Liebe. Es fängt zu schneien an, die Schneeslochen löschen das feuer und die Liebenden schreiten frei von hinnen. Doch das Wolk will sein Opfer haben. Nun soll das Bürgermädchen daran glauben, und es wäre auch eines traurigen Lynchtodes gestorben, wenn nicht ein Bauernoursche sie aus der Menge besteit hätte. Allgemeiner freudentrubel beschließt das Spiel, das die Zeit des "Bauernbreughels" als sintergrund nimmt.

Die doreographische Leitung des Balletts war Sonia Korty von der Kgl. flämischen Oper in Antwerpen übertragen worden. Offenbar verstand sie unter Kirmes nur ein möglichst undurchsichtiges Durcheinander, denn von einer gliedernden Hand war auch nicht die Spur zu entdecken. Es ist durchaus möglich, vielleicht sogar wahrscheinlich, daß Reutters Ballett unter jeder anderen Tanzmeisterin — und die deutsche Bühne ist reich genug an Begabungen — stärkere Wirkungen auslösen wird als in der Baden-Badener Uraufführung.

Ebenso problematisch war die Wiedergabe von Gerhard frommels Tanzlegende "Der Gott und die Bajadere", der Goethes bekanntes Gedicht unterlegt wurde. Frommel hat die indische Legende in zwei Bilder geteilt. "Nach einer feierlichen, die Welt des Gottes herausbeschwörenden Introduktion geht der Vorhang auf und das sinn-

liche Gleißen der Bajaderen beherricht die erfte Szene, die in einen wilden Orgasmus einmundet" ichreibt der Komponist über den Auftakt feines Balletts, das nach der Dereinigung des Gottes mit der Bajadere in einem Zwischenspiel die Lauterung des "verlorenen ichonen kindes" ichildert. Sie will dem toten freund, der den flammen übergeben wird, nachfolgen und wirft sich in das feuer, um dann mit ihm vereinigt in einer leuchtenden Apotheose aus dem Altar in die fiche aufjufdweben. Gerhard frommels Musik hat den theatralischen Griff, um dem Tanz den Untergrund ju geben, der eine Bewegung entsprechend ftuten kann. Die dienende Rolle der Musik verliert jedoch an Gewicht, wenn der Tang felbst leer und unausgefüllt — in diesem falle sogar unfreiwillig komisch - bleibt. Dann werden die Quellen der Musik, die den Dorbildern von Strawinsky bis Ketelby potpourrigleich verpflichtet find, allzu deutlich erkennbar, und die Anteilnahme erschöpft sich im Wiedererkennen von "wandernden Melodien".

An der Wiedergabe der beiden Balletts waren neben der Tanzgruppe der Städtischen Bühnen in Frankfurt a. M. und ihren Solotänzerinnen Irmgard von Müller und Lotte Riegel beteiligt: die Tänzerin Louise Autin-Antwerpen, der Frankfurter Bühnenbildner Ludwig Siewert, der Spielleiter und Tänzer Dr. W. Johisch der Frankfurt und das von GMD. Herbert Albert mit kräftiger Bewegung und rhythmischer Energie geführte Sinsonie- und kurorchester.

Die kammermusikalische Auslese

Der Kammermusik blieb im Rahmen des Internationalen Musikfestes nur eine Morgenveranstaltung vorbehalten. Die Auslese war schmal, eher ein hinweis auf Jukunftiges denn Erfullung einer Spielform mit bindendem Inhalt. Johannes Drzechow (ki (geb. 1904) und Josef Ingenbrand (geb. 1905) vertraten das deutsche Schaffen mit Streichquartetten. Przechowski will nur eine lebendige heitere Spielmusik geben. In der motorischen Schwungkraft des Molto vivace ift unschwer die handschrift seines Lehrers Max Trapp zu erkennen. Das Largo, in dreiteiliger Liedform, erhitt sich in einer Steigerung, die wie ein Strohfeuer verglimmt. Anders Ingenbrand in feinem Werk 28, das fich in die Breite perliert und dabei auseinanderzufallen droht. Nach der ernsthaften Bemühung, im "Spiel um ein Thema" und in der "Impression" den thematischen Grundriß zu verspannen, läuft der Walger des dritten Sates in hohler Operettenseligkeit dahin. Das folgende Rezitativ bleibt unklar und unverbind-

lich. Erst in dem "fugenspiel" des Schlußsates sammelt sich der Komponist so weit, um den Bewegungsablauf der Stimmen in ein formgepanzertes Strombett zu überführen.

Der finne Yrjö kilpinen (geb. 1892) hat sich mit seinen Liedern, dank auch der meisterhaften Interpretation durch Gerhard hüsch, in den deutschen Konzertsälen überraschend schnell durchgeseht. Sie sind mehr dem Geiste Schuberts als der sinnischen heimatsarbe verpslichtet. Die "Suite für klavier", Werk 89, und die klaviersonate, Werk 86, die in Baden-Baden durch seine Gattin Margarete kilpinen-felsingsors, aus der Tause gehoben wurden, sind Übertragungen der lyrischen form des Liedes auf klavier, anmutig im figurenwerk und abgerundet im Stimmungsgehalt.

Der Schweizer Edward Staempfli (geb. 1908) steht noch am Anfang. Ein Duo für Dioline und Klavier, für das sich der Basler Geiger Frik hirt und der Berner Pianist Franz Josef hirt mit überlegenem können einsehten, ist noch asketisch im klang und unfroh in der Melodik, soweit die motivischen Aphorismen diese Bezeichnung verdienen. Das konstruktive Element überwiegt und läßt weder die Geige noch das klavier zu einem artgemäßen Ausspielen kommen.

Mit den höchsten Prädikaten ist das Münchener Stroß-Quartett, das die Werke von Ingenbrand und Przechowski spielte, zu bedenken. Wilkelm Stroß und unter seiner führung Franz Schmidtner, Dalentin härtl und Oswald Uhl entsalteten eine klarheit und klangschönheit, die zugleich die kunst des Zusammenspiels in reiner Vollendung offenbarte.

Schoecks Oper "Massimilla Doni"

Uraufführung in der Dresdner Staatsoper.

Uber Othmar Schoeck und seine neue Oper "Massimilla Doni", über Textbuch und Musik haben sich im lehten heft der "Musik" hans Corrodi, Schoecks treuer Palladin, und Gerhard Piehsch, der Dramaturg der Dresdner Staatsoper, geäußert. Wie sah das Werk nun im Licht der Kampen aus?

Junächst muß man feststellen, daß die Umwandlung der Balgacichen Novelle dem Operntextbuch zuviel Episches, zuviel Novellistisches beigemischt hat. Es wird viel geredet, wenig gehandelt. Es wird über die Liebe debattiert und über die Kunft. Man könnte diese Oper eine komponierte Musik-Althetik nennen. Was wir aus Lehrbüchern und Streitschriften kennen, den Kampf zwischen Dertretern einer "Musik als Ausdruck" und einer "Musik als form", wird uns hier noch einmal mit Musik serviert. Davon bekommt auch die handlung den Anstrich afthetisch-blaffer Spielerei. Private Liebesaffaren auf venetianischen Gondeln, die erotischen Irrtumer eines unentschiedenen jungen Mannes lassen jenes unentbehrliche Maß dramatischer Substang vermiffen, das nun einmal jum Opernspiel gehört.

Man versteht, daß sich Othmar Schoeck von diesem Stoff angezogen fühlte. Er, der große Lyriker, konnte sich hier zur Melodie bekennen. Er, der große Kultivierte, der legitime Erbe einer stolzen Dergangenheit, hat den Jugang zu dieser Welt der überfeinerten Instinkte, der Berfpaltenheit des Gefühls. Der edle Menich aber mochte sich angezogen fühlen von der Wendung, die das Opernbuch im Gegensat zur Novelle in der Bearbeitung Armin Rüegers bekommen hat: die frivolität ist gemildert, ja, die Grundhaltung ist ins Ethisch-Positive umgebogen. Was bei Balzac leichtfertige Spielereien, galante Abenteuer sind, wird nun jum heiligen Kampf der Geschlechter. Wo der Frangole von der "furchtbar (piegburgerlichen" Entwirrung spricht, läßt Schoecks Oper in einem garten Wiegenlied, einem der ichonften Einfälle des komponisten, das Mysterium des Mutterwerdens aufklingen.

In solchen Augenblicken wirkt seine Musik am stärksten. Man wundert sich eigentlich darüber, daß der Liederkomponist Schoeck nicht ausgesprochener gur Nummernoper gurückkommt. Er umgeht sie mit einem fortgesetten melodischen Parlando, das stark durchsett mit immer miederkehrenden formeln Wagnericher Proveniens ift. Dabei fest die Lyrik nur in einzelnen Momenten. vor allem an den Aktichluffen, ju großen Jugen an, es ift vielfach eine gehemmte Melodik, die den Sangern, aber auch dem forer, Schwieriges zumutet. Das meist kammermusikalisch gehandhabte Orchester ist mit höchster Kultur behandelt. der matte, edle Glang des Melodifchen ift auch auf das instrumentale Bild übertragen. So bleibt die unmittelbare Wirkung aus, es ist vielmehr Roft für den feinschmecker, für den "Gebildeten". Die Uraufführung in Anwesenheit des Komponisten war eine Großtat der Dresdner Staatsoper, die seit langem Schoeck verbunden ift. Karl Böhm gab der Partitur blühendes Leben. Märchenhaft ichone Buhnenbilder von Adolf Mahnke. Dagu ftilechte Trachten, entworfen von Elifabeth von Auenmüller. Gepflegte Regie Max fofmüllers. In der Titelrolle felicie füni - Mihacfek von der Münchener Staatsoper als Gast, edel in Spiel und Gesang. Erna Sack kapriziös im Spiel, luftige, Schwierige Roloratur wie Leuchtkugeln verstreuend. Zwei glanzvolle Tenore: Rudolf Dittrich und Torften Ralf. Damonifd, gefpenftig Arno Schellenberg, der hervorragende Bariton, der mit dem fürsten Dendramin eine feiner starkften, gang eigen gefärbten ichauspielerischen Leiftungen hinstellte. Geinrich Teffmer und Kurt Bohme, zwei Scharf profilierte Gestalten als spleenige Mäzene. Die schwierigen Chore von Karl Maria Dembaur glangend einstudiert. Sehr herzlicher Beifall.

Karl Laux.

Neue Musik im Ruhrgebiet

Moderne kongertante Werke.

Die Wandlung des Stilwillens in der neuen Musik hat auch die formgattung des Solokonzertes nicht unberührt gelassen. Gerade in solchen Werken, die für das neue Wollen chatakteristisch und wegweisend erscheinen, bekundete sich ein deutliches sinstreben zu einer spezisisch konzertanten form, die nicht mehr an die Tradition des sinsonisch ausgerichteten, virtuos zugespisten Solokonzertes, sondern mehr an die formen des barocken Instrumentalkonzertes anknüpft. Derschiedene neue konzertwerke, die in den ersten Monaten des konzertwinters in den Städten des Ruhrgebiets zur Ut- oder Erstaufführung gelangten, geben einer vergleichenden Betrachtung manche fruchtbaren Ansahpunkte.

Neue Wege konzertanter Gestaltung wurden sichtbar in einem filavierkongert des Effener Erich Sehlbach, das durch hermann Meißner erfolgreich in Mülheim zur Uraufführung gebracht wurde. Das dreisähige Werk, "Musik für Klavier und Orchester" benannt, ist von bemerkenswerter thematischer und formaler Einheitlichkeit; einfache Klarheit des kontrapunktisch aufgelockerten Sates, Knappheit der form und durchsichtige Pragung des klangbildes sind die wesentlichsten Kennzeichen dieses neuen konzertanten Stiles. Den Solopart (pielte Irma Jucca-Sehlbach mit klarer Anschlagskultur und feiner Einfühlung. Den Gegenpol dieses neuen fiongertstils bezeichnet etwa ein Klavierkonzert des Wuppertalers farl Pfeiffer, das Erwin Grawe in Duisburg funter Otto Volkmanns Leitung) und in Oberhausen (Dirigent frang 5 miting) zur Aufführung brachte. Das Werk bedient sich einer spätromantischen, pathetisch aufgehöhten Tonsprache, die in ihrer Wirkungsart List und Tichaikowsky nachstrebt. Gang in das impressionistisch leuchtende Klangbild des Ordefters verwoben, ericheint der Solopart in Manuel de fallas sinfonischen Impressionen "Nächte in spanischen Gärten", die Li Stadelmann im Rahmen eines Romanischen Abends (der noch Derdis "Te deum", Ravels Bolero und Wolf-ferraris Denezianische Orchestersuite brachte) in Mülheim unter Meigner darbot. Als zweites romanisches Klavierkonzert spielte die Stadelmann an diesem Abend das "Concertino für filavier und Orchester" von Jean françaix, das auch in Effen durch Karl fermann Pillney verständnisvoll und mit lebhaftem Erfolg aufgeführt wurde. Dieser jungst-frangosische Musiker

musiziert in dem reizvollen Werkchen mit einer überraschenden Selbstverständlichkeit, mit spielerischer Eleganz und lebendigem Esprit, mit ironischer Grazie und geistvoller Naivität: eine spezifisch französische Musik.

Barock-konzertanten Charakter prägt eindeutig, fcon in der Wahl der Befetzung (Cembalo und fechs Soloninstrumente), das dreisätige Cembalokonzert des süddeutschen Komponisten Karl fi oller aus, das in Effen von Pillney gespielt wurde. Derpflichtung zu linear gebundener Schreibweise, strenge formgestaltung und musikantische Thematik zeichnen das knapp angelegte Werk aus. Meißner in Mülheim brachte, mit dem Komponisten als Solist, das schon 1932 entstandene "Konzert für Orgel und Kammerorchefter". Beide Aufführungen wiesen aus, daß fiöller heute einer der wenigen Musiker ift, denen eine umfassende Totalität des Musikempfindens eigen ift, die zwischen [patromantisch-impressionistischer Klanglichkeit und linearer Kontrapunktik eine organische Synthese findet. In der Behandlung des konzertierenden Instrumentes zeigt das Orgelkonzert freilich sehr eigenwillige, oft auch noch problematische Zuge. Mit dem neuen, auf strenge Klarheit gerichteten Orgelideal, wie es etwa Pepping und Kaminski vertreten, läßt sich fiöllers konzert gewiß nicht in Verbindung setzen; die Orgel ist hier dem mit tiefen Streichern und Blechbläsern eigenartig besetten Kammerorchester im rein konzertanten Sinne gegenübergestellt. fiöllers meisterliche Interpretation seines Werkes wirkte vor allem durch die farbig aparte Registrierung fesselnd.

Don der konzertanten Derwendungsmöglichkeit eines elektrischen Soloinstruments zum Orchester überzeugte auch in Duisburg das in Weimar uraufgeführte Trautonium-Konzert harald Gengmers, das Otto Dolkmann, der mit Meißner in Mühlheim zu den eifrigften Dorkampfern neuer Musik gehört, und Oskar Sala als Solist zur westdeutschen Erstaufführung brachten. Die neuen filang- und Ausdrucksmöglichkeiten gehen mit überraschender Selbstverständlichkeit in den musikalischen Stil dieser Komposition ein, die in den bewegten Saten mit einer spannungsgeladenen, triebkräftigen Ditalität musigiert und in den langfamen Sägen eine Linearität von ftarkfter Ausdrucksdichte erreicht. Gleichfalls in Duisburg kam, von Wilhelm Stroß trefflich interpretiert, ein neues Diolinkonzert von Karl Marx heraus.

Der Mündener Komponist gibt seiner Musik in diesem Werk ein modernes Gepräge; reizvoll wirkt der langsame Sak mit seinen interpressionistischen Klangsührungen, wenn auch durch sie die ergiebigere Ausweitung der pentatonisch behandelten Melodik eingeschränkt wird; die lebhasten Säke, namentlich das finale, nehmen durch musikantische Frische für sich ein.

Neue Chormusik.

Unter der Leitung des neuen Effener Musikdirektors Albert Bittner, der fich vielverfprechend als großzügig gestaltender Dirigent mit einer Aufführung der Achten von Bruckner eingeführt hatte, brachte der Effener Musikwerein das groß angelegte Chorwerk "fierbst feier" von Gerhard frommel zur Uraufführung. Der heute dreißigjährige Komponist, der in frankfurt als kompositionslehrer wirkt, ist bereits mit verschiedenen kleineren instrumentalen und vokalen Werken hervorgetreten. In der ftilistischen haltung seines Schaffens hat die Schulung bei hermann Grabner und fians Pfinner fich deutlich ausgewirkt. Man wurde den geistigen Standort dieses neuen Chorwerks jedoch nicht vollkommen bezeichnen, wurde man nicht die Anregungen nennen, die frommels Musik geistig aus dem Werk Stefan Georges geschöpft hat. Denn die "fierbstfeier" baut auf Gedichten aus dem "frankischen Koran" Ludwig Derleths auf, einem Werk, das in feiner fprachlichen Gestaltung und gedanklichen faltung in der George-Nachfolge fteht. Der Gedanke des fierbstes, aus dem heraus frommel die Auswahl aus Derleths Dichtung traf, er-Scheint in seiner gangen Bedeutungsfülle als Ausdruck des Naturgeschehens wie als Symbol bestimmter Seelenbegirke und menschlicher Wesenskräfte. Einer aus landschaftlichen Stimmungen angeregten lyrischen Betrachtung folat eigentliche Gerbstfeier, die sich aus bacchischer festlichkeit und dionysischem Rausch steigert zu dem kultisch-feierlichen Abschluß in einer mit "römischer Macht" erklingenden figmne. Derbindung geistiger Elemente aus den verschiedenften Provingen abendländischen Denkens entspricht die Musik frommels: auch sie ist sich des vielschichtigen Kulturerbes, auf dem sie aufbaut, fo fehr bewußt, daß das Werk als Ganges deutlich das Signum einer komplizierten "Spät"-Kunst trägt. Die forgfältig vorbereitete Effener Aufführung sicherte dem sich nicht leicht erschließenden Werk eine ausgezeichnete Wiedergabe, die auch dem Komponisten die Anerkennung des Dublikums eintrug. Dem neuen Werk ging eine eindrucksvolle Aufführung der "Dante-Sinfonie"

vorauf, mit der Bittner des fünfzigsten Todestages franz Lists gedachte. Aus Anlaß dieses Gedenktages hörte man in Boch um, von Leopold Reich wein charaktervoll vermittelt, die Berg-Sinfonie, in Gelsenkirch en unter Dr. hero folkerts, der sein junges Orchester mit bestem Ersolg weiter durchbildet, die faust-Sinfonie.

Aus neuem dorifden Schaffen gab auch Otto Dolkmann in Duisburg eine feffelnde Werkprobe mit dem "figmnus" fieing 5 ch u berts. Jarathustra-Derse bilden die Grundlage des von religiofer Inbrunft erfüllten, ju humnischer Ekstase gesteigerten Musigierens. Mit dem farbenreichen Orchestersat und dem melismatisch weit ausschwingenden Sopransolo verbindet fich ein [patromantifch aufgewölbter Chorfat zu einem in romantischer Mystik aufglühenden filangbild, das Dolkmann mit dem Orchester und dem Städtischen Gesangverein in klangfülliger Ausbreitung wiedergab. Bu begrußen mar es auch, daß Dolkmann in einem feiner fauptkonzerte den Mannerchor (Duisburger Sangerbund) enticheidend an ernsten künstlerischen Aufgaben beteiligte fu. a. Werke von Knab, Grabner und fielmut Degen). Die ungesunde und im finblick auf eine alle Erscheinungsformen gleichmäßig und gleichwertig erfassende Dolksmusikkultur falfche Scheidung zwischen dem "hohen" Sinfoniekonzert und ber "niedrig" bewerteten form des Mannerchorsingens murde hiermit aufgehoben. Davon haben beide Teile unstreitig Gewinn: dem Mannerchor werden verpfichtende, kunftlerische Aufgaben gestellt, das Sinfoniekonzert gewinnt sich die Auflockerung zu volkstümlicher Wirkung und die Einbeziehung neuer Werke, die sonst nur wenig bekannt werden.

In die Leitung der Oberhausener Konzerte teilen sich in diesem Jahre drei Dirigenten: Werner Trenkner, der bereits früher als Leiter des städt. Musikvereins in Oberhausen gewirkt hat, frang Switing, der im Dorjahre die Leitung der Konzerte übernommen hatte, und Dr. Ludwig Kraus, der sich mit der Erstaufführung des Oratoriums "Das Tagewerk" von Arthur Piechler vorteilhaft in Oberhausen einführte. Diechlers Chorzyklus ift, obwohl in feiner Wirkung "modern" anmutend, in seinem Wesen unkompliziert; das Werk überschritt daher nicht die in Oberhausen gegebenen Möglichkeiten, die natürlich bei einheitlicher Gesamtleitung des Konzertwesens noch erheblich gesteigert werden könnten. Oberhausener Evang. Singgemeinde widmete fich unter Schweinsbergs Leitung in

besonderem Maße der A-cappella-Musik fiugo Distlers, von dem sie in technisch und musikalisch gleich vollendet gemeisterten Aufsührungen den "Totentanz" und das "Weihnachts-Oratorium" brachte.

Meue Orchestermusik.

Als westdeutsche Erstaufführung brachte Leopold Reichwein in Bodum die f-Moll-Sinfonie des zeitgenössischen englischen Komponisten Ralph Daughan Williams. In deutschen Konzertprogrammen ist man dem Namen des heute 64jährigen, in London lebenden Komponisten bisher nur felten begegnet; und fo war es intereffant, einmal mit einem größeren Werk einen Eindruck von dem Schaffen Daughan-Williams' zu erhalten, das in gewisser Weise charakteristisch erscheint für die gesteigerten Ausdrucksformen einer (pezififch englischen Spätromantik. eigentlich Kennzeichnende beruht weniger im Thematischen oder formalen, als vielmehr in den großen, klanglichen und rhuthmischen Evolutionen. die das ftark befette, mit ichwerem Blech gepangerte Orchester zu emphatischen Steigerungen und geballten Klangmassierungen führen. Das Bochumer Orchester bot mit der Wiedergabe dieses technisch außerordentlich schwierigen Werkes eine glanzvolle Leistung. Sie war vor allem Leopold Reichwein zu danken, der die Aufführung

des interessanten Werkes auswendig dirigierte und überlegen beherrschte.

Wie Max fiedler, der langjährige Effener Musikdirektor, auch in diesem Jahre zu einem Sonderkonzert mit romantischer Musik nach Effen gekommen war, fo war auch Johannes Shuler, der bis zu feiner Berufung an die Berliner Staatsoper die musikalischen Geschicke Effens betreute, nochmals in Effen gu Gaft, um ein Sinfoniekonzert zu dirigieren. Als Gaftgefchenk brachte er eine eigene Komposition "fünf Orchefterfate", mit, um fie mit dem Effener Orchefter, dem er sie "in freundschaftlicher Derbundenheit" widmete, jur Uraufführung zu bringen. Die fünf knapp geformten, oft fast nur skizzenhaft ausgeführten Sätze sind sämtlich aus einem einzigen hauptgedanken entwickelt. Charakteristisch für den aus der Spätromantik zur Moderne vorstoßenden Klangstil ist es, daß die reiche Kontrapunktik der einzelnen Sate weniger als primar lineares Prinzip, sondern letten Endes als Auf-(paltung und Differenzierung des Klanglichen erscheint. In diesem Dunkt liegt gleichzeitig wohl das Gemeinsame des Dirigenten und des Komponiften Schüler. Im gangen bedeutet das erfolgreich aufgeführte Werk eine Art positiver und auch selbständiger Auseinandersetung mit neuer Musik.

Wolfgang Steineche.

Berliner Ausstellung: Das deutsche Bühnenbild

Das faus der Kunft am Königsplat fah für einige Wochen eine von dem Reichsbühnenbildner Benno von Arent eingerichtete Ausstellung in seinen Raumen, die dem deutschen Buhnenbild gewidmet war. Dem Buhnenbild der Oper hatte man breitesten Kaum gegeben, so daß gerade für dieses Teilgebiet eine lückenlose übersicht der Bestrebungen seit dem Jahre 1933 vorhanden war. Die Bühnenbildner der Oper haben fich fast gang vom intellektuellen Experiment freigemacht, und sie sehen die Aufgabe jeht übereinstimmend in einer möglichst zweckmäßigen Aufteilung des verfügbaren Bühnenraumes. Das Bild ist ja schließlich stets ein Teil des Gesamtkunstwerks, zu dem jede Oper in einer guten Wiedergabe werden muß. Daraus ergibt sich die dienende Rolle des Bühnenbildners, der den Rahmen zu geben hat und der durch die Linienführung sowie den plastischen Aufbau den Blick des Juschauers auf die Dorgange konzentrieren foll. Die kunstlerischen Absichten ordnen sich diesen forderungen unter, ohne daß sie deshalb an Wert verlieren.

Ein flüchtiger, vergleichender Blick in die Schreckenskammer mit Bühnenbildern aus der

Zeit des Kunstbolschewismus in Deutschland genügt, um demgegenüber die aufbauenden firäfte klar erkennen zu lassen, die in allen Teilen des Reiches tätig find zum Nugen einer Bühnenkunft neuer haltung. Der fantasie sind durch die Bestimmungen der Textbudger keine Schranken gesett. Das zeigen die Gegenüberstellungen von Ausstellungsstücken, die das gleiche Thema behandeln. So befinden sich beispielsweise acht Bildentwürfe für den zweiten Akt von Duccinis "Bohème" an einer Wand vereinigt. Die besten Namen stehen in der langen flucht der Räume nebeneinander. Einen besonderen finmeis verdienen die Gedächtnisräume für den 1935 verstorbenen Alfred Roller und den 1937 plötslich dahingerafften Leo Pafetti. Rollers lette große Tat war die bildmäßige Erneuerung des Bayreuther "Parsifals" im Jahre 1900. Auch Leo Pasetti war bis ju feinem Ende raftlos tätig. Wir veröffentlichen in diesem fieft seinen einen Bildentwurf zur deutschen Uraufführung von Mozarts "Gärtnerin aus Liebe", die Anfang 1935 in München por fich ging.

Am Buhnenbild der Oper ist handgreiflich zu er-

kennen, wie ichnell der weltanschauliche Umbruch der Nation zu einer neuen, positiven fragestellung in den fragen der funst geführt hat. In der Spite ift es immer wieder Benno v. Arent felbst, der beispielhafte Bühnengestaltungen vorlegt. In einem gleichfalls in diesem fieft veröffentlichten Entwurf jum 2. Bild der "Meifterfinger" wird die gange Atmosphäre von Alt-Nürnberg lebendig. Dabei spricht aus dem Bilde eine zeitnahe Romantik. Die Dielseitigkeit der Ausstellung kann im übrigen nicht einmal angedeutet werden, da man sonst eine lange folge von Reproduktionen der wichtigften Stucke nebeneinanderstellen mußte. Rochus Gliefe, der junge, ungemein begabte Paul fiaferung vom Deutschen Opernhaus Berlin, der fantasievolle Rubbernuß (jest an der Weimarer funstschule tätig), der vielfeitige Adolf Mahnke, Cafpar Neher, Emil Dreetorius, Wilhelm Reinking, Edward Suhr und eine Reihe anderer sind heute bereits die Dertreter

eines in wenigen Jahren geschaffenen deutschen Stils in der Gestaltung des Buhnenbildes der Oper. Die Ausstellung hatte ihre besondere Note und fie erfreute fich auch ftarkften Jufpruchs. Die "Musik" widmet bereits feit einiger Zeit einen großen Teil ihrer Bildtafeln der Wiedergabe von Buhnenbildern führender deutscher Theater. Wir wollen damit unseren Lesern im im Caufe der Zeit eine Uberficht über die ver-Schiedenartigen Bestrebungen auf diesem wichtigen Teilgebiet vermitteln. Die Oper als Gattung ist auf das Bühnenbild angewiesen, und der Bühnenbildner muß nicht nur als bildender Künstler, sondern mit dem Empfinden eines guten Musikers an feine Aufgaben herantreten. Dielleicht ergibt fich in Anknupfung an die vorbildliche Ausstellung Benno v. Arents ichon bald einmal die Möglichkeit, um die Eigengesetlichkeiten des Buhnenbildes der Oper aufzuspuren und darzustellen.

ferbert Gerigk.

Große Oper in Duisburg

"Die Deftalin" von Spontini in neuer Ausgabe

Gasparo Spontini, der Bauernsohn aus dem Kirchenstaat, mar einst Preußens erster Generalmusikdirektor. Über zwanzig Jahre wirkte er als musikalischer Diktator an der ehemals Königlichen fiofoper zu Berlin, wo er fein Amt ausschließlich zum Ausbau seiner hausmacht mißbrauchte und feinen eigenen Werken der berufene Interpret war. Das deutsche Opernschaffen interessierte ihn, der durch die napolitanische und französische Schule hindurchging, um sich dann unter dem Einfluß Glucks zu eigenem Stil zu entwickeln, fo wenig, daß das Ende feiner Berliner Tätigkeit im Jahre 1841 einer längst fälligen Korrektur eines nicht nur im nationalen Sinne unerträglichen Justandes gleichkam. Carl Maria von Webers "freischüt" fteht als Einbruch der deutschen Musik wie ein Markstein an der Schwelle jener Tage, wo Spontini aus dem Opernhaus hinausgepfiffen wurde. Er überlebte diefen Abgang noch ein Jahrzehnt. Als er starb, widmete ihm Richard Wagner einen Nachruf, der der Bedeutung Spontinis als Musiker volle Gerechtigkeit widerfahren läßt: "Spontini war das lette Glied einer Reihe von Komponisten, deren erstes Glied in Gluck zu finden ift; was Gluck wollte, und zuerst gründlich unternahm, die möglichst vollständige Dramatisierung der Opernkantate, das führte Spontini - foweit es in der musikalischen Opernform zu erreichen mar - aus."

Spontinis Werk gehört der Operngeschichte an. Die Kömeroper "Die Destalin", die er als Musik-

direktor der Kaiferin Joséphine ichrieb, begrundete feinen Weltruhm. In dem Dichter Etienne de Jouy, der als lette Bühnenarbeit für Rossini das Textbuch zum "Wilhelm Tell" Schrieb, fand er einen gleichgefinnten Mitarbeiter. Eine junge Römerin muß sich auf Drangen ihres Daters der keuschen Göttin Defta weihen. Als ihr Derlobter Licinius als siegreicher feldherr heimkehrt, reicht fie ihm als jungfte Deftapriefterin den Siegeskrang. Ihre Liebe läßt fie das Gelübde vergeffen. Sie läßt Licinius in den Tempel ein und vergißt dabei die Wache am heiligen feuer. Nur der Tod vermag diefen frevel zu fühnen. Während die Priester sie zur Richtstätte führen, um sie lebendig zu begraben, entzündet plöglich ein Blig das erloschene feuer. Die Göttin ift versöhnt und das liebende Paar vereint sich mit den Choren ju einem glücklichen Abgefang.

Das heroische Pathos der Musik unterstreicht die kontraste der handlung mit einer Dramatik, deren Farben von Gluck beeinflußt sind. Spontini greist zu weitausladenden Spannungen. Wie er ein großartiges Crescendo aus dem Nichts aufwachsen läßt, offenbart eine Meisterschaft, die zu seiner Zeit beinahe revolutionär wirkte. Die Übergänge vom erregten Kezitativ zur Arie besitzen dramatischen Nerv und die große Linie. So konnte damals der Dichter E. Th. A. hoffmann als kritiker Spontinis mit Recht sestlen, daß seine Musik nicht in floskeln zersloß. Aber Spontini begnügte sich mit dem äußeren Glanz großartigen

Aufwandes, wie er überhaupt in der Oper ein Mittel zur festlichen Steigerung des Daseins erblichte. Das Ergebnis war die große Oper, die sich die zur Erschöpfung übersteigerte.

hat Spontini uns heute noch etwas zu sagen? Diese frage zu stellen, erscheint notwendig, weil der Dieigent der Duisburger Aufführung, Richard hillen drand, sich mit lokalpatriotischen sinweisen begnügt: "Und warum führt die Duisburger Oper die "Destalin" auf? Weil ein Einheimischer, heinrich Schaefen hat." So einfach liegt der fall einmal nicht. In der "Destalin" lebt eine Leidenschaft, die uns durch ihre menschlichen Gefühle auch heute ergreift, wenn sie so überzeugend gesungen wird, wie von Dorle Ischille, deren Sopran hochdramatischen Ausdruck mit lyrischem Jauber in herrlichsstem Wohlklang verbindet. Die Rezitative sind vom Jahn der Zeit zernagt; sie

berühren uns kaum, auch wenn fie durch die Bearbeitung gestrafft und gehürzt find. Auch die Chore erwechen unfer Intereffe nicht minder wie die Klangmalereien, unter denen die Schilderung des Gewitters zu klassischer Größe aufsteigt. Als Ganzes gefehen, überwiegt bei der Aufführung vielleicht doch das theaterhistorische Interesse, zumal der Dirigent sich viele orchestralen Wirkungen entgehen ließ. Josef fennekers Bühnenbilder gaben der Oper eine prächtige faffade mit prunkvollen Säulen. hans Schlotes Spielleitung zielte auf effektvolle Schauwirkungen. In den fauptpartien zeichneten sich Toni Müller als Oberpriefter, Elfe Dröll-Pfaff als ftimmlich auffallend verjüngte Obervestalin, Jan Witin als Licinius und Robert Blafius als Cinna aus. Chore und Tanggruppe vervollständigen das repräsentative Bild der Aufführung, die mit starkem Beifall aufgenommen wurde.

friedrich W. Herzog.

Wilhelm Altmann, der fünfundsiebzigjährige

Am 4. April begeht Professor Dr. Wilhelm Altmann seinen 75. Geburtstag. Wie selten ein Musikgelehrter hat Altmann es verstanden, die Ergebnisse seiner forschungen auch der musikalischen Praxis dienstbar zu machen. In Adelnau 1862 geboren, entstammt er einem Schlesischen Bauerngeschlecht, deffen Stammvater erbeingefeffener Schmied war. Der Großvater mar Schullehrer, Kantor und Organist, der Dater Pfarrer, die musikalische Tradition und eine entsprechend forgfältige Ausbildung daher gegeben. Otto Luftner in Breslau murde fein Geigenlehrer, und die Liebe jur Dioline hat den Gelehrten bis heute begleitet. Schon während der Schulzeit wirkte er eine Zeitlang als Geiger im Stadttheater Breslau und lernte hier die musikalische Praxis gleichsam an der Wurzel kennen. Dennoch Schien Altmanns berufliche Lebensbahn junächst von der Musik fortzuführen, denn er studierte in Marburg Geschichte und murde in Berlin Affistent Leopold von Rankes, den er beim Schreiben feiner Weltgeschichte unterstütte. 1886 wurde er Volontar an der Breslauer Universitätsbibliothek, ein Jahr später bereits festangestellter Kustos. 1889 nach Greifswald versett, habilitierte sich Altmann für Geschichte des Mittelalters und geschichtliche filfswissenschaften, war aber daneben als Leiter eines Orchestervereins weiter musikalisch tätig. Das neue Jahrhundert brachte ihm die Ernennung zum Oberbibiliothekar an der figl. Bibiliothek in Berlin, doch gab er bald darauf feine Tätigkeit als Geschichtsforscher zugunsten der Musik auf.

Welch treffliche Dienste ihm jedoch die historie geleistet hatte, zeigte seine erste große Publikation, die herausgabe der Briefe Richard Wagners, soweit sie damals zugänglich waren setwa 3000), wo Altmann erfolgreich die mittelalterliche Regestentechnik anwenden konnte. Dem Brahmsverchrer war dann der Auftrag sehr willkommen, sich an der herausgabe des Brahmsschen Briefwechsels zu beteiligen. Der 1. und 14. Band (Briefwechsel mit den Derlegern) der Gesamtausgabe sind die Frucht dieser Arbeit.

Bereits 1899 hatte Altmann in einer Broschüre auf die Notwendigkeit der Schaffung öffentlicher Musikbibliotheken hingewiesen und damit eine wichtige Anregung für die musikalische Dolksbildung gegeben. Der Gedanke, eine große deutiche Musikbibliothek zu schaffen, fand Zustimmung im preußischen Kultusministerium, besonders von feiten des Ministers Schmitt-Ott. Nach eingehenden Vorarbeiten Altmanns konnte ichon 1906 die Deutsche Musiksammlung bei der figl. Bibliothek in Berlin ins Leben treten, die 1912 räumlich und technisch mit der feit 1842 bestehenden Musiksammlung zu einer besonderen Musikabteilung innerhalb der Staatsbibliothek erweitert wurde. Dem Ausbau dieser Musikabteilung, die heute allein schon durch ihren reichen Bestand an handschriften großer Meister von einzigartiger Bedeutung ift, gehört ein guter Teil von Prof. Altmanns Lebenswerk.

Da Altmann neben seiner bibliothekarischen Arbeit auch eine ausgedehnte musikschriftstellerische

Tätigkeit entfaltete, die ihren Niederschlag außer in der Tagespreffe in gahlreichen wertvollen Zeitschriftenauffaten fand, fällt der größere Teil feiner budmäßigen Deröffentlichungen in die Zeit nach feinem Ausscheiden aus dem Staatsdienft. Eine gang besondere Pflege hat Altmann stets der Musikbibliographie angedeihen lassen, die ihm eine Anzahl von grundlegenden, für den Wiffen-Schaftler wie für den Musiker gleich wertvollen Werken verdankt. Bereits 1910 erschien fein Kammermusikkatalog, der sich so gut einbürgerte. daß 1931 bereits die 4. Auflage erscheinen konnte und 1936 ein bis auf die jungfte Zeit fortgeführter Nachtrag. 1919 erschien der zweimal aufgelegte Orchesterliteraturkatalog, dem 10 Jahre fpater ein erganzender 2. Band folgte. Ein begonnener Katalog der theatralischen Musik konnte leider aus wirtschaftlichen Gründen nicht fortgeleht werden. 1927 kamen auf Grund langjähriger Spielpraxis die 2 erften Bande eines handbuchs für Streichquartettspieler heraus, das heute 4 Bande umfaßt, dann folgten ein handbuch für klavierquintettspieler, dem noch ein im Manuskript vorliegendes handbuch für klavierquartettspieler folgen foll. Alle diese Werke, fo auch das neu erschienene Derzeichnis der Literatur für Bratiche und Diola d'amore bieten nicht nur dem kunftler, fondern durch ihre Bemerkungen über den Grad der Schwierigkeit auch dem fiausmusiktreibenden wertvolle filfe. Bu diesen Werken für die Spielpraxis treten dann

noch die vollständige Neubearbeitung des zuleht 1901 veröffentlichten Tottmannschen führers durch die Diolinliteratur und das 1936 völlig neugestaltete und in seinem Umfang verdoppelte Tonkünstlerlexikon. Das neueste, jeht erscheinende Werk Altmanns ist eine Ausgabe von Webers ausgewählten Schriften (Deutsche Musikbücherei) und die erste vollständige Ausgabe der Tagebücher von Otto Nicolai, der schon früher eine Auswahl der Briese an den Vater vorangegangen war.

Erwähnt man ju diesen jahlreichen Deröffentlichungen noch die ausgedehnte editorische Tätigkeit, die laufenden, von weiten musikalischen fireisen beachteten Opernstatistiken und die gahlreichen Auffate - genannt feien nur die Chronik des Philharmonischen Orchesters und die Seschichte der figl. fiofkapelle in der "Musik" -erwähnt man ferner, daß Prof. Altmann felbst an der Gründung der "Musik" beteiligt und jahrelang deren Kongertreferent war, fo ift damit ganz kurz und nicht einmal vollständig das Lebenswerk eines forschers und Musikers umrisfen, der in feinem faft unerschöpflichen Wiffen und raftlofen Schaffensdrange, in der Sachlichkeit und Klarheit feiner Schreibweife, in feiner ftets bekundeten völkisch-nationalen Gesinnung und als lauterer, ftets hilfsbereiter Mensch der jungen Generation ein Dorbild ift. Wir wünschen ihm noch viele gesegnete Jahre!

fiermann Killer.

* Die Schallplatte *

Der Musiker und die Musikplatte

Don Walter Berten, Berlin.

II.*)

Man kann von großen Musik-Interpreten, berühmten reproduzieren den künstlern immer wieder den Ausruf hören: "Lieber singe oder spiele ich einen ganzen Abend vor dem strengsten, anspruchsvollsten Publikum, als eine einzige Plattenseite von drei oder vier Minuten Dauer." Diese künstler erkennen zu Kecht in der Musikplatte ihren strengsten kritiker, im Musikplattenhörer den qualitätsempsindlichsten Musikempsänger. Sie wissen, daß hier, beim Musizieren auf die Platte, nichts der Gunst des Augenblichs

überlassen werden darf, daß die geniale Seste unsichtbar bleibt, die optische Suggestion ausschaltet und die Souveränität technisch-geistigen könnens alleinige, einzige Wasse bleibt: den vollen Sieg der reproduktiven kunsttat zu erstreiten. Nicht von der sensuellen Spannung der konzetstimmung geweckt, allein von der werkimmanenten inneren künstlerischen Dynamik entzündet, muß der künstler jenen gehobenen Justand des geistwachen und gefühlswarmen Musikantriebs sinden und bewirken; seine fantasie muß mit der vorschwebenden Werkgestalt einen zugleich vorschwebenden hörerkreis seine ideale hörgemeinschaft umfassen — er kommt dem Schaffenden und seiner schöpferischen Stille nahe, der in der

^{&#}x27;) Dergleiche "Die Musik" XXIX/6. Seite 248 "Der Musiker und die Musikplatte" I. Teil.

Abgeschiedenheit seines Arbeitsraumes mit seiner bekennerischen Aussage sich auch nicht an das Publikum eines Abends, sondern an eine ideale fiörgemeinde richtet.

Wie gesund ist diese und manch weitere gur Tugend zu wendende "Not" des Mikrophonmusizierens für den musikalischen Interpreten. Im Laufe zivilisatorischer Deräußerlichung des Konzerts nicht felten vom dienenden Werk-Dermittler durch ein irrendes Publikum zum Konzert-Mittelpunkt an den falfden Plat erhoben, zwingt die strenge Sachlichkeit der Musikplatte den Reproduzierenden wieder zu den ursprünglichen Tugenden eines Dirtuofen im wortlichen Sinn (Dirtus-Tugend). Nichts bleibt an Außerem als die kühle, schwarze Platte - und felbst der beliebteste Star kann es sich nicht erlauben, hier etwa einer Augenblichslaune, einem "genialen Darüberhinweg" nachzugehen: es ift in der rein akuftischen Konzentration nichts da, was die künstlerischhandwerkliche und geistig-reproduktive Leistung vergeffen machen oder erfeten könnte. Die menichliche Person des Interpreten tritt aus dem Gesichtsfeld, die künstlerische Perfonlichkeit des Werkvermittlers enthüllt sich deutlicher als bei jeder anderen form des Musizierens. Diele Umftande wirken dabei mit; es feien nur beifpielsweise erwähnt: die weitaus größere Konzentration des Musizierens und forens, das überaus empfindliche Ohr des Mikrophons, bedeutend differenzierter, unermudlicher und unbestechlicher als das menschliche Organ. Es ist erstaunlich und beglückend, in welchem Maße über das rein Tonliche hinaus die Musikplatte vom unfaßbaren Wefen, dem Seelisch-Geiftigen des musischen Interpreten erfaßt und erhellt. Aus der "Not" des Unsichtbaren, des Alleinseins mit dem Mikrophon erzwingt sich die Tugend der fantafie, die fraft der Konzentration.

"Dem Mimen flicht die Nachwelt keine kränze"
— und dem reproduzierenden künstler, der sonst manches vor dem schaffenden voraus hat, ist es auch versagt, seiner eigenen Leistung, frei von der Ausübung, betrachtend gegenüber zu stehen — bis auf die Musikplatte (und den Tonfilm); er hört sich sonst nur zugleich singend, spielend und hat dabei genug Ausmerksamkeit der Ausübung zuzuwenden. Selbst der ehrlichste, strengste Freund, der aus gleicher Sachkenntnis und auf gleicher Ebene künstlerischen Anspruchs urteilende Kritiker kann seiner Kunstat nicht ein solch unbestechlicher Beurteiler sein, wie die von ihm gespielte, gesungene Musikplatte. Sie erzieht ihn zu einer weiteren künstlertugend: zur Selbst-kritik.

für den heranwachsenden Sänger oder Instrumentalisten müßten Schallplattenaufnahmen zu Studienzwecken, im Dergleich zeitlich verschiedener Eigenaufnahmen und im Dergleich mit Meisterplatten usw. von bedeutender ichulischer und erzieherischer Wirkung fein. Der junge Mufiker wird künstlerisch anspruchsvoll, qualitätsempfindlich und hör-befinnlich; die Grengen der Technik weisen ihn in die Begirke des Wesentlichen gurück: nicht Quantität, sondern Qualität; nicht Extensität, sondern Intensität. Er wird die Begeisterung des Musizierens, die musische Entflammung, die lebendige Eingebung der Stunde nicht weniger achten, gar abtun wollen vor dem Mikrophon . aber er wird lernen, diese frafte gu beherrichen, sie machzuhalten, sie in künftlerischer Okonomie dem können einzuordnen. Denn die Aufnahme einer musikalischen Meisterplatte von drei oder vier Minuten verlangt in immer neuer, ganglich zufallsunabhängiger Wiederholung der Aufnahme im Derlauf von etwa einer Stunde im Durchschnitt lette Beherrschung aller seelisch-geistigen und körperlichen frafte der Interpretation. Und auf das Lebendigfein und Lebendigmachen kann hier noch weniger als sonst verzichtet werden.

Das Thema: Musiker und Musikplatte umgreift noch manche fragen handwerklicher, ästhetischer, pädagogischer und soziologischer Art. sierzu wird in der folge noch einmal Stellung genommen werden müssen.

hausmusik und Schallplatte

Die unsichtbaren Spielpartner für den hausmusiker.

Recht ungläubig und mißtrauisch vernahm man die ersten Nachrichten über eine Neuerung, ein Experiment, das von dem Berliner Geigenhaus Emil fierrmann und der zirma Telesunken angekündigt wurde. Man hat geschlossens, Mozarts, Schuberts von einer künstlerisch hochstehenden

Kammermusikvereinigung auf Schallplatten genommen und dabei jeweils ein Instrument fortgelassen, so daß hier die erste Geige fehlt, dort die zweite, in einem anderen falle die Bratsche oder auch das Cello. Wer eine solche Schallplatte ersteht, erhält gleichzeitig auf einem Notenblatt die Stimme des sehlenden Instruments mitgelie-

fert, und auf einem zweiten Notensuftem find fogar noch die fauptstimmen der übrigen Instrumente in kleinerem Notenstich mit eingedruckt. Es mag auf den erften Blick unporftellbar erscheinen, daß ein künstlerisch zu verantwortendes Musigieren mit nicht vorhandenen Partnern möglich fei. In diesem Zusammenhang mag daran erinnert werden, daß der Deutschlandsender in früheren Jahren unter der Leitung von ferbert Just das "Musizieren mit unsichtbaren Partnern" ju einer regelmäßigen Einrichtung hat werden laffen, die leider der verschiedenartigften Schwierigkeiten wegen wieder eingeschlafen ift. Bei der Schallplatte hat man diesen Dersuchen gegenüber den Dorteil, daß der Spieler den Plattenpart beliebig oft unterbrechen und wiederholen kann. Wer die Aufnahmen der erften Serie gehört hat, wird überrascht sein von der akustischen Treue der Wiedergabe und von der Deranderungsmöglichkeit der Tonstärke auf einem elektrischen Wiedergabegerät. Jeder Schallplatte ift auf einigen Rillen der Kammerton a vorangestellt, fo daß der Spieler fein Instrument genau einstimmen kann. Nun wird gerade der technisch unfertige Musikliebhaber feststellen können, wie sehr er von dem Spiel der übrigen Partner mitgeriffen und getragen wird. Selbstverständlich wird man auch weiterhin das Musigieren im häuslichen freise mit "sichtbaren" Partnern unbedingt vorziehen; aber jeder freund der Kammermusik weiß, wie ichwer es ichon in der Großstadt fällt, die geeigneten Spielpartner aufzutreiben und an festen Spielabenden zu vereinigen. Es ist ein verdienstvolles Unterfangen, daß die Möglichkeiten der Tednik nun in den Dienst der fausmusik gestellt werden, zumal wenn es in einer künstlerisch fo unantastbaren form geschieht. In der Kleinstadt oder gar in ländlichen Begirken wird auf diefem Umwege gang sicher mancher Musikfreund dem eigenen Musizieren wiedergewonnen, der aus

Mangel an Partnern vielleicht längst resigniert sein Instrument beiseite gelegt hat.

Daneben wird es Aufgabe der Kultur- und feierabendorganisationen sein, die Schallplatte in diefer form in ihre Bemühungen um die Wiederbelebung der hausmusik einzubauen. Der geeignete Weg wird auch hier in der praktischen Arbeit gefunden werden muffen. Dielleicht wird man früher oder später dahin kommen, Schallplatten-Leihbibliotheken einzurichten, die unter besonderer Berücksichtigung des häuslichen Musizierens aufgebaut werden könnten. Der angehende Musikfreund wird sich im stillen fammerlein jest eine gewisse Routine des Zusammenspiels erwerben können, ohne die Nerven von Musizierpartnern ju ftark ju drangsalieren. Es wird aber auch der Derbreitung einer gewissen Literaturkenntnis innerhalb des Kammermusikrepertoires nühlich fein, wenn hier ein zielbewußter Aufbau der Plattenserien erfolgt. Man hat bereits jest die Aufnahmen auf Kammermusik mit Klavier ausgedehnt und bei Klaviertrios von klassischen Meiftern den filavierpart fortgelassen. Es gibt ferner unter den Aufnahmen mit fehlendem Cello Teile aus Trios, und man begegnet bei den Aufnahmen mit fehlender erster singe einer Sonate für zwei Diolinen von ffandel und einem Sat aus dem Konzert für zwei Diolinen in d-Moll von Bach.

Da wir trok der Neuartigkeit des Versuchs und bei Berücksichtigung aller berechtigten Einwände von der Nühlichkeit des hier verwirklichten Bestrebens überzeugt sind, bitten wir unsere Leser um Mitteilung der eigenen Erfahrungen mit Schallplatten dieser Art. Es ist anzunehmen, daß sich dann eine für beide Teile ersprießliche Diskussion ergeben wird, weil sich die Herstellung ausschließlich von den Anforderungen und Bedürfnissen der Praxis leiten lassen darf.

ferbert Gerigk.

Neuaufnahmen in Auslese

Die Kammermusik nimmt einen erseulich breiten kaum in dem laufenden herstellungsprogramm der führenden hirmen ein. Das mag seinen Grund darin haben, daß der Platten kaufende Musikfreund in den kleinstädten und auf dem Lande mit Vorliebe zur Kammermusik greift, weil sie die Musikgattung ist, die seinen eigenen kräften am ehesten zugänglich ist. So bilden die Aufnahmen vielsach das Vorbild, nach dem man selbst musiziert. Unter den Neuheiten ist eine herrliche Wiedergabe von Beethovens

Streichquartett Werk 18 Nr. 1 in f-Dur zu nennen. Das französische Calvet-Quartett, das sich bei seinem neuerlichen Auftreten in Berlin als eine der ersten Dereinigungen unserer zeit erwiesen hat, ist dem Werk ein selbstloser Mittler, denn da wird wirklich Beethoven musiziert. Schwierig für die Platte ist der ausgedehnte langsame Satz, der klangschwelgerisch dargeboten wird. Akustisch ist die Aufnahme besonders sorgfältig hergestellt; durchgehend fällt die klangliche Einheit der vier Instrumente aus. Man wird seine Freude daran

haben, wenn man das Spiel der ausgezeichneten künstler an hand der Partitur verfolgt. (Telefunken Sk 2145/48.)

Eins der fpaten Beethoven - Quartette, das große B-Dur-Quartett Werk 130, liegt in einer Aufnahme mit dem Budapefter Streichquartett vor, die gleichfalls jeder Nachprüfung im Musikalischen standhält und deren besonderes Merkmal eine ausgesprochene Suße des Tons ift. Gerade ein foldes Werk kann man fich in feiner Eigenart durch die Platte erobern. Bei aller Leichtigkeit, mit der fich Die einzelnen Sate geben, hat Beethoven eine fülle von Problemen hineingepackt, mit denen wir heute noch nicht fertig geworden find. Da ift es wichtig, daß beispielsweise der 1. San mit feinen verschiedenen Zeitmaßen und mit seinen Schattierungen in den Stärkegraden auf engstem Raum in der Wiedergabe musterhaft deutlich wird. Eine Plattenfolge 3um Studieren! (Electrola DB 2239/41.)

Jusammen mit dem Adagio cantabile aus Beethovens Sonate Pathétique hat Elly Ney das erschütternde sieiligen städter Testament des Meisters auf eine Platte gesprochen. Es ist eine Aufgabe, von der man glauben könnte, daß sie die Grenzen der Schallplatte übersteigen muß; aber Elly Ney gibt dem gesprochenen Wort Atmosphäre dazu. Die zweite Plattenseite mit dem Adagio vermittelt einen weihevollen Schlußakord. Die Aufnahme wird zusammen mit dem Faksimile von Beethovens Auszeichnungen und einer eingedruckten übertragung des Wortlautes geliesert, ein wertvolles Dokument für den Beethovenverehrer. (Electrola DB 4460.)

Mozarts Ouvertüre zu "figaros hochzeit" erfährt unter Leitung von hans Schmidt-Isser-stedt mit den Berliner Philharmonikern eine beschwingte Wiedergabe. Die Ausarbeitung erfüllt die verwöhntesten Ansprüche.

(Telefunken A 2141.)

Die Brahms-Walzer werden von Wilhelm Bachhaus mit tiefer romantischer Empfindung und unübertrefslicher Klarheit gespielt. Der Klavierklang kommt unverfälscht auf den beiden Platten zur Geltung. Die Aufnahme gehört zu den schönsten, die von Backhaus herausgebracht worden sind. Der Meister des Anschlags kommt vor dem Mikrophon so recht zur Geltung.

(Electrola DB 2803/04.)

Der spanische Cellomeister Gaspard Cassaò läßt

die berühmte spanische Serenade von Albeniz so voll im Ton erklingen, daß man allein durch den Klang bereits gefesselt wird. Das Spiel ist hier wie in dem Indian-Song von Ovorak die Vollkommenheit selbst. Kaucheisen begleitet.

(Telefunken A 2127.)

Karl Schmidt-Walter, der Berliner Bariton, fügt seinen Liederaufnahmen zwei Kostbarkeiten hinzu: Schuberts "Lindenbaum" und "Du bist die Ruh", die er mit Kaucheisen am flügel prachtvoll gestaltet.

(Telefunken A 2130.)

Die Altistin Maria Basca singt das bekannte hindu-Lied von Rimski-korssakow und ein stimmunggesättigtes Lied von Gretschaninoss mit wundervoll satter Stimme. Die Ruhe ihres Organs ist bemerkenswert. (Telesunken p. 2132.)

Der Bielefelder Kinderch or singt in ansprechender Weise Volksweisen, ein Jütländisches Tanzlied und "Mei Schat is e Reiter". Troch der tüchtigen Chorleistung muß angemerkt werden, daß es wohl in den meisten deutschen Städten ähnliche Chöre geben wird. Die Programmwahl ist gleichfalls nicht unbedingt befriedigend.

(Telefunken A 2129.)

Es ist notwendig, auch die Unterhaltungs- und Tanzmusik bei unseren Betrachtungen nicht gans außer acht zu lassen, denn hier ist die Stelle, wo sich Artfremdes leicht wieder einschleichen kann, wenn nicht mit aller Sorafalt darüber gewacht wird. Der Jagg ift nur scheinbar übermunden. In Wahrheit herrscht er wie früher an den deutschen wie den ausländischen Unterhaltungsstätten. Er hat nur fein Gewand gewechselt, wie es sich eben im Juge einer Entwicklung ergibt. Die bezeichnenden Rhythmen, die Synkope, die grotesken Instrumentalwirkungen, der blöde Refraintext, die unzulänglichen Stimmen der Refrainfänger sind geblieben. Es ist eine Unehrlichkeit, wenn man dem kind einen neuen Namen gibt, dadurch etwas anderes vortäuscht und doch alles beim Alten läßt. Die fogenannte Swing -Musik ift waschechte Jazzmusik, teilweise durchaus ansprechend und überwiegend keineswegs negroid. Einige der als Spigenleiftungen englifcher Kapellen bezeichneter Brunswick-Platten liegen uns por. Sie erharten die porftehenden Bemerkungen. (Jimmy Dorfay, A 81 033; Guy Combard, A 81 042; Connie Boswell mit typischem heiseren, unangenehmem Refraingesang, A 81 028; Louis Armstrong, A 9946). Im ganzen muß man festftellen, daß die Programmgeftalter ihre Derpflichtung dem Dolk gegenüber sehr unzulänglich erfaßt haben. Falls es nottut, können wir auch einmal deutlicher werden.

Anders geartet ist das kultivierte Spiel vieler deutscher Kapellen, die - wenn man Musik dieser

Art überhaupt gelten lassen will — sogar schon einen eigenen Stil gefunden haben. Ich greife die Kapelle Erich Börschel heraus, und zwar mit einer einfachen, anspruchslosen Tanzplatte (Telefunken M 6279).

* Musikdronik des deutschen Kundfunks *

.....

Wesen und Grundsäte der funkeigenen Musikpraxis

Don furt ferbft - Berlin.

Der deutsche Rundfunk nimmt mit seinen zwölf Sendern eine musihalisch eigene Stellung ein. Er begnügt sich hierbei nicht, wie es zum Beispiel bei den Dorgangen aus dem politischen, wirt-Schaftlichen oder sportlichen Leben der fall ift, mit Berichten und Einzelübertragungen, sondern verfolgt gerade der Musik gegenüber eine bewußt selbständige fialtung. Er hat sich weitgehendst von der Aufführungspragis der anderen Musikformen (Gattungen) des öffentlichen Musiklebens unabhängig gemacht; jeder Sender besitt fast ausnahmslos ein eigenes Sinfonicordiester, eigene Unterhaltungs- und Tanzkapellen, Chöre, Dirigenten usw. und stellt hiermit das dar, was wir unter dem Begriff "funkeigene Musikpraxis" verstehen wollen.

Diese funkeigene Musikpraxis entstand mit der Entwicklung des Rundfunks, wo beispielsweise damals die Übertragungstechnik noch nicht so weit gereift war, daß etwa der Rundfunk fein Musikprogramm auf den Darbietungen des öffentlichen Musiklebens hatte aufbauen können. Darüber hinaus verlangte, wie es immer der fall fein wird, das funkprogramm von der Musikpraxis eine stilistisch vielseitige Beweglichkeit, wie fie eben nur dem funkprogramm ju eigen ift, und die Notwendigkeit einer funkeigenen Musikpraxis ftets hinreichend begründet. Die Musiker-Schaft am Rundfunk hatte damals in Anbetracht der dauernden und vielseitigen Einsatbereitschaft fehr viel zu tun, und felbst dann noch, als der Kreis der funkeigenen Musikpraxis allmählich wieder aufgelochert und durch die unterstüttende Programm-Mitwirkung von Kräften aus dem allgemeinen Musikleben immer mehr erweitert wurde. Diese Auflockerung und Erweiterung haben aber auch die Bedingungen der funkeigenen Musikpraxis fo verandert, daß sich eine Erörterung über das Wesen und die Grundsate der funkeigenen Musikpraxis vom heutigen Standpunkt aus als notwendig erweist.

Dieser heutige Standpunkt läßt sich am besten von feiten des Musikhörers am Lautsprecher darftellen, dem der Gedanke einer funkeigenen Musikpraxis junachft als nebenfächlich erscheinen muß. Die funktednik ist heute so weit vorgeschritten. daß es am Lautsprecher gar nicht aufzufallen braucht, ob der Musikvortragende "unmittelbar" im funkraum sitt oder ob die Sendung aus dem fionzertsaal bzw. aus dem Theater übernommen wird oder von der Schallplatte ausgeht. für ihn (den forer) ift der kurglich auch von Dr. W. Richart (Januarheft der "Musik") ausgesprochene Grundsat; "Der Rundfunk foll und darf allerdings nur gute Musik fenden. Mittelmäßige oder gar ichlechte Mulik muß ausgeschloffen bleiben". die nächstliegende Grundforderung. Der Maßstab für alle Musiksendungen ist die allgemeine Leiftungsfähigkeit, wie sie nach dem fiochststande des zeitgenössischen Musiklebens möglich ist und wie fie der Musikfunk am einheitlichsten erfüllen kann, weil er ja über sämtliche Aufführungsmittel des zeitgenössischen Musiklebens verfügen und darüber fogar hinausgehen kann. Daß diefe Leiftungsforderungen bei der fülle der funkmusikalischen Drogrammdarbietungen nicht allein von der funkeigenen Musikpraxis erfüllt werden können, ist selbstverftandlich und in keiner Weise hinderlich. Denn am Lautsprecher fallen ja, wie eben bemerkt, sämtliche Unterschiede des Aufführungsortes und der Aufführungsart bis zur Schallplatte und bis zum sogenannten Programmaustausch der Sender hinweg, wobei sich also dem Rundfunkhörer gleichermaßen "nur" der Wert der Musik und ihrer qualitativen Ausführung an sich

Dom Lautsprecher aus gewinnt somit der Gedanke einer "funkeigenen Musikpraxis" erst dann eine geschlossene Bedeutung, wenn sie (die funkeigene Musikpraxis) auch ihren funkeigenen Charakter am Lautsprecher gestend machen kann. Anders gesagt: Wenn sie sich so auswirkt, daß troch der

Einfachheit der Schallplattenbenuhung und der Abertragungsmöglichkeiten aus dem öffentlichen Musikleben diese oder jene musikalische Aufgabe nur durch die funkeigene Musikpraxis gelöst werden kann.

Diese lette Auffassung haben wir absichtlich in einer zugespitten formulierung wiedergegeben mit dem selbstverständlichen Dorbehalt, daß natürlich die funkeigene Musikpraxis nicht allein für die speziell funkmusikalische Gestaltung (funkoper, hörspielmusik, Eintreten für eine neue Unterhaltungsmusik) zu bestehen braucht und auch nicht bestehen kann, weil ja die übrigen Musikformen des öffentlichen Musiklebens neben ihren besonderen Aufgaben gar nicht allein die vom funkprogramm geforderte Angahl der Musiksendungen erfüllen könnten. Das Wesentliche bei unserer Erörterung soll nur dies fein, daß das funkische Musikprogramm nicht mehr wie im früheren Sinne von der funkeigenen Musikpraxis abhängig ift und somit der funkischen Musikpflege im Gegenlat ju früher einen künstlerisch weit größeren Bewegungsraum gibt, wie er vom rein musikalischen Standpunkt als selbstverständlich zu bezeichnen ift. Wichtig dabei ift natürlich, daß die verschiedenen musikalischen Aufführungsmittel unter bestimmten, ausgereiften Gesichtspunkten im funk-Programm eingesett und zueinander in ein gerechtes Derhältnis gestellt werden. Dieses Derhältnis muß die Linie des funkischen Musikprogramms bilden; und zwar denken wir hier beispielsweise erstens

an allgemein-musikalische und zweitens an funkmusikalifche Aufgaben. Was den erften Aufgabenkreis betrifft, fo gelten hier ausschließlich die Bedingungen und Beurteilungsmaßstäbe, wie fie dem allgemeinen bzw. öffentlichen Musikleben gugrunde liegen. Man kann 3. B. unmöglich ein Konzert der Berliner Philharmoniker übertragen und bald darauf ein ähnliches Sinfonieprogramm mit dem funkorchefter folgen laffen, ohne dabei dem funkorchefter den gleichen vorbereitenden künstlerischen Bewegungsraum zu geben, auf dem die besondere funkische Wirksamkeit der zuerft genannten Konzertübertragung grundsählich beruht; es ist weiter ein ungleiches Verhältnis, wenn man durch die Schallplatte einen von Prof. Clemens Kraus ausgearbeiteten Wiener Walzer porführt und kurze Zeit danach mit dem gleichen Programmftil ein Unterhaltungsorchefter einsent, deffen Dorbereitung aber mehr oder weniger improvisiert erscheinen muß; und es ift weiter ein Stilkonflikt für den forer, wenn er beispielsweise hier von der Mailander Skala eine Opernubertragung hört, die den fiohepunkt einer musikdramatischen Einheit darftellt, und dort eine Sendeoper, die die Beziehungen einer Ensemblekunst vermissen läßt, weil sie rein starmäßig besett und von heute auf morgen bzw. von morgens bis Mittag einstudiert ift. Wir wissen, daß hier beim Rundfunk noch Schwierigkeiten anderer Art mitsprechen, die wir jedoch hier nicht mit behandeln können und an anderer Stelle erörtern wollen.

funkmusikalische Auslese

In der vorliegenden Berichtszeit trat das Gebiet der Oper fehr ftark in den Dordergrund. Die betreffenden Sendungen gaben dabei nach den verschiedensten Seiten hin wertvolle und sehr eigene Beitrage für das Derhältnis "Oper und Rundfunk" ab und berührten zugleich alle im Rundfunk möglichen Opernformen: Die unmittelbare Bühnenübertragung, das Operngastspiel im Kundfunk, die Sendeoper mit der eigenen funkbearbeitung und endlich die eigenst für das Mikrophon gestaltete funkoper. Dazu kam noch die Aufführungsreihe des RSs. München, die sich besonders für noch unbekannte Opernwerke einsett, um auch von feiten des Rundfunks dem Opernprogramm bestimmte Anregungen und finweise zu geben. Betrachten wir an hand der obigen Aufzählung zuerst die Bühnenübertragung, so waren es

Berlin (9. März) und der Deutschlandsender (10. März; zugleich Saarbrücken und Leipzig),

die aus Rom und Mailand zwei prachtvolle Opernaufführungen übernahmen. Im erften fall handelte es sich um Donizettis Komische Oper "Der Liebestrank", eines der köstlichsten Werke der fog. Buffo-Oper. Was diefem Werk ftets einen Erfolg auch am Lautsprecher garantiert, ift, daß die fiandlung unmittelbar in der Musik aufgeht und in diesem Sinne wieder einmal von der temperamentvollen italienischen Gesangskunst und Musizierfreudigkeit aller Mitwirkenden fo natürlich und echt vorgetragen murde, daß diese herrliche Buhnenaufführung zugleich eine vollendete Opernsendung wurde. - Im zweiten fall war es die Mailander Aufführung der Oper "Manon" von Jules Maffenet. Der Komponist lebte bekanntlich ein halbes Jahrhundert später als Donizetti und gehört damit dem Zeitalter der frangösischen Opernromantik an, bei der sich handlung und Musik mehr gleichwertig perbinden, die Musik ferner eine bisweilen nur untermalende Bedeutung einnimmt, und so ihren

Sinn und Stimmungsausdruck erft durch eine direkte Derbindung mit dem jeweiligen fiandlungsvorgang erhält. Die einzelnen Stimmen verlieren fich dann, wenn man es vom Lautsprecher aus einmal so bezeichnen darf, mehr im Raume der handlung, was dem Rundfunkhörer nicht immer fehr entgegenkommt. fiergu tritt aber dann der besondere fang des Opernkomponisten Massenet ju dramatischen Gegensähen, wie fie fich einmal in einer großen, fast pathetischen Leidenschaft und dann wieder in einer weichen Lyrik außern. Dabei konnte sich natürlich wieder fehr ftark das musikalisch-dramatische Temperament und Ausdrucksvermögen der italienischen Sanger entwickeln, denen es ja, zusammenfassend gesagt, nicht fo fehr auf die Schönheit der Darftellung und Darftellungsmittel "an sich" ankommt, als vielmehr auf die Echtheit und Natürlichkeit der musikalischen Charakterprägung. Diese musikdramatische Gestaltung wächst bann zumeist über ihre musikalisch-symbolische Bedeutung hinaus und überzeugt mit der gleichen dynamischen fraft und rhythmischen Lebendigkeit auch den fiorer am Lautsprecher.

Köln (25. februar) und königsberg (14. März) zeigten, was das "Operngastspiel im Rundfunk" für eine wichtige Bedeutung erlangen kann. fioln hatte die folner Oper (Dirigent, Soliften und Chor) zu Mozarts "Cosi fan tutte" und Königsberg die "Deutsche Musikbuhne" ju Mozarts "figaros fochzeit" eingeladen. Dirigenten waren hier frit Jaun und dort Erich Seidler. Wir muffen es uns leider aus Raumgrunden versagen, auf die musikalische Wiederaabe beider Werke im einzelnen einzugehen, die in beiden fällen einen künstlerisch sehr geschlossenen Eindruck hinterließ. Es handelte sich jedesmal um die eigentliche "Bühnenaufführung", die por dem Mikrophon etwas gekürzt und durch stilvoll eingelegte, handlungserklärende Textverbindungen (fast unbemerkt) aufgelockert worden war. Was für uns hier das Wesentliche sein soll, ist die ausgezeichnete und charakteristisch aufeinander abgestimmte Ensemblekunft der Rollenbesetung wie überhaupt der gangen Opernwiedergabe, die auch auf den fiorer am Lautsprecher stets ihre kunstlerisch geschlossene Wirkung ausüben muß. Natürlich muß eine solche Ensemblekunst fehr fest mit dem einzelnen Werk verwachsen fein, weshalb wir auch das "Operngastspiel im Rundfunk" mit besonderem Nachdruck befürworten wollen. Wir kommen nunmehr zur fogenannten Sende-

oper, für deren Stil uns

Leipzig (28. februar) ein geradezu ideales Bei-Spiel lieferte. Intendant Carl Stueber, der

diese Carl Maria von Weber - funkbearbeitung selbst besorgte, mar dabei von den drei fauptftilmerkmalen der Oberon-Oper ausgegangen: 1. von der fandlung der Oper; 2. von der Weberichen Mufik, die in form von geschloffenen Musikstücken (nach Art der fog. Nummernoper) durch die fandlung ausgelöst wird; und 3. von dem Dialog, der die musikalischen Teile perbindet. Wesentlich war für ihn natürlich die herrliche Weberiche Musik, die er ohne größere Deranderungen (Kürzungen) beibehielt. Dagegen galt es, die fandlung für den Lautsprecher in eine verftändliche form ju bringen und jugleich den fehr steifen Dialog baw, regitativartigen Verbindungstext zu erseten. Er griff hier mit einem überzeugenden Stilempfinden auf das Wielandiche Gedicht "Oberon" zurudt, deffen einzelne Derfe sowohl wie die einzelnen Musikabschnitte zu verbinden wie aber auch die parallel zur Musik verlaufende fandlung am Lautsprecher gu verdeutlichen hatten. Text und Musik waren dabei fo ftilvoll und ausgeglichen aufeinander abgestimmt, daß diese funkbearbeitung einen geradegu unvergeßlichen Eindruck am Lautsprecher hinterließ. hingu kam aber dann noch, daß nicht nur die musikalischen Leistungen vortrefflich unter der Leitung hilmar Webers ausgearbeitet waren, sondern daß man auch in Erich Ponto einen ausgezeichneten Sprecher gefunden hatte, der beim Dortrag der Wielandschen Derse mit dem klanglichen Ausdruck feiner Stimme fandlung und Musik innerlich zu verbinden mußte. Eine gut gelungene funkaufführung brachte auch

famburg (12. Marg) mit der Komischen Oper "Der Barbier von Bagdad" von Peter Cornelius - eine Oper, die sich sur eine funkaufführung deshalb so gut eignet, weil ihre Texthandlung in dramatifcher, bzw. [zenischer finsicht gar nicht so selbständig dasteht, sondern sich mehr als formbildendes Moment für die musikalisch so gut getroffenen Charakterzeichnungen auswirkt. hans-Wilhelm Kuhlenkampff hatte die fandlung für den funkhörer in ein Gefprach zwifchen der orientalischen Märchenergählerin Scheherezade (1001 Nacht) und dem allmächtigen Kalifen eingebettet und sich in diesem Rahmengefprach dem Gesamtstil der Oper recht gut angepaßt.

Bur Gattung der eigentlichen funkoper gehört dann die Ursendung

köln (18. März) "Dom braven kafperl und dem Schönen Annerl". E. Reinacher bezeichnet feinen Text, den er nach einer Novelle von Cl. Brentano gestaltet hat, als funkballade, zu der

L. J. Rauffmann die Mufik Schrieb. Es ift uns leider nicht möglich, auf die fandlung näher einzugehen, obwohl wir erft dann die Begabung des Textdichters richtig erkennen könnten: einen fehr verzweigten und ftark sumbolisierten Stoff in überzeugender Weise zu einer verhältnismäßig kurgen und trotdem fehr klaren Opernhandlung ju verarbeiten. - Kauffmann ichrieb hiergu eine fehr eigene Mufik, die den symbolischen Gehalt diefer funkballade in einer überzeugenden und klargestalteten Motivik erfaßt. Er zeigt einen fehr ftarken Klangfinn, den er, wenn es die Textvorlage bei gegensählichen und zugleich Ineinandergreifenden Motiven verlangt, mit großem können kontrapunktisch auflockert. Über das gefungene Wort und das orchestrale Zwischenspiel hinaus begegnen wir noch dem gesprochenen Wort, das sowohl dem Erzähler der fandlung wie auch den handelnden Personen zufällt, und außerdem der Geräuschkulisse mit ihren vielfältigen Möglichkeiten, die bei der Ursendung vom Spielleiter manchmal etwas zu ftark eingesetzt wurden. Denn das hauptmotiv liegt in der künstlerisch gestalteten Symbolik, deren Aufgaben von Kauffmann und Reinacker in fehr feiner Weise gelöst murden. Endlich erwähnen wir noch die Opernsendungen

München (12. März), durch die wir diesmal als Ursendung die Komische Oper "Ulysses" kennen lernen konnten, die der vor wenigen Jahren ver[torbene Opernkomponist Brandt-Buus hinterlassen hat. übrigens vom Komponisten noch nicht gang abgeschlossen und murde vom Reichssender München fertiggestellt. Leider steht Text und Musik hier in einem fehr unausgeglichenen Derhältnis. Der Text lehnt fich an fiomers Odyffe an und ichildert die Irrfahrten des berühmten Griechenhelden und feiner Gefährten von Trojas fall an. Es folgen dann im einzelnen der Besuch bei der Zauberin firke, der verführerische Lockruf der Sirenen usw. Der Textgestalter will nun diese fandlung bewußt humorpoll und wikig anpacken, was aber Ichon in Anbetracht der ftofflichen Dorlage problematifch erscheinen muß und auch in der Ausführung nicht überzeugen kann. Im gleichen Sinne erftrebt der musikalische Stil eine einschmeichelnde Melodik sowie "spritige, witige und bisweilen parodistifche" Wirkungen. Text und Musik werden dabei locker verknüpft und streifen bisweilen die Ausdrucksformen der Operette. Dies mare an fich nichts Negatives, wenn es nicht noch mehr den Eindruck einer ftiliftischen Zersplitterung verftarken würde.

Berlin (19. februar) brachte ein musikalisch fehr wertvolles Sinfonieprogramm mit zwei Uraufführungen und einer Erstaufführung. Es begann mit dem Diolinkongert von fians Bullerian, das der Komponist bereits 1907 komponierte und nun jest in einer Neubearbeitung porstellte. Es gehört seinem klangcharakter nach zum Stilkreis der Neuromantik. Ein fehr einheitlicher Glangausdruck beherricht das gange Werk wie auch deffen Klanggestaltung die formale Entwicklung bestimmt. Orchester und Soloinstrument "ftreiten" fich in rhuthmisch-beweglicher Weise um die Gestaltung der einzelnen flange, greifen immer wieder ineinander und geben somit dem musikaliichen Derlauf ftets neuen Antrieb. - Einen gang anderen Stil verkörperte darauf die "Altdeutsche Suite" von Daul fioffer, die uns durch ihre künstlerische Geschlossenheit und durch die Ausgeglichenheit ihrer kompositorischen Mittel geradezu überraschte. Der Komponist stellt in dieser Altdeutschen Suite gleichermaßen den alten Dur-Moll-Gedanken dar, wie er sich allmählich aus den alten Kirchentonarten herausschälte, sich von diesem abhebt und sich ihnen gegenüber immer wieder von neuem behaupten muß. fiermit berührt höffer aber auch zugleich eine wichtige Stilfrage unferer zeitgenöffifchen Mufikhaltung, in der wir nun wiederum durch ferausbildung neuer klangformen die Ausdrucksmöglichkeiten unserer Dur-Moll-farmonik bereichern und erweitern wollen. - Nach einer Pause folgte bann als Erstaufführung eine fast noch unbekannte C-Dur-Sinfonie von Georges Biget, die als Jugendwerk des Komponisten erst kürglich aufgefunden und in Paris uraufgeführt wurde. fieinrich Steiner war als Dirigent den stilistisch vielseitigen Ansprüchen des Programms fehr gewachsen und leitete den musikalisch außerst intereffanten Abend mit großer fingabe. Den Solopart des Bullerianschen Diolinkonzertes spielte Carl Steiner musikalisch sehr lebendig und

Frankfurt (2. März) stellte unter der Leitung hans kosbauds zum ersten Male im kundfunk das kürzlich in Berlin uraufgeführte Violinkonzert von kobert heger vor. Der Solist der Uraufführung, konzertmeister Erich köhn-Berlin trat auch hier für eine stark profilierte Wiedergabe ein. Zum Programmabschluß folgte dann anläßlich seines 60. Geburtstages (28. Februar 1877) die sinsonische Dichtung "Aus meiner keimat" von Serge Bortkiewicz. Der komponist zeigt hier eine sehr enge Verbindung mit der russischen Komantik und besonwers mit dem sin-

fonischen Stil eines Peter Tschaikowsky. Typisch sind in diesem Sinne beispielsweise die melodische Eindringlichkeit der Streicheroktaven, dann die hingebende Ditalität des tänzerischen Rhythmus, scrner die temperamentvolle melodische Klangsteigerung und die plöhliche Umstimmung nach der Seite einer Art lyrisch gestimmten Einsamkeit hin. Wenn auch diese und andere Stilmerkmale uns nicht neu sind, so sind sie immerhin sehr eindringlich gestaltet und dürsten eine gelegentliche Wiederholung dieses Werkes im Funkprogramm durchaus rechtsertigen.

famburg [10. Marg]: Unter dem für das funkprogramm äußerst wichtigen Titel "Unterhaltsame Konzertmusik" führte das hamburger funkorchefter unter Leitung von fi. Thierfelder ein Programm mit Werken von Eduard fünneche aus. Wie wir aber bereits ichon an anderer Stelle sagten, heißt "Unterhaltsam" nicht die flüchtige und verflüchtende sowie mit großem Schwung verfaßte Stimmungsmusik, die man fogar bis zum gut instrumentierten Dathos steigern kann. Leider geben uns die dargebotenen Konzertwerke non Eduard fünneche einen Anlag zu der foeben gemachten feststellung, wobei wir im einzelnen nur an die unklare faltung des klavier-konzertes in As-Dur zu denken brauchen. Der Komponist will sicher, wie es aus der Art der orchestralen und dynamisch gesteigerren Mittel ohne weiteres zu entnehmen ift, über den Durchschnitt einer üblichen Unterhaltungsmusik hinaus. Dieses

Streben ftunt fich jedoch etwas einseitig auf chromatifch geführte Akkordreihen und fehr bekannte Modulationsverbindungen, die hauptsächlich durch eine forgsame Instrumentation und wirkungsvolle filangfarben sowie durch eine verbindliche Dortragsdynamik aufgelockert werden. Diese Klangfülle wird aber keineswegs kompositorisch oder überhaupt durch eine musikalisch vertiefte Art ftärker zusammengehalten und geht so in die Breite, daß man im Gegenfat ju der fogenannten Tiefenwirkung beinahe von einer flächenwirkung sprechen möchte. Willi Stech-Berlin spielte den Solopart mit der verlangten pianistiichen Brillang. Darüber hinaus wollen wir aber weiter den Begriff der "Unterhaltsamen Kongertmusik" und feine Entwicklung in der funkmusikalischen Praxis verfolgen. Wir werden bereits im nächsten fieft Gelegenheit haben, uns eingehend in diesem Sinne mit den fragen der Unterhaltungsmusik zu beschäftigen. Denn bekanntlich hat der Reichssender köln ein umfangreiches Preisausschreiben für die verschiedensten formen der Unterhaltungsmusik veranstaltet, deffen Ergebniffe bei ferausgabe diefes fieftes bereits vollständig porliegen werden.

Kurt ferbft.

PS.: Die Anlage unserer heutigen Kundfunkdronik verlangte leider ein zurüchstellen verschiedener Musiksendungen, deren besonders gute Ausführung uns sonst zu einer grundsätlichen sowie namentlichen Erwähnung verpflichtet hätte.

* Bücher und Musikalien *

Bücher

Die Briefe Richard Wagners an Judith Gautier. Mit einer Einleitung "Die Freundschaft Richard Wagners mit Judith Gautier". Herausgegeben von Willi Schuh. Kotapfel-Derlag, Erlenbach, Jürich und Leipzig.

Die Kolle, die Minna Planer, Mathilde Wesendonck und Cosima von Bülow in dem leidenschaftlich bewegten Leben Richard Wagners gespielt haben, ist durch Briefe, Selbstzeugnisse und Zeitberichte in allen Einzelheiten bekanntgeworden. Daß Wagner zu der Zeit, da er am "Parsisal" arbeitete, in Leidenschaft für die um 37 Jahre jüngere französischen Dichterin Judith Sautier entbrannte, war die "Sensation" der vor einigen Jahren erschienen Wagner-Biographie des Franzosen Gug de Pourtales, der einige Briefe des

Komponisten an Judith Gautier in Auszügen veröffentlichte. Jett legt der Rotapfel-Derlag die Liebesbriefe Wagners, die im Original frangofifch geschrieben sind, in deutscher Sprache vor. Sie offenbaren eindeutig und rückhaltlos, wie der erste "Parfifal"-Akt durch die ebenfo schone wie geiftvolle Tochter Théophile Gautiers inspiriert murde. Die Beziehungen Wagners zu der Dichterin, die mit ihrem später von ihr geschiedenen Gatten Catulle Mendes zu den ersten und temperamentvollsten Verehrern der Wagnerschen kunst in frankreich gehörte, werden von Willi Schuh in einer umfangreichen Einleitung taktvoll und erschöpfend behandelt. Einige bisher unbekannte Porträts der späten Liebe des Bayreuther Meifters illustrieren die auch buchtechnisch anspruchsvoll ausgestattete Ausgabe, die eine bedeutsame Erganzung des Wagner-Schrifttums darftellt.

friedrich W. Herzog.

hans Engel: franz Lifzt. In der Reihe: Unfterbliche Tonkunft, herausgegeben von Dr. habil. herbert Gerigk. Akademische Verlagsanstalt Athenaion m. b. h. Potsdam 1936.

Mer pon diefer Biographie neue Aufschluffe über Leben und Werk diefes deutschstämmigen Komponisten erwartet, wird nicht enttäuscht. In knapper, gedrängter form vermittelt der Dertreter für Musikwissenschaft an der Universität königsberg Drof. Dr. fians Engel Wefen und Schaffenswerk des großen Dianisten des 19. Jahrhunderts, der nicht nur als Dirtuose die Welt in Erstaunen sette, sondern der auch durch sein Werk noch auf die kommende Generation starken und spürbaren Einfluß nahm. Engels Untersuchung erstreckt sich auf die formale Struktur fowohl der Klavier- als auch der Orchesterwerke und spurt bereits vorhandenen impressionistischen Elementen gewissenhaft nach. Neben der Betonung des - trot allem Improvilatorilchen vorhandenen — formgefühls wird das Wesen der List eigenen chromatischen harmonik entsprechend betont und gewürdigt. Bei der Betrachtung des formalen Gefüges der Kompositionen sind die tonpoetischen Momente fowie die Errungenschaften der Klangfarbenmalerei nicht vergessen worden. Die musikalischen Erkenntniffe werden vom Derfaffer in fprachmächtiger form vermittelt. Es ift ein lehrreiches Buch, das nicht nur dem Musiker, sondern auch dem intereffierten funftfreund Anregungen geben wird. Nach dem guten Gelingen des ersten vorliegenden Bandes der Reihe "Unsterbliche Tonkunft" darf man auf die Beschreibung des Lebenswerkes anderer Komponisten gespannt fein. Rudolf Sonner.

Tobias Nordlind: Syftematik der Saiteninstrumente. I. Teil: Geschichte der Bither. frites f. fofbuchhandlung Stockholm 1936. Die Arbeit, deren erfter Teil nun veröffentlicht wurde, ift geplant als umfaffende Gefamtbefchreibung aller Instrumente der Erde. Im vorliegenden Band sind eingehend behandelt: Windchordophone, Musikbogen, Stabzither, Röhrenzither und Diese Stammfamilien sind wieder Brettzither. untergeteilt in Gruppen, Gattungen und Arten nach einem System, das nach ahnlichen Gesichtspunkten arbeitet wie die Botanik. Der Leiter des Musikhistorischen Museums in Stockholm, Prof. Dr. Tobias Norlind, hat hier den Grundstein gu einem monumentalen Werk gelegt, das für den jungften Zweig der Musikwiffenschaft, die Inftrumentenkunde, von überragender Bedeutung fein wird. Der vorliegende Teil bringt jett schon allein 315 Abbitdungen von Instrumenten, während im Stockholmer Instrumentenarchiv nicht weniger als

40 000 Einzelbeschreibungen von Instrumenten der weiteren Derarbeitung harren. Das Gesamtwerk wird ein Nachschlagewerk von seltener Universalität sein, auf das wi: noch besonders eingehen werden, wenn es abgeschlossen sein wird.

Rudolf Sonner.

Hugo Heermanns Lebenserinnerungen. Derlag Brodthaus, Leipzia.

Der älteren Generation der Musiker und Musikliebhaber bedeutet fugo feermann, der Begrunder und Primgeiger des feinerzeit Weltruf befigenden grankfurter Streichquartetts, einen feft-Itehenden Begriff. Die Kammermusik von Johannes Brahms wurde durch feermann und feine Getreuen in ihren wichtigften Stücken uraufgeführt. Heermann war es auch, der Brahms Diolinkonzert, das fogar von den zunftigen Geigern als "gegen die Geige" geschrieben abgelehnt wurde, im fiongertfaal durchfette. Mit Clara Schumann und Brahms verband ihn ein Gefühl aufopfernder freundschaft. In lebendig hingeworfenen Aufzeichnungen, die ursprünglich nicht für die Offentlichkeit bestimmt waren, hat der große Geiger die Begegnungen mit den großen deutschen Meistern und seinen Kampf für die neue deutsche Musik niedergelegt. Nach feinem Tode ffieermann ftarb im November 1935 im biblifchen Alter von 92 Jahren) hat Kellmuth Grohe die Erinnerungen mit einem warmherzigen Dorwort verfehen herausgegeben, als sympathisches Denkmal für einen Dionier deutscher Musik, der bis zur Jahrhundertwende in der erften front ftand.

herzog.

Peter Gradenwit: Johann Stamit. (Band 8 der Deröffentlichungen des Musikwissenschaftlichen Instituts der deutschen Universität in Prag.) Derlag Rudolf M. Kohrer, Brünn, 1936.

Die vorliegende Arbeit ist herausgegeben von Prof. Dr. Gustav Becking, dem Dertreter der Musikwissenschaft an der deutschen Universität in Prag. Das muß betont werden, weil der Derfasser inzwischen an dem Ausbau des Musiklebens in Palästina arbeitet. Über das Leben von Stamik wird eine Menge neuen Materials erschlossen. Es ist begreislich, daß der jüdische Derfasser für die künstlerische Einordnung von Stamik nicht den rechten Instinkt mitbringen konnte.

Georg Kinsky: Die Originalausgaben der Werke Joh. Seb. Bachs. Ein Beitrag zur Musikbibliographie. Herbert Reichner-Derlag, Wien 1937.

Don den Schöpfungen Bachs sind zu seinen Lebzeiten nur sehr wenige im Druck erschienen. Es

entsprach dem Brauch der Zeit, daß in den meiften fällen lediglich eine Urschrift vom Komponiften selbst hergestellt murde. Aber auch häufiger gespielte Werke murden vielfach nur durch Abschriften verbreitet. Die vorliegende Deröffentlichung bildet eine Bereicherung des Bach-Schrifttums, weil sie als Quellenwerk anzusehen ist; denn die Titelblätter werden in verkleinerten Reproduktionen in den Text eingedrucht. Daneben findet fich eine gewissenhafte Beschreibung der Drucke, die durch Anmerkungen perschiedenster Art ergangt wird. Unter den wenigen gedruckten Werken befinden sich die vier Teile der Klavierübung, Schemellis "Musikalisches Gesangbuch", "Das Musikalische Opfer" und vor allem "Die Kunst der fuge". Das Werk ift nur in hundert Exemplaren gedrucht worden. Der Derfasser, Georg Kinfky, ift falbjude. Gerigk.

Wilhelm Stahl: Dietrich Bustehude, Barenreiter-Derlag, Raffel, 1937.

Dor 300 Jahren wurde Dietrich Buxtehude geboren. Das Schwergewicht seines Schaffens liegt in seinen Chorwerken und in den Solokantaten. In immer zunehmendem Maße erobert sich seine Schaffen, dank ausgezeichneter Neuausgaben, einen Platz im Musikleben unserer Zeit. Eine Beschäftigung mit dem Meister ist demnach mehr als nur eine historische Derpflichtung. Der Lübecker Musikforscher Wilhelm Stahl hat bereits vor zehn Jahren einen ausgezeichneten biographi-

schen Dersuch (Derlag kistner & Siegel) vorgelegt. Die neue Darstellung ist vor allem durch eine zwar kurze, aber zuverlässige Betrachtung der Werke Buxtehudes erweitert worden. Die 56 Textleiten und 12 Abbildungen vermitteln ein geschlossens Bild des großen Lübecker Musikers.

Gerigk.

hans Joachim Moser: Lehrbuch der Musikgeschichte. 2. Auflage. Max hesses Derlag, Berlin-Schöneberg, 1937.

Nach wenigen Monaten bereits war die erfte Auflage von Mofers Lehrbuch der Musikgeschichte vergriffen, ein Beweis für die Notwendigkeit einer folden Jusammenfassung des Wissensstoffes. Die neue Auflage ist nicht nur ergangt, sondern fie hat eine grundsähliche Umgestaltung insofern gefunden, als judifche Komponisten und judische Autoren in den Quellenhinweisen durch einen gufat ("jud.") gekennzeichnet wurden. Damit ergibt sich endlich einmal die auf diesem Gebiet notwendige klärung der fronten. Besonderen Wert besitzt die neu hinzugekommene Zeittafel am Schluß des Bandes, die von der Zeitwende bis jum Jahre 1936 reicht. Mofer hat im übrigen auf 400 Seiten den gesamten Stoff der Musikgeschichte untergebracht, wobei noch kurze Sonderübersichten (Geschichte der Gesangskunft, des Streichinstrumentenspiels, fauptrichtung der Musikasthetik usw.) Dlatt fanden.

Gerigk.

* Mitteilungen der NS.-kulturgemeinde *

Augsburg: Der Chor der hiefigen Singfchule unter Leitung von Prof. O. Jochum war von der NSAG. zu einer Brahmsfeier verpflichtet worden. Aurich: Annemarie Sottmann (Sopran) und fians fieidtmann (Bariton), beide aus fiamburg, gaben in Begleitung des Pianiften fiein; Gerdes einen Lieder- und Duetten-Abend für die NSfib. - Die Deutsche Musikbuhne gastierte hier mit "figaros fiochzeit" von W. A. Mozart. Bergzabern: Am Dorabend des 140. Geburtstages von frang Schubert veranstaltete die NSAG, eine musikalische feierstunde mit Werken dieses deutsch-österreichischen Komponisten. Mitwirkende waren: die Sangerrunde Berggabern unter der Leitung von Ludwig Jutter, die Diolinistin Liefel fammer aus Speyer fowie die Dianiftin Emilie 5 d midt aus Grunftadt.

Bemen: Der fünfte Konzertabend der 11966. hatte einen erfreulich großen Juhörerkreis versammelt. Entsprechend stark war auch der Widerhall, den die beiden einheimischen künstler hans krusch ek (Dioline) und Alfred Lueder (klavier) fanden.

Bottrop: Der Dolkskunstring der NSKG. bot seinen Mitgliedern einen Abend mit nordischer Musik und Darbietungen der Tänzerin Edith Judis und ihrer Gruppe.

Celle: Im konzertabend der NSKG. gastierte die Berliner Pianistin Else Blatt mit klaviersantasien deutscher klaviermeister. — kammersänger kudolf Bockelmann (Berlin) sang in einem Liederabend der NSKG. Lieder und Balladen von Schubert, Schumann, Wolf, List und Loewe.

Chemnit: Die NSK6. veranstaltete ein außerordentlich gut besuchtes "festkonzert für die Jugend zu Ehren von Carl Maria v. Weber" im Luxorpalast. Besonderen Beisall fanden Hannel Lich-

tenberg (Agathe) und Dora Schürer (Annchen) mit ihrem Duett aus "freischüh".

Dortmund: Das Collegium musicum der NSK6. brachte einen Kammermusikabend unter der Leitung von Dr. Josef Beausean, wobei Meisterwerke des Barock zu Gehör kamen.

frankfurt/Main: Im letten konzert des kammerorchesters der NSko. kamen unter der Leitung von Prof. Josef Peischer Werke von Joh. Seb. Bach und Georg friedrich fiändel zur Aufführung.

Göttingen: Der fünfte Musikabend der NSK5. war W. A. Mozart gewidmet. frig Lehmann brachte mit dem Niederländischen Kammerorchester Werke des Salzburger Meisters.

hamburg: Das Dresdener Streichquartett spielte vor der NSko. Streichquartette von Beethoven, Schubert und Brahms. — Das Musiktreffen der hiesigen Sing- und Spielkreise wurde von der NSko. in Gemeinschaft mit dem Arbeitskreis der hausmusik durchgeführt, um zu zeigen, wie hausund Dolksmusik heute gepflegt werden sollen.

Königsberg/Pr.: Die NSKG. veranstaltete für sämtliche Ortsgruppen der Stadt einen Mozartabend. Die Dortragsfolge umfaßte Chorwerke, Arien und Kammermusik.

Leipzig: Nach längerer Pause veranstaltete die NSAG, wieder eine Morgenfeier im Gohlifer Schlößchen mit Werken der zeitgenöffischen Komponisten Arnold Mat, Walter Saatmann und Paul Podehl. - Unter der Schirmherrichaft des amerikanischen Konsulates und des Königl. italienischen Dizekonsulates sowie der italienischen Dante-Gesellschaft veranstaltete die 11586. ein Solistenkonzert, zu dem sich die Kunstler Angela Regina friedrich, Sopran, (Dallas) Texas USA.), Pietro Soprangi, Bariton, (Rom), Germano Arnaldi, Pianist, (Rom), Rina Minelli-Sopranzi (Rom) am flügel, in uneigennütziger Weile gur Derfügung gestellt hatten. - Im Rahmen der NSKG. gab Margarethe Krämer-Bergau im Defer-Saal des haufes der Kultur einen Liederabend.

Leuna: Die mitteldeutschen Gesänge "Ewige Heimat" des Halleschen Dichters Kurt Freiwald mit der Musik des Komponisten Gerd Och swurden bei einer von der NSK5. getragenen Deranstaltung in den Leunawerken zur Aufführung gebracht.

Memmingen: Die NSKG. führte mit dem Chor der Augsburger Singschule unter Leitung von Prof. O. Joch um eine Brahms - Gedenkfeier durch

Mindelheim: Der Chor der Augsburger Singfqule

hatte mit einem Brahmskonzert in der NSK6. einen derartigen Erfolg, daß die Deranstaltung wiederholt werden mußte.

Münden: Im Rahmen der Sonderkonzerte der NSK5. in der Tonhalle dirigierte Prof. Carl Leonhardt aus Stuttgart die Mündener Philharmoniker.

Niebüll: Im Rahmen der Veranstaltungen der NSKG. fand ein Gastspiel des Grenzlandtheaters flensburg mit Mozarts "figaros fiochzeit" statt. Neustrelig: Mit einem von Ursula Lentrodt (fiarse), Rudolf Nel (Bratsche) und Rolf Ermeler (flöte) ausgeführten Kammerkonzert beschloß der Konzertring der NSKG. die kulturpolitisch gewinnreichen Veranstaltungen der Spielzeit 1936/37.

Potsdam: Im Konzert der NSKG., das in Derbindung mit der Stadt und der Philharmonischen Gesellschaft veranstaltet wurde, spielte das Landesorchester Gau Berlin unter Leitung von Hans Chemin-Petit und unter Mitwirkung von Emmi Leisner und Hellmut Zernick.

Recklinghausen: Die Tänzerin Almut Dorowa gastierte in einer Veranstaltung "Spaniens Tanz" in der NSKG. Zur Auflockerung des Programms bot der Berliner Pianist Edgar Weinkauf Klavierwerke spanischer Meister.

Saarbrücken: haydn, Mozart und Beethoven beherrschten die Dortragssolge des klassischen Kammermusikabends der NSKG. im Kreisständehaus. Das von frih Neuheusel ins Leben gerusene Streichquartett musizierte mit Ernst und hingabe. Siegen: Kammersänger Walter Ludwig konzertierte mit schom Erfolg zusammen mit dem Dianisten Willy hülser in einem Konzert der NSKG.

Stettin: Um allen freunden guter Musik Gelegenheit zu geben, den Schallplattenring der NSKG. kennen zu lernen, veranstaltete der hiesige Ortsverband im Parkhaus einen "Schall-Abend".

Stuttgart: Dem Komponisten hans 6 an ser einem alten kämpfer der Bewegung, wurde hier eine verdiente Ehrung zuteil. Bei einem von der NSK6. veranstalteten Solo- und Chorkonzert, das hauptsächlich dem Schaffen Ganssers gewidmet war, würdigte Gaupropagandaleiter und Kreisleiter Mauer den Komponisten. Reichskultursenator Gerhard Schumann ehrte den Tondichter durch überreichung eines Lorbeerkranzes.

Uelzen: Der Pianist frit Dettmann und der Baßbaritonist karl Oskar Dittmer gaben im Ruftrag der NSko. ein konzert, das starken Widerhall bei Publikum und Presse fand.

Ulm: Im dritten Sinfoniekonzert der NSKG. dirigierte Generalmusikdirektor Herb. von Kara-jan als Gast aus Rachen Werke von Mozart. — Ein List-Konzert leitete Kapellmeister Otto Groß. Im Mittelpunkt dieser Veranstaltung stand die Begegnung mit dem Münchener Pianisten Aldo 5 choen. Die ehemalige Königlich-Württembergische Kospianistin Leonie Größler-Heim, die heute 84jährige Schülerin Franz Lists, spielte in bewundernswerter Frische Lieblingsstücke ihres unvergeßlichen Lehrers.

Delbert: Die Konzertgesellschaft in der NSKG. gab einen Abend mit Chorwerken und solistischen Darbietungen. Der Leiter dieser Veranstaltung war Musikdirektor Mombaur, Solisten waren Grete Küppersbusch (Sopran) und Grote (Cello).

Warendorf: Der OD. der NSK6. führte mit dem Landesorchester Gau Westfalen-Nord unter K. Eug. Heinrich, der Musikalischen Gesellschaft und dem Chor einer Arbeitsdienstabteilung einen Konzertabend durch, bei welchem die Sopranistin Henny Kotthoff (Hamm) und der Tenor Erwin Zirves (Bochum) als Solisten mitwickten.

Wiesloch: Die NSK6. veranstaltet zusammen mit der Stadtverwaltung zwei "Musiktage in der Stadt Wiesloch". Mit der Durchführung und Gesamtleitung ist der Musikbeauftragte der Stadt, Musiklehrer frih Leuh, betraut worden.

Würzburg: Prof. hanns Schindler führte zusammen mit Ernst Rundler (Tenor), Gertrud Ries (Alt) und Anni Bohr (klavier) eine Franz-Schubert-Stunde in der NSKG. durch.

Jehdenick/havel: Anläßlich der Eröffnungsfeier der Richard-Wagner-Ausstellung sprach der Musikreferent in der Amtsleitung der NSKG. Rudolf 5 onn er über "Richard Wagner und Bayreuth". Ein Musikkorps der Luftwaffe spielte Werke des Bayreuther Meisters.

* Das Musikleben der Gegenwart *

Tanz in Berlin

Im Kahmen der Deranstaltungen des Ortsverbandes Berlin der NSKG. gab das Solotänzerpaar der Staatsoper Kolf Jahnke und Ilse Meudtner einen Tanzabend im Bachsaal. Um es gleich vorweg zu nehmen: Es waren abgerundete Leistungen, die dargeboten wurden. Kolf Jahnke zeigte Tänze, deren kompositorischer Plan durch den Khythmus geweitet waren. Auch Ilse Meudtner erreichte in ihren tänzerischen Kaumgebärden die klare und reine Gesehmäßigkeit eines pathetischen Stils. Ihre beste Leistung jedoch waren die Variationen über das Kinderlied "Ein Männlein steht im Walde".

Wie sehr die beiden Tänzerinnen Marianne Dogelsang und Jonny Ahemm, die in einer Morgenfeier in der fomödie Einzeltange zeigten, ihre raumkompositorischen Gebilde aus den Stimmungsgehalten der Musik abzuleiten versuchten, geht aus dem Umstand hervor, daß nicht weniger als drei Interpreten zur Darstellung der Begleitmusik herangezogen worden waren. Jonny Ahemm, eine mit natürlicher Anmut und gutem können begabte Tanzerin, benutt ausschließlich Musik von Joh. Seb. Bach. Allein die tänzerische Ausdeutung dieser Musik decht sich nicht immer mit deren musikalischer Gesetlichkeit. Indem Marianne Dogelfang eine ganze Tanzfolge aus der Musik der fandel-Dariationen von Johannes Brahms herleitete, offenbarte fie zwar

einen starken Sinn für das Abstrakte, aber auch zugleich die Herkunft dieser Tänze aus rein intellektuellen Bezirken. Ihre tänzerischen Darbietungen richten sich deshalb notgedrungen nicht an die Gesamtheit, sondern bleiben in ihrer Wirksamkeit auf eine Gemeinde beschränkt.

Irene Popoff und Gustav Blank von der Staatsoper tanzten im Beethovensaal. Ihre Tanzschöpfungen waren scholematisch waren und weil dahinter eine ungebrochene Natürlichkeit steckte.

Es war ein glücklicher Einfall, den großen Tangabend im Deutschen Opernhaus mit der Ouverture "Römischer Karneval" von hector Berliog gu beginnen. Damit war von allem Anfang an die richtige Atmosphäre geschaffen für die folgenden tänzerischen Aufführungen. fervorragende Einzelleistungen wechselten mit farbigen Massenwirkungen. Europäisches und exotisches Milieu ließen dem Tangregisseur und Choreographen Rudolf Kölling den weitesten Spielraum für seine fantasie, die sich mit den Buhnenbildern Benno v. Arents zu einem künstlerischen Gesamtwerk verschmolz. führerin blieb trot allem Dekorativen und Tangerischen die Musik, die der musikalische Leiter des Abends Leo Spies mit feinem Geschmack und Stilgefühl ausgesucht hatte und auch dementsprechend interpretierte. Mit wunderbarer Natürlichkeit und bezaubernder Anmut wirbelten Daify Spies, Ursula Deinert, die Geschwister höpfner, Lisl Spalinger, Liselotte köster und Margerete Kautenberg über die Bühne. Werner Stammer, kurt Lenz, Rolf Arco, Jokel Stahl und hans Kausch boten ein Spiel interessanter Temperamente. Ihre Gelenkigkeit besiegte alle Gesehe der Schwere.

Im Beethovensaal gab Erika Lindner von der Staatsoper einen eigenen Tanzabend. Ihre Tanzfolge hob sich wohltuend ab von den sonstigen Darbietungen. Sie tanzte ausschließlich nach Mufik deutscher Komponisten, wobei sich ihre tangerische Ausdeutung bis auf die lette Note mit der musikalischen deckte. Da ist keine Mathematik, kein Philosophieren mit Beinen, sondern Schöpfung eines freien, unbeschwerten fast übernatürlichen Kunstwerkes. Weil sie aus dem Born deuticher Musik ichopft, vermag lie auch echten fiumor einzufangen und darzustellen. Die freie Ausgestaltung ift nirgends gehemmt, eben weil die arteigene Musik die Impulse für ihre Ausstrahlungskraft liefert. Erika Lindner trifft heute schon am augenscheinlichsten den völkischen Tangftil und wird mit weiterem Reifen den rechten Weg gur neuen artgemäßen deutschen Tangmusik finden.

Einen schönen Erfolg errangen sich Gabriele v. falk en und der Meistertänzer vom Deutschen Opernhaus Rolf Arco bei ihrem Tanzabend im Beethovensaal. Beide beherrschen in ausgesprochenem Maße die mimische Gestaltungskraft des auf bildhafte Wirkung gestellten Theatertanzes. Um dem jungen Nachwuchs der Tänzer und Tänzerinnen Gelegenheit zu geben, ihr können vor dem Publikum zu erproben, hat das Reichsministerium für Dolksausklärung und Propaganda zusammen mit der Stadt Berlin "Die Stunde

des Tanges" ins Leben gerufen mit Unterltunung der NS .- Kulturgemeinde und der NS .-Gemeinschaft "Kraft durch freude". Die erfte Morgenfeier diefer Art in der Dolksbuhne am forst-Wessel-Plat wurde verheißungsvoll eröffnet mit Darbietungen der Kammertanggruppe Jutta Klamt. Die Suiten und Gruppentänze erwachsen aus der ichöpferischen Kraft der Bemegung, aus der Dynamik doreographisch geordneten Raumerlebniffes, wobei sich die einzelnen Tangerinnen als fensible Instrumente ermeifen, die die Ideen Jutta Klamts mit Eindringlichkeit verwirklichen. Don den jungen Solistinnen überraschte Ursula Sanden mit ihrer mohldurchgebildeten körperbeherrschung, die dramatische und lyrische Elemente gleich ftark zum Ausdruck ju bringen vermag. Gertrud Rauh errang fich Erfolg mit ihrem dekorativen Tang mit Beden wie auch mit dem außergewöhnlich disziplinierten Schwungtang, mahrend ihren "Derliebten Madchen" die nötige Naivität fehlte. Befeelt und lebendig tanzt Gertrud Oswald. Wenn sie sich einmal zu einem gang eigenen Derfonlichkeitsftil durchgerungen haben wird, kann sie in die Reihe der "Prominenten" aufrücken. Unverfälscht, eine echte Naturbegabung, ist Lulle Algenstaedt. Unftrittig ift die Begabung von Gertha Wegeleben. Ihre angeborene Anmut wird ihr den Weg zum Erfolg noch erleichtern, wenn fie fich entschließen kann, arteigene Musik zu tanzen. In die musikalische Begleitung teilten sich Walther Schönberg und Dr. Lothar Jansen. Nach der Begeifterung des recht gahlreich erschinenen Dublikums gu schließen, war diese erfte Deranstaltung ein voller Erfolg, zu der man um der guten Sache willen die Deranstaltungsträger beglückwünschen kann. Rudolf Sonner.

Konzert

Berlin.

Immer mehr bedeuten die fidf .- Kongerte festliche höhepunkte unseres konzertlebens, nicht nur, weil hier der innigste Kontakt zwischen Ausführenden und einer aufnahmewilligen Musikgemein-Schaft besteht, sondern auch weil die Dortragsfolgen in einem festlich-erhebenden Sinne gestaltet find. Mittelpunkt eines solchen Sinfoniekon-Bertes in der Dhilharmonie war die 2. Sinfonie, die "Daterländische", von felix Draefeke, dem lange verkannten Dorkämpfer für das Deutschtum in der Mufik. In vier ftark bewegten Saten voll klarheit und Kraft, die kunstvoll gebaut und doch melodisch eingänglich sind, steigert sich das Werk vom heroisch aufgereckten Anfangsallegro ju einem meisterhaften, wuchtigen Scherzo. Die ursprüngliche Empfindung, der Einfall siegt auch

da, wo die handwerkliche Meisterschaft einen leichten akademischen Einschlag zeigt. Wilhelm Sieben, dessen Dirigieren stets einen von stäckstem können und echtem Musikantenseuer getragenen Dienst am Werk bedeutet, verhalf der Sinsonie an der Spite der Philharmoniker zu einem Sieg auf der ganzen Linie. Glucks Iphigenien-Ouverture und Mozarts G-Dur-flötenkonzert (Meisterspieler: Albert harzer) bildeten den Auftakt.

Ein Konzert des Landesorchesters, das Bill fie dler leitete, erhielt seine besondere Note durch die Uraufführung eines japanischen Cello-Konzertes von Saburo Moroi. Moroi gilt in seinem Keimatland als ein besonders stark in den europäischen Musikstilen bewanderter Komponist; man hat ihm daher auch die festmusik für die Olympischen Spiele 1940 in Tokio übertragen. Die Ein-

fühlung in den Geist Europas geht auch aus diefem 1936 entstandenen Werk hervor, das mit einem Dariationensat und Juge beginnt und den japanischen Charakter mehr im Ornament und Kolorit als in der Thematik felbst betont. Es hat feine Langen und ftellt außerdem hohe Anspruche an den Soliften, die von Prof. Paul Grummer mit bewundernswertem konnen erfüllt wurden. Noch ein unbekanntes Werk fesselte an diesem Abend die forer: die Es-Dur-Sinfonie von Joseph Martin fraus, der im gleichen Jahr mie Mozart geboren wurde und genau ein Jahr nach dem Salzburger Meifter ftarb, ein Musiker von ausgeprägter Eigenart innerhalb des damaligen Zeitstiles, ein Melodiker von ursprünglicher fraft, deffen Werke zu Unrecht vergeffen worden find.

Noch einmal vermittelte ein Abend des Landesorchesters, den die NS.-Kulturgemeinde und die Keichshauptstadt im Stadthaus Wilmersdorf veranstalteten, die Bekanntschaft mit zeitgenössischen Werken. Gustav havem ann, der Dirigent des Abends, kam mit einer dreisätigen, in eine bunte Orchesterpalette getauchten und rhythmisch überaus lebendigen "Suite für Orchester" zu Worte und Gunnar Gjerström erwies sich in seinem f-Dur-Klavierkonzert als ein mit allen künsten des Khythmus und der Instrumentation vertrauter komponist. Der langsame Sat beschwor klangkräftig eine moderne nordische Komantik herauf. Birger hammer meisterte virtuos den klavierpart.

Nordische Musik in bestimmter nationaler Dragung brachte ein von der hochschule für Musik unter dem Protektorat der Nordischen Gesellschaft veranstalteter "Schwedischer Abend". Die ältere und die junge Generation kamen zu Worte. Was Wunder, daß die ältere den stärkeren Eindruck vermittelte, wenn darin Meister wie Atterberg, Rangström, Alfoen und Stenhammer begriffen sind. Auch dieser Abend bewies wieder, wie bereits kürglich eine kleinere Deranstaltung derselben Art, daß in Deutschland eine erfreuliche Aufgeschlossenheit schwedischer Musik gegenüber herricht. Atterbergs Klavierkonzert Werk 37, ein jüngeres Werk des Meisters, ist ein eindrucksvolles Zeugnis diefer urwüchsigen und doch höchst kunstvollen und sinnenhaften Musik. Nach der sinfonischen fiochflut des ersten Sates, in deren klänge das Soloinstrument völlig eingebettet erscheint, folgt die stillere, herbe Lyrik des Andante, in der fich Atterbergs Meisterschaft der Klavierbehandlung ebenso wie in dem prachtvoll-ursprünglichen Schluffurioso voll entfaltet. Atterberg dirigierte selbst als willkommener Gast und wurde mit seinem ausgezeichneten Interpreten

hermann hoppe begeistert geseiert. Stenhammer war mit drei Sähen aus der Serenade für großes Orchester, Werk 31, vertreten, Ture Kangström mit der kammermusikalisch klar gearbeiteten b-Moll-Partita für Solovioline und kleines Orchester (Solist: Ivan Erikson), Alfoen mit seiner sinsonischen Dichtung "Johannisnacht" und der 1901 geborene Albert henneberg mit der kantate "Das lichte Land", die jedoch mehr ein Liederzyklus für Soli, Chor und Orchester ist. Professon Dr. frih Stein und Walter Smeindl leiteten das konzertorchester der hochschulchor; Liselotte Wollenweber und helmut krebs sangen die Sopran- und Tenorsoli.

Die fieldengedenkfeier des Bruno Kittelichen Chores in der Philharmonie stand im Zeichen zeitgenössischer Musik. Machtvolle Einleitung des Abends war das "Deutsche feldenrequiem" von Gottfried Muller, der mit diesem Werk erfolgreich den Weg zu einem monumentalen Chorftil beschritten hat und einen immer wieder gefteigerten polyphonen Chor- und Orchestersat ju einem in sich geschlossenen, charaktervollen Werk gestaltet, dessen Wirkung so überzeugend war, daß es Bruno Kittel, der es mit leidenschaftlichem Einsat musizierte, wiederholen mußte. Zwei der gedankentiefften Chorwerke Regers, das "Requiem" und der "Einsiedler" (Solo: Rudolf Wathe), gaben der feier den weihevollen Ausklana.

Der Besuch des hamburger Cäcilienvereins machte die Berliner mit einem vorbildlich disiplinierten, klanglich ausgeglichenen
gemischten Chor und einem überaus seinstnnigen
Dirigenten bekannt: Conrad han ß. Die Wiedergabe der d-Moll-Messe Nr. 1 von Bruckner
hatte die Stimmung echter Weihe und wandelte
den konzertsaal sast zum kirchenraum, so klar,
groß und erhaben erstand das Werk unter dieser
hingebungsvollen Mittlerschaft. Ruch als Orchesterleiter bewies hanns durch die Aussührung der
1. Sinsonie von Brahms mit dem Philharmonischen Orchester ungewöhnliche Qualitäten.

Neue Bläserwerke führte die Gemeinschaft junger Musiker auf ihrem 6. Musikabend im haus der Presse vor. helmuth Jörns' Improvisationen für 5 Blasinstrumente sind Zeugnis eines kraftvollen, frisch zupackenden Tatentes. Sauber gearbeitet, ein Spiel reizvoller metodischer Einfälle, darf das ansprechende Werk als eine Bereicherung unserer Bläser-Literatur angesehen werden, die eine wirklich frische Blutzusuhr dringend nötig hat. Auch Carl Spannagels Trio für Oboe, Klarinette und Fagott ist ein sehr erfreuliches Werk, das, noch klarer in seiner Anlage, hand-

werkliche Meisterschaft mit einem ausgeprägten formwillen verbindet. In der Bläser-kammermusik von Ernst Lothar von knort, einer folge kurzer, suitenartiger Sähe, waltet ein seiner Sinn für das Wesen der Instrumente und ihre wirkungsvolle Gruppierung, die in dem Spiel der trefslichen künstler der Bläserkammermusik-Vereinigung des Deutschlandsenders überzeugend zum Ausdruck kam.

fermann Killer.

Das Militärkonzert des Musikkorps der Wadjtruppe Berlin und des Trompeterkorps des Artillerie-Regiments 23 am fieldengedenktag im Theater am forst-Wessel-Plat erbrachte den Beweis, daß die musikalischen Leistungen unserer Wehrmachtsmusik auf bedeutender fiohe ftehen. Nicht nur die Blafer, sondern auch die Streicher entsprachen den erheblichen Anforderungen, die etwa Wagners Rienzi-Ouverture oder die Konzertmusik friedrichs des Großen an ein Orchester stellen. Stabsmusikmeister friedrich Ahlers und Walter farmens dirigierten ftraff und beschwingt. Jos. v. Manowarda von der Berliner Staatsoper wirkte mit und murde besonders herzlich gefeiert. Ein Orgelkonzert in der Parochialkirche anläßlich der Erneuerung der 1732 von Joachim Wagner erbauten Orgel gab einen guten Einblich in die gelungene neue Disposition der Orgel, die der begabte Wilhelm Bender vorführte. vorbildlich erklang Barockmusik, die hier nun besonders stilgetreu wiederzugeben ift. Mönckemeyer, ein tüchtiger Musiker mit besonderer Begabung für die Blockflote, wirkte mit. Nebenan in der klosterkirche, Die für ernste Mufikvorträge gern benuht wird, (pielte die Cembalistin Schle Michalke im Kerzenschimmer mit auter Technik Werke von 7. S. Bach. einem Streichquartett zeichnete fich Ludwig fieß durch forgfältig gestaltete Gesangsvortrage aus. Groß ist die Reihe der Dianiften, die in Berlin konzertieren und durch außerordentliche Leiftungen einen wertvollen Beitrag zum Kongertleben der Gegenwart zusteuern. Eduard Erdmann, der por der Berliner Konzertgemeinde in der Singakademie spielte, gehört zu jenen Musikanten, deren Spiel immer reifer und geiftiger wird, und in felbstlofer fingabe nur dem Werke dient. Romuald Wikar [ki beendete die Reihe feiner Beethoven-Abende, in denen er den 32 filaviersonaten eine temperamentvolle und charakteristiiche, wenn auch nicht immer saubere Zeichnung

Der junge Pianist Erhard Midel brachte eigene klavierstücke zur Aufführung, die mit viel Geschick und mit bewährten Mitteln zurechtgemacht sind.

Marta Linz entfaltete in ihrem Diolin-Abend im Beethovensaal ihr sprühendes Temperament. Betörend ist der Glanz ihres Geigentones. Besonders in den Tanzstücken von Bach dis Szymanovski wurde ihre außerordentliche Begabung sichtbar. Michael Raucheisen, immer auf der höhe, war ihr Partner am klavier.

Margarete filose zeigte in Liedern von hans Pfikner und Richard Strauß die dunkle Schönheit ihrer Altstimme. Eindrucksvolle Gestaltung wußte sie den romantischen Liedern von hans Pfikner zu geben, die besonderen Beifall fanden. Michael Raucheisen begleitete meisterhaft.

Maria Oertel sang u. a. Lieder von Weber, dessen Liedern man gerne öfters im konzersaal begegnen möchte. Sehr nett in der Stimmung sang sie vier Gesänge von Thomassin, die von einem Cello begleitet werden. Durch Instrumentalmusik ersuhr der Abend eine wertvolle Bereicherung. Erwin hansche (klavier) und Armin Liedermann (Cello) fanden sich vor allem in der Breval-Sonate G-Dur ausgezeichnet zusammen.

hans kunzund Alfons Schühendor fzeigten in eigenen Lieder- und Balladen-Abenden in der Singakademie ihr können, ohne durch ihre Darbietungen einen stärkeren Eindruck zu hinterlassen. Im haus des fascio Italiano di Berlino hörte man in zwei konzerten einige bedeutende italienische künstler, so den harfenisten Luigi M. Magistretti, den Pianisten Germano Arnaldi und den Cellisten Livio Boni. Eine vollkommene Technik, raffiniert in der Ausführung kleinster Einzelheiten zeichneten alle drei gemeinsam aus.

In den konzerten junger künstler ternte man in den letten zwei konzerten wiederum einige begabte Nachwuchskräfte kennen, so den Bassisten Maximilian Eibl, der ein schönes Material besitht. Auch die Sopranistin Vilma kellner besitht stimmliche Qualitäten und einen gefälligen, wenn auch noch nicht völlig ausgereisten Vortrag. Annlies Schmidt spielte Cello mit starkem Ausdruck und schönem Ton. Noch nicht ganz so weit ist die Cellistin Monica koestello mit starkem pugestaltete romantische klaviermusik technisch gut und darüber hinaus mit seinem klanggefühl. — Diese konzerte, die sich als eine wertvolle Einrichtung der Keichsmusikkammer erwiesen haben, werden im Oktober ihre Fortsetung sinden.

Gerhard Schulte.

halle a. S.: Der vom Oberbürgermeister der Stadt halle, Dr. Dr. Weidemann, gestiftete händeltag sieht die alljährliche festaufführung eines Werkes Georg friedrich händels vor; damit wurde eine

planmäßige Pflege fiandelscher Musik größten Stiles eingeleitet. Schon jeht nach zwei Jahren hat der fiandeltag weit über die Grenzen unserer Stadt, ja des Reiches, hinausgehende Bedeutung erlangt.

Das weltliche Oratorium "Triumph von Zeit und Wahrheit" wurde von der Robert-frang-Singakademie - als füterin der musikalischen Tradition halles - in der Neugestaltung ihres Leiters Prof. Dr. Alfred Rahlwes herausgebracht. Alfred Rahlwes hat das Oratorium von Grund auf durchgearbeitet, wobei er Morells englische übersetung des italienischen Urtertes von Kardinal Panfili und die deutsche fassung von Gervinus auch im Gedanklichen unserer Zeit naherzubringen suchte. Der ideeliche Gehalt, den ichon die Zeit fiandels zum Teil übermunden hatte, der Kampf und die Auseinandersetung zwischen Schönheit, Derführung, Lebensfreude, Zeit und Wahrheit, bildet nur die Unterlage einer Musik, die den Genius fandel in vollstem Umfange offenbar werden läßt. Derständlich wird das aus der Einstellung fandels zu diesem Oratorium, das in feiner Jugend erfte form erhielt. 1736 überarbeitet und endlich zwei Jahre vor feinem Tode noch einmal grundlegend umgestaltet wurde. fier erfuhr das Werk feine außerordentliche, die ganze Kunft ffandels einschließende und darlegende Dertiefung. Das Oratorium wurde von Prof. Alfred Rahlwes fehr zum Dorteil gestrafft; er erreichte dadurch eine unserer Aufnahmebereitschaft und -fähigkeit angemeffene Aufführungsdauer. Ein ausgezeichnetes Solistenquintett - filde Wesselmann, Elfe fieintke (Sopran), Lore fischer (Alt), fieing Matthei (Tenor) und Rudolf Watke (Baß) - [tand Alfred Rahlwes, der die Aufführung hingebend und überlegen leitete, jur Derfügung. Besondere Aufgaben find dem Chor gestellt; sie murden vom Chor der Robert-frang-Singakademie und Mitgliedern des falleschen Lehrergesangvereins überwältigend gelöft.

Kurt Simon.

Koburg: Daß die Stadt koburg, die ehemalige Residenzstadt der sachsen-koburgischen herzöge, den Beinamen "hochburg der Bewegung" auch in kulturpolitischer hinsicht mit Recht führt, bestätigt der Kückblick auf die konzertsaison 1936/37. Die Gesellschaft der Musiksreunde e. D. koburg, als Trägerin der großen konzertlichen Deranstaltungen (in Arbeitsgemeinschaft mit dem Landestheater koburg), an deren Spite der kunstlebende herzog, Obergruppensührer Carl Eduard, steht, veranstaltete sieden kunstabende auserlesener Art. Die konzertsaison wurde eröffnet mit einem kirchenkonzert in der hauptkirche St. Moriz durch

den Thomanerchor aus Leipzia unter Leitung des Thomaskantors Prof. Dr. Karl Straube. Zwei Sinfoniekonzerte in Gemeinschaft mit dem Landestheater im Theaterhause brachten neben klassischer Kunft (Brahms 1. Sifonie c-Moll) heitere Musik von S. W. Müller und Graeners flote von Sans-Drof. Dr. Peter Raabe und Siegfried Grundeis (Leipzig) (pielten im Wohltätigkeitskonzert u. a. franz Liszts "Les Preludes", das Klavierkongert A-Dur und Bruckners 1. Sinfonie c-Moll. Prof. Josef Pembaur-München und fammerfanger Prof. Josef von Manowarda Berlin-Bayreuth) gaben in einer geschlossenen Musikfreunde-Deranstaltung ein Kunstlerkongert. Den fiohepunkt der Saison und damit zugleich deren Abschluß stellte der Kammermusikabend des Berliner Instrumental-Kollegiums (fjandel bis J. S. Bach) dar. Aus dem unter Prof. Dr. Stein ftehenden Kammerorchester ragten die Cembalistin Eta fiarich-Schneider (Berlin), Drof. Guftav Scheck und die Diolinvirtuofin fathe Grandt hervor.

Josef Anodt.

Königsberg (Pr.): Das fonst so beharrliche Königsberger Konzertpublikum ließ sich in diesem Winter - fogar auf dem Gebiete der Kammermufik! - willig in den Bann einer neuen Bekanntschaft ziehen: mit kaum zu überbietender Klangkultur und mit viel Geschmack spielte das Calvet-Quartett Werke von faydn (6-Dur, op. 76,1) und Schumann (a-Moll, op. 41,1). Die Leistung der vier Künstler ift um fo sympathischer, als sie ihre Eigenart nicht verleugnen und den deutichen Meistern unbefangen und mit Temperament entgegentreten. Sie spielen fo, wie sie diese Musik empfinden, und darum ift ihre Gestaltung überzeugend. Debussys g-Moll-Quartett op. 10 brachte den artistischen fichepunkt. Die junge Geigerin Sinette Neveu ift keineswegs mehr ein Objekt für gelehrte musikpädagogische Betrachtungen. Ihr Bach- und Mogart-Spiel braucht nicht unter Berücksichtigung ihrer Jugend gewürdigt zu weiden; es verträgt die Anlegung des höchsten Magstabes für "Erwachsene". Da wir gerade bei den Geigern find: Rulenkampff mar in feinem Sonatenabend mit Siegfried Schulte bemüht, die leicht etwas spröde Haltung des gemeinsamen Sonatenmusigierens von Dioline und Klavier durch ein fehr ausgiebiges espressivo zu beheben. Aniestädt spielte Beethovens Diolinkongert, und zwar mit einem überlegenen geigerischen können, das im Rahmen der Staatsopern-Kammermusikvereinigung noch nie so auffällig zur Geltung kam. Klavierabende: Raoul von Koczalfki gab vier Chopin-Abende und Edwin fifcher spielte neben Bach und Beethoven auch Chopin

(24 Préludes). Der Gegensat ist nicht so stark, wie man annehmen könnte, Koczalskis Chopin-Spiel hat den fauch des frangofischen Salons zugunsten polnischer Tanzfreudigkeit abgestreift, und es erreichte eine Innigkeit, die dem deutschen Chopin-Spiel durchaus nahekommt. Meifter ver-Schiedener Nationalität brachten nicht nur die Kulturguter des eigenen Dolkstums. Eine Erkenntnis ergab sich aus diesen fongerten: bedeutende Musik verträgt eine ungleichartige Erlebnisweise fder Begriff "Auffassung" ist nicht gut). Wir raumen jedem das Recht ein, Musik auf feine Art zu erleben, das gleiche Recht muffen wir auch dem nachschaffenden fünstler einräumen. Das gefährliche Wort "Stil" läßt uns glücklicherweise einen großen Spielraum, innerhalb deffen die Kraft der Persönlichkeit ausschlaggebend ist. In den Sinfoniekongerten bot Wilhelm frang Reuß letthin die ichone "furische Suite" des oftpreußischen Komponiften Otto Befch fdeffen neues Streichquartett übrigens vom Bruinier-Quartett gespielt murde) und eine durch straffen Schwung ausgezeichnete Wiedergabe von Schuberts großer C-Dur-Sinfonie Nr. 7. Neben Reuß dirigierten Knappertsbusch und herbert Albert je ein Konzert. Albert brachte die interessanteste Neuheit des Winters: die Sinfonia von francesco Malipiero, ein Werk mit allen Merkmalen suchender, kämpferischer Einstellung. Eugen Jodum gab mit den Berliner Dhilharmonikern begeistert Beethovenaufgenommenen Abend; mit Recht eine kleine Sensation für Königsberg, deren Gefahr nur immer darin liegt, daß die Ausführung und nicht das Werk im Mittelpunkt des Interesses steht. Als segensreiche Einrichtung bewährte sich die von der Stadtverwaltung und der Landesleitung der Reichsmusikkammer ins Leben gerufene "Stunde der Musik", die in erster Linie den ortsanfässigen Solisten und Chorvereinigungen offensteht; dort horte man die "Mufik für sieben Saiteninstrumente" von Rudi Stephan.

herbert Sielmann.

Remscheid. Nur wenigen bekannt, aber in dem unmittelbaren Aufbruch von Pathos und Leidenschaft ein bisher unerreichtes Vorbild lapidater Volkstümlichkeit, ist Carl Maria von Webers im Vezember des Jahres 1815 vollendete Kantate "Kampfund Sieg" mehr als eine musikdramatische Verherrlichung des preußischen Sieges über Napoleon in der Schlacht bei Waterloo im Juni 1815. Sie bedeutet uns noch heute Maßstab einer vaterländischen Tondichtung, die auf jede außermusikalischen Effekte verzichtet. Im Mittelpunkt des dramatischen Tongemäldes — von dem

in der Kantatenform üblichen Durchkomponieren von Arien hat Weber abgesehen stehen prächtige musikalische Kampfichilderungen, die in kraftvoller Reliefwirkung im filang mehr gemeißelt als gezeichnet erscheinen. Die verbundeten Armeen und die feinde sind durch ihre nationalen Lieder charakterifiert. Das Werk besteht aus dreigehn instrumental, rezitativisch und chorisch abgewandelten Stücken, die ihre fronung in einer breit durchgeführten jubelnden Chorfuge finden, um dann auszuklingen in einem gewaltigen Schlußhymnus: "Gib und erhalte den frieden der Welt!" Die Zeitnähe dieser Kantate, ihr lebendiger und bei aller knappheit fdas Werk dauert etwa 45 Minuten) formgewandter und erschöpfender Ausdruck, aber auch die lyrischen, den Solostimmen als Derkörperung von Glaube, Liebe, fioffnung übertragenen Intermezzi find in der Gefamtwirkung fo überwältigend, daß ihre Erneuerung als Gewinn und Erlebnis zugleich zu begrüßen ift. Unsere Gegenwartskomponisten können aus der für vier Solostimmen, Chor und Orchester geschriebenen Kantate lernen, wie mit einem Minimum an äußeren Mitteln die größten akustischen Eindrucke erzielt werden konnen, treten doch beispielsweise die Dosaunen überhaupt erft im neunten Stuck, als die Schlacht den fjöhepunkt erreicht hat, in Aktion.

horst-Tanu Margraf dirigierte das schwungvolle Werk in einer höchst energischen, dabei formal großzügigen gerafften musikalischen Auffassung, die das klangvoll musizierende Orchester
und die kontrastvoll gegeneinander abgesetten
Chöre (Städtischer Singverein, Remscheider Männergesangverein und Chor der Bergischen Bühne)
zu einer imponierenden Leistung emporführte.
Die Solopartien sangen kurt Theo Rithaupt
mit mächtig raumgreisendem Baßbariton, Anneliese Bentse mit außergewöhnsch licht aufblühendem Sopran, der Tenor Ludwig Matern
und die Altistin Margarete Wirwahn. Die Aufführung fand begeisterten Widerhall.

friedrich W. herzog.

Weimar: Aus der Reihe der Sinfoniekonzerte der Weimarer Staatskapelle verdient noch ein Gastkonzert des Meistercellisten Gaspar Cassad besondere Erwähnung. Auf dem Programm stand neben den Variationen über das Lied "Prinz Eugen, der edle Ritter" op. 17 von Carl Hasse, die als Erstaufführung erklangen, das Cellokonzert G-Dur in einem Satz von Hans Pfitzner ebenfalls als Erstaufführung und in der Interpretation des Künstlers, dem das wundervolle Werk gewidmet ist.

Das bedeutsamste musikalische Ereignis des Weimarer Kulturlebens war die nordische Theaterwoche des Deutschen Nationaltheaters, die neben dramatischen Darbietungen mit einer Reihe nordischer Komponisten bekannt machte und den Blick für die Jugehörigkeit zu dem großen nordifch-germanischen Kulturraum öffnete. Eine Morgenfeier brachte skandinavische Kammermusik mit Liedern von Jean Sibelius, Sinding und Oskar Merikanto, dem Begründer der finnischen Nationaloper. Daneben erklangen noch eine Diolinfonate des Schweden Emil Sjögren und ein Streichquartett von Edvard Grieg. In einem großen Sinfoniekonzert hörte man das Diolinkonzert und die Zweite Sinfonie D-Dur von Jean Sibelius und eine Sinfonie (Det Uudslukkelige) von Carl Nielsen. Als Einleitung zu einer feierlichen Kundgebung im Deutschen Nationaltheater spielte die Staatskapelle unter Leitung von Paul Sixt, die festouverture von Asbiern Wieth-Anudsen, In feiner Ansprache anläßlich diefer Rundgebung erklärte der Reichsstatthalter und Gauleiter frit Sauchel, daß die nordische Woche wohl ein Gruß

an die Dichter und fielden der [kandinavischen Länder bedeute, daß der Kulturbegriff nordisch, aber nicht an geographische Dorftellungen gebunden fei, fondern daß gerade im Deutschland Adolf fitlers der nordische Kulturwille. das edle Streben nach Wahrheit und Schönheit fein

Die deutsche Strad

für Künstler und Llebhaber
Geigenbau Prof. Koch

Günther Köhler.

ausgeprägtestes den bei die künstlerische Kraftzentrum gefunden habe. Für die künstlerische Durchführung der Woche haben sich alle Kräfte des Nationaltheaters mit liebevoller fiingabe ein-

gesetzt und dadurch zu ihrem Teil zum Gelingen der nordischen Theatertage beigetragen.

* Jeitgeschichte *

Neuordnung des Musiklebens.

Der Präsident der Keichsmusikkammer hat die Dorschriften der §§ 4, 6 Abs. 2, Sat 2, 7 bis 13, 15 und 21 der III. Anordnung zur Bestiedung der wirtschaftlichen Derhältnisse im deutschen Musikleben vom 5. februar 1935 außer Kraft gesett.

Die nebenberuflich musikausübenden Personen, seien es Orchester-, Unterhaltungsmusiker oder Musikerzieher, Chorleiter oder Leiter von Volksmusikvereinen, Laienorchestern oder Laienkapellen, benötigen zur Ausübung einer entgeltlichen oder gemeinnühigen Tätigkeit keinen Tages- oder Monatsausweis bzw. keine Genehmigung der Reichsmusikkammer mehr.

Dagegen ist es auch noch weiterhin erforderlich, daß sie in der Liste für nebenberustlich musikausübende Personen eingetragen sind. Über die Eintragung wird gegen Gebühr eine Bescheinigung ausgehändigt.

Die Neugründung und Wiedereröffnung von Orchestern oder von Kapellen, die sich teilweise aus Nebenberustern zusammensehen, bedürfen nicht mehr der Justimmung des Präsidenten der Reichsmusikkammer.

Schließlich kann die Aufnahme von Personen in

die Reichsmusikkammer nicht mehr aus dem Grunde abgelehnt werden, weil sie ihren Lebensunterhalt durch anderweitige als durch musikalische Tätigkeit erzielte Einnahmen bestreiten, 3. B. Ruhegehaltsempfänger. — Die Neuregelung gilt mit Wirkung vom 1. April 1937.

Arnold Schering 60 Jahre alt.

Der Ordinarius für Musikwissenschaft an der Berliner Universität Prof. Dr. Arnold Schering, wurde am 2. April 60 Jahre alt. Er gehört zu den produktioften Wiffenschaftlern unseres Gebietes, der kaum eine Epoche in feinen forschungen unberücksichtigt gelassen hat. Als Universitätslehrer hat er stärksten Einfluß auf den musikwissenschaftlichen Nachwuchs gehabt. Eins feiner Spezialgebiete ift die Bachforschung; Schering ist seit 1904 der herausgeber der Bachjahrbücher, in denen er selbst manchen wertvollen Beitrag veröffentlicht hat. Seine Schrift "Musikalische Bildung und Erziehung zum musikalischen foren", die 1911 erstmalig erschien, hat noch nichts von ihrer Bedeutung eingebüßt. Seine Beethoven-Deutung hat ihm neuerdings scharfe Anfeindung eingetragen, aber mit bewundernswerter Konsequeng halt er an seiner Theorie fest. Abgesehen von diesem Steckenpferd ist er aber auch in der strengen forschung ununterbrochen tätig,

wovon sein soeben im Verlage Breitkopf & fiartel erschienenes Buch "Johann Sebastian Bachs Leipziger Kirchenmusik" Zeugnis sablegt. Eine Schilderung seiner Verdienste und selbst eine Aufzählung seiner Schriften und Studien müßte eine Broschüre, werden.

für das vierhändige Klavier(piel!

Einer Juschrift von Werner Karthaus, Düsseldorf, entnehmen wir die folgende Anregung: Ju den vielsach übersehenen Tatsachen im Bereich unseres Musiklebens gehört nicht zuleht die eine, daß durch die Ausgabe vierhändiger Klavierbearbeitungen viel zur Ausbreitung großer klassischer Orchesterwerke im deutschen Dolk getan worden ist.

Die Sinfonieaufführung im Konzertsaal ist der Sonntag im Erleben monumentaler Musik, ihr vierhändiges klavierspiel ist der unscheinbare Alltag, aus dem die tiese Verbundenheit des deutschen Volkes mit den hauptwerken der klassiker und der Romantiker, mit Beethoven und Bruckner erwachsen ist.

Neue Orchesterwerke werden in jeder deutschen Stadt, die ein leistungsfähiges Orchester hat, einmal gespielt — das ist die Regel. Sie kann nicht dauernd gelten, wenn durch den vierhändigen Klaviersah neuer Partituren der Weg gebahnt wird, auf dem der Musikliebhaber täglich zum Erleben, zur intimen Kenntnis, zum wirklichen geistigen Besit neuer Musik gelangen kann.

Ist die Herausgabe vierhändiger "Arrangements" nicht ein zu großes Opfer für den Verleger? Sie ist jedenfalls eine Kulturleistung, die auf lange Sicht geschieht!

Neue Mufikinftrumente.

In frankreich ist ein neues Musikinstrument aufgetaucht. Der frangösische Akustiker und Instrumentenbauer D. Raisky in Avalon hat einen "Diolon-Baffe" gebaut, ein leicht fpielbares Baginstrument insbesondere für Geiger. Erft kürglich haben zwei deutsche Instrumentenbauer in Mittenwald, Johann Reiter und fians Mages, eine "Oktavgeige" herausgebracht, die den gleichen 3weck verfolgt. Der "Diolon-Baffe" hat nur die Lange einer Bratiche, aber feine fiohe ift größer. Dadurch erhalt der Refonangkörper fast das dreifache Dolumen der Bratiche. Anordnung der Saiten und die Tonhöhe entsprechen dem Dioloncell. Auch die Klangfarbe und die Tonintensität sollen durchaus den betreffenden Eigenschaften des Cellos gleichkommen.

Die Schwierigkeiten, die durch die fast um die fialfte verkurgten Saiten des Cellos besonders bei den tiefen Saiten auftraten, bewältigte der Erbauer durch Anwendung von Saiten aus einem (pezifiich fehr ichweren Metall, um fo nach Moalichkeit Durchschnitt und Spannung der Saiten ausgleichen zu können. Er mählte zu feiner Erfindung Platin und Tungstein. Daraus hat er nach französischen Berichten vier klanglich gleichwertige und ausgeglichene Saiten Schaffen können. Es foll fogar möglich fein, die Saiten des "Diolon-Baffes" auch noch anderweitig im Instrumentenbau zu verwenden. Vor allem die Klavierindustrie mit ihren Bemühungen, ein pollwertiges Kleinklapier ju ichaffen, konnte hier einen bedeutsamen fielfer gefunden haben .

Wie uns aus Koblenz mitgeteilt wird, ist dem dortigen Musiker W. Prager die Ersindung einer hand harm on ika gelungen, deren Anpassung an die Eigengesetlichkeit des menschlichen Körpers eine Steigerung der Leistung des Spielers gestatten soll. — Die Diskantseite bleibt wie bisher, aber die Baßseite kann mit und ohne Kupplung eingerichtet werden, so daß auch ein größeres Stoffgebiet der Musikliteraturzugänglich wird.

Tagesdronik

Die Nachricht, daß das ungarische Philharmonische Orchester auf Einladung deutscher Städte vom 1. bis 11. April eine Konzertreise durch das Deutsche Reich unternimmt, wird in der deutschen Musikwelt freudigen Widerhall finden. Die musikalischen Beziehungen zwischen Deutschland und Ungarn sind auch in der Gegenwart besonders herzlich, und es ift bezeichnend, daß Ernst von Dohnanyi, der Dirigent des Orchesters und namhafte ungarische Komponist, auch in der Brahms-Tradition wurzelt. Die Gastspielreise der Ungarn, die im Rahmen des deutsch-ungarischen Kulturabkommens Stattfindet, führt durch folgende Städte: Breslau, Berlin, famburg, Mülheim-Ruhr, Köln, frankfurt a. M., Mannheim, Baden-Baden und München. Auf dem Programm ftehen jeweils Werke deutscher und ungarischer Komponisten. Jum letten Male konzertierte das ungarische Orchester im Jahre 1928 in Deutschland, und zwar in Köln und München.

Im frühjahr und im Sommer 1937 sind u. a. folgende großen Deranstaltungen vorgesehen: Berlin, 22. April bis 6. Juni: Berliner kunstwochen: Romantikersest, Deutsches Bruckner-fest, Schloßmusiken; Wiesbaden, 23. April bis 29. April: Deutsches Musikfest; hamburg,

7. Mai bis 10. Mai: Brahms-fest; Karls-ruhe, 15. Mai bis 17. Mai: 1. Reichstagung der fachschaft Dolksmusik in der Reichsmusikkammer; Lübeck, 4. Juni bis 6. Juni: Deutsches Buxtehude-fest der Reichsmusikkammer anläßlich der 300-Jahr-feier des Gebuttstages Dietrich Buxtehudes; Darmstadt, 5. Juni bis 10. Juni: Deutschudes; Darmstadt, 5. Juni bis 10. Juni: Deutsches Tonkünstlersest (Allgemeiner Deutscher Musikverein); Tübingen, 17. Juni bis 20. Juni: Gluck-fest (150. Todestag); Breslau, 28. Juli bis 1. August: Deutsches Sängersest; Berlin, 30. Juli bis 8. August: Große Deutsche Rundfunkausstellung.

Im Juli und August finden wieder die Wagnerfestspiele in Joppot unter der künstlerischen Leitung des Generalintendanten Hermann Merz statt. "Parsifal" wird in der Inszenierung des Vorjahres, "Lohengrin" in einer Neuinszenierung gegeben werden. Musikalische Leiter der Joppoter Wagner-festspiele sind wieder die Staatskapellmeister Prof. Dr. Robert Heger Gerlin) und Karl Tutein (München). Als Solisten wirken mit Kammersänger Gotthelf Pist or vom Deutschen Opernhaus Berlin als "Parsisal" und Gertrud Künger von der Berliner Staatsoper als "Kundry". Die Chorproben des 500 Mitwirkende umfassenden Waldopernchores haben bereits begonnen.

Der polnische Staatspreis für Musik für das Jahr 1937 wurde von dem Preisrichterkollegium dem Professor Belessaw Woytowicz für seine kompositorischen, künstlerischen und musikpädagogischen Leistungen zuerkannt. Die seierliche Derleihung des Staatspreises, der 5000 Zloty beträgt, nimmt der Unterrichtsminister vor.

Das Dopolavoro-Institut in floreng veranstaltete unter Leitung des Dirigenten Sino Marinuggi einen Belcanto-Wettbewerb. Es follten alle guten ausbildungsfähigen Naturstimmen in allen Landschaften gesammelt und geprüft werden. Der Grund dieses Wettbewerbes ist vor allem in der begründeten furcht zu erblichen, daß in Italien bald ein Mangel an gutem Sangernachwuchs zutage treten wird. Der Wettbewerb diente darum der Auslese neuer Gesangskräfte für die Opernbuhnen des Landes. Don den 39 Anwärtern entstammten die meisten der Arbeiter- und Bauernbevölkerung Süditaliens. Es handelte sich um frische, unverdorbene Naturstimmen ohne abgeschlossene Ausbildung. In die engere Auswahl kamen indessen nur neun, die sich dem Publikum in dem Teatro Communale mit Proben ihres Könnens vorstellten. Leider fehlte auch diesmal der sehnlichst erwartete Tenor.

Cembali · Klavich orde Spinette · Hammerklaviere "historisch klanggetreu"



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

In einem Konzert der Museumsgesellschaft in Frankfurt am Main kam unter Georg L. Jochums Leitung die "Passacaglia aus Fuge für großes Orchester op. 10" von hans Ferdinand Schaub zu einer mit starkem Beisall bedachten Pufführung.

Der junge kölner Pianist Erwin Bisch off (ein Schüler Eduard Erdmanns) hatte in der lehten Zeit wieder viel Erfolg zu verzeichnen. Er spielte mit in hamburg an 2 flügeln und brachte in einem konzert neuer Musik in köln eine Diolinklaviersonate von kudolf Pehold zur Uraufführung.

Nach siebenmonatigen Umbau- und Erneuerungsarbeiten, die insgesamt 24 Millionen franken kosteten, ift die Parifer Große Oper nunmehr ichon wieder feit einigen Wochen in Betrieb. Der Juschauerraum wurde gründlich aufgefrischt, por allem aber wurde das Buhnenhaus grundlich erneuert, so daß es nunmehr allen technischen Anforderungen der Neuzeit genügt. riesige metallene Kuppelhorizont von 28 Meter hohe und 20 000 Kilogramm Gewicht übertrifft logar noch die Ausmaße des frankfurter Kuppelhorizontes. Durch eine Lichtorgel, die von einer hochspannungskabine von 2400 filowatt gespeist wird, ist das Beleuchtungsproblem sehr glücklich gelöst worden, und auch die Akustik hat sich wesentlich gebessert, so daß jett auch das Wagner-Orchefter die Stimmen nicht mehr wie früher übertönt.

Olaf Wilhelm Peterson-Berger, einer der bekanntesten zeitgenössischen Komponisten Schwebens, vollendete am 27. februar sein 70. Lebensjahr. Don seinen Werken sind besonders drei Sinfonien, darunter die "Lapplandssinfonie", ferner Klavierstücke und Lieder bekannt geworden. Deterson-Berger hat auch eine Anzahl von Wagners kunsttheoretischen Schriften und "Tristan und Isole" ins Schwedische übersett."

Die türkische Regierung hat die Operette "Geischa" von Sidney Jones verboten. Laut Mitteilung der türkischen Telegraphen-Agentur ging die Regierung von der Erwägung aus, daß dieses Stück, das aus dem Geiste krankhafter curopäischer Dorliebe für das Exotische geboren sei, die asiatischen Länder unter dem Gesichtswinkel eines Schaubudenbetriebes darstelle.

hans Lang gibt soeben aus dem Nachlaß von Max Maier, dem jungverstorbenen begabten fränkischen komponisten, drei Volksliedbearbeitungen für Männerchor heraus, die im Verlage von kistner & Siegel erscheinen werden.

Don Georg friedrich händel kamen soeben wenig bekannte Solo-Kantaten für Sopran mit klavierbegleitung und deutsch-italienischem Text heraus. Die Ausgabe besorgte hermann Mulder, die deutsche Textfassung hans-Joachim Moser.

frik Keuters I. Symphonie kommt in Weimar unter Musikdirektor Sixt zur Aufführung.

Hermann Sim on Ichrieb einen Jyklus von Löns-Liedern für eine Singstimme mit Klavier betitelt: "Der Weg über die Heide".

Durch die Bläservereinigung des Staatskonservatoriums Würzburg gelangte in einem Kammermusikkonzert dieses Institutes und dem Konzertring der NS.-Kulturgemeinde die Serenade für 6 Solo-Bläser von Hermann Kundigraber zur Uraufführung.

Georg Ludwig Jochum, seit drei Jahren Dirigent der Muleumsgeseilschaft frankfurt am Main, wurde auch für das nächste Jahr als musikalischer Leiter dieses Institutes verpflichtet. Das Peter-Quartett (pielte im februar in frefeld die Uraufführung des Streichquartetts von Bernhard Bosselion, das von Dublikum und Preffe mit großem Beifall aufgenommen wurde. Auf Anregung des Bürgermeisters felfenstein (Berlin-Jehlendorf) murde die bisherige Schwerin-Strafe in Kaun-Strafe umbenannt. Der namhafte und vielaufgeführte Berliner Komponist fjugo Kaun, deffen Abstammung aus einem alten deutschen Bauerngeschlecht (frei- und Lehn-(dulzen) bis zum 12. und 13. Jahrhundert nachweisbar ift, wohnte in der Schwerin-Straße von 1913 bis zu seinem am 2. April 1932 erfolgten Tode.

Mit dem 15. März 1937 eröffnete das kulturamt der Reichsjugendführung in Berlin-Charlottenburg ein Seminar für Dolksmusik, das der ständigen Ausbildung der Musikerzieherschaft der Berliner h.J. und BDM. dient.

Jum 1. April wurde in Berlin-Charlottenburg eine Musikschule errichtet, die vom Gebiet und Obergau Berlin und von dem Kulturamt der Reichsjugendführung eingerichtet wird. Johannes Köder brachte in den letten Sinfonickonzerten des flensburger Grenzlandorchesters an neuer Kunst: Divertimento von Max Trapp, Concerto grosso von Lothar von Knorr, Diolinkonzert von Sibelius, III. Sinfonie von Richard Wetz.

Die 8. Sinfonie von Waldemar v. Baußnern erlebte — fünf Jahre nach dem Tode des Meisters — ihre vom Leipziger Sender übertragene Uraufführung im Leipziger Gewandhaus unter der überaus eindrucksstarken Gestaltung von Generalmusikdirektor Weisbach mit dem Leipziger Sinfonie-Orchester. Das Werk errang einen durchschlagenden Erfolg.

Der heidelberger Organist Dr. herbert haag, Dozent am dortigen kirchenmusikalischen Institut (Shüler von karl Straube), konzertierte in den lehten Monaten in Offenburg, freiburg, kaiserslautern (mit dem Thomanerchor), Mannheim, heidelberg, wiederholt im Keichssender Stuttgart, sowie auf der historischen Mozart-Orgel in Kirchheimbolanden (Pfalz).

Lübecker Staatskonservatorium und fiochschule für Musik schreiben neue Freistellen für hervorragend begabte Instrumentalisten (Solisten und Orchestermusiker) aus. Nach Maßgabe der wirtschaftlichen Derhältnisse können in beschränktem Maße Unterhaltszuschüsse gewährt werden. Bewerdungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Nachweis der wirtschaftlichen Lage können noch an die Geschäftsstelle (Langer Lohberg 24) eingereicht werden.

Dr. Walter Niemann (Leipzig) (pielte (eit fierbst v. J. mit großen Erfolgen im Deutschlandsender Berlin, in den Keichssendern Berlin, Stuttgart, Königsberg und hamburg aus eigenen klavierwerken.

Don hermann Ambrofius ist im februar das Diolinkonzert und das konzert für Cembalo und Streichorchester in New York unter Leitung von Dante fiorillo aufgeführt worden. Die Besprechungen heben übereinstimmend den melodischheiteren Charakter und die große Lebendigkeit der Musik hervor.

Am 23. März wurde kammersänger Ludwig heß, vormals Professor an der staatlichen Akademie für kirchen- und Schulmusik, 60 Jahre alt. Als Lieder- und Oratoriensänger, als Chordirigent und Orchesterleiter hat er eine umfassende musikalische Tätigkeit entsaltet.

Die beiden Münchener Pianistinnen Judith und Kositta Winter spielten mit großem Erfolg in Kom mit dem Orchestra Komana da Camera das

C-Dur-konzert von J. S. Bach und h. Zilchers "Nacht und Morgen" für zwei klaviere und Orchester.

Der Direktor des Musikwissenschaftlichen Instituts der Universität freiburg (Schweiz), Prof. Dr. K. G. fellerer, veranstaltete einen Konzertabend mit Werken friedrichs des Großen. Der Direktor der Universitätsbibliothek, G. Castella, hielt einen Einführungsvortrag.

Elisabeth Brunner, die süddeutsche Sopranistin, wurde vom Londoner Lyceum-Club nach London eingeladen. Sie sang Arien von Mozart, Lieder von Brahms, Wolf und Rich. Strauß. Der Deranstaltung wohnten u. a. Vertreter der deutschen Botschaft bei.

Am Städt. Konservatorium in Augsburg werden Sonderkurse für Dioline unter der Leitung von Prof. Josef B. A. Klein in seiner naturgesehmäßigen, geistigen Übungsweise eingerichtet. Es wird neben der Gesamtausbildung in kürzeren Kursen Pädagogen und Künstlern Gelegenheit gegeben, sich mit dieser Übungsweise vertraut zu machen.

In einem Sinfoniekonzert des Grenzlandorchesters Obererzgebirge dirigierte Werner Joachim Dickow auf Einladung des Musikamtes Annaberg seine "Kleine Sinfonie Op. 14".

Don August bis Mitte Oktober findet am Teatro Colon in Buenos Aires ein deutsches Operngastspiel statt, das durch eine Aufführung der "Missa Solemnis" von Beethoven und ein großes Wagner-Konzert ergänzt wird.

Seneralmusikdirektor Eugen Papst, köln, wird im Sommersemester 1937 an der staatlichen hochschule für Musik in köln die klasse für Dirigieren sorchester- und Chorleiter) übernehmen.

Musikdicektor Hellmut Schnackenburg (Wuppertal-Barmen) wurde als Nachfolger des erkrankten G. M. D. Prof. Ernst Wendel zum Leiter der Bremer Philharmonischen Konzerte berufen. Schnackenburg ist 1902 in Halle geboren. Er absolvierte das Gymnasium in Altona und studierte zunächst in München Philosophie, wandte sich aber bald ganz der Musik zu. Seit 1922 war er Schüler der Dirigentenklasse unter hermann Abendroth in Köln. Seit 1929 ist er Opernkapellmeister in Wuppertal-Barmen und seit 1932 auch Dirigent der dortigen Städtischen Konzerte als Nachfolger Ernst von Hoeszilins.

Das Concerto op. 72 für klavier und Streicher von J. L. Emborg wurde am 15. februar in Lübeck von Generalmusikdirektor heinz Dresel aufgeführt. Die klavierstimme spielte Walter kraft.



Die Aufführung des "Eichendorff-Jyklus" für Männerchor, fiorn, Orgel und Posaunen von franz Philipp in köln durch den Stollwerkschen Männerchor unter Leitung des kapellmeisters Dr. Czwoydzinski brachte dem Werk einen großen Erfolg.

Der Westfälische Madrigaldor in Dortmund, der von Carl holtschneider begründet wurde, veranstaltete anläßlich seines 30jährigen Bestehens ein konzert mit Ur- und Erstaufführungen Westfälischer komponisten. Das Programm brachte Werke von Eckarth, Greß, Rosenstengel und Nellius.

Wie im vergangenen Jahr sollen auch 1937, vom 5. bis 9. Mai, die Stuttgarter Musiktage von der Kreismusikerschaft Stuttgart in Jusammenarbeit mit der hJ. veranstaltet werden.

Sigmund Bleier, der junge Geiger, spielte kürzlich mit sensationellem Erfolg in Stuttgart. Ebenso erfolgreich verlief der Münchner Violinabend Sigmund Bleiers.

Die Kleine Sinfonie von hans Wedig gelangt in diesem Jahre in Berlin, Breslau, München und Jena zur Aufführung, Wedigs Musik für Streichorchester in München, Godesberg. Witten und Dresden.

Das Peter-Quartett hat in München Streichquartette von Bela Bartok, hans Brehme und Max Trapp zur Aufführung gebracht.

Das kölner Prisca-Quartett brachte in seinen konzerten in Berlin und Paris u.a. das Streichquartett Nr. 2 c-Moll von Gerhart von Westerman zur Erstaufführung. Das Quartett von Westerman konnte besonders in Pariseinen so hohen Erfolg erzielen, daß es auch für den zweiten Abend des Prisca-Quartettes auf das Programm gesett werden wird.

Im hause Landstraßer hauptstraße 96 in Wien verbrachte Johannes Brahms vom Jahre 1893 bis 3u seinem Tode am 4. April 1897 viele Stunden im kreise der Familie Fellinger. Jahlreiche seiner Werke erklangen hier zum erstenmal. Jur Erinnerung daran wird am 4. April im Rahmen

ciner musikalischen Weihestunde an diesem fause eine Gedenktafel enthüllt werden.

Konzertmeister Lahl vom Deutschen Grenzlandtheater in Görlich hat im weiteren Derlauf der Arbeiten um seine Tenorgeige eine Neukonstruktion geschaffen, die alle Ersahrungen im Konzertsaal und Junk, spieltechnischer und akustischer Art, ausgewertet hat und den Tenor im Quartett in idealster Form schuf. Das neue Instrument wurde mit außerordentlichem Ersolg in einem Sinsoniekonzert des Grenzlandtheaters vorgeführt. Die Tenorgeige wurde bereits gesehlich geschührt.

In Breslau soll ein Opernhaus-Neubau errichtet werden. Die Arbeiten werden bereits im Sommer aufgenommen.

Personalien

Staatsrat Dr. Wilhelm furtwängler wird in der kommenden Spielzeit wieder am Dirigentenpult der Wiener Staatsoper erscheinen. Er dirigiert Wagners "King", "Tannhäuser", "Meistersinger", Beethovens "fidelio" und wahrscheinlich auch Webers "Freischüh".

Als Intendant des Mainzer Stadttheaters wurde hans Tesmer, der bisherige Görliger Intendant, für drei Jahre verpflichtet. Tesmer ist auch als Musikschriftsteller hervorgetreten.

Todesnachrichten

Kurz nach der Vollendung seines 80. Lebensjahres ist in Berlin der Musikschriftsteller Prof. Karl Krebs gestorben.

GMD. Paul 5 cheinpflug ist zu Beginn seines Gastspiels in Litauen, wo er als erster deutscher Dirigent in Kowno auftreten sollte, erkrankt und im Memeler Krankenhaus verstorben.

Der bekannte ungarische Komponist, Diolinvirtuose und Musikpädagoge Eugen v. fiubay, der

E. P. HINCKELDEY

Inhaber des großen Staatspreises u. des Rom-Preises für Bildhauer Grab mäler künstlerisch Berlin W 62, Lützowufer 29 — Telefon: 25 3205

plöglich am herzschlag verschieden ift, gahlte gu den letten großen Dertretern des Geigervirtuosentums. 1858 zu Budapest geboren, wurde er Schüler der bedeutendsten Meister feiner Zeit, Joachim und Dieuxtemps, trat auf Empfehlung von List in Daris auf, nahm dann 1882 einen Ruf an das Bruffeler Konfervatorium an und ging fpater an die Landesmusikakademie in Budapest, deren Leitung er 1919 übernahm. Das von ihm gegründete Streichquartett besaß Weltruf. Aus feiner Schule gingen berühmte Geiger hervor, darunter die auch in Deutschland gut bekannten Dirtuosen Eldering, Declez und Telmanyi. Auch als Komponist war hubau bedeutend und fruchtbar. Neben schwungvoll-melodischen Diolinkonzerten, Liedern und Sinfonien Schuf er eine Angahl Opern, von denen "Der Geigenmacher von Cremona" und "Anna Karenina" nach Tolstoi auch in Deutschland einen beachtlichen Erfolg erringen konnten.

Der führende polnische komponist karol Szymanowski ist am 29. März in Lausanne, wo er heilung von schwerem Leiden suchte, gestorben. Der 1883 geborene Meister war der Direktor des Warschauer Staatskonservatoriums. Als kompositionslehrer hat er den polnischen Musikernachwuchs betreut. Sein schöpferisches Schaffen hat sich in der Musikwelt einen sesten Plat erobert, weil er bei aller Problematik, die seiner Tonsprache oft anhastet, stets eine gesestigte Persönlichkeit ist, die in der Musik seines Dolkes wurzelt.

In Dresden starb im Alter von 80 Jahren der bekannte kantor und kirchenmusikkomponist Otto Thomas, der bei der jüngeren Generation als der "Dater der Dresdener kirchenmusiker" galt. Der Derstorbene, der von 1890 bis 1910 an der 5t. Paulikirche in Dresden gewirkt hat, hat zahlreiche Chorwerke und Orgelkompositionen geschaffen, die er in seiner kirche zur Aufführung brachte.

Im Alter von fast 78 Jahren starb in Stettin der weit über Pommern hinaus bekannte Komponist Philipp Gretscher. Gretscher hat sehr viele volkstümliche Lieder komponiert. Seine Männer-höre sind bei allen Gesangvereinen des Keiches bekannt geworden.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersehung vorbehalten. Für die Jurücksendung unverlangter oder nicht angemeldeter Manuskripte, falls ihnen nicht genügend Porto beiliegt, übernimmt die Schriftleitung keine Garantie. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. DR. I. 37: 3500. Jur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

ferausgeber u. verantwortlicher fauptschriftleiter: Dr. habil. fierbert Gerigk Berlin-Schöneberg, fauptstr. 38

für die Anzeigen verantwortlich: Walther Ziegler, Berlin O 34 Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Derlag: Max Hesses Berlag, Berlin-Schöneberg

Druck: Buchdruckerei frankenstein G. m. b. fi., Leipzig. Printed in Germany.

Ein eigenhändiges Werkverzeichnis von Johannes Brahms

Ein wichtiger Beitrag zur Brahmsforschung

Don Alfred Orel-Wien

Unter den zahlreichen Brahms-Schäten der Wiener Stadtbibliothek liegt auch ein unscheinbares sieftchen, dessen Inhalt als Beitrag zur lebensgeschichtlichen Brahmsforschung hier mitgeteilt sei. Es ist ein von Brahms selbst angelegtes Werkverzeichnis, das durch die beigefügten Jusäte zu jedem Opus über den in der Authentizität der Daten liegenden sachlichen Wert auch als psychologisches Dokument Interesse beanspruchen kann. Die Eintragungen reichen nur dis op. 79, als späteste Zeitangabe erscheint der Mai 1880; verschiedene Tinten, Unterschiede im Schriftzug und Bleististergänzungen lassen erkennen, daß das sieft schon zeitlich begonnen und allmählich fortgeführt wurde. Weshalb Brahms 1880 mit den Eintragungen aushörte, ist nicht bekannt.

Da hier die Veröffentlichung im Vordergrund steht, wurde davon abgesehen, eine fortführung nach anderen Quellen zu versuchen, doch wurde andererseits danach gestrebt, durch angemerkte erklärende hinweise zur Verlagsgeschichte der Werke die Eintragungen des heftes auch auszuwerten. hauptsächlich der von der Brahms-Gesellschaft herausgegebene Brahms-Briefwechsel (Br.Br.) und der von Litmann veröffentlichte Briefwechsel Brahms-Schumann (B.S.) wurden herangezogen. Die Veröffentlichung erfolgt mit Genehmigung der Direktion der städtischen Sammlungen in Wien; es sei ihr auch an dieser Stelle hierfür Dank gesagt.

Das heftchen, im Oktavformat 198 × 160 mm, Stadtbibliothek Wien HIN 32 866, besteht aus einer Lage von 7 Doppelblättern (28 Seiten) unliniierten Papiers, von denen 5. 2—12 beschrieben sind. Die erste Seite und der Rest des heftchens sind leer. Der Umschlag ist aus dunkelrot-schwarz marmoriertem Papier und trägt ein unbeschriebenes weißes Schildchen. Die Blätter 1—5 sind in der Mitte senkrecht abgebogen. Die linke hälfte der Seiten diente für Opuszahl und Titel des Werks, auf der rechten wurden Entstehungszeit und -ort, Erscheinungsdatum, honorar usw. eingetragen. Don 5. 8 an hält sich Brahms aber nicht mehr genau an die Grenzlinie. Das 6. Blatt wird gar nicht mehr abgebogen. Am Schlusse der ersten beschriebenen Seite ist noch mit Bleistift eine Anordnung angedeutet, die vermutlich für eine sanscheinend nicht erhaltene) Reinschrift als Muster dienen sollte.

Die nachfolgende Wiedergabe folgt genau der handschrift. Um den mit Tinte geschriebenen haupttext von den Bleistiftergänzungen zu scheiden, sind diese in Winkelklammern () stehen auch im Original. Etwaige, von mir hinzugefügte Ergänzungen sind durch eckige klammern [] gekennzeichnet.

Jeilenende ist durch einen schiefen Strich "/" angedeutet. Die einzelnen Seiten schließen mit op. 6, 13, 20, 28, 33, 40, 49, 59, Abendsegen, Studien f. d. Pf., op. 79. Die Bezeichnung "op." steht nur am kopf jeder Seite, sie wurde der Deutlichkeit halber jeder Jahl vorangestellt. Jum näheren Derständnis sei noch angegeben: 1 Louisdor = 5 Taler 3 Mark. 3 Friedrichsdor 3 Taler kurant.

- op. 1. Sonate [eingefügt:] $\langle \text{für pf.} \rangle$ in C-dur / $\langle \text{Br. u. fi.} \rangle$
- op. 2. Sonate in fis-moll $\langle ", \rangle^1$
- op. 3. 6 Lieder (,, >1)
- op. 4. Scherzo in es-moll (,,)1
- op. 5. Sonate in f-moll (Senff)
- op. 6. 6 Lieder

- frühling 1853 (hamburg) (das Andante im April 52) / Erschienen im Dec. 53
- November 1852 (fibg.) / Erschienen februar 54
- Nr. 1. Jan. 53 fibg. / 2, 3, 4, Göttingen, Juli 53 / 5 fibg. Nov. 52 / 6. fibg. Dec. 52 / Erschienen Dec. 53
- fibg. August 1851 / Ersch. Februar 54
- Düsseldorf October 1853 / Andante u. Interme330 früher / Ersch. febr. 54
- 1—4 April 1852 / 5 u. 6 Juli 53 / Ersch. Dec. 53
- Ju op. 1. Derlag: Breitkopf & fartel, feipzig. fionorar 10 Louisdors. Der Derlag der erften Werke von Brahms bei Breitkopf wurde durch Schumann angeregt, der auch die fonorare nennt. Die Lifte der ju veröffentlichenden Werke steht zuerst nicht fest, auch nicht die Reihenfolge. Eine fantasie in d-Moll f. Pft., Dl. u. Dcl., eine Diolinsonate a-Moll, ein Streichquartett a-Moll werden ausgeschieden, die Diolinsonate ging verloren (BrBr V 26, 27, 29), die beiden anderen Werke find verschollen (ogl. BrBr V, 8, 9). Brahms meint, erft die Sonate C-Dur (op. 1) fei gang nach feinem Geschmack. Am 8. 11. 53 schickt Brahms op. 1-4 an Breitkopf (BrBr XIV, 1). Annahme durch Breitkopf 22. 11., am 24. 11. erhält Brahms 170 Taler in Louisdors, das verlangte Honorar für 1-4 (vgl. auch 135 2, 3). Am 21. 12. erhalt er die freistucke von op. 1 und 3, im februar 1854 die von op. 2 und 4 (vgl. BS 4, 5).
- 3u op. 2. Derlag Breitkopf & fiartel, fionorar 10 Louisdors; s. 3u op. 1.
- Ju op. 3. Derlag Breitkopf & härtel, honorar 6 Louisdors; s. 3u op. 1.

- Ju op. 4. Verlag Breitkopf & fjärtel, fjonorar 8 Louisdors; f. zu op. 1.
- Ju op. 5. Derlag B. Senff, Leipzig, Honorar 10 Louisdors. Brahms hatte Senff in Leipzig 1853 anläßlich der Derhandlungen mit Breitkopf (f. zu op. 1) kennen gelernt. BrBr V, 11: "herr Senff bittet mich um fo viel ich will. Ich denke die f-Moll-Sonate und Lieder ihm zu geben . . . Da möchte ich denn bitten, in ständigft, die Sonate noch einmal icharf durchjusehen. Ich muß jedenfalls andern, sonderlich im finale." Am 16. 11. hat Brahms (BS 2) die Sonate "aufgeschrieben und das finale bedeutend geändert". Am 7. 12 (BrBr V 14) wird Senff "warten, bis ich die f-Moll-Sonate geändert habe", da "keine Diolinsachen druckt" und Brahms ihm die Diolinsonate a-Moll ff. zu op. 1) angeboten hatte. Am 26. 12. hat Brahms die Sonate aber "fein fauber gewaschen" und fendet fie ab (BrBr XIV, 3). In der Korrektur macht er (BrBr XIV, 6) "viele Anderungen . . . sie sind unumgänglich notwendig".
- 3u op. 6. Derlag B. Senff, Honorar ? (wohl 6 Louisdors wie bei op. 3).

¹⁾ bedeutet Derlag Breitkopf & fartel wie bei op. 1.

- op. 7. 6 Lieder
- op. 8. Trio in H-dur
- op. 9. Variationen fis-moll
- op. 10. Balladen f. Pf.
- op. 11. Serenade in D-dur
- op. 12. Ave Maria F-dur

- 1, 2 Nov. 52 / 3 März 53 / 4, 5 August 52 / 6 Mai 51 / Ersch. Nov. 54
- hannover Jan. 1854 / Ersch. Nov. 54
- Juni 1854 (Düsseldorf) / Ersch. Nov. 54
- Sommer 1854 (Ddf.) / Ersch. März 56
- 1857-8. / Er[ch. Dec. 60
- September 1858, Göttingen / Ersch. Dec. 602)
- 3u op. 7. Derlag Breitkopf & härtel, honorar 8 Louisdors. Anbot (mit op. 8): 19. 5. 1854 (BrBr XIV, 7). Annahme 10. 6. 1854 (BrBr XIV, 8), ohne die Werke gehört zu haben. Am 2. 9. gehen schon die korrekturen an den Derlag zurück.
- Ju op. 8. Derlag Breitkopf & härtel, honorar 12 Louisdors (f. 3u op. 7). Brahms steigert schon seine honoraransprücke. Das Trio hätte er "noch gerne behalten, da ich jedenfalls später daran geändert hätte" (BrBr V, 30 v. 19. 6.). Ruch Clara Schumann hatte Bedenken gegen den 1. Sah. Die Umarbeitung erfolgte erst 1890.
- 3u op. 9. Derlag Breitkopf & fiartel, fionorar 12 (10 ?) Louisdors. Der Derlag hat von dem Werk erfahren und bietet fich jum Derlag an (BrBr XIV, 10a v. 23. 8. 54), bittet aber, "da bisher ein bestimmter Erfolg Ihrer Werke im Publikum . . . sich noch nicht herausgestellt hat, und bei der Kurze der Zeit noch nicht hat herausstellen können, die fonorarbedingungen möglichst maßig zu stellen". Brahms beklagt fich, daß der Derlag "unnobel" ift [B5 11] und sendet das Manuskript am 23. 9. ab BrBr XIV, 12): "Da ich die Dariationen für das Beste halte, was ich bis jeht geschrieben, . . . glaubte ich sie mit 12 Louisdors nicht zu hoch honoriert. Ihr letter Brief veranlaßt mich, den Abzug von 2 Louisdors Ihrem Gutdunken zu überlaffen . . . " Annahme und fionorgrübermei-(ung 9. 10. (BrBr XIV, 13).
- Ju op. 10. Derlag Breitkopf & härtel, honorar 8 Louisdors. Juerst vergebliches Angebot an Senff (BrBr XIV, 17—19), am 22. 10. 55 an Breitkopf (BrBr XIV, 20). Annahme und honorarüberweisung 25. 10. (BrBr XIV, 21). Freistücke an Brahms am 29. 2. 56, vgl. a. BS 48.

- Ju op. 11. Derlag Breitkopf & fartel, fonorar 16 friedrichsdors (mit 4 hg. Arr.). Seit 1855 war Brahms an keinen Derlag mit eigenen Werken herangetreten (über die "Dolkskinderlieder" (. u.). Endlich am 19. 3. 1860 (chreibt er an Joachim (BrBr V, 193): "Ich will mich rasch entschließen und an fartels schreiben, Konzert oder Serenade anbieten. Ich muß endlich die Sachen vor dem Sommer loswerden." Dal. a. BS 152. Anbot von op. 11, 13, 14, 15 an Breitkopf am 17. 5. (BrBr XIV, 29). Annahme von op. 11 am 18. 5. Am 5. 7. bietet Brahms auch noch op. 16, 19, 21, 24 an. An der 1. Serenade hat er in der Partitur viel geändert (BrBr XIV, 33). Bezüglich der übrigen Werke kommt eine Einigung nicht zustande. Am 23. 12. erhält Brahms Partitur und 4hdg. Bearbeitung des Werkes.
- Ju op. 12. Derlag Rieter-Biedermann, Winterthur, honorar 10 friedrichsdors (?). hatte 4 Jahre vergeblich versucht, Werke von Brahms in Derlag zu erhalten (BrBr XIV, 22, 25, 26, 27). Nach der Ablehnung durch Breitkopf (f. zu op. 11) bietet ihm Brahms am 13. 8. 1860 op. 12-15 an (BrBr XIV, 37). Nach 11 Tagen drängt er auf Antwort (Brbr XIV, 39). Rieter nimmt alle 4 Werke an. Juerft hatte Brahms dafür 42 friedrichsdors verlangt, jest (BrBr XIV, 41) bekame er "gerne 40 Friedrichsdors für die 4 Werke ... Jedoch überlasse ich gerne noch einen kleinen Abgug". Brahms drängt vor allem auf das Erscheinen von op. 12 und 13. Am 22. 12. ift die Korrektur von op. 12-14 ichon erledigt (BrBr XIV, 52), vom Honorar hat Brahms 20 Louisdors "vor langem in form eines Wechsels erhalten".

²⁾ Dor Dec. fteht durchftrichen "Win[ter]".

op. 13. Begräbnisgang c-moll

op. 14. 8 Lieder u. Romanzen

op. 15. Konzert d-moll f. Df.

ov. 16. Serenade A-dur

op. 17. Gefänge f. Frauenchor / mit harfe u. 2 fiörnern

November 1858 (Detmold) / Ersch. Dec. 60 Nr. 2 u. 3 fibq. Jan. 58 / 1, 4, 7 Göttingen Sept. 58 / 5, 8 Nov. 58 Detmold / 6. Dec. 58 Detmold / Ersch. Dec. 60 1856-7 (Adagio Jan. 57 (Ddf.) / Ersch. Dec. 60 / Arr. f. 2 Cl. 30 fr.) (72) 1859 / Ersch. Winter 60

februar 1860 fiba. / Erich. (Nov.) 60

Ju op. 13. Derlag Rieter-Biedermann, fionorar 10 friedrichsdors (?) s. zu op. 12. Brahms will unbedingt die alten Schlüssel beibehalten. Sie haben "ihre Berechtigung und sind nicht zu entbehren bei Gesangssachen. — Wer eine Partitur lefen kann, lieft auch die Schluffel" (BrBr XIV, 52). Der Titel Begrabnisgefang fteht nicht gleich fest (vgl. BrBr XIV, 33, 37, 41, 43, BS 121).

Ju op. 14. Derlag Rieter-Biedermann, fionorar 12 friedrichsdors (?), [. zu op. 12, pgl. a. BrBr XIV, 29, 33. Die Lieder op. 14 find "fürs erfte meine beften" (BrBr XIV, 37).

Ju op. 15. Derlag Rieter-Biedermann, fionorar 10 friedrichsdors (?), s. zu op. 12. Am 18. 4. 58 (BrBr XIV, 25) Rieter in Aussicht gestellt, dann Breitkopf angeboten, von diefem im finblick auf den Mißerfolg bei der Leipziger Aufführung vor 11/2 Jahren abgelehnt (vgl. BrBr XIV, 29, 31, 35, 36). Sodann Anbot an Rieter und Annahme. Das Konzert geht auf eine Sumphonie aus der Duffeldorfer Zeit gurud, auch eine Umarbeitung zu einer Sonate für 2 Klaviere befriedigte nicht. Im februar 1855 hat Brahms (BS 38) Schon einen Traum, daß er die "verunglückte Symphonie zu einem Klavierkonzert benutt" hat. Über die Ausarbeitung vgl. B5 105, 106, 107. Das Adagio wird "ein fanftes Porträt" von Clara Schumann. Ein 4hdg. Arrangement lehnt Brahms zuerst ab (BrBr XIV, 68), nennt es hoffnungslos (BrBr XIV, 80), aber einen Monat (pater (Brbr XIV, 81 v. 11. 2. 64) sendet er es doch an Rieter. Er erhält als honorar 40 Taler. Er verlangt dann als Bearbeiter vom Titelblatt gestrichen zu werden: "Daß sie nicht begreifen, welche Lächerlichkeit in diesem Wiederkäuen der eigenen Werke liegt. Ich habe es ja niemals aus Liebhaberei getan, sondern nur um die Taler felbst zu verdienen" (BrBr XIV, 161 v. 15. 10.

1870). Das Arrangement für 2 Klaviere geht 1872 an Rieter (BrBr XIV, 178).

Ju op. 16. Derlag Simrock, fonorar 16 friedrichsdors (einschl. 4 hdg. kl.-A.). Zuerst ab 2. 6. 1860 Derhandlungen mit Breithopf (BrBr XIV, 30, 32, 44). Doch gibt Brahms das Werk an Simrock, da er frit Simrock 1860 in Bonn kennengelernt hatte. Anbot am 13. August (BrBr IX, 2), am 1. Januar hat Brahms schon die freistucke. Die 4 hog. Bearbeitung erschien nach Brahms' Wunsch ohne seine Nennung als Bearbeiter (ogl. a. ju op. 15). Der erfte Sat des Werkes reicht schon in das Jahr 1858 jurud (B5 122), aber auch nach der Erstaufführung [28. 3. 1859] anderte Brahms noch an dem Werke (BS 146, 147) und noch 1875 schreibt er (BrBr III, 9): "Serenade ift gerade neu revidiert und namentlich beffer bezeichnet."

Ju op. 17. Derlag Simrock, Honorar 10 friedrichsdors. Auch wegen diefes Werkes fragt Brahms zuerst bei Breitkopf an (BrBr XIV, 40), doch bestehen erft Bedenken wegen der Besettung (BrBr XIV, 42). Brahms erklärt forner und farfe für obligat, doch "kann man ja eben alles mit klavier machen" (BrBr XIV. 44). Die Annahme Breitkopfs (BrBr XIV, 45) kommt zu fpat, Simrock hat das Werk ichon angenommen (BrBr XIV, 46). Der "ängstlich bedächtige Brief" Breitkopfs hat es Brahms an Simrock Schicken laffen (185 161). Auch hier bestehen anfangs Bedenken (BrBr IX, 3, 4), Brahms verlangt das Manuskript zurück, aber im Oktober 1860 gehen sie endgültig an Simrock. Am 8. 11. bestätigt Brahms das honorar. Clara Schumann hatte vermittelt und schreibt in ihrem Tagebuch: "ich verkaufte Johannes' harfenlieder an Simrock. Johannes hatte dies gewünscht und ihm zuliebe ging ich zu Simrock, was ich wohl für niemand fonst getan hätte, da er mit Robert auseinandergekommen war".

- op. 18. Sextett in B-dur
- op. 19. 5 Lieder (Göttingen / Detmold)
- op. 20. 3 Duette
- op. 21. Dariationen für pf. / a) über ein eigenes Thema / b) über ein ungrisches Lied
- op. 22. Marienlieder / für Chor
- op. 23. Dariationen f. d. Pf. / zu 4 fid. Es-dur. Thema v. R. Schumann
- op. 24. Variation / mit Juge f. d. Pfte. B-dur / Thema von händel
- Ju op. 18. Derlag Simrock, Honoror 16 Friedrichsdors (mit 4 hdg. Arr.). Anbot Juli 1861 (BrBr IX, 12) zugleich mit op. 19, 20; auch op. 21, 22, 29 stehen zur Derfügung. Simrock nimmt op. 18, 19, 20 an.
- Ju op. 19. Derlag Simrock, Honorar 10 Friedrichsdors, f. zu op. 18. Dorher (Juli 1860) schon an Breitkopf angeboten (BrBr XIV, 32).
- Ju op. 20. Derlag Simrock, Honorar 10 friedrichsdors, s. zu op. 18.
- Ju op. 21. Derlag Simrock, Honorar 16 friedrichsdors. Schon Juli 1860 Breitkopf angeboten (BrBr XIV, 32). Im Juli 1861 an Simrock; ist "lange nicht so schwer wie frühere Sachen von mir... sehr gut spielbar, auch für Dillettanten" (BrBr IX, 13). Die Variationen über ein ungarisches sied entstanden sicher schon 1855 (BS 95). Das Thema ist schon auf einem Notenblatt, das Brahms und Kémenyi 1853 Joachim zur Erinnerung schenkten (Abb.: Orel, Joh. Brahms in Bildern, Leipzig, Bibl. Inst. 1937). Die Art der Variierung in op. 21/2 verurteilt Brahms später selbst in einem Brief an Schubring vom februar 1869 (BrBr VIII, 16).
- Ju op. 22. Derlag Rieter-Biedermann, Honorar?. Die Komposition fällt schon in den Juni 1859, denn am 3. Juli ist frl. Wagner schon in Wildbach (BS 133). wo sie Clara Schumann schon von den Marienliedern erzählt. Im Sept. 1860 bietet sie Brahms vergeblich Simrock an: "Die Gedichte sind alte schöne Dolkslieder und die Musik etwa in der Weise der alten deutschen Kirchen- und Dolkslieder" (BrBr IX, 4). 1861 übernimmt sie Rieter. Wegen einiger "anstößiger" Textstellen entspinnt sich ein Briefwechsel, ein Pfarrer Oser wird zu Kate gezogen. Brahms hat allerdings "mehr Kespekt vor so schönen alten Liedern als vor der matten Drüschönen alten Liedern als vor der matten Drü-

Im Sommer 1860 / Ersch. Jan. 62

Nr. 1 u. 5, Sept. 58 / 2 u. 3, Oct. 58 / 4 Mai 59. Ersch. März / 62

- 1 u. 2, Sept. 58 / 3, April 60 / dito [= Erschienen März 62]
- a) Anfangs 1857 (Ddf.) / b) früher? / Er[ch. März 62

Juni od. Juli 1859 (fibg.)

November 1861 (fibg.) / Ersch. Anfang 63)

September 1861 / (ham, b. fibg.3)

derie, die Anstößiges darin findet (BrBr XIV, 53). Am 3. 11. 1862 dankt er für die Freistücke (BrBr IX, 73).

- Ju op. 23. Derlag Rieter-Biedermann, honorat 10 friedrichsdors. Brahms irrt sich im Entstehungsdatum. Schon am 29. 8. 1861 dankt kirchner für die Übersendung (BS 198). Rieter ersucht um das Werk. Anbot 3. 11. 1862 (BrBr XIV, 73). Am 22. 11. bestimmt Brahms Titel und Widmung an Julie Schumann. Ob sich schon hier die Neigung Brahms zur Tochter der freundin kundtut? (s. zu op. 63.) Gegen die Meinung Clara Schumanns (BS 200) läßt Brahms die Notiz anbringen, daß das Thema der lehte musikalische Gedanke Schumanns sei.
- Ju op. 24. Derlag Breitkopf & fartel, fonorar 10 friedrichsdors. Die Variationen waren Clara Schumann zum Geburtstag (13. 9.) 1861 ge-Schrieben (BS 187). Schon am 10, 12, spielt sie das Werk in Leipzig (BS 190). Anbot an Breitkopf 25. 3. 1862 (Brbr XIV, 54), der Brief zeigt noch die Nachwirkung der Derftimmung Brahms' wegen der Ablehnung des op. 15. Breitkopf weist (BrBr XIV, 56) auf die wenig befriedigenden geschäftlichen Erfolge mit den Werken Brahms' hin. Das am 1. 4. eingesandte Manuskript wird von Breitkopf wegen der hohen fionorarforderung von 15 friedrichsdors abgelehnt (Brbr XIV, 59). Am 14. April ermäßigt es Brahms auf 10: "Ich halte das Werk für viel beffer als meine früheren und auch für viel praktischer" (BrBr XIV, 62). Nunmehr erfolgt Annahme (BrBr XIV, 64) und abermalige Einsendung des Maunskriptes (Brbr XIV, 65 v. 20. 4.). Am 29. 7. gehen die freistücke an Brahms ab. Eine Anfrage Rieters wegen des Werkes kommt zu spät.

³⁾ vorher durchstrichen ffbg.).

- op. 25. Quartett f. Pf., Viol., Viola / u. Vcello g-moll
- op. 26. Quartett do. A-dur
- op. 27. Duette f. Alt u. Bariton / mit Pf.
- op. 28. Psalm XIII f. Frauenchor / mit Orgel od. Pf.
- op. 29. 2 Motetten für 5st. gem. Chor /
 1. "Es ist das Heil uns kommen
 / her" / 2. "Schaff" in mir Gott
 ein / rein Herz"
- op. 30. Lied von P. flemming / f. gem. Chor mit Orgel / "Laß Dich nur nichts / nicht tauren
- op. 31. 3 Quartette mit Pf. / 1. Wechsellied zum Tanz v. Göthe / 2. Liebes-Neckereien / 3. Der Gang zum Liebchen.

(Beilage zur Allg. J. f. M. 1864 / Nr. 29 / Fuge in as-moll f. Orgel.

- Ju op. 25 u. 26. Derlag Simrock, honorar je 12 friedrichsdors. Simrock hatte sich darum beworben (BrBr IX, 18). Am 1. 12. 1862 geht op. 25 an Simrock, op. 26 wird frau Schumonn senden. Rieter erhält deshalb nur op. 23 (BrBr XIV, 73), auch Spina (Wien) hat "vergebens die Quartette gewünscht" (BrBr XIV, 75). Die 4 hdg. Bearbeitung shonorar je 15 friedrichsdors fällt in den April 1870 (BrBr IX, 63, 64). Die Eintragungen Brahms "40 fr" und "72" sind irrig.
- Ju op. 27. Derlag C. A. Spina, Wien, Honorar?. Spina hatte von ferdinand Schubert Manuskripte franz Schuberts erworben und Brahms eines davon angeboten. Der leidenschaftliche Autographensammler konnte da nicht widerstehen. "Eine schöne Sache ist es, daß die Derleger Schubertsche Manuskripte gar als Beilage geben können, was dann freilich sehr verlokkend für unsereinen ist!" (BrBr XIV, 75 vom 18. 2. 1862 an Kieter). Die Duette erhielten die Opuszahl 28. An Kieter schreibt Brahms (BrBr XIV, 84), daß Spina "weit mehr bezahlt, als ich draußen im Keich oder in Ihrer Kepublik bekommen kann".
- Ju op. 28. Derlag C. A. Spina, Honorar ?, f. 3u op. 27. Der Pfalm erhielt die Opuszahl 27.

herbst 1861 / ham
> à $4 \mathrm{ms}$ 40 fr.

fierbst 1861 / (fiam.) / Ersch. Sommer 63) (4hdg. 72 30 frd.)

- 1 u. 4 im November 1860 / 3 am 7. Mai 62 / 4 im Winter 62 (ersch. Dec. 64)
- d. 21. Aug. 1859 (ersch. Mai 64) (fibg.)

August 1860 (ersch. Juli 64)

April 1856 / (erfch. Juli 64)

Nr. 1 November 1859 / 2 u. 3 am 24. Dec. 1863 (Wien) / (ersch. Juli 64)

April 1856 / (ersch. 1864)

- Am 28. 8. 1859 schreibt Brahms an Clara Schumann (BS 136): "Morgen probieren meine Mädchen [Brahms' Hamburger Frauenchor] einen Psalm von mir, den ich ihnen komponierte. Gerade vor 8 Tagen, am Sonntagabend, schrieb ich ihn und war ganz vergnügt bis nach Mitternacht." Dgl. a. BS 142.
- Ju op. 29 u. 30. Derlag Breitkopf & hättel, honorar für op. 29 u. 30: 15 friedrichsdors. Anbot am 11. 2. 1864 (BrBr XIV, 82), bei der honorarberechnung hat Brahms, "wie ich denke, ihr geistlich Gewand bedacht". Schon am 16. 7. hat er die freistücke, vgl. BS 162, BrBr XIV, 93.
- Ju op. 31. Derlag Breitkopf & Härtel, Honorar 12 friedrichsdors. Am 27. 2. 1854 sendet Brahms op. 31 als "kleinen Epilog" zu den "Präludien" op. 29. u. 30, "der sich, lustig und verliebt wie er ist, ganz wohl schiern wird" BrBr XIV, 85). Annahme und Honorarüberweisung 1. 3. (BrBr XIV, 86), am 16. 7. hat Brahms schon freistücke.
- Jur fuge as-Moll. Aber Ersuchen Breitkopfs sandte Brahms das Stück als Notenbeilage für die Breitkopfsche "Allgemeine Musikalische Zeitung". Mit der fuge hat er Clara Schumann

- op. 32. 9 Lieder von Platen / u. Daumer
- op. 33. Romanzen aus der / Magelone v. Tieck / Nr. 1—6 2 siefte [späterer Jusah:] 5 siefte
- Deutsche Volkslieder / für 4st. Chor gesett / fieft 1 u. 2
- Dolkskinderlieder
- op. 34 5). Quintett f-moll / f. Pf., Diol., Diola, Dcello

zu seinem Geburtstage 1856 überrascht; sie hatte anfangs auch ein Präludium. Die Komposition fällt in die Zeit der Kontrapunktstudien mit Joachim. Bezüglich des Ansangs hatte Brahms "Gewissensbisse" (BrBr V, 104). Als er das Werk jeht an Joachim sandte, hat dieser "den alten, lieben, tiesen as-Moll-Sah mit Freuden wiedererkannt" (BrBr VI, 272).

- 3u op. 32. Derlag Rieter-Biedermann, honorar?
 Breitkopf hatte die Lieder zugleich mit heft 1
 u. 2 von op. 33 abgelehnt (BrBr XIV, 98),
 das verlangte honorar von 18 bzw. 16 friedrichsdors war zu hoch, überdies schien ihm die
 Begleitung zu schwierig (BrBr XIV 98). Beide
 Werke übernahm Kieter im November 1864 als
 er in Wien war.
- Ju op. 33. Derlag Kieter-Biedermann, s. 3u op. 32. Dorerst erschienen 2 hefte (N=1-6). Die weiteren wollte Brahms zuerst (BrBr XIV, 133 v. 5. 7. 1868) unter andere Lieder einreihen; dann (17. 6. 1869, BrBr XIV, 153) sendet er doch den "Kest Magelone 3 hefte". Im honorar will er "beim alten bleiben und 16 Napoleons für ein heft verlangen". Kieter klärt seinen Irrtum ser hatte nur 8 Nap. erhalten), Brahms meint aber "jene Summe muß Ihnen denn jeht auch zu gering erscheinen" (BrBr XIV, 154). Die komposition von heft 3—5 fällt 1863/64.
- Ju den deutschen Dolksliedern. Derlag Kieter-Biedermann, fionorar 40 Friedrichsdors. Kieter erhält den Derlag da "ihm das fionorar ganz gleich ist" (BS 211 v. 4. 4. 64). Als fionorar möchte Brahms zuerst "bis zu 30,32 Friedrichsdors" (BrBr XIV, 84); am 11. 5. 64 (BrBr XIV, 91) bestätigt er 40 Taler "für noch zu liefernde Dolkslieder", am 18. 9. sendet er

- September 1864 Baden-Baden / ersch. Winter 64—65
- Nr. 1—4 Juli 61, 5, 6 Mai 62 / erschienen frühling 65 4) / fieft 1, 2 à 8 Nap. *> / fieft 3, 4, 5 à 16 Nap. (48 Nap.) [auf der nächsten Seite:] <* tiefe Ausgabe 300 Taler (febr. 75)>
- (Sommer 64) [durchstrichen:] u. öfter / er-

früher

August 62 (1864 umgearbeitet) (16 fr.) / ersch. 1866 (für 2 Cl. 21 Nap. (Sept. 71 erschienen)

das Manuskript und ersucht um 20 friedrichsdors für das fieft (BrBr XIV, 95).

- 3u den Volkskinderliedern. Verlag Kieter-Biedermann, honorar & friedrichsdors. Den kindern Schumanns gewidmet. Das erste Werk Brahms das bei Kieter erschien. Brahms wollte als Bearbeiter nicht genannt sein. Am 18. 4. 1858 (BrBr XIV, 25) sendet er sie an Kieter, im November 1858 sind sie schon erschienen (BrBr XIV, 26).
- Ju op. 34. Derlag Rieter-Biedermann. Urfprunglich Streichquintett (f. BrBr V, 249), Joachim fürchtet für eine öffentliche Darbietung (BrBr V, 240, [. a. B5 203, BrBr VI, 254, 256]. Brahms gestaltet es vor März 1864 zu einer Sonate für 2 Klaviere um (BS 210, 215), dann erst zu einem Klavierquintett. Absendung an Rieter 22. 7. 1865, die Stimmen muffen nach der Partitur korrigiert werden (BrBr XIV, 101). Am 21. 1. 1866 hat Brahms Schon Exemplace in fianden (BrBr XIV, 108). Die fassung für 2 Klaviere (op. 34b), deren Deröffentlichung Brahms (don 1865 "in Aug' und Sinn" hat (BrBr XIV, 101) geht erst 1871 (BrBr XIV, 164) an Rieter. Als Honorar verlangt Brahms "20 Napoleons und noch einen" wegen der Kopiaturkosten. Die Sonate für 2 Klaviere hatte er ichon im febraue 1864 Breitkopf angeboten (BrBr XIV, 85, 86), ohne daß es zu einem Abschluß kam.

⁴⁾ zuerst hieß es: Winter 64-65.

⁵⁾ nach den Dolkskinderliedern stand ursprünglich als op. 34 die Eintragung des op. 37 als op. 34 bezeichnet; sie wird in 37 verbessert und durchstrichen.

- op. 35. Dariationen für Pf. / über ein Thema v. Paganini / 2 fiefte
- op. 36. Sextett, G-dur / 2 Diol., 2 Diolen u. 2 Dcelli
- op. 37. 3 geistl. Gesänge für / 4st. Frauenchor à eap.
- op. 38. Sonate f. d. Pf. u. Dioloncello / e-moll
- op. 39. Walzer f. d. Pf. zu 4 fid.
- op. 40. Trio f. d. Pf., Diol. / u. Horn. Es-dur

Ungarische Tänze f. Pianoforte / 4h., 2händig, 2 siefte

Dolkskinderlieder 1 [!] fiefte

- Ju op. 35. Derlag Kieter-Biedermann. Schon Oktober 1863 dankt Clara Schumann "für die Hexen-Variationen" (BS 207), vgl. a. BS 208. Anbot an Breitkopf 27. 2. 64 (BrBr XIV, 85), an Kieter 22. 7. 65 (BrBr XIV, 101). Am 12. 1. 66 hat Brahms schon Freistücke (BrBr XIV, 108).
- Ju op. 36 u. 38. Derlag Simrock, Honorar bei op. 36 einschl. 4 hdg. Arr. 1. Anbot an Simrock 6. 9. 65 (BrBr IX, 24) infolge Ablehnung Anbot an Breitkopf 16. 9. 65 (BrBr XIV, 102). Annahme 18. 9. (BrBr XIV, 103). Manuskripteinsendung 22. 9. (Brbr XIV, 104), eine Woche fpater (BrBr XIV, 105) tritt Breitkopf "nicht ohne Anhalt an fremdes Urteil" vom Dertrag zurück. Brahms ist verlett und verlegt kein eigenes Werk mehr bei Breitkopf. Neuerdings Anbot an Simrock und Annahme. Das Honorar erbittet Brahms "in Preußisch Papier oder Gold" (BrBr IX, 26); als 176 Taler für op. 36 und 38 einlangen, schreibt Brahms (BrBr IX, 27): "Sie haben vermutlich in meinem Brief statt friedrichs- Louisdors gelesen; so entstand eine kleine Differeng von zirka 5 Reichstalern weniger, als ich erwartete." (Simrock hatte den friedrichsdor zu 51/2 statt zu 5% Talern berechnet.) Am 26. 5. hatte Brahms ichon die freiftücke.
- Ju op. 37. Derlag Rieter-Biedermann, Honorar? Absendung des Manuskripts 20. 11. 54 (BrBr XIV, 100). Die Opuszahl steht noch nicht fest, daraus ist die oben erwähnte Eintragung Brahms' nach den "Volkskinderliedern" zu erklären.

Winter 62-3 (ersch. 66 (20 frd.))

- I. II. III. September 1864 (ersch. 1866) / IV. Mai 65 (Baden (20 frd.))
- 1. 2. Mai 59 / 3. Dec. 63 (ersch. 65)
- I. II. III. 1862 / IV. Juni 1865 (1866 ersch. (12 frd.))

Januar 1865 (Wien)

Mai 1865 (1866 ersch.) / (Baden-Baden)

(Wien?) Simrock 80 frd. (4ms) / 80 frd. (2ms)

(Odf.?) Rieter

- Ju op. 39. Derlag Kieter-Biedermann, honorat 20 friedrichsdors (?). Bei Absendung des Manuskriptes ersucht Brahms um "zunächst 20 friedrichsdors (BrBr XIV, 110 v. 15. 4. 1866). Anbot eines normalen und eines erleichterten Sahes ("Kinderausgabe") zu 2 hd. (BrBr XIV, 122 v. 7. 2. 67), "für das ordinäre Arrangement . . . wünschte ich 10 Napoleons". Die 2hdg. fassung soll "wie ein Originalwerk" bezahlt werden (BrBr XIV, 123 v. 12. 2. 67). Am 20. März bittet er "noch um 20 Napoleons. In Anbetracht, daß ich mir viel Mühe gegeben, kopien bezahlt . . ." (BrBr XIV, 125). Auch die 2hdg. Ausgabe hatte Brahms schon im August in händen.
- 3u op. 40. Derlag Simrock, Honorar 16 friedrichsdors. Anbot 18. 6. 1866 (BrBr IX, 31), Einsendung des Manuskripts 4. 7. (BrBr IX, 32). Im November ersucht Brahms schon um Exemplare.
- Ju den ungarischen Tänzen: Anbot an Simrock 6. 12. 68, "obwohl herr Kieter einiges seufzen wird . . . Es sind übrigens ech te Pußta- und zigeunerkinder. Also nicht von mir gezeugt, sondern nur mit Milch und Brot aufgezogen" (BrBr IX, 39). Sie sollen auch 2hdg. erscheinen. Manuskripteinsendung 2. 1. 1869. An Kieter schreibt Brahms (BrBr XIV, 142 v. 19. 1. 69): "Ich bin nicht wortbrüchig geworden. In den "Ungrischen", die jeht herauskommen sollen, ist nicht eine Note von denen, die früher Frau Schumann hatte und öffentlich spielte. Diese waren wirklich von mir komponiert; jene neuen sind Ungarische National-Melodien, von mir

Studien f. Pf. 1. Etude n. Chopin (Wien)

2. Rondo n. Weber

Gavotte v. Gluck (Jan. 72)

op. 41. 5 Lieder f. 4st. / Männerchor (Rieter)

op. 42. 3 Gefänge für bst. / gem. Chor (Cranz)

op. 43. 4 Gefänge f. 1 St. (Rieter)

op. 44. 12 Liederu. Romanzen / f. Frauenchor (Rieter)

op. 45. Ein deutsches Requiem / f. Solo, Chor u. Orch. / Rieter

nur gesett." frau Schumann hatte (185 272 v. 15. 10. 68) die früheren ungarischen Tänze "schon längst nicht mehr, . . . die hast Du mir schon vor Jahren 'mal abverlangt . . ." Im April 1869 hat Brahms gegen eine Orchestrierung der Tänze nichts einzuwenden. Er kann sie aber nicht gut "leicht sin erleichtertem klaviersah) aufschreiben. "Es sind meistens konzertstücke." (BrBr IX, 61 v. Dez. 1869.)

Ju den Volkskinderliedern, f. o. vor op. 34. Brahms überfieht, daß er fie schon eingetragen hatte.

Ju den Studien f. Pf. Derlag B. Senff. Anbot 30. 1. 1869 (BrBr XIV, 143). Die "Chopin-Etude" erscheint mit Justimmung Brahms' auch in der klavierschule von Lebert & Stark. Absendung des Manuskripts 26. 1. 69. Eine Fortsetung der Studien stellt Brahms in Aussicht (BrBr XIV, 146, v. 12. 2. 69), s. darüber nach op. 76. Am 22. 4. hat Brahms schon freistücke.

Jur Gavotte v. Gluck. für Clara Schumann gesett, vgl. den Briefwechsel mit Senff vom November 1871 (Brbr XIV, 169, 170). für England erfolgte der Verkauf gesondert.

Ju op. 41. op. 38, 41, 42, 44 wurden mit op. 36 zuerst Simrock, dann Breitkopf angeboten. op. 41 im Jänner 1867 an Rieter, der es annimmt (BrBr XIV, 121). Brahms wünscht "12 Napoleons oder auch 10 von der Sorte". Einsendung des Manuskripts 8. 3. 67 BrBr XIV, 124). Am 10. November schon erschienen (BrBr XIV, 129).

Ju op. 42, f. a. 3u op. 41. op. 42 war feinerzeit Rieter angeboten, erschien aber 1868 bei A. Cranz.

Senff 20 fr. [Durchstrichen in klammer:]
England

"⁶) 20 frd. / England 20 Pfund (135 Rtl.) 10 fr.

12 fr. Nr. 1 Okt. 59 / Nr. 2 April 60 / Nr. 3 Juni 61 (20 Nap.)

febr. 60 7) Nr. 1, 2, 3, 4 \langle fibg. \rangle / 20 fr.

<(110 Nap.)> / Sommer 1866 <3ürich, Baden> 4hdg., 160 Ktl.

Ju op. 43. Am 18. 6. 1866 mit op. 41, 42 Simroch angeboten. Opus 41 und 43 "gehören zufammen, da sich ein Lied darin wiederholt"
(BrBr IX, 31); vgl. a. BrBr XIV, 121. Anfrage
wegen Derlag von op. 43 Nr. 3, 4 an Rieter
26. 6. 68 (BrBr XIV, 132). Am 9. 8. erbittet
Brahms von Rieter "20 Friedrichsdors oder
Napoleons" für op. 43, da Simroch ebensoviel
für op. 46—49 bezahlt. März 1869 schon erschienen.

Ju op. 44, s. zu op. 41. August 1866 schon in Druck (BrBr XIV, 114). Brahms ist gegen die Bezeichnung: mit "willkürlicher" Begleitung (BrBr XIV, 116—118).

Ju op. 45. Am 24. Mai 1868 kündigt Brahms das Werk bei Rieter an (BrBr XIV, 130). "Es ist nun eine 7. Nummer hinzugekommen, Nr. 5. . . . Diefe werde ich überhaupt erft fpater schicken . . . Nun schließlich möchte ich 100 Napoleons fionorar . . . möchte ich Sie bitten, noch 10 Napoleons als kleinen Beitrag zu meinen Rosten zu geben . . . Was ich an Stiefel in Winterthur und Baden durchlaufen, um den berüchtigten Orgelpunkt zu finden, rechne ich noch nicht. Praktisch an dem Werk ist, daß man durchaus jeden Sat einzeln aufführen kann." Die Angabe der Entstehungszeit im Werkverzeichnis "Sommer 66" bezieht sich auf die fassung ohne den 1868 nachträglich komponierten 5. Sat. Am 2. 2. 1868 hatte Brahms bei frau Schumann um die Honorare Schumanns

⁶⁾ bedeutet Senff.

⁷⁾ nach "60" durchstrichen: "(u. 61)".

- op. 46. 4 op. 47. 5 op. 48. 7 op. 49. 5
- op. 50. Rinaldo v. Göthe / f. Männerdor u. / Ordz. (Simrock)
- op. 51. 2 Streichquartette / a, e-moll (Simrock)
- op. 52. Liebeslieder, Walzer / f. 4 St. u. Pf. 4h.
- op. 53. Rhapsodie v. Göthe f. / Alt u. Orch. u. Männerchor
- op. 54. Schicksalslied v. Hölderlin / f. Chor u. Orch.

für "Paradies und Peri, Requiem oder ahnliches" angefragt. "Ich habe nämlich keine Idee, was ich für mein Requiem . . . verlange." (B5 262.) Am 13. 6. 68 gehen Partitur und Klavierauszug an Rieter ab. Die Unterlegung eines lateinischen Textes lehnt Brahms ab. "In holland singt man alles deutsch. An frankreich denken wir nicht. So bleibt nur England und ein englischer Text . . . Joachim will das beforgen." [BrBr XIV, 131.] "Statt der fiarfe ift stillschweigend Klavier erlaubt, Diolinen kann man nur stellenweise gebrauchen" (BrBr XIV, 132). Brahms ist bereit, ein 4hdg. Arrangement ju besorgen. "Ich glaube sicher, Belgien und frankreich find keine Derschimpfierung des Werks [durch frangof. Text] wert" (ebda 133). Am 13. 11. 68 hat Brahms Idon das Requiem bekommen.

Ju op. 46 bis 49. Am 9. August 68 hat "der junge Simrock 4 fieste op. 46—49 endlich bekommen à 20 friedrichdors" (Brbr XIV, 134). Op. 49, 2 muß im Druck nach E-Dur transponiert werden, denn es kann nicht (wie im Manuskript) "in Es-dur bleiben, der andern Lieder wegen und der schauerlichen Orthographie und Lesbarkeit wegen" (Brbr IX, 36).

Ju op. 50. Anbot an Simrock September 1868 (BrBr IX, 68). Am 28. 8. 1869 (chreibt Brahms schon: "Rinaldo ist hier angekommen und hat mir mit seinem neuen kleid riesig imponiert."

Ju op. 51. Schon im Dezember fragt Joachim nach dem c-Moll-Quartett (BrBr VI, 277). Im Juni ((Bonn) / (? Sommer 68)>

(500 Rtl.) / Sommer 63 (fibg.) / einen 2. Schlußchor Sommer 68 (Bonn)

(1873 Rtl. 10 [gr.) / inkl. 4ms (1000 Rtl. / 60 fr. à 4ms / 1000 francs / frankreich) / (fierbst 73 erschienen / sangefangen früher / s) zum 2. Mal / geschr. Tutting / 50mmer 1873>

(Baden-Baden Aug. 69) / Simrock (Sept. 69) (100 fr.) 566 Rtl. 20 fgr.

40 fr. = 250 Rtl. / (Baden-Baden Sept. 69) / Simrock (Okt. 69. 40 frd.)

60 fr. (Baden-Baden Mai 71) / (Simrosk) (Sept. 71)

1869 werden beide Quartette geprobt, aber noch im Juni 1873 "muß noch fortprobiert werden" (BrBr IX, 104). Anbot: 27. 8. 73. 1000 Thaler, Derkauf nach frankreich u. Belgien gesondert, 4hdg. Arr. je 30 friedrichsdors (vgl. BrBr IX, 108, 109).

Ju op. 52. Absendung des Manuskripts: 28. 8. 1869 (BrBr IX, 51). 2hdg. Arr. wird in Aussicht gestellt (BrBr IX, 53). In der folge instrumentierte Brahms einige Liebesliederwalzer (BrBr III, S. 155 f.; XIV, 204). Am 7. November dankt er schon für Freistücke.

Ju op. 53. Das "Brautlied für die Schumannsche Gräsin" (Julie Schumann, zu der Brahms Neigung gesaßt hatte, die sich im August 1869 mit einem italienischen Grasen verlobte); "aber mit Ingrimme schreibe ich derlei — mit Zorn" (BrBr IX, 51). Die Rhapsodie nennt Brahms "das Beste, was ich noch gebetet habe" (BrBr IX, 56).

Ju op. 54. Brahms schreibt am 22. 5. 1871 an Simrock: "Das Triumphlied ist den Augenblick liegen geblieben — aber gerade ist ein anderes Lied fertig sop. 54], das auch nicht bitter" (BrBr IX, 71). Am 24. September fragt er, ob Simrock ein Honorar von 60 Friedrichsdors "den Appetit nicht verderben" würde (BrBr IX, 73). "Das Stück ist sonst techt praktisch und scheint besonders zu packen." Simrock drückte anscheind das Honorar.

⁸⁾ por "jum" durchstrichen: umgearb.

- op. 55. Triumphlied f. Doppeldor) u. Ordi.
- op. **56.** Variationen (haydn) / für Orch. od. 2 Pf.
- op. 57. 8 Lieder v. Daumer
- op. 58. 8 Lieder
- op. 59. 8 Lieder ([104 Lieder]) 11]
- op. 60. Quartett c-moll f. Pf.

- (130 fr.) à 4ms 200 Rtl. / (Wien-Baden-Baden) / (Simrock) (Sorbit 73 orld) / (1000 Rtl. zusammen /
- (Herbst 73 ersch.) / <1000 Rtl. zusammen /
 Tuting, Sommer 73>

Rieter (40 fr.)

Rieter (40 fr.)

- frühling 73 (Wien, Tuhing) / Dec.10) 73 ersch. 80 fr.
- (Simrock 1000 Rtl. / Sat 1. 2 / Sat 3—4 / <1 u. 2 früher, 3, 4 Wien, Winter / 73—74)
- op. 61. 4 Duette f. S. u. Alt
- op. 62. 7 Lieder für gem. Chor
- 3 Ungrische Tanze für Orch.
- (zusammen mit 61, 62 / 2000 Thaler)
- op. 63. 9 Lieder mit Pf. / 1—4 Schenkendorff, Sommer 74, Küschlikon b. Zürich 5, 6 felix Schumann / 7—9 Claus Groth (113 Lieder) 12]
- op. 64. 3 Quartette f. Solost. / m. Pf. / 1. an die Heimath / Sternau / 2. der Abend, Schiller / 3. Fragen, Daumer
- [1.] Wien (?) (Sommer 64) / [2.] Rüschlikon Sommer 74 / [3.] Wien / (63 u. 64 zusammen 1500 Thaler / Peters in Leipzig
- Ju op. 55. Im Oktober 1870 [dreibt Brahms an Senff (BrBr XIV, 162) über die Komposition des Triumphlieds: "Einstweilen lebt auch der Musiker gern für das Jahr, und diesem großen muß wohl jeder einen Tribut geben"; am 9. Oktober an Simrock: "Gelingt mir ein Lied auf Paris, so sollen Sie es haben." Am 24. 9. 71 hofft er für seinen "Bismarck-Gesang" auf köln. "Wenn ich es fertig gebracht, den Mann einigermaßen würdig zu besingen . . ." (BrBr IX, 73).
- 3u op. 56. Derlag Simrock. Juerst Anbot an Rieter geplant (BrBr IX, 109), vgl. BrBr IX, 110, 112. Die klavierfassung soll nicht als Arrangement angesehen werden. Absendung: klavierfassung September, Partitur November 1873.
- Ju op. 57 und 58. Am 23. 9. 1871 Rieter in Ausficht gestellt (Brbr XIV, 164). Im Oktober Absendung der Manuskripte.
- Ju op. 59. Derlag Rieter-Biedermann. Einsendung der Manuskripte 3. 10. 73 (BrBr XIV, 190). Dor Weihnachten erschienen.
- Ju op. 60 und 61. Op. 60 geht auf eine Jugendarbeit aus dem Jahre 1856 zurück und stand

- ursprünglich in cis-Moll (BrBr V, 93 ff.) Erhält 1875 in Jiegelhausen seine Endgestalt. An Simtock: "... Nun ist das Schlimme, daß Peters für so ein Stück gern 1000 Thaler gibt! Das ist es nicht wert aber was geht das mich an! . . . Dies Quartett ist zur hälfte alt, zur hälfte neu . . . " (BrBr IX, 175 v. 12. 8. 75). Am 17. 8. will Brahms das Manuskript einsenden und die Duette op. 61 beilegen, "die . . . vielleicht 500 Taler verdienen".
- Ju op. 62. Derlag Simrods, die Chorlieder find im Mai 1874 schon bei Simrods.
- Ju den 3 Ungarischen Tänzen: Verlag Simrock, Stimmenabsendung April 1874, noch im gleichen Jahr erschienen.
- Ju op. 63 und 64. Derlag C. F. Peters. Brahms "muß doch nächstens an Peters einige Kleinigkeiten geben" (BrBr IX, 152 an Simrock v. 2. 10. 74). Anfang Oktober erhält Peters die Manuskripte und gibt sie sogleich in Druck.
- 9) vor Doppeldor durchstrichen: Chor.
- 10) Dor Dec. fteht durchftrichen: ferbft.
- 11 u. 12) Brahms zählt alle bisher erschienenen Lieder zusammen.

op. 65. Neue Liebeslieder / f. 4 St. u. Pf. 3u 4 fidn.

op. 66. 5 Duette für Sopr. u. Alt

- Lied, Abendregen v. Keller.

op. 67. Streichquartett / B-dur

op. 68. Symphonie e-moll (Nov. 76 erste Aufführung)

op. 69-72. Lieder.

op. 73. Symphonie D-dur

op. 74. 2 Motetten (Nr. 1, Sommer 77, Pörtschach)

op. 75. Balladen u. Romanzen / für 2 St. u. Pf.

Ju op. 65: "Die neuen Liebeslieder sind mit witklich wider Willen aus der feder geflossen" (BrBr IX, 150 v. 15. 9. 1874). Sie gehen aber erst am 30. 5. 1875 an Simrock ab.

Ju op. 66. Erschienen 1875.

Jum Lied Abendregen: Brahms hatte frihsch im februar 1874 in Leipzig persönlich kennengelernt (vgl. BrBr XIV, 195—198). Das Lied erschien im fiest der Blätter f. hausmusik am 1. 10. 1875.

Ju op. 67. Am 24. 10. 1876 schreibt Brahms scherzhaft: "Als Honorar wünsche ich bloß 5000 Rtlr. (15 000 Mk.). Davon werden Sie aus angeborner Niedrigkeit 1000 Rtlr. abziehen, für Wartenlassen 500, für weiteres Warten auf vierhändigen Auszug 500, für bloß 2 B-Dorzeichnung 250 Rtlr., für Jigarren, Tabak, Odekolonje usw. 750 Rtlr., mit falschem Jählen und Rechnen werden noch 1000 verloren gehen, und gepumpt haben Sie mir 200 Rtlr., bleibt ein Rest von 800 Rtlr." (BrBr X, 205).

Ju op. 68. Am 24. 10. 1876 könnte Simrock eine Symphonie haben . . . (BrBr X, 205), vgl. a. BrBr X, 208, 212, 217. Am 24. Mai 1877 denkt Brahms in beiläufig 8 Tagen die Symphonie 3u schicken. Am 24. Juni 1877 geht "Das Kattermäng (Quatremains in norddeutscher Aussprache) heute noch ab." Die Symphonie reicht in ihren Anfängen schon in den Anfang der 60er Jahre zurück, Clara Schumann schreibt schon

(Simrock 2500 Rtl. Original u. 2hdg. u. 4h. ohne / Ges. / Wien und Küschlikon 1874. Erschien. Oct. 13) 75

(Simrock 500 Rtl.)

Nr. 1 u. 2 [filänge]

Nr. 3, 4, 5, Jiegelhausen, Sommer 75 Fritsch (Jiegelhausen, Sommer 75) Giegelhausen / 1875 (Ssimrock) 1000 Rtl.

Simrod 5000 Rtl.

[März 1877 (23 × 150 Rtl. = / 3450 Rtl.) [Sommer 77, Pörtschach / 30. Dec. 77 erste Puff. Ssimrock] 5000 Rtl. Ssimrock] 500 Rtl.

(Mr. 4, febr. 78) 4 à 150 / 600 Rtl. / (ersch. fjerbst 78)

am 1. Juli 1862 über den ersten Sat an Joachim, vollendet wurde das Werk 1876.

Ju op. 69...72. Brahms kündigt diese Opera Simrock am 18. April 1877 an (BrBr X, 216). Brahms nimmt als Berechnungsgrundlage von nun an für jedes Lied 150 Ktlr.

Ju op. 73. Während der Arbeit am 4händigen Auszug der I. Symphonie arbeitet Brahms schon an der II. Am 5. Oktober 1877 schreibt er: "Ja — das neue liebe Ungeheuer — Dessoft behauptet, ich hätte noch nichts so Schönes geschrieben" (BrBr X, 238). Am 12. 3. 1878 sendet Brahms eine Stichvorlage der Partitur an Simrock, der vierhändige Auszug "folgt gleich".

Ju op. 74. Am 2. Juli 1878 schreibt Brahms aus Pörtschach an Simrock: "Ich denke wohl 2 ganz überaus vortrefsliche — herrliche — Motetten für Chor herauszugeben. Wollen Sie die etwa riskieren? . . . 500 Taler sollen sie sich als Almosen erbetteln. Sie sind sich denke: besser als sonstiges Derartiges von mir) aber auch recht praktisch und wirkungsvoll" (BrBr X, 266). Am 6. 10. schickt er Nr. 1, am 13. Nr. 2.

Ju op. 75. Derlag Simrock. Am 15. Juni 1878 "möchte" Brahms "eigentlich einige Balladen für 2 Stimmen herausgeben" (BrBr X, 263). Im August geht das Manuskript ab. Am 4. November liegt schon das Exemplar vor.

¹³⁾ Dor Oct. durchstrichen: Herbft.

op. 76. filavierstücke (8)

(Sommer 78, Pörtschach) 2500 Rtl.

— Studien f. d. Pf. / Nr. 3, 4, 5 nach Bach. Senff / 800 Mk.

op. 77. Diolinconcert D-dur

50mmer 78, Pörtschach, 3000 Rtl. / Juni 79

op. 78. Diolinsonate.

Sommer 78 u. 79, Pörtschach, 1000 Rtl. / Sept. 79

— Ungrische Tänze heft 3 u. 4 / (März 80)

2000 Rtl. / Mai 80

op. 79. 2 Rhapsodien f. Pf. / Sommer 79 500 Rtl.

hier endigt das eigenhändige Werkverzeichnis Brahms'. Wenn sein Inhalt äußerlich nur Daten darzubieten scheint, vermag es doch einen Überblick über den ungeheuren Aussteig zu bieten, den Brahms in den 25 Jahren nahm, die es umfaßt, der sich nicht zulett in den Summen ausdrückt, die die Verleger an honoraren für die Werke des künstlers zugestanden. Von den 6 Louisdors für das Lederheft op. 3 führt der Weg zu den 750 Talern des op. 72, von den 10 Louisdors der klaviersonate op. 1 zu den 1000 Talern der Violinsonate op. 78, ja noch von den 110 Napoleons des deutschen Requiems zu den 5000 Talern der Symphonien. Damit aber auch von dem unbekannten Jüngling zum berühmten Meister, der die Verpflichtung erfüllt hat, die ihm Schumanns "Neue Bahnen" auferlegt hatte.

Ju op. 76. Verlag Simrock. Am 6. Oktober 1878 schreibt Brahms noch: "Die Klavierstücke aber taugen nichts — vielleicht nächstens". (BrBr X, 273). Am 31. 10. schickt er "aber doch" einige von den Klavierstücken. "Wissen Sie einen Titel!??!!??!? "Aus aller Herren Länder" wäre der aufrichtigste . . ."

Ju Studien f. d. Pfte. ([. o. nach op. 40]. Da Senff [chon die früheren Studien verlegt hätte, bietet ihm Brahms am 31. X. 1878 auch diese an. Jumindest die Bearbeitung der Chaconne für die linke Hand allein stammt schon aus 1877, da Clara Schumann schon am 6. 7. 1877 Brahms dafür dankt. Pluch das Presto sandte Brahms schon damals an Herzogenberg (BrBr I, 10).

Ju op. 77. Derlag Simrock. Schon im August 1878 schickte Brahms gern an Joachim "eine Anzahl Diolinpassagen". Es handelt sich um die Solostimme des Diolinkonzerts. Brahms berät sich eingehend in den technischen Fragen mit dem Freund. Am 1. Januar 1879 wurde das

Werk in Leipzig zum erstenmal gespielt. Der Dertragsabschluß mit Simrock erfolgte im Juni 1879.

Ju op. 78. Verlag Simrock. Brahms schickt die Sonate am 31. 8. 1879 an Simrock und widmet das honorar dem Schumannfonds (BrBr X, 320).

Ju Ungarische Tänze sieft 3 und 4. Derlag Simrock. Im März 1880 schreibt Brahms an Simrock (BrBr X, 334): "Mein kopist hatte gerade nichts Bessers zu tun, und da hat er ein Duhend ungrischer Tänze geschrieben. Wenn uns diese nun etwa gar gefallen sollten, schreibe ich dann ein paar grobe Worte Dorwort? hier ist nämlich manches ganz meine Ersindung . . ."

Ju op. 79. Derlag Simrock. Am 19. März 1880 liegen außer den ungarischen Tänzen "die zwei Klavierstücke seit längeren Tagen zum Absenden bereit" (BrBr X, 340).

haydn und Mozart

über die "Bewertung" unserer Klassiker Don Rudolf Gerber-Gießen

I. Teil

Längst ist die Tatsache in das Allgemeinbewußtsein aller kulturnationen und insbesondere des deutschen Dolkes eingegangen, daß das "Dreigestirn" haydn, Mozart und Beethoven die musikalische klassik schlechthin verkörpere, daß hier das Ideal des klassischen die musik seine vollkommenste Ausprägung gefunden habe. Es konnte freilich nicht ausbleiben, daß dieser Begriff des "klassischen Dreigestirns" zu zweiselhaften Folgerungen Deranlassung gab und mit bedenklichen Irrmeinungen verknüpst wurde, als deren verhängnisvollste jene überlegen-gönnerhafte Abwertung der kunst haydns und Mozarts mit den Prädikaten "hübsch", "reizend", "niedlich" u. dgl. erscheinen dürste, der man immer wieder im Gespräch mit musikalischen Laien, Musiksteunden, ja selbst Musikern von Beruf begegnen kann. Demgegenüber ist Beethoven erst der "vollkommenste" klassiker, der wirklich "ernst" zu nehmen ist, jene beiden andern sind "Dorgänger", ihre kunst ist "Dorstuse", über die der Weg zu dem "Dollender" Beethoven verläuft.

Das fortschrittsbegierige 19. Jahrhundert, das diese Schablone versertigte und diese Wertskala ausstellte, fand auch gleich die entsprechenden Etiketten, unter denen die drei so ungleichen "Klassiker" für jeden "Kenner und Liebhaber" bequem auseinanderzuhalten waren: dem gemütvoll-harmlosen Papa Haydn und dem ewig heiteren Sonnenjüngling Wolfgang Amadeus, die beide nur schöne Melodien schreiben und durch witzige Einfälle überraschen konnten, steht auf olympischer Höhe der grollende Titan Beethoven gegenüber.

Wenn man auch heute nicht mehr, oder doch nur gleichsam verstohlen mit derartigen billigen Schlagworten arbeitet, die die Persönlichkeit und die Kunst der drei Meister in unverantwortlicher Weise entstellen, so me int man doch vielsach dasselbe, wenn man bei einer vergleichsweisen Gegenüberstellung die künstlerische Bedeutung ihrer Werke abschäften, oder die Kunst des einen oder andern würdigen will. Nun ist ja an dieser beliebten formel auch ein körnchen Wahrheit, von dem wir ausgehen müssen, wenn wir jene karikatur in ein wirklichkeitsgetreues Bild zurückverwandeln wollen. Das zu tun gebietet uns nicht nur die Ehrsucht vor drei der größten Genies der deutschen Kunst, sondern auch die Verantwortung der Nation gegenüber, die ihre Geistesheroen nicht durch die Brille des fortschrittsphilisters sehen soll, sondern sie in dem Licht kennenlernen muß, wie sie eine ernste forschung zu ergründen sucht.

siaydn, Mozart und Beethoven haben das eine miteinander gemeinsam, daß ihnen die schöpferische Kraft ausschließlich aus dem Wesen einer autonomen Persönlichkeit zufließt, einer Persönlichkeit, die durch Selbstauferlegung von Zwang und Gesetz zur unumschränkten Freiheit des sandelns befähigt ist. In ihrer kunst konnten daher die sinnlichen und geistigen Kräfte einen vollkommenen Ausgleich finden, die Idee des

Gestalterischen vermochte zu triumphieren, weil jede dieser Personlichkeiten restlos mit ihren Gefühlen, mochten sie noch so elementar sein, fertig geworden ist. Das heißt: ihre Kunst atmet klassischen Geist. Auch Beethoven, und er vor allem, ist nicht nur, wie Goethe meint, eine "ganz ungebändigte Persönlichkeit" — das würde ja die Disqualifizierung zum Stürmer und Dränger bedeuten -, sondern in noch höherem Maße eine gebändigte und eine die Materie bändigende Personlichkeit. Besitt in diesem Sinne das Wort vom "klassischen Dreigestirn" in der Tat eine tiefe Berechtigung, so ist auf der anderen Seite nicht zu verkennen, daß zwischen den drei Meistern gewaltige Unterschiede bestehen, die bei der Gesamtbeurteilung der musikalischen Klassik nicht weniger von Bedeutung sind als das Gemeinsame, das die drei verbindet. Im Gegenteil, gerade dieses Gegensähliche muß unsere besondere Aufmerksamkeit erwecken, denn hier tritt eine Eigentümlichkeit zutage, die der de ut sch en kunst in stärkstem Maße anhaftet. Dir haben es aus der deutschen Geschichte und Kunftgeschichte zur Genüge erfahren, daß ein starker hang zum Persönlich-Eigenwilligen, Individuell-Einmaligen ihre politischen und künstlerischen Entscheidungen bestimmt hat. Bei den Deutschen will "jeder seine eigene fasson haben", sagt schon Dürer. Diese Eigenschaft hat unser Volk im staatlich-volitischen Leben und Wachstum in manche sorgenvollen und gefahrbringenden Situationen gebracht. Im künstlerischen Schaffen aber, im Bilden, Musizieren und Dichten hat dieser Trieb zum Individuellen jenen ungeheueren Reichtum an Gestalten an die Oberfläche geworfen, die der deutschen Kunst ihren unverkennbaren Stempel aufdrückt. Und zwar handelt es sich da nicht nur um einen einzigartigen Besit, wenn man aufs gange sieht, weit bedeutungsvoller ist vielmehr die Erscheinung, daß innerhalb der einzelnen, stilistisch abgeschlossenen kunstepochen das deutsche Kunstingenium nach verschiedenen Deutungen, Dergegenständlichungen des epochalen Willens strebt. Daß es kein Genüge darin findet, den Geist einer Epoche in einer allgemeinverbindlicen, typischen Weise zu erfassen und im kunstwerk gleichsam paradigmatisch zu verlebendigen, sondern ihn durch das Prisma der großen schöpferischen Persönlichkeiten hindurchzuleiten, ihn in mehreren einmaligen Gestaltungen auszuprägen. Im Individuell-Einmaligen spiegelt sich bei uns das Absolute, bei Schütz, Bach und fiändel die barodie Geistigkeit, bei fiaudn, Mozart und Beethoven die klassische Wesensform. So ist es also eine frage nach der spezifischen Artung eben dieser schöpferischen Dersonlichkeiten, wenn man die frage nach der Totalität der deutschen musikalischen klassik aufwirft. Und da muß allerdings zunächst festgestellt werden, daß Beethoven aus dem Zusammenhang mit Haydn und Mozart hinausdrängt, in die Zukunft hineinwirkt, wie ja schon sein Leben tief in das 19. Jahrhundert hineinragte. Während andererseits figydn und Mozart tief in Geist und Technik des 18. Jahrhunderts verwurzelt sind. Es ist kein Jufall, wenn man Beethoven mit einem Teil seines Schaffens immer wieder den Romantikern zuzuordnen versucht, die selbst einen der ihren in ihm erblickt haben.

Das Problem: Beethoven und die Romantik ist in der Tat, wie man sich auch entscheiden mag, von einer gewissen Aktualität. Bei Haydn und auch bei Mozart ist diese frage — für uns heute, von historischer Warte aus — kaum von Bedeutung. Um so häusiger trifft man da auf die weit berechtigtere Neigung, Persönlichkeit und kunst

der beiden Meister mit dem Rokoko in Derbindung zu bringen, in beiden womöglich die Vollendung des deutschen Rokokos zu erblicken. Daraus geht jedenfalls hervor, daß das "klassische Dreigestirn" bereits im Allgemeinbewußtsein nicht nur als eine Einheit, sondern ebensosehr als eine Mehrheit von Individualitäten existiert, von denen haydn und Mozart in einem mehr ins 18. Jahrhundert weisenden Sinne aufgefaßt und dem "Jukunftsmusiker" Beethoven gegenübergestellt werden, was ja in eben jener Karikatur vom humorvollen Papa haydn, dem himbeerfarbenen Sonnenjüngling Amadeus und dem grollenden Olympier Beethoven draftisch zum Ausdruck kommt. Die tieferen und letten Gründe für die innere Gegensählichkeit zwischen haydn und Mozart einerseits und Beethoven andererseits sind in dem Generationsproblem und, damit zusammenhängend, in der fundamentalen gesellschaftlichen Umschichtung seit der zweiten fälfte des 18. Jahrhunderts zu suchen. Man mache sich klar: faudn ist 1732 geboren, Mozart 24 Jahre (pater (1756), Beethoven gar 38 Jahre (pater (1770). In diesem Zeitraum brach sich ein neuer Geist, der Geist des bürgerlichen Zeitalters mit Macht Bahn, um der feudalaristokratischen Kultur der absolutistischen Ara den todlichen Stoß zu verseten. Als deren Jusammenbruch erfolgte, in den Wirren der französischen Revolution, standen haydn und Mozart am Ende ihres Schaffens, Beethoven am Anfang. Er erlebte den großen Umbruch der modernen Kultur als 3wanzigjähriger. Sein Werk ist daher ohne die neue, in jenen Jahren geborene freiheitliche Gesinnung, den kraftvollen Elan und die naturhafte Sprachgewalt der neuen Zeit gar nicht zu denken. Beethoven ist darum noch kein Revolutionsapostel à la Rousseau geworden und hat sich von den westischen Begriffen der liberté und egalité wohl zu distanzieren gewußt. Gang und gar deutsch ist schließlich die hohe Sittlichkeit, die in seiner kunst lebt und ihr das entscheidende Gepräge gibt, dann aber nicht minder jene stählerne Willenskraft, die ihn das Schillersche Wort "frei durch Dernunft, stark durch Gesete" beispielhaft verkörpern läßt. Gleichwohl, diese entfesselte und entbundene Sprache Beethovens war nur möglich, nachdem jene Bindungen gefallen waren, die grundsählich dieses, nicht mehr an jene. Das forum, von dem aus seine Kunst Weltgeltung erbis zur französischen Revolution noch bestanden hatten, und nachdem die höfisch-aristokratische Gesellschaft als kulturtragende Oberschicht dem bürgerlichen Publikum gewichen war. Beethoven wandte sich trot seiner zahlreichen fürstlichen Mäzenaten an langen sollte, war das bürgerliche Konzert, nicht mehr die höfische Soiree.

Ganz anders haydn und Mozart. Ihr Publikum ist zum größten Teil noch die "Gesellschaft", der hohe Adel, und ihre kunst ist in demselben Maße eine hochkultivierte Gesellschaftskunst, deren geschichtliche Bedeutung und unvergänglicher Ruhm allerdings darin liegt, daß beide Meister, haydn und Mozart, die hintergründe dieser kühldistanzierten und feingeschliffenen, spielerisch-unterhaltsamen Gesellschaftskunst aufgebrochen haben und in seelische Tiefen und Fernen vorgedrungen sind, die innerhalb der Grenzen jener Epoche genau so befremden und unverständlich bleiben mußten, wie im Rahmen der geistlich-liturgischen Musik ein halbjahrhundert früher die Visionen eines Bach bei der komposition eines modischen kantatentextes. Ist hieraus ersichtlich, daß haydns und Mozarts kunst in einem ganz anders gearteten geistigen Raum ge-

wachsen ist, als diejenige Beethovens, daß sie eine zurückhaltendere, gewähltere, weniger massiv-souverane Sprache sprechen mußte, weil sie sich an ein durch höfische Etikette gebundenes Publikum wandte, so ist damit doch keineswegs gesagt, daß die Kunst der beiden Meister durchaus wesensgleich ware. fier muß vielmehr einer weiteren, in Laienkreisen nicht weniger verbreiteten Irrmeinung entgegengetreten werden, wonach faydn und Mozart ohne wesentliche Unterschiede und Gegensäklichkeiten nebeneinander bestehen und in ihrem Schaffen ähnliche Gestaltungsgrundsätze und eine verwandte musikalische Diktion ausgeprägt hätten. Davon kann jedoch bei genauerer Betrachtung nicht die Rede sein. Ift auch der Gegensat zwischen beiden Meistern nach außen hin nicht von so grundlegender Art, wie zuvor das Gepräge ihrer kunst gegenüber Beethoven geschildert wurde, so hat man doch in ihnen zwei durchaus individuell geartete Persönlichkeiten zu erblicken, die troß der gemeinsamen geistigen und stilistischen Derwurzelung im Boden des deutschen Rokokos, trot der gemeinsamen äußeren Bindung an eine auftraggebende Adelsschicht künstlerische Gestaltungspringipien und durch sie hindurch seelische Strukturen ausprägen, wie sie in ihrer urbildhaften Lebendigkeit gegensätlicher kaum gedacht werden können.

Wenn man diesem Gegensählichen innerhalb der gemeinsamen Lebenskreise aufmerksam nachgeht, so kann man schon im äußeren Geschehen, im Lebens- und Bildungsgang der beiden Männer charakteristische Unterschiede wahrnehmen. In bescheidenen, um nicht zu sagen ärmlichen Derhältnissen ist Joseffiaydn als Sohn eines Wagners in Rohrau a. d. Leitha (Niederösterreich) geboren und aufgewachsen — ein Kind des Volkes, in das der göttliche funke gefallen war. Er konnte auf keine musikalische Ahnenreihe zurückblicken, in ihm schlummerte kein musikalisches Vermächtnis seiner Dorfahren. Der Bergleich mit Schut und findel, die gleichfalls "traditionslos" zur kunst kommen, mag sich aufdrängen. Doch entstammten diese beiden wohlhabenden und hochangesehenen Patrizierhäusern und genossen eine sustematische und sorgfältige Unterweisung in der Komposition, während haudn, der schon in früher Jugend die Nöte und kümmernisse eines entbehrungsreichen Lebens kennenlernen mußte, kaum irgendwelchen geordneten Musikunterricht, weder bei dem Schulrektor in figinburg, wo er "mehr Schläge als Essen bekam", noch als Chorknabe am Wiener Stephansdom, wo der Kapellmeister Georg Reutter d. J. sich nicht um ihn kümmerte und ihn, als er seine Stimme verlor, ohne Gnade und Barmherzigkeit (im November 1749) auf die Straße jagte.

Die wenigen Anregungen von seiten seiner im Grunde gleichgültigen Lehrer griff der junge haydn begierig auf und arbeitete sich aus eigener kraft und — in früher Jugend bereits — mit einer beispiellosen Energie und Zielsicherheit weiter. Über seine Zeit im Stephanschor sagte er später: "Wenn meine kameraden spielten, nahm ich mein klavierl untern Arm und ging damit auf den Boden, um daselbst ungestörter üben zu können." Das Jahrzehnt von 1749—59 war für haydn eine Zeit bedrückender Entbehrungen und kämpfe um die nachte Existenz. In all dem ruhelosen Umhervegetieren hielt er den Blick auf ein einziges Ziel gerichtet, das ihn gleich einem magischen Licht leitete und aufrecht hielt, es war das Ziel der musikalisch-schöpferischen Vervollkommnung, der

Entfesselung des künstlerischen Schaffensdranges, der in ihm immer mächtiger zum Lichte rang. Dank jener ungewöhnlichen Energie und genialischen Arbeitskraft trat er aber mehr und mehr aus den Niederungen eines armseligen Daseins hervor, und als er im Alter von 29 Jahren (1761) Kapellmeister des Fürsten Esterhaz in Eisenstadt geworden war, hatte er die widrigen Derhältnisse, die der Entfaltung seines Genies entgegenstanden, für immer besiegt. Sein Lebensschiff war in einen sicheren hafen eingelausen, in dem es geborgen war vor allen weiteren Stürmen.

hier hub nun gar bald ein keimen und Wachsen an, ein Abwägen, Derwerfen, Suchen, das jenes Schauspiel der Meisterung des Lebens auf künstlerischem Gebiet spiegelt. Erscheint dieses Leben als ein gabes Sich-Durchsetenmuffen und Durchtrogen, so kennzeichnet auch seinen künstlerischen Werdegang ein unentwegtes Kingen, eine stete Entwicklung, in der fiagen keine Stufe übersprang, keinen Widerstand ungenütt ließ, an keinem ihm unbekannten stilistischen Phänomen vorbeiging, ohne sich daran bereichert zu haben. haudn ist ein langsam Reifender und daher ein Spätreifer: mit 50 Jahren erst steht der reife Meister vor uns. Nicht im raschen, impulsiven Ansturm, sondern Schritt für Schrittkam er seinem Ziel näher. Und auf dem höhepunkt der Meisterschaft, als alle seine schöpferischen Kräfte frei geworden waren, erblicht man das imponierende Schäuspiel einer jahrzehntelang in derselben Stärke anhaltenden Entfaltung der gereiften und unerschöpflich scheinenden Kräfte, die sogar bei Gelegenheit der Londoner Aufenthalte, als fjaydn in seinem siebenten Lebensjahrzehnt stand, noch eine bewunderungswürdige Steigerung erfuhren. Und auch jeht hielt der äußere Erfola Schritt mit diesem stetig gegliederten Anstieg zu den höchsten Gipfeln künstlerischer Gestaltung. Aus dem unscheinbaren Choristen und Bettelmusikanten, aus dem livirierten Musikus bei Esterhaz war eine europäische Berühmtheit geworden, der man in Wien, Paris und London fürstliche huldigungen darbrachte, die man als verehrungswürdigste Erscheinung des verklungenen Jahrhunderts umschwärmte und liebte.

Dieses Leben und Schaffen ist eine einzige große Entfaltung aus unscheinbarsten Anfängen heraus, nie und nirgends reißt die innere Folgerichtigkeit ab. Gleich einer still wirkenden Naturkraft, ohne dramatische Überraschungen, aber mit einer unhemmbaren Jielstrebigkeit und bruchlosen Kontinuität wächst der Keim, der in haydns Brust gesenkt war, in die Breite und in die Tiefe, ihn selbst als Mensch und Künstler über seine Zeitgenossen heraushebend. "Es ist", so sagt Wilhelm Dilthey einmal von diesem Leben und Schaffen, "als ob eine Knospe sich öffnete, als ob der Frühling endlich das Grün und die Blüten, die lange bereit waren, hervorbrechen ließe. Sie haben nur auf die Sonne gewartet. Der Ruhm, die Wohlhabenheit, ein unabhängiges Dasein lassen von da ab alles sich entfalten, was in ihm lag."

Wie ganz unvergleichbar anders ist demgegenüber Mozarts Leben abgerollt! Wie wesentlich verschieden von haydn hat sich se in e künstlerische Persönlichkeit gebildet! Schon die herkunft hat Mozart in eine andere Entwicklungsrichtung gedrängt. Wenn auch er aus kleinbürgerlichen Verhältnissen stammt und auf keine längere musikalische Ahnenschaft zurückblicken kann, so durfte er doch in Leopold Mozart einen Vater sein

eigen nennen, der, aus schwäbisch-bayrischen handwerkerkreisen stammend, eine akademische Bildung genossen und auf Grund bedeutender künstlerischer Begabung und außergewöhnlicher Energie sich eine bevorzugte Stellung als Geiger und später Dizekapellmeister am erzbischöflichen hofe zu Salzburg erkämpst hatte. Schwerwiegender noch war seine Befähigung als Musikerzieher, die vor allem seinem Sohn zugute kam. Unter der unnachsichtigen Autorität und zielbewußten Leitung dieses Vaters drang der junge Mozart spielend in die Geheimnisse der Tonkunst ein und konnte gar bald— in zarter kindheit— als Wunder der Schöpfung vor der staunenden Mitwelt präsentiert werden. Bekannt sind die Reisen, die das Wunderkind seit dem 6. Lebensjahr an alle größeren höfe Europas führten, die Triumphe auf Triumphe häuften und dem empfänglichen knaben die reichsten und nachhaltigsten kunsteindrücke mühelos vermittelten.

Diefes Leben beginnt erregend dramatifd, magifch beleuchtet von dem zauberhaftblendenden Licht äußeren Erfolges. Mit diesem unbegreiflich raschen Aufstieg, der im Grunde gar kein Aufstieg ist, sondern wie ein plöhliches Wunder anmutet, hält die innere, geistige und künstlerische Entwicklung durchaus Schritt. Dies ist das noch größere Wunder. Mozart ist als schaffender künstler ein grühreifer, der sich mit 15 Jahren in allen herrschenden Stilarten als Meister ausgewiesen hat und zwischen 20 und 35 Jahren, als Haydn eben anfing, seine Kräfte zu sammeln, seine großen Meisterwerke schuf, die das Ende bedeuten sollten. Ist haudns Aufstieg bewunderungswürdig, so ist Mozarts Erscheinen — der Ausdruck muß hier noch einmal Verwendung finden — ein Wunder, es ist wie ein phantastisches Aufleuchten, das jeder "natürlicen" Erklärung (pottet. Und seltsam — als Haydn in zäher, enthaltsamer Arbeit, von der Welt abgeschlossen, die Widerstände in Leben und Kunst zu bezwingen unternimmt, verbreitet sich eine fielligkeit um ihn, die stets zunimmt und bis an sein Ende währt. Als Mozarts Persönlichkeit nach den glänzenden Triumphen in Kindheit und Jugend auszureifen beginnt, drohten verhängnisvolle Konflikte, die fiaudn nie kennengelernt hat. Die Strahlensonne der frühzeit verblaßte, Mogarts Leben begann sich mehr und mehr einzudunkeln. Sein expansives Genie sah sich am Salzburger fof in eine gefell-Schaftliche Stellung hineingezwungen, in ein Lakaienverhältnis, das ihm, wenn es hoch kam, gönnerhafte Anerkennung, daneben aber auch erniedrigende Magregelungen eintrug. haydn hat diese Subalternfunktion eines "Lieferanten von Musik" in seiner Eisenstadter Zeit, "ohne zu rebellieren", auf sich genommen. Mozart, bereits Sohn einer jüngeren Zeit, die den Geist der Auflehnung gegen die Macht einer degenerierten fiofgesellichaft im Busen nährte, trat in selbstbewußtem kunstlerstolz diesen Machthabern gegenüber. Das Ergebnis war, daß er mit fußtritten die freiheit gewann. Und was bedeutete diese freiheit, dieses Aufsichselbstgestelltsein eines künftlers in der Ara der feudalen fiofkultur? Bei Mozart jedenfalls war es der Anfang vom Ende, einem Ende, das so düster und tragisch war wie der Beginn dieser Laufbahn glänzend. Als er mit "figaro" und "Don Giovanni" den höhenweg beschreitet, der ihn bis zu dem Musterium der "Jauberflöte" und dem Torso des "Requiem" führen sollte, da begannen mehr und mehr die fundamente seines irdischen Daseins zu wanken. Unverstanden und verlassen versiel er der Einsamkeit, dem Elend. Die Bettelbriese jener Jahre, erschütternde Dokumente eines verzweiselten Kingens, taten kaum mehr Wirkung. Wie sein Ansang dem Erscheinen eines leuchtenden Meteors gleicht, so sein Ende dessen Erlöschen. Er versank in ein Richts, endete im Armengrab, das alle Spuren seines körperlichen Seins getilgt hat.

Dieses Leben ist ein einziges Drama, eine folge scharfer, plastisch umrissener Gegensähe, die beherrscht werden von dem polaren Gegensah strahlenden Ausstiegs in kindheit, Jugend und verhängnisvoller Umdüsterung in der zweiten Lebenshälfte mit jener tragischen katastrophe als Ausklang, die uns ebenso als ein unergründliches Kätsel erscheinen muß, wie wir den Anfang dieses Lebens als ein Wunder auffassen müssen. Es dürste kaum einen größeren kontrast geben, als er hier bei der Gegenüberstellung der beiden Meister haydn und Mozart deutlich geworden ist. In eine besondere Beleuchtung rückt dieser Gegensah, wenn man sich klarmacht, daß die Gesehmäßigkeit und der Khythmus, in dem sich das Leben der beiden Großen vollzieht, auch in ihrem künstlerischen Schaffen die Grundmacht bildet, und selbst als substanzielle kraft, die das einzelne Werk als künstlerischen Organismus gestaltet, in Erscheinung tritt. Jene so verschiedenartige Gesehmäßigkeit auf beiden Seiten — formelhaft gesaßt in das Begriffspaar: Entwicklung und Gegensah —, wie ist, wie kann sie im schöferischen Dorgang und im gestalteten kunstwerk die treibende kraft sein?

Robert Schumann in seinen Beziehungen zu Johannes Brahms

Don Wolfgang Boetticher, Berlin

Lange nachdem sich Robert Schumann von feiner schriftstellerischen Tätigkeit guruchgezogen hatte, follte für ihn - in feinem letten Schaffensighre - ein entscheidendes Ereignis eintreten, das ihn, ebenso wie fast ein Dierteljahrhundert früher bei der Bekanntichaft mit Chopins Erstlingswerken, zwang, zur feder zu greifen, um für einen jungen Musiker im Kampf gegen die "Philister" öffentlich einzutreten: Die Begegnung mit Johannes Brahms. Diesem Jusammentreffen der beiden Künstler, die sich im Kurvenbild ihres Lebenswegs auf den perschiedensten Entwicklungspunkten befanden, sollen die folgenden Zeilen gewidmet fein. Denn es handelt sich nicht um eine jener unübersehbar zahlreichen Bekanntichaften, von denen uns die (bis auf einige Dermerke noch unveröffentlichten) Tagebücher Schumanns Jeugnis ablegen und die von unserer Gegenwart aus rückwärts belichtet, sich nachträglich vom hintergrund der musikgeschichtlichen Entwicklung besonders icharf abheben. Dielmehr ift die Derknüpfung der beiden kunstlerischen Lebenslinien Brahms-Schumann nur das plogliche Sichtbarwerden eines langen und keineswegs regelmäßig zu verfolgen-

den geistesgeschichtlichen Derlaufs in Schumanns spätem Schaffensabschnitt, der in seinen Einzelheiten und schaffenspsychologischen Bedingnissen noch nicht völlig aufgehellt ist.

Johannes Brahms warf zum ersten Male im September 1853 in Mehlem einen Blick in Schumanns klavierwerke. Später hat er einmal bekannt: "Erst seit meinem Wegsein aus hamburg und besonders während des Ausenthaltes in Mehlem lernte ich Schumans Werke kennen und verehren." Noch war er dem Meister selbst nicht vor Augen getreten. Schumann befand sich zu dieser zeit in Düsseldorf. Seine haushaltbücher, die mit großer Sorgfältigkeit die wenige Tage vor Ausbruch der krankheit geführt wurden und die wohl als identisch mit den vergeblich gesuchten, die Aufzeichnungen der dreißiger Jahre sortsetzenen Lebensbüchern anzusehen sind¹), geben uns über Einzel-

¹⁾ Dor wenigen Monaten von der Preuß. Staatsbibliothek Berlin aus dem Besit der letten noch lebenden Tochter R. Schumanns, frl. Eugenie Schumann, erworben.

heiten der lehten Lebenszeit des Meisters genaue Auskunft. Schon im August des Jahres 1853 sinden wir dort bedenkliche Krankheitssymptome verzeichnet, noch stärker aber fällt vorher, im Jahre 1852, eine außerordentliche Starrheit seiner Stimmungslagen und das hartnäckige fortdauern depressioner Justände auf.

Doch liegt es in der Eigenart der Erkrankung, die den Meister überfiel und sich seit langem vorbereitet hatte, begründet, daß sie gunächst keineswegs als "Persönlichkeitserkrankung" auftrat: noch hatte die Dluchole nicht von den Welenszügen der ganzheitlichen Derfonlichkeit Besit ergreifen können. "Nervenleiden. Dr. Müller (der Argt) tröftend", schreibt Schumann am 8. Juli 1852 in fein Tagebuch, an einem der folgenden Tage heißt es: "furchtbare Störungen durch die Nachbarschaft. Sonst leidliches Befinden." Am 20. Juli: "Noch immer fehr unwohl", am 28. Juli: "Schlimme Zustände oft", dann: "Leidenszeit" und am 3. August: "Das ,ein kräftiger Mann mit gefunden Gliedmaßen' tröftend" (Außerung des Arztes). Am 7. August lesen wir aber wieder: "Nachmittag bessers Befinden, freudige Empfindungen" und ichon am nächsten Tage wird die alte Kompositionstätigkeit fortgesett. Der 6. Oktober meldet jum erften Male wieder: "Wohlbefinden", nachdem ichon einige Tage zuvor "Gutes Befinden" und "Jiemlich fleißig" vermerkt worden war. fortan fehlen bis zum anderthalb Jahre später erfolgten Ausbruch der Grankheit im Tagebuch Zeugnisse für größere Gemütsstörungen fast völlig. Am 19. bis 21. Oktober 1852 heißt es: "Gutes Befinden", einige Wochen später: "Jiem-lich fleißig immer", in einer Abendgesellschaft am 28. November 1852 ergriff ihn "Ein neues Quartett von Schubert", im frühjahr 1853 Schreibt Schumann: "Jean Paul über Musik zu lesen angefangen". Der 28. Juni wird zum freudentag: "Mein 43. Geburtstag. Dergnügt." Dierzehn Tage später verzeichnet Schumann an einem weiteren "freudentag" einen "Brief von febbel"; feinen Ropf durchkreugten noch viele Plane, größere Reifen standen in Aussicht, was aus einigen unveröffentlichten Derlegerbriefen Schumanns hervorgeht. Im Gegensat zu den ichwerften Depressivzuständen früherer Jahre, die die Seelentätigkeit und das eigenschöpferische Wirken zeitweise fast völlig lahmlegen konnten, fällt in diesen letten Tagen die Schaffenskraft auf, die ihn sehr oft "fleißig, glücklich" vermerken läßt.

Wie in seinen Jugendtagen nahm Schumann noch im lehten Schaffensjahr Jean Paul zur Hand, am 18. August 1853 lesen wir: "Siebenkäs angefangen", am 8. September steht eine Notiz, daß er das Werk ausgelesen habe. In der zwischenzeit

wird er "fertig mit dem Allegro", auch ist "Die Phantasie beendigt", vorher (Mitte August) trug Schumann die Worte ein: "Die Ouvertüre (zu faust) beendigt, freude", und am folgenden Tage: "Die Ouvertüre fertig instrumentiert, freude".

Kaum ist der "kinderball" und die "Ballade vom "heideknaben" vollendet, als "herr Brahms aus hamburg" am 30. September 1853 Schumanns Gedankenwelt zu bestimmen beginnt. Die Erinnerungen Dr. A. Schubrings geben uns über diefe erfte Begegnung genauer Auskunft: Brahms foll "mit desolatem Schuhwerk" Schumann aufgesucht haben, vor freude fei mahrend Brahms' Spiel gleich Clara herbeigerufen worden und Robert habe ihr "den, der kommen mußte" vorgestellt. Wir wiffen nicht, inwieweit uns Schubrings legendenhafter Bericht die Wirklichkeit des Jusammentreffens zuverlässig darlegt, sicherlich aber muß (was auch aus Claras Aufzeichnungen hervorgeht) die Erscheinung des jungen Brahms gleich einen tiefen Eindruck im Schumannichen faufe hinterlassen haben2).

Die Lebensbücher unterrichten uns zuverlässig über die folgenden Tage. Demnach weilte Brahms im Zeitraum vom 30. September bis 2. November 1853 mindestens zwölfmal im Kreise der Schumannschen familie. folgende Aufzeichnungen feien hier wiedergegeben: Am 1. Oktober: "Brahms zu Besuch. Das Konzert für Dioline beendigt" (gemeint ift die Skizzierung des großen Kongerts für Dioline und Orchester, begonnen am 21. September, deffen demnächst erfolgende Deröffentlichung Georg Schunemann zu verdanken ift). Am 2. Oktober: "Diel mit Brahms. Sonaten in fis-Moll"; am 4. Oktober: "Nachmittag Musik bei uns. Phantasie von Brahms. Mein Trio"; am 5. Oktober: "Lieder von Brahms und Sonate für Dioline und Dianoforte. Den Titan (Jean Paul) mit Clara zu Ende gelesen." 7. Oktober: "Diel mit Brahms. Quartett von ihm"; am 8. Oktober: "f-Moll-Sonate von mir von Clara Brahms vorgespielt."

Die ganze Woche über tuhte Schumanns kompositionstätigkeit, so stark muß die Sestalt Brahms' seine Wertwelt bestimmt haben. Am 9. Oktober aber beginnt Schumann seine Eindrücke zu ordnen und sie zu einem klaren Bilde zusammenzusormen. "Aussatz über Brahms angesangen" heißt es, am 10. Oktober: "Abends Brahms bei uns. fleißig" sam Aussatz. "Ihm Gedichte vorgelesen." Nach der komposition der am 9. Oktober begonnenen

²) Dgl. auch bezüglich der folgenden Abschnitte Lihmann, Clara Schumann, Band II (1905), Seite 280 ff.

"Märchenphantasien" lautet das Tagebuch wieder am 12. Oktober: "fleißig, nachmittag Musik bei uns"; am 28. Oktober erfreute ihn "ein Besuch der Frau Arnim (die Bettina) und ihrer Tochter", deren Bekanntschaft Brahms zu gleicher Zeit machte; am Abend folgte die "FAE-Sonatenübertaschung", jenes Werk, an dem sich Schumann mit 2 Sähen und Brahms und A. Dietrich mit je einem Sat beteiligt hatten. Erst am Abends des folgenden Tages nahmen Arnims von Brahms und Schumann nach einer Soiree, in der wir wohl auch den jungen Brahms vermuten dürsen, Abschied; endlich am 2. November gingen auch Brahms und Schumann auseinander: "Abschied von Brahms. Dorher seine sies-Moll-Sonate."

Wir wissen aus Schumanns gedruckten Briefen, wie ftark er fich bei feinen Derlegern und freunden für die Werke des jungen Brahms eingesett hat. Am 8. Oktober 1853 verkündet er "Johannes ift der mahre Apostel"; im Schreiben an Strackerjan, einem der besten Schumann-freunde der Spätzeit, rühmt er am 28. Oktober 1853 Brahms' "geniale Kraft", "namentlich auch der Lieder", hocherfreut berichtet er an den Dater Johannes', Joh. Jakob Brahms in hamburg am 5. Nov. 1853 von der Begabung feines Sohnes, am 17. Januar 1854 (pricht Schumann von dem "genialen Burfchen". Dorher trägt Schumann in fein , Drojektenbuch' den Namen Brahms in einer 1846 begonnenen Lifte der jungeren "Komponisten nach meinem Sinn" mit dem Beiwort "princeps" nach. Noch in der feilanstalt Endenich, in die man Schumann im februar 1854 überführen mußte, konnte er Brahms nicht aus der sich verdunkelnden Erinnerung perlieren, hiervon legen die Briefe an feine frau und vier Briefe an den jungen Komponisten felbst (bis März 1855) Zeugnis ab.

Schumanns Bemühungen um die Drucklegung einiger Werke Brahms' waren erfolgreich. 3war mögen einige gute Schumannfreunde über die Entdeckerfreude zuerst recht den Ropf geschüttelt haben ffehr hilflos lautet 3. B. ein unveröffentlichter Brief Strackerjans an Schumann bezüglich deffen begeistertem finmeis auf Brahms), aber mitten in den "Unverschämtheiten" fder fiongertdirektion Duffeldorf), von denen das Tagebuch berichtet, erscheint die Notig: "Guter Brief von fartels" (am 7. Nov. 1853). Der in der Schumann-Korrespondeng (Preuß. Staatsbibl. Berlin) aufbewahrte unveröff. Brief des Derlags lautet in den letten Zeilen: "Sehr intereffant mar uns die Schlußbemerkung Ihres jüngsten Briefes, wo Sie von einem jungen Musiker sprechen, ohne doch den Namen desselben zu nennen. Wir hoffen und bitten, daß Sie uns noch fpater nahere Nachrichten über ihn zugehen lassen werden." Schumann hatte an Dr. fiärtel am 8. 10. geschrieben und wie im Briefe an Breitkopf v. 3. 11. 53 sich sehr lobend über "den höchst bescheidenen Menschen" ausgesprochen. Das gleiche bezeugt das Briesverzeichnis Schumanns (Schumann-Museum Zwickau) für andere verscholkene Verlegerbriese des Meisters, in denen von Brahms die Rede war, und die uns in ganz kurzen Inhaltsangaben noch erhalten geblieben sind.

Nicht einfach gestaltete sich die Wahl der für den Druck bestimmten Kompositionen des jungen Brahms. Dieser wollte Schumann "so wenig Schande als möglich machen", und er meinte, Schumann möchte doch von der Herausgabe der Trios absehen (Ende 53). Brahms schärsste selbstkritische Haltung verrät weiter die später vorgenommene Dernichtung des ursprünglich zum Druck vorgeschlagenen h-Moll-Quartetts und endlich die Tatsache, daß er kaum mit seinen Bitten an den älteren Meister heranzutreten wagte, der in seinem Eiser und der Begeisterung für Brahms sich die Derschlossen konnte.

Schumanns für das Wirken Brahms' "bahnbrechender" Auffat erichien am 28. Oktober 1853 in der N3fM. Obwohl uns noch heute eine eingehende Untersuchung der deutschen Musikschriftftellerei in den fachzeitschriften um die Mitte des 19. Jahrhunderts fehlt, läßt fich mit Bestimmtheit annehmen, daß diefer finweis auf Brahms, der "den höchsten Ausdruck der Zeit in idealer Weise auszusprechen berufen mare", diesem viele freunde, aber auch manche feinde und Skeptiker geworben hat. Denn Schumann, der die geistesgeschichtliche Sachlage der Jahrhundertmitte klar überschaute, ging bewußt einer Aufspaltung der musikalischen Schaffensrichtungen nicht aus dem Wege. Ebenso wie er sich eine Generation früher für ein ganz bestimmtes Weltbild entschieden hatte und die Kampfstellung zu den "Alten", die vor der "Teufelsromantik" warnten, herausforderte, fo gab er auch Brahms einen Scharf umgrengten Gestaltungsbereich mit auf den Weg: in Schumanns Auffat fehlen unter einer größeren Jahl angeführter (teils weniger bedeutender) Komponistennamen drei völlig, deren Trager zu dieser Zeit das deutsche Musikleben ichon stark beherrschten: Berlioz, List und R. Wagner. Schumanns Stellung zu Liszt ist uns mit folgender kleinen Bemerkung im Tagebuch (am 12. 9. 1853) angedeutet: "List gegen Clara."

Erheblich Schwieriger gestaltet sich aber eine Darstellung des Schumann-Wagner-Derhältnisses, zumal uns heute das von der Schumannforschung in verdienstvoller Kleinarbeit zusammengetragene freundschaftsbild beider Meifter in einzelnen Jugen als nicht mehr ausreichend erscheinen kann. Um das Ergebnis gleich vorweggunehmen: die Beziehungen Schumanns ju Wagner und umgekehrt zeichnen sich erheblich gunftiger, als anzunehmen mar. Es fei hier auf diefen Gegenstand nur kurg eingegangen: Nach Schumanns Lebensbuch ftattete Rich. Wagner in den Tagen um den 7. Mai 1842 einen Besuch ab, am 11. November 1842 kam er mit der Schroeder-Deprient. ferner tauschte Schumann einen Tag vor der erften "glücklichen" Orchefterprobe ju "Paradies und Peri" (am 28. November 1843) mit Wagner feine Schaffensgedanken aus; am 24. November 1845 lefen wir: "Abends bei Richard Wagner, der zu Besuch. Uber Tannhaufer", am 20. Januar 1846: "Richard Wagner bei mir", am 28. Januar erfolgte Schumanns Erwiderung des Besuchs. Aus der relativ großen Jahl weiterer Begegnungen feien folgende namhaft gemacht: Schumann Schreibt am 26. und 29. September 1846 "Besuch von Richard Wagner", am 14. 10. 46 war er "früh bei Wagner" und am 31. des gleichen Monats: "Abends Spakiergang mit R. Wagner, - feine Erzählung über Spontini" (vgl. Wagners gedruckte "Erinnerungen an Spontini", Ges. Werke, Bd. 5), am 16. Dez. 1847, am 20. und 26. Januar 1848 heißt es wieder: "R. Wagner bei mir", "R. Wagner zu Besuch". Recht oft trafen beide im Revolutionsjahr zufammen und mögen von Schaffensplanen gesprochen haben: "früh bei Wagner, seine Theaterrepublik" (15. Mai 1848), "Besuche von Wagner, fein politisches Gedicht" (20. Mai 1848), "Abends Spaziergang mit Wagner, fein Nibelungentert" (2. Juni 1848), - eine Woche fpater lautet das Tagebuch: "früh unvermuthet List, mit ihm zu Wagner" (Diese Notis Schon abgedruckt in: Eug. Schumann, E. Lebensbild m. Daters, Leipzig 1931, 5. 374) und nach weiteren 10 Tagen hörte Schumann von "Wagners politischem Streich". Am 1. August 1848 vermerkt Schumann erfreut: "Früh Wagner aus Wien zurück", am 12. und wahrscheinlich auch am 23. August 1848 las Schumann Wagner das Textbuch feiner "Genoveva" vor (die Komposition war gerade am 4. August 1848 mit "großer freude" beendigt), erst am folgenden Tage (24. August) hatte Schumann zwei feiner beften Dresdener freunde, den Malern "Bendemann und hübner den Text zur Genoveva vorgelesen". Unmittelbar vor dem Beginn der Skizzierung des erften Teils von "Manfred" (2. Nov. 1848) weilte

Schumann bei Kichard Wagner, und noch am Neujahrstag (1849) sind sich beide begegnet. — Stichwortartige Andeutungen in Schumanns Briefbuch³), die uns den Inhalt der verschollenen Wagnerbriefe Schumanns verraten, bezeugen ebenfalls die durchaus freundschaftlichen Beziehungen bis zur Jahrhundertmitte. Erst 1851 bis 1852 mußeine stärkere Entfremdung eingetreten sein, was aus einigen unveröffentlichten Briefen an Schumann von Franz Brendel und dem Kreise um den Dichter sebbel hervorgeht.

*

Mit Absicht haben wir das Schumann-Wagner-Derhältnis im Rahmen dieses Aufsates ausführlicher behandelt, um zu zeigen, wie wenig es im finblick auf Brahms gerechtfertigt ware, eine allzu scharfe Trennung der künstlerischen Erscheinung Schumanns und Wagners porgunehmen. Dennoch aber leitete Schumann jene Doppelpoligkeit in der Zielrichtung der Spätromantik ein, wie sie dann ihren Niederschlag in der fpateren fehde der Ausdruchsmusiker der "Neudeutschen" und der "Keuschheitsmusiker" der Schumannichen Schaffenswelt ihren Niederichlag fand. Brahms war in jenes Schicksalshafte Gegenspiel hineingestellt und lud zugleich noch die Angriffe jener von Mendelssohn herkommenden Werteinstellung auf sich, "kühle Derstandesarbeit" ju leisten.

Nicht nur in den Briefen, Tagebuchaufzeichnungen und der schriftsellerischen Tätigkeit Schumanns tritt uns das enge Verhältnis Brahms-Schumann entgegen. Don den "Geistervariationen", die Schumann in beginnender Umnachtung schrieb, hat Brahms das Thema mit der Bemerkung "wie ein im Entschweben freundlich grüßender Genius spricht es uns an" veröffentlicht, er überreichte der vom Krankheitsausbruch ihres Gatten noch tief erschütterten Clara zu ihrem Geburtstag am 13.9. 1854 eine vierhändige Bearbeitung des Klavierquintetts, er weilte oft bei dem Kranken und bewahrte sein Leben lang die ersten Niederschriften zu Schumanns Quartetten als heiliges Andenken an den früh verstorbenen väterlichen Freund auf⁴).

³⁾ Robert-Schumann-Museum, Zwickau i. Sa.

⁴⁾ Jeht im Besit der Preuß. Staatsbibliothek Berlin. Die Handschrift trägt die Widmung "An Johannes Brahms zum Gedächtnis. Robert Schumann."

Schumann komponierte jene drei Quartette (Werk 41) nach dem Lebensbuch zwischen dem 2. Juni und 22. Juli 1842 und bewältigte in diesem kurzen Jeitraum zugleich den überwiegenden Teil der Reinschriften!

— Der Briefwechsel Billroth - Brahms⁵) ist ein Jeugnis unter vielen, daß Brahms bis ins hohe Alter die Erinnerung an Schumann wachgeblieben ist und wie wenig das Brahmswort, er habe "von Schumann nichts weiter gelernt als Schachspielen" Geltung haben kann. Der Kreis um Billroth erkannte bald Brahms' "große Durchführung" und sein Bestreben, das "lange Ausspinnen einzudämmen" (Brief Lübkes), worin er als "Vollender Schumanns" geachtet wurde.

Schumanns Persönlichkeit der vierziger Jahre und der jugendliche Brahms, der auf Schumanns Anregung hin in Jean Paul schwärmte und in fianslicks "Musikalisch Schönem" nur "Dummes gleich beim Durchlesen" (Brief an Clara) finden konnte, verkörpern zwei getrennte Welten. Und die gleiche Derschiedenheit des geistigen Seins verrat der Dergleich von Schumanns Ausdruckswelt der Dapillons mit den Klanggestalten in Brahms' Streichquartetten, -quintetten und dem fpaten filaviertrio (Werk 114), die wohl den Nachweis des Wesens und der Bedingungsgesetze des eigentlichen Brahmsftiles am erften gestatten. Nicht nur rein zeitlich, sondern auch vom geistesgeschichtlichen Gesichtspunkt aus betrachtet, sind die beiden im erften Dergleichspaar genannten Schaffensabschnitte nun die Aufgabe der folgenden Erörterungen.

Dabei ergibt sich aus den Grundgesetzen einer jeden historischen Untersuchung die Notwendigkeit, zunächst im zeitlich Dorausgegangenen nach den Wurzeln zu suchen, um von hier aus die später erfolgte allgemeingültige Derwirklichung des Schaffensgesetzes zu begreisen. Dementsprechend lautet unsere Frage: "Welche Stilmerkmale des späten Schumannschen Schaffens verraten so starke Entwicklungswerte, daß in ihnen ein Sinnzusammenhang mit den Erlebnissormen des jungen rahms erblickt werden kann?"

Wir muffen zum Derftandnis des folgenden porausschicken, daß wir dabei über den Bereich des rein bewußtseinsmäßigen sintellektuellen) Kunstwollens hinaus gelangen wollen, da von diefem Teil des Schaffensaktes allein der Stil in feinen letten, über das Einzelmenschliche hinausweisenden Bezügen nicht erfaßt werden kann. ferner liegt es in unserer Absicht, nach feststellung gewisser Einzelmerkmale diese nicht zum bindenden Gesetz zu erheben. Zwar ist zu jedem wissenschaftlichen Derständnis notwendig, das Beobachtete zu verdinglichen ("rational zurechtzulegen"), wir meinen aber, das Gehäuse einer starren begrifflichen Wertordnung wird dem (mit fortschreitender Abstandgewinnung sich steigernden) Derftandnis des geschichtlichen Gegenstands

nicht genügend Rechnung tragen. Eine unbedingte festlegung auf den Begriff "Objektivität des Ausdrucks", mit dem man dem Zeitalter des fpaten Schumann und jungen Brahms in den Jahren 1845 bis 1870 beigukommen (uchte, mußte demnach notwendig im Leeren enden. Judem hat sich Schumann felbst deutlich genug gegen folche bas Geschichtsbild finnlos vereinfachenden Gegenfatpaare ausgesprochen: Schon im Tagebuch 1828 (unveröff.) ichreibt er über einen Studienfreund: "Reutel, ein geiftloser Stubengelehrter, einseitig, Derehrer einer trockenen Nomenclatur, ichwast ewig vom Subjektiven und Objektiven und ist mir die ekelhafteste philosophische Waschfrau...." 1850 meint Schumann einmal entruftet6]: "überhaupt, gibt es zweierlei Arten Schaffen? Ein objektives und subjektives? War Beethoven objektiver?" - Endlich bemühen wir uns, nicht der Gefahr anheimzufallen, in Schumanns und Brahms' Tonwerken der Jahrhundertmitte nur die Erscheinungsform eines scharfumrissenen philosophischen Denkfustems zu erblicken. Der fegeliche Grundlak, daß Mulikhören geistiger Erkenntnisvorgang fei und demgemäß der musikalische Ausdruck ein abstraktes Weltbild vermitteln könne, mußte in unlerem fall zur älthetizistischen Derflüchtigung führen und über die Grundtatfachen des Schaffens und Wahrnehmens von Tongebilden hinweggleiten. Daß dennoch das Seelische jedes Tonwerks als höhere geistige Einheit aufzufassen ift, braucht wohl nicht weiter ausgeführt zu werden. Aus der fülle der geistesgeschichtlichen Derbindungswege zwischen Schumann und Brahms feien hier nur einige, ohne Anspruch auf erschöpfende Behandlung, namhaft gemacht. Ausgehen wollen wir von der Tatfache, daß beide Runftler gur Zeit ihres Jusammentreffens in ihrer Lebenskurve verschieden gelagert sind und eigentlich als Gegenfate auftreten mußten. Brahms fteht por feiner künstlerischen Laufbahn, Schumann hat sich ab 1842 auf einer Mittelperiode festgelegt, ab 1850 tritt in Einzelfällen Leistungsabnahme ein. Aber Schumanns Lebensweg erscheint uns nicht in Gestalt eines einfachen Auf- und Abstiegs des "zum Talent abgesunkenen Genies", ebensowenig konnen wir in seinem Spatichaffen Dollendung und lette Reifung einer ftetig höhertragenden Entwicklung erblicken. Dielmehr unterscheidet fich das Schaffen des frühen und fpaten Schumann in der Art der herrschenden Aufgabeftellung. In den frühen flavierwerken fpricht

⁵⁾ Berlin, Wien, 1935.

⁶) "Ein unbekannter Brief Robert Sdyumanns"; hg. v. Jansen "Die Musik" 1905, S. 110 f.

Sechsmal Puccinis "La Bohème", 2. Bild



1. Entwurf von Benno von Arent (Berliner Staatsoper)



2. Entwurf von Gerd Richter (Staatsoper famburg)

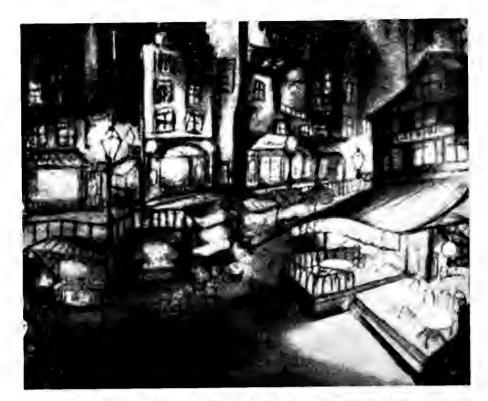
Die Vielgestaltigkeit des deutschen Bühnenbildes wurde bei der Berliner Russtellung "Das deutsche Bühnenbild" durch Gegenüberstellungen verschiedener Lösungen derselben Rusgade geschickt gezeigt. Mit freundlicher Genehmigung der Ausstellungsleitung veröffentlichen wir eine solche Bildersolge.



3. Entwurf von helene Gliewe (Gladbach-Rheydt)



4. Entwurf von Walter fubbernuß (Berliner Dolksoper)



5. Entwurf von Erich Meholdt [Städtifche Buhnen, Roln]



6. Entwurf von Josef fenneher (Duisburger Oper)



ofet, framinaht, Münger

Ermanns Wolf-Ferrari

fich Richtigkeitsgefühl und Siegesgewißheit aus, die ersten Niederschriften zeugen von genialer Kongeption, die auf weite Strecken nachträglich verbeffernder Tätigkeit entraten kann. Im fpaten Schaffensabschnitt kann demgegenüber von einer erlahmenden fantasie junächst vielfach kaum die fiede (ein7), vielmehr ift es der Wandel von der Unmittelbarkeit des Sichverströmens fder reinen funktionsluft) zur planmäßigen Aufgabeerfüllung, mas der Leiftung einen neuen Charakter perleiht8]. Es tritt das Bestreben ein, das Begonnene ju vollenden, durch Rückblicke und besondere Bielfetjung zu verfestigen. Als wichtiaster Ausdruck jener durchgreifenden Umwertung der Derfonlichkeit aber muß gelten, daß das Schaffen einem fachlichen Erfordernis von gestaltgebender fraft untergeordnet wird. Nicht Bedürfnis, nicht Selbstbestimmung find mehr entscheidend, sondern die Abhängigkeit vom 3wang der freiwillig geftellten Aufgabe. Nur in Grengfällen kann dies sur grundsätlichen Derneinung alles Naturgegebenen führen, ebensofehr kann im 3mang der ftarkfte Anregungsreiz verborgen liegen. "Mitteninstehen zwischen Empfindung und Reflexion" (Tagebuchnotis Schumanns) verleiht der Persönlichkeit eine gewisse Stetigkeit des Gefühlslebens und Neigung zum Abstand-Nehmen9).

Wir wollen hier nicht sogleich nach Wertgraden suchen, an denen wir den "fortschritt" in Brahms' Erscheinung gegenüber Schumann ablesen können.

für Brahms durfen wir einen ahnlichen Bereich des Seelischen und des Willenslebens gugrunde legen. Gleichlaufend zu Schumanns (päten Klavierschöpfungen finden wir in Brahms' Werk zwischen den einzelnen Stimmengruppen einen geringeren klanglichen Derschmelgungsgrad herrichend, der Erlebnisbereich er-Scheint aus den Bedürfnissen der Perfonlichkeit herausgehoben und von einem zum herrschenden Gefet gesteigerten Pflichtbegriff bestimmt. Arnold Schering10) weist auf Kants kategorischen Imperativ hin, der auf dem Zeitalter der musikalischen Neuromantik lastete. Die konstitutions- und rassenpsychologische forschung hat auf anderem Wege festgestellt, daß der künstlerische Ausdruck norddeutscher Stämme das gleiche Uberwiegen von Derschlossenheit und Abhängigkeitsverhältnis vom 3wang einer Aufgabe zeigt.

Eigenartig berührt bei Brahms wie der Denkrichtung des späten Schumann die starke Selbstkritik, die sich nur selten schaffenshemmend ausgewirkt haben mag und sich scharf von der Geniusfreiheit, wie sie Schlegel und Novalis vertraten, abhebt. Schumanns Tagebücher (Schu-

mann-Mufeum, Zwickau) find reich an Selbftbeobachtungen, die uns den Dorgang der allmählichen Uberwindung frühromantischen Schaffenserlebniffes klar verfolgen laffen. Im Lebensbuch 1831 (unveröff.) heißt es: "über den Genius, der fich felbft nicht verfteht . . . über Unschuld der Darftellung", gegen die Personlichkeit Raros (fr. Wiecks Davidsbündlername) lehnt sich der junge Schumann auf: "und diefes An- und fineinphantasieren, daß er (= Raro) aus der Jilia (= Clara) herausphantasieren will, ist wohl für die praktische Jukunft, verdirbt aber den reinen fluß der Phantafie, das übermallen und der flügelschlag des Genius rauscht hier nicht." Das Augenblicksgebundene des Schaffens befagt folgender Grundsat: "Dermeide vorzüglich alles spätere Anschauen, gib lieber gleich zu der Darstellung irgendeine Tat. Leichtigkeit ift doch die höchfte Meisterschaft, was ist's denn bei Mozart, Goethe, Schiller? . . . Wie lang und übervoll phantafiert' ich geftern . . . Diele Menschen haben einen eingigen Grundfat, ich meine den, keinen zu haben. In der Jugend ist es gut, wenigstens meistens." "Schone Blindheit, wo alles um mich Gegenwart war, alles Dollgewicht des Augenblicks . . . könnt' ich jest nur weinen, ohne dabei zu denken, daß ich es thate . . .

Schon zur Mitte der dreißiger Jahre tritt ein Streben nach einem höheren Grad der Erfülltheit und Bindung an eine faßliche Aufgabe hervor. Schumann sucht seine freischweifende Phantasie an die Strenge und den Ernst kontrapunktischer Formung zu ketten. Kalbeck kennzeichnet einen falschen Sachverhalt, wenn er dieses Schumannbild: "sein Schifflein liebte den ruhigen flußsanfter Gefühle" (Brahms-Biographie, Bln. 1908, 1/1, 5. 124) Brahms entgegenstellt. Die ganze Gespaltenheit Schumannschen Wesens entspringt

⁷⁾ Ahnlich urteilt wieder neuerdings Wolfgang Gertler in seinem empfehlenswerten Buch "Robert Schumann" 1936, S. 38.

⁸⁾ Auf eine ähnliche Fragestellung machte Werner Dankert kürzlich bei Mozart aufmerksam. "Die Musik" XXIX/6, März 1937, S. 390 ff.

⁹⁾ Wir greifen damit ebensowenlg zum Begriffsspiel "Einfall — Ausarbeitung" als zur müßigen Betrachtung verleitet werden soll, wan n im musikalischen Zeugungsvorgang die "Arbeit" den Einfall abgelöst habe. Solche Zerspaltung der Schaffenseinheit empfindet der ausübende Musiker zu Recht als lebensfern.

¹⁰ Brahms u. f. Stellung in der Musikgeschichte d. 19. Jahrhunderts; Peters Jahrbuch 1934.

dem unausgesetten Bestreben, den comantischen Ausspinnungsdrang an den Zwang formaler Gegebenheiten zu binden. (Dabei verstehen wir unter "form" nicht geometrifchen Tatbeftand, fondern: Ausdruchsgebarde des ichaffenden Geiftes.) Schumann Schreibt in späteren Jahren: "Du aber. Phantafie, gib der fuge schwesterlich die fiand", in einem anderen Tagebuch fdem er mit erschütternder Offenheit alle feine Seelenkampfe anvertraut) bemerkt er bei "Ideen, die mir am flavier einfielen", daß sie "aber ohne Combinationsfähigkeit" waren. Oder wir lefen: "fugen und canoniicher Geift in allen meinen Phantafien, fonft wohl Sehnsüchtiges genug". Im späten Tagebuch (1846 bis 1850) erfahren wir, wie Schumann mit Gabe "über die verschiedenen Arten des Entstehens der Composition" stritt, in einigen unveröff. Selbstcharakteristiken (pielen die Begriffe "theoretische Dernunft" und "Anschauen" eine große Rolle. Nur der junge Schumann fand "Meister Karos Urteil gegen Jünglinge allzu Sebastian-Bachisch" und machte sich über deffen "dürftige Mordentichen" luftig. Aus den fast vollständig zugänglichen erften Niederschriften der Kompositionen des (pateren Lebensabschnittes11) geht in verhältnismäßig zahlreichen fällen hervor, daß die Themenbildung auf dem Umweg eines fugato-Dersuchs erfolgt ift, von dem uns die Endfassung heute nur noch in der eigentümlich neuklassischen Melodiegestaltung kunde gibt. Oft gab in den letten Derbefferungen die ichwelgerisch-naturhafte Unmittelbarkeit gegenüber dem Einschränkungswillen den Ausschlag, oft sollte der eigentlich romantische

Empfindungkern von kontrapunktischer Stimmbehandlung überlagert werden.

Schumanns Spatwerk durchweht eine krifenhafte Stimmung. Aber es ift mehr als bloß "die Gebrochenheit des modernen Wirklichkeitsmenschen" (Beking), ebensowenig wie Niehsche bei Brahms der "Melancholie des Unpermogens" deffen feelische Gangheit erfaßt haben kann. Schumanns Zwischenstellung diente Brahms feste Grundlage. als Sehen wir von feinen Orgelwerken ab, fo bietet uns amar ſein Gesamtschaffen kaum recht ftrengfter Schreibart. Aber ichon in Schumanns Todesjahr weiß er mit "Phantasievariationen" nichts mehr anzufangen und meint in einem Briefe: "die Dariationenform mußte ftrenger, reiner gehalten werden12). Brahms fiel das Streben nach ftrenger Ordnung der Ausdrucksgestalten leichter als Schumann, erst Brahms mar es pergönnt, fogleich das rechte Derhältnis von freiem Gefühlsausdruck, Triebhaft-Urlprünglichem und dem vorgefaßten 3mang der Aufgabe sowie deren zielhafter Steuerung zu finden, um sie mit den Umweltinhalten und feiner eigenen Wertsetzung in Einklang zu bringen. fierin erscheint in der Tat Johannes Brahms als Vollender von Schumanns Lebenswerk.

Wer hat die Wiederkunft J. S. Bachs vorbereitet?

Don friedrich Baser, fieidelberg.

Thibaut war der frühste Bahnbrecher für die Bach-Pflege neben Zelter, der bereits 1816 auf seiner Kheinreise, die er mit Goethe zusammen geplant hatte, dann aber allein durchführen mußte, von Thibaut Anregungen zu vertiefter Pflege der alten Meister der Kirchenmusik empfing. Allerdings hatte Zelter in der Verwirklichung dieser Anregungen insofern einen gewaltigen Vorsprung, als er bereits über einen bestgeschulten Chor in Berlin verfügte (der an fasch, fasse und besonders Graun geschult worden war): die 1800 von Zelter übernommene "Singakademie" (1791 von Karl friedrich fasch gegründet). Thibaut hingegen baute erst mühsam um jene Zeit (1816) seine Notenbibliothek und seinen Singverein in heidelberg

auf. Jedenfalls war er der Eifrigste, Bach-Manuskripte zu bekommen, während Zelter es schon lange viel leichter gehabt hatte, sie kennenzulernen, und mit Goethe gern daran dachte, aufgestöberte Bach-Manuskripte an Thibaut zu schicken, in der Erkenntnis, daß sie nirgends besser aufgehoben waren.

Daß eine bestimmte Sorte von Musikschriftstellern eifrigst bemüht war und noch ist, Mendelsschnallein alle Derdienste um die Bach-Wiedergeburt nachträglich zuzuschreiben, sollte nun einmal endlich in ihrer aufdringlichen fälschung erkannt und zurückgewiesen werden.

forkel und Rodlit hatten schriftstellerisch vorgearbeitet. Aber eine warme, tatbereite Bach-Be-

¹¹⁾ In der umfangreichen handschriftensammlung Privatbesitz Bergrat Wiedes Erben (Dr. Ancot) in Weißenborn bei Zwickau.

¹²⁾ Ehrmann, Joh. Brahms, Leipzia 1933, 5, 119.

geisterung kann man beim jungen Zelter noch keineswegs seststellen. Selbst seine Mannesjahre vertausen noch unerweckt. Sein Briefwechsel mit Goethe (Ed. Reclam) zeigt erst am 9. Juni 1827 den wirklichen Durchbruch seiner ganzen Bach-Derehrung zur Tat: Bach ist "ein Dichter der höchsten Art.... Alles erwogen, was gegen ihn zeugen könnte, ist dieser Leipziger kantor eine Erscheinung Gottes: klar, doch unerklärbar", und er seht selbstbewußt hinzu: "Du hast mir Arbeit gemacht, Ich habe Dich wieder ans Licht gebracht." (Band II, S. 481 fs.)

Das war 11 Jahre nach feinem Befuch bei Thibaut und 13 Wochen vor Mendelssohns Besuch bei Thibaut (20. September 1827). Erst daraufhin, im Winter 1827, beginnt Mendelssohn, Thibauts Singverein nachzughmen, indem er allwöchentlich (Samstags) in feinem Elternhaufe Sangesfreudige versammelt und am flügel (wie Thibaut) alle Stimmen zusammenhält in vielstimmiger alter Kirchenmusik, darunter Bach und viel fandel, durchaus wie bei Thibaut. Erst bei diesen feinen Dirigierübungen fiel es feinem Baritonisten, dem Opernsänger Eduard Devrient, ein, unbedingt die Jesuspartie der "Matthäuspassion" Bachs singen zu wollen. Er, nicht Mendelssohn, war die treibende Kraft, die nicht ruhte, bis die an sich keineswegs fo großen Widerstände Zelters und des Dorftandes der "Singakademie" übermunden waren und Mendelssohn entdechte, daß sich feine frühe Ruhmbegierde ja auf diesem vorgezeichneten Wege glangend sättigen ließe. Dann allerdings war er dabei und spielte mit Virtuosität die Rolle des Dringen, der die verwunschene Braut, die feit genau hundert Jahren Schlief, mit Theatergesten wachkußte. Man lese nur unvoreingenommen "Meine Erinnerungen an felix Mendelssohn-Bartholdy und feine Briefe an mich" von Eduard Devrient, um da klar zu fehen!

Die Varstellung der meisten Mendelssohn-Biographen (besonders Lampadius, Keismann, E. Wolf, selbst Dahms), die das Verdienst des Zojährigen um die Wiederausnahme der "Matthäuspasson" tendenziös übertreiben, ist unhaltbar und ebenso ungerechtsertigt, wie die andere zweckbehauptung, Kichard Wagner sei zu seinem "fliegenden solländer" durch seinrich seines stivole Geschischte in den "Memoiren des herrn von Schnabelewopski" begeistert worden.

3

Mendelssohn selbst bekannte in seinem Brief aus seidelberg vom 20. September 1827 an seine Mutter, welch bedeutsame Anregungen ihm sein Besuch bei Thibaut kurz zuvor gegeben habe und welchen Dank er ihm schuldig sei, schickt aber recht überheblich für einen 18jährigen voraus: "Der

Mann weiß wenig von Musik, selbst seine historischen Kenntnisse darin sind ziemlich beschränkt, ich verstehe mehr davon als er — —, doch habe ich unendlich von ihm gelernt."

Das Thibaut ichon 1827 nicht nur als großer Idealist gewaltigen moralischen Einfluß in gang Deutschland besaß, sondern auch bereits eine nicht ju unterschätende reale Macht geworden war, beweisen die Aufforderungen der Eltern Mendelssohns, er solle in fieidelberg Thibauts Bekannt-Schaft suchen. In diesem Sinne Schrieb ihm die Mutter; doch Mendelssohn freute sich, bereits ohne ihre briefliche Ancegung Thibaut kennengelernt zu haben. Und zwar ging er nicht nur wegen des Schlechten Wetters in die Karlftraße zu Thibaut, sondern auch, weil er in Thibauts Büchlein "Don Reinheit der Tonkunst" gelesen hatte, daß er alte Dertonungen von "Tu es Detrus" besäße, die er gern gesehen hatte, weil er gerade selbst diesen Text vielstimmig vertonen wolle. Er wurde später in Mendelssohns Nachlaß, 19stimmig als op. 111 (Nachlaß Nr. 40) veröffentlicht. Mendelssohns ganger Brief, felbst wie er von feinem Schwager S. fienfel "Die familie Mendelssohns" (Berlin 1879) veröffentlicht murde, fpricht fehr für Thibaut und fehr gegen den frühreifen Jungen, so nett er auch plaudern kann. Schlimmer als er waren freilich feine fpateren Lebens- und fiofdichter, getarnte Sendlinge des porrückenden Judentums.

Daß Thibaut ichon por 1825 Bach aufführte fin seinem Singverein) geht auch aus der Vorrede des XLVI. Bandes der Bachgesellschaft (5. 301) hervor. freilich hatte er unendliche Schwierigkeiten, Bach-Manuskripte zu bekommen, zumal A-Cappella-Sachen, die er ja allein in seinem Singverein aufführen konnte. Neben Devrients Erinnerungen sei als Bericht über die vielgenannte Aufführung der Matthäuspassion 1829 noch der Brief von fanny Mendelssohn (der Schwester) vom 22. Märg 1829 genannt, der ebenfalls in S. fiensels (ihres Mannes) Deröffentlichung "Die familie Mendelssohn" im I. Band auf S. 205-210 nachzulesen ift. Devrient ergahlt, daß Mendelsfohn, der fonst nie von feiner judischen Gerkunft sprach, mitten auf dem Opernplat Berlins losgeplatt fei, daß ein Komödiant und ein Judenjunge den Deutschen ihre höchste Musik guruckbringe. Selbst Devrient wunderte fich über das Einmalige dieses Dorkommnisses. Um so heller ftrahlt uns Thibaut in neuem Lichte!

Übrigens stimmt es keineswegs, daß Mendelssohn erst mit seinem Besuch 1827 in Heidelberg unter den Einfluß Thibauts geriet. Er kannte Thibauts Werk "Don Reinheit der Tonkunst",

hat aber auch von seinen Lehrern Zelter und Bernhard filein (bei diefem icheint er nur kurg im Unterricht gewesen zu sein, wohl weil sich filein hauptfächlich für Kirchenmusik interessierte, Die den jungen Mendelssohn nur gang gelegentlich beschäftigte) viel über Thibaut ergahlen hören. wohl auch im freise um Goethe und im fehr gaftlichen Elternhaus von ehemaligen fieidelberger Studenten, darunter wohl Rugler, der fpater in Mendelssohns Derein mitsang, wie er schon bei Thibaut mitgesungen hatte. Franz Rugler, der große Kunfthiftoriker, wandte fich nach feiner fieidelberger Studienzeit in Berlin der Baukunst ju; 1840 gab er die "Geschischte friedrichs des Großen" heraus, die von Menzel illustriert wurde. Bald nach Mendelssohn kam fein späterer freund Robert Schumann zu Thibaut nach fieidelberg (1829). Sein musikalisches Interesse war damals fo vorwiegend durch feine Liebe jum filavier bedingt, daß freilich junächst Thibauts Anregungen noch nicht aufgehen konnten. So fehr er auch wiederholt von Thibaut in feinen Briefen an die Mutter ichwärmte, trennte beide vorerft Thibauts hartes Urteil gegen jede zeitgenössische Instrumentalmusik, obwohl er Inach Baumstarks Erinnerungsblättern) Bachs und fogar Beethovens klavierwerke ausnahm. Doch hatte Thibauts Jahrzehnte bereits andauernder Einfluß in Heidelbergs fausmusikleben eine gemiffe Bach-Pflege geweckt, von der ichon Zelter bei feinem Befuche in fieidelberg 1816 Proben erleben konnte. In feinen Briefen aus feidelberg und Baden ergählt

er, daß eine Tochter des Professors Paulus ihm sehr anständig Bach auf dem flügel vorspielte. Auch der erste namhaftere Universitätsmusikdirektor (dieser Titel war allerdings noch nicht offiziell) hoffmann, der 1810 viel mit karl Maria von Weber in heidelberg musizierte und konzertierte, scheint Bach verständnisvoll beachtet zu haben, zumal sein Lehrer Abt Dogler bereits in der Pfalz während seiner Mannheimer Tätigkeit, dann auch von Darmstadt aus ein gewisses Derständnis für Bach bewies.

freilich zeigte der junge Schumann nach außen hin auch in feinen beiden feidelberger Semeftern mehr Neigung ju Schuberts filaviersachen, jogar ju Moscheles, seinen "Alexandervariationen" und fjummel, aber Thibauts Anregungen follten doch fehr bald ichone früchte zeitigen, fobald fein fiandubel ihn von feinen Dirtuofentraumen abzog. Und als er feine "Musikalischen haus- und Lebensregeln" niederschrieb, gedachte er mit Warme feines alten Lehrers: "Ein ichones Buch über Musik ift das "Uber Reinheit der Tonvon Thibaut. Lies es oft, wenn du älter wirst." An Thibaut dachte er wohl auch, als er weiterfuhr: "Singe fleißig im Chor mit, namentlich Mittelftimmen. Dies macht dich musikalisch." Und: "Das Studium der Geschichte der Musik, unterstütt vom lebendigen foren der Meisterwerke der verschiedenen Epochen, wird dich am schnellsten von Eigendunkel und Eitelkeit kurieren. _ _ " Dies hat ihn bei Thibaut langfam, aber ficher von Moscheles zu Bach geführt.

Psychologie der Musik

Bemerkungen zu einem Buch von fi. Müller-Freienfels. Don fiurt fierb ft, Berlin.

Prosessor Müller-freienfels schreibt in der Einführung zu seiner "Psychologie der Muſik" (Verlag Chr. friedrich Dieweg 6. m. b. fi., Berlin, 1936), daß er ganz selbständig zu allen musikalischen Grundfragen Stellung nehmen will. "Selbständig" faßt er u. a. sogar als ein Unabhängig von seinen anderen fachpsychologischen Werken auf und erwähnt nur als hauptsächlichstes unterstützendes "Belegmaterial" die "jahrelangen Nachprüfungen und Dersuche bei Laien wie Berufsmusikern". Trot diefer, ausführlich umschriebenen Einstellung bindet fich der Derfasser, wenn auch unerwähnt, fehr ftark an feine pfychologische Grundanschauung, und zwar bisweilen in einem folden Maße, daß derjenige, der sich durch den spezifisch eigengesetzlichen Wert der M. fr.'ichen Darlegungen hindurchgelesen hat,

eine Lösung für das Thema "Psychologie der Musik" nicht erkennen kann. Was wir dabei mit der Bezeichnung "eigengesetslicher Wert der Darlegungen" sagen wollen, ist zunächst ein finweis auf wertvolle feststellungen des fehr musikinteressierten Psychologen, die den zweiten Teil, bzw. die zweite fälfte des Buchumfangs ausfüllen: So etwa die grundsätliche Juruckweisung aller räumlichen und überhaupt dinghaften Tonvorstellungen, soweit ihnen (den Tonen) dadurch in Derbindung oder gar mit finweis auf die Außenwelt "feste Eigenschaften" zugeschrieben werden sollen. Des weiteren die Untersuchungen über den "Gefühlsgehalt der Musik", die eigentlich manchen psychologisierenden Musiktheoretiker auf feinen eigentlichen Aufgabenkreis verweisen sollten. In der ersten fälfte des Buches begegnen wir

dagegen einer Reibe pon umftandlichen und fehr problematischen formulierungen. Umständlich nennen wir beispielsweise solche Aussprüche wie über Joh. Seb. Bach: "Der Stil J. S. Bachs ift einerleits in dellen Derfonlichkeit verwurzelt, er paßt fich jedoch auch den besonderen Gestaltforderungen an, die das Barochpublikum an die Tonkunft ftellte. Der feelische Gehalt feiner fugen entstammt Bachs Perfonlichkeit, die Kunstform der fuge felbst mar pon der besonderen musikalischen Bildung feiner Zeitgenoffen gefordert. Infofern ftellen uns auch die objektiven Kunstwerke psychologische forschungsaufgaben." Außerdem zeigt fich schon hier eine problematische Auffassung, die, wie wir nachher erkennen muffen, für die Gefamteinstellung des Derfassers charakteristisch ift. Man kann nämlich keine Psychologie der Musik treiben, ohne vorher die musikalischen Dorgange und Grundbeziehungen als solche genau festgestellt zu

Um dies bereits an dieser, wenn auch für das Buch nicht besonders ausschlaggebenden Stelle zu zeigen, fei daran erinnert, daß jeder Komponift, wie es somit auch bei Joh. Seb. Bach der fall war, gleichermaßen in einen bestimmten Musikftil hineingeboren wird, deffen fauptmerkmale wir "theoretisch" besonders nach zwei Stellen hin erfassen können: Es ist dies einmal der musikaliiche Ausdruck, wie er fich in der Art der Tonbeziehungen - man denke hierbei hauptsächlich an die Intervallverhältnisse und ihre sogenannten funktionsbeziehungen -feststellen läßt, und zweitens die musikalische form, durch die die (harmonische und melodischel Gestaltung solcher Tonbeziehungen ihr bestimmtes und ausgeglichenes Gepräge erhalt. Jedoch handelt es sich bei diesen hauptmerkmalen um eine gedankliche Trennung, die wir zu musiktheoretischen, musikpadagogischen und ähnlichen zwecken vornehmen, - eine Trennung pon musikalischen Eigenschaften, die in Wirklichkeit nicht für fich allein bestehen, sondern erft in ihrer geschloffenen Einheit das Wefen der Musik ausmachen. So lernt auch Bach in den Musikwerken seiner Zeit, in deren harmonischen und melodischen Ausdruck sowie in deren formbildungen den Musikstil seiner Zeit kennen. Da nun alle Musik zugleich der Ausdruck eines allgemein-feelischen Erlebnisvermögens ift und Bach sowohl nach dieser seelischen wie auch nach der musikalischen Seite hin eine sehr starke und schöpferische Dersönlichkeit ift, gelingt es ihm, diesen Musikstil seiner Zeit mit allen seinen musikalischen Eigenschaften in künstlerisch eigener Weise entscheidend umzugestalten.

Was nun hierbei das Wesentliche gegenüber dem obigen M. fr.'schen Bitat ift, besteht darin, daß M. fr. ohne weiteres den feelischen Ausdruck mit dem musikalischen Ausdruck, wie er in dem klanglichen funktionsgehalt der Tonbeziehungen befteht, anscheinend gleichgesett ober gar den musikalischen Ausdrucksgehalt als notwendige musikalische Eigenschaft überfieht und die musikalische [fugen-] form in sinnwidriger Weise für die (Bach'sche) Musikentwicklung isoliert. Aber selbst wenn fich M. fr. bei der Unklarheit folder fragen jum Teil auf die faltung einer bisherigen Musiktheorie beziehen kann, fo spielt darüber hinaus ichon hier wie auch bei den nächstfolgenden Stellen des Buches eine allerwichtigfte frage der Musikpsuchologie mit, deren Behandlung durch M. fr. wir in keiner Weise zustimmen konnen:

Wie eben gesagt, handelt es sich bei der Tonkunst um einen Ausdruch unseres Gefühlss und überhaupt Erlebnisvermögens, der vom Komponisten seinem Erlebnischythmus nach musikalisch "dargestellt" wird, und zwar so, daß das fertige Musikstück einen gleichen oder ähnlichen Erlebniseindruck beim Musikhörer hervorzurussen vermag.

Was wir im engeren, gleichermaßen absolut musikalischen Sinne als Musik bezeichnen, sind die zur künstlerischen Einheit gestalteten musikalischen Mittel, die bei ihrer Wirksamkeit ein bestimmtes Erleben in uns hervorrusen können, und die weiterhin als musikalische Mittel bei ihrer kulturverbundenheit mit dem Wesen und der bisherigen Entwicklung der Musik für den betreffenden kul-

turkreis eine allgemeingültige Bedeutung haben. Hierbei treten zwei Gebiete hervor, und zwar einerseits die Musik mit allen ihren musikalischen Eigenschaften (Merkmalen), die in ihrer Geschlosenheit das Wesen der Tonkunst ausmachen. Andererseits ist es unser unbegrenztes Gefühls- und Erlebnisvermögen, das in einem bestimmten Verhältnis zur Tonkunst steht. Wohl hat sich das Wesen der Musik unmittelbar "aus dem Erleben und Gesühlsvermögen heraus entwickelt". Jedoch hat sich der musikalische Ausdruck und seine Forderungen allmählich so verselbständigt, daß die Musik trots ihrer unmittelbaren Gesühlsbetontheit ein sehr geschlossenses und eigengesetzliches Derhältnis zum allgemeinen Erlebnisvermögen einnimmt

Eine "Pfychologie der Musik" muß sich also einmal mit dem allgemeinen Gefühlsleben und Erlebnisvermögen, soweit es gilt, vom Allgemein-Seelischen her die Beziehungsmöglichkeiten mit der Musik und ihrem Wesen klarzulegen. Das sett aber wiederum voraus, daß die Musik ihrem Wesen und ihren spezifisch musikalischen Eigenschaften nach richtig erkannt ist, um sodann genau beobachten zu können, wo und wie das Musikalische und das Allgemein-Seelische ineinander übergreifen.

Diesen Standpunkt vertritt übrigens auch M. fr. 3u Beginn seines Buches, aber leider nur dem Wortlaut nach. Er stellt in diesem Sinne die Frage nach der "Einheit der Musik" allen seelischen Dorgängen, die mit dem Musikerleben verbunden sind, voraus; er sagt weiterhin: "Stets aber hat es die Psychologie mit Tatsachen und Erklärungen zu tun."

Er fieht aber die zu erklärende Tatfache nicht in dem Wesen der Musik und dem grundlegenden Beziehungsverhältnis aller musikalischen Eigenschaften. Er greift vielmehr diese einzelnen fharmoniichen, melodischen, rhythmischen u. a.) Eigenschaften aus dem musikalischen Dorgang für sich heraus und sett hier mit psychologischen Betrachtungen ein, und zwar in einer fo überstürzten Weise, daß fich der Lefer mitunter fragen muß, ob er im theoretischen Bereich der Musik oder der Dlucho-Diese lette Erklärung mag vielleicht etwas grob klingen, weil M. fr. bei seinen Untersuchungen fehr genau vorgeht und auch das, was er fagt, innerhalb feines Standpunktes ge, nau begründet. Dies schließt aber leider nicht aus, daß er damit feine Aufgaben gegenüber dem gewählten Thema in methodisch außerst unzweckmäßiger Weise behandelt. So beginnt er u. a. sogar bei dem hinweis auf das "Material der Musik" mit tonphysiologischen und tonpsychologischen feststellungen in der Meinung, im "einfachen" Ton feien "bereits die grundlegenden Kunstformen der Musik: Rhuthmus, fiarmonie und Tonskala keimhaft porgebildet".

Auch dieses lette Zitat verlangt schon wieder eine Keihe von Fragestellungen. So müßten wir u. a. einwenden, daß das unmittelbare Gestaltungs-

material der Musik ja gar nicht die einzelnen Tone find, fondern die bereits oben ichon einmal erwähnten Tonbeziehungen und deren funktionale Ausdrucksbedeutung, die jeweils dem feelischen Erlebnischythmus von Spannung und Entspannung entspricht. Nun konnte hier der Derfaffer vielleicht entgegnen, daß sich diese Tonbeziehungen da erst aus dem "einfachen" Tonmaterial entwickelt haben. Aber damit kämen wir in einen weiteren freis der hift orifden Betrachtung über das Derhältnis zwischen Musikentwicklung und der jeweils zeitgenössischen musikalischen Erlebnisauswirkung hinein. Eine folche historische Untersuchung kann wohl eine feststehende Ansicht über das Wefen der Mufik erhärten, aber keineswegs er feten.

Derweisen wir abichließend auf musikpsychologiiche Abhandlungen der guruckliegenden Jahre, die hauptsächlich aus dem Lager der Musikwissen-Schaft kamen. Sie waren fast durchweg zu einer Kurzlebigkeit verurteilt, weil sie sich gar nicht die Mühe machten, die verschiedenen Begriffskreise vom Wefen der Mufik und vom Wefen des Allgemein-Seelischen erft einmal für fich zu betrachten und dann hierauf bestimmte und klare Erkenntnisse aufzubauen, wie sie der Musikpraxis entsprechen und die Musikpraxis felbst fordern können; denn beispielsweise kann fich jeder junge Musiker, ob er es jugibt oder nicht, durch eine innere Klarheit vom Wesen und Sinn feiner Tätiakeit sowie durch eine klarbewußte musikalische Selbstbehauptung wesentlich festigen. freienfels vermochte aber trot feiner einführenden hinweise diesen bisherigen fehler nicht ausgleichen, weil er trot der Dorbetonung einer "selbständigen Stellungnahme zu allen Grundfragen" keinen neuen geschlossenen Beitrag über das eigentliche Wefen der Musik gebracht hat. Statt delfen hat er gu frühzeitig mit pfychologischen Erwägungen eingesett und somit in Anlehnung an feine vorwiegend pfychologifche faltung die thematischen Derpflichtungen gegenüber dem Wesen der Musik "selbständig" behandelt.

Thomas Arne, ein englischer Liederkomponist (1710-1778)

Don hubert Langley, London.

In den letten Jahren ist in England und in anderen Ländern viel getan worden, um die englische Musik bekanntzumachen. Diel Aufmerksamkeit wurde auf Byrd, Purcell und auf einige neuzeitliche Komponisten verwandt, so daß es jeht an der Zeit ist, Dr. Ar ne als den berühmtesten aller

englischen Liederkomponisten vor die Öffentlichkeit zu bringen. Während seines Lebens hatte Arne mehr Ruhm und Erfolg als irgendein anderer englischer Musiker. Ihm verdankt England sein großes Nationallied und mannigfaltige andere Dokalmusik. Abgesehen von den letten

Jahren war Dr. Arnes' Name auf dem Kontinent gänzlich vergessen; aber auch in England wurde seine Musik, mit Ausnahme der bekannten Shakespearelieder, vernachlässigt.

Der fauptgrund für diese Dernachlässigung ift wohl in der Tatfache ju fuchen, daß frne ein Zeitgenoffe fandels war. Der Glang diefes großen lächsischen Genies überschattete damals alle anderen musikalischen Lichter. Tatfächlich hat sich Arnes Stil auch im wesentlichen an dem Dorbild händels gebildet. Dann aber hat er seinen eigenen Stil gefunden und eine ausgesprochene Eigenart entwickelt. Die beiden Musikkritiker Burney und fetis ftimmen darin überein, daß Arne ein künstlerisches Genie und nicht etwa ein (klavischer Nachahmer fiandels war. Während des gangen 18. Jahrhunderts gehörte Dr. Arne zu den großen Perfonlichkeiten des englischen Musiklebens. Er komponierte Maskenspiele und komische Opern für die Londoner Theater in Drury Cane und Covent Garden. Ihm verdankt England ein ausgezeichnetes Oratorium sowie einige Ouverturen und Kongertstücke, die in der Instrumentalmusik jener Zeit an hervorragender Stelle ftanden. Dr. Arnes Ruhm fette fich bis ins nächste Jahrhundert fort, sein Maskenspiel "Comus" blieb 150 Jahre hindurch wahrhaft volkstümlich. Dann aber ließ das Interesse für Arnes Musik nach. Schließlich wurde sie, von einigen wohlbekannten Liedern abgesehen, ganglich vergessen, so daß heute auch nicht ein einziges Werk von Arne öffentlichen Aufführungen zugänglich ist. Allerdings hat man in den letten Jahren Auszuge aus den Arneschen Manuskripten gemacht und die Musik in privaten Kreisen aufgeführt. Aber stets geschah das in kleineren Umfang. Dabei zog Arnes Musik so große Aufmerksamkeit auf sich, daß man in England die Zeit für gekommen hält, diese Musik wieder zu erwecken, von der Burney einmal fagte, daß sie die Durcells an Leichtigkeit, Grazie und Abwechslung tatfächlich noch überträfe.

Thomas Arne wurde 1710 in der king Street in London, nicht weit von Covent Garden, geboren. Er war der Sohn eines Möbelhändlers und "coffee-makers". Sein Dater munichte, er die Rechte studierte, und **Schickte** ihn deshalb nach Eton. Don seinem Leben dort wissen wir nur so viel, daß er seine Mitschüler ärgerte, wenn er auf einer schrecklich heiseren flote spielte. Mit Recht ift heute Eton ftolz auf Arne. Sein Bild hängt in der Bildergalerie unter den alten Etonschülern, die sich im späteren Leben ausgezeichnet haben. Unter den vielen großen Staatsmännern, Soldaten, Prälaten und Schriftstellern ist er hier der einzige Musiker.

Arnes Dater mußte feststellen, daß es völlig nutlos war, feinen Sohn von feinen natürlichen Neigungen abzubringen. Er gab feine urfpunglichen Dlane mit ihm auf und unterstütte die erste musikalische Unternehmung seines Sohnes finanziell. Dies war die Aufführung einer Oper, die Arne unter Jugrundelegung von Addisons "Rosamund" komponiert hatte. Damit begann Arnes Ruhm. Er war erft 20 Jahre alt und fand den Beifall des gangen musikalischen Londons. Arnes Schwester Susanna, die später als Mrs. Libber berühmt wurde, hatte die hauptrolle in diefer Oper und erntete dabei felbst ihren erften großen Erfolg. Sie war es, die zehn Jahre fpater den ersten Contralto in ffandels "Messias" sang und mährend der Dubliner Miffias-Aufführung den Dekan von St. Patrick bei der Stelle "Er murde perspottet" fo tief rührte, daß dieser por der großen Juhörerschaft ausrief: "Frau, dafür follen dir alle deine Sunden vergeben werden!"

Auf Arnes "Rosamund" folgte mahrend der nachften fechs Jahre kein weiteres wichtiges Werk. Im Jahre 1738 wurde John Miltons Masken-(piel "Comus" in London für die Bühne angenommen und durch einen Dr. Nalton, Domherrn der Worcester Kathedrale, noch erheblich erweitert. für diese seltsame Mischung Miltonicher und Daltonscher Dichtung sollte nun Dr. Arne die Musik komponieren. Er tat es mit so glänzendem Erfolg, daß er von dem Augenblick an, in dem die darin enthaltenen und wirklich bezaubernden Arien zum erften Male gehört wurden, zum erften englischen Komponisten seiner Zeit erklärt wurde. Obwohl der Stil diefer Musik noch stark an fandel erinnert, find feine Lieder von einer frifche, einer natürlichen Leichtigkeit und Grazie, die durchaus spontan und eigenartig find. Mit diesem wahrhaft großen Werke aber hatte Arne einen so hohen Maßstab geschaffen, an dem seine folgenden Werke kaum gemeffen werden können.

Iwei Jahre später erschien ein weiteres Maskenspiel, "Das Urteil des Paris", dem Arne den Text von W. Congreves Dichtung zugrundegelegt hatte. Die Musik besteht aus einer Aufeinandersolge von schönen Arien und einem Trio für drei Göttinnen, alle im besten Stil des Komponisten, so daß dadurch sein Kuhm weiter stieg.

1740 aber erschien das Maskenspiel, das für alle Jeiten denkwürdig wurde, weil es Arnes Beitrag zur Geschichte Englands enthielt. Es war dies die berühmte Ode zur Ehre Großbritanniens, die heute die ganze Welt als "Kule, Britannia" kennt. Diese glänzende Ode, die später fälschlicherweise sindel zugeschrieben wurde, gehörte zum finale des Maskenspieles "Alfred", das für ein Gartensest des Prinzen von Wales in seinem haus am User der Themse in Cliveden komponiert wurde. Das Gartensest fand zur Erinnerung an die Thronbesteigung des hauses siannover statt. Als Solist wirkte Lowe mit, den Burney für den glänzenosten Tenor, den er je gehört hätte, erklätte. Noch andere schöne Sesänge enthält das Maskenspiel "Alfred", darunter (mit Odoe obbligato) "Die Ehre naht, ein grauer Pilger", eines der ergreifendsten und wundervollsten Lieder, das Arne je komponiert hat.

Damit hatte Dr. Arne die fione feines Ruhmes erreicht. Gang England und Irland fang die Lieder aus feinen drei Maskenspielen. Arne felbst erlebte glanzende und erfolgreiche Wochen in Dublin, wo u. a. auch fiandel und der berühmte Schauspielre David Garrick anwesend waren. Schließlich wurde Arne jum Musikdirektor des Drury Cane-Theaters ernannt; als solcher arbeitete er in enger Derbindung mit David Garrick. Dank diefer Tatigkeit Arnes sind dann auch die einzelnen Lieder aus Shakespeares Werken entstanden. Diese find zwar kleine Meisterwerke in ihrer Art, zeigen Arnes können jedoch keineswegs in feiner gangen Größe. Aber kein anderer Komponist hat so köstliche Melodien geschaffen oder den Geist der Shakespeareworte fo prachtvoll wiedergegeben.

In späteren Jahren hat Dr. Arne die reizende Cecilia Young geheiratet, an deren Stimme Burney so große freude hatte. Cecilia Young sang die sührenden Sopranrollen in Arnes Maskenspielen und ebenso in zahlreichen händeloratorien. Eines Tages aber trennte sich Arne von ihr und ließ sie in großer Armut und Derzweislung zurück. Erst 20 Jahre später versöhnten sie sich wieder und lebten in den letten sechs Monaten vor des komponisten Tode noch glücklich zusammen.

fiätte Dr. Arne größeren Ehrgeiz und mehr Arbeitswillen gehabt, dann hätte er seine künstlerische Begabung besser ausgenüht und sich in seinem Kunstschaffen auch mehr noch der seineren Choralmusik zugewandt. Aber er besaß keinen allzu starken, verläßlichen Charakter. Und so begnügte er sich in der Mitte seines Lebens mit dem Komponieren von Komischen Opern und anderer Musik, die seines Genies tatsächlich wirklich unwürdig waren, wenn sie auch manches Schöne enthielten.

Seine Oper "Artaxerxes", die infolge eines wenig anspruchsvollen Publikums als sein erfolgreichstes Werk betrachtet wurde, ist voll von italienischer Künstlichkeit und sinnlosem Liederschmuck, die seine kritischeren Zeitgenossen nicht wenig absteißen.

Es existieren noch zwei wichtige Choralwerke, die zeigen, was Arne auch auf diesem Gebiet zu leisten vermochte. Beide werden als Manuskripte im Britischen Museum aufbewahrt.

Das erste dieser Werke ist "Judith", das sieben glänzende Chöre und viele schöne Arien besitst. "Judith" wurde 1761 komponiert, und Arne selbst hielt dies für sein bestes Werk. Bei seiner Erstaufführung im Jahre 1773 hörte man zum ersten Male Frauenstimmen in einem Oratoriumchor. Arnes Chöre erinnern stark an händel und enthalten viel von dessen dramatischer Kraft. Einer der Chöre ist bemerkenswert wegen seiner lyrischen Schönheit.

Das zweite Choralwerk ist vom ersten ganglich verschieden. Es ist dies ein kurges "Requiem" und besteht aus fünf Teilen. Arne hat es 1770 aus Anlaß des Begrabnisses eines freundes komponiert. Da er katholisch war, muß man annehmen, daß er auch für feine eigene Kirche manches komponiert hat. Jedoch ist nichts davon erhalten geblieben außer dem foeben ermahnten kleinen Werk, das sich von all der anderen Arneschen Musik, die wir kennen, unterscheidet. In Stil und Temperament ist es italienisch, von fiandels Einfluß ist hier nichts zu spuren. Es hat drei kurze Solos und vier kleine Choralteile, die sich durch Schönheit und Jartheit auszeichnen; die Spieldauer beträgt 12 Minuten. Der britische Rundfunk hat das Requiem bereits aufgeführt. Es fand so großen Beifall, daß es wiederholt werden mußte. Bei einigen Gelegenheiten hat man kürzlich auch Arnes Ouverturen und Sonaten gehört. Eine Sonate für 2 Diolinen und (bezifferten) Baß wurde vom Derlag Breitkopf & fartel in Leipzig herausgegeben, feine "farpfichord Ceffons" hört man dann und wann bei filavierkonzerten.

Wann immer man Arnes Musik hört, macht sie einen unmittelbaren und tiesen Eindruck auf Musiker und andere Juhörer. Die verheißungsvollen Anzeichen einer "Arne-Renaissance" sind bereits vorhanden. Obwohl Arne weder Prophet noch Evangelist war wie etwa händel und Bach, so war doch auch er mit den Gaben des musikalischen Genies ausgestattet.

(Aus dem Englischen übertragen.)

Ju den Secco-Rezitativen in Mozarts Opern

Don fieinrich franke, Berlin.

Mozart hat fein ganzes kurzes Leben deutsche Musik machen und ihr gegen die damals noch vorherrichende italienische jum Siege verhelfen wollen. Er war ein echt deutscher Runftler, er dachte, sprach und handelte so. Die Italiener erkannten rafch, welch geniale fraft des Deutschen ihnen in Mozart gegenüberstand, und suchten ihn mit allen Mitteln beiseite ju ichieben. Daß die Deutschen dabei mit ihnen gingen, statt für Mogart eingutreten und ihm gu helfen, kann vor dem deutschen Gemissen nur als Schmach und Schande bezeichnet werden. Unsere Schuld um Mogart ift groß, und wir haben eine ichwere und große Wiederautmachungspflicht an ihm.

Was foll man aber dazu fagen, daß auch jett noch Mozarts Arbeit um das Deutsche in der Musik sabotiert und dem Italienischen Dorspann geleistet wird?! Das geschieht nämlich, indem man in seinen Opern die artfremden italienischen Seccorezitative beibehält. Selbstverständlich ift man nicht verlegen, dafür eine Reihe von Grunden anguführen; es find etwa folgende:

- I.) Man fagt, fie feien Mozarts Werk und mußten daher aus Werktreue beibehalten werden.
- II.) Sie feien zu Lebzeiten Mozarts immer gesungen, also von ihm gebilligt worden.
- III.) Ohne diese Seccorezitative waren Mozarts Opern nur Nummeropern; das gefchloffene Mufikdrama verlangt sie.
- IV.) Die Schwäche der großen Sanger im Dialogsprechen macht sie notwendig.
- V.) Der Opernapparat und die Sänger feien auf die Mozartopern mit Seccorezitativen eingestellt und außerdem gabe es keine guten wirkungsficheren Dialoge.

Ju I.): Wie S. Anheißer in feiner neuen Ausgabe des "figaro" im Dorwort ausführt, zeigt Mozarts fiandschrift des figaro nur 3 Bezifferungen des Balles in den Seccorezitativen. Don einem durchgehenden Komponieren derselben kann also bestimmt keine Rede sein. Im "Don Juan" liegt der fall ähnlich. Wo Mogart aber Regitative haben wollte, hat er sie richtig durchkomponiert, wie ein Blick in alle feine Opern zeigt. fatte er die Seccorezitative haben wollen, so ware es ihm ein Leichtes gewesen, sie auch zu komponieren. Daß er es nicht getan hat, beweist, daß er sie nicht

Ju II.): Aus der Tatsache, daß man zu seinen Lebzeiten die Seccorezitative sang, folgert nicht

unbedingt, daß er sie geduldet, ja gebilligt hat. Eine ruhige Betrachtung der damaligen Opernverhältnisse zeigt, wie wenig aus dem damaligen Gebrauch der Seccorezitative auf Duldung oder gar Billigung durch Mogart geschloffen werden kann. Mogart mußte für einen völlig italienischen Opernbetrieb komponieren. Deutsche Opernfanger gab es fast gar nicht, und die wenigen, die doch schon vorhanden waren, sangen selbstverständlich auch italienisch und erwarteten es gar nicht anders. Daß Italienisch die eigentliche Gesangssprache ift, gilt ja heute noch als Axiom. Mozart mußte italienische Libretti verwenden und mit italieniichen Sangern rechnen. für diese war es aber eine Selbstverständlichkeit, den Dialog nicht zu fprechen, fondern dazu Seccorezitative zu improvisieren, wofür sich ichon ein besonderes Schema herausgebildet hatte. Der Kapellmeister gab am Spinett den Einleitungsakkord, modulierte dazwischen gelegentlich nach Moll oder einer verwandten Tonart und Schloß in der Tonart der folgearie oder des Ensembles. Der Sanger leierte dazu den Text auf den figupttonen des gegebenen Akkordes. Das Schema wirkte langweilig und abgegriffen, und Mogart munichte mit feinen begifferten Baffen mahricheinlich etwas Abwechslung ober eine bestimmte Modulationsrichtung zu geben. Die Sänger und Sängerinnen waren damals allmächtia auf der Opernbuhne; gegen sie vermochte der unbeachtete deutsche Komponist gar nichts. Er hatte fogar die größten Schwierigkeiten, fie gum korrekten Singen feiner Melodien zu bringen, wie er öfters klagt. Die improvisierten Seccorezitative ließ er eben durchgehen, weil er ja doch ohnmächtig gegen die Primadonnen und Primadonnerichs war. Er war zufrieden und mußte es fein, wenn feine wirklichen Kompositionen einigermaßen richtig gebracht murden.

3u III.): Das vollkommene Musikdrama war Mozart felbstverständlich durch die Opern Glucks bekannt, der feine Opernnummern durch völlig auskomponierte Rezitative, nicht Seccorezitative, verband. Solche Rezitative hat Mozart in allen feinen Opern. Das schönste ist wohl das des Sprechers in der Jauberflöte.

Das instinktsichere, natürliche Musikgenie Mozart war sich klar darüber, daß nicht jeder Text komponiert werden kann, ja nicht komponiert werden darf. Musik ist ihrem Wesen nach vertonte Darstellung eines Gefühls-betonten, Gefühls-gehobenen Inhaltes. Texte und Worte plattester Alltäglichkeit können und dürfen nicht pertont werden, es sei denn in der Travestie. Das vollkommene Musikdrama ift nur möglich, wenn die Texte immer auf hohem Kothurn ichreiten und nichts Plattes enthalten. Sie erhalten dadurch aber etwas Unnatürliches, was dem einfachen natürlichen Wesen Mozarts durchaus nicht entfprach. Seine Operncharaktere, besonders die heiteren, sollen natürliche Menschen in natürlichen Derhältniffen fein. Er fühlte instinktsicher, daß die Pointe nur im Dialog am besten gebracht wird und daß die aufklärenden und vorwärtstreibenden Momente der fandlung unbedingt gesprochen werden muffen. Und darin gibt ihm die Erfahrung auch in allem recht. Der normale Opernbesucher versteht nicht, was in den Seccorezitativen heruntergeleiert wird, der Jusammenhang in der Oper wird ihm nicht klar, die Gefühls- und fiandlunasbearundung der Arien und Ensembles geht ihm nicht auf, zumal er die Gesangsterte meift auch nicht versteht; und so muß ihm die gange Oper langweilig werden. Die schönen Melodien fterben dann an diefer Langweile. Das Publikum mag diese Opern nicht; und wenn sie gespielt werden, bleiben die fauser leer. Mogarts Opern kommen auf den Aussterbeetat. Und das haben mit ihrem Geleier die Seccorezitative getan!

So wird am deutschen Musikgenie Mozart wahrhaftig nichts gut gemacht!

Ju IV.): wie Seccorezitative aber der Sänger wegen, die keinen Dialog sprechen können, beibehalten, heißt den Bock zum Gärtner machen. Die Oper ist nicht der Sänger wegen da, sondern umgekehrt. Die Sänger haben sich nach den Ersordernissen der Oper zu richten; die Oper braucht Sänger, die auch gut sprechen können, und solche,

die es nicht können, gehören nicht auf die Opernbühne; sie müssen sich auf den Konzertsaal beschränken. Ihretwegen solche Opern wie die Mozarts und einen solchen Komponisten um seine schönsten Wirkungen zu bringen, das ist überhaupt nicht zu rechtsertigen, geschweige denn es zu verlangen.

Ju V.): Der lette Grund für die Beibehaltung der Seccorezitative ist natürlich vollkommen haltlos, nichtsdestoweniger aber wohl der wirkungsvollste, weil er den nervus rerum, den hl. Geldbeutel, betrifft. Die notwendige Umstellung erfordert neues Einstudieren; und das kostet Geld. Es ist freilich auch mahr, daß es keine auten und wirkungsficheren Dialoge zu Mozarts Opern gibt. Die porhandenen in der Sprache vor 150 Jahren wirken veraltet und wirklichkeitsfremd. Sie muffen natürlich umgearbeitet werden; sie muffen - mit Luther gesprochen — den Leuten ins Maul passen und prägnant sein, was 3. B. von den in der "Zauberflöte" gebrauchten nicht behauptet werden kann. Sie Schaffen, heißt Mozarts Opern in ihrer ganzen Schönheit herausheben und damit die große Wiedergutmachungspflicht an Mozart wenigstens zum kleinen Teil erfüllen.

Bis jett noch sind die beiden Dystichen leider ju wahr.

Sende uns Göttin der Töne bald einen neuen Propheten, Der aus der Kunstwüstenei führ' uns ins Keich des Klanges! "Sandte ich doch", spricht sie zürnend, "meinen Liebling hinab; Mozart war's, aber ihr warft ihn ins Massengrab!"

Aus dem Leben von Jenny Lind

Ein Beitrag zur Musikgeschichte der Dereinigten Staaten

Don hans von Wagner-Dresden.

Die Geschichte von Jenny Lind ist eine der aufsehenerregendsten in der Welt; ihre Auswirkung war so groß, und ihre geradezu sagenhafte Entwicklung so erhaben, daß sogar wir, die wir keine Ahnung von ihrer Stimme haben, den Namen von Jenny Lind kennen.

Im Jahre 1820 in Stockholm geboren, wurde sie schon im Alter von 20 Jahren von dem schwebischen Dolk sowohl als Sängerin wie auch als Schauspielerin angebetet, und über ganz Europa als die schwedische Nachtigall berühmt. Und als sie ins Ausland ging, wurde dieses blasse, schmächtige und einsache Mädchen, das flüchtig angesehen

wie ein richtiges scheues Mädel vom Lande aussah, von königen, königinnen und kritikern anerkannt, wo immer sie sang. Ihre karriere wurde eine zolge von ununterbrochenen Triumphen in jedem Lande, das sie besuchte, und man bewunderte sowohl ihre Persönlichkeit, wie ihre Stimme. Und doch war Jenny Lind noch im Jahre 1850 sogar dem Namen nach den meisten Leuten in den Dereinigten Staaten unbekannt. Merkwürdigerweise war es P. T. Barnum, der berühmte zirkusmann, der für eine zeit sein amerikanisches Museum, sein wolliges Pferd, seine ausgestopfte Meerjungsrau und andere Attraktionen ausgab,

und zuerst den Gedanken hatte, Jenny Lind nach Amerika zu bringen; und troch der Tatsache, daß damals Musik in den Staaten noch sehr im Argen lag, machte er ein Geschäft mit Jenny Lind genau wie mit seinem Zirkus.

Barnum hatte darauf gerechnet, indem er "Das größte Musik-Wunder der Welt" nach den Dereinigten Staaten brachte, 50 000 Dollar zuzusehen, denn verärgert durch die Tatsache, daß sein Name so diese Summe wert sein würde, seinen Kufzu rehabilitieren. Und obgleich er Jenny Lind die damals ungeheure Summe 1000 Dollar für jedes der vereinbarten 150 Konzerte zahlen mußte, außer allen Ausgaben für die Reise ihrer Gesellchaft, baute Barnum ihren Ruf in Amerika so geschickt aus, daß die Tour ein großer sinanzieller und künstlerischer Erfolg wurde.

Dielleicht war es ein Punkt, der Barnums Dorhaben zu einem sicheren Erfolg wendete, nämlich die Wohltätigkeit von Jenny Lind, die Barnum sehr gesprochen religiöser Charakter gab Jenny Lind im Jahre 1849 die Oper auf; sie glaubte, daß die Oper unmoralisch sei, und in Paris wollte sie überhaupt nicht singen, da sie entseht war über die Froolität der Franzosen. Für Jenny Lind war die Wohltätigkeit einsach eine Notwendigkeit. Sie ging zu Barnum als Impresario, da er der einzige Amerikaner war, der keinen Dertrag auf Teilung von ihr verlangte, und weil sein kontrakt es ihr ermöglichte, ein kospital für arme Kinder in Stock-

holm zu gründen.

Barnum mietete einen Zeitungsmann, der Jenny Lind gehört hatte, und der ein bis zwei Seiten pro Woche ichreiben mußte, solange fein Scharffinn und Barnums Suggestionen aushielten. Diese Artikel erschienen in Amerika unter einem Condoner Datum, und ergahlten von ihren personlichen Eigenschaften, ihrer großartigen Aufnahme in Europa, und von ihrer einzigartigen Wohltätigkeit. Barnum fette 200 Dollar für eine figmne gu ihrem Empfang in Amerika aus, und unternehmende Derleger druckten Brofchuren über ihr Leben. Ihr Bild erschien in jedem Schaufenfter. "Jenny Linds musikalische Monatshefte" und "Jenny Linds Annalen" wurden fechs Monate vor ihrer Ankunft in Amerika herausgebracht. Einige Tage ehe sie in New York landete, erzählte der "Morning Courier & Enquirer" feinen Lefern, "daß sie die höchstgeehrte künstlerin sei, die je nach Amerika gekommen fei. Diese und andere Dor-[dußlorbeeren peitschten die Zeitungsleser zu einem hohen Grad der Erwartungen auf.

Nebenbeibemerkt ist dieses Jenny-Lind-fieber auch interessant in artistischen Annalen, da sowohl

Kritiker wie Kenner an der Extase teilnahmen. Ihre Stimme muß allerdings die beste gewesen fein, die Europa je gehört hat, denn Kenner wie Chopin, Schumann und Richard Wagner und andere prominente Musiker, die ihr zujauchsten, hatten sich nicht von einem popularen Enthusiasmus fortreißen laffen. Sie hatte einen brillanten und starken Sopran, dramatifch, biegsam und Nach diefer Dorbereitung landete das "Jenny-Lind-Boot", die "Atlantic", im fiafen von New York am 1. September 1850. Es wurde begrußt von einem Dandemonium von Pfeifen und Nebelhörnern, mahrend mehr als 30 000 Menichen ihr vom Ufer Willkommen ichrieen. 3wölf Blocks der Weststraße waren mit Menschen bepacht, fenfter und Dacher waren befett, und die Sparren und das Tauwerk der Schiffe bevölkert von Leuten, die ihr Leben riskierten. Ein großer mit Blumen garnierter Triumphbogen zierte die Landungs-"Willkommen Jenny ftelle mit der Inschrift: Lind!" Und das Alles hatte Barnum im Stillen arrangiert, um den Glauben ju erwecken, daß ein offizieller Akt vorläge.

An der Landungsftelle hatte Barnum feine famtlichen Angestellten aufgestellt, die, als Jenny Lind sich ihrer Equipage näherte, Bouquets und Blumen in dieselbe marfen, so daß beim Publikum und den Zeitungsreportern der Eindruck erweckt wurde, daß dies ein spontaner Tribut ware. Als die Gesellschaft an Jenny Linds hotel, dem "Irving fouse", anlangte, mußte die Polizei ihr eine Passage durch das Gedränge frei machen. Jauchzende Mengen belagerten das fotel den gangen Tag. Nachts halb eins begann die N. Y. Musical fund Society eine Serenade, begleitet von 300 feuerwehrleuten als fackelträger. Der Broadway war vollständig blockiert, und die zuckenden flammen der facheln beleuchteten Menschen auf Dachern, Laternenpfosten und Marquisenrahmen. Als Jenny Lind nach ein Uhr versuchte, sich zur Ruhe ju legen, war die Menge noch auf der Straße. Aber nicht nur einfache Leute belagerten Jeny Lind. Der Bürgermeister von New York machte ihr seine Aufwartung, und den ganzen Tag über wurde fie von den angesehensten Personen New Yorks besucht. futmacher, Schneider und Möbelhändler fandten ihr Dinge, die fie nach ihr benannt hatten. Wasserkaraffen mit ihrem Namen und Bildnis murden verkauft. Lieder und Gedichte murden ihr gewidmet, Tange nach ihr genannt, und fogar das Reich der Manner besiegte sie indem eine Zigarre "Jenny Lind" getauft wurde.

Entschlossen, diese außerordentliche Popularität aufs pußerste auszunuhen, beschloß Barnum, die Eintrittskarten für das erste Konzert zu verauktionieren. 4000 Leute kamen an einem regnerischen Tag zu dieser Auktion, die von Anfang an lebhaftes Angebot brachte. Die erste karte wurde an einen gewissen Genin, hutmacher, verkauft, dessen Geschäft neben Garnums amerikanischem Museum lag. Das war der beste Geschäftstrick, den herr Genin jemals gemacht hatte, denn am nächsten Morgen wußten mehr als zwei Millionen Jeitungsleser, daß er hutmacher war. Einige Tage später, in Boston, wo die Eintrittskarten für das erste konzert ebenfalls verauktioniert wurden, brachte die erste 625 Dollar, damals ein kleines Dermögen. Als Jenny Lind davon hörte, sagte sie nur: "Was für ein Narr!"

Die New Yorker Zeitungen vom 11. September 1850 spiegeln die fieberische Erregung, die in der Luft lag. Der "fferald" schrieb: "Jenny Lind ist augenblicklich die populärste frau der Welt, vielleicht die populärste, die es je gegeben hat. 7000 Personen besuchten das erfte fongert, und es erforderte zwei Reihen von Polizisten, die Jufahrt der Equipagen zu regulieren. Ungefähr 200 Boote ankerten am Ufer, in deffen Nahe die Konzerthalle lag, und tausende von Menschen lauschten den Tönen, die gelegentlich ins freie drangen. Innen war der Saal ein Meer von Gasbeleuchtung. Dor der Bühne hing eine kolossale Girlande. die die Worte zeigte: "Willkommen füße Sängerin!" Es war ein atemloser Moment schweigender Erwartung. Die Türen im fintergrunde der Bühne öffneten sich. Jenny Lind in einem weißen jungfräulichen fileid kam grazios zwischen den Dulten der Musiker herunter. Dieses sanfte Gesicht in feiner ovalen Einfachheit starrte mit erschreckten, ernsten blauen Augen auf die ungeheure Menge, die tumultös auf die füße sprang, sie zu begrü-Ben. Als Zeichen ihrer Würdigung verbeugte fie sich tief. Aber es war unmöglich, diesem lärmenden Enthusiasmus Einhalt zu gebieten. Das Rufen, Schreien, das ffandewinken und wilde Jauchzen erschreckten sie panisch. Bei den ersten Noten von Bellinis "Casta Diva" zitterte und schwankte sie, fo daß ihre nachften forer fürchteten, daß fie vollftandig jusammenbrechen wurde. Aber fie gewann bald ihre Selbstkontrolle.

Nach dem Konzert machte Barnum bekannt, obgleich sie ihn gebeten hatte, ihre wohltätigen handlungen nicht zu erwähnen, daß Mademoiselle Lind ihren Anteil am ersten Konzert, nämlich 10 000 Dollar, für wohltätige Zwecke stiften würde. Barnum gibt in seiner Autobiographie zu, daß er ohne die konstante Reklame mit ihrem Wohltätigkeitssinn das allgemeine Publikum nicht hätte erfassen, und ihre Amerika-Tour zu dem bekannten Erfolg bringen können. Er kannte eben seine Amerikaner.

In Washington wurde Jenny Lind ein nationaler Charakter. Am Morgen nach ihrer Ankunft ließ der Präsident der Dereinigten Staaten "fillmore" seine Karte in ihrem hotel abgeben. Den nächsten Abend brachten Barnum und Jenny Lind im familienzirkel des Präsidenten im Weißen hause zu. henry Clay und Daniel Webster ersuchten um Vorstellung, und es wurde bald für die prominentesten Senatoren und Abgeordneten zu einer förmlichen Staatsangelegenheit, sie in ihrem hotel zu besuchen.

Aber trot der ungeheuren Ovationen, die sie in den meisten Städten erhielt, und trot der unbegrenzten Popularität ihrer konzerte wurde Jenny Lind unzufrieden mit Barnum als Impresario. Seine theatralischen Methoden, seine hochdruckkelame, und die unaushörliche Menge von Neugierigen, die ihr überall folgte, waren ihr zuwider, während Barnum sich sagte, daß solche Methoden notwendig waren, um Jenny Lind die kontraktlichen Summen zu bezahlen.

Dieser Zwiespalt erreichte seinen höhepunkt in Philadelphia, wo Barnum das National Theater gemietet hatte, in dem kurz vorher ein Jirkus gehaust hatte. Das Ankleidezimmer von Jenny Lind roch wie ein Pferdestall, und nachdem sie Barnum begreislich gemacht hatte, daß sie kein Pferd sei, löste sie bald darauf ihren kontrakt. nachdem sie bereits 93 konzerte gegeben hatte.

Nach ihrem Bruch mit Barnum war ihr Erfolg in den Staaten nur mäßig, aber die ursprüngliche "Jenny Lind Tour" hatte außer ihrem Gewinn für die beiden Beteiligten eine große Bedeutung auf die Entwicklung des Konzertlebens in den Dereinigten Staaten. Amerika war bis dahin von europäischen Koryphäen der Musik nicht beachtet worden, aber der Erfolg von Jenny Lind, der fowohl finanziell wie gefühlsmäßig viel größer war, als irgend einer ihrer eueropäischen Triumphe, zeigte auch anderen ausländischen Berühmtheiten die verlockendsten Möglichkeiten einer amerikanischen Tournee; ebenso regte es amerikanische Unternehmer zu Dersuchen im eignen Cande an. Neue Konzerthallen entstanden in New York, Philadelphia und anderen Städten. Barnums fähigkeiten als Reklamemann hatten zur folge, daß Taufende fich zum erften Male bewußt murden, was sie bisher entbehrt hatten, und ferner, daß zum erften Male ein tatfächliches Derlangen nach guter Mufik fich in größerem Maßftabe einstellte. Obgleich Barnums Absichten keineswegs philantropifch waren, fo wurde doch die Sache der Mufik in den Dereinigten Staaten durch feine eigenartige Ausnuhung von Jenny Lind um viele Jahre vorgerückt.

Alte und neue Orchestermusik

Don Werner Korte, Münfter.

Es bleibt nach wie vor erstaunlich, in welcher fülle Komponisten und Derleger neue und alte Orchestermusik herausbringen. Es ist die frage durchaus berechtigt, wie weit hier das Angebot einer angemessen Nachfrage überhaupt entspricht, zumal da sich bei näherer Betrachtung herausstellt, daß fich vor allem die zeitgenöffische Musik zum Teil in Bahnen bewegt, die kaum auf eine Jukunft hoffen laffen. Die Generationen beginnen fich jent deutlich von einander abzuzeichnen, ohne daß allerdings - mit Ausnahme der Jüngsten - der stilistische Ausverkauf des 19. Jahrhunderts auf eine allein beschränkt bliebe: der formale Einfallsreichtum der Strauß-Reger-Generation, ihr fundiertes handwerkliches können verflachte bei den um ein bis zwei Jahrzehnte Jungeren ju einer endlosen privaten Seelenreportage, die Begabung des Einzelnen fand keine gultige Derbindung zu einer sinnvollen überpersönlichen Beziehung. Die Generation, die nach dem Kriege das Wort ergriff, war entweder der abstrakten oder motorischen Dergewaltigung der Musik verfallen, oder aber glaubte sie im polyphonen Denken und Komponieren das vermeintliche Erbe Bachs wie auch Regers gewahrt zu haben. "Musik um der Musik willen" blieb aber auch hier die programmatische Einstellung; Musik als notwendiger und überzeugender Ausdruck einer überpersönlichen fialtung war unbekannter denn je. Nach der nationalsozialistischen Revolution drängt heute auf Grund einer neuen Einstellung gur Bedeutungslagerung des fünstlerischen im Leben unseres Dolkes eine junge Generation nach, die die Berechtigung ihrer Musizierformen aus anderen überzeugungen gewinnt als bisher, die auf neue melodische und formale Ergebnisse zu kommen trachtet, die im fandwerklichen zwar unbekümmert "primitiv" sich ausspricht, aber mit Recht es ablehnen kann, mit dem Maß deffen gemeffen gu werden, was für die Musik der letten Generationen als verbindlich angesehen worden ift.

Im Auf und Ab dieser Generationenfolge ist naturgemäß die mittlere augenblicklich am stärksten vertreten, d. h. jene künstler, die zwischen Kegerscher samonik und spätromantischer Scheinpolyphonie, zwischen wirkungssicherem Sensualismus und grüblerischem Pathos die eigene fialtung suchen. Niemand wird diesen künstlern ihr können, ihre ehrliche Überzeugung, ja ihr im einzelnen überragendes Talent absprechen, trochdem bleibt ihr Schaffen privat, originalitätssüchtig

und eine stete Wiederholung und Dermischung dessen, was ein Strauß, Reger, Pfigner u. a. an geprägtem Erbe hinterlaffen haben. Immerhin -, wir können (wie alle früheren Zeiten ebenfalls) nicht nur von Genies leben und die große Jahl guter und solider könner hat stets die wenigen Großen umgeben und fich neben ihnen ihr Lebensrecht erworben und behauptet. So hat felbstverständlich auch heute eine große Zahl von Meistern der älteren Generation das Anrecht unserer Achtung; und wenn ihr Werk nicht mehr in die Jukunft weist, so verdienen sie nicht, unter die Gouillotine zukunftswütiger Jakobiner der Musik gegerrt zu werden. Diefe fünftler wenden fich mit Dorliebe der ihnen vertrauten Kongertmusik gu, der Konzertsaal bleibt ihnen mit dem ihm eignen Dublikum die Stätte ihrer musikalischen Außerung. Die große Orchesterbesetung, das spätromantifche und programmatifch fensualistifch abgewandelte Kontrastpringip der Klassik und die damit verbundene faktur des Melodiestils, der motivischen Derarbeitung und der harmonischen farbigkeit bleibt - mit gemiffen perfonlichen Eigenheiten verbrämt - fast bei all diesen Meiftern aleich.

Aus der großen Jahl der Neuerscheinungen dieser stilistischen Gruppe liegen dem Referenten einige vor: hermann Jilders "Mulica buffa" gefällt durch ihren plastisch und beherrscht gehandhabten Stil. dem eine klare Arbeitstednik zu charakteristischen Wirkungen verhilft. Instrumentierung knappe, kongentrierte fassung der einzelnen Sate werden dem dankbaren Werk sicherlich feinen Plat im Konzertsaal sichern, und selbst die Modekrankheit des fugatos gewinnt, wenn ihr so reizvoll wie im folzblaferfat des 8. Studies gehuldigt wird; ein Werk, das die Aufmerksamkeit unserer Musikdirektoren verdiente, oder auch eine willkomene Buhnenmusik für Shakespeares "Komödie der Irrungen" abgeben dürfte. _ Der Derlag Ries & Erler G. m. b. fi., Berlin, legt drei neue Orchesterwerke vor. Unter ihnen befindet sich ebenfalls eine Theatermusik, die "Kleine Theater-Suite" (aus der Musik zu Shakespeares "Zwei Herren aus Derona") op. 28 von Mark Lothar. Auch dieses Werk legt keinen Wert auf neue Ausrichtung, sondern bewegt sich in gefälligen Bahnen einer gekonnten Schilderungsmusik, deren Impulse sich in der einfachen Ausfüllung metrischer, rhythmischer und melodisch-harmoniicher Ordnung erichöpfen, ohne daß allerdings die

thematische und motivische Erfindung das Maß des Bekannten überfteigt. Recht hubich gemacht ift eine weitere Suite von Siegfried Scheffler, "fianfeatifche Suite" benannt, in der der Komponist Lieder und Tange Norddeutschlands in das farbige Gewand orchestraler Improvisation kleidet. Ein foldes Unterfangen mag für den Konzertfaal "amufant" oder "intereffant" fein, doch stößt es zugleich bis an die Grenze des im Konzertfaal Erträglichen vor: es bleibt kaum eine offene frage, ob unfer musikalisches Dolksgut eine derartige fensualistische Aufblähung mit den Mitteln einer l'art pour l'art-Orchesterkunst verträgt. Werner Trenkners Variationen-Suite über eine Lumpensammlerweise op. 27 verrat die gleiche stilistische Grundhaltung und läßt seine Dariationen mit bemerkenswertem Erfindungsreichtum in knappen Charakterstücken bewährter Technik ablaufen.

Bu der bei Darrhusius erschienenen Sinfonie in A-Dur op. 47 von Julius filaas konnte der Referent keinerlei Beziehungen finden. Man mag dem Komponisten das Bedürfnis zugute halten, fich mit einem beträchtlichen Orchesterapparat eine finfonische Bekenntnismusik von der Seele gu ichreiben, nur darf und muß man hier wirklich fragen: Wen geht das an? Wen geht es an, daß ein befähigter Komponist von nicht geringem technischen können in der Musiksprache eines Bruckner (por allem), Strauß und Reger wiederholt, was jene einmalig ausgeprägt gegeben haben, wen interessieren gewaltige sinfonische Entladungen nach bewährten Dorlagen als Ausdruck eines privaten Bekenntniffes, wenn diefes fo wenig in der Lage ift, überperfonliche und verbindliche Gültigkeit für Einige mehr als den Komponisten felbst zu erlangen? fier icheint der tiefste tragiiche Irrtum dieser Komponistengeneration zu liegen: der Aufwand an personlichem Bekenntnis und an technischer Dollkommenheit gibt allein noch keine Daseinsberechtigung, erst das Geheimnis des über das Perfonliche hinaus den Tonen mitgegebene verbindlich überzeugende gibt das Recht, fich in den Bahnen der Großen fo felbstverständlich zu bewegen. Das Nachsprechen des sinfoniichen Dokabulars macht noch keinen Sinfoniker, und wer Großes wagt, muß gewärtig fein, daß er am tiefften fturst.

Neben diesen Konzertwerken für kleineres und größeres Orchester liegen dem Reserenten eine Reihe von Arbeiten vor, die von einer jüngeren Musikhaltung bestimmt sind, die aus dieser Haltung heraus die überkommene Tonsprache in einem gewissen Grade bereits gewandelt haben: sie verzichten auf den moledischen Sensualismus

als private Ausdrucksgestaltung, die Abwandlung des klassischen Kontrastprinzipes wird belanglos, die diatonische Behandlung der Motivik und Thematik beginnt sich durchzuseten usw. usw., alles Erscheinungen, die der älteren Generation höchst verdächtig bleiben, da sie dahinter "Primitivität" "musikantischen" Mangel, "Trochenheit" und "Theorie" wittert, ohne zu ahnen, daß fünf diatonischen Tonen u. U. mehr perfonliche und gultige Substang innewohnen kann, als dem tiefsinnigften dromatifchen Gebilde. In den feiermuliken hat fich diefer Stil zusammen mit der hier stäcker mitsprechenden weltanschaulichen fialtung in den erften Anfangen durchgefett. Auch hier liegen allerdings die Stile noch nicht klar getrennt. Kurt Thomas' "Olympische Kantate" op. 28 (Breitkopf & fartel) hat im Großen die faktur des älteren Generationsstiles, versucht aber, diesen durch eine etwas akademische Diatonik, verbunden mit frühbarochen Chorstil-Dorbildern abzuwandeln, was nicht immer den Eindruck einer blutarmen Gewolltheit umgehen kann. Immerhin ein wirkungssicheres Werk. Büchtger legt eine "Musik zu einer feier" im Derlag Müller (Karlsruhe) vor, in der mit filfe des Streichorchesters einfache und plastische Gedanken in der ihnen entsprechenden Derarbeitung ju Gehör gebracht werden. Lediglich der "feierliche" Aufzug enttäuscht durch konstruktive Rhuthmik und durch eine unklare fenfualiftifche Derbrämung des Stiles. Eindeutiger bleibt die "Spielmusik für Streicher" von Walter Je (inghaus, die eine naive Spielfreude rhuthmisch frisch und leicht (pielbar zum Ausdruck bringt, allerdings nicht immer dem Stil entsprechende Thematik aufzuweisen hat. Sehr empfehlenswert ift die "feiermusik für Kammerorchester" (Streichorchester und flote) von fielmut Daul fen (Ries & Erler, Berlin), fie verbindet ihre durchweg diatonische Thematik sinnvoll mit einem herben Streichersat und versteht es, formal eine sinngemäße Ordnung der Gedanken herzustellen, die nicht von kontraftierenden Gegenüberstellungen bestimmt ist: ein Werk für unsere Laienorchester, das sich lohnen wird! ... Abzulehnen ist jener Salon-hausmusikstil, der von hermann Blume in feiner "Aleinen hausmusik" [Edition Crang] wieder einmal vorgelegt wurde. fingumeifen ift auf die "Saar-Kantate" von fermann Erdlen, mit deren volkhafter Einstellung vom Komponisten versucht worden ist, das deutiche Erlebnis der Saar künstlerisch zu gestalten. Unter Benuhung des Saarliedes und Einbeziehung der Juhörer als "Dolksgesang" hat Erdlen ein mit einfachen und bewährten Mitteln arbeitendes Dolksoratorium kleineren Ausmaßes geichaffen und fo den neuerlichen Bestrebungen der "Chorgemeinschaft" einen Beitrag geliefert. — Juleht liegt mir noch ein "fongert für Cembalo, flote und Streichorchester" op. 27 von Emil Deeters vor, das die ftets anwachsende Literatur der Cembalo-Kongerte vermehren hilft. Gemessen an dem großartigen Konzert fugo Distlers, das für diese Gattung stilbestimmend sein könnte, bleibt das Peeteriche Werk mehr in der konstruktiv-polyphonen und chromatisch-gedanklichen Melodiebehandlung ftechen, wie fie im Donaueschinaer Stil ausgebildet murde, und kann judem den Cembalisten kaum durch den Sat des Solopartes, der ftark klaviermäßig beeinflußt ift, befriedigen. An Neugusgaben alter Musik besteht bekanntlich kein Mangel. Dom Derlag Dieweg G. m. b. fi. gingen der Redaktion praktische Aus-

gaben Telemannicher Werk ju: Jwei Divertimenti für Streichorchester und Cembalo, eine Sinfonia melodica in C-Dur, von faudn drei Divertimenti (für flöte, Dioline und Diolincello) und eine fehr empfehlenswerte Caffation in Es lStreichorchester und zwei forner). Zu begrüßen ist ferner, daß im Derlag fi. Litolff Adolf Sandberger die fog. 2. Parifer Sinfonie Mogarts erstmalig der Offentlichkeit zugänglich gemacht hat, nachdem man fich ichon feit längerem darüber klar geworden war, daß die erhaltenen Stimmen der für verloren gehaltenen Sinfonie eine Veröffentlichung notwendig machten. Das Werk gibt besonders über die formale Aufteilung früher Mozartischer Ouvertürenmusik Aufschluß; leine Deröffentlichung durfte allerseits begrußt werden.

Zu Matthaeis Buch "Dom Orgelspiel"

von Martin fifcher, Berlin.

Im Derlage Breitkopf & fiartel, Leipzig, erschien soeben als Band 15 der fiandbucher der Musiklehre "Dom Orgelspiel" von Karl Matthaei.

Unter den wichtigen Gebieten des musikalischen Unterrichts entbehrt das Orgelspiel wohl am längften einer grundlegenden Besinnung. Solange die Orgel ihre kirchliche Gebundenheit bewahrte, blieb auch die organistische Unterrichtsform Meisterlehre im alten Sinne. Don Lehrer zu Schüler vererbten, vermehrten, verloren und verwandelten sich Kenntniffe und Erkenntniffe vom Wefen diefer funft; und die forer pflegten mehr auf den geistigen Gehalt, den Anteil an der geistlichen Botschaft gu hören als auf die künstlerische Darstellungsform. Nun aber die Orgel feit geraumer Zeit einen wichtigen Plat im öffentlichen Kunstleben hat, ist auch das Interesse erwacht zu erfahren, mas denn eigentlich die "ffunst" des Orgelspiels sei. Matthaeis Buch zeigt, daß es mindeftens ebenfo fehr diefer allgemeinen frage als auch der verantwortlichen Besinnung des unterrichtenden Meifters feinen Ursprung verdankt. Damit ist dem Buche der Dorzug der Gemeinverständlichkeit gewonnen; es ist ihm damit aber auch eine Grenze gezogen, die es zuweilen zwingt, bei der Auszeichnung der Grundlinien falt zu machen, wo der fachmann gern in die Einzelerörterung eintreten

Endlich muß man sich noch klarmachen, daß die Schwierigkeit, die so lange eine grundlegende Durchforschung der kunst des Orgelspiels hintangehalten hat, unvermindert fortbesteht: daß nämlich kein musikalischer Unterrichtszweig mit einer solchen Fülle von sowohl technisch als auch in der

dahinterstehenden Geistigkeit grundverschiedenen Instrumenten zu rechnen hat wie die Orgellehre. Wer dies alles berücksichtigt, wird Matthaeis Buch gern loben und zur Unterrichtung sowohl der Organisten wie auch der eindringendes Verständnis erstrebenden hörer empsehlen.

Einen Dorgeschmack zu geben, sei einiges aus diesem Buche angedeutet, das uns besonders verdienstvoll erscheint: Mit vielen Beispielen entwickelt Matthaei in einem Kapitel eine genaue Lehre von der organistischen Artikulation. Wenn sich auch hierin das Lette nur vom Meister absehen und am Instrument erproben läßt, so begrüßen wir es doch sehr, daß jeht auch für das Gebiet des Orgelanschlags das Ziel deutlich aufgerichtet und damit diese gange frage von der mehr oder weniger glücklichen Intuition zum künstlerischen Bewußtsein erhoben ift. Wir möchten nur dringend wünschen, daß die wohlbegrundeten forderungen, die Matthaei von hier aus an die Bezeichnungsweise in den praktischen Ausgaben stellt, alsbald weiteste Beachtung finden mögen. Im gleichen Abschnitt begrüßen wir dankbar einen finweis auf originale Artikulationsanweisungen Pachelbels, ein Derzeichnis gleicher Angaben von der fiand Bachs und fehr ausgeführte Artikulationsvorschläge Matthaeis für die fiandelichen Orgelkonzerte. Auch eine klug gezogene Derbindungslinie von Samuel Scheidts Imitatio violistica zu Bachschen Artikulationen und der finweis darauf, wieviel wir noch an solchen Anweisungen

unausgeschöpft in den Kantaten zur Derfügung haben, war uns neu, bzw. eine wertvolle Mahnung, alte Studien wieder aufzunehmen.

Das Kapitel Tempo und Agogik berichtigt einige perbreitete Migverständnisse alter Tempobezeichnungen. Interessant war mir auch die Bestätigung der Erfahrung, daß Regers Tempoangaben für rafche Zeitmaße vielfach ftark übertrieben find; wertvoll, daß sich Matthaei mit dieser feststellung auf einen so authentischen Regerinterpreten wie Karl Straube berufen kann. Daß die Agogik ein durchaus organistisches Kunstmittel ist, weist Matthaei erfreulicherweise auch aus alten Meistern nach und tritt damit einer leider aufgekommenen angeblichen Stilreinheit, die nur metronomisch starres Spiel duldet, erfreulich entgegen. Schön ift auch, daß Matthaei ein fo instruktives Beispiel neuer Agogik aus Kaminskis Tokkata anführt und klug bespricht.

Sodann enthält das Buch eine gute Lehre der Ornamentik, auf welchem Gebiet nun leider die praktischen Ausgaben zur Aufgabe des lehten, doch noch bewahrten Restes improvisatorischer Freiheit verleiten, ohne die das figurenwerk doch zu leicht erstarrt. — In der ausgedehnten Behandlung der Register, die eine gute und verständliche Jusammenfassung der in diesen Jahren gewaltig gewachsenen forschung gibt, ist neben anderem besonders wertvoll die Berichtigung unserer Dorstellung von der altmeisterlichen Bezeichnung Organo pleno: daß damit nämlich nicht das volle Werk, die ganze Orgel, sondern vielmehr eine volle

Besehung der Obertonpyramide, der verschiedenen fußgrößen gemeint ist. Endlich ist uns, die wir meist auf fabrikorgeln des vorletzten Typs helle klänge zu erzielen suchen, von Matthaei wieder die forderung vor Augen gestellt, daß diese kombinationen früher auch dank der Intonation der einzelnen Register verschmelzen konnten und sollten. Da müssen wir unsere Ohren wieder schärfen und verseinern, die wir so oft das Schreien unsere baroch beabsichtigten kombinationen gar nicht mehr merken.

Das Schlußkapitel gibt einen lehrreichen Gang durch die Orgelliteratur, bei dem Matthaei an hand der Orgeln, die die Meister spielten, ihre Registrierungen und klangvorstellungen zu ergründen sucht. hier hätten wir so gern mehr gehört, aber das mag wohl nicht möglich sein. Es soll uns aber nun anregen, Matthaeis Ausgaben aufmerksamer zu lesen und an hand dieser Grundzüge zu verstehen.

Wie gesagt: Organisten sowohl als auch hörer sollten zu diesem Buch greifen. Diese können wir uns ja nicht verständnisvoll genug wünschen; und bei jenen ist es leider noch kaum üblich, was jeder Sänger tut: aus dem versührerischen und ermüdenden Drang der Geschäfte immer wieder zu einem Meister zum Lernen und Wiederlernen und Aufbessern zurückzukehren. Falsche Scham und — Geldnot hält uns wohl zurück; muß es dann eben beim Selbststudium bleiben, so wollen wir solch filtsmittel, wie es Matthaei hier gibt, nicht ungenunt lassen. Wir haben's alle nötig.

Pfitnertage in Karlsruhe

Etwas, was der Nachwelt schwer begreiflich sein wird, muß heute hier einmal festgestellt werden, nämlich daß die größten reichsdeutschen Operninstitute in Berlin, Dresden und München an den dramatischen Werken fans Pfitners völlig achtlos vorübergehen, während sich gerade die Bühnen unserer mittelgroßen Städte immer wieder mit rühmenswertem Eifer und Erfolg für die Schöpfungen dieses Meisters einsehen. Sie erwerben sich dadurch nicht abzuschätzende Derdienste um das deutsche Kulturleben, das -- wie die vorliegende Tatsache eben dartut — seinen vielfältigen Reichtum hauptsächlich der fräftezufuhr aus den zahlreichen mittleren und kleineren Runstzentren verdankt. Einen neuen ichonen Beweis für diese Behauptung erbrachte das Badische Staatstheater Karlsruhe, dessen Generalintendant himmighofen, nach der Bewältigung eines vorbildlichen Ofterspielplans mit "Iphigenie", "faust" I und II, "Parsifal" und "Marsch der Beteranen", für die

Zeit vom 1. bis mit 4. April Pfiknertage angeseht hatte.

Sie begannen mit einer mustergültigen Aufführung der "Rose vom Liebesgarten", die hans Pfiner felbst mit dem ihm eigenen untrüglichen Gefühl für dramatische Wahrheit und Wirkung dirigierte. Alle Diskuffionen über die Bühnenwirksamkeit des Werkes wurden angesichts diefer äußerst flussigen und temperamentvollen Wiedergabe gegenstandslos, man erlebte einfach tief ergriffen das "traurig' Stück" von Siegnot und Minneleide, das sich vor dem lichten fintergrund eines germanischen Paradieses abspielt. Der prachtige Gesamteindruck war besonders auch der werkgetreuen fzenischen Leitung Erik Wildhagens und der forgfältigen musikalischen Einstudierung durch Generalmusikdirektor Josef Keilberth ju danken, der dann in der Karlsruher festhalle die Kantate "Don deutscher Seele" leitete. Die Wiedergabe kann als authentisch im Sinne hans

Dfiners bezeichnet werden, denn Keilberth, ein kräftiger Vollblutmufiker, mußte auf alle Wünsche des Schöpfers mit solch erstaunlichem Einfühlungsvermögen einzugehen, daß durch ichone Unterordnung eine vielen Aufführungen des einzigartigen Werkes bestimmt übergeordnete Leiftung guftande kam. Tags darauf fand wieder im Staaatstheater eine Pfinner-Morgenfeier statt, die die vier tiefgefühlten Lieder op. 32 nach Texten von Conrad ferd. Meuer und die entzückend feinen, ichelmiichen "Alten Weisen" nach Gedichten von Gottfried Keller brachte und dazwischen das Streichquartett in D-Dur op. 13 mit dem überaus lustigen zweiten, dem höchst kunstvoll gewobenen dritten und dem heitereren vierten Sat, der als Rondothema den Engelsreigen aus dem "Christelflein" anstimmt. Das Bergner-Quartett tat in der Wiedergabe fein Bestes. Die Begleitung der Lieder hatte der Meister selbst übernommen, er führte sie als Musterbeispiel aller Liedbegleitung durch. Die Sänger, Else Blank und frit farlan, erfüllten, vom komponisten fo trefflich geführt, ihre anspruchsvollen Aufgaben ausgezeichnet. Am Abend gab es, wieder unter Keilberth, einen musikalisch wundervoll ausgearbeiteten "Palestrina", deffen fzenische Einrichtung durch Wildhagen besonders in der fompositions sene und im Konzilsakt vorbildliche Exaktheit verriet.

Ein Sonderlob gebührt dem Orchefter, deffen herrliches Spiel durch die großen Anforderungen der Dfinnertage nicht im geringften beeintrachtigt wurde. Don den Darftellern muffen hervorgehoben werden: Else Blank, die nicht nur den anmutigen Ton der "Alten Weisen" genau traf, sondern auch den Sopranpart in der "fantate", die Schwarghilde in der "Rose" und den Jahino im "Daleftring" glangend fang und spielte; Wilhelm Nentwig, der sich als Siegnot, Novagerio und als Dertreter des Tenorparts der "Kantate" auszeichnete; grang Schufter, der ftimmgewaltige Waffenmeister, Ercole und Bassist in der "Kantate"; frit harlan, der sympathische Sangesmeister, Morone und Liederfanger in der Morgenfeier; Theo Strack, der einen männlich würdevollen Paleftrina fang und fellmuth Seiler, der überzeugende Borromeo. Die durchweg fehr gut besuchten Deranstaltungen fanden stürmischen, den anwesenden Komponisten immer wieder herglich feiernden Beifall. Das Dublikum bekundete damit eindeutig, daß es über die Phrasen vom "weltabgewandten, asketischen Meister Dfinner" hinweg in ihm den großen fünstler erblicht, der, einer höheren Welt zugewandt, diese jedem Willigen erschließt.

5 chrott.

* Musikdyronik des deutschen Kundfunks *

Musikalische Konzentration oder Dezentralisation!

Don Kurt ferb ft, Berlin.

Die Neugliederung im deutschen Rundfunk wurde in der Offentlichkeit mit zahlreichen Glückwünschen und erwartungsvollen finweisen auf die Weiterentwicklung des Rundfunks begrüßt. Unter anderem fiel dabei auch das Wort von der künstlerisch-kulturellen "Denzentralisation"; es knupfte an die kulturpolitische Einheit der gesamten deutschen Rundfunkbildung an, die sich jest zum festen Rahmen für die einzelnen entwickelt hat und nun den einzelnen Sendern für die Programmgestaltung der betreffenden Gebiete wie Musik, Literatur ufw. eine freiere fand überlaffen könnte. Diefer finmeis führt uns fomit gur frage der funkmusikalischen Dezentralisation, die wir jedoch nicht ohne weiteres befürworten möchten, weil wir fie bisher gar nicht zu vermissen brauchten und statt dessen weit mehr an die Notwendigkeit einer musikalischen Kongentration denken muffen:

Es wird nämlich manchmal zu unrecht angenommen, daß mit einer politischen und wirtschaftlichen Gesamtordnung nun auch zugleich eine entspredende musikalische Reifezeit gegeben sei. Wohl find durch eine solche nationale Gesamtordnung, die bei uns, wie das Wort Nationalsozialismus im höchsten Sinne besagt, alles zur Nation Gehörige erfaßt hat, auch die fräfte zur kunstlerischkulturellen Gestaltung weitgehend freigelegt. Aber die Wirksamkeit dieser freigelegten frafte geht auf künstlerisch-kulturellem Gebiet nun nicht unmittelbar vor sich, sondern nimmt in jedem besonderen fall ihren Wegüber die Ausdrucks formen, die mit der Entwicklungslinie der betreffenden funftart gegeben find. So (pielt natürlich bei der musikalischen Gestaltung die allgemein-menschliche und kulturelle faltung des Musigierenden, also der Wert der Persönlich-

keit, eine große Rolle. Eine gleich große, wenn auch anders verlagerte Bedeutung kommt aber auch den musikalischen Stilmitteln und Ausdrucksformen zu, die felbstverständlich den Wert des Derfonlichen nicht erfeten, aber auch nicht durch das Allgemein-Persönliche ersett werden können. Zwar ist alle Musik unmittelbar aus dem klanglichen Ausdrucksbedürfnis des gangen Menichen entstanden und besitt auch weiterhin darin ihren stärksten inneren Wert. Aber die musikaliichen Ausdrucksformen haben fich als folche im Laufe ihrer Entwicklung fehr verfelbständigt, und wir stehen heute auf einer musikalisch-kulturellen Stufe, die, gerade wenn sie vom Allgemein-Kulturellen her neue Entwicklungstriebe erhält, eine ebenso starke Konzentration auf das Allgemein-Musikalische - Allgemein im Sinne von Allgemeingultig - verlangt. Es ift naturlich fehr wichtig, das Musikleben und Musikerleben in mannigfacher Weise zu steigern und zu fordern und hierzu alle passenden formen unseres Kulturlebens heranguziehen. Jedoch darf fich eine folche Derbreiterung niemals in sich selbst verlieren, sondern muß, wie eben ichon gesagt, neben den kulturellen Maßstäben in gleich starker Weise auf die Grundfate des Rein-Musikalischen und seiner zeitgenössischen Eigenheiten bedacht fein.

In diesem Sinne glauben wir auch den Standpunkt einnehmen zu muffen, daß die musikalische Dezentralisation im Rundfunk nicht mehr ausgedehnt werden kann und nicht mehr ausgedehnt werden darf. Rein äußerlich besagt dies ichon die funkmusikalische Programmgestaltung, die bekanntlich 68 Prozent des Gesamtprogramms ausmacht, sämtliche Musikaebiete umfaßt und Inach unten abgerundet) täglich ca. 140 Musikstunden bringt. Jeder Sender besitzt eine funkeigene Mufikpraxis, einen funkeigenen Mufikstil und dazu noch gesteigerte Programm-Möglichkeiten, wie fie keinem Institut des öffentlichen Musiklebens zur Derfügung stehen. Diese Möglichkeiten des funkmusikalischen Drogrammaestaltung sind danach so "dezentralisiert", daß wir ihnen zeitweilig mit finweisen auf eine musikalische Kongentration begegnen muffen. Und zwar gilt dies erftens für das Derhältnis zwischen Sender und forerschaft, zweitens für das Derhältnis zwischen Musikfunk und allgemein-musikalischen Aufgaben und drittens für das Derhältnis der einzelnen Sender untereinander.

hierbei berühren sich Punkte 1 und 2 darin, daß es sich bei der Musikpflege auch im Kundfunk lehthin um zwei große Gebietskreise handelt:
a) um Musikwerke, die ihrer Stilbildung nach abgeschlossen sind, die also schlechthin "unterhalten" und dabei ihrem ernsten oder heiteren, schweren

oder leichten u. a. Charakter nach noch besonders einzuordnen sind; und b) um Musikwerke, die unmittelbar aus dem zeitgenössischen Schaffenskreis vorgelegt werden und fürs erste vorwiegend dem musikalischen Entwicklungsgedanken gewidmet sind. Musikalisch nicht weiter problematisch sind die Stücke der gefälligen, leichten Unterhaltung, die aber insofern für die funkische sprogrammgestaltung von großer Wichtigkeit sind, weil sie übergangszeiten des Tagesprogramms ausfüllen und auch sonst Material für aufgelockerte Unterhaltungssendungen abgeben.

Was hat dies nun mit dem Derhältnis von Sender und fiorerichaft zu tun: Der fiorer findet in seiner funkzeitschrift ein überangebot von musikalischen Auswahlmöglichkeiten, selbst dann noch, wenn für ihn von den 140 Musikstunden teils aus beruflichen und teils aus funktechnischen Grunden nur der "kleinste" Teil erreichbar ift. Weiter ift nicht jeder forer musikalisch genügend vorgebildet, um sich an den kurzgefaßten musikalischen Programmaufzählungen sinngemäß orientieren zu können. Er verläßt sich dann auf ein "Ausprobieren" auf der Skala feines Empfangsgerätes. wobei aber eine wichtige Eigenschaft unserer Mufikpflege, wie fie gerade dem öffentlichen Kongertund Opernleben zu eigen ift, ftark vernachläffigt wird: Die klarbewußte Einstellung und innere Dorbereitung zum Musikerlebnis! Damit wird aber zugleich eine weitere Untugend gefördert: Das Musikhören ohne einen geschlossenen Drogrammjusammenhang, das sich zu einem flüchtigen Gewohnheitshören ausbilden kann. Der Derfasser muß hier feine perfonlichen Erfahrungen einschalten, wo ihm auf feine Bitte hin, den Lautsprecher bei Gesprächen und anderen nichtmusikalischen Zweckbegegnungen doch abzustellen, sehr, sehr oft geantwortet wurde: "Sind Sie fo empfindlich? Uns ftört das gar nicht mehr!" Es gibt felbstverständlich, wie oben bereits erwähnt, eine flussige Unterhaltungsmusik, die gar nicht fo sehr auf eine abfolut musikalische "Empfindlichkeit" rechnet und von vielen forern ohne weiteres in den Rhuthmus anderer Dorgange eingeschaltet werden kann. Jedoch besteht hier zugleich eine Gefahr, daß sich diese musikalische formeise am Lautsprecher fo herausbildet, daß sie das Wesen gang anderer, musikalisch selbständiger Werke einfach überspringt und alles Musikgeschehen nach diesem einen fiörprinzip bewertet. Das einzige Mittel, hier fördernd einzugreifen, ift das sinngemäße Betonen und besondere Gerausstellen solcher Musikprogramme, deren Gehalt eben auch vom forer eine besondere Einstellung verlangt. Daß hier unsere funkpresse ihrem Gesamtoewicht nach noch sehr oft an wichtigsten Aufgaben vorbeigeht, hofft

der Derfasser ausführlicher an anderer Stelle zeigen zu können. Nicht unwichtig ist aber hierbei die feststellung, daß der kundsunk es bisher versäumt hat, ein solches Dorbeigehen zu unterbinden.

Mas nun das Derhältnis der einzelnen Sender untereinander betrifft, fo gilt auch hier der Wunich nach einer stäckeren musikalischen Konzentration. Die Gestaltung des gesamten funkprogramms braucht in vielen Dunkten noch eine größere Ruhe und einen inneren Ausgleich. Denken wir, um nur ein Beifpiel anguführen, an die mannigfachen funkbearbeitungen ein und derselben Oper. Diese mannigfachen Bearbeitungen könnten fogar noch deshalb geschäft werden, weil sie mannigfache Anregungen für die Gestaltung einer funkischen Opernaufführung mit fich brachten. Doch find diefe Anregungen nutilos, wenn sie nun nicht einmal in einen Jusammenhang miteinander gestellt werden und wenn statt dessen sowohl die weniger gute Bearbeitung des Senders I wie aber auch die beste Bearbeitung des Senders y ins Archiv des betr. Senders mandert. fier brauchen wir unbedingt eine größere Konzentration und finngemäße Ausnutung der besten Leistungen, zumal sich eine solche Konzentration in der Praxis ohne irgendwelche Schwierigkeiten durchführen läßt.

gleiche gilt auch für die sinfonischen und unterhaltungsmusikalischen Sendungen, bei denen wir ebenfalls öfters ein Nebeneinanderarbeiten bemerken müssen, ohne daß uns dieses Nebeneinander überzeugen kann.

Unser Thema lenkt uns dann weiter auf das organisatorische Derhältnis von funkischer und öffentlicher Musikpflege hin, dessen notwendige Entwicklungslinie auch nur durch eine starke musikalische Konzentration weitergeführt werden kann, — eine Konzentration, die die organisatorischen Entsaltungsmöglichkeiten eines so großen musikalischen Gebietskreises wie die des Musiksunks keineswegs verkennen soll, aber auch zugleich die allgemeingültigen Wesensgrundlagen der Musik, an die jede musikalische Tätigkeit gebunden ist, im Auge behalten muß.

Wir wollen damit nun keineswegs den Gedanken der Dezentralisation für die Musik ablehnen. Es handelt sich hierbei nur um die vor aus zusethen de Einsicht, die wir aus dem kulturpolitischen Werden und Wesen unserer Zeit auch für die Musik gewonnen haben: Daß jede Dezentralisation nur dann Lebenskraft hat, wenn hinter ihr der führende Wille der kultur- und sachlich-bedinaten Konzentration steht.

funkmusikalische Auslese

München (22. März) sehte sich mit der Sendung "Junge deutsche Musik" für zeitgenössische Komponisten ein, die dem musikalischen Schaffenskreis der hil. sehr nahe stehen. In den hierbei vorgetragenen Werken von Spitta, Lauer, Schäfer, Maasz und Bresgen äußert sich stark der Einsluß des Liederstils der hil. Natürlich hat hierbei die so vom Vokalstil beeinflußte Instrumentalmusik noch die Aufgabe, nach Maßgabe der verwendeten Mittel diese kompositionstechnisch weiter zu vertiesen, wie es z. B. Gerhard Maasz in seinen "handwerkertänzen" tut.

hamburg (5. April) erinnecte mit einem sehr großzügig aufgezogenen Brahmskonzert an den vor 40 Jahren verstorbenen Meister. Das Programm nannte klavierlieder, für die sich karl Erb, begleitet von E. Kruttge, wirksam einsehte. Die orchestrale Gesamtleitung hatte Altmeister Max ziedler, der mit dem ihm bereits sehr vertrauten hamburger zunkorchester eine wundervolle Aufführung der 4. Sinsonie darbot. Dorher hörten wir das Doppelkonzert für Dioline und Dioloncello. Die Solopartien führten Max Strub und Ludwig hoelscher aus, die an sich sehr gut, aber manchmal in der Auffassung nicht ganz einheitlich spielten. Ferner nannte das Programm

noch den Gesang des Kinaldo "Stelle her der goldnen Tage Paradies" aus der gleichnamigen Kantate "Kinaldo" für Tenorsolo, Chor und Orchester, bei der sich der Männerchor des Reichssenders sehr aut bewährte.

Leider fiel mit dieser Brahmsfeier eine andere musikalisch wertvolle Sendung zusammen:

Leipzig (5. April): "Don deutscher Seele", romantische Kantate von Hans Pfitzner, von der wir hauptsächlich nur den 2. Teil hören konnten. Die Gesamtleitung hatte Hans Weisbach und beschloß mit diesem Konzert die Reihe der öffentlichen Konzerte, die der Reichssender Leipzig alljährlich mit der NS.-Kulturgemeinde veranstaltet. Die Aufführung war eine ganz vortrefsliche und der Eindruck künstlerisch sehr überzeugend. An diesem Erfolg hatte das sehr gut abgestimmte Solistenquartett von Ria Ginster, Lore sischer, August Seider und Johannes Willy einen gebührenden Anteil.

Berlin (6. April) brachte in einem Konzert der Berliner Philharmoniker unter Leitung von Keinrich Steiner neben Brünnhildes Schlußgesang aus der Götterdämmerung zwei zeitgenössische Werke: 1. als Erstaufführung das Diolinkonzert von Paul

Gräner und 2. zwei Orchesterlieder von Max Donisch. Wilhelm Stroß, der das konzert bereits in köln uraufführte, zeigte bei der Wiedergabe des Soloparts sein großes geigerisches können. Die Lieder von Max Donisch, die Anni konehni (Sopran) wirksam vortrug, sind sehr farbig instrumentiert und weisen hierbei ihre Derbundenheit mit der musikalischen Komantik auf.

hamburg (7. April) widmete in seiner Sendereihe "Die nordische Brücke" dem sinnischen Komponisten Yrkö Kilpinen einen Kammermusikabend, der u. a. als Erstaufführung die Sonate für Cello und Klavier, Werk 90, brachte. Das Werk hinterließ einen musikalisch sehr geschlossenen Eindruck. Cello und Klavier sind tonlich ausgezeichnet auseinander abgestimmt, und eine sehr prägnante Thematik sowie stets markante Stimmführung verleihen dem Werk einen sehr eigenen Klang. Prosessor Paul Grümmer (Cello) und die Gattin des Komponisten, Margaret Kilpinen (Klavier) waren vortrefsliche Interpreten, die den kammermusikalischen Charakter des Stückes sehr einheitlich darstellten.

Deutschlandsender (8. und 13. April) veranstaltete zwei Konzerte mit zeitgenöffischen Kompositionen. Im ersten Konzert dirigierte hermann Stange die "fileine Sinfonie", Werk 5, von fians Wedig, in der die musikalische Konzentration und das gefunde, eigene Klanggefühl des Komponisten zum Ausdruck kam. Danach folgte die Perkeofuite für Blaferorchefter von Germann Grabner, die sich mit ihrer thematischen Eingängigkeit sowie aber auch rhythmischen und harmonischen Eigenheit fehr gut für den Rundfunk eignet. Den Abschluß bildete die "Sinfonische fantasie für Grobes Orchefter: Nachtgedanken" von Edmund 5 d roder. Der Titel kann ichon verraten, daß sich der Komponist an den spätromantischen Stil der Tondichtungen anlehnt, den er mit einer farbigen Instrumentation, wenn auch manchmal lyrisch etwas breit gehalten, erfüllt.

Die zweite Deranstaltung für die sich Ernst kirst en mit warmem Interesse einsehte, brachte zuerst das schon mehrsach im Junk gespielte "Dorspiel zu einer komödie" von Ludwig Lürm ann, der zu den Mitteln des musikalisch-dramatischen Ausdrucks greift, diese dann unter Beibehaltung der rein musikalischen Form steigert und mannigsach umgestaltet. Darauf dirigierte kurt Stiebit 3 Sähe aus seiner Ballettpantomime "kinderlied" für Sopran, kammerchor und Orchester. Der komponist stütt sich vorwiegend auf eine Volksliederthematik und verbindet aber zugleich Volkslieder- und kammermusikstil, die zusammen eine Art "volksmärchenhafte Stimmung" ergeben.

Das Programm schloß mit der "Ukrainischen Tanzsuite" von hans Bullerian, die den musikalischen Mollcharakter und eigenen Rhythmus der Südrussen sehr gut trifft und verarbeitet.

hannover (14. April) fendete als Nebensender des Reichssenders famburg über famburg ein fehr interessantes Programm mit vier Orchefter- beziehungsweise Konzert-Variationen. Es begann mit den Orchestervariationen über ein Thema aus Mozarts "Jauberflöte", Werk 19, von Werner Trenkner, ju deffen Kompositionsftil wir heute anläßlich der Kölner Sendung vom 15. April geschloffen Stellung nehmen wollen. Darauf folgten die vortrefflichen Rokoko-Dariationen für Cello und Orchester von Peter Tichaikowsky, die der begabte Solocellift vom Opernhaus fiannover, Bernhard Gunther, fehr mufikalifch vortrug. Dann hörten wir bei den finfoniichen Dariationen für Klavier und Orchefter von César Franck den schon mehrfach genannten jungen Pianisten Erik Then-Bergh, der sich auch hier mit einer guten Musikauffassung und klaren Spieltechnik durchsetzte. Das Programm schloß mit der Ursendung der "Improvisationen über ein eigenes Thema" von Kurt Gillmann. Der Komponist gehört seiner klanglichen haltung nach jur fog. Spätromantik. Jedoch gibt er fich nicht einer groß angelegten und ausgedehnten Programmidee hin, sondern teilt die einzelnen, dunamifch verschiedenen Abschnitte feines Werks variationsartig auf und erreicht damit eine musikalisch verselbständigte form. Abschließend seien noch die Leistungen des Niedersächsischen Sinfonieorchesters unter Ceitung von Ebel von Sofen unterstrichen.

köln (15. April) widmete ein Konzertprogramm dem Schaffen Werner Trenkners, der feine Werke selbst dirigierte, und zwar 1. die "Dariationen und fuge über ein eigenes Thema" und 2. das Kongert a-Moll für Dioline und Orchefter", deffen Soloport von Isabella Schmitz mit großem können und musikalisch klarer haltung vorgetragen wurde. Beide Werke laffen fich, wenn wir es einmal fo bezeichnen dürfen, als Ausdruck eines romantischen Regerstils bezeichnen. Was davon das Stilmerkmal Regers ist, können wir in den Alterationen und Modulationssteigerungen erkennen, wie sie Reger besonders in seiner mittleren Schaffenszeit zu eigen waren. Romantisch ist dann dies, daß Trenkner kompositionstechnisch fehr ftark von diefen Modulationsverbindungen lebt, ohne aber über sie hinaus zu einer melodisch größeren und klanglich freieren Linie zu gelangen.

Königsberg (15. April) hatte unter Leitung von Prof. Paul Firchow die lyrische Kantate "Das

Gleichnis" für Sopran- und Altsolo, Chor, Orgel und Orchester von Max Donisch mit gro-Ber fingabe porbereitet. Der Komponist behandelt in diesem Werk nach der Textvorlage von Adolf folft das Dergehen und Auferstehen in der Natur, das nun weiter mit dem Menschenschichsfal "verglichen" wird. Das musikalische Klangmaterial bewegt fich im Tonalitätskreis unseres Dur und Moll, der jedoch durch Alterationen und kürzere Modulationen stark erweitert bzw. umschrieben wird. Die Dokal- und Instrumentalftimmen find fehr einheitlich gestaltet, - eine Einheitlichkeit, die auch in der formalen Gesamtanlage festzustellen ift und dem Werke manchmal eine gewisse Breite verleiht ffelbst wenn diese Breite dann wohl mehr auf die textliche Anlage gurudguführen ift). Befondere harmonische Spannungen erreicht der Komponist dadurch, daß er in den melodischen fauptlinien öfters einen Dorhalt betont, der in der anderen Stimme bereits (gleichzeitig) aufgelöst ist und durch die dadurch entstehenden Sekundklänge die harmonifche Entwicklung fehr beeinflußt.

Stuttgatt (16. April): Eine ganz ausgezeichnete Sendung war das konzert der Berliner Philharmoniker unter Leitung von Dr. Wilhelm Buschkötter. Es begann mit der Jarnachschen "Musik mit Mozart", deren Wiedergabe hier zur Erfüllung des Werkes wurde. Dirigent und Orchester sehten sich mit einer äußersten klarheit und Beweglichkeit über die Schwierigkeiten der komposition hinweg und zeigten schon darin ihr enges Verhältnis zum Werk.

Im Querschnitt:

Eine wichtige musikalisch-kulturelle Aufgabe erfüllte der deutsche Rundfunk, indem er die Gaftspiele der Budapester Philharmoniker unter Leitung ihres Prasidenten Ernst v. Dohnányi in Berlin (Deutschlandsender), in hamburg und in frankfurt, zugleich München) begleitete. Die dargebotenen Werke - in Berlin: Beethoven, Wagner, Dohnányi; in famburg als Ausschnitt: Dohnányi und ferdinand Rekay; in frankfurt: Dohnányi und Bela Bartók - stellen zugleich die wichtigften Stilphasen der ungarischen Kunftmusikentwicklung dar. Im ersten Programm sehen wir mit Beethoven und Wagner den grundlegenden Einfluß, den die europäische und insbesondere die deutsche Musik bis zum Ende des 19. Jahrhunderts auf die Bildung und Entwicklung der ungarifchen Kunftmufik ausübte. Im zweiten Programm zeigt sich bei Dohnányi der ausgeprägte Sinn für einen dynamisch ftark abgestuften Orchesterklang und bei Rekay der typisch ungarische Tanzrhythmus als formtragendes Moment einer romantisch gefärbten Klanobildung. Im frankfurter Programm brechen dann die eigentlichen ungarischen Stilmerkmale hervor, wo Dohnányi und Bartok unmittelbar auf die Motive und die Rhythmik der ungarischen Dolksmusik guruckgreifen. Bartok ist es por allem, der abseits von der Dur-Moll-harmonik die formen und Ausdruckselemente der ungarischen Dolksmusik in ihrer Ursprünglichkeit und Ungebundenheit erfaßt, dazu den bald freien und bald festen Rhythmus wechselvoll anpacht und hierbei noch konsequent einem künstlerisch eigenen Alangideal guftrebt .-Unter Leitung von G. A. Schlemm brachte fiamburg ein ausgezeichnetes Programm "Alte Meifter - neuer flang" mit Werken von G. fr. Malipiero-Scarlatti, A. Cafella (Scarlattiana) und O. Respiahi-Rossini (Der Zauberladen), die zugleich von den inneren Beziehungen zwischen der italienischen modernen Musik und der musikalischen faltung des 18. Jahrhunderts Zeugnis ablegen. In diefem Jusammenhang fei dann auch gleich noch auf die ausgezeichnete Aufführung der musikalisch sehr frischen "Apenninische Suite" des zeitgenöffifchen Piero Calbrini durch das Leipziger Sinfonieorchester unter Leitung von hans Weisbach hingewiesen (Leipzig).

Eine neue Musik zur Aufführung von Goethes faust, I. Teil (Breslau), schrieb Johannes Riet. Der Komponist steht dem klanglichen Ausdruck der fog. Neuromantik fehr nahe und bleibt ihrem Ideenkreis besonders auch da verwandt, wo es gilt, die musikalische Gestaltung unmittelbar mit dem textlichen Ausdruck zu verbinden. - Köln brachte am Oftermontag als gunkursendung die Operette "Spiel im Suden" mit der Musik von Gustav fin eip. Text und Musik lösen fich jedoch in keiner Weise von dem Schema der Nummernoperette ab. Dazu kam noch die unnatürliche, gekünstelte Umgangssprache, die man doch im Rundfunk leicht vermeiden könnte! -185. Saarbrücken (30. März), der übrigens jeht ein eigenes großes funkorchester zusammenstellt, brachte ein sehr temperamentvolles konzert des Landessinfonieorchesters Saarpfalz unter Leitung von Ernst Boehe mit Werken von Rachmaninow (Klavierkonzert mit Gerda Nette!) und Tichaikowiky (6. Sinfonie). - Gang vortrefflich war das Sastspiel der Berliner Philharmoniker unter Leitung von Karl Bohm im Deut fc land fender, der u. a. mit der 4. Sinfonie von Dvorak einen musikalisch besonderen Eindruck hinterließ. - Eine Uraufführung der Kantate "Wann der jungfte Tag will werden" für Alt-Solo, Chor und Orchester von fubert Mengelbier (Stuttgart) konnten wir leider nur in

kleinen Ausschnitten verfolgen. Der komponist lehnt fich in seiner klanglichen figltung an die Entwicklung der musikalischen Romantik an, zeigt aber dann in der Derarbeitung feiner Mittel Steigerungen, die auf ein eigenes fonnen ichließen und den Wunsch offen laffen, das gange Werk noch einmal geschlossen kennen zu lernen. - Der neue 1. Kapellmeister des 185s. Köln, 6MD. Rudolf Schulg-Dornburg, dirigierte Mebers "freisch üt" in einer wirksamen funkbearbeitung von G. D. Gath. Er betonte bereits bei der Ouverture, die ja gleichermaßen eine musikalische Disposition der gesamten Oper darftellt, die Geschlossenheit der Ouvertürenform, innerhalb der er dann den musikalisch-dramatischen Ausdruch der einzelnen Abschnitte überzeugend durch klangliche und dunamische Abstufungen unterstrich. Auf diefer Linie bewegte fich dann auch einheitlich und klar die Aufführung der weiteren Opernteile.

RS. Münch en erinnerte mit einer fehr feinen funkbearbeitung der Märchenoper "Schnecflöch den" an das musikdramatische Schaffen von Rim [ky-Korffakoff, Unter Leitung von h. A. Winter und h. Grohe waren die musikalische Ausarbeitung und der dramatische Akzent fehr gut aufeinander abgestimmt. Drei Tage (pater (18. April) beschloß Munchen feine öffentliche Konzertreihe "Ewige deutsche Mu (ik". Wir hörten davon das a-Moll-klavierkonzert von Schumann, deffen Solopart von Doldi Mildner mulikalildi überzeugend daraestellt wurde. Danach hörten wir die "filler-Dariationen" pon Max Reger, deren Wiedergabe durch das Münchener funkorchester unter f. A. Winters Leitung wir an dieser Stelle schon einmal hervorheben konnten.

Rurt ferbft.

* Bücher und Musikalien *

Ein neues Beethovenbuch

Werner Korte: Ludwig van Beethoven. Eine Darstellung seines Werkes. Max hesse Derlag, Berlin-Schöneberg, 1936.

Es ist eine der höchsten Aufgaben der Musikwillenschaft, das Bild der größten Musikpersonlichkeiten, durch die für Generationen die Entwicklung bestimmt murde, stets neu überprüft erstehen ju laffen, den Gefeten ihres Schaffens nachqufpuren und dadurch dem Derftandnis des Genies - wie dem der Kunst überhaupt - den Weg zu bahnen. Gewiß wendet sich die Musik an das Gefühl, und mit dem Derftand allein wird man ihrem Wesen kaum nahekommen können, wenn nicht das fierz zuvor den Jugang erschließt. Ebenso gewiß ist aber, daß eine bewußte Erfassung eines Kunstwerkes im allgemeinen zugleich der Dertiefung der Gefühlswirkung dient und ein persönliches Derhältnis jum Werk herzustellen geeignet ift. Der Komponist ichafft ja nicht aus einem unbewußten Drange, sondern er bedarf zur allgemeinverbindlichen formung feiner musikalischen Einfälle und Gedanken eines umfaffenden Ruftzeuges, das ebenso wie die Grundlage eines fandwerks erlernt und ständig geübt werden muß. Die Sonatenform Beethovens ist in sich nicht weniger streng und handwerkgerecht wie die fuge Bachs.

Diese Tatsachen berechtigen zu einer wissenschaftlich en Musikbetrachtung mit dem Ziel

der Erkenntnis der Absicht des Musikschöpfers jum Zwecke richtiger Deutung in der Wiedergabe und beim foren. In verhängnisvoller Engstirnigkeit verharren allerdings noch manche praktischen Musiker und noch mehr Musikfreunde bei der törichten Meinung, daß jegliche Wortbetrachtung und Wortanalyse in der Musik verfehlt sei. Es bedeutet letten Endes eine Mifachtung der Arbeit unserer Musikgenies, einen Mangel an Ehrfurcht, wenn man ihre Schöpfungen als Quelle billigen Genusses, vager Erhebung oder gar eines wohligen Rausches hinnimmt. Die Nutung der Derstandeskräfte an sich ist noch nirgends schädlich gewesen, sondern lediglich ihre falfche Anwendung. Wir haben Derirrungen genug in der Musik erlebt, wie die mathematische Deutung Beethopens durch frit Cassirer, die "Urlinien" feinrich Schenkers, das harmonische Sustem Arnold Schönbergs. Es ist eine eigenartige Tatsache, daß es sich bei den Urhebern solcher Theorien fast ausschließlich um Juden handelt. Sie sollen nicht mehr fruchtbare willenschaftliche Arbeit in Derruf bringen durfen, denn wir erkennen sie heute als das, was sie sind, und wir überminden fie damit.

Diese Dorbemerkungen erscheinen notwendig, wenn im folgenden auf die Darstellung Beethovens hingewiesen wird, die Prof. Dr. Werner Korte, der Dertreter der Musikwissenschaft an der Universität Münster, gegeben hat. Die Geschichte

lehrt, daß das Bild unserer großen Musiker spateftens alle fünfzig Jahre neu gezeichnet werden muß, weil jede Zeit so viel von ihrem eigenen Geist hineindeutet, daß eine Reinigung des Bildes, ein Burückgreifen auf die alten Quellen und das Werk als dem bleibenden Dermächtnis unerläßlich wird. Wohl ift für Beethoven die umfaffende Schilderung des Lebens von Wheelock Thayer in der von fjugo Riemann erganzten fassung bei weitem noch nicht überholt; aber die Richtungslosigkeit der zurückliegenden Jahrzehnte hatte fo bofe Dergerrungen fam ichlimmften in dem verbreiteten Beethovenbuch des Juden Paul Bekker) gebracht, daß eine neue, gut fundierte Ausrichtung zu den dringlichsten forderungen der Musikwissen-Schaft gehören mußte.

Kortes Beethovenbuch versucht "an hand der Werke den Schaffensweg des Meisters zu umreißen". Es heißt in dem Geleitwort ferner: "Alles, was über ein Kunstwerk auszusagen ist, muß feiner Erscheinungsform immanent fein!" Damit ist der Charakter des Buches festgelegt. Auf 40 Druckseiten wird einleitend in übersichtlichster Weise der Lebensgang geschildert, und der Derfaffer ftellt trot der fürze feiner Darftellung noch manchen Irrtum richtig. Der Schwerpunkt ruht dann in der Werkbetrachtung. Dabei geht Korte außerordentlich sustematisch vor. Er strebt nicht etwa eine Analyse oder eine Beschreibung samtlicher Schöpfungen Beethovens an, sondern er greift zur ausführlichen Darstellung das für die Entwicklung des perfonlichen Stils Wichtige heraus, mahrend alles übrige wenigstens kurg charakterifiert und eingeordnet wird. So kommt es, daß einige Werke der - namentlich frühen Beit - ausführlich betrachtet werden, um daraus die Elemente des Beethovenschen Schaffensstils überzeugend abzuleiten. Die Behandlung des erften Streichquartetts in f-Dur (Werk 18 Nr. 1) wird dabei ju einem Dersuch der Grundlegung einer einwandfreien organischen Musikbetrachtung. Da bisher noch keine allgemein anerkannte Musikästhetik geschrieben wurde, muß nur gu oft der methodifche Weg im Rahmen einer Darftellung, wie fie forte gibt, zuvor begründet und entwickelt werden. Das funstwerk wird weder erläutert noch gedeutet. Als friterium gilt in erster Linie die Beobachtung des fiorerlebnisses. Man kann vielleicht von einer musikalischen Gangheitsbetrachtung (perchen. Die musikalische form erhält dabei überhaupt erft eine Begründung ihres Sinnes. In kritifcher Weife fett fich forte mit den bisherigen Methoden der Deutung Beethovenscher Musik auseinander. Der von ihm beschrittene Weg besitt eine folche überzeugungskraft, daß es für den denkenden Musiker einer Widerlegung der früheren Methoden kaum noch bedarf.

In reichem Maße werden auch die Skiggen herangezogen, weil ihre Gegenüberstellung mit der Endfassung wertvolle Schlusse über die Arbeitsweise Beethovens gestattet. Die konzentrierte Schreibart Kortes zwingt den Lefer zum Nachdenken, und außerdem ift die ferangiehung der Werke unerläßliche Doraussehung für das Derständnis der Einzelangaben, wie sie etwa bei der Betrachtung der Eroica, der Missa solemnis oder der Neunten Sinfonie ju finden find. Wenn man fich erft einmal gang hindurchgelesen hat, wird man mit Genuß und mit viel Nugen immer wieder auf die mehr oder weniger umfangreichen Betrachtungen der Einzelwerke gurückgreifen können. Ein übersichtliches Register ist dabei ein auter fielfer.

So liegt hier ein Buch vor, das geeignet zu sein scheint, auf lange Zeit hinaus einen Weg zu Beethoven zu zeigen, der in diesem Falle nicht mehr durch beliebige andere Wege abgelöst werden kann. Es ist ein Buch, das seinen Leser ständig begleiten muß, wenn sich die darin enthaltenen Erkenntnisse auswirken sollen. Mit Notenbeispielen und Bildtafeln ist das Werk vom Verlage reich ausgestattet.

Wilhelm Werkmeister: Der Stilwandel in deutscher Dichtung und Musik des 18. Jarhunderts. In: Neue Deutsche forschungen. Abteilung Musikwissenschaft. Junker & Dünnhaupt Verlag, Berlin, 1936.

Die vorliegende Arbeit ist ein wertvoller Beitrag zu einem der vielgestaltigsten und fesselndsten Probleme der deutschen Geistesgeschichte. Werkmeister behandelt den Stilumbruch im 18. Jahrhundert, den Übergang vom Barock zur Klassik in Musik und Dichtung. Er sieht "beide kunstgeschichtlichen Entwicklungen innerhalb der deutschen Derhältnisse des 18. Jahrhunderts zusam-

men als einheitliche geistesgeschichtliche Bewegung", um so die Stilwende "als deutsches Schickfal zu begreifen, an dem wir den Umbruch unserer eigenen zeit tiefer verstehen und seine geschichtliche Gültigkeit ermessen können".

Diese Aufgabe, bei der also die tiefgreifende Veränderung des Menschen selbst im Mittelpunkt steht und das Erwachen eines neuen Gemeinschaftsgefühls, wird mit einleuchtender wissenschaftlicher Methodik gelöst. Angeregt und beeinflußt namentlich durch Dilthey für das Gebiet der Dichtung, durch Rut, Sievers, Nohl, Becking und Danckert für das der Musikwissenschaft vergleicht

Werkmeister nur rein musikalisch verstandene Mulikstücke, also Instrumentalwerke, und rein dichterifch aufgefaßte Werke, nämlich Dersdichtungen an fand kurger charakteristischer Beispiele eingelner fünstlerpersönlichkeiten, um auf diese Weise zunächst einmal eine feste Plattform der Deroleichsmöglichkeiten zu ichaffen, mas bei einem Dergleich der großen formen außerordentliche Schwierigkeiten hatte. Die Typenlehre und die Generationslehre erweisen fich in einer folgerichtigen und klugen Anwendung als geeignete Mittel, trot der Eigengesetlichkeit beider funstgattungen gültige Stilkriterien zu schaffen. zeigt fich, daß auf diese Weise Klarheit in die oft verwirrende Stilfülle des 18. Jahrhunderts kommt, daß durch diese synthetische Untersuchung insofern das Wesentliche der bisherigen Einzelmethoden der Stiluntersuchung geschickt gusammengefaßt und weiterbauend praktifch angewandt wird - ein umfassendes und vielseitiges Bild des geistigen Umschwunges gegeben werden kann. Es wird dabei kein fiehl daraus gemacht, daß "die gang verschiedene Problematik und die verschiedenen zeitlichen Aufgaben beider fünste einem Dergleich erhebliche Schwierigkeiten entgegenseten", aber der Dergleich selbst, die Betrachtung des Verhältnisses von Personaltypus und Zeitstil an fünf Dergleichsgruppen: J. S. Bach - Brockes; Ph. E. Bach und G. Chr. Wagenseil — Gellert; J. Stamit; und fr. Beck — Maler Müller; Joh. Chr. Bach - Wieland und Mogart -Goethe, erscheint durchaus einleuchtend im finblich auf das Ziel, "von den Untersuchungen auf kleinftem Raum einen Jugang zu letten weltauschaulichen Doraussehungen im Werk der Musiker und Dichter zu finden". Man wird dabei kaum jeder Definition bis in die lette folgerung gustimmen brauchen: die entscheidenden Begriffe find überzeugend dargelegt, so daß die innere Struktur des Stils, feine Bedeutung für die weitere Entwicklung und auch für unsere Zeit deutlich wird. Ein erganzendes Kapitel über die zeitgenössische Musikälthetik Schubarts zeigt, daß der Stilumbruch der Generation des Sturmes und Dranges weitgehend bewußt geworden war.

Die formulierungskraft, die knappe, bestimmte und aus gründlichem Wissen geschöpfte Betrachtungsweise Werkmeisters verdient auch deshalb besondere Beachtung, weil sie nicht im einzelnen stecken bleibt, sondern bei aller Wissenschaftlichkeit eine lebendige Entwicklung und ein großes Werden zu veranschaulichen vermag.

hermann Killer.

friedrich Blume: Die evangelische Kirchenmusik. In der Keihe: Handbuch der Musikwissenschaft. Herausgegeben von Prof. Dr. Bücken. Potsdam, Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion m. b. fi.

Wohl selten befriedigt die Lehture, ja, das Studium einer gediegenen forschungsarbeit in fo hohem Maße den Lefer wie die vorliegende vor einigen Jahren herausgegebene Arbeit von Blume. Mit Genugtuung konnte der sachtüchtige Beurteiler im Literaturverzeichnis von der Angabe der Spezialliteratur zur evangelischen Kirchenmusik von 1750 an absehen, da "diese Literatur pormiegend aus der eigenen Geschichtsforschung dieses Zeitalters besteht". In der Tat ift dies in drei großen Abschnitten kulturgeschichtlicher Perioden übersichtlich und planvoll gestaltete Werk die erfte bis ins fileinste kulturkundlich kritisch und erlebnishaft nahegebrachte Darftellung vom Werden, Blühen und Derfinken der evangelischen Kirchenmusik, und auf lange Sicht wohl auch die einzige; denn A. Scherings musikgeschichtlicher Dersuch über diesen Gegenstand in Adlers "fandbuch" ist nur kurz und stellt sich nicht diese kulturkundlichen Rufgaben. Großartig ist die faupteinteilung, die dem verheißungsvollen, tiefen und gewaltigen Auftakt der Reformation mit hymnischer Krönung durch die "frühprotestantische figuralmusik" (Joh. Walther und Georg Rham) die Glanggeit evangelischer Musik von 1570 bis 1740 folgen läßt und im abschließenden (etwas zu kurz geratenen) fapitel den raschen Derfall des kirchlichen Ethos und der ihr gewidmeten Musik beschreibt. Diese im Anschluß an die kirchengeschichtliche Einteilung vorgenommene Disposition, "Reformation - Konfessionalismus - Indifferentismus", kennzeichnet das ernste Streben des Derfassers, und mit verblüffender Konsequeng und exakter Rücksichtslosigkeit führt er den Gedanken durch, daß drei Merkmale für das Stehen oder fallen der Kirchenmusik entscheidend sind; 1. ihre Gegenwartsverbundenheit, ihr aktueller Charakter; 2. ihre Dolksverbundenheit, ihr nationaler Charakter; 3. ihre Traditionsverbundenheit, ihr liturgifcher Charakter. Es zeigt fich, daß im Derlaufe der Jahrhunderte eine diefer Wurgeln nach der anderen abstirbt: Juerst hörte die Traditionsverbundenheit auf, als das Ritual der Kulthandlung sich auflocherte und ihre allgemeinverbindliche Norm verschwand; das Nationalgefühl und damit die Dolksverbundenheit gingen unter im Dreißigjährigen Krieg mit anschließender Invasion fremdnationaler Kunstströmungen; die Aufklärung ichließlich nahm ihr die Gegenwartsverbundenheit, und Bachs späte Kantaten ragen als lette Kundgebungen eines vergangenen Geiftes in eine Zeit, die sie nicht mehr versteht und würdigt. fortan ist

die evangelische kirchenmusik in Deutschland nicht mehr "Kern und Krone der deutschen Musik, sondern Nebengebiet und Tummelplat für kleine Geister".

Im einzelnen enthält das Buch eine fülle von Erkenntniffen, die über den rein hiftorifchen Wert hinausgehen. Die feststellung, daß es im einstimmigen Gesang keine polymetrischen Urformen gibt, fda fie nur der figurierten Musik entnommen find), wie vor allem auch jene drei Grundmerkmale follten der heutigen Jugend- und Dolksmusik zu denken geben. Die Rehabilitierung des Le Maistre, die erstmalige Untersuchung über die lateinische Kunstmusik im 16. Jahrhundert, dann die Bedeutung des Orlando di Casso, der der Kunft das Geprage gibt - und nicht die beiden Gabrieli und Denedig! _ seien als Einzelheiten genannt; im übrigen ist es nicht zweckmäßig, Teile herauszugreifen und hier kurg zu streifen; es ist alles aus einem Guß. Die liebevolle Ausführlichkeit des Reformationsabschnittes erwecht das Bedauern, daß nicht auch Schüt und Bach so allumfassend gezeichnet sind; doch auch in dieser räumlichen Gedrungenheit enthüllt sich eine fundgrube gultiger Anschauungen, die ungemein anregen. Die Tafeln und Abbildungen, in der für Athenaion bekannten Sorafältigkeit und geschmachvollen Schönheit, sind wertvoll und bereichern das tiefschürfige Werk, das über den engen Rahmen der Kirche hinausgehend allen denen anempfohlen werden kann, denen es mit der Pflege deutscher faltur ernft ift. Paul Egert.

Georg Schünemann: führerdurch die deut
[che Chorliteratur, Bd. 2 Gemischter Chor, Sonderausgabe 1, Geistliche Chöre für die evangelische Kirche. Gerausgegeben im Auftrag der
Reichsfachschaft für Chorwesen und Dolksmusik
innerhalb der Reichsmusikkammer. Derlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel
1936.

Um eine übersicht über die auch gerade in ihren wertvolleren Erscheinungen lehthin gewaltig angeschwollene Chorliteratur ringt jeder kirchenmusiker. Keiner kann alles kausen, nicht mal alles Wichtige ansehen und im Gedächtnis behalten. Daß da die Reichssachsschaft uns ein kilfsmittel in die hand gibt, muß ihr gedankt werden.

Georg Schünemann gliedert den führer in die Gruppen: I. Liturgische Chöre für das kirchenjahr, II. Geistliche Chöre, III. Anhang, lateinische Messen und Motetten alter Meister. Bei der Untergliederung des ersten Teils folgt er der Einteilung des brandenburgischen Gesangbuches, wobei unter jedem liturgischen Stichwort zunächst die wichti-

geren Choräle mit Angabe von Sähen ausgeführt sind, und danach allerlei Motetten unter dem Namen des Komponisten solgen. Der zweite Teil ist gegliedert nach Motetten und geistlichen Liedern. Beide Teile bringen im Schlußabschnitt eine Übersicht über einschlägige Sammlungen.

Diese Einteilung entspringt dem Wunsche, den kirchenmusikern die Durchsicht durch den Stoff zu erleichtern. Es ist aber bekannt, daß die Stoffeinteilung des Gesangbuches an sich schon nicht ohne Mängel ist; ihre Unzulänglichkeit offenbart sie neu in diesem Buch, das für die nicht unterzubringenden Sachen die kategorie "Motetten und geistliche Lieder" dem 1. Teil anfügen muß, was nicht nur eine unklare überlagerung zu den Sachpunkten des 2. Teils, sondern auch seltsame Paarungen ergibt: hier sindet man Sähe zu "Schönster herr Jesu" neben dem Gesamtverzeichnis der Bachschen Motetten.

Wir glauben, daß man beffer voran kame, wenn man nach formalen Gesichtspunkten einteilte, alfo: I. Choralfate fauch mit Instrumenten, etwa Barenreiter-Ausgabe 775) alphabetisch nach den Melodienamen geordnet, Parallelmelodien mit finmeilen auf den gebräuchlichsten oder Stammnamen; II. Spruchmotetten, nach den Bibelftellen ju ordnen; III. Motetten und Liedfate auf frei gestaltete (Schut-Spitta Cantiones facrae) und auch dichterisch geformte Texte viele Beispiele in den Losen Blättern), diese nun nach Stichworten ihres Inhalts geordnet: IV. Kantaten, Passionen und Oratorien; V. Sammlungen. Wir haben mit dieser Einteilung gute Erfahrung gemacht. Nötig ist aber, daß alle noch zugänglichen Sammlungen völlig durchgegebeitet werden und in allen Einzelftucken unter I bis III bzw. IV erscheinen. Das Aufsuchen des für den geistlichen Gedankengang Einschlägigen darf man ichon dem Kirchenmusiker übertaffen, von dem man doch Schließlich verlangen muß, daß er wo ichon nicht fein fandwerkzeug als Gesangbuch, Choralgut, Bibel usw., so doch wenigstens die zugänglichen filfsmittel für solche feststellungen kennt.

Solche Einteilung, die eine sachliche Unklarheit der ordnenden Gesichtspunkte und die daraus solgende vielsache Überschneidung vermeidet, würde auch die bibliographische Arbeit sehr erleichtern. Im vorliegenden Buche ist leider nicht auszumachen, nach welchen Gesichtspunkten etwa Motetten auf die 2. nach komponisten geordnete hälfte der Punkte I, 1—20 oder I, 21 oder gar II, 1 zugeordnet sind. Bedauerlich ist auch, daß noch verschiedene kückstände der ordnenden Durcharbeitung stehengeblieben sind (5. 47 tauchen

unter I, 5 Ostern plötslich Pfingst- und Trinitatislieder auf; die Dulpiusmotette S. 51 am Schluß gehört zum Sonntag Misericordias domini und ist im vorliegenden Schema gar nicht unterzubringen. Seite 56/57 stehen unter Trinitatis Psalmlieder, Reformations- und Totensessmotetten, wofür doch eigene Abteilungen vorhanden sind; ähnliche Irrtümer Seite 65, 67, 68, 71, 75/77, 79, 81, 82 uss.; übrigens sehlen völlig die Schüt- und Praetoriusausgaben von Dittberner, die sehr verbreitet sind).

Es ist ja nun dabei die Schwierigkeit des Unternehmens nicht zu verkennen. Ju der frage der Einteilung tritt die der Auswahl, die im gangen wohl gelungen erscheint; ein paar vorläufig noch unumgängliche Ladenhüter werden mit dem volligen Einrücken und Tätigwerden der jungen Kirchenmusikergeneration übermunden und für die nachste Auflage entbehrlich werden. Ju danken bleibt Georg Schunemann, einen Grundstock gelegt ju haben. Wenn er fleißig gebeffert, durchgearbeitet und gestaltet wird, kann ein unentbehrliches handbuch daraus werden. Daß Schunemanns führer noch fast einzig dasteht in Art und Umfang — eben ist von Toachim Altemark ein ähnliches Buch erschienen, das den evangelischen Choral in Chor- und Instrumentalfagen darbieten will -, sichert ihm eine weite Derbreitung. Wenn der Bitte des Autors, an der Derbesserung mitzuarbeiten, allseitig entsprochen wird, könnte eine wichtige Arbeit in Gang kommen.

Martin fifcher.

ĸ

Deutsches Musikjahrbuch. Jahrgang 1937. herausgegeben von Rolf Cunz. Dorn-Verlag, Berlin.

Es war 1923, als Rolf Cunz zum ersten Male ein "Deutsches Musikjahrbuch" herausgab. Damals wie heute bestand es aus einer folge von Auflähen zu den vorschiedensten aktuellen Musikfragen. Der neue Band hat ein Geleitwort von hans finkel und Paul Graener. Unter Mitarbeitern sindet man Reiner Schlösser, Wilhelm Rode, Rudolf Schulz-Dornburg, frih Stege u. a. Zwei Beiträge über Organisationsfragen der Musikerscheinen besonders wichtig: Otto Benecke über "Gemeinnühige Musikpslege" und Rudolf Sonner über "Musikarbeit der NS.-kulturgemeinde".

Alfred von Ehrmann: hugo Wolf. Sein Leben in Bildern. Bibliographisches Institut, Leipzig, 1937. In der neuen folge von Meyers Bild-Bändchen erscheint auf 40 Seiten in kleinformat ein zuverlässische Foriß von hugo Wolfs Leben, der durch viel Anekdotisches aufgelockert worden ist. Den hauptteil bilden 40 Tafelseiten auf kunstdruckpapier, auf denen die Welt hugo Wolfs und sein eigenes Leben lebendig werden. Die Illustrationen sind verständnisvoll ausgesucht und gut reproduziert.

Kurt Johnen: Allgemeine Musiklehre. Derlag von Philipp Reclam jun., Leipzig, 1937.

In äußerster kurze und sehr übersichtlich vermittelt das Bändchen die Elemente der Musiklehre. Es wird in erster Linie dem Musikstreund helsen, der sich schnell eine kenntnis der Grundtatsachen verschaffen will. Die von Johnen recht erfolgreich angestrebte Dollständigkeit würde noch einige Angaben über den kammerton und zwölftönemusik erforderlich machen.

Wilhelm Altmann und Wadim Borissowsky: Literaturverzeich nis für Bratsche und Diola d'amore. Derlag für musikalische kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel, 1937.

Es handelt sich um eine Bollständigkeit anstrebende, auch ungedruckte Werke berücksichtigende Bibliographie, die als Gemeinschaftsarbeit von den beiden Derfassern unabhängig begonnen, bis sich 1932 Borissowsky mit Prof. Dr. Altmann zusammentat. Angefangen von der Literatur für Bratiche allein bis zu den ausgefallensten Kombinationen, die die Bratiche als Soloinstrument enthalten letwa Bratiche, Sitarre und Violine oder Bratiche, Klarinette und Kontrabaß), ja felbit die Werke mit obligater Bratiche in Orchesterund Gesangswerken find forgfältig registriert. Alle Originalkompositionen sind den Bearbeitungen gegenüber gekennzeichnet. Die Derlage fowie die Erscheinungsjahre sind beigegeben. Man ift erstaunt über die Reichhaltigkeit der Literatur, die auch von den Bratichenspielern selbst bisher nicht überblickt werden konnte. So wird das Buch nicht nur Nachschlagezwecken dienen, sondern es wird sicher das Bratichenspiel allgemein beleben können, wie es auch die Pflege der neuerdings hier und da hervortretenden Diola d'amore neuen Auftrieb verschaffen kann. Eine verdienstvolle Dublikation!

hans Jingerle: Jur Entwicklung der Melodik von Bach bis Mozart. Die musikalische Interpunktion. Derlag Rudolf M. Rohrer, Baden bei Wien, 1936.

hier liegt endlich einmal eine Arbeit über die Melodik vor, die sich mit einer beinahe naturwissenschaftlich gründlich anmutenden Methodik Ordnungsprinzipien erarbeitet. Wenn auch nur ein begrenzter Abschnitt der Musikgeschichte berücksichtigt worden ist, so vermag die Arbeit trot ihrer Kürze doch Anstoß für eine umfassendere Auseinandersehung mit den hier aufgezeichneten Fragen zu sein. Sorgfältig ausgewählte Beispiele veranschaulichen die Darlegungen, die sich erfreulich von jeglicher Deutung freihalten. Die musikalische Stilkunde wird durch eine solche Betrachtungsweise tüchtig vorwärts gebracht.

ferbert Gerigk.

Konrad hulchke: frauen um Brahms. friedrich Gutsch-Verlag. Karlsruhe in Baden, 1937.

Der namentlich als Brahms-forscher bekannte Derfasser legt ein neues Werk vor jum Thema: Brahms und die frauen. Dem Charakterbild des Meisters neue Juge hinguzufügen war wohl kaum beabsichtigt, und so darf man auch die Notwendigkeit der Publikation überhaupt in frage ftellen, da das Wesentliche gur Erkenntnis des Menschen Brahms und seines Werkes bereits gesagt worden ist. Immerhin mag manchem Brahms-Derehrer auch eine fo ausführliche Schilderung der "fülle edler Weiblichkeit, die im Ceben des Meisters eine Rolle gespielt hat", willkommen fein, zumal fuschke feinen Stoff mit eingehender Sachkenntnis und im leichten Plauderton lesenswert macht. Nicht nur - außer der Mutter — die bedeutendsten aus dem frauenkreis um Brahms wie Clara Schumann, Agathe von Siebold, Elisabeth von ferzogenberg, Julie Schumann, Bertha faber, Emma Engelmann, Maria fellinger, Ellen freifrau von fieldburg, Luise Meyer-Dustmann, Amalie Joachim, Hermine Spies und Alice Barbi werden in ihrem Derhältnis ju Brahms und feiner Kunft geschildert, der Kreis wird durch zahllose "Prominente", wie es im Inhaltsverzeichnis heißt, und eine große Schar von Künstlerinnen erweitert. Dabei weiß fiuschke manche aufschlußreiche Einzelheiten zu berichten, wenn auch die starke Durchsekung des Buches mit Anekdotischem wie überhaupt die poetische Derklärung der Wirklichkeit und ein oft blumig wuchernder Stil ftark den Unterhaltungscharakter des Buches betont. Begrüßenswert ift es, daß fuschke die Tragik der ehelosen Einsamkeit, die des Meifters Leben überschattete, klar herausarbeitete, dabei aber auch feine heitere humorvolle Seite nicht gang zu kurg kommen läßt. Der Ausdruck "Mendelssohns Lichtgestalt" durfte heute wohl kaum noch auf Derftandnis ftogen. Eine

Anzahl bisher nicht veröffentlichter Porträtbilder bereichert das Buch. fermann filler.

Schule für die Diola da Gamba.

Don Christian Döbereiner. (Edition Schott Nr. 2388.)

Das um die Jahrhundertwende und vor allem nach dem Kriege neu erwachte Stilgefühl in fragen der Aufführungspragis vorklassischer Werke brachte naturgemäß neues Interesse für die Inftrumente jener vorklaffifden Mufikepoche mit sid. Die Diola da Gamba (Bag-Gambe oder Baffe de Diole) (pielt unter diesen Instrumenten eine wesentliche, wenn nicht die bedeutenoste Rolle. Die Diolen sind eine Instrumentenfamilie, die sich por allem durch die form des Schallkörpers (Derjungung des Schallkörpers zum falfe hin, Boden meift flach und jum falfe hin abgedacht) und durch die Besaitung (meift bfaitig, in Quarten gestimmt mit einer Terg in der Mitte) wesentlich von der familie der erft fpater entstandenen Diolinen unterscheidet, ju denen auch das Dioloncell gehört (der Streichbaß gehört übrigens feiner Bauart nach der Diolenfamilie an!). Diese Unter-Schiede sind nicht äußerlicher Art, sondern geben natürlich der Klanafarbe diefer Instrumentengruppen ihr Geprage. Die weitverbreitete Ansicht, die Diolen feien die "primitiven Dorfahren" der Diolinen gewesen, ist insofern einzuschränken, als die Diolinen wohl die Diolen verdrängten, die letteren aber eine Zeit höchster Kultur und ausgesprochen differenzierter Dirtuosität hinter sich hatten. Die Gambenmusik des 17. und frühen 18. Jahrhunderts zeugt von einer erstaunlich ausgebauten Spielfertigkeit und Virtuosität der damaligen Gambenspieler. Was allerdings die Welt der Gambenmusik idie rein klanglich vornehmlich für die Dielstimmigkeit geeignet ist untergrub, war der neue Ausdruckswille, der sich um die Mitte des 18. Jahrhunderts durchfette und für den das berühmte "Mannheimer Crescendo" rein instrumental bezeichnend war. hier mußten die Diolen ihrer gangen Bauart und Klangfarbe nach juruchstehen. - Die nunmehr neu aufgelebte Sambenkunst zeigt uns aber deutlich, daß die Diolen zur richtigen Interpretation vorklassischer Musik durch Dioline und Cello in keiner Weise ju erfeten find.

So ist es ein großes Verdienst der Verwaltung der Stadt München, daß sie durch Zuschüsse die Orucklegung der vorzüglichen Gambenschule Christian Döbereiners ermöglichte. Der Versch

faller fett fich feit nicht weniger als 30 Jahren mit großer Energie für die Neubelebung der Sambenliteratur ein und hat praktifch wesentlich zu dem nunmehrig allgemeinen Interesse für die Musik der Dorklassik, ausgeführt aus Originalinstrumenten, beigetragen. So bringt er denn auch in feiner Schule eine fulle von rein technischen Erfahrungen, ein reiches Wissen um die stilistiichen fragen im einzelnen (Ausführung von Derzierungen jeglicher Art ufm.) und über allem den ernsten Willen, durch alle, mehr äußerlichen Meinungsverschiedenheiten hindurchzukommen mit dem einen Ziel vor Augen, die Sambenkunst wicder wirklich lebensfähig zu machen und ihr den Nymbus einer historisierenden Angelegenheit gu nehmen. Es ist ihm gelungen, nicht nur eine Schule im landläufigen Sinne zu bringen, sondern ein Werk, das jeden auch musikalisch anregen kann, der fich für die Diola da Gamba intereffiert. Döbereiner fußt bewußt auf den lebensfähigen

580

Christopher Simpson, 1659, Traité de la Doile von Jean Rousseau, 1687, dem Tratado des Diego Ortiz, 1553) und den übrigen in allgemein musihalischen fragen jener Zeit aufschlußreichen Werken (Virdung, Prätorius, Quant, Ph. E. Bach u[w.]. Auch die Werke der berühmten Gambisten Marais, Abel, kühnel, hammer ulw. boten ihm reiches Material, das erfreulicherweise auch jum Teil in der Schule reproduziert ift. Wie im Theoretischen, so geht Döbereiner auch im Praktischen konsequent von diesen Quellen aus und ergangt fie durch neue, auf langjähriger Erfahrung beruhende Gesichtspunkte und übungen.

Das in jeder hinsicht vorzügliche Werk Döbereiners wird zweifellos zu einer erneuten Belebung des Gambenspiels führen; wer sich im Gambenspiel ausbilden will, wird hier wertvollste Anregung und, was wohl das Wesentlichste ist, die eindeutige Anleitung zu einem stilistisch sauberen Musizieren finden.

herbert Schafer.

Das Musikleben der Gegenwart

Oper

Quellen des Gambenspiels (The division-violist von

Berlin: Die Staatsoper reihte ihren Spitenleistungen einen neuen fichepunkt an mit der Neueinstudierung von Ermanno Wolf-Ferraris "Dier Grobianen". Die 1906 bereits erstaufgeführte Oper hat nichts von ihrer frische eingebüßt. Wolf-ferrari macht den Geist der Commedia del arte lebendig. Er ist ein unerschöpflicher Melodiker, der außerdem die Gelangsstimme stets porbildlich behandelt. Er bevorzugt eine kammermusikalische Derwendung des Orchesters, das bei ihm weniger Klanghintergrund als Spielpartner für das Buhnengeschehen ift. Das Orchester charakterisiert in jeder Wendung; es tänzelt und schwebt, so daß jedes gesungene oder regitativisch deklamierte Wort mühelos verständlich wird. Angesichts der vielen Dorzüge des Schaffensstils des Meisters bedarf die frage einmal gründlich der Untersuchung, weshalb trot allem keine feiner Schöpfungen zu einem wirklichen Dauererfolg werden konnte. Dielleicht ift der Aufführungsstil den meisten Buhnen noch ungewohnt, denn die darftellerische und musikalische Gelöstheit der Wiedergabe muß einen gang unwahrscheinlichen Grad erreichen, wenn die Wirkung sich gang einstellen foll.

Was man in der Staatsoper daraus werden ließ, war vollkommenes Theater. Der Spielleiter fanns friederici und der Bühnenbildner Lothar Schenk von Trapp, beide vom Wiesbadener Staatstheater, entfesselten ein farbiges, beschwingtes Treiben, das in feiner Kurzweiligkeit nicht übertroffen werden kann. Die Musik erhielt ihr Tempo von Johannes Schüler, der meisterhaft für ihren graziösen, in sich wundervoll abgetönten Ablauf forgte. Das Orchester wurde hier wieder einmal als eine Schar hervorragender Solisten erkennbar, jeder ein Meister seines Instruments. Auf der Bühne stand Jaro Prohaska im Mittelpunkt. Als der Grobian Lunardo war er das haupt seines nicht minder groben Freundeskreises, den Otto felgers (der faustyrann Simon), felix flei cher (der Trottel Cancian) und farl August Neumann (Maurizio) bildeten. Mit allen kindlichen Reizen verkörperte Carla Splett e r Lunardos Töchterchen Lucieta, während Erich Bimmermann mit viel Komik den Sohn Maurizios (pielte. Prachtvolle Koloraturen (pann Erna Berger (felice). Käte Keidersbach (Maria) und Elfriede Marherr (Margarita) vervollständigten das Ensemble glücklich. Der Erfolg entsprach der Besetung und der liebevollen Einferbert Gerigk. studierung.

Bremen: Die Oper des bremifchen Staatstheaters pfleat das musikalische Werk der Lebenden mit ebensolchen Nachdruck, wie die Werke der filassiker. Es hat sich jeht mit der stilsicheren Inszenierung durch den Intendanten Dr. Willy Becker und unter der musikalischen Leitung von GMD Walter Beck für Hermann Reutters "Dr. Johannes faust" eingeseht. Dazu kam gleich nach Weihnachten Wolf-ferraris musikalisch reizvolle Lustspieloper "Il Campiello". Aber auch der Operette kam dieser rege Arbeitswille zu gute. Als Uraufführung ham die in kolonialbegeisterung, Exotik und Liebeslyrik schwelgende Operette "Extrablätter" mit der schmissigen Musik von Nico Dostal erfolgreich heraus.

Diese Arbeiten werden aber in den Schatten gestellt durch die Aufführung einer frühen Derdi-Oper aus dem Revolutionsjahr 1848, der "Battaglia di Legnano". Julius Kapp, der Dramaturg der Berliner Staatsoper, betitelt feine Bearbeitung des Werkes: "Dasheilige feuer". Kapp hat eine wesentliche, den Text und die Musik neugestaltende Umarbeitung des patriotisch glühenden Jugendwerkes von Derdi porgenommen. Die Bremer Aufführung erwies, daß die neue Textgestaltung einen entscheidenden dramatischen Gewinn darftellt. Der tote, historische Ballast des Befreiungskampfes der lombardifchen Städte, unter führung von Mailand, gegen Friedrich Barbaroffa ift beseitigt. An feine Stelle tritt das rein menschliche Drama von Leidenschaft, Liebe, Ehre und feldentum. Es ist Kapp gelungen, den menschlichen fern dieser fandlung in knappen Szenen neu zu gestalten und der Musik Verdis anzupassen. Den zweiten, rein historischen Barbarossa-Akt der Oper hat er gang gestrichen. Einige wertvolle Musikstücke daraus hat er zur Charakterisierung einer Nebenrolle verwertet. Damit ift ein Musikdrama von herber, jugendlich überströmender Melodik freigelegt, das feine mitreißende fraft gur fauptfache aus dem blühenden flang der menschlichen Stimme erhalt und die Orchesteruntermalung auf das Notwendigfte beschränkt. Die von Philipp Kraus stimmungsvoll insgenierte Aufführung war unter Leitung Etti Jimmers ein glangender Beweis der Leistungsfähigkeit der bremischen Staatsoper. In den führenden Partien bewährten sich der klangvolle, von Empfindung gefättigte Sopran Kathe Teuwens (Lida), der weiche und metallifch glangende Tenor frig-kurt Wehners (Arrigo) und der markige Bariton Ernst folglins (Rolande). _ Der Eindruck des Werkes auf das Publikum war ftark und wohlbegrundet.

Gerhard fiellmers.

Chemnit: Die Oper "Inka" mit der Musik des deutschblütigen Schweden Albert henneberg

erlebte eine glanzvolle Uraufführung. Alle künstlerischen Schöpfungen der Gegenwart muffen, wenn fie die deutsche Seele gutiefft packen follen, ihr arteigen fein, muffen mit ihrem geistigen Gehalte den völkischen Ideen entsprechen, die für die innere fialtung des deutschen Dolkes leitend find. Diefer forderung entspricht die neue Oper. Die Inka waren um das Jahr 1000 nach Peru eingewandert, setten an Stelle der Tierverehrung den Sonnenkult und bauten ein Reich wahrer Menschlichkeit auf. Kraftquelle war die Reinhaltung ihrer Raffe. Der Dermifdung mit den Einheimifchen entgingen sie durch feirat innerhalb der Sippe. Der vorlette Gerricher durchbrach das Selek. Das Dertrauen des Volkes war dadurch erschüttert. Als (panische Eroberer kamen, mar die Widerstandskraft gebrochen. Das Reich gerfiel. Aus diesem geschichtlichen Geschehen mahlte der Chemniter Oberspielleiter Dr. frit Tuten berg alle die Bewegungskräfte, die einer straffen fandlung dienlich waren. Der Inka Atahualpa verliebt sich in die rassefremde Cura, die als Priesterin im Sonnentempel dient. Der Oberpriester weist beide auf die Schuld und Tragik hin, die der Derbindung innewohnen. Das Reich wird schwanken, und beide werden nach dem Gefete vorzeitig dem Tode verfallen. Der herricher aber fest fich als "Sohn der Sonne" über das Gefet hinweg, das er für alt und erftarrt halt. Mare das heldische Wollen in ihm fo ftark wie die Liebe, dann mare er felbft zum Gefengeber geworden. So aber ift er ein Sinner, der über Anfate, fein Dolk zu erneuern und zur Tat zu begeistern, nicht hinauskommt.

Der Zwiespalt der beiden fauptpersonen, die handlung der Widersacher und nicht zulett der Schauplat des Geschehens gaben dem Komponiften die Möglichkeit, alle gultigen Werte, die die große Oper und das Musikdrama geschaffen haben, in der Partitur gur Geltung zu bringen. Die Wirkung wird durch Erinnerungsthemen und klare Gliederung gefordert. Deutlich heben sich Einzelftucke, wie Tempelfest, firtenlieder, Mehrgefänge, Tänze, Landsknechtslied und Chöre von dem allerdings ebenfalls melodischen Sprechgefang ab. Die Musik vertieft mehr das Sinnige als das Erregte. Die Gesangslinien folgen den formgerechten und bildhaften Derfen des Dichters, haben aber oft Mühe, sich gegen das Orchefter zu behaupten. Die vielfältige Mischung der Instrumentalklänge wird dem südländischen Treiben ebenso gerecht wie fesselnde harmonik. Daß dem Komponisten gewollte Steigerungen überzeugend gelungen find, fpricht für fein mahrhaft tonleterildes fonnen.

Das Chemniter Opernhaus verhalf dem Werke zu einer ausgezeichneten Darstellung, in der Bühnengestalter (Felix Loch), Sänger (Walter Hageböcker, Hannel Lichtenberg, Hans Schweska, Emmy Senff-Thies u. a.) und Musiker um höchste Leistung miteinander wetteiserten. Am Pulte saß der seinsinnige Ludwig Leschetizky, für die Szene zeichnete der Derfasser des Buches selbst. Ehrlicher Beifall lohnte die Darsteller und den Komponisten.

Walter Rau.

Effen: Das Effener Opernhaus, das feine Spielzeit festlich mit den "Meistersingern" eröffnet hatte, zeichnete sich in diesem Jahre durch eine besonders intensive Pflege der zeitgenössischen Oper Die begann mit Reutters "Dr. fauft", brachte weiterhin die hier ichon besprochene Uraufführung des "Galilei" von Sehlbach, eine Neueinstudierung des "Armen fieinrich" und sieht weiterhin noch die Erstaufführung von Gersters "Enoch Arden" vor. Intereffant war es, wie fich Wolf Dolkers Infgenierung mit dem Problem der faust-Oper Reutters, die ja geistig und stiliftifch keine bruchlofe Einheit darftellt, auseinandersette. Völker inszenierte das Werk durchaus aus feiner ursprünglichen Konzeptionsidee heraus, indem er die Aufführung gang auf den Stil des Puppentheaters einstellte, den er in geistvoller Abwandlung auf die Opernbuhne übertrug, und der - (o folgerichtig es nur möglich war durchgeführt wurde. Damit gewann die Insgenierung eine Einheitlichkeit, die dem Werk an fich nicht eigen ist, und die deshalb oft gegen das Werk durchgesett werden mußte. Reutters Musik gewann unter Albert Bittners Leitung ebenfalls lebendiges Drofil. Dfiners Jugendwerk "Der arme feinrich" erftand in einer Aufführung, die in frit fien fels Infgenierung das gang nach innen gerichtete Wesen dieses Seelendramas, die strenge Einfachheit ebenfo legendarischen Stiles verständnisvoll wahrte, wie in der musikalischen Werkgestaltung durch Alfons Rifdner. Eine hubiche Aufführung des "Wildschüt," eine von Dolker psychologisch feinfühlig insgenierte "Traviata", eine durch frit fiensels Infgenierung lebendig aufgelockerte Aufführung des "Fra Diavolo", ferner "Die verkaufte Braut", von fieinrich Creuzburg temperamentvoll dirigiert, und eine Neuinfzenierung von Puccinis "Manon Lescaut" bereicherten im übrigen den Spielplan. Ein Tangabend brachte außer den "Polovetier Tangen" Borodins und dem "Stralauer fischzug" von Spies als Uraufführung das Tanzspiel "Landsknechte" mit der Musik von Julius Weismann. Idee

und fiandlung stammen von Tatjana 6 fov fky, die auch die Effener Aufführung gastweise infgenierte. Das Ballett das in feiner inhaltlichen Idee von mittelalterlichen Bildwerken und Totentangfiolzschnitten angeregt sein könnte, bringt in seiner musikalischen Gestaltung in das Schaffensbild des Komponisten insofern einen neuen Jug, als der Gehalt des Dorwurfs eine ungemein kräftige, in der melodischen Kontur und der klanglichen faltung holzschnittartige Tonsprache angeregt hat. Dadurch hat die in ihrem Grundantrieb ftets lyrische, meift verträumt besinnliche Musik Weismanns eine neue, kräftige farbe und lebendigen Auftrieb erhalten, der in einzelnen der acht Totentang-Bilder, die den Geift alter Landsknechtlieder atmen, oft fast dramatisch suggestiv wirkt.

Wolfgang Steineche.

fiamburg: Der Bufall, daß Igor Strawin fkus burleske Szenen "Petrufch ka" über zwanzig Jahre nach ihrer Entstehung zum ersten Male in der hamburger Oper aufgeführt murden, gestaltete sich zu einer — im finblick auf die Einstellung des Juschauers - wichtigen Neuerprobung des Balletts. Das Werk bestand die späte und gerade deshalb ernstzunehmende Prüfung in einem durchaus von künstlerischen Elementen getragenen Erfolg, und das spricht für feine Echtheit. fier ist Strawinsky seinen russischen Ursprüngen noch fest verbunden und aus ihnen wirkt die Musik auch auf den westlichen forer. Freilich kann sie nur wirken als eine Derkündung fremder Art und Kunft, fremden Dolkstums; denn ihre aus gang anderen feelischen Grunden kommende rein rhuthmische Substang hat mit der vorwiegend melodischen unserer Tanzmusik kaum Berührungspunkte. fier (pricht der Often durch ein ftarkes künftlerifches Temperament. Mehr von dem Werk zu perlangen, als ein ehrliches Gefesseltwerden, hieße die Grundbeziehungen von funst und Raffe verkennen. Die Aufführung der fiamburgischen Staatsoper in der vorzüglichen, springlebendigen Choreographie fielga Swedlunds, der ichmiffigen Blafer und Schlagzeug bevorzugenden Einstudierung hans Schmidt-Isserstedts und der Gewand und Bild reizvoll bindenden ... Einkleidung Gerd Richters erwieß außerdem, daß "Petruschka" nach wie vor zu den dankbarften tangerischen und pantomimischen Aufgaben der neueren Literatur gehört. Don den Leistungen der Tanggruppe feien wenigstens die besonders hervorstechenden der drei Puppen (Diolet Tester, Konrad Schwarter, Paul Buck) erwähnt. - Als besonders glücklich bewährte sich die Derbindung der "Petruschka"-Szenen mit Duccinis wifigsprifigem "Gianni Schicchi" zu einem vollgerundeten Abend. Die Neuinszenierung dieser vorläusig noch jüngsten italienischen Musikkomödie von Weltgeltung — hauptsächlich sußend auf der ebenso temperamentvollen wie klug überlegten Spielführung Rudolf 3 ind lers — gehört zum Besten, was die Hamburger Oper in diesem Winter geboten hat. Auch der Versuch, die Handlung von der uns fremd berührenden Zeit des Hochmittelalters ins ausgehende 19. Jahrhundert mit italienisiertem Makartstil zu verlegen, ist grundsählich zu begrüßen; die dazu nötigen wenigen Textretuschen zeigen nur bei Schicchis Warnlied "Leb wohl, siorenza" noch keine voll bestiedigende Lösung.

Mit einer ganglich neuen Ausarbeitung des "fliegenden fiolländers" versuchte die hamburger Oper einen neuen Beitrag jum Infgenierungsproblem dieses vielgestaltigen Werkes gu liefern. Ihre Aufführung war sichtlich vom realistiichen Geift der hafenstadt beeinflußt. Noch heute faßt man ja an der Wafferkante die Seegefpenfter natürlicher und selbstverständlicher auf, als es im Binnenlande geschieht. So steht auch beim "fliegenden follander" für den niederdeutschen Menschen das elementare Naturgeschehen und die gespannte Leidenschaft durchaus im Dordergrunde des Erlebnisses, mahrend das Irrationale und die Erlösungstendeng gurucktreten. Man fah infolgedessen eine Aufführung ohne Nebel, ohne Mustik, ohne impressionistische Andeutungen. Wilhelm Reinking und Walter Unruh hatten große Anstrengungen gemacht, um die bildlichen und technischen Probleme der Rahmenakte überzeugend zu lösen. Wagners Wort: "Die Behandlung der Schiffe kann nicht naturgetreu genug fein", ist von ihnen praktisch erledigt worden; von den handfesten Seestücken im Stil mancher Niederländer des 17. Jahrhunderts, mit 3wölf-Meter-Seglern nach allen Regeln der Schiffbau- und Takelkunft, läßt sich behaupten: naturgetreuer kann man auf der Bühne schlechterdings nicht fein. Alles Geifterhafte, etwa beim feranschießen des fiollanders, wird von naturhafter Wucht verdrängt. Der Spielleitung des Generalintendanten heinrich k. Strohm war es offenbar nicht um Symbolismen oder auch nur Deutungen zu tun, fondern lediglich um eine klare, opernmäßige führung im Anschluß an die Bewegungsvorschriften Wagners. Nur der Spuk im dritten Akt und die wenigstens in Andeutungen unvermeidliche Schlußapotheose stimmten nicht gang zu einem (zenischen Stil, als dessen deutlichsten Ausdruck man den kräftigen folg- und Teergeruch von der Buhne her empfand. fans Schmidt-I[[erftedt hielt sich bei der musikalischen Leitung in

richtiger Entsprechung zur Szene an die kräftige Tonmalerei der Partitur. Don den Sängern führten besonders hans hotter als tragisch verstrickter hollander, Liselott Ammermann als gesund-naive Senta und Teo hermann als bieder geschäftstüchtiger Daland zu ihrem Teil den lebhaften Erfolg der Aufführung herbei.

h. W. Kulenkampff.

Leipzig: An der Stätte ihrer einstigen Uraufführung feierte Lort in as reizende Spieloper "Die beiden 5 duten" ihr Jahrhundert-Jubilaum. 1837 ging fie jum erften Male über die Buhne des (heutigen) Alten Theaters zu Leipzig und wurde der erfte durchichlagende Opernerfolg Lorkings. Bei der Neuinfgenierung hatte Spielleiter Sigurd Baller mit Geschick den Schauplat dieser harmlos-lustigen Derwechslungskomödie nach dem biedermeierischen Leipzig verlegt. Unter Leitung von Kapellmeifter fempe kam die melodiose, leichtflussige und namentlich in den größeren Ensembles außerordentlich feine Musik Cortings zu schönster Wirkung, und die sehr flott gespielte und gesungene Aufführung war ein neuer Beweis für die unvergängliche Frische und Dolkstümlichkeit der Lorgingichen Kunft.

Eine von Intendant Dr. hans Schüler besorgte spenische Neugestaltung von Shakespeares "Sommernachtstraum-Musik. Hans Stieber, der komponist der im vorigen Jahre hier uraufgeführten "Eulenspiegel"-Oper, hat hierzu ein Werk von henry Purcell neu bearbeitet. Purcells Oper "The Fairy Queen" steht stofflich dem "Sommernachtstraum" nahe und ist wegen ihres Barockcharakters eine rechte muskalische Umrahmung der Shakespeareschen Komödie.

Nach längerer Pause erschien Richard Strauß' "Elektra" unter der temperamentooll und großlinig gestaltenden musikalischen Leitung von Paul Schmit im Spielplan. Margarete Bäumer war eine überragende Elektra von wahrhaft erschütternder tragischer Größe; auch die anderen hauptpartien waren mit Ilse Schüler schrysothemis), Camilla Kallab (Klytämnestra), Walter Jimmer (Orest) ausgezeichnet beseht.

Wilhelm Jung.

Mannheim: "Prinz Caramo oder das fischer-stechen" war die dritte Opernschöpfung Lortzings, sie folgte unmittelbar auf den "Jar" und kann die musikalische Derwandtschaft nicht verleugnen. Für den Text nahm er als Vorlage eine zweiaktige französische komische Oper, die Pros-

per Prévost komponiert hatte. Lorking nannte feinen fielden in Abweichung von der Dorlage, die den Titel "Cosima" führte, Caramo und machte ihn zu einem fischer. Jeht konnte er in dem gans von ihm geschaffenen dritten Akt ein fischerftechen, wie es ihm aus Leipzig wohlbekannt war, unterbringen. Aber er muß in der Wahl und der Umgestaltung des Textes wenig glücklich gewesen fein. Wenn jest Georg Richard Krufe nach der textlichen Umgestaltung ausführt, was er andern mußte, fo bleibt wenig Wirksames mehr übrig, der Text muß ursprünglich ein unleidliches Gemisch von possenhaften und fentimentalen Elementen gewesen sein. Das gilt aber nie pon der Musik, die an feinheit und fraft der Charakterisierung den "Zar" überragt. Wenn man dazu bedenkt, daß nach allen kürzungen, die Krule und fpater vor der Aufführung der Kapellmeister Dr. Ernst Cremer und Spielleiter Geinrich Köhler-fielffrich vornehmen mußten, die Oper doch noch länger dauert, als bei einer Spieloper üblich ift, lo begreift man, daß es Corting ichwer fiel und fchließlich gang unmöglich murde, einen Derleger ju finden. Damit blieb das melodienreiche Werk aber von jeder weiteren Aufführung ausgeschloffen, 98 Jahre lang ift es feit der Uraufführung September 1839 nicht mehr aufgeführt im worden.

Nach der textlichen Umgestaltung durch Georg Richard Kruse ist ein heiteres Spiel um lustige Gestalten aus dem Buch geworden, das zwar noch genug Unwahrscheinlichkeiten und Sprünge aufweilt, aber zum mindelten nicht unter dem Durch-Schnitt der Texte beliebter Spielopern steht. Die Musik ist von echter Dolkstümlichkeit, sehr eingangig find die Melodien, treffend find die einzelnen Gestalten gegeneinander abgehoben. Der musikalische fiumor spricht ein besonders gewichtiges Wort. So gibt es einen familienrat, der mit den besten humoristischen Opernigenen gufammen genannt werden darf, und der allein ichon lohnt, die Oper aufzuführen. Don köstlicher frische find Caramos Gefange, vor allem fein derbes fischerlied: "fieiter und froh lebt Caramo." Die Chore haben wichtige Aufgaben, sie greifen in das Geschehen ein und kennzeichnen prachtvoll den Unterschied zwischen der steinalten, hochadligen, gespreizten "Sippschaft" um den Marquis und dem fröhlichen fischervolk, dem Lortzings Sympathien besonders gelten. Don ungewöhnlicher Schönheit ist das Ballett des zweiten Aktes, das übrigens teilweise in der "Undine" verwandt murde.

Die Uraufführung wurde musikalisch sehr sorgfältig von Dr. Ernst Cremer betreut. In enger Jusammenarbeit mit ihm wußte heinrich köhler-helffrich das Geschehen weitgehend aufzulockern und lebensvoll zu gestalten. Friedrich kalb suß hatte die dem Charakter des Werkes angepaßten sarbenfrohen Bühnenbilder geschaffen. Großen Anteil am Ersolg hatten die Chöre unter karl klauß. Den Titelhelden gab Franzkoblik mit der rechten Frechheit und Unbekümmertheit, die ihn glaubhaft machte. Die Rolle des Prinzen lag bei hugo Schäfer-Schuch ardt in besten händen. Der große komische Ersolg war neben koblik hans Scherer als Marquis von Farambolo.

Der Erfolg der Aufführung war überdurchschnittlich. Es ist nicht ausgeschlossen, daß der "Prinz Caramo" 98 Jahre nach der Uraufführung, die übrigens auch nach allen Zeugnissen erfolgreich war, seinen Siegeszug beginnt.

C. J. Brinkmann.

Stuttgatt: Die Württembergische Staatsoper hat auch in der neuen Spielzeit den kurs eingehalten, den ihr Generalintendant Prof. Otto Krauß in den drei vergangenen Jahren nationalsozialistischer kultureller Aufbauarbeit vorgezeichnet hat. Prof. Krauß hat in unermüdlicher Arbeit und mit eisernem Willen das deutsche volksnahe kulturtheater verwirklicht. Das zeigt sich im Spielplan der Württ. Staatstheater und nicht zuleht in dem sehr guten Besuch der beiden häuser. Weite Kreise der Bevölkerung sind hier in Stuttgart für das Theater zurückgewonnen worden.

Bei den Neuinsgenierungen ist hauptsächlich der Pflege der Werke Rich. Wagners zu gedenken. Der aans im Stile der Ballade aufgeführte "fliegende follander" war in Buhnenbild und -technik unübertrefflich. Wie fehr Prof. Otto frauß aus dem Geifte der Partitur heraus feine fgenischen Anordnungen trifft, kam gang besonders in einer festaufführung der Oper mit Karl Elmendorff am Pult zur Geltung. Der Mannheimer Generalmulikdirektor mar es auch, der der Neuinfzenierung des "Ringes" ein vortrefflicher musikalischer Anwalt war und die groß angelegte Innenregie pon Drof. Otto Krauß im Sinne der Bagreuther Tradition musikalisch erganzte. über die Stuttgarter Erstaufführung von Ludwig Mauriks "Die Heimfahrt des Jörg Tilman" ist bereits berichtet worden. Das Werk hat ichon eine ftattliche Jahl von Aufführungen in Stuttgart erlebt. Neben den Neuinszenierungen und Wiederaufnahmen von Mogarts "Entführung", Lortings "Wild-(dut", Derdis "Othello" und fjumperdinchs "fjansel und Gretel" sind es zwei Uraufführungen, für die sich Generalintendant Otto Krauß einsette:

hugo herrmanns "Das Wunder" nach einer Dichtung von Georg Schmückle und Paul von filenaus "Rembrandt van Rijn". fugo fiertmann hat die prachtvoll faftigen Derfe Schmückles vertont, fern aller Romantik, in der herben diatonischen Strenge einer Musik, die alle Chromatik meidet. Uberzeugend wirkt der musikalische Aufbau der fauptsgenen und die kühne Chorsteigerung des Schlußbildes. In wundervoller Ausstattung kam Daul von filenaus "Rembrandt van Rijn" heraus. Die herzliche Aufnahme des Werkes ift neben den saftigen Dolksszenen und den mancherlei Schönheiten der Partitur por allem der fehr geschlossenen Aufführung unter Prof. Otto frauf als Spielleiter und Staatskapellmeifter Richard fraus als musikalischem Leiter zu verdanken.

Willy fröhlich.

Weimar: Jum zweiten Male war das Deutsche Nationaltheater Weimar die Uraufführungsstätte für eine Märchenoper. 1893 kam an dieser Bühne unter der Leitung von Richard Strauß humperdinks "fiansel und Gretel" zur erfolgreichen Uraufführung, und es mag vorangestellt sein, daß die Märchenoper des Deutschöfterreichers Casimir von Pasthory, unterstützt durch eine hervorragende Wiedergabe, einen denkbar glücklichen Start hatte.

Das Budy, in wirkungsvoller form von der Gattin des Komponisten gefertigt, legt eines der schönsten Märden des Danen Andersen zugrunde. Ju dem ergöhlichen Libretto hat Pasthory eine Musik geschrieben, die eingängig, schlicht, gefällig und ohne Problematik die handlung mit Poesie und Jauber erfüllt und in dezenter Juruckhaltung kammermusikalisch, ohne großen Aufwand gart und locker den Märchenton illustriert. Bu Text und Musik gab die Tochter des Komponisten, Eva von Pasthory, acht geschmackvolle Bilder. Die künstlerischen Gräfte des Nationaltheaters, Buhne und Orchester, gaben unter der musikalischen Gesamtleitung von Staatskapellmeister Paul Sixt ihr Bestes dazu. Die Titelrollen sangen Lea Piltti (Pringeffin) und Rudolf Luftig (Pring).

Günther Köhler.

Berliner Konzertschau

Der Berliner Kongertwinter war wie jedesmal erdrückend durch die große Jahl der Deranstaltungen und durch ihre willhürliche und dadurch unübersichtlicher Anordnung. Selbstverständlich verschaffen sich die großen Philharmonischen Konzerte und eine Auswahl von Solistenabenden von felbst die richtige Beachtung, aber auch da ergibt fich in Einzelfällen eine faufung oder Uberschneidung, die den Deranstaltern unangenehm werden kann und den Musikbetrachter in Konflikte bringt, denn leider vermag er sich nicht zu zerteilen. Eine Gefahr liegt in dem Mangel an Planung insofern, als die Nachwuchskünstler in dem Kongertbabel kaum Geltung erlangen, gang ju schweigen von denjenigen, die unter materiellen Opfern ein Berliner Kongert ermöglichen, weil fie fich davon für ihren Entwicklungsgang viel erhoffen. Auch in der Millionenstadt ift die Grenze der Aufnahmefähigkeit auf kunstlerischem Gebiet ichnell erreicht, und der Kongertbetrieb am laufenden Band Schreckt den Musikfreund mehr als er ihn anzieht, zumal wenn er sich über die wirkliche Qualität der Auftretenden kein Bild verschaffen kann.

So wird der selbständig hervortretende Nachwuchs vom Publikum gemieden, weil man sich auf die bewährten Namen versteift, und auch die Presse kann notgedrungen in erster Linie den be-

٠,

kannten Künstlern ihre Aufmerksamkeit widmen, weil sie den Stab der fachmitarbeiter nicht ins Ungemeffene vergrößern will. Die Einrichtung der "Kronzerte junger Künstler" begehen hier mit Erfolg einen neuen Weg, obwohl der bisherige freitagnachmittag ein verhältnismäßig ungünstiger Termin ist. Die Stunde der Musik hat fich als ein folder Treffer erwiesen, daß fie in etlichen anderen Städten ichon in ahnlicher form eingeführt wurde. Nur die planvolle forderung der zeitgenössischen Musik ist bis jetzt in gut gemeinten Anläufen stechen geblieben, weil die freise zu eng gezogen wurden. Die Kameradschaft der deutschen Künstler könnte sich mit ihren Abendveranstaltungen vielleicht durchseten, wenn sich eine Auflockerung der meist reichlich steifen äußeren Aufmachung erzielen ließe. Die Bindung des Erfolges ist — wie die Stunde der Musik und die Kongerte junger künstler lehren - die Regelmäßigkeit in Ort und Zeit.

Während wir hier einen Blick auf den hinter uns liegenden Musikwinter tun, laufen längst die Berliner kunstwochen, die in diesem Jahre im Zeichen der Romantiker stehen. Leider hat man die kunstwochen, die eigentlich auf die Fremden zugeschnitten sein sollen, schon im April, also erheblich vor der Keisezeit beginnen lassen. Das Ergebnis sind teilweise schlecht besuchte Veran-

staltungen. Auf die Musikseste außerhalb Berlins brauchen die Kunstwochen doch kaum eine Rücksicht zu nehmen, weil sich ihr Besucherkreis im Sommer unabhängig davon einsinden wird.

Die Musik auf historischen Instrumenten erfordert eine grundsähliche Stellungnahme, da fie immer mehr in Erscheinung tritt. Das Staatliche Musikinstrumenten-Museum führt mit den instandgesetyten Studen der Sammlung altere Mufik auf dem Instrumentarium der Zeit vor. Kürzlich hörten wir Mozart auf Kurzhalsinstrumenten fvon Mitaliedern des Bruinier-Quartetts gespielt), die bei kürzerer Menfur, niedrigerem Steg, dunneren Saiten und ichwächerem Bafbalken einen garten, anheimelnden filang hergeben. Othmar Steinbauer forgte für fachgemäße fandhabung der Instrumente. Aufschlußreich mar bei diefer Dorführung der klang der alten klarinette, die einen schmäleren Schnabel und ein entsprechend kleineres Rohrblatt hat (von Albert feinke prachtvoll geblafen), während Eta farid-Schneider mit dem Altwiener flügel nicht gang gurecht kam.

Eta fi a r i ch - S ch n e i d e r hat uns bei ihren Soloabenden am Cembalo in der Singakademie davon überzeugt, daß das Cembalo als Soloinstrument ein ganzes Konzert hindurch unerträglich ift. Schließlich hat es Darbietungen diefer Art auch früher nicht gegeben. Die Frage Cembalo oder Konzertflügel wird für den Konzertsaal auch vom Wissenschaftler eindeutig für den flügel entschieden werden muffen. Unabhängig davon kann die Derwendung des Cembalos in den guten Neukonstruktionen innerhalb eines Orchesters durchaus reizvoll sein. Seine Dorzüge für das häusliche Musigieren, die entsprechend beim Spinett und beim Clavidord bestehen, sind ja bekannt genug. In der üblichen Praxis des Musiklebens kann jedoch dem Zurückgreifen auf historische Instrumente keineswegs das Wort geredet werden.

Die imponierende Leistung Claudio Arraus, der Bachs gesamtes klavierschaffen an 12 Abenden auswendig auf einem modernen flügel vortrug, zeigt zur Genüge, wie ausgezeichnet ein tüchtiger Musiker darauf aus dem Geist Bachs musizieren kann. Arrau gehört in die vorderste Reihe der klavierspieler unserer zeit. Er wird vielsach noch unterschäft, weil er wie nur wenige nachschaffende künstler ganz im Dienst des kunstwerks aufgeht und niemals seine Person in den Dordergrund stellt.

Als Kuriosum mag ein Abend gelten, der mit neuen Kompositionen für Cembalo bzw. Spinett in verschiedenen Kombinationen mit Singstimmen und Instrumenten bestritten wurde. Rudolf Wagner-Régeny trat mit einer Sonatine

für Spinett hervor, die in ihrer musikalischen Frische besticht. Don Robert Oboussier gelangten Klopstockgesänge für Koloratursopran (Erna Berger), Cembalo (Eta Harich-Schneider) und Oboe zur Aufführung.

Der französische Pianist Robert Casadesus spielte für die Berliner konzertgemeinde mit unbeschreiblicher feinheit des Anschlages und der Gestaltung die große fantasie von Schumann und Stücke alter und neuer französischer Meister. — Nach langer Zeit hörte man Else C. Kraus wieder bei uns. Ihr Dortrag Mozarts, singdns und Beethovens hat eine eigene Note, wie überhaupt ihre Technik denkbar sauber ist.

In der Singakademie gab Marieluise hasselburg einen Liederabend, bei dem sie Schubert, Brahms und Wolf neben Gesänge von Debussy, Respight und Tschaikowsky stellte. Don August Göllner wurde sie aufmerksam begleitet.

Der Mexikaner Salvador Ordonez bot im Beethovensaal ein ungewöhnliches Klavierprogramm, das von Rameau und Couperin bis zu Strawinski und Hermann Reutter reichte. Es zeugt von einem hohen Grad der Meisterschaft, wie er Reutters anspruchsvolle Dariationen über das Bachsche Chorallied "Komm", süßer Tod" auszuarbeiten vermochte.

Einen Saxophonabend von Ingrid farssen erwähnen wir einmal wegen der virtuosen Beherrschung des Instruments durch die Künstlerin und dann wegen der interessanten Originalkompositionen, die zu Gehör gelangten. Eine Sonate von Dressel, Stücke von Gustav Bumcke und Richard Kursch, sowie die Suite "Aus den Bergen" von fiugo kaun standen auf der Vortragsfolge. Das Saxophon ist als Instrument mit seinen eigentümlichen Reizen bei uns noch längst nicht ausgewertet, weil auf Grund seiner Jazzverwendung ein eingesselichtes Vorurteil dagegen besteht. Ingrid Larssen wird es überwinden helsen.

Walter Gieseking stellte in der Stunde der Musik seine Meisterschüllerin Marianne fir as mann vor, eine junge Bremer klavierspielerin, die ein unbändiges Temperament entwickelt, der aber eine starke Podiumnervosität noch gelegentlich im Wege steht. Sie spielte Brahms und Chopin ausgezeichnet, und am stärksten wirkten dann die kaydn-Dariationen von Brahms in der fassung für zwei klaviere, wobei Gieseking ihr Partner war. Die künstlerin hat alle kussicht, in kürzester zeit in den deutschen konzertsälen heimisch zu sein.

Eine tüchtige Koloratursopranistin ist Carlotta Tag, die vielleicht in manchem ihre Grenzen überschreitet, deren Stimme aber viele Dorzüge besitt. Ihr Abend mit Michael Kaucheisen am flügel in der Singakademie trug ihr starken Erfolg ein.

Jum feierlichen Ausklang der Spiezeit gab es ein Sonderkonzert der Philharmoniker mit der 9. Sinfonie unter Wilhelm furtwängler, der dabei eine Leistung vollbringt, die in die Bezicke des Schöpferischen reicht. Der ungewöhnliche Grad der Konzentration und der geistigen Beherrschung des Werkes verleihen der Wiedergabe bei ihm den Charakter der Einmaligkeit. Unter der fiand des Meisters wird das Orchester tets ein Musizierkörper, der in allem den Stempel lehter Vollkommenheit trägt. Der Bruno Kittelsche Chor hat das Chorsinale zu seiner Spezialausgade gemacht, in deren Bewältigung er unerreicht sein dürfte.

herbert Gerigk.

Ein für Auge und Ohr gleich ungewöhnliches, aber von einer hauptsächlich aus Studierenden bestehenden forerschaft auch gleich stark bejubeltes Ereignis war das Auftreten der Osloer Studentinnen - Sing - Dereinigung (Kvindelige Studenters Sangförening) im Studentenhaus der Technischen fiochschule. norwegische Studentinnen, die sich auf ihrer Reise durch Deutschland, Ofterreich und Ungarn als gern gesehene Gafte vorstellten, trugen die schönen, bunten und kleidsamen Trachten ihrer feimat und sangen norwegische Kunst- und Dolkslieder. Neben darakteriftischen Proben klaffischer Liedkunst kam namentlich das moderne norwegische Lied zu Gehör, das auch in seinen personlichsten Pragungen nie die Derbindung zum Volkstum verloren hat, wenn auch hier manchmal im hang zum klanglichen und deklamatori-Schen Experiment unverkennbar ift. Am unmittelbarften kamen die frischen Stimmen der jungen Norwegerinnen, die von ihrer Dirigentin Agnes Brevig sicher geführt werden und auch einige bemerkenswerte Solistinnen in ihren Reihen haben, in einer Auslese ichonfter Dolkslieder zur Geltung. Die im Zeichen deutsch-nordischen Kulturaustauiches ftehende Deranstaltung wurde von der deutsch-nordischen Gesellschaft betreut.

Nordische Kunst brachte auch ein von der Preußischen Akademie der Künste veranstaltetes Kammermusikkonzert in der Singakademie. Yrjö K i lp i n e n — mit seinem Namen verbinden wir den Begriff einer eigenartigen, starken, aus sinnischem Dolkstum gespeisten Liedlyrik. Auch die an diesem Abend uraufgeführte Sonate für Cello und Klavier, Werk 90, atmet diese Kraft des Stim-

mungshaften, zeugt aber auch von einem plasti-Ichen formwillen. Die herbe Melodik wird in beiden solistisch behandelten Instrumenten zu wirkungsvollen Steigerungen geführt, die eigenwillige harmonik macht sich am stärksten in dem Ech - Anfangsfat, weniger in dem beschwingten, oft volkstümlich ansprechenden Allegretto bemerkbar. Margarete Kilpinen am Klavier und Daul Grümmer als überlegen gestaltender Aniegeiger waren meisterliche Mittler des Werkes, Margarete Kilpinen außerdem die ausgezeichnete Interpretin von Kilpinens Klaviersonate Werk 86. Eine namentlich in der motivischen Arbeit interessante Sonate für Dioline und Klavier (G-Dur) von Gerhart v. Westermann und armaisieren Baritonlieder auf deutsche Minnesangertexte von Wolfgang von Bartels wurden von Conrad ffanfen, Edmund Megeltin und Georg follger gespielt bzw. gefungen.

Wie im Dorjahre, konnte auch diesmal das mit herzlichkeit aufgenommene Leipziger Gewandhausorchefter feine hohe Klangkultur und kunftlerische Disgiplin unter Beweis ftellen. hermann Abendroth spielte mit seinen Musikern die Oberon-Ouverture und Tichaikowfkus h-Moll-Sinfonie, die "Pethétique". kraftvolle Nachzeichnung der Linien, die rhuthmifche Pragifion verschmolzen in Abendroths Wiedergabe mit einer bestimmten und doch fein getönten Klanggebung zu einem nachhaltigen Eindruck künstlerischer Unmittelbarkeit. Wilhelm Stroß, Deutschlands jungfter Geigenprofessor, als Primgeiger des Stroß-Quartetts in Berlin bestens bekannt, zeigte sich in einer ebenso erfühlten wie technisch gekonnten Interpretation von Beethovens Diolinkonzert auch als hochbegabter Solist.

Als bemerkenswert sichere und reise Cellistinnen erweisen sich die Engländerin Thelma Keiß und die Französin Jacqueline Koussel, die jedoch noch nicht die gleiche erstaunliche tonliche Ausgeglichenheit hat. Das Spiel der Engländerin, die ebenso wie Jacqueline Koussel klassische Werke und technisch dankbare, zum Teil virtuose Dortragsstücke bot, brachte hohen klanglichen Genuß, bei der Französin siel vorteilhaft ein starker Gestaltungswille auf.

Don weiteren ausländischen künstlern konnte Celestino Sarobe, der berühmte spanische Bariton, begeistern. Sein in allen Lagen ausgeglichenes, dunkel gefärbtes Organ wird mit echtem Miterleben und hoher Musikalität eingeseht. Nach anfänglicher Jurückhaltung steigerte Sarobe die Stimme machtvoll zu reichstem Belcantoglanz in Opernarien, wußte aber auch deutsche Lieder mit

beseeltem Melos und unmittelbar packender Wirkung vorzutragen. Sarobe gehört zu den Sängern, die nicht nur Stimmgrößen, sondern auch starke künstlerische Persönlichkeiten sind.

Der Wille ju bewußter Programmgestaltung aab einigen Liederabenden einheimischer Künstlerinnen eine besondere Note. Ingrid Brebeck fang Beethoven- und Mogart-Lieder, dann Spohrs Lieder mit obligater Klarinette und brachte dann drei Lieder aus Max Regers Opus 70 und Lieder pon Rurt Stiebit gur Uraufführung. Die Reger-Lieder find wohl die verhältnismäßig einfachsten aus der kürzlich von Ludwig fieß uraufgeführten Liedergruppe, bilden aber gleichwohl für Sanger und Begleiter in ihrer verschlungenen Melodik eine Schwierige Aufgabe. Kurt Stiebit weiß Dagegen durch einen glücklich getroffenen deklamatorisch-rezitativischen Ton und eine sparsam malende Klavierbegleitung zu fesseln. Ingrid Brebecks Dortragskunst, die in dem Begleiter Max Nahrath und dem Klarinettisten hans Joachim Wentel ftarke Stuten hatte, konnte fehr gefallen.

künstlerisch noch eindrucksvoller wußte Magda Lüdtke-Schmidt, von Michael Raucheisen begleitet, ihr Liedprogramm aus kaum bekannten älteren und noch wenig bekannten oder ganz neuen zeitgenössischen Werken zusammenzustellen. Namentlich unter den Liedern von Loewe war manches, das zu den schönsten Eingebungen des Meisters gehört. Zwei uraufgeführte Lieder von Erich Mirsch-Riccius entstammen romantischem Empfinden, während der neue Zyklus "Statt eines Straußes" von hermann Simon aus der klaren. betont schlichten Melodieführung und einer dem Dolkslied angenäherten fialtung seine tiefsten Wirkungen erhält. fein empfundene und geformte Scherg- und Spiellieder von friedrich Welter schlossen den Abend ab, der für die klug gestaltende Sangerin einen berechtigten Erfolg brachte. hermann Killer.

*

Junge Chöre geben der deutschen Chormusik neuen Aufschwung und verstärkte Bedeutung. Da ist die Deutsche Singgemeinschaft Berlin, die unter Leitung Rudolf Lamys sorgfältigste Chorpflege treibt. Sie unternahm mit überraschender Energie und Einsahbereitschaft einen Dorstoß ins chorische Neuland. Ihr Abend in der Singakademie "Neue Chor- und Spielmusik" (unter Mitwirkung der Orchestervereinigung Berlin-Lichterselde) stellte die Leistungsfähigkeit dieses kleinen Chores heraus, und gab ferner den Beweis, daß die jungen komponisten der Gegenwart im einheitlichen Geiste zusammensinden. Sie zeigen das Bestreben, in

ihren Werken einen sauberen polyphonen Sah zu schreiben. Ferner macht sich ein romantischer Mystizismus bemerkbar, der allerdings nicht immer einer inneren Eingebung zu entspringen scheint. Dieser Charakterisierung entspricht die Frühjahrskantate von Bernd Scholz (geb. 1911). Altes Brauchtum wird in den Handwerkertänzen für Orchester von Gerhard Maasz (geb 1906) wieder zu neuem Leben erweckt. Wuchtig und eindringlich sind Rudolf Lamys Bauernchöre.

Die oft gerühmte Berliner Solisten-Dereinigung unter Leitung von Waldo favre brachte gleichfalls neue a-cappella-Chorwerke in ihrem letten Konzert in der Singakademie zur Uraufführung, so kurt von Wolfurts sechsstimmige Motette "Denk an uns". Seltsam ist die Stimmung in diesem eindringlichen, fast beschwörenden Bittgesang nach mittelalterlichen Texten. Frisch und melodisch sind die Dolkslieder aus dem Ostland von fielmut Krebs. Sie hinterließen jedoch keinen bleibenden Eindruck. Besonders eindringlich kam die Chorkunst der Berliner Solisten-Dereinigung in Brucknerschen Motetten zur Entsaltung.

Friedrich Jung stand vor den Philharmonikern. Effektovll arbeitete er "Don Juan" von R. Straußheraus. Besonders interessierte in diesem konzert die Erstaufführung des H-Dur-konzertes für klavier und Orchester von Glazounow, dessen blühender, fast üppiger Orchesterklang durch Jung in leuchtenden Farben geschildert wurde. Die Solopartie, die an den Pianisten erhebliche technische Anforderungen stellt, wurde von der Tochter des komponisten, Elena Glazounow, virtuos gemeistert. Die mitwirkende Berliner Liedertaselschte sich mit Ersolg für Werke von R. Strauß, karl kämpf und Friedrich Jung ein.

3wei unserer größten Künstler, Georg Kulenkampff und Wilhelm fempff, hatten fich in einem Sonaten-Abend der Berliner fongertaemeinde (Kongertring der NS .- Kulturgemeinde) gusammengefunden. Es war ein meisterhaftes Musizieren, das in die Tiefe drang und die hingeriffenen Juhörer gefangennahm und begeisterte. -Auch in der letten Stunde der Musik bekam man vollendete Kammermusik zu hören. Die Pianistin Edith Axenfeld und die Geigerin Lilli friedemann spielten sowohl die Brahms-Sonate 6-Dur als auch die romantischen Stücke von Dvorak mit glühender fingabe und musikalischer Reife. Conrad fanfen zeigte fich in Werken neuer Meister und fr. Lists als temperamentvoller und tednisch zuverlässiger Pianist.

Im 2. Liederabend hans hermann Niffens fanden die Spielmanns-Lieder von Max Don i s die eine begeisterte Aufnahme. Nissen zeigte sich als ein Sänger, der sowohl lyrisch als auch dramatisch den höchsten Anforderungen gewachsen ist. Michael Raucheisen war ihm ein treuer und anpassahiger Begleiter.

Rafael Silva de la Cuadra, ein chilenischer Pianist, der seine musikalische Ausbildung in Deutschland erhalten hat, gab ein konzert im Meistersaal, das ihn als temperamentvollen und ernst steenden Musiker zeigte. — Der Pianist hans-Martin Theopold bezauberte durch seinen leuchtenden und ausdrucksvollen Anschlag. Neben Solostücken für klavier brachte er zusammen mit der kammermusik-Dereinigung der Staatsoper konzertante Musik zur Aufsührung, so das Quintett c-Moll von Ludwig Spohr, dessen melodisch schoen werken man öfters im konzertsaal begegnen möchte.

Luise Walker zeigte sich im Schumannsaal als technisch zuverlässige Sitarren-Spielerin. Zu Unrecht werden heute Sitarre und Laute, für die große Meister wie Bach, Sor, Tarrega geschrieben haben, bei uns vernachlässigt, während musikalisch weniger wertvolle Instrumente einen immer größeren Anhängerkreis sinden.

では、からうと、これがはないできませんできないというとは、またできませんできません。 では、からというというできませんできませんできない。

Gerhard Schulte.

famburg: In der zweiten fälfte der philharmonifchen Kongertreihe fette fich Staatskapellmeifter Eugen Jodum neben den üblichen "klaffifchen" Werken auch für zwei Neuheiten ein. Reinhard 5 d warg, der aus dem freife um feinrich faminski kommt, und wie dieser um die praktische Benutung der Geistverwandtichaft zwischen Barock und musikalischer Moderne bemüht ift, hat in feiner "Partita für Orchefter" (1935) ein dankbares Instrumentalstück geschrieben, das feine klanglichen Reize durch Einbeziehung der Concertogroffo-Tednik mit folistisch besetten Blafern und Solo-Streichtrio steigert. Schwarz versteht es vor allem, musikalisch in großgespannten Bögen gu denken. Seine Melodik ift fluffig, ohne nach besonders eigenartigen Wendungen zu suchen, wie überhaupt die Grundhaltung des Komponisten mehr evolutionär als revolutionär zu sein scheint und ihn gelegentlich ohne Scheu an Errungenschaften feines Cehrers Kaminiki oder des erften großen "Neubarocken", Max Reger, anknupfen läßt. ... Die Uraufführung der G. Sinfonie, Werk 68, von fieinrich Sthamer mar zugleich überhaupt die erfte Gelegenheit, ein großes Orchesterwerk dieses famburger Komponisten zu hören. Es liegt etwas Tragifches in der fpaten ferausftellung eines heute 52iahrigen Musikers. Sthamer gehort jener Generation, die ihr musikalisches Weltbild noch in der Dorkriegszeit formte, der Anton Bruchners gewaltige Sinfonik gleichgestimmtes Erlebnis war und der Max Regers Bemühungen das Problem des Tages bedeuteten. Don diesen beiden Quellen ift mit natürlicher Notwendigkeit das Werk Sthamers gespeist worden, diese Einflusse hat er mit den Gegebenheiten feiner Perfonlichkeit und Stam-Ware feine Orchestermusik mesart verarbeitet. gleichlaufend mit ihrer Entstehung bekannt geworden, so läßt sich vermuten, daß diese reife und edel gestaltetet 6. Sinfonie als logisches Glied der Entwicklung eines Meifters empfunden murde, während sie jeht in der späten Isoliertheit ihres Erscheinens leicht als Musik einer bereits zur Geschichte gehörenden Zeit, und als solche epigonal wirkt.

In diefer Begiehung haben es die jungeren Mufiker der Nordmark immerhin beffer. Ihre Namen waren gerade in den letten Monaten häufiger auf den Programmen der hamburger Konzerte zu finden. In einem Konzert der NS .- Kulturgemeinde begegnete man dem hochbegabten flensburger fieing 5 du bert, deffen "Konzertante Suite für Dioline und Kammerorchefter" - von Otto Schulze (Berlin) mit geigerischer Routine gespielt ... ben kraftvollen Derfonlichkeitsstil und das sebständige formstreben ihres Schöpfers in neuer Beleuchtung zeigte. Weit weniger bedeutend war eine neue Suite "Aus galanter Zeit" von Julius Klaas. Ihr Titel weift ichon die Absicht aus, unter Derwendung der alten Tangformen eine gefühlsbetonte Rückerinnerung an das Rokoko musikalisch zu verklären; sie fügt sich ohne nennenswerte neue Gesichtspunkte in die feit der folberg-Suite von Grieg ziemlich angeschwollene Literatur dieser Art ein. Anders in den Mitteln, aber ahnlich anspruchslos in der Musigierfreude verharrend, waren zwei neue Werke, die in einem festkonzert der NS .- fulturgemeinde (gemeinsam mit hohen Stellen von Partei und Staat veranstaltet) gur Aufführung kamen: ein gemütliches Rondo für Blafer und Streicher von fans f. Schaub und eine niederdeutsche volkstümliche Suite für Streichorchefter von Otto Tenne. Am gleichen Abend hörte man noch drei in der Richard-Strauß-Nachfolge ftehende Lieder von Alex Grimpe und als bleibendere Eindrücke - eine starke und anfpruchsvolle Schauspielmusik zu folbergs Luftspiel "Jeppe vom Berg" von Walter Girnatis, sowie eine gedankentiefe feiermusik von Helmut Daulsen. Der Lettere hatte außerdem in einem Konzert des famburger Kammerorchesters be trächtlichen Erfolg mit der Uraufführung seines Kongertes für Bratiche und Orchefter, einer bemerkenswert felbständigen Arbeit, der nur im finale noch die Spuren allzu rascher Beendigung anhasten in Gestalt einer gewissen Einsörmigkeit der Varitionen und eines nicht ganz vollendeten Baues. Eine Kammersonate h-Moll für Oboe und Cembalo von Hans-Joachim Therstappen, die die gleiche Vereinigung uraufführen ließ, steht sormal in getreuer Barocknachsolge, mutet aber Oboe wie dem Cembalo zuweilen Dinge zu, die instrumentalgerechter für Violine und Klavier zu denken wären.

h. W. Kulenkampff.

Köln: Paul Graener bekennt sich auch in feinem jungften Opus 104, einem Kongert für Geige und Orchester, zum romantisch erfüllten Ausdruck. Diese haltung lebt sich in den ersten Saten in einer kantilenenseligen Lyrik aus, die von innerlich bewegtem, musikantischem Atem getragen ift und dem Soloinstrument dankbare Aufgaben stellt. Tanzerisch beschwingt, spielerisch und humorvoll akzentuiert erscheint das finale, das in einem heiteren Prestoschluß ausklingt. Was bei diesem Werk überascht, ist nicht so sehr die handwerkliche Meisterschaft des Aufbaus - bei Graener eine Selbstverständlichkeit! -, sondern die Spannkraft der Melodik, die im Andante in fast schwelgerischer Schönheit aufblüht. - Der Münchener Professor Wilhelm Stroß, der den Solopart erft im letten Augenblick an Stelle von Alma Mordie übernommen hatte, spielte die Uraufführung im kölner Gürzenich mit einer grundmusikalischen Aberlegenheit, die für die kantablen Stellen die rechte Tragfähigkeit des Tones und für die virtuofen häkligen Arabesken der Ummalung eine griffsichere Technik einzuseten hatte. Papft dirigierte das Werk fehr gewandt und auf Ausgleich zwischen Solostimme und Orchester bedacht. Der anwesende Komponist wurde fehr herglich gefeiert.

friedrich W. herzog.

Krefeld: Der konzert- und Opernwinter 1936/37 stand abermals unter dem Zeichen des Interregnums. Das erste Jahr nach dem Weggang Dr. Walter Meyer-Giesows hatte keinen Entscheid über die Neubesehung des Postens unseres städtischen Musikoberhauptes gebracht. Auch der zweite dirigentenlose Winter brachte eine ganze Reihe bedeutender Dirigenten nach krefeld zu Gast. In den Ostertagen wurde der bisherige musikalische Leiter des Deutschen kurzwellensenders MD Kicht er-Keich helm, zum städtischen Musik- und Operndirektor berufen. Der konzertwinter brachte als Gäste: GMD heinz

Der Konzertwinter brachte als Gäste: GMD Heinz Bongart, aus Kassel, Richter-Reichhelm mit Regers Mozart-Variationen und

Straub' Domestica, 6MD Otto Dolkmann aus Duisburg; feing Anraths, der den Singvereinschor als interimistischer Leiter ausgezeichnet betreut hatte, bewies in der Ausdeutung der fünften Bruckners (in der Ur faffung) auch feine Qualitäten als Orchesterleiter; Willu Steffen aus Stuttgart, Werner Gößling aus Bielefeld, hermann Meifner aus Mulheim-Ruhr. Soliftifche Gafte waren in diefen Kongerten: Elly ney, Siegfried. Borries, Ermin Grame mit Pfeiffers Es-dur-Klavierkonzert, Andrea Wendling-Steffen mit Mozarts A-dur-Diolonkonzert; Ludwig folfter mit Cellokongerten von Pfiner und Schumann.

Weitere Konzette brachten das Peterquartett (Dier Abende); das Wendling-Quartett; die städtische Volksmusikschule (h. Mönkemeyer); der Lehrer- und Lehrerinnen-Gesangverein zur feier seines 50 jährigen Bestehens (Franz Oudille); das Quartetto di Roma. hermann Walk.

Ludwigshafen: Die Arbeit des Saarpfalzorchefters, das Träger des Ludwighafener Musiklebens ift, wurde durch die Derleihung des Johann-Stamit-Preises als Teilpreis des Westmarkpreises an feinen Dirigenten 6MD. Prof. Ernft Boehe besonders gewürdigt. Boehe hat die Leitung des Orchesters vor siebzehn Jahren übernommen. Es war damals ein Jahr alt. Unter größten Schwierigkeiten, die nicht nur finanzieller Art waren, hat er ein hervorragendes Konzertorchefter geschaffen. Er hat der Saarpfalz ein blühendes Konzertleben geschenkt. Seine Arbeit gewinnt aber erft die richtige Würdigung, wenn man ihre bedeutende politische Wirkung versteht. In Zeiten des Separatismus und der strengften Besatung hat Boehe mit dem Saarpfalzorchefter für deutsche Kultur und deutsches Wesen geworben. Unter den Bedrückungen der Besatjung - als die Sicherheit der Besatung gefährdend, murde das Orchester einmal auf vier Wochen verboten - ist er gu umso stärkerem Widerstandswillen gewachsen. Bunte Programme brachten die Konzerte des Bildungsausschusses, die von der Bevölkerung kurz als "Anilinkonzerte" bezeichnet werden, und jedes an zwei Abenden nacheinander veranstaltet werden. Unter Leitung des Komponisten spielte er das Konzert für Streichorchester von Wolfgang fortner. Das Werk erwies wieder die ausgezeichnete Begabung des jungen feidelberger Musikers. Es stellt zwei Soloviolinen und ein Cello dem Orchefter gegenüber. Dier kurze Sate laffen reiche Erfindungsgabe erkennen. fortner vereint modernes Klangempfinden mit forgfältiger tednischer Arbeit. Als hervorragender Gestalter bewies sich Boehe an der 3. Sinfonie f-Dur von Brahms.

Carl Josef Brinkmann.

Stuttgart: Im allgemeinen ift zu fagen, daß das Stuttgarter Kongertleben in den letten Jahren zahlenmäßig einen bedeutenden Auftrieb erlebt hat. Bei der großen Menge des Dargebotenen muffen wir uns auf die wesentlichsten Ereigniffe beschränken. Die großen repräsentativen Kongerte des Orchesters des Württ. Staatstheaters werden in diesem Jahre vorwiegend von Gaftdirigenten geleitet. So gab uns Karl Elmen dorf f, Mannheim, eine beachtenswerte Ausdeutund der 1. Sinfonie von Brahms. Der nach falle als Generalmusikdirektor verpflichtete Rich. Kraus gliederte Max Regers Dariationen und fuge über ein Thema von filler op. 100 ausgezeichnet. Otto Winkler dirigierte 5 dumanns zweite Sinfonie op. 61 fehr feinsinnig. Als ausgezeichneter Straußinterpret bewährte fich Clemens firauß, München, mit des Meifters "Ein fieldenleben". Martin fiahn bronte feine Wiedergabe aller Beethoven-Sinfonien mit dem Landesorchesters Gau Württemberg-Hohenzollern in einer vielbeachteten Aufführung der 9. Sinfonie.

Stoß ist die Jahl der Solistenkonzerte. Seinem geliebten Meister List huldigte Josef Pembaur. Don einheimischen Pianisten sei Günther homann mit zwei klassisch-romantischer Kunst verpflichteten Abenden zu nennen, ein temperamentvoller, technisch brillanter Spieler. Ebenfalls mit zwei Abenden trat Else her old an die öffentlichkeit, die sich jenseits einer selbstverständlichen Technik eine durchaus persönliche Sestaltung erobert hat. Ein Genuß für zeinschmecker war ein Clavichord-Abend von Alfred kreut mit Werken des verschollenen zeiedrich Gottlob flei-

sigte einen Liedgestalter von Johannes Willy zeigte einen Liedgestalter von Jormat am Werk. In drei Abenden gaben uns Hermann hubl und Claudio Arrau eine Entwicklung der Diolin-Klaviersonate von händel bis Hans Pfihner. In einem Diolinabend konnte Siegmund Bleier durch außerordentliches technisches und musikalisches Können überzeugen.

Willy fröhlich.

Weißenfels a. S .: In diefem Winter wurden in Weißenfels a. S. zum ersten Male im Rahmen der NS .- Kulturgemeinde eine Reihe verschiedenartiger musikalischer Deranstaltungen dargeboten. Das Städtische Orchester unter Leitung von Musikdirektor fartung spielte in vier Sinfoniekonzerten Werke von Gluck bis Weingartner. Ju jedem konzert hatte Musikdirektor hartung tüchtige Solisten gewonnen, 3. B. hörte man an einem Abend Joseph Krahé als Sprecher für das fierenlied von Wildenbruch-Schillings, in einem anderen Konzert den Kammervirtuofen Bartuzat mit dem flötenkonzert 6-Dur von Mogart. Sonderkonzerte brachten Elly Ney mit einem Klavierabend und das Kammerfextett der Berliner Staatskapelle mit Werken aus der Zeit friedrichs des Großen. Neben diefen großen musikalischen Deranstaltungen führte die NS .- Kulturgemeinde kleine Kammermusikabende, in denen vor allem fausmusik gespielt wurde, mit heimischen fraften durch. Eine geistliche Abendmusik, die Organist und Kantor fifcher leitete, mar dem Gedenken an den verftorbenen Weißenfelfer Komponiften, Professor hoyer, gewidmet. Ju diefen Kongertveranftaltungen kamen noch Opernaufführungen der Deutichen Musikbuhne (Barbier von Sevilla) und der Deutschen Landesbühne (Die beiden Schüten).

Dr. Gerhard Saupe.

* Mitteilungen der NS.-kulturgemeinde *

Aurid: Der Cellist Prof. hans Münch-holand aus köln spielte zusammen mit Musikbirektor Rudolf Müller-Emden Werke von haydn, Beethoven und Boccherini in einem konzert der 115k6.

Bayreuth: Die NS.-Kulturgemeinde erfreute ihre Mitglieder durch die Verpflichtung des berühmten spanischen Cellisten Cassado, der auf seinem

königlichen Instrument, einer wundervollen Stradivari-Kopie, Werke von Bach, Reger, Boccherini, Weber und spanische Komponisten zu Gehör brachte.

Braunschweig: Don fieinz Bongart am flügel begleitet sang Willi Domgraf-faßbaender einen Liederabend. Bremen: Der OD. Bremen hatte sich für eine festaufführung zum Geburtstage des führers das schon mehrsach in verschiedenen deutschen Städten mit nachhaltigem Erfolg aufgeführte Chorwerk "Einer baut einen Dom" von hansheinrich Dransmann nach einer Dichtung von Carl Maria holzapfel ausgewählt.

Bottrop: Der Theaterring der NSK5. schloß seine diesjährige Spielzeit ab und krönte seine wertvolle Kulturtätigkeit mit Ludwig van Beethovens "fidelio" in der Inszenierung der Essener Oper.

Dortmund: Die NSK5. und das Städtische Kulturamt schlossen den Reigen ihrer Winterveranstaltungen mit einem Orchesterkonzert ab. Eine Tanzgruppe brachte einige künstlerisch wertvolle Tänze zur Aufführung.

Bad Driburg: Die NSk6. veranstaltete ein konzert mit den drei Driburger Chören "frohe Einigkeit", dem Männer- und kirchenchor unter Leitung von Chormeister Heinz Pothmann. Als Solisten wirkten mit frau Marta Trost (klavier), E. Sothe (Geige) und P. Stegmüller (Cello).

Eichstädt: In einem Arienabend der NSKG. sang Kudolf Gerlach von der Staatsoper München, am flügel begleitet von Hellmuth Baenschungen. — Die Konzertvereinigung brachte unter der Leitung von Josef Knörl Händels Oratorium "Herakles" zur Aufführung. — Irmgard von Müller, die Ballettmeisterin des Opernhauses in Frankfurt a. M., war zu einem einmaligen Tanzgastspiel verpflichtet worden.

hamburg: Konrad Wenk hält es als Leiter des Kammerorchesters der NSK6. für seine Pflicht, in jedem seiner Konzerte neben der Herausstellung klassischer Meisterwerke auch lebenden Komponisten Beachtung zu schaffen. Don dem Freiburger Komponisten Gustav Schwickert gelangte ein Concertino für Flöte zur Aufführung.

hamm: Die in der NSKG vereinigte Mieterschaft besuchte eine Aufführung des "Freischüth" von Weber im Dortmunder Stadttheater.

hannover: Die NSKG. hatte einen starken Publikumserfolg mit der Derpflichtung des ungarischen Geigers Barnabas von Géczy und seinen Solisten.

Königsberg: Der lette Abend, der von der Landesleitung Ostpreußen der Reichsmusikkammer und der NSKG. veranstalteten "Stunde der Musik" brachte einen Liederabend mit hans Eggert, der von Ernst Rudolph am flügel begleitet wurde.

Landshut: Der Konzertring der NSKG. hatte sich für einen Konzertabend im Stadttheater den 14jährigen Geigenvirtuosen Walter Barylli aus Wien verschrieben.

Leipzig: Dom 9. bis 13. Mai werden die "Leipziger Musiktage 1937" von der fachschaft komponisten in der Reichsmusikkammer, dem Reichssender Leipzig, der NSKG. und der Kdf. durchgeführt. Jur Darbietung gelangen kompositionen von über 40 zeitgenössichen komponisten.

Mannheim: Die NSKG. führte im Nibelungensaal im Kahmen ihrer 6. feierstunde eine List-feier durch. Im Programm stand neben dem A-Dur-Konzert, das Prof. Pembaur spielte, die faust-sinfonie. GMD. Elmendorf leitete das Konzert, das vom Saarpfalz-Orchester gespielt wurde.

Münfter: Das Programm der eindrucksvollen feierstunde der NSKG, wurde von den beiden zeitgenössischen Komponisten Max Trapp und

hansheinrich Dransmann bestritten. Don Trapp gelangte die "Sinfonische Suite" zur Aufführung. Den höhepunkt der Feierstunde bildete das große Chorwerk "Einer baut einen Dom" von hansheinrich Dransmann.

Osnabrück: Im Deutschen Nationaltheater gelangte das Chorwerk "Einer baut einen Dom" von Hansheinrich Dransmann aus Anlaß des Seburtstages des führers zur Aufführung. Die Leitung des Chorwerkes hatte Willi Krausz.

Volksdorf: Die NSK6. vermittelte ihren hörern mit einem Liederabend des frankfurter Bariton Erich Meyer-Stephan einen wertvollen und genußreichen Abend.

Wiesloch: In Derbindung mit dem OD. der NSK5. führte die Stadtverwaltung Wiesloch Musiktage durch, in deren Kahmen ein Konzert der Sängergemeinschaft Wiesloch, die sich aus dem Männergesangverein Liederkranz, der Liedertasel, dem Sängerkreis, der Sängerbundschaft und der Liedertasel Alt-Wiesloch zusammensette, durch.

Musikalische Kulturarbeit der 115.-Kulturgemeinde

Auslandsdeutsche Musik in Gera.

Wie leicht man heutzutage unter der fülle von Musikveranstaltungen unserer unerhört aktiven deutschen Städte Darbietungen überragender Wichtigkeit übersehen kann, zeigt das Beispiel Geras. fast unbeachtet von der Presse begannen die kulturtage anläßlich der 700-Jahrseier der Stadt mit Uraufführungen von kompositionen von 14 auslands deutschen Musikern. Außerdem ist eine stattliche kolge bemerkenswerter Aufführungen des Keußischen Theaters angekündigt, darunter Ottmar Gersters "Enoch Arden" und Beethovens "fidelio", alles mit den ständigen kräften der Bühne.

Das Sudetendeutschtum marschiert unter den aufgeführten Komponisten an der Spite. Das ist ficher kein Jufall, denn Böhmen ift ein Land der Musik. Man findet bekannte Namen und daneben einige gang neue. Als Deranstaltungsträger zeichnet der Ortsverband Gera der NS.-Kulturgemeinde, dazu natürlich die Stadt und ihr Theater. Der führende Kopf ist der um das dortige Kunstleben verdiente Erbpring Reuß. Jusammen mit Prof. fieinrich Laber hat er ein Musterprogramm aufgeftellt, bei deffen Beurteilung nicht in erfter Linie der künstlerische Maßstab entscheidend ist als vielmehr das kulturpolitische Wollen. Es ist ein mundervoller Gedanke, daß man dem Auslandsdeutschtum durch die Tat die Derbundenheit mit dem heimatland beweist. Bei aller Würdigung der berechtigten Interessen unserer schöpferischen Mufiker wird man für einen verftarkten Einfat der auslandsdeutschen Bruder in unseren Kongertfalen eintreten können.

Der Kreisleiter der NSDAP, und Oberbürgermeister Jinn sprach eingangs kurz über den Sinn der kulturtage im Kahmen des Stadtjubiläums und Dr. Alfred Morgenroth von der Keichsmusikkammer ging von hoher Warte aus auf einige grundsähliche Gedanken hinsichtlich der Pflege auslandsdeutschen Kulturschaffens ein. Dann herrschte die Musik, zuerst im Konzertsaal des Keußischen Theaters, dann in dem stilvollen Saal des Schlosses Ofterstein. Das städtische Orchester bewährte sich als eine Vereinigung von Kang.

Die Überraschung war die Bekanntschaft mit herbert 3 itterbart, einem jungen Musiker aus Teplit-Schönau. Don ihm gelangte der 2. Satseiner ersten Sinsonie (Werk 7) zur Wiedergabe. Im Gegensatz zu den übrigen drei Sätzen des Werkes beschränkt sich der hier gespielte auf Kammerorchester mit solistisch gehaltenen Bläsern, denen entsprechend sparsam Streicher gegenüber-

ftehen. Es icheint, daß hier eine jener feltenen Begabungen vorliegt, die keine Note zu viel in ihren Partituren stehen haben. Sogar die Stimmenzahl ergibt sich aus der organischen Notwendigkeit. Bitterbart liebt eine besondere Art der Dielftimmigkeit, die jedem Spieler eine eigene Aufgabe ftellt und fich bennoch zu einem in fich gang geschlossenen Gebilde formt, dem man nichts von jener gesuchten, gelehrt wirkenden, aber billigen Polyphonie anmerkt, die sich zu einer Mode ausgebildet hat. Es bedeutet viel, wenn man einem Komponisten bescheinigt, daß er felbständig und original vorgeht; aber bei Jitterbart kann man eine folche feststellung verantworten. Er musigiert aus dem fergen, und er überschreitet trot eines erfreulichen Uberschwanges nie die Grenze des Bulaffigen. Seine Instrumentierung geht auf flarheit und beste Nugung aller Möglichkeiten aus. Um die Aufführung der gangen Sinfonie (von 70 Minuten Dauer) follten fich unsere Dirigenten

Eine vollständige Sinfonie, seine fünfte, dirigierte Paul Kichter aus hermannstadt. Er gehört zu den auslandsdeutschen Tonsehern, die sich durch den Kundfunk und auch im konzertsaal bei uns durchgesett haben. Die Sinfonie ist formal sehr sicher aufgebaut. Kichter kommt mit der klassischen Besehung aus; das bedeutet, daß es ihm nicht auf übersteigerung oder Kausch ankommt, sondern bei ihm gilt ehrliches, von der Melodik getragenes Musizieren. Wenn sich Kichter auch an bewährte Dorbilder hält, entbehrt sein Schaffen durchaus nicht der Originalität.

Wieder ein neuer Name: frit Mareczek aus Brünn, wohl der jüngste im Kreise. Er ist eine Jufallsentdeckung Prof. Labers. Seine Variationen über ein heiteres Thema sind reichlich unbekümmert in ihrer gewollten Volkstümlichkeit. Der Satz und die Instrumentierung sind auch oft genug noch ungelenk, aber da ist einer, der das Jeug zu Größerem hat. Es wird darauf ankommen, mit welcher Intensität Mareczek an sich weiterarbeitet. Er erzielte einen großen Publikumserfolg.

fidelio f. finke aus Prag war mit frauendören vertreten und mit einem Choralvorspiel für Orgel (von Walter Jöllner wirksam vorgetragen). Es bildete den festlichen Aufklang in seiner auf den klang einer modernen Orgel gerichteten haltung. Don Bruno Weiglgabes Sesänge aus der Khapsodie "höre mich reden" auf Texte von Armin T. Wegner. Eine Baritonstimme wird mit einem großen Orchesterapparat verbunden, der impressionistische Klangtupfenwirkungen anstrebt. Ein Gondellied darin steckt voller Schwüle und südlicher Süße. Im selben Atem verfügt Weigl dann auch über handfeste Züge. Er ist ein zu Unrecht Dernachlässigter!

Theodor Deidlaus Prag, der kürzlich mit seiner heiteren Oper "Die Kleinstädter" in Dortmund einen durchschlagenden Erfolg errang, zeigt sich mit zwei hölderlin-Gesängen für Bariton und Orchester von einer anderen Seite. hölderlins hintergründigkeit wird musikalisch gefaßt. Deidl spinnt seine Themen besinnlich, ja beschaulich, aber er verliert sich nicht. Es sind im Sinne der Romantik sinsonische Lieder. Die Baritonlieder des festes sanden in Gerhard hüsch deinen Meistergestalter. Puch Egon korn auths Dertonung von Eichendorffs "Der Einsiedler" für Bariton und Kammerochester gehört zur Romantik. Eine Stimmungsmalerei ist in eitel Wohlklang getaucht.

Klangmalerei bietet auch frih Werner aus Tetlchen in den Gelängen auf Texte von Tagore. Er geht im Klang auf. Der Text bedingt eine gewisse Weitläufigkeit. Die hymnische Steigerung des Lehten sichert einen nachhaltigen Eindruck. Hier seite Margarete Wetter einen schön geführten, tragfähigen Sopran mit großem Erfolg ein. Das gilt ebenso für einen Ausschnitt aus felix Petyreks dramatischer Rhapsodie "Der Garten des Paradieses". Petyrek ist mehr Träumer als Rhapsode. Die Partitur ist mit vielen feinheiten angefüllt. Die Stimmung wird aus einer starken Melodik geschöpft.

Ein eigenes Gesicht weisen die Lieder von Ernst Geutebrück nach Dichtungen von Walther von der Dogelweide auf. Er gibt zu einem Bariton eine diskrete kammermusikalische Untermalung. Geutebrück hat einen Blick für natürliche Wirkung. Wenn wir nun noch Kamillo horn mit einer Musik für Streichorchester nennen, den in Lodz lebenden kud. Plezis Schmidt mit einer Suite für Klavier, ferner Ignaz herbst ihr mit einem Frauenchor und Casimir v. Paszthory, so ist der Umkreis der vertretenen Namen abgesteckt. Es ist zu hoffen, daß Gera mit diesen Musiktagen den Anstoß gegeben hat zu einer bewußten Pflege der Schätze, die im Musikschaffen der auslandsdeutschen beschlossen liegen.

ferbert Gerigk.

* Die Schallplatte *

Neuaufnahmen in Auslese

Angesichts der vielen hervorragenden Aufnahmen ausländischer Orchester, mit denen wir allmonatlich beglückt werden, muß man die firmen allmählich daran erinnern, daß wir in Deutschland nicht nur in Berlin Orchester von höchster Leiftungsfähigkeit besiten. Wo find Platten des Leipgiger Gewandhauses oder der Münchener, famburger, Kölner Orchester - und der führenden Städte auf diesem Gebiet gibt es noch mehr! Und dann die teilweise prachtvollen Rundfunkorchester! Die Dorbemerkung maden wir im hinblick auf Toscaninis Wiedergabe der 7. Beethoven-Sinfonie mit dem New Yorker Philharmonischen Orchester, der gegenüber jedes Wort der Kritik gegenstandslos mird. Man bedauert nur den kurgatmigen Plattenwechsel, der die von Toscanini erzielten Stimmungen stört. Eine Plattenseite hatte man beim Schneiden mindeftens einsparen können, und der Gesamteindruck mare stärker geworden.

Die Nachprüfung der Aufnahme mit filfe der Partitur ergibt eine unfaßbare Übereinstimmung mit den Weisungen Beethovens. Daraus entwikkelt sich eine Wiedergabe, aus deren Gelöstheit man das Bild selbstverständlicher Freiheit gewinnt. Die Gesahr bei der 7. besteht in der Übersteigerung der Ecksähe. Wenn sie auch übersprudelnd angelegt sind, so weiß Toscanini seine Musikerstets im richtigen Augenblick zu sangen. Die Stimmungsgewalt des Allegetto ist unbeschreiblich. Orchester und Dirigent sind sich bis ins letzte einig über die Verteilung des jeweiligen Kräfteverhältnisses innerhalb der Gruppen. Alle Übergänge ergeben sich mit graziöser Leichtigkeit. Bei den fortestellen hat man das Aufnahmemikrophon gelegentlich überlastet. Sonst ist die Klangtreue jedoch besonders hervorzuheben.

(Electrola DB 2986/2990.)

Das Londoner Philharmonische Orchester liegt jeht mit einer folge großer sinfonischer Aufnahmen vor. Sie verraten eine ungewöhnliche Sorgfalt in der akustischen Ausarbeitung und über die Dorzüge des Orchesters konnten sich die deutschen Musikfreunde anläßlich der Gastreise vor wenigen Monaten selbst überzeugen.

Sir Thomas Beecham nimmt sich der 2. Sinfonie in D-Dur von Johannes Brahms mit so viel Liebe und einer solchen Werktreue an, daß

man von feiner nachschaffenden Leistung nur in Superlativen reden kann. Das Orchester ift durchgehend in sich ausgewogen; das Gewebe der Partitur kommt mit äußerster Klarheit heraus und es bleibt auch in den fortepartien durchsichtig. Die Genauigkeit des Streichorchesters, der lebendige Ton der Blafer find Dorzüge, die auch im Lautsprecher prachtvoll zur Geltung gelangen. Daju muß allerdings immer wieder betont werden, daß die hochwertigen neuen Aufnahmen erst auf einem elektrischen Spielgerät volle Wirkung haben. - Das Andante grazioso erklingt mit einer Duftigkeit, die nur von den besten Orchostern erzielt werden kann. Das Adagio hat eine einzigartige Weichheit. Uber allem fteht die beherrichte Gestaltung Beechams, der die melodischen Wendungen atmen und organisch ausschwingen läßt. Die folge von fünf Platten ift eine Kostbarkeit für jeden Brahmsverehrer.

(Columbia CAX 7760/7764.)

Die englischen Orchester Scheinen sich ehestens gu ursprünglich musikantischer Musik hingezogen gu fühlen wie sie Brahms darstellt und mehr noch Dvorak. Das Manchester falle-Orchester unter Sir hamilton harty zeigt fich als ein hervorragender Musigierkörper bei der Sinfonie "Aus der neuen Welt". Die Scheinbare Unbekümmertheit von Dvoraks Musik ist nur für Dereinigungen von hoher Kultur felbstverständlich; denn bei dem großen böhmischen Musiker verbirgt sich hinter der Einfachheit die Tiefe eines überragenden künstlers, der sich an den bedeutendsten deutschen Dorbildern geschult hat. Auch fiartu und fein Orchefter befleißigen fich größter Treue dem Notenbild gegenüber, aber sie kommen darüber hinaus mühelos zu einer Erfassung des musikalischen Gehalts. Das Werk wird auf fünf Platten mit allen akustischen feinheiten wie im Konzertfaal felbst festgehalten.

(Odeon O 7400/7405.)

Der spanische Cellomeister Pablo Casals hat das Cellokonzert in B-Dur von Boccherini auf Platten gespielt. Es ist eine Leistung, die in der Beherrschung des Cellotons noch alle Erwartungen hinter sich läßt. Casals zeigt sich hier als der Meifter der Meifter feines Inftruments. für feinen charakteristischen, männlichen Ton ist stets eine ungewöhnliche Weichheit bezeichnend. Boccherinis frische Musik tut ein übriges, um der Aufnahme eine besondere Note zu verleihen.

(Electrola DB 3056.)

Die guten alten Ouverturen bilden immer noch die Stütze der gehobenen Unterhaltungsmusik. Dazu gehört Reiffigers Ouverture zu "Die felfenmühle", ein viel-Stüda, 🛂 gespieltes das man unter Schmidt -Ifferftedt . mit dem Orchester

des Deutschen Opernhauses in vorbildlicher Ausführung hört. (Telefunk. E 2131.)

Den Charakter einer Sensation trägt eine neue 🛚 Platte Enrico Ca ru (os. Es ist 🌡 eine an sich längst tononononon



für Künstier und Liebhaber Geigenbau Prof. Dresden-A. 24

bekannte Aufnahme, bei der mit filfe eines ichon mehrfach erprobten Derfahrens eine neue Orchefterbegleitung zur Stimme kombiniert wird. Die Stimme hebt fich von diesem hintergrund schöner und leuchtender ab als von einer hohl klingenden akuftisch geschnittenen Orchesterplatte. Die Blumenarie aus "Carmen" und Turridos Szene aus "Cavalleria rusticana" sind nun in dieser form neu erschloffen. Das stimmliche Wunder Carufo bestrikt von neuem, wenn auch die heute aufgenommenen Stimmen auf Grund der verbefferten Aufnahmeverfahren von vornherein in der Wiedergabe des Stimmglanzes einen Vorsprung haben. (Electrola DB 3023.)

Mozart und Weber von Helge Roswaenge gesungen, gehören zu den Köstlichkeiten der Gesangsaufnahmen. Der Schmelz seiner Stimme kommt in dem Gebet des füon aus "Oberon" bestens zur Geltung. Dazu singt er aus der "Entführung" "fier foll ich dich denn feben" - reife Belcantokunst! (Electrola DA 4417.)

Die norwegische Sängerin Kirsten flagstad hat in kurger Zeit einen internationalen Namen bekommen. Sie bestätigt ihren Ruf mit Elfas Traum aus "Lohengrin" und der fallenarie aus "Tannhäuser". Es ist eine Stimme von seltener Leuchtkraft und dazu für das Mikrophon geeignet wie wenige Soprane. Auch auf der Platte fpurt man die eindringlich geftaltende Perfonlichkeit.

(Electrola DB 2748.)

Die jungere Schwester filde der Sopranistin Anni Konenni stellt sich als eine reife fünstlerin por mit der fallenarie und dem Gebet der Elisabeth aus "Tannhäuser". Auf der mitleidlosen Platte kann man wohl noch kleinigkeiten entdecken, die der Vervollkommnung harren, aber die Wiedernabe ift im Gangen ein Genuß.

(Telefunken Sf 2151.)

Musiker-Anekdoten

Der "eitle" Spohr

oder: Mulikerftolg vor fürftenthronen.

Der edle freiherr von finigge hatte keine besondere Meinung von Kunftlern und Dirtuofen, fonft wurde er kaum geraten haben, einen "vertrauten Umgang mit diefer Menschenklasse nur nach ber ftrengften Auswahl zu sudjen", denn Kunftler "find zwar nicht eben gefährliche, aber defto eitlere . . . Leute!"

Die Musiker hatten es nicht leicht, sich in der Welt der fürstenhöfe und des vornehmen Adels, die im 18. und 19. Jahrhundert vor dem Erwachen des Bürgertums die Geldgeber der funst und ihre mehr oder weniger eigennütigen forderer maren, durchzuseten. Louis Spohr, der berühmte Geigenvirtuose und Komponist, hatte es schon mit fünfzehn Jahren jum Kammermusikus des her-30gs von Braunschweig gebracht. Seine stolze faltung, die ihn in keiner Lebenslage verließ, wurde ihm oft als Eitelkeit ausgelegt. So geschah es in Braunschweig, daß er am herzoglichen fiofe mitten im feurigen Geigenspiel von einem Bedienten am Arm gefaßt wurde mit den Worten: Die frau fferzogin laßt Ihnen lagen, Sie follen nicht fo mörderisch darauflos streichen." Der herzogin bedeutete die Musik nur eine angenehme Ausfüllung der Daufen zwischen dem Kartenspiel. Ein forte war streng verpont, weil es die Gesellfchaft an den Spieltischen gleichfalls zur Derftarkung ihrer Unterhaltung gezwungen hätte. Spohr ließ sich aber durch den Befehl nicht beirren und geigte nun erst recht "mörderisch" weiter, was ein Einschreiten des fiofmarschalls in höchsteigener Person zur folge hatte. Der erwünschte Erfolg blieb jedoch aus.

In Stuttgart ging es Spohr nicht beffer. hier follte er mit feiner frau, der vortrefflichen farfenvirtuofin Dorette 5 ch e i d l er, kongertieren, und er verlangte, daß das Kartenspiel wenigstens mahrend feines Spiels unterbrochen murde. Emport lehnte der fofmarschall die Weitergabe diefer forderung an feinen "gnädigften ferrn" ab. Doch Spohr blieb fest und fette feinen Willen durch. "Unserem Spiele wurde in großer Stille und mit Teilnahme zugehört, doch wagte niemand ein Zeichen des Beifalls laut werden zu laffen, da der König nicht damit voranging. Seine eigene Teilnahme an den Dortragen zeigte fich nur am Schluffe derfelben durch ein gnädiges Kopfnicken, und kaum mar fie vorüber, fo eilte alles wieder ju den Spieltischen, und der frühere Larm begann von neuem", berichtet ber Komponift.

Der Condoner fofgesellschaft erteilte Spohr eine ähnliche Lektion. Er ärgerte fich fo über diefe Entwürdigung der Kunft und noch mehr über die fünstler, daß er junächst gar nicht spielen wollte. Als er dann an der Reihe war, zögerte er fo lange, bis der gaftgebende ferzog ihn perfonlich aufforderte. Durch einen Diener ließ Spohr fich den Geigenkasten auf das Podium holen und spielte, ohne vorher eine Derbeugung zu machen. Mit innerer Jufriedenheit konnte er (pater ichreiben: ".. es herrichte mahrend meines Dortrags eine große Stille im Saal."

Trot feiner Erfolge blieb Spohr im fern feines Welens Schlicht und bescheiden. Aus Orden machte er sich gar nichts. Als er als Kurfürstlicher hofkapellmeister in Kassel einmal anläßlich des Geburtstages feines Landesherren in Gala erscheinen mußte, traf ihn ein freund auf der Straße in einen dicken Mantel eingehüllt, obwohl die Sonne heiß brannte. Spohr öffnete nur feinen Mantel, wies auf den ordenbesäten hoffrack hin und sagte: "Ich schäme mich nur, so über die Straße zu gehen!" friedrich W. Herzog.

zeitge (dichte

Tageschronik

Der führer und Reichskanzler hat an feinem Geburtstag zahlreiche deutsche fünstler durch Titel ausgezeichnet. folgende Perfonlichkeiten des Musiklebens befinden sich darunter: Es wurde der Titel Professor verliehen an den Komponisten Germann Lilge, den Gesanglehrer Alexander Wellig, Generalmusikdirektor Eugen Papft, den Domkapellmeifter Dr. Theobald Schrems, den Kirchenmusikdirektor Rudolf Mauersberger, den Komponisten Dr. Walter Niemann, den Pianisten Otto Doß, die Pianiftin Elly Ney, den Kongertmeifter Georg Aniestädt, den Kongertmeifter Bernhard Lesmann.

ferner der Titel Generalmusikdirektor an den Städtischen Musikdirektor Wilhelm

Sieben: der Titel Staatskapellmeister an den 1. Kapellmeister Dr. Ernst Julauf, den 1. Kapellmeister und stellvertretenden Operndirektor Rurt Striegler; der Titel Kammerfanger an die Opernfanger an der Berliner Staatsoper Josef v. Manowarda, fierbert Jangen, Eugen fuchs, den Opernsänger am Staatlichen Theater in Kassel Dictor Mossi, den Opern- und Kongertfanger Gerhard fü fch, die Opernfanger an der Städtischen Oper in hannover Karl fauß, Josef Corred, die Opernfanger an der famburgifden Staatsoper farl fronenberg, Johannes Drath, den Opernfänger an der Münthener Staatsoper Dr. med. Julius Dolger; der Titel Kammer [ängerin an die Opernsängerinnen an der Berliner Staatsoper Tiana Lemnit, Erna Berger, die Opernsängerinnen am Staatlichen Theater in Kassel fianna Corina, Anny Stofd, die Opernfangerin am Deutschen Opernhaus Constanze Nettesheim, die Opernfangerin am Badifchen Staatstheater fedwig fillengaß, die Opernsangerin an der hamburgischen Staatsoper Claire Autenrieth. Schließlich der Titel Kammervirtuofe an den Konzertmeifter Karl freund, den Oboiften und Kammermusiker Willy 5 to dt, den Kongertmeifter Willy fileemann, die fammermusiker August Gaebel, Richard Grafe und hermann Thiem, den Solo-Braticher Rudolf Nel, den Solo-Cellisten Adolf Steiner, den Solo-Kontrabaffiften fermann 5 dubert, den 1. flötiften Suftav firebs, den 1. Oboiften Max Safchowa, ferner an die Mitglieder des Berliner Philharmonischen Orchesters Otto Müller, Otto feist, Gustav Kern, friedrich Deit, Albert harger, die Kammermusiker Woldemar Conrad, Leonhard Rohl, Otto Glaß, Otto Arnold, Paul Luther. Außerdem hat der führer einer größeren Angahl von Mitgliedern des Orchesters des Deutschen Opernhauses und des Berliner Philharmonischen Orchesters den Titel Kammermusiker verliehen.

Das Programm des von der Reichsmusikkammer und der Stadt Lübe et gemeinsam durchgeführten Buxtehude-festes sieht u. a. folgendes vor: Am 4. Juni: Festakt im Rathaus unter Teilnahme von Prof. Dr. Peter Raabe, festvortrag von Prof. Max Seiffert (Berlin), Orgelkonzert in St. Marien. Es spielt der kopenhagener Domorganist N. O. Raastedt. Am. 5. Juni: Orgelkonzert in der Jakobkirche von Johannes Brennecke und Aufsührung von Chor- und Solokantaten im Dom. Am 6. Juni: Choralblasen von den kirchtürmen, festgottesdienst in der Marienkirche, kam-



mermusik im Behn-fjaus und Tafelmusik des Lübecker Kundrat-Quartetts, Aufführung des "Jüngsten Gerichts" in der Marienkirche unter Leitung von Walter Kraft. — Dom 2.—4. Juni geht den drei festtagen eine Keichstagung der evangelischen Kirchenmusiker voraus. Dabei wird u. a. die Weihe der wiederhergestellten Totentanzorgel vollzogen werden.

für das Tonkünstlerfest des Allgemeinen Deutschen Musikvereins, das im Juni 1937 in frankfurt-Darmstadt stattsindet, ist das im Verlag Litolff erschienene Kammermusik-Werk von Hans Weiß "Ein kurioser Kaffeeklatsch" zur Aufsührung angenommen worden. — Heinricht spittas Kantate "Von der Arbeit", eine Musik sür Singstimmen und Instrumente, wurde ebenfalls auf das Programm des Tonkünstlerfestes gesett.

Der Musikverlag f. E. C. Leuchart in Leipzig hat in geschmackvoller drucktechnischer Aufmachung seine zeitgenössischen Orchesterwerke in einer Broschüre "Anregungen zur Programmengestellt. Es ist eine vorbildliche Form eines Derlagskataloges. Die Komponisten sind auf kunstdruckseiten im Bilde beigegeben, bei jedem Werk sinden sich Angaben über die Brieldauer, die Besethung und hinweise auf bisherige Aufsührungen. Über die Komponisten selbst sind aller kürze einige Daten angesührt. Aus der Fülle der Namen nennen wir kurt Atterberg, Otto Besch, Karl höller, Albert Jung, hans Psitzner, Richard Strauß, hans Uldall und Julius Weismann.

In einem Sonderkonzert spielte Günther Ramin, Leipzig, mit dem Heidelberger kammerorchester unter Leitung von Wolfgang fortner zusammen Werke für Lembalo und Orgel.

Die Zeitschrift "Die Volksmusik" veröffentlicht eine Statistik der deutschen Volksmusikkapellen, die in vielsacher Hinsicht sehr aufschlußreich ist. Insgesamt gibt es danach 8082 Volksmusikkapellen in Deutschland, das sind 2000 mehr als vor einem Jahr. Annähernd die Hälfte dieser Kapellen (4010) sind Blaskapellen, 12 v. H. Mandolinen- und Gitarrenorchester, 12 v. H. Liebhaber-

orchester, 10 v. fi. handharmonikaorchester, 9 v. fi. Konzertina- und Bandonion-Orchester, 5,5 v. fi. Jithermusikvereinigungen, 1,5 v. fi. Mundharmonikaorchester. Es ist hieraus deutlich die Bewegung zum Blas- und Streichinstrument ersichtlich, eine Erscheinung, die auch in der musikalischen Arbeit der fiz. und der NSG. "Kraft durch freude" zu beobachten ist.

Starke Beachtung verdient die Jusammenstellung der Kapellen nach den einzelnen Landschaften. Während es in Ostdeutschland noch schr an Volksmusik-Vereinigungen sehlt, ist in der Saarpfalz und in Südwestdeutschland eine sehr starke Junahme sestzustellen. Südwestdeutschland mit füns Millionen Einwohnern hat heute fast 2500 Kapellen oder 30,95 v. H. aller Volksmusikkapellen, Ostpreußen mit mehr als 2 Millionen Einwohnern dagegen nur — 27 Laienkapellen. Nach Südwestdeutschland solgen dann: Westfalen-Niederrhein mit 868, Bayern mit 819, Sachsen mit 735, Mitteldeutschland mit 619 und Berlin-Brandenburg-Grenzmark mit 515 Kapellen.

Jur 40-Jahrseier des ersten Besuches von Prof. August Junker, der früher Professor für Musik an der Musikakademie zu Tokio war, in Japan haben die Japaner besondere Deranstaltungen vorbereitet, die gegenwärtig zur Durchführung gelangen. Als Prof. Junker seinerzeit nach Japan kam, gab es dort weder ein Sinsonieorchester noch einen Gesangschor. Prof. Junker dirigierte japanische Studenten und organisierte das erste kleine kammermusikorchester in Japan. Auf seine Anregung hin wurde 1899 das erste Sinsonieorchester der Musikakademie von Tokio gegründet.

Ju den Schülern von Prof. Junker gehört u. a. der hervorragendste japanische Komponist Kosack Yamada, der in Deutschland bereits bekannt ist und kürzlich wieder von Graf Konoye in Berlin zu Gehör gebracht wurde.

Seit Jahren werden in Eisenach, der Geburtsstadt Joh. Seb. Bachs, die Passionen, die h-MoltMesse, kantaten und Motetten in regelmäßiger
Wicderkehr durch den Bachchor unter Leitung von
Erhard Mauersberger zur Aufführung gebracht.
Diese Bachpslege wird nun insofern eine Erweiterung erfahren, als in Jukunst monatlich eine
kantate — ohne Erhebung eines Eintrittsgeldes
— zur Wiedergabe gelangt. Die Thüringer kirchenleitung hat sich bereit erklärt, die sinanzielle
Grundlage dieser freien Aufführungen sicherzustellen.

Das Schulz-fürstenberg-Trio, Cyrili Kopatschka, Kurt Bora und Günther Schulz-fürstenberg spielte in hamburg Werke von E. kölle und Sixt und wurde anschließend für den Berliner Sender verpflichtet.

Das vielgespielte Streichquartett von kurt von Wolfurt gelangt Ende Mai auch auf dem internationalen Musikfest in Dresden zur Aufschrung. Der künstler arbeitet zur Zeit an einer komischen Oper.

Ein Diolinkonzert von G. B. Pergolesi wurde von Karl H. Weiler aufgefunden und wiederhergestellt; es fanden zwei Aufsührungen des Werkes mit Heinrich Ziehe als Solisten und dem Münchener Kammerorchester statt.

In der kleinen Nachtmusik des Deutschlandsenders brachte das Kammerorchester Karl Kistenpart die Suite für Streichorchester und Pauken op. 18 von Werner-Joachim Dick ow zur Aufführung.

In Witten finden vom 2. bis 4. Mai die "Wittener Musiktage 1937" statt, für deren künstlerische Sestaltung wiederum kapellmeister Robert Ruthenfranz, Witten, verantwortlich zeichnet. Die ausschließlich dem Schaffen lebender komponisten gewidmete Deranstaltung bringt in 6 konzerten neue Werke aus den Gebieten der klavier- und kammermusik, des Sololiedes, sowie der Chor- und Volksmusik.

Im Rahmen der Städtischen Konzerte wurde kürzlich in Düsseld orf ein Nonett für Bläser und Streicher von Egon Kornauth zur erfolgreichen Erstaufführung gebracht.

Am 29. und 30. Mai veranstaltet die Kurverwaltung von Bad Kreugnach ein Musikfest, bei welchem zeitgenössische Chor- und Konzertlieder aufgeführt werden. Außer einigen Solisten wirkt der gemischte Chor der Konzertgesellschaft von Bad Kreuznach mit sowie das Kurorchester von Bad Kreuznach vom Stadttheater Koblenz.

Der Verwaltungsrat der Mailänder Seala hat das konzert-Programm dies Jahres sestgetegt. Es beginnt mit einer Gedenkseier zum 100. Geburtstag des brasilianischen komponisten Carlo G om e z, für die auch Benjamino Gigli verpflichtet wurde. Puch der deutsche Pianist Walter Gieseking wurde für ein konzert gewonnen.

Ignor Strawinsky hat ein neues Ballett "Das kartenspiel" vollendet, das in diefen Tagen in der New Yorker Metropolitan Oper uraufgeführt wird. Der komponist unternimmt hier den eigenartigen Versuch, in choreographischer Form ein kartenspiel zu schildern.

Das Wendling-Quartett gab in Condon (u. a. auch beim Deutsch-Englischen Rustauschdienst)

und Liverpool mehrere Konzerte mit eindringlichem Erfolg.

Meta und Willy fi eufer spielten auf Einladung des Reichssenders Berlin Werke von Kurt Thomas, dessenders Dous 20 (Zweite Sonate für Violine und Klavier) das Künstlerpaar in Leipzig und Berlin zur erfolgreichen Erstaufführung brachte.

Das große Orchester des Kurzwellensenders brachte vier Stücke für Orchester in form einer Suite nach Werken der Berliner Kunstausstellung von Max Kenning op. 55 zur Uraufführung.

Das Richard-Wagner-Museum in Eisen ach hat den Nachlaß Anton Seidls erworben, der als hausgenosse Richard Wagners in Wahnfried dem Meister bei seinen Entwürfen zum "Parsifal" geholfen hat. Der Nachlaß umfaßt Wagner-Briefe und Wagner-Partituren und gibt ein gutes Bild der lehten Lebensjahre des großen deutschen Meisters.

In Stockholm werden gegenwärtig Verhandlungen über Gastspiele des berühmten schwedischen Sinfonie - Orchesters "Konzertsöreningen" unter Leitung des schwedischen Komponisten Kurt Atterberg in Frankfurt a. M., köln und hamburg geführt. Man hofft, daß diese Gastkonzerte des schwedischen Orchesters in Deutschland mit Interesse begrüßt werden und daß es gelingt, die Veranstaltung dieser Konzerte zu sichern.

Dolksstück im Dolkstheater. Das Rose-Theater im Berliner Osten brachte nach dem großen Erfolg der 100 faust-Aufführungen das auf vielen Bühnen des Reiches bereits mit größtem Erfolg gegebene Dolksstück "Petermann fährt nach Madeira" von August hinrichs in Anwesenheit des Dichters zur Berliner Erstaufführung. Mit Traute Rose, hilbegard Barko, hans halden und hans Rose in den hauptrollen sand das aus dem Erlebnis der Dolksgemeinschaft während einer hof.-fahrt entstandene Stück auch in der Reichshauptstadt jubelnde Zustimmung.

ノーハーナ からしょ はないないないないないできないできない

Das Nationaltheater Mannheim veranstaltet anläßlich der Maisestspiele 1937 eine Ausstellung "Projektion im Bühnenbild". Sie wird zum ersten Male einen geschlossenen Überblick über die historische Entwicklung und den heutigen Stand der Projektionstechnik vermitteln. Unter Mitwirkung zahlreicher deutscher Theater wird in möglichst lückenloser form Material aus den verschiedenen Gebieten der Projektionstechnik zusammengetragen werden, wie Effektprojektionen, Wiedergabeapparaturen, Projektionsplatten der verschiedensten fierstellungsarten.

Cembali · Klavich orde Spinette · Hammerklaviere "historisch klanggetreu"



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

Don der Keichsmusikkammer sind die sogenannten "Tagesausweise" für Musiker, die der Kammer nicht angehören, abgeschaft worden. Durch diese Maßnahme wird der Schuh der Erwerdsmöglichkeiten der Berussmusiker nicht beseitigt. Sie wird im Kahmen des allgemeinen Arbeitseinsahes durch die dafür zuständigen Arbeitsämter bewirkt. Diese üben die Arbeitsvermittlung nach den Grundschen wirtschaftlicher Zweckmäßigkeit und sozialer Gerechtigkeit bei besonderer Berücksichtigung des Leistungsgrundsahes aus. — Musikerzieher werden von der Neuerdnung nicht betroffen. Im Gegenteil ist für diese kürzlich eine Prüfung, deren Abhaltung eine Zeitlang ausgeseht war, wieder zugelassen worden.

Ludwig Maurick ist mit der gertigstellung einer heiteren Oper "Simpilizius Simplizisssimplizisssimplizisselfimus" beschäftigt, zu der er sich das Textbuch in Anlehnung an Grimmelshausen selbst geschrieben hat.

Das Stadttheater Bielefeld brachte anläßlich des 200. Todestages von Pergolese unter Leitung des Berliner Dozenten Dr. Helmuth Osthoff eine Aufführung von "La serva padrona" in der Bearbeitung von Hermann Abert.

Der Leiter des Reichsverbandes der Deutschen Presse, Hauptmann Weiß, hat an Stelle des bisherigen Kritikerausschusses einen Reichsausschuß der Kunstschriftleiter geschaffen, an dessen Spike der kulturpolitische Schriftleiter des "Völkischen Beobachters", Job Jimmermann, Berlin, steht. Dr. Herbert Gerigk ist im Rahmen des Ausschusses mit der Wahrnehmung der Fragen der Musikbetrachtung beauftragt worden.

Anna v. Pilgrim, eine Berliner fünstlerin, begeht ein ungewöhnliches Doppeljubiläum. Dor 40 Jahren trat sie erstmalig als Geigerin auf und am selben Tage vor 25 Jahren debütierte sie als Sängerin.

Ein internationaler Wettbewerb für Gesang, Dioline und Cello findet vom 7. bis 19. Juni 1937 in Wien statt. Im Ehrenkomitee, dem Botschafter v Papen als Vertreter des Reiches angehört, befinden sich Bevollmächtigte von 27 Staaten. Die Bewerber für Cello müssen das 16. Lebensjahr erreicht haben, die für Geige das 17. und die für Gesang das 18. Das 30. Lebensjahr soll nicht überschritten sein. Den Prospekt versendet das Büro der Staatsakademie für Musik und darstellende kunst in Wien III, Lothringer Straße 18. Staatsrat Dr. Wilhelm Furtwängler wird

Staatsrat Dr. Wilhelm furtwängler wird im kommenden Winter sieben Philharmonische Konzerte in Berlin dirigieren. Als Gast der Staatsoper hat er sich für zehn Abende verpflichtet.

Der GMD. Hans Gelbke in M.-Gladbach kann in diesem Jahre auf eine 40jährige Dirigententätigkeit und Ausbauarbeit zurückblichen. Im November wird er anläßlich des 85jährigen Bestehens des Städt. Gesangvereins Cäcilia ein Musikfest leiten.

Das Musikfest des Allgemeinen Deutschen Musikvereins ist vom 5.—10. Juni auf den 12.—17. des gleichen Monats verschoben. Es findet in Darmstadt und Frankfurt/Main statt.

Nach Jahren des Niederganges hat die Ausfuhr deutscher Musikinstrumente im Jahre 1935 zuerst wieder eine leichte Auswärtsbewegung des Absates erfahren. Im vergangenen Jahre wurde diese Auswärtsbewegung in bescheidenen Grenzen fortgeseht. Im Export ist danach eine Steigerung um etwa 12 Prozent zu verzeichnen. Besondere Schwierigkeiten bei der Aussuhr entstanden bei dem früheren hauptabsahmarkt der deutschen Musikinstrumentenindustrie, Nordamerika.

Die Pariser Große Oper hat nach dreisähriger Unterbrechung wieder Wagners "Meistersinger" in ihren Spielplan aufgenommen. Die erste Aufführung, mit Paul Paray als Dirigent und Georges Till und Marisa Ferrer in den Hauptrollen, fand begeisterte Aufnahme.

Peder Gram's 2. Sinfonie wird gelegentlich einer nordischen Woche in Lübeck zur Aufführung gelangen.

E. P. HINCKELDEY

Inhaber des großen Staatspreises u. des Rom-Preises für Bildhauer Grab mäler künstlerisch Berlin W 62, Lützowufer 29 — Telefon: 25 3205 In diesen Tagen hat die Stadtverwaltung von Cremona eine Einladung an alle ihr bekannten Besiter von Stradivari-Geigen in den verschiedenen Ländern gerichtet, ihre Instrumente für die in Cremona geplante Ausstellung zum Gedenken des großen Geigenbauers zur Derfügung zu stellen. Schon vor dieser offiziellen Einladung sind zahlreiche Geigen aus seiner Werktatt in Cremona eingetrossen. Sie repräsentieren schon jeht einen Wert von rund 50 Millionen Lire. Amerika allein übersandte elf Instrumente. Wien wird sieden weitere Stradivari-Geigen beisteuern, von denen die teuerste etwa 50 000 Mark gekostet hat.

Jum städtischen Musikdirektor in Söttingen wurde der bisherige Theaterkapellmeister aus Münster, Karl M. Lange berufen. Er hat sowohl die musikalische Oberleitung des Söttinger Stadttheaters als auch die Betreuung des Konzertlebens unter sich.

Paul höffers "Altdeutsche Suite" wurde unter Leitung von Generalmusikdirektor Schulz-Dornburg zur Eröffnung der Ausstellung der Arbeitsgemeinschaft für deutsche Textilstoffe in Berlin zur Aufsührung gebracht.

Deutsche Musik im Ausland

Karl Höffers op. 20 "Symphonische Phantasie über ein Thema von Frescobaldi" gelangte durch die Britisch Broadcasting Corporation in London sowie in Stockholm im Konzerthaus zur Aufführung.

Max Trapps "Konzett für Orchester" erlebte seine amerikanische Erstaufführung unter Frederik Stock in Chicago. Auch Maestro Baldi in Montevideo hat es herausgebracht.

Rundfunk

Bei dem vom Reichssender köln veranstalteten Dolksmusik-Preisausschreiben wurden zwei heitere Männerchöre des Leipziger komponisten Wilhelm Weismann, eine "Bettler-Ballade" und "Der verschmähte Liebhaber" mit dem zweiten Preis ausgezeichnet.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersehung vorbehalten. Für die Jurücksendung un verlangter oder nicht angemeldeter Manuskripte, salls ihnen nicht genügend Porto beiliegt, übernimmt die Schriftleitung keine Garantie. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht gevrüft. DR. I. 37: 3500. Jur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

herausgeber u. verantwortlicher hauptschriftleiter: Dr. habil. herbert Gerigk Berlin-Schöneberg, hauptstr. 38 für die Anzeigen verantwortlich: Walther Ziegler, Berlin O 34

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Derlag: Max Hesses Derlag, Berlin-Schöneberg

Druck: Buchdruckerei frankenstein G. m. b. fi., Leipzig. Printed in Germany.

Die Sendung Glucks

Don Arnold Schering - Berlin

Don zwei Seiten her läßt sich Glucks Sendung verstehen. Einmal von der historischen, einmal von der rein künstlerischen. Dort der "Resormator", der nur einmal, in einem bestimmten historischen Augenblick, in die europäische Musikentwicklung eingriff, hier der Schöpfer von Kunstwerten, deren erregende Kraft sich Empfänglichen immer von neuem offenbart. Die Musikgeschichte stellt Gluck unter die großen revolutionierenden Geister der Kunst und verbindet seinen Namen gern mit dem Richard Wagners. Ein starker, eigenwilliger Kopf, dem sich das Bewußtsein, zu söchstem berusen zu sein, erst auf der Mitte seines Lebensweges erschließt, ein Mann von leidenschaftlichem Schaffensdrange, der Dichter und Musiker dreier großer Nationen in tiesste Erregung versetzt, halb Europa auf zwei Jahrzehnte ästhetischen Gesprächsstoff liesert und trot eines letzten fehlschlags als Triumphator von der Weltbühne abtritt, — ihm haben mit Recht Biographen und historiker von je lebendiges Interesse entgegengebracht.

zwischen ruhiger, bürgerlich-samiliärer zurückgezogenheit und aufregenden öffentlichen kämpsen fließt sein Leben dahin. Sprunghaft, ansangs sogar rätselhaft, jedenfalls völlig anders als bei Wunderkindern, entsaltet sich sein Schaffen. Und als er sich erstarkt fühlt, greift er mit sesten hinein in das Musikgeschehen der zeit. Diel wird davon berichtet. kaum ein Bestandteil des zeitgemäßen Opernwesens, der seiner Logik, seinem künstlerischen Scharssinn nicht Angriffspunkte geboten, kein sindernis, das seinem Willen Schranken geseth hätte. Nicht des Kevoltierens halber suchte er neue Wege, sondern weil sich in ihm ein neuer künstlerischer Mensch entwickelt hatte. Noch lebte Seb. Bach, noch lebte sändel, als sluck seine ersten Opernlorbeern pflückte. Aber schon bereitete sich jener Bruch der Lebens- und Denkgewohnheiten vor, der um die Mite des Jahrhunderts vom Barock hinweg in das empfindsame Zeitalter sühren sollte.

Es darf nicht vergessen werden, daß slucks seburtsjahr 1714, das er mit Bachs ältestem Sohne friedemann teilt, noch im Bereich des Spätbarocks liegt, und daß seine Erziehung zum großen Teil (in Komotau, Prag, Wien) noch von der etwas strengen und starren seistigkeit dieses Zeitalters beeinflußt wurde. Daß er sich allmählich von ihr besreite und eines der leuchtendsten Dorbilder des aufgeklärten Bürgertums der Dorromantik wurde, verdankte er wohl seiner Heimat und dem leicht entzündlichen süddeutschen Naturell. Diese Feimat lag nicht allzuweit ab von der des zweiten großen Resormators des musikalischen Stils: Johann Stamit, dessen Musik ihn tief berührt haben mag. Aber früh muß den jungen künstler ein unbewußter Drang zur Bühne getrieben haben. Wahrscheinlich begann er, wie jeder Musiklehrling von damals, mit Proben in der Kirchen- und Instrumentalmusik. Die Lehre Czernohorskys in Prag wird schwerlich auf Opernkompositionen gezielt haben. Aber die Kirche sessenschen Steen Lebens-

ighres porhanden sind, liegen abseits des Hauptweges 1). Und zur Kammermusik führte — wohl auf den Wink begehrlicher Liebhaber oder Verleger — nur ein schmaler Seitenpfad, der mit Anstand und Liebenswürdigkeit betreten wird, ohne in breitere Gefilde zu führen.

Aller Ehrgeiz richtete sich aufs Theater. Wie fandel, wie Graun, wie Naumann, wie Mogart erliegt er dem Zauber italienischen Opernlebens, und wenn ein spätes Denkmal Glucks den Sinnspruch bekam: "Er 30g die Musen den Sirenen vor", so gilt dies gewißlich erst für den ausgereiften, durch die Schule des Lebens gegangenen Mann. Oper über Oper entsteht, - ein frang von Arbeiten, an denen der filstoriker aufmerksam das Werden des Talents verfolgt, Einflüsse feststellt, originale Wendungen vorhebt, auch wohl Dordeutungen auf spätere Geniewerke zu bemerken glaubt, um sich stilleklich doch ehrlich zu sagen, daß hier nichts vorliegt, was — wenn nicht der erlauchte Name blendete — den Durchschnitt begabter Italiener überträfe. Denn Gluck war nicht der einzige, dem damals die italienische Opernbühne reformbedürftig erschien.

Gang ähnlich war es einige Jahrzehnte vorher dem Deutschen findel ergangen. Aber findel warf, nachdem er 1740 die 41. Oper geschrieben, die flinte ins korn und voll-30g, was ihm an Plänen großartiger Dramatik vorschwebte, fortan nur noch auf dem Gebiete des bühnenlosen Oratoriums. Gluck dagegen hielt durch. Nach zwei Jahrzehnten unermüdlicher Arbeit auf dem Felde, das Kändel eben zu verlassen im Begriff war (seit 1741), erkämpfte er sich — inzwischen ein Neunundvierziger geworden mit dem "Orfeo" 1762 das Ideal, das über die italienische Schablonenoper ins freie führte. Diele Tat bedeutete im Grunde nichts anderes als eine Fortletuno des fiändel-Iden Oratorienwerkes auf der Ebene der Oper, und es wäre wohl einer Abhandlung wert, zu zeigen, wie - um nur zwei präzisierende Studte zu nennen - in "Semele" (1743) und "Herakles" (1744) die Reform Glucks bereits in wesentlichen Punkten vorgebildet liegt.

Diese Beziehungen hervorzuheben ist heute um so wichtiger, als die Reformbewegung Glucks etwas allzu einseitig mit dem Italiener Calsabiai, später mit der französischen Schule in Derbindung gebracht worden ist. Deren mächtiger Einfluß, dem auch fandel nadgab, steht außer frage. Aber es scheint doch, als habe Gluck während seines Londoner Aufenthalts (1745/46) von händel und dessen feingebildeten Dichtern tiefere Eindrücke fürs Leben empfangen, als sich auf Grund der kargen Berichte über diese Monate feststellen läßt. In diesen oratorischen Dramen lernte er Szenenführungen, Menfdenbilder, pfychologifche Charakterfchilderungen, ethifche Haltungen kennen, deren ausgeprägt germanische Geistigkeit gegenüber dem romanischen Opernideal unverkennbar ist. Wer einmal den fjändelschen "ferakles" sauch als Dichtung) neben

¹⁾ In Stil und Ausdruck böchst bezeichnend, des mit dem Ceben abschließenden Meisters bas Innenleben des jüngeren Mozart, hat das "De profundis" noch um die Mitte 19. Jahrhunderts Männern Tränen entlochen können.

als Dokument für das religiöse Innenleben ebenso bedeutsam wie die "Ave verum"

Glucks "Alceste" hält, wird bemerken, wie bei aller Verschiedenheit der Tonsprache hier wie dort der gleiche sittliche Ernst, die gleiche zielbewußtheit in der Charakterschilderung, die gleiche Schlagkraft und Sparsamkeit in den Mitteln herrscht. Und vergleicht man das reise Alterswerk "Theodora" fiändels vom Jahre 1750 mit dem Gluckschen "Orseo" von 1762, so wird man nicht zögern, dem händelschen Werke bereits alles — vielleicht noch mehr — zuzugestehen, was dem Gluckschen Resormwerk auf dem festlande so großen Widerhall verschaffte. Dielleicht, daß Gluck manche hestigen kämpse erspart geblieben wären, ja, daß seine Ersolge minder großes Aussehen gemacht hätten, wären sindels unbegreislich tiese Schöpfungen damals in Deutschland und Frankreich bekannt gewesen. Diese heute unmittelbar vor Gluck und ne ben ihm zu nennen und damit etwas von jenem, beiden gemeinsamem germanischen Geiste zu erklären, ist ein Gebot der Stunde.

In Gluck wiederholte sich, was sich vor ihm in klassischem Beispiel bei demselben ffandel gezeigt: daß ein deutscher Meister nach Italien geht, sich dort vom Glanze einheimischen Opernwesens bestricken läßt und schließlich die höchsten Triumphe in einem zweiten fremden Cande feiert, das nicht ansteht, ihn mit Stolz zu den Seinen zu gahlen. Und auch bei ihm tritt die Erscheinung auf, daß mit wenigen Ausnahmen alles, was er an Gesangsmusik geschrieben, nicht der deutschen Sprache verpflichtet ist. Glucks Opern bedurften ebenso erst einer Eindeutschung wie die Oratorien fiändels, und es fragt sich wohl, ob damit und mit der selbstverständlich in sie eingegangenen fremden Geistigkeit nicht auch das eigentümliche Lebensschicksal dieser Opern zu erklären ift. Denn wie oft auch im abgelaufenen Jahrhundert ihr häufigeres Erscheinen gefordert worden ist, — regelmäßiger Bestandteil des Spielplans wie die Mozartschen sind sie nie geworden. Die Abersetzungsschwierigkeiten waren nicht unüberwindlich, jedenfalls geringer als bei Mozart. Denn obwohl die französische Sprache dem Aberseter namentlich im Rezitativ bose fiindernisse in den Weg legt, ließ sich Glucks überwiegend schwerem Pathos leichter beikommen als der beständig vibrierenden Lebhaftiakeit des jungeren Meisters. Daß sich der Geist der fremden Sprache, selbst bei feinfühligster übertragung, nicht gang bannen läßt, ist sicher, sonst wäre die Musik von frankreich nicht als frangofisch empfunden worden. Indessen, an der Abersetjungsfrage sind Wiederbelebungen Gluckscher Opern bei uns nicht gescheitert. Es lag nun einmal im Sange der Geschichte, daß wir Deutschen auf große Opernwerke, die mit der eingeborenen Urkraft unserer Sprache so zu wirken vermocht hätten wie etwa Bachs Kantaten und Passionen in der Kirche, lange haben warten müssen.

このなが、大学を教育を表しているという。

Sehr viel bedenklicher stand es mit der Auffassung der dramatischen fabeln. Daß sie stofflich jenen hohen, unveralteten Sagen des griechischen Altertums entnommen waren, deren reine Menschlichkeit Winckelmann soeben wieder zu entdecken begann, bedeutete einen Glücksumstand. Wo und in welcher form sie auch je in der kunstgeschichte auftauchten, ihr Ethos schlug allezeit durch, vorausgesetzt, daß ihre Gestalten nicht zu Puppen, ihre Gespräche nicht zu Dialogen über bürgerliche Moral wurden. Calsabigi und Glucks Pariser Textdichter waren bemüht, Menschen von Leib und Blut auf die Bühne zu stellen und jene rationalistische Psychologie zu vermeiden, mit der

Metastasio seine figuren durch Leid und freud zu treiben pflegte. Ihre Sprache war edel, würdig und hoheitsvoll, geschult an den großen Tragodienvorbildern ihrer fieimat. Aber noch hängt ihren Dichtungen das Zentnergewicht alter Uberlieferung an: Die Unfreiheit, eine fiandlung unbeirrt von den modischen forderungen des Buhnenlebens aus sich selbst heraus wachsen und sich entwickeln zu lassen. Was sie zu vermeiden strebten, nämlich das bunte Intriquenspiel der Früheren, das Verknüpfen möglichst vieler Konflikte, führte insofern zu einer Schwierigkeit, als jett die aufs Einfachste beschränkte außere Begebenheit gesteigerte Dernunft der inneren Begrundung forderte. fier versagten die dichterischen fräfte. Um der aufs äußerste zusammengedrängten handlung, etwa den Augenblicken vor der Opferung Iphigeniens, die erforderliche Aktbreite zu geben, werden Chor- oder Tanzeinlagen und andere künstliche hindernisse, verzögernde Arien oder Dialoge eingeschoben, die wohl dem Bedürfnis nach noch mehr Musik genügen, aber den dramatischen Ablauf hemmen. Ein Beispiel dafür ist "Paris und Helena" (1770, von Calsabigi). Diese Oper hätte, wenn es der Dichter vermocht, ein ins filassische versetter "Triftan" des 18. Jahrhunderts werden können. Glucks fraft hätte dazu recht wohl ausgereicht. Die große Szene im 3. Akt, wo Paris inmitten der spartanischen festspiele die Leier ergreift und — eine Art antiker Tannhäuser — die Reize der felena besingt, um von der Spröden schließlich doch abgewiesen zu werden, das ist eine Meisterleistung beider Künstler, sowohl im Aufbau wie in der Charakteristik. Wie hier die weiche, schwelgerische Arienmusik des phrygischen Jünglings in die heroischen Athletentänze der Spartaner eingebaut ist, Helenas Derwirrung mit einer für die Zeit beispiellosen freiheit des Rezitativs dazwischentritt und das Ganze dann zu einem leidenschaftlichen Duett hinangeführt ist, das hat bis heute seine Größe nicht eingebüßt. Aber der Gluckschen Psychologie hielt die des Dichters nicht die Waage, für das Aufkeimen, das Wachsen, das Umsichgreifen verzehrender Liebesleidenschaft bot das Arsenal der Operndichter noch nicht das entsprechende handwerkszeug. Was sonst vorgeht, vermag das Interesse für das berühmte Liebespaar nicht zu fesseln, weil die Ebene der fandlung und der Affekte Akte hindurch stets die gleiche bleibt.

So kommt es, daß die handlungen sich in allzu breitem flusse entwickeln und die Spannung des hörers auf die Probe stellen. Dazu tritt ein zweites: eine beständige Bewegung auf der Linie des hohen Pathos. Das war ein Erbteil der klassizstischen Tragödie. Nicht das geringste kleine, Niedrige, Alltägliche, geschweige denn gar humor oder komik, hat hier Plah. Wenn für irgendetwas, so gilt für die spätere Glucksche Resormoper der Begriff des Erhabenen. Nur die Spihen des Seelenlebens werden berührt, sei es nach der Seite des Elegischen, sei es nach der des Aufgeregten. Und es ist blucks Eigenschaft und Größe gewesen, dort, wo es darauf ankam, sich niemals ins Schwache verloren zu haben. Die einzige Entspannung bieten die nach französischer Sitte reichlich eingesügten Reigen und Chortänze. Ebenso oft fest in der handlung verankert wie blasse "Divertissements" enthalten sie allzeit Musik vom besten. Jedensalls liegt in der Tatsache fortgesetzer hochspannung des Affekts bei begrenztem Fortschreiten der handlung mit eine der Ursachen, warum Glucksche Opern in den

Spielplänen immer eine Ausnahmestellung eingenommen haben. Sie verlangen lette Aufnahmebereitschaft.

Man hat Gluck häufig mit Lessing verglichen, da bekannt ist, mit wieviel Kritik und Derftand er an die Dinge feiner kunft heranging. Eine Anzahl Schlagworte, geschöpft aus den beiden berühmten Porworten zu "Alceste" und "Paris und fielena", hat dazu beigetragen, in ihm einen genialen Rationalisten zu sehen, ja ihm wohl gar Aberfluß an Erfindung abzustreiten. Dann ware eins verwunderlich: warum Gluck statt eines der erlesensten Melodiker kein Kontrapunktiker geworden ist. Mit der Ratio allein läßt sich allenfalls eine fuge bestreiten, nicht aber eine Arie wie das "Divinités du Styx" der Alceste oder das "Plus j'observe ces lieux" des Renaud in der "Armide". Es ist ein Kennzeichen Gludzscher Musik, daß sie vom Kontrapunkt alten Stils abrückt, nicht, weil er das erforderliche Ruftzeug nicht beherrschte 1), sondern weil sein fühlen einer neuen Zeit angehörte, der das sentiment über die raison ging. Schon Krehichmar hat betont, daß man gewisse Sate jener beiden Dorworte, da sie anscheinend aus gereizter Stimmung hervorgegangen find, nicht auf die Goldwage legen soll. Wer allen Ernstes glauben wollte, Gluck habe, wenn er ans Opernschreiben ging, zunächst tatfächlich erst einmal vergessen, daß er Musiker sei, der hat den Sinn des Wortes mißverstanden. Dieles, was er damals ausgesprochen, ift nur aus der historischen Zeitlage zu verstehen und aus der Notwendigkeit, vorlauten Gegnern Bescheid zu tun.

Diel wichtiger ist heute, in ihm einen der inspiriertesten Musiker seiner Zeit zu erhennen, einen der ichöpferischlten köpfe, die aus der ersten fialfte des 18. Jahrhunderts in die zweite hineinragten. Ein Mann von unheimlicher Kraft der Intuition, von einem Blick für die fiohen und Tiefen des Seelenlebens, wie es auf dem Gebiete der dramatischen Musik nach ffändel und bis Mozart - selbst in Frankreich, wie man dort gestand - keinen zweiten gegeben. Will man ihn einem Dichter vergleichen, so könnte es nur der ihm befreundet gewesene klopstock sein. Daß dessen Oden und "Messias" heute nicht mehr halb so lebendig sind wie Glucks Opern, hindert nicht, in seiner künstlernatur dasselbe feuer, dieselbe Leidenschaft, dieselbe hochfliegende Phantasie und, nicht zulett, dasselbe herrliche Deutschtum zu erkennen wie bei jenem. Feine seelische faden verbanden beide. Es gibt wenig kunstlieder, die bei so wenig Noten eine solche Jartheit und Schwere der Stimmung umfassen wie die "Sommernacht" und "Die frühen Gräber". Man hat den Eindruch, als seien Strophe und Liedweise einem einzigen Schöpfungsakte entsprungen. Für immer wird es die kunstgeschichte als böses fatum beklagen, daß die Gefänge zur "fjermannsschlacht" nie aufgezeichnet worden sind. Nur wenigen Erlesenen war es vergönnt, sie vom alternden Meister selbst vorgetragen zu hören und ergriffen darüber zu berichten. Was damit der deutschen Musik verlorengegangen ist, und zwar nicht nur an positiven afthetischen Werten, sondern auch an Anregungskräften, läßt sich kaum ermessen; eine Schöpfung, die, in der Mitte stehend zwischen Oratorium und Choroper, die Sehnsucht Unzähliger nach einem wahr-

²⁾ In den von H. Riemann herausgegebenen Triosonaten aus dem Jahre 1746 stehen höchst artige kontrapunktische Sätze.

haft nationalen deutschen kunstwerk großer form befriedigt und manche tüchtige Nachahmung hervorgerufen hätte. Der machtvolle "Schlachtgesang" s), ein Abglanz vielleicht der Bardenchöre aus der "hermannsschlacht", zeigt, wie völlig unbeeinflußt von welschem Melodiegift und trotz der peinlichen Beobachtung der antikisierenden Dersformen ein markiger, nordisch berührender Ton angestrebt ist.

Was hier und in anderen Werken aus dem Gefühl, was vom Derstande hergekommen ist, läßt sich wahrlich nicht entscheiden. Nicht Glucks kritische Ader hat den Orpheus, die Alceste, die aulidische Iphigenie durchblutet, sondern das eingeborene künstleringenium, das dem försterssohn aus Erasbach in die Wiege gelegt war. Sein Ohr entdeckte klänge, die bis dahin nie gehört worden waren. Ihm wird das Orchester im wahren Sinne des Wortes bereits zur farbenvalette, zu der es Rameau herangebildet. Seine Musik allein vom Partiturbilde aus zu beurteilen, ist fast unmöglich. Oft steht man, wenn sich dies in lebendiges klingen umsett, geradezu vor Wundern, und was zuvor unscheinbar, dunn, simpel aussah, gewinnt plöglich blühendes Leben. Ein einziger hornton, ein kurzer Ruf der Oboe, ein weise aufgesparter Trompetenstoß permögen mit einem Schlage seelische fernen zu erschließen. Nicht ohne Grund pfleate Berlioz seiner Instrumentationslehre Beispiele aus Sluck in Menge einzustreuen, selten ohne den hinweis auf die Sparsamkeit, mit der kleine wie große Keizmittel verwandt find. Mitten in die klassische Formgebung und Melodik dringen damit romantische Elemente, Dinge, die sich nur dem Gefühl erschließen. Namentlich die "Armide" (1777), die den alten, von Lully bereits benutten Text Quinaults verwendet, strömt von solchen frühen Romantigismen über, herbeigerufen von dem farbigen Zauberspiel des Tassoschen Stoffes. Man schlage die habbeschwörung Armides im 3. Akte auf, die Schlummerarie Rinaldos, die Schlußszene des Werks, um Beispiele zu haben für die Gewalt, die dieser Tonsprache für die Licht- und Nachtseiten des Menschenlebens zur Berfügung steht. Daß vielen Beurteilern die Begabung Glucks für das Dunkle, Schmerzhafte, Dämonische größer erschien als die für das fielle, Beglückende, darf auf fich beruhen bleiben. Ein Beweis dafür ist schwerlich zu führen. Der milden, reinen, in voller filarheit strahlenden Chöre und Arietten gibt es mindestens ebensoviel wie der dunklen, tränenbeschwerten, und neben klängen aus der Unterwelt hören wir ebensooft solche aus Elusium. Wo die freude über das klassische Maß hinausdrängte, da ließ der Meister zündende Ballettstücke eintreten. Nur, wer die todesfeierliche Stimmung der Szene nicht tief mitempfindet, wird an Orpheus Wehmutstonen bei "Ach, ich habe sie verloren", schärfere Akzente vermissen oder gar jenem törichten Schriftsteller beipflichten, der den Gesang mit "Ach, ich habe sie gefunden" parodierte. Es ist eine merkwürdige Erfahrung, daß wir das Beschattete, Unheimliche, ja Grauenvolle von der Bühne herab länger ertragen als das Gelassene, freudige, da mit diesem ein Wesentliches des Vorgangs, die Spannung, bereits als gelöst empfunden wird.

Daß vieles, sehr vieles in Glucks Opern dem Geiste seiner Zeit, dem Zwange einer selbst seinem stählernen Willen widerstehenden Theaterüberlieferung versplichtet ist, steht

²⁾ Mit den übrigen Klopstockoden Glucks von G. Beckmann 1917 bei Breitkopf-Härtel.

außer frage. Wir berührten es schon. Ihre Erweckung in unsern Tagen ist ohne oft tiese Eingriffe nicht möglich. Das Problem ist jedoch ein ganz anderes als bei Mozart. hier ist die dramatische Linie, die zugleich die hindurchschwingende musikalische enthält, für alle Zeiten vorgezeichnet. Bei Gluck muß sie erst gesucht werden. Eine fülle von wucherndem Priengestrüpp muß zuweilen weggeschnitten werden, um auf die Substanz zu kommen und der handlung jene klare, durchsichtige führung zu geben, über die sich der moderne hörer nicht hinwegtäuschen läßt. Puch textlich bedarf es der Änderungen. Eine Zeit, die die Gestalten des Pitertums so zwanglos in die Umgebung und Mode ihrer eigenen Tage hineinzuversehen wußte wie das 18. Jahrhundert, nahm an vielem keinen Pnstoß, das uns heute entbehrlich, ja widersinnig erscheint. hier nachzuhelsen und das Edelste in reinster Fassung zu bieten, ist eine schöne Pflicht. Sie wird dadurch erleichtert, daß jedesmal eine fülle von Musik den Verzicht auf Nebensächliches verschmerzen läßt.

Die Linie, die von Gluck zu Mozart führt, ist oft aufgewiesen worden. Man spricht von einer ganzen Gluckschen Schule, deren Ausläuser bis weit ins 19. Jahrhundert gehen. Kein ernst Schaffender hat sich seinem Einfluß entziehen können. Selbst Beethoven nicht, der seiner ganzen Geistigkeit nach in unmittelbarer, tieser Wesensverwandtschaft zu ihm steht. Und so fragt man: was ist es denn, das immer wieder, nach Zeiträumen längeren Derborgenbleibens, die Menschen zu Glucks Meisterwerken hinzieht? Wie kommt es, daß einzelne seiner Schöpfungen, sobald sie wieder einmal frisch von der Bühne herab sprachen, wie Erleuchtungen wirkten? Warum konnte Frankreich seine Lully, Kameau, Corneille, Kacine über ihm vergessen? Warum eine Aufsührung der "Armide" 1802 in Berlin das Signal zur Aushebung der italienischen Oper werden? Warum eine Aufsührung der tauridischen Iphigenie 1808 in Wien die Besürchtung aufkommen lassen, das deutsche Schauspiel werde allgemach vor der Oper ihre Wassen strecken müssen? Wie konnte gerade Berlin sunter Spontini) auf Jahrzehnte ein wahrer sigchsich der Gluckpslege werden?

Die Antwort ist nicht schwer. Was immer wieder an dieser Musik vorbildlich wirkte, war einmal die geistige zucht, in der sich alles künstlerische zeigt, und dann die lautere Menschlich keit ihrer Inhalte. Wie auch immer Seschmack und Mode, Zeitstimmung und Weltbetrachtung eingestellt sein mochten, vor dem heiligen Ernste dieser musikalischen Tragödien brach alles Unechte, Spielerische zusammen. Sie rührten mit mahnendem singer an letzte Dinge im Menschenleben, an fragen, vor deren Beantwortung der Wissende, der Philosoph zurückschrecht, die nur dem künstler zu entwirren gegeben ist, weil er die Wunden, die notwendig gerissen werden müssen, mit liebender sand sogleich selbst wieder schließt. Diese Tragödien beschämen, weil sie Sestalten verkörpern, deren ethische sichließt. Diese Tragödien beschämen, weil sie Sestalten verkörpern, deren ethische sichließt. Diese Tragödien beschämen, weil sie Sestalten verkörpern, deren ethische sichließt scher schen, blück, sinnliche Liebe preis, um dasür das Bewußtsein tiessen Derpslichtetseins gegenüber dem Unerforschlichen, Ewigen einzutauschen. Das schließt zugleich den Begriff des sier o i schen ein. Denn

nur unter schweren seelischen Kämpfen gewinnen diese Gestalten — Frauen wie Männer — die fiöhe der geistigen Freiheit. Wer mit ihnen kämpft und leidet, bis das "fröhliche Ende" den Druck von ihm nimmt, der spürt ein wunderbares Gesühl der Läuterung. Das Erlebte bleibt tief haften, und es wird Szenen, einzelne ungeheure Augenblicke geben, die für immer eingedrückt, einen durchs Leben begleiten.

Solche Eindrücke werden freilich nichts Alltägliches fein. Der Blick in das fintergründige der Menschennatur verlangt Sammlung, Eingestimmtsein und Ernst. Daher kommt es, daß wir zwar Mozart jederzeit, Gluck jedoch nur nach Zwischenräumen mit frischer Empfänglichkeit gegenübertreten können. Aber es ist bezeichnend, daß sowohl Zeiten starken, willenskräftigen Menschentums (wie das Empire) wie auch solche mit schwachem politischen Triebleben soie Jahrzehnte der Restauration) sich gleicherweise an Gluck gebildet haben, jene im Rausche der Selbstbespiegelung, diese in der Sehnsucht nach großer Tat. Doch ist freilich nicht zu vergessen, daß Gluck auch der heiteren Seite des Weltaetriebes Tone des fiumors und der Ironie abgewonnen hat. Was in den "Pilgrimen von Mekka", im "Zauberbaum", im "Betrogenen Kadi" an anmutiger, schelmi-Icher Musik steht, hat zwar in der Opera buffa der Italiener und der französchen opera comique Seitenstücke, aber es beweist, daß dem Meister der Tragodie auch die leichte feder des Lustspielkomponisten gehorchte. Unter den Balletten hat sich seit langem das über den Don Juan-Stoff Beliebtheit verschafft,,, eine Kette feinster, geistvollster Instrumentalstücke, an deren Ende schließlich der furientanz aus Orpheus den nimmersatten Liebeshelden in den Orkus begleitet.

Glucks 150. Todestag würdig zu feiern, ist die Aufgabe aller europäischen Bühnen. Dem Sohne des deutschen Landes werden die Deutschen zu huldigen wissen. Möge, namentlich in denen unseres jungen Geschlechts, die ihm jeht zum ersten Male gegenübertreten, das Bewußtsein geweckt werden, vor einer ehrfurchterweckenden, überzeitlichenlichen Größe zu stehen!

Jur Wiedergabepraxis älterer Opern in Deutschland

Don ferbert Gerigk - Berlin

Die folgenden Ausführungen lagen einem Vortrag zugrunde, den der Verfasser auf dem internationalen Musikkongreß 1937 in florenz gehalten hat. Sie beschränken sich auf die Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert.

Die Frage der Jusammenführung von Publikum und Kunstwerk, besser von Dolk und Kunst läßt eine gründliche Auseinandersetzung mit der Aufführungspraxis der älteren Musik angebracht erscheinen, weil sie weitgehend den Erfolg oder Mißersolg auch

Komponisten des deutschen Tonkünstlerfestes 1937



frang Philipp, Karlsruhe





Werner Trenkner, Berlin



fielmut Bräutigam, Leipzig



Gerhard frommel, Münster (Taunus)



Otto Besch, Königsberg i. Pr.

Aufnahmen: "Bildarchiv der Musik"

Komponisten des deutschen Tonkünstlerfestes 1937



Gustav Geierhaas, München



Adolf Pfanner, München



karl Mare, München



Aufnahme: "Bildarchiv der Musik" Aus dem Stradivari-Raum des Städtischen Museums in Cremona Einer der Schränke mit Modellen und Zeichnungen Anton Stradivaris

wertvoller Werke mitbestimmt. Gerade die bewußte kunstführung, wie sie bei uns seit vier Jahren erfolgt, erfordert eine besonders sorgfältige Beobachtung des arteigenen kunstgeschmacks im Volk und seiner Reaktionen auf die Wiedergabesorm. Auf dem Gebiet der Oper ist der Spielplan kein Jufallsprodukt, sondern im allgemeinen die Auslese, die vom Publikum getroffen wird. Es nüht bekanntlich wenig, wenn sich einmal eine oder mehrere Bühnen mit größter Intensität für bestimmte Werke einsehen, die abseits des üblichen Repertoires liegen. Andererseits sind aber keineswegs fragen des absoluten künstlerischen Wertes ausschlaggebend sür das Bühnenleben von Opern; sonst dürste Webers "Euryanthe" nie verschwunden sein.

Die spezifischen Belange der Wirkungsbedingungen von Bühnenwerken haben bislang keine systematische Untersuchung gefunden. Der Fragenkreis, der sich bei einer Überprüfung der Wiedergabepraxis älterer Opern auf der modernen Bühne ergibt, ist so umfangreich, daß hier lediglich eine Reihe der wichtigen Punkte versuchsweise formuliert werden kann. Jedes der zahlreichen Teilprobleme erfordert eine Spezialbetrachtung, die nebeneinander historische, ästhetische (stilkritische) und technische Einzelheiten zu klären hat.

Junächst sei festgestellt, daß von den vielen tausend Opern der älteren Zeit bei uns nur wenige bis in die Gegenwart lebensfähig geblieben sind. Das deutsche Schaffen ist an erster Stelle mit den Opern Mozarts und Carl Maria von Webers vertreten, wozu als Einzelfall noch Beethovens "fidelio" tritt. Don italienischen Werken haben sich, wenn wir der Opernstatistik Wilhelm Altmanns folgen, nur Rossini, Donizetti und neuerdings Bellini behauptet, wobei die letzten beiden schon weiter ins 19. Jahrhundert reichen. Am deutlichsten werden einige Jahlen die Situation veranschaulichen. Wir stellen nebeneinander die Aufführungsziffern der Spielzeiten 1935 36, 1934/35, 1933/34, 1932/33:

Mozart: Figaros Hochzeit	233	192	194	195
Entführung	196	98	96	114
Don Giovanni	138	98	79	55
Cosi fan tutte	62	49	47	41
Gärtnerin aus Liebe	45	21		б
Beethoven: fidelio	206	308	233	206
Weber: freischüt	340	310	378	306
Oberon	65	18	42	33
Euryanthe	7	3	7	0
Roffini: Barbier	109	91	138	107
Angelina	20	14	7	34
Donizetti: Regimentstochter	75	91	34	19
Bellini: Norma	18	1	0	0

Das ist bereits fast alles, was geblieben ist. Bei Mozart ist eine gewaltige Steigerung der Aufführungsziffern eingetreten, ein Beweis für die Richtung des Dolksgeschmackes. Bellinis Norma scheint ein Sonderfall zu sein. Nach dem Erfolg im Berliner Deutschen Opernhaus werden sich wahrscheinlich weitere Bühnen dem Werk zuwenden. Es verdient Beachtung, daß Donizettis "Regimentstochter" in der Spielzeit 1934/35 dieselbe Aufführungsziffer erreichte wie der "Barbier". Ein anderer Sonderfall darf nicht übersehen werden: Cimarosas "Heimliche Ehe" erzielte 1935 36 in Leipzig 12 Aufführungen. Das Werk erschien in den früheren Jahren nirgends; lediglich in der Spielzeit 1931/32 hatte es in Königsberg/Pr. 10 Aufführungen! Hier war es die Initiative eines Intendanten (Dr. Hans Schüler), die einem herrlichen Werk der älteren Zeit zu einer lokalen Auferstehung verhalf. — Werke, die Generationen in Atem gehalten haben, sind kaum mehr dem Namen nach bekannt: so von Rossini "Tancred", "Der Türke in Italien", "Die Italienerin in Algier", um nur einige Titel zu nennen.

Es ist einleuchtend, daß die form der Darbietung, die wiederum von der Bearbeitung der Oper in textlicher und musikalischer Beziehung abhängig ist, den jeweiligen Erfolg entscheidend beeinflußt. Bei Mozart und bei den italienischen Opern erhebt sich zunächst die Frage der Übersehung. Im allgemeinen liegen Übersehungen zugrunde, die ungefähr gleichzeitig mit dem Werk selbst, d. h. unmittelbar nach dem ersten Erfolg, entstanden sind. Diese Übertragungen ließen den anrüchigen Begriff des sogenannten "Operndeutschs" entstehen, und es ist wohl keine Übertreibung, daß dieses schlechte Deutsch und die dilettantischen Poetereien an dem Verschwinden manchen Werkes mitschuldig sind. Gerade das moderne Publikum kann durch eine Sprache, die sowohl unzeitgemäß als auch stilistisch unerträglich ist, einer ganzen Epoche der Oper entstremdet werden.

Man hat neuerdings vielfach mit großer Sorgfalt neue Übertragungen alter Texte angefertigt. Aber auch hier ist ein ungelöster Kest geblieben. Wenn die Textsprache nicht zum Geist der Musik paßt, wirkt sie unorganisch, und das ist in den meisten der stets gut gemeinten fälle so gewesen. Es gibt daher viele gute Opernsachleute, die lieber zu einem unzulänglichen alten Text greisen, als daß sie einen philologisch und sprachlich äußerlich einwandsreien neuen Text wählen. Es scheint, daß die für die Erhaltung wertvoller älterer Werke zweckmäßige Lösung auf der goldenen Mitte liegt: daß man nämlich die frühen, aus dem Geist einer anderen Zeit — aus dem auch die Musik kommt — entstandenen unzulänglichen Übersetzungen mit dichterischer Kraft und musikalischem Instinkt ausbessert.

Einz Gefahr besteht dabei in dem Auskommen mehrerer Übersetungen desselben Werkes nebeneinander, die notgedrungen zu einer Verwirrung unter den Sängern führen müssen. Negative Kückwirkungen auf die betreffenden Opern lassen sich dann kaum vermeiden. Das ist gegenwärtig der fall bei den Bemühungen um die deutschen Texte der Mozart-Opern. Es wird immer Einzelheiten geben, die eine verschiedene Auffassung zulassen. Daher wird es fast unmöglich sein, eine Ideallösung zu sinden. Falls man nicht ein ähnliches Versahren in Anwendung bringen will, wie es Luther bei der Bibelübersetung tat, sollte man sich von Amts wegen auf eine der vorliegenden Übertra-

gungen einigen, wobei die Wahl nicht schwer werden dürfte. Im anderen falle müßte vielleicht doch ein Gremium gebildet werden, das einen Mozart kongenialen Sprachschöpfer mit Philologen vereinigt, die dann eine die Zeiten überdauernde formulierung finden könnte, wenn der Dichter vorhanden wäre.

In den Opern unseres Zeitabschnitts bildet der Sänger auch heute unbestritten die hauptperson. Um so verwunderlicher sind die Abweichungen in der Ausführung der Gesangspartien. Bei Mozart vermochte man sich noch nicht einmal über die Miedergabe der in der älteren Gesangsmusik so wichtigen Vorhalte (Appoggiatura) einigen. hierbei hat sich allerdings herausgestellt, daß selbst historisch nachweisbare Gesetmäßigkeiten nicht überall schematisch angewandt werden dürfen, wenn man das Schicksal mancher Werke nicht besiegeln will. Wenn wirklich der Dorhalt namentlich bei Mozart überall historisch richtig wäre, dann muß man ihn doch überall da aufgeben, wo das moderne Empfinden dagegen fpricht. Der Instinkt unserer Theaterleute pflegt in dieser hinsicht recht gesund zu sein, aber die historiker, die ihre Erkenntnisse um jeden Preis autoritär anwenden wollen, haben doch bereits manchen Schaden gestiftet. Die Partie der Rosina in Rossinis "Barbier" wird nicht von zwei Vertreterinnen übereinstimmend in den Auszierungen ausgeführt, und vor allem hört man nie die Noten Rossinis. Dafür können bei italienischen Werken einesteils die schlechten Ausgaben (wobei klavierauszüge und Partituren zugleich gemeint sind) verantwortlich gemacht werden, während andererseits die Gesangspädagogen kaum geringere Schuld trifft.

Da das italienische Parlando dem deutschen Sänger besonders im Ensemble Schwierigkeiten bereitet, mußten sich namentlich die großen finale seit je tolle Verstümmelungen gefallen lassen. Erst vor wenigen Jahren erschien bei uns die erste Ausgabe eines Klavierauszuges des "Barbiers von Sevilla", der das erste finale vollständig enthielt, ohne daß man es indessen schon irgendwo so aufgeführt hätte. Die Ersahrung zeigt, daß an mittleren und noch mehr an kleinen Bühnen das übliche, auf die fälfte zusammengestrichene finale fast noch zu lang erscheint. Hier dürfte generell eine Vertiefung der Wirkung durch größere Werktreue erreichbar sein, denn der Eindruck der gut ausgeführten finale ist meist verblüffend.

Es hat ferner den Anschein, daß die Ersetzung der Secco-Rezitative durch gesprochenen Dialog die Wirksamkeit der Opern italienischer Richtung auf ein breites Publikum erhöhen kann. Das Secco-Rezitativ ist uns an sich fremd, und es wird ganz unerträglich, wenn es der Sänger nicht richtig zu behandeln weiß.

Die Bearbeiter (ohne die es aus Tantiemegründen bei älteren Werken nicht mehr zu gehen scheint) dünken sich fast immer klüger als die Komponisten. So versucht man sich also mit Umstellungen der Musiknummern, man fügt neue aus anderen Opern des Komponisten ein, ja, man schreibt unter Umständen sogar selbst etwas hinzu. Dann versteht man hinterher nicht, weshalb Kossinis "Die Italienerin in Algier" oder "La Cenerentola" heute keinen Dauererfolg mehr erringen. Noch schlimmer ist es bei Bellini. Der Kus: "Zurück zum Original" dürste hier neuen Auftrieb bringen, falls be-

sonders von italienischer Seite für einwandfreie (textkritische) Ausgaben der wichtigen Werke gesorgt wird. Man muß die Originalform zudem kennen, um sie gegen die Bearbeiterseuche schützen zu können.

hier kann der zünftigen Musikwissenschaft ein Vorwurf nicht erspart werden: man bemüht sich emsig um die Erschließung der Nebenwerke und um zu Recht vergessene Namen, weil jeder den Ehrgeiz hat, möglichst etwas bis dahin niemand Jugängliches zu publizieren. Dieser falsche Ehrgeiz hat die Auswirkung, daß früh- oder Nebenwerke unserer Meister manchmal in mehreren kostspieligen Neudrucken vorliegen, während die Hauptwerke, die Säulen unserer Musikkultur, in einer unzulänglichen, das Original verdunkelnden fassung von Generation zu Generation weitergegeben werden. Der Blick für das Wesentliche und das Notwendige ist getrübt!

Lediglich um das Transponieren von Partien für Stimmgattungen, die heute ausgestorben zu sein scheinen, kommt man nicht herum. Selbst die Rosina im "Barbier" wird heute ausnahmslos vom hohen Sopran gesungen, während sie von Rossini für einen Mezzo geschrieben wurde. Das Transponieren wird aber auch deshalb notwendig, weil der Kammerton damals noch nicht einheitlich war. Zeitweise soll die Tonhöhe in Neapel und in Mailand bis zu einer kleinen Terz differiert haben!

Wenn man die Aufzeichnungen über die Besetung der Orchester in früherer Zeit liest, muß man zu der Auffassung gelangen, daß sie den Komponisten weitgehend gleichgültig gewesen sein muß. Während 1816 in Turin 40 Geigen der üblichen Bläserbesetung gegenüberstanden, waren es zur selben Zeit in Straßburg nur 8 Geigen. Heute bemüht man sich wieder überwiegend um eine Kammerbesetung bei diesen Opern in der Erkenntnis, daß eine Monsterbesetung dem Stil nicht angemessen ist. Durch die ehemals geübte Praxis war es möglich, daß in die Partituren manches fremde hineinkorrigiert wurde. Erst kürzlich stellte sich bei einer Überprüfung eines seit langem benutzten Materials zum "Barbier von Sevilla" an hand der ausgezeichneten neuen Kicordi-Partitur heraus, daß viel Unorganisches hinzugekommen war. Das Werk gewann ein verändertes, vorteilhafteres Gesicht durch die Keinigung.

Bei den meisten Betrachtungen ähnlicher Art wurde bisher die bühnenmäßige Gestaltung der Opern, das Bild und die Kostümierung außer acht gelassen. Man hat in den lehten Jahren manches dadurch verdorben, daß man das Bühnenbild und den optischen Kahmen zu wichtig, daß man in dem Streben nach Neuem zu stark stillsserte und den Gestalten das Leben nahm. So sieht man nur zu oft Puppen statt Menschen von fleisch und Blut auf der Bühne. Man übersieht ferner vielsach die für die Publikumwirkung so wichtige Wechselbeziehung zwischen Juschauer- und Bühnenraum. Nicht in jedes moderne Theater paßt eine Oper von Mozart oder Kossini.

Die neueste Zeit hat mit der funkoper und dem Operntonfilm zwei Wege beschritten, die einer Verbreiterung der aufgeführten Werke dienlich sein könnten. So wenig der film bisher auf diesem Gebiet brauchbare Leistungen ausweisen kann, so überraschend hat der Rundfunk einwandsreie formen der Darbietung gefunden. Für seine Arbeit aelten hier in vielem ähnliche Überlegungen wie für den Bühnenbetrieb, nur daß der

fireis der Werke umfassender sein soll. Dadurch wird das Experiment, die Einbeziehung gänzlich verschwundener Werke, notwendig.

Stets wird das entscheidende Kriterium die Qualität der Wiedergabe bleiben. Die Opernbühne kann in ihrer heutigen form nicht von ästhetisierenden zirkeln leben; sie braucht das große Publikum, das Dolk. Um die Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert war man weit entsernt von einer Pflege der älteren Oper, weil die Werke der Zeit so umfassend herrschten, daß gar nichts anderes daneben Platz sand. Heute ist es so, daß sich das neuere Opernschaffen vielsach noch an der älteren Zeit ausrichtet, nicht in der Nachahmung, sondern im Ausspüren der dort angewandten Gesehmäßigkeiten der Oper als Kunstsorm. Das Genie ist noch aufgestanden, das aus sich heraus etwas anderes schafft und Ausgangspunkt einer Neuorientierung wird. Die bestehende Situation mag als ausreichender Beweis für die ungebrochene lebendige Kraft der Werke Mozarts, Rossinis und vor allem Carl Maria von Webers sein!

Jum Tonkünstlerfest 1937 des Allgemeinen Deutschen Musikvereins in Frankfurt a. M. und Darmstadt

Eine Vorschau

Don Rudolf Sonner - Berlin

Der Vortragsfolge der Tonkünstlerversammlung, die in der Zeit vom 8. bis einschl. 13. Juni d. J. in Darmstadt und Frankfurt a. M. stattsindet, gilt unsere Betrachtung, und zwar so weit sie 3. It. in ihren Einzelheiten vorliegt. Nicht nur in der Programmgestaltung versucht man in diesem Jahr neue Wege zu gehen, auch die Tatsache, daß die Veranstaltungen in zwei Städten durchgeführt werden, bedeutet eine Durchbrechung der bisherigen Tradition.

Den Reigen der diesjährigen festdarbietungen wird Arthur kusterer im großen haus des hessischen Landestheaters in Darmstadt mit seiner Oper "Der Diener zweier herren" eröffnen. Die Uraufführung dieses Werkes, das sich in der äußeren form an die der Spieloper mit gesprochenem Dialog und geschlossenen Sesangsnummern hält, wurde im vergangenen Jahr im Nationaltheater in Mannheim durchgeführt. Auf dem Gebiet des musikalischen humors offenbart hier kusterer eine unverkennbare Meisterschaft. Die Charakterisierung gerade der komischen Typen, wie die des listig-verschlagenen Dieners Truffaldino, des trottelhaften Pandolpho, des Raufboldes Lombardo, ist ihm vortrefflich gelungen. Nicht minder gekonnt sind die rein lyrischen Elemente, die in umfangreichen Frien anklingen. Die Spielleitung sieht

sich vor nicht leichte Aufgaben gestellt, aber auch an den musikalischen Leiter werden forderungen herangetragen, die eines Einsates würdig sind.

Interessant verspricht die Uraufführung der szenischen Kantate für Soli, Chore und Orchefter "Carmina Burana" von Carl Orff zu werden. Ebenfo bemerkenswert ist die Geschichte dieser "Carmina Burana", dieser "Lieder aus Beuern". Bis zum Jahre 1803, dem Jahre, in welchem die filofter aufgehoben wurden, schlummerten diese Lieder vergessen in der folgterbibliothek der Benediktinerinnen, der alten Abtei Kirchenbeuern. Die Handschrift befindet sich heute in der Münchener Staatsbibliothek. Sie ist sehr gut erhalten und in gepreßtes braunes Leder eingeschlagen. Eine metallene Schließe, die aus dem 15. Jahrhundert stammen muß, ermöglicht den Verschluß. Diese Liedersammlung muß sicher jedoch älter sein, denn der Besiter jener Zeit gab sich redliche Mühe, sie zu vervollständigen und wieder herzustellen. Die auf farbigem Grund in grunen, roten und schwarzen Umrissen beigefügten Zeichnungen sind wahrscheinlich von dem damaligen Besitzer eingetragen worden. Dem zierlichen Buchschmuck entspricht auch der Inhalt. Er birgt die herrlichsten, aber auch innigsten Liebeslieder aus dem 11. und 12. Jahrhundert. Die lyrischen Gebilde mit ihren ganz einfachen Kurzstrophen atmen den romantischen Jauber des deutschen Bolksliedes, aber auch deutsche Gemütstiefe, starkes Empfinden und tiefe Tragik.

> "Wunderschön die Stelle war, Wohin er mich beschieden. Blumen bunt und grünes Gras Stund zu unseren füßen. Und ich kam, wie er mich bat, Da geschah mir Leides — Lodircumdeie, lodircumdeie!"

Das ist die Lyrik der Jahrenden und der Spielleute. Hier sinden sich auch die Vorläuser unseres späteren Studentenliedes. Mit breitem Behagen und weltbesahender Stimmung wird da und dort die Wonne eines guten Trunkes geseiert. Ab und zu schwingt in dieser vitalen Lebenssreude aber auch ein Unterton pessimistischer Lebensauffassung mit. Das ist psychologisch bedingt; denn selbst der hartnäckigste Säuser trinkt nicht um des Trinkens willen, sondern versucht vor etwas zu sliehen. Es liegt in der Natur dieser Lieder, daß sie keineswegs von den Nonnen gedichtet worden sein können. Der Kirchenbeuerner Bibliothekskatalog hat sie nicht verzeichnet. Sie sind wohl vor den zarten Gemütern der Ordensschwestern immer unter Verschluß gehalten worden, und nur einige wenige werden überhaupt von der Existenz dieser Handschrift etwas gewußt haben.

Die anonymen Dichter benutzen für ihre poetischen Ergüsse, dem Zug ihrer Zeit folgend, die lateinische Sprache und kopieren dabei die dichterische Form kirchlicher fiymnen. Weil diese Sprache aber nur einer dünnen Schicht von Gebildeten geläusig war, brauchten sie bei ihren Liebes- und Trinkliedern keine irgendwie geartete Rücksicht zu

nehmen und konnten in aller Eindeutigkeit aussprechen, was sie dachten und fühlten. Gerade aus diesem Grunde geben diese Dichtungen uns ein unverzerrtes unretouchiertes Bild der damaligen Zeit.

Neben diesen weltbejahenden Liedern, in welchen nichts von Entsagung und Weltverneinung zu spüren ist, stehen aber auch geistliche Dichtungen. Da sind zwei geistliche Spiele von der Geburt Christi und ein altes Osterspiel. Einen starken Raum nehmen aber auch sogenannte geistliche Parodien ein. Mit einer erstaunlichen Schonungslosigkeit sinden höchst weltliche Dinge ihre Darstellung in form von geistlichen Ritualen. Mit der ganzen Schärfe dichterischer Sprachgewalt geißelt der anonyme Autor die Justände am Vatikan des 12. Jahrhunderts in seinem "Evangelium von der heiligen Silbermark". Das kann nur einer geschrieben haben, der die kritikwürdigen Justände mit eigenen Augen gesehen hat. Daß dabei sprachlich die Diktion des neutestamentlichen Textes nachgeahmt wird, erhöht die Wirkung dieser Parodie um viele Stärkegrade.

Die wertvollsten Dichtungen dieser Sammelhandschrift hat Carl Orff für seine szenische Kantate zusammengestellt.

Da dieses Werk nicht abendfüllend ist, wird im Anschluß daran das Ballett "Die kirmes von Delft" von hermann Keutter gegeben werden. Auf der letziährigen Tonkünstlerversammlung in Weimar gelangte seine Oper "Doktor Johannes Faust" zur Aufführung. Musikalisch entsernt sich sein Ballett, das anläßlich der Internationalen Musiktage in Baden-Baden in diesem Jahr zur Aufführung gelangte, nicht wesentlich von der voraufgegangenen Oper. Der Inhalt ist in kurzen Zügen ungefähr folgender:

Auf dem Marktplat des flämischen Städtchens Delft wartet die Menge auf einen zug von Tanzwutbesessen, die in der kirche durch Exorzismen von ihrer Tanzkrankheit geheilt werden sollen. Inzwischen tanzen die Bürgermeistertochter und ihr Bräutigam miteinander und schließlich tanzen alle Dersammelten mit. Da erscheint ein Saukler und weist auf die Tänzerin Peregrina hin. Der Verlobte der Bürgermeisterstochter verfällt der Liebe dieser Tänzerin. Von Eisersucht gequält, verdächtigt die Bürgermeisterstochter die sahrende Tänzerin als hexe. Peregrina wird gesangengenommen und in den kerker geworsen. Schreckliche Gesichte quälen und soltern das arme Geschöps. Da erscheint der henker, um sie auf den Scheiterhausen zu sühren. Schonschlagen die Flammen über der Unglücklichen zusammen, als der junge Bursche zu ihr ins keuer springt. Jeht aber geschieht das große Wunder: Dicht sallende Schneeslocken löschen den Brand, und frei und unangesochten ziehen die Liebenden in ein neues Leben. Da wendet sich siaß und Wut der Menge gegen das verlassen Mädchen, aber ein entschlossen schlägt in freude um, und alles endet mit einem allgemeinen freudentanz.

Wie stets bei den Tonkünstlerfesten wird der kammermusik ein breiter Raum gewährt. Der königsberger komponist Otto Besch, Wilhelm Maler, der Pachener W. Schrauth sind mit Streichquartetten vertreten. Don karl Marx und Adolf Pfanner, beide aus München, werden Lieder erklingen. Don hermann Schröder, köln gelangt ein Trio zur Pufführung, von Siegfried Walther Müller, Leipzig, eine Sonate für Oboe.

für Orchestermusik sind zwei große Werke vorgesehen. Sie verteilen sich auf die Städte Franksurt a. M. und Darmstadt und werden von den jeweiligen Stadtorchestern ausgeführt werden. Don Cesar Bresgen, der seit einem Jahr am Keichssender München tätig ist und der auch in der hauptstadt der Bewegung das von ihm ins Leben gerusene kammerorchester der NS.-kulturgemeinde leitet, wird die "Sinsonische Suite" zu Sehör kommen. Werner Trenkner, Berlin, hat eine "Variations-Suite" eingereicht. Trenkner hat sich in Fachkreisen einen Namen gemacht mit seiner Festmusik, die er im Austrag der Keichssührung SS. geschrieben hat. Gerhard from mel, Münster (Taunus), ist vertreten mit einem konzert für klarinette und Streichorchester, und Johann Nepomuk David mit einem flötenkonzert. Weiterhin ist noch anzuführen die "Sinsonische Musik" von Prosessor Gustav Geierhaas, München, und die "Variationen und zuge über ein Schweizerlied" von hermann Wunsch, Berlin.

In diesem Jahr ist auch die Musikwissenschaft beteiligt, vertreten durch den Ordinarius der Frankfurter Universität, Prof. Dr. Josef Müller-Blattau. In Kolmar im Elsaß geboren, studierte er zunächst bei Prof. Ludwig in Straßburg Musikwissenschaft. Nachdem er seiner Militärpslicht genügt hatte, setze er in Freiburg i. Hr. seine Studien bei Prof. Dr. Willibald Gurlitt fort. Hier wurde er Assistent am Musikhistorischen Seminar und habilierte sich 1922 an der Universität Königsberg, Pr., wo er zunächst akademischer Musikdirektor und später Universitätsprofessor wurde. Seit geraumer Jeit doziert er nun an der Universität Frankfurt a. M. Im Kahmen der diesjährigen Deranstaltungen des ADMD. wird Müller-Blattau zu dem Thema "Kunstmussikungen Derankfurter Universität aktiv in Erscheinung treten. In praktischen Beispielen sollen die Einsahmöglichkeiten der "Singenden Mannschaft" aufgezeigt werden. Die Chorgemeinschaft der Studentenschaft hat aus diesem Anlaß die Kantate "Frühlingsseier" von Helmut Bräutigam, Leipzig, einstudiert.

Auch die hitlerjugend wird mit einer Veranstaltung auf dem Tonkünstlersest vertreten sein. Für diese "Musikalische Feierstunde" sieht die Vortragsfolge die D-dur-Suite Nr. 3 von Joh. Seb. Bach und die Kantate "Von der Arbeit" von heinrich Spitta vor. Auf diese Weise soll den Tagungsteilnehmern ein Einblick in die Musikarbeit der hij. ermöglicht werden.

Unter der Leitung von Bertil Wetelsberger wird unter dem Titel "festmusiken auf dem Römerberg" eine Deranstaltung durchgeführt, die die Möglichkeiten der musikalischen Gestaltung und Ausschmückung festlicher Deranstaltungen im Freien zeigen soll. Für diesen Anlaß sind vorgesehen "Arbeiterlied" für gemischten Chor und großem

Blasorchester von Alfred Thiele, das im Auftrage der Amtsleitung der NS.-kulturgemeinde geschriebene große Chorwerk für Bariton-Solo, Männerchor und Orchester "Das ewige Keich" nach Worten von Wilhelm Kaabe, in Musik gesett von heinz 5 chubert, sowie von Franz Philipp "Jum Lob der Arbeit", deutsche Volkshymne für gemischten Chor, großes Blasorchester mit Janfaren nach Worten von heinrich Lersch. Das lehtgenannte Werk wird von kapellmeister Georg Ludwig Jochum dirigiert werden.

Ähnlich wie auf der Reichstagung der fachschaft Komponisten in der Reichsmusikkammer auf Schloß Burg wird man sich auch bei der Tonkünstlerversammlung des ADMD, der Unterhaltungs- und Tanzmusik zuwenden.

Unterhaltungsmusik ist ein Bedürfnis, das nicht nur heute, sondern zu allen Zeiten lebendig war. Ja, es hat sogar Zeiten gegeben, wie etwa im Barock und Rokoko, wo sich "funst" und "Unterhaltung" sehr nahe gerückt waren. Den niedersten Tiefstand aber hat wohl die Unterhaltungs- und Tanzmusik in der Systemzeit erreicht. Mit Grauen denken wir heute guruck an die Niveaulosigkeit der judischen Schlagerproduktion. Don künstlerischem Gestaltungswillen konnte da nicht mehr die Rede sein. Ein durch nichts zu begründender Ehrgeig hielt die wirklich schöpferisch arbeitenden komponisten ab, für diese "niedere Sphare" der Musik zu schreiben. Man hatte sich auf einen isolierten und isolierenden L'art-pour-l'art-Standpunkt zurückgezogen. Statt eines frischen, unbeschwerten Musizierens trieb man einen üblen Musikverschleiß. Die übelsten und sentimentalsten Regungen des hörers wurden angesprochen. Man kann keinem — wie immer auch gearteten — Publikum zumuten, daß es sich dauernd auf den höchsten fiohen der faunst bewegen soll. Es gibt neben der "hohen und ernsten Kunst" auch eine "heitere Muse". Man kann auf die Dauer nicht nur eine Musik machen, die traaisch stimmt und die den forer beschwert. Dieser hat ein Recht zum Cachen, und wir haben wieder zum frohen und freien Lachen den Weg zurückgefunden. Es gibt wohl kein Dolk auf der Erde, das soviel Sinn für humor hat als gerade das Deutsche. Warum sollte man ihm diesen in der Musik vorenthalten? Wie hinreißend und beschwingend sind doch die Melodien eines Johann Strauß! Der Komponist von heute muß wieder begreifen lernen, daß die Unterhaltungsmusik auch ihre Berechtigung hat, daß sie kein Stiefkind ist, das abseits steht. fier kann eine Stufenleiter geschaffen werden, die hinauf führt in die Bezirke der "großen kunst".

Es zeugt von ernstem Streben, daß man sich entschlossen hat, der Unterhaltungsmusik einen würdigen Plat im Kahmen der Veranstaltungen des ADMV. einzuräumen. Die Vortragsfolge dieses in Darmstadt stattsindenden Konzertes sieht die "Fröhliche Musik für kleines Orchester" von Prof. Dr. Hermann Grabner, Leipzig, vor, die "Handwerker-Kantate" von Gerhard Maaß, Berlin, die "Glückwunsch-Kantate" von Hans Lang, München, sowie den "Kuriosen Kaffeeklatsch" von Hans Weiß, Nürnberg. In einer Sonderveranstaltung werden die Probleme der neuen Tanzmusik angesteuert werden.

Jum Beschluß des Veranstaltungsreigens wird ein großes Franz-Liszt-Konzert durchgeführt, um den Begründer des ADMO. gebührend zu ehren.

*

76 Jahre sind seit jenen denkwürdigen Gründungstagen ins Land gegangen, und zahlreiche bald mehr, bald minder bedeutende Tonkünstlertagungen haben stattgefunden, getragen von der inneren Ausrichtung auf das Programm des ADMD., aus dessen Sahungen wir den Kernpunkt zitieren:

- § 2. Zwedt des Vereins ist:
- 1. Die Pflege und förderung des deutschen Musiklebens im Sinne einer fortschreitenden Entwicklung;
- 2. die Unterstühung bedürftiger Tonkünstler und ihrer hinterbliebenen.
- § 3. Die Pflege und förderung des deutschen Musiklebens im Sinne einer fortschreitenden Entwicklung erstrebt der Verein besonders
- 1. durch die Veranstaltung von festlichen musikalischen und musikalisch dramatischen Aufführungen,
- 2. durch Vorträge und Verhandlungen über bedeutungsvolle fragen des musikalischen Lebens.

Die festlichen musikalischen und musikdramatischen Aufführungen des Dereins finden in den Ländern des deutschen Sprachgebietes nach Tunlichkeit jährlich mindestens einmal statt.

hierbei sollen von lebenden Tonsehern, in erster Linie von Dereinsmitgliedern, neue oder solche Werke von Bedeutung aufgeführt werden, die in den ständigen Deranstaltungen der Konzertinstitute und Opernbühnen keine ausreichende Berücksichtigung erfahren. Neben der Förderung neuzeitlichen Kunstschaffens soll die Pflege des vernachlässigten, selten aufgeführten Alten einhergehen.

Bei der Auswahl der Werke soll die Erhaltung und Entwicklung der im deutschen Dolke vorhandenen schöpferischen Kräfte als Hauptziel verfolgt werden.

Das sind hohe Ideale, auf die sich der ADMO. festgelegt hat. Aber waren sie mit dem Augenblick der Gründung der Reichskulturkammer bzw. der Reichsmusikkammer nicht zu eng geworden? Wie konnte es dazu kommen, daß nach der politischen Machtergreifung durch den Nationalsozialismus die Ablehnung der Tonkünstlersesste des ADMO. sich immer mehr verdichtete? Die Gründe sind in unserer Zeitschrift, aber auch in anderen klar und deutlich ausgesprochen worden. Wir können uns ihre Wiederholung ersparen. Nur das wesentlichste sei noch einmal kurz hervorgehoben.

Der Gegensatzwischen der alten und der jungen komponistengeneration war so stark geworden, daß man in den kreisen der jungen, ähnlich wie Max Reger schon, von einer Cliquen-Wirtschaft sprach. Es ist viel Tinte in diesem kamps gestossen, aber

Wahrheit bleibt, daß die Auslese sich auf allzu mechanische Weise vollzog und daß weltanschauliche Erwägungen dabei nicht gerade im Vordergrund standen. Iwar hat die Leitung des ADMV. sich die redlichste Mühe gegeben, die Spannungsgegensähe auszugleichen und hat sich mit den Gegebenheiten einer neuen Musikkultur befaßt, aber offen bleibt deshalb doch immer noch die Frage: Weshalb muß heute noch ein Derein auf schmaler Basis die Interessen und Aufgaben der Komponisten wahrnehmen?

Im Programmbuch, das anläßlich der 67. Tonkünstlerversammlung in Weimar 1936 herausgegeben worden war, ist über Aufgaben und Ziele zu lesen: "Diese Tonkünstlerversammlungen wollen und sollen auch in Zukunft nichts anderes sein, als das, was etwa auf dem Gebiete der bildenden künste die Ausstellungen sind, oder auf dem der Wirtschaft die Messen. Intendanten, Dirigenten, konzertvorstände und andere Musikveranstalter stellen neben den Berufsmusikern und wahren Musikfreunden den hörerkreis dar, auf den es dem Allgemeinen Deutschen Musikverein besonders ankommen muß. Was sie auf einer Tonkünstlerversammlung an Wertvollem vernommen haben, das sollen sie in ihrem heimatlichen Wirkungskreis zu Gehör bringen und zur Diskussion stellen, damit es in Derkehr kommt und, so es wertbeständig ist, auch darin bleibt. Das ist praktische Musikpslege.

Nur der wird den Vortragsfolgen dieser Veranstaltungen Verständnis entgegenbringen und die im Interesse des fjörers selbst liegende Gerechtigkeit widerfahren lassen, der von diesem Gesichtswinkel aus die alljährlichen Tonkünstlerversammlungen des Allgemeinen Deutschen Musikvereins betrachtet."

Wir wollen diesen Veranstaltungen gern Gerechtigkeit widerfahren lassen, aber wir sind nicht mehr davon überzeugt, daß gerade ein Derein sich einen Aufgabenkreis stellt, der im Grunde genommen von der Reichsmusikkammer auf breiterer Grundlage erfüllt merden kann. Man spreche in diesem falle nicht von der Wahrung der Tradition. Tradition kann niemals Selbstzweck sein. Als der führer uns unter dem hakenkreuzbanner einigte, verzichtete das Dolk gern und willig auf die Landesfahnen der alten kleinstaaten und deren "Tradition". Man müßte sich im ADMV. auch zu einem ähnlich arobmütigen Entschluß durchringen zugunsten der Einheitlichkeit des deutschen Musiklebens. Dann wären mit einem Schlage alle jene Mängel beseitigt, die in den letten Jahren angegriffen murden. Der ADMD, erfüllte aber dann nicht zuleht die idealste forderung seines eigenen Programms, seines hauptzieles, nämlich der "Erhaltung und Entwicklung der im deutschen Dolke vorhandenen schöpferischen Kräfte" zu dienen. Das aber macht ja auch die Reichsmusikkammer auf autoritativer Grundlage. Die Reichsmusikkammer verbürgt aber darüber hinaus als staatliche Institution ein volkhaftes und volksverbundenes Musizieren im Sinn nationalsozialistischer Kulturauffassung.

Diese Entscheidung muß und wird kommen!

haydn und Mozart

über die "Bewertung" unserer Klassiker Don Rudolf Gerber-Gießen

II. Teil

Don den zahlreichen Werken, die siaydn geschaffen hat, und die wir heute noch nicht einmal vollständig übersehen, genießen seine späten Oratorien "Die Schöpfung" und "Die Jahreszeiten" die größte Volkstümlichkeit. Obwohl durch sändels Monumentaloratorien, die siaydn in London hörte, angeregt, gehören diese Werke doch einem ganz anderen oratorischen Typus, dem idyllischen Oratorium, an und veranschaulichen in wundervoller Abgeklärtheit jene Seite von saydns Wesen, als deren wichtigste Merkmale seiterkeit, kindlich-naive Schlichtheit, gemütvolle Beschaulichkeit und launiger sumor gelten. Da diese Werke aus saydns Gesamtschaffen in erster Linie ins 19. Jahrhundert hineingewirkt haben, konnte in Romantik und Biedermeier gar leicht die Vorstellung vom harmlosen "Papa saydn" entstehen, der nichts anderes als eine "naive" Natur sei und um innere kämpse und konstlikte überhaupt nicht gewußt habe.

Und doch beruht nicht auf diesen Werken, sondern auf dem rein instrumentalen Schaffen die musikgeschichtliche Bedeutung haydns. haydn, der uns hier als der Schöpfer des klassischen und modernen Streichquartetts und als der erste große Meister der klassischen Sinfonie entgegentritt, zeigt sich in den besten dieser Werke von einer ganz anderen Seite. In haydns Instrumentalmusik laufen all die stilistischen Ströme seiner Zeit zusammen, er vereinigt und läutert sie zu einem organischen Ganzen und verkörpert damit den ersten ragenden Gipfel der klassischen Jostrumentalmusik. Iwei große synthetische Prozesse vollziehen sich mit einer logischen folgerichtigkeit in haydns Instrumentalschaffen. Auf der einen Seite handelt es sich um eine Durchdringung des höheren kunstschaffens mit volkstümlichen kräften. Dem Mann, der unmittelbar aus den niederen Schichten des Dolkes hervorgegangen, der jahrelang in ständiger und naher Berührung mit der österreichischen Dolksmusik gelebt hat, mußten die Melodien des Dolkes in fleisch und Blut übergehen. Bis in sein hohes Alter klingen sie bei ihm fort und ersahren durch die kunst der sinsonischen Gestaltung in den Spätwerken eine wundersame Apotheose.

Die andere, für seinen Instrumentalstil noch bedeutungsvollere Synthese, um die er leidenschaftlich ringt, ist die Verschmelzung norddeutschen und süddeutsch-österreichischen Empfindens. Haydn beginnt als Österreicher, indem er das ergreift, was ihm unmittelbar am nächsten liegt: die bunte Vielgestaltigkeit, der lockere Aufbau der österreichischen Serenaden und Kassationen kennzeichnen seine frühen Sonaten, Quartette und Sinfonien. Hätte er darin sein Genüge gefunden, so wäre er nie zur klassischen Vollendung gelangt. Aber als Zwanzigjähriger lernt er Klavierwerke Ph. E. Bachs, des zweitältesten hochbedeutsamen Sohnes J. S. Bachs kennen, und da fesselt ihn, den

phantasievollen und doch so erdgebundenen Österreicher, die eminente Seschlossenheit und Logik im Aufbau der einzelnen Sähe, die Diszipliniertheit in der Thematik, jene hauptmerkmale des norddeutschen Spätbarock, das der vielseitige Ph. E. Bach dem frühen klassismus vermittelte. haydn selbst bekennt über sein erstes Bekanntwerden mit Ph. E. Bachs klaviersonaten: "Da kam ich nicht mehr von meinem klavier hinweg, bis die Sonaten durchgespielt waren, und wer mich gründlich kennt, der muß finden, daß ich dem Emanuel Bach sehr vieles verdanke." Don diesem Zeitpunkt an beginnt der große Verschmelzungsprozeß bei haydn.

Wie er die Widerstände seines Lebens in gahem Kampf gemeistert hat, so eignet er sich jett in feiner funft durch vielfaches Experimentieren, unentwegtes Suchen, das ihn in der Leidenschaftlichkeit des Ringens sogar übers Jiel hinaus in die gebundene Welt barocker fugenarbeit trieb, jene gedankliche Konzentration und thematische Ökonomie an, für die ihm einzig und allein die norddeutsche Kunst Dorbild sein konnte. Was die haydniche Instrumentalmusik seit 1781, seit den berühmten "Russischen" Quartetten in höchst persönlicher Weise kennzeichnete, ist die Eigentümlichkeit, das musikalische Geschehen eines Sonaten-, Quartett- oder Sinfoniesates aus einem mehrgliedrigen Thema herauszuentwickeln und dabei mit einer beispiellosen Durchdachtheit jede scheinbar neue melodische Wendung von dieser thematischen Urzelle abhängig zu machen. Der Sat wächst organisch aus dem Thema heraus, er "entwickelt" sich in dem Sinne, daß alle Möglichkeiten, die im Thema beschlossen liegen, "herausgewickelt" werden, sich in ganzer Breite und Tiefe entfalten. Das Bild, das W. Dilthey von haudns Dersönlichkeitsbildung gebraucht, gilt auch hier in vollem Umfange. Thematische Kontraste werden in dieses Entwicklungssustem eingeschmolzen, architektonische Gruppenbildung wird verschleiert, weil der Entwicklungsstrom, der vom Thema ausgeht, sich immer mehr verbreitert, verdichtet und alles Andersartige verwandelt, alle Jäsuren überspült.

So entwickelt haydn mit einer an kant gemahnenden kritischen Einsicht und logischen klarheit, aber auch mit einer flammenden Leidenschaft und hingabe ein e musikalische Idee, führt sie zu höchster Entfaltung und ordnet ihr den gesamten Sakverlauf unter. hier sind die Fäden sichtbar, die hinüber zu Beethoven führen, dessen Dorbild in dieser hinsicht nicht Mozart, sondern haydn war.

Eine derartige Gestaltungskunst ist alles andere als naiv und unterhaltsam, ihr Schöpfer nichts weniger als ein Kinderstubenpapa. Und wenn wir feststellen können, daß haydn auch diese naiven, heiter-beschaulichen Jüge während seines gesamten Schaffens bewahrt und verklärt hat, daß er fähig war, die hösische Eleganz des modischen Konversationstones unübertrefslich zu verkörpern und in kerngesunder Erdgebundenheit seine schlichten, volkstümlich-frommen oder derb-frischen Melodien zu singen — um so besser! Wir wissen alsdann, daß fraydn nicht auf einen Ausdruckstypus, nicht auf eine formel sestgelegt werden kann, daß er, wie alle großen deutschen Künstler, universellen Geistes ist, der von allem typischen und uniformen Gehabe wegstrebt und um eine Synthese all jener stilistischen und geistigen Phänomene ringt, die den Inbegriff seines

Wesens ausmachen. Darüber aber muß eindeutige klarheit herrschen, daß haydn mit der Beherrschung der grazilen und leichtflüssigen, anmutvollen Melodiegebärde in seiner zeit, in der zeit des sich bereits verklärenden und innerlich verwandelnden Rokokos wurzelt, über dessen flachheiten er freilich weit hinauswächst, und daß ihm weiterhin die Innigkeit und frömmigkeit seiner Andante- und Adagiomelodik ebenso wie die frische und Unbekümmertheit seiner Menuette aus dem Boden he im at lich en Dolkstums zuwachsen. Ganz aus seinem innersten, persönlichsten Ich stammt nur jene Leidenschaft, die er in Leben und kunst mit einer Souveränität ohnegleichen entsaltet hat: eine Urkraft in Schwingung zu versetzen und sie in einem sich stets vergrößernden Entwicklungsstrom zu festgefügten Gestaltungen sich auswirken zu lassen. Leidenschaftliche Willenskraft und ordnende Vernunft erzwingen den klassischen kosmos. In diesem Sinne gestaltet er sein Leben und den künstlerischen Stoff, Leben und Schaffen unterstehen somit der gleichen Gesetzmäßigkeit — sie sind eine vollendete Einheit.

Auch bei Mozarts Lebensrhythmus der kant die Gesetmäßigkeit ist eine andere. Wie schon Mozarts Lebensrhythmus der kontrast ist, so unterliegt auch sein künstlerisches Formen und Gestalten der Wirksamkeit des Kontrastes. Kontraste sehen und veranschaulichen gehört aber zu den primärsten Erfordernissen des wahren Dramatikers — Mozart ist einer der größten Dramatiker aller Zeiten. Von dieser Seite wird man daher in die Lebensmitte und die Eigengesetslichkeit seines Wesens eindringen können.

Mozarts zahlreiche dramatische Jugendwerke bezweckten ein Dertrautwerden mit dem "Mechanismus" der herrschenden Operntypen. Man sollte in ihnen nicht mehr suchen und keine Genieleistungen erwarten, wenn er auch schon da und dort Kritik an dem Bestehenden übt. Bedeutsam aber ist, daß er sich schon da keineswegs auf einen Typus festlegt, sondern sie alle, wie gegensätzlich sie auch sind, in ihrer inneren Gesetmäßigkeit und Eigenart zu erfassen sucht. Mit dem freiwerden vom höfischen 3wang schuf er in zehn Jahren seine großen dramatischen Meisterwerke, deren Reihe durch den "Idomeneo" eröffnet wird. Ein einziger mächtiger Drang beherrscht hier diese Perfönlichkeit: das Leben in seinen individuellen Außerungen, in seinen großen Gegenläken, seiner Einmaligkeit zu begreifen und im Kunstwerk auszubreiten. Das bedeutet aber eine Absage an das heroisch stilisierte ,innerlich unwahre Pathos der Opera seria, eine Abwendung von der selbstgerechten karikaturfreudigkeit der Opera buffa, ein hinaus über die hausbackene Sphäre des deutschen Singspiels und ein hinweg von dem gefährlichen, politisch-tendenziösen Intrigenspiel der französischen Opera comique. Seinem graßen Zeitgenossen Gluck stand Mozart mehr als Antipode denn als Kritiker gegenüber. Glucks Musikdramen werden von einer hohen sittlichen Idee beherrscht, um die sich das ganze Geschehen rankt und die am Ende des Dramas in sieghafter Derklärung zutage treten. In "Idomeneo" und "Jauberflöte" hat sich Mozart bis zu einem gewissen Grade, d. h. soweit er es mit seinem Wesen vereinbaren konnte, diesem musikdramatischen Ideal genähert. Gang zu eigen hat er es sich nie gemacht.

Mozart, dessen Sinn auf das Sichtbare und Greifbare gerichtet war, schuf eine Comoedia humana, aus der alles Begriffliche, Allegorische verbannt ift, in der vielmehr Menschlidges und Allzumenschliches eine ungemein lebensvolle Darstellung erfahren. Er reißt die in der zeitgenölsischen Oper der Italiener und Frangosen angstlich gehütete Scheidewand zwischen Tragik und fiomik nieder, läßt Ernstes und fieiteres einander durchdringen in der tiefen Erkenntnis: "So wunderbar ist das Leben gemischt." fier erleben wir den De ut f ch en Mozart, der feine Theaterfiguren in Menschen permandelt und sich von seinen italienischen Dorbildern abstößt, um das Land seiner deutschen Seele zu finden. Sein Einfühlungsvermögen und seine dramatische Charakterisierungskunst sind unbegrenzt. Er genießt in vollen Jügen die bacchantische Lust eines Don Giovanni und gestaltet gleichzeitig das tragische Dathos der Donna Anna, die ungeziertnatürliche Triebhaftigkeit der Zerline und den philisterhaft-redseligen Dertreter der niederen Lebensinstinkte Leporello. Er empfindet und bannt die überschäumende Leidenschaft und den tragischen Zwiespalt des Grafen Almaviva, den finsteren, ohnmächtig-dumpfen Groll des "Lakaien" figaro, die jugendlichen Gefühlsstürme Cherubinos wie den hoheitsvollen Seelenadel der Gräfin. Er versenkt sich in die erhabene Sumbolik der "Jauberflöte" und gestaltet mit drastischen Strichen das Märchenkolorit von "Tausend und einer Nacht" in der "Entführung aus dem Serail". Diese individuellen Wirklichkeiten, die Mozart durch die Tongebärde wie durch einen Zauberstab lebendig werden läßt, muß man sehen und erkennen, wie in ihnen das Leben in zahllosen Gestalten und Spiegelungen flutet, wie sie sich aber auch in ihrer Mannigfaltigkeit zu großen Sinnzusammenhängen ordnen.

Das Märchen vom "ewig heiteren Götterliebling", dem "Lichtgenius der Tonkunst", in dessen merken nichts von seelischen Spannungen und Erschütterungen wahrzunehmen sei, die vielmehr raffaelitische Heiterkeit, Ruhe und Grazie in einzigartiger form ausprägen, erledigt sich angesichts dieser "fülle gesteigerter Gestalten" von selbst. freilich muß man sich andererseits vor einer überbetonung des Dämonischen und des tragischen Dathos bei Mozart ebensosehr hüten. Das Mit- und Nebeneinander all dieser gewaltigen Gegensäte, des feiteren und Tragischen, die freudige Aufgeschlossenheit ver Sinne und des Geistes, die hingabe an die Sinnenfreuden und das Erlebnis der Todesschauer kennzeichnet erst die ganze Reichweite von Mozarts Gefühlsleben und Gestaltungsvermögen. Und es verdient besonders hervorgehoben zu werden, daß die bedeutendsten jener Spätwerke, die er in den Jahren der tiefsten Bitternis schuf, nicht etwa die verzweifelten Aufschreie widerspiegeln, sondern eine überirdische, schönheitliche Grundhaltung ausprägen, die in einem grellen Gegensatz zu seiner damaligen dufteren Lebenslage steht. Es ist, als ob Mozart hier in diesem transzendenten Sein von platonischer Schönheit und Erhabenheit ein Asyl suchte, einen Gegenpol, um als Mensch und künstler weiterexistieren zu können. Die größere feinnervigkeit und Sensibilität des Meisters haudn gegenüber kommt gerade in jenen sinnlich-schwellenden Melodien zum Ausdruck, in denen italienische Sinnlichkeit und deutsche Seelenhaftigkeit gepaart erscheinen. haydns kantabilität ist demgegenüber beinahe sprode und robust. In diesem Zusammenhang ist auch beachtenswert, daß Mozarts Melodik in viel

geringerem Grade von wirklicher Volksmelodik gespeist wird, als dies bei fiaydn der fall ist. Sie ist zu kultiviert, zu individuell geprägt, um hiermit in Beziehung gebracht werden zu können. Womit natürlich nicht gesagt sein soll, daß Mozart nicht auch der volkstümlichen Melodik (besonders am Ende seines Schaffens) sehr nahe gekommen ist.

Die Wirksamkeit des Kontrastprinzips bei Mozart beschränkt sich jedoch nicht allein auf die dramatischen Werke. Auch in seiner Instrumentalmusik tritt es nicht minder sinnfällig zutage. Die im innersten Wesen begründete Andersartigkeit des Meisters im Dergleich mit haydn läßt sich hier besonders überzeugend verfolgen. Man betrachte etwa den 1. Sat der großen C-dur- (Jupiter-) Sinfonie KV 551, eines seiner reifsten Werke überhaupt und dazu ein paradigmatisches Beispiel, um zu sehen, wie Mozart auch hier noch, nachdem er sich doch schon von haydn hat "beeinflussen" lassen, kontrafte auf Kontrafte häuft, das hauptthema ichon in polare Gegenfate auseinanderfallen läßt, Saggruppen bildet, die durch Gesamtzäsuren des gesamten klangkörpers voneinander getrennt sind, greifbar, plastisch, und wie diese Gruppen selbst wieder im Sinne elementarer Kontrastierung einander ablösen. Die 3wei- und Mehrthemigkeit in der Exposition ist die Regel, neue thematische Gestalten in der Burchführung sind keine Seltenheit. Die Gegenfate machfen gleich dramatischen Gegenspielern aus dem Boden. Und das Wunderbare ist, daß auch sie sich in einen höheren organischen Zusammenhang einfügen wie die wechselvollen Gestalten seiner Dramen. Diese Dramen gestaltet Mozart aus dem Geist der Musik, seine Instrumentalmusik formt er mit den Augen des Dramatikers — sicherlich aber ohne daß ihm dabei "literarische" Gestalten und Szenen vorgeschwebt hatten. Gewiß baut er nicht durchweg seine instrumentalen Werke mit filfe derartiger icharf profilierter dramatischer Kontrafte. Seine Streichkammermusik der 1780er Jahre ist in der Verwendung dramatischer Gegensähe zurückhaltender, wobei man sich daran erinnern möge, was er selbst mit der ihm eigenen freimutigkeit bekannt hat: "Don haydn habe ich gelernt, wie man Streichquartette komponiert." Gleichwohl, wirksam als formbildende Kraft - ist der Kontrast auch hier, und die "strenge Arbeit" (besonders in den Durchführungen) ist bei weitem nicht so nachdrücklich geformt wie bei haudn, der auch sich seinerseits, trot zugestandener Einwirkung von seiten Mozarts in jenen Jahren, von seinem Aufbauprinzip nicht hat abbringen lassen. Diese Prinzipien lagen eben in der Natur der beiden Meister begründet, sie konnten sie im Stadium ihrer ausgereiften Meisterschaft wohl abwandeln, aber niemals umstoßen und auswechseln.

Was wir aus diesen Erkenntnissen zu folgern haben? Daß wir uns bemühen müssen, haydn, Mozart und Beethoven als drei individuelle Erscheinungen größten Ausmaßes zu begreisen, ihre Persönlichkeit und kunst aus der Eigengesehlichkeit ihres Wesens zu erleben und die Frage nach der größeren Vollkommenheit zu ersehen durch die andere nach der Art des individuellen Seins, das die drei Meister verkörpern. Wer diese drei Welten in ihrer inneren Gesehmäßigkeit und wesensverschiedenen Artung als drei geistige Mächte von symbolhafter Größe wirklich erlebt hat, wagt nicht mehr die Frage: ist Mozart größer als haydn, Beethoven vollendeter als

Titelblätter zu zeitgenöffischen Drucken von Opern Roffinis



Il Matrimonioper Cambiale

KIRSA X 1 1 X 1270 1214 82310

Rossini

ridotto per il Cembalo solo da

M.I.LEIDESDORF.

Broprietà degli Editori

Vienna publicate da Sauert Leiderdorf Marningerstage 82941.



Don der Erstaufführung der Berliner Staatsoper:



Entwurf zu Kimsky-Korssahows "Die Legende von der unsichtbaren Stadt Kitesch" von W. Nowikow Inspenierung: Gielen Deiter Aufzug. Erftes Bild: Groß-Kitefch

Mozart? Er weiß: in den fiöhenregionen einer solchen Kunst sind Wertmaßstäbe wesenlos.

Aber noch etwas anderes dürfte zu beherzigen sein: daß wir an haydn und Mozart im besonderen — und das gilt vor allem für die praktische Werkwiedergabe — mit größerem Frnst und größerer Ehrfurcht herantreten und beispielsweise ihre Allegrosähe nicht als "Spielwaren" von virtuosem Zuschnitt behandeln, sie mit der Seelentosigkeit eines Automaten ablaufen lassen, sondern die aufwühlende Schöpferkraft und den unendlichen Reichtum an Gestalten erleben, die in den Werken dieser beiden Großen ausgebreitet sind. Dann erst vermögen wir auch der Größe Beethovens vollauf gerecht zu werden.

Von sonderbahrer Würckung und Krafft der Music

Don Irmgard Otto-Berlin

Ju allen Zeiten hat die Musik die Menschen erheitert, getröstet, erhoben, hat sie gepacht, ihnen tiese Kunsterlebnisse vermittelt und sie aus dem Alltag entführt in eine Welt des Wunders. Den Menschen aller Zeiten schien es stets so, als ob die Wirkungen, die die Musik auf ihr Gemüt ausübte, etwas Überirdisches, Irrationales an sich hatten. Doch mit dieser Feststellung allein gaben sich die Menschen nie zusrieden. Ihr forschender Geist strebte nach Erkenntnis der Jusammenhänge zwischen der Tonkunst und dem menschlichen Gemüt, nach wissenschaftlich greisbaren und unansechtbaren Erklärungen. Dom Altertum an beschäftigten sich Musiker und Philosophen mit der Frage, wie es kommt, daß die Musik dem Menschen so starke seelische Eindrücke und Erlebnisse zu vermitteln vermag. Jede neue Generation fügte dem Gedankengut ihrer Voreltern neue eigene Gedanken hinzu, und so entstand im Lauf der Zeit ein Netz von Vorstellungen und Erklärungen, das "von sonderbahrer Würckung und Krafst der Music", wie es in der Sprache des 17. Jahrhunderts heißt, berichtet.

Die Musikverächter, die es zu allen Jeiten gab und auch noch gibt, behaupteten, daß die Wirkungen der Musik den Menschen sittlich verderben: denn sie halte die Menschen zu loser Vergnügung an, diene zu Tanz und Unterhaltung und entziehe das Gemüt damit jeder ernsthaften Erbauung und Andacht. Judem hatte die Musik in den Augen der Musikseinde viel zuviel mit der Liebe zu tun. Alle Freunde der Musik verwahrten sich vor allem gegen den letzten Vorwurf auss entschiedenste. Und um solchen gefährlichen Angriffen auf die edle Tonkunst mit Nachdruck begegnen zu können, berief man sich auf die alten Griechen und deren Jeugnisse und erzählte in Zeitvertreibern und Kelationen, in Staatsspiegeln und Schatzkammern und wie die Titel der Unterhaltungsbücher des 17. Jahrhunderts sonst noch lauten, mit Vorliebe die Geschichte von Pythagoras, der nächtlich umherschweisende Jünglinge durch seine wunderbare Musik von ihrem verwerslichen Beginnen abhielt und sie zu einem bessensendel be-

daß sie Schlacht erneuern dorfften, und so viel fieldenmuths, daß sie auch gewonnen und den zeind gant und gar unter sich brachten."

Eine ebenso wunderwirkende Kraft schrieb man der Musik bei den gegenteiligen Affekten, bei der Besänftigung von erregten Gemütern zu: zornrasende Menschen wurden — wie man meinte — unter ihrem Einfluß plötslich ganz friedsertig. Salomon von Till, ein Theologieprosessor, berichtet hierzu aus alten Quellen: "In der Kepublik der Spartaner wuste man durch Ersahrung, wie nützlich die Music-Kunst wäre, verwirrte Gemüther zur Erstaunung zu bringen; dann als zu gewisser zeit alles durch Bürgerlichen Janck über einen hauffen lag, und die Gesahr dieser Unordnung ihnen einen gewissen Untergang drohete, so ersorderte man auf Einrathen des um Kath-gestragten Oraculs den berühmten Terpander, den Auffruhr mit seinem harffen-Spiel und Gesang zu stillen, welches den glücklichsten Ausschlag hatte, daß sie alle gestillet wurden, und sich wiederum zur Eindracht begaben. Achilles nahm mit gutem fortgang dieses Mittel zu der hand, dadurch seinen Grimm zustillen, den er gegen Agamemnon gesalt hatte, und vertrieb seinen Eisser durch hülfse dieses Music Gebrauchs." Don Empedokles erzählt man, er habe "einen rasenden Jüngling, welcher seinen Wirt mit bloßem Gewehr mördlich ansihl, durch die Music gestillet und begütiget".

Eine besonders wunderbare Wirkung sagte man der Musik bei der heilung von krankheiten nach. Wenn es uns auch heute von der komischen Seite berührt, daß man glaubte, Thales habe durch sein harfenspiel die Pest vertrieben und der Arzt Asclepiades habe durch Musik Unsinnige wieder klug gemacht, so wollen wir dabei aber nicht ganz vergessen, daß auch wir der Musik heilwirkungen nachsagen (man denke an das jüngst erst durchgeführte Musiksest in Bad Pyrmont oder an den Inhalt des Tonfilmkunstwerkes "Schlußakkord"), allerdings mehr auf dem Gebiete der seelischen haltung der Kranken. Wir würden jedenfalls nicht den Dersuch wagen, den gistigen Biß von Ottern nach dem viel zitierten Kat des Theosrastus Eressius allein durch Musik zu heilen, auch gegen hüftschmerzen (der Ausdruck "Ischias" taucht hiersürschon vereinzelt aus) und gegen sicht verschreiben die gegenwärtigen Ärzte alles andere als Musikkuren!

Dor allem war es aber eine Krankheit, deren alleinige Beseitigung durch Musik wieder und wieder, in lateinischen Traktaten und in Musikkompendien, von anerkannten Wissenschaftlern und einer Unzahl von Laien abgehandelt wurde. Gemeint ist der Biß "der gifftigen Spinne Tarantula, so sich umb die Gegend Tarento in Apulien aushalten sol. Diese ist zwar so gar schädlich nicht, doch aber wenn sie in dem heißen Sommer jemanden sticht, ist es gefährlich, offt gar der Tod. Es werden aber solche vergifftete Leute mit Music curiret; denn wann sie alle Empfindlichkeit, als hören und Sehen, verlieren, pflegt man ihnen auff einer Pfeisse, Lither, oder anderm Saytenspiel, etwas für zuspielen, da sie denn von einem so lieblichen Klange eingenommen werden, und allmählig aus ihrem schweren Schlasse erwachen, und sich aufsrichten, und endlich gar ansangen zu hüpsten und zu tanken, davon sie gesund werden." Man erörterte ausführlich die verschiedenen Wirkungen von Tarantelstichen, schloß daraus auf die Derschiedenheit der Spinnenarten und der Musik und ihrer Instrumente, die für die entscheien von Spinnenarten und der Musik und ihrer Instrumente, die für die entschiedenheit der Spinnenarten und der Musik und ihrer Instrumente, die für die entschiedenheit der Spinnenarten und der Musik und ihrer Instrumente, die für die entschieden

sprünge." Durch die er Spinnen in Anwendung kommen müßten. Uns interessiert vor allem, wie man sich die Einwirkungen der Musik bei dem Heilprozeß vorstellte: "Ich halte dafür", so spricht ein Magister Voigt in seinem Neu-vermehrten Physikalischen Ratgeber, "daß der Musicalische Klang erstlich durch eine verborgene Sympathetische Krafft die Phantasie bewege, hernach die Spiritus animales, und diese rühren das Geblüte. In dem nun der liebliche Klang continuiret wird, so wird auch der verletzte Mensch zur Bewegung angelocket, stehet derowegen auff, und macht wunderliche Sprünge." Durch dieses Tanzen, durch die heftige Bewegung des körpers verläßt das Gift dann durch die Hautporen den körper.

Die Erklärung der Einwirkung und fraft der Musik arbeitet mit der Borftellung, daß der menschliche Körper erfüllt sei von jenen Lebensgeistern. Diese haben ihren Sitz um den Magen herum, von wo aus sie den gangen körper durchschwärmen. Ihre heftige Bewegung veranlaßt auch den Menschen zu Lebhaftigkeit des körpers und des Geistes, ihre Langsamkeit äußert sich am Menschen durch schläferige Bewegungen und melancholisches Gemüt. Während des Schlafes ruhen die Spiritus animalse, es sei denn, daß einige Geisterlein im Kopfe zurückgeblieben sind und derart einen Traum hervorrufen. Doigt meint, daß die Lebensgeister erst auf dem Umwege über die fantasie durch die Musik zur Bewegung gereizt werden. Andere Wissenschaftler, 3. B. Scaliger, vertreten die Ansicht, daß die durch den Schall bewegte Luft das Derbindungsglied zwischen der Musik und den Lebensgeistern, den Affekttragern, ist: "Die Geister, welche um das fierte sind, nehmen die Bewegung der bebenden und tangenden Lufft ein, durch deren angenehme Rührung sie würcklich anfangen zu springen, und so zu lagen, capriolen machen, nachdem jemand mit einem frölichen Music-Stückgen sie angreifft." Unnötig zu sagen, daß eine getragene Musik die Lebensgeister beruhigt, so daß der gange Mensch dadurch in einen ruhigeren Affekt, in eine vielleicht sogar traurige Stimmung versett wird. Mit filfe dieser Lebensgeister vermochte man also jeden Einfluß der Musik, sowohl auf den körper als auch auf die Seele, in einfacher Weise zu erklären.

Daß man die Lebensgeister für so musikempfänglich hielt, ergab sich aus den viel angewandten Sympathiewirkungen, die als geheime Kräfte und Beziehungen immer dann herhalten mußten, wenn andere Erklärungen fehlten. Mit ihrer silfe erläuterte man u. a., warum die Mohren schwarze sautsarbe hätten (durch "atomis solaribus, die sich aus einer sympathischen Krafft an die menschliche saut legen und daselbst sest anhangen") oder warum die Lufttemperatur in kellerräumen immer entgegengesetz zur jahreszeitlichen Außentemperatur sei snämlich durch warme und kalte "aromis oder körperlein", die durch natürliche Sympathie oder Antipathie angezogen bzw. abgestoßen werden); also zog man auch für die Erklärung der seltsamen Wirkungen der Musik solche magischen kräfte herbei. Nicht nur der Mensch, nicht nur seine Lebensgeister hatten eine natürliche Sympathie für die Musik, sondern auch die ganze übrige Natur. Es tönte nicht nur der simmel in ewigen Sphärenharmonien, sondern auch Berge und sichlen gaben seltsame klänge und karmonien von sich. Mehr noch: Brunnen gaben unter den lieblichen klängen der Musik wieder Wasser, Inseln bewegten sich

人工學者不是教養者 不完整在我的有人教養者的人

beim flötenschall, wie man sich staunend auf Grund ältester Zeugnisse berichtete. Dor allem sagte man vielen Tieren einen natürlichen hang zur Musik nach, nicht nur den Döglein, den ersten Musikanten nach Erschaffung der Welt, sondern auch Schwänen, Delphinen, hirschen, Elefanten, fischen usw. Diese alle wurden von der Musik gleichsam verzaubert, und unter ihren klängen vergaßen sie die zurcht vor den Menschen oder ihre angeborene Wildheit und ließen sich leicht fangen. Mit Vorliebe erzählte man die Sage von Orpheus, der so schön musiziert habe, daß felsen und Steine und alle Tiere, die in der Nähe waren, herbeigelocht wurden und sich zu dem Musikanten gesellten. Doch mehren sich allmählich die Stimmen, die der Orpheuserzählung die Wirklichkeit absprechen und sie für eine Ersindung der Dichter ausgeben. So Erasmus Francisci, der ihr eine ins Menschliche gekehrte Deutung beisügt: "Daß die wilden Thiere dem spielenden Orpheus gefolgt: was bedeutet selbige fabel anders, ohn daß er der Menschen viehische und wilde Gemüther, unter andern auch durch seine liebliche käling-kunst, gezähmet, sittsamer gemacht und besänsstiget habe!"

Wir wollen alle diese Zeugnisse von heißem Bemühen um die Erkenntnis der Musik und ihrer Wirkung und Ausdruckskraft ehren und schäften. Sie sind uns wertvolle Beweise dafür, wie sehr die Musik zu allen Zeiten geliebt und geachtet wurde, wie sehr sie stets die Menschen begeisterte und mit sich fortriß.

Ein unbekannter freundesbrief aus Anton Bruckners Jugendzeit

Deröffentlicht von Karl Wendl, München

St. florian, den 19. Märg 1852.

Lieber Seiberl!

Dor Allem meine Gratulation zum Namensfeste! Ich wollte Dich mit dem bestellten Männerchor an diesem feste überraschen, u. gleichsam ihn zum Angebinde bringen; denn Du wirst geglaubt haben, ich habe ganz vergessen. Ich habe zwar wenige Freunde, die ich wirklich Freunde nennen kann und darf; von einem solchen aber etwas verlangt, wird gewiß nicht vergessen. Und vorzüglich von Dir!!

Ehrenecker ist in Eus. Sein Nachfolger Ebner von Dietach muß auch wieder zu seinem kränklichen Dater heim. H. Schäfler ist am Nervenfieber gestorben. Am 11. März war die Leiche, wobei mein Requiem aufgeführt wurde.

Siehst Du, welch' schauerliche Deranderungen.

Ich sitze immer arm und verlassen ganz melangolisch in meinem kammerlein. Las bald was hören. Leb wohl.

Dein

alter freund

A. Brudiner

In den allerwenigsten Lebensbeschreibungen über Anton Bruckner ist der vorstehende freundesbrief aus seiner florianer Jugendzeit enthalten, der ungeachtet seiner gedrängten kürze doch ein recht bezeichnendes Licht auf Charakterweise und Stimmung des jugendlichen Meisters in seiner seelischen und künstlerischen Einsamkeit wirft und wohl manchen Anhängern und Verehrern seiner hehren Muse nicht unlesenswert erscheinen dürfte. Die nachsolgenden Erläuterungen mögen zur näheren Ausklärung hierüber dienen:

Die angewandte Rechtschreibung nebst den üblichen Abkurgungen im vorliegenden Bruckner-Schreiben sind genau feiner Urhandschrift entnommen, die fich im Museum der Stadt Wels in Oberöfterreich befindet. Diefes reichhaltige und vorzüglich geleitete Stadtmuseum besitt unter anderen seltenen Schäten auch mehrere Jugendwerke des großen oberöfterreichischen Sinfonikers in handschrift, darunter einige Choralmeffen: ein wertolles Dermächtnis des obigen Briefempfangers Joseph Seiberl, der als einstmaliger Studiengenosse, sowie als gleichalteriger Amts- und Berufskamerad zu Bruckners bevorzugtesten und vertrautesten Jugendfreunden zählte. Jahren 1843-47 wirkte Seiberl auch als "Schulgehilfe" ju forsching bei Ling unter dem Schulmeister Johann Baptist Weiß, Bruckners Detter und firmpaten, einem fehr begabten Musiker und namentlich hervorragenden Orgelspieler. Lehrer Joseph Seiberl starb als Schulleiter im Ruhestand 3u St. Marienkirchen am 2. Dezember 1912 und überlebte somit seinen so berühmt gewordenen Jugend- und Altersfreund um mehr als 16 Jahre. Bruchner mar feit 1845 bereits als Ortslehrer in St. florian mit einem jährlichen Gehalte von 36 Gulden und seit 1849 auch als wohlbestalteter Organist des dortigen Augustiner-Chorherrenstiftes mit 80 Gulden Jahresgehalt nebst freier Wohnung und Derköstigung angestellt.

Ehrenecker war Bruckners Dienstkollege in St. florian. Mit einer prächtigen Tenorstimme ausgestattet, hatte er unter Bruckners Orgelbegleitung alltäglich in der Stiftskirche bei den herkömmlichen Gottesdiensten zu singen. Beide standen in bestem freundschaftsverhältnis zueinander. Selbst auch nach der Versehung Ehreneckers nach Eus,

einem malerisch gelegenen Städtchen, hart an der ober- und niederösterreichischen Grenze.

Diefach ift eine Ortschaft unweit Steur.

Der Ausdruck "Leiche" für Leichenbegängnis und Begrähnisfeier ist in Deutschöfterreich mundartlich vielfach gang und gäbe und ebenso auch in Süddeutschland, besonders in Altbayern, allenthalben recht gebräuchlich.

Der erwähnte herr Schäfler, ein gemeinsamer Bekannter, war ein florianischer Stiftsbeamter und scheint ein gar musikalischer Mann gewesen zu sein; denn er beschäftigte sich in vergangenen Tagen u. a. gerne als Liederbegleiter der hier im ländlich-malerischen St. florian alljährlich zum Sommerausenthalte weilenden frau kabinettsdirektorin Antonie Arneth aus Wien, der allbeliebten und hochberühmten seit 1817 zurückgetrenen hofburgschauspielerin Toni Adamberger, der einstigen erwählten Braut des in den freiheitskriegen gefallenen deutschen Dichters und Daterlandshelden Theodor körner. (In späteren Jahren wirkte sie auch noch als begehrte Vorleserin der betagten kaiserin-Mutter karoline Auguste.)

Das von Bruckner in Erwähnung gebrachte Requiem in d-Moll wurde von 1847—49 für gemischten Chor, Streichorchester, 3 Posaunen und 2 Waldhörner geschrieben und ist dem Andenken des verstorbenen Stiftshofschreibers Seiler gewidmet, einem vielverdienten Gönner und Förderer Jung-Bruckners. Dieses erhabene Tonwerk darf wohl als die weitaus beste unter allen seinen Jugendarbeiten bezeichnet werden und läßt auch schon an so gar manchen überragenden Stellen die Spuren des künftigen Großmeisters deutlich erkennen, wie kein anderes seiner noch erhaltenen Frühwerke.

Die etwas eigenartige Schreibweise des lateinisch geschriebenen fremdworts "Melangolisch" erklärt sich einfach aus der weichen österreichischen Mundart, Anton Bruckners Mutter- und Umgangssprache, der er ja sein ganzes Leben lang treugeblieben.

franz Liszts Vater

Nach bisher unveröffentlichten Dokumenten dargestellt

Don Stephan v. Clekey, Szeged (Ungarn)

Die wenigsten Schilderungen von Franz Lists Leben gehen auf die Originalquellen zurück. Von Adam List, dem Vater des "Klavierkönigs", wie man ihn zu seinen Lebzeiten betitelt hat, ist bisher immer nur festgestellt worden, daß von ihm und seiner Herkunft wenig bekannt sei. Dabei besitzen wir über seine Persönlichkeit und sein

Wirken für die Ausbildung des Sohnes reichhaltige Angaben in der musikalischen Abteilung des fürstl. Esterhägy-familienarchivs zu Budapest und fraknó (jeht forchtenau im Burgenland). Da wir die Erlaubnis des fürsten Esterhägy erhalten haben, Nachforschungen in seinem Archivanzustellen und die Ergebnisse mit hilfe des fürstl.

Archivars Dr. Johann Hárid 3u veröffentlichen, können im folgenden neue Angaben über Adam Lifzt beigebracht werden, und zwar aus der Zeit, als er noch in Doborján (Komitat Sopron, jekt Raiding im Burgenland) lebte.

Adam Lifgt wurde aus der erften Ehe des Dolksichullehrers Georg Adam Lifzt (geboren am 14. Oktober 1755 in Rajka, Komitat Moson, Ungarn, und gestorben am 8. August 1844 auf dem Efterhagyschen Gut in Pottendorf, Niederösterreich) am 16. Dezember 1776 in Nemespolou (Komitat Moson in Ungarn, heute Edelstal in Burgenland) geboren. Sein Geburtsdatum haben bisher alle Biographen irrtümlich auf 1777 gefett. Er heiratete in Lok (Komitat Sopron in Ungarn, heute Unterfrauenhaid im Burgenland) am 11. Januar 1811 Maria Anna Lager, die Tochter des Bäckermeisters Matthias Lager und der franziska Romana Schuhmann aus frems (Niederöfterreich). haben alle Biographen - auch Raabe - den Zeitpunkt der Eheschließung auf den Gerbit des Jahres 1810 gesett. Der Großvater und der Dater des kunstlers waren ichon mit musikalischem Talent gesegnet. Sehr interessante Angaben hat darüber J. fiarich in den Zeitschriften "Napkelet", Often (Jg. XII, 1934, Nr. 9, 5. 508-518) und "Enekizo", Gefang (]q. III, 1935, Nr. 2, 9. 233-234) veröffentlicht.

Franz Liszt wurde am 22. Oktober 1811 in Doborján geboren. Seine Taufe fand jedoch im Nachbardorfe Lók am folgenden Tage statt, da Doborján eine Filialkirche der Pfarre von Lók bildete, wo es keinen Pfarrer gab.

Dater Adam List, nachdem er das Gymnasium in Pozsony (Preßburg) beendet hatte, begann seine Dienste beim fürsten Nikolaus Estecházy (1765—1833) am 1. Januar 1798 als Amtspraktikant in fraknó. Er stand bis zum 8. Mai 1822 in fürstlichen Diensten. Nach mehreren Anderungen seines Dienstortes wurde er am 3. Oktober 1808 zum Schäfereirechnungsführer in Doborján ernannt.

Das fürstl. familienarchiv bewahrt unter der Signatur "Acta musicalia" (A. m.) einige Sesuche von Adam List auf, die sowohl seine Bildung als auch das planmäßige Dorgehen des fürsorglichen Daters bezeugen, ohne dessen filse franz List vielleicht nur ein tüchtiger Dorforganist oder allenfalls ein Mitglied des fürstl. Orchesters in Eisenstadt geblieben wäre. Als franz 7½ Jahre alt war, erkannte der Vater, daß er seine weitere Ausbildung nicht mehr selbst übernehmen konnte. Da er seinen Sohn von ersten Meistern in Wien fortbilden lassen wollte, richtete er am 22. Juli

1819 ein Bittgesuch an den fürsten (A. m. Nr. 3493). Der fürstl. Güterverwalter und höfrat Johann von Szentgály hielt darüber am 4. August 1819 einen "Untertänigen Regential-Dortrag", in dem es heißt:

XXIX/o

"Seine zwei erstere Supliquen sub Nris Centralibus 2435 und 2705 betrefen die Ausbildung seines 7½ jährigen Knabens, der ein so großes Talent und eine so große Anlage für die Musique zeiget.

Die diesfällige Ausbildung, könte nach der Angabe des Kecurrenten entweder mit Aufnehme eines Kosthauses für denselben und Bezahlung der nothwendigen Musique und Sprach Meistern, oder aber durch die Anstellung seines Datters zu Wien, wobei nur der Musique Meister zu bezahlen wäre gewonnen werde.

Die erstere Ausbildungs Art rechnet selbsten der Bewerber jährlich auf 1300 f. bis 1500 f. und diefes nicht ohne Grund; denn die frugalefte foft, nebst Quartir, Licht, feigung und Wasche wird schwärlich unter jährlichen 5 bis 6 fundert Gulden in Wien gefunden werden können. Ein renomirter Meister wie für den Anaben gefordert, gibt keine Lection, wie mich der fürstliche Kapellmeister fuchs versichert, unter 5 f. Nehme man die Woche nur 3 Lectionen, oder des Jahrs 156 Lectionen, fo machet ichon diefes 780 f. folglich mit der Kost-Quartir 1280 bis 1380 f. Wo sind die Sprachmeifter, die Musicalien und die fileidung, wobei noch dahin stehet, ob der erwünschte Erfolg gewonnen wurde. Da sich mit einem solchen Knaben, der einen führer nothwendig hat, und fich felbst nicht über laffen werden kan, niemand fremder der Lästigkeit wegen gerne abgiebt. Recurrent ift felbst fo bescheiden, daß er feine Derdienste zu unbedeutend haltet, um auf so kost-(pielige Unterstühung Anspruch machen zu könnesn). Dahero auch derselbe die zweite Modalität ein-Schlagen will, die unterthäniaste Bitte dahin stellend, demselben in Wien eine feinen fähigkeiten und Character paffende Stelle, fodann der feinen Knaben Meister aus großen Gnaden zu verleichen, alles übrige so bedeutend es auch sein mag, wolle er gerne, und ohne jemals lästig zu sein, zu decken (uthen.'

Gemäß fürstlicher Resolution vom 12. August 1819 erhielt Adam Liszt einen Urlaub von 8 bis 10 Tagen, um sich mit seinem Sohn wegen des beabsichtigten Konzerts nach Baden bei Wien zu begeben. Demnach dürste Franz Liszts erstes öffentliches Konzert Ende August oder im September 1819 in Baden vor sich gegangen sein. Allerdings ist darüber weder in den Beständen des Badener Stadtarchivs noch in der mündlichen Überlieserung

etwas bekannt, und auch die Wiener Zeitungen berichten nichts darüber. Die Wiener Pläne konnten noch nicht verwirklicht werden, und Adam List blieb weiterhin in Doborján. Inzwischen hat der fürst Adam List am 21. 9. 1819 gestattet, "daß bey Gelegenheit der in Eisenstadt abzuhaltenden Jagden, sein Sohn sich auf dem Pianoforte hören lasse" (A. m. Nr. 3459 und 4213).

Am 13. 4. 1820 hat Adam Lifzt sein Gesuch um Versetung nach Wien wiederholt. Seine Bittschriften sind sämtlich in deutscher Sprache abgesaßt. Die ganze Buchführung auf den Esterhäzuschen Gütern wurde damals in deutscher Sprache abgewickelt. In einem Personalinder vom Jahre 1808 heißt es von Adam Lifzts Sprachkenntnissen: "Deutsch, etwas ungarisch und lateinisch". Sein Bittgesuch an den fürsten (A. m. Nr. 3500) ist ein Vokument, das sowohl für die Kenntnis des jungen Franz Lifzt wie auch für die Beurteilung des Daters besondere Bedeutung besitzt. Aus diesem Grunde wird es im Wortlaut ungekürzt eingefügt.

"Durchlauchtigster fochgeborener Reichsfürst! Gnädigst fochgebietender fierr fiert!

Gestüht auf die im vorigen Jahre sub NC: 2957 erhaltene hohe Resolution unterfange ich mich meine unterthänigste Bitte, wegen meiner Anstellung in Wicnn zu wiederholen, zugleich die gemachten Riesenschritte meines Sohnes im Forte-Piano-Spiel, die bishero durch mich gemachten Aufopferungen, endlich aber auch mein lehtes dem Zwecke zu bringendes Opfer in tiesster Ehrsucht zu eröffnen.

In einem Zeitraum von 22 Monaten alle nun bestehenden Schwierigkeiten eines Bach, Mogart, Beethoven, Clementi, hummel, Crammer etc. mit einer Leichtigkeit zu überwinden, jedes auch der schwersten Clavierstücke, ohne vorher gefehen gu haben, vom Blatte im ftrengften Tempo, ohne fehler und mit Praecision wegzuspielen, sind meiner musikalischen Einsicht nach Riesenschritte. Kenner dürften dieses vielleicht nicht ohne Grund bezwifeln, und meine Angabe eine fanfarodie nennen; allein ich getraue mir dieses nicht nur mit einer hinlänglichen Drobe zu erweisen, sondern auch noch unterthänigst beizufügen: märe mein Sohn nicht durch öftere frankheiten, Mangel an Unterricht und Musicalien in seinem fleiße gehemmt worden, so würde feine Kunft nicht vielleicht, sondern gewißeinen nie erhörten Grad erreicht haben.

Daß ich hiezu alles, was meine Kenntnisse und Dermögen vermochten, aufopferte, können folgende Auslagen eine übersicht gewähren, und zwar:

Auf Musicalien, wovon er dermal eine Sammlung von mehr als 1100 Bogen von besten Meistern besitzt 486 f .---

Dor 2 Jahren kaufte ich ein Instrument pr. . . . 400 f .- an welchen (ba mein Quartier fehr feucht ist) der Resonanzboden und Wirbelstock versprangen, mithin gang unbrauchbar wurde; dieses Maleur, welches sich anfangs Dezember 1819 gang realisiert, fette mich in die außerste Nothwendigkeit ein anderes Instrument zu kaufen, aber woher das Geld _? um nichts zu verfaumen, was in meinen fraften ftand, war ich leider gezwungen, meinen größten Schat, nemlich meine goldene Repetiruhr, die mich auf 435 f. zu stehen gekommen pr. 300 f .- ja um nur das Geld gang aufzubringen auch den besten und unentbehrlichsten Teil meines Rind- und Borftenviehes nebst andern Effecten um die niedriaften Preise zu verkaufen, wovon ich demnach ein Instrument erkaufte pr. 550 f , Summa 1436 f.--.

Eine bedeutende Auslage, und für den dermal fehr drückenden Zeitpunkt, wo die nothigften Bedürfniffe eines Beamten mit dem Gegenfate in dem mißlichsten Derhaltniffe ftehen, gewiß ein schönes Opfer -! Allein wer die Lage kennt, wird und muß mein Unternehmen, daß sich mit fo schönen und seltenen früchten gu lohnen Scheint, nicht nur beloben, sondern auch den mindesten Gedanken eines Rücktrittes an mir tadeln; und da mich erwähnt drückende Auslagen in Schulden und in die dürflichste häusliche Lage verfeten, ja fogar mein kostspielig angefangenes Werk ohne fremder filfe ju gerstören drohen, so bleibt mir nichts mehr übrig, als mich zu den füßen Euer Durchlaucht zu werfen, und Dero hohe Gnade mit den Thranen eines gartlichen Daters um die gnadigfte Unterstützung für seinen hofnungsvollen Sohn anzurufen, und folgendes noch in aller Unterthänigkeit beigufügen:

Eine Anstellung für mich in Wienn würde am wohlfeilsten und am geschwindesten zum Ziele führen; sollte aber diese nicht möglich seyn, so quittiere ich mit hoher und gnädigster Bewilligung bis Ende May meinen Dienst auf 1 Jahr, mache meine Mobilien und Dieh zu Geld, und begebe mich nach Wienn, um wenistens anfangs den Gang des so kostspieligen Unternehmens leiten zu können; aber auch dieses Unternehmen kann nicht ohne gnädigster Unterstühung Platz greisen, indeme der Werth meines zu veräußern kommenden entbehrlichen Dermögens nach gemachter genauen Berechnung kaum hinreichen würde, Quartier und Nahrungs-

mittel auf 1 Jahr zu bestreiten, von was sollen die Auslagen der so kostspieligen Music- und Sprachen-Lectionen bestritten, — von was die Musicalien und Bücher angeschaft werden —?

Betteln kann ein fürst Esterhäzyscher Beamter diesfalls doch nicht gehen.

Quartier und ein gnädigster Sustentations Gehalt wenn er auch sein klein ist könnten zu meiner Bedeckung hinreichen.

Sollte jedoch, was alle Mächte des himmels verhüten wollen, weder eines noch das andere gnädiges und geneigtes Gehör finden, nun so muß ich auch mein letztes, aber schon in Verzweislung ausartendes Opfer bringen, und um die hohe und gnädigste Erlaubnis in aller Unterthänigkeit bitten, daß ich meinen Dienst bis Ende May resigniren, mich hilflos nach Wienn begeben, und nach einem Jahr wiederum in die hochfürstlichen Dienste zurück treten könne. Worüber die gnädigste hohe Resolution erwartend in tiesster Ehrfurcht geharret

Euer Hochfürstlichen Durchlaucht unterthänigst bittender Diener Adam List m. p. Schäf. Kechnungsführer.

Raiding, 13. April 1820."

fürst Esterházy erteilte die Erlaubnis, daß sich Adam "nach beendigter Schafschur zur Ausbildung seines hoffnungsvollen Sohnes im Pianoforte-Spielen auf ein Jahr nach Wien begeben und nach Derlauf dieser Zeit, wenn er das Glück des Fortkommens in der Musique mit seinem Sohne nicht sinden sollte, seinen Dienstes Posten wieder antreten könne". Darüber hinaus gab ihm der Fürst noch einen Unterstühungsbeitrag von 200 Gulden. Aus dem zugebilligten Ausbildungsjahr ist — wie die im Mortlaut solgende "Außerung Adam Lists auf die hohe Gnade, sich auf ein Jahr verreisen zu dürsen" (A. m. Nr. 3506) zeigt — nichts geworden.

"Löbliche Domainen[-]Direction! Gnädige Herren!

Ohngeachtet der gnädigst zugeslossenen hochfürstlichen Gnade, tratten dennoch unüberwindliche hindernisse ein, welche mein großes Unternehmen auszuführen, auch mit Verdopplung der hohen Gnade und Aufopferung meiner ganzen fiabe und Gesundheit (genau berechnet) auf alle fälle vereitelt haben würden. Ich bin dahero um das meine und der meinigen dermal und künftiges Wohl nicht aufs Spiel zu seten, gezwungen, mein

ganges Unternehmen aufzugeben, alle ichon überwundene Schwierigkeiten und beträchtliche Auslagen, wenn es möglich ift, ju vergeffen; die künftigen hoffnungsvollen freuden, welche mir Erfat für meine Mühe und Arbeit feyn follten, den forgsamen und ängstlichen Mutter, welche gleichfalls das Ihrige aufgeopferte, eine Stute in ihrem Alter zu gewinnen; endlich aber meinen Sohn einstens in der Reihe großer Manner glanzen zu sehen, als einen Traum betrachten, und für ihn eine neue Bahn zu seinem künftigen Wohl ju suchen, was ich auch bereits eingeleitet habe. Ob er in letterer eben fo große fortichritte, fo wie sich fein Talent für die Music bereits hinlänglich erklärte, machen wird, muß der Erfolg zeigen.

XXIX/o

In tiefster Ehrfurcht küsse ich dahero Seine siochfürstliche Durchlaucht das sileid für die unverdiente hohe Gnade (was ich sogleich als erste
Pflicht der Dankbarkeit thun wollte, um diesenwegen nach Wienn reiste, aber auch am Wege der
Dankbarkeit war mir der Glücksgott nicht günstig) und bedaure mit thränenden Augen und
gepreßten Daterherzen, daß ich hievon keinen
Gebrauch machen, und ein junges Genie in die
Arme führen kann."

Inzwischen wurden schon weitere kreise auf das Wunderkind aufmerksam, so daß der Neunjährige zum erstenmal öffentlich im Oktober 1820 in Sopton in einem vom flötisten Baron von Braun veranstalteten konzert spielte. Darauf folgte sein eigenes konzert am 26. November 1820 in der Wohnung des Grafen Michael Esterházy sund nicht des fürsten, wie die Viographen, zuleht auch kaabe, schreiben in Pozsony. Damals haben die ungarischen Magnaten für die Rusbildung des Wunderkindes ein Stipendium von jährlich 600 Gulden für die Dauer von sechs Jahren bewilligt. Wie und wann diese Summen Adam List überwiesen wurden, darüber sind bisher keine Belege zum Vorschein gekommen.

Am 1. 4. 1821 erteilte der fürst Adam List einen Urlaub, damit er seinen Sohn in Wien in einem Konzert öffentlich auftreten lassen konnte. Im März 1822 kam er wieder um einen Jahresurlaub ein, und endlich am 8. Mai 1822 siedelte er mit seiner familie von Doborján nach Wien über. Der Amtsbericht in den fürstlichen Akten meldet: "seine Wohnung befindet sich in Mariahilf, Stiftgasse Nr 92 beim Grünen Igel im einsten Stock auf die Gasse bei der ersten Türe" (A.m. Nr. 4216). An den fürsten schaftes Adam List dann noch folgenden Brief:

"Durchlauchtigster fochgeborener Reichsfürst!
Gnädigst fochgebietender fierr fierr!

In tiefster Ehrfurcht und fiochachtung unterfange ich mich Euer fiochfürstlichen Durchlaucht meinen innigsten Dank für den gnädigst ertheilten einjährigen Urlaub hiemit abzustatten, und in aller Unterthänigkeit das kleid zu küssen.

Ermuthet auf die bereits erreichte hohe Gnade wage ich es auch in aller Unterthänigkeit zur hohen Kenntnis zu bringen:

daß ich den gemachten Ausbildungsplan für meinen hofnungsvolen Sohn, ohngeachtet fremder Hilfe und das ich das Dermögen meiner Gattin bereits ganz geopfert habe, nie ausführen werde, wenn die hochfürstliche Großmuth als Hauptstühre mangelt, und nur zu gut sehe ich's ein, daß ich erarmt und verzweiflungsvoll werde zurücksplen.

fußfälligst flehe ich dahero die hochfürstliche Gnade an, geruhen Euer Durchlaucht sich des armen aber gewiß talentvollen knaben, der dem hochfürstlichen kause nicht nur im In-, sondern auch im Auslande Ehre machen wird, gnädigst zu erbarmen, und eine milde Unterstühung zur Bestreitung der unendlichen Auslagen nach höchster Willkür aus hohen Gnaden zu resolviren.

Euer Hochfürstlichen Durchlaucht füßfälligst bittender Diener Adam List m. p.

Wienn am 15ten May 1822."

・ こことはなるというないない

Adam List hatte in Wien Schwere Sorgen, und feine Eingaben um eine Wohnung in einem der fürstlichen Majoratshäuser in Wien blieben ohne Erfolg, obwohl fogar der Wiener hofkapellmeifter Anton Salieri eigens ein Schreiben gur Unterftühung der Bitten des Daters an den fürsten richtete. Der immer noch beurlaubte Adam List kam am 15. 4. 1823 beim fürsten um eine zweijährige Derlängerung seincs Urlaubs ein, damit er mit feinem Sohne eine Reife nach Paris und London unternehmen könne. Dem Antrag wurde nicht stattgegeben. Er durfte jedoch mit ihm von Wien nach Peft reifen, wo am 1. 5. 1823 frang Lists erstes Konzert in dieser Stadt vor sich ging. Adam Lift hielt es für feine patriotische Pflicht, feinen Sohn vor dem Antritt feiner europäischen Konzertreise in der hauptstadt seines Daterlandes porzustellen. List wurde nun von der Zentraldirektion der Güterverwaltung aufgefordert, zurückzukehren, da sonst seine Stelle besett werden

"Da er nun noch einen 2jährigen Urlaub ansuchet, so tritt die Notwendigkeit ein — meint die Domänendirektion —, seine Stelle ordentlich zu be-

feten, weil es Gnade genug war, diefe für ihn ein ganges Jahr administriren ju lassen; man dacher [fo!] auch nicht einraten kann, diese Stelle für den Instanten auch für Jukunft vorzubehalten, um so weniger, da er ichon in den letten Jahren diese nicht mit der gehörigen Aufmerksamkeit versah, und nach zwei Jahren, im falle fein Sohn noch am Icben ift, eben fo wenig ordentlich wird versehen können, indem das Wohl und die Musik ju fehr feinen Geift beschäftigt und ihn auf feinen Dienst vergessen macht." IA. m. Nr. 3550.) Merkwürdig ift der Nebenfat "im falle fein Sohn noch am Leben ift". Der kleine frang Lifft hatte icheinbar auf die Beamten der Efterhagyichen Domanendirektion einen fehr gebrechlichen Eindruck gemacht.

Don der fürstlichen Zentraldirektion erhielt er dann noch ein Jeugnis zur Erlangung eines Reisepaffes, und auch ein Gefuch beim faus-, fiof- und Staatskanzler, klemens Metternich in Wien, hatte Erfolg. Die Gesandtschaften in München, Daris und London erhielten von der fiofkanglei warme Empfehlungsichreiben für den jungen Klaviervirtuosen. Durch den fürsten Metternich war List auch der Weg ins Ausland geebnet. Adam List ersteht als eine Erscheinung eigenen Charakters por unseren Augen. Er war ein gebildeter Mann, der im Gymnasium zu Pozsony (Presburg) "die fjumaniora samt einem Jahre der Philosophie erlernt" hat (A. m. Nr. 3359). Er beherrichte drei Sprachen (fpater hat er in Paris auch das französische erlernt) und spielte außer Spinett auch Gitarre. Erft 25 Jahre alt, bot er ichon dem fürften Efterhagy fein "Te Deum laudamus" dar, das er für 16 Instrumente geschrieben hat. Das Original dieses Stückes befindet sich im "Inventarium über die hochfürstlichen Esterhaguschen Kirchen-Musicalien zu Eisenstadt. Anno 1858, Nr. 12". (A. m. Nr. 3361, 3367.) In feiner Eingabe erwähnt Adam Lift, daß er die Kompositionslehre beim frang Paul Rigler, Musiklehrer an der "fiauptnationalschule" zu Pozsony erlernt hat (A. m. Nr. 1895). Adam Lifgt war von tiefem Datriotismus beseelt. Dabei wollte er feinen talentvollen Sohn unter den Besten sehen. Sein rühriger und unermudlicher Geift hat feinem Sohn ben Weg zur Weltberühmtheit geebnet.

Franz Lifzt hatte seinem Dater nicht nur das musikalische Talent, sondern den ersten Unterricht, die weitere fürsorgliche Ausbildung, die musterhafte, gebildete Erziehung und die Einführung in die weite Welt zu verdanken. Es ist gewiß, daß Franz Lifzts Laufbahn in vieler hinsicht eine andere Richtung eingeschlagen hätte, wenn er in seinem sechzehnten Jahre seinen Dater am 28. August 1827 in Boulogne-sur-Mer nicht verloren hätte.

Dom klangsinn zur Musikempfindung

Don Otto Kappelmayer, Berlin.

Die Natur hat dem Menschen das feinste Gehör aller Lebewesen gegeben. So erstaunlich dies im erften Augenblick erscheint, so zeigt eine veraleichende Untersuchung des Gehors anderer Lebewefen mit dem des Menfchen, daß dies nicht bloß in bezug auf den Gehörsumfang und die geinheit desselben gutrifft, sondern in noch viel größerem Umfange auf die Gehörsqualität, das heißt die Derbindung der Schalleindrücke mit Empfindungen. Wenn wir hier und da zu beobachten glauben, daß manche Tiere viel feiner hören wie die Menschen, dann weist eine Untersuchung der unteren und oberen forgrenzen gewöhnlich nach, daß das Gehör dieser Tiere durchaus keinen größeren Umfang der Tonskala umfaßt, wie unser eigenes. Gewöhnlich liegt es fo, daß das befonders feinhörig erscheinende Tier eine, zwei oder gar mehr Oktaven nach oben weiter hört als der Menich, dafür aber ift fein forvermögen für tiefe Tone erheblich eingeschränkt. Bei anderen ift zwar der Umfang der Tonskala fehr weit, aber das Unterscheidungsvermögen zweier eng beieinander liegender Tone fehr klein. Gewiß gibt es auch Ausnahmen von diefer Regel. Aber fie werden hundertfach ausgeglichen, wenn man das Ohr nicht nur als Tonmeginstrument betrachtet, fondern als Vermittler der Klangempfindungen. Das hörenkönnen ist nämlich genau so, wie das Sehenkönnen, durchaus nicht nur ein sinnestechnischer Dorgang, der fich zwischen der Schallwelle in der Luft und unserem außeren und inneren Ohr abspielt, sondern weit mehr eine frage der Derbindung der klangeindrücke mit seelischen Empfindungen und ihrer Auswertung zur Erhebung und Erbauung des Menschen.

Die moderne Wissenschaft ordnet den Klangempfindungen sogar eine ganz besonders wichtige Stellung im menschlichen Erleben zu. Es gibt zahlreiche ärztliche forscher, die heute die Musik in geeigneter form als fillsmittel bei der fieilung von Krankheiten zielbewußt einsehen und dabei schon große Ersolge erzielt haben. Sie beschränken sich durchaus nicht nur auf seelische Leiden aller Art, sondern wenden die Methode auch gelegentlich bei rein körperlichen Krankheiten an, soweit man überhaupt eine Trennung der Einheit Körper und Seele vornehmen kann. Wenn wir von der heilenden Wirkung der Stille überzeugt sind, dann mußauch eine heilsame Wirkung der Musik auf den kranken Menschen, zugegeben werden. Natürlich

stehen solche Dersuche erst am Anfang; denn der gewaltige Umbau der gesamten medizinischen Wissenschaft von ihrer hauptsächlich naturwissenschaftlichen Einstellung des lehten Jahrhunderts zur neuen Betrachtung des Menschen als Einheit von körper und Seele, hat ja eigentlich erst nach dem Kriege begonnen. Daher dürsen wir auf diesem Gebiet noch gewaltige fortschritte erwarten.

Die Auswertung unserer Klangempfindungen gur Steigerung der Arbeitsfreude und Arbeitskraft wird vom nationalsozialistischen Staat in größtem Umfange durchgeführt. Die musikalische Gestaltung der Arbeitspausen durch die elektrischen Übertragungsanlagen in induftriellen und gewerblichen Betrieben ist das hervorragenoste Beispiel dafür. Aber auch die Wiederbelebung der fausmusik, die Dolkssingstunden in den Gemeinschaften der Jugend und der Schaffenden aller Dolksschichten, der gewaltige Aufschwung der Musikpflege in den Derbanden des Arbeitsdienstes, der 5A., 55. und der Wehrmacht - und Schließlich der beinahe dreiviertel des gesamten Programms betragende Anteil der Musik im Rundfunk zeigen. wie der neue Staat den Wert der Glangempfindungen für das Dolk einschätt.

Das wirft die Frage auf, ob wir überhaupt fähig sind, unsere klangempfindungen zu steigern — oder ob unsere Ohren schon voll ausgenuht sind. Diese Frage geht darauf hinaus, ob die vom Ohr aufgenommenen klangfolgen bei jedem Menschen ihren Weg zum herzen finden, ganz gleich, ob eine besondere musikalische Begabung vorhanden ist oder nicht.

Die schöpferische musikalische Begabung geht eben so wie die nachschöpferische (Musikausübung) meist von einem qualitativ sehr feinen ererbten Gehör aus. Aber man findet lange nicht bei allen Musikern das sogenannte "absolute Gehör", das im Segenteil sogar mit völliger Unmusikalität verknüpft sein kann. Musikalische Begabung ist weniger eine Frage des Gehörumsangs und der Gehörsseinheit, als ein Problem des kil an gewert – Bewußtseins. Das heißt, des sicheren Gefühls dafür, ob gleichzeitig austretende klänge (Akkorde) oder klangsarben (Melodien) in der Mehrzahl der Juhörer die Empsindung des Wohlklangs oder des Mißklangs erzeugen. Zweifellos ist das klangwert-Bewußtsein eine ebenso

seltene Gabe, wie das farbenwert-Bewußtsein und in hohem Grade, aber nicht unbedingt, vererbbar. Unsere frage nach der Steigerungsmöglichkeit der Klangempfindungen aller Menschen, die kein angeborenes Klangwert-Bewußtsein haben, gliedert sich in zwei Teile:

- 1. die Klangempfindung selbst als Doraussetung des Klangwert-Bewußtseins, und
- das Klangwert-Bewußtsein als Doraussehung der Musikalität.

Ist die klangempfindung in unserem Dolk mahrend der letten Jahre verfeinert worden? Die Antwort wird erstaunlich eindeutig, wenn wir beobachten, welche klanglichen Ansprüche die mehr als eine Million jährlicher faufer von Rundfunkempfängern an die Apparate stellen. Jahre 1934 fragte man beim Kauf eines Radioapparates hauptfächlich danach, wieviel Stationen er bringt, wie er trennt und ob er die Sender auch unter ichwierigen Empfangsbedingungen gleichmäßig bringt. 1935 hieß es: "Musik wie noch nie!" - 1936: "Eine Welt voll Mufik!" und wenn wir auch heute noch nicht wissen, wie die Zielsetung der neuen Empfänger 1937 lautet ... das eine wissen wir gang bestimmt: Es kommt auf die Naturtreue des klanges an. Man fragt zuerst: "Wie klingt der Empfänger?" Leider haben die Menschen im allgemeinen ein erstaunlich schlechtes Klanggedächtnis. Der Techniker aber kann beweisen, daß in den letten vier Jahren der Klang der Empfänger nicht nur einige hundert, sondern tausend Prozent besser geworden ist als früher. Die Technik folgt immer den Wünschen der Käufer. Wenn heute die Empfänger klanglich fo ungemein gesteigert werden mußten, um Absat ju finden, dann muß das Klangempfinden der Massen — und hier handelt es sich wirklich um Maffen - gang gewaltig gesteigert werden fein! Bei der Schallplatte und beim Tonfilm erleben wir übrigens genau die gleiche Steigerung der Anfpruche. Deshalb können wir mit Recht fagen: Das Klangempfinden des Dolkes ist in ungeahntem Umfange gestiegen.

Diel schwerer zu beantworten ist die Frage der Steigerung des klangwert-Bewußtseins, weil sie eine geistig-seelische ist. Damit, daß man Wohllaut von Mißklang unterscheiden kann und eine naturgetreue Musikwiedergabe von einer verfälschten, ist nämlich noch nichts bewiesen für eine gesteigerte Musikempfindung der Massen. Findet heute die Übertragung eines großen klassischen Musikwerkes durch den Kundfunk mehr aufnahmefähige hörer als früher? Sind die Men-

schen heute besser in der Lage, in den musikalischen Bezirken kunst von kitsch zu unterscheiden? Geben ihnen die großen Werke der deutschen Musik mehr als früher?

Wenn man die ungeheure Wirkung der Opernveranstaltungen und der großen Sinfoniekonzerte der NS .- Kulturgemeinde und von "Kraft durch freude" betrachtet, ift auch diese frage unbedingt zu bejahen. - Wenn man dagegen eine Umfrage halten könnte, wieviele von den Rundfunkhörern bei der übertragung einer Sinfonie wirklich zuhören, würde man wahrscheinlich eine erstaunlich kleine Jahl finden. Aber das beweist gar nichts gegen die Steigerung des Mulikempfindens der Maffen, fondern nur, daß der Einzelmenich vor seinem Rundfunkapparat noch nicht gut "hören gelernt" hat. Es ist nämlich viel schwerer, am Rundfunkapparat, auf sich allein gestellt, zur freude an der musikalischen funst zu gelangen, als wenn man in der Oper oder im Konzert mit aleichgestimmten Menschen zusammen ist, wo Schon die Umgebung und die Aufnahmebereitschaft der Mitmenschen eine seelische Einstimmung hervorbringt, die die fergen für die Zauberwelt der Musik öffnet. Weil es im feim soviel schwerer ift, an den Quell der Musik herangukommen, dauert es natürlich viel länger, bis die große Masse auch hier jum Musikerfühlen kommen kann. Alles, was zu einem großen Ziel führt, dauert eben feine Zeit! Und was find dagegen die paar Jahre, feit denen der Rundfunk wirklich jeden einzelnen Dolksgenoffen erfaßt? Es wird ichon die Zeit kommen, wo die forer nach der klassischen Musik rufen, weil sie inzwischen gelernt haben, auch Musik zu erfühlen, wenn sie allein sind. Don Jahr zu Jahr steigert sich das Klangwert-Bewußtfein um ein klein wenig. Deshalb durfen wir fagen: Das Musikgefühl des Dolkes, die feelische Auswertung der Gehörseindrucke hat sich ichon ein wenig verfeinert. freilich geht diefer Progeß viel, viel langsamer vor sich als die Steigerung der einfachen filangempfindung, die immer dem Klangwert-Bewußtsein lange vorausgehen muß.

Somit hat die Tednik die gewaltigen Mittel des Kundfunks, des Tonfilms, der Schallplatte und der Musikübertragungsanlagen nicht umsonst geschaffen. Schon in den paar Jahren, wo sie auf die Menschen einwirkten, erkennen wir nicht bloßeine bedeutende Steigerung des klangurteils, sondern auch einen, wenn auch wesentlich kleineren sortschritt im Musikempsinden. Diese beiden Eigenschaften aber werden in der kommenden Zeit in ganz gewaltigem Maße wachsen. Und es ist selbstverständlich, daß aus dem gesteigerten Musikgefühl aller heraus einmal tonschöpferische

Leiftungen kommen müffen, die ein neues Zeitalter der klassischen Musik bringen werden.

50 greift schließlich eine reine Technik dadurch, daß sie unseren Sehörssinn in einer Weise schult, wie kein Zeitalter je zuvor, in die geheiligten Gefilde der kultur hinüber. Sie bereitet die Menschen für eine kommende Glanzzeit musikalischer kunst vor. Die Natur hat den Menschen das un-

erhört feine Ohr und die aufnahmebereite Seele geschenkt. Die Technik aber ersann die wunderbaren Mittel, dieses feinste aller Sinnesorgane in wahrhaft allumfassender Weise zu höchstleistungen zu erziehen. Und damit sühnt sie tausendfältig eine Schuld an unserem Ohr, die sie auf sich lud, weil sie das Leben der heutigen Menschen mit soviel Maschinenlärm erfüllt hat.

Ein lebendes Museum in Nürnberg

Befuch einer einzigartigen Musikinstrumenten-Sammlung

Der Gegenstand bringt es nun einmal mit sich, daß uns in den meisten Museen zwar interessante, aber doch tote Bruchstücke der Geschichte vergangener Zeiten gezeigt werden, die erst wir Beschauer in unserer Dorstellung zu einem Ganzen vereinigen und zu unserer lebendigen Gegenwart in Beziehung bringen müssen. Solche Sammlungen, die schon von sich aus einen deutlichen und wirklich zusammenhängenden Einblick in das kulturleben unserer Dorsahren geben und deren Besit darüber hinaus noch in vollem Gebrauch steht, sind höchst selten und so verdient eine Spezialsammlung dieser Art, das Musik historisch Museum Neu-pert in Nürnberg, besondere Beachtung.

Die Erinnerung des Musikfreundes an Museen, welche die Tonkunst jum Gegenstand haben, ist meistens eine unerfreuliche, weil alles das, was dort bewahrt wird, im allgemeinen seinen 3weck nicht erfüllt. Derftaubte floten lehnen wie Stocke in einer Eche, harfen sind unansehnliche Gerüfte, die Diolen hat der Wurm gerfressen und aus dem Innern klavierähnlicher Gebilde kommen einem die Saiten entgegengequollen. Wenn wir Erben dieser Stucke nicht auch große Musikfreunde wären, wir könnten all diese Möbel für Marterinstrumente halten, wie dergleichen einmal von einem Schriftsteller in humoristischem Grauen ausgemalt wurde. Das kommt eben daher, daß der Ton immer nur durch sich selbst veranschaulicht werden kann und, (o (paßig das klingen mag, dem forlustigen mit einer Augenweide nicht gedient ift.

J. C. Neupert in Nürnberg war sich, besonders in seiner Eigenschaft als Klavierbauer, vollkommen bewußt, daß bisher keine Sammlung diesen forderungen Kechnung getragen hatte und so baute er denn die seine nach neuen Gesichtspunkten auf, indem er nur solche Instrumente suchte und sammelte, bei denen es seiner kundigen hand möglich war, sie dem Leben zurückzuschenken. So

kommt es, daß sie jeht alle beredtes Zeugnis abzulegen vermögen von der Zeit ihrer Erbauer.

Unermüdlicher und kostspieliger Idealismus hat hier aus allen Richtungen Material zusammengetragen, das heute in feiner Gesamtheit und Gefchloffenheit einen kaum zu übertreffenden Einblick in die Entwicklung der Tasteninstrumente gibt. Ausgehend von den dumpftonenden Röhrenund floßgithern primitiver Dolker, über Dolydord, fachbrett und Pfalterium, bekommt das Klavier feine erfte feste form im Klavichord, deffen leifer, bebender Ton in der frühzeit intimer hauskonzerte das Entzücken der Kenner gemefen ift. Dann nimmt es feinen weiteren Derlauf mit Cembali, Spinetten und Dirginalen, von denen kostbare, reich geschnitte und gemalte Stücke unter anderen aus dem fause der Medici in floreng gezeigt werden. Erst von ihnen ist unser heutiges Piano ein indirekter und durchaus willkürlicher Nachfahre, wie wir an dem ersten Tafelklavier der Welt, das um 1742 Johann Socher in Sonthofen verfertigt hat, erfahren. Indirekt nämlich, weil sich das klavier mit seinem hammermechanismus durchaus unabhängig von den bisherigen Tasteninstrumenten entwickelt und willkürlich, weil es bei der hohen Kultur und Ausdrucksfähigkeit des Cembalotones unbegreiflich Scheinen muß, daß man ihm von nun als einem Instrument von viel geringerer Modulationsmöglichkeit den Dorzug gibt aus dem einzigen armseligen Grunde, weil man auf ihm mühelos piano und forte spielen kann. Aber die Entwickelung ist nun einmal nicht aufzuhalten und findet nach einer langen Reihe von Instrumenten der Zeit um Mogart, Beethoven und Schubert, nach Bastarden wie Nähtischklavieren und anderen liebenswürdigen Derirrungen, ihren einstweiligen und technisch großartigen Abichluß in unserem modernen Kongertflügel. In allerjungster Zeit wird das entthronte Cembalo wieder in seine Rechte eingesett und es vereint nunmehr in sich mit der Gediegenheit,

Kraft und Schönheit seines silbrigen Tones alle neuen Errungenschaften und Erfahrungen der Klavierbaukunst.

Und nun denke man sich dazu, daß all diese das sundert weit übersteigenden Instrumente durch die Reihe spielbar sind, sich so vollkommen in guter Ordnung besinden, als hätten sie eben erst das haus ihres sierstellers verlassen und stünden nicht vor uns in einem durch die Jahrhunderte verblichenem Gewande. Musikstreunde aus aller Welt kommen hier zusammen, um durch die klangsabre des Tones alter Originalinstrumente tieser in die großen kompositionen einzudringen, um einmal

wenigstens zu hören, wie der vielbeschriebene kiel-flügel des alten Sebastian Bach geklungen hat; sie wollen selbst einmal eines jener berühmten Silbermannschen Instrumente zum Tönen bringen, um sich vorzustellen, wie es gewesen sein mag, als der Thomaskantor dem Alten fritz seine kunst der fuge vorspielte. Darüber hinaus zeigen sich diese alten Instrumente aber auch noch einem größeren Publikum: fast jeden Monat sprechen sie bei seierlichem kerzenlicht vor einem erlesenen kreise die leise, aber eindringliche und unparteissche Sprache der Zeit, in der sie entstanden.

Eugen Ru fc.

flötenuhren und ihre Musik

Don Adolf finnrichs - Berlin

Dem führer wurde zu seinem Geburtstag von der Stadt Berlin eine flötenuhr geschenkt, die bei jedem Stundenschlag ein abgeschlossens mehrstimmiges Musikstück ertönen läßt. Das kunstwerk besteht im wesentlichen aus einer kannelierten Säule, die an der Dorderseite das ziffernblatt und oben eine quadratische Platte mit einer Dase als Derzierung trägt, sie ruht ebenfalls auf einem Plinthus und mit ihm auf einem hohlen Sockel, der mit der Säule eine höhe von 2,50 Meter aufweist und im Innern das Geh- und flötenwerk schütt.

Diese Kunstuhr wurde 1780 von dem Uhrenmacher friedrichs des Großen, Meister Kleemeier, angefertigt, stammt also aus der Zeit des Rokoko und ist zwar nicht im äußeren Bau, wohl aber in ihrem flötenwerk und -klang mit den drei flötenuhren des fürstlich Esterhäzyschen Bibliothekars Niemecz zu vergleichen, der ein freund Joseph singdns war und von ihm eigens für seine Uhren komponierte Musikstücke erhielt. Daraus erhellt, daß wir es nicht mit dem viel später erfundenen Stahfeder-Spielwerk zu tun haben, das heute als "Spieluhr" bezeichnet wird und ein ganz anderes klangbild erzeugt, sondern daß wir eine regelrechte Miniaturorgel vor uns haben.

こうこう こうかいかん はいるながらはなるないのかない

Bei diesen kunstwerken setzt eine mit feder- oder Gewichtsantrieb gebaute Uhr ein mechanisches Musikwerk in Bewegung, das aus einer mit Metallspitzen und -bögen besetzten Walze besteht, die, von dem Uhrwerk in Rotation versetzt, die Dentile der Orgelpfeisen für entsprechend kurze oder längere Zeit öffnet und so von einer "Windlade" aus, welche von einem Blasebalq versorgt

wird, den Luftstrom in die Pfeifen hineintreten läßt.

Diese umfassen meist eine Skala in den 1. dis 3. gestrichenen Oktaven, und zwar chromatisch. Dabei kann man manchmal die sonderbare Feststellung machen, daß — für uns ohne Grund — mitten in der Baßtonskala ein Ton absichtlich sehlt (wie ich bei der Bearbeitung eines Menuetts für eine besonders große Walze einer flötenuhr — jeht im Privatbesit in öbisselde — leider feststellen mußte), und damit eine nicht immer schöne Transposition aus der Originaltonart des fraglichen Stückes unvermeidlich ist.

Die oben erwähnten Niemeczschen flötenuhren stammen nach einer Abhandlung von Dr. Schmidt (aus "Nagels Musik-Archiv", Verlag A. Nagel, hannover) aus den Jahren 1772, 1792 und 1793. Die flötenuhr von 1772 wurde von haydn der Gemahlin seine freundes, des Wiener sioskapellmeisters Gaßmann, zur Tause ihrer Tochter verehrt und besindet sich heute noch im Besitz einer Verwandten, frau Paula Teubner-Reghem in Wien. Eines von ihren 16 Stücken, ein "Andante cantabile": "Der Dudelsach", bringt eine besondere überraschung: die Melodie, die Beethoven 1796/97 als kussischung: die Melodie, die Beethoven 1796/97 als kussischen von Wranithky" zum Thema seiner bekannten klaviervariationen verwendete.

Die lette der drei Uhren ist ein durch seine Geschichte besonders interessantes Instrument. Haydn selbst hat es seinem Gönner und Herrn, dem fürsten Nicolaus Esterhäzy, zur Erinnerung verehrt, als er nach London reiste. Einer der Nachfolger des fürsten verschenkte die Uhr, die nach längeren

Jerfahrten über London und Meran nach Wien gelangte, wo sie sich heute im Besith des Barons von Deyder-Malberg befindet.

Besonders reizvoll ist die flötenuhr von 1792, sie spielt jeweils zu jeder vollen Stunde eines ihrer 12 Stucke. Ehemals im Befit der fürsten Liechtenftein, zu denen faydn ja besonders herzliche Begiehungen pflegte, ift fie heute Eigentum des Geren Urban in Wien. Die Uhr ist als einziges der drei Instrumente mit einer richtigen gehenden Uhr perbunden, die ichon äußerlich ein besonders ichones Schauftuck darftellt. Im Gegenfat zu den Säulenflotenuhren steht hier das Jiffernblatt hurs geftunt auf dem Kaften, in dem die Pfeifen wie bei allen Niemecz-flotenuhren liegend angebracht find. Diese kleinen und garten Gebilde aus Birken- und fichtenholz bilden ein einziges Register, nämlich gedeckt 4'; die Anzahl der Pfeifen variiert zwischen 17 und 29. Der filang der floten ift von transparentester Jartheit; von feinem stillen und feinen Zauber geht eine gang unirdische ruhevolle fieiterkeit aus. Die garten Tone, wenn fie fo plotlich aus dem hölzernen Gehäuse hervordringen, vermögen uns gleichsam in eine Marchenwelt zu verseten. faydn muß wohl diefen filanggauber befonders empfunden haben, denn die Jahl feiner flotenuhrwerke ist bei weitem die größte. U. a. befindet fich unter feinen fandschriften auch das finale feiner Zehnten Symphonie in freier Umarbeitung. Aber auch Mozart komponierte für das Modeinstrument des Rokoko und des Biedermeier ("Ein Stuck - Andante - für ein Orgelwerk in einer Uhr"), und Beethoven ichrieb einen Marich für eine flotenuhr vom Anfang des 19. Jahrhunderts: "Grenadiermarich, arrangiert von feren Ludwig van Beethoven". -

Wie schon gesagt, befinden sich diese Niemeczichen Wunderwerke noch heute in Wien im Drivatbesit. flötenuhren sind aber auch noch andererorts vorhanden, im Privatbesit sowie in Museen. Ein besonders wunderbares Werk steht im Staatlichen Museum zu Berlin. In erster Linie ist es zwar eine aftronomische Kunftuhr, die 1791 von Meister Möllinger erbaut wurde und nicht nur Stunden, Minuten und Sekunden, sondern auch das Datum eines jeden Tages und die Wanderung von Sonne und Mond auf dem Jiffernblatt anzeigt. Nicht minder wird aber auch das Ohr überrascht, wenn die Sonne untergeht und aus dem Innern der Uhr mundersame flotenstimmen gum Nachtgesang einseten und beim Sonnenaufgang lockende Mogart-Weisen von feiner Jartheit ihr Morgenlied beginnen.

Es hätte nicht viel gefehlt, so wäre dies Wunderwerk im Jahre 1918 für immer zum Schweigen gebracht worden: Kevolutionäre drangen in das Berliner Schloß, wo die Kunstuhr damals stand, zertrümmerten das unendlich seine Käderwerk, ohne sich um den flötengesang zu kümmern. Die Uhr stand still, nachdem sie über 100 Jahre ihren Dienst pünktlich geleistet hatte. Diele Uhrendaumeister meldeten sich in den folgenden Jahren und versuchten sich an der Wiederherstellung des Werkes, jedoch ohne Ersolg. Endlich machte sich unser Berliner Kunstuhrenbauer und -doktor, Meister Steg gemann, an die Arbeit und blies nach 160 schweren Stunden knifsligen Wirkens der Uhr neues Leben ein.

Seitdem wandte mancher Uhren-fachmann und Museumsdirektor seinen Blick nach der felmholtstraße (jest Berliner Straße) und klopfte an bei Meister Steggemann, um dessen kulturhistorische Uhrensammlung zu sehen: da tickt und tackt es, und horch! — plötlich ertönen aus einer in Reparatur befindlichen flotenuhr die Presto-Läufe der "figaro"-Ouverture, die - leider - beim ersten ungehörigen Walzengeräusch wieder abgestoppt werden. Don der Werkstatt führt uns der Meister nebenan in die Ausstellung, und wir sind nicht wenig überrascht, als plöklich eine italienische Standuhr dort in der Edie beim Stundenschlag eine besondere überraschung hervorzaubert: wundersame Melodien aus Derdis Oper "Arda". Sie beeindruckten fo den fiorer, daß er gar nicht empfindet, eine Bearbeitung und nicht eine Originalkomposition für das flotenwerk vor sich zu haben. fier, wie bei den meiften Uhren, wird das Gehwerk und die Orgelwalze noch mittels eines Gewichtes in Betrieb gehalten. Einige arbeiten aber auch schon auf die modernste Art der Technik, denn sie nehmen die Zeit und Antriebskraft über ein winziges Motorchen aus der Steckdofe. Das Werk schaltet elektrisch die Musik ein, welche obendrein auch noch innerhalb einer Stundenzeit durch einen Druck auf einen Knopf zum Spielen gebracht werden kann.

fijer in der Werkstatt erstand nun auch, erneut in Aussehen und Inhalt, die flötenuhr für den führer, und hier erklangen auch zum erstenmal aus ihrem geheimnisvollen Innern die alten Melodien vom "Wächterruf" und "Sandmännchen", die lieblichen Schalmeiklänge des firten aus "Tannhäuser" und der bedeutsame "Waldvogelruf" aus "Siegfried". — fiörte man da nicht im Geist die fiolzbläser des Wagner-Orchesters!

Leipziger Musiktage 1937

Um die Musik der Gegenwart zu fordern, ist von der NS.-Kulturgemeinde und der NSG. "fraft durch freude" in Leipzig erstmalig der großzügige Dersuch gemacht worden, in einem fünftägigen örtlichen Musikfest das Schaffen zeitgenössischer einheimischer Komponisten der breiten Offentlichkeit zugänglich zu machen. Die "Leipziger Muliktage 1937" waren eine gewaltige Leiftungsichau für die ichaffenden Musiker Leip-3igs: in acht Deranstaltungen hamen 57 Werke (darunter zahlreiche Uraufführungen) 35 lebenden Leipziger Komponisten zu Gehör. Alle musikalischen Gebiete waren berücksichtigt worden, von der finfonischen Orchestermusik, Chorund Kammermusik bis zur Dolks- und Unterhaltungsmusik; lediglich die im Gesamtplan porgesehene Opernaufführung ("Schlaraffenhochzeit" von Sigfrid Walther Müller) mußte wegen Erkrankungen im Opernpersonal ausfallen.

Ein kulturell bedeutsamer Ausschnitt aus der heutigen deutschen Musikproduktion wurde hier — begrenzt auf den Umkreis einer einzigen Stadt — geboten. Dor allem zeigte es sich, daß in Leipzig viele gesunde musikschöpferische kräfte sich regen. Neben bereits bewährten Tonsehern trat manches beachtenswerte junge Talent zum ersten Male auf den Plan und die Dielseitigkeit des durch keine stillstische Mode oder Schule eingeengten Musikschaffens war ein Zeichen dafür, daß die heutige Musik den l'art pour l'art-Standpunkt verlassen hat und sich immer mehr in den Dienst des Volksganzen stellt.

In der Kammermufik tritt heute eine ftarke Dorliebe für die Derwendung des Blaferklangs in Erscheinung. Joachim Kotichau (Divertimento für flöte, Klarinette und fagott), Curt Beilschmidt (Alpenquintett für Blafer), helmut Meyer von Bremen (D-Dur-Quintett für Streicher und filarinette) geben hier mit trefflichem konnen manche neue Ausdrucksmöglichkeiten. Mit sicher beherrschtem Ruftzeug und frifcher Gestaltungsfreude ichaffen auch helmuth Bräutigam (Serenade für Streichtrio) und fried Walter (Streichquartett cis-Moll). Neue Klaviermusik war vertreten durch hermann Barge, Walter Niemann, gute Beitrage lyrischer Liedkunst brachten farry Jiems, S. W. Müller, Ernft Smigelfki, fowie in zwei größeren Liederzyklen fiellmuth franke und fians Ludwig Kormann. Eine volle Deranstaltung war der Musik für Dolksinstrumente eingeräumt; hier hörte man in verschiedensten Jusammenstellungen (Jupf- und Bandonienorchester, Jitherquartett u. a., teils mit Gesang und Solo-instrumenten) gute Originalkompositionen, die der Gemeinschafts- und auch der Hausmusik viele Anregungen geben. Ein Werkkonzert in einem Leipziger Betrieb bot weiter eine Fülle neuer Unterhaltungsmusik für Orchester.

Das Konzert im Landeskon (ervatorium brachte neben der "Introduktion und Chaconne" für Orgel und Orchester von dem im Dorjahre verstorbenen fart floger als Schlufftuch eine glanzvolle Wiedergabe (Institutsorchefter unter Walther Davisson) der "Partita" von Joh. Nep. David, die sich immer mehr als eines der bedeutendsten Orchesterwerke der Gegenwart herausstellt. Im übrigen gehörte dieser Abend dem Chorschaffen, vorwiegend von Lehrkräften des Konfervatoriums. Meifterlicher Sat paarte fich mit modernem Stilwillen in Chorliedern von hans Grifd, fellmuth franke, fermann Grabner, fowie geiftlichen Gefängen von ferm. Ernft Roch, Grabner, Reinhold Oppel. Der von Johann Nepomuk David geleitete Chor des Konservatoriums erwies sich dabei als ein leistungsfähiger und vollendet geschulter Dokalkörper.

Don den zwei großen Orchesterkonzerten im Gewandhaus enthielt das erste die ganz nach innen gerichtete "Sinfonische fantasie für Dioline und Orchefter" (Solovioline: Max framer) von Paul fungar und drei in kunstvoll kontrapunktisches Geflecht gefaßte Gefange für Sopran (Solo: Anny Quistorp) aus der sinfonischen Kantate "Unter der Sonne" von felmut Meyer von Bremen. Einen großen Treffer bedeutete der chorische figmnus "Glaube, Wille, Arbeit, Werk und Gott" von Georg Kießig. Dieses nach Worten von P. Christophorus vertonte Werk, volkstümlich und kernig gehalten, einfach und doch mit meisterlicher Kunft geschrieben, atmet fo recht den Geift unserer Zeit und murde bei vorzüglicher Aufführung (Riedel-Derein unter Prof. Max Ludwig) ein fehr großer Erfolg. Den stärksten Eindruck dieser Musiktage aber hinterließ die Uraufführung der 8. Sinfonie von Germann Ambrofius. Gier ift Wollen und können, dichterische fraft der Erfindung und formale Technik aufs schönste vereint. Das zweite Orchesterkonzert begann mit zwei volkstümlichen Werken. Karl Thieme Schlägt in feiner "festlichen Musik" einen derb-kräftigen Bauernton an, während hermann Grabner in der "Alpenlandischen Suite" mit urwüchsigem humor

und einem bisweilen das Groteske streisenden Kealismus ein Stück Tiroler Dolkstum Musik werden läßt. Eine "Musik für klavier und Orthester", vom komponisten hans Polack selbst gespielt, brachte in seinsinniger Musizierstreudigkeit hierzu einen entspannenden Gegensah. Jum Schlußerlebte eine Sinsonie von Theodor Blumer ihre Uraufführung. kunstvoll gekonnte Sahtechnik, klangsinnliche Instrumentation, von romantischem Schwung beseelte Melodik, eine flüssige, in den finale-Variationen besonders witzige kontrapunktik, geben seiner Musik durch die fülle seinmusikalischer Einzelheiten viele sessen

Das erste dieser Orchesterkonzerte wurde von Theodor Blumer geleitet, der mit nie versagender künstlerischer Schlagfertigkeit für den plöhlich erkrankten hans Weisbach eingetreten war. Die Leitung des lehten konzerts hatte der Präsident der Reichsmusikkammer, Professor Dr. Peter kaabe, übernommen; durch seine überragende Persönlichkeit wurde nicht nur dem Abend ein besonderes künstlerisches Gepräge verliehen, son-

dern auch die Bedeutung dieser Tage für das gesamtdeutsche Musikschaffen unterstrichen. Als Ausklang der "Leipziger Musiktage" hielt der Präsident am folgenden Tage vor der Kreismusikerschaft Leipzig einen aufschlußreichen, fesselnden Dortrag über Aufgaben und Arbeit der Reichsmusikkammer.

Die Ausführung der Musikveranstaltungen lag in fianden des Reichssenders Leipzig und der Reichsmusikkammer, fachschaft 1, Gau Mitte; eine große Jahl heimischer Künftler und Instrumentalvereinigungen hatte fich zur Derfügung gestellt, vor allem aber bewährte fich das Leipziger Sinfonieorchester in vielfältiger Betätigung wiederum als ausgezeichneter Instrumentalkörper. Der gute Besuch aller Deranstaltungen zeigte die Aufgeschlossenheit für neue Musik und das Interesse des Publikums an diesen Musiktagen, mit deren Durchführung fich Leipzig aufs neue gu feiner alten musikalischen überlieferung im Sinne eines gesunden fortschritts bekannt hat.

Wilhelm Jung.

Eindrücke aus florenz und Cremona

Musikfestspiele, ein Musikkongreß und Ausstellungen

Im faschistischen Italien, das sich schon im 15. Jahr seiner Erneuerung befindet, wird die Musikpflege auf eine immer breitere Basis gestellt. Nach zweijähriger Pause wurde in florenz wieder ein internationaler Musikkongreß durchgeführt, der seine Ausrichtung von dem italienischen Akademiker sugo Ojetti erhielt. Er ist eine Persönlichkeit, die nicht nur die kunstübung seines Landes mitbestimmt, sondern er bemüht sich auch um die festigung der internationalen Beziehungen auf kulturellem Gebiet. Der Kongreß zeichnete sich durch eine prägnante Themenstellung aus: es ging um die Frage des Verhältnisses von Publikum und Musik.

Die Dielgestaltigkeit des Problems löste eine Dielheit von Meinungen aus, und es wurde viel Kluges und manches weniger Kluge gesagt, wie das bei Kongressen stets der fall zu sein pflegt. Die Zusammensetung der Teilnehmer schloß eine Einheit des Standpunktes von vornherein aus, weil der Jude hier die Kolle weiterspielen durste, die ihm ehemals bei uns so sehr lag. Da konnte Darius Milhaud aus Paris Kichard Wagner begeifern, da sprach ein zweckbetontes Weltbürgertum aus den Keseraten manches seiner Kassenossenssen. Man ging ohne eigentliches Ergebnis auseinander, troh wertvoller Anregungen seitens

der vertretenen komponisten, Wissenschaftler und Musikkritiker. Man vermißte eine Nuhanwendung, wie sie allerdings nur in autoritär geführten Staatswesen möglich ist, wo ein als richtig erkanntes Prinzip auch ohne kemmungen in die Tat umgeseht werden kann.

Der kongreß war in seinem Ablauf bemerkenswert, weil er aus Kurgreferaten bestand, deren Dauer zwischen 10 und 30 Minuten lag, so daß im wesentlichen nur Ergebnisse formuliert werden konnten, deren Entwicklung und Begründung allenfalls anzudeuten war. Diese form hat ihr Gutes, ohne daß ihre ausnahmslose Anwendung gutgeheißen werden foll. - Die Komponisten beporzugten eine mehr feuilletonistische Darlegung ihrer Meinungen. Paul Hoeffer, einer der deutschen Redner, legte ein Bekenntnis jum Konzertsaal ab, und er warnte vor der überschätzung der Laienmusik. "Aber ich glaube", so fagte er, "daß das Konzert in feinem heutigen Ansehen in einer großen Gefahr ichwebt, und daß die musikalische Laienbewegung mit dazu berufen ift, die große kluft zwischen Musiker und Dublikum zu überbrücken." Damit rührt fioeffer an eine Grundfrage: die Gewinnung eines Nachwuchses für die Konzertsäle.

Alfred Ca fella fprach als politischer Musiker,

denn er forderte die Mitarbeit des Musikers an der neuen sozialen Ordnung, "die neue Beziehungen zwischen Dolk und Musik und damit neue Kunstformen ichaffen wird". Als die Ursache der zwischen dem forer und der neuen Musik bestehenden Mißtrauensphäre bezeichnete er die Tatsache, daß die Komponisten in den letten zwanzig Jahren zu viel "polemische und experimentelle Musik" geboten haben (wobei Casella als Schaffender felbst nicht ausgenommen werden kann). heftigen Widerspruch lofte fein Angriff gegen Rundfunk und Schallplatte aus, die Casella als kunstichadigend hinstellte. Diefer Dormurf trifft nicht die Institutionen als solche, sondern allenfalls die von den Rundfunkgewaltigen und der Industrie angewandten Grundsätze. - Malipiero fette sich mit der frage auseinander, ob eine echte Kunft vorfählich volkstumlich geschaffen werden könne. Er kam zu dem Ergebnis, daß nur die Zeit zeigen könne, ob eine funft volkstümlich fei oder geworden ift.

So erörterte man in einer langen folge von Referaten Probleme der Oper, der absoluten Musik, des Kundsunks (hier war der musikalische Leiter des Reichssenders Franksurt, Hans Rosbaud, mit einem sundierten Vortrag vertreten) und des Tonsilms.

Daneben liefen die Deranstaltungen des florentiner Maggio musicale (der musikalische Mai), die in den Darbietungen neuer Musik eine publikumfremde Linie hielten. Da gab es Alfred Cafellas Opernmysterium "Die Erschließung der Wüste", ein Mittelding zwischen Oper und Oratorium, das die Ereignisse in Abessinien künstlerisch zu gestalten versucht. Darin singen die felfen, die Blumen, die Natur. Eine Schar flieger erobert im Kampf mit den Eingeborenen das Land und nach dem Sieg Schaffen sie zusammen mit den friedlichen Bewohnern eine neue Gemeinschaft, die den Anfang einer neuen Kultur bildet. Casella ist ein Meifter in allem fandwerklichen, aber feine Musik legt sich auf eine intellektuelle faltung fest, die einem naiven forer nicht nur durch die klanglichen farten den Jugang versperrt. Die Italiener entschieden das Schicksal der Uraufführung durch erbarmungsloses Pfeifen. Ju allem Unglück war die Einstudierung noch sehr ungulänglich im regielichen Aufbau, mährend dem Dirigenten Anton Guarnieri eine faubere musikalische Wiedergabe zu danken war. Anschließend gab es einen köftlichen Roffini-Einakter, ein Jugendwerk "Il Signor Bruschino", wo die Typen der alten Buffooper ein lustiges Spiel entfesselten. Mit einer hervorragenden Besetung, an der Spite Giuseppe de Luca, Ines Alfani Tellini und Dincenzo Bettoni.

erzielte der Spielleiter Anton Bragaglia jene Gelöstheit, die einer solden Oper erst zur vollen Wirksamkeit verhilft. Der gewaltige Raum des neu errichteten Städtischen Theaters war für die intimen Wirkungen leider viel zu groß.

Unter Dictor de Sabata gab es Derdis "Othello". Eine unerhört distiplinierte Wiedergabe, die eine restlose Erfüllung der Dorschriften Derdis brachte, ein Musigieren aus feinem Geift, brachte auch hier trot einer lahmen Spielleitung einen denkbar nachhaltigen Eindruck zustande. Sabata trieb die Genauigkeit auf einen Gipfel. Er hält die Zeitmaße mit metronomischer Strenge durch und vieles in der Partitur erhalt plotlich ein Leben wie kaum je in einer Aufführung. Im ersten Akt übt er weise Juruckhaltung, weil sonft leicht alles folgende in der dramatischen Wirkung hinter diesen fiohepunkten guruckbleiben murde. So zieht sich eine innere Spannung durch das Werk, die wiederum nur mit einer Desdemona vom Range Maria Caniglias zu halten ift. Die lyrischste Szene mit dem Lied von der Weide wurde durch diese Stimme ein fiohepunkt im Sinne des Dramas. Ein Othello von format war Francesco Merli und Mariano Stabile trat als ein dämonischer Jago hingu.

In bunter folge hörte man moderne Musik. Der Schönbergkreis kam mit Alban Bergs Violinkonzert zu Wort. Wir können ihm in diese abstrakte Region nicht folgen, und auch der Versuch, volkstümelnde Elemente in das Tönebabel einzubauen, bleibt steril. Selbst ein Choralthema ("O Ewigkeit, du Donnerwort" in der fassung der Bachkantate) erscheint im vierten Teil. Es wird kontrapunktisch verarbeitet, aber in einer unproduktiven Manier, die eine Anerkennung solcher Musik als kunst verbietet. Uns entgeht wirklich nichts, wenn diese Musikrichtung bei uns kaum noch in den konzertsälen vertreten ist.

Während die Italiener Giuseppe Rosati und Luigi Dallapiccola wenig überzeugungskraft besiten, trat in Goffredo Petraffi ein gesunder junger Musiker, der in feiner Unbekummertheit manche Eigenwilligkeit besitt, auf die er an sich ein gutes Recht hat. Er weiß anscheinend noch nicht genau, wo fein Weg hinführt, und er unterscheidet wohl auch nicht klar, wo die musikalische fochstapelei judischer Intellektueller in der Musik anfangt. Aber in ihm steckte die Gesundheit der Jugend. Seine auffällige formale Gebundenheit ist bemerkenswert. Der 1. Sat feiner "Mufik für Orchefter" bleibt noch in dem modischen fugatostil hängen, der uns vor wenigen Jahren intereffant erschien. Das Adagio erhebt sich zu sinfonischer Größe. Man kann diesen Musikstil flächig, ja, heroisch

nennen. Aus einer solchen Begabung kann die Musik einer starken, marschierenden Nation kommen. Petrassi huldigt einem unromantischen Musikideal, was so recht aus dem aufreizenden Schlußmarsch hervorging.

Ein scheußlich klingendes hochzeitsgedicht in Tönen präsentierte der in der Schweiz lebende Kusse Jgor Markevitch. Der "Liebesgesang" entstand anläßlich seiner kürzlich erfolgten heirat. Markevitch schwankt zwischen Komantik und Sachlichkeit. Der äußere Auswand wird ohne ersichtliche Notwendichkeit übersteigert.

Die Stadt Cremona hatte eine Einladung zur Durchführung des zweiten Teils des kongressergehen lassen, damit auf diese Weise die großzügigen zeiern und Ausstellungen anläßlich des 200. Todesjahres von Anton Stradivari diesem kreise zugänglich gemacht würden. In Cremona ist eine Sammlung der schönsten Instrumente aus der Werkstatt von Stradivari aus aller Welt zusammengekommen. Die kostbaren Stückesind in einer einzigartigen Ausstellung zu bewundern. Der moderne Geigenbau ist daneben nicht vergessen worden; ihm ist ein eigenes Ausstellungshaus gewidmet. Das Städtische Museum hat in einem gut aufgebauten kaum das Werkzeug des berühmtesten Geigenbauers der Stadt

jusammengestellt. In großen Schränken sieht man die aus Papier geschnittenen Entwürfe, die Abmessungen und dazu das Handwerkszeug von Anton Stradivari.

Unvergeßlich wird ein Abend in dem schönen Pochielli-Theater bleiben, der ein Konzert auf authentischen alten italienischen Streichinstrumenten brachte. Man hatte die besten Spieler aus ganz Italien zusammengeführt, so daß die ausgeführten Werke von Bach, Corelli, Divaldi und Boccherini in ungeahnter klanglicher Pracht erklangen. Den höhepunkt bildete eine Suite für Diola d'amore und Orchester mit Paul hindemith als Solist. Der künstler wurde so gefeiert, daß es fast einer Wiederholung des Werkes gekommen wäre. Am Schluß des Konzerts mußte sich der Dirigent Anton Guarnieri wenigstens zur Wiederholung von zwei Sähen aus dem Quintett in C-Dur von Boccherini entschließen.

Das ist nur ein Ausschnitt aus einer fülle von hochstehenden Deranstaltungen, unter denen eine Tristan-Aufführung in deutscher Sprache in florenz durch das Münchner Staatstheater, das sogar sein Orchester mitgebracht hatte, für uns besondere Bedeutung besicht. Die Aufführung unter Elmendorff wurde bejubelt.

ferbert Gerigk.

Musik im Grengland

Erfreulicherweise Schenkt man im Reiche dem oftpommerichen Lebensraume jett größere Beachtung. Man begreift, daß ein Unterschied besteht zwischen dem einst mit leifer Ironie behandelten "finterpommern" und dem Grengland von heute, das einen gahen fampf um fein deutsches Dolkstum führt. Ein Kampf, dem man in der Systemzeit leider gar keine Beachtung schenkte. Inzwischen andern sich die Dinge, wie schon die Gründung einer fochschule für Lehrerbildung in Lauenburg beweift. Ahnlich der ichlesischen falbinsel ragt die öftliche Eche Pommerns vor, nur nach Westen hin offen, abgeschnitten durch die unerträgliche Grengziehung des Derfailler Diktates vom kulturell lebhaften Danzig und Oftpreuben. Rund 200 Kilometer liegt die Drovinghauptstadt Stettin entfernt. Um fo stärker wird von Jahr zu Jahr das Grenglandbewußtsein, um fo wichtiger wird für diesen verkehrstechnisch etwas stiefmutterlich bedachten Landstrich ein bodenständiges Kulturleben.

Es ist eine Eigentümlichkeit für Ostpommern, daß dieses kulturelle Leben seine besten Stützen in der bildenden kunst und in der Musik sindet. Sie

sind die Ansatpunkte für eine Entwicklung, die hauptfächlich von der NS .- Kulturgemeinde vorangetragen wird. Die fruchtbarften Wirkungen hatte bisher die Musikpflege, von der hier die Rede fein foll. Die Stadt Stolp, - mit ihren fast 50 000 Einwohnern der wirtschaftliche, geographische und geistige Mittelpunkt des Grenglandes - hat in den Jahren feit der Machtübernahme einen erfreulichen Aufschwung feines Musiklebens zu verzeichnen. Sie dankt das einmal dem Komponisten Ernst Baeker, der in der Dorkriegszeit mit Erfolg in Berlin wirkte und nun feit 15 Jahren in Stolp als Musiklehrer lebt. Konzerte mit seinen kompositionen standen nicht selten so auch im vergangenen Winter im Mittelpunkte des Erlebens. Jum anderen aber hat die Deranstaltung der "Oftpommerfchen Mulikfeste", die im Jahre 1934 eingeführt wurden, die Entwicklung ftack beeinflußt. Damals murde zum erften Male in der Nachkriegszeit wieder ein Sinfonieorchester zusammengestellt, das bald darauf als Theaterorchefter festen fuß fassen konnte. Nachdem in Stolp auch ein Gaumusikzug des Reichsarbeitsdienstes aufgestellt wurde, — ein

Trompeterkorps des Kavallerie-Regiments Nr. 5 war bereits vorhanden - konnte das Orchefter auf jede gewünschte Stärke gebracht werden. Seitdem wurden in jedem Winter wieder Sinfoniekonzerte durchgeführt, die fich steigender Beliebtheit erfreuten und in der vergangenen Spielzeit 1936/37 eine Leistungsebene erreichten, die Stolp bisher kaum verzeichnen konnte. Der junge, begabte Kapellmeister Gunther Schmidt-Je [ch e r war es, der den klangkörper immer mehr ausfeilte und Solisten von Rang heranziehen konnte. Sein Erfolg bestimmte das Städtische Amt für Musikpflege, ihm in diesem Jahre auch die Leitung des 4. Oftpommerichen Mufikfestes zu übertragen, nachdem der bisherige Dirigent, der um die Grenglandkultur fehr verdiente Generalmusikdirektor Paul Scheinpflug fo plotlich verftarb. Mit Rullenkampff, Edwin fifcher und Domgraf-faßbaender als Solisten wurde das fest ein Ereignis im Grenzland, das zahlreiche Besucher aus allen freisen Oftpommerns nach Stolp führte.

Einen nicht geringen Aufschwung hat auch der Konzertbetrieb genommen, der von der NS.-Kulturgemeinde nach dem Jusammenbruch eines privaten Unternehmens durchgeführt wurde. Es genügt, die Namen einiger Solisten zu nennen, die im vergangenen Winter in Stolp konzertierten: Hans Martin Theopold, Prof. Hermann Diener und sein Collegium musicum, Inger Karén, Franz Sauer und Marcell Wittrisch. Das Stadt-

theater brachte neben Operetten zwei saubere Opern-Aufführungen: Lothings "Waffenschmied" und Puccinis "Madame Buttersly". Hans Pfihner dirigierte außerdem in der Eröffnungsvorstellung seine Musik zu kleists "Kätchen von heilbronn". Gaumusikzug und Trompeterkorps sührten volkstümliche konzerte durch. Und endlich bahnten sich entwicklungsfähige Beziehungen zur hoch sulle für Lehrer bild ung in Lauenburg an, die über ein gutes StudentenOrchester und einen ausgezeichneten gemischten Chor unter der Leitung von Prof. Spreckelsen verfügt. Sie gastierten mit händels "Cäcilien-Ode" in Stolp.

Mit diesen Erfolgen durfen wir uns naturlich nicht begnügen. Wir brauchen in Stolp endlich einen gemischten Chor! Dorarbeiten zu feiner Sründung sind bereits geleistet. Auch müßte etwas jur Erhaltung des Orchesters getan merden, folange die frage offen ist, ob das Theater in der bisherigen form bestehen bleibt. Die beste Lösung ware wohl die Bestellung eines städtischen Musikdirektors, der alle musikalischen frafte gusammenfassen und betreuen könnte. Dielleicht ließe sich ein Stamm von Musikern in einem städtischen Kammer-Orchester weiter beschäftigen. fier geht es um wichtige Entscheidungen, denen man im Reich nicht weniger Interesse entgegen bringen darf als in Stolp. Dr. Max Maaß, Stolp.

fiandels "Radamisto"

Uraufführung einer neuen Bühnenbearbeitung in Düffeldorf

Georg friedrich fandels im Jahre 1720 in Condon zum erften Male aufgeführter "Radamisto" blieb anläßlich seiner ersten deutschen Aufführung bei den Göttinger fandel-festspielen 1927 ohne ein weiterreichendes Echo. Die Ursache dieser fehlwirkung liegt nicht in fandels Oper begründet, die als hohes Lied der Gattenliebe die ethische Idee von Beethovens "fidelio" vorwegnimmt und in die baroche Pracht einer einzigartigen musikalischen Schlagkraft kleidet. Die vor zehn Jahren herrschende fandel-Renaissance hatte durch ihre einseitige Propaganda die guten Absichten der Wiedergewinnung dieses nach Alfred Rofenbergs Worten heroischen Wikingers der Musik für das Theater ins Gegenteil verkehrt und als zeitbedingte "Mode" ein mehr oder weniger verdientes fiasko erlebt. Dabei ist der "Radamisto" ein bis an den Rand mit echter Dramatik geladenes Werk.

Die im Bern den Annalen des römischen Geschichts-

Schreibers Tacitus entnommene fabel Schildert das Schicksal von Radamisto und seiner Gattin Zenobia, der Tiridate, der Armenierfürst, nachstellt. Aber Jenobia bleibt ihrem Radamisto in unwandelbarer Liebe zugeneigt, wie Polissena, Tiridates Weib, sich den Liebesbeteuerungen von Tigrane, des fürsten von Pontus, verschließt. Tiridate gebardet sich als wilder Tyrann, der durch einen frieg vergeblich fein Biel zu erreichen trachtet. Am Schluß lösen sich die Konflikte harmonisch auf und beide Paare ichließen frieden miteinander. Anders in der Duffeldorfer Neufassung, für die Eduard Martini, fiubert frang und fielene Buths verantwortlich zeichnen. Helene Buths beforgte die übersetung des italienischen Originaltextes von Nicola faym. Im ganzen wird diese übertragung dem deutschen Sprachgefühl gerecht, wenn auch nicht alles von dem Ohr des Juhörers als natürlich empfunden werden kann. "Ich darf daran nicht denken, daß dein ferg du mir willst

XXIX/o

ichenken" - erklärt Polissena dem um fie werbenden Tigrane. Das klingt nicht schön.

Das Perdienst, die Oper in einer von aufopferndem Einfat getragenen Aufführung zu neuem Leben erwecht zu haben, wird beschattet durch eine gemiffe "freiheit" der Bearbeitung, die mit den Grundgefegen der Werktreue nicht mehr in Einklang steht. So wurde u. a. der Schluß der Oper willkürlich geändert. Tiridate wird erschlagen und Polissena reicht Tigrane die fand. Weiter wurden, um eine "Symmetrie der Ahtichluffe" gu erreichen, Duettfate aus den Opern "Rodelinde" und "Berenice" eingefügt. Ob der "Radamifto" damit buhnenwirksamer geraten ift, ift eine frage, die getroft offen gelaffen werden kann. Wer den Grundsat vertritt, daß in der funst der 3weck die Mittel heiligt, wird der Operation des Bearbeiterkollegiums ohne Zweifel zustimmen. fiandel zu singen ift eine faunft, der heute nur noch wenige Opernfänger gewachsen find. Elisabeth höngen erfüllt den fandelstil in großartiger form. Ihre Jenobia besitt das Eigenleben der aus

Seele und Kehle strömenden Ausdruckskraft eines leidenschaftlichen, von edlem Affekt getragenen Gefühls. Auch Erna Schlüters Polissena meifterte die Arien mit wirklicher gefanglicher Schönheit. Josef Lindlar war als Tiridate ein ins Opernhafte übertragener Richard III., der feine brutalen Exzesse stimmlich überzeugend einkleidete. Alfred Poell entwickelte die Titelpartie aus der dramatischen Situation in heldischer fialtung. Das Durchhalten der Tonhöhe gelang ihm nicht immer. fienk Noort als Tigrane und Walter fagner als Dater Radamiftos entsprachen dem bedeutsamen Gesicht der Aufführung, für die Daul Walter Szenenbilder von wuchtiger Monumentalität geschaffen hatte. Eduard Martini am Pult und fiubert frang als Spielleiter übertrugen ihre in der Bühnenarbeit dokumentierte Gemeinschaftsarbeit auch auf die Aufführung. Das Orchester musigierte mit hervorragender klanglicher Klarheit. Die Oper wurde mit lebhaftestem Beifall aufgenommen.

friedrich W. herzog.

hansheinrich Dransmanns "Sinfonische Musik"

Uraufführung in Duffeldorf

hansheinrich Dransmann hat sich mit seiner komischen Oper "Münchhausens lette Lüge" und dem Chorwerk "Einer baut einen Dom", das als erster gelungener Dorftoß in den Erlebnisraum politischer Bekenntnismusik und musikalische Spiegelung des Aufbruchs der Nation den Charakter eines Zeitdokuments befitt, als Komponist von eigener Pragung ausgewiesen. In der großartig hingesetten und durchgeführten fuge des Oratoriums zeigte Dransmann eine Beherrschung der monumentalen form, die dem anspruchsvollen Dorwurf durch den Einsat eines Schlagkräftigen Einfalls gerecht wurde.

Die "Sinfonische Musik für Orchester" ift wieder ein im Perfonlichkeitsausdruck erfrischendes Stuck zeitnaher Tonsprache, fest und geschlossen im Bau und energieerfüllt im Rhuthmus. Dransmann hat sich mit ihm endgültig von der Richard-Straug-Nachfolge und ihrer filang-Schwelgerei gelöst und zu einem persönlichen Stil gefunden, dellen Merkmale können und Ehrlichkeit find. Alles Gemachte und künstlich Konstruierte ift unwahr, weil es keinem inneren Muffen entfpringt. Diefes Werk machft organisch aus einem ausgedehnten und weitgeschwungenen fauptthema, das als künstlerisches "Material" seine individuelle herkunft nicht verleugnet.

Der erfte mäßig bewegte Sat ift ein ausgewachfener Sinfoniesat über das hauptthema und zwei Nebenthemen. Wenn die drei Themen am Schluß zusammenkommen, geht es sehr lebendig und laut her. fiammernde Triolenakzente wirken dabei als aufrüttelndes Element. In der Grundhaltung ift diefer Kopffat ernft und mannlich. Sehr ruhig und melodiös ift der Mittelfat gehalten; fchlichte Empfindung (pricht aus der querft von den fiol3blafern angestimmten sanglichen Linie, die von einer fast schubertschen Volkstumlichkeit ist. Der fehr lebhafte Schlußsat ist ein icharfes Allegro, das sich in ein rasantes Tempo steigert. fier beweist der Komponist, daß die sogenannte Linearität kein bloßes konstruktionsprinzip zu sein braucht, sondern fehr wohl der gultige Ausdruck eines musikantischen Spieltriebs fein kann. Strenge der form und Großzügigkeit des Gestaltens fchließen einander nicht aus.

Generalmusikdirektor flugo Balzer gab der Uraufführung eine werkgerechte und impulsiv vorwärtsstürmende Deutung, die mit Recht lebhaften Beifall fand. Das Orchester folgte seiner glücklich inspirierten und temperamentvollen Stabführung mit virtuofem Schwung.

friedrich W. ferzog.

Musikchronik des deutschen Rundfunks

funkmusikalische Auslese

Berlin (21. April) sendete ein einstündiges Abendkonzert, bei dem fans Pfitner eigene Werke sowie die 8. Beethovensinfonie dirigierte. Don den beiden erften Werken, die ihrer Entstehung nach das Schaffen Pfigners umfallen, hörten wir guerft das Schergo für Orchefter, das der Romponift mit 18 Jahren Schrieb, - ein Werk mit einer bemerkenswerten rhuthmisch-motivischen Geschlofsenheit, die der Gesamtanlage einen sehr einheitlichen Charakter verleiht und selbst da, wo der Scherzo-Charakter durch mannigfach gesteigerte Durchführungen verbreitert wird. Thematische Konzentration und eine schwungvolle fantasie bilden immer wieder das musikalische Gleichgewicht. Sang anders gebaut ist das vor ca. 2 Jahren geschriebene Cello-Kongert, deffen Solopart Adolf Steiner gang hervorragend mit gebundenem Ton portrug. Es besteht aus einem Sat, der die verschiedenen formelemente umspannt und dabei die lyrische Kantilene als vereinheitlichende Grundlage hervortreten läßt. Solocello und Orchefterpart find in fehr eigener Weise miteinander verflochten; man möchte gleichsam von einem kontrapunktischen Derhältnis sprechen im Dienste um ein Klangideal, das der Komponist hier mit kammermusikalischer Durchsichtigkeit vorführt. Jum Abschluß erklang in meisterhafter Darstellung die 8. Beethovensinfonie, das Werk einer "ungetrübten, abgeklärten feiterkeit". fans Pfigner darf danach wieder einmal als führender Beethovendirigent bezeichnet werden, der, wenn man einmal fo fagen darf, jeden einzelnen Ton in die Gefchloffenheit und Einheit des Gesamtwerks einbaut.

Köln (27. April): machte uns in einem Abendkonzert mit preisgekrönten Werken der "Neuen Unterhaltungsmusik des Reichssenders köln" bekannt. Infolge einer Störung mußten wir auf das lette Werk "Musikalische Bewegungsspiele" von hugo herrmann verzichten, das vom Deranstalter als "etwas problematisch, aber interessant" bezeichnet wurde und uns gerade deshalb besonders interessiert hatte. Die übrigen Werke hieterließen einen stiliftisch fehr geteilten Eindruck, und zwar u. a. deshalb, weil sie uns nicht fagen konnten: Was denn der Reichssender köln nun in bestimmter Weise unter einer "neuen Unterhaltungsmusik" verstanden haben will! Nehmen wir beispielsweise das "Dorspiel zu einer Sendung" von Leo Justinus Kauffmann vor, fo können wir hier nur feststellen, daß der Komponist den Stil der spätromantischen Programm-

sinfonik für die kleinere form der Unterhaltungsmusik zu gewinnen versucht. Das Werk ift, dem Können von Kauffmann entsprechend, fehr durchsichtig instrumentiert; dies gilt vorwiegend von der Ausarbeitung des Blaferfages. Jedoch wird das, was zum Beispiel ein Großmeister der Programmsinfonik R. Strauß im gegebenen Rahmen ju fagen vermag, hier in vielseitiger Rhythmik und Modulationsfarbigkeit auf einen kleinen Raum zusammengedrängt und wirkt deshalb unorganisch. Dielleicht hat sich der begabte Komponist Kauffmann von dem neutralen Titel "Dorfpiel gu einer Sendung" ju fehr beeinfluffen laffen. Eine gang andere Tendeng verfolgt Adolf Spieß mit feiner Bauernmusik "Tang des Jean mit der Annekathrein". Es ist eine archaistisch einfache Inftrumentationsbearbeitung | eines für eine (Original-)Bauernkapelle. Sie wirkt ficher im gegebenen Rahmen gang amufant, jedoch inmitten eines Preisausschreibens für "Neue Unterhaltungsmusik" fehr anonym. Die "Suite für Streichinstrumente nach Spitwegbildern" von fans Albert Mattausch wandelt in den Spuren einer impressionistischen Orchesterromantik. Es mag hierbei neu fein, diefen Klangstil für eine zeitgenöffische Unterhaltungsmusik zu gewinnen. Ob das jedoch zu einer neuen Unterhaltungsmusik führen kann, möchten wir bezweifeln. Beim vorletten Werk, einer Suite "flus einem Märchenbuch" von Walter fiammerschlag möchten wir ahnliche Bedenken geltend machen, jedoch unter dem Dorbehalt, daß beim Empfang diefes Werkes ichon etwas die oben genannten Störungen einsetzten. Innerhalb dieser Dortragsfolge fand auch Walter Rein mit feinen "Dariationen über ein Bauernlied" Plat, und zwar wohl deshalb, weil das Thema — eine bekannte Volksmelodie: "Im Märgen der Bauer . . ." - fehr einfach und eingängig ift und nun in eine faßbare Dariationsfolge gebracht wird. Etwas eigenwillig wirkte hierbei mandmal der filangstil des fomponisten, der im Gegensat zu seinem Thema auffälligerweise Dur-Moll-Mifchklänge bevorzugt.

Das, was wir von diesem Preisausschreiben als Jielsehung einer neuen Unterhaltungsmusik erwarten mußten: Eine ausgeglichene, zeitgenössisch frische Melodiebildung und dazu weiter eine rhythmisch-prägnante formgestaltung, sehlte in diesem Programm. Statt dessen waren es hinweise auf eine klangmalende Komantik und fingerzeige auf alte Bauernmelodien, — musikalische Stilmerk-

male, die bereits dort, wo sie entstanden sind, organisch gedeihen, die man aber nun nicht umpstanzen soll mit dem Gedanken, daß die Ergebnisse irgendwelcher Stilmischungen nun ohne weiteres zur klärenden Zielsehung für eine neue Unterhaltungsmusik beitragen könnten.

Saarbrücken (30. April und 14. Mai): bevorzugte in feinem Abendkonzert vom 30. April u. a. Werke für gemischten Chor und Instrumente von fians Lang. Die Bezeichnungen "Kantate vom fröhlichen Musikanten" und "Glückwunsch-Kantate" verraten ichon den Ausdruck einer aut gelaunten fröhlichkeit, die der Komponist noch durch reizvolle Klangmifdungen zwifden Gefangs-, Streicher- und folgblaferftimmen unterftutt. ferner ham Walter Niemann mit feiner "Rheinischen Nachtmusik" für Streicher und 2 forner ju Wort. Das Werk zeigt gewisse klaviertechnische Bindungen, die wir hauptfächlich bei den abgebrochenen motivischen fugatoansätzen erkennen sowie in dem Ausdruck einer Stimmungsmusik, die fich orchestral nicht weiter entwickelt. Man hat bei dem Werk den Eindruck einer liebenswürdigen Gefälligkeit. - In dem zweitgenannten Kongert vom 14. Mai brachte Saarbrücken neben der finfonischen fantasie "Der Sturm" von T fchaikow fky zeitgenössiche Werke, die durch musikalifch fehr wertvolle, aber auch zugleich fehr eingängige Worte miteinander verknüpft murden. Aus der Reihe der gespielten und von uns zum größeren Teil ichon früher besprochenen Stucke möchten wir besonders auf das tatenfrohe und formal fehr ausgeglichene "festliche Dorspiel" von helmut Degen hinweisen und dann mit Nachdruck auf das Concertino für Bratiche und Kammerorchefter von Ottmar Gerfter. Diefes Concertino überzeugt durch die ftiliftische Einheit feiner melodischen und harmonischen Tonbildungen, die von der Klarheit und Geschlossenkeit des Gersterichen Klangausdrucks ein bemerkenswertes Zeugnis ablegen.

Berlin (5. Mai): widmete dem Schaffen E. N. v. Rezniceks ein Abendkonzert, das der komponist selbst dirigierte. Obwohl wir die sehr guten Darbietungen nur zum Teil verfolgen konnten, möchten wir diese konzert schon deshalb hervorheben, weil v. Reznicek der Dertreter des romantischen klangideals ist, der mit einer wundervollen Abgeklärtheit und Leichtigkeit die romantischen klangbildungen von einer idealisserten "Programm"-Schwere erlöst und mit musikalischer feinsinnigkeit dem "ridendo verum diere" zustrebt. Was uns noch neu war, sind "Drei deutsche Volkslieder für Bariton und Orchester", in denen der komponist mit künstlerischer Eigenheit

das Gebiet der Volksliedbearbeitungen hinter sich läßt und, ohne seine Verpflichtungen gegenüber den Volksliedthemen zu verleten, zu ganz ausgezeichneten Klangbildungen kommt. Gerhard hüsch sang mit großer Musikalität den Solopart. Im Jusammenhang damit sei erwähnt, daß auch der Keichssender

Königsberg mehrfach Werke von Reznicek heranzog. So zum Beispiel L. K. Mayer, der in seinem Abendkonzert vom 12. Mai u. a. die Tanzsinfonie Rezniceks zur wirkungsvollen Darbietung brachte. Hierbei sei sogleich auf das Gesamtprogramm dieses Konzertes hingewiesen, daß sich ganz auf eine sinfonische Musik mit tänzerischem Charakter eingestellt hatte und in einer Einführung die Worte, die Max Reger zu seiner Ballettsuite schrieb, hervorhob: "Ich will noch etwas unendlich Graziöses schreiben, etwas Urseines im Klang, zierlich in der Musik und spinnwebensein instrumentiert." Da capo!

Leipzig (11. und 14. Mai): führte in Derbindung mit der NS.-Kulturgemeinde und der NSG. "Kraft durch freude" sowie unter feranziehung der Reichsmusikkammer in Leipzig "Leipziger Musiktage" durch, die zu einer wiederkehrenden Einrichtung zugunsten des zeitgenöffischen Musikschaffens werden und in bestimmten Abständen Werke aus dem Kompositionsschaffen des Leipziger Sendekreises zusammenfassen sollen. fier zeigt der Leipziger Intendant eine vorbildliche Auffassung gegenüber den funkmusikalischen Aufgaben, wo es gilt, ständig mit den Dorgangen des öffentlichen Musiklebens in ummittelbarer Derbindung zu bleiben und die geeigneten Ergebniffe aus dem öffentlichen Musikleben sofort in den freis der funkmusikalischen Programmgestaltung zu überführen. Das Konzert vom 11. Mai brachte dem musikalisch-romantischen Chorwerk "Glaube, Wille, Arbeit, Werk und Gott" von Georg Kießig die "Sinfonische fantafie für konzertierende Dioline und Orchester" pon Paul hungar. Das Werk stütt sich auf wechselvolle Modulationsverbindungen, aus deren sinfonischer Umschreibung sich auch die melodische Linie der Sologeige ergibt. fiellmut Meyer von Bremen gelingt es in feinen "finfonischen Gefängen für Sopran und Orchefter" noch nicht gang, eine klangliche Einheit zwischen Gesangslinie und begleitendem Orchester herzustellen. Abschließend hörten wir die 8. Sinfonie von Germann Ambrosius, der ein eigenes, mit chromatischen Dorhaltsbildungen zergliedertes Klangideal verfolgt, das er am wirksamften bei rhuthmisch lebendigen Teilen einseten kann, ohne jedoch ichon alle folgerungen zugunsten einer breiten, ausgeglichenen

Kantilene gezogen zu haben. Das zweite Konzert, das übrigens Drof. Raabe dirigierte, begann mit der "festlichen Musik" von Karl Thieme. Das Werk besitt eine sinfonisch-orchestrale Motivik, die nicht uninteressant, aber auch leider etwas gerriffen klingt und, weil fie verschiedene Spannungen der Klangführung offen läßt, mehr einem festlichen Dor (piel gleicht. Danach die "Alpen-[andifche Suite" von fermann Grabner, ein Werk, das sich in selbständig geführten Modulationsperbindungen steigert, mit rhythmisch-dynamilden Gegenfaten eine herbe Stimmung erzeugt, aber noch den Wunsch nach einer stärkeren Melodiebildung offen läßt. Diesem Werk folgte die "Musik für Orchester und Klavier", Werk 9, von fians Polack (zugleich als Solift), der einen gewissen Moll-klang mit einer Septimenharmonik verbindet. Das Derhältnis zwischen Soloinstrument und Orchester wird bereits fehr gut durch den Titel des Werkes charakterisiert. hierzu tritt noch eine Art motorischer Kompositionstechnik, innerhab der Orchester und Klavier das Klangideal des Komponiften in rhuthmisch gesteigerten Linienbildungen umschreiben. Im letten Sat Schalten sich außerdem Praferepisoden ein, die kompositionstechnisch an Bruchner erinnern. Jum Abichluß hörten wir die D-Dur-Sinfonie von Theodor Blumer. Sie ist ihrem klanggehalt nach romantisch fundiert, fehr gewandt und wirkungsvoll aufgebaut, aber auch durch die Dielseitigkeit der musikalischen Mittel und instrumentationstechnischen Einfälle etwas zerriffen.

いるとうというないにはないというできるというないできるというないできるというというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるという

München (14. Mai) begann fein Spatkonzert unter der guten Stabführung von farl List mit der "Musik für Saiteninstrumente mit Celasta, Alavier und Schlagzeug" von Bela Bartok. Das Werk hat por kurgem in Baden-Baden mannigfache Urteile ausgelöft. Demgegenüber waren wir überrafcht von dem musikalisch einheitlichen Charakter, den gerade diefes Werk befitt. Der erfte Sat entwickelt sich aus einem Terz-Quart-Motiv, das sich in allen melodischen und harmonischen Klangbildungen charakteriftisch durchsett. Der zweite Sat wird von einer tangerisch-lebendigen Rhtyhmik getragen, bei der die Tafteninstrumente gur gesteigerten Wirkung kommen. Der dritte Sat mag für manchen vielleicht da etwas eigenartig oder gar exotisch klingen, wo wir zunächst eine zusammengeballte Klangmasse hören, aus der sich jedoch bald eine markante Motivik herausschält. Darauf folgte das "Konzert für Knieflügel und Streichorchester" von fingo Distler mit Julia Menz als Solistin. Der Komponist vertritt ein modernes Klangideal, das er barockartig umspielt. So pollwertig dabei die musikalischen Linienführungen find, fo laffen diefe aber auch erkennen, daß unsere zeitgenössische Musik den Schritt von einer chythmisch-dynamischen Klangumspielung zu einer in ihrer Intervallbildung selbständigen und eigenen Melodiebildung noch vollziehen muß.

Jm Querfdnitt:

Königsberg (22. April) brachte unter Leitung von Wolfgang Brückner das Diolinkonzert von Max Reger mit Bernhard Lesmann als Solist gu einer ausgezeichneten Darftellung. Diefe Wiedergabe muß mit zu den besten Musiksendungen unserer Berichtszeit gezählt werden. — Etwas später hörten wir dann aus Leipzig sebenfalls 22. April) die "Serenade für Streichorchefter" von Peter Tichaikowiky, die von fians Weisbach geradezu vollendet aufgeführt wurde. Dies Werk mutet uns mit feiner Leichtigkeit und instrumentalen Durchsichtigkeit fast mozartisch an, was besonders in der wundervollen Stimmführung des Walzers zum Ausdruck kommt. - Im frankfurter Abendkonzert (23. April) hörten wir nach der ftiliftisch vielseitigen Baftoral-Suite von furt Atterberg und der etwas fturmischen, aber auch klanglich problembeschwerten Suite für kleines Orchester von Gerhard frommel das Diolinkonzert in a-Moll von Max Trapp. Werk steht gegenüber den neuen Werken des Komponisten noch in einer klanglichen Auseinandersetung mit sich selbst, ohne dabei den endgültigen Ausgleich zwischen melodischer und harmonischer Gestaltung zu finden. Der Diolinpart, den Bernhard famann-famburg fehr ficher, mandmal jedoch etwas weich spielte, kann infolge feiner Gesamtanlage fg. B. Sprungtechnik, Derhältnis Solostimme und Begleitung usw.) im Konzertsaal eine weit geschlossenere Wirkung erzielen als por dem Mikrophon.

Im Abendkonzert des RSs. Breslau [4. Mai] dirigierte hermann Abendroth als Gast die 7. Brucknersinfonie. Dem ging das d-Moll-klavierkonzert von Brahms mit Eduard Erdmann als Solisten voraus. In beiden fällen ein wundervolles Musigieren! - famburg veranstaltete (10. Mai) ein Abendkonzert mit Werken von Rob. Schumann. Das Programm brachte feltener ge-(pielte Werke wie 3. B. das Kongertstuck 6-Dur für klavier und Orchefter mit dem fehr guten ferry Gebhardt als Solist, zwei Romanzen für Oboe und Klavier und zum Schluß die "festouverture mit Sesang über das Rheinweinlied". Die Gesamtleitung hatte Adolf Secher. - Infolge Gewitterstörungen mußten wir am 13. Mai auf die fehr guten Programme der 185. Köln und Stuttgart verzichten, fo 3. B. auf das Klavierkonzert von O. Gerster mit hugo Balger als Sastdirigent (Köln) und auf die Ouverture "Benevenuto Cellini"

von fi. Berliog unter Leitung von Wilhelm Bufchkötter (Stuttgart). - 3wei fehr beachtliche fammermufiksendungen brachte der Deutschland fender (13. Mai). Nachdem in den erften Abendftunden Elly Ney und Ludwig foelfcher Werke von Beethoven, Schubert und Schumann vorgetragen hatten, spielte in der Spatsendung die portreffliche Blafer-Kammermusikvereinigung des Deutschlandsenders. Neben den Dariationen und Scherzo

für fünf Blafer von Anton Reicha hörten wir "fughette für drei fagotte" von fians Rosbaud. Das Werk ift ichon feiner Befetzung nach ein köftlicher Einfall, der die Modulationsmöglichkeiten der verschiedenen fagottlagen vortrefflich ausnuft und beim fagottstil eine Dlaftik erreicht. die am Lautsprecher eine geradezu "unmittelbare" Wirkung erzielt.

Rurt ferbit.

Musikalisches Pressecho

Der Schrei nach Unterhaltungsmusik

Randbemerkungen zu einer musikpolitischen Aussprache

Der deutsche Komponistentag auf Schloß Burg war in mehrfacher finsicht aufschlußreich. Gaben die festkonzerte einen Ausschnitt aus dem zeitgenöffischen Musikschaffen, das hier weniger in feinen zukunftweisenden Tendenzen als im Sinne einer wesentlichen Wertschau gezeigt wurde, so führte die musikpolitische Aussprache mitten hinein in die aktuellen fragen der Rundfunkmusik. Es ist bekannt, daß der deutsche Rundfunk in Zukunft noch stärker die Unterhaltungsmusik berücksichtigen wird, um feinem Jiel der Entspannung und Unterhaltung zu dienen. Paul heinrich Gehly vom Reichssender foln mußte den Standpunkt der Rundfunkführung vertreten. Die deutschen Sender werden nach feinen Ausführungen ernfte Musik nur noch felten bringen und fie für besondere feierstunden vorbehalten. Deshalb fei dem Rundfunk nicht mit einem Mehr an sinfonischer Musik, sondern nur mit einer fiebung der Unterhaltungsmusik gedient. Wenn heute diese Musik noch nicht in ausreichendem Maße vorhanden fei, fo treffe den Rundfunk daran keine Schuld. Gehly ftellte das Derfagen der Komponisten fest und forderte unter finmeis auf das Beispiel Mogarts einen stärkeren Einfat für die leichte Mufik. Ihm gegenüber trat Dr. Rudolf Siegel, der frühere frefelder Generalmusikdirektor, als Anwalt der zeitgenössischen und der ernsten Musik überhaupt auf das Podium, um auf die in höchstem Sinne erzieherische Bedeutung der vom Rundfunk in ihrer Wirkungsmöglichkeit durch die nunmehrige Beschränkung abgewertete ernste Musik hinguweisen.

Auch der ernsten Musik wohnen entspannende und unterhaltsame Werte inne. Die deutsche Musik verdankt ihre Weltgeltung nicht der Unterhaltungsmusik, londern großen

Meistern vom Rang eines Bach, Beethoven, Bruchner, Brahms und Wagner. Die Unterhaltungsmusik ist das tägliche Brot, nationalpolitischen Wert besitt aber in erfter Linie Die große Musik, die auch in unserer Zeit auf gultige Werke hinweisen kann. Wir erinnern nur an Joh. Nep. Davids Orchester-Partita und Albert Jungs "Passacaglia", die in dem festkonzect der Komponistentagung erklangen.

Die Musikbetrachtung führt oft zu falschen Schlüffen. Dolkstümliche Musik muß nicht unbedingt volksmäßig sein. Die Einflüsse ausländischer Schlagerimporten haben verheerende Wirkungen angerichtet. Wer gewohnt ift, an feinem Lautfprecher Stichproben zu machen, wird hier einen gewissen Kreislauf feststellen können. Es gibt eine internationale fiandschrift, die sich im gegenfeitigen Kopieren genügt. Ein Bach-Kongert, Beethovens Eroica oder fünfte, Schuberts Unvollendete, Schumanns Theinische Sinfonie, von den ungezählten volkstümlichen und volksmäßigen Sinfonien Mozacts und haydns gang zu schweigen, sind Werke, die das unverbildete (nicht ungebildete) Dolk ansprechen.

Dergessen wir auch nicht, daß ein dauernder Derichleiß von billiger Unterhaltungsmusik bequem macht. Deter Raabe, der Drafident der Reichsmusikkammer, meinte zwar in feiner Ansprache vor dem festkongert, daß man Mulik nur mit dem herzen oder Gefühl, nicht aber mit dem Derstand, aufnehmen könne. Diese Trennung von herz und Derftand erscheint nicht gang zutreffend. Menschen, die sich nur ihrem Gefühl hingeben, verlieren leicht die Kontrolle über ihr Denken. Wenn aber Musik (wie alle Kulturäußerungen) fich an das bute im Menfchen wendet, dann muß fie fo beschaffen fein, daß fie auch Gutes wirkt. Damit ist in jedem falle die Qualität der Musik

die Voraussetzung, auf die wir nicht verzichten können und wollen.

Der führer hat selbst das Beispiel gegeben, indem er sich immer wieder zu den großen Meistern deutscher Musik bekannt und ihre Aufsührungen besucht hat. Denn nicht die Einmaligkeit des Körens ist ausschlaggebend; wichtiger ist, ein Werk immer wieder in sich aufzunehmen, dis es in dem Menschen lebt und webt.

Die Steigerung der Quantität der aufgeführten Werke hat nur dann eine innere Berechtigung, wenn ihr Wert damit Schritt hält. Aber Gehly sagte ja selbst, daß das Angebot an neuer Unter-

haltungsmusik die Nachfrage in keiner Weise befriedige. Wie der deutsche Kundfunk sein Programm auffüllen wird, ist noch nicht gesagt. Wir haben das Dertrauen, daß er einen Weg sinden wird, um die Bedenken zu zerstreuen, die von den komponisten als seinen "Arbeitnehmern" mehr oder weniger eindeutig geäußert wurden. Wir bejahen die Unterhaltungsmusik und ihre zweckausgabe, aber wir bekennen uns zu der ernsten Musik, in der die deutsche Seele über Jahr und Tag hinaus lebendig ist.

friedrich W. ferzog. (Westdeutscher Beobachter, Duffeldorf, v. 14. 5. 37.)

Jum Verhältnis von Zigeunermusik zur ungarischen Volksmusik

Mit der Schwelle des 19. Jahrhunderts betreten wir ein Gebiet der ungarischen Musikgeschichte, welches durch die Alleinherrschaft des Sogenannten Derbunkos-Stils und das gleichzeitige fervortreten der 3igeuner als Dortragskünstler gekennzeichnet wird. Diese zwei Parallelerscheinungen find geschichtlich unlöslich miteinander verbunden. Die zigeunerische Dortragsart hat dem Derbunkosstil zur durchgreifenden Geltung in Ungarn und auch im Ausland verholfen. Nahezu alles, was im 19. Jahrhundert in Europa und auch in Ungarn felbst als ungarische Musik galt, geht auf das Zigeunerspiel, im Grunde also auf den Derbunkosstil zurück: die Ungarischen Tange von Brahms find ebenso wie 3. B. Lifzts gange ungarifche Musik auf der Thematik des Derbunkos aufgebaut. - Das Wort Verbunkos ift im Jusammenhang damit, daß die ungarischen Instrumentaltänze des 19. Jahrhunderts vielfach als Spiel- und Tangmusik bei den Soldatenwerbungen gebraucht worden, aus dem deutschen Worte Werbung gebildet.

Die Tatsache, daß der Dortrag dieser Art Musik ausschließlich den Zigeunerbanden zufiel, hat vielfach den irrigen Glauben aufkommen lassen, die Jigeuner feien auch die Schöpfer diefer Musik gewesen: eine Täuschung, der unter anderen auch frang Lifgt zum Opfer gefallen ift. Das Studium der Quellen bezeugt aber, daß die Originalwerke nahezu ohne Ausnahme von ungariich en Komponisten herrühren und daß die Jigeuner nur als reproduzierende Spieler in Betracht kommen. Das Studium der Originalguellen des Derbunkos, um deren Erforschung sich besonders Ervin Major verdient gemacht hat, zeigt nun aber auch den starken Anteil wienerischer Musik und italienischer Opernphraseologie am Motivschatz dieses Stils. Don einem rein und echt unga-

rischen Instrumentalstil kann also hier keine Rede fein. Was beim Anhören diefer Art Musik die allgemeine Täuschung bei den Zeitgenossen hervorrufen konnte, man hore wirklich ungarifche Musik, das war eigentlich die seltsam ungewohnte, rhapsodische Dortragsart der Zigeuner, die sich dieser Musik, ohne Widerspruch ungarischerseits, bemächtigt hatten. Das exotische Kolorit des Vortrags, welches mit dem Charakter der ungarischen Dolksmusik keineswegs übereinstimmt, hatte den folkloristisch und geschichtlich wenig unterrichteten und unkritischen Zeitgenoffen den Charakter einer ungarischen Musik vorgetäuscht. Die Ungarn felber fielen diefer Täuschung zunächst anheim: sie glaubten im Derbunkosstil, in der Wiedergabe des Zigeuners die echte ungarische Nationalmusik gefunden zu haben, uneingedenk deffen, daß die älteften Denkmäler diefes Stils nicht über 1780 zurückreichen und daß die Träger dieser Musik, die Zigeuner, ebenfalls nicht por dem 18. Jahrhundert in Ungarn eine wesentliche Rolle als Musiker gespielt haben.

Dollständig zunichte wurde aber diese romantische Illusion des Derbunkos als ungarische Nationalmusik erst um die Jahrhundertwende 1900, wo die neu einsetzende folkloristische Bauernmusikforschung erkennen mußte, daß der Derbunkos im Wefen ein rein ftadtifcher Stil gemefen mar, welcher dem ungarischen Dolkstum im Grunde fremd blieb. In der Jigeunermusik fehlt eben das wesentliche Kennzeichen jeder echten Volksmusikkultur, nämlich die Einheit des Melodiestils. Die Bigeuner besiten keine organische Dolksgemeinschaft: ihr unstetes Temperament treibt sie gu einem Wanderleben, welches sie mit den verschiedensten Musikkulturen in Derbindung bringt. Kraft seiner einzigartigen Anpassungsfähigkeit spielt der Jigeuner überall in dem Stil, welcher gerade von ihm verlangt wird: in der Stadt

städtische, im Dorf bäurische, in Ungarn ungarische, in Rumänien rumänische Musik usw. Eine
zigeunerische Dolksmusik gibt es überhaupt nicht:
es gibt nur eine zigeunerische Dortragsart, welche
mit ihrem improvisatorisch-virtuosen Zug, ihrem
durchaus willkürlichen rubato-Spiel ein Erbteil
osmanisch-türkischer und balkanischer Musik aufweist.

Im Wesen betrachtet, bedeuten auch die ungarischen Werke franz Lists mit wenig Ausnahmen nur eine romantische Idealisierung der Derbunkos-Thematik. Joltan Gardonyi, der die ungarischen Werke Lists auf ihre Stilmerkmale hin systematisch untersuchte, hat jüngst sesstellen können, daß List mit fortschreitendem Lebensalter immer mehr zu einem abstrakten Gebrauch ungarischer Stilmerkmale gelangte. Während er nämlich in den vierziger Jahren zumeist noch vollständige Melodien oder Themen übernimmt, bildet er sich in der Weimarer zeit (1848—1861) einen sousagen abstrakten formelschaft charakteristischer

Ungarismen, die den ungarischen Stil seiner Spätzeit ausmachen. Bei der stilgeschichtlichen Stellung der ungarischen Komantik kann es nicht wundernehmen, daß diese formeln durchweg Kennzeichen des Verbunkosstils sind, also eines in hohem Maße zeitgebundenen und stark international beeinflußten Musikstils.

hier wollen wir darauf hinweisen, daß die ungarische forschung sich mit der Person franz Lists auch vom allgemein musikwissenschaftlichen Standpunkt aus, also abseits von seiner ungarischen Musik, ernsthaft beschäftigt hat. Don den hierhergehörigen Arbeiten mögen die stilgeschichtliche Studie Rudolf kokais, eine ästhetische Analyse Anton Molnars und wichtige kulturgeschichtliche Mitteilungen Emilharastis hervorgehoben werden.

Aus einem Aufsat "Die neue musikwissenschaftliche Forschung in Ungarn" von Dénes v. Bartha, Budapest.

(Archiv f. Musikforschung, Leipzig, Jahrg. 1937, fieft 1.)

Musik in der Landschaft

Das III. Niederbergifche Musikfest in Cangenberg

Allmählich bricht sich die Erkenntnis Bahn, daß im kulturellen Ceben die wesentlichen Entscheidungen nicht in dem Betrieb der Großftadte, sondern in der "Proving" fallen. Nur hier ift der Boden für ein natürliches Wachsen und Blühen bereitet, weil eine Gemeinschaft aufgeschlossen zur Aufnahme des Werkes mitlebt und mitwirkt. Ein Rückblick auf die Kulturgeschichte der letten Jahrhunderte beweist an jahllosen Beispielen die Bedeutung der kleinen und kleinsten Städte, die aus ihrer Landschaft und aus ihrem kulturkreis unvergängliche Werte ichufen. Wo man versuchte, von außen her eine konstruierte Idee irgendwohin zu verpflanzen, kamen nur Scheinerfolge zustande, die kaum den Tag überdauerten. In diefem Sinne mußten beispielsweise vor zehn Jahren die Donaueschinger Musikfeste icheitern, deren Programm vom Ge-Schäftssinn einiger reklametuchtiger Derleger und Richtungsmacher bestimmt wurde. Auf der anderen Seite waren im 18. und 19. Jahrhundert die kleinen deutschen fürstenhöfe Zellen einer land-Schaftlich gebundenen Kultur, in deren Strahlenbundeln sich die ewigen Werte deutscher funst sammelten. Nicht weniger fruchtbar erwies sich die bürgerliche Musikkultur, die in ihrer Bodenständigkeit gegen alle Attachen eines nur artiftischen, d. h. künstlichen Kultursegens gefeit war. heute hat der Nationalsogialismus von der Kunftpflege Besit ergriffen. Und wie in der Politik, fo

geht er auch in der kultur aufs ganze. Seine Musikfeste sind, wie Kreisleiter Dr. Peter Berns bei der Eröffnung des III. Niederbergischen Musikfestes erklätte, keine ästethische Angelegenheit, sondern in Stil und Sestaltung Ausdruck unseres Lebensgefühls. "Leier und Schwert" ist das Motto, das über den Niederbergischen Musikfesten steht. "Wir besingen all das, was uns als kampfziel vorschwebt; und wir kämpsen für all das, was wir als deutsche Menschen besingen können."

Ein Treffen aller sangesfrohen und musikliebenden Dolksgenossen soll das Musiksest in Langenberg sein. Don den fjöhen grüßen die Sendetürme des Reichssenders köln als lebendige Zeugen dafür, daß der Rundfunk das aktive Musikerlebnis nicht ausschließt, heute weniger denn je, wo seine Programmpolitik in noch stärkerem Maße der Entspannung und Unterhaltung dienen soll.

Der festakt zum Empfang der Ehrengäste wurde eingeleitet mit der Uraufführung von Karl Scheitlers (geb. 1910) Introduktion und Allegro aus einem "Concerto grosso" für Streichorcheste, das nach den Ausführungen im Programmhest "eine deutliche Absage an die künstlezischen Ausdrucksmittel der romantischen Kunstepoche" darstellen soll und in der gestrafften form alter Spielmusiken gehalten ist. Kückwärts gewandt und dem Kantorengeist der Leipziger Schule

verwandt ist auch kurt Thomas' (geb. 1904) kantate "Weite Welt und breites Leben" für Sopran- und Tenorsolo, gemischten Chor, Streichorchester und Cembalo. In der linearen führung der Stimmen, die sich in dem ersten Chor zu einem Doppelkanon zusammensinden, entwickelt der komponist eine virtuose kunstsetztigkeit, die von dem Bürgerhaus-Chor, Langenberg und der Velberter konzertgesellschaft mit stimmstochem Einsah bewältigt wurde. Den solistischen Mittelteil sangen Friedel Neumann-Bochum und hans Siewert-Barmen. Musikdirektor Sustav Momba ur - Langenberg leitete beide Werke mit sicher gestaltender hand.

Die Eröffnungsfeier des Musikfestes fand dann auf dem Marktplatz statt. H., D.J. und BDM. des Bannes (230) Niederberg sangen als "Junges Aufgebot" Lieder und Hymnen der Hitler-Jugend. Trommeln und Fanfaren umrahmten die Feierstunde, in deren Mittelpunkt die Ansprache des Kreisleiters Dr. Berns stand. Der Musikzug des Standorts der H.J., Oberhausen, gab dem Ge-

fang die festliche Blafergrundlage.

Das erste festkonzert führte Professor Dr. Paul Graener an das Dirigentenpult. Die "Waldmusik für großes Orchester", op. 60, ift eines feiner schönsten Werke, im Klanglichen von einer Leuchtkraft, in der die Stimmung als Ausdruck eines romantischen, dabei nicht der Reflexion, sondern der Phantasie entsprungenen Weltgefühls wirkt. Das Konzert für Klavier und Orchester, op. 72, bezieht ihre ursprüngliche Wirkung aus dem musikantischen Gegenspiel von Soloinstrument und Orchester. Georg Stieglit, Essen, ein sehr subtiler und feinnerviger Dianist mit gefestigter Technik, hielt sich allzusehr guruck. Der durchgehende rhythmische Jug der Klavierstimme trat hinter einer mehr äußerlichen Gliederung der flangflächen gurudt. Die Gotische Suite für Orchester, op. 74, besticht immer wieder durch eine filangarchitektur, die in der Kontrastierung von Streicherund Blechblaferchor ihren fichepunkten guftrebt. Das Effener Städtische Orchester folgte der Stabführung Graeners mit klanglicher Warme. Seine erlesene Spielkultur offenbarte es dann noch einmal in der "Pastorale" Beethovens, die Graener, deffen Liebe zur Joulle bekannt ift, in behaglicher Breite deutete. Graener wurde über alle Magen herzlich und lebhaft gefeiert.

Programmatische Diskussionen über die Zielsehung zeitgenössischer Musik können stets nur Anregungen vermitteln. Der entscheidende Dorstoß zu neuen Ufern gelingt nur dem Werk, das sich seine Geltung selbst erobern muß. Gewiß, man kann Erfolge "machen" — die Unsitte der klaque im Theater ist eine Einrichtung, die in Deutschland

feit 1933 der Geschichte angehört -, aber folche Eintagsfliegen erledigen sich von felbst. Bu den Werken, die sich durch ihren Eigenstil, ihre urwüchsige Schöpferkraft und ihre beherrichende Idee in kurgem Zeitraum durchgesett haben, zählt der im Sommer 1936 in München uraufgeführte "Memelruf" des Oftpreußen ferbert Bruft. Diefe Kantate für Sprecher, Bariton, Manner-, frauen- und gemischten Chor und großes Orchester, op. 48, ist eine fanfare, die aufrüttelt und erschüttert; ein Gelöbnis, niemals die deutschen Bruder jenseits der Grengen gu vergeffen und ein Bekenntnis jum Deutschtum im Memelland. Bruft breitet eine fülle großartiger klanglicher Gesichte aus, die durch Erich fannighofers Worte auch von der Dichtung her Gewalt über die Gergen gewinnen. Am Schluß des Werkes, das ein politisches Oratorium von hohem vaterländischen Ethos darstellt, steht das Lied vom Memelland, das in dem gemeinschaftlich gesungenen Chor

> "Memelland — deutsches Land. Ein Volk geht durch die Nacht. Memelland — deutsches Land! Und deutscher Wille wacht!"

ausklingt. Hier führt die Brücke zu dem Gemeinschafterlebnis, in dem nach den Worten Dr. Berns' "die Begeisterung und die kämpferische Lebenshaltung der teilnehmenden deutschen Menschen zu spüren" ist.

"Der Memelruf" wurde so zum höhepunkt des III. Niederbergischen Musiksestes in Langenberg. Gustav Mombaur stellte mit dem Städtischen Orchester Essen, dem Langenberger Bürgerhauschor, der konzertgesellschaft Delbert und dem MGD. "Rheingold" Delbert die gewaltigen konturen der kantate in lautstarkem Umriß hin, wobei das landschaftsbedingte Element der Musik, zumal in den Bläsern, etwas zu kurz kam. Der Bariton zich Matthies- Muppertal und Otto Dierichs- Neuß als Sprecher fügten sich dem Stil des Werkes eindrucksvoll ein.

Eingangs spielte Gerard Bunk-Dortmund seine fantasie c-Moll für Orgel, op. 57, die bei aller kontrapunktischen Überlegenheit und spielerischen Eingänglichkeit in der Thematik nicht gerade schwer wiegt. Franz Philipps "fieiliges Daterland", eine Volkskantate für Männerchor und Knabenstimmen, verleugnet nicht die Herkunst des Komponisten von der katholischen Kirchenmussk. Worte des führers, für Männerchor geseht, stehen neben Gedichten von Annacker, Bröger, Arndt, Maria kahle, von Berlepsch, fianns kappler, Georg Stammler und Franz Philipp, der auch den Text für den abschließenden Dankchoral selbst

schrieb. In der von hugo Grüter dirigierten Aufführung überwog die Freude am Erlebnis des herrlichen Chorklanges. Die Männergesangvereine Liedertafel, Concordia und Glocke (Delbert) und der Delberter kinderchor sangen die vokale Suite bewunderungswürdig dissipliniert und markant, überraschend in dem metallischen Glanz der Tenöre.

Ju Ehren des 70. Geburtstages des bergischen komponisten Ewald Sträßererklang die 3. Sinfonie in A-Dur, deren im Klang- und Gefühlsausdruck spätromantische Schönheiten in der regsamen und anschaulichen Wiedergabe unter Gustav Mombaur vollendet zur Geltung kamen.

friedrich W. herzog.

Deutscher Komponistentag 1937 auf Schloß Burg

An die zweihundert deutsche Komponisten, Dirigenten und Musiker haben sich vom 7. bis 10. Mai auf dem im Dorjahr von Professor Dr. Paul Graener, dem führer der fachichaft Komponiften in der Reichsmusikkammer, gur Ordensburg der deutschen Musik erkorenen Schloß Burg a. d. Wupper über die fragen ihres Berufes und ihrer Berufung unterhalten. Diele Aussprache im Geist einer echten Kameradschaft war vielleicht der ichonfte Gewinn der Tagung, in der Dortrage, festkonzerte und Ausflüge in bunter folge einander ablösten. Und als am Schlußtag ein heiterer musikalischer Abend an der Remscheider Talfperre noch einmal alle Teilnehmer in fröhlicher Stimmung vereinigte, konnte Paul Graener mit stolzer und ergriffener Genugtuung auf den Erfola der anregenden Tage Rüdischau halten.

Der Deutsche Komponistentag umfaßt alle deutschen Komponisten. Er geht den Sinfoniker genau so an wie den Derfasser von Schlagern. So waren auch in den Konzerten Ernst und Heiterkeit, Problematik und Leichtigkeit ihrer Bedeutung entsprechend verteilt. Der Derzicht auf Uraufführungen schaltete von vornherein jede Sensation aus. Wohl erklangen einige Werke zum erstenmal, aber dieser Tatbestand war bei dem Charakter der Tagung durchaus zweitrangiger Natur.

Der musikalische Auftakt geschah nicht mit lauten fanfaren, sondern mit einer fammermusikstunde im Rittersaal von Schloß Burg. Die Aufführung einer freundlich inspririerten, neuromantischen Sonate für Klarinette und Klavier von Emald Straeffer bedeutete eine Ehrung für den verstorbenen bergischen Komponisten, der in Stuttgart als Erzieher der jungen Generation heimatrecht erwarb. Dann kam August Weweler mit feinem Streichquartett Nr. 2 in E-Dur zu Wort. Die problemlose, dabei handwerklich hervorragend gekonnte Musik packte nicht nur durch die warme Sinnenfreudigkeit der Empfindung, sondern mehr noch durch die Innerlichkeit des musikalischen Impulses. Weweler wurde mit Recht stürmisch begrüßt. Er hat auch das Schicksal so vieler in der Systemzeit zu Unrecht in den Schatten gedrängter Meister erlebt. Heute ist der im Jahre 1868 geborene Westfale Lehrer an der folkwangschule. Das Goebel-Quartett aus Wuppertal gab dem Werk eine vollendete Erfüllung seines musikalischen Gehaltes.

Demgegenüber hatte hans herwigs Sextett für flöte, Oboe, klarinette, fagott, horn und klavier keinen leichten Stand. Die aufgetürmte Akkordik und die rauschende klavierpathetik bildeten eine klangfassabe von äußerlicher Pracht, in der sich eine durch nichts gehemmte Technik ausleben konnte. Im lehten Sah verlor ein humoristisches Thema durch seine Dariierung schließlich seinen ursprünglichen Charakter. Hervorragende kammermusiker des Bergischen Landesorchesters spielten mit dem komponisten das Sextett mit großem Schwung.

Die Frage nach guter Unterhaltungsmusik ist im Rahmen der Versorgung des deutschen Rundfunks, der in Jukunft noch mehr als bisher der Entspannung dienen foll, ein brennendes Zeitproblem geworden. Die Komponisten, die auf Schloß Burg versammelt sind, sind sich als durch diese Neuordnung in erster Linie Betroffenen noch nicht über die Auswirkungen einer solchen Magnahme klar geworden. Soweit fie "Sinfoniker" sind oder ernste Musik, die hier ohne Werturteil nur als Gegensat zur Unterhaltungsmusik angeführt sei, schreiben, werden sie noch mehr als bisher in ihrem Wirken nach außen hin beschränkt und eingeengt fein. Die Komponisten der leichten Musik, die ohnehin schon in bezug auf die Aufführungen - rein mengenmäßig - bevorzugt waren, werden mit einer weiteren Steigerung ihrer "Produktion" einseten muffen, um dem Gefet von Angebot und Nachfrage zu genügen. Zeiten der Konjunktur verlangen stets ein besonderes Maß von Derantwortung. Auch die Musiker find fich darüber klar, daß die Gefahr einer nun plöglich einsegenden überproduktion nur durch Charakterfestigkeit und Selbstkritik gebannt werden kann. Die Diktatur der Qualität ist eine forderung, die nicht deutlich genug ausgesprochen werden kann. Die deutsche Musik verdankt ihre Weltgeltung nur den großen Persönlichkeiten, deren Werke Charakter und können in sich vereinigten. Wenn wir dabei beispielsweise an Beethoven und Johann Strauß denken, so deshalb, weil an den Ausstrahlungen ihres Schaffens zu erkennen ist, daß die Frage ob "ernst" oder "heiter", wirklich zweiten Kanges ist.

Was auf Schloß Burg an neuer unterhaltsamer Musik erklang, ist nicht leicht auf einen Generalnenner zu bringen. Die Dielfalt der Stilmöglichkeiten wurde damit wieder einmal offenbar. Die heiterkeit läßt in der musikalischen Deutung und Aussprache ungezählte Variationen zu, sie kann auf filzschuhen und Nagelstiefeln einherschreiten. Don den sechs Werken, die das Bergische Landesorchefter unter der anfeuernden Leitung forft-Tanu Margrafs fpielte, erichien mir Mark Lothars "kleine Theaterfuite" aus der Bühnenmusik zu Shakespeares "Zwei ferren aus Derona" am persönlichsten ausgeprägt. Wer die Berliner Staatstheater-Inszenierung des Shakespeareschen Luftspiels kennt, wird natürlich ju der Mufik ein anderes Derhältnis gewinnen, als der Juhörer, der fich an die Saguberichriften fu. a. Liebeslied, Reisemarich, Melancholisches Ständchen, Räuber-Tarantelle) halt. Jedes dieser kleinen Stucke ift in fich geschlossen, zundend instrumentiert und effektvoll pointiert. Auch Theodor Blumer ift ein großer könner. Aus den Silhouetten für Streichorchefter brachte Margraf drei farbige Sate, von denen besonders der Walzer durch seine klangfrohe Gelöstheit gefiel. Das Rondo über das Volkslied "Schwefelhölzle" ist etwas ausschweifend und gedehnt ausgefallen.

Gerhard Maaß' Handwerkertänze nach alten Junftrufen und -weisen sind ein Stück frisch zupackender Gebrauchsmusik. Siedfried Walter Müllers Böhmische Musik verdankt ihre stäckste Wirkung in der "Dorskirmes", dem Bekenntnis zu Smetanas "Verkaufter Braut". Ob eine "Passacglia" noch unter die Unterhaltungsmusik zu rechnen ist, braucht hier nicht entschieden zu werden. Die Lyrische Tanzmusik Otto Siegls und die Fröhliche Musik Hermann Grabners sind gleichfalls gekonnte Werke. Ihre Fröhlichkeit kommt allerdings aus mehr äußeren Bezirken der orchestralen Einfärbung. Sie sind Bausteine zu einem Stil, der sich erst mit der Zeit aus den verschiedenen Versuchen herauskristallisseren wird. Nicht immer oder nur setten farmt sich in einem

Nicht immer oder nur selten formt sich in einem musikalischen Werk das Gesicht eines Komponisten im Sinne einer hörbaren Einheit von Entwicklung und Ausdruck. Es gibt zahlreiche Beispiele, wo ein Komponist innerhalb einer kurzen Zeitspanne vollkommene Stilwandlungen durchgemacht hat und die Arbeiten von vorgestern, gestern und heute

kaum eine Verwandtschaft miteinander aufweisen. Wirklich verbindliche Aussagen über einen künstler laffen sich deshalb stets nur aus einer Gesamtschau seines Schaffens ableiten. Im Konzertsaal stehen oft gegensähliche Werke isoliert nebeneinander. Sie ftogen und reiben fich, und es kann schon einmal vorkommen, daß sie sich in der Wirkung gegenseitig aufheben. Auch das Jusammenftellen von Programmen ift eine Kunft, sofern man nicht das vielfach als alleinseligmachend gepriesene Schema mit kleiner Orchestereinleitung, Solokonzert und anschließender Sinfonie befolgt, wobei die neue Musik unter "ferner liefen . . ." registriert wird. Eine gesunde und aufbauende Musikpolitik geht andere Wege. Und wenn beispielsweise. Remscheids Musikdirektor Margraf in Sustematischer Pionierarbeit Jahr für Jahr die gleichen jungen Komponisten gu Worte kommen läßt, so Schafft er ihnen einen Widerhall, der aus dem Erlebnis einer allmählich immer umfaffender erklingenden Werkichau aufbricht.

Wenn Professor Dr. Peter Raabe, der Prasident der Reichsmusikkammer, in feiner Ansprache vor dem festkonzert im Remscheider Schauspielhaus jum Ausdruck brachte, daß mit dem Kritikverbot die dem Derständnis neuer Musik im Wege stehenden hemmnisse beseitigt find, daß das Dublikum mündig geworden ist und nun selbst urteilen kann und foll, fo berührte er damit zugleich einen von ihm feit Jahren mit Nachdruck vertretenen Standpunkt. Aber es gibt auch noch andere gewichtige Tatsachen, die einer fruchtbaren Propagierung der zeitgenössischen Musik im Wege stehen. Wie oft ist ein zeitgenössisches Werk das Opfer einer mangelhaften Dorbereitung geworden! Betrachten nicht viele Dirigenten die neue Musik als ein rotes Tuch, mit dem das Publikum um Gottes willen nicht gereizt werden darf? Ist nicht häufig die ängstliche Rücksichtnahme auf die Abonnenten und Stammieter ausschlaggebend für eine Drogrammpolitik, die ohne Widerstände jahrelang in den ausgefahrenen Geleisen weiterläuft? Peter Raabes hinmeis auf die atonalen Sunden der Dergangenheit ist berechtigt. Man soll nicht unseren Komponisten die Dergangenheit jener Leute anhängen, die längst den Boden Deutschlands von den füßen geschüttelt haben. Aber vergessen wir auch nicht, daß nicht nur jene Juden und Judengenaffen atonale Musik gemacht haben. Derschließen wir nicht unsere Augen vor dem, mas einmal war. Diese Vergangenheit ist ein mahnender Appell zur Selbstbesinnung. Aus dieser Erkenntnis gewinnen wir die Maßstäbe und Richtlinien für das Kommende. Nur was aus der nationalsozialistischen haltung und Weltanschauung emporwächst, wird Wert und Bestand haben. "Es kommt darauf an, zu erkennen, daß die kultur nicht der Schmuck, sondern der Jweck des Lebens ist", waren die Schlußworte Raabes. Wir fügen hinzu, daß diese kultur, wenn sie nationalsozialistisch sein soll, nur im kampf erobert und gestaltet werden kann.

Der neuen unterhaltsamen Musik folgte im Kahmen der Reichstagung der deutschen Komponisten ein Konzert mit ernster sinfonischer Musik, die mit einem freudig bewegten "festlichen Aufklang", Werk 15, von Ludwig Lürmann eingeleitet wurde. Das klangfrohe Stück ist so recht geeignet, bei kundgebungen den effektvollen musikalischen Auftakt zu bilden.

Die Sinfonie G-Moll für großes Orchefter von Otto Leonhardt machte dann mit einem Komponisten der niedersächsischen Landschaft bekannt. deffen Werk bisher kaum über feinen engeren Wirkungskreis hinausgedrungen ist. Leonhardt ist 1881 in fildesheim geboren; der Reger- und Nikifch-Schüler ift ein Einsamer, der in feine Arbeit vergraben nur feiner Musik lebt. Die herbe und grüblerische Tonsprache Leonhardts, dem Wesen Brahms' verwandt, erschließt sich beim ersten hören nur schwer. Dier breit ausgesponnene Sake kommen aus seelisch verinnerlichtem Ausdruck und tragen ein Pathos, das sich in der hornmelodie des zweiten Sates (feierlich langfam) zu religiöfer Dertiefung steigert. Der Affekt dieser Musik ist ungemein eindringlich, trot gewisser Längen, die am Schluß in eine Triftan-Melancholie einmunden. Die flucht aus der Welt, die in Leonhardts Sinfonie nach Gestaltung drängt, findet auch in hans Chemin-Petits Kantate für Bariton und fammerorchefter "Don der Eitelkeit der Welt" nach einem Text von Andreas Gryphius ihren musikalischen Niederschlag. Es ftecht viel Stimmung in dieser Kantate, in der die melodischen Impressionen des por allem in den holzblafern fehr farbigen Orchesters in einer klaren form gebunden find. für den leidenschaftlichen und am Ende resignierenden Rezitativcharakter der Singstimme war fans friedrich Meyer ein porzüglich phrasierender Interpret, der sowohl das Lyrifche als auch das Dramatische mit gesundem Gefühl erftehen ließ.

Die Passacassia für Orchester, Werk 10, von Albert Jung ist in der Prägnanz der musikalischen Ausdrucksspannung formgewandt gebaut. Dabei zieht der Komponist die Register wie auf der Orgel, deren Part hier auf die Bläser übertragen wurde. Die Schlußsteigerung, die in der Originalfassung durch den Einsah der Orgel eintritt, konnte so nur unvollkommen zur Wirkung gelangen.

Guftav 5 ch wick ert hat fünf Lieder von Rainer

Maria Rilke für hohe Stimme und kleines Orchester, Werk 5, in Musik geseht. Die romantische Einkleidung der Wortmusik in blühende Klangbilder verzichtet auf krastvollere Akzente. Die gefühlhaste Überbetonung blieb im Persönlich-Subjektiven und Ornamentalen verhastet. Der Tenor heinz Mattheis (ang die Lieder mit edler wohlgebildeter Stimme.

Am Schluß erklang Joh. Nep. Davids Partita für Orchester, ein ernstes und strenges Werk, dessen thythmischer fanatismus eine unerbittliche Triebkraft offenbart und im Divace in einer meisterhaft durchgearbeiteten Kontrapunktik sieghaft ausklingt.

Das Bergische Landesorchester gab unter Leitung von fiorst-Tanu Margraf sedem Werk das musikalische Profil. Margraf selbst, durchdrungen von seelischer Kraft und beherrscht von instinktivem formensinn, dirigierte ungemein plastisch und beherzt. So war es keine leere Geste, wenn die anwesenden Komponisten den Beifalt, der ihnen entgegenschlug, auch auf das Orchester und seinen tatkräftigen führer weiterleiteten.

Man muß die feste feiern, wie sie fallen. Der Deutsche Komponistentag konnte keinen schöneren Abschluß finden, als mit einem heiteren musikalischen Abend an der Remscheider Talsperre. Paul Linde war der rechte Mann, um mit feiner Grigri-Ouverture fofort die unbeschwerte Stimmung ju schaffen, die der leichten Musik frommt. Er ist noch als Siebziger ein lebensfroher und elastischer Musikant, der auf dem Gemut feiner Juhörer meisterlich zu spielen weiß und seine volkstümlichen Weisen so frisch und schlicht dirigiert, daß der Jubel und Trubel der Begeisterung fich erft legt, als die "Siamesische Wachtparade" als Jugabe erklingt. Dann erschien ein Komponist nach dem anderen am Dult, um unter lauten Beifallsfturmen feine funft bam. feine funfte gu zeigen. fi. Löhr dirigierte aus der Suite "Im Park" zwei klangvolle Stücke "Promenade" und "Strahlender himmel". Willy Richart legte feinen Walzer "Bayerische G'schichten" mit Schwung hin. Derb und draftisch feuerte der Marschkomponist Blankenburg den "Adler von Lille" in den Saal.

Noch schwereres Geschüt suhr anschließend hans Brückner auf. Schon nach den ersten Takten der "Siebendürgischen Ouvertüre" legte er den Taktstock beiseite, um unter gewaltigem Auswand an Gesten, mit ausgebreiteten Armen und schüttelnden händen, eine unsteiwillig komische Solosene zu entsessen. Der Musiker des Bergischen Landesorchester bemächtigte sich eine heiterkeit ohnegleichen, aber sie ließen sich nicht aus der fallung bringen und erspielten dem Stück trochdem

das happy end. Th. It. Leuschner, dessen Ouverture "Der fröhliche Wald" stimmungsvolle Romantik atmet, erschien mit einem besonders konstruierten Taktstock, der mit einer Lederschnalle am handgelenk befestigt war.

hartwig von Platen steuert in der Orientalischen Suite "An den Ufern des Nils" in den Umkreis des genormten Charakterstücks, wie es in ungezählten Kaffeehaus- und Kinomusiken beheimatet ist. Will Meisel holte sich mit dem schmissig dirigierten Konzertwalzer "Lustiges Wien" eine verdiente Beifallssalve. Später betätigte er sich noch als Kefrainsänger seiner eigenen Produktion, die er vom Blatt ablas!

Mit dem jungen kio Gebhardt kam auch die junge Generation zu Wort. Gebhardt ist ein ungemein begabter Musiker, der in der Märchenouvertüre "Das fest der Infantin" flüssig und melodisch unterhält, ohne irgendwie in den billigen "Jargon" marktgängiger Auch-Musik zu verfallen. Als Musiker ein frischer Kerl mit Phantasie, stellte er auch als sicher gestaltender Dirigent eine runde Leistung hin.

Das Schlußwort hatte Meister Paul Graener, der franz von Blons "Solinger Schühenmarsch" schneidig dirigierte.

Im Rahmen einer im Burghof veranstalteten Kundgebung erklangen markante Stücke für Bläser und Pauken von hans Bullerian und

fians Uldall. Außerdem wurde aus der "Chorgemeinschaft" Ludwig Webers das jüngste Werk "Wir schreiten . . ." auf einen Text von Blunck aufgeführt. fier begrüßte Daul Graener in feiner herglichen, gewinnenden Art die Gafte, hier hielt Reichskulturwalter fians finkel eine Ansprache, die in dem Bekenntnis zur unteilbaren deutschen funft, jenseits aller Organisationen und Gruppen, gipfelte, hier wies Gaukulturwalter Brouwers auf die traditionsbildende Bedeutung der Komponistentage hin, um mit dem finweis auf das ewige Deutschland gur tätigen Mitarbeit aufzurufen. Bei dem feierlichen Empfana im Rathaus zu Remicheid hielt Oberburgermeifter Dr. fartmann einen hervorragend gefaßten Dortrag über das Werden und Wachsen bergischer Musikkultur, und hans hinkel überbrachte ihm und dem Oberburgermeister Dr. Otto von der benachbarten klingenstadt Solingen den besonderen Dank des Prasidenten der Reichskulturkammer. Minister Dr. Goebbels. Am Tage gupor, in der Mitgliederversammlung der Komponistenfachschaft, überreichte Dr. fartmann Paul Graener einen Schenkungsbrief über ein Grundstück, auf dem sich der Komponist ansiedeln foll, um Burger des von ihm geliebten bergischen Landes zu werden.

Die nächstjährige Komponistentagung wird wieder Solingen als feststadt wählen.

friedrich W. herzog.

Das Musikleben der Gegenwart

Dper musikalishe Shöpfung sei." Das Spiel von

Berlin: In der Staatsoper erlebte man die Erstaufsührung von Kimsky - Korssakows "Legende von der heiligen Stadt Kitesch". Es ist das vorlette der 15 Opernwerke des russischen Meisters, der für sein Landeiner der wegweisenden musikalischen Führer gewesen ist. 1907 kam das Werk an der Petersburger Oper heraus.

Obwohl es für unsere Auffassung an vielen Stellen mehr Oratorium als Oper ist, geht aus dem Geleitwort Rimsky-Korsakows hervor, daß er eine richtige Oper schreiben wollte, denn es heißt da: "Der Verfasser wünscht in der Aussührung der Gesangspartien keine dramatischen Aufschreie, kein flüstern oder Murmeln, sondern er läßt nur den wirklichen ariosen und den deklamatorischen Gesang zu. Ähnlich wie bei der herausgabe seiner früheren Werke betont der Verfasser auch hier ausdrücklich, daß sein Werk in erster Linie eine

musikalische Schöpfung fei." Das Spiel von der wunderbaren Errettung der heiligen Stadt kitesch vor den einbrechenden Tataren und von dem Leidensweg der reinen Jungfrau fewronia pact uns trot der fremdartigkeit des Milieus, weil es eine volksmäßig gebundene kunst ist. Was uns in der Musik zunächst als ein Mischen entgegengesetter Stilelemente erscheint, ift die Musiksprache eines reifen Meifters, der bewußt Anlehnung an den Westen, an die Romantik und an Richard Wagner sucht, ohne indessen die russischen Elemente aufzugeben. Er stellt Originalmelodien in ihren angestammten Tonleitersuftemen mitten in die anders geartete Opernschreibart westlicher beffer mitteleuropäischer Pragung. Das Orchester ist überlegen behandelt. Die Chore sind Stimmungsfaktor in der Erzielung fakraler Wirkungen. Die Vertreter der Solopartien find icharf umrissene Charaktere.

Die Staatsoper bereitete dem Werk eine Aufführung, wie sie vollkommener nicht gedacht wer-

den kann. Die bildmäßig-technische Anlage hintierließ einen ungewöhnlichen Eindruck, weil selbst fast unausführbar scheinenden Aufgaben vorbildliche, dis ins lehte künstlerisch einwandsreie und glaubwürdige Lösungen fanden. Was der Bühnenbildner Wladimir Novikow und Kudolfklein, der technische Leiter, geleistet haben, geht an die Grenze des Magischen. Es war ein Triumph der Maschinerie.

Werner Egk gab der Musik einen betont mannlichen Jug. Er ließ sich keine dramatische Nüance entgehen. Die Präzision namentlich in den Chören kann noch gesteigert werden, aber man erkennt eine Entwicklung bei Egk, der fogulagen ohne Dorbereitung als Dirigent der bedeutendsten Opernbuhne Europas gelangt ift. Seine eminente Musikalität prägt feinen Wiedergaben den Stempel auf. Josef Gielen als Spielleiter Schuf Szenen Uberwirklichkeit. Tiana atemraubender Cemnit hatte als fewronia eine große Rolle. Ihr Dartner war der griechische Tenor Dasso Argyris als Pring Wfewold. Eine Charaktertupe, die felbst aus diesem Meisterensemble hervorragte, ichuf frit 5 o o t aus dem Trunkenbold Rutjerma. Bis in die kleinste Partie hatte man beste Runftler angesett, darunter Walter Großmann, fians Wrana und Otto felgers. Der Chor zeigte die gleiche Meifterschaft im Schöngesang wie in der dramatischen Charakteristik. Die Schlagkraft des Werkes wird noch gesteigert durch das pausenlose Durchspielen der letten vier Bilder. Das Orchester konnte sich in den sinfonischen 3mischenspielen prachtvoll entfalten. Es gab einen ftarken, ehrlichen Erfolg.

ferbert berigk.

Berlin: Seit einigen Jahren ift Eugen d'Alberts "Tiefland" auf den Berliner Buhnen nicht mehr gegeben werden. Die Neueinstudierung im Deutschen Opernhaus bewies aufs neue die unverminderte Buhnenwirksamkeit des Werkes. Es bedeutet eine unnötige ferabminderung dieses nie versagenden Erfolgsstückes, wenn man es als "Reißer" bezeichnet. Gewiß ift die dramatifche Mache grob, sind die Einflusse des Derismus handgreiflich und die Licht- und Schattenseiten der Charaktere grell gegeneinandergesett, aber dennoch bleibt das Buch in den Grengen des Kunstlerischen, deffen Wirkungsgesete fogar mit Dirtuosität gehandhabt werden, und die Musik hat soviel Vorzüge, daß der Erfolg immer aufs neue gerechtfertigt erscheint. Dramatische Schlagkraft und romantisch-impressionistische Klangentfaltung sind in ihr vereinigt. Die verschiedenen Stilelemente sind zu einer ebenso stimmungshaften wie rhythmisch schwungvollen und farbigen Orchestersprache gesormt, und — was wesentlich ist — die Behandlung der Stimmen, die Dereinigung der Gesangslinie und des dramatischen Sprechgesanges in einem echt opernmäßig empfundenen und gestalteten ariosen Rezitativ ist meisterhaft.

XXIX/o

Diese musikalisch-dramatischen Elemente wurden in der Aufführung des Deutschen Opernhau es überzeugend zur Geltung gebracht. Der Spielleiter Wilhelm Rode fügte eine bis ins Kleinste ausgemalte Realistik dazu, die sich ebenso in dem stilechten Milieu - im Dorspiel find wirkliche Schafe auf der Buhne zu sehen und zu hören - wie in der mit kraffem Wirklichkeitsfinn ausgespielten Ermurgungsfzene Sebaftianos bemerkbar machte. So wurde das Drama südlicher Leidenschaft zu einem begeistert aufgenommenen Theatererlebnis, das auf der Buhne in drei darftellerischen Leiftungen gipfelte: dem damonisch großartigen Sebastiano Wilhelm Rodes, der stimmgewaltigen Martha Elsa Lascénz und dem packend (pielenden und vollendet schön singenden Dedro Eyrind Laholms. Lore hoffmann gab der Nuri ihre gewinnende Sopranlieblichkeit, und Wilhelm Schirps edler Bag adelte die Rolle des Tommaso. Die übrigen Darsteller — erwähnt sei noch das vorzügliche Klatschbasentergett, die ftimmichonen Chore und das Orchefter, das farl Dommer mit gewohnter Umficht betreute - waren nicht minder an dem Erfolg beteiligt.

Wenige Tage (pater ftand Erna Sach an diefer Stelle auf der Buhne, zum erstenmal in Berlin, und sang die Koloraturenketten und Melodiebögen der Donizettischen "Regimentstochter" mit ungewöhnlicher Bravour und Leichtigkeit. Neben ihren staunenswert lange gehaltenen höchsten Pfeiftonen zeigte sich die Qualität dieses hohen Soprans diesmal auch erfreulich in den Kantilenen der Mittellage. Da dieser gesanglichen Leistung auch der optische Eindruck und ein gewandtes, munteres Spiel entsprachen, war der Erfolg gegeben, in den die forer auch die übrigen Mitwirkenden, namentlich Luise Willer, den mit einer leichten Tenorhöhe glanzenden Dalentin fialler und den launigen Bagbuffo Anton Baumann einbezogen.

Auch die Staatsoper ließ uns eine seltene Gastsängerin hören: Slawa Orlowska-Czerwinska von der Warschauer Oper. Ihr hellgefärbter, manchmal dem italienischen Stimmcharakter ähnlicher Sopran, der auch über eine volle Tiese verfügt, wurde der Partie der Arda im Lyrischen und Dramatischen, namentlich im Lyrischen, namentlich im

Piano der Mittellage lag. Es will schon etwas besagen, wenn sich ein Gast in einem Ensemble behaupten kann, in dem eine Margarete klose die Amneris und ein helge koswaenge den khadamés singen. Durch den Jusammenklang dieser erlesenen Stimmen, zu denen noch fierbert Janssen als Amonasro, Wilhelm hiller als kamphis und Otto fielgers als könig traten, erhielt die Aufschrung festlichen Charakter.

hermann Killer.

Bielefeld. Das Programm der letten Opernspielzeit des Stadttheaters reichte von Mogart über Wagner und Verdi bis zu Max von Schillings und Richard Strauß. Dazu gehörten auch Namen wie Lorking, humperdind und Wolf-ferrari. Und gerade mit dieses Deutsch-Italieners entzückendem musikalischen Luftspiel "Die vier Grobiane" zeigte sich die Spielplangestaltung von einer neuen und erfreulichen Seite. Das Stuck erichien in einer liebenswürdigen und beschwingten Aufführung. (Musikalische Leitung jeweils Musikdirektor Werner Gößling; Genische Einrichtung Oberspielleiter Curt hampe.) Die mit echtem Goldonischen Komödiengeist erfüllte Partitur erwachte zu humorvoll-pulsierendem und filigrangartem Leben. Wir nennen aus der Reihe der Spielopern noch den "Wildschüt" und "fiansel und Gretel". Diese liebenswürdigen und bewährten Stücke brachten auch diesmal wieder polle fläuser. Ebenso fand aber die große Oper, allen voran Wagners "fliegender Holländer", viel dankbares Publikum. Seine forgfam durchfeilte und dramatifch fehr geftraffte Wiedergabe war besonders bemerkenswert durch die wechselnde Besetzung der Titelrolle mit bekannten deutschen Wagnersängern. So hörte man Josef Lindlar (Duffeldorf), Germann Niffen (Munchen), Wilhelm Rode (Berlin) und Rudolf Bockelmann (Berlin). Ein sichtbarer Ausdruck für das Bestreben des Intendanten Dr. Alfred Kruchen, im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten hochwertige künstlerische Erlebnisse und Dergleichsmöglichkeiten zu schaffen.

Diesem Bestreben war auch das Sastspiel der Stagione d'Opera Italiana zu danken, die mit dem "Rigoletto" unter der Leitung Arturo Lucons Verdi in seiner leuchtenden musikalischen Schönheit und herrlich buntbewegten Dramatik zu gestalten wußte. Weiter gab die in Stimme und Spiel gleichermaßen ergreisende "Buttersty" der Bielefelderin Lore hoffmann vom Deutschen Opernhaus Berlin einen nicht minder eindringlichen Puccini. Don den Aufsührungen des Bielefelder Opernensembles verdienen noch besonders kervorgehoben zu werden Mozarts "Don 6 io-

vanni" in der Anheißerschen Ubertragung, Richard Strauf' "Rofenkavalier", der auf den echten "heiteren und tiefen" fomodienton geftimmt war, und Schillings "Mona Lifa", die Dank der beredten musikalischen Gestaltung und der leidenschaftlichen Theatralik in der Titelrolle (Grete Müller-Morelli) mit ihrem graufigen Derismus fehr ansprach. — Daneben fei zweier Morgenfeiern gedacht, die in gediegener und vorbildlicher Weise zwei großen Anregern und Wegbereitern der Oper gewidmet war. Als Auftakt der Weberfeiern im Reich dirigierte fians Pfiner des Meifters bekanntefte Ouverturen und richtete - felbst einer der Deutschesten unter den Romantikern in der Musik - eine eindringliche Mahnung an die Theaterleiter, der deutichen Musik mit Webers gesamtem Opernichaffen weitesten Raum zu gewähren. Dr. fiellmuth Oft hoff von der Universität Berlin umriß Werk und Persönlichkeit des vor 200 Jahren gestorbenen Schöpfers der opera buffa Pergole [e. Seine Ausführungen stellte er mit der vollendet leichten Wiedergabe des reizvollen Werkchens "La serva padrona" unter Beweis. Man fah, daß diefes vergnügliche "Intermezzo" an frische und Ursprünglichkeit bis heute nichts verloren hat.

Werner Dopp.

Bonn: Die im Bonner Stadttheater uraufgeführte Oper heißte wirklich "Tranion", nicht "Trianon", wie jeder Seher den Titel zu korrigieren gewohnt ist. Solches behauptet nämlich der Dichter Eberhard könig, der seine Verskomödie nach der "Mostellaria" (Der Spuk) des römischen komödienschreibers Plautus, der 184 Jahre v. Chr. starb, als heiteres Intermezzo zwischen die ernsten Gestalten seines Wielant, Dietrich von Bern, Oidipus, Otto des Sachsen und anderer fielden einschob. Schier 2000 Jahre ist der Stoff alt, der schon einmal für holbergs "Hausgeist" Pate stand.

Das klassische Dorbild des Plautus ist nicht eben reich an äußeren Variationen. Immer steht ein verliebter Jüngling im Mittelpunkt des Spiels, dessen sein Sklave in den händen hält. Dieser muß die üblichen Streiche aushecken, Schulden für seinen herrn machen, ihm mit List und Tücke Geld und Geliebte besorgen, und am Ende, wenn der Schwindel herauskommt, für alles gerade stehen. hier heißt der Sklave Tranion, der ein pfifsiger Bursche ist und dem plötlich nach mehrjähriger Howesenheit heimkehrenden Papa seines herrn das Blaue vom simmel herunterphantasiert, um ihm die zur Deckung seiner Schulden notwendigen 4000 Pfund abzunehmen. Die große Szene der Oper ist jene Episode,

wo Tranion den Alten mit einem ungeheuren Aufmand von Geften und Jaubersprüchen erledigt. Die Nachdichtung Eberhard Königs ist beinahe eine Neudichtung. Derbe Derfe unterftreichen die Situationskomik in kerniger fans-Sachs-Manier. Das Gange ift eine humorige Angelegenheit, die auch ohne Mufik ihrer unmittelbaren Wirkung ficher ift. Die Musik ju "Tranion" Schrieb der als Liederfänger und Gesangsmeister nicht unbekannte Drofeffor Ludwig heß. Ihm ichwebte als mufikalische Lösung eine form por, die mit der Operette außer kleinen Lied- und Tangnummern nichts gemein haben, fich aber gleichzeitig von der Großartigkeit des Opernstiles gebührend distanzieren follte. Das romantische Rauschen feiner Tonfprache ift ausschließlich auf blühenden Wohlklang gestellt, wobei die Singstimmen in ein tonend bewegtes Meer, das wie ein Sammelbecken die ver-Schiedenartigsten Stilarten aufgenommen hat, eingebettet erscheinen. Die Ouverture, die der Komponist als ein selbständiges Orchesterscherzo in der form einer einsätigen Sinfonietta bezeichnet, ift ein buntes Potpourri von erstaunlicher Ausdehnung, in dem bereits das musikalische Material der Oper vorweggenommen wird.

Die vom Intendanten Curt Herwig in lustiger Weise inszenierte und bebilderte Uraufsührung wurde vom Komponisten selbst dirigiert. In der Titelrolle entwickelte Karl Banzhafene. Erna haf eine ebenso überlegene wie bewegliche Bussolaune. Erna hahrig, Änne Pfirschinger und käte könig waren drei reizvolle Athenerinnen. Hans hike und hans Blessin waren Dater und Sohn, dieser mit lyrischer Tenorschönheit, jener als tüchtiger Charakterkomiker. Werk und Aufschrung wurden mit lautem Beisall ausgenommen.

friedrich W. Herzog.

Krefeld: Die Oper unter Operndirektor kurt Cruciger und kapellmeister Ernst Waigand bescherte Wagner, d'Albert, Mozart, Puccini, Derdi, Lorhing, Adam, Joh. Strauß. An Erstaufführungen gab es Puccinis Turandot und Werner Egks Jaubergeige. Die Erstaufführung einer Tanzpantomime nach Wilde mit der chrakteristischen Musik von Dr. W. E. von Brandis (Krefeld) "Der fischer und seine Seele" und die Uraufführung einer sach Uraufführung einer strischen Busch "Abenteuer eines Junggesellen" mit der köstlichen Musik von Joachim krause (Krefeld) hatten durchschlagenden Ersolg.

hermann Walt.

Prag: Seit der Uraufführung von finkes "Jakobsfahrt" zeigte die Oper des "Neuen Deutschen Theaters" wenig Ehrgeiz in ihrer Spielplangestaltung. Als einziges zeitgenössisches Werk wurde

Albert Rouffels "Testament der Tante Caroline" erstmalig in deutscher Sprache mit Erfolg herausgebracht; das musikalisch und textlich ausgesprochen operettenhafte ichwächliche Alterswerk des frangösischen Komponisten trägt die Bezeichnung "Musikalische Komödie" zu Unrecht. - Erfreulicher ist die Tatsache einer gesteigerten Wagner-Dflege. Die Aufführungen der Werke felbit — Walküre, Triftan, Meifterfinger, Tannhäufer, Lohengrin und zu Oftern Parfifal - waren im gangen ziemlich ungusgeglichen und fast immer nur mit Gaften durchführbar. (U. a. Kirften flagftad, filde Konegni und friedrich Schorr.) Richard Strauß kam mit einer vorzüglichen Wiedergabe der "Elektra" zu Worte, auch fein "Rosenkavalier" war zu hören. Im übrigen brachte die Spielzeit, die mit der "Jauberflote" wurdig eröffnet wurde, neben zwei Nieten - Rim[ky-Korfakoffs "Jarenbraut" und der völlig veralteten "Gioconda" von Ponchielli - gute Erfolge mit Neuftudierungen Wolff - ferraris "Neugierigen Frauen", Musson "Boris", Nicolais "Lustigen Weibern", von "Mignon", "Fida", Glucks "Orpheus", Smetanas "Kuß" und Kienzls "Evangelimann", die jum Großteil neuinszeniert waren.

friederike 5 dwarz.

konzert

Berliner Kongertichau

Der April stand überwiegend im Zeichen der Berliner funstwochen und damit in diesem Jahre im Zeichen der deutschen Romantik. Bemerkenswert war die starke Beteiligung ausländischer fünstler, die gang überwiegend ein Beispiel tiefer Einfühlung in den Geilt deutscher Musik boten. Darbietungen romantischer fammermusik und Liedkunst waren wieder an die festlichen Räume Berliner Schlöffer geknüpft, an den reprafentativen Weißen Saal des Stadtichloffes, den köstlichen Rokokosaal der Goldenen Galerie des Charlottenburger Schloffes und den stilvollen festfaal des Schloffes Monbijou. Den Beginn der Kammermusikveranstaltungen machte ein Konzert des in Deutschland als eine der besten frangofi-Spielgemeinschaften bekannten Pasquier-Trios, das für den deutschen Auslands-Klub Werke deutscher und französischer Romantiker spielte. Allerdings erscheint uns die Musik von Alexandre Pierre françois Boëly (Trio op. 5), von dem selten einmal ein Werk in unseren Konzertprogrammen auftaucht, in ihrer klaren, ausgewogenen haltung mehr klassizistisch als romantisch. Peter Joseph v. Lindpaintner dagegen, deffen Trio Werk 52 Mr. 3 gut

Aufführung kam, bleibt bei aller achtenswerten könnerschaft doch Epigone, mas besonders in der Nachbarichaft von Schuberts überaus fein und musizierfreudig dargebotenen B-Dur-Trio auffiel. In der Goldenen Galerie beherrichten Schubert und Schumann die Programme, mährend andererfeits durch Brahms und Dvorak der comantische Rahmen aufgelockert und erweitert wurde. Das Calvet-Quartett, diele durch klangliche Ausgeglichenheit ausgezeichnete Darifer Kammermufikvereinigung, (pielte Schuberts d-Moll-Quartett "Der Tod und das Mädchen" und Schumanns a-Moll-Quartett Werk 41 Nr. 1. Die beiden nächsten Abende waren Meisterwerken der Klaviertrio-Literatur vorbehalten. An Schumanns d-Moll-Trio Werk 63 bewährten fich Conrad fanfen, der immer mehr in den Dordergrund gerückte Berliner Pianist und die beiden Meisterspieler des Philharmonischen Orchesters, der jugendliche Geiger Siegfried Borries und der erfte Solocellift Arthur Troefter.

Eine neue Spielgemeinschaft stellte sich in Claudio Arrau, Professor Georg Kulenkampff und dem neuen Solocellisten der Philharmoniker, Tibor de Machula, vor. Auch hier waren wie bei dem sonst gewohnten solistischen Spiel der künstler Musiziersreudigkeit und geistige Durchdringung in gleicher Weise gegeben. Sie kamen überzeugend an zwei hauptwerken der Trio-Literatur, Brahms' h-Dur-Trio Werk 8 und Dvoráks berühmtem "Dumky"-Trio, zum Ausdruck.

Mit zwei Gipfelwerken deutscher Liedkunft kam die vokale Seite der deutschen Romantik gu Worte, mit Schuberts "Winterreise" und Schumanns "Myrthen". Beide Male murde der Weiße Saal des Schlosses zum Kahmen eines künstlerifden Erlebniffes, das ebenfo von dem funftwerk felbst wie von der nachschaffenden Gestaltung ausgelöst murde. Paul Lohmann und Emmi Leisner waren die Mittler, in deren Gefang die Seele des deutschen Liedes offenbar murde. Auch außerhalb des Rahmens der Berliner funftwochen konnte man wiederholt die Bekanntichaft mit ausländischer kunst und ausländischen künstlern machen, ein Zeichen für die Aufgeschlossenheit unseres Musiklebens, das bei der verwirrenden fülle von Darbietungen doch eine beträchtliche Jahl musikalischer Spitenleistungen aufweist. Auf dem Abend des Dänischen Quartetts im fünften Bachstein-Stipendienkonzert waren befonders die Werke danifcher Komponiften auf-Schlufreich. Carl Nielsen ift Danemarks bedeutendfter Musiker; seine Sonate für Geige und flavier in g-Moll erschließt sich nicht leicht, weist aber alle Merkmale einer starken schöpferischen Dersönlichkeit auf. Der 1897 geborene und zuleht in Baden-Baden aufgeführte kundage Küsager schreibt eine flüssige, leichte, ganz auf Durchsichtigkeit und Linearität bedachte Musik, wie seine Senerade für flöte, Geige und Cello bewies. Generationsmäßig zwischen diesen beiden steht hermann Sandby, dessen Quintett für flöte, Geige, Diola, Cello und klavier aufgeführt wurde. Gilbert Jespersen, Esling Bloch, Torben Svendsen, Lund Christiansen und knud Petersen sind die Namen der dänischen Musiker, die berechtigten Beifall erhielten.

Eine repräsentative Deranstaltung in der Philharmonie, die unter der Schirmherrichaft von Minifterpräsident fermann Göring, Reichsminister Dr. frank und dem polnischen Botschafter Dr. Lipski stand, galt dem Gedachtnis des vor zwei Monaten in Genf verstorbenen polnischen Meifters farol Symanow [ki. Außer feiner Klaviermusik waren fast sämtliche Gebiete feines Schaffens berücksichtigt worden. Szymanowskis Musik reicht mit ihren Wurzeln bis in die Romantik und den Impressionismus herab. Er ift ein Meifter der farbe, dem Richard Strauß manches gegeben hat, der aber darüber hingus über ein eigenwilliges und eigengepragtes musikalisches Schöpfertum verfügt, das auch da überzeugt, wo fich der musikalische Gehalt ichwerer erschließt wie etwa bei dem Stabat mater. fauptwerk des Abends war die zweite Sinfonie, ein rauschendes und schillerndes Tongemalde, zu dem der schwungvolle Bauerntang aus dem - bis gur kommenden famburger Uraufführung - noch in Deutschland unbekannten Ballett "farnasie" (Die Raubbauern) einen ftarken Gegensat bildete. Der Domdor St. fedwig, das Philharmonische Orchester, polnische Sänger und die bekannte polnische Geigerin Irene von Dubiska, die einige virtuofe Charakterstücke für Dioline vortrug, machten sich unter der sicheren musikalischen Leitung von Max Jarczyk um die Ausführung der Werke verdient.

Ein bemerkenswertes Ereignis war auch ein Abend mit neuzeitlicher brasilianischer Musik und dem namhasten Dirigenten Francisco Mignone in der Philharmonie. Für den Deutschen und europäischen Hörer bedeutet brasilianische Musik völliges Neuland, doch auch unter den ungewohnten, sich oft zu einem glühenden und barbarischen, farbenrausch verdichtenden klängen sind die Derbindungsfäden zur europäischen, zumeist der deutschen und französischen Musik, spürbar. Wagner ist auch hier der große Anreger gewesen, dann kam der sehr starke Einsluß des französischen Impressionismus hinzu, und die Besinnung auf

die brafilianische Dolksmusik, namentlich die alten indianischen Tänze, tat das ihre, um diese bunte, oft erotisch ichillernde, dann wieder ju milder Orgiaftik aufrauschende orchestrale Sprache zu Schaffen, deren fauptvertreter der fich noch mehr in den Bahnen europäischer Sinfonik bewegende, 1867 geborene Francisco Braga ift. Lobos, fernandez, Guarnieri und Mignone selbst sind weitere figuptvertreter dieser neuen brasilianischen Musik — eine alte gibt es nicht — in deren Werken viel Polksgut, etwa der berühmte Maxixe-Tang, verarbeitet ift, die aber alle zu einem expansiven, mit überaus kühnen Ausdruckssteigerungen verblüffenden Musizieren neigen. Mignone, ein Dirigent von überzeugendem fonnen, mar der berufenfte Anwalt diefer Mufik feiner heimat, der fie mit leidenschaftlicher fingabe zur Geltung brachte. Allerdings stand ihm auch in dem Philharmonilchen Orchester ein Instrument zur Derfügung, das sich an dieser schweren, ungewohnten Aufgabe in kaum zu übertreffender Weise bewährte.

Mit einer erfreulich gielbewußten, auch dem geitgenössischen Schaffen offenen Programmgestaltung warten die von der Berliner Konzertaemeinde veranstalteten Morgenkonzerte mit der Staatskapelle auf. Diesmal gab es zwei Erstaufführungen, das G-Dur-Konzertino für Streichorchester von Pergoleri, ein wundervoll klares, von aller Barockschwere gelöstes Werk des genialen Meisters der Buffo, und Ottmar Gersters "Kleine Sinfonie", ein frisch empfundenes, mit zügiger Linienführung geschriebenes Stuck von reizvoll kongertanter faltung. Johannes 5 du ler, mit fingabe unterstütt von den Staatsoper-Musikern, mar der mit feiner Einfühlung bemühte Mittler der Werke, der auch der 3. Sinfonie von Brahms eine wirkungsvolle klangliche Durchleuchtung gab. Rudolf Bockelmann fang drei Orchesterlieder von fjugo Wolf, darunter den deklamatorisch wuchtigen Prometheus.

Auf einem Abend alter Chormusik brachte Georg 5 ch u m a n n mit der Singakademie einige Werke aus dem Altbachischen Archiv zur Aufsührung, jener unschähderen Manuskriptsammlung von Werken der unmittelbaren Dorfahren Johann Sebastian Bachs, die dieser und sein Dater angelegt haben. Erst kürzlich sind diese Werke gedruckt worden. Man erhielt einen ausschlußreichen Einblick in das musikalische Erbgut der Bache in den fünf Motetten von Johann, Johann Michael und Johann Christoph Bach, dem Großonkel, Schwiegervater und Onkel Johann Sebastians. Diese thüringische Kantorenkunst sesseltaus in ihrem Frühstadium durch die handwerkliche Meisterschaft und die Kraft der Innerlichkeit, die

in ihr lebt. Dabei ist es erstaunlich, wie hier gewiffe Wirkungen des frühbarochen Kirchenftils, etwa die Doppelchörigkeit, in einen volkstümlich ichlichten, den damaligen Besetungsverhältniffen angepaßten Chorfat umgewandelt find. Teile aus der 16stimmigen Messe von Eduard Grell, dem als Apostel des Palestrinaftils bekannten Dokalkomponisten erinnerten dann an den vor 50 Jahren verstorbenen einstigen Singakademiedirektor. Neben dem Chor der Singakademie wirkten Waldo favre und feine bewährte Berliner So-(owie als Instrumentalisten listenpereinigung Professor Schumann felbit, felmut Jernich (Dioline) und Karl Mau (flote) mit, lettere in dem mit Mitgliedern des Landesorchesters musizierten 5. Brandenburgischen Konzert von fermann Killer. Bach.

Berlin. Das Romantiker-feft, der erfte Teil der Berliner funstwochen 1937, murde durch ein Chorkonzert in der Philharmonie festlich eingeleitet. Drei der bedeutendsten Berliner Chore, der Berliner Lehrer-Gesangverein, die Berliner Liedertafel und die Singakademie zu Berlin, waren an der Aufführung erfolgreich beteiligt. Selten gehörte Chorwerke von Schubert, Schumann und Weber kamen zur Aufführung, u. a. Schumanns duftere Motette "Derzweifle nicht" und Webers Kantate "Kampf und Sieg", anläßlich der Schlacht bei Belle-Alliance geschrieben, überquellend an melodischen Einfällen und fast als eine Dorstudie jum "freischüh" anmutend. Drei bekannte Chordirigenten, karl Schmidt, Friedrich Jung und Georg Schumann löften fich einander auf dem Dirigentenpult ab. Die Mitwirkung des Candesorchesters Gau Berlin fowie der Soliften Gerda feuer (Sopran), des Tenors felmuth frebs und des Baritons forst Rosenberg verdient besondere Erwähnung. An der Orgel waltete Alex. Preuß mit Umficht feines Amtes.

Chorkonzerte gaben dem Romantiker-fest ein besonderes Gesicht. So brachte ein Konzert der
Probstei zu Verlin in der St. Marienkirche zwei
bedeutende Chorwerke von Franz Schubert zu Gehör, für die sich neben dem rühmlichst bekannten
Kammerchor des Deutschlandsenders der Deutsche
Oratorienchor, das Landesorchester Berlin, die
Sopranistin A. Holz, der Tenor M. Andersen, der
Bariton f. Drissen und W. Drwenski an der Orgel
mit Geschlossenheit und anerkennenswerten Leistungen einsehten. Hans-Georg Görner dirigierte,
sich erneut als tüchtiger Dirigent und darüber
hinaus als Kenner romantischer Kirchenmusik ausweisend.

Eine wertvolle Bereicherung fand das Roman-

tiker-fest durch ein Gastkonzert des "Städtischen Orchesters Duffeldorf", das unter Leitung feines Dirigenten fjugo Balger und unter Mitwirkung Georg Kulenkampffs in der Philharmonie romantische Musik von Schubert, Spohr und Berliog spielte. Dieses Kongert, das auf Einladung der Stadt Berlin und der NS-kulturacmeinde zustande kam, zeigte die Leistungsfähigkeit der Duffeldorfer, deren Blafer- und Streichergruppen in der klangentfaltung und im Jusammenspiel Ausdruck und Kultur zeigen, fjugo Balger hielt fein Orchester straff in der fand. Dorbildlich war etwa die Exaktheit der Einfage. Melodienselig kam Schuberts "Unvollendete" heraus. Schroff hob sich dagegen die Sinfonie fantastique von Berliog ab, die Balger vor allem im filanglichen entwickelte. Derklärt im Ton und wunderbar ausgefeilt (pielte Kulenkampff Spohrs d-Moll-Diolinkonzert. Maßgebende Vertreter der Städte und der Dartei nahmen an dem Kongert teil. Das Duffeldorfer Orchefter unter Balger und Rulenkampff wurden stürmisch gefeiert. Die NS.-Kulturgemeinde beabsichtigt, den Berlinern alljährlich eins der führenden Rulturorchefter des Reiches vorzustellen.

Ein klavierabend des polnischen Pianisten Raoul koczalski, der zum Besten der Dr.-Goebbelsspende der ködk. veranstaltet wurde und unter der Schirmherrschaft des Polnischen Botschafters und des Reichsministers Dr. Goebbels stand und in deren Gegenwart stattsand, ordnete sich in den Rahmen des Komantiker-Festes ein. koczalski, der klaviermusik von Beethoven, Schubert und Schumann spielte, wies sich als ein überlegener, virtuos gestaltender Pianist aus.

Schon feit einigen Jahren finden die Orgel-Konzerte in der Eofander-Rapelle des Schlosses Charlottenburg mährend der Berliner funstwochen besondere Beachtung. Henry Weman, Domorganist aus Upfala, gab eine überficht über die Orgelmusik der norddeutschen Kantoren, die in hamburg, fulum, Luneburg und Lubeck Ende des 17. und Anfang des 18. Jahrhunderts lebten und wirkten, fo Buxtehude, Georg Bohm, Nikolaus Bruhns und Dincent Lübeck. Henry Weman fand fich beftens auf der Orgel der Eofander-Kapelle zurecht und wies sich als ein Orgelspieler mit großer Technik und feinem Alangempfinden aus. Im letten Austauschkonzert der Gemeinschaft junger Schaffender und nachschaffender Musiker im faus der Deutschen Presse, das unter dem Protektorat des italienischen Botschafters Attolico stand, hörte man junge italienische Kammermusik von Petrassi, Alfano und Silva. Dieser Musik gemeinsam ist klarer formaufbau. Der

Impressionismus beeinflußte vor allem Alfanos Cello-Sonate. Luigi Silva, der Solo-Cellist vom "Quartetto di Koma" und der Pianist Artalo Satta setten sich für eine meisterhafte Wiedergabe aller Werke ein.

Im 28. Konzert des hilfswerkes für deutsche Kunst in der hochschule für Musik ließ sich ein neues Trio, das hekking-Trio, zum ersten Male vor der Öffentlichkeit vernehmen. Das Zusammenspiel war sauber und die Wiedergabe des Beethovens Trios op. 1 äußerst beschwingt.

Jwei bedeutende Musiker, der Geiger Wilhelm Stroß und der Pianist Claudio Arrau fanden sich in einem Sonaten-Abend im Beethovensaal zusammen. hier bekam man u. a. eine vorbildliche und authentische Aufsührung der Max-Reger-Suite im alten Stil zu hören. —

Die Sopranistin Mary Lewis aus New York sang im Beethovensaal. Ihr Dersuch, die romantische Liederwelt nachzugestalten, erstreckte sich auf Außerlichkeiten. Besser lagen ihrer großen und in der Mittellage angenehmen Stimme Arien, so 3. B. Rimsky Korsakoffs "Sonnenhymne". —

Umgekehrt fand sich die Brüsseler Sopranistin Marie Koze besser mit kleinen chansonartigen altsranzösischen Liedern ab, während ihrer kleinen Stimme die Arie weniger liegt. — In beiden Konzerten begleitete Michael Raucheisen mit seiner Anpassung.

Gerhard Schulke.

Bielefeld: Die Sinfoniekongerte des Winters funter Leitung von Werner Gößling und Dr. fans hoffmann) räumten der modernen Musik einen nicht geringen Raum ein. Man hörte die farbensatte und orchestral ungemein effektvolle fioller ich e "Sinfonische Dhantasie über ein Thema von frescobaldi" und vernahm Rehans "Sinfonischen Prolog zu Grabbes Don Juan und faust" den Dersuch des Musikers, dem Dichter kongenial zu fein, ihm zu folgen in grüblerisch verschlungener Thematik, in schrillen Dissonanzen und wild geschlagenen Rhythmen. Weiter erklangen Werner Egks "Georgica", vier Bauernstücke für Orchester voller Wit und rhuthmischer Launiakeit, poller dörflich-bäuerlicher festesfreude mit parodistischen Glanzlichtern, Hermann Ungers "Levantinisches Rondo", dichterische Impressionen mit starker Beimischung orientalischer farben; Stucke, denen gegenüber Max Trapps "Konzert für Orchester op. 32" ei allem Gegenwartswillen ftrenge Jucht und Besinnen auf die alten eingeborenen Quellen unserer tonkunstlerischen Dolkskraft bedeutet.

Mit Pfinners Es-Dur-klavierkonzert (gespielt von Edwin fisch er), in dem verfeinerte Sensibilität und beinahe Primitives dicht beieinander stehen,

kommen wir zu den gahlreichen Solisten, deren Namen nicht nur einen berühmten flang haben, fondern die auch für Bielefeld ein bestimmtes musikalisches Erlebnis bedeuten. So Gaspar Ca f fad o mit fiaydns Cellokongert, Walter Gieleking, der von Bach bis Lifst in fouveraner Technik eine zauberische, ideenreiche Glanamelt offenbarte, Alfred Cortot, Eduard Erdmann, Georg Kulenkampff im Jusammenspiel mit Wilhelm fempff. An der Spite ftand das fongert der Berliner Philharmoniker unter Dr. Wilhelm furt wängler. "Till Eulenspiegels luftige Streiche" von ihnen gespielt, gab wirlich eine bis zur Vollkommenheit aus- und umgeformte musikalische Spiegelung des Schalks. furtwängler selbst stellte sich mit dem 5. Brandenburgischen Konzert als Solist vor. Über ähnliche hohe Spielkultur verfügte auch die Kammermusikvereinigung der Berliner Philharmoniker.

Eigentlich mehr in das Gebiet weihevoller und tief innerlicher feierstunden gehörten drei Aufführungen unter der Leitung Dr. fians fioffmanns : Beethovens "Neunte", die in der Interpretation wirklich zum leuchtenden Erleben wurde, Derdis "Requiem", das aufstieg als ein fiymnus voll innerer Wahrheit und Notwendigkeit, und die "Johannespassion", die in ihrer erschütternd herben fraft den bis in die letten Dersunkenheiten ringenden Bach offenbarte. Einen Bach, deffen Eindringen in die heiligsten Bezirke musikalischen Gestaltens wir in der "Kunft der fuge" erleben durften, die Professor Diener mit feinem Collegium Musicum nach der Einrichtung von Germann Lahl (für Streichquartett) (pielte. Man hatte dabei den Eindruck einer durchaus einwandfreien idealen Gleichgewichtslage und struktueller Klarheit und Durchsichtigkeit. Dies nur zur frage der Aufführungsmöglichkeit des fo schwierigen und umftrittenen Bachfchen Werkes.

Werner Dopp.

Eisenach: Das Städtische Orchester unter Musikdirektor Walter Arumbrust brachte eine Reihe von Solistenabenden mit Marta Linz, käte heidersbach, die Pianistin Elisabeth fischer, Eduard Oswald und Walter Schulz, die im konzert für Dioline und Dioloncell von Brahmseine prachtvolle Leistung boten, und schließlich Erna Sack.

Der unter Leitung Conrad freyses stehende Musikverein, dem in Anerkennung seiner chorischen Leistungen nachträglich zu seinem hundertjährigen Bestehen, das er im vergangenen frühjahr bekanntlich sestlich seiern konnte, Reichsminister Dr. Goebbels die goldene Zelterplakette verlieh, legte in diesem Winter das hauptgewicht

auf solistische Darbietungen: Dasa Prihoda, der durch seine Dirtuosität auch hier blendete, und Erna Berger, die reisste und schönste kunst bot. Das fehse-Quartett, mit der Wartburgstadt durch besonders enge Vande verbunden, sah eine stattliche Gemeinde seines schönen könnens. Eine mustergültige Aufsührung von frändels "herakles" mit freyse als Stabsührer bewies, daß der Musikwerein seiner alten Tradition auch im neuen Jahrhundert seines Bestehens treu bleiben will. Magda Lüdtke-Schmidt zeigte in einem Liederabend außerordentliches können. hans hoefflin erwies sich in diesem konzert ebenfalls als guter künstler.

Der Bach- und Georgenkirchenchor unter Erhard Mauersberger brachte neben Johann Rosenmüller, Joh. Nep. David, frit Büchtger, fanns Joachim Weber und fermann Simon. Don diefen Tondichtern feffelte por allem Germann Simon mit feiner Luthermeffe. Eigenartig und gukunftverheißend sind auch die drei a-capella-Chöre von frit Buchtger "Der Mensch — Der Pilger — Der Tod", während hanns Joachim Webers Orgelfonate, von Ernft-Otto Göring trefflich gefpielt, der letten Geschlossenheit noch ermangelt. Mit diesen drei Werken von Weber, Büchtger und David, denen er diesmal die Deutsche Liedmesse von Wolfgang Fortner, ein Werk, das nicht restlos überzeugt, folgen ließ, gastierte der Bachund Georgenkirchenchor übrigens auch in Gotha mit fehr ftarkem Erfolge. Ju den Glanzleistungen des Chors zählt das Weihnachtsoratorium von Kurt Thomas; der wunderbar schone Schluß pacte auch diesmal wieder.

Auf Anregung des Städtischen Musikdirektors Walter Armbrust vereinten sich die drei genannten Jistitutionen am 30. April als Auftakt zum Tage der Arbeit zu einem Gemeinschaftskonzert. Nach der Ständekantate Felix Kaabes (Musikverein), Bruno Stürmers "Neues Volk" (Bachdor) gipfelte dieser große Abend in der 9. Symphonie Beethovens mit Ane Lonk, Maria Desch en, Willy Heese und Ernst Otto Richter als Solisten und einem eigens für dieses Ereignis gebildeten Chor unter Leitung Walter Armbrusts, damit dem Konzertwinter den festlichen Ausklang gebend.

krönung und Abschluß des konzertlebens bildeten die Maientage des Dereins der Freunde der Wartburg, die mit dem Deutschen Dichtertag in engste Derbindung gebracht worden waren. Der überlieferung getreu ließ man neben dem Wort auch die Musik zu vollstem kechte kommen. Das Deutsche Nationaltheater Weimar erfreute, beson-

ders im Orchestralen durch eine Aufführung des "fidelio" unter Leitung des Staatskapellmeisters Paul Sixt. Ein festkonzert im Bankettsaal der Wartburg bewies die stolze höhe, auf der die Weimarische Staatskapelle unter Paul Sixt steht.

Durch Operngastspiele der Deutschen Musikbühne, der Opern von Erfurt und Gotha erfuhr das Musikleben der Wartburgstadt eine willkommene Bereicherung, wenn sich die Gastspiele auch meist auf die oft gehörten Standardwerke und bekannte Operetten beschränkten.

Martin Plager.

Prag: Die deutschen Philharmonischen Kongerte werden von der Leitung des Neuen deutschen Theaters aus Ersparnisgrunden nicht fortgesett; nur ausnahmsweise, bei einer Brucknerfeier, murde dem Theaterorchefter Gelegenheit gegeben, mit der "Achten" des Meisters und mit fauft-Ouverture feine kunftlerifche Wagners Leistungsfähigkeit zu bekräftigen. Ersat für ständige Deranstaltungen konnten andere deutsche Kongerte nur zum Teil bieten: die großangelegten Brucknerfeiern der Brucknergemeinde, die Chorkonzerte der Universitätssängerschaft Barden und des sehr rührigen und vielseitig eingestellten Collegium musicum der deutschen Universität, eine Aufführung von haydns "Jahreszeiten" durch den Dolksgesangverein oder von Schuberts "Stabat mater" durch den Mannergesangverein.

für große symphonische Werke der deutschen Literatur seize sich fast nur die Tschechische Philharmonie ein. Hohes Niveau hatten die meisten Veranstaltungen des deutschen Kammermusikvereins. Hier hörte man das Prager Quartett im Verein mit dem verläßlichen Bratschisten Dr. Kalliwoda, später in Partnerschaft mit Prof. Franz Langer am flügel.

Auch Kammermusik für Blafer, gespielt von dem tüchtigen Prager Blaferquintett, mar zu hören, ferner wertvolle alte Musik verschiedenster Besetjungen. Don sudetendeutschen Autoren kamen zu Worte: f. f. finke mit feiner neuen Chaconne nach Ditali für Streichquartett, einer fehr farbig, dabei plastisch und stiltreu wirkenden Bearbeitung, und mit seiner älteren II. Klaviersuite. ferner felix Detyrek mit feiner reizvollen, kontrapunktifch intereffanten Dreikonigsmusik für zwei Klaviere, Schließlich Johannes Bammer, Theodor Deidl und Dr. hermann faas mit romantisch empfundenen Liedern und Gefängen. --Auch Strawinskys seinerzeit in Baden-Baden aufgeführtes Concert für zwei Klaviere war zu hören. — Don anderen Kammermusikveranstaltungen verdient besonders ein sechsabendiger Beethovenzyklus des Prager Quartetts mit sämtlichen Streichquartetten von Beethoven uneingeschränkte Anerkennung. Eine neugegründete Dereinigung, das Neue Prager Trio der Akademieprofessoren Eugen Kalix (Klavier), Dr. Karl Kalliwoda (Geige) und Erich Neumann (Cello) machte mit ihrem erften selbständigen Konzert einen ichonen Anfang.

Riesig war das Angebot an Solistenkonzerten, das Niveau war höchst ungleich und nur die wichtigsten Namen seien hier genannt: Die Pianisten Walter Sieseking, Alfred Cortot, Adrian Aeschbacher, der Bariton Gerhard Küsch (der u. a. drei neuentdeckte Lieder aus dem Nachlaß siugo Wolfs sang), Rudolf Wahke und Domgraf-Saßbaender, die Altistin Gertrude Pitsinger und der Tenor Julius Pahak. Nicht vergessen seien einheimische kräfte, 3. B. die Pianisten franz Langer und Eugen kalix. — In der Prager deutschen Sendung wurde ein musikalischer Querschnitt durch die erfolgreiche Oper "Taras Bulba" des jungen Sudetendeutschen Ernst Richter (Dresden) durch künstler vom Aussiger Stadttheater geboten.

friederike Schwarz.

* Mitteilungen der NS.-kulturgemeinde *

Bamberg: Die NSKG. veranstaltete mit dem verstärkten Theaterorchester unter Artur Japss Leitung ein klassisches Sinfoniekonzert, das neben Mozarts Sinfonie op. 34 und der Nachtmusik eine vorzügliche Wiedergabe von Beethovens Esdur-Klavierkonzert mit Karl Leonhard brachte. Chemnik: Die NSKG. schloß ihr dieswinterliches Arbeitsprogramm ab mit einem Vortrag des Archivars des hauses Wahnfried in Bayreuth Dr. Otto Strobel über Richard Wagner.

Danzig: Wie im Vorjahr bringt die NSK6. auch in diesem Sommer eine Reihe von Veranstaltungen im Olivaer Schloß. Vorgesehen sind drei Serenaden-Abende, eine Dichterlesung und die Vogelfänger Spielschar mit neuen Spielen, Tänzen und Liedern.

Sera: In den konzerten, die anläßlich der kulturtage in Gera von der NSKG., der Stadt und dem Reußischen Theater veranstaltet wurden, kamen

17 Werke auslandsdeutscher Komponisten zur Uraufführung.

hannover: Seinem kammermusikabend für die NSKG. hatte das Ladscheck-Quartett eine Vortragsfolge zugrunde gelegt, die überwiegend Musik unserer Tage enthielt. Es kamen Werke von Kespighi, Wolf-Ferrari, Ladscheck und Kichard Strauß zu Gehör.

Katlstuhe: Pfitners selten gespielte Oper "Die Rose vom Liebesgarten" konnte in kurzer Zeit nicht weniger als drei Aufführungen in Karlsruhe verzeichnen, die sämtlich durch das Publikum der Karlsruher 19k6. beschickt wurden. Demnach hat die Karlsruher Pfitnerwoche, die Ansang April durchgesührt wurde, eine günstige Vorarbeit geleistet. — Im großen Saale des Kolosseums sand der erste Kameradschaftsabend der Amtswarte und Mitarbeiter der 119k6. statt. Die unermüdlichen und fleißigen fielser der 119.-Kulturgemeinde sollten eine Anerkennung für ihre uneigennühige und treue Arbeit erhalten. Diesem Gedanken gab der Vertreter des Ortsverbandsobmannes A. Krämer in einer Ansprache beredten Ausdruck.

Kassel: Der Pianist Georg Rothlauf gastierte in einem klavierabend der NSK5. mit Werken von franz Schubert, Mussorgski, Paul Graener und hermann Reutter.

Leipzig: Die "Leipziger Musiktage", die ausschließlich lebende einheimische Meister an die Öffentlichkeit bringen, wurden im Festsaal des Neuen
Kathauses feierlich eröffnet. Stadtrat Hauptmann
sprach für den OD. der NSKG. und für die NS.Gemeinschaft "Kraft durch Freude", die beide in
vortrefslicher Jusammenarbeit als Veranstalter
zeichnen.

Mainz: Im weißen Saal des Kurfürstlichen Schlosse veranstaltete die NS.-Kulturgemeinde ein Konzert. Die Dortragsfolge war ganz auf volkstümliche Dokalmusik eingestellt.

Moers: Der NSK5. ist es zu verdanken, Prof. Elly Ney für ein Konzert gewonnen zu haben. Was der Abend für die hiesigen Kunstfreunde bedeutete, wies der bis auf den letten Plat besette Saal auf.

Osnabrück: Als Ausklang des Dortragswinters der NSK5 Ortsgruppe Bünde wurde händels "festoratorium" aufgeführt. Solisten des Abends waren Elfriede Behm-Wittrich, Osnabrück (Sopran), hedwig Wulkow, Bünde (klavier), u. a. Das Schaumburg-Lippesche Landesorchester und der Madrigal- und Oratorienchor trugen wesentlich zum Gelingen des Abends bei.

Ottweiler: Die NSKG. und der Ottweiler Sängerkreis brachten in erfolgreicher Gemeinschaftsarbeit Böttchers "Oratorium der Arbeit" zur Aufführung.

Parchim: Das konzert, das in der Zentralhalle von der NSK6 veranstaltet wurde, brachte Uraufführungen von Walter Buschmann. Margarete Wagener setzte sich, vom komponisten am flügel begleitet, erfolgreich für die Lieder ein.

Pillnik: Im Rahmen der Veranstaltungen der NSK5. sette Kantor Werner Günther die Schloßkonzerte im Barocksaal mit "Musik der Barockzeit" fort. Man hörte Werke von Dietrich Buxtehude, Georg Friedrich fiandel, Joh. Seb. Bach und Georg Philipp Telemann.

Rendsburg: Die "Gemeinschaft der Musikfreunde" in der NSKG. beendete ihre Veranstaltungsreihe mit einem Sonderkonzert in der Stadthalle. Alle Chöre aus Rendsburg und Büdelsdorf brachten zusammen mit dem Trompeterkorps der Artillerie in bunter Reihenfolge Soldatenlieder und Marschlieder aus vier Jahrhunderten.

Rostock: Den glanzvollen Abschluß der Veranstaltungen des Konzertringes bildete das Solistenkonzert der NSKG. mit Kammersänger Rudolf Bockelmann, am flügel von Prof. Michael Kaucheisen begleitet.

Stettin: Bei der NSKG. gastierte erfolgreich Bill Gernhardts künstlertruppe "Ein Jahrhundert deutsche Operette".

Dölklingen: Die NSK6. hatte in Jusammenarbeit mit dem Bayreuther Bund ihre Mitglieder und Freunde zu einem Kammermusikabend eingeladen. Haydn, Beethoven und Schubert standen auf dem Programm.

Umsatsteuerfragen des Musikers

Das Umsahsteuergeset enthält u. a. eine Bestimmung, die sich für Musiker sehr erfreulich auswirkt. Umsahsteuer frei sind nämlich die Umsähe aus der Tätigkeit als künstler, wenn

der Gesamtumsatz des Künstlers im Kalenderjahr 6000 KM nicht übersteiat.

Wenn also die Einnahmen (Roheinnahmen) eines Musikers, der als künstler anzusehen ist, im

Kalenderjahr den Betrag von 6000 RM nicht übersteigen, so bleibt der fünstler umsatsteuerfrei. Bestimmung foll der wirtichaftlichen Schwäche der Künstler Rechnung tragen. Dabei ift swischen einer produktiven Tätigkeit des fünstlers, wie sie fich beim Musiker etwa in der selbständigen Schaffung von Musikwerken zeigen wurde, und der anderen Tätigkeit nicht unterschieden. Es kann also auch eine musikalische Lehrtätigk e i t umsatsteuerfrei fein. Daher muß die Umsatfteuerfreiheit auch einem Muliklehrer oder einer Musiklehrerin gewährt werden, die ihre Berufsvorbildung auf einem Musiklehrerseminar des Konservatoriums erhalten und mit der Reifeprüfung als Musiklehrer bzw. Musiklehrerin abgeschlossen haben.

Nun ift aber noch nicht gefagt, daß ein Musiker, deffen Einnahmen den Betrag von 6000 RM jährlich übersteigen, damit automatisch umsatsteuerpflichtig ift. Er ift nur um atfteuerpflichtig, wenn seine Tätigkeit eine selbständige ist. Ist dagegen seine Tätigkeit eine unselbständige, so bleibt er eben fo um fatfteuerfrei wie ein Angestellter oder Beamter. Wann ift nun aber eine Tätigkeit unselbständig und wann ift fie felbständig? Diese frage führt in der Praxis immer wieder zu Streitigkeiten mit den finangämtern und ist in manchen Einzelfällen auch tatfächlich nicht fo ohne weiteres zu klären. Rein äußerlich wird man in der Regel die Unselbständigkeit eines Musikers daran erkennen können, daß er lohnsteuerpflichtig ist und deswegen eine Steuerkarte besitt. Wer also eine Steuerkarte hat und von deffen Bezügen deswegen Lohnsteuer einbehalten wird, ift regelmäßig umsatsteuerfrei. Wer dagegen keine Lohnsteuerkarte hat und von dessen Bezügen keine Lohnsteuer einbehalten wird, kann unter Umftanden umfatsteuerpflichtig fein. Auf jeden fall wird man aber seine Umsatsteuerpflicht gewissenhaft prüfen und nicht ohne weiteres bejahen muffen.

からない 食意をなべて、

Die bisherige Rechtsprechung des Reichsfinanzhofs hat zu interessanten Bestimmungen geführt: Wenn z. B. ein Kapellmeister im Auftrage von Vereinen, Gastwirten usw. und für Privatsesstlichkeiten Musikkapellen nach Bedarf zusammenstellt, so ist er nicht Angestellter der Vereine, Gastwirte usw. Er ist vielmehr selbständig und damit auch mit den von ihm an die einzelnen Musiker weitergeleiteten Vergütungen umsahsteuer pflichtig. Er kann auch nicht die Vergütungen als durchlausende Posten abziehen, wie es in der Praxis oft gemacht wird. Dagegen ist ein Kasse er haus musiker mit kücksicht auf die besonderen Verhältnisse als Angestellter des Besikers

der Galtstätte anzusehen. Er ist des- 🛚 wegen mit den Dergütungen, die er vom Besitzer der Gaststätte erhält, umsatsteuerfrei. Dasselbe ailt für alle Musiker der Kapelle. Ein Stadtordester ist auch insoweit gewerblich felbstftändig, als es für Dereine, Gastwirte ulw. gegen tarifmäßigen



für Künstler und Liebhaber Gelgenbau Prot. Dresden-A. 24 Koch

Stundenlohn tätig ist. Es ist also mit den erhaltenen Vergütungen umsahsteuerpflichtig. Daß nicht die einzelnen Musiker, sondern eben das Orchester als Unternehmer anzusehen ist und daß eben dieses die Umsahsteuer zu bezahlen hat, ist ausdrücklich in einem Urteil des Keichssinanzhofs betont.

Wir sagten vorhin, daß ein künstlerisch tätiger Musiker erst dann umsahsteuerpflichtig ist, wenn sein Gesamtumsah 6000 RM jährlich übersteigt. Es ist nun in letzter Zeit die Frage praktisch geworden, wie die Rechtslage ist, wenn es sich um ein Quartett handelt. Mit dieser Rechtslage beschäftigte sich kürzlich der Reichssinanzhof.

Es handelt sich hierbei kurz um folgendes: Wenn man das Quartett als Gemeinschaft ansieht und die freigrenze auf das Quartett als solches anwendet, fo wird das Quartett regelmäßig umsatsteuerpflichtig sein, denn es ist anzunehmen, daß feine Gesamteinnahmen im Kalenderjahr wohl immer 6000 RM übersteigen werden. Wenn man aber sagt, die freigrenze von 6000 RM gilt nicht für das Quartett, fondern für den einzelnen fünstler und die fer ist um fatsteuerfrei, wenn sein Anteil an den Einnahmen des Quartetts den Betrag von 6000 RM jährlich nicht übersteigt, wird sich in fehr vielen fällen Um fatfteuerfreiheit für die einzelnen fünstler ergeben. Deswegen ist diese frage von so großer Wichtigkeit.

Der Reichsfinanzhof kam zu einem für die künstler sehr erfreulichen Ergebnis. Er stellte fest, daß die Freigrenze nicht bei der Gemeinschaft, also beim Quartett, sondern bei dem einzelnen Mitglied der Gemeinschaft festgestellt werden muß. Wenn die anteiligen Einnahmen, die das ein-

zelne Mitglied von der Gemeinschaft erhält, den Betrag von 6000 RM jährlich nicht übersteigen, ist das Mitglied umsatsteuer fre i.

Diesem Urteil trat der Reichssinanzminister in einem kürzlichen Erlaß entgegen. Er ordnete an, daß die Freigrenze auf die Gemeinschaft als solche und nicht auf das einzelne Mitglied der Gemeinschaft anzuwenden sei.

Daraus darf man nun aber nicht folgern, daß eine Umsatsteuerbefreiung von Künstlern, die in einem Quartett spielen, nicht oder nur in seltenen Fällen möglich wäre. Der Erlaß des Keichsfinanzministers zeigt, wie bei einem Jusammenwirken von Künstlern die Befreiungsvorschrift trot der Beschränkung auf die Einzelperson zur Anwendung kommen kann. Wenn ein Quartett mit einer Konzertdirektion in Verbindung tritt, so kann der Leiter des Quartetts die ver-

traglichen Abmachungen für sich und zugleich im Namen der drei anderen künstler treffen. Wenn er das tut, so wird damit die Freigrenze selbstverständlich auf jeden der vier künstler angewendet. Tritt das Quartett selbst als Deranstalter auf, so können die einzelnen künstler ohne weiteres als selbständig tätig angesehen werden und die Freigrenze wird auch dann auf jeden von ihnen angewendet. Infolgedessen können also auch künstler, die in einer Gemeinschaft spielen, ohne weiteres in den Genuß der Freigrenze und damit der Umsatsteuerbefreiung gelangen.

Die finanzämter haben die Anweisung erhalten, nach den eben geschilderten Vorschriften zu verfahren, so daß die Mißhelligkeiten zwischen künstlern und finanzämtern wohl in Zukunft ihr Ende finden werden, vorausgesett natürlich, daß die künstler in dem eben geschilderten Sinne verfahren.

* Jeitgeschichte *

Musikalische fochstleistungen für das Dolk

Aus der Arbeit der Berliner Philharmoniker.

Die Programmgestaltung des Berliner Philharmonischen Orchesters für die kommende Spielzeit fteht im Zeichen einer wichtigen Neuregelung. Die feit über 50 Jahren bestehenden, sogenannten "populären" Sonntags- und Dienstagskonzerte werden fallengelassen, dafür wird durch eine enge Derbindung des Orchesters mit den großen Besucherorganisationen von fidf. und der Berliner Konzertgemeinde jedem Volksgenossen die Teilnahme an den großen Kongerten, alfo an fiochftleiftungen deutscher Orchefterkunft ermöglicht. Als wichtigste Aufgabe für die Jukunft betrachtet es das Philharmonische Orchester, dem nach seiner übernahme durch das Reich besonders große künstlerische Aufgaben gestellt worden sind, die Basis der deutschen musikalischen Kultur und das Musikleben in Deutschland ju verbreitern und ju vertiefen. Auch der musikalischen Jugendbildung gilt die Arbeit des Orchesters. 12 000 Berliner Dolksichüler fowie 12 000 Aufbau-, Mittel- und höhere Schüler werden an 12 Sonderkonzerten musikalische Meisterwerke erleben. für diese Kongerte, ju denen der Eintritt frei ift, ftellt die Stadt Berlin 24 000 Programmhefte zur Derfügung, die ichon im Sommer den Schulen zugeleitet werden, damit hier die notwendige Dorbereitung erfolgen kann und somit allmählich ein neuer Stamm der

Konzertbesucher und Musikliebhaber zur Erhaltung und Weiterführung unserer deutschen musikalischen Kultur herangebildet wird.

Bur Erzielung gleichbleibend hoher musikalischer Spigenleistungen wird das Philharmonische Orchefter, das in der vergangenen Spielzeit in ftarkftem Maße beansprucht war, das Suftem des häufigen Dirigentenwechsels im Interesse höherer künstlerischer Einheitlichkeit aufgeben. Wieder wird sich die Jusammenarbeit mit Staatsrat Dr. Wilhelm furtwängler denkbar eng gestalten, denn von den 10 großen Philharmonischen Konzerten dirigiert furtwängler allein 7, die anderen 3 je ein namhafter ausländischer Dirigent, nämlich Molinari, Ansermet und Kabasta. Auch der jährliche große Beethovenzuklus, der diesmal durch die fiinzunahme von Werken Mozarts und durch einen neuen klassischen Jyklus von 4 Konzerten erganzt wird, steht unter der einheitlichen Leitung von Carl Schuricht. Klassische Musik wird überwiegend die Programme beherrschen, aber auch der zeitgenössischen deutschen und ausländischen kunst wird in Sonderkonzerten gedacht werden.

Wie bisher wird auch im kommenden Jahr das Philharmonische Orchester im Ausland für die deutche Kultur werben. Eine große Reise im februar mit Jurtwängler führt das Orchester durch Deutschland nach Belgien, fiolland und England. Welche Leistungen diese noch nicht 100 Mann starke Musikschar des repräsentativen deutschen Orchesters in der an Arbeit, aber auch an stolzen Erfolgen reichen Spielzeit 1936, 37 leistete, das mögen einige Jahlen erhärten: Auf 3 Reisen spielte das Philharmonische Orchester in 35 Städten, davon 13 ausländischen; 270 000 Besucher, davon 35 000 Ausländer, nahmen insgesamt an den Konzerten der vergangenen Spielzeit teil. Unter 55 Dirigenten, davon 11 Ausländern, wurden 609 Werke von 110 Komponisten in 161



konzerten aufgeführt, die 335 Proben erforderten. Insgefamt leistete das Orchester also 486 Dienste, das bedeutet während der konzertmonate über 50 Dienste monatlich. Dr. fi. fi.

friedrich Lamond, der 1868 in Glasgow geborene Pianist, wurde von der Universität Glasgow zum Ehrendoktor der liechte ernannt.

In Salzburg wird Toscanini "Die Jauberflöte" leiten. Die neue Ausstattung des Werkes schafft Prof. hans Wildermann vom Breslauer Opernhaus.

Wagner-Régenys Oper "Der Günstling" eizielte im Gießener Stadttheater einen großen Erfolg. Ludwig Mauricks Oper "Die Heimfahrt des Jörg Tilman" gelangte dank der Initiative des Intendanten Schlenk in Oldenburg erstmals auf einer mittleren Bühne zur Aufführung. Der Eindruck war ungewöhnlich stark. Wir kommen auf das bedeutsame Ereignis noch zurück.

Bemerkenswerten Erfolg hatte bei einer Leipziger Rundfunkaufführung unter Weisbach eine "Apenninische Suite" von dem Italiener Piero Calabrini, ein Werk, das von hohem handwerklichem können getragen wird und das trot anspruchsvoller Arbeit durchaus unterhaltsamen Charakter behält.

In Dresden starb der Musikschriftsteller und komponist Prof. heinrich Plats becker im Alter von 77 Jahren.

Der Frankfurter Musikschriftsteller Dr. Karl fioll wurde vom König von Italien in Anerkennung seiner Beiträge anläßlich der Jahrhundertseier des Komponisten Bellini zum Ritter des Ordens der Krone von Italien ernannt.

Die Berliner Staatsoper kündigt die Uraufführung des neuen Tanzspiels "Der zerbrochene Krug" von Rudolf Wagner-Régeny für den herbst an. Als Deröffentlichung der Deutschen Grahms-Gesellschaft ist eine ausgezeichnete Arbeit von Friedrich Brand "Das Wesen der Kammermusik von Brahms" erschienen.

Der Dresdner kunstschriftleiter Dr. H. Schnoor hat im Verlag der Güntschen Stiftung Dresden ein Büchlein über Barnabas von Géczy erscheinen lassen, daß er "Rhapsodie in zehn Sähen" betitelt. Die Schrift ist von tiesem Derständnis für die Bedeutung der Unterhaltungsmusik in vollkommener form getragen. Man ist überrascht, wie viel Ernst in der poetisierenden, essayistischen Darstellung des großen Geigers und seiner Welt steckt. Das Büchlein ist reich illustriert.

In Upsala wurde eine Buxtehude-Gedächtnisausstellung eröffnet. Die dortige Universitätsbibliothek besitt mit etwa 150 Exemplaren den größten Teil der Werke des Meisters. Dem 24jährigen Gottfried Müller, dem komponisten des "Deutschen heldenrequiems", wurde in Anerkennung seiner schöpferischen Leistungen der Dresdnerkungsteiner schöpferischen.

Günther Schulz-Fürstenberg spielte im Sinfoniekonzert in der Posener Oper (Teatre Wilki) mit großem Orchester das Konzert D-Dur von haydn. Das Konzert wurde auf alle polnischen Sender übertragen.

Dr. Helmuth Thierfelder wurde aufgefordert, in Stockholm und Göteborg konzerte zu dirigieren. Ferner wurde der Dirigent für ein Gast-spiel an der litauischen Staatsoper in kown ofür die kommende Spielzeit verpflichtet.

Die Mannheimer Sopranistin Elisabeth Brunner sang auf Einladung des Londoner Lyceum-Clubs Lieder und Arien.

Die heidelberger Pianistin hedwig Schleicher fpielte u. a. mit großem Erfolg in München und frankfurt am Main das krönungskonzert von Mozart.

Das 24. Deutsche Bach fest wird vom 26. bis 28. Juni in Magdeburg abgehalten. Das Programm sieht neben einer Motettenfeierstunde unter Kirchenmusikdirektor Henking die h-Moll-Messe unter seiner Leitung mit dem Reblingschen Gesangverein vor. GMD. Böhlke wird einen Kantatenabend dirigieren, der außerdem mit der "Kunst der Juge" das fest beschließt. Die Orga-

niften Tell und förstemann werden Orgelstunden durchführen.

Die "Cuthermesse" (für gemischten Chor à capella) von Hermann Simongelangte u.a. in Berlin (dreimal), Brandenburg, Dresden, Eisenach, Erfurt, Flensburg, Leipzig, Lodz, Magdeburg und Wuppertal-Elberfeld zu eindrucksvoller Wiedergabe. Das Werk steht auf dem Programm der im Oktober 1937 stattsindenden Reichs-Kirchenmusikwoche.

In Ankara wurden in der abgelaufenen Spielzeit die 1., 2., 3. und 4. Symphonie von Bruckner aufgeführt, und haben unter Leitung von Dr. Ernst Praetorius so tiefen Eindruck gemacht, daß ein Teil der Werke wiederholt werden mußte. Die Aufführung der fünften soll demnächst folgen.

herbert haag (heidelberg) brachte das ihm gewidmete Orgelkonzert des jungen sudetendeutschen Komponisten Karl Michael Komma zusammen mit dem Saarpfalzorchester (Leitung: Prof. Boehe) im Reichssender Saarbrücken zur Uraufführung.

hans Macke hat ein in Spanisch-Marokko spielendes Tanzlibretto "Das blaue Tuch" geschrieben. Der in Paris lebende moderne spanische Komponist Joaquin Nin stellte von ihm herausgegebene und bearbeitete spanische Nationalmusik für dieses Ballett zur Verfügung. Die musikalische Sestaltung und Orchesterfassung ist von Ewald Lindemann. Das Werk gelangt in der zestwoche "Zeitgenössische Dichter und Komponisten" am 5. Juni in dem von Intendant Dr. Alex. Schum geleiteten Braunschwertgusselt den Landestheater zur Uraufführung.

für das Schaffen von Nicolaus Bruhns, dessen Werke 3. 3t. im Kahmen der vom Staatl. Institut für deutsche Musikforschung herausgegebenen Denkmal-Deröffentlichung en "Das Erbe deutscher Musik" beim Verlag Litolffbraunschweig in einer von Prof. Dr. frih Stein besorgten Gesamtausgabe erscheinen, setze sich die Staatl. akad. hochschule für Musik in Berlin mit einer von Prof. Dr. frih Stein geleiteten Abendmusik ein. Die Veranstaltung ergab ein eindrucksvolles Bild der starken musikalischen Persönlichkeit dieses norddeutschen Buxtehude-Schülers und Stadtorganisten zu husum. Der nachhaltige Ersolg des Abends veranlaßte eine Wiederholung in der Marienkirche zu Berlin.

Ein in der Universitäts-Bibliothek zu Rostock aufgefundenes Konzert von G. Ph. Telemann für Oboe und flöte mit Klavier (Cembalo), bearbeitet und herausgegeben von Georg Havemann, ist soeben im Derlag Litolff erschienen.

Das kulturamt der Keichsjugendführung eröffnete in Berlin-Charlottenburg als erste ihrer Art eine "Musikschule für Jugend und Dolk", deren Aufgabe in enger Jusammenarbeit mit h.J. und BDM. Singarbeit und Instrumentalunterricht ist. Die Singarbeit wird von Fachkräften als Stimmschulung, rhythmische Erziehung, Blattsingen nach Noten und eigentliche Liedarbeit im Gruppenunterricht durchgeführt. Der Instrumentalunterricht, der in engster Verbindung mit dem Singen steht, wird in folgenden fächern erteilt: Streich-, holz- und Blechblasinstrumente, klavier und volkstümliche Instrumente. Mit der Leitung der Schule ist Gefolgschaftssührer Gerhard Now ott ny beauftragt worden.

Der Wiener Carl Millocher-Bund hat gur Erinnerung an den Meifter der hlaffischen Operette, deffen Namen er führt, eine Gedenktafel gestiftet, die demnächst in Wien am fause Gumpendorfer Straße 17 feierlich enthüllt wird. - Damit foll eine Dankesichuld an den großen Komponisten und Wohltäter der Musikerschaft abgestattet und gleichzeitig Carl Millochers nunmehr einwandfrei festgestellte Geburtsstätte dauernd gekennzeichnet werden. Millocher wurde am 29. April (nicht Mai, wie irrtumlich auch angenommen wurde) 1842 als Sahn eines Goldidmiedes geboren. Allgemein war bisher die Meinung verbreitet, daß das faus Stiegengasse 7 als Millochers Geburtsstätte zu gelten habe, doch ift jest das faus Gumpendorfer Straße 17 einwandfrei als Geburtsstätte erwiesen. - Carl Millocher mar der einzige Wiener Komponist, der als ehemaliger Theatermusiker seiner notleidenden und alten Musikerkollegen lettwillig in großzügiger Weise fourch ein Legat von 60 000 Kronen) gedachte.

GMD. Professor hermann Abendroth brachte die "Abwandlungen eines altenglischen Dolksliedes" von Erwin Dresseliedes" von Erwin Dresseliedes im Neujahrskonzert des Leipziger Gewandhauses unter seiner Leitung zu erfolgreicher Uraufführung gelangt waren, unlängst auch in Magdeburg mit den Berliner Philharmonikern zur Wiedergabe.

Werner Trenkner hatte in der vergangenen Saison in Konzert und Kundfunk mit seinen Dariationswerken für Orchester (op. 2, op. 19 und op. 27) und mit seinem Diolinkonzert bemerkenswerte Erfolge zu verzeichnen.

Drof. Julius Dahlke brachte kürzlich im Reichsfender Stuttgart das Konzertstück für Klavier und Orchester von Carl Hans Grovermann zur erfolgreichen Ursendung. Dom gleichen Komponisten wird das Dahlke-Trio in der kommenden Saison das Trio für Klarinette, Cello und Klavier zur Uraufführung bringen.

Don der Philharmonie Königsberg in Pr. wurde zur Uraufführung im Konzertwinter 1937/38 die Sinfoniettaind-Moll, Werk Nr. 9, von dem oftpreußischen Komponisten Kurt Usko angenommen.

Traugott fedtke, der Organist an der Neuroßgärter Kicche in Königsberg/Pr. und Dirigent des Bach-Vereins wurde zum Dirigenten der Königsberger Philharmonie berufen.

Das "Rondo" von Otto Wartisch wurde am 22. Mai erstmalig in Jugoslawien zur Aufführung gebracht und vom Belgrader Sender übertragen. Die Augsburger Singschule beschließt ihr 32. Schuljahr und gleichzeitig das zweite Jahr des deutschen Singschullehrerseminars am 27. und 28. Juni 1937 mit ihrem alljährlichen "Junggelang". Am 25. Juni geht eine Aufführung als festveranstaltung im Rahmen der Schwäbiichen Gaukulturwoche voraus, die vom 24. bis 30. Juni von der Gauleitung Schwaben der NSDAD zusammen mit der Landesstelle Schwaben des Reichsministeriums für Dolksaufklärung und Propaganda durchgeführt wird. Die Dortragsfolge baut sich vom einstimmigen Kinderlied bis zum vielstimmigen gemischten Chor auf und vermittelt in dem großen einheitlichen Stoffkreis "Deutsches Grengland im Lied" einen Blick in den Wunderborn deutschen Dolkstums aller Zeiten, wie ihn die glückliche Dielfalt unserer Grenzgaue zeugte und zeugt. An der Durchführung sind 42 Chorklassen mit rund 1800 Sängern aller Altersstufen und das Städtische Orchester beteiligt. Im Rahmen des Lübecker Staatskonservatoriums wurde durch Jusammenschluß mit freiftehenden Musikern ein "Orchester Staatskon servatorium" gegründet, das sich vor allem für musikalische Werkfeiern in den großen Betrieben, für Schulkonzerte und für volkstümliche Musikschulung einseten wird. Die Leitung hat Dr. Wilhelm faas.

The state of the s

heinrich Kaminskis neues "Orchesterkonzert mit klavier" hatte auf den Stuttgarter Musiktagen in einer Sonderveranstaltung einen großen Erfolg. Walter Rehberg leitete vom flügel aus das Landes-Sinfonieorchester. Nach einer kurzen Pause, während der Prof. Dr. hermann keller Erläuterungen zu dem Werk gab, wurde das konzert noch einmal ganz gespielt.

Am 23. Juni bringt Radio Bafel die erste Rundfunksendung der Oper "Pimpinone" von 6. Ph. Telemann. Dieses Werk ist soeben in den Cembali · Klavich orde Spinette · Hammerklaviere "historisch klanggetreu"



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

"Reichsdenkmalen deutscher Tonkunst" durch Prof. Dr. Th. W. Werner im Verlag B. Schott's Söhne herausgegeben worden.

Ottmar Gersters "fiymne an die Sonne" nach Worten von Ludwig Andersen wird auf dem deutschen Sängerbundessest in Breslau uraufgeführt.

Wilhelm Maler hat ein neues Orchesterwerk "flämisches Kondo" vollendet, das in Essen unter Musikdirektor Bittner zur Uraufführung gelangen wird.

hermann Blume ichrieb ein Kongert für Waldhorn und großes Orchester, deffen Uraufführung im Reichssender Berlin mit dem großen funkorchefter unter Kapellmeifter Geinrich Steiner ftattfand. Als Solist wirkte der 1. hornist des Berliner Philharmonischen Orchesters, Gustav Otto, mit. In dem Chor-konzert während der internationalen Woche für geistliche Musik, die im Rahmen der Pariser Weltausstellung in der Zeit vom 15. bis 22. Mai stattfand, gelangte die "Sinfonische friedensmeffe" für Sopranfolo, gemifchten Chor, großes Orchester und Orgel von frang Philipp durch den Cacilienverein und das Orchester des Opernhauses der Stadt frankfurt a. M. unter Leitung des Kapellmeifters Paul Belker gur Aufführung.

Der Reichssender Saarbrücken brachte unter der Leitung des komponisten hermann kundigrabers kantate "Wandel der Mysterien" (Sopran-Solo: Wally kirsamer), die Bartsch-Gesänge mit Traute Börner und die Passacaglia aus der Symphonie nach Matthias Grünewald mit dem Pfalzorchester zur Sendung.

Im Jahre 1912 gründete Gustav Bosse, ein Schüler sugo Riemanns und Artur Seidls, in Regensburg seinen mit Idealismus und Weitblick geführten Musikbuchverlag, der in diesen Tagen das Jubiläum seines 25jährigen Bestandes seiern kann. Als seine größte Publikation ist die an 60 Bänden zählende "Deutsche Musik-bücherei" bekannt, der sich die große, nunmehr vollendete, aus neun Teilbänden bestehende Bruckner-Biographie von Göllerich-Auer als

repräsentatives Derlagswerk anschließt. Im Jahre 1929 übernahm Bosse die hauptschriftleitung und herausgabe der 1836 von Robert Schumann begründeten "Zeitschrift für Musik", jenes Blattes, das stets — gemäß der Absicht des erlauchten Begründers — der Erneuerung der deutschen Musik gedient hat und unter Boßes Leitung diesem Grundsatzu folgen bemüht ist.

672

Professor Emil Prill, der bis vor einigen Jahren in Berlin als Soloflötist und als Lehrer an der fochschule für Musik wirkte, feierte am 10. Mai feinen 70. Geburtstag. Seine Laufbahn begann er als Wunderkind. Bereits mit 15 Jahren beherrichte er fein Instrument mit technischer Dollendung. Mit 25 Jahren kam er als Soloflötist an die Berliner Staatsoper, nachdem er mehrere Jahre Lehrer in Rußland am Kaiferlichen Konservatorium in Charkow gewesen mar. Emil Prills Name ift eng verknüpft mit der fiohe des deutschen Musiklebens. Als fünstler und Lehrer besitt er internationalen Ruf. flötisten aus gang Deutschland und allen Teilen der Welt kamen nach Berlin, um Schüler Prills ju werden, der ju den großen, beispielgebenden fünstlern feiner Generation zählt.

Als Abschluß des Konzertwinters veranstaltete der Kronstädter Männergesangverein einen Abend, der ganz dem Schaffen Paul Graeners gewidmet war. Das Hauptwerk: "Marien-Kantate" wurde mit großer Begeisterung aufgenommen, so daß der Derein die Aufführung in Bukarest im Herbst wiederholen wird.

Im Juge der planmäßigen Regelung des kulturellen Lebens in Sachsen werden zwei neue Kunstakademien gegründet werden, nämlich eine Theaterakademie und eine Musikakademie ten ie
in Dresden. In enger Derbindung mit der Theaterakademie wird die Musikakademie stehen.
hier wird eine vollkommene Neuordnung vorgenommen werden. Die vorhandenen kunstbildungs-

E. P. HINCKELDEY

Inhaber des großen Staatspreises u, des Rom-Preises für Bildhauer Grab mäler künstlerisch Berlin W 62, Lützowufer 29 — Telefon: 25 3205 institute werden umgebildet und neugeordnet; ausdrücklich sei betont, daß alle bestehenden Konservatorien und Orchesterschulen neu geordnet und dieser Musikakademie eingegliedert werden. Der Zweck dieser Eingliederung ist, eine klare und bewußte Auslese zu erreichen.

Der jett in Münch en wirkende fteierische Komponist und Musikschriftsteller Dr. Roderich v. Mojsisovics wurde am 10. Mai 60 Jahre alt. Acht Opern, ein phantastisches und ein choriiches Tangipiel, gahlreiche Lieder, Chorwerke, Orgel-, klavierstücke, kammermusikwerke und Sinfonien zeugen von einem reichen und vielseitigen Schaffen, dem Anerkennung und Erfolg bisher nicht versagt blieben, wohl aber ein endgültiges Sichdurchsetzen. Don Liszt, Wagner, Wolf, Bruckner und Reger empfing Mojfisovics mancherlei Anregungen. Das Opernichaffen, namentlich die musikalische Komödie, steht im Dordergrunde feiner Tätigkeit, im orchestralen Schaffen hat Mojsisovics alte und neue formelemente zu einer eigenen musikalischen Sprache umgeichmolzen. Der Musikwissenschaftler und Schriftfteller Moifisovics ist als Bearbeiter, Fierausgeber und mannhafter Dorkämpfer für das Deutschtum in der Musik hervorgetreten.

Musikdirektor Johann Strauß, ein Neffe des Komponisten der "Schönen blauen Donau", wurde vom österreichischen Gesandten mit dem Offizierkreuz des österreichischen Derdienstordens dekoriert. Gesandter Tauschisch nannte den Künstler einen Künder österreichischer Kultur. Als ausübender Musiker ist der schon lange Jahre in Berlin lebende, aber oft auf Gastspielreisen sich befindende Meister der Ehrenpräsident der Wiener "Johann-Strauß-Gesellschaft". Sein Sohn hat den Ingenieurweg eingeschlagen; in dem Enkelssohn scheint sich jedoch wieder die musikalische Begabung der Familie zu regen.

Beridtigung: Im Mai-fieft hat der Druckfehlerteufel aus Karl fiöller den Namen fiöffer gemacht. Die in London aufgeführte "Symphonische Phantasie" über ein Thema von Frescobaldi stammt von fiöller.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Nechte, insbesondere das der übersehung vorbehalten. Für die Jurücksendung unverlangter oder nicht angemeldeter Manuskripte, falls ihnen nicht genügend Porto beiliegt, übernimmt die Schriftleitung keine Garantie. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüst. DA. I. 37: 3500. Jur. zeit gilt Anzeigenpreissiste Nr. 3

herausgeber u. verantwortlicher hauptschriftleiter: Dr. habil. herbert Gerigk Berlin-Schöneberg, hauptstr. 38 für die Anzeigen verantwortlich: Walther Jiegler, Berlin O 34

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Derlag: Max heffes Derlag, Berlin-Schöneberg

Druck: Buchdruckerei frankenstein 6. m. b. fi., Leipzig. Printed in Germany.

Weltanschauliche Grundlagen einer neuen Musik

Don hans Uldall, hamburg-Dolksdorf

In den Pausen zwischen den Zeiten des schöpferischen Arbeitens treten an den künstler immer wieder fragen über Sinn und Ziel der Musik heran. Keinem wirklich ichopferischen Menschen bleiben diese Grübeleien erspart. Zwei Wege scheinen sich dem Ringenden zu eröffnen: Der eine führt folgerichtig zu Ende gedacht zu dem Prinzip "l'art pour l'art", der andere zu einer Musik, die sich in gewissem Maße nach der Aufnahmefähigkeit der forer richtet. Der erstere, so meinen seine Anhänger, dient der reinen funft, der Musik an sich. Sie sehen mit einer gewissen Geringschätzung auf jene andere, vielleicht naivere Musik, die nicht leugnet, daß es in erster Linie ihre Bestimmung ist, zu allen Menschen zu sprechen. Sie nennen sie "Zweckmusik" und wollen nicht wahr haben, daß auch sie selber einem Zwecke huldigen: Der Musik als Selbstaweck. Und wenn wir, abgesehen von dem handwerklichen Können, abwägen zwischen der Musik als Selbstzweck ("l'art pour l'art"-Musik) einerseits und der sogenannten zweckmusik andererseits, so mag man immerhin im zweifel sein, welcher Musik man den größeren sittlichen Wert zusprechen soll. Schließlich propagieren beide ihre besondere Absicht, ihren besonderen 3weck, und werden schon daher niemals Zeiten überdauern können. Das kann nicht der lette Sinn der Kunst sein, gibt keinem denkenden Menschen Befriedigung. Es muß also eine dritte Möglichkeit geben.

Was ist es denn, was die Werke unserer großen Meister unsterblich gemacht hat, daß diese Werke nicht nur in handwerklicher Hinsicht Kunstwerke für einzelne "Auserwählte" sind, sondern alle Aufnahmewilligen, Künstler und Laien, ergreisen? Ein unbestimmtes Etwas ist es, das nicht äußerlich in Erscheinung tritt, aber seelische Doraussehung des Werkes ist: Eine Idee! Eine unbewußte Idee, die nicht nur den Schaffenden bewegt, sondern die zugleich — sei es als Überzeugung, sei es als Sehnsucht — in den Herzen derer wohnt, die seine Werke hören. Diese gemeinsame Idee ist Bedingung für den Kontakt zwischen Schaffenden und hörenden.

Standen wir nicht alle schon einmal ergriffen vor einem jener naiven Bilder mittelalterlicher Malerei! Warum? Weil sich uns in ihnen eine weltanschauliche Überzeugung — in diesem falle eine religiöse Kraft — von übermächtigem Ausmaß offenbart. Ist nicht jedes Werk Johann Sebastian Bachs ein Lobgesang auf seinen Schöpfer, jede Note Beethovens Dienst an seiner großen menschlichen Idee, jedes Werk Mozarts ein überirdisches Lob der alles beglückenden Frau Musica?

Aber durch die Entwicklung der Musik im letten Zeitabschnitt — angefangen bei der bewußten Spiegelung des eigenen Ich im kunstwerk bis schließlich zur fratenhaften Sucht nach Originalität um jeden Preis — ist das Gefühl für die Notwendigkeit dieser

hingabe der kunst an einen höheren Gedanken verlorengegangen. Es war die materialistische Zeit; die Zeit, in der keine Gottheit da war, für die ein göttliches feuer hätte entzündet werden können.

Wir alle aber sind eingebannt in eine große Wandlung, die unsere Zeit ergriffen hat. Die Generation der Frontkämpser hatte das Erlebnis des Weltkrieges, das den Boden ausbrach für neue Erkenntnisse. Es kam der neue Staat. Unser Staat, der nicht bloß äußeres politisches Gefüge ist, sondern Seele einer Volksgemeinschaft, der man schicksalhaft und unerbittlich verbunden ist. Diese I dee, die der religiösen des Mittelalters in vielen Punkten ähnlich ist, wird dem jungen Musiker unbewußt Untergrund seines Schaffens sein.

Nun können zweifler nicht mehr fragen, ob eine Musik im Dienste des Staates möglich ist, ohne daß sie an künstlerischem Wert einbüßt; denn auf dieser Grundlage erfolgt die Befruchtung der Musik durch die Staatsidee von innen her, und hat nichts gemein mit einer Verquickung von kunst und Zeitgeist, die, man könnte sagen, in form von Programmusik für eine bestimmte Weltanschauung Propaganda macht!

Der junge künstler schreibt nicht mehr für ein Publikum, er schreibt für sein Dolk! In diesem Sinne muß schon die Erziehung auf den Musikhochschulen einsetzen. Die Erziehung zum vollwertigen Menschen, zum guten Staatsbürger, zur menschlichen Reise ist neben der zur technischen fertigkeit Doraussetzung zur echten künstlerschaft. Dor allen Dingen muß auch auf den Musikschulen Sport getrieben werden. Sport bildet den Charakter. Hierdurch wird der junge künstler der zukunft, so empfindlich sein Nervensystem auch bleiben muß, auch äußerlich umgewandelt werden. Aus dem verträumten Ästheten kann ein ganzer kerl, aus dem romantischen Weltsremdling ein soldatischer Mensch werden, der mit dem Schwert wie mit der Leier gleich gut umzugehen weiß.

Die weltanschauliche Grundlage wirkt sich für das künstlerische Schaffen zweckbestimmend und richtungweisend aus, sie lenkt es in gesunde, praktische Bahnen, und durch diese gewisse Gebundenheit erhält der schöpferische Wille einen ungeheueren Auftrieb. Der Schaffende fühlt sozusagen sesten Boden unter sich, hängt nicht mehr im Ungewissen, er weiß für wen und für was er schafft: Immer hat es sich fruchtbar ausgewirkt, wenn sich die kunst in den Dienst einer Idee stellte. Die Idee bestimmt den zweck des Werkes, der zweck gebietet die form! Noch suchen wir neue formen, um den Geist unserer zeit zu fassen, aber wir erkennen, daß sich in den fest- und feiermusiken, den freilust- und Blasmusiken, den Massendören, Jugendmusiken, Musiken für Volksinstrumente ein Weg anbahnt, auf dem der junge Musiker zu seinen Volksgenossen senne.

Diese neue Einstellung zur Musik wird einmal für ihre geschichtliche Entwicklung von einschneidender Bedeutung sein. Erörterungen über Melodie, Harmonie, Mehrstimmigkeit, Tonalität und Atonalität sind demgegenüber von weniger wichtiger Bedeutung. Stilrichtungen als Werturteile wie "Romantizismus", "Neusachlichkeit", "Neoklassismus" oder gar "Neue Geistigkeit" wird es nur noch in der Unterscheidung

einiger verspäteter Intellektueller geben. für die deutsche Musik gibt es dann nur noch die Unterscheidung "gut" oder "schlecht"!

Noch läßt sich nicht übersehen, was sich aus dieser weltanschaulichen Befruchtung der Musik durch den heutigen Staatsgedanken entwickeln wird. Erst ganz am Beginn stehen wir. Dor uns liegt ein unbeackertes feld. Die Musiker der vergangenen Generation wurden von dem lähmenden Gefühl gepeinigt, die Musik stehe am Ende der Entwicklung, sei in eine Sackgasse geraten. Heute sind wir frei von diesem lähmenden Gefühl. Groß sind unsere Aufgaben und mit einem gesunden Optimismus können wir der weiteren Entwicklung unserer kunst entgegensehen.

Aus 40 Jahren moderner japanischer Musikentwicklung

August Junker, der Pionier deutscher Musik in Japan

Mitgeteilt von Albrecht Urach-Württemberg, Tokio

Es sind vierzig Jahre her, daß August Junker japanischen Boden betrat. Er felbst wird damals kaum geahnt haben, daß dieser erste Schritt für fein ganges Leben entscheidend werden wurde. Es war nicht nur der Jauber Japans, der den allzeit empfänglichen Sinn Junkers gefangen nahm. Nein, er fand hier etwas Eigenartiges vor: ein Land, das eine eigene uralte musikalische kultur bewahrt hatte, das aber andererseits sehnsüchtig nach dem Westen horchte, um die klänge einer ihm fremden Musik gang in sich aufzunehmen. Solche und andere Gedanken gingen mir während der Proben in Tokio im Jahre 1936 durch den Kopf, da ich nun mit einem rein japanischen Orchester unter der Leitung eines hochbegabten japanischen Dirigenten die Konzerte Bachs, Mogarts und Beethovens spielte und dabei zuweilen gang vergaß, daß ich mich im fernen Land der aufgehenden Sonne befände. Wie könnte dieser fortschritt geschehen in einer Zeitspanne, die nur ein Menschenalter umfaßt? Gier wurde Aufbauarbeit geleistet. Und es wollte ein gütiges Geschick, daß der rechte Mann ins Land kam, der felbft ein deutscher Musiker alten Stils war, d. h. kein Dirtuofe, obwohl er feine Geige meisterhaft zu spielen verstand, sondern ein allseitig gebildeter Musiker, der selbst aus dem Orchester hervorgegangen, das Zeug dazu hatte Schritt für Schritt den Grund zu legen für eine neue Musikkultur.

Es ist einer der schönsten Wesenszüge des japanischen Menschen, daß er seinem Lehrmeister lebenslang Dankbarkeit bewahrt. Japan wird sich an diesem Tage der Verdienste August Junkers erinnern und ihn mit Recht als praeceptorem musicae seiern. Diese Zeilen sollen dazu beitragen, die Augen seines Daterlandes auf diesen Mann zu lenken, das in ihm einen würdigen Sohn erblicken kann, der unserer deutschen kunst im sernen Japan einen Ehrenplat erkämpsen half.

Wilhelm Kempff.

So schreibt Professor Wilhelm Kempff über den Musiker Professor August Junker, der, von der japanischen Regierung mit Ehrungen überhäuft und von seinen ungezählten Schülern hochverehrt, auf die Entwicklung moderner japanischer Musik nachhaltiger

wirkte als irgendein anderer ausländischer Lehrer, der durch sein unermüdliches Eintreten für deutsche Musik und durch die Berusung deutscher Musiklehrer die deutsche Musik in Japan zu der Musik überhaupt macht. Dieser Kheinländer aus Stollberg bei Pachen setzt sich heute ebenso seurig und erfolgreich für deutsche Musik in Japan ein wie vor 40 Jahren, als er zum erstenmal nach Japan kam. Als tüchtiger Musikkenner war er nach Japan gekommen, nachdem er eine sorgfältige und vielseitige Ausbildung auf dem kölner Konservatorium und an der Berliner Musikhochschule genossen hatte und Mitglied des Berliner Philharmonischen Orchesters gewesen war.

"Japanisches Musikleben steckte damals noch in den Kinderschuhen" erzählt Professor Junker, "und das erste Orchester, das ich bald nach meiner Ankunft in Japan zusammenstellte, bestand noch aus Ausländern, die als Amateure spielten. Dann nahm ich die mir angebotene Lehrstelle an der Kaiserlichen Musikakademie in Ueno an, und da es überall fehlte, war ich froh, daß ich in Deutschland eine allseitige musikalische Ausbildung erhalten hatte. Denn ich mußte Einzel- und Chorgesang lehren, dazu sämtliche Streichinstrumente bis zum Kontrabaß. Und siehe da, schon nach zwei Jahren hatten wir ein ganz nettes japanisches Streichorchesterchen beisammen, das sich langsam hören lassen konnte."

Damals, um 1900, kannte man in Japan von ausländischen Musikinstrumenten eigentlich nur die Geige und baute schon brauchbare und billige Geigen in Japan selbst. Klaviere aber mußten noch zu unerschwinglichen Preisen importiert werden. Heute aber baut man in Japan sehr gute klaviere.

franz Eckert, der deutsche Militärkapellmeister, war zum Aufdau der Militärmusik nach Japan berusen worden und wählte die heutige japanische Nationalhymne "Kimigayo" aus und setzte sie in ihrer heutigen form. Daneben hatte er die kaiserliche hoskapelle, die bisher nur altjapanische Musik und ihre eigenartigen Instrumente kannte, in deutscher Blasmusik zu unterrichten. Diese von Eckert ausgebildeten Bläser kamen nachher meinem Ueno-Orchester zugute. Da aber unter ihnen nochwichtige Blasinstrumente, wie Waldhorn, Jugposaune und fagott sehlten, und da ich bei meiner Militärdienstzeit in Deutschland Waldhorn geblasen hatte, füllte ich die bisherigen Lücken des hofblasorchesters aus.

Und schließlich mußte ich auch noch die Streichmusik bei der japanischen Marine einrichten und aufbauen.

Es ging aufwärts mit der deutschen Musik in Japan. Die schwere Arbeit lohnte sich. Nach sieben Jahren gelang es mir, das erste vollständige Orchester in Japan zu gründen, das Orchester der Kaiserlichen Musikakademie in Ueno. Und nach siebenjähriger Arbeit spielten wir schon das Lohengrin-Vorspiel und den ersten Satz der Eroika. Und jeht setze auch das Interesse des japanischen Publikums ein, und die deutsche Musik wurde die Musik in Japan.

Ich sorgte dafür, daß immer mehr deutsche Musiklehrer nach Japan berufen wurden, und daß japanische Musikschüler nach Deutschland gingen. Mein bedeutendster Schüler ist der in Japan als komponist sehr bekannte kosak Yamada, der auch die

Begleitmusik zum ersten deutsch-japanischen Gemeinschaftsfilm "Die Tochter des Samurai" geschrieben hat. Befriedigt mit diesen Erfolgen konnte ich kurz vor dem Krieg mit meiner japanischen Frau nach hause sahren.

Als dann in der Nachkriegszeit meine frau erkrankte, suhr ich wieder nach Japan. Meine früheren Schüler, die jetzt alle bedeutende Stellungen im Musikleben Japans innehaben, empfingen mich mit rührender Anhänglichkeit. Man hatte in Japan während meiner Abwesenheit fleißig weitergearbeitet. Die japanischen frauenstimmen waren sehr gut geworden, die Männerstimmen freilich hatten nur vereinzelt ein gutes Niveau erreicht. Und trotz des krieges behauptete die deutsche Musik nach wie vor ihre führende Stellung in Japan.

heute lehre ich an der städtischen Musikakademie Musashino in Tokio. Das "Neue Symphonie-Orchester", das ich oft dirigiere, heute das beste Orchester Japans, wurde von Graf konoye vor zehn Jahren gegründet, während ich das erste Orchester in Japan schon vor 30 Jahren organisierte. Mit diesem "Neuen Symphonie-Orchester", das ich dirigierte, spielte auch Professor Kempff auf unserer gemeinsamen Konzertreise durch Japan. Der Chor meiner Musikhochschule singt augenblicklich deutsche Dolkslieder mit ausgezeichneten japanischen Texten, die ich auf Platten aufnehmen und in gang Japan verbreiten lasse. Und manches deutsche Dolkslied, das ich vor 40 Jahren meinen Schülern vorspielte, ist heute schon gang ins musikalische Bewußtsein des japanischen Volkes übergegangen. Die japanische Kaiserfamilie zeigte immer viel Interesse für die Ueno-Akademie, und als ich einmal ein Konzert dirigierte, sagte die Kaiserin Meiji ihr Erscheinen zu. Nun verbietet aber die in Japan sehr strikte gehandhabte hofetikette, der Kaiserin den Rücken zu kehren. Allgemeine Ratlosigkeit! Die Zeremonienmeister wußten keinen Ausweg, weil kein entsprechender Vorgang bestand, und schließlich mußte die Kaiserin selbst um Rat gefragt werden. Lächelnd, als würdige Gattin des großen japanischen Reformkaisers antwortete sie, ich solle als Dirigent dieselbe Stellung einnehmen wie alle anderen Dirigenten in Europa auch, mit dem Rücken gegen die Juschauer und die Kaiserloge.

Obwohl heute nur etwa ein Zehntel der in Japan gespielten Musik westlich ist, will die heutige Generation Japans doch ausgesprochen europäische Musik hören, und es ist erfreulich, daß Deutschland mit seinen Musikklassikern die erste Stelle einnimmt.

Ja, ich blicke auf eine lange Cehrtätigkeit zurück, die die gesamte moderne japanische Musikentwicklung der letzten 40 Jahre umfaßt. Man hat meine Arbeit mit manchen Auszeichnungen gelohnt. Dor dem Krieg wurde ich in Deutschland zum "Königlichen Musikdirektor" und "Preußischen Professor" ernannt. Dom japanischen Kaiserhaus wurde ich mit dem Orden "des heiligen Schatzes" und "der aufgehenden Sonne" ausgezeichnet, was gleichzeitig die Erhebung in den "Shokunin-Kang" mit sich bringt, dem Kang unseres früheren "Wirklichen Geheimen Kats" entsprechend.

Aber wenn ich so auf meine Lebensarbeit zurückblicke, bleibt doch das Schönste, daß es mir vergönnt war, an der heutigen Vormachtstellung der deutschen Musik in Japan mitzuhelsen."

XXIX/10 Juli 1937

Das deutsche Lied bei den Kätoromanen und in der welschen Schweiz

Don Werner Danckert-Jena

Der rätoromanische Sprachstamm, dem zissernmäßig etwa fünf hundertteile der Schweizer Bevölkerung angehören, wird bekanntlich der Gruppe romanischer, d. h. aus dem Dulgärlatein entsprossener Mundarten zugerechnet. Diel weniger durchsichtig sind die stammhaft-rassischen Grundlagen. Als Grundstock der rätoromanischen Bevölkerung gilt das alte, nahezu geschichtslos verschollene Dolk der Kätier, das zur zeit der Kömerherrschaft schon von keltischen, vielleicht auch etruskischen Bevölkerungselementen durchsett war. Die römische Eroberung (15. n. Chr.) bedeutete in sprachlicher hinsicht völlige Komanisierung. Durch die alemannischen und bajuvarischen Siedler wurde das alte Bergvolk auf einige "Sprachinseln" zurückgedrängt, teils auch sprachlich germanisiert. Man unterscheidet heute zwei hauptgruppen romanischer Mundarten: das Komanische der Kheintäler und das Ladinische des Engadin. Wenn man von den splitterhaften ladinischen Gruppen in Südtirol absieht, so umfaßt der Lebensraum der Kätoromanen in der hauptsache das Vorderrheintal im Westen und das Oberinntal im Osten des Kantons Graubünden.

Daß im Rätoromanentum ein altes Bevölkerungs- und Kassenelement fortlebt, zeigt der "Bewegungsstil" rätoromanischer Sprach- und Musikformen. hebt sich der tragende formkreis von alemannischer und italienischer Art ab. Das Eigenständige rätoromanischen Singens tritt uns heute hauptsächlich in Rhythmus, Dortragsweise und in der Aufteilung des Tonraums entgegen. Kaum erfaßbar ist hingegen eine Melodiesprache von eigenem Wuchs. Die Melodien und Texte sind zum allergrößten Teil nichts anderes als Umbildungen deutscher, italienischer und französischer Dorbilder. Den breitesten Raum nehmen wohl deutsche Liedweisen des 18. und 19. Jahrhunderts ein. Diese kulturelle Überfremdung erklärt sich in erster Linie aus der eigentümlichen Sitte des zeitweisen Auswanderns und Wiederheimkehrens. Seit dem Beginn des 17. Jahrhunderts wanderten die Kätoromanen scharenweise nach Norden, Süden und Westen, verdienten sich dort ihren Lebensunterhalt und kehrten im Alter nach der feimat zurück. Auf diese Art sind große Mengen deutschen, italienischen und französischen Liedqutes zugewandert. Außerdem ist zu bedenken, daß Splitter- und Restvölker fast immer einem besonders starken "Kulturdruck" der umliegenden Nationen ausgesetzt sind; einen Vergleichsfall bieten etwa die Slowenen dar. Am stärksten macht sich der deutsche Einfluß im Gebiet des Vorderrheintales aeltend1).

¹⁾ Besonders beliebte Melodien deutscher Abkunft sind: "Taler, Taler" — "Fuss empo 'na tgamutschetta" (Th. Dolf: Las melodias della canzuns popularas da Schons . . . rimnadas da T. D.; Annales da Società Retoromantscha, Bd. 43, 1929, S. 141, Nr. 1); "Es ritten drei Reiter" — "Ei sova treis schneiders" (Dolf, l. c. Nr. 21); "O Straßburg" — "O chera, o bella" (Die Schweiz, die singt, 1932, S. 128, Nr. 76); "Kommt ein Dogel geslogen" — "Dunna.

Die melodischen Umdeutungen lassen sich etwa wie folgt umschreiben. An Stelle der gerundeten, weitausgreifenden und empordrängenden Bewegungszüge des deutschen Liedes treten schrittige, oft verengte Melodieverläuse von abwärtsgerichtetem Grundverlaus, in denen die Quarte (das Tetrachord) als Schrittmaß hervortritt. häusig fallen Durchgangstöne und Auftakte sort. Der Vortrag ist ruhig und gleichmäßig, oft etwas melancholisch, ohne sonderliche Dynamik. Der Sprachrhythmus wird meist gerüstmäßig herausgearbeitet.

zwei Beispiele mögen das Schicksal von Deutschland ausgehender Wandermelodien näherhin beleuchten. Das Lied "Schwarzes Band, du mußt vergehen" ist textlich wie melodisch dem Bildungskreise des deutschen Spätbarock (Ansang des 18. Ihs.) entwachsen. Die Schlußzeile der ersten Strophe lautete ursprünglich moralisierend: "Zur Erkenntnis meiner Pflicht." Im volksläusigen Umsingen wurde sie daher, wie es gewöhnlich dem Bildlos-Gedanklichen in der Volkskunst ergeht, bald ausgeschieden. (Die anderen Strophen geben Erk-Böhme im Liederhort II, Nr. 720.) Die Melodie gehört zu den heute im binnendeutschen Kaume sast ausgestorbenen Liedweisen, häusiger sindet sie sich noch bei den nordöstlichen Kandvölkern, z. B. in sinnland, wie denn überhaupt Kandgebiete älteres Liedgut oft länger zu bewahren pflegen als das Ausgangsland. So erklärt sich wohl auch das fortbestehen der Melodie im rätoromanischen "Kückzugsbereiche" (rätoromanische fassung nach Decurtins Nr. 10).



dunna va a casa" — "Cur jau mavel tiers mia car" (C. De curt in s: Rätoromanische Chrestomathie, III. Bd.; Romanische Forschungen, Bd. XIV, 2. Abt., Erlangen 1903, S. 10, Ar. 34. — Dolf, l. c. Ar. 6); "Schwarzes Band" — Tgei fortuna ei la mia" (Decurtins, l. c. Ar. 10); "Adam hatte sieben Söhne" — "Leis mi favorir" (Decurtins, l. c. Ar. 82). An älteren deutschen Dorbildern nennt Alfons v. Flugi (Die Dolkslieder des Engadin, Straßburg 1873, S. 30 f.) "Es steht ein Sind im tiesen Tal" — "Suot ün bel bösch stant duos amants"; "Es ist ein Schnee gefallen" — "Id ais gnieu gio la naio"; "Warum bist du denn so traurig" — "Chera. perché st usche smissa". Diele zwei- und dreistimmige Lieder, nach deutschem Dorbild harmonisiert, und sogar vereinzelte Jodler nahm W. Sich ard t im Sommer 1936 in Mathon auf. (Derzeichnis der Magnetophon-Ausnahmen im Anhang seiner Arbeit: Der alpenländische Jodler und der Ursprung des Jodelns, Diss. Jena 1937.)

Wenn man die beiden Lesarten näher ins Auge faßt, so erscheint die rätoromanische Fassung sogleich als eine stilgeschichtlich spätere. Sie hat nur noch wenig von der barocken Gehaltenheit der Vorlage. Die Verbreiterung der harmonieslächen und der Terzschluß deuten auf das Ende des 18. oder Ansang des 19. Jahrhunderts hin. Auf derselben Linie liegen die Veränderungen in der rhythmischen Grundbewegtheit. Zu A ließe sich ein gut passender Generalbaß hinzusügen, zu B kaum noch. Es wäre wohl denkbar, daß sich zwischen A und B eine spätere deutsche Fassung, etwa aus der Zeit um 1800, als übergangsform einschiedt.

über diese hauptsächlich zeitgebundenen Derschiedenheiten hinaus treten indessen andere Merkmale zutage, die in der musikalischen Wesensart des tragenden Dolkstums begründet sind. Es handelt sich um Unterschiede, die beim Vergleich größerer Melodiegruppen unabhängig von den zeitverwurzelten Besonderheiten Ausdruck finden. Gegenüber der gerundeten, gleichsam in langen Bögen ausschwingenden Melodiefassung der deutschen Weise erscheint die ratoromanische Art eckig bewegt. Spurt man in A eine stetig vorantreibende, vorwärts- und aufwärtsdrangende dynamische Unterströmung, so erwecht B eher den Eindruch der Starre und Derfestigung. Selbst die einzelnen Tone fallen bei sinngerechtem Dortrag verschieden aus: im Deutschen ziehend, strömend, im Kätoromanischen fast blockhaft fest. Kier ift der Tonraum gleichsam ein feststehendes Geruft, das von der Melodiebewegung bei starker Betonung des Einzelschrittes entfernungsschätzend durchmessen wird. Dort bildet und erneuert sich der Raum fortschreitend, im Vollzuge. Ahnlich steht es um Rhythmus und Phrasierung. Im Einklang mit der Textunterlage bildet die deutsche Liedweise ihre Melodieglieder in fortschreitender Dergrößerung, indem sie ständig erweiterte Zeilenstrecken übergreift. Demgegenüber spürt man in B nur ein gleichförmiges Pulfieren, ein Abstedzen der Zeitstredzen nach einförmigem Grundmaß. Daß es sich hier nicht um ein zufälliges oder willkurliches Zersingen, sondern um tieferliegende, volksorganisch verwurzelte Gesetzmäßigkeiten handelt, tritt vielleicht noch deutlicher an dem folgenden Beispiel zutage. Die deutsche Liedweise "Es ritten drei Reiter zum Tore hinaus", eine Schöpfung des 18. Jahrhunderts, ist eine der beliebtesten und verbreitetsten Wandermelodien, die Deutschland zu den östlichen und südöstlichen Grenzvölkern entsandte. Sie findet sich darüber hinaus auch im Kätoromanischen und in der welschen Schweiz. Der rätoromanische Text (B) knupft offensichtlich an den deutschen (A) an, wogegen die westschweizerische Fassung (D) einen auch in Deutschland bekannten Stoff in etwas parodistischer form behandelt: die Rückehr des Soldaten zu seiner frau, die mittlerweile einen anderen geheiratet hat. Ein deutsches Seitenstück, das textlich der französischen fassung ziemlich genau entspricht, melodisch eine oldenburgische Dariante der Keitermelodie darstellt, drucken Erk-Böhme im Liederhort I, Nr. 191 ab. für deutschen Ursprung spricht es, daß die franzölischen fassungen sogl. Tiersot, Hist. de la chans, pop. en France, 1889, 5. 18, und Duumaigre, Chants pop. rec. dans le pays Messin, 1881, I, 5. 60) fast ausschließlich in den Oftprovingen des frangosischen Sprachgebietes (Dogesen, Westschweig) beheimatet sind. Älter als die oldenburgische fassung dürfte eine Lesart (C) aus der

bayerischen kolonie Jamburg an Dnjept sein, die D. Schirmunski (Das deutsche Dolkslied, 33. Jg., 1931, S. 9 f., Nr. 5) mitteilt. Auch dieser Text handelt von des Soldaten heimkehr. An Stelle des "hurra"-zeilenschlusses tritt hier das ironische "kuckuch". Für deutschen Ursprung des Liedes im 18. Jahrhundert spricht die Siedlungsgeschichte — die kolonie Jamburg wurde 1793 von deutschen kolonisten gegründet, die bereits 1765—66 nach Rußland eingewandert waren — und die schon von Schirmunski verzeichnete Erfahrung, daß der Jamburger Liederschatz sehr altertümlich und reich an "verklungenen Weisen" ist. Im Melodischen scheint vor allem die Quarte (c²) an Stelle der Quinte in dem "kuckuch" bzw. "Ade" einer älteren, vorzugsweise im 18. Jahrhundert beheimateten Lesartengruppe anzugehören. (Dgl. etwa die Fassung "Es reitet ein Edelmann über die Brück' Adje!" bei Ernst Meier, Schwäbische Dolkslieder, 1855, Nr. 4.) Auch die mir bekannten dänischen, schecklichen, südswischen Abwandlungen stimmen in diesem Punkte großenteils überein. So wird man also die Fassunge C oder eine ihr nahestehende form als mutmaßliches Dorbild der oststanzösschen Liedgruppe betrachten dürsen.





- 2. "Soldat, set' dich wohl an den Tisch" Kuckuck. "Frau Wirtin, trag' auf gebratene Fisch Und auch ein Gläschen Wein oder Bier." Kuckuck und Kuckuck und Kuckuck.
- 3. Frau Wirtin sing zu weinen an. Kuckuck. "Du weinst wohl schon wohl um das Bier, Du denkst, du kriegst kein Geld dafür?" usw.
- 4. "Ich weine nicht wohl um das Bier. Kuckuck. Ich weine nicht wohl um das Bier, Ich denk', der Wirt ist selber hier." usw.
- "Frau Wirtin, wo kommen die Kinder her? Kuckuck. Den einen Sohn nehm ich mit mir. Die andren zwei, die lag ich's bei dir." ulw.
- "Jegt seg' ich mich in das Schifflein hinein. Kuckuck. Jegt seg' ich mich in das Schifflein hinein Und reis' ein End' ins England hinein." Kuckuck und hurra und adjes.
- Oh! je reviens de la guerre, Hourra!

Dam' l'hôtesse, av'-vous du vin blanc? — Et vous, Monsieur, avez-vous d' l'argent? Hourra!

- Pour de l'argent, je n'en ai guère

Hourra! Je louerai mon pistolet,

Mes deux chevaux et mon manteau, Hourra!

Le jeun' soldat se mit à boire, Hourra!

Se mit à boire et à chanter; Dam' l'hôtess' se mit à pleurer.

Hourra!

- Pourquoi pleurez-vous dam' l'hôtesse? Hourra!
- Je pleur' la mort de mon mari; Monsieur, vous ressemblez à lui. Hourra!
- Ah! qu'as-tu fait, méchante femme? Hourra! T'ayant laissé que deux enfants.

En voilà quatre maintenant! Hourra!

 J'ai tant reçu de fausses lettres Hourra!

Tu étais mort et enterré. Et je me suis remarié. Hourra!

- Puisque tu t'es remariée, Hourra!

Adieu, ma femm', mes deux enfants J' m'en vais rejoindr' mon régiment. Hourra!

In melodischer hinsicht stehen rätoromanische? (B) und westschweizerische Fassung (D) einander ziemlich nahe. Beiden gemeinsam ist die raum- und zeitmessende Grundart, wogegen die deutsche Ausgangsmelodie (A und C) wiederum die zügige Bewegtheit der deutschen Musikalität bezeugt. hier schichtet sich der Tonraum von der Tiefe nach der höhe, und der notwendige Abstieg geschieht wie ein allmähliches, fast widerstrebendes Sichlösen von der ausdrucksbetonten Sipsellage; in B und D vollzieht sich der Abstieg als ein sozusagen selbstverständliches Geschehen.

Bei näherem Jusehen gewahrt man, daß die deutsche fassung den "Quartsextakkord" gewissermaßen als Grundriß und die Terz als melodische Grundzelle nimmt. Der raummessenden formgesinnung der romanischen Abwandlung entspricht eine Herausstellung der Quarte im melodischen Gefüge; meist umgrenzt sie kleinere Teilabschnitte, an den Echpunkten und Umkehrtönen kenntlich (durch eckige Klammern angedeutet).

Nicht minder sprechend ist das rhythmische Bild. In ihm treten tiefgreisende Unterschiede des Zeitempsindens ans Licht. Jum Wesen der deutschen Melodie gehört der agogisch betonte Vortrag. Seine strömende Bewegtheit läßt sich besonders an den mit Dehnungszeichen versehenen Stellen schon im äußeren Schriftbilde ablesen, aber es versteht sich, daß diese Grundsorm der Bewegtheit letzthin das ganze Gefüge der Melodie durchsetzt und erfüllt. Auch die gleichsam nachhallende, besinnliche Schlußbestätigung der deutschen Weise, die in den romanischen Fassungen fortfällt, liegt auf derselben Linie. Selbstwerständlich enthüllen sich bei näherem Zusehen noch seinere Unterschiede zwischen B und D. So ist z. B. nicht schwer zu erkennen, daß der rätoromanische Rhythmus gleichsörmiger abrollt, wogegen die welsche Fassung schon in ihren Eröffnungstakten — anknüpfend an das scherzhafte "Hurra" des Textes — eine unverkennbar französsische chansonmäßige Freude an der trefssicheren Pointe zeigt.

Sprechender womöglich noch treten uns die in kasse und Dolkstum verwurzelten Artverschiedenheiten im lebendigen klangbilde entgegen. Selbst in entlegenen Gebirgstälern der welschen Schweiz singt man mit sedernder Elastizität und mit etwas leichtem, saloppem Dortrag, nach dem Dorbilde der französischen Chanson. Die Stimmgebung ist schlank, das Falsett dünn, klar und scharf. Besonders deutlich wird diese typisch westromanische form der Musikalität, wenn der welsche Sänger, wie es in den Grenzbezirken zu geschehen pslegt, den alemannischen Jodler nachzubilden versucht oder womöglich eine der ihm geläusigen Chansonweisen mit einem Jodleranhang verziert. Bezeichnenderweise tritt der Jodler in diesem Grenzstreisen, der sich vom Wallis herüber nach dem kanton freiburg zieht, niemals völlig textlos auf. Dielmehr bildet er regelmäßig den kehrreim zu einer französischen Chanson oder chansonmäßigen Einleitung. Darin liegt ein deutlicher sinweis auf die Gerüsten bilderschein uns übrigens auch die Musikanschauung des Westens von Dubos und Batteux bis auf Rousseau vermittelt. Das folgende Beispiel, eine Magnetophonausnahme

²⁾ B nach Dolf Ar. 21, C nach dem Sammelwerk: Die Schweiz, die singt, Zürich 1932, S. 107, Ar. 42.

W. Sichardts aus Vissoye, Val d'Anniviers, diene zur Veranschaulichung. (Die kleinen Noten sind kaum hörbar, so leichtgewichtig behandelt sie der Sänger.)



Diese sprikige Art liegt dem rätoromanischen Singen ganz fern. Schon ältere Beobachter heben ganz allgemein die etwas gedämpste Sangessreudigkeit und den verhaltenen Grundton der rätoromanischen Lieder hervor. Es ist daher auch kaum verwunderlich, daß die vitalen Gesangssormen der germanischen Alpenländer wie Jodler, Juchzer, kühreigen usw. hier keinen nennenswerten Widerhall sanden. Nur ganz vereinzelt sand Sichardt bei seiner Aufnahmetätigkeit in Mathon Jodellieder. Daß sie erst in allerjüngster zeit ins Kätoromanische gekommen sein müssen, ergab sich schon aus den deutsch verbliebenen Texten. Aber auch die Weisen zeigten noch keine nennenswerte Umbildung.

Einige grundsähliche Bemerkungen zum Abschluß. Als der französische Liedforscher Champfleury im vorigen Jahrhundert den Sat prägte: "L'analogie des chansons sera un jour une des faces de l'art les plus curieuses à étudier", bot er einen prophetischen finweis auf die Schlüsselstellung, die der vergleichen den Liedforschung im Bereiche der Dolkskunde vorbehalten ist. Die Auswertung dieses Grundgedankens steht noch gang in den Anfängen. Lediglich die Textforschung ist ein Stück, aber auch nicht allzuweit, vorangedrungen. Das Musikalische blieb noch teils unbebaut, obwohl gerade in ihm die weitaus gunstigsten Vergleichsmöglichkeiten beschlossen liegen. Ein Ausbau dieses forschungszweiges wird uns vermutlich nicht nur ein Bild von den mannigfachen Wechselbeziehungen, vom kulturaustausch der abendländischen Dölker vermitteln, sondern darüber hinaus die Grundlagen zu einer musikalischen Dölkerpsuchologie. Denn in seiner zwingenden Bindung an die leiblich-seelische Bewegtheit erschließt uns der melodische und klangliche Gestaltwandel tief verwurzelte Bildekräfte, die unbeirrt von den Vermittlungen und übereignungen fertig geprägter, übernommener formen dem Unbewußten entsteigen und die lebendige Eigenform von Stammesart, Dolkstum und Rasse bezeugen.

Anton Schindler als Beethovens Schüler

Don Walther Nohl-Berlin

Anton Schindler hat das blück gehabt, Jahre hindurch nicht bloß stunden-, sondern oft tagelang als Freund und behilfe um den Meister zu sein, ihm mit seiner Geistesbildung und seiner bewandtheit in geschäftlichen Dingen in Eifer und Verehrung zu dienen und ihn zu beraten.

Er war aber auch Beethovens Schüler. Er durfte am Arbeitstische ihm gegenüber oder am Klavier neben ihm siten und konnte von dem Meister Erläuterungen bei der Einführung in dessen Werke empfangen; er konnte beobachten, wie in gewaltiger Anstrengung der Meister um die Gestaltung seiner großen, unvergleichlichen Wunderwerke rang.

Er durfte ihm ganze Sätze oder Stellen aus kompositionen vorspielen, und er nahm willig und begierig Einwendungen gegen falsche oder unvollkommene Auffassung wichtiger Stellen sowie korrekturen Beethovens hin. Dieser spielte ihm auch selbst vor; das geschah noch in den Jahren 1823 und 1824.

Mit großem fleiß und gründlichem Studium übte Schindler fast alle bedeutenden Werke Beethovens ein. In den konversationsheften hören wir — was klaviersonaten und Werke für klavier in Verbindung mit anderen Instrumenten angeht — von den 3 Sonaten op. 10 (in e-moll, F-dur und D-dur), op. 13 (Pathétique), den Sonaten op. 14 (in E-dur und G-dur), op. 31, II (in d-moll), op. 53 (in C-dur, "Waldsteinsonate"), op. 57 (in f-moll ("Appassionata"), op. 90 (in e-moll), op. 97 (Trio für klavier, Violine und Violoncello), den 2 Sonaten op. 102 (für klavier und Violoncello in C-dur und D-dur), op. 106 (Sonate in B-dur), op. 109 (in E-dur), op. 110 (in As-dur) und op. 111 (in e-moll).

Er verwendete unermüdlich manches Jahr lang — trot großer Arbeitslast, Dorbereitungen zu Prüfungen und später angespannter Tätigkeit als Leiter eines Theaterorchesters — täglich mehrere Stunden darauf, in die Stimmungen des Meisters, die in seiner Musik offenbar wurden, einzudringen, sie zu verstehen und sich selbst in sie zu versenken. In einem der Hefte hören wir von ihm, daß er "durch 2 Jahre täglich 8 bis 9 Stunden gespielt hat".

Mit der ihm eigenen peinlichen Gewissenhaftigkeit, die bis zu starrer Pedanterie ging, nahm er alles, was er lernte, in sich auf und notierte sich nach den Unterrichtsstunden, zu denen er Beethoven mit Überredung oder List bewegte, nachher die erworbenen Kenntnisse. Mit humor scherzte er über seine gelegentliche Ungelenkigkeit und Derständnislosigkeit und bat um Verzeihung, wenn er das Gefühl hatte, daß er den leicht ungeduldig werdenden Meister belästigte.

Er erzählt in seinem "Ludwig van Beethoven", wie der Meister in den Jahren 1818 bis 1821, wenn Schindler ihm vorspielte, ihn mit den Worten: "Sie leichtsinniger,

oberflächlicher Dilettant" oder spöttisch mit: "herr Ungrund und ohne Grund" im Spiele unterbrochen und vom Sitze weggedrängt habe, um sich selbst darauf zu setzen und den vom Schüler "mißhandelten" oder "abgeklimperten" Sonatensat teilweise oder ganz vorzuspielen und zu erklären. —

So kam Schindler später dazu, mit dem reichen Schatze seiner Ersahrungen begabt, sich als fiüter der Beethovenschen Kunst zu fühlen und rücksichtslos gegen Vernachlässigung und Entweihung der hohen Kunst seines über alles verehrten Lehrers aufzutreten. —

Im folgenden sind aus den konversationsheften die Bemerkungen Schindlers angeführt, soweit sie sich auf die erwähnten kompositionen beziehen. Wenn wiederholte Anfragen wegen desselben Werkes von dem Schüler geschahen, so sind diese Äußerungen zusammengestellt worden. Kurze Erläuterungen der Werke selbst sind nur gelegentlich gegeben worden, da kein Mangel an geeigneten Einführungen in das Derständnis der Sonaten usw. besteht. Wenn Schindler sich in seiner Beethoven-Biographie mit der Besprechung einzelner hier angeführter Werke beschäftigt hat, ist darauf hingewiesen.

(fieft 9. Ende März 1820.)

Schindler: ich bin jett mit der Sonate op. 53 beschäftigt -

Sonate für Pianoforte, op. 53, aus dem Jahre 1803/04 stammend, 1805 erschienen, war dem Grafen Ferdinand Waldstein gewidmet, daher "Waldsteinsonate" genannt. — Aus der ausgedehnten, gedankenschweren, glanzvoll leuchtenden Sonate nahm Beethoven später den Mittelsatz — darüber berichten Ferd. Ries und Karl Czernn — und gab das Stück besonders als "Andante favori" in F-dur heraus. Zwischen die beiden Sähe wurde dafür ein "Adagio molto" als "Introdiuzione" zu dem Kondo eingefügt; es erinnert an ein rheinisches Dolkssied.

(fieft 14, Juli/August 1820.)

5 ch in dler: nächstens komme ich mit der Sonate op. 11 c-moll.

Das Largo von der D-dur Sonate ift fehr schwer zu faßen.

Sie werden noch fehr ungufrieden mit mir feyn.

Ich glaube nur noch einmal, u dann werde ich es für immer behalten. also bitte um Geduld.

(fieft 47, November 1823.)

5 chindler: Op. 10, D-dur. Das Largo und die folgenden.

soll der 1. Sat eine Dorbereitung seyn?

ich bitte um Verzeihung —

Sie sagten letthin, daß das Motiv zum 4 ten Satz eine Frage andeutet — nämlich "Bin ich noch melancholisch?"

Die freude und Lustigkeit spricht in der folgenden Pasage.

ich bitte — recht bald, denn ich bin im Juge.

(fieft 48, November 1823.)

5 chindler: Tausend Dank für Ihre vielen Bemühungen für meine Ausbildung.

Ich werde es zeitlebens zu schätzen wissen. es wäre mir wichtiger, Sie wollten heut opus 10, D-dur, mit mir vornehmen, wegen ihrem Largo, ob ichs genau behalten habe. Da karl (der Neffe) anwesend ist, könnte er auch gleich davon prositiren. ich habe alle 3 Sonaten aut geübt, doch die 1 te am meisten.

Anmerk. zu heft 14 bis 48: Op. 10, die 3 Klaviersonaten in c-moll, F-dur und D-dur, sind 1798 erschienen und der Gräfin Browne gewidmet.
Schindler weist in seiner Beethoven-Biographie auf die scharf ausgeprägten Gegensäte (Prinzipe) der c-moll-Sonate hin und zählt die Sonate zu den allerschweren sethoven habe, wie Schindler sagt, unter "Prinzipe" nicht Hauptstimmen, sondern Gegensäte verstanden. "Demnach dürste auch seine andre Benennung "Dialog, dialogische Form verständlich und wohl auch zu rechtsertigen sein." — "Die gleich bei Beginn der c-moll-Sonate sich offenbarenden Gegensäte von Stärke und Milde, bezeichnenderweise: von Leidenschaft und Sanstmut, sind die sprechenden Prinzipe, die im 1. und 3. Sate zum Ausdruck kommen und im angemessenen Wechsel des Zeitmaßes sich nebeneinander bewegen. Es ist einer der gefährlichsten Wettkämpse zwischen Gesühl und Derstand, der, wenn er glückt, von unbeschreiblich äscheicher, aber auch seelenmalerischer Wirkung ist." Zum Verständnis des Seitensates in Es-dur aus dem Finale der c-moll-Sonate op. 10 schreibt Schindler in seiner Beethoven-Biographie:



"Mit dem Fortissimo im fünsten Cakte tritt wieder das seste Zeitmaß ein. Der Seitensat aber in C-dur im zweiten Teil desselben Finale gehört seiner Conart wegen nicht in dieselbe Kategorie, wird folglich nicht mit so hoch gesteigertem Pathos vorzutragen sein, gleichwohl ohne Caktzwang. Die Schattierung bleibt beidemal dem Dortragenden übersassen. Die Bewegung wird der künstlerische Derstand diktieren."

Schindler erzählt auch von Auschlüssen, die Beethoven ihm über das Wesen des Cargo in der Sonate D-dur, op. 10 gab. Er äußerte sich dahin, daß die Zeit, in welcher er die meisten Sonaten geschrieben, poetischer (sinniger?) gewesen, als die gegenwärtige (1823), daher Angaben der Idee nicht nötig waren. Jedermann", suhr er fort, "fühlte aus diesem Cargo den geschilderten Zustand eines Melancholischen heraus mit allen den verschiedenen Nuancen von Cicht und Schatten der Melancholie."

Im februar 1827 Schreibt Schindler in ein Konversationsheft:

Wozu überall eine Aufschrift.

Ich glaube, das würde bei manchen Sätzen sogar schaden, wo das Gefühl, die eigene Phantasie diktiren müßen.

Die Musik soll u darf nicht überall eine best im mit e Richtung dem Gefühle geben. mit der Sonate l'absence, le retour etc. ist es ganz was anders, wir können uns z. B. die Freude des Wiedersehens deutlich versinnlichen. Jorn aber u Rache — nicht recht musikalisch. —

Bon! Sie componiren also nächstens eine zornige Sonate!

Das glaube ich, daß Sie damit fertig werden — freue mich schon darauf. Die Alte (Haushälterin) wird aber das ihrige beitragen müßen, und Sie recht oft zornig machen.

Aber freund! Dagegen werden wir jett protestiren, jett heißt es solche Gemuthsbewegungen beseitigen.

(fieft 15, August/September 1820.)

5 ch i n d l e r: ich kann jest wenig an der Musik thun, zu viel zu arbeiten, u nächstens

die großen Prüfungen, in dieser warmen Jahreszeit doppelt beschwerlich. — ich bin an Sonn- und feyertagen immer zu hause und fleißig über den Sonaten. Jeht habe (ich) die Pathetique und 2 andre vor. bis ich wieder hinauskommen kann (Beethoven ist noch in Mödling!), werde ich Jhnen einige vorspielen, u Prüfung ablegen, was ich mir gemerkt habe. Ich kämpse aber immer noch mit den Noten. — ich bin jeht 23 Jahre alt, und immer noch will der Gehirnkasten nicht ganz aufgehen. Aber vielleicht kracht es plöhlich, ein Blik — u ich bin erleuchtet.

(fieft 24, Ende februar 1823.)

5 ch indler: alle Ihre Sonaten kenne ich auswendig jeht, ich habe durch 2 Jahre täglich 8—9 Stunden gespielt. morgen spielen Sie mir die Vathetique.

(fieft 35, April/Juni 1823.)

5 ch in dler: 2 Principe auch im Mittelsatz der Pathetique. eine Verwirrung entstünde wohl durch das viele Anzeigen des Tempo ruhato, das glaube ich auch.

Tempo vanato, dus giudos sul udul.

ich notice mir das alles hernach auf meinem Jimmer. auch jenes vom Trio im 3 ten Sak.

(fieft 55, Mitte März 1824.)

5 ch i n d l e r: Sonate pathetique — ich bitte mir nochmals eine Explication darüber und besonders über den Mittelgedanken.

es ist sehr schwer, die 2 Principe so neben einander erscheinen zu laßen, u wie es auch seyn muß.

Czerny spielte das auch alles im tempo.

(fieft 58, Ende März 1824.)

Schindler: heute hörte ich von einer Schülerin C. Czerny's die Sonate pathet. in einer gräulichen Auffaßung, als hätte Cz. Sie in seinem Leben nicht spielen gehört.

Daß er Anlage zum Uibertreiben hat, bemerkten Sie schon vor 3—4 Jahren.

Anmerkung zu heft 15 bis 58: Die große Sonate op. 13. in c-moll (Pathétique), war 1799 erschienen und dem Fürsten Karl Lichnowsky gewidmet. Schindler gibt in seinem "Cudwig van Beethoven" an mehreren Stellen des II. Teiles Anleitung, wie die Pathétique vorzutragen ist.

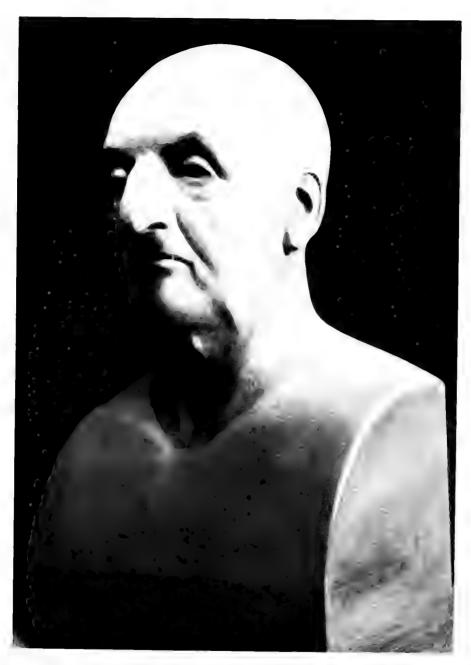
(fieft 24, Ende februar 1823.)

5 ch in dler: Lichnowsky spielte die Sonate op. 90 mit seiner heiratsgeschichte. — Seine Frau hörte zu, u half mit commentiren. Der Scherz war Ihrerseits trefflich.

Die Sonate op. 90 in e-moll, 1815 veröffentlicht, ist dem Grasen Moriz Lichnowsky gewidmet. Als dieser Beethoven einmal in bezug auf diese Sonate saste, "es wollte ihm bald bedünken, als habe sein Freund Beethoven in ihren beiden Sägen eine bestimmte Idee aussprechen wollen", antwortete dieser "unter schallendem Gelächter, er habe ihm die Liebesgeschichte mit seiner Frau schonwsky hatte eine Sängerin geheiratet in Musik seken wollen! wenn er überschriften wolle, so möge er über den ersten Sat schreiben: Kampf zwischen Kopf und Herz, und über den zweiten: Konversation mit der Geliebten". — Daran erinnert hier Schioler den Meister.

(fieft 26, Mitte bis Ende März 1823.)

5 ch i n d l e r : ich gebe mir alle Mühe damit, allein ich bringe es doch in Ihrem Sinne nicht heraus.



Aufnahme Seiling-Mittelftaedt

Die Matmorbüste Anton Bruckners — geschaffen von dem Münchner Bildhauer Adolf Kothenburger — die in einem seierlichen Staatsakt in Anwesenheit des führers in der Walhalla bei Kegensburg aufgestellt wurde. Bruckner ist der erste Deutsche, der im Neuen Deutschland dieser Ehrung würdig besunden wurde.



Aufnahme Uram, Tokio

Professor August Junker dirigiert das Orchester und den Chor der Musashino-Musikakademie in Tokio. (Ju unserem Artikel über den verdienten Vorkampfer für deutsche Musik in Japan.)



Dreimanualiges Cembalo von Cristofori, florenz, 1703

nur noch einmal vorspielen, bitte sehr darum.

für den Largo Sat habe ich jett noch zu wenig Poesie in mir, auch zu wenig Beherrschung.

Den 1. Sat spiele ich bis jett am besten, u. Sie werden zufrieden seyn. Die Leichtigkeit der fiand fehlt mir eben nicht; ich muß mich hineinleben, dieses ganze ${\rm Op}$ 29 ist mir noch zu neu, zu fremd.

(fieft 47, November 1823.)

Schindler: Opus 29 habe ich alle 3 Sonaten fleißig geübt u bitte nächstens um eine Audienz.

(fieft 110, Anfang Juni 1826.)

5 chindler: Dieser Tage müßen wir zusammen die 3 Sonaten op. 29 durchgehen. Ich habe sie bereits gut durchstudirt.

Die Opuszahl kann nicht stimmen. Drei Sonaten haben op. 2, 10, 30 und 31; op. 29 ist ein Streichquartett. Kann Schindler hier dreimal sich geirrt haben? — Dielleicht beziehen sich die Bemerkungen auf die letten 3 Sonaten Beethovens, op. 109, 110 und 111. Sollte das Werk in heft 26 die dramatische d moll-Sonate (die zweite des op. 31) sein? Diese verlangte wohl das stärkste Studium Schindlers.

(fieft 35, April/Juni 1823.)

S chindler: Erinnern Sie sich, wie ich Ihnen vor einigen Jahren die Sonaten op 14 vorspielen durste? jett ist alles klar. mir thut noch die hand davon weh.

Die sonnigen, lebensfrohen zwei Sonaten op. 14 (in E-dur und G-dur) sind der Baronin von Braun 1799 gewidmet. Ihr Gatte war der Hofbankier und Pächter der beiden Hoftheater. Freiherr Deter von Braun. —

Die erste dieser Sonaten arbeitete Beethoven zu einem Streichgartett in F um. Solche übertragungen liebte er sonst nicht. In einem Briese an Breitkopf & härtel vom 13. Juli 1802 schrieb er: "... Die unnatürliche Wut, die man hat, sogar Klaviersachen auf Geigeninstrumente überpflanzen zu wollen, Instrumente, die so einander in allem entgegengesetzt sind, möchte wohl aufhören können. Ich behaupte sest, nur Mozart könne sich selbst vom Klavier auf andre Instrumente übersetzen, sowie handn auch — und ohne mich an beide großen Männer auschließen zu wollen, behaupte ich es von meinen Klaviersonaten auch, da nicht allein ganze Stellen gänzlich wegbleiben und umgeändert werden müssen, so muß man — noch hinzutun: und hier steht der missliche Stein des Anstoßes, den um zu überwinden man entweder selbst der Meister sein muß oder wenigstens dieselbe Gewandtheit und Ersindung haben muß. Ich habe eine einzige Sonate von mir in ein Guartett von Geigeninstrumenten verwandelt, warum man mich so sehr bat, und ich weiß gewiß, das macht mir nicht so leicht ein andrer nach.." —

über dieses "Dergessene Streichquartett" hat W. Altmann im 5. Jahrgang der "Musik" eine Arbeit veröffentlicht.

(fieft 37, Sommer 1823.)

Schindler: Ich entsinne mich dabei des Vorfalls mit den Sonaten 102 u dem alten Simrock.

Das fugato verstehe ich auch nicht trot vielmaligen Spielens. Meister, macht deshalb nicht finstere Gesichter. Diesen fehler verbeßere ich alltäglich, denn ich werde täglich älter u — vielleicht verständiger. Dielleicht verstehe ich auch einst dieses fugato.

Die zwei Sonaten für Piano und Dioloncello in C-dur und D-dur, op. 102, sind im Sommer 1815 entstanden und 1817 bei Simrock erschienen. Dieser nahm sie, als er von einem Besuch in Wien, bei dem er auch mit Beethoven verhandelte, zurückkehrte, nach Bonn mit. In einem Briefe Beethovens an Simrock hatte der Komponist versehentlich die Opuszahl 101 statt 102 angegeben. —

In der zweiten Sonate ist der Schlußsatz ein Allegro fugato mit erheblichen technischen Schwierigkeiten.

(fieft 42, Oktober 1823.)

5 ch i n d l e r : Czerny spielte uns heute die B, As und Cmol Sonate und auf Verlangen die Variat. wieder.

Die B Sonate macht ihm viel zu schaffen. Die zuge aller zugen ist des Teufels, er mußte ausruhen.

er war schon mude, indem er fehr viel gespielt hatte.

ich will heute keine Musik mehr hören weder Schup. Quartette, ich hab die Sonate zu viel noch im Gedch.

Lichnowsky war auch bey Czerny.

Czerny verdient wirklich alle Achtung, daß er unter allen Clavier Spielern der einzige ist, der noch Classische Musik liebt u. besonders Ihre Werke mit fleiß und Liebe — studiert u wirklich laut gesteht, daß — was er auch in der Compos. leistet, nur dem Studium Ihrer Werke verdankt.

Die Große Sonate für das Hammerklavier in B, op. 106, war dem Erzherzog Rudolph gewidmet und 1818/19 vollendet.

Ju der Entstehung der letzten Sonaten schreibt Schindler: "Im Spätherbst [1820] von seinem Sommerausenthalt in Mödling zurückgekehrt, wo er in gewohnter Weise bienenartig Ideen eingesammelt hatte, setzte er sich an den Schreibtisch und schrieb die drei Sonaten op. 109, 110 und 111 ,in einem Zuge' nieder, wie er sich in einem Briese an den Grasen Brunswick ausgedrückt, um diesen Freund über seinen Geisteszustand zu beruhigen". [So "in einem Zuge" war es freilich doch nicht zugegangen!]

In dem März/April-fieft 1820 finden wir eine Skizze zum ersten Satz der Sonate op. 109:



Die Sonate op. 111 war dem Erzherzog Rudolph gewidmet. An Schindler schrieb er: "Erkundigen Sie sich bei dem Erzssegel Diabelli, wenn das französische Exemplar der Sonate in c-moll abgedruckt, damit ich es zur Correktur erhalte; zugleich habe ich mir 4 Exemplare ausbedungen davon, wovon eins auf schönem Papier sür den Cardinal — " Diese Sonate hat 2 Säze, im zweiten stimmungsvolle Dariationen. — Schindler erzählt, er habe den Meister gefragt, weshalb er denn nicht einen dem Charakter des ersten entsprechenden dritten geschrieben habe. Gelassen erwiderte Beethoven, es habe ihm zu einem dritten Saz an Zeit gesehlt, darum habe der zweite diese Ausdehnung erhalten müssen... Schindler beklagt das und fährt fort: "Ich vermochte und vermag noch immer nicht einzusehen, wie die beiden hinsichtlich des Charakteristischen einander schroff gegenüber stehenden Säze ein in sich abgeschlossens, einheitliches Ganze darstellen sollen, denn dort der Ausdruck sast ungestümer Ceidenschaft mit nur kurzen Unterbrechungen von einigen lieblich erklingenden Melodien, daneben aber ein sast durchweg döster gehaltenes Tongemälde, das in der gesamten Citeratur unseres Meisters dis dahin nicht seines Gleichen sindet. Es wollte und will immer noch scheinen, der Tondichter habe sich in diesem Saze in bezug auf Mannigfaltigkeit im Formellen und Anwendung eines übermaßes von Wissenschaftlichkeit über einen

so einfachen Stoff als die "Arietta". (Das Thema zu den Dariationen etc.) selbst überboten, etwas, das uns von nun an in nachfolgenden Schöpfungen oft entgegentritt.

(fieft 47, November 1823.)

5 ch indler: was fagen Sie zu diefer Classification?

op 2, f-Moll, op 10 c-Moll, dann die Pathetique, op 29 op 57, d-Moll.

Die Schilderung ähnlicher Seelenzustände, doch finde ich eine Gradation darin.

Soll op. 29 das Streichquintett in C-dur bedeuten, oder ist die Opuszahl wie früher ein Irrtum Schindlers? d-moll ist die Conart der zweiten Sonate des op. 31, II, 1803 erschienen.

(fieft 53, Ende Januar 1824.)

Schindler: Karl Czerny war so gefällig u hat mir Sonntags Ihre 33 Verändecungen vorgespielt. Ich darf Ihnen als Laye keine Lobsprüche machen, allein ich war ganz ergriffen von der Größe und Erhabenheit dieses Werkes, welches wohl erst in mehreren Jahren ganz verstanden wird, wie Moschel. u Kalkbr. es selbst bewiesen, die es nicht verstunden, u Czerny hat sie darin eingeweiht.

Ich will karl auffordern, daß er nächsten Montag mit zu Czerny geht, u es auch hört, wenn Sie es erlauben.

auch wird er uns die letten 3 Sonaten spielen [op. 109-111.]

Der Neffe schreibt auf: Er [Moscheles] soll gestanden haben, daß er deine Dariationen nicht ganz faßt. Er wollte zeigen, daß er die Dariationen ganz inne habe, und sagte (während des Spiels): Geben Sie auf die folgen de Acht, die ist noch schwere.

(fieft 59, 8.—11. April 1824.)

5 ch in dler: erinnern Sie sich an das Terzett in Iphigenie auf Tauris? Gluckische form.

Toccata v. Scarlatti und Bach.

es sind schon 6-7 Jahre, daß Sie mir vorspielten.

ich war damals ein knabe, u faßte es nicht.

(fieft 61, Ende April 1824.)

5 ch indler: jene in c-moll op. 111, im 2 ten Sat wie op. 57?

Op. 97 - ich spielte es letthin mit der Generalin Erdmann.

sie hat es begriffen, hatte aber doch den 1 ten Sat zu langsam.

zu breit so, nicht wahr?

es würde Ihnen viele freude machen, die Erdmann jest hören zu können.

Op. 97 ist das berühmte B-dur-Trio für Klavier, Dioline und Dioloncello. Es wurde 1811 geschrieben und von Beethoven im April 1814 in einem Konzert Schuppanzighs gespielt. In das Koversationshest vom März 1820 hat Czern p geschrieben:

Dieser Herr war auch bey Plöchinger (Blöchlinger). er ist sehr musicalisch. — Ich habe einmal das letzte Trio mit diesem Herrn gespielt. Das ist schon bereits 5 oder 6 Monathe, und er spricht noch immer davon. —

Das lette Trio macht auch so viel Wirkung auf die Weiber.

Das Andante —

können Sie sich auf das Trio genau erinnern? —

Dorothea Ert mann war Schülerin Beethovens im Klavierspiel und die von ihm am meisten in dem verständnisvollen Dortrag seiner Werke geschätzte Frau, die er seine liebe werte "Dorothea Cäcika" nennt.

(fieft 85, Ende Juni 1825.)

5 ch i n d l e r : ich bin zum 3 ten Satz gekommen; denn es ist schwer — nächstens werde ich mir verschiedene Belehrungen darüber ausbitten.

(fieft 110, Mitte Juli 1826.)

5 ch in dler: Sonate 111 nicht — beide andern 109—110 verstehe ich bereits vollkommen; es hat letthin ausgegeben.

Sehr bester, nur immer hubsch Geduld mit mir, dann wird es gehen.

Es bleibt mir wegen beständiger Theaterproben zu wenig Zeit zu studiren.

Don Puccinis Arbeitsweise

Don Karl Gustav fellerer, freiburg (Schweiz)

Es hat stets seine besonderen Reize, in die Werkstatt eines Komponisten sehen zu können und zu beobachten, wie ganz unterschiedlich bei den einzelnen Meistern das Schaffen Gestalt gewann. Die Skizzen und Berichte sind hierzu eine unersetzliche Quelle. Freilich haben viele Komponisten durch Vernichtung ihrer Skizzen der Nachwelt einen Einblick in ihre Schaffensweise genommen.

Don Giacomo Puccini wissen wir, daß ihm zunächst die Stoffwahl seiner Dramen große Mühe machte. Mit großem Ernst ging er an die Wahl des Dramas und seiner dichterischen Gestaltung. Seine eigene Mitarbeit am Libretto war, wie aus den Briesen und Skizzen hervorgeht, viel größer als gemeinhin angenommen wird. Nicht ohne Grund kam es zwischen starrköpfigen Librettisten und ihm zu Spannungen und Bruch; denn er bestimmte von der Musik her den Text. Wenn sich für ihn noch im Verlauf der komposition neue Möglichkeiten ergaben, dann mußte das Buch geändert werden, und wenn es sich dabei, wie bei Manon, um eine völlige Verschiebung der Akte handelte.

Wie Puccini selbst immer wieder betont, war für ihn das Wesentliche, die Grundhaltung einer handlung zu erfassen und zu gestalten. Die Einheitlichkeit der musikalischen Gestaltung und ihrer Thematik gibt seinen Werken einen besonderen Keiz. Er mußte ganz bei der Arbeit sein und die handlung bis in die kleinsten Jüge erleben. Darin liegt auch die Grundlage der großen Wirkung seines Werkes. Wenn diese Echtheit der Empfindung nicht gegeben war, dann verließ Puccini einen Stoff, selbst wenn er durch Skizzen einer komposition vorgearbeitet hatte. Jahlreich sind die Stoffe und Libretti, mit denen sich Puccini beschäftigt hatte, die aber nicht komponiert wurden. Kein äußeres Moment konnte ihn zur komposition bestimmen, wenn er nicht selbst mit einem Libretto innerlich verwachsen war. Weder die langen Bemühungen um ein Libretto d'Annunzios noch die schwierigen rechtlichen Auseinandersehungen um das

Bearbeitungsrecht der "Due zaccoletti" von Luise La Kamèe (Ouida) konnten ihn zur komposition dieser Texte veranlassen, wenn er auch zunächst glaubte, hier entsprechende Dichtungen gefunden zu haben.

Manche Skizzen wurden durch diesen Wechsel der Arbeit an verschiedenen Libretti hinfällig. Es ist bezeichnend für die stimmungsgebundene haltung von Puccinis Themen, daß er für solche Skizzen zum größten Teil in anderen Werken wieder Derwendung sand. Auch Themen von Jugendwerken sind in seinen Opern wieder aufgetreten. So hat er in "Manon" das Agnus Dei seiner Messe von 1878 übernommen, das Anfangsthema der Bohème aber ist seinem Capriccio für Orchester entnommen, das er als Prüfungsarbeit zum Abschluß seiner Studien am Mailänder Konservatorium vorlegte. In seiner eigenen Bohèmezeit entstanden, gab das Thema dieses Werkes den echtesten Ausdruck der in der Oper gegebenen Stimmungshaltung.

Duccini arbeitete stets am klavier. Hier wurden zunächst die Skizzen gesertigt, die einen klavierauszug und die Singstimme ausschrieben. Dielsach sind in diesen Skizzen, die sich zu den meisten seiner Werke in dem Puccini-Museum in Torre del Lago sinden, Instrumentierungsbemerkungen angegeben, die zeigen, wie stark klanglich der Orchestersach von Ansang an empfunden ist. Auffällig sind die eingehenden Bemerkungen über Dynamik und Phrasierung, die nicht als eine Zutat genauer Ausarbeitung erscheinen, sondern von Ansang an mit den Noten aufgezeichnet wurden. Derdeutlicht wird diese Tatsache auch durch die für Aufführung und Druck gesertigten großen Partituren, die zum größten Teil heute im Archiv des Verlags Kicordi in Mailand verwahrt werden. Puccini, der auch diese Partituren in kaum lesbarer Schrift geschrieben hat, hat Dynamik und Agogik auss genaueste eingezeichnet, genauer als manche Stimmführung. Dies ist für die Aufführung Puccinischer Partituren sehr beachtlich. Nicht nur die Dynamik im großen, sondern gerade auch die agogischen Feinheiten gehören zu einem dem Wollen des Komponisten entsprechenden Gestalten seiner Werke.

War einmal der Einfall festgelegt, so brachte ihn Puccini in der Gesamtskizze zu Papier. Jahlreich sind die Änderungen, die er dann im Verlauf der Arbeit an diesen Skizzen vorgenommen hat und die diesen mit Bleistift geschriebenen Skizzen ein unsauberes und sast unleserliches Aussehen geben. Eingehende Arbeit führt erst zur endgültigen Fassung; in Bemerkungen sucht er sich selbst für spätere Durcharbeitungen auf manche Stellen aufmerksam zu machen. So notiert er einmal bei einer Skizze zu "Manon" "Troppo Tannhäuser", bei "Schwester Angelica" bemerkt er einmal "Bohème, fanciulla, fallstaff e Domenico Puccini", streicht das aber durch und vermerkt buono. Bei Moderato e sostenuto (14) dieser Partitur wollte er zuerst "una sola voce Requiem aeternam" auf D zu dem Instrumentalsak rezitieren lassen, hat dies aber wieder gestrichen; in die gedruckte Partitur ist nur der Instrumentalsak übergegangen. In der Skizze zu "Turandot" stand über den Einleitungstakten Largo, dies wurde gestrichen und in Andante sostenuto geändert. Die ersten vier Takte sind in den Skizzen unisono: im dritten Takt waren ursprünglich akkordische fülltöne geschrieben,

wie sie in der Druckfassung wieder vorhanden sind. Puccini aber hat sie gestrichen. Der Dierundsechzigstel-Lauf im dritten Takt sehlt in der Skizze und die Achtel c-as in diesem Takte sind als e-gis geschrieben. Es ist häusig der fall, daß Puccini nach mehrsachen Änderungen in den Skizzen in der gedruckten Endsassung wieder auf den ersten Entwurf zurückkommt. So bemerkte er bei dem Chorsak der knaben im zweiten Akt der Turandot in der Skizze sogar mit Datum "Prolungare 25. 3. 23". Die Drucksassung hielt sich aber an die erste Skizze; bei der Arie der Turandot (43) bemerkte er zunächst "assolutamente fatta", dann wurde dies durchgestrichen und "Forse Aria Edgar" vermerkt, auch das wurde wieder gestrichen und die Arie kam nach dem ersten Entwurs in die Drucksassung.

Nicht nur die Skizzen, auch die große Partitur wurde immer wieder geändert. Deshalb wurden selbst die Partituren der Endfassung der letzten Werke mit Bleistift geschrieben. Für den Notenstecher waren damit besondere Schwierigkeiten gegeben, die kaum lesbare handschrift zu entzissern. Nicht mit Unrecht vermerkt Puccini bei fast unleserlich gewordenen Stellen "Scusi". Die Änderungen in den Partituren beziehen sich nicht nur auf einzelne melodische Wendungen, sondern auch auf ganze Sätze. So ist im 2. Akt der Bohème der Teil Nr. 5—Nr. 14 neu bearbeitet worden und in dieser form in die gedruckte Partitur übergegangen, Nr. 15—16 sind in der handschriftlichen Partitur noch nicht enthalten und wurden erst in die gedruckte Partitur eingesügt, ebenso der Chorsat bei Nr. 34. In der handschriftlichen Partitur steht dieser Teil nur orchestral und verkürzt.

Immer wieder hat Puccini an seiner Partitur gearbeitet, selbst während der Proben brachte er noch Änderungen sowohl im Orchester wie bei den Sängern an. Auch die Texte wurden gelegentlich noch verändert. In der Partitur wird erbarmungslos herumgestrichen, Takte und Seiten werden überklebt, Seiten herausgeschnitten oder eingefügt. Selbst in seinem handexemplar des gedruckten klavierauszugs bringt er noch Änderungen an. So fügt er mit Tinte bei Nr. 4 des 4. Bildes der Bohème eine Wiederholung der Worte Rudolfs und Marios in Pianissimo-Parlando ein.



Am stärksten unter allen seinen Opern hat Puccini in Manon geändert. Ganze Abschnitte sind in der gedruckten Partitur anders oder neu im Vergleich zur handschriftlichen, nicht nur einzelne Melodieführungen, wie bei dem Gesang Edmunds im 1. Akt Nr. 4. Noch in der handschriftlichen Partitur hat Puccini die ursprüngliche Melodiesassung gestrichen und eine neue, die in den Druck übergegangen ist, angefügt



Auffallend sind auch die zahlreichen Tonartenänderungen. Im 1. Akt der "Manon" steht in der Originalpartitur der Abschnitt (15) "Unter all' euch schönen Kindern" in Fis-dur, nach acht Takten wechselte die Tonart nach b-moll; es folgen noch mehrere Tonartenanderungen bis jum H-dur bei Tempo I. In der gedruckten Partitur ist der gleiche Sat in F-dur, a-moll, F-dur, A-dur geschrieben. Wie bei den meisten Anderungen in Instrumentation und Sat ist auch hier das Bestreben nach Dereinfachung und Konzentration unverkennbar. Ein beherrschender Jug bei allen Anderungen in Puccinis Partituren ist das Streben nach Auflockerung der Partitur und ihrer Klangwirkung. Daher sind Striche bei den Blasern besonders häufig. In dieser Richtung hat Puccini besonders den Schluß des 1. Aktes der Manon in der Originalpartitur verändert und die Instrumentation gelockert. Trotidem gab er sich mit dieser fassung nicht zufrieden und ließ diesen Schluß gang fallen. Die Druckfassung bringt einen gang anderen Aktschluß, als er in der handschriftlichen Partitur vorliegt. Auch die Tonart des Schlußteils und damit des Aktschlusses ist anders gewählt worden. In der Druckfassung schließt der 1. Akt mit dem E-dur-Akkord, während in der handschriftlichen Partitur der Schlußteil in B-dur steht und den Akt auch mit dem B-dur-Akkord abschließt.

Jedenfalls zeigen diese Umänderungen in Skizzen und Partituren, von denen hier nur einige wenige Beispiele ausgewählt wurden, wie Puccini an seinen Opern feilte und arbeitete, die die Musik seinem dramatischen Ausdruckswollen entsprach. Die Grundthemen standen, wie die Skizzen zeigen, von Ansang an fest, aber im einzelnen suchte er den musikalischen Ausdruck zu vertiesen und vor allem die dramatische Wirksamkeit zu fördern. Daher werden ganze Stücke eingeschoben oder gestrichen, wenn es die handlung notwendig macht. Nach dem Mißerfolg der ersten Butterfly-Aufführung in Mailand hatte er in kürzester frist die dreiaktige fassung der Oper hergestellt, die von Brescia aus den Siegeszug durch alle Welt begann.

Duccini fand nie ein Ende der Arbeit an seinen Opern. Wenn sich neue Möglichkeiten boten, wurden sie noch hereingearbeitet. Diese Arbeitsweise und damit auch das Partiturbild steht im Gegensatz zu der feinsäuberlichen, klaren Kompositionsweise Verdis, dessen Partituren den Abschluß der Arbeit deutlich machen. Sie steht aber auch im Gegensatz zu den ihr an Unleserlichkeit äußerlich verwandt scheinenden Aufzeichnungen Beethovens, die in das Werden von Themen und das Kingen um ihre Gestaltung Einblick geben. Puccinis Änderungen seiner Partituren sind vor allem von der handlung und vom Klang her bestimmt. Kein melodisch oder harmonisch oder thematisch bestimmte Änderungen sind in seinen Partituren und auch in seinen Skizzen selten. Dies ist ein wichtiger sinweis auf die Einstellung seines Schaffens und sein künstlerisches Wollen.

Das Ende des Allgemeinen Deutschen Musikvereins

Rückblick auf das Tonkunstlerfest in Darmstadt und frankfurt a. Main

Don ferbert Gerigk, Berlin.

Ebenso wie die Gründung des Aligemeinen Deutschen Musikvereins vor 76 Jahren in Weimar ein Seschehnis von historischer Bedeutung war, so ist es seine Auslösung im Jahre 1937 in Darmstadt. Wir haben keinen Anlaß, über die Unabwendbarkeit des Endes zu trauern, denn veränderte Zeiten erfordern veränderte organisatorische Formen der Kunstpflege, und gerade in unserer Zeitschrift ist wiederholt die Frage aufgeworsen worden, ob der ADMD. noch ein Recht auf Weiterbestehen in der privaten Sphäre eines Vereins hat, nachdem immer mehr in einem vorher in keinem Kulturstaat gekannten Umfange Stellen von Partei und Staat die Belange der Musik wie der gesamten Kultur wahrnehmen.

Das Daseinsrecht des ADMD. wurde fragwürdig, als ein in feiner Jusammensetzung nicht mehr zeitgemäßer Dorftand und Musikausichuß nach der nationalen Erhebung mit feiner Programmwahl Widerstand stieß. An den neuen frafdes jungen Reiches ging man vorbei. stand zunächst die fitlerjugend abseits. auch die suchende jüngere Komponistengeneration wurde in eine Gegnerschaft gedrängt. Der Widerstand galt nicht dem Derein als solchem, sondern feiner unzeitgemäßen Ausrichtung. Die darauf angestrebte Derjungungskur konnte nur bedingt Erfolg haben - man berief hermann Reutter und Paul höffer in den Musikausschuß. Man versuchte die fil. in Weimar in den Kreis der Darbietungen hineinzuziehen und freute sich, als die Jugend, die sich auf dem Musikfestparkett nicht wohlfühlte, "versagte". Sie kounte gar nicht versagen, denn in der fi]. wird nicht auf "Darbietung" hingearbeitet, es ist dem Wesen dieser Musik nicht gemäß, aus ihrem Lebenskreis herausgenommen und auf eine neutrale Diskussionsbasis gestellt zu werden. Sie bewährt sich innerhalb der Gemeinschaft. Die Partner konnten sich nicht verstehen. Es gibt eben heute wieder eine Kunst - und das ist eine Entwicklungswende -, die nicht mehr diskutiert, sondern erprobt in ihrem Wirkungsbereich sein will.

Es wird vielleicht schneller als man ahnt dahin kommen, daß endlich nicht mehr das forum der kenner, sondern der große Kreis der hörer, das Dolt schlechthin, der Richter über das Neue in der kunst wird. Dann überbrückt sich die "Klust" ohne weiteres Dazutun. Noch niemals wurde eine Musik oder eine Dichtung mit filse des erhobenen Zeigefingers unter ästhetisserendem sinweis auf Wert und Bedeutung dem sierzen des Volkes nähergebracht. Mag die werdende neue kunst in manchem auch anders geartet sein, als das bisherige Musikideal es vorschrieb: sie wird eines Tages die Brücke zu den unvergänglichen Meisterwerken der früheren Abschnitte sein müssen.

Als franz Liszt als der geistige Dater mit ein paar gleichgesinnten, von großer Tatkraft beseelten helfern den Derein ins Leben rief, war das Neue zunächst die Ausdehnung des Tätigkeitsfeldes auf Gesamtdeutschland, mahrend vorher die zahlreichen musikalischen Dereine auf Landschaften oder Orte beschränkt blieben. Die Grundgedanken waren richtig, und deshalb fetten fie fich bald durch. In der Epoche der burgerlichen Musikkultur gab es keine andere Möglichkeit, um ausstrebende Talente ans Licht zu bringen und um die schon bewährten, weithin sichtbar aufs neue zu betätigen, als eine geistige Plattform zu schaffen, die ihre Autorität aus dem Ansehen der Manner schöpfte, din dahinter standen. Der edle Wettstreit der deutschen Städte führte dazu, daß dem Derein bei der Durchführung feiner Aufgaben kaum Roften erwuchsen und daß die künstlerischen Leistungen ein höchst achtbares Niveau hielten. Auch der gesellschaftliche Rahmen wurde weitgehend durch die Gaftfreundschaft der Städte bestimmt. Bei diesen Gelegenheiten trafen die Komponisten mit den Dirigenten, den konzertierenden fünstlern, den Derlegern zusammen und die fritik bekam fühlung mit allen diesen freisen, deren freuden und Schmerzen in kleineren und größeren Zirkeln erörtert wurden. So gewannen die Tonkünstlerfeste fast den Charakter einer Musikborse im idealen Sinne.

Man führte ausschließlich Werke Lebender auf, und im allgemeinen blieb ein Konzert jeweils dem Schaffen Liszts vorbehalten. Entsprechend den Ergebnissen der Werkprüfungen des Musikausschusses drängten sich in wenigen Tagen Orchester-, Kammermusik- und Chorkonzerte und Opernaufführungen. Diese zorm der Darbietung soll nun den Ankündigungen Peter Kaabes zufolge abgeändert werden. Man wird in jedes Programm sofern es nicht von einem abendfüllenden zeitgenösssischen Werk ausgefüllt wird) eine klassische Komposition aufnehmen, die dann den Wertungs-

und Dergleichsmaßstab abgeben soll. Was in einer solchen Nachbarschaft nicht verantwortbar ist, soll keinen Plat auf Musikfesten sinden. Man hofst ferner durch diese Maßnahme auf ein stärkeres Interesse der breiteren Dolkskreise an den Deranstaltungen. Eine Gesahr dat dabei nicht übersehen werden: die Stillosigkeit der konzertsolgen von heute wird nun gewissermaßen offiziell ancekannt. Es gibt komponisten, die nicht in ein und dasselbe Programm geseht werden können. Es gibt ferner gerade in der neuen Musik Schöpfungen, die zu bejahen sind und die nur schwer mit klassischer und gar nicht mit romantischer Musik kombiniert werden dürsen, wenn nicht eine Derwirrung der körer eintreten soll.

Grundsählich ist die Neuerung bei vernünftiger Anwendung zu begrüßen. Auch der fachmann wird von einer häufung von nur moderner Musik bald erschlagen. Kaabe wandte sich in Darmstadt gegen die einseitige Durchführung landschaftlich gebundener Musikfestveranstaltungen. Es ist ein Unding, daß man in Leipzig Musiktage ausschließlich mit sächsichen Musikern oder in Baden festtage ausschließlich mit sächnichsich kompo-

nisten bestreitet. Der hinmeis verdient bei allen, die es angeht, Beachtung, daß dem Komponisten, namentlich dem aufstrebenden, am meisten damit genüt wird, wenn er außerhalb feines feimatbezirks wirken kann. Darüber hinaus soll angeftrebt werden, daß der süddeutsche Musiker den norddeutschen Menschen und umgekehrt nahegebracht werden muß. Über die einmalige Uraufführung hinaus muß man sich um gute Neuschöpfungen kummern und ihnen möglichst viele Wiedergaben in allen Teilen des Reiches verschaffen. Das erst ift wirkliche forderung der Tonkunft. In den meiften fällen mar das Schichfal einer Komposition auch mit einer einmaligen erfolgreichen Aufführung auf einem Musikfest besiegelt.

Angesichts der ungeheuren Aktivität der Gemeinden auf dem Gebiet der Musik sind wir sicher, daß in enger zusammenarbeit mit den Kulturorganisationen der Bewegung und des Staates eine systematische Pflege des zeitgenössischen Schaffens gewährleistet ist, so daß durch das Derschwinden des ADMD, keine Lücke eintreten kann.

Tag des Volkes?

Das 68. Tonkunstlerfest in Darmstadt und frankfurt a. M. blieb bis auf die Teilung des Tagungsortes der Überlieferung treu, denn hier verzichtete man von vornherein auf einen Widerhall der Deranstaltungen in der breiteren Offentlichkeit. Allerdings war fogar ein "Tag des Dolkes" in Darmftadt eingefügt, der leider ohne das Dolk vor sich gehen mußte. Die Programmwahl zeigte eine Derkennung der Aufgabe, obwohl die Dorführung einer unterhaltfamen Mufik von kunftlerischem Wert zu den forderungen des Tages gehört. So kam es, daß eine im freien musigierende Militarkapelle dem 3weck beffer entsprach als die nebenan im Saal stattfindende festmusik. Mit Ausnahme der längst bekannten "handwerkertange" von Gerhard Maasz, die einen neuen Weg versucht, gehörte keins der drei übrigen Werke in diesen Rahmen. hans Lang, der Leiter der städtischen Berufsichule in Münden, hat eine Glückwunschkantate geschrie-

ben, die sich in das 17. Jahrhundert zurückwendet. Statt solcher archaisierenden Bemühungen wird man besser die Wiedererweckung der Originale jener Zeit befürworten, wenn ein Bedürfnis danach besteht. Der 1933 in einem Wettbewerb des Litolff-Verlages preisgekrönte "Kuriose Kaffeklatich" von hans Weiß für klavier, Geige, flote und Bratsche ist ein mit großem können gestalteter musikalischer Scherz, der sich aber gang nur dem geschulten Musiker erschließt. In kunstvollem kontrapunktischen Sat wird eine Unterhaltung zwischen Affe, Schaf und fasen entwickelt, die in einem Kaffeeklatich, einer fuge aus vier Themen und einem beibehaltenen Kontrapunkt auf das Thema "caffee" ausgeht. Hermann Grabner war mit der nicht sonderlich schwer wiegenden "Fröhlichen Musik" für kleines Orchester vertreten. Das Orchefter der heffischen Landesmusikschule unter Leitung von Bernd Jeh bewährte sich als tüchtiger Nachwuchs in der Wiedergabe der Werke.

Morgenfeier der Studenten

Die Jugend kam in einer Morgenfeier der Studenten in der Frankfurter Universität zu Wort. Unter der Leitung von Prof. Dr. Müller-Blattau gelangte zu Beginn der Feierstunde heinrich 5 pit-

tas "fieilig Daterland" wuchtig zur Wiedergabe. Der NSD.-Studentenbund und der Chor sowie das Orchester der fiochschule für Musik hatten sich als Ausführende zusammengetan. Eine

umfangreiche Kantate für Mannschaftschor, Einzelstimmen und Orchester "Frühlingsfeier" von dem 1914 geborenen Leipziger Komponisten Helmut Bräutig am bildete den Abschluß. Bräutigam will eine neue Form des Gemeinschaftsmussierens finden. Er bleibt aber in einer Nachahmung der Chorgemeinschaften Ludwig Webersstehen, der sogar noch konzentrierter arbeitet. Der junge, sehr begabte Musiker wird eine geschlosenere Melodik anstreben müssen und eine straffere formale Anlage, um ein bleibendes Ergebnis erzielen zu können. Der Ersolg war dank der vorzüglichen Aufschrung und des willigen Mitgehens der Besucher bei dem Gemeinschaftsgesang bemerkenswert.

Besondere Bedeutung kommt dem zwischen den beiden Musikwerken gehaltenen festvortrag von Prof. Müller-Blattau zu, weil er zu dem Thema "Dolksmusik und Kunstmusik" feststellungen traf, die von den verantwortlichen Stellen gehört und berücklichtigt werden muffen. Nach einer historischen Darstellung des Derhältniffes von Dolksmusik und Kunftmusik in der deutschen Dergangenheit gelangte der Redner ju dem anschaulichen Bild, daß die Tonkunst einem Baum gleiche, dessen lebendige Wurzel fdie man kaum sieht und beachtet, und deren Wachstum kaum feststellbar ift) der Dolksmusik entspricht, während die Kunstmusik die allen sichtbare Krone des Baumes bildet. Entscheidende Bedeutung für einen gesunden Austausch zwischen beiden Dolen besitt das Zwischenreich der hausmusik, die im 19. Jahrhundert trot Schumann und Reger zur

Salonmusik murde, wobei das Wort Salon die feimatlosigkeit dieser Musik bezeichnet. In Anlehnung an Storck und Riehl kam Müller-Blattau ju der mit anhaltendem Beifall aufgenommenen forderung funter den forern befand fich der Drasident der Reichsmusikkammer): "Ein Staat, der in fo vorbildlicher Weise für freizeit und Erholung feiner Dolksgenoffen forgt, darf nicht gulaffen, daß Schlechte Unterhaltungsmusik täglich in Rübeln über unser ahnungsloses Dolk ausgegossen wird." Demgegenüber wurde die Blasmusik als vorbildlich hingestellt; ihr klarer, kräftiger filang ver-Scheucht jede unechte Gefühligkeit. Aus der alten geselligen und Unterhaltungsmusik leitete Müller-Blattau dann drei forderungen ab: 1. fie muß im Dolkslied und in der Dolksmusik wurzeln und mit dem Leben des Dolkes und feinen Bedürfnissen vertraut fein; 2. sie muß in formen und Mitteln genau zu dem Anlaß treffen, zu dem fie benötigt wird. Gewollte Primitivität ist genau fo schlimm wie die noch beliebtere übersteigerung der Mittel; 3. sie muß in der handwerklichen Sauberkeit und Ehrlichkeit sich mit der meisterhaftesten Kunftmusik meffen können. - Damit find nur einige Gedankengange aus dem gediegenen Dortrag umriffen.

Jum Bedauern aller festteilnehmer fiel die angesette Musik auf dem Römerberg aus, die Heinz Schuberts "Das ewige Reich" nach Worten von Wilhelm Raabe bringen sollte, das Werk also, das vor Jahresfrist auf der Reichstagung der NSKG. in München gleichfalls Zufälligkeiten wegen in lehter Stunde unaufgeführt blieb.

Neue Orchesterwerke

Einen der stürmischsten Erfolge errang Cefar Bresgen mit feiner "Symphonischen Suite" für großes Orchester. Der 1913 geborene Musiker rheinischer Gerkunft hat sich ichon mehrfach auch in der Parteiarbeit hervorgetan. Auf der vorjährigen Reichstagung der NS .- Rulturgemeinde gab es Blasmusiken von ihm. für die fi]. hat er durch die Schaffung neuer Chor- und feiermusik wertvolle Mitarbeit geleistet. An feinem jungsten Werk erfreut die Klarheit in der Thematik wie im Aufbau. Bresgen hat Einfälle, die sich formen laffen; er bleibt ferner frei von jener unnötigen Kompliziertheit, die ein trennendes Moment zwischen Musik und Dolk sein kann; er Schreibt eine volkverbundene Musik, die im porliegenden falle ihre Antriebe aus dem Tänzerischen holt. Geistvoll verwendet der lebhafte dritte Sag die Instrumente auf eine individuelle Art. Ueberhaupt besitt jeder Sat der verhältnismäßig um-

fangreichen Suite eine eigene Note. Ob man an die interessanten Taktwechsel am Ansang denkt, ob an die überaus geschickte Ausnühung der Glechbläser (namentlich im finale): immer spricht eine Begabung, die etwas besonderes zu sagen weiß.

Ebenso laut war der Erfolg bei Gerhard frommels konzert für klavier, klarinette und Streichorchefter, das troch der Einsätigkeit und der Beschränkung im thematischen Material vielgliedrig und ausgedehnt ist. Der 1906 geborene PsiknerSchüler zeigt sich in dem bereits 1935 erstaufgesührten konzert als eine eigenwillige Natur. Der Soloklarinette werden Aufgaben zugemutet, die an die Grenzen des Instruments führen. Das klavier ist virtuos geführt, es steigert manche klangliche härte, die in dem Streichorchester gemildert erscheint. Es gibt da Wirkungen, die neu anmuten, und was frommel mit den Streichinstrumenten

onzusangen weiß, verdient Bewunderung. Dennoch ist das Werk in seiner Gesamthaltung problematisch. In Michael Mayer (Klarinette) und Georg Kuhlmann (Klavier) sand Frommel zwei Interpreten von Format.

Unbeschwert und dennoch fehr kunftvoll geben fich die Dariationen und fuge über ein Schweizerlied für Orchester von Germann Wunsch, dem in Berlin an der Musikhochschule wirkenden fompositionslehrer. Die gehn Dariationen beleuchten das pragnante Thema in oft bewährter, aber immer wieder angiehender Manier. fier haben wir eine Musik, die sich auch einem breiteren forerkreis auf Anhieb erichließen durfte. GMD. Karl friderich bemühte fich mit dem leiftungsfähigen fiessischen Landesorchester um eine möglichst eindringliche Aufführung der Werke. Eine "Chorgemeinschaft" von Ludwig Weber am Anfang des Orchesterkonzerts fiel aus dem Rahmen. Eine folche Nachbildung kirchlich-lithurgischer formen hat in einem Rangtheater alten Stils keine Stätte. fingukommt der uneinheitliche freis der Belucher. Das Publikum fingt jeweils nach einem Chor- und Orchesterintermeggo auf dem Podium einstimmig eine Liedstrophe. Die Melodie ichöpfte den Text von fans fr. Blunk (Wir ichreiten) nicht überall aus. Nun, auch die Diskussion neuer Musizierformen gehört zu den Aufgaben eines Musikfestes!

Im frankfurter Opernhaus spielte das Orchester des Reichssenders frankfurt, das als einer der vollkommensten Orchesterkörper Deutschlands gelten darf. Ob es sich um die Reinheit der Stimmung handelt oder um die Genauigkeit des Jusammenspiels und die Abstimmung der verschiedenen Instrumentengruppen untereinander hinsichtlich der Stärkegrade: es ist überalt der gleiche Grad der Dollkommenheit. Man wird darin das Ergebnis der planvollen Arbeit von hans Rosbaudschen müssen mussembolitinen ungewöhnliches leistete.

Das konzert für flöte und Orchester von Joh. Nep. Da vid ist ein Werk, das man mit einem Schlagwort unter "Neuer Natürlichkeit" registrieren kann. Der komponist hat nichts anderes beabsichtigt, als in drei Sähen die Möglichkeiten der flöte als Soloinstrument zu zeigen und die fähigkeiten des großen Dirtuosen. David hat eins der dankbarsten Werke der flötenliteratur geschaffen und außerdem ist eine Schöpfung von hohem musikalischem Wert daraus geworden. In den beiden ersten sähen ist jene Einsachheit erreicht, die auch ein modernes Werk unmittelbar zu jedem Ausnahmebereiten sprechen läßt. Der Einsall ist

der Ausgangspunkt der Gestaltung. Es ist ein Musizieren ohne frampf, und es erhält durch den Derzicht auf jegliche Komplizierung einen klassiichen Jug. Der 1. Sat in Sonatenform ichöpft die schlichten Themen voll aus. Das folgende Thema mit Dariationen gibt fich fpielerisch. Die Dirtuofität wird nicht oberflächlich aufgefaßt, wenn auch mander Anspruchsvolle an der häufigen Wiederholung des Grundthemas Anstoß nehmen mag. Das an sich ungemein durchsichtig behandelte Orchester begnügt sich bei den Variationen fast nur mit Andeutungen einer Begleitung. Nur ein Meister besonderen formates wird den Solopart bewältigen können. Carl Bartugat (Leipzig) erfüllt alle forderungen mit einer unerhörten Technik und Musikalität. Im abschließenden Rondofinale dringt der Kontrapunktiker David durch. Der Sat ist schwerer als die vorausgehenden und insofern ftellt die Abfolge der Sate das klaffifche Pringip auf den Kopf, weil danach ein entspannender Sat den Beschluß zu machen pflegt. Dieser Sat könnte allein für sich ein gewichtiges Werk fein. fier bildet er den überwiegend besinnlichen Abgesang nach den unbeschwerten anderen. Rosbaud und fein Orchester hatten die für diese Musik notwendige Ruhe und Gleichmäßigkeit - und wir wollen hier sogar einmal die einzigartig diskrete Dauke eigens hervorheben.

Der "festliche Aufklang" für großes Orchester von Ludwig Lürmann, der für den 1. Weltkongreß für freizeit und Erholung in hamburg komponiert murde, ift ein mit sparsamen Mitteln geformtes, wuchtiges Stück, das seinen durch den Titel bezeichneten Zweck bestens erfüllt. für die Einleitung von feiern ist es ein geeignetes Werk, falls ein großes Orchester zur Derfügung fteht. - Schließlich erspielte Rosbaud der Dariationensuite über eine Lumpensammlermelodie von Werner Trenkner einen verdienten Erfolg. Ein wandlungs. fähiges, vielgestaltiges Thema wird jeweils in einem veränderten Charakter vorgeführt, um die Stimmungen des Lumpensammlers zu veranschaulichen, der sich als Philosoph, als könig, als Schalk, als Spaßmacher fühlt. Für den Ernst von Trenkners Kunstauffassung ist es bezeichnend, daß er fein Werk in ein Piano sich verlieren läßt; es klingt aus wie ein Traum, fern von aller gesuchten Wirkung und deshalb um fo mehr überzeugend.

In demselben konzert gelangte dann die "Symphonische Musik" von Gustav Geierhaas ducch das Städtische und Museumsorchester unter Leitung seines neuen Dirigenten Franz kon-witsch zur Aufführung. Geierhaas gehört zu den angesehenen Münchner kompositionslehrern.

Die vorliegende Schöpfung vermochte im ersten Sah, einer groß angelegten Chaconne, am unmittelbarsten zu überzeugen. Es ist ein rüchwärts gewandter Stil, der durch ein staunenswertes technisches Können getragen wird, der in dem dreiläkigen Werk zum Ausdruck kommt.

Die Kammermusik

Zwei Vormittagkonzerte boten unterschiedliche Kammermusik. An erster Stelle ift das neue Streichquartett des Oftpreußen Otto Befch ju nennen. Es ist bereits in einem Kongert der Preußischen Akademie in Berlin erklungen. Beich ift ein meisterhafter Beherrscher aller Satkunfte. So wagt er den Dersuch, einen ersten San als fuge aufzubauen. Neben einer eigenstämmigen Melodik, die fein Schaffen ftets auszeichnet, wird seine Musik durch die innere Haltung und durch die Ehrlichkeit des Wollens (das sich nie in den Mitteln vergreift) (ympathiich. Die Ausnutung klanglicher Möglichkeiten innerhalb des Streichquartetts, besonders das Nebeneinander von Pizzikatowirkungen und Streicherpartien, perdient Erwähnung.

Der andere ftarke Eindruck unter der Kammermusik war das Streichquartett in 6 von Wilhelm Maler, das aus einem Rondosat und einer Dariationenfolge über ein Thema von Durcell befteht. Auch hier erfreut die Klarheit der Anlage und die phantasievolle Durchführung der Einfälle. - Ein Streichtrio von fermann Schroeder gibt sich fast zu unbekümmert, um sich im Konzertsaal behaupten zu können, was nicht aus-Schließt, daß mancher Musikfreund beim hauslichen Musigieren an dem unproblematischen Werk feine freude haben wird. - Unbeschwerte Einfallsmusik, aber tropdem Musik mit Substanz ist die Oboensonate von Sigfrid Walther Müller. Sie ist spielerisch auf die Entfaltung des Soloinstruments angelegt und diszipliniert in der form. - Ju leicht befunden muß das Quartett für filarinette und Streichtrio von Werner

5 ch r a u t h werden, das die musikalische Entwicklung ignoriert. Es wird von einem musikantischen Schwunge getragen, der aber nicht über die zeitabgewandte, naive Einstellung des Derfassers hinweghilft.

Unter den aufgeführten Liedern fielen die Goethe-Gefange von hermann Simon auf, weil er bei-[pielsweise die "Urworte" für Bariton und Dauken und "Lynceus, den Türmer" für Bariton und forn geseht hat. Gegen eine solche neue Primitivität wehrt fich unfer Empfinden. Simon befindet sich hier auf einem Irrweg und er überfieht, daß die Einstimmigkeit in der Kunstmufik im Grunde ichon feit der Gregorianik zu Ende ift. Gunther Baum trat mit starkem Einsat für die Gefange ein. fred Driffen erfang einer folge von Liedern von Karl Mark, den "Gefängen vom Tage", einen ehrlichen Erfolg. fier wird eine Bagftimme mit einem Streichquartett gekoppelt. Es ist eine tiefempfundene Lyrik. Gleichfalls für Singftimme und Streichquartett hat Adolf Pfanner eine Liederfolge geschaffen, die dem Quartett eine größere Aufgabe guteilt. fierfür fente fich Ria Ginster ein. Es ist zu begrüßen, daß eine Liedliteratur entsteht, die unabhängig vom klavier ift, weil die wenigsten Musigierkreife über ein solches Instrument verfügen, zumal wenn man nicht an ein Jimmer gebunden fein will. Allerdings find alle diese Dersuche noch ju ftark in dem individualistischen Lied der versinkenden Epoche befangen. Dadurch wird die Auswirkung von vornherein beschränkt.

Um die Wiedergabe machten sich das fehse-Quartett und das Lenzewski-Quartett verdient.

Kusterers "Diener zweier herren"

Über die am Eröffnungstage im helsischen Landestheater herausgebrachte heitere Oper von Arthur Kusterer "Der Dien er zweierherren" hörte man die Meinung, daß es sich ja nicht um ein Werk aus erster hand handele, weil die Musik so viele Anklänge an Bekanntes aufweise. Es ist richtig, daß der Einfluß eines Kichard Strauß unverkennbar ist, ja, daß auch Puccini aus mancher der sprihigen Szenen hervorlugt.

Da wird eine Hauptfrage der zeitgenössischen Musik berührt. Ist es denn eigentlich richtig, daß jeder Tonseher die Derpflichtung hat, so zu komponieren wie noch niemand vor ihm? Ist eine Anlichnung an den Stil eines anderen, sind Anklänge etwas von vornherein Derwerfliches? Oder hat sich nicht gerade aus einer ungerechtfertigten Auffassung von Originalität jenes Musikbabel ergeben, das Experiment um jeden Preis, die Musik

in der Retorte, woraus die in diesem Umfange niemals vorher dagewesene Abkehr des Dolkes und auch der gebildeten Musikfreunde von dem zeitgenössischen Schaffen Schlechthin hervorging! Die Musikwissenschaft hat klargestellt, mas Mozart von Zeitgenoffen und Dorgangen übernommen hat, und zwar bis in die notengetreue Wiederholung von melodischen Wendungen. Mogart wird deshalb nicht kleiner, denn er hat aus dem, was er porfand, etwas Neues werden laffen; er hat es mit feinem Geift - der hier der eines begnadeten Genies mar - erfüllt. Er tat aber dabei nicht das, was man bei den Neuromantikern fo oft trifft, die in steriler Epigonenart nur die außeren Mittel fehen, ohne fahig gu fein, auch einen Inhalt von sich aus hingugutun. So gefehen geminnt der fympathifche Derfuch Kulterers immerhin eine gewille Bedeutung. Im Rahmen feiner Begabung verwertet er die Mittel feiner Dorbilder durchaus felbständig. Die fiandlung halt fich an die Dorlage von Goldoni. Aber wesentlich erscheint das Bemühen um eine theaterwirksame form. Ohne einen Sprung nach ruchwärts zu tun und Musiknummern nebeneinanderjustellen, entfernt er sich von dem Typ der Oper mit finfonisch geführtem Orchester und läßt aus einem denkbar biegsamen Parlando, einem gragiöfen Sprechgefang (der dem Schaufpieler im

unbegrengte Möglichkeiten gestattet), Sänger Liedden, Tangformen, Arien und Ensemblefage herauswachsen. Die große Koloraturarie der Blandia ist ein auf volkstümliche Wirkung berechnetes Seitenstück jur Zerbinetta-Arie von R. Strauß. Der Opernkomponist muß dem Sanger Aufgaben geben, denn die Oper als Kunstform lebt vom Sanger. Die Derkennung diefer Grundtatsache hat viele große Musikerbegabungen kläglich icheitern laffen. Wir find weit entfernt von einer Uberschätung der foliden musikalischen hausmannskoft, die Kufterer in feiner unterhaltfamen Oper ferviert; aber es muß betont werden, daß dieses künstlerisch unbedingt saubere Werk die Aufgabe richtig anpacht und in die Zeit paßt. Die Erftarrung des Opernspielplans ist so weit fortgeschritten, daß man von Werken dieser Art am ehesten eine Auffrischung erwarten kann, nachdem die philosophierenden Opernkomponisten dem Diktator Publikum nicht ju entsprechen Scheinen. Unter 6MD. Karl friderich wurde flott musiziert, manchmal nicht aufgelockert genug im Orchestralen. Die Solisten gaben unter der Spielleitung von Bruno feyn ausgezeichnete Leistungen, an der Spite fermann Schmid-Berikoven in der Titelrolle und Susanne fagen heilmann mit ihren halsbrecherischen Koloroturen.

Carl Orffs "Carmina burana"

Im Frankfurter Opernhaus hatte man eine Utaufführung vorbereitet, die der Überlieferung des hauses entsprechend ein Werk brachte, das Anlaß zu ausgiediger Diskussion sein wird. Es ist Carl Orffs senische Kantate "Carmina burana", weltliche Lieder aus der Benediktbeurer handschrift des 13. Jahrhunderts. Die Liedtexte stehen ohne Verbindung nebeneinander und Orff hat sie im allgemeinen in schlichter Strophenvertonung in Musik geseht. Er benuhte dabei keine Melodievorlagen (wie mancher hörer glaubte), sondern er lehnt sich lediglich in einzelnen floskeln an Bildungen früherer zeit an, um im übrigen eine zeitnahe haltung der Musik anzustreben. Das Werk wirft eine Keihe von Problemen auf.

Da sind zunächst die Liedertexte, die im Mönchslatein und im Deutsch des 13. Jahrhunderts gesungen werden, und von denen niemand etwas verstehen kann. Wer einen gesungenen Text hört, wird sich um das Derständnis der Worte bemühen. Sonst könnte man ja auch chinesisch oder beliebige Dokale singen lassen. Aber es liegt nun einmal in der Natur des Musik genießenden Menschen, daß er wohl ohne Ausnahme mindestens in dieser

Richtung den Derstand nicht ausschaltet. Es ist kein überzeugendes Gegenargument, wenn man einwendet, daß in der Oper im allgemeinen nur wenig vom Text verstanden werde, weil es sich da nicht um eine Eigenschaft des Werkes, sondern um eine frage der Qualität des Theaters handelt. Eine Opernbühne, bei der eine undeutliche Textaussprache Sitte ist, leistet zu wenig. Orff hat seinem Werk den Weg zu einer volkstümlichen Wirkung durch die Unverständlichkeit der Sprache von vornherein versperrt. Gerade der naive hörer sindet den Weg zum kunstwerk am leichten über das Textwort.

Der Musikstil von Orff ist lapidar. Da werden eigentlich nur die Melodien nebeneinander gesetzt. Wiederholung und rhythmische Bindung sind die Elemente der formalen Entwicklung. Die Melodik erinnert vielsach an das kinderlied. Dann gibt es wieder Stellen, die trot der bewußten Primitivität unverkenndar Sprößlinge einer Überkultur sind. Man glaubt gelegentlich die ganze Urwüchsigkeit einer elementaren Tonsprache zu hören und an anderer Stelle macht sich eine Jazzstimmung breit.

Den Musiknummern wohnt überwiegend eine erregende Kraft inne. In einer unserer Musikübung artfremden Konsequenz werden rhythmische Elemente durchgehalten. Diese Startheit gilt uns meist als ein zeichen exotischer Musikübung. Hier soll sie eine salsch verstandene Rückkehr zu Urelementen des Musizierens darstellen. heißt solch ein Musizieren nicht die Musikentwicklung gerade um die Epochen zurückzuschrauben, die als sichepunkte abendländischer Kulturentwicklung gelten müssen?!

Man darf allerdings nicht übersehen, welche Absicht dem Komponisten vorgeschwebt hat. Orfs schrieb "weltliche Gesänge für Soli und Chor mit Begleitung von Instrumenten und mit Bildern", die er als stehende Bilder dachte, in der Art einer Laterna magica. In Frankfurt wurde eine Oratorien-Oper daraus, bei der der Chor im Kostüm der Zeit (13. Jahrhundert) links und rechts auf Bänken saß, während im Kintergrund das Rad der Glücksgöttin rollte oder aber dazwischen Szenen von Solisten und Tänzern ausgespielt wurden.

Man erlebte einen interessanten Einzelfall, den man als kuriosum zur kenntnis nehmen könnte. Aber anscheinend soll dies nur ein Auftakt sein für eine Musikrichtung ähnlicher Art. Das wäre dann keine Frage der kunst mehr für uns, sondern eine Angelegenheit der kulturpolitik und der Weltanschauung. Es bedarf noch der praktischen Erprobung, wie dieses Werk auf ein naives Publikum, auf das Dolk wirkt. Es sind Texte der Lebensstreude, in denen vom Frühling, vom Saufen, von den Untugenden der Geistlichen (im 13. Jahrhundert schon!) und in sehr eindeutiger Weise von Liebesdingen gesprochen wird.

Aus der fantate wurde also im frankfurter Opernhaus eine oratorische Oper. Das Bühnenbild von Ludwig Sievert war mit unerschöpflicher Phantasie gestaltet. Miniaturen des Mittelalters wurden jum Leben erwecht. Die Trachten in ihren leuchtenden farben (jedoch nicht historisch stilrein) und der ichone Wechsel der Szene hielten gufammen mit der Spielleitung von Oskar Wälterlin die Aufmerksamkeit ununterbrochen wach. Die Musik hatte in Bertil Wetelsberger einen ausgezeichneten Anwalt. Die Chore und die Tanggruppe standen im Mittelpunkt. Ihre Leistungen verdienen uneingeschränktes Lob. hatte die Tanggruppe Gelegenheit, ihr konnen in dem Ballett von hermann Reutter "Die Kirmes von Delft" zu zeigen.

heerschau europäischer Musik

Das Internationale Musikfest des "Ständigen Rates" in Dresden

Don Richard Litterfcheid, Effen

Das diesjährige Internationale Musikfest des Ständigen Rates für die internationale Zusammenarbeit der Komponisten, das in der Zeit vom 22. bis 30. Mai in Dresden stattfand, überragte an Wichtigkeit zweifellos die meisten Musikfeste, die in geradezu überstürzender folge das gegenwärtige deutsche Musikleben ausfüllen. Achtzehn europäische Musiknationen gaben sich bei dieser Gelegenheit ein Stelldichein. In friedlichem Austausch künstlerischer und kulturpolitischer Gedanken begegneten sich namhafte Musikerpersönlichkeiten aller beteiligten Länder. Werke von nicht weniger als 35 Komponisten erklangen vor einer aufmerksamen internationalen forerschaft und dienten durch ihre künstlerisch-kulturellen Ausdrucksmittel weit mehr einer wahren Dolkerverständigung, als es jemals Dakte und Derhandlungen unter dem Drucke kriegerischer Gewaltmittel tun können. Ein anderes internationales Musikfest lenkte schon in diesem Jahre die allgemeine Beachtung auf sich:

das zeitgenössiche felt in Baden - Baden. Aber das Dresdener Mulikfest unterschied fich in vielen wesentlichen Dunkten von diesem. Baden-Baden galt in erster Linie der neuen, der zukunftweisenden Musik. fier wurde versucht, neue Ergebniffe aufzufinden und überzeugend darzuftellen. Die Programmwahl geschah unter dem Gesichtspunkt der Erschließung eines zukunftsträchtigen musikalischen Neulandes, sie stand im Zeichen der lebendigen Auseinander setung filarung. Dresden hielt dagegen gang und gar im Zeichen geruhsamer Tradition und Bewährung. fier zeigte sich nichts, was einem Wagnis oder Experiment gleich kame. Zeitgenössifche Musik besaß zwar auch hier den Dorrang, aber vorwiegend nur insofern, als die meisten ihrer Schöpfer heute noch leben. Diel mehr als auf die Lösung schwieriger Probleme kam es auf die Beobachtung und Erkenntnis von Bindendem und Trennendem in den verschiedensten nationalmusikalischen Ausdrucksformen an. Da die Werkgrundlage sehr breit gezogen war und zeitlich manches schon dem eisernen Bestand der Geschichte angehörte, vermochten sich die Eindrücke vor dem prüsenden Blick des objektiven Beobachtens leichter und sicherer zu ordnen als die Ergebnisse einiger in Baden-Baden gehörter Werke, über deren Bedeutung erst die weitere Zeitentwicklung Endgültiges aussagen kann. Wichtiger noch als die Erschließung nationaler Eigentümlichkeiten war die Erfassung gültiger, über die Grenzen der Länder und Zeiten hinausreichender Werte.

Diele der aufgeführten Komponisten waren nicht die allererften musikichöpferischen Dertreter ihrer Nationen, viele ihrer Werke waren nicht Spitenleistungen in ihrem eigensten Schaffensraum. Aber fie erwiesen sich doch zu einem großen Teil als stark genug, das jeweilige musikalische Wesen typi(chen ihrer Nation in achtunggebietenden, formen auszusprechen. Gelegentlich handelte es sich um Werke, denen ju Unrecht eine relativ geringe Aufmerksamkeit gehörte, obgleich sie in ihrer heimat beliebt und geschätzt sind und gerade dort ihren Sinn vollendet erfüllen mögen. Bekanntlich spricht es nicht gegen den Rang eines Kunstwerkes, wenn es im Ausland keine auffallende Resonang findet. Ebensowenig sagt der internationale Erfolg einer Schöpfung Genaues und Buverlässiges über ihren mahren Wert in der volkischen Kultur des Geimatlandes aus. Die Geschichte wird zum Beispiel noch darüber entscheiden muffen, ob dem im wefentlichen nur in Deutschland heimischen Wern fans Pfinners die größere Bedeutung für die Entwicklung der deut ich en Tonsprache zukommt oder dem einer wesentlich internationaleren flangsprache verpflichteten Werk Richard Straußens; und Anton Bruckner ift uns Deutschen auch dann nicht weniger wert als Richard Wagner, wenn fein sinfonisches Werk nicht den Siegeszug über die Grenzen antritt wie Richard Wagners Musikdramen. Die Kennzeichen des Genies sind nicht so sehr an ihre internationale Auswirkung und Anerkennung, als an ihre nationale Bedeutung gebunden. Aber nicht nur Genies bestimmen das Musikleben eines Dolkes, sondern auch die innere Kraft einer starken Sefolg | chaft. Manner folder Gefolgichaft waren viele, die in Dresden zu Wort kamen. Damit war das Gesicht des dort abgewickelten internationalen Musikfestes im wesentlichen bestimmt. Wenn bei dieser Gelegenheit das Gefühl einer Übersättigung mit Musik nicht wie bei so vielen ähnlichen Musikfesten auftrat, so war das in erfter Linie einer vernünftigen Programmaufteilung zu danken. Trotdem legte auch dieses Internationale Musikfest wieder einmal die Mahnung

nahe, haushälterischer mit Deranstaltungen folcher Art zu fein. Ihre fülle gicht in diesem Jahre ihre Einmaligkeit und damit ihren festlichen Charakter in frage. Das Dolk droht die Masstäbe für das fiohepunktliche der Musikfeste zu verlieren. Aber es geht am Ende doch immer um eine innigere Bezichung von Musik und Dolk, um eine Steigerung volklicher Musikkultur! Was also als Musikfest weit über die landläufige Musikpflege hinausgreifen und als firönung empfunden werden foll, muß in sich felbst auch wirklich fichepunkt sein. Nie kann eine Musikkultur in sogenannter Musikfest - Musik gipfeln, in der Darftellung von Werken, die nur einer lächerlichen Uraufführungsmanie dienen und die dann wieder von der Bildfläche verschwinden, als hätten sie nie existiert. Musikfeste durfen niemals die lette Etappe gur Erprobung neuen Musikschaffens fein, sondern einzig und allein die lebendige Musikpflege der Nation in ihrer Gangheit. Musikfeste als nur eine Art Rechenschaftsbericht über jungfte kompositorische Arbeiten mögen ihre internere, gewiß nütliche, aber vorwiegend fachliche Natur wahren und als fparfam eingesette Arbeits taqungen ihre Ergebniffe weiterwirken. Musikfeste als fichepunkte der gesamten Musikpflege indeffen feien ichon durch ihre Landläufiges vermeidende Werkauslese wirkliche feste!

Tupisch für die programmliche faltung des Internationalen Musikfestes in Dresden war die überraschende mittelpunktliche Stellung der "Elektra" von Richard Strauß. Nicht nur äußerlich hielt fie die Mitte des festverlaufs ein. Weit mehr noch innerlich! Unabhängig von ihrer Inhaltsbedeutung, die heute wie einst scharfem Widerspruch begegnet, ftand fie genau zwischen den Werken, zwifchen den rückwärtigeren, romantifchen Schöpfungen der ältesten Garde und den jungeren Kompositionen mit wesentlich neuerer Tonsprache und Wesensart. In einer hinsicht zeigte sie sich felbst schon der Geschichte zugehörig. In anderer Beziehung aber blieb sie doch noch richtunggebender Maßstab: sie war einmal erregender Beweis eines schöpferischen Willens gewesen, der sich von der Dergangenheit ju lofen und der in die Jukunft vorzustoßen suchte. Sie war ein Musterbeispiel sogenannter moderner Musik, und sie ist es angesichts so vieler rückgewandter Werke, die in Dresden musigiert wurden, auch heute noch geblieben. Das will trot der Dathologie und Blutrunstigkeit ihres Stoffes, der nicht entfernt die Größe der antiken Tragodie erlangt, fehr viel besagen. Es gestattet einen finweis auf den überragenden Rang der deutschen Musik neben den musikalischen Sipfelleistungen der anderen Nationen.

Die deutsche Tonkunst der Gegenwart war in Dresden durch nicht weniger als gehn Komponiften eindrucksvoll vertreten. Die virtuofe filang-Ausdruckskunft Richard Straußens strahlte aus der von Karl Bohm vollendet geleiteten Aufführung der "Elektra" mit Margarethe Baumer in der Titelrolle wieder. hans Pfitners innige Liedkunst spiegelte sich in vier von Maria Cebotari kriftallklar vorgetragenen Sefangen, darunter "Ift der fimmel im Leng ..." und "Immer leifer wird mein Schlummer", mit ihrer feingesponnenen Orchesterbegleitung. Kurt v. Wolfurts edelgeformtes Streichquartett aus einer eigenwüchsigen Nachfolge Max Regers fand in der zerlegenden Wiedergabe des finie ftadt-Quartetts Anklang, wenn auch nicht so viel wie im Dorighte in der Musikwoche des ADMD. Paul Graeners "Marien-Kantate" bewährte sich in ihrer ausdrucksvollen Sammlung ftrenger kontrapunktischer und Schönklanglich-fanglicher, romantischer Stilelemente. Diesen Dertretern der älteren lebenden Generation standen einige jüngste komponisten gegenüber: einmal karl höller mit seinen der jungften Moderne, aber auch ein wenig der geistigen faltung Rudi Stephans entwachsenen, melodische Linie und barochen Klang verbindenden "Frescobaldi-Variationen", dann Edmund v. Bord mit feinem inhaltlich wesentlich ärmeren und unentschiedeneren Concertino für flote und Streichorchester und Rudolf Wagner-Régeny mit seinen intimen, feinsinnigen Liedern, ausge prochener Jdy-Lyrik. Die mittlere Generation sprach durch das virtuos gesette und instrumentierte "Ernste Praludium mit heiterer fuge" von Robert fieger, durch die meisterhaft angelegten. doch wenig icharf profiliert ericheinenden Rokoko-Dariationen von Joseph fia as und endlich durch die privaten Gefühlswelten verbundenen, klanglich gleichförmigen Gefänge "Tranen und Troft" des verdienten Dresdener Staatskapellmeisters Kurt Striegler. Unter allen diesen deutschen Komponisten, für deren Werke sich übrigens auch die Sängerinnen Marta Rohs, helene Jung, der flötist frit Rucker und die Dirigenten Paul van Kempen und Karl Bohm mit ausgezeichneten Leistungen einsetzten, war foller [Jahrgang 1907] der Jungfte. Gemeinsam mit dem gleichaltrigen, begabten und auch geistesverwandten fiollander henk Badings vertrat er die jungfte Moderne mit allen Merkmalen wirklich vorstoßender und nicht bloß die Dergangenheit wiederholender Schaffenskraft.

Naturgemäß beanspruchten die nordländischen Vertreter bei den deutschen fiörern die lebhafteste Aufmerksamkeit. So erwarb sich der junge Isländer

Jon Leifs mit vier Saten feiner nah an überliefertem Dolksmusikgut haltenden, herb-strengen Island-Kantate allgemeine Sympathie. Aber auch der in große Architektur und Klangkraft strebenden Passacaglia des Norwegers Ludwig Irgens Jen en eigneten ausgesprochen nordländische Wesenszüge, mehr als die programmusikalisch gebundene, klangvolle Chorballade "Der Barde" des Schweden furt Atterberg und die zwischen privaten und objektiveren Gefühlsschilderungen stehende "Schären-Saga" des Schweden fjugo Alfven. Noch stärkere Bindungen der nationalen Tonsprache an die deutsche Musik äußerten die beiden von Deder Gram liebevoll dirigierten Tonsätze Ouverture zu "Maskerade" und die Dichtung "Sagentraum" von farl Nielfen. Wesentlich eigenwüchsiger gaben sich die Werke zweier finnen, die ernste und gedankenreiche Sinfonie op. 55 von L. Madetoja und die nicht weniger finnische Seelenhaltung aussprechende, herbe, aufschwungreiche Cellosonate von Urio filpinen (mit der vorzüglich (pielenden Gattin des Komponisten am flügel). England war dagegen viel weniger typisch und überzeugend mit dem von dem ausgezeichneten Geiger Jan Dahmen interpretierten Intermeggo concertante "Mondpfade", fast salonhafter Stimmungsmusik, von fierbert Bredford vertreten. für Belgien (prach der junge Oscar van fiemel mit einer ftack in atonale Diffonanzbereiche vorstoßenden, aber nicht überzeugend organisch wirkenden Diolinsonate. holland entsandte dagegen in dem jungen fienk Badings eine offenkundig starke Begabung; feine ideenreich durchgeführten Symphonischen Dariationen offenbarten zwar einen noch etwas ungezügelten Klangsinn, aber auch starke geistige formkraft.

Der deutschen Musik nahe und innig verwandt zeigten sich die Werke dreier Ofterreicher und eines Schweizers. Der letitere, Othmar Schoech, kam mit der jungft erft in Dresden uraufgeführten. anspruchsvollen Oper "Massimilla Doni" eindrucksvoll zu Wort, mit einer Schöpfung, deren Ausdrucksmittel und geistige Kraft ganz nach Deutschland tendieren. für den weichen, klanglich eingebetteten Liedftil des Ofterreichers Joseph Mark waren in dem Jyklus "Derklärtes Jahr", den Karl Schmitt-Walter ausdrucksvoll wiedergab, einige treffende Beispiele gewählt worden. Eigenbrötlerisch gab sich Ernst Ludwig mit einem Streichquartett in A, bewußt einer bestimmten Stilhaltung ausweichend, aber dadurch nicht zu neuen, sondern alten, etwas wahllos anklingenden, romantischen Ausdrucksformen gelangend. dritte Österreicher war der fast sagenhafte Komponist des rührseligen "Evangelimann" Wilhelm

Neuer Gestaltungswille im Buhnenbild der deutschen Operntheater



Gühnenvild aus der Erstaufführung von Wolff-Ferracis "I Campiello" im Deutschen Opernhaus Berlin Entwus von Benno von Arent



"Fidelio" in Gera. Das Schlußbild der von Intendant friedrich Siems gestalteten Neucinstudierung im Reußischen Theater





Im Duffeldorfer Opernhaus erlebte handels Oper "Radamifta" eine Auferstehung Die Buhnenbilder schul Paul Walter. Die Spielleitung hatte hubert franz.

Kienzl, der sich in einigen jugendlich anmutenden, von Marta fuchs verinnerlicht vorgetragenen Liedern als Nachsahr des größeren Johannes Brahms bekannte. Merkwürdig verwandt empfand man Lieder seines Generationsgenossen schristian Sinding, des Norwegers, der in den von Arno Schellenberg vermittelten Sähen ebenso der deutschen Liedromantik, allerdings mehr der Gesangsweise Richard Wagners, verpflichtet schien.

Die große klangkunst des frangosen Claude Debuffy, die mit den beiden, von Bohm mundervoll differenziert dargebotenen "Nocturnes" beschworen murde, überragte alle anderen Beispiele romanischer Musik, die in Dresden erklangen. Jean Riviers "Ouverture pour une Operette imaginaire" gab sich als klangfreudiges, spielerifches Beifpiel des heute herrichenden frangofiichen Musigierstils. Wesentlich eigener und reifer war die "Sinfonia in quattro tempi" des Italieners G. francesco Malipiero, ein durch feine volkstümliche Melodik und frifche, tangerifche Rhythmik reizvolles Gegenftuck zu der weit mehr in der Nachbarichaft Debuffys entstandenen lyrischen fünften Sinfonie, die in diesem Jahre in Baden-Baden erklang. Südliche Lebendigkeit und Spritigkeit wirkte in Adriano Lualdis Ouverture zu "Le furie d'Arlecchino", während als Beispiel nordischen Wesens in der italienischen Musik Derdis dramatische Oper "Macbeth" dem fest-

für Polen sprach nicht eine so anerkannte Begabung wie der jüngst verstorbene Szymanowsky, sondern Ludomir v. Kozicky, der in seinem Streichquartett nicht so stack zu wirken vermag wie in seinen Opern. Ähnlich war es mit dem

programm eingefügt war.

Tichechen Boleslaw Domacha, deffen Diolinsonate nur als ein beiläufiges Zeugnis für die Urkraft böhmischen Musikantentums zu nehmen war. Typischer war das an feurigen Temperamentsentladungen reiche, virtuofe klavierkonzert des Jugoslawen Bozidar Kunc, das von ihm felbst mit bemerkenswerter Technik gespielt wurde. Jwischen Dolks- und Unterhaltungsmusik bester Art stand eine mitreißende "Bulgarische Rhapsodie" des Bulgaren Pantscho Wladigeroff. Die eigenwillige Art des Ungarn Bela Bartok, der in feinem einzelgangerischen Schaffen immer wieder nach neuen formen des Ausgleichs zwischen urtumlich Dolkhaftem und überlegt Geistigem ftrebt, außerte sich in dem fattechnisch virtuos angelegten und vom Jan-Dahmen-Quartett vorzüglich gespielten 2. Streichquartett.

Der besondere Dank der versammelten fiorer aebührte der 5 ach [i chen Staatskapelle unter ihrem ichlagtechnisch vorzüglichen, urmusikantischen und ungemein temperamentvollen Leiter Rarl Bohm, dem vortrefflichen Ensemble der Oper, der Dresdener Philharmonie mit ihrem energischen smit der Ungunst schlechter akustischer Derhältnisse im Widerstreit liegenden) Dirigenten Paul van kempen und nicht zulett dem in der Stille wirkenden und für das Programm verantwortlichen deutschen Delegierten im Ständigen Rat Emil Nikolaus v. Regnicek. Wer im übrigen erwartet hatte, daß über die Situation ichoner Gefelligkeit hinaus in besonderen Situngen bemerkenswerte Ergebniffe erzielt wurden, mußte fich getäuscht sehen. Es blieb alles bei mannigfachen Aussprachen und einigen Dorschlägen, die, soweit sie Deutschland angehen, in nächster Zeit den entsprechenden Stellen vorgetragen werden follen.

Der Rundfunk als Erziehungsmittel für das Publikum

Don hans Rosbaud, frankfurt a. Main.*

Es entsteht zuerst die Aufgabe, über die Besonderheiten dieses neuen Instrumentes, das Kundfunk heißt, zu sprechen; denn wenn wir seine Eigenart erkannt haben, werden wir auch in der Lage sein, ihn als Mittel der Erziehung des Publikums richtig anzuwenden. Da ergibt sich als erstes der Umstand, daß bei dem Kundfunk und seiner Arbeit, bei den Sendungen also, ein Moment vollkommen sehlt, dessen Dorhandensein

bei der bisher gebräuchlichen Musikübung so selbstverständlich war, daß wir erst dann darauf aufmerksam wurden, als es plöhlich nicht mehr da war: das visuelle Moment, das, was wir neben dem hören auch noch mit unseren Augen sehen und empfinden. Diese Eigenart des Kundfunks betrifft beide Teile: Der Ausführende im Kundfunkt sieht kein Publikum vor sich — und der Kundfunkhörer lauscht den Tönen, die

greffes in Florenz, über den im Juni-fieft unferer Zeitschrift berichtet wurde. Rosbaud hat seinen Dortrag in italienischer Sprache gehalten.

⁾ Der Beitrag des Musikalischen Leiters des Reichsenders Frankfurt a. Main bildet den wesentlichen Teil seines Dortrages im Rahmen des Musikkon-

ihm aus dem Lautsprecher entgegenkommen, ohne feinen akkuftischen Eindruck durch irgendeine visuelle Beobachtung unterstüten zu können. Man hat in diesem Jusammenhange immer davon gesprochen, daß der Rundfunk eine unperfonliche Angelegenheit fei, da jeder unmittelbare Kontakt zwischen den Ausführenden und den Aufnehmenden fehle. Daraus entsteht fehr häufig die frage, ob es für den Ausführenden einen großen Unterschied bedeute, in einem öffentlichen Kongertsaal por Dublikum oder im Rundfunk nur vor dem Mikrophon zu musigieren. Ich habe darauf immer antworten muffen, daß mich diefe frage erft in zweiter Linie interessiert. Abgesehen davon, daß der unsichtbare Juhörerkreis des Rundfunks ja schließlich auch Publikum ist, wahrscheinlich ein zahlenmäßig viel größeres als das eines öffentlichen Konzertsaales, so nimmt bei dem Beginn eines Musikstuckes das Werk fo fehr gefangen, daß der Gedanke an das anwesende oder unsichtbare Publikum kaum stark beeinflußt. Gewiß, es gibt wohl keinen Künstler, der für das Mitgehen und die Beifallsbezeugungen eines Publikums nicht empfänglich und dankbar ware. Es Scheint mir jedoch am Wesentlichen porüberzugehen, wenn behauptet wird, daß eine wirklich inspicierte Leistung nur durch eine Wechselwirkung zwischen Publikum und fünstler möglich mare. Der fünftler, der nur dem Werk dient und sich mit aller hingabe ihm widmet, mußte von dieser Aufgabe so erfüllt fein, daß die genannten Unterschiede für ihn nicht maßgebend ins Gewicht fallen dürften.

706

Wir müssen also seststellen, daß diese Besonderheit des Kundsunks eine wichtige Wirkung allgemeiner Art mit sich bringt: es bleibt für Äußerlichkeiten sowohl auf seiten der Aussührenden wie auf seiten des Publikums kein
Kaum mehr. Sowohl die Wiedergabe, wie auch
die Aufnahme des Sehörten werden sachlicher,
sie können und müssen sich mehr als sonst auf
das Wesentliche beschränken. Und gerade daraus
erwächst auf seiten des Kundsunks eine besondere
Derpslichtung, die in der Haussührung des
Gebotenen betrifft.

Es würde zu weit führen, wenn wir hier auf technische Einzelheiten des Kundfunksendens eingingen. Es genügt, an den oft gemachten Dergleich zu erinnern, der dem Mikrophon auf akustischem Gebiete eine ähnliche Wirkung zuschreibt wie der photographischen Platte auf optischem. Beide, die photographische Platte wie das Mikrophon sind absolut wahr, sie sind daher undestechted und — führen wir diesen Gedankengang noch weiter fort — undarmherzig. Wie oft haben

wir es erlebt, daß der hochgewölbte Kaum eines Theaters oder die räumlichen Dimensionen eines Konzertsaales oder auch nur die Abmessungen eines größeren Zimmers, Nebengeräusche, kleine Unebenheiten, Ungenauigkeiten, Trübungen in der Tongebung absorbieren, vertuschen, milde und weniger störend machen, wobei wir hinzufügen müssen, daß unsere Aufmerksamkeit in solcher Umgebung sehr häusig noch durch optische Eindrücke abgelenkt wird.

Und wie unerbittlich klar und getreu zeichnet demgegenüber das Mikrophon! Alles ist zu hören, jede kleinste Entgleisung, wobei auch das Ohr des Hörers kritischer ist. Also: Diese Besonderheit des Rundsunks legt den Aussührenden zu allererst die Derpslichtung auf, auf eine stetige Erhöhung ihrer Leistung und auf eine ununterbrochene Steigerung der Qualität in der Ausführung ihrer Sendungen bedacht zu sein.

Man könnte hier mit Recht bereits von einem wichtigen Mittel der Erziehung fprechen; allerdings bezieht sich in diesem Zusammenhang die Erziehung durch den Rundfunk nicht auf jenes Objekt, das in dem Thema unseres Referats genannt wird, auf das Publikum nämlich, sondern auf die Rundfunk-Ausführenden felbft. Doch warum sollten diese nicht auch erzogen werden? Nun die Programmbildung: Da wir nicht zu diktatorisch vorgehen wollen, möchten wir dem Dublikum vor unserer eigenen Stellungnahme zum mindesten einmal gestatten, uns seine Wünsche an das Programm des Rundfunks mitzuteilen. Wir wollen dann prufen, ob und wieweit wir sie erfüllen können und wollen, wenn wir es uns zur Aufgabe gestellt haben, eine verantwortungsbewußte Programm-Politik zu betreiben.

Weldes sind die Wünsche des Publikums, und was verlangt das Publikum vom Kundfunk?

Unterhaltung und Zerstreuung;

Anregung, Erwechung des Intereffes;

Erbauung und Erhebung, künstlerische und seelische Erlebnisse.

Unterhaltung und Zerstreuung sind notwendig und wichtig. Die große Masse des Publikums hat ein Anrecht darauf, nach den Mühen des Tages durch den Kundfunk Unterhaltung, Ablenkung und Erholung zu sinden. Ein großer Teil des Kundfunk-Programms wird sich daher mit der Befriedigung dieser Programmwünsche zu beschäftigen haben. Doch leider ist auf diesem Gebiet die Nachfrage z. It. noch wesentlich größer als das Angebot. Es besteht daher, besonders in Deutschland, wo der Kundsunk von 6.00 Uhr morgens dis 2.00 Uhr nachts, also 20 Stunden pro Tag sendet, die Sorge der Programmbildner

in der Schaffnug eines genügend großen Dortates an guter und brauchbarer Unterhaltungsmusik. Erfreulicherweise ist in letzer Zeit in diesen Bestrebungen manches geschehen. Eine Anzahl rühriger Derlage hat Aufträge erteilt, so daß man jeht bereits seststellen kann, daß neben der alten und bewährten, leider schon etwas verbrauchten Unterhaltungs-Literatur eine neue im Entstehen begriffen ist, die als Gebrauchsmusik auch höheren Ansprüchen genügt.

Wenn sich aus diesen Ausführungen ergibt, daß wir eine bestimmte leichte, zerstreuende und unterhaltende Musik wünschen, die sich auch künstlerisch rechtsertigen läßt, so kann man daraus wohl ohne weiteres schließen, daß wir aus diesen Unterhaltungs-Programmen alles Minderwertige

ausgeschaltet wissen möchten.

Dach damit ist es allein noch nicht getan. Wir müssen darüber hinaus aktiver, aufklärend und bewußt wirken. Und hier finden wir den Kundfunk in einer Kolle, in der er berufen ist, als Mittel der Erziehung des Publikums Wichtiges zu leisten.

Jur bessern Derdeutlichung seien einige praktische Beispiele erwähnt und geschildert, die im Reichssender frankfurt auf diesem Gebiet mit viel Erfolg zur Ausführung gelangt sind.

Dieser Sender pflegt von Zeit zu Zeit Sendungen polemischen Inhaltes in sein Programm aufzunehmen, die dem Publikum durch Beispiel und Gegenbeispiel in künstlerischen Dingen gleichsam einen kritischen Spiegel vorhalten. Nichts kann z. B. für die Geschmacksbildung und für die Urteilskraft eines breiten Publikums verderblicher sein, als wenn ihm unter dem Deckmantel sogenannter kunst Derfälschungen, Berzerrungen und Entstellungen von Tatsachen und Charakteren vorgesetzt werden. Leider gibt es zahlreiche Machwerke, die sich in skrupelloser Weise solcher Praktiken bedienen.

Eine Sendung des frankfurter Senders hat fich damit befaßt und eine Anzahl historischer Gestalten in ihrem fandeln und fühlen ihren Gegenbildern gegenübergestellt, wie sie als "helden" von Operetten und musikalischen Revuen auftreten. Wohlgemerkt: Es liegt uns nicht daran, das, was man unter dichterischer freiheit (licenzia poetica) versteht, anzugreifen oder von Bühnenwerken eine minutiofe Wiedergabe historischen Details zu fordern. Wir muffen aber in solchen Sendungen unsere Stimme erheben und "Dichtung" und Wahrheit klar sondern, wenn aus dem Goethe des Wilhelm Meister und des faust eine sußliche, sentimentale und verlogene Operettentenor-figur gemacht wird, die sich ihre Texte aus wahllos zusammengestoppelten und

verstümmelten Bruchstücken herrlicher Goethescher Lyrik "entleiht" — oder wenn der unsterbliche Franz Schubert als verschwommene und unwahre Operetten-Figur auf die Bühne tritt und noch die Ehre hat, seine herrlichen Melodien der Willkür seiner "Bearbeiter" zur Derfügung zu stellen.

Ein weitere Sendung dieser Art benannte sich "Original und Bearbeitung". Auch hier galt es, an hand von Beispiel und Gegenbeispiel die hörerschaft auf den Unterschied zwischen einer wirklich schöpferischen Bearbeitung und ihrem Gegenteil ausmerksam zu machen. Wenn franz List oder ferruccio Busoni in kongenialer Weise Bearbeitungen aussühren und damit außerdem noch eine kulturelle Aufgabe erfüllen, so sind um so mehr alle jene Machwerke zu verwersen, mit denen sich Nichtskönner an Meisterwerken der Literatur vergreisen. Ungezählte Beispiele aus der täglichen Praxis könnten angeführt werden. (Diese Beispiele lassen sich nach Belieben vermehren.)

Daraus ergibt sich schon, daß solche Sendungen nicht nur den akademischen Zweck irgendeiner Textkritik erfüllen, sondern stark und aktiv eben in die tägliche Praxis einzugreisen suchen. Damit wird der Rundfunk auf diesem Gebiet ein wichtiges Mittel zur Erziehung und Bildung von Geschmack- und Stilgefühl des Publikums.

Jur Ausführung dieser Ausgaben tritt — wie schon angedeutet wurde — zu den Sendungen des Kundfunks das Wort hinzu. Dazu bedarf es allerdings eines besonderen Geschickes, denn die forderung lautet: nicht dozierend, nicht lehrhaft und langweilig, aber auch wieder nicht sopoulär im schlechten Sinn des Wortes, daß sich der Juhörer bei einigen Ansprüchen abgestoßen fühlt.

hat eine solche Verbindung von Beispiel und Gegenbeispiel mit dem geschickt hinzugesügten gesprochenen Wort eine gewisse polemische Absicht erfüllt und ausklärend gewirkt, so kann die Verbindung von Wort und Ton auch in positiverer Weise eingeseht werden. Nicht mehr Ausklärung, sondern Belehrung und Unterweisung wird der Kundfunk dann bieten und damit auf einem anderen Gebiete ein Mittel der Erziehung für das Publikum werden.

Auch hier sei es gestattet, auf Beispiele hinzuweisen, die vom Reichssender frank furt ausgeführt worden sind: Ein Zyklus von ungefähr 25 Sendungen hat dem fiörer an fiand klingender Beispiele die Instrumente des Orchesters vorgeführt oder ihn in einer anderen Sendereihe mit musikalischen Grundbegriffen bekanntgemacht. Diese Sendungen in Verbindung mit zahlreichen Einführungen, Erklärungen und fiinweisen verfolgen den Jweck, dem hörer durch Dermittlung gewisser Detail-kenntnisse an den Sendungen selbst stärker zu interessieren und ihn zu einem besseren Juhörer zu machen, kurzum zu versuchen, ihn aus seiner bloß aufzunehmenden Kolle herauszuführen und zu aktivieren.

Diese Programmpolitik beschränkt sich schlichlich nicht mehr nur auf das Verhältnis zwischen Kundfunk und fiörer, sondern ist bemüht, den fiörer zu einer eigenen musikalischen Betätigung anzuregen. Die eigene Beschäftigung des Laien mit Musik ist unter der Bezeichnung "hausmusik" bekannt.

Sicher trifft es zu, daß das musikalische Niveau eines Dolkes nicht allein an der Jahl der Abonnements für Konzerte und Opernhäuser zu erkennen ist, sondern an seiner aktiven Beschäftigung mit Musik und an ihrer Pflege in seinen eigenen Keihen.

Und gerade auf diesem Gebiet kann der Kundfunk durch seine Mittel einen wesentlichen Beitrag zur Erziehung des Publikums leisten, dadurch, daß er

durch eigene Sendungen solcher Art die Anregung zum häuslichen Musizieren gibt, geeignete Literatur mitteilt und allen diesen Bestrebungen mit kat und Tat zur Seite steht;

daß er von Zeit zu Zeit Kreise aus dem Publikum zur aktiven Mitwirkung in seinem Programm heranzieht, die sich als Laien mit Musik befassen, soweit ihre Leistungen natürlich künstlerischen Ansorderungen genügen.

Wenn der Kundfunk hier anregend und fördernd wirkt, fo bedarf es auch auf einem anderen Gebiet seiner konsequenten führung, um das Publikum zu jenem Maß von Derftandnis zu erziehen, das notwendig ift, um eine bewußte Pflege der Beitgenöffifchen Mufik gu betreiben. Gestehen wir es ein: zeitgenössische Musik war nirgends und ju keinen Zeiten übermäßig beliebt: fo ist sie auch im Rundfunkprogramm von feiten der forer nicht immer fehr erwünscht. Eine gewisse Bequemlichkeit und eine stark konservative Einstellung ift daran Schuld, die leider oft genug von einer ziemlichen Derftandnislosigkeit der eigenen fach-Kollegen gegenüber dem Neuen unterftütt wird. Ware es fonft möglich, daß fich Beethoven, Wagner, Derdi, Puccini, Richard Strauß und viele andere oft icharffte Ablehnung ihrer Werke gefallen laffen mußten? Die Abficht, es in der Beurteilung unserer Zeitgenoffen unseren Dorfahren nicht gleich zu tun, ist lobenswert. Aber damit allein ist noch nicht alles geschehen. Es gilt, für die Musik unserer Tage stärker und bewußter einzutreten, und dies ist nur durch Aufsührungen der Werke möglich.

hier hat der Kundfunk eine große und wichtige Aufgabe zu erfüllen, zuerst gegenüber den komponisten, dann aber auch gegenüber dem Publikum, das seine teilweise ablehnende Stellung aufgeben muß. Dazu trägt allerdings auch die Art und Weise viel bei, in der moderne Musik dem Publikum vorgesetzt wird. Es sei gestattet, einige Ratschläge aus der Praxis zu geben:

nicht die gelegentliche Deranstaltung größerer mehrstündiger Sendungen mit moderner Musik tut not, sondern eine unauffällige, dafür aber stetige Pflege. Es gibt im Kahmen des Kundfunkprogramms Gelegenheiten genug, die die geschichte Unterbringung moderner Werke gestatten. Man vergleiche daraufhin einmal das Programm gewisser Sender, und man wird erstaunt sein, wie stark und vielseitig diese Aufgabe erfüllt werden kann, ohne daß dadurch andere Derpflichtungen vernachstässer.

haben wir die Wünsche des Publikums auf dem Gebiete der Unterhaltungsmusik zu erfüllen versucht und in die tichtigen Bahnen gelenkt, wobei die führung und Initiative uns überlassen bleiben — haben wir durch die verschiedenartige Verbindung von Ton und Wort unsere hörerschaft angeregt, belehrt, zur eigenen Mitarbeit herangezogen und von Vorurteilen befreit, so kommen wir jeht zu dem lehten Programmpunkt und zu dem an dritter Stelle mitgeteilten Wunsch des Publikums: zur forderung nach Sendungen, die Erbauung und Erhebung, künstlerische und seelische Erlebnisse vermitteln sollen.

Und hier können wir uns kurz fassen. Wer das Echo kennt, das ein Beethoven- oder Brucknerzyklus, die Übertragung Bayreuther festspiele oder die Wiedergabe von Scala-Aufführungen und ähnlichen sessichen Deranstaltungen bei den hörern hervorruft, der wird die außerrordentliche Bedeutung des Kundfunks verstehen, der auf dem Gebiete der Kunst Zeit und Kaum überbrückt hat und die Menschen an großen Ereignissen im Leben der Kunst teilnehmen läßt, ihnen so Erbauung und Erhebung, künstlerische und seelische Erlebnisse und eine Weitung des Blickes vermittelt, um auf diese Weise in idealstem Sinne des Wortes ein Mittel der Erziehung zur Kunst zu werden.

Die fragen der zeitgenössischen Musikbeurteilung

Don Kurt ferbft, Berlin.

Die Beurteilung der zeitgenössischen Musik hat ihrer jeweiligen Gegenwart stets Schwierigkeiten bereitet, und wenn wir den Kampf der Meinungen durch viele Zeiten verfolgen, so möchte es scheinen, als habe erst die Jukunft über die Richtigkeit und Unrichtigkeit der einzelnen Aufassungen entschieden. In diesem Sinne beruft sich auch heute mancher Musiker auf die "historische Erfahrung", wenn er erklärt, man müsse die Beurteilung des zeitgenössischen Musikschaffens der zukünftigen Entwicklung überlassen. Er sieht seine Aufassung angeblich sogar in dem sog. Kritikverbot bestätigt und glaubt, daß die nunmehr geltende "Musikbeschreibung" die Fragen der zeitgenössischen Musikbeurteilung ablösen müsse.

Um hieran gleich anzuknüpfen, so war es felbstredend eine fehr fördernde Entscheidung, gegen ein in sich verselbständigtes fritisieren einzugreifen. Denn da, wo noch nicht einmal die fachwelt über die Einsehung bestimmter Beurteilungsmaßstäbe einig ift, kann sich eine solche Unentschiedenheit der Auffassungen nur als Vorurteil gegen das eigentliche Kunft-, bzw. Musikerleben auswirken. Wenn aber nun jemand vermutet, die form der Musikbeschreibung sei eine indirekte Anerkennung dieser Urteilsbeschränkung und verlange deshalb lediglich die Darftellung des perfonlichen Erlebniseindrucks, fo ift dies ein grobes Migverständnis: Ein Musikurteil soll ja nicht ein persönliches Musikerlebnis umschreiben, sondern foll das perfonliche Musikerleben "nur" zur Unterlage nehmen, um die musikalischen Eigenschaften und Besonderheiten des vorgetragenen Musikstücks festzustellen. Dazu muffen aber vorher die Beschreibungsmittel, also die einzelnen musikalischen Kennzeichen und Eigenschaften als solche in ihrer ideellen Bedeutung für das Wesen und die Struktur aller Musik feststehen und nach jeder Seite hin musikalisch klar erkennbar fein.

Diese forderung läuft nicht, wie man es manchmal gar so gern abtun möchte, auf einen "Streit um Worte und Begriffe" hinaus. Im Gegenteil: Ein "Wortbegriff", beispielsweise "Dominante" ist eben nur ein Begriff von der Dominante und niemals die Dominante selbst. Weil es aber vielerlei und sogar sehr unterschiedliche Gestaltungen der Dominante gibt, müssen wir bei jeder dominantischen klanggestaltung auf das Wesen der Dominante selbst zurückgreisen, so, wie sie für den Sinn aller Musik notwendig ist und nun als

ein musikalisches Wesensmerkmal auch für alle Musikstücke zu gelten hat. Man kann sogar, um den Kernpunkt an dieser Stelle noch schärfer hervorzuheben, das Wort "Dominante" durch eine andere Bezeichnung erletten. Wichtig ift nur, daß wir uns anläßlich dieser und aller anderen grundlegenden Musikmerkmale über den Sinn und den Jusammenhang aller Musik und musikalischen Dorgange im klaren find. Denn ohne diefe fuftematische Klarheit verfehlt selbst die schlichteste Musikbeschreibung ihren fördernden 3meck, mas im gleichen Sinne für die Selbstkontrolle der musikalischen Praxis gilt. Wenn so kürzlich - und zweifellos in Anerkennung der herrichenden Unklarheit - "neue, verständliche Musikbegriffe" gewünscht wurden, so möchten wir zunächst einmal für eine Derständlichkeit der Begriffsbedeutung eintreten. Das Beispiel der Dominante kann dies noch weiter verdeutlichen:

Wir wiffen, daß der musikalische Dorgang vorwiegend auf einer, unserem Wesen entsprechenden Abfolge von Spannung und Entspannung beruht und daß wir in der Musik den funktionsklang der Spannung in bestimmten Jusammenhängen sinngemäß als "Dominante" bezeichnen, und zwar mit der grundlegenden feststellung, daß es danach für uns keine Mulikohne einen Dominantklang gibt. Will ich daher die "dominantischen" Stellen eines Musikstückes aus irgendwelchen Grunden richtig beschreiben, fo muß ich vorher den Sinn dieser für alle Musik notwendigen Dominante beherrichen, um danach, wie eben gefagt, in jedem einzelnen Musikstuck den dominantischen Vorgang erkennen und richtig beichreiben zu können. Gang falich mare es aber (- und ift es auch! -) ftatt deffen von einer stilistisch besonderen Alanggestaltung, beispielsweise von der klassischen Dominantenform ausjugehen, demgufolge den Begriff vom Wefen der musikalischen Dominante mit dieser klassischen Gestaltungsform ohneweiteres gleichzuseten und nun zu behaupten, es gabe keine Musik ohne diese klaffifch gestaltete Dominantenform. Wohl finde ich das Wesen der für alle Musik notwendigen Dominante in der klassischen Musik vorbildlich dargestellt und sehe es hier bestätigt, daß alle Musik und jeder Musikstil unserer kulturbedingten Auffassung vom Wesen der Musik und ihren allgemein-notwendigen Grund- oder Wesensmerkmalen entsprechen sollen. Umgekehrt aber ist diefes Wesen der Musik keineswegs an einzelne Stilbildungen gebunden, sondern stellt nur das "ideelle Wissensgebiet", mit anderen Worten: den musikalisch-geistigen Maßstab dar, mit dessen filse wir uns in allen musikalischen Stilbildungen und Entwicklungsmöglichkeiten richtig orientieren können. Dies gilt somit auch für die Beurteilung der zeitgenössischen Musik, wobei uns dann lediglich noch die Aufgabe übrigbleibt, die einzelnen musikalischen Srundmerkmale in eine eingehende Beziehung zur zeitgenössischen Musikgestaltung zu bringen.

Jedoch sind damit keineswegs alle Gesichtspunkte einer zeitgenössischen Musikbeurteilung aufgezählt. Denn noch geht aus dem bisher Gesagten das Zwingende der großen klanglichen

Deränderungen nicht hervor:

Es gibt keine Musik, die nicht neu ist oder einmal in ihrer Stilart neu war. Wiederum gibt es sideelt gesehen) keine Musikwerke, die nicht dem entsprechen, was wir unter dem Wesen der Musik zu verstehen haben; denn wir verteilen die Bezeichnung "Musik" nicht wahllos, sondern mit hilfe unseres grundlegenden Musikempfindens.

Diese Musikbetrachtung von einem übergeordneten und Alles umfassenden Standpunkt aus widerspricht junachst unserem Gefühl: Wir lernen ja nicht das Wesen der Musik mit allen musikalischen Eigenschaften kennen, sondern einen ficeis bestimmter Musikstücke, in dem wir aufwachsen und unser angeborener Klangfinn entsprechend beeinflußt wird. Wir verbinden uns mit den Tonbeziehungen und Intervallverhältniffen der gegenwärtig geltenden Musikstile und pflichten den betreffenden Ausdrucksformen der Diffonang- und Konsonangverhältniffe fo bei, als feien ausschließlich diese für uns maßgebend. Kommt aber dennoch eine Anderung dieser Klangverhältnisse, dann fprechen wir von einer anderen oder neuen Musik. Dies ist eine durchaus natürliche Betrachtungsweise, die an das musikalische Material gebunden ift, das unsere Dorftellungen von der Musik grundlegend, d. h. von Jugend an beeinflußt hat.

Doch selbst innerhalb des engsten Stilkreises gibt es musikalische Unterschiede und Deränderungen, die so groß sind, daß sich jedes einzelne Musikstück mehr oder weniger vom anderen abhebt. Innerhalb ein und desselben Stilkreises beruhen aber diese Unterschiede erfahrungsgemäß nicht so sehr auf einer Derschiedung der musikalischen Wesensmerkmale [— dies wäre beispielsweise eine finderung der klangbeziehungen oder des melodischen und harmonischen Grundverhältnisseuss. —) als vielmehr auf der Gestaltung der ein-

zelnen Stücke nach der formalen Seite hin, nach der sich der musikalische Schaffenstrieb mit allen seinen kulturellen Einflüssen stets am "unmittelbarsten" auswirkt.

Da nun alles Geschehen auf der Welt und somit auch die musikalischen Dorgange ein dauerndes Gestalten oder, genauer gesagt, ein dauerndes Umgestalten find, so konnen diese musikalischen Umgestaltungen aber zeitweilig so entscheidend fein, daß fich das fertige Musikstück als Ergebnis einer folden Umgestaltung fo stark und felbständig von den Musikwerken des bisher geltenden Stilkreises abhebt, daß wir nunmehr von einer "neuen" Musik oder, wie es heute ift, von einem "neuen klang" (prechen können. Dieser neue Klang fprengt dann den bisherigen Kreis unserer musikalischen Wahrnehmungen und verlangt nun insofern eine Auseinandersetzung mit unserem Klangfinn, als wir uns entweder an den neuen Klang gewöhnen oder ihn ablehnen muffen. Natürlich treten diese Unterschiede in der Musikpraxis nicht so offensichtlich zutage. Dies ist jedoch kein Grund, an den Unterschieden selbst vorbeizugehen, - oder man mußte ihre Existeng leugnen -..

Nun sind diese Unterschiede aber lediglich Erscheinungen anderer, tieser verlagerter Vorgänge. Wir dürfen sie (die Unterschiede) deshalb nicht oberflächlich übergehen und sagen: Die neuen Musikklänge seien noch zu "jung", und wir brauchten den "historischen Abstand", um sie sinngemäß beurteilen zu können. Ein solches Abwarten würde einem sinnlosen Experimentieren gleichen, — sinnlose, weil man dann an den eigentlichen kräften der musikalischen Gestaltung vorbeigeht mit dem gläubigen Beobachtungseiser, was wohl daraus werden wird.

Demgegenüber kommen für die Beurteilung und Bewertung einer solden musikalischen Umgestaltung zwei Gesichtspunkte in Frage, deren Ausarbeitung für eine zielbewußte Pflege des zeitgenössischen Musiklebens von größter Wichtigkeit ist:

Es ist einmal das klingende Material (siehe unten), also das speziell Musikalische und sein Beziehungszusammenhang mit dem Wesen der Musik, wie wir es berits näher ausgeführt haben; und dann sind es die gestaltenden Kräfte, die dieses klingende oder Klang-Material umgestalten. Ist für die Beurteilung des musikalischen Materials unsere kulturgebundene Auffassung vom Wesen der Musik maßgeblich, so gelten für die Bewertung der musikalischen Gestaltung die Jusammenhänge zwischen Musik und Kulturleben. Denn niemand kann sich, mag er sich der Musik, der Literatur oder einer anderen Kunstgattung

verpflichtet fühlen, dem formbildenden Rhythmus des gesamten kulturlebens entziehen, oder er würde sich einsach isolieren.

Dieses wechselvolle Derhältnis zwischen dem musikalischen Ausdrucksmaterial und dem formbildenden Khythmus des kulturlebens, in dem sich zugleich unsere Wesensart widerspiegelt, bestimmt die hauptlinien der musikalischen Entwicklung. Die Aufgabe des komponisten ist dabei, sich über seine Stellung in diesem Derhältnis klarbewußt zu sein, und die Aufgabe einer Musikpslege ist, zu beobachten, in welcher Weise diese beiden kraftströme zusammenwirken.

Was nun das musikalische Material angeht, so sagten wir schon, daß jeder Musiker zunächst einmal ausnahmslos an die Klangbeziehungen und formgestaltungen seiner musikalischen Zeit und damit zugleich an diesenigen der bisherigen Musikentwicklung gebunden ist. Dies gilt auch für denjenigen, der ein neues oder gar gegenteiliges Musikideal verfolgt; denn auch in diesem fall bleibt er mit dem verknüpst, was er nun mit anderen Mitteln überwinden möchte.

Wesentlich und entscheidend ist hierbei aber der natürliche, d. h. organische Entwicklungsprozeß, den wir in erster Linie zu beobachten haben. Das soll also nicht heißen, eine bestimmte Richtung für die Musikentwicklung festzulegen. Im Gegenteil: Dies ist die einzige Frage, die wir der Jukunst überlassen, wo wir abwarten wollen: Nach welcher Richtung sich nun die Werke unserer zeit einmal auswirken. Damit ist zugleich die Tatsache anerkannt, daß es trot der Bindung zwischen Dergangenheit und Gegenwart sowie zwischen

Gegenwart und Jukunst unendlich viele Entwicklungs- und Gestaltungsmöglichkeiten gibt, deren festlegung nach dieser oder jener Richtung hin dem künstlerischen Wagen der schaffenden Persönlichkeit überlassen bleibt.

Dagegen verlangen wir von jeder Musikbetrachtung, daß sie imstande ist, in jedem fertigen Werk, mag es alt oder neu fein, den ftilistischen Sehalt und feine ftilbildenden frafte ju erkennen; das sind also, mit anderen Worten: die Jusammenhange mit dem bisher geltenden musikalischen Klangmaterial und die Jusammenhänge der musikgestaltenden frafte mit dem Kulturleben. fehlt das erfte - d. h. nicht etwa der gewohnte Klang, fondern der organische Zusammenhang mit der bisherigen Klangentwicklung -, fo hängt das betreffende Musikstück mit einer klanglichen Willkur in der Luft; find dagegen die frafte der rhythmisch-musikalischen Gestaltung nicht zugleich diejenigen unserer gesamten kulturellen Lebensformen, dann muß das betreffende Musikwerk fremdartig wirken.

Wer nun trohdem sagt, man könne das Musik-schaffen der eigenen Zeit nicht beurteilen, der mag sich selbst prüfen, ob dieses Urteil nicht der Bequemlichkeit einer planlosen Musikbetrachtung entspringt. Wenn er dann aber seine Behauptung dennoch aufrechterhält, dann soll er einmal seinen Standpunkt zu begründen versuchen und besonders darüber eine Aufklärung geben, was er denn unter der Beurteilung zeitgenössischer Musikwerke oder überhaupt allgemein unter einer musikalischen Beurteilung verstanden haben möchte.

Deutsches Buxtehudefest Lübeck 1937

Don hans-Wilhelm Kulenkampff, hamburg.

Als die hansestadt Lübeck in Gemeinschaft mit der Reichsmusikkammer daranging, dem großen Organisten und Werkmeister von St. Marien die Dreihundertjahrseier zu richten, besand sie sich in einer glücklichen Lage und vor einer schönen, fruchtbringenden Ausgabe: Dietrich Buxtehude gehört seit einer Reihe von Jahren wieder zu den lebensvollsten Persönlichkeiten der Barockzeit im Bewußtsein des musikalischen Deutschlands. Es handelte sich bei der seier also nicht erst um die von der Gelegenheit des "Jubiläums" besörderte Wiedererweckung einer historischen Größe, mit dem zweiselhaften Ausgang, ob nämlich diese Erscheinung im kulturellen Leben der Nation noch wertschend wirksam gemacht werden könne

oder nicht. Dielmehr war es ein fest auf wohlvorbereitetem und tragfähigem Boden, dem Boden einer Buxtehudepflege, an der gerade Lübecks Musikertum im weitesten Sinne (man denke an Distler, Grusnick, Kraft, Stahl) entscheidenden Anteil hat. Andererseits mußte die Aufgabe locken, zum erstenmal wieder ein wirklich umfassendes Bild der Persönlichkeit im Werke vor den Zuhörtern zu errichten, und damit gleichzeitig und eindeutig herauszustellen, was Buxtehude uns heute bedeutet.

Diese beiden Umstände haben Derlauf und Ergebnis der dreitägigen, ausschließlich Buxtehudes Schaffen gewidmeten feier bestimmt. Die Konzerte vollzogen sich in der glückhaften Atmosphäre, die der Genuß eines lebendigen kulturbesites verbreitet. Und das Bild des Meisters, wie es sich aus einem nie zuvor so vollständigen Querschnitt durch seinem nie zuvor so vollständigen Querschnitt durch sein Gesamtwerk erhob, hinterließ Staunen, Bewunderung und Liebe in gleichem Maße. Was die Musiker des 17. Jahrhunderts, vor allem die deutschen Organisten und kantoren uns heutigen zu geben vermögen, ist bislang in den breiteren kreisen der Musikfreunde mehr geahnt als erkannt worden. Daß uns aber aus dieser Gruppe ein schöpferischer Mensch plötslich so anz als Geist von unserm Seist und fleisch von unserm fleisch entgegentreten könnte, wie hier Dietrich Buxtehude Ereignis wurde, das hat sich außer wenigen Eingeweihten wohl niemand träumen lassen.

Das deutsche Erlebnis Burtehude - darin ift hauptbedeutung und Gewinn der Lübecher Tage zu erblicken. Dieses allseitige, starke und tiefe, beherrschende Grundgefühl bei den Teilnehmern war zugleich der beste innerliche Beweis - neben der historischen Stutbarkeit - für unsere rechtmäßige Beanspruchung Burtehudes als eines der Unsern. Wenn kürzlich bei Gelegenheit einer ausländischen Burtehudefeier der Versuch gemacht wurde, den Meifter jum Danen ju ftempeln und - mittelbar durch eine uns übel gesonnene Dresse - Deutschland verlogener Anmagung in diesem falle zu zeihen, fo können wir dagegen in aller Ruhe feststellen: fier war der Wunsch der Dater des Gedankens. Selbst wenn wir nicht positiv mußten, daß Burtehude väterlicherfeits einer rein deutschen, ursprünglich aus dem Niederelbischen kommenden und später im holfteinischen Oldesloe bei Lübeck ansässigen familie entstammte und lediglich von feiner Mutter ein gewiffes Teil danischen Gutes mitbekam, die Lübecker festtage zeigten uns in jeder Note den Deutschen Burtehude, zeigten neben den allgemeinen Zeitzügen vor allem den unverwechselbar niederdeutsch-proteftantischen Wesenskern seiner funft.

Es ist hier nicht Ort und Gelegenheit, die große Jahl der in Lübeck aufgeführten Werke auf ihre gewiß sehr wichtigen und aufschlußreichen Ergebnisse in stilkundlicher hinsicht durchzusprechen. Dielmehr kann im Rahmen eines Gesamtberichtes nur versucht werden, eine allgemeine Überschau zu geben und die auffallendsten Besonderheiten des Buxtehudebildes, wie es in Lübeck erstand, anzudeuten. Dieses Bild wirkte wie gesagt ebenso unmitelbar als neu und großartig. Man sernte Buxtehude kennen als einen gleichsam jünglingshaften Schöpfer eine ewige Werdegestalt, die im machtvollen Drang zu immer erneuerter Aussage ihrer inneren Gesichtsfülle jenen wunderbaren fluß der frühen Mitte einer Stilepoche darstellt,

wo von Dogmatik oder Derfestigungstendenzen noch keine Spur zu finden ist.

Die Blühkraft feiner melodischen Erfindung hält sich so glücklich die Waage mit der keuschen Kühnheit feines harmonischen Ausdrucks, daß er keinerlei Differengierung der musikalischen form bedarf, sondern in gang wenigen Grundtypen einfachster Art die gegebenen Mittel besitt, um feinem feelischen Bekenntniswillen Genuge ju tun. Strophisch gebaute Arien ohne ichematische Rezitativ-Dorfate (gang zu ichweigen von Dacapoformen) und hurze Instrumentalritornelle, ein- bis vierstimmige Choralfage und zwei- oder dreiteilige Sinfonien nach venezianischer Art sind das Material für feine weltlichen und geistigen Dokalwerke, von denen sich die letteren durch einfache Reihung bis zu den Riesenmaßen etwa der fünfteiligen Abendmusik "Das jüngste Gericht" entwickeln. Reihung auf dem felbstverständlichen Grunde barocher Antithetik ist ebenso das Prinzip feiner Triosonaten (wobei die Allegrosate häufig nur durch die schweren Akzente einiger Gravetakte ohne besondere thematische Ausführung gegeneinander abgefett werden) wie feiner reich gegliederten, meift mehrteiligen fugen, bei denen die stark ausgearbeitete Coda mit ihrer Strettawirkung eine ungewöhnlich bedeutsame musikalische Rolle spielt.

Alle diese formalen Tatbestände sind jedoch immer und ausschließlich Mittel zum zweck eines unerhört lebendigen, praktisch nicht zu erschöpfenden Ausdrucks, eines Ausdrucks, der in sich knapp, kraftvoll, umfassend und stets wesentlich ist. Er zeigt eine klare, bei aller zugendlichkeit geschlosene, reine, aus echtem, reichem Gefühl lebende Persönlichkeit, nirgends zum überschwang neigend soher auch die Sparsamkeit der gesanglichen und instrumentalen Mittel, immer lebenverbunden, natürlich und von schönster Selbstverständlichkeit des Daseins.

Diese Eindrücke vom Menschen und künstler Dietrich Buxtehude verdankt man dem sorgfältig durchgestalteten Lübecker fest, das in zwei Orgelkonzerten (Niels O. K a a st e d , kopenhagen, und Johannes Brenneke, Lübeck) an den vorbildlich stiltreu wiederhergestellten Orgeln von St. Marien und St. Jacobi, einer kantatenaufschrung im Dom (Leitung heinz Dressel, Lübeck), einer kammermusik im Behnhaus (Adelheid Armhold, Berlin, kammertrio für alte Musik), einer Abendmusik in der Marienkirche mit dem "Jüngsten Gericht" (Leitung Walter Kraft) und mehreren kleineren Deranstaltungen erschöpfend, aber nicht ermüdend, kunde gab von der Größe und sortwährenden Lebendigkeit eines deutschen Meisters,

ju seiner Ehre und zur Bereicherung der späten Enkel, neun Gencrationen nach ihm. Man findet nicht viele Musikfeste, die einen so reinen klang und eine so starke Erinnerung hinterlassen, wie

es das Deutsche Buxtehudefest Lübeck 1937 tat. In diesem Gewinn mögen auch alle unmittelbar Beteiligten den Lohn für ihr eiservolles Streben gefunden haben.

Eine denkwürdige Opernbühne erwacht aus langem Schlaf

Das Schloßtheater zu Schwetzingen

Don friedrich Baser, fieidelberg.

Neben der Bayreuther Oper gibt es in Deutschland noch eine alte Bühne, die ganz ihren Rokokostil bewahrte wie ihre einstigen Maschinerien: das vom kunstbegeisterten Kurfürsten Karl Theodor von der Pfalz 1752 erbaute und dis zu einer übersiedelung nach Mannheim gepslegte Schloßtheater zu Schwetzingen, seiner Sommertesidenz.

Da feine Oper im Mannheimer Schloß im Kriegsjahr 1795 in flammen aufging (1742 durch das Drama per musica "Meride" von P. Grua eingeweiht), ist diese Bühne der einzige erhaltene Zeuge der musikgeschichtlich so unendlich bedeutfamen Mannheimer Schule. Denn das ruhmreiche Mannheimer Nationaltheater übernahm feine Rolle erst wenige Jahre vor seiner Uraufführung der "Räuber" Schillers 1782. Seit 1778, da Karl Theodor fein Schwetzinger künftlerparadies verließ, um in Bayern eine minder glückliche Rolle als Politiker zu spielen, steht sein herrlicher Theaterbau verwaist da. Don den akustisch ungemein gunstigen folzwänden des Logenhauses mit beiden Rängen hängt die Leinwand in feten herunter, aber fleißige fande regen sich in allen Winkeln, um das Theater bei möglichster Wahrung seiner noch unversehrt erhaltenen Ober- und Unter-Maschinerien, faspeln, Winden und Juge akustischen Vorzüge neuzeitlichen geuec-Polizei-Dorschriften anzupaffen. Die Beleuchter wollen sich auch nicht mit den alten Öllampen und Unschlittkerzen seinst zu Tausenden für eine Opernaufführung benötigt) begnügen, auch Warmluft- und -wasserheizung wie elektrisches Licht werden eingebaut. Sonst aber erhält das badifche Ministerium, Besitzer und Bauherr dieses denkwürdigen Baues, alles beim Alten, fo daß hier bald Mozartopern in echtem Rokokorahmen (vielleicht schon zu den Reichsfestspielen) aufgeführt werden können, an der Stelle, an der Mogart 1777-1778 fo fehnfüchtig hoffte, Opern in Auftrag zu erhalten. Doch der gefeierte Dichter Wieland und sein Komponist Schweiter hatten schon mit ihrem dieutschen Singspiel "Alceste" 1775 den Plat eingenommen und waren in den Jahren, da Mozart in Mannheim auf Karl Theodors Auftrag wartete, schon mitten in den Dorberitungen zur Uraufführung ihrer "Kosamunde", die aber nicht mehr stattsinden konnte, weil der Kurfürst sehr eilig seine bayrische Erbschaft antrat.

Seit der Berufung des Stuttgarter Kapellmeisters Janag fiolgbauer als kurpfälgischen Opernleiter und fiofkomponisten 1753 wurden fast alle seine Opern hier uraufgeführt: fein "Il figlio delle felve" (mit ihm drangen Robinfon-Crufoe-Motive erfrischend in den Libretto-Schematismus der Italiener ein) 1753, "L'isola disabitata sauch hier sind Robinson-Motive zu finden) 1754, im gleichen Jahre seine Dertonung von Metastasios "L'Issipile" und die Pantomime "L'Allegresse du jour". Leider blieb uns von feiner "opera ferio-ridicola: Don Chisciotte" nur das fehr wirre Textbuch erhalten, in dem nur ein Kenner des Cervantes feinen Don Quixote wiedererkennt, den auch Wilhelm Giengl jum fielden einer Oper erwählte, während Richard Strauß feine Tonmalereien am beften in der form feiner finfonischen Dichtungen anbringen konnte.

Im Geburtsjahre Mozarts (1756) folgten "Le nozze d'Arianna (nach dem kurpfälzischen Hofdichter Derazi, der auch für Jommelli und Anfossi schwieb) und Metastasios "I Liness", eine nekkische, leichte Spielerei zwischen zwei wenig chinessischen Chinesenpärchen.

Dann mußte der biedere, ehrliche Holzbauer ein Jahrzehnt lang, trohdem auch "La clemenza di Tito" (auch von Mozart später vertont) und seine für Turin komponierte "Mitteti" (ägyptische königstochter) an anderen Opern sehr erfolgreich waren und am kurpfälzischen Hose 1757 und 1758 nicht ohne Erfolg gegeben worden waren, nur noch Opern von Galuppi, Hasse, Gluck, Jomelli,

Traetta u. a. aufführen. Nur 1759 tauchte sein "Jppolito ed Aricia" auf, allerdings neben Oratorien, die der ungemein fleißige Tondichter auch

Erst 1769 ließen ihm die hier üppig blühenden hofintrigien wieder mehr Spielraum als Tondichter: sein "Adriano in Siria" (nach Metastasio) war ein großer Wurf, dem aber dann die Großtat holzbauers 1777 folgte, die erste deutsche Oper in deutscher Sprache, haltung und einem Stoff aus großer, sturmbewegter deutscher kaiserzeit: "Günther von Schwarzburg". Mozart hörte sie in Mannheim, fand die Musik sehr schön: am meisten wundere ihn, daß ein alter Mann wie holzbauer

noch so viel Geist habe, und es sei nicht zu glauben, was für feuer in seiner Musik sei.

für uns aber ist noch wichtiger, daß Mozart hier durch ein gutiges Geschick gerade gur rechten Zeit mit den eben auftauchenden Bestrebungen, zu einer echt deutschen Oper ju gelangen, fühlung bekam, einiges davon auch schon in seiner "Entführung aus dem Serail" fruchtbar wurde, viel mehr noch (pater in feiner "Jauberflote", in der einzelne Melodien geradezu an "Günther von Schwarzburg" anlehnen, wie die Sarastro-Arie "stärkt mit Geduld sie in Gefahr . ." an "Wenn das Silber deiner haare helm und Stirne fcmucht . .", die Baß-Arie Rudolfs von der Pfal3. In der Tat war hier die Geburtsstunde der deutschen Oper, und das macht uns diese erstaunliche Musikblüte in der Pfalz, die unter Johann Stamit der Sinfonie, unter frang Laver Richter der kammermusik und ars sacra, unter Cannacidy dem Ballett zugutekam, noch viel wertvoller: hier ging es nicht nur um Krvolution der form, sondern auch des Gehaltes, des Geistes, und es ist nur zu bedauern, daß Karl Theodor, der doch so vielen minder würdigen fünstlern reichste förderung quteil werden ließ (von Gluck bis zu Abt Dogler galt sie ja Würdigen), sich nicht entschließen konnte, Lessing und Mogart für fein "Nationaltheater" zu verpflichten.

Würdigt man das sonst so feine künstlerische Derständnis Karl Theodors, des flötenblasenden Zeitgenossen friedrichs des Großen ser spielte auch Cello) und erinnert man sich der leutseligen Art, mit der er dem jungen Mozart Hoffnungen machte, so steht man vor einem Kätsel: weshalb ließ er den berufensten Opernkomponisten kühl ziehen, der doch 1777 und 1778 sehnsüchtig darauf wartete, von ihm den Auftrag zu einer deut-

ichen Oper zu erhalten?! Auf dicfe frage mußte man bisher die Antwort Schuldig bleiben. Doch sei hier eine Erklärung angedeutet: wie ichon Schubert über Nacht durch eine bofe "Jungengeißel", wie er sich in seinen Lebenserinnerungen ausdrücht, um des leichtbestimmbaren fürsten Gunft gebracht wurde, fo mag der unbedacht-ehrliche Mozart über seinen Liebling oder eine Maitresse des Kurfürsten svielleicht über Abt Dogler, der ihm weder als komponist noch als klavier- und Orgelspieler imponieren konnte) eine Bemerkung gemacht haben. Auch gab ein arglistiger Geist ihm ein, seine in Mannheim komponierten Sonaten (f. D. 301-306) für Dioline und filavier "der Kurfürstin von der Pfalz" zu widmen. Mogart konnte kaum ahnen, daß die feindschaft zwischen beiden so verschieden veranlagten Ehegatten mit den Jahrzehnten infolge Kinderlosigkeit ichon geradezu grotske formen angenommen hatte. Künstler, Musiker, Sanger und Tanger, die am Sommerhof in Schwehingen bei Karl Theodor beliebt waren, kamen nicht in Betracht für Oggersheim, wo die Kurfürstin ihre Sommer verbrachte. Wer aber von ihr engagiert war oder sich durch Widmungen zu ihrer "Partei" bekannte, hatte von Karl Theodor wenig Liebe zu erwarten. So mag Mozarts Bereitwilligkeit, seine Sonaten ihr zu widmen, ihn um feine ichonften und glühendsten hoffnungen gebracht haben, was seine Ratgeber wohl wiffen mußten.

Ubrigens scheint Wieland nicht nur in seinen "Abderiten", wenn er es auch später abstreiten wollte, fatirifch feine Enttäuschungen über Mannheim und feine Buhne ausgelassen zu haben, sondern auch in feinem "Oberon" diefe nur muhfelig verftechten Miggunstigkeiten, diesen ewigen Aleinkrieg mit Nadelstichen zwischen Oberon-Karl Theodor und Titania ider frurfürstin) nachgezeichnet zu haben. Wenn dies auch nie laut werden durfte, fo ist es verständlich, daß durch die familie Weber (Mozart liebte Aloifia, heiratete dann Conftange) ihr Derwandter Carl Maria von Weber frühzeitig auf diesen "Oberon" aufmerksam wurde. Spater wählte er diesen Stoff trot feines unzulänglichen Textes. - Schwechingens glanzvolle Jahrzehnte verrauschten und erstarben wie ein feuerwerk trot unendlicher Möglichkeiten und Ansate. Nun aber follen dank der verständnisvollen Bemühungen des badifchen Ministerpräsidenten köhler endlich Mozartopern in Schwehingen ihren Einzug halten, wie es einst Mozart so sehr gern ersehnt hatte.

5 challplatte

Der Musiker und die Musikplatte

Don Walter Berten, Berlin 1.

In den beiden vorangegangenen Auffagen wurden hauptsächlich die Beziehungen des schaffenden und des wiedergebenden künstlers, des Komponiften und des Musikinterpreten zur Musikplatte untersucht. Diese fragen liegen natürlich am nachsten; doch es gibt weitere, mit anderen Musikerberufen verbundene, die nicht minder wichtig find, und diefen foll, das Thema beschließend,

unsere heutige Betrachtung gelten.

über die Bedeutung der Musikplatte für den Musikforscher und den Musikerzieher braucht nicht viel gesagt zu werden. Die vielseitige Dienstbereitschaft der Platte für wissen-Schaftliche und padagogische 3wecke liegt auf der fand und ist längst praktisch erwiesen. Unter der kaum übersehbaren Dielfalt aufgenommener Musikwerke bietet sich der Musikwissenschaft reichstes Anschauungs- und forschungsmaterial; von den Musikäußerungen der Naturvölker und Exoten bis zu deutschen und europäischen Meisterwerken aller Zeiten. Und jeder praktische Musikpädagoge kann in der Aufnahme eines großen - vielleicht, wie Caruso, schon verstorbenen -Musikinterpreten das Meisterbeispiel für den Schüler bereithalten. Gang abgesehen von diesen unmittelbaren Studienzwecken kann die Kulturplatte bei der allgemeinen schulischen Erziehung und Bildung in allen hiftorischen und geisteswissen-Schaftlichen fächern fruchtbar eingesetzt werden. Die künstlerische Interpretation von Meisterwerken deutichen Musikichaffens vermittelt dem jungen Menfchen in der Deutsch- oder Geschichtsstunde, oder wann es sonst im Unterricht fein mag, mit der lebendigen Anschauung zugleich das erwärmende musische Erlebnis deutschen Wesens. Er wird sicherlich durch Wagners "Meistersinger" das deutsche Mittelalter lebendiger erfaffen und durch eine Beethoven-Sinfonie dem Geist der Befreiungskriege in feiner heroischen Große näherkommen. Und welchem Deutschlehrer könnte nicht bei der "Behandlung" eines Goethe- oder Mörike-Gedichts die Vertonung eines Schubert oder Wolf als vollkommenste Auslegung erwünscht sein. Wie leicht und schnell aber sind durch eine klug und behutsam eingesette Musikplatte diese Erlebnisse zu bewirken.

Das alles ist selbstverständlich und braucht kaum der Erwähnung. Wichtiger, weil in ihrer Bedeutung noch weniger erkannt, noch gar zur Behandlung erhoben, ist eine andere frage. Sie hangt gusammen mit neuen Musikerberufen und stellt Produktion und Gebrauch der Musikplatte wie jede andere Musikäußerung unter das gemeingültige Gefet neuer Musiksachwaltung. Diefes Gefet lehnt alles L'art pour l'art entschieden ab und ordnet jegliche Kunst und Kunsttat zum Dienst an der Volksgemeinschaft. Es verlangt von jedem Musikerberuf reifes handwerkliches Wiffen und können, aber darüber hinaus in allen Ent-Scheidungen und fiandlungen der fachlichen Berufsausübung die Gefinnung und Bereitschaft eines Lebensdienstes am Gangen. Die Genugtuung des fünstlers oder funstsachwalters nach vollendeter Leistung darf nicht begrenzt bleiben im afthetischen Genuß, der blogen freude: ein Schones bewirkt oder dem Schonen gur platoniichen Geltung verholfen zu haben, - fondern muß fich erfüllen in der Abficht und dem Bewußtsein: dieses Schone und Wertvolle über den eigenen freis hinaus für die Gemeinschaft geleiftet oder ihr lebensdienend nahegebracht zu haben.

Diese Derpflichtung gilt selbstverständlich nicht nur für den ichaffenden und ausübenden Musiker, fondern in erhöhtem Maße für jene Musikerberufe, die als lektoral-redaktionelle Sachwalter die organisatorischen Mittler sind zwischen Musik und Leben, fünstler und Dolk. Sie haben eine ebenso bedeutsame wie verantwortungspolle Aufgabe zu erfüllen: die foziologische Sinngebung aller kunstlerischen Arbeit und die musikpolitische Einordnung jeder Kunsttat als notwendiger und sinnvoller Teil im Gangen gu bewirken. Neben der kunftlerisch-darftellenden und der hörend-empfangenden Interpretation ist eine weitere dritte, eine fogiologische, Interpretation des Werks und der Musiktat nötig, damit Musik sich nicht um ihrer selbst willen, sondern als Lebensdienst vollendet und als schöpferisch tätige Realität im Leben der Gemeinschaft wirksam werden kann. Diese Aufgabe verpflichtet alle Beteiligten, fällt aber zuerst in den eigentlichen Aufgabenbereich und unter die unmittelbare Der-

^{*)} Dergleiche "Die Musik" XXIX/5, Seite 428 und platte" I. und II. Teil.

antwortung des redaktionell-lektoral tätigen Sachwalters, der, etwa unter der Bezeichnung Musikdramaturg, im Bereich der mechanischen Musikvermittlung durch Platte, film und funk einen ganz neuen Musikerberuf darstellt und hier mit gleicher Notwendigkeit wirkt wie der schaffende und reproduzierende künstler.

Gerade bei diesen neuen und weitreichenden Möglichkeiten der Musikweitergabe durch mechanische Mittel komt es gang auf die soziologische Interpretation" an, um die physische Passivität des Musikempfindens durch eine erhöhte und lebensbezogene feelisch-geistige Aktivität zu erseten. Die neuen formen der Musikvermittlung verlangen zur ihrem fruchtbaren Dasein neue Wege des Musikgebrauchs. Es ergibt sich beim Tonfilm, im Rundfunk durch eine ganglich neue Art der Musikanwendung wie aus neuem soziologiichen Alpekt - cum grano falis - eine Art "Gesamtkunstwerk". Das Musikhandwerkliche und das Soziologifche (von der wirtschaftlichen Ermöglichung und Deranlassung des Schaffens bis ju feinem treffficheren Einfat in feine Lebensfunktion) wirken gleich bedeutungsvoll ineinander. Ift hier auch die dringend gebrauchte Musik (Gebrauchsmusik) in der Art des guten Kunftgewerbes zumeist einem Auftrag, einer "Bestellung" verbunden, fo bleibt fie doch Musik, Kunsthandwerk und mußte selbstverständlich von einem "Besteller" angeregt, beraten, begutachtet und eingesett werden, der gleichermaßen musikalischer fachmann ift und darüber hinaus noch besonderer Kenner aller Möglichkeiten und Notwendigkeiten des praktischen Zweckes und feiner fogiologifch-wirtschaftlichen Bedingungen. Beim Tonfilm und der Sendung handelt es fich um ein Gefamtkunstwerk, bei dem es entscheidend darauf ankommt, mit welchem Stoff, in welcher form, mit welchem Anteil, in welchem Derhältnis Musik dem bangen organisch verbunden ift. Aber diese Entscheidung wird ebenso von künstlerischen wie foziologischen Gesetzen bestimmt. Bei Platte und film handelt es sich zudem noch um den harmonischen und fruchtbaren Ausgleich von kultureller Absicht und Derpflichtung mit privatwirtschaftlicher Möglichkeit und Notwendigkeit.

Damit sind nur die allerdringlichsten Aufgaben der lektoral-redaktionellen Sachwaltung bei der mechanischen Musikvermittlung ganz allgemein umrissen. Sie alle darzustellen, würde den Umfang eines dickleibigen Buches verlangen; sie zur alltäglichen Praxis zu machen, bedarf es einer ganzen Generation. Ein ganz neuer Musikerberuf ist hier entstanden; der Musikerdramaturg in seiner lektoral-redaktionellen zwischenstellung zwischen der beauftragenden Industrie (Derlag,

Musikplatten- und Tonfilm-Droduktion usm.) oder amtlichen Kulturinstitution (Rundfunk, Buhnen, Amtswaltungen der Kulturgemeinden ufw.) einerseits und dem Schaffenden und ausübenden Musiker andererseits. Er ist der verantwortliche Berater beider, und feine Arbeit kann in hohem Mabe ichopferisch fein. Er hat für den gedachten 3weck aus dem Dorliegenden oder durch Schaffensauftrag die bestdienliche Musik beigubringen und trägt die Derantwortung für eine arteigene Gestaltgebung dieser Musik im besonderen "Gesamtkunstwerk" der jeweiligen Dermittlungsform, wie für ihren sinnentsprechenden, vollwirkenden Einbau in das größere Gesamtkunstwerk eines in allen Teilen notwendigen und darum sinnvollen Musiklebens im Dolk. Diese Aufgabe verlangt in seltener Universalität künstlerische Intuition wie foziologischen Scharfblick, eigene fachliche Meisterschaft des Musikhandwerks wie die politische Kraft: die gur Gesamtaufgabe ineinander wirkenden sachlichen und menschlichen Einzelfaktoren zu eines jeden Zufriedenheit und zum vollen Lebenseinsatz der funst zusammenzubringen.

Sind dies die Grundforderungen an jeden Musikdramaturgen mechanischer (wie organischer) Musikvermittlung, so sind im einzelnen die Aufgaben lektoral-redaktioneller Musikbetreuung bei funk, film und Platte artgemäß verschieden wie etwa die Redaktionen von Tageszeitung, Zeitichrift und Buch. Künstlerische Berufung, handwerkliches Können, wiffenschaftliche Kenntnis, orgnisatorische Begabung, soziologische Einsicht muffen auch bei dem in der Musikplatten-Droduktion tätigen Musikdramaturgen gleichwertig vorhanden und in der Gesinnung des Dienstes an der Gemeinschaft gebunden sein. Er muß sich beispielsweise über die ftilgetreue Besetjung vorklassischer Musik mit einem fachmann dieses Gebiets genau so fundiert besprechen können, wie mit einem Prominenten der Tangmusik über die Besonderheit eines Jazz-Arrangements. Er darf im weiten Bereich volkstümlicher Unterhaltungsmusik etwa der "Potpourri-frage" ebenso einfach wenig aus dem Wege gehen, wie das er es verantworten könnte, irgendeinem Reproduzierenden fein Programm zu überlassen. Er muß auch dort, wo fein perfonlicher Geschmack und feine private Ansicht anders gerichtet sind, ein berechtigtes Dolksverlangen nach leichtester Unterhaltung erkennen und zu feiner Befriedigung den dienlichen Stoff finden und vom fünstler die qualifizierte Gestalt fordern. Er muß die Notwendigkeiten des Tages mit tieferen Not-Wendigkeiten zu einen verstehen und auch das zur Alltagsunterhaltung Derlangte. in der Substang vielleicht weniger wertvolle Gebrauchsmusikaut durch die Qualität der formgebung in Bearbeitung und Reproduktion auf eine höhere Wertstufe zu heben trachten. Er muß jenseits aller l'art pour l'art-Begrengung und außerhalb begrengenden künstlerischen fochmuts food bei Wahrung der entscheidenden Grenze swischen Kunft und Kunftgewerbe) bei jeder Aufgabe und Leiftung - fei fie groß oder klein, fei es eine Kultur- oder Schlagerplatte, - die forderung des in sich Echten, der Qualität durchfeten. Er muß durch die Klarheit und Sachlichkeit leiner Arbeit und durch die überpersönliche Gerechtigheit feines im Konnen begründeten Urteils die Achtung der beauftragten Runftler ebenfo besitten, wie das Dertrauen der ihn beauftragenden Wirtschaftsführung. faulturelle Derantwortung und vernünftige Wirtschaftsverantwortung musfen hier ebenso eins fein wie Gesinnung und Können.

Wenn wir uns fragen, wo die Vertreter solch wichtiger Musikerberuse bei Platte, silm und funk für ihre Ausgabe erzogen und geschult werden, so suchen wir an den Musikhochschulen und den Musikwissenschaftlichen Instituten der Universitäten vergebens nach einer solchen Vorbeteitung. Es erscheint als selbstverständlich, daß jeder Dirigent, Sänger oder Instrumentalist eine fachschule durchzumachen hat; müßte bei den

genannten neuen Musikerberufen angesichts der hier verlangten vielfeitigen Dorausfehungen und hier bei weitester Wirkungsmöglichkeit gegebenen außerordentlichen Derantwortungspflicht eine besondere fachliche Schulung und Erziehung nicht gleichermaßen gefordert werden! Während an den Technischen fiochschulen, in den Naturwissenschaftlichen Universitätsseminaren, in der elektro-akuftischen fachliteratur die technische Seite der Gesamtaufgabe immer mehr Geltung gewinnt und vervollkommnet wird, - fcon ift das fernsehen hinzugekommen! -, begnügen sich die Musikwisfenschaftlichen Institute der Universitäten, die Akademien und Musikhochschulen allenfalls mit "Dersuchsstellen", begrenzt auf enge Teilgebiete: "Mikrophonmusik" für die Schaffenden und "Mikrophonmusizieren" für die Interpreten. (Dabei gibt es im Grunde nur gute oder Schlechte Mulik, richtiges oder fallches Singen und Spielen.) Wo aber und wie wird der Musiker herangebildet und erzogen, der als musikalischer Lektor, Redakteur, Dramaturg aus musikpolitischer Ordnung und foziologischer Sinngebung, als unersetzlicher fachmann neben und mit dem ichaffenden und wiedergebenden Künstler, das jeweils arteigene Gefet der Musikweitergabe in Idee, Stoff und Geftalt ichopferisch verwaltet?

Neuaufnahmen in Auslese

Die Unterhaltungsmusik ist um eine Aufnahme von Rossinis Ouvertüre zu "Semiramis" bereichert worden, die von Toscanini mit vielen Feinheiten ausgebreitet wird. Das New Yorker Philharmonische Orchester spielt mit einer Dirtuosität, die den beiden Platten allein schon eine Sonderstellung zuweist. Die Klangkontraste, die großen Steigerungen, und vor allem das Leben auch in den Begleitstimmen sind einige Merkmale der Aufnahme, die vom Geist Toscaninis getragen wird.

Da ist ferner die unverwüstliche Maritana-Ouvertüre von Wallace, ein Werk, das von jedem Salonorchester, von jeder Blaskapelle und auch in größter Besehung erklingt. Hans Schmidt-Isserstedt hat mit dem Orchester des Berliner Deutschen Opernhauses eine so ausgefeilte Wiedergabe auf die Platte gebannt, daß man von neuem seine Freude daran haben muß. (Telefunken E 2180.)

Die klassische deutsche Ouvertüre zu Webers "freischüt,", die Richard Wagner über alles liebte, hat sich einen unerschütterlichen Plat im deutschen fiaus erobert. Da ist es anzuerkennen, daß man das beste Orchester des Reiches, die

Berliner Philharmoniker, für eine Aufnahme unter Eugen Jo ch um gewonnen hat, die im Musikalischen mit großem können und viel hingabe gestaltet worden ist. Leider ist der Streicherklang hier nicht in allem akustisch einwandfrei, während sonst die Dorzüge unseres Meisterorchesters überzeugend in Erscheinung treten.

(Telefunken E 1493.)

Bald wird der Musikfreund sämtliche Konzerte für Glavier und Geige in Musteraufnahmen erhalten können. für den Studierenden ift die Selbstkontrolle durch solche Aufnahmefolgen gleichfalls hoch zu veranschlagen. Man hört auf der Platte vielfach ausländische Künstler, die uns kaum dem Namen nach bekannt sind. Das wird für den Absat sicher ein fiemmnis sein, auch wenn die Leiftung über dem Durchschnitt liegt. Ju diesen fallen gehört Margerithe Long, die zusammen mit dem Parifer Konservatoriumsorchester das Klavierkonzert in f von Chopin unter Leitung von Philipp Gaubert vorträgt. Ihr Spiel trägt den Stempel der Meisterschaft; vorbildliche Klarheit in jeder Paffage, [parfamfter Pedalgebrauch und geschmackvolle musikalische Ausarbeitung kennzeichnen die Künstlerin. Der Klavierton ist ungewöhnlich plastisch, und auch das Derhältnis von Orchester und Soloinstrument erscheint ausgeglichen. Jur Dervollständigung der vier Platten wird die Mazurka Werk 59 Nr. 3 mit viel Grazie von Margherite Long gespielt. Hier bestätigt sich der Eindruck, den das Orchesterkonzert auslöste. Man blickt gewissernaßen durch das ganze Stimmengewebe hindurch.

Edwin fischer ist richtig in seinem Element, wenn er mit seinem kammerorchester Mozarts Rondo in D für klavier und Orchester in seinster Schattierung erstehen läßt, fischer gibt wohl den Mozart des Rokoko, aber nicht verspielt, sondern als lebenbejahende kraftnatur. Der bestimmte Anschlag fischers, der dissiplinierte Vortrag seiner Musikerschar, die ungewöhnliche technische Volkommenheit der Platte vereinigen sich harmonisch, so daß man die Aufnahme als eine der schönsten herausstellen kann, die bisher von Mozart geglückt sind. Es ist eine Spikenleistung, die zu unserer freude einem unvergänglichen Meisterwerk zugute kommt.

Das klavierkonzert von Robert Schumann, eins der hauptwerke der romantischen Musik, wird von Yves Nat mit dem Pariser Sinfonieorchester mit männlicher kraft nachgeschaffen. Die Empfindungswerte des Mittelsates sind überzeugend getroffen. Nat musiziert denkbar sauber, und es ist ein Zeichen dafür, mit welchem Verständnis deutsche kunst auch außerhalb der Reichsgrenzen gepflegt wird. Das Orchester spielt duftig und in bester Angleichung an den Solisten. Die Behandlung des klaviers spricht für die entwikkelte Technik von Nat und für sein Mikrophonverständnis.

Jede Aufnahme zeitgenössischer Musik muß mit besonderem Nachdruck angezeigt werden, weil es dem Verständnis alles Neuen und vor allem der klärung des Problematischen zugute kommt, wenn die Möglichkeit wiederholten Anhörens besteht. Dabei scheit sich von selbst schnell auch Echtes von Unechtem.

Respighis "Kömische Brunnen", die erste seiner berühmt gewordenen Tondichtungen, birgt zwar keine Problematik, aber es ist verdienstvoll, daß der repräsentative Musiker des faschistischen Italiens (der leider zu früh sterben mußte) einmal auf der Schallplatte zu Worte kommt. Die bildhafte Musik gelangt unter der Leitung von Bernhard Molinari, also einem der berusensten Interpreten, zu bester Wirkung. Das ausgezeichnete Orchester bleibt ungenannt!

(Odeon — 9101.)

Interessant ift die Bekanntschaft mit dem "Concertino" für filavier und Orchester von dem jungen frangosen Jean francoix, der den virtuofen Klavierpart felbft (pielt. Die Berliner Philharmoniker folgen ihm mit einer ichwebenden Leichtigkeit, francaie mutet wie ein geistiger Erbe von Biget an, mit dem er die musikantische fialtung und die sichere Beherrschung der form gemeinsam hat. Klanglich gestattet er sich mande Rühnheit, aber es bleibt stets eine gefällige, von Können und Einfällen getragene Musik. Die Wiedergabe ist so spritig, wie es das Werk verlangt - eine Dlatte, die wohl manchen Musikfreund von dem verbreiteten Dorurteil gegen neue Musik heilen kann. (Telefunken E 2175.)

XXIX/10

Aus Paul von klenaus Kembrandt-Oper singt Marcell Wittrisch das Lied des Cornelis "Es neigt sich der Tag". Die kultur seines Vortrages verdient Erwähnung, aber auch hier ist wichtiger, daß ein hervorragender künstler im Dienst eines neuen Werkes steht, das eben erst seine Uraufführung erlebte. In seiner melancholischen Melodieführung hat der Gesang seine Reize. Die große Arie des Jontek aus Moniuszkos "halka" ergänzt die Platte. (Electrola Eh 1026.)

Der Jufall läßt daneben aus Dvoraks Jigeunermelodien "Mein Lied ertönt" erscheinen, das in
der Melodieführung an klenaus Weise anklingt.
Margherita Perras singt Dvorak mit dem
Schmelz, dessen ihre biegsame Stimme fähig ist.
Die einschmeichelnden Weisen gewinnen an Intensität durch die Orchesterbegleitung, die von
Bruno Seidler-Winkler (hier wie bei der WittrischAufnahme) mit dem Staatsopernorchester gediegen
betreut wird. (Electrola DA 4419.)

Die beliebte Koloratursopranistin Erna Sack entwickelt die Leichtigkeit ihrer Stimme in zwei Liebern von d'Albert, besonders eindrucksvoll "Zur Drossel sprach der fink", wobei Michael Kaucheisen am flügel waltet. (Telefunken A 2202.)

Wieder gehört eine Aufnahme von Kirsten flagstad zu den schönsten Neuheiten der lehten Zeit. Elisabeths Gebet aus Tannhäuser gestattet eine lyrische Entsaltung der prachtvollen Stimme, obwohl bei dem meist nicht ganz gleichmäßigen Lauf der Plattenteller getragene Stücke auch heute noch Sorgenkinder sein können. Die Ausdrucksfähigkeit der Künstlerin wird hier so stack erkennbar, wie noch bei keiner früheren Aufnahme. Eine eigene Note liegt in der dramatischen Kraft, die selbst aus der lyrischen Haltung spricht.

(Electrola DB 2747.)

Besprochen von ferbert Gerigk.

Musikalisches Presseecho

Die Bedeutung der Normstimmung für Musikaufführungen, Tonaufnahme und Tonwiedergabe

In allernächster Zeit werden bereits internationale Derhandlungen mit dem Ziel einer übereinstimmenden festlegung des Kammertons begonnen. Im finblick darauf entnehmen wir der dem Juni-fiest 1937 der Zeitschrift "Kinotechnik" den nachsolgenden Artikel von Dr. Ing. O. frank, DKG.

MANDEN NAMED CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE

Im Jahre 1885 ist von der Wiener Internationalen Stimmtonkonferenz die Schwingungszahl für das eingestrichene a (Kammerton) auf 435 fiz festgelegt und den einzelnen Ländern empsohlen worden, diese Schwingungszahl allgemein einzuführen.

Der Grund zu diefer Magnahme war die Tatfache, daß die Stimmung der Instrumente im Laufe der vergangenen Zeit ständig gestiegen und im übrigen fowohl in den verschiedenen Landern als auch innerhalb der einzelnen Länder nicht einheitlich war. Gegenüber den Zeiten von Joh. Seb. Bach ift die Stimmung um 11/2 Tone gestiegen, fo daß heute 3. B. die h-Moll-Messe nicht in h-Moll, fondern in d-Moll (von Bach aus gefehen) musigiert wird. Auf dieser Tatsache beruhen auch die Schwierigkeiten, die fich für die Sanger vielfach bei der Aufführung Bachicher Werke ergeben, 3. B. die Rolle des Evangelisten in der Matthäus-Passion. Es ist sogar notwendig, für bestimmte Badfche Werke besondere Instrumente, namentlich Trompeten und forner, ju verwenden, weil die gewöhnlichen heutigen Instrumente, die sich aus der Stimmungsverschiebung ergebenden Tonhöhen nicht erreichen.

Nicht nur in den vergangenen Zeiten, sondern auch in neuerer Zeit hat die Stimmung eine ständig steigende Tendenz. Wie ist dies zu erklären? Die Gründe dafür sind z. B.:

1. Die Stimmung der einzelnen Musikinstrumente
ändert sich mit der Temperatur, und zwar in
verschiedener Weise. Während bei Blasinstrumenten die Stimmung mit steigender Temperatur steigt, sinkt sie bei Streichinstrumenten und
beim klavier. Daher stimmen die Streicher beim
Beginn von Musikaufsührungen meist höher
ein. In Orchestern wird im allgemeinen nach
dem Ton der Oboe eingestimmt; es ist sestgestellt worden, daß der Temperaturänderung

einer Oboe von 11 auf 22° eine Anderung der Stimmung von 420 auf 440 entspricht. Stimmt nun das Orchester nach der noch nicht auf die Raumtemperatur erwärmten Oboe, so ergeben sich bald nach Beginn der Aufführung starke Stimmungsunterschiede.

- 2. Ein weiterer Grund für das höherstimmen der Streicher liegt 3. B. in dem Unterschied zwischen der reinen und temperierten Stimmung. Stimmt ein Streicher zu dem begleitenden klavier die a-Saite genau ein, und dann nach dem Gehör so. h. in reiner Stimmung) die g-Saite, die d-Saite und die e-Saite, so liegen die Töne der g-Saite und der d-Saite unter den entsprechenden Tönen des klaviers. Deshalb stimmen die meisten Geiger ihr a etwas höher ein, um diesen Unterschied bei der g-Saite und der d-Saite auszugleichen. Der Ton der e-Saite wird dann allerdings noch höher als der entsprechende klavierton; dafür wird meist auch vermieden, die e-Saite beim Spiel leer anzustreichen.
- 3. Der wichtigste Grund für das Steigen der Stimmung liegt aber wohl in dem Bestreben der Streicher, ihre Instrumente möglichst hell und glänzender klingen zu lassen. Sie verlangen dann von dem Begleitinstrument oder gar vom ganzen Orchester, daß in einer höheren Stimmung gespielt wird. Paganini z. B. stimmte grundsätlich seine Geige ½ Ton höher als die jeweilig vorhandene Stimmung war. Dieser Gedanke, daß bei höherer Stimmung eine bessere Wirkung zu erzielen sei, hat sogar zu einem Wettlauf unter den Orchestern nach immer höherer Stimmung geführt.

Nun sind die unter Punkt 1 und 2 erwähnten Schwierigkeiten durch vernünstige Übereinkunst lösbar. Der dritte Punkt deutet letten Endes auf eine gewisse Sensationslust hin, die bekämpst werden muß.

Diese Erscheinungen haben dazu geführt, daß die Beschlüsse der Wiener Stimmtonkonferenz (435 fiz für den Kammerton) nicht eingehalten worden sind. Da dies zu einer Keihe von Unzuträglichkeiten geführt hat, die im nachstehenden noch näher beschrieben werden, hat sich bereits in den Jahren 1926 und 1927 der Deutsche Normenausschuß mit der Frage der Normstimmung besaßt. Die damals geführten Verhandlungen haben ge-

×

zeigt, daß in Deutschland alle beteiligten freife, nämlich sowohl die Musikausübenden als auch die Instrumentenhersteller, für das festhalten an der Normstimmung von 435 fig maren. Auch eine Umfrage im Auslande ergab, daß man im allgemeinen dort der gleichen Meinung ist und die allgemeine Durchführung der in Wien gefaßten Beschlüsse befürwortet. Die Derhandlungen ergaben aber auch, daß es nicht damit getan ift, eine Normstimmung festzulegen, sondern daß darüber hinaus Anweisungen für die Durchführung dieser Normstimmung mit Rücksicht auf die verschiedenen Temperaturen und die Temperaturänderungen und das dadurch bedingte Derhalten der Instrumente bei Aufführungen gegeben werden muffen. In der Zwischenzeit find zahlreiche Untersuchungen in dieser Richtung angestellt worden; neuerdings konnten die Derhandlungen wieder aufgenommen werden. Auch heute ist es fo, daß alle beteiligten freise in Deutschland sich für die Beibehaltung der Normstimmung von 435 fiz aussprechen, und daß man versuchen will, diese Normstimmung allgemein in Deutschland durchzuseten. Welche Bedeutung diese grage hat, möge aus den folgenden Erwägungen erlehen werden:

- 1. Die Verschiedenartigkeit und das fiöhertreiben der Stimmung bringt Schwierigkeiten namentlich bei der Aufführung von Chorwerken, weil dem Umfange der menschlichen Stimme Grenzen gesetzt sind.
- 2. Mit Rücksicht auf den Schulgesang und den begrenzten Umfang der Kinderstimmen ist eine Beibehaltung von 435 fiz erwünscht.
- 3. Bei Instrumenten, die nicht leicht stark umgestimmt werden können, 3. B. bei Holzblasinstrumenten, besteht der Zustand, daß Musiker,
 die in Gaststätten spielen, sich nach den meist
 zu hoch gestimmten klavieren richten müssen,
 dagegen beim Mitwirken in Militärkapellen
 und kapellen von formationen sich an die dort
 vorgeschriebene oder angestrebte Normstimmung von 435 fiz halten sollen.
- 4. Das fehlen einer einheitlichen Stimmung führt dazu, daß klaviere in konzerthäusern, Theatern usw. häusig umgestimmt werden müssen, je nachdem, ob sie mit Orchester oder mit Orgel oder als Begleitinstrument für Solisten spielen. Es sind fälle bekannt, wo klaviere an einem Tag aus diesem Grunde dreimal umgestimmt werden mußten.
- 5. Besonders schwierig und kostspielig ist die Umstimmung von Orgeln, weshalb denn auch die Orgelbauer, insbesondere Joj. Nik. Mollen-

- hauer (fulda), schon immer Dorkampfer für eine einheitliche Stimmung gewesen sind.
- 6. Die allgemeine Umstellung auf eine einheitliche Stimmung wird bei vielen Instrumenten nicht leicht sein und wegen des Umbaus und der Umstimmung vorhandener Instrumente eine ziemlich erhebliche Übergangszeit erfordern.
- 7. Die Jusammenarbeit mit dem Auslande ist wegen der vielerlei Beziehungen, auch wegen der Lieferung von Musikinstrumenten nach dem Auslande, unbedingt anzustreben.
- 8. Der Normstimmung von 435 fiz ist nach den Wiener Beschlüssen eine Temperatur von 15° zugrunde gelegt. Diese Bestimmung wird wohl geändert werden müssen, weil sie einmal nicht den bei Musikaufsührungen vorhandenen Temperaturen (um 20° herum) entspricht, und weil andererseits als Normtemperatur, namentlich für Messungen aller Art, heute in den meisten Ländern 20° festgelegt ist.
- 9. Wie schon gesagt, ist es mit der Festlegung der Normstimmung und der Bezugstemperatur allein nicht getan, da mit Rücksicht auf das verschiedene Derhalten der Instrumente für die einzelnen Derwendungsfälle besondere Richtlinien notwendig sind.
- 10. Der frage der Meßgeräte und Stimmgeräte muß besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden. Dielfach weichen die heute verwendeten Stimmgabeln stark von der saufgestempelten) Schwingungszahl ab; selbst geeichte Instrumente bedürfen in gewissen Zeiträumen der Nacheichung, weil sie sich durch äußere Einslüsse sier Dorschlag gemacht worden, in geeigneter Weise den Normstimmton von 435 siz von Zentralstellen aus zu geben, z. B. durch die Pausenzeichen von kundfunksendern.

Besondere Beachtung verdient auch die Wiedergabe von Musik durch Schallplatten, Schallfilme und Tonfilme. Hier ist zu beachten, daß man sich international bereits über das Tempo geeinigt hat (z. 13. 78 Umdrehungen je Minute bei Schallplatten, 24 Bilder je Sekunde bei Tonfilm 35 mm). Während diese Frage also einheitlich geregelt ist, hat man im allgemeinen der Frage der Stimmung geschenkt. Bei der Tonausnahme wird die Musik so ausgenommen, wie sie von den Musikausschurchen dargeboten wird. Wünschenswert wäre es aber auch hier, wenn man sich an die Normstimmung von 435 fiz halten würde, und zwar aus verschiedenen Gründen:

- 1. Aus rein praktischen Gründen (Jusammenwirken von Tonfilm mit Musikinstrumenten, 3. B. Orgeln in Lichtspieltheatern, Jusammensehen von Filmmusiken aus verschiedenen Bestandteilen) ist es wünschenswert, daß alles auf eine einheitliche Stimmung bezogen ist.
- 2. Aus rein künstlerischen Gründen ist es erwünscht, in die naturgetreue Wiedergabe, die man heute mit allen Mitteln anstrebt (Tempo, Klangsarbe, Lautstärke, Lautstärkeunterschiede), auch die Stimmung einzubeziehen, die ja vom Komponisten aus gesehen auch ein Bestandteil des Kunstwerks ist; für die Stimmung ist allerdings nicht der technische Teil der Tonaufnahme zuständig, sie ist Sache der Musikausführenden. Erst wenn auch die Stimmung einheitlich ist, können Schallplatte, Schallsim und Tonstim als wahre Dokumente einmaliger künstlerischer Ereignisse, nicht nur im Sinne der Musikaussährenden, sondern auch im Sinne der Musikaussährenden, sondern auch im Sinne der Musikaussährenden, sondern auch im Sinne der Musikaussährenden angesehen werden.

Es ist anzunehmen, daß auch die Frage der Stimmung einen psychologischen Einfluß auf die Musikhörenden hat. Ob allerdings die im vorstehenden geschilderte Meinung der Streich-Musiker, die Wirkung sei um so größer, je höher die Stimmung

fei, richtig ift, muß dahingestellt bleiben. Ware fie richtig, fo könnte es 3. B. erlaubt fein, jedes Musikstück in der Stimmung vorzutragen, die die größte Wirkung auszuüben verspricht. Das ift aber kaum denkbar und wäre jedenfalls eine ftarke Willkürlichkeit gegenüber dem Komponisten. Bisher find wohl wenig Derfuche fustematifch in dieser Richtung angestellt worden. über Dersuche Philips-forschungslaboratorium hinsichtlich der Abspielgeschwindigkeit von Schallplatten und ihre Wirkung berichtet 7. de Boer. Man hat eine Platte von Beethovens fünfter Symphonie etwa 30 Personen mit verschiedenen Umlaufgahlen vorgespielt und die Juhörer dann befragt, welche Geschwindigkeit ihnen richtig, zu groß oder gu klein erschien. Dabei hat sich ergeben, daß die wenigsten Juhörer die auf den Platten angegebene Umlaufzahl von 78 Umdrehungen für richtig hielten; die Mehrzahl der Meinungen lag bei 76 Umdrehungen. Ein forer mit absolutem Gehor beftätigte, daß bei dieser Umdrehungszahl die Tonhöhe (c-Moll), bezogen auf Normstimmung 1435 fi3), richtig war, wie sich später auch aus genauen Messungen ergeben hat. Offenbar sind also die Juhörer bewußt oder unbewußt auf die Normftimmung eingestellt gewesen, während das Ordester bei der Aufnahme der Platte (mit 78 Umdrehungen) höher eingestimmt war.

Musikalischer Bolschewismus in der Oper

Jur Uraufführung der Oper "Lulu" von Alban Berg in Zürich.

Schiller hat vor 150 Jahren das Wort von der Schaubühne als "moralischer Anstalt" geprägt. Wie kommt es, das die heldinnen aller Musikdramen, die sich seit der Jahrhundertwende auf den Bühnen der Welt durchzusehen wußten — es sind ihrer wenig genug — flysterikerinnen, Ehebrecherinnen, kurtisanen, Grisetten, Dirnen, perverse Scheusale, Mörderinnen sind? Es sehlte nur noch Frank Wedekinds "Urweib", seine Lulu im edlen kreise. Alban Berg, der Verfasser des "Wozzek", sah sich gedrängt, in seinem lehten Werk, das Fragment geblieben ist, dem Mangel abzuhelsen.

Wedekind im Urtext auf der Opernbühne? Das einzige Erstaunliche daran ist, daß der Einfall nicht längst einem Musikdramatiker jener Welt gekommen ist, für die Wedekind seine Dramen schrieb.

Natürlich mußte der Dialog mit Rücksicht auf die Musik gekürzt werden. So blieben viel Handlungen und wenig scharfgeschliffene Glossen dazu: Derführungen, Dergewaltigungen, Derblu-

tungen, Dergiftungen, Erschießungen und gum Beschlusse der Lustmord. Berg hat "Erdgeist" und "Buchse der Pandora" in zwei Akten sechs Bildern) jusammengezogen, nicht ungeschickt, muß man sich gestehen. Wenn er aber glaubte, die Juchthausepisode und die Befreiung durch einen film darftellen zu muffen, fo bewies er damit eine Instinktunsicherheit ohnegleichen: der film wirkt, unmittelbar neben das lebendige Theater gestellt, als furchtbare Leere. Es ist eine Konzession schlimmster Art an ein Publikum, das offenbar nach Bergs Gefühl nicht mehr imstande ist, die faden von einer Szene zur andern felber zu ziehen. Wozu aber eigentlich Musik zu einem Drama, das seinnen "Siegeszug" vor einem Bierteljahrhundert über alle Buhnen angetreten hat, jum Realismus eines fanatikers, jum knifterdurren Papierdeutsch eines Sexualpsychopathen, der sich als "Moralist" berufen glaubte? In letter Linie hat die Musik doch eigentlich auf der Buhne nur da Berechtigung, wo Lyrik, wenn auch nur für Momente, aufklingt. Nun - Lyrik gibt es da: fo wenn Berg mit schmalzigen Operettenakkorden

die Gestalt der Lulu umglangt, oder wenn Alwa im gleichen Jimmer, wo ein Jahr vorher Lulu feinen Dater erschoffen hat, das Lied ihrer Schönheit von den finocheln an aufwärts gu fingen anhebt. Sonft malt die Musik Stimmungen, dient fie der feelischen Ausdeutung und unterstreicht eine fandlung, die von Wedekind mehr als deutlich ichon unterftrichen war: lauernde Dammerakhorde, Nervenzuckungen in wütendem Pizzicato, brodelnde harmonische Garungen, gramfelndes Priceln, geiles Derschlammen, dumpfes Brüten, wilde Ausbrüche, gellendes Geheul, tobende Schläge - Schuffe. Musik der Dirnen- und Juhälter-, forigen- und Derbrecherwelt. Sehr gekonnt und "eindrucksvoll" ohne 3weifel: ein muftes Berren an den Nerven, ein brutales Aufpeitschen der Luste, ein peinigendes Aufschüren der Angft, Erschrecken und Entseten woju? Berg hat nicht einmal versucht, den Schatten einer neuen Idee, einer neuen Interpretation in das alte Greuelbild hineinzubringen. Er ift von erichreckender Dorgeftrigkeit.

Berg ift der Schüler Schönbergs und ift ihm treu geblieben: er folgt ihm auch ins Reich der 3wölftonmusik, ins Reich des musikalischen Kommunismus: das naturgegebene fundament der Musik, die Tonalität, der durch die natürlichen Obertone und die Organisation unseres Ohres gegebene Dreiklang, ift über Bord geworfen, alle "Standeschranken und Dorrechte", alles führertum ift beseitigt zugunften einer durchgehenden Gleichmacherei: es gibt keinen Grundton, keine Dominante mehr, alle zwölf Tone der dromatischen Leiter find gleichberechtigt. Das ware aber die absolute Anarchie und Willkur, und davor Schreckt auch der entartete Instinkt des Intellektuellen gurück: er sucht die organischen Bindungen durch neue, künstliche, willkürliche zu erseten. Er bildet eine Schlusselformel: die zwölf Tone der dromatifchen Leiter muffen fich in immergleicher Reihe folgen, keiner darf wiederkehren, bevor alle anderen dagewesen sind. Das ist die absolute Gleichberechtigung: theoretisch werden so alle Tone genau gleich oft verwendet. Berg hat fich durch Zerlegung, Umdeutung und Ausgestaltung der Reihe immerhin Bewegungsfreiheit bewahrt. Daneben arbeitet er auf die formen der absoluten Musik: die Sonaten- und Rondoform hin, immer nach Bindung im Chaos strebend. Alles bleibt aber eitel Spiegelfechterei, denn diese blutleeren Schemen eines sterilen Intellektualismus führen ein fabeldasein, da kein forer sie wirklich mahrnimmt. Diese Musik ift ein Ende, nicht ein Anfang. Sie ift Ausdruck der muden, weltstädtischen Intelligeng, der europäischen Dekadeng, der abfterbenden Schichten einer untergehenden Welt. Diese Musik ift der Spiegel der Welt, die in den Weltkrieg hinein getaumelt ist, sie kommt ein Dierteljahrhundert zu fpat.

Und der Erfolg? Kaum ein kühler Achtungserfolg por dem sonst so schulfrommen und bildungsbefliffenen guricher Dublikum, in dem fich dazu noch eine starke östlich-internationale Invasion bemerkbar machte. Die Zeit des Atonalismus ift vorbei. Nach 15 Jahren des Terrors weicht der Bann. Das Kind hat gerufen: "Der König hat ja gar keine fileider an!" (fiehe Anderfen!), und staunend gewahrt es der Bildungsphilister und Snob und magt es sich endlich einzugestehen: Ja, der könig hat wirklich keine kleider an. Die Uraufführung fand zur Eröffnung der "festfpiele des Zuricher Stadttheaters" ftatt, die u. a. eine festaufführung der "Massimilla Doni" von Schoeck mit Erna Sack und des "Nerone" von Mascagni unter Leitung des Komponisten bringen werden.

h. Corrodi. (Dölkischer Beoachter, München, 6. Juni 1937.)

Von judischen Musikern unserer Zeit

Dorbemerkung der Schriftleitung: Wir halten es für aufschlußreich, einmal eine jüdische Quelle über jüdische Musik zu zitieren, zumal sich einige komponistennamen in dem Artikel der C. D.-Zeitung befinden, bei denen sich die rein jüdische Abkunft noch nicht überall herumgesprochen hat.

In Ungarn sind drei bekannte jüdische Tonseher zu erwähnen. Erwin Lendvai ist 1882 in Budapest geboren, studierte dort bei koessler und lebte dann in Deutschland. Dielen Berlinern ist er noch von seiner Lehrtätigkeit am klindworth-Scharwenka-konservatorium in Erinnerung. Später ging er nach Jena und hamburg. Er starb vor einigen Jahren in München. Seine Werke erstrecken sich auf viele Gebiete, meist sinfonische und kammermusik, doch hat er auch mit Erfolg die Chorkomposition gepflegt. Im Jahre 1912 brachte er in Mannheim eine Oper "Elga" zur Aufführung. Eine hervorragende Begabung ist der 1885 geborene Leo Weiner. Auch er ist koessler-Schüler, hat zwar viele Keisen unternommen, ist aber immer wieder nach Ungarn zurückgekehrt. Seit 1907 gehört er der Budapester Akademie an. Seine Werke zeichnen sich durch frische der Ersindung und Unbeschwertheit im Thematischen aus. Der ernsteste, problematischste von allen dreien ist Alexander Jemnit (1890). Auch in Deutschland kennt man den Namen von seiner Tätigkeit in Leipzig und Berlin her. Er hat hauptsächlich das Gebiet der Kammermusik um sensible, transzendente Werke bereichert. Jemnit lebt seit vielen Jahren wieder in Budapest; er ist auch ein gediegener Musikschriftsteller.

Während in den bisher genannten Ländern eine stattliche Anzahl oder doch zumindest einige fromponisten judischer Abstammung aufgezählt werden konnten, ift diese Dielfalt der Erscheinungen in anderen Ländern, wie 3. B. in Italien oder in der Schweig nicht zu finden. Mario Castelnuovo-Tedesco ift der bedeutendste Tondichter judischen Blutes in Italien. Er kam 1895 in floreng zur Welt, wo ihn Ildebrando Pizzetti in der Komposition unterwies. Er hat viele Klavierstücke geschrieben, auch Lieder in großer Jahl. Er ift einer der feinsinnigften fomponisten der jungeren italienischen Schule. - Uber Ernest Bloch ift in den letten Jahren so viel ge-Schrieben worden, daß man das Meiste als bekannt vorausseten darf. Er ift 1880 in Genf geboren, war Schüler von Jacques-Dalcroze, fpater im Bruffeler Konfervatorium. Er hat in feinem Kompositionsstil mehrere völlig voneinander ver-Schiedene Epochen aufzuweisen. Eine Oper "Macbeth" hatte im Jahre 1910 in Paris Aufsehen erregt, im gleichen Jahr führte er feine cis-Moll-Sinfonie auf. Dann ging er nach Amerika, wo er als Begleiter und Lehrer wirkte. Seit einigen Jahren lebt Bloch wieder in Europa, nahe an der frangofisch-schweizerischen Grenze, wie immer einfam und neuer Arbeit hingegeben. Seine Werke atmen judischen Geist in jeder Beziehung, nicht nur in Titel und Text. Das Disionare, Uberfteigerte ist seiner Tonsprache in hohem Maße gu eigen. Seine Dertonung des 22. Pfalmes, die Rhapsodie "Schelomo" und viele andere Werke legen von der Glut feiner musikalischen Dorftellung ein deutliches Zeugnis ab. Aber auch die dunkeln, gefährlichen Ausbruche find ihm nicht fremd und oft genzt seine Extase an Barbarei. -Auch Paul Kletki ift judifchen Stammes. Er ift 1900 in Lodz, damals zu Rufland gehörend, geboren und studierte in Warschau bei Mlunar-Iki, in Berlin bei friedrich E. Koch. Mehrere Sinfonien, ein Diolinkonzert und viele Kammermusikwerke hat der fruchtbare Komvonist geschrieben. Seit 1933 lebt filegki in Italien.

Seinen größten Erfolg hatte Jaromir Weinberger (geb. 1896 zu Prag) mit der volkstümlichen Oper "Schwanda, der Dudelsakpfeifer". Weder vorher noch nachher konnte er diesen Erfolg erreichen, geschweige denn übertreffen. Wenn auch das offenbare Dorbild "Die verkaufte Braut" von Smetana an Urwüchsigkeit und Echtheit der Melodik nicht erreicht wurde, so muß doch eine gewisse Lieblichkeit der Erfindung dem Kompenisten zugestanden werden.

In frankreich ift unbeftritten der berühmteste Komponist judischer Abkunft, Darius Milhaud, der 1892 in Bir-en-Provence geboren wurde. Er war am Parifer Konfervatorium Schulet von Gedalge und ift einer der fruchtbarften Komponisten der Gegenwart. Neben vielen Kammerwerken hat er zahlreiche Opern und Ballette geschrieben. Diele feiner Werke find auch in den vergangenen Jahren nach Deutschland gekommen, fo vor allem die große Oper "Christoph Columbus". Milhaud ift daducch besonders bemerkenswert, daß er sich bewußt als Jude fühlt und diesen Umstand auch in den Titeln und in der haltung feiner Werke ftere sum Ausdruck gebracht hat. So sind die "poèmes juifs" und der berühmte Gesang "Ifraël est vivant" entstanden.

In den Dereinigten Staaten find natürlich zahlreiche Tonseter judischer Abstammung vertreten. Aber die Amalgamierung ift genau wie in den romanischen Ländern fo weit fortgeschritten, daß kaum noch zwischen den judischen und nichtjüdischen Komponisten unterschieden wird. Eine Aufnahme hiervon macht die Synagogal-Musik, von der ein wunderbares Beispiel hurglich nach Berlin gekommen ist: ich meine die freitag-Abend-Liturgie von Jacob Weinberg, deren tiefgehende Wirkung auf die Derbindung von echtem Judentum und schöpferischer fraft guruckzuführen ift. - Der älteren Generation gehört Rubin Goldmark an, ein Neffe Karl Goldmarks. Er ist 1872 in New York geboren, studierte dann in Wien bei Door und fuchs. Nach feiner Rückhehr nach Amerika war er dann noch Schüler Anton Dvoraks. Er hat viele sinfonische Werke veröffentlicht. - Wenn wir noch ausge-(prochene Jag-Talente wie Gruenberg und Ger [hwin erwähnen, ergibt sich ein buntes Bild des heutigen amerikanisch-judischen Musik-

farl Wiener. (C. D.-Zeitung, Berlin, vom 20. 5. 37, Nr. 20.)

Bücher und Musikalien

Bibliographie des Musikschrifttums. fierausgegeben im Auftrage des Staatlichen Institutes für deutsche Musikforschung von Kurt Taut. 1. Jahrgang, 1. halbjahr, Januar-Juni 1936. Derlag pon friedrich fiofmeifter, Leipzig.

Auf 268 Druckseiten ist das Musikschrifttum eines halben Jahres zusammengestellt! Dollständigkeit ift aut, aber in diefer form wird fie fo verwirrend wirken, daß man vor lauter Unterabteilungen haum durch die Liste hindurchfindet. Die Bibliographie des Musikschrifttums ist ein noch ungelöstes Droblem, weil durch die zahllosen kleinen Artikel von unterschiedlichstem Werte jede fruchtbare Sichtung nahezu unmöglich gemacht wird. Trot der aufgewandten Mühe ist das Derzeichnis noch lückenhaft, fo fehlen, um nur ein Beispiel anzuführen, die NS .- Monatshefte. Bucher und größere Arbeiten find in restloser Dollständigkeit aufgezählt. Wer ein bestimmtes Thema oder einen bestimmten Musiker bearbeiten will, wird in jedem falle finmeise in Menge finden. Die frage ist nur, ob ein so umfangreiches Unternehmen auf die Dauer weitergeführt werden kann.

Eine Außerlichkeit: man follte von "Einzelnen Musikern" schreiben, denn "Meister" sind es wirklich nicht alle. Die Angaben über Zeitungsauffate Scheinen eine Zufallsauslese darzustellen. Aber wir wollen die verdienstvolle Deröffentlichung nicht zerpflücken, denn im gangen gesehen, ist sie unbestreitbar notwendig. Die praktischste Dublikationsform wird sich im Laufe der Zeit ichon herauskristallisieren.

Otto Girichner: Repetitorium der Musikge ich ichte. Unter Mitarbeit von Walter Trienes. 9. Auflage. Musik-Derlag P. J. Tonger, fioln, 1937.

Das bekannte Repetitorium fder Titel ist fehr unzeitgemäß!) vereinigt "das Wichtigste aus der Musikgeschichte aller Kulturvölker in frage und Antwort", wie es auf dem Untertitel heißt. Die lette Auflage war so voller fehler und erheiternder Antworten, daß man den Musikbeflissenen von dem Buche abraten mußte. Das ift nun für den größten Teil des Buches anders geworden. Walter Trienes hat über die Musik der Germanen einiges gesagt und überhaupt für eine nationalsozialistische Ausrichtung gesorgt. Die form von Frage und Antwort bringt auch jest manche Schiefheit mit sich. Als Anhang ist in alphabetischer Anordnung ein Abschnitt "Juden in der Mufik" beigegeben worden, der durch einen umfangreichen Nachtrag erganzt wird. Diese Aufstellung wird ein guter Ratgeber fein können.

fermann Walt, Musikalische Dortragslehre. Verlag Chr. friedrich Dieweg G.m. b. fi., Berlin-Lichterfelde.

Die Vortragslehre ist die Voraussetzung für jedes sinnvolle Musigieren. Wenn ein Werk im Notenbild nicht klar genug festgelegt wird oder aber wenn die Angaben des Komponisten nicht richtig gelesen und verstanden werden, muß es willkürliche Deutungen geben. Walt fagt, daß eine musikali-Iche Vortragslehre die Aufgabe habe, einerseits in der Seele des funftwerks, andererfeits in der Seele des Musigierenden gu lefen und gu forschen. Was Walt in seinem Buchlein entwickelt, bezeugt ein tiefes Derstehen der musikalischen Jusammenhänge. Es ift eine Schrift, die zum Nachdenken anregt, weil der ausübende fünstler in vielen Dunkten überhaupt erst die Droblematik seines Gebietes daraus erkennen wird. Der Derfasser betrachtet feine Darlegungen keineswegs als fertig. Man möchte wünschen, daß feine wertvollen Ausführungen recht viel gelesen werden, damit aus den freisen der fünstlerschaft und der denkenden Musiklehrer mitgearbeitet wird an der wichtigen Aufgabe, die nur bei einer Mithilfe aller vollkommen bewältigt werden kann.

Oskar Lang: Armin Anab. Ein Meifter deut-Scher Liedkunft. C. f. Bech'sche Derlagsbuchhandlung, Münden.

Liebevoll wird der Menich Armin Anab in feinem Werden geschildert. Oskar Lang verbindet damit hinweile auf die Bedeutung Anabs, von dem er behauptet, daß es ihm vorbehalten war, "nach einer Periode der Unsicherheit und Derwilderung die Elemente der Liedform wieder ins Gleichgewicht zu bringen und damit eine Erneuerung des deutschen Liedes ins Leben zu rufen". In feiner enthusialtischen Art wird das Buch geeignet fein, dem Komponisten neue freunde zu werben. Der hauptwert liegt in der Werkbetrachtung. Lang gibt ausgezeichnete Beschreibungen der Musik, die mit wenigen Worten jum Wesentlichen führen. Leider fehlt ihm ebenso wie finab ein letter kulturpolitischer Instinkt; denn wenn knab ichon Texte der Juden fieine, O. J. Bierbaum, Mombert vertont hat, dann kann man diese Tatsache im finblick auf Positiveres allenfalls mit dem Mantel der Liebe zudecken und nicht gerade darauf besonders ausführlich zu sprechen kommen. Bei einem Lebenden hilft auch der schüchterne hinweis

wenig, daß nicht die Dichtungen Momberts, sondern nur die Vertonungen Knabs zur Diskussion und stehen. Hier bedarf das Buch einer Revision und Knab sollte ein Gleiches an Hand seines Werkverzeichnisses tun.

Josef Winchler: Abelaide. Beethovens Abschied vom Rhein. Deutsche Declagsanstalt 1936.

Dieses in seiner Sprache kraft- und saftvolle dichterifche Buch wird allen denen freude machen, die sich in der weiteren Steigerung des romantischen Beethovenbildes gefallen wollen. Dem Dichter ift erlaubt, was dem fiftoriker unhiftorisch erscheint (daraus leitet der Dichter mit Recht feine schöpferifche überlegenheit über den fuftematifchen Wiffen-[chaftler ab]; in unserem falle bedauern wir nur, daß eine fo sprengende Phantafie und eine fo überquellende Darstellungskunst ausschließlich einer landläufigen und hartnäckig eingebürgerten Romantisierung des fünstlers Beethoven zugutekommt, die endgültig aus unserem Musikleben gu verdrängen unsere neue Musikhaltung und Musikerziehung mit Erfolg begonnen hat. Wie ftack einerseits die sprachliche fraft und wie fragwürdig andererfeits das gesamte Beethovensche Lebens-

ichickfal in feiner comantischen Ausdeutung in den einundzwanzigjährigen Bonner Beethoven hineinprojeziert ift, vermag vielleicht folgendes Zitat belegen: " . . . die Endgipfelungen (!) meines Wirkens werden gang im überfinnlichen liegen, im titanisch überhöhten (!), aller Unzugänglichkeit herr, aus unerfättlicher Steigerung immer noch mehr, abermals noch höher bis zur Stretta der Apotheofe, zur Sphare letter Abgeklartheit und doch in Gestalt der Jucht - - ja, ich bin tief gläubig, freilich auf meine besondere Art, die auch bott guchtigt - ich denke da an einen gewaltigen hymnenhaften Gefang, von wogenden Orchesterfiguren umspielt, ausklingend in den Rhuthmus der All-Liebe — so wird mein irdisches künstlerfinale sein; das spürt man in seiner Jugend halluzinatorisch gewiß . . . " Das ist der Beethoven des 19. Jahrhunderts: Driefter, Revolutionär, Naturkind und Erlöser, das ist zugleich die Sprache Wincklers, wie er fie fich im "Tollen Bomberg" und anderen Werken geschaffen hat. An dielem jungen Beethoven Gefallen gu finden, ift private Geschmacksache, wenn man auch jederzeit die dichterisch erfundene Entstehungsgeschichte der "Adelaide" im dichterischen Gewande anerkennen kann.

Werner Korte.

* Das Musikleben der Gegenwart *

Die Mailänder Scala in Berlin

Es war ein Ereignis für unser sommerliches Musikleben, als die Mailänder Scala mit ihrem Gesantapparat, das Orchester, den vollzähligen Chor und
die Dekorationen einbegriffen, für drei Aufsührungen in das Berliner Deutsche Programm
haus einzog. Vorher war dasselbe Programm
bereits in München abgewickelt worden. Die
Abende wurden zu nachhaltigen Erlebnissen, weil
die künster wirklich ihr Letztes hergaben und weil
sie uns mit ureigenster italienischer kunst beglückten, die eben nur vom Italiener in dieser Dollkommenheit ausgeschöpft werden kann. Durch die
Anwesenheit des führers erhielten die Aufführungen von "Ca Bohème" und "Aida" eine besonders
festliche Note.

Dictor de Sabata als der musikalische Leiter war ein begeisternder Dirigent, der seinen Willen allen Mitwirkenden aufzuprägen verstand. Bei seiner Wiedergabe von Derdis "Kequiem" am ersten Abend fühlte man, wie die vielen Abstufungen auf engstem Kaum zu seinem Musi-

zieren organisch gehören, das dabei keineswegs nervös erscheint. Die Kraftnatur Derdis wurde hinreißend demonstriert. Die Dortragsschattierungen sind bei de Sabata nie Selbstzweck, sondern sie werden gerade so ausgeführt, wie sie in den Partituren stehen. Es kann nicht eindringlich genug gesagt werden, daß italienisches Musizieren nichts mit Willkür zu tun hat.

Wenn man Verdis "Requiem" als kirchenmusikaliches Werk verstehen will, muß man sich das Verhältnis des Italieners zur Kirche vergegenwärtigen. Er trägt seine natürlichen Gefühle ganz selbstverständlich in die Dome, was sicher zum Teilschon aus der südlichen Landschaft bedingt ist. Ihm sehlt sogar fast die Ehrsucht vor der Heiligkeit des Raumes, was etwa aus den für den Fremden zunächst überraschenden Schildern erhellt, auf denen das Mitbringen von fahrrädern in den Dom oder das Spucken auf den fußboden untersagt werden muß. Es sind also durchaus verwandte Empfindungen, die dort durch eine kirch-

liche oder eine opernmäßige Musik ausgelöst werden. Derdis Requiem wird trok seines kirchlichen Charakters mehr Aufsührungen in Konzertsälen und Theatern erlebt haben als in Kirchen. Es erzielt hier wie dort eine erhebende Wirkung. Diese Beobachtung machte man im Deutschen Opernhaus. — Nun war allerdings das Soloquartett mit Benjamin Gigli, Tancred Pasero, Sina Ligna und Ebe Stignani ideal besett. Die Chöre vermag der Reserent seines zu nahen Plakes wegen in ihrer Gesamtwirkung nicht zu beurteilen; aber im einzelnen muß ihre Tonreinheit gerühmt werden.

Eine Steigerung bildete am folgenden Tage Puccinis "La Bohème", weil hier ein entfesseltes Spiel den Eindruck der Musik noch unterstützte. Man ist fassungslos angesichts einer solchen Auflockerung der Szene, wie sie von dem Spielleiter Mario frigerio erzielt wurde. Welche Wandlung hat der italienische Opernsänger in verhältnismäßig kurzer zeit durchgemacht! Ehemals erstarte Opernsesse — jeht natürliches Leben auf der Bühne. Man sah den Typ des Sängerschauspielers in vollkommener Prägung vor sich. Die Kegie sindet in dem Bühnenbild einen wichtigen helser. Die Sterbeszene der Mimi wurde mit einfachsten Mitteln in eine Art überwirklichkeit gehoben.

Die Aberraschung des Abends war ein junger Tenor, Giuseppe Lugo, als Rudolf — ein Sonderfall in der heldischen Tönung und mit dem baritonalen Klang bis in die hohen Lagen. Die Stimme ist noch nicht "fertig", aber man steht bewundernd davor. Ungewöhnliche Ausdruckfähigkeit zeichnet Masalda favero als Mimi aus. Ein Belcantosänger von Format war Piero Biasini als Marcel. Die Chöre sind von Vittore Denezianis ogeschult, daß jedes Mitglied zu einem selbständigen Darsteller wird. Allein schondiese Sicherheit und der Anschein des Zwanglosen in den Chören werden uns von dem Gastspiel unvergestlich bleiben.

Der Möglichkeit einer Beschreibung entrückt war

die " A i d a " - Aufführung, denn darin übertrafen fich die bekannten Koryphäen und Scala felbft. Gigli sang den Rhadames so, wie er in den Wunschträumen Berdis bestanden haben mag. Die Stimme klang fo heldisch und fo voller fraft wie kaum je zuvor. Gina C i a n a war die Aida, prachtvoll in der Ausgestaltung der Rolle! Das gilt auch von Ebe Stignani als Amneris. Es ist eine Altistin mit einem Stimmumfang, der ihr mit der Leichtigkeit des Soprans auch die höchsten Tone erschließt. Ein Amonasco mit ungewöhnlichem Stimmpolumen und hoher Gesangskultur war Ettare Nana. Wieder führte Mario frigerio Regie. Der Aufwand in dem Triumphzug war verblüffend, ein herrliches Bild, und doch blieb alles maßvoll, weil frigerio das Bild nicht vorherrschen läßt, sondern musikalisch gliedert. Der Chor hatte mesentlichen Anteil an dem überragenden Gesamteindruck.

Ein Genuß für sich war das Orchester, aus dem de Sabata beispielsweise einen Geigenton so zu fpinnen weiß, daß die melodische Linie einfach aus der Intensität des Klanges fesseln muß. Die Leuchtkraft der Streicher muß doch wohl eine frage des Temperaments der Spieler fein, denn auch das beste Instrument erhält seine Seele erst durch den Menschen. Die hellen Blechblafer ergeben ein anderes klangbild, als es meift bei uns zu hören ist. Das Gleichgewicht der Blechblaser zum übrigen Orchester und nicht zulett zur Buhne erscheint ausgewogen. Die große Leistung bestand aber darin, wie Dictor de Sabata den gesamten Apparat von fast 600 Menschen ju einer Einheit verschmolz. Es gab Beifall wie felten. Das Gaftspiel wird über den Tag hinaus wirken. Generalintendant Wilhelm Rode hat fich mit diefer Tat ein Derdienst erworben, das über die Begirke der Kunst hinausreicht, weil er mit der Derpflichtung der Scala einen wichtigen Beitrag zur Dertiefung des gegenseitigen Derstehens zwischen Italien und Deutschland geliefert hat, der nicht überschätt werden kann.

herbert Gerigk.

Rezniceks "Till Eulenspiegel"

Uraufführung der Neufaffung in köln a. Ih.

Emil Nikolaus von Rezniceks "Till Eulen-spiegel" entstand um die Jahrhundertwende und erlebte im Jahre 1901 seine Bühnentause unter felix Mottl in Karlsruhe. Fünf Jahre vorher hatte Richard Strauß die Streiche Eulenspiegels in einem genialen Orchester-Kondo, das seine Durchschlagskraft bis zum heutigen Tag bewahrt hat, geschildert. Der Stoff hat auch später noch manchen

komponisten angezogen, so in jüngster Zeit Paul Stieber und Mark Lothar.

Rezniceks Oper hatte einmal als schöpferisch inspirierte Reaktion gegen die epigonale Wagner-Pathetik jener Zeit historische Bedeutung. Und es spricht für den Komponisten, der einer der vielsctigsten Köpfe unter den deutschen Musikern ist, daß er sich trot einer gewissen Abhängigkeit von

Richard Strauß neben ihm behauptet hat. Er ift ein echter Romantiker, begabt mit dem fkurrilen humor eines E. T. A. foffmann und der Kunft, felbst dem Scheinbar Abgegriffenen den Charakter des Neuen und Selbständigen und damit Selbstperftandlichen ju geben.

Seinen "Till Eulenspiegel" hat Regnicek nun, wie feine erfolgreichere "Donna Diana", einer gründlichen Bearbeitung unterzogen, die zwar den fern des Werkes unangetaftet läßt, aber durch Umstellungen, Striche, neue überleitungen und Auflichtung der Instrumentation die Doraussetung einer unmittelbar einschlagenden Eingänglichkeit Schafft. Dor allem bleibt der Komponist auch hier fein eigener Textdichter, frei nach Johann fischarts "Eulenspiegels Reimenweiß". Der junge Till treibt auf dem Markt feinen Schabernach mit den Milchweibern und findet in Gertrudis feine große Liebe. Dor dem Aufgehängtwerden rettet er fich durch feinen "letten Wunsch", in dem er von feinen Richtern die Erfüllung der bekannten Aufforderung bon Berlichingens verlangt. Im Mittelbild rächt er sich mit den Bauern an dem Raubritter Uet, der ihn einst verbannte. Die Sterbefgene Tills im Spital ju Mölln empfängt durch feierliche Chore und eine "Stimme aus den fiohen" eine

opernhafte Derklärung. Regniceks farbige Palette ist voll heimlicher und inniger Lyrik, die in mittelalterlichen Liedern die Einfalt und Schlichtheit edler Dolkstümlichkeit atmet. fanfaren und Tange besteden durch ihre lebendige Rhythmik, die in den humorigen Seitensprüngen des fielden reigende Purzelbäume Schießt. Aber alle Derbheiten find von einer Gragie überfonnt, die von dem (üddeutichen Temperament des Meisters beschwingt und erhellt wird.

Die von Eugen Bodart mit nerviger Dragision dirigierte und von fans Schmid milieugerecht infzenierte Aufführung war eine prächtige Leistung der Kölner Oper. Johannes Schocke mar ein spielfrischer Till mit gesundem Tenor. fate Russart stellte die Gertrudis mit den Dorzügen der lyrischen Warme und der garten Innigkeit ihres Soprans in den Mittelpunkt der Aufführung. Siegfried Tappolet mar ein derbfaftiger Ritter Uet, und Lotte Loos - Werther fang die Mutter Tills mit gefühlreicher Altstimme. Die großzügige dekorative Gestaltung ist Alf Björns Phantasie ju danken. Diese zweite Uraufführung des "Till Eulenspiegel" fand viel Beifall.

friedrich W. ferzog.

Konzert und Oper in Annabera

Als Grenglandtheater und Grenglandorchester haben die beiden Annaberger Kunstinstitute die verantwortungsvolle Aufgabe, Kulturbollwerke und Derfechter mahrer deutscher funft ju fein. In erster Linie sett sich das dem rührigen Intendanten hannsjosef Bolley unterstehende Grenglandtheater auch liebevoll neben Schauspiel und Operette für die Oper ein. Selbstverständlich find gerade diefer Kunftgattung bei einem fo verhältnismäßig kleinen Theater Grenzen auferlegt, die unbedingt gewahrt werden muffen. Trot allem brachte die jest zu Ende gegangene Spielzeit drei Opern mit über 30 Aufführungen. Nicolais "Die lustigen Weiber von Windsor" und "Der Troubadour von Derdi" wurden allerdings ausschließlich in Annaberg gespielt, mahrend Puccinis immer reizvolle "Madame Butterfly" auch in den umliegenden Ortschaften größten Beifall errang. Interessant ift ferner, daß Carl Maria von Webers "Preziosa" ein gleich starker Erfolg beschieden war. Unbedingt fei auch auf die künstlerisch hochwertigen Leistungen hingewiesen, die die Solisten mit Margarethe Loreth, fianna Gaebler, Mathias Dettmar und Jean Bergmann an der Spite ftets vollbrachten.

Ein Lob gebührt Musikdirektor Karl Dotan-

[ky, der dem Grenglandorchefter auch in den verschiedenen Kongerten ein mustergültiger Dirigent war. Uberhaupt ift gerade das Kongert-Programm immer mit fo viel Liebe und Gefchmack gestaltet worden, daß das Annaberger Musikleben als porbildlich angesprochen werden kann. Man hatte in gleichem Maße alte und neue Mufik berücksichtigt. So führte man zum Beispiel von Beethoven nicht nur die Eroica, sondern auch die große Ansprüche an alle Mitwirkenden ftellenden 2. und 9. Sinfonie in meisterlicher Dollendung auf. Anton Buckner war mit der 4. Sinfonie vertreten; von Mogart hörte man das d-Moll-Konzert für Klavier und Orchester, das Elfriede Becker als berufene Interpretin vermittelte. Auch das vom gleichen Komponisten stammende Kongert für farfe und flote in C-Dur bereitete einen erlesenen Kunstgenuß. Richard Kittelmann und Marie Ofer erfreuten als Solisten in einem fein nuancierten Gemeinschaftsspiel.

Im Rahmen der Konzerte vergaß man felbstverständlich auch Richard Wagner, Franz Liszt und Weber nicht. Je einen eigenen Abend hatte man den "böhmischen Musikern" Smetana und Dvorak und den ruffifchen Komponisten Tichaikowsky,

Glinka und Glazonow eingeräumt.

Die interessante Komposition der zeitgenössischen Tonschöpfer war wohl die Serenade von Julius Klaas, obwohl sie nicht stark über den Charakter einer guten Unterhaltungsmusik hinauskommt. Klaas zeigt sich dabei als ein tonaler, geschmackvoller Instrumentalist, der auch den Solostimmen einen wirkungsvollen Plat einräumt.

Jum Schluß verdienen ganz besondere Beachtung die zur Mitwirkung und Bereicherung der Konzerte herangezogenen Solisten. Walter Schausuß-Bonini (Dresden-Turin), Bernhard Leßmann (Deutsches Opernhaus Berlin), Theo Schürger (Deutsches Opernhaus Berlin) und Inger Karen (Staatsoper Dresden) wurden stürmisch geseiert.

friedrich f. Beyer.

Oper

Berlin.

3weimal in kurzer Zeit kam Ermanno Wolfferrari an den Berliner Opernhäusern gu Wort: in der Staatsoper mit den "Vier Grobianen" und jeht, als Erstaufführung, mit dem "Campiello" im Deutschen Opernhaus. Daß diese heitere musikalische Kunft nicht tiefer ins Dolk eindringt, ist bedauerlich. Erklärlich wird es vielleicht, wenn man in Wolf-ferraris Werken einen letzten stilreinen Ableger der italienischen opera buffa erblickt, die wohl auch in Deutschland von je das Entzücken der Musikkenner und bestimmter musikalischer Schichten erregt, aber nie völlig im Dolke Wurzel geschlagen hat, so sehr ihre Stilelemente das deutsche Opernichaffen angeregt und befruchtet haben. Dabei ift auch die Partitur des "Campiello" wie die aller Opern des deutsch-italienischen Meisters ein Muster musikaliicher feinkunst und melodisch wundervoll inspiriert. Ju Wolf-ferrari gehort für den deutschen Opernhörer ichon längit der Begriff Goldoni, und der "Campiello" bedeutet eine neue, reizvolle, schöne Abwandlung dieses Themas, ein glückliches und - in der Gerbeiführung und Logung der Spannung gleichsam aus dem Nichts oder, wenn man will, aus dem guten Geist des Ortes und der Stadt Denedig heraus - glückhaftes feraufbeschwören der bunten, reigvollen Welt des fileinen und der Enge, verkörpert im "Campiello", dem Platchen, und den freuden und Leiden feiner in Liebe, Klatich, frach und Derfohnung verftrickten Anwohner.

Iwar macht es die deutsche Übersetzung (vom komponisten und fr. X. frindt) durch den bayerischen Dialekt in Anlehnung an das venetianische Idiom dem norddeutschen körer nicht leicht, aber dafür ist die Musik mit ihrem Dust und Jauber, der seinen rezitativischen Behandlung der Singstimmen, dem sprechenden und mithandelnden Orchester von unmittelbarer Wirkung, die im Deutschen Opernhaus mehr aus dem fröhlichtollen und derben Spiel als aus der Serenadenstimmung des Werkes entstand. (Inszenierung: hans Batteux.) In dem von Benno von Arent mit

feiner Kaum- und Jarbenwirkung hergerichteten Bühnenrahmen bewegte sich unter der beteuernden Stabführung von Arthur Kother ein ausgeglichenes, sing- und spielfreudiges Ensemble: Lore hoffmann, Tresi Kudolph und Maria Engel als glänzendes Soprantrio, sians Wocke, Valentin heller, Ludwig Windisch, Eduard kandl und — in buffomäßiger Vertauschung der Geschlechter und Kollen, zwei Spieltenöre, Kudolf Schramm und sians florian, als komische alte Weiber. Das Werk fand freudige Justimmung.

Saftspiele italienischer Künftler bedeuteten eine willkommene Bereicherung gewohnter Operneindrücke. Der in Berlin nicht mehr unbekannte Dirigent Maëftro Ettore Panizza dirigierte im Deutschen Opernhaus drei italienische Werke, darunter "Rigoletto" und "Toska". Seine Orchefter- und Sangerführung ist ein fouveranes Gestalten. Wenn er hier im Lyrischen die Tempi dehnt, sie dort dramatisch strafft, so hat man doch nie das Gefühl einer Willkür, da alles in eine Wiedergabe von unbedingter Prazision und Exaktheit, in eine Entfesselung der im Werke selbst vorhandenen musikalisch-dramatischen Kräfte eingeschlossen ist. So manche oft überhörten Stellen der Partitur gewinnen neues Leben, die italieniiche Oper spricht mit neuer, sofort als authentisch empfundener Gewalt von der Bühne und aus dem Orchester. Aus dem ausgezeichneten Ensemble ragte als Rigoletto und Scorpia ein zweiter italienischer Gast, der florentiner Bariton Dincenzo Guicciardi, hervor. Eine latte, weiche, dunkle und machtvolle Stimme von typisch italienischem Timbre, ausgeglichen in allen Lagen, zu einem aller dramatischen Akzente fähigen Gesangsinstrument geformt und von einem aus [chauspielerisch hervorragenden künstler mit Leidenschaft und Intelligenz eingesett, das war der bezwingende Eindruck, der von dieser Gestaltung von Derdis tragifchem Narren und Duccinis damonischen Derbrecher ausging. Wieder wurde deutlich, daß jede, auch die schärfste Charakterisierung, in den Grenzen des rein Musikalischen, im Schöngesang möglich ift, ja innerhalb dieser Grenzen erst die größte Wirkung erreicht. hermann Killer.

Dangig. Als sich vor zwei Jahren Orchester und Opernpersonal in alle Winde zerstreuten, glaubte mancher, die Danziger Oper fei für immer begraben. Es ift vor allem der Tatkraft von Gauleiter forfter zu danken, daß der Theaterumbau pollendet wurde und nach einem fialbight mit Schauspiel im vorigen ferbit auch die Oper mieder einzog. für ihren Neuaufbau war ein fo arbeitsfreudiger Dirigent wie hans Schwieger gerade der rechte Mann, fiand in fiand mit dem erfahrenen Spieleiter Bogo Miler brachte er eine beschränkte Jahl sauber geschliffener Aufführungen heraus. Mit frauenstimmen war man beffer verfehen als mit Mannerstimmen, von denen der urwüchsig-frische Tenor Maximilian Boeckers besonders gefiel. Neben Magda Madfen, einer Isolde von Rang fals Triftan mußte aber Pift or geholt werden) ftanden Martha Delbrück mit ihrem hohen Sopran und die vielseitige Altistin Maria fileffel an der Spite. Auch die junge fianna Richtsmeier ist zu nennen, die als Gräfin einen verheißungsvollen Anfang machte. So waren "figaro" und "Rosenkavalier" besonders begünstigt. Aber auch "Carmen" (einmal mit Roswaenge) und "Butterfly" zählten zum Gelungenen. Als einzige Neuheit konnte Werner Egks "Jaubergeige" (unter Pilow [ki] nicht gang den Widerhall finden wie anderwärts. heinz heß.

feidelberg. Unter den Opern diefer Spielzeit fei besonders die erfreuliche Gemeinschaftsarbeit des Intendanten furt Erlich's und des 6MD. furt Overhoff in "Aida" anerkannt. Stimmlich wußte ferta Münch der Aida voll gerecht zu werden nebendem Radamos Dr. feinrich froeglers, deffen forgfam durchdachte Auffaffung feiner Rollen gelegentlich auftauchende Sorgen um sein Stimmaterial zurückzudrängen vermag, zumal auch feine Bühnenbildwirkung immer prachtvoll ift. Sein Alvaro in "Nacht des Schick fals" von Giuseppe Derdi hatte Große, wie auch Nerta Münch als Leonore diefer Infgenierung Martin Baumanns den Erfolg sicherte. Als Preziosilla bewies Tilde hoffmann, als Pater Guardian Kaver Waibel ihre vielfältige Brauchbarkeit bei hoher Stimmkultur und wachsender Spielsicherheit, die fie auch im "Waffenschmied" u. a. bewiesen. Edith Kempny, die prächtige Luise im "Barenhauter" Siegfried Wagners, konnte auch als Leonore in "Alessandro Stradella" u.a. ihre hohe Musikalität erweisen, die sich in gepflegtem Gesang kundgibt. Manfred Grundler sang den hollander in Richard Wagners frühoper mit dämonischer Wucht unter der temperamentpollen Leitung 6MD. Kurt Overhoffs. Auch die Operette

bewährte sich nach der erfolgreichen Uraufführung "Der schwarze Korsar" hartwig von Platens in flotten Neueinstudierungen von Johann Strauß ("Eine Nacht in Venedig", "Wiener Blut") bis zu künneke und Linke unter der beschwingenden Leitung Frih Bohnes. Fr. Baser.

Karlsruhe: Die Aufführung von W. A. Mozarts "Gartnerin aus Liebe" in der Textfaflung Siegfried Anheißers dem Karlsruher Kunftler-Ensemble in reichlichem Maße Gelegenheit, einen feingeschliffenen und dennoch anmutig befeelten Rokoko-Stil gur Schau gu ftellen (Diolante Onesti: fannefriedel Grether). Erik Wildhagen bewirkte durch die geschickte Derwendung der Drehbühne einen nach Möglichkeit geschloffenen, recht gunftigen Gefamteindruck des entzückenden Jugendwerkes des Meisters. Einen außergewöhnlichen Erfolg konnte die von Peter hoen felaers - Dortmund als Gaft infzenierte Operette "Eine Nacht in Denedig" von Johann Stauß erringen. Im Mittelpunkt der Aufführung und der Darfteller ftand Eugen Rex-Berlin als Delacqua. Am Dirigentenpult war der junge, fehr begabte Walter Born.

Drei Erstaufführungen sind bemerkenswert: Julius Weismanns "Schwanenweiß" (in der Titelpartie Elfe Blank), Siegfried Wagners "An Allem ist hütchen schuld" (Katherlieschen: Elfe Blank, frieder: Robert Kiefer) und als Erftaufführung für die Badifche Gauhauptstadt "Die Jaubergeige" (Gretl: Elfe Blank und Ilfemarie Schnering a. G., Kafpar: frit farlan) von Werner Egk. Während nun Julius Weismann. welcher fein Werk perfonlich dirigierte, feine ausgesprochene Begabung und rückhaltlos anerkannte Stärke im Malen und Ausdeuten fein erfühlter lyrischer Stimmungen findet, ift Werner Egk der temperamentvolle, gang auf Bühnenwirkung eingestellte, aus dem Born seiner bajuvarifchen feimat schöpfende Draufganger. Sowohl Joseph Keilberth am Pult, als auch die bewährten frafte der Oper verhalfen dem von Erik Wildhagen in richtiger Erkenntnis des eigentlichen Wesens der handlung als eine Bauernkomödie des Barock behandelten Werk zu einer mit lebhaftester Zustimmung aufgenommenen Wiedergabe. Mit viel Interesse sah man auch der Erftaufführung von Derdis "Macbeth" entgegen. Die für Karlsruhe gewählte fassung der Oper stellte eine Mischung der Urschrift (floreng 1847) und der Parifer Bearbeitung (1865) dar: von der Urfassung murde der Tod des Titelhelden auf der Szene, von Paris die Einfügung des Balletts übernommen. Derdi vermochte hierdurch ju triumphieren, der Geist Shakespeares dagegen trat

kaum mehr in Erscheinung! Als Macbeth bot helmuth Seiler eine namentlich darstellerisch gesehen ganz vorzügliche Leistung, die Lady Paula Baumanns war die große, höchst erfreuliche Werraschung der Saison. Staatskapellmeister Karl köhler war Bühne und Orchester ein gewissenhafter führer.

Das Ballett der Badifchen Staatsbuhne welches fich unter der choreographischen Leitung von Daleria fratina auf einer fehr beachtlichen fiohe bewegt, wartete mit einem festlich abgestimmten und pon nachhaltigster Wirkung gekrönten Abend auf. "Das Dorf unter dem Gletscher", eine Tanghandlung von Albert Roesler mit der Musik des jungen Schweizer Komponisten Beinrich Sutermeister gelangte hierbei zur Uraufführung. Wenn auch der Stoff des Spiels dem hautigen Deutschland nicht mehr nahe genug stehen dürfte, um darin eine Derherrlichung unseres Kunstideals erblicken zu können, so hat dennoch Sutecmeister eine - insbesondere vom tangerischen Standpunkt aus betrachtet — recht dankbare und mit aller Mitteln moderner Orchestertechnik ausgestattete musikalische Illustration geschafgen, die das Geschehen auf der Buhne in ausgezeichneter, oftmals unerhört dramatischer Weise untermalt baw. unterstreicht. Am gleichen Abend ecfulr auch Igor Straminfkys "feuervogel" feine Karleruher Erstaufführung. Am Dult stand Karl Köhler.

Auch in der verflossenen Spielzeit brachte die Badische Staatsbühne Wagners "Ring" als gefclossenen Zyklus heraus. Hierbei waren Dilma fichtmüller (Brünhilde in Walkure Siegfried), Paula Baumann (fricha), Etfriede haberkorn (Erda und Waltraute), fiedwig hillengaß (Gutrune), Theo Strack (Siegmund und Siegfried), fielmuth Seiler (Wotan und Gunther), Adolf Schöpflin (funding und fiagen), itobert Kiefer (Mime) und Karlheing Cofer (Alberich) als Träger der Hauptpartien beschäftigt. In der "Walkure" gastierte Annelies Roerig (Lubeck) als Sieglinde, in der "Götterdämmerung" fanna Kerrl (Kaffel) als Brunhilde. Musikalische Leitung: Staatskapellmeifter Karl Köhler.

Das künstlerische Schaffen fians Pfikners fand in den bereits gewürdigten Pfikner-Tagen eine ebenso beachtliche wie sinnvolle Würdigung.

Außer den bereits obengenannten Gastspielen scieine festliche Carmen-Aufführung mit Helge Roswaenge als José, die Wiedergabe von Wolfferraris "Sly" mit Karl Hauß sowie der österliche "Parsifal" mit Odo Louis Boech als Klingsor genannt. Wilhelm Sieben-Dortmund leitete eine festliche Aufführung von Beethovens fidelio (Leonore: Dilma fichtmüller, florestan:

Theo Strads, Marzelline: Ilsemarie Schnering a. 6.). Richard Strauß war im Spielplan mit dem "Rosenkavalier" vertreten, Max von Schillings mit seiner "Mona Lisa". Hermann fienrich dirigierte seine Oper Beatrice" persönlich, nachdem das Werk bereits unter Karl köhler herauskam.

Richard Slevogt.

Mannheim: Die festspiele des Mannheimer Nationaltheaters wurden durch den Besuch von Reichsminister Dr. Goebbels ausgezeichnet. Der Spielplan der Oper brachte innerhalb der fest-Spiele bemährte Aufführungen der Spielzeit, deren festliche Bedeutung durch die Derpflichtung prominenter auswärtiger Gafte betont wurde. Max Loreng (Siegfried in "Die Götterdämmerung"), fierbert Allen, Wien (fiagen), Maria Cebotari, Dresden (Tatjana in "Eugen Onegin"), Walter Großmann, Berlin (Wanderer, Onegin, follander und fians Sachs), filde Singenstreu, fiannover (Eva), August Seider, Leipzig (Stolzing), Martin fremer, Dresden (David) und August Griebel, Köln (Beckmeffer), waren gewonnen. Generalintendant Alexander Spring hatte als naher freund Siegfried Wagners feine volkstümliche Märchenoper "Sowarz (dwanenreich" infgeniert. fart Elmendorff und Dr. Einft Cremer teilten sich in die musikalische Leitung, fieinrich fiöhler-fielffrich und Intendant friedrich Brandenburg in die Regie.

Die vorgesehene Uraufführung von Eugen Bodarts "Spanische Nacht" mußte wegen in letter Minute eintretender technischer Schwierigkeiten abgesagt werden. Im Rahmen einer Morgenfeier kam unter Leitung von Dr. Ernft Cremer "Italienische Liederbuch" von Ermanno Wolf-ferrari erfolgreich zur Uraufführung. Es sind 44 Liebeslieder nach dem "Canzoniere", die 1936, unmittelbar nach "Der Campiello" entstanden. Die Lieder stehen ohne inneren Jusammenhang nebeneinander, nur zweimal find kleine Gruppen zusammengefaßt in den Abschieds- und Wiedersehensliedern und im "Ständchen". Was sonst für Wolf-ferrari einnimmt: melodische Erfindung, Durchsichtigkeit der Anlage, feiner fumor und Innigkeit des Gefühls findet sich in diesen kurgen Liedern vollendet wieder. Bei Ernst Cremers Klavierbegleitung fetten fich Irene Biegler, Guffa Geiken, Gertrud Gelly, frang Roblit und feinrich folglin mit hoher Begeisterung für die Lieder ein und sicherten ihnen den Erfolg.

Das Nationaltheaterorchester brachte in einem von Karl Elmendorff geleiteten außerordentlichen Sinfonie-Konzert den ersten Sat der Konzertsinfonie in a-Moll op. 5 von Gottfried Müller zur Ur-

aufführung. Das Werk des jungen Komponisten verrät eine ungewöhnliche kontrapunktische Begabung. Es sucht die Derbindung von strenger Dielstimmigkeit und sinfonischer Form. In knapper Straffung werden vier Themen zweimal durchgeführt.

heinrich köhler-helffrich, der mit Beginn der nächsten Spielzeit aus dem Derbande des Nationaltheaters ausscheidet, um nach Breslau überzusiedeln, inszenierte als lette Dorstellung dieser Spielzeit Puccinis reizvollen Einakter "Gianni Schicchi", den er zu überragender Ensembleleistung gestaltete. Die Aufführung bildete den Mittelpunkt eines heiteren komödienabends, der außerdem die beiden Tanzspiele "Die ungeratene Tochter" von Casella und "Der Dreispit" von Manuel da falla brachte. Erika köster hatte die Tanzseitung.

Der heiteren Muse diente eine Aufführung des "Gasparone" von Millöcker, die vor allem für den Tenorbuffo Friedrich Kempf und den Baßbuffo hans Scherer zum Publikumserfolg wurde. Als lehte Opernaufführung der Spielzeit inszenierte Kelmuth Ebbs Lorhings "Der Waffenschwied von Worms". Ernst Cremer hatte die musikalische Leitung.

Als zweite Studioaufführung des Jahres brachte die Opernschule der Städtischen hochschule für Musik und Theater Lorhings "Die Opernprobe" und Suppés "Leichte kavallerie", deren Lebensfähigkeit durch diese Aufführung wieder unter Beweis gestellt wurde. heinrich köhler-fielstrich hatte beide Werke in sorgfältigster kleinarbeit vorbereitet. Direktor Chlodwig Rasberger betreute die Aufführung musikalisch. Die bedeutenden Unterrichtserfolge des Instituts sanden in der Geschlossenheit der Aufführung, die auch die selbst sür eine Operettenbühne schwierige Operette Suppés ersaßte, ihre Parallele.

C. J. Brinkmann.

Berlin. Konzert

Eine Buxtehude-feier, auf der nur das Werk sprach, veranstaltete Domorganist Prof. frit he it mann aus Anlaß des 300. Geburtstages des großen deutsch-nordischen Orgelmeisters. In der Orgel der Eosanderkapelle des Charlottenburger Schlosses besitt Berlin ein Instrument, wie es sich besser zum Spielen barocker Orgelmusik nicht eignet. Arp Schnitger, der Erbauer, war zudem persönlich mit Buxtehude bekannt. An drei Abenden, die starken Zuspruch hatten, gab heitmann mit meisterlicher kunst der Wiedergabe und seiner, dem Klangideal der Buxtehude-Zeit nachspürender Re-

giftrierung einen Uberblick über das Schaffen des großen "nordischen Romantikers". In die herkömmlichen formen der Präludien und fugen, der Orgelchorale und Dassacaglien ist eine überraschend weite und tiefe Welt gebannt. Geitmann hatte die Werke fo gewählt, daß die Dielseitigkeit des Empfindens, die Gegenfatte zwischen formaler Klarheit und tiefgründiger Phantaftik, lyrischer Zartheit und oft zu dämonischer Wucht emporwachsender Dramatik deutlich wurden. So brachte er in dem kleinen, ichonen Barockraum, der ichon feit einigen Jahren eine viel besuchte feierstätte sommerlicher Abendmusiken ist, seinen forern einen Meifter nahe, der gleichermaßen als Erfüller und Anreger innerhalb der Musik nordischer Pragung gelten darf.

Der musica sacra sind auch die Mittwochabende in der Grunenwaldkirche gewidmet, wo Organist Walter Reimann alte und neue Kirdgenmusik aufführt. Einem Bach-Abend folgte ein Abend mit zeitgenössischer Orgelmusik, auf dem Johann Nep. Dovid und fjugo Distler, zwei hervorragende Dertreter der wirklich polyphon denkenden und schreibenden jungen Musikergeneration, mit charakteristischen Werken zu Worte kamen. Geing Kuska und Bruno Obert waren die Mittler an der Orgel, Charlotte fiempe, die erst kürzlich auf einem Abend alter und neuer Diolinmusik auch eigene Kampositionen für Diola aufgeführt hatte, spielte einige davon, in denen ihr namentlich an den Meisterwerken des Baroch geschultes Stilempfinden ansprechenden Ausdruck fand.

Im Rahmen der Berliner Kunstwochen sind die Konzertveranstaltungen unter freiem himmel durch Programmwahl, Wiedergabe und die Stimmung der Umgebung zu besonders beliebten Einrichtungen geworden. Neben den Schlüterhof-Kongerten im Stadtichloß haben fich die Serenaden-Abende des Landesorchefters im Park des Schloffes Niederschönhausen als besonders anziehend erwiesen. Man steht oder lagert gruppenweise im Park unter den alten Baumen und läßt die alten und ewig jungen Weisen barocker und klassischer Serenadenmusik auf sich wirken, meist Werke von Mozart, fiaydn, Gluck, dann etwa des "Condoner" Bach Johann Christian oder auch der großen Romantiker Schubert und Schumann. Generalmusikdirektor frit Jaun, jett der ftandige Dirigent des Candesorchesters, hat die leichte fiand und das sichere Empfinden für diese Werke, fo daß sich Musik und Natur zu einem ichonen Erlebnis verbinden.

Das Schloß Schönhausen selbst, einst als Wohnsit der Königin Elisabeth Christine, der Gemahlin Friedrichs des Großen, eine Stätte feiner Kultur

und Geselligkeit, wurde jett erneut der Musik dienstbar gemacht. Man hat das stille, architektonisch überaus edle Bauwerk zu den Zeiten der Sustemparteien gern beseitigen wollen, doch nach der Machtübernahme hat es Reichsminifter Dr. Goebbels wieder herstellen lassen. Es dient namentlich der Reichskammer der bildenden Runfte für Ausstellungen und Tagungen. fier erklang als Auftakt einer Reihe von Konzerten, die das Schloß wieder zum Mittelpunkt des Kulturlebens im Berliner Norden werden laffen follen, an einem Abend intimer Rokokomusik eine Originalflöte friedrichs des Großen, wieder (pielbar gemacht und gespielt von Georg Müller, der mit befeelter Dirtuosität Kompositionen des Königs portrug und die dunklen, garten und weichen Tone des durch die Erinnerung kostbaren Instruments in perlenden Koloraturen und melodieschönen Kantilenen erklingen ließ. Durch Rundfunk murde dieses Konzert, das durch einige von der Staatsoperntangerin Rita Jabekow vorgeführte Originaltänze der Barberina angenehm ergänzt wurde, logar nach Nordamerika übertragen.

Richt mehr wegzudenken aus dem sommerlichen Musiklebens festlichen Charakters sind die Konzerte im fachelbeleuchteten Schlüterhof des Schlofles, wo vor der machtvoll-harmonischen Barockfassade Generalmusikdirektor fans von Benda mit dem Philharmonischen Orchester erlesene Meisterwerke zumeist des 17. und 18. Jahrhunderts aufführt. Mit feinem Spürfinn bringt Benda dabei auch viel Unbekanntes oder weniger Bekanntes zutage, und die Ausführung durch die Philharmoniker und die Soliften des Orchefters ftempelt diese stets von einer großen Liebhabergemeinde besuchten Abende zu Deranstaltungen feiner Klangkultur. Don Giovanni Gabrieli etwa und J. h. klein bis zu Mozart und haydn sind die großen und die bemerkenswerten Meister der europäischen Musiknationen vertreten, und wenn so auch überwiegend deutsche, französische und italienische Musik erklingt, so fehlt doch auch wiederum Englands Meister Purcell nicht. Nicht nur (ymphonische und Kammermusik wird aufgeführt, aus Opern und Balletten treten Chore und Tangfate hingu, und an einem Abend wurde wie im Dorjahre, da Georg Bendas "Medea" wiedererweckt wurde, das Konzertpodium zur Szene. Musik und Tang verschwisterten sich. Benda und Rudolf kölling, der Ballettmeister des Deutschen Opernhauses, führten fjörer und Zuschauer "Don der Pavane bis zum Menuett". In fünf Gruppen wurde die Welt der Allemenden und Courenten, des höfischen Barock- und Rokokotanges, aus der ländlich-(pielerischen Schäferwelt und des Theatertanzes lebendig. Don Schims "Banchetto musicale"

führte dazu der musikalische Weg über Corelli, bluck ("Don Juan" und "Orpheus-Musik) zu Mozarts haffnerserenade. Es ergab sich ein stilvoller, ungemein schöner und wirksamer Zusammenklang von Tanz und Musik, ein Erfolg, der den Spielern und Tänzern (Solisten und Tanzgruppe des Deutschen Opernhauses) begeisterte Zustimmung eintrug.

So wie die Philharmoniker in den Schlüterhof, so ist das Landesorchester Gau Berlin in den Berliner Joo gewandert, in dem es regelmäßig in den Sommermonaten Sinfoniekonzerte veranstaltet. Ein Wagner-Abend unter der umsichtigen Leitung Gustav havemanns leitete diese Konzertserie ein. Johanna fritsch sam mit volltönender Stimme "Elsas Traum" und die hallen-Arie aus "Tannhäuser".

Im Rahmen eines Deutsch-Polnischen Austausch-Konzertes des Staatlichen Konservatoriums der Musik Warschau sah man auf dem Podium des Konzertsaales der fochschule für Musik Berlin eine Reihe beoabter Nachwuchskräfte Dolens, die sich mit dem Kongertorchefter der fochschule für Musik Berlin im ausgeglichenen Musizieren zusammenfanden. Als leidenschaftlich nachgestaltender Dirigent zeichnete sich fi. fardulak aus, und Thomas Riesewetter, gleichfalls ein zielbewußter Dirigent, gab einer eigenen Kompolition, einer Ouverture zu einer komischen Oper, Schwung und farbe. Besonders interessierte an diesem Abend das Auftreten des Pianisten Witold Malcuzynski, dem polnischen Preisträger des Warschauer Chopin-Wettbewerbes 1937, der mit glangender Dirtuosität und männlicher Gestaltungskraft Chopins Klapierkonzert f-Moll (vielte, In mehreren Jugaben, die von den begeisterten Juhörern erzwungen wurden, zeigte er sich ebenfalls als charakteristischer Chopinspieler. Michal Bulat-Mironowcz's lebendige Dortragskunst in der Leporello-Arie verdient fernerhin Erwähnung.

Einem Konzert zum Besten der Richard-Wagner-Stipendien-Stiftung im Haus der Deutschen Presse gaben vor allem die Cello-Vorträge Tibor de Machulas Ausschwung und Inhalt.

In einem konzert im harnachhaus zum Besten des Deutschen Koten kreuzes führten sowohl die temperamentvollen Geigenvorträge von Martha Linz, als auch die aufs feinste abgestimmten Liedvorträge von Louis Graveure und Margarethe Arndt-Ober in die Bezirke schönster kammermusik. Michael Kaucheisen zeichnete sich als geschickter und hervorragend anpasstähiger Begleiter aus.

Ein Konzert auf Instrumenten Meifter Wunder-

lich s verdient Erwähnung, gab doch dieses Konzert einem weiteren Kreise Gelegenheit, die Instrumente eines ausgezeichneten deutschen Geigenbauers der Gegenwart kennenzulernen.

Brudfaal. Rokokomufik im Brudfaaler Schloß.

Gerhard Schulte.

In dem wunderbaren Bau Balthafar Neumanns erklangen wieder, zum erften Male feit den musikfrohen Jahrzehnten vor 1789, italienische Meister des Barock und Rokoko, gespielt und gesungen von fofmusikern in Gala und silbern leuchtenden Derücken und einer liebreigenden Sangerin im Reifrock, eingeführt von galanten Kavalieren. Einiges in Instrumentierung und Besetzung ist allerdings von frit Jobeley geandert und unserm neuzeitlichen Klangempfinden angepaßt worden. Drunkend, ftolz, würdevoll rauschte das Kongert von Ragazzi auf, dem Zeitgenoffen Bachs in Wien, der aber gang nur feinem Mufter Corelli gugewandt blieb. Tieferes, Gewichtigeres hatte uns Caldara in feineer Einleitung (Sinfonia) zu einem Oratorium zu fagen. Sehr fanglich erwies fich die Motette des Portugiesen Antonio Teixeira, die fiannefriedel Grether ausdrucksvoll fang. Ihre Gewöhnung an die klangverhältnisse im Staatstheater Karlsruhe darf aber noch gang auf die intime Kammermusikakustik des "fürstensaales" eingestellt werden, um auch ihre Arie aus Paers "Achilles" und die tempramentvolle Polacca Christian Cannabichs zum köftlichften Erlebnis diefer Abende

Große formbegabung nähert frang A. hoffmeifters Kongert dem Mogartstil, es fehlt nur letter Adel und Gehalt. Der Leiter dieser Abende, Musikdirektor f. hunkler, spielte es auf dem hammerflügel (ohne Repetitionsmechanik) Johann Stein, auf dem hier schon Mozart 1763 gespielt haben soll (?). In klangschöner Wiedergabe erfreute auch das Streichquartett von Dalentin Nicolai und die reich ausgestaltete Ouverture Paesiellos zu "La Frascatana", in derem einleitenden Allegro eine gange Tonfolge aus dem fiohepunkt der faydn-fiymne ("Deutschland ..") in begeisterter Gipfelung anklingt. Das Menuett bewahrt trot Dierviertel-Takt gang erstaunlich gut feinen Tangcharakter: ein feltener fall in der Entwickelung des Dreiviertel-Rhythmus!

zu machen.

friedrich Bafer.

Danzig. Mehr als in früheren Jahren rückten die Sinfoniekonzerte in den Mittelpunkt des hiesigen Konzertlebens, hans Schwieger, ein hochbefähigter Dirigent, den Danzig schon nach einem Jahr an Tokio abgeben muß, beschränkte sich in der hauptsache auf ein klassisches Programm.

Egks bajuwarische "Georgika" vertrat die Gegenwart doch etwas gar zu leichtwiegend. Don den Solisten erregte neben schon bekannten Größen Conrad han sen mit einer krastvoll-klaren Darstellung von Beethovens e-Moll-konzert berechtigtes Aussehen. Maria Greiser-koer-set brachte mit Schumanns klavierkonzert ihr großes können in Erinnerung. höhepunkt war wohl Derdis Requiem in glanzvoller solistischer Beschung.

Die als Gegenstand privaten Unternehmertums veranstalteten Solistenkonzerte sind fast ganz zum Erliegen gekommen, weil das Publikum nach der Guldenabwertung den Forderungen der auswärtigen künstler entsprechende Eintrittspreise nicht mehr aufbringen kann. Einen umso größeren Aufgabenbereich fand die Landeskulturkammer, die zu volkstümlichen Preisen die hervorragendenen Gäste bieten konnte, während die NS.-Kulturgemeinde ihre Veranstaltungen vorzugsweise mit heimischen Künstlern bestritt. Mit einem Besuch der Berliner Philharmoniker unter Schuricht fand der Winter seinen krönenden Abschluß.

heinz heß.

falle a. S .: Ein Rückblick auf den fongertwinter 1936/37 läßt reges, ständig sich steigerndes Konzertleben auch in falle erkennen, das fich in einer großen Anzahl ausgezeichneter Solistenabende fan denen die NS .- Rulturgemeinde stärksten Anteil hatte) ebenso äußerte wie in den großen Kongerten, die das Städtische Orchester unter Leitung von GMD. Bruno Dondenhoff gab. Programmgestaltung und Auswahl der Solisten ffulenkampff, Mildner, Erdmann, ficelicher u. a.1 zeigten, daß hier verantwortungsbewußt Musikpflege getrieben wurde, die neben den flassikern auch die lebenden Komponisten mit einbezog. Dem Städtischen Orchester war dadurch in hinreichendem Maße Gelegenheit gegeben, feine Wendigkeit und künstlerische Distiplin unter Beweis zu ftellen.

Die "Philharmonie" brachte in ihren Konzerten auswärtige Orchester und Kammermusikvereinigungen; natürlicher höhepunkt dieser Konzertreihe war wiederum das Erscheinen Wilhelm Furtwänglers mit den Berliner Philharmonikern.

für die Spielzeit 1937/38 wurde der bisherige I. Staatskapellmeister der Staatsoper Stuttgart, Richard Kraus, als Generalmusikdirektor nach halle verpflichtet. Der vielversprechende Spielplanentwurf der Oper, ebenso wie die angekündigten Städtischen Sinfoniekonzerte verraten, daß Richard Kraus in noch gesteigertem Umfange die zeitgenössischen Komponisten herauszustellen beabsichtigt; für das Theater- und Konzertleben

halles ist jedenfalls durch Richard Kraus ein weiterer gesunder, künstlerischer Puftrieb zu erwarten.

feidelberg. Die fieben Städtischen Sinfoniekongerte der eben zu Ende gegangenen Kongertzeit fanden einen eindruckstarken Abschluß durch die von Drof. Dr. Peter Raabe mit ungewöhnlicher Werktreue und befeelter fiingabe gestaltete I. Sinfonie Anton Bruckners in ihrer Linger fassung von 1865. Diefem gewaltigen Zeugnis einer einsam ringenden Seele Stellte Raabe die feingeschliffene Oberon-Ouverture Carl Maria von Webers und die "Dariationen und fuge über ein eignes Thema" von Werner Trenker voran. Aber auch beide vorangegangenen Sinfoniekonzerte blieben in bester Erinnerung, in deren Mittelpunkt das Schumann-Konzert Drof. Walter Giefekings, diefes wunderbaren Klangkunstlers, und das Beethoven-Diolinkonzert Konzertmeisters Adolf Berg standen. GMD. Kurt Overhoff gab ihnen ordeftrale fichepunkte in Brahms' III. und Beethovens IV. Sinfonie, die in ausgezeichnetem Jusammenwirken aller Blafer- und Streicher-Gruppen herauskamen.

Die Chorkonzerte des Bachvereins brachten die Matthäus-Passionen Johann Sebastian Bachs und heinrich Schut, um deren forgfältige und unermüdliche Dorbereitung und liebevolle Aufführung Prof. Dr. hermann Poppen bemüht war. Die vier Kammermusikkongerte fanden durch das Wendling-Quartett ihren Abschluß. Ihr stärkstes Erlebnis dürfte das "Quartetto di Roma" geblieben fein. - Unter den Soliften fei Dasa Prihoda an erster Stelle genannt, der seinen herrlichen Geigenton in vielseitiger Dortragsfolge hören ließ und auch durch (pielende Bewältigung aller denkbaren technischen Meisterstücke fesselte. - Ingeborg Driefch und Stephanie Pellissier vereinigten sich wiederum zu einem Sonatenabend mit Bach, Reger, Brahms und Cefar frank.

friedrich Bafer.

Karlsruhe: Bei der Belprechung der Sinfoniefongerte feien nur die bedeutenderen Ur- baw. Erstaufführungen vermerkt. Das zeitgenössische Musikichaffen murde durch die Wiedergabe von 'Karl Mark' "Konzert für 2 Diolinen und Orchefter", Werk 5, Ottomar Doigt und hans Ochsenkiel), der "Symphonischen fantasie über ein Thema von frescobaldi", Werk 20, von Karl fiöller und der "Darationen und fuge über ein eigenes Thema", Werk 2, von Werner Trenkner aufgezeigt. Während Karl Marx pollia in der Santednik des Barock arbeitet, fällt fiöller durch eine in jeder finsicht personliche haltung, durch die Derwendung oftmals recht kühner aber doch irgendwie eigengesetlich bedingter Diffonang-Ballungen auf. Werner Trenkner durfte feine hauptfächlichften Anregungen durch das Schaffen Regers empfangen haben. Außerdem interpretierte Julius Weismann lein Klavierkonzert in der Neufassung - gleichfam als Ur-Aufführung - perfonlich am Bechftein. Eine Dartita von Joseph Saydn sowie die glanzvolle, mit naturalistischen Effekten ausgestattete Kongertfantasie für Orchester "Eine Nacht auf dem kahlen Berge" von Modest Mussorgski entstammen zwar zwei grundverschiedenen Welten und Empfindungssphären, zeigten aber die bemunderungsmurdige Dielfeitigkeit der Ausdeutung durch Joseph Keilberth, der die musikalische Leitung der Mehrzahl der Konzerte innehatte. Gaftdirigenten waren in diefer fongertfaifon fermann Abendroth, Paul van Rempen und Peter Raabe. Unter den Soliften verdienen die ausgezeichnete Mogart-Spielerin Lubka Koleffa, Edwin fifcher und Safpar Caffado (Dioloncello-Konzerte von Weber und Dfinner) namentlich genannt zu werden. Des weiteren fei eine Aufführung von Derdis "Requiem" mit felene fahrni, Gertrude Pfiginger, José Riavez und fred Driffen als Solisten unter der forgfältigen Stabführung Karl Köhlers erwähnt. Richard Slevogt.

* Mitteilungen der NS.-kulturgemeinde *

Bochum: für das von Ende September bis Anfang Oktober d. Js. stattfindende Musikfest, das unter der Leitung des Kreischormeisters Paul Folge steht, haben die örtlichen Gruppen des Deutschen Sängerbundes, des Keichsverbandes der Gemischten Chöre, der Keichsmusikkammer, der NS.-Kuturgemeinde, der NS.-Gemeinschaft "Kraft durch Freude", der KJ. und die Stadtverwaltung ihre

Beteiligung zugesagt. Es gelangen u. a. Werke zur Aufführung: "Don deutscher Seele" von Pfihner, "Die Jahreszeiten" von Telemann, die kantate "Die drei Stände" von hermann Erpf, "Neues Dolk" von Bruno Stürmer und "Wir schreiten" von Ludwig Weber. Außerdem finden während des Musikfestes statt: Altdeutsche Turmmusiken, Allgemeines Dolksliedsingen, Dolkstanzvorfüh-

rungen, Offene Singstunden, Kirchenkonzerte, Kammer- und hausmusik.

Bonn: Auf Dermittlung der NSKG. und des Musikwissenschaftlichen Seminars der Universität gab Prof. Schaufuß-Bonini (Dresden) in der Aula der Universität ein Konzert mit Werken von Scarlatti, Bach und Chopin.

Bad Branstedt: Im Rahmen der Veranstaltungen der NSKG. gastierte das Landesorchester Nordmark (Altona) unter der Leitung von Johannes Deinel.

Brebach: Das Orchester der NSAG. veranstaltete eine musikalische Morgenfeier, bei der der Ortsverbandsobmann der NSAG. zu kulturellen fragen Stellung nahm.

Danzig: Mit alter Musik auf alten Instrumenten wurde die Reihe der von der NSK5. veranstalteten Olivaer Schloßkonzerte eröffnet. Die Berliner Spielleitung vermittelte Werke des 18. Jahrhunderts.

Düffeldorf: Die NSKG. gab als Nachklang ihrer Paul Graener-feier einen Kammermusikabend mit Werken von hans Pfitner und Paul Graener. In Lied und Sonate wurden so zwei gesinnungsfeste Vertreter der Gegenwartskunst gezeigt, die zwar nicht unbedingt zu den Jungen, aber zu den Würdigen Deutschlands zählen.

Eschwege: Die verstärkte Kasseler Staatskapelle unter Leitung von fieinz Bongart gastierte in einem Sinsoniekonzert der NSK5. Rolph Schroeder spielte das Diolinkonzert in D-Dur von Beethoven.

Leipzig: Für Serenaden-Aufführungen hat Leipzig im Park des Gohlifer Schlößchens eine ideale Stätte. Die NSKS. hat die Durchführung dieser Abenmusiken auch in diesem Sommer wieder dem Leipziger Kammerorchester übertragen. Auch das Gewandhausorchester wird sich unter Generalmusikdirektor Hermann Abendroth und Generalmusikdirektor Paul Schmit daran beteiligen. Der Madrigalkreis der Universitäts-Kantorei und andere Chorvereinigungen werden sich ebenfalls zur Verfügung stellen, um diese Veranstaltungen so vielseitig als möglich zu gestalten.

haan: Ju den vornehmsten Bestrebungen der NSK5. gehörte schon lange der Plan zur Aufstellung eines Solistenchores. Diese Chorgemeinschaft ist nun ins Leben gerusen worden und hat in der Person des Lehrers heinz kottelseinen künstlerischen Leiter gefunden.

hannover: Im letten diesjährigen konzert der NS.-Bühne sang kammersänger franz Dölker seinen zahlreichen Anhängern zu schier unterschiedsloser Begeisterung Lieder von Schubert, Brahms, Liszt, Pfikner, Strauß sowie einige Opernarien.

Kolberg. Der kolberger konzertring, zu dem sich im vergangenen Winter erstmalig und mit recht gutem Erfolge hinsichtlich der Darbietungen wie des Besuches die NS.-kulturgemeinde und das städtische Amt für Musikpflege zusammenschlossen, bot fünf Abonnements-konzerte mit kammersänger Wittrich, Prof. kuhlenkampff, Prof. Lamond und der harfinistin Ursula Lentrock als Solisten; sämtliche konzerte erfolgten unter Mitwirkung des städtischen Orchesters. Im Eröffnungskonzert gelangte Beethovens "Neunte" unter Leitung von Musikdirektor Ettl zur Aufführung. — Weiter wurden vier kammermusik-Abende der kolberger kammermusik-Vereinigung geboten.

Ludwigsburg: Der Stuttgarter Bariton Walter Ehrmann war von der NS.-Kulturgemeinde zu einem Liederabend verpflichtet worden und hatte einen starken Erfolg zu verbuchen.

Mainz: Im 6. Konzert der NS.-Kulturgemeinde im Weißen Saal des Kurfürstenschlosses gelangte unter der Leitung von Generalmusikdirektor zwißler die Bläser-Serenade von Richard Strauß, die Kammersinfonie von Wolf Ferrari und die Sinfonietta von Walter Zachert zur Aufführung.

Nürnberg: Die Durchführung der Burgserenaden übernehmen in diesem Jahre das Städtische Konservatorium, das Collegium musicum und die NSKS. Bedeutende Solisten und Chorvereinigungen sollen herangezogen werden. Die Dortragsfolgen sind mit größter Sorgsalt zusammengestellt worden; denn die alte Meistersingerstadt hat die Derpslichtung, ihren Gästen aus dem Ausland und dem Reich die besten und bleibendsten Eindrücke zu vermitteln.

Recklinghausen: Es gibt nur wenige deutsche Tänzerinnen, die in so vollendeter form die schwierige Technik des spanischen Tanzes meistern wie Almut Dorowa, die bei einer Veranstaltung der 11565. tanzte.

Stuttgart: Die NSK5. hatte für ein Sinfoniekonzert im festsaal der Liederhalle Beethovens 9. Sinfonie gewählt. Kapellmeister Martin hahn führte das Landesorchester Gau Württemberghohenzollern, den Stuttgarter Oratorienverein und den NS.-Deutschen Männer- und frauenchor. Als Solisten wirkten mit Kammersängerin Irma Roster, Emma Mayer, Kammersänger frih Windgassen und hans Ducrue.

* Die Werkanalyse *

In freier folge werden wir künftig wichtigere neue kompositionen einer eingehenden Werkbetrachtung unterziehen. Die hierfür eingerichtete Rubrik soll insbesondere der förderung des Verständnisses für die Nachwuchsmusiker zugute kommen.

Die Schriftleitung.

Wolfgang fortners Sinfonia concertante

(Eine Werkbetrachtung.)

Don Erich Schüte, Berlin.

Wolfgang fortner gehört zu den komponisten, die im Sinne einer fortschrittlichen Musikentwicklung in vorderster Front marschieren. Fast einstimmig ist ihm das Zeugnis einer zielbewußten, eigengeprägten Persönlichkeit ausgestellt worden. Mit seiner Sinfonia concertante stellt er die solgerichtige Entwicklung seines Schaffens erneut unter Beweis. Der erfolgreichen Uraufschrung im Oktober 1936 solgte die gleich eindrucksstarke Wiedergabe anläßlich des Internationalen Musiksseites in Baden-Baden. Mehrere große Orchester haben das Werk in ihr Programm ausgenommen.

Ein Blick in die Partitur des Werkes läßt sofort die vielfachen Jusammenhänge mit den schaffenden Kräften der lehten positiven Musikentwicklung erkennen. Durch den Willen zur form und Gestalt hat hier das Schaffen eine feste innere Bindung erfahren. In der Umschmelzung barocker und klassischer Stilelemente in gegenwartgeborenes, zeitnahes Klangerleben geht der Komponist durchaus souverän vor und erreicht so eine weitgehende Analogie zwischen Inhalt und form.

Im ersten Sat tritt das flächige, plastisch Profilierte unmittelbar hervor. Über einem pp-Orgelpunkt der Streicher schwebt langsam vom fagott aus ein durch die weiten Schritte: Quint — große Septime — scharf umrissenes Motiv (a) zur höhe empor, um nach Erreichung des Spitentones in ein gemessenes Zurückweichen in Sekunden überzugehen.



In den allmählichen Abstieg mischt sich ein verhalten zuckender Khythmus der hörner. Aus dem pp-Zielklang, in den diese Bewegung einmündet, wächst eine von mystisch-seierlichen klängen getragene Weise der Glechbläser heraus, in der sich das anfängliche Gleichmaß zu stärkerer Spannung verdichtet. Sie wird abgelöst von einem aus der höhe der holzbläser herabschwingenden Kankenwerk zierlicher, wie spielerisch improvisierter Imitationen, an die sich ein erneutes Aussteren (a) anschließt. Es erscheint jeht klanglich konzentrierter, lebt aber nur für wenige Takte auf. Aus

dem schnellen Jurücksinken drängt ungestüm die Solovioline hervor. In kadenzierender Art, bald zögernd, bald in lebendiger Energie sorwärtstreibend, schlägt sie die Brücke zu dem siauptthema des nun solgenden Allegro-Sakes. Ein kraftvoll in die None des Ausgangstones emporschnellendes Thema (b) entwickelt sich mit beschwingter, motorischer Derve im Streicher und siolzbläserchor zu einem polyphonen klanggewebe, wobei die gedrängten kanonsührungen das erregende Moment wesentlich verstärken.



Die Entwicklung zum fiöhepunkt vollzieht sich wie im fluge und sinkt schnell wieder zurück, um

einem belebten Solo-Konzertieren von Dioline, klarinette und fagott zu weichen (c)s



Die melodische Selbständigkeit wird durch das leichtschwingende Cantabile in der Dioline, die quirlenden Triolen in der filarinette und das hüpfende Staccato im fagott in hervorragendem Maße wirksam. Diefes reizvolle Trio schwillt allmählich an und führt zu einem erneuten Einsats des hauptthemas, das diesmal (variiert nach Dur) hauptsächlich vom Blech getragen wird bis ju einem fff-Grandiofo des gefamten Blaferchors, dem fich ein fturmisches Auf- und Abwogen in den oberen Streichern beigesellt. Ein kurges Abebben - dann folgt im pp, junachst nur von den Streichern weitergesponnen, ein durchsichtiges fugato des figuptihemas, an dem sich zuletit auch flote, Klarinette und fagott beteiligen. In abgewandelter Besetjung und im dopelten Kontrapunkt vertaufcht ericheint wiederum das Solotrio und weitet sich von neuem zu spannendem Crescendo, aus dem die Reprise des hauptthemas herauswächst. Im Gesamttutti ballt es sich zu eindringlicher Kraft und entlädt fich ichließlich in einem leidenschaftlichen fff-Ausbruch. Aus ihm löst sich, wie Befreiung suchend, die Solovioline, schwingt in erregtem Atem vor und verliert sich wieder in ein gartes pp. Ein leife vibrierendes Paukenmotiv mischt sich ein, über dem dann, wie

von fern heran-

(dwebend, die filänge des Eingangsandante (a) auftauchen (in In-

tervall-Umkehrung aus der
höhe der holzbläser herabsteigend). In stark verkürzter Entwicklung führen sie
über die feierlichen
kadenzierungen
des Blechs und
über traumhaft



Die deutsche Strad

verebbende pp-Harmonien in

den Streichern und im Holz zu einem verklärten Ausklang.

Der 3 w e i t e S a t (Andante — ziemlich fließend) beginnt mit einem anmutig sich wiegenden Sätschen von sechs Holzbläsern, das durch den wohlgestalteten Melodiebogen und die eigenartigen Dur-Moll-Mischungen charakterisiert wird (a).

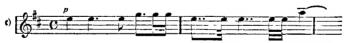


Ihm tritt in imitatorischer Entwicklung ein sich

im breiten Stil gebendes Thema gegenüber (b).



Das abwärts sequenzierende Motiv des ersten Taktes dieses Themas, das diesen Teil abschließt, leitet über zu einem fesselnd rhythmisierten Marschritornell, das von flöten, Trompeten und fiornern über einem ostinat abwärts schreitenden Dizzicato im Baß angestimmt wird sch.



Weihevoll getragene Bläserharmonien in höchster stilistischer Strenge leiten zurück zu der imitatorischen Entwicklung (b), die, eine Quart höher geseht, weiteren Kaum ergreift. An dem Punkte, an dem vorher das Marschritornell einsekte, schaltet sich das leichtsließende Melodiesähchen des Anfangs ein (a), das den Sah mit einem zurt verwehenden Nachhall beschließt. In der Tiese

erlischt ein letzter Widerhall von b. Die form ist achsial gebaut um das Marschritornell c. als Achse: abcba.

Als gälte es, das Nachklingen der letten Stimmung nicht zu zerreißen, flattert im letten Sat über einem weichen pp-Tremolo eine kleine, muntere Melodie empor (a).



Donn aber wird die Derhaltenheit schnell aufgegeben. Im Derein mit den Blafern nimmt die Weile im forte eine festere form an und geht in fprudelnde Rechheit und Ausgelassenheit über, noch betont durch die Kanonführung von Klarinette und Bratiche. Die raiche Entwicklung führt zu einem burlesken, dreitaktig gegliederten Tanzthuthmus (b), aus dem dann licht und klar eine volkstumliche Weise aufleuchtet sc), die nur wie im Dorübergehen aufgefangen wird.





Schnell von neuen burlesken Rhythmen verdrangt, taucht fie nochmals auf und erfährt vom Blech her eine stärkere Entwicklung. Doch auch diese geht bald unter in dem zunehmenden Trubel, mit dem sich das Tutti wieder dem Tangrhyth-

mus (b) zuwendet, der in einem geballten diffonanten Klang der Blafer ausmundet. Die Streider rafen weiter und umschließen mit ihren fausenden Passagen ein ungestum trotiges Thema in den Blafern [d).



Der Anfang desfelben ift feiner Struktur nach dem b-Motiv des zweiten Sates verwandt, nimmt aber durch verandertes Zeitmaß einen gang anderen Charakter an. Immer eindringlicher ertont das Trugmotiv von Stimme zu Stimme, bis es fich in fanatischer fieftigkeit endgültig durchsett. Nach feinem Derklingen ebbt auch der Sturm der Streicher ab. In einem verhaltenen Expressivo klingt, wie improvisiert, eine Reminiszenz an die volkstümliche Weise (c) in einer schwermütigen Dariante auf. Don Bogen ju Bogen geht ein fpannendes Sichweiten und Juruckfinden, bis fich in ein lettes pp gepreßte Blechklänge mischen. Nach einem leichten Aufflachern von b im folg

wird der Ausgangspunkt zu a (Reprife) gewonnen, mit dem die Entwicklung von neuem anhebt. Der Wirbel verstärkt sich und wächst in voller Klangentfaltung sämtlicher Instrumente bald zu wilder Ekstase an. Mit elementarer Kraft Schleudern endlich Tropeten und Posaunen das d-Thema heraus. Dann fpringt a, dann b noch einmal auf und vereinigen fich zu dionysischem Rausch. Dem Komponisten gelingt in diesem Sate ein besonderer Ausbau der Rondoform durch machtvolle, energiegeladene Steigerungen.

Das gange Werk zeichnet sich durch eine formale Seschlossenheit aus, die von starken inneren Spannungen durchglüht ift.

Musiker-Anekdoten **эльный илиний илиний**

Dom Geenig.

Der lette König von Sachsen war ein bekanntes Original, mit bestem Mutterwit begnadet. Konig August besucht ein Nikisch-Kongert mit einer glangvollen Aufführung einer Bruckner-Sinfonie. Obwohl der König fehr ermudet war, machte er nach der Aufführung dem Dirigenten Komplimente. Da bemerkte er, wie Arthur Nikisch den Blick auf den Ordensstern an feiner Bruft geheftet hatte. Der könig las in diesem unbeabsichtigten Blick ein geheimes Derlangen und meinte wohlwollend zu Nikisch: "Den Orden mit dem schönen Stern möchten Sie wohl haben?" - Nikisch verbeugte sich ftumm. - "Sie follen ihn kriegen!" antwortete der König, "aber das fage ich Ihnen, Musike durfen Se nich mehr machen!"

Jhr Geheimnis.

Geraldine farrar, vor dem Welthriege gefeierter Star der Berliner fofoper, fang in New-York. Toscanini dirigierte und richtet eine kritische Bemerkung an die Primadonna.

"Was heißt das?" erwidert sie ärgerlich. "Ich bin eine große Künstlerin!" Toscanini darauf: "Sehr schön, ich werde Ihr Geheimnis hüten!"

Auch ein Generalmusikdirektor!

Der auch in Deutschland geschätte Geiger Lucien Capet, führer eines ausgezeichneten gleichnamigen Streichquartetts, mußte in einer kleinen französischen Provinzstadt das Diolinkonzert von Beethoven spielen. Wenig zufrieden mit der Orchesterbegleitung, beklagte er sich beim Dirigenten, der sich seinerseits an das Orchester wandte und die Musiker folgendermaßen apostrophierte: "Also, meine Herren, aufgepaßt! Spielen Sie die Noten so, wie sie dastehen, denn ich kann Ihnen nicht sehundieren, da ich selbst 52 Partiturseiten umzuschlagen habe."

Die gefchenkte Orgel.

Der Wiener Musikvereinssaal erhielt dank besonderer förderung durch kaiser franz Joseph
eine neue Orgel. Das erste konzert fand statt,
aber nicht nur die Musiker, sondern auch die
konzertbesucher waren über die "Qualität" des
neuen Instruments verstimmt und enttäuscht. Am
Tag nach dem konzert mußten die Professoren
des konservatoriums zur Dankaudienz erscheinen.
Der kaiser war bereits über den Eindruck der
Orgel unterrichtet und machte eine entsprechende
Bemerkung. Hellmesberger, der Sprecher
der Abordnung, war aber sehr schlagsertig und
entgegnete: "Einer geschenkten Orgel, Majestät,

Cembali · Klavichorde Spinette · Hammerklaviere "historisch klanggetreu"



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

sieht man nicht in die Gorgel!" — Und die Situation war gerettet.

farbe und Mufik.

Als man sich einmal über die Beziehungen von Farbe und Musik unterhielt, meinte der Wiener Geiger Joseph Hellmesberger, ofsenbar um seinem Kollegen Prosessor Grün eine seiner berüchtigten Bosheiten anzuhängen: "Wenn ich Beethoven spielen höre, so sehe ich Rot, höre ich Mozart spielen, so sehe ich Blau, und höre ich falsch spielen, dann sehe ich Grün!"

Probespiel bei Mud.

Dr. Karl Muck sucht für sein Orchester einen neuen Bratscher. Ein Bewerber ist beim Probespiel so nervös, daß er abbricht und erklärt, daß er eine eigene Bratsche habe, die er sich schicken lassen möchte, um dann noch einmal vorzuspielen. "Dann lassen Sie sich auch noch einen neuen Arm schicken!" war Mucks Antwort.

Gesammelt von friedrich W. fierzog.

* Jeitgeschichte *

Neue Opern

Die ham burgische Staatsoper plant für die kommende Spielzeit einige Uraufführungen, und zwar eine Pantomime des kürzlich verstorbenen polnischen Komponisten Szymanowski "Die Raubbauern", Werner Zilligs Vertonung von Reinhard Görings "Südpolar-Expedition des Kapitän Scotts", die er "Das Opfer" betitelt hat und schließlich von Franz höfers "Nyssia Rhodope" nach hebbels "Gyges".

Max Donisch's Oper "Soleidas bunter Dogel" kam in Erfurt zur erfolgreichen Erstaufführung. Ludwig Maurich's neue heitere Oper Simpilizius Simplizissimus wurde von Generalintendant frauß zur Uraufführung in Düsseld orf im Laufe der nächsten Spielzeit angenommen.

Neue Werke

Karl Ueter's Sinfonie Mr. I op. 39 wurde von Generalmusikdirektor franz konwitschap (freiburg i. Br.) zur Uraufsührung im nächsten konzertwinter angenommen. — Ueter beendete soeben eine zweiaktige Oper (in 5 Bildern), betitelt "Die Erzgräber".

Wilhelm furtwängler wird in einem seiner ersten Konzerte in Berlin eine Suite aus dem neuen Ballett von Igor Strawinsky "Ein Kartenspiel" zur deutschen Uraufführung bringen. Ein "flämisches Kondo" für Orchester von Wilhelm Maler kam soeben in Essen unter Albert Bittner mit Erfolg zur Uraufführung.

Tageschronik

Der Tonkünstler-Derein in Dresden hat im vergangenen (83.) Dereinsjahr wieder namentlich hinsichtlich der Pflege zeitgenössicher Musik viel geleistet. 9 Werke gelangten in Uraufschrungen, 9 weitere in Erstaufschrungen für Dresden zur Wiedergabe, dazu außerdem das umfangreiche zeitgenössische und klassische Programm.

Prof. Dr. Erich Schenk, Roftoch, hielt bei der offiziellen Gedenkstunde für den großen deutschen Komponisten Paul fiofhaimer (1459—1537) in Salzburg die festansprache.

Miklos Rozsa "Thema, Dariationen und Sinale" wurde mit ungeheurem Erfolg im Teatro Colon in Buenos Pires aufgeführt.

Das Trapp'sche konservatorium der Musik in Münch en verpflichtete den bekannten Staatstheater-Intendanten i. R. Robert Dolkner als Leiter der kurse für Sprechtechnik und Darstellung an der Opernklasse.

für den Monat Januar 1938 planen die Städtischen Bühnen Lübecks (Intendant Robert Bürkner) eine festwoch e "Zeitgenössische heitere deutsche Bühnenwerke". Jungen Komponisten ist Gelegenheit gegeben, ihre zur Uraufführung geeigneten Werke bis zum 1. August 1937 einzureichen an Generalmusikdirektor heinz Dressel, Lübeck, Städtische Bühnen.

Die Akademische Derlagsgesellschaft Athenaion, Potsdam, kann ihr 25jähriges Bestehen feiern. Der Derlag hat auch das Gebiet der Musik großzügig gepflegt. Das fandbuch der Musikwissen-Schaft (herausgegeben von Prof. Bucken) und die Monographienreihe "Die großen Meister der Musik" haben sich einen festen Dlat im fach-Schrifttum erworben. Neuerdings macht die von Prof. Müller-Blattau herausgegebene "fiohe Schule der Musik" von sich reden, eine fandwerkslehre der Musik, sowie die folge von Musikerdarstellungen "Unsterbliche Tonkunft" (herausgegeben von Dr. Geriak).

Der Chor Jording-Kidderbusch in Detmold brachte in seiner winterlichen Arbeit eine
Reihe von Werken erstmalig zur Auführung. In
den im Kahmen der NS.-Kulturgemeinde stattsindenden kammerkonzerten des Lipp. Landeskonservatoriums bot er "Nordische Musik" (isländische, schwedische und finnische Dolkslieder), für
gem. Chor geseht von Walther Hensel; Lieder von
Ture Kangström und fjeldlieder von Yrjö
kilpinen und "Weihnachtliches Singen und
Spielen" (sechs krippenlieder, op. 49) von Joseph
haas.

Jum ersten Male ist jeht ein geschlossenes Orchesterwerk Regers auf die Schallplatte gebannt worden. Die Electrola-Gesellschaft hat soeben die Aufnahmen von Regers "Mozart-Variationen" mit der Sächssichen Staatskapelle unter Leitung von Generalmusikdirektor Dr. karl Böhm abgeschlossen. Damit ist auch der Verbreitung Regerscher Sinfonik im Ausland der Wegerschlossen.

Das Chopin-Institut in Warschau, an dessen Spike der frühere Außenminister Jaleski steht, beabsichtigt die Herausgabe der gesamten Werke Chopins in zwei Ausgaben, einer vollständigen nach dem Original und einer für die Schulen, die als Unterrichtsmaterial verwendet werden soll. Paderewski hat die Redaktion dieser beiden Ausgaben übernommen.

Der Dresdner Geiger und Pädagoge Walter Doell hatte in einem Konzert des Mozartvereins, Dresden, als Solist einen von der Presse übereinstimmend anerkannten Erfolg.

In der ham burger St. Georgskirche wurde ein niederdeutsches geistliches Spiel aus dem 15. Jahrhundert (Marienklage und Osterspiel, handschrift Wolfenbüttel) durch Dr. Walther krüger aufgeführt, der auch die musikalische Bearbeitung vogenommen hat. Die Übertragung ins Neuplattdeutsche stammte von Thomas Westrich.

Der Tonika-Do-Bund führt vom 30. August bis 4. September eine Sing- und Arbeitswoche auf



Sut Weitzacker bei Weilheim (Oberbayern) durch, deren Leitung Landeskirchen-MD. Alfred Stier hat.

Die Deutsche Grammophon-Gesellschaft ist in einer Smbh. aufgegangen, die zusammen mit der deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft und der Telefunken-Gesellschaft und der Telefunken-Gesellschaft gegründet worden ist. Die Schallplatten-herstellung unter den bisherigen zirmenbezeichnungen bleibt bestehen. Damit befindet sich die Schallplattenerzeugung in Deutschland in den händen von zwei großen Dachgesellschaften unter der Zührung von Telesunken einerseits und der Lindström-Gesellschaft (mit Odeon, Gloria und Electrola als hauptmarken) andererseits.

franz könig, der junge Reutlinger komponist, hatte mit seinem bei Litolst in der Sammlung "Die Musik-kameradschaft" erschienenen " fest-lich en Dorspiel" für fansaren und Blechbläser auf dem fest der deutschen Dolksmusik in karlsruhe einen außerordentlichen Erfolg. Pluch für die Tausendjahrseier der Stadt Pfullingen ist das Werk als Einleitungsmusik vorgesehen.

Li Stadelmann war wie im Dorjahre eingeladen worden, die Leitung des Sommerkurses für Cembalo am Mozarteum in Salzburg auch in diesem Sommer zu übernehmen, was sie aber abgelehnt hat.

Das nicht alltägliche Jubiläum des 300jährigen Bestehens kann jeht das Städtische Orchester der Stadt Düsseld orf begehen. Ehrgeiz und fleiß zahlreicher Musikgenerationen haben dem klangkörper einen Namen geschaffen, der auch heute weit über die Grenzen der Stadt Düsseldorf hinaus einen guten kuf besiht. Bedeutenden Anteil an den vielen Erfolgen des Orchesters haben nicht nur seine anerkannten Solisten, sondern auch die große Keihe namhaster Dirigenten, unter denen sich fjändel, Marschner und fjans von Bülow besinden.

Die Schweizerische Musikforschende Gesellschaft bereitet eine Gesamtausgabe des Schaffens von Ludwig Senfl, des größten Liedmeisters und Kirchenmusikers deutscher Junge im 16. Jahrhundert, vor, die sich auf etwa 15 Bände belausen wird. Senfl, der auch mit Luther in Derbindung stand, wurde von den Zeitgenossen als "fürst der ganzen deutschen Musik" gepriesen. Die Herausgabe erfolgt in Derbindung mit dem Staatlichen Institut für deutsche Musikforschung und dem Schweizerischen Tonkünstlerverein.

Dor einiger Zeit hatte Dr. Oktavian Beu im Weimarer Lifzt-Archivein bisher unbekann-



tes Werk Lists, die "Rumänische Rhap-sodie" aufgefunden und der öffentlichkeit zugänglich gemacht. Das Werk wurde jeht im Radio Wien erstaufgeführt. Bisher waren 19 "Ungarische Rhapsodien" von List bekannt, durch die neuaufgefundene erhöht sich die Jahl der Listschen Rhapsodien auf zwanzig. Man nimmt an, daß der komponist dieses Werk anläßlich seiner Reise durch die rumänischen fürstentümer im Jahre 1847 geschaffen hat.

Nach den Ergebnissen der letzten deutschen Reichsstatistik gibt es im Deutschen Reich rund 130 000 Musiker und Sänger. Hiervon sind 93 875 Musiker und Musiklehrer und 35 849 Sänger und Sesanglehrer. In dieser Jusammenstellung ist die Jahl der nebenberuslich tätigen Musiker bereits mit enthalten. Unter den einzelnen Gauen steht Berlin mit 12 953 und die Rheinprovinz mit 10 042 Musikern an erster Stelle. Unter den Altersgruppen, denen die Musiker angehören, steht die der Dreißig- die Dierzigjährigen an der Spike.

Aus Jerusalem wird die Gründung eines "Weltzentrums für jüdische Musik" mitgeteilt. In den meisten Staaten wird auch bereits
die Gründung von "Landeskomitees zur Pflege
und förderung der jüdischen Musik" in die Wege
geleitet. Es muß im Ausland doch wohl in einigem
Widerspruch zu den Greuelhehen stehen, wenn in
diesem Jusammenhang auch Deutschland mit
Dr. Oscar Guttmann als Organisationsleiter genannt wird. Unter den bekanntgegebenen Namen
der Mitarbeiter besinden sich fiugo Adler, Ernest
Bloch, Max Ettinger, Darius Milhaud, karol kathaus, Joachim Stutschewsky, kurt Weill und
Jakob Weinberg.

In Berlin wurde in der Leibnizstraße die städtische Musik büch erei Charlottenburg eröffnet, die umfassendste Volksbibliothek dieser Art in der Keichshauptstadt. Sie verdankt ihre Entstehung der Initiative des Oberbürgermeisters und Stadtpräsidenten Dr. Lippert. Die Buchbestände sehen sich im wesentlichen aus der 1300 Werke umfassenden Bibliothek des früheren Berliner Tonkünstlervereins zusammen. Die Leser haben Gelegenheit, in einem besonderen Raum auf Spinett und flügel die gewünschten Musikstücke gleich zu spielen. Auch ein "Lesesaal im Grünen" ist, wohl erstmalig bei einer Bücherei, vorhanden, denn der schöne große Garten des hauses wird ebenfalls den Besuchern der Musikbücherei zur Derfügung gestellt.

Einer der erfolgreichsten Dersuche, durch die Kunft an der Derständigung unter den einzelnen Dolkern mitzuwirken, ift der internationale fünstleraustaufch. fast alle kulturell besonders hervortretenden Länder in Europa haben sich in den letten Jahren mehr denn je an diesem gegenseitigen Geben und Empfangen beteiligt. Um so mehr muß jett das eigenartige Derhalten der englischen Musikerunion gegen ein Kongert des Wiener Dhilharmonischen Orchesters in London überrafchen. Die Wiener Musiker befinden fich bereits feit einiger Zeit auf einer Gaftspielreise durch England. In London haben fie ichon mit bedeutenden Erfolgen zwei große Konzerte durchgeführt, da wurde jest ploglich auf Protest der englischen Musikerunion das dritte Kongert abgesagt. Als Grund murde angegeben, daß die Ofterreicher durch ihr Auftreten englische Musiker schädigen würden.

Die Bechstein-Stipendien-Konzerte, die vor Jahresfrist ins Leben gerufen wurden, um einen fond für die forderung junger podiumreifer fünstler zu schaffen, denen der Weg in die Offentlichkeit geebnet werden foll, wurden in Berlin, famburg und Duffeldorf bereits in größerem Umfange durchgeführt. In Berlin waren es vor allem Jean francaix und das Danische Streichquartett, die stärkste Beachtung fanden. In Dusseldorf murden fedwig fedler-frittler (Gefang), fubert flohr (filavier) vorgestellt. Edith Axenfeld konzertierte und Camond beschloß die Reihe. In fiamburg bestritt die begabte Rosl Schmidt einen klavierabend. Cassadó, füsch, Wilfried hanke, der Geiger, und friedrich Wührer, der bekannte Pianift, find einige Namen aus den übrigen Abenden Wührer gehört übrigens mit Prof. Raabe und Prof. Wilhelm Backhaus dem Kuratorium des fonds an. Als Dertreter des faufes Bechftein steht Dr. René Ibach in diesem freise, ihm zur Seite die Kongertunternehmer Guftaf fineman-Köln und Dr. Rudolf Goette, hamburg.

Der sudetendeutsche Kammersänger Alfred Jerger in Wien hat einen neuen Text zur "fledermaus" fertiggestellt.

Prof. Carl Leonhardt hat im Rahmen einer Gluck-Feier der Tübinger Akademie die fast völlig unbekannte Gluck-Oper "Paris und He-lenea" aufgeführt, jene Oper, die als eine Vorahnung von "Tristan und Isolde" bezeichnet wer-

den kann. — Leonhardt ist kommissarisch mit der Wahrnehmung der Aufgaben des Akademischen Musikdirektors an der Universität Tübingen beauftragt worden.

XXIX/10

Auf der 4. Reichstagung der Nordischen Gesellschaft in Lübe ch gab es eine Reihe musikalischer Darbietungen, die von Prof. Günther Kamin sorgel), dem Steiner-Quartett und dem schwedischen Komponisten siugo Alfvén bestritten wurden. Bei den Münchner festspielen dirigiert Dr. karl Böhm die Eröffnungsvorstellung mit Wagners "Meistersingern" sowie alle Aufführungen von "figaros sochgeit".

Im Mittelpunkt der Aufführungen des 38. Schwei-

zerischen Tonkünstlerfestes in Basel stand die Uraufführung von hans haugs neuer Oper "Tartüffe" (nach Molière). Der Erfolg war stürmisch. Die Berliner Dolksoper meldet eine ersteuliche Spielzeitbilanz. Die 2. Spielzeit erbrachte einen Durchschnittsbesuch von 88 Prozent. Die 1600 Plähe des hauses werden ohne Abonnement untergebracht. In den Monaten September, Oktober, November und Februar hatte man sagor einen 100prozentigen Besuch. Es spricht für das hier neu herangebildete Opernpublikum, daß ein Werk

Paul Belker, kapellmeister am Reichssender Frankfurt, wurde als Leiter der städtischen konzerte nach kiel berufen, wo er zugleich die Orchesterklasse der Nordmarkschule übernimmt.

wie Morgarts "Entführung aus dem Serail" in

vier Monaten 22 Aufführungen erlebte.

Richard Wagners "Nibelungenmarfch" ist laut Anordnung des Reichspropagandaministers in Jukunft allein den Veranstaltungen auf dem Parteitag vorbehalten. Er ist deshalb bei anderen Veranstaltungen nicht zu spielen.

Der "Tag der deutschen fausmusik" wird in diesem Jahre am 16. November durchgeführt. Die Gesamtleitung liegt bei der "Arbeitsgemeinschaft für hausmusik in der Reichsmusikhammer".

Prof. Hermann Abendroth wird im kommenden Winter mehrere Konzerte des Londoner Sinfonieorchesters, ein Konzert des Philharmonischen Orchesters Bukarest sowie je zwei Konzerte der Philharmonischen Orchester in Göteborg und Warschau leiten.

Im Rahmen der Bestrebungen um eine Erneuerung der Kurmusik in den Erholungsorten wurde in Bing auf Rügen eine Musikfestwoche durchgeführt, bei der die Kapelle Otto Kermbach eine fülle bekannnterer und weniger bekannter Komponisten spielte, die den forderungen an eine kitschsteie Kurmusik gerecht wurden. Der

Geschäftsführer des Ausschusses für kurmusik in der Reichsmusikkammer, hermann henrich, und Dr. Benecke, Beigeordneter des Deutschen Gemeindetages, sprachen bei der gleichzeitigen Arbeitstagung.

Die Situation der Musiklehrer in der Schweizer zeitungen beleuchtet, worin Musikunterricht gegen Naturalien aller Art angeboten wird. Es gibt dort keine gesetzliche handhabe, um den Musiktehrer gegen berufsfremde Elemente zu schücken. Das Musifest des "Ständigen Kates für die internationale Zusammenarbeit der Komponisten" im Frühjahr 1938 wird in Stuttgart stattsinden. 22 Nationen werden vertreten sein. Wie verlautet, sollen einige neue Opern im Laufe des Festes aufgeführt werden.

Jur hundertjahrfeier des Bades Orb im Spessart wird im Juli eine Musiksestwoche durchgeführt, die einen Musikwettbewerb um neue Unterhaltungsmusik bringt. Prof. Graener ist Schirmherr des Wettbewerbes. Die fünf preisgekrönten komponisten erhalten neben 200 Mark kompositionsaufträge für das kommende Jahr. Besonders bemerkenswert ist aus der festwoche eine freilichtaufsührung des 1. Aktes von Wagners "Walküre" unter Leitung des kurkapellmeisters C. flick-Steger, die auf 123 nordamerikanische Sender der National Broadcasting Company in New-York übertragen wird.

Die Auslösung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins konnte bei der Genetalversammlung unter dem Vorsitz von Prof. Dr. Peter Kaabe in Varmstadt nicht vollzogen werden, weil Paragraphen des Vereinsrechts es nicht zuließen. Nun ist eine zweite, unter allen Umständen beschlußfähige Mitgliederversammlung erforderlich, die schon sehr bald von Prof. Kaabe angesett werden wird.

Eine schöne folge von klaviermusik liegt vor in den "Beiträgen zur klaviermusik", Sudetendeutsche Monatshefte, herausgegeben im Auftrage des musikwissenschaftlichen Instituts der deutschen Universität Prag, geleitet von Ernst Günthert. Alte Meister sudetendeutscher herkunft wechseln darin mit lebenden. Selbstverständlich fehlen auch die Großmeister Beethoven, Schubert und andere nicht. Die fieste erscheinen im Derlag franz kraus, Keichenberg. Wir kommen im einzelnen noch darauf zurück.

Auch ein übliches Konversationslexikon wie der neu erscheinende kleine Brock haus — der Derlag nennt es "Allbuch" — in vier Bänden hat dem Musiker eine Menge zu sagen. Das geht bereits aus den beiden abgeschlossene Bänden her-

Martha Bröcker Heil-u. Sportmassage

Höhensonne • Solex - Bestrahlungen • Heifsluft Berlin W 15, Pariserstr. 60 pt. Tel. 92 26 19

vor, die mit großer Juverlässigkeit und übertaschender Dollständigkeit bei aller gebotenen kürze über Persönlichkeiten wie über Sachgebiete und fachausdrücke Ausschlich geben. Abgesehen von den Spezialartikeln über kunst hat natürlich ein solches Nachschlagewerk ganz allgemein für jeden seine Bedeutung.

Der Streit um die Originalfassungen der Bruckner-Sinfonien ist sehr schnell stillschweigend zugunsten der ursprünglichen fassungen des Meisters entschieden worden. Die Internationale Brucknergesellschaft hat jeht in einer kleinen Schrift "Anton Bruckner, wissenschaftliche und künstlerische Betrachtungen zu den Originalfassungen" einen Überblich gegeben, der namentlich in dem Beitrag von Max Auer die Sechnichte der Überarbeitungen klärt. Der Ausschlichen den Prinzips" entwickelt Schaffensgesetze Bruckners. Hans Weisbach schließlich schreibt über "Erfahrungen und Erkenntnisse" aus der Praxis.

Deutsche Musik im Ausland

Das "Kölner Kammertrio für alte Musik" (K. H. Pillney — Cembalo, K. Fritzsche — flöte, K. M. Schwamberger — Gambe) wurde eingeladen, am 3. Juli 1937 in der Pariser Weltausstellung zu konzertieren.

Ingrid Brebeck befindet sich vom Juni bis September mit dem Jyklus "Das Deutsche Lied" auf einer Konzerttournee durch Amerika. Neben Brahms, Schubert und Schumann interpretiert die Berliner Sopranistin Ludwig Koselius und Kurt Stiebih als lebende Tonseher.

Erziehung und Unterricht

Die hochschule für Lehrerbildung in frankfurt/Oder veranstaltet vom 5.—11. Juli 1937 als 2. hochschulwoche einen Lehrgang für haus- und Dolksmusik in Derbindung mit einem fortbildungskursus für Schulmusiker und Organisten. Als Dozenten wirken mit: Dozent fischer, Dr. Gofferje, herr koch, herr Paschen, Dozent Pfauk, Professor Dr. Reusch und Dozent Seidelmann.

Das Keichsmusikschulungslager der hJ. sindet in den Tagen vom 1. bis 7. Oktober in 5 tu t t-gart statt. Wie in den Vorjahren stehen drei Musiktage am Schluß des Lagers. Diese Musiktage Stuttgart sinden am 8. 10 bis 10. 10. statt.

Es sind vorgesehen: Singen mit der führerschaft des Standortes, Werkseier in einem großen Industriewerk Stuttgarts, festliche Blasmusik, die von ausgewählten Blas- und fansarenzügen Württembergs bestritten wird, eine Morgenseier, die dem auslandsdeutschen Kamps gewidmet ist, ein Orchesterkonzert, eine Kammermusik im Weißen Saal des Schlosses und ein heiterer Abend. Mit einem Großkonzert in der Stadthalle und gemeinsamen Singen von fis. und Wehrmacht sinden die Musiktage ihren Abschluß.

Rundfunk

Margarethe Roll sang im Reichssender königsberg Lieder von Emil Mattiesen. Meta und Willy heuser spielten auf Einladung des Reichssenders königsberg Werke von kurt Thomas und k. Szymanovsky.

Ein Konzertwerk Mozarts, das Konzert B-Dur für Zagott mit Orchesterbegleitung, erstmalig veröffentlicht und herausgegeben von Max Seiffert, erklang in einem Nachtkonzert des Keichssenders Stuttgart unter Leitung von Dr. W. Buschkötter; Solist war E. Schamberger.

Don Norbert von hannenheim, einem der erfolgreichsten jüngeren Komponisten auf dem Gebiete der Dolksmusik, hat der Landessender Danzig vier Dolksmusikstücke für Blechinstrumente zur Aufführung erworben.

Der Kundfunksender in Chicago bringt seit kurzer Zeit an jedem Dormittag eine "Deutsche Eiederstunde". Chicago ist ein Mittelpunkt deutsch-amerikanischer Gesangspslege. Die "Dereinigten Männerchöre" von Chicago kämpsen seit vielen Jahren für die Erhaltung des deutschen Liedes und Brauchtums. Sie umfassen Ze deutschen Gesangvereine mit 13 000 Sängern. Ferner sind 5 deutsche Kinderchöre mit 1400 Kindern gegründet worden.

E. P. HINCKELDEY

Inhaber des großen Staatspreises u. des Rom-Preises für Bildhauer Grab mäler künstlerisch Berlin W 62, Lützowufer 29 — Telefon: 25 3205 Don Max Pfeiffer, einem schwer ringenden sudetendeutschen Komponisten, wurden im Reichssender Lieder aufgeführt. Der Prager Sender bringt demnächst eine Liederstunde mit Uraufführungen.

Personalien

Dr. Wihlelm Bu schkötter, der 1. kapellmeister des Reichssenders Stuttgart, beging sein 25jähriges Dienstjubiläum. Der aus höxter-Wests. stammende künstler ist einer großen Öffentlichkeit bekanntgeworden, nachdem ihm im Jahre 1924 die Funkstunde Berlin an den Kundfunk holte, von wo er weitere zwei Jahre als musikalischer Oberleiter zum damaligen Westdeutschen Kundfunk nach köln berufen wurde. Als ein förderer des zeitgenössischensens und als ausgezeichneter Interpret klassischer kunst fand seine Tätigkeit sehr bald bedeutenden Widerhall im Reich und über die Grenzen hinaus.

Der Kieler Kapellmeister fians Lenger wurde an das Kasseler Staatstheater als Kapellmeister der Oper verpflichtet.

Der Dirigent des Frankfurter Museumsorchesters Georg Joch um wurde mit sofortiger Wirkung als Operndirektor und GMD. nach Plauen verpflichtet.

Der Vertreter der Musikwissenschaft an der Universität Jena, Dr. Werner Dankert, wurde zum ao-Professor ernannt. Der verdienstvolle Gelehrte ist auch als Mitarbeiter unserer Zeitschrift mehrfach hervorgetreten. Er gilt als einer der besten kenner des Volksliedes und der vergleichenden Musikwissenschaft im heutigen Deutschand.

Der Erste Kapellmeister am Danziger Staatstheater, Generalmusikdicektor hans Schwieger, ist mit Ablauf der Winterspielzeit als erster Dirigent des Kaiserlichen Ueno-Akademieorchesters nach Tokio berusen worden.

Der bisherige musikalische Leiter des Reichssenders Hamburg, Hans Rosbaud, wurde als Nachfolger von Eugen Papst zum Generalmusikdirektor der Stadt Münster i. W. berufen.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Überseitung vorbehalten. Für die Jurücksendung unverlangter oder nicht angemeldeter Manuskripte, falls ihnen nicht genügend Porto beiliegt, übernimmt die Schriftleitung keine Garantie. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. DR. II. 37: 3500. Jur zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber u. verantwortlicher Hauptschriftleiter: Dr. habil. Herbert Gerigk, Berlin-Schöneberg, Hauptstr. 38 für die Anzeigen verantwortlich: Walther Ziegler, Berlin O 34

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Derlag: Max Hesses Derlag, Berlin-Schöneberg

Druck: Buchdruckerei frankenstein G. m. b. fi., Leipzig. Printed in Germany.

Wilhelm Busch und die Musik

Don Robert Dangers-fjamburg

Wilhelm Busch selbst ist kein ausübender Musiker gewesen. Er hat nur gelegentlich Klavier gespielt. Menschen, die mit ihm lebten, erzählen darüber, daß Busch nur spielte, wenn er ganz allein und ungestört war. Dann habe er mit innigem Gefühl einfache Volkslieder und Choräle gespielt. Don den großen Komponisten mochte er am liebsten Mozart.

Als Philosoph und zeitweiser Schopenhauerianer war auch Busch ein feind von Lärm und Geräusch. Deshalb sah er häusig im Musizieren nur talentlose Lärmerzeugung und haßte besonders das bloße Dirtuosentum. Auf Grund seiner philosophischen Einstellung, auf Grund seiner ganzen Erziehung und Umwelt war Busch mit innigster Anteilnahme der Natur zugetan. Die Tiere und die Pflanzen hatten mehr seine sinneigung und Verehrung als die Menschen.

Durch seinen Erzieher, den Pastor kleine in Ebergöhen, wurde Busch schon als Junge bekanntgemacht mit dem Leben und Treiben der Bienen. Das fesselte ihn außerordentlich. Sein Leben lang hat er dadurch eine Vorliebe für die beschwingte Welt der Insekten behalten. Als ein Mal seiner Liebe und Verehrung für die Bienen muß man seine Bildergeschichte "Schnurrdiburr" ansehen. Sie ist ganz und gar dem Leben der Bienen gewidmet. Der sonst oft herbe, humoristische Spötter zeigt sich in dieser Bildergeschichte ganz von der liebenswürdigen und romantischen Seite. Besonders wenn er seine Lieblinge, die Bienen, besingt. Gerne führt er sie zusammen zu einem lustigen Tänzchen. Dann müssen die Bienenmusikanten ausspeschen. Man sieht sie ausgestellt wie ein kleines Orchester mit Geige, Flöte, Pauke. Diese Zeichnungen sind vom Zeichner Busch mit Grazie und mit inniger Anteilnahme in den Einzelheiten ausgesührt.

Diese stille, heimliche, zirpende Musik im Reiche der Käfer und Schmetterlinge, die treffen wir dann noch öfter im zeichnerischen Werke des großen humoristen. Besonders in einem seiner letten Werke, in "hernach", gibt es mehrere Blätter dieser Art. Im "Abendkonzert" haben sich allerlei Dilettanten als eifrige Musicis zusammengefunden. Das sind die frösche, die käfer, der Uhu, die Nachtigall. Der Uhu macht in seinem Sit im hohlen Weidenbaum den Dirigenten. Die käfer spielen die Geige, die Trompete, die Pauke. Drei frösche singen Chor, auf einem Weidenast sitt die Nachtigall als Solosängerin.

"Ein Konzert von Dilettanten. Stimmt auch grad nicht jeder Ton, Wie bei rechten Musikanten, Ihnen selbst gefällt es schon." Als erster Sologeiger spielt der heuschreck zum "Maitanz" auf.
"Frit heuschreck spielte Schrippdiddellitt!
Auf seinem Diolinchen;
Der käferkaspert tanzte mit
Dem Schmetterlingskathrinchen."

Als Naturfreund und als Gartenliebhaber schätte Busch besonders die Rosen. Sie hat er gern und liebenswürdig in kleinen Gedichten verherrlicht und besungen. Der Junimonat war ihm der Monat der Rosen. In kleinen Gedichten seiert er die Geburt und Erblühung der Rosen. Der Zeichner Busch stellt diese kleinen Feiern dar. Seine Freunde, die Käser, die Schmetterlinge, die Frösche müssen antreten, um der Rose, um dem Röschen ein Ständchen zu bringen. Mehrsach hat Busch mit zierlichem Zeichenstift diese kleinen Rosenständchen gezeichnet. So eines in "Hernach" mit solgendem Text:

"Ein Ständchen in der frühlingsnacht Ist leicht gebracht. Nur ist es fraglich, ob's gelingt, Daß es zu Köschens Herzen dringt."

Immer hat die Rose, gleich einer vornehmen schönen Dame, ihren Plat im Blumentopf auf dem fensterbrett. Unten im Grase stehen die Naturmusikanten und machen ihre zierliche, klimperkleine Musik. Ein sehr schönes Blatt dieser Art ist das Ständchen mit dem Weidenbaum als Dirigenten. Er dirigiert wie ein richtiger Dirigent mit wallender Mähne den Chor der frösche.

Wenn allerdings Menschen sich ein Ständchen bringen — in den Bildergeschickten des Philosophen und humoristen —, dann verläuft die Sache nicht so harmonisch und liebenswürdig wie im Reiche der Blumen und Schmetterlinge. Die Menschen sind in seinen Bildergeschickten Abstraktionen, sind Phantasiehanseln, und der Philosoph nimmt sie besonders scharf aufs korn. In allem werden sie auf ihre Grundeigenschaften zurückzeschint, auf das Wollen, das böse ist von Urbeginn. Der Mensch ist ja auch "ein lederner Sach voller kniffe und Pfiffe". Doll von Eitelkeiten und Egoistigkeiten ist er. Und wenn er rührselig oder sentimental wird, dann kommt ihm die messern ist er. Und wenn er rührselig oder sentimental wird, dann kommt ihm die messerscharfe Dernunst des humoristischen Philosophen Busch auf den kopf. Nun, wie verläuft also die Sache bei einem Ständchen, so unter dem Fenster, was man in Bayern bekanntlich fensterln nennt. Der Liebhaber Dietrich klingebiel sucht Julchen zu gewinnen vermittels eines Ständchens. Aber er kommt dabei an die falsche Adresse. Er hat auch seine Laute mitgebracht und fängt an mit Tönen voll Schmelz und voll Gemüt:

"Der Abend ist so mild und schön, Was hört man da für ein Getön?? Sei ruhig, Liebchen, das bin ich, Dein Dieterich, Dein Dieterich singt so inniglich!!" Nachdem aber kaum der lette Ton seines idyllischen Gesanges verklungen, da wird dem Liebhaber von Julchens Dater ein Krug mit Wasser auf den Kopf gegossen, auch in die Laute dringt das nasse Element ein. Der Liebhaber flüchtet.

"Oft wird es einem sehr verdacht, wenn man Geräusch nach Noten macht." Das mußte der Affe fipps erfahren, als er bei Dr. fink das klavier zu ausgiebig probierte. Zuerst ging es zwar noch, da begann er zaghafter zu spielen. Piano mit der Schwanzquaste, dann etwas verstärkter mit einer hand. Schließlich mit händen und füßen, wozu der Dichter Busch die folgenden klassischen Derse erfand:

"Ju kattermäng gehören zwei, Er braucht sich bloß allein dabei."

Als fipps dann gar auf den Tasten mit allen Dieren herumtrampelt, da kommen hund und kake hinzu — freilich ohne musikalisches Derständnis, sie fangen an im Duett zu heulen. Die gemischte kaken- und Pianomusik findet ihr jähes Ende durch das Dazwischenkommen von Dr. fink. Affe, hund und kake werden verjagt. Tische, Stühle und Piano sallen im Chaos durcheinander — das waren die folgen dieses konzerts!

Ein Bilderbogen von Busch betitelt sich "Die folgen der Musik" oder "Die feindlichen Nachbarn". Das sind ein Maler und ein Musikus.

"Ein Maler und ein Musikus, So Wand an Wand, das gibt Verdruß. Besonders wird das Saitenspiel Dem Nebenmenschen oft zu viel."

Der Maler, beschäftigt mit der "stillen Welt des Pinsels", hat sich bereits die Ohren fest mit Wattepfropsen verschlossen. Als es ihm gar zu toll wird, verkriecht er sich ins Bett, um nur ja nichts mehr zu hören. Als er wieder aus seinem Bettgewölbe hervorkommt, hat der Baßgeigler inzwischen seine Saitenübungen eingestellt. Jeht sinnt der Maler auf Rache. Durch ein Loch in der Wand hat er erspäht, daß nahe der Wand angelehnt die Baßgeige steht. Dermittels seiner langen Pfeise leitet er das Regenwasser aus der Regenrinne durch das Loch der Wand in die Resonanzbodenöffnung der Baßgeige. Als der Musikus dies verdächtige Geplätscher hört — springt er auf, dringt bei dem Maler ein . . .

"Und packt — ritsch, ratsch! mit kühner hand Den Maler durch die Leinewand."

Nach beendetem kampf findet man nur noch eine Trümmerstätte vor. Dazu bemerkt Busch, der Weise:

"Verruiniert steh'n beide da, Das tatest du, Frau Musika!"

Auf der "kirmeß" im Dorfkruge kann man auch mächtige Folgen der Musik erleben. Iwar zuerst sind die etwas ungelenken Bauern noch nicht recht in Schwung ge-

kommen — aber später, später. Anfangs hat noch die Musik das Wort — und der Dichter, Sprachscher und Sprachgestalter malt uns das mit Versen aus:

"Grad rüsten sich zum neuen Reigen Rumbumbaß, Tutehorn und Geigen. Tihumtata, humtata, humtata! Zupptrudiritirallala rallalala!"

Einige Paare tanzen innig und mit Gefühl, aber als der blöde Konrad richtig losfteuert — da geht es holterdipolter, man stößt die Bühne der Musikanten um, alles wirbelt toll durcheinander. Die große Baßgeige geht in die Brüche.

> "Am meisten litt das Thongeräte. Und damit ist die schöne fete Zu jedermanns Bedauern aus."

Auch im Reiche der höheren Musik, in Opern und Konzerten, hat sich der philosophische Spötter und Zeichner umgesehen. Er kennt seine Pappenheimer, und er nimmt sie scharf aufs Korn. Im ahnungsvollen Prolog zu Maler Klecksel, den man betiteln könnte: Über die hohen Künste — darin wird das Publikum einmal kritisch vorgenommen. Es wird so recht, mit kleinen philosophischen Widerhaken besetzt, in verblümter Redeweise durchgehechelt:

"Ihn fährt die Droschke, zieht das herz zu schönen Opern und konzerts, Die auch im Grund, was nicht zu leugnen, zum zwiegespräch sich trefflich eignen. Man sitt gesellig nah auf Polsterstühlen, Man ist so voll humaner Wärme, Doch ewig stört uns das Gelärme, Das Grunzen, Plärren und Gegirre Der musikalischen Geschirre, Die eine Schar im schwarzen fracke Mit krummen fingern, voller Backe, Don Meister Zappelmann gehetzt, hartnäckig in Bewegung setzt.

So kommt die rechte Unterhaltung Nur ungenügend zur Entfaltung."

Der Dirtuose, der singersertige Pianospieler mit Schwungmähne und der sprachlose und ganz hingenommene fiörer — die bekommen auch ihr weidlich Teil durch den genialen Zeichner Busch. Der Bilderbogen "Ein Neujahrskonzert" (Der Dirtuose) gehört zu den genialsten Zeichenfolgen, die der Graphiker Busch geschaffen hat. Die Ausdruckskraft steigert sich darin zu einem Expressionismus, der ganz ohne Programmabsichten musikalische Stimmungen und Gefühle zum Ausdruck bringt. Alles in launiger, humoristischer Färbung. Ein Dirtuose führt einem andächtigen Juhörer seine

kunst auf dem klavier vor. Jedes Bild trägt als Unterschrift nur eine der üblichen Tempibezeichnungen. "Smorzando" — die hände des Dirtuosen schweben nur noch in der Luft über den höchsten Tönen im Diskant. Der hörer hat sich ganz zu ihm hingebeugt, sein rechtes Ohr ist riesengroß geworden, um zu hören, er legt noch die hand als Muschel daneben und auch seinen Jylinder benutzt er als Schalltrichter für das andere Ohr. Im "Finale Furioso" ist der hörer ganz Auge geworden, sein Auge quillt wie ein riesiger Apfel aus der höhlung, um die Tasten- und Tonwütigkeit des Dirtuosen zu bestaunen. Der scheint sich verdoppelt, verdreisacht zu haben. Er schwebt nur noch über seinem Sitze. Er hat sechs Mähnen, vier Frackschöße und seine finger arbeiten so, daß man glaubt, ein ganzer Glorienschein von fingern umgäbe ihn — so zeichnet es der Zeichner. Dabei wirbeln die Noten wolkenweise durch die Luft.

Der Weise Busch hatte an musikalischen Erfahrungen im Alter alles hinter sich. Die Eitelkeit, Ruhmsucht oder Prahlerei der Menschen ist kaum zu bessern. So kleidete er sein Mitleid mit den "musikalischen Geschirren" in philosophische Strophen. Es spricht daraus das tiese Mitgefühl, mit diesen technischen Tieren, die von den Menschen mitunter so sehr geschunden werden. Hören wir aus "Zu guter Leht" die gesühlvolle Wehmutsode des Philosophen auf das klavier:

Gemartert

Ein autes Tier Ist das klavier, Still, friedlich und bescheiden. Und muß dabei Doch vielerlei Erdulden und erleiden. Der Virtuos Stürzt darauf los Mit hochgesträubter Mähne. Er öffnet ihm Doll Ungestüm Den Leib, gleich der figane. Und rasend wild, Das herz erfüllt Doll mörderlicher freude, Durchwühlt er dann, Soweit er kann, Des Opfers Eingeweide. Wie es da schrie, Das arme Dieh, Und unter Angstgewimmer Bald hoch, bald tief Um filfe rief, Dergeß ich nie und nimmer.

Komponieren und Instrumentieren

Eine zeitgenössische Betrachtung von furt ferbst- Berlin

Dor etlichen Jahren fiel in einer Erörterung über musikalische Stilfragen der Ausspruch: "Das Geheimnis einer guten Instrumentation ist eine gute Komposition." Wer dieses, leider nur scheindar trefssichere Wort eingehender betrachtet, wird in ihm ein typisches Merkmal für das Musikschaffen der letzten 15 Jahre erkennen müssen, für eine Musikspoche, in der man aus einer Ablehnung des romantischen Orchesterklanges und aus einer damit bewußt aufgezogenen Neigung zur Sachlichkeit bzw. Nüchternheit heraus sich zum Beispiel kompositionstechnisch der Fugato- oder Fugenform verpflichtete und die harmonik sowie den Instrumentalklang von der Jufälligkeit der Stimmenzusammenwirkung abhängig machen wollte.

Um aber zunächst beim obigen Ausspruch stehenzubleiben, so kommen für ihn theorethisch nur zwei und praktisch nur eine Deutung in Frage. Man kann nämlich unter Komponieren den gesamten Schaffensprozeß verstehen, wobei dann auch das Instrumentieren mitgenannt ist und eine abwägende Gegenüberstellung vom guten Instrumentieren und Komponieren sinnwidrig wird. Demgegenüber läßt sich aber auch das spezifisch Kompositions- und Instrumentationstechnische trennen, jedoch nur unter folgenden Voraussezungen:

Es aibt beim musikalischen Schaffen weder ein für sich selbständiges Komponieren noch ein für sich selbständiges Instrumentieren. Wenn wir dennoch den musikalischen Schaffensvorgang nach verschiedenen Seiten hin begrifflich aufteilen, so geschieht dies aus methodischen, padagogischen und ahnlichen Grunden. Selbstverstandlich andert sich das Derhältnis der einzelnen Schaffensmomente immer wieder von neuem; jedoch niemals in der form, daß das eine vom anderen abgelöst werden könnte oder, wie es unser obiges Zitat haben möchte, daß mit einer guten "Komposition" zugleich eine aute Instrumentation gesichert sei. Wohl kann jemand einen betonten Sinn für das kompositionstechnische haben, also für das Musikstück "an sich", sein stiliftisches Gleichgewicht, seinen inneren Bau usw. Im gleichen Sinne kann jemand bis zur Einseitigkeit vorwiegend für das Instrumentieren, also für die Ausführung eines Musikstücks für besondere Instrumente bis zum großen Orchesterklang hin begabt lein. Jedoch werden wir dabei niemals aus der Not eine Tugend machen können und immer wieder feststellen muffen, daß sich diese Einseitigkeit dann nirgends mehr bemerkbar macht als im fertigen Musikstück selbst. Ja, wo diese Einseitigkeit ausschließlich vorhanden ist, da vermag jemand in dem einen Fall eben nur Notenskizzen zu entwerfen und im anderen fall nur zu instrumentieren. Beides wird aber niemals für sich allein zum musikalischen Schaffen ausreichen.

Trohdem wurde vor einigen Jahren einmal behauptet, bei J. S. Bach sei eben hauptsächlich das kompositorische und bei Richard Strauß hauptsächlich das Instrumentatorische vertreten. Demgegenüber braucht man aber nur eine Bachsche fuge für unser heutiges Sinfonieorchester umzuarbeiten und wird dann bei gesundem Stilgefühl sofort den Irrtum des Ausspruchs "das Geheimnis einer guten Instrumentation seine gute komposition" erkennen müssen. Im anderen falle ziehe man unter Neutralisierung der verschiedenen Klanggruppen etwa den "Don Juan" von K. Straußauf ein System von zwei oder drei Notenlinien zusammen: Es wird sich dann die Eigengesetslichkeit der Straußschen Kompositionstechnik weiter verfolgen lassen, ohne daß aber dieser Auszug dem Stück seine angemessene Wirkung zu verleihen vermag.

Beide Beispiele können zeigen, daß sich das Verhältnis des Kompositions- und des Instrumentationstechnischen in der Musikentwicklung sehr wandeln kann, beweisen aber auch, daß beide Schaffensmomente nicht willkürlich und unabhängig nebeneinander bestehen, sondern auf der Einheit des Schaffensprozesses beruhen und letzthin mit dem Gesamtstil einer Kulturepoche zusammenhängen.

Des weiteren wäre es sinnwidrig, die Entwicklung der Instrumentation im 19. Jahrhundert als ein Gebiet anzusehen, dem sich die Komponisten mit einseitigem Interesse zugewandt hätten. Auch hier ist der musikalische Schaffensprozeß die grundlegende Einheit, und das Instrumentationstechnische wäre ohne das Kompositionstechnische überhaupt nicht zu verstehen:

Die von der klassik im sogenannten Durchführungsteil geschaffenen Modulationsverbindungen und anderen Tonalitätserweiterungen werden in der Komantik weitergeführt und, was das Wesentliche dabei ist, allmählich musikalisch verselbständigt. Während das klassische Thema diese Tonalitätserweiterungen im kompositorischen Dorgang schuf, wird nunmehr das klangergebnis aus diesem Kompositionsvorgang sür den Komantiker zu einer musikalisch neuen Erlebnisgrundlage, die sich als das spezisisch "Neue" in den Vordergrund schiebt und nach einer motivischen Verarbeitung drängt. Diese modulatorische und chromatische farbigkeit der neuen klangvorstellungen verlangt nun auch ihren stilgebundenen Ausdruck im wirklichen klang, d. h. farbigkeit der romantischen Orchesterbehandlung. Was etwa vorher in der klassisch die charakteristische Doppelthematik bedeutete, bildet sich im 19. Jahrhundert zur Gegensählichkeit des klanglichen Ausdrucks heran, die sich beispielsweise bis zur form der Programmsinsonik steigert und durch symbolisierte Bezeichnungen wie "kell — Dunkel" oder "Tod und Verklärung" u. a. dem hörer nahegebracht wird.

hiermit ist aber zugleich der keim zur modernen Musikentwicklung gelegt und zwar in folgenden Jusammenhängen:

Die klanglichen Steigerungen und Gegensätze der sogenannten Spätromantik wirken sich unmittelbar auf das klangbewußtsein der jungen Generation aus. "Unmittelbar" heißt dabei, daß der junge Musiker nicht nach den historischen Entstehungszusammenhängen dieser romantischen klangbildungen fragt, sondern einfach ihr fertiges klangergebnis als solches hinnimmt (hört) und daran sein klanggefühl (klangempfinden) schult. War vorher für den Komantiker die Gestaltung eines "kell — Dunkel" ein neues klangerlebnis, um in ihm den Erlebnisgrundsätzen der musikalischen Spannung

und Entspannung zu folgen, so wird alsbald dieses Klangerlebnis zu einem feststehenden Klangergebnis, das die neuen Entwicklungsmöglichkeiten in sich birgt. Die neuen Klangergebnisse der Romantik gewinnen für die neue Musikentwicklung nunmehr eine musikalisch-materiale Bedeutung: Sie werden nicht mehr wie vordem in einer Programmsinfonie auseinandergezogen, sondern jetz zusammengezogen im Sinne von musikalisch verselbständigten Funktionsklängen, die des weiteren zu einer entsprechend selbständigen melodischen und harmonischen Gestaltung drängen. So können z. B. die alterierten Septimenakkorde, wie sie in der Romantik die klanglichen Stimmungsgegensähe zu steigern vermochten, nicht nur das eigentlich neue Musikerlebnis bilden, weil sie ja als solche bereits in der Romantik ihre Erfüllung gefunden haben. Sie verwandeln sich jeht unmittelbar zum musikalischen (Klang)material, das als solches eine entsprechend neue und von ihm (dem Material) abgeleitete Melodik und harmonik fordert.

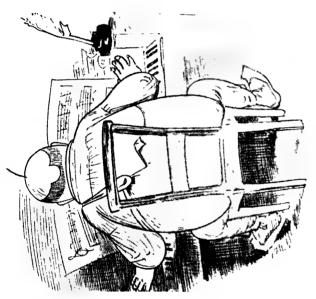
Damit hat sich zugleich die Sendung der musikalischen Komantik erfüllt: Sie leitete ihre Aufgabe von der klassischen Musik ab, um deren (funktions)klänge umzugestalten; sie gestaltete diese klänge dabei in einer so entscheidenden Weise um, daß sie von der neuen Generation als neues klangergebnis angesprochen werden können und damit zugleich als neues musikalisches Gestaltungsmaterial, das die Eigengesetlichkeit unserer zeitgenössischen Kompositionsausgaben in sich birgt.

Mit dieser Stilwende ist aber nicht das unlösbare Verhältnis des Kompositorischen und Instrumentatorischen aufgehoben, wohl aber umgestaltet. Das Instrumentatorische hat, ebenso wie das Kompositorische nicht mehr die gleiche Bedeutung wie in der Romantik; aber es wird dadurch, wie man es in der Nachkriegszeit vielfach annahm, nicht bedeutungslos. Das menschliche und musikalische Ohr ist ein viel zu feiner Organismus, um die klanglich wundervollen Ausdrucksmöglichkeiten der romantischen Instrumentation plöglich und überhaupt aufgeben zu können. In diesem Sinne sind wir auch an die Romantik gebunden, nicht etwa, um den Weg der instrumentalen Klangerfindung im romantischen Stil weiterzugehen, sondern um zuallererst einmal an der erreichten Klangempfindung festzuhalten. So können wir heute auch die bisweilen unübersehbaren filangmischungen der romantischen Partiturarbeit zurückstellen, um diese klangmischungen nach einem neuen thematischen Prinzip wieder aufzulockern und die einzelnen klanggruppen der romantischen Orchestertechnik diesem Pringip unterzuordnen. Des weiteren sind wir mit der instrumentalen farbigkeit der Romantik so vertraut, um ihre instrumentalen Ausdrucksmöglichkeiten nunmehr gleich bei der Erfindung des zeitgenössischen Themas oder Motivs mitsprechen zu lassen.

Selbstverständlich wird unsere Gegenwart von neuen Lebensformen und von einem neuen Lebensrhythmus beherrscht, und es ist sogar Pflicht der zeitgenössischen Musikzgestaltung, bei der Gestaltung aller musikalischen Kompositionsmittel auf diesen Khythmus einzugehen. Dies können wir aber nicht, wenn wir uns planlos dem Wunsche nach einer "neuen" Musik hingeben, uns beispielsweise in die klösterliche Junft alter und deshalb archaistisch wirkender Kirchentonalitäten zurückziehen und die bisher













1 Maitant nach der Laksimile. Duegahe

Aus der Arbeit deutscher Opernbuhnen



Jwei Bühnenbilder von der Effener Einstudierung des "Corregidors" von fjugo Wolf Bühnenbild: Ernst Rufer; Inszenierung: Wolf Dölker



Die Mulik XXIX 11

geltende freude an den vorhandenen instrumentalen Ausdrucksmöglichkeiten gegen einen asketisch gleichförmigen klang eintauschen, sondern können es nur, indem wir uns sinngemäß auf die Umwertung, d. h. Umgestaltung der bestehenden Werte, bzw. kompositionsmittel besinnen. Denn wir schätzen ja vergleichsweise unsere deutschen Großmeister der verschiedenen Jahrhunderte auch nicht deshalb, weil sie dieser oder jener Stilepoche angehörten, sondern weil sie in ihrer zeit stets den Wert der musikalischen Gestaltungskraft vorbildlich dargestellt und dabei in dem Neugeschaffenen bestehende Werte verwendet und weitergebildet haben, die die einheitliche Linie unserer Musikentwicklung ausmachen und somit auch zur Musikkultur unserer Gegenwart gehören.

Sudetendeutsche Musik

Don hans Stephan - Leubsdorf i. Sa.

zwei Voraussetzungen haben diese Skizze veranlaßt: Einmal die Tatsache, daß seitens des reichsdeutschen Musiklebens, wie auch in allen anderen kulturellen Bezirken, das Musikleben der Sudetendeutschen wenig berücksichtigt wird, obwohl ein immerwährendes Kräftespiel dazu auffordern müßte. Das deutsche Volk hat gerade von dieser Volksecke im Laufe der Jahrhunderte ungeheure Anregungen genossen, über die es nicht einfach hinwegschauen darf. Anderseits war ein Aufsach in dem Monatscheft "Der Sudetendeutsche", Dezember 1936, folge 12: "Schicksal der sudetendeutschen Musik" von Prof. Dr. Gustav Beck in g-Prag Anregung, der sich über die gegenwärtige Lage des sudetendeutschen Musiklebens aussprach, und dabei Dinge sagte, die auch für unser reichsdeutsches Musikleben, ja hier in verstärktem Maße, Geltung haben.

Jiel ist, soweit das überhaupt ohne umfassendes Material angängig ist, einige fäden der Geschichte aufzuzeigen, aus ihnen die Lage zu erklären, dabei sowohl der Aufgabenstellung gerecht zu werden, die ungeheuren Werte der sudetendeutschen Musik herauszustellen, wie einige kulturpolitische Ausblicke zu tun. In vielen fällen wird es bei fragen bleiben, manche Lücke wird sich nicht schließen können, aber es soll damit die Anregung hinausgehen, in engstem Jusammenhang mit den sudetendeutschen sorscher sich dieser Aufgabe mehr als bisher zu widmen.

Beginnt man, sudetendendeutsches Musikleben in geschichtliche Abfolgen zu bringen, so treten zunächst einmal fragen auf, die von der fakultät der politischen Geschichte gelöst werden müssen. Daß sie es restlos wären, kann wohl kaum behauptet werden, wenn auch die Hauptdaten und Umrisse sestegelegt sind. Es handelt sich in erster Linie um die fragen der Besiedlung. Jahrhunderte hindurch ist die deutsche Bevölkerung in Böhmen sowohl politisch als auch geistig durchaus der tragende Bestandteil gewesen, so daß sich selbst tichechische forscher zu. B. Dobrovsky, der Begründer der tschechischen Sprachwissenschaft) etwa, die sich um slawisches Volksgut bemühen, als dem

deutschen Bereich entstammend fühlen. So etwas ist nicht zu übersehen, denn gerade solche teils persönlichen Zeugnisse zeichnen den Zeitgeist, der traditionsgebunden ist. Im 18. Jahrhundert gibt es in Böhmen mit provinzialen Ausnahmen überhaupt noch keine nationale Frage. Die josefinische Resorm hatte ja auch der deutschen Frage die herrschaft zugeschrieben in Amt und Gesellschaft. Erst die deutsche Romantik löst die nationale Bewegung in Böhmen aus, die dann im Weltkrieg zur konsequenten haltung in einem eigenen Staate kam.

Es scheint zunächst merkwürdig zu sein, daß gerade Gerder und seine Getreuen hierfür verantwortlich gemacht werden müssen; aber der Weckruf des Volkstums traf in Böhmen auf bereitwillige Ohren, wie einst etwa ein ähnlicher Ruf die fiusittenbewegung hervorgerufen hatte, ohne daß diese so politisch eingestellt gewesen wäre, wie tschechische Geschichtler dies gerne hinzustellen versuchen. Sie war durchaus eine religiöse Bewegung, und die Schlacht am Weißen Berge traf Deutsche sowohl als Tichechen, ja, die deutschen Grundbesitzer weit empfindlicher als die tschechische Mittelbevölkerung. Doch guruck: im Zeichen der Romantik schossen nunmehr auch die neuen geschichtlichen Darstellungen der tschechisch-nationalen Seite wie Dilze aus dem Erdboden. Seither datiert der Kampf um die geschichtliche Wahrheit im böhmischen kessel, wobei von tschechischer Seite aus oft mit unhistorischen, aber zweifellos für chauvinistische Propaganda zugkräftigen Methoden vorgegangen wurde. Auch hier Endpunkt etwa die Zeichnung der Karte der Tschechoslowakei in Mitteleuropa, die tschedisches Recht bis weit über Sachsens Nordgrenze hinaus geltend machen wollte. Die deutschen forscher haben sich stets bemüht, der geschichtlichen Wahrheit zu dienen und konnten bisher schon wertvolle Bausteine leiften, doch muffen gerade auf dem Gebiet der Besiedlung, der Bevölkerungsbewegung noch viele Tatsachen herangeholt werden. für die Musikgeschichte werden unbedingt wichtig mindestens drei Bewegungsphasen. Einmal die Völkerwanderung, andererseits ein starkes Nachschieben über die Gebirgsgrenzen bis zur Reformation und der Entleerungsprozeß im Zeichen der Gegenreformation. Schließlich aber eine neue Welle der Ausbreitung deutschen Dolktstums nach dem 30jährigen Krieg mit einer ungeheuren, staunenswerten Kraft.

Nur aus den völlig geklärten Bezügen dieser fragen ist zu beantworten, woher eigentlich die Musikalität unserer sudetendeutschen Brüder stammt. — Ungeheuer wichtig wird in diesem Jusammenhang gerade die bisher stark vernachlässigte, jeht durch staatlich geförderte Bestrebungen vorzugsweise aufgenommene Geschichtsforschung in Sachsen, die für Bevölkerungsbewegung und die dauernden Beziehungen politischer und wirtschaftlicher Natur wertvolles Material zutage fördern wird. — Hand in hand muß gehen eine intensive kleinarbeit, nämlich die Erforschung des gesamten sinterlandes, das sich hinter Prag ausbreitet. Für Einzelgebiete, Einzelgahrhunderte ist dies auf Anregung des emsig arbeitenden Prager musikwissenschaftlichen Seminars der deutschen Universität unter Prof. Dr. Becking, schon geschehen, und sleißig wird weiter gesorscht. Ehe aber diese Dinge nicht vorliegen, können nur Mutmaßungen aufgestellt werden.

Drei Namen sollen einmal hier genannt werden. Der gewiß verdienstvolle, vom deutschen Volkstum ausgehende Kichard Batka: dessen "Musik in Böhmen", eine ältere, aber tüchtige Varstellung in der Keihe "Die Musik", herausgegeben von Richard Strauß, erwähnt zwar oft genug die Tatsache einer Vormachtstellung der deutschen Musik, schweigt sich aber über die Gründe aus. In dem schon erwähnten Aussach von Prof Beck ing schreibt dieser, daß die starke natürliche Musikbegabung der Sudetendeutschen auf den noch in jüngster zeit sesten Umgang mit dem Volksgut zurückzusühren sei. Dies ist aber noch keine Antwort auf die Frage des "Woher"?, denn hier wird mit dem bekannten faktor "Volksgut" gerechnet, den wir doch eben erst ergründen wollen.

Prof. hans Joachim Mofer kommt in feiner "Geschichte der deutschen Musik" 15. A., 2. Bd., 5. 333) zu folgender plausibler, aber in der Verallgemeinerung gefährlicher Sentenz: "Wie vormals bei den Thüringern und Erzaebiralern mag Blutmischung mit den flawischen Nachbarn der musikalischen Anlage obendrein Vorschub geleistet haben — die fülle tonkunstlerischer Talente in diesen Kronlandern seit Beginn des 18. Jahrhunderts sucht jedenfalls ihresgleichen." Es sind allerdings die musikalischen Talente der Thüringer und Erzgebirgler in Vergleich zu ziehen, nur kann wohl die Raffenmischung -- Raffenmischung bedingt stets eine Derschlechterung eines der ursprünglichen Teile oder beider — nicht ausschließlich maßgebend gemacht werden. Denn es ist zwar einiges flawische Blut eingedrungen, aber nicht so, daß sich nicht noch heute zwei fremde Bölker - Raffen - im Bolkstumskampf gegenüberstehen. Ware es aber wie in Sachsen zur oftdeutschen Kolonisation gewesen, dann hatten die wenigen slawischen Bestandteile, die in den beguemen flußtälern sagen, restlos absorbiert werden muffen. Eine Kaffenmischung größeren Stils ist also nicht vor sich gegangen. Wohl aber haben eben die Sachsen, die wesentlich im Mittelalter an der Besiedlung Böhmens mit beteiligt waren, musikalische Erbgüter mitgebracht, die sich ebenbürtig an die flawische Naturbegabung reihten, sich gewiß austauschten, ohne sich aber zu verguicken! Den Wanderungsprozeß aus Sachlen beobachten wir ja an einem der interessantesten Gebiete, dem obervogtländischen Musikwinkel, dem Winkel fächsischen Musikinstrumentenbaus. Diese böhmischen Exulanten, die nach dem Erlaß Kaiser ferdinands nach dem oberen Dogtland flüchteten, brachten ihre Begabung schon als Erbaut von ehemals fächsischen Einwanderern in Böhmen mit. Die Einwanderung in Böhmen geht also nicht nur direkt über das Gebiet der Oberpfalz vor sich, sondern auch auf dem Umweg über Dogtland, Erzgebirge. - Es ware wertvoll, diese faden einmal wirklich tatsächlich gegründet aufzuzeigen, um hochinteressante Beziehungen zu erhalten.

Wahrscheinlich ist dieser Dorgang, der die Musikgeschichte grundierende, während wir uns bei dem noch früheren auf die bloße Nennung beschränken können. Es ist heute klar, daß unsere sudetendeutschen Brüder ein volles Recht auf den Boden und auf Anerkennung nicht als Minderheit, sondern als staatstragender Volksbestandteil haben, denn die Slawen sind erst zu Zeiten der Völkerwanderung in den böhmischen

kessel gekommen, nachdem die hauptscharen etwa der Markomannen in Bewegung geraten waren. Es entstand auch absolut keine Lücke, sondern nur ein freigeben eines Teiles der schon gemachten Plätze, an die sich nun allerdings die Slawen setzen. Darauf folgte nach der Begründung des heiligen Kömischen Keiches Deutscher Nation die bewußte Anforderung von deutschen Siedlern und deutschen Kittern, die zur bevölkerungsmäßigen und politischen Festigung des böhmischen Landes seitens der tschechischen Lehnherren dringend notwendig gebraucht wurden. Ein geradezu reger Austausch der Beziehungen bestand dann zur glanzvollen Stauserzeit, die von dem größten Dichter des Böhmerwaldes, Adalbert Stifter, in seinem großangelegten, seinsinnigen und kerndeutsch ersühlten Koman "Witiko" geschildert wird.

Um diese Zeit beginnt etwa die deutsche Musikgeschichte in Böhmen. Eine bisher wenig, insbesondere in ihren Ausstrahlungen zurück auf das Keich, bekannte Hochblüte erlebte dann deutsches Musikleben im Zeichen des Protestantismus. Dies sind Wirkungen, die wir heute noch auf Schritt und Tritt nacherleben können. Im wesentlichen ist diese Bewegung allerdings bürgerlich städtisch gesättigt, aber gespeist vom musikalischen hinterland, vom Volkstum. In diese Zeit dürste auch die Blüte des Volksliedes sallen, in Zusammenhang mit dem Kirchenlied, das einen guten Teil der Gruppe des gesamtdeutschen Volksliedes ausmacht, lange bewahrt wurde, bis in die letzten Tage, und dann mit den Anstoß zu einer neuen deutschen Musikkultur gab (Beispiel: Walter hensel und die Finkensteiner, Grafschaft Glats!). Auch der Zosährige Krieg, der Böhmen bis auf einen geringen Bestandteil entvölkert hat, konnte diese Grundlagen nicht mehr wegschaffen. Nach dem Krieg erhebt sich die Musik wieder zur Barockmusik, deren Vertreter die Väter dersenigen werden, die an der Weltgeltung deutscher Musik schönsten Anteil haben.

Entscheidenden Einfluß auf die europäische Musik nimmt die Mannheimer Instrumentalisten- und komponistengruppe, die, früher zur Geltung gelangt als die Wiener, die Musik aus der festgeschlossenen form des Barock löst und sie lockert, weitet. Vorgänge, die schon in Italien eine neue Richtung andeuteten, wurden von den Stürmern und Drängern zum musikalischen Prinzip erhoben. Eine unbedingte homophonie, ein starkes hervortreten der Melodie, eine Abwechslung zwischen einem harten, männlichen, und einem weichen, weiblichen Thema auf kurzer Strecke, die hinwendung zur Sonatensorm moderner Auffassung ging hand in hand mit neuen Vortragsnüancen, der "Mannheimer Bebung", dem "Mannheimer Creszendo". Die Sinsonie und die klaviermusik nehmen eine entschiedene Vorrangstellung ein, und so wurden die "Mannheimer" die Wegbereiter haydns und Mozarts, und zwar vor den Wienern, und vor den Norddeutschen, die größere Zurückhaltung bewahrten.

Diese Mannheimer nun sind zum guten Teil Sudetendeutsche. Wir erleben also ein Creszendo der volksmusikalischen Begabung der Deutschen im böhmischen kessel durch die Jahrhunderte hin dis zum aktiven Eingreifen in das Rad europäischer Musik. Denn die Auswirkungen kamen nicht nur zu den schon genannten deutschen Rokokomeistern, sondern sie gingen nach Italien, Frankreich und England insbesondere sie vom

Derfasser Aufsäte dazu in der 3s. "Der Ackermann aus Böhmen", Derlag Adam kraft, Karlsbad, Jg. 1935, heft 5, Mai; Jg. 1935, heft 9, September; Jg. 1936, heft 2, Februar). Nur ein paar der bedeutendsten Namen können genannt werden. Eine Gesamtdarstellung der Verhältnisse, die vor allem auf die volkheitlichen Grundlagen einginge, sehlt noch.

Obwohl die Abkunft Johann 5 ch o b ert s im Dunklen liegt, so kann doch kraft von Indizienbeweisen dieser einflußreiche Musiker in den sudetendeutschen Rahmen gespannt werden. Schon die Zeitgenossen sehen ihn in die unmittelbare Nähe Mozarts, als deren Vorgänger sie ihn bezeichnen. In Paris arbeitend, wirkte er stark auf die französische klaviermusik. Sowohl als komponist als auch als klavierspieler leistete er Großes.

hugo Riemann bezeichnete Johann Stamit, den Konzertmeister der berühmten (Orchesterdisziplin!) Mannheimer hoskapelle, als den Dorgänger Josef haydns und hat damit nicht weit vom ziel getroffen. Stamit mit seinen Söhnen wird das haupt der nach Mannheim genannten Schule. Er war ein durchaus deutschbewußter Dertreter der Musik und seizte, was nicht zu übersehen ist, italienischen Moden gegenüber seine Sinfonien "La Melodia Germanica". Er erlangte als führer der jungen Kichtung deutsche und europäische Anerkennung und sammelte um sich eine Keihe Schüler, auch aus dem Ausland. Auch über ihn urteilen die Zeitgenossen als einen eindrucksvollen Charakterkopf in der Musik.

Neben ihn gehört franz Kaver Kichter aus Mähren, der sich mit Stamit in die Altmeisterschaft der Mannheimer Schule teilt. Sein hauptlebenswerk, schon bekannt und berühmt, leistet er in seiner Stellung als Münsterkapellmeister am hohen Stift in Straßburg. Schließlich sei aus der weit längeren Keihe noch Anton filtz genannt, ein junges, bedeutendes Talent, leider viel zu jung verstorben. — Diese Namen umreißen wohl das glanzvollste und wirkungsvollste kapitel sudetendeutscher Musikgeltung. hugo Kiemann hat darum in seinen Ausgaben (Denkmäler Deutscher Tonkunst) schwer gekämpst, ohne damals zu ahnen, daß dies nicht nur eine Frage der Musikgeschichte, sondern des Volkstums überhaupt ist. Insofern erscheinen auch die Streite darob zwischen Wiener und Mannheimer Vorrangstellung recht müßig. Aber um der sudetendeutschen Kulturgeltung willen muß jest energisch darauf hingewiesen werden.

Die Anerkennung der Wiener Meister mit ihren Gipfelpunkten haydn und Mozart ist sowieso vorhanden. Weniger haydn, aber Mozart trieb das Schicksal nach Prag, und dort fand er auf vorbereitetem, deutschem Boden mehr Verständnis als in Wien selbst. Auch um diese Tatsache kommt man nicht herum, denn sie ist für die Lage symptomatisch. Zwei Kraftselder kernigsten Volkstums breiten sich damals aus, zentriert in Wien und Prag, wo der Glanz Prags mehr als der des kaiserlichen Wiens dem Volkstümlichen, Ursprünglichen nähersteht, beide aber in regem Austausch. Becking erklärt die nachher noch zu besprechende gegenwärtige Lage mit daraus, daß die sudetendeutsche Musik nach dem Weltkrieg von Wien abgeschnitten worden ist.

Die sudetendeutsche Musik des ausgehenden 18. Jahrhunderts hat nicht das Glück Vollender, aber dafür Wegbereiter der klassischen und romantischen Musik geworden zu sein. Wegbereiter aber haben stets das Mißgeschick, vergessen zu werden. Erst langsam setzte sich mit Erkenntnissen der Musikwissenschaft eine Hinwendung zu dieser Art Musik durch, die eine ungeheure fülle unveralteten Musiziergutes, insbesondere für Hausmusik in kleinerem oder größerem Kahmen birgt.

758

Die Komantik läßt die deutsche Musik in den hintergrund treten, gleich der Geschichtsbewegung tritt das nationale Element der Tschechen in den Vordergrund und wird im Juge romantischer Ideen von Europa bejubelt. Ohne den Wert etwa Dvořaks oder Smetanas, dieser Blutsmusiker, aberkennen zu wollen (wir verstehen sie aus fremdem Volkstum), muß doch gesagt werden, daß sie unsere deutsche Musik verdunkelten. Die Vertreter, die im 19. Jahrhundert dort gezeigt werden könnten, sind vielleicht um 1900 bekannt gewesen, heute teils schon vergessen oder untragbar (Gustav Mahler!), ohne ihre Verdienste, etwa auch in Musikgeschichte (Ambros), oder die Erhaltung deutschen Wesens zu schmälern. Über das 20. Jahrhundert zu urteilen, steht uns hier nicht an. Es sei nur der Name sidelio finke als Altmeister genannt.

Damit ist die allgemeine Entwicklung des 19. Jahrhunderts gekennzeichnet. Ohne hier im einzelnen auf die Gründe — es wäre eine lange Sonderdarstellung nötig — einzugehen, sei sestgestellt, daß das 19. Jahrhundert in aller Kunst die Situation schafft, die uns heute allen Kopfzerbrechen macht, und nicht eher überwunden wird (vgl. des Derfassers Aussatin dieser zs. August 1936), bis sie nicht in aller Schärse erkannt und zugegeben wird, daß wir eine musikalische Oberschicht haben, die in einem musikalischen geheiligten Tempel produziert, ohne vorläusig aus einem aktiv teilnehmenden, wirklich aus dem Innern schöpferischen Dolkstum gespeist zu werden. Dabei besindet sich die sudetendeutsche Musik in dem Glücksfall, daß überhaupt eine Schicht "reinen Dolkstums" da ist. Don hier aus wieder ein Grund, um dort vorhandene Quellen auch zu uns strömen zu lassen. Becking weist mit Nachdruck auf die Unerschöpflichkeit der musikalischen Begabung der Sudetendeutschen hin, lassen wir nunmehr endlich einen stärkeren Austausch zwischen Kolle spielen.

Abhilfe für die Lage des sudetendeutschen Musiklebens erwartet er von drei Seiten, von einer straffen Organisation, von einer staatlichen Mithilfe, und der Schaffung eines musikalischen Jentrums. Ohne den Weg anzugeben, deutet er aber auch schon an, daß die Begabung nutbar gemacht werden müsse, und hier finden wir auch den Ansahpunkt für eine Gesundung unserer innerdeutschen Musik. Wenn nicht das augenblicklich stark geförderte hohe kunstleben nur überbau bleiben soll, dann muß eine Erziehungsarbeit am gesamten deutschen Dolk eintreten, die die im Augenblick zugeschütteten kräfte wieder weckt und zum Schöpferischsein und damit zur Grundformung aller kultur anregt. Es wurden früher schon einmal versuchsweise Instrumente dazu genannt. Nennen wir das Ganze Volksbildungsarbeit im weitesten Sinne des Wortes, und hier wird auch für den böhmischen Kaum noch Lösung zu holen sein.

Jusammenfassend soll herausgehoben werden, daß es darauf ankommt, im Sinne einer fruchtbaren und notwendigen Volkstumsarbeit in- und außerhalb der Grenzen geschichtliches Material breiter und tiefer behandeln und auf Grund der Erkenntnisse mit der Erziehungsarbeit der Jukunft bewußt einzuseten.

Geschichte der Musik — Geschichte des Musizierens

Von Karl G. fellerer-freiburg (Schweiz)

Durchblättern wir die zahlreichen Musikgeschichten seit forkel bis in unsere Tage, so tritt uns mancher Wandel der Auffassung in der Auseinandersetzung mit der Musikbetrachtung entgegen. Bald steht das historisch-biographische, bald das Stilistische im Dordergrund, bald gruppiert sich die Darstellung um fragen des Personalstils großer Meister, bald um stilistische Gemeinsamkeiten einzelner Zeiten und Gattungen. Auffallend ist, daß das einer Untersuchung gewürdigte Musikgut meist das gleiche ist, daß wir in Einzeluntersuchungen und Gesamtdarstellungen stets eine bestimmte Auswahl von Werken und Meistern vorsinden, die nach subjektiver Wertung "musikgeschichtliche Bedeutung" besitzen.

Diese Derengung künstlerischer Werkwertung trägt ein außerordentlich subjektives Moment in sich und muß damit zu ungerechtsertigter Derengung musikgeschichtlicher Anschauungsweisen führen. Mit anderen Worten, man kommt zur grundsäklichen Scheidung von kunst musik und Dolksmusik, wobei nicht nur die Grenzziehung meist einseitig und willkürlich vorgenommen wird, sondern auch die innere Derbundenheit der beiden Gruppen nicht in Erscheinung tritt. Soll aber ein historisches Zeitbild des Musiklebens erstehen, dann genügt es nicht, herauszustellen, welche Werke in dieser Zeit gerade Neues gebracht haben und von einzelnen Kreisen neuartig, führend und umwälzend gewertet wurden, sondern es gilt deutlich zu machen, was und wie tatsächlich in den verschicht muson, sondern es gilt deutlich zu machen, was und wie tatsächlich in den verschicht musiziert wurde. Dieses allgemeine Musikleben hat eine andere Dynamik und ein anderes Tempo, vor allem aber auch andere Wertungsprinzipien, als sie bei der uns heute geläusigen Musikgeschichtsaussauffassung vorliegen.

Der Originalitätssimmel des 19. Jahrhunderts hat die Erstmaligkeit des Auftretens einer Stilentwicklung in den Dordergrund treten lassen, dabei aber das Bild des tatsächlichen Musizierens einer Zeit verzeichnet. Nehmen wir etwa die Beethovenzeit. Wie viele seiner Werke sind tatsächlich zu seinen Lebzeiten breiteren Massen zugänglich gewesen? Waren es nicht Pleyel, Wanhal, Wölfl, Steibelt und wie sie alle heißen, die damals die großen Auflagenzahlen hatten, die Programme beherrschten und sich in siaus und öffentlichkeit ganz anderer Bekanntheit erstreuten als Beethoven, dessen Bedeutung erst von wenigen erkannt war. A. Schmit hat uns den Wandel des Beethovenbildes gezeigt, das von Jahrzehnt zu Jahrzehnt, von Generation zu Gene-

ration, aber auch von Stamm zu Stamm und Landschaft zu Landschaft unterschiedlich aufgefaßt wurde. Nehmen wir die Kritik der gleichen Zeit, so haben wir das gleiche Bild unterschiedlicher Wertung.

Liegt diese Unterschiedlichkeit der Auffassung schon vor, wenn das Werk eines einzelnen Meisters betrachtet wird und unter denen, die in ein bestimmtes Werk eindringen wollen und sich mit ihm auseinanderzuseten versuchen, um so mehr, wenn man der musikalischen Auffassung von Gruppen näherkommen will, die nicht auf den gleichen Blichpunkt gerichtet sind. Mag eine andere völkische Verwurzelung oder ein vermeintlich soziologisch gebundenes Musikideal, mögen verschiedenartige Musizierformen und zwechbestimmungen die Verschiedenheiten des Musiklebens in der gleichen Zeit und am gleichen Ort bedingen, sie alle haben das Recht, erkannt und gewertet zu werden, auch wenn sie zunächst für eine spätere stillstische Entwicklung keine Bedeutung zu besitzen scheinen. Nur so wird ein Bild des tatsächliche n Musizier en s in zeitlicher und örtlicher Begrenzung herausgestellt werden können.

freilich liegen die Quellen für eine solche Betrachtungsweise meist sehr schwer erreichbar und sind zum größten Teil verloren. Denn was wirklich lebendig war, wurde meist nicht aufgezeichnet. Aber es hat sich von diesem Musikleben in anderen Formen mehr erhalten, als es auf den ersten Blick scheinen möchte. Die Sprache, besonders in Dialektwendungen, hat ebenso wie Bildzeugnisse manche hinweise auf Musikübungen lebendig gehalten, für die eine musikalische überlieserung versagt. Brauchtum, Verwurzelung des Musizierens und gewisser Musizierformen geben manchmal — richtig gewertet — einen tieseren Einblick in die Musikauffassung vergangener Jahrhunderte, als tote handschriften. Das Volkslied in der vielfältigen Eigenart seiner Erscheinungsformen ist für uns heute der stärkste Träger natürlichen musikalischen Ausdrucks von Rasse, Stamm und Volk.

Aber wir muffen uns bewußt fein, daß in der engen Begrengung, in die man den Begriff des Volksliedes eingespannt hat, das Volkslied nur ein Bruchteil der in Frage kommenden Ausdrucksträger ift. Die Volksmusik ist viel weiter. Vom mittelalterlichen Wächterruf bis zum Studentenpfiff, vom Kultinstrument bis zum Kinderspielzeug, vom kultischen Totengeheul bis zum Trauerlied liegt eine weite Entwicklung und doch ein Zusammenhang mit einer musikalischen Grundhaltung, die nicht nur bei gelegentlichen Berührungen mit der kunstmusik (Dolksliedthemen usw.) Interesse besitt, sondern als Eigenwert. Die rassisch-völkische Blickrichtung unserer Tage wird gerade in der Eigenart des Musizierens in Geschichte und Gegenwart Eigenheiten des Dolkstums und seines künstlerischen Ausdrucks erkennen, die von größter Bedeutung sind. Dolksmusik und Musikleben im weitesten Sinne des Wortes muffen in ihrer Bedeutung in Geschichte und Gegenwart untersucht werden, um ein tatfachliches Bild der Musik im Leben der Dergangenheit und Gegenwart zu zeichnen, und vor allem auch, um Bedeutung und Stellung der Musik im Dolkstum der verschiedenen Stämme herauszustellen. Der Dorstoß, den fi. J. Moser in seinen "Tonenden Dolksaltertumern" gemacht hat, muß zu fortsetzungen führen und zu Eingliederungen derartiger feststellungen in die Dolkskunde, aber ebenso in die Musikgeschichte.

Man hat bei biographischer musikgeschichtlicher forschung vielfach festgestellt, das der einzelne Meister diese und jene gleichzeitige oder noch neue Kunstform oder Ausdrucksweise gekannt haben kann und daß sie ihm Anregungen bot. Dabei sind manche Dorstellungsentgleisungen aufgetreten, wie etwa bei der frage, welche klangmittel, welche Instrumente standen einzelnen Meistern zur Verfügung. So wichtig die Stellungnahme eines Kunstlers zu den verschiedenen Kunstrichtungen ift, so große Bedeutung etwa Inventare von Bibliotheken und Instrumenten als Quellen für die Kenntnis seiner geistigen Einstellung und Entwicklung haben, von mindestens ebenso arober Bedeutung ist die Kenntnis von der Musik, die ihn tatfächlich umgeben hat und mit und in der er aufgewachsen ist. Derfolgen wir unsere musikalische Biographie, so wird deutlich, wie selten auf eine folde Problemstellung Wert gelegt wurde, und doch hätte sie viele wertvolle Erkenntnisse für das Verständnis des Schaffens und der künstlerischen Entwicklung eines Meisters geboten. Literatur- und Kunstgeschichte, erstere vor allem durch J. Nadlers bahnbrechende Betrachtungsweise nach Stamm und Landichaft, sind hier der Musikgeschichte in manchen Bekenntniffen voraus. In Derbindung mit der Dolkskunde und allgemeinen Kulturgeschichte eröffnen sich der Musikgeschichte hier wichtige Gebiete und Blichrichtungen, die erst in eingehender Arbeit geklärt werden können.

٢

Ũ,

Unsere Musikgeschichtsbetrachtung ist vorwiegend eine Betrachtung der musikalischen Komposition, und hier besonders der Sipfelwerke. Erst in verhältnismäßig jüngerer Zeit hat man sich auch den Kleinmeistern eingehender zugewandt und hier stilistische Züge der Zeit und Landschaft meist deutlicher ausgeprägt gefunden, als bei den Großen der Kunst. Bei dieser Betrachtung der Gipfel und Täler wurde aber vielsach die Betrachtung der Ebene, aus der die höhenzüge herausgewachsen sind, übersehen, und noch mehr die innere Grundlage, die Bergen und Ebene gleich ist und aus der das Gebirge herausgetrieben wurde.

Das tatsähliche Musikleben, das Musizieren einer Zeit und seine innere Bindung mit dem Leben ist weiter als etwa das Musizieren einer Gesellschaftsschicht. Die klavierspielende "höhere Tochter" hat bis in unsere Zeit einen nicht zu unterschäftenden Prozentsat im Musikleben ausgemacht. Würde man ihr Musikgut aber nur von Kramer-Etüden bis Chopin-Walzer werten und nicht auch vom "Bummelpetrus" bis zu den "Regentropfen" usw., so entsteht bei Darstellung des tatsächlichen Musikgutes dieses Kreises ein falsches Bild. Das ist eine Tatsache, die auch der historiker bei Betrachtung vergangenen Musizierens berücksichtigen muß, wenn er in das Musikleben einer Zeit eindringen und aus diesem Verständnis für künstlerische Einzelerscheinungen gewinnen will. Die Erkenntnis des Musizierens einer Zeit und Gegend in allen ihren Erscheinungsformen bietet auch der Volks- und Stammeskunde wertvolle Belege für Fragen der Begabung, und damit der Grundlegung regionaler Kulturgeschichte.

Die Geschichte des Musizierens greift weit über eine Seschichte der Aufführungspraxis hinaus. Ihre Probleme verdienen es, stärker ins Blickfeld des Musikhistorikers gerückt zu werden und die Musikbetrachtung zu befruchten.

Musik aus Bewegung

Don Rudolf Sonner - Berlin

Wer die Musik und die Musikpraxis der außereuropäischen Primitiven kennt, weiß, daß sie Musik — im Gegensatzum Europäer — rein motorisch empfinden. Für einen Neger z. B. ist es unmöglich zu musizieren, wenn er nicht dazu körperliche Bewegungen machen, wenn er nicht dabei trommeln oder klatschen kann. Der Trieb, seelische Spannungen in Muskelbewegungen umzuseten, führt bei allen Primitiven zu rhythmisch geregelten funktionen, die sich als händeklatschen, Stampsen, Schenkelschlagen usw. äußern. "Diese taktmäßige und rhythmische Bewegung aber kann unmittelbar mit einer folge von Tönen verbunden werden, weil diese allezeit den Begriff der Bewegung mit sich führt, und so ist demnach der Ursprung des förmlichen, mit Takt und Rhythmus begleiteten Gesanges, und seine natürliche Derbindung mit dem Tanzbegreislich" (Grünitz). Der Europäer hat die körperlichen Bindungen der Musik verdrängt, sie kommen nur noch zum Durchbruch beim willenhaften hochtrieb des Marsches oder des Nationaltanzes, "auf dessen klänge das betreffende Volk seelisch und motorisch antwortet" (Alfred Rosenberg).

Daß der Muskelsinn bei der Wiedergabe und Schätzung von klängen eine Kolle spielt, hat vor ungefähr 40 Jahren der Genfer Musikpädagoge Emil Jaques Dalcroze entdeckt. Auf Grund seiner experimentellen Erfahrungen gelangte er zu einer Erziehungsmethode "durch und für den Khythmus". Das war der Beginn der sogenannten rhythmischen Gymnastik.

In der Nachkriegszeit arbeiteten auf diesem Gebiete in Deutschland Rudolf Bode und Carl Orff. Die Erfahrungen und Arbeitsergebnisse einer zehnjährigen Schularbeit hat der Lehtgenannte vor zwei Jahren zusammenfassend in seinem bei B. Schott's Söhne, Mainz, verlegten "Schulwerk. Elementare Musik-übung" niedergelegt. Wir haben damals über das Werk berichtet, ohne grundsätlich dazu Stellung zu nehmen, weil die "Einführung in Grundlagen und Ausbau" von Wilhelm Twittenhoff noch ausstand. Inzwischen ist auch diese erschienen, ergänzt durch Beiträge von Dorothee Günther und hans Bergese. Twittenhoffs Darlegungen orientieren sich in starkem Maße an der mittelalterlichen Musikauffassung, hinter der jedoch transparent die Ausrichtung nach Asien spürdar wird. Bei seiner universalistischen Haltung ist es nicht verwunderlich, daß in seinem Literaturverzeichnis die ganze Keihe sener jüdischen Autoren auskreuzt, die wir aus weltanschaulichen Gründen ablehnen müssen.

Jugegeben, daß Orff mit seiner "Musik aus Bewegung" die tän zerische Erziehung revolutioniert hat, indem er Musik vom Khythmus her erfassen lernte, aber er hat seine Methode aufgebaut mit Bausteinen, die er aus artfremden außereuropäischen primitiven Kulturschichten zusammengetragen hat. Sein Jiel ist darüber hin-

aus, aus der Bewegungsschulung eine neue Musiklehre zu entwickeln. Twittenhoff macht über diese zielrichtung folgende konkrete Aussage: "Orff will mit seinem Werke das fundament einer neuen Musikerziehung und Laienbildung legen. Es ist das Werk eines künstlers, nicht eines Pädagogen, und nicht eines Wissenschaftlers. So trägt es die züge eines persönlichen Gestaltungswillens, aber dieser Gestaltungswille verbindet sich mit objektiven Normen einer zukünstigen Laienmusik."

Nun aber kommt das Eigenartige: diese Laienmusik steht zwischen Kunst- und Polksmusik. Diese Differenzierung wird niemandem ohne weiteres klar sein, und so light sich Twittenhoff zu folgender Erklärung gezwungen: "Alle Laienmusik ist im Grunde Gemeinschaftsmusik. War sie in der vergangenen Epoche vorwiegend an das figus und an den familien- oder freundeskreis gebunden, so tritt heute neben die Kausmusik eine andere Art der Laienmusik; diese — als Gefühlsausdruck grö-Berer Gemeinlchaften — muß nicht nur von einer Malle ausführbar, sondern auch für eine Masse verständlich sein." hier operiert Twittenhoff mit dem marxistischen Talmiwert des Massenbegriffes. Der Nationalsozialismus aber bekennt sich zum Wert der Dersönlichkeit. Man muß sich in diesem Zusammenhang klar vor Augen führen, daß hier der Angelpunkt liegt einer musikerzieherischen Bestrebung, die zu bolichewistischer Nivellierung führen muß. Die bürgerliche hausmusik sette beim Spieler einen gewissen Leistungsgrad voraus, marxistisches Minderwertigkeitsaefühl muß diesen jedoch ausschalten, und so kommt man denn zu einer Primitivisierung der gesamten Musik. Die Melodik wird mit finweis auf das kinderlied versimpelt, formale Bindungen ersett durch stereotype oftinate Sequenzen, als einzig erregender Impuls tritt eine Rhythmik in Erscheinung, wie sie der außereuropäischen exotischen Musikubung eigentumlich ift. Der vielgepriesene Gewinn ist das Schlagwerkorchester. Zu den Gruppen- und Einzeltänzen tritt die dumpfe Rhuthmik mit handfläche und Schlegel bearbeiteter Trommeln und Pauken sowie die fremdartige Klangwirkung von Gong und Stabspielen, ja auch seltsame Dokalisen als Begleitmusik. Die asiatische klangwelt feiert hier ihre Auferstehung und mit ihr das entsprechende Instrumentarium, wie Schlagstäbe, Schlittrommeln, Rassell, Becken, Gong, chinesische Trommeln, Stabspiele aus fiolz u. ä.

Der hinweis, daß das Mittelalter schon diese Instrumente übernommen habe, kann nur als Tarnungsversuch der eigentlichen herkunft gewertet werden. Es ist bezeichnend, daß die Strohsiedel nicht in der seit altersher in Deutschland gebräuchlichen form übernommen wurde, sondern daß man als Dorbild für die Neukonstruktion der in der Günther-Schule verwandten Instrumente die Trog-Kylophone von Bali und Java nahm. Sieht man von den Blockslöten, dem Portativ und dem Spinett auf dem Bild "Das Orchester zu der Tanzsolge "klänge und Gesichte" Seite 67 ab, so hat man den objektiven Eindruck eines südostasiatischen Orchesters. Andere Bilder, welche die handschlagtechnik der Trommeln veranschaulichen, könnten sowohl dem indischen wie dem arabischen kulturkreis entstammen. Das für die griechische An-

tike angezogene ikonographische Material läßt teilweise schon vorderasiatisches Mischlingstum erkennen, und die italienische Renaissance mit ihren Darstellungen mediterraner Musikpraxis kann für uns keine Derbindlichkeit haben. Diese Bildwerke sollen doch nach dem Willen der Herausgeber beispielhaft zeigen, "daß die suns heute mehr oder weniger unbekannten) Schlaginstrumente noch im Mittelalter durchaus auch in unserer kultur benutt wurden", aber einmal geschieht das in einer Weise, die sachlich heute nicht haltbar ist, und zum andern ohne Rücksicht auf die rassisch struktur der Träger dieser Instrumente. Nur für holzglocken und Rollschellen werden Beispiele aus dem eigenen völkischen Brauchtum bildlich gezeigt. Wie dem auch sei, das Schlagwerkorchester ist in seiner jetigen form ein Rückfall in eine nivellierende Primitivität, die auch dadurch nicht behoben werden kann, daß man zu dem ganzen Schlagzeugkomplex wieder Instrumente wie Blockslöte, Fiedeln, Radleier, Portativ, Spinett usw. verlebendigt.

Die lehtgenannten Instrumente erhalten wegen ihrer angeblich leichteren Spielbarkeit den Vorzug, aber es wird dabei übersehen, daß sie infolge ihrer Tonschwachheit vom Schlagzeugkomplex erdrückt werden. Kommt noch dazu, daß wir seutigen einem Klangideal des Großtons anhängen, und weiterhin, daß dadurch unser bestehendes, heute gebräuchliches Instrumentarium einfach verneint wird. Mit einer solchen primitiven Musikerziehung aber wird auch ein bestimmter Teil der gesamten Musikliteratur gestrichen. Ein solches Erziehungssystem jedoch widerspricht der Totalität einer deutschen Volkskultur.

In einer Rede vor Arbeitern der Opelwerke in Rüsselsheim hat Alfred Rosenberg gesagt: "Ich glaube nicht, daß frang Schubert nur für Zehntausend in Berlin geschaffen hat, und auch nicht, daß er nur für eine Million fjandarbeiter seine Lieder vertont hat, sondern ich glaube, daß Schubert für alle die Millionen Deutsche auf dem Erdball gesungen hat und für viele Millionen, die noch kommen werden." Dies aber würde nicht so sein können, würde diese primitive Musikübung zur Norm des deutschen Musiklebens überhaupt. Sie widerspricht deutscher Art und der nationalsozialistischen Musikkultur der Zukunft. Gewiß, Tanzmusik war zu allen Zeiten ehrgeizig und versuchte durch übernahme von Stilelementen aus der Kunstmusik zu imponieren. Befruchtend auf die Musikpädagogik hat sie wohl nie oder doch nur in beschränktem Maße gewirkt. Im Jusammenhang mit der subjektiven Ausdeutung der inneren Werte der Musik im modernen Ausdruckstanz sagt Dorothee Gunther selbst: "fierin können wir zweifellos den ersten Schritt zu einer neuen Wertung der nahen Derwandtschaft von Musik und Tang erblicken, muffen aber trokdem zugeben, daß dieser Weg sich lediglich als individuell ausbaufähig und nicht im Sinne einer neuen Musikpädagogik als förderer erwies."

So vermehrte man die schon bestehenden Methoden der rhythmischen Erziehung um eine neue, gab der eigenen Schule damit ein etwas sensationelles Sondergepräge, aber den letten Sinn einer Bewegungsschule hat man damit nicht angesteuert: nämlich eine Bewegungslehre zu schaffen, die unseren ureigensten rassischen Bedingtheiten entspricht; denn schließlich ist es nicht der Rhythmus, der den Menschen sormt, sondern die Rassensele bestimmt die Musik und damit auch die Bewegung. Dazu aber ist erforderlich, um mit Alfred Rosenberg zu sprechen, daß man imstande ist, Seist und Instinkt zu säubern, um die Unbefangenheit des Blutes wiederherzustellen!

Die Durchsehung mit fremden exotischen Elementen ging eine Zeitlang sogar so weit, daß die Solotänzerin und führerin der Tanzgruppe der Günther-Schule, Maja Lex, den indischen Tanz bis in die diesem eigenen und typischen seitlichen ruchartigen kopfbewegungen hinein kopierte. Auch ihr Stabtanz ist von den Exoten übernommen. In ähnlicher form ist er den Santal in Malabar geläufig.

Der Stabtanz ist ein verkappter Schwerttanz. Auf der ganzen Welt aber gibt es keinen Schwerttanz, der von frauen ausgeführt wird. Dieser Stabtanz gehörte zur "barbarischen Suite". Der Titel ist bezeichnend. In der späteren Tanzsuite "Tänze zu Ehren von Tag und Nacht" ist der sechste Tanz, "Der kämpserische Tag", ebenfalls ein von frauen ausgeführter Schwerttanz. Was nützen die schönsten Kaumkompositionen, wenn dahinter kein gesestigtes Stilgefühl steht! Es muß notgedrungen peinlich wirken, wenn ein in unserem völkischen Brauchtum noch lebendiger Männertanz für eine Mädchengruppe niedlich zurechtgestutzt wird. So verschärft sich die Gesahr, daß der Tanz sich in einem formalistischen figurenspiel sestläuft, ähnlich seiner Begleitmusik, die heute schon keine weiteren Entwicklungsmöglichkeiten mehr zeigt. Was uns heute aber nottut, ist ein Tanz, der vom eigenen rassischen Bewußtsein getragen uns zu unserem arteigenen Bewegungsgut wieder zurücksührt, nicht zurück allerdings in die Primitivität steinzeitlicher Exoten, sondern zum sochtanz rassischen Gestaltungskraft!

Die Skizze zu franz Schuberts letztem Lied

Don Alfred Orel, Wien.

Die Selbstschrift des "Schwanengesangs" von franz Schubert trägt am kopfe von der hand des Verlegers (Tobias haslinger) den Vermerk: "Überreicht den 13. Jenner 1829". Auch der Titel der Sammlung ist vom Verleger gewählt — und nicht zu unrecht. Schließt der Zyklus — wenn man von einem solchen sprechen darf — doch mit dem lehten Lied Schuberts, der "Taubenpost" nach Worten von Johann Gabriel Seidl.

Als Schubert am 19. November 1828 gestorben war, waren in den 11 Jahren seit dem Erscheinen des "Erlkönigs" (2. April 1817), des ersten selbständig erschienenen Werkes Schuberts, wohl über 100 Opera des künstlers von verschiedenen

Wiener Verlegern herausgebracht worden, aber fast ebensoviel harrte noch der Veröffentlichung, und selbst heute liegt Schuberts Werk nicht ganz vollständig vor. Derade als Schuberts Name über den Kreis seiner engeren heimat hinauszudringen begann — bei h. A. Probst in Leipzig war eben das Trio op. 100 erschienen — zerschnitt das Schicksal den Lebenssaden des rastos Schaffenden und es kann nicht Wunder nehmen, wenn sogleich nach seinem Tode eine Reihe von

²⁾ So ist 3. B. die von mir besorgte Deröffentlichung einiger Kompositionen aus der Lernzeit bei Salieri sum 1812) eben unter der Presse.

hinterlassenen Werken erschien, um fo mehr, als an die Stelle des gelchäftsuntuchtigen Komponisten deffen Bruder ferdinand getreten mar. Ob Schubert die 14 Lieder des Schwanengesangs als "Jyklus" aufgefaßt miffen wollte, ob er fich die "Taubenpost" als Abschluß dachte oder noch Lieder anfügen wollte, weiß man nicht. Rellstabs "Lebensmuth", das er zusammen mit "Liebesbotsichaft" und "frühlingsiehnsucht" entwarf (Skigge im Befit der Gefellichaft der Musikfreunde in Wien), nahm er nicht auf. "Lebensmuth" erschien erst 1872 als Nr. 17 (fragment) der "40 Lieder" von Schubert bei J. D. Gotthard. Die Gedichte Rellstabs soll Schubert auf dem Umweg über Beethoven erhalten haben, dem fie der Dichter bei feinem Besuche 1825 übergab.2) Beethopen foll die fodann von Schubert vertonten felbft mit Bleistift bezeichnet haben. Schindler will die Gedichte erft nach Beethovens Tod an Schubert gelangt wiffen. Die Gedichte von feine entstammen dem "Buch der Lieder", das der Dichter erft 1827 zusammenftellte. Die Lieder nach Rellftab und nach fieine entstanden im August 1828. Seidls "Taubenpost" erichien 1852 in deffen lyrifcher Nachlese "Natur und ferz" (das Buch trägt die Jahreszahl 1853, ein in der Wiener Stadtbibliothek befindliches Exemplar enthält aber eine eigenhändige Widmung Seidls vom Ende 1852); ob es früher in einem Almanach oder dal. gedruckt wurde, konnte mangels einer genauen Seidl-Bibliographie nicht festgestellt werden.8] Es wäre ohne weiteres möglich, daß Schubert das Lied von dem ihm bekannten Dichter handschriftlich erhalten hätte. Die Komposition des Liedes fällt in den Oktober 1828, also ganz kurze Zeit vor den Tod Schuberts, und es ist kein später datiertes Lied des künstlers bekannt.

Jm Jahre 1925 tauchte nun eine Skizze zu Schuberts "Taubenpost" auf, die für die Musiksammlung der Wiener Stadtbibliothek erworben wurde. Als eine der [pateften Notenhandichriften Schuberts bildet fie eine wertvolle Bereicherung ihres weit über 200 musikalische Selbstschriften umfallenden Schubertbestandes. Wenn sie im folgenden mitgeteilt wird,4) mag dies nicht nur in dem verhältnismäßig feltenen Dorkommen von Entwürfen Schuberts Berechtigung finden, sondern überdies darin, daß die Skizze einen kleinen Einblick in den Schaffensprozes bei Schubert bietet, der — wie das Blatt zeigt — am Ende feiner Tätigkeit noch der gleiche war wie am Anfang. Die Skizze, Aufstellungszeichen der Musiksammlung der Stadtbibliothek M fi 4100/c, ist auf einem Einzelblatt 16zeiligen Notenpapiers, Querformat etwa 320imes242 ${
m mm}$ geschrieben. Eine genauere Maßangabe ist nicht möglich, da die Ränder des Blattes nicht gerade find. Es trägt weder Uberschrift, noch Signierung oder Datierung. Die Skizze ift in Zzeiligen Syftemen notiert; wenn in der folgenden Wiedergabe gur 1geiligen Notierung übergegangen wird, geschieht dies aus Raumgrunden; die 2. (leere) Systemzeile ift gu ergangen. Die Zeilenenden find: Takt 6, 14, 22, 29, 36, 44, 51, 59, 67, 74, 84, 93, 100. Schlüffel, Dor- und Taktzeichen ftehen nur am Anfang des eisten Sustems: Die Skizze lautet:



2) vgl. Rellstab "Aus meinem Leben" Berlin 1861, II, 245, danach Kreißle, Franz Schubert 446 f.

3) Goedeckes Grundriß zählt wohl die Quellen, in benen Dichtungen Seidls zerstreut erschienen, auf,

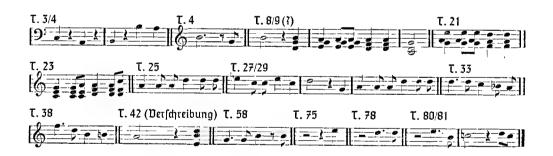
gibt aber die einzelnen Gedichte usw. nur auszugsweise an. Die "Taubenpost" ist nicht angeführt. ÅJ für die Erlaubnis zur Deröffentlichung bin ich der Direktion der städtischen Sammlungen Dank schuldig, es sei ihm hiermit Ausdruck gegeben.





Rorrekturen sind nur in geringfügigem Umfang festzustellen, und zwar lassen sich folgende, gleich

bei der Niederschrift verbesserte Dorfassungen feststellen:



Die Skizze läßt vor allem erkennen, daß Schubert das Lied sozusagen in einem Juge entwarf. Die Weise ist nicht — wie etwa die Skizzen Beethovens zeigen — das Ergebnis langer reflexiver Arbeit, aus einem ursprünglichen Einfall durch langes feilen und Bosseln gestaltet, sondern unmittelbar, sozusagen aus der augenblichichen Eingebung im ganzen niedergeschrieben. Die weiter unten zu erwähnenden Änderungen des Erstdruchs bedeuten keine wesentlichen Eingriffe. Welch hohes Empfinden für Ausgleichung und Entsprechung in der melodischen Architektonik Schubert besaß, zeigt eine genauere Be-

trachtung der einzelnen Strophenweisen dieser durchaus intuitiven Niederschrift. Dgl. zum folgendem das Notenbeispiel S. 770/71.

Jwischenspiele bringt die Skizze nach der 1., 2., 4., 5., 6. Strophe, die nach der 2., 4. und 6. sind ausgedehnter. Dadurch werden deutlich je zwei Strophen zu einer größeren Einheit zusammengefaßt. Die erste Strophe, durch die Wiederholung desselben Diertakters gebildet, wird durch den halbschluß auf der Parallelendominante (h.Dur-Dreiklang) zum Dordersach der 2. Strophe. Don größter Wichtigkeit ist aber der melodische zug der Weise: 1. Takt Quintaussprung in der 2. Takt-

Aus der Arbeit deutscher Opernbuhnen



Aufnahme: Carie fürfinger, Duemflude: "Der Diener zweier herren" von Arthur hufterer Infzenierung: Bruna fiege-Bultner



Don der Duffeldorfer Aufführung der "Widerspenstigen Jahmung" von Hermann Goeh im Kahmen der Keichstheatersellwoche



Privataufnahme

Prof. Dr. Gustav Friedrich Schmidt, München, Komponist u. Musikgelehrter



Inganno Selice DERRA BUEM IN UN ATTO MUSICA DEL SIGE MARNETRO

Rossini

ridotto per il Gembalo solo da

M. I. LEIDESDORF.

Proprietà degli Fritori.

Vienna. Publimer de Lauer & Leidesdorf, Manuhammage Mog 41. 1,6600



hälfte, 2. Takt stufenweises Gerabsinken, 3. Takt Terzauffprung der 2. Takthälfte mit Stufensenkung im 4. Takt, dasselbe im 5 .- 8. Takt. Das Ergänzende (Komplementäre) des Nachlates (2. Strophe) kommt in feinster Weise gum Ausdruck: 1. Takt stufenweiser Quartabstieg, gur Ausgleichung diefes ftarken Gegenfates gur 1. Strophe Betonung des Abstieges im 2. Takt durch Erweiterung zum akkordischen Abstieg sim Gegensat jum ftufenweisen der 1. Strophel. Der Terafprung des dritten Taktes wird beibehalten, aber im Gegenfat jum Sekundabstieg des vierten Taktes der 1. Strophe wird in die Quart abgefprungen und dadurch auch der Anstieg von Takt 3 ju Takt 5 vermieten. Der dominantische Charakter der 2. Strophenhälfte bewirkt die Beantwortung des Quintsprungs g-d durch den Quartfprung a-d, die Quinte e wird überhöhter Spigenton. Takt 6 und 7 werden analog zu Takt 2 und 3 gebildet. Dem fialbichluß von Takt 4 entipricht hier der Gangichluß, der aber durch den Absprung jur Terz (h) hinausgeschoben und melodisch erst durch die Schlußbehräftigung (T. 9, 10) erreicht wird. Der Jusammenschluß der beiden erften Strophen zur Einheit wird durch diesen bekräftigten Abschluß ebenso betont wie durch das längere (viertaktige) 3wifchenfpiel.

Strophe 3 und 4 sind wieder als Antwort auf die beiden ersten Strophen gebildet. Dem tonikalen 1. Takt der 1. Strophe entspricht hier ein dominantischer (dadurch wird der Quintaufsprung gur Quart), der Terzsprung des 3. Taktes wird wieder beibehalten, jedoch wieder zur Dominante geführt, ebenso werden T. 5-8 gebildet; die Molltrübung der 3. Strophe bedingt nunmehr für die 4. Strophe die Modulation nach B-Dur. Der Quartabstieg des 1. Taktes von Strophe 2 wird beibehalten, der Absprung Dominante-Tonika des 2. Taktes durch den Quartabsprung Tonika-Dominante beantwortet, auch im 3. Takt wird komplementare Bewegung (Kurvengegenfat) gebracht. Die zweite Strophenhälfte verläuft analog der der 2. Strophe, nur in B-Dur, Durch diese Modulation wird der von der 3. und 4. Strophe gebildete Teil des Liedes zum Mittelfat, dem Wiederholung des Anfangsteils (Strophe 5, 6) folgt. Die Wiederholung ist vollständig bis auf die kleine Veränderung der beiden ersten Takte von Strophe 6 gegenüber Strophe 2.

Der geschlossenen dreiteiligen Gestaltung der sechs Strophen folgten nun als Abschluß und Steigerung die 7. Strophe mit ihrer Wiederholung. Dor allem wird der Bogen der beiden ersten Takte der ursprünglichen Strophenweise melodisch und rhythmisch verkleinert und sequenziert (T. 1, 2),

der Terzsprung des 3. Taktes aber zum Quartsprung erweitert. An die Stelle der beiden ersten Takte des 2. halbsahes (T. 5/6 der 1. Strophe) tritt eine aus dem Textinhalt gestaltete neue, unregelmäßige Bildung (T. 5—11), die aber im 12. Takt wieder in den ständigen Abschluß der geradzahligen, also schlußbildenden Strophen, einmündet. Schuberts Gleichgewichtsempfinden verlangt nun noch eine Wiederholung der 7. Strophe, die nunmehr gleichsam die B-Dur-Modulation der 4. Strophe wiederholt, und auch wieder zum ständigen Abschluß führt.

Diese überaus feinen Begiehungen, diese strenge innere Logik des melodifchen Aufbaus ließen es fast unglaublich erscheinen, daß Schubert die Niederschrift völlig intuitiv vorgenommen habe. Allein die Gestalt des Skizzenblattes zeigt dies untrüglich. Schubert notiert nur die Singstimme und den Baß. Die klavierbegleitung ist nur in den 3wischenspielen angedeutet. Aber die feder ist ihm ju langfam; bald läßt er den Baß weg und schreibt nur die Singstimme mit'ihrem Text. Aber auch dies wird ihm zuviel; mahrend er im Derlauf des Liedes Textwiederholungen nicht ausschreibt, sondern nur durch Striche andeutet, läßt er bei der Wiederholung der 7. Strophe den Text überhaupt weg und notiert nur mehr die Weise. Diefe faft der Niederschrift, die in der Eile der Schaffensfreude immer andeutungshafter wird, ist nicht auf das vorliegende Skizzenblatt Schuberts beschränkt. Eine ahnliche Erscheinung zeigen eine Reihe anderer Entwürfe des Künstlers, wie 3. B. die fiandschrift jum "Lied eines friegers", die Skiggen gum "Graf von Gleichen" oder das fragment zur "Dithyrambe" u. a. Dies zeigt aber auch, wie bei Schubert das melodifche Ge-Schehen im Dordergrund fteht, den fern der fomposition bildet. Man braucht nur Skizzen von feiner fand etwa mit folden Beethovens zu vergleichen, um auch daraus zu erkennen, wie dem Melodischen bei Schubert das Motivische bei Beethoven gegenübersteht, mahrend wieder Entwürfe Bruckners erkennen laffen, wie das harmonische oder das allgemeine Bewegungsmoment oft das Drimare ist und die thematische Erfüllung erst nachträglich hinzukommt.

Ein flüchtiger Blick sei noch auf die Änderungen geworfen, die die Reinschrift des Liedes mit sich brachte. Dor allem entwarf Schubert ein Dorspiel, das über einem das ganze Lied durchlausenden Begleitungsrhythmus den Anfang des Liedes vorwegnimmt, d. h. den aus dem Quintsprung der Skizze zum Terzsprung der 2. Takthälfte gewandelten ersten Takt. Beachtenswert ist die Fünstaktigkeit des Dorspiels, die wieder von der Dorliebe Schu-



(fortfetjung des Beifpiels [. 5. 771.)

berts für unregelmäßige metrische Bildungen zeigt, die schon für die Anfänge seines Schaffens kennzeichnend ist. Der Verlauf des Liedes zeigt nun, daß zu der gleichbleibenden rhythmischen Achtelbewegung der linken hand drei rhythmische Darianten in der rechten gebracht werden:

Es ist nicht ohne Interesse, die Verteilung dieser Bildungen zu beobachten; a wird dem Vorspiel, der 2. und 6. Strophe zugewiesen, b der 1. und 5., die 3. und 7. verwenden zuerst c, dann a, die 4. b und a. Durch die Einführung

diefer Begleitungsmotive ergab sich ichon eine rhuthmische Anderung der Zwischenspiele der Skizze zwischen 1. und 2. sowie 5. und 6. Strophe. An Stelle des Textrhythmus tritt der des Begleitungsmotivs b der vorangehenden Strophe, überdies wird auch die farmonik und damit die Bafführung vereinfacht. Das Zwischenspiel nach der 2. Strophe erfährt nur den Erfat der Textdeklamation durch Punktierung, in das nach der 4. Strophe wird überdies noch der Begleitungsthythmus b gebracht, der auch in der vorangehenden Strophe Derwendung fand. Döllig weggefallen ift das Zwischenspiel nach der 6. Strophe. Es fällt dadurch die in der Skizze vorhandene Jafur zwischen den ersten 6 und der 7. Strophe weg, diese erscheint vielmehr gleichsam als große



Coda mit dem Dorangehenden enger verbunden. Daß das Dorspiel in rhythmischer Auflockerung als Nachspiel wiederkehrt, ist fast selbstverständlich. Die Weise erfährt im allgemeinen nur ganz getingfügige Anderungen. Beachtenswert ist der Wegfall der Molltrübung in T. 30; dadurch erscheint das folgende in B-Dur rein mediantisch. Eine echt Schubertsche harmonische Bereicherung erfährt die Wiederholung der 7. Strophe durch die Modulation in die Mediante (Es) und Rückkehr zur haupttonart, die dadurch schon früher eintritt und dem Lied einen gegenüber der Skizze bedeutend gesestigteren Abschluß verleiht.

Man hat im Jusammenhang mit den Meisterliedern des Schwanengesangs von der "Taubenpost" als von einem "unbedeutenden" Lied ge-

fprochen. Es ift ein bunter Strauß, der im "Schwanengesang" vereint ift und wir wiffen nicht einmal, ob Schubert die gemeinsame Deröffentlichung all dieser Lieder beabsichtigte. Aber auch das "fischermädchen" gahlt sicherlich nicht ju den großangelegten Liedern Schuberts. Dies ist ja gerade kennzeichnend für ihn, daß er ebenso der gedankenschweren Dichtung wie dem anfpruchslosen Liedchen in gleicher Weise vollkommen entsprechenden künftlerifchen Ausdruck gu geben vermag. Gerade in der dem Text angepaßten Beschränkung und ihrer bis in die feinsten Details zu beobachtenden musikalischen Logik erweist sich jedoch die "Taubenpost", die der fünstler - wie sich zeigte - in einem Juge niederschrieb, als würdiges Meifterwerk des fpaten Schubert.

Komposition und Bearbeitung

Don ferwart Westphal, Berlin

Diele der ichonften Werke unserer Musikliteratur perdanken ihre weitere Derbreitung jum größten Teil einer Bearbeitung. Da sie vom Komponisten meiftens für eine viel größere Befetung, 3. B. für großes Orchefter, gefchrieben werden, ift die Moglichkeit der Aufführung in dieser form aus rein äußerlichen Grunden beschränkt. Erst die Kapellen, als verkleinerte Orchestergemeinschaft, sind durch ihre große Anzahl in der Lage, diese Kompositionen weitesten freisen zugänglich zu machen. Es handelt fich dann, um hier einen Dergleich mit der Malerei ju gebrauchen, um die Reproduktion eines Gemäldes in verkleinertem Maßstabe, die als solche nichts von der ursprünglichen Wirkung des Originals einbüßt. Voraussehung ist allerdings, daß der Bearbeiter mit der nötigen Achtung vor dem Werk des Komponisten an die Arbeit geht und fich bemüht, mit den ihm bei der Rapelle gu Gebote stehenden Mitteln die gleichen Klangfarben und Wirkungen zu erzielen, die in der Orginalfassung der Komposition porhanden sind. D. h., um bei obigem Dergleich zu bleiben, bei Anfertigung der Reproduktion nicht für Rot Blau ju nehmen und für Gelb Grun, sondern für Rot lediglich weniger Rot und für Gelb weniger Gelb. Im umgekehrten fall aber, wenn der Bearbeiter die Aufaabe hat. beispielsweise ein ursprünglich für klavier gesettes Werk ju instrumentieren, sind ihm natürlich viel mehr freiheiten gewährt; denn hier ift es allein feine Sache, die orchestralen Wirkungen und farbtonungen auf Grund des klaviersates herauszuarbeiten. Je anspruchsloser nun ein Orchesterwerk ift, und dies ift vor allen Dingen bei fompositionen der leichten Musik der fall, um fo weniger genau kommt es darauf an, die urfprünglichen Wirkungen auch bei der Bearbeitung zu berücksichtigen. Es handelt sich dann weniger darum, die Klangfarbe, als vielmehr die melodiiche Linie innezuhalten. Daß dies zutrifft, beweisen die gahlreichen fompositionen dieser Art, die vom Komponisten selbst oftmals gleich auf verschiedene Weise instrumentiert werden. In diefem fall handelt es fich, wiederum vergleichsweise, um ein Bild, bei dem das Zeichnerische wichtiger als die farbgebung ift.

Bis hierher stellt die Bearbeitung eine Ergänzung der Komposition dar. Daß die Bearbeitung in manchen fällen das Gegenteil einer Ergänzung ist, ist eine noch zu wenig beachtete Tatsache.

Bleiben wir bei dem Dergleich mit der Malerei und nehmen folgenden fall an. Die Reproduktion eines gewaltigen und einzigartigen Gemäldes wird lo ausgeführt, daß an sich nebensächliche farben des Originals allein und ausschließlich für die Reproduktion Derwendung finden. Es entsteht also ein Werk, das abgesehen von der Linie mit dem Original nichts mehr zu tun hat. Das ist wohl ein in der Malerei noch nicht dagewesener Dorgang, in der Musik aber eine Alltäglichkeit. Es gibt 3. B. Blasorchester, die Wert darauf legen, auch die Werke unserer klassiker in einer ent-(prechenden Bearbeitung ju fpielen. Dabei find die fauptfache und das Schönste des großen Ordefters, die Streicher, erfett durch folg- und Blechblafer; es entsteht daher notgedrungen ein Zerrbild der Originalkomposition. Dies ist ein hraffes, aber trotdem häufiges Beifpiel. Bearbeitungen für Mandolinen-, fiand- oder Mundharmonikaorchester reihen sich gleichwertig, aber weniger häufig an, von den Bearbeitungen für die eigenartigften Soloinstrumente und Derbindungen von Instrumenten gang zu schweigen. Der Mangel an für diese Orchester und Instrumente geschriebenen Spezialkompositionen wird nicht durch Bearbeitungen fehr wohl geeigneter leichter Musikwerke ausgeglichen, falscher künstlerischer Ehrgeig verleitet vielmehr dazu, fich auch mit den Schöpfungen unserer größten Tonseter gu be-

hiermit soll nichts gegen derartige Orchester und Instrumentalisten als solche gesagt sein; ihre charakteristischen Eigenschaften sind als durchaus künstlerisch zu werten. Einem Blasorchester wird aber für einen guten und für diese Besetung typischen Marsch oder ein Charakterstück usw. doch viel stärkerer Beifall als für derartige Bearbeitungen zuteil. Die Schuld liegt im Grunde bei den Bearbeitern, die sich über das etwas Taktlose der hier besprochenen Arbeiten scheindar auch im klaren sind. Denn es ist gewiß kein Jusall, daß fast ausschließlich bereits verstorbene große Tonseher in dieser Weise bearbeitet werden; die Lebenden würden wohl auch kaum damit einverstanden sein.

Es wäre wünschenswert, daß auch mit diesen einigermaßen unerfreulichen Erscheinungen aufgeräumt wird. Bearbeitungen von Werken der ernsten Musik dürsen nicht zu einer mehr oder weniger starken Derfälschung der Originalkompostitionen führen; wo infolge der vorhandenen Besehungsmöglichkeiten diese Sefahr besteht, muß
auf seden fall davon Abstand genommen werden.
Gewisse Werke aber, die uns allen heilig sind,
müssen von seglicher Art des Bearbeitens ausgeschlossen sein. Die dadurch beschränktere Auf-

führungsmöglichkeit ist kein Nachteil, denn die Seltenheit steigert den Wert. Was in jeder anderen Kunstgattung eine Selbstverständlichkeit ist, die Achtung vor den Werken der Größten, muß und wird auch in der Musik zur Selbstverständlichkeit werden.

Gustav friedrich Schmidt

Ein deutscher Musikgelehrter und Komponist

Don Erich Schenk, Roftoch

Die oft gestellte frage nach dem Grad innerer Derpflichtung gegenüber der Draxis dürfte gerade beim Musikgelehrten dringlicher fein und mehr noch an eine Grundtatsache feines geistigen Seins rühren als bei Dertretern anderer hunftwiffen-Schaftlicher Distiplinen. Nicht umsonft fett die fähigkeit verstehenden Eindringens in das musikalische Kunstwerk ein gutes Stuck Musikertum voraus und nicht zufällig stehen beispielsweise am Beginn des deutschen Musikschrifttums zwei Manner, die theoretisch-betrachtende und praktischschöpferische Arbeit fehr wohl zu vereinen wußten und außer ihrem Schrifttum eine stattliche Reihe von Tonschöpfungen hinterließen. Trot Mattheson und Scheibe freilich, an die wir hier erinnerten, erheben fich immer wieder Stimmen des 3weifels gegenüber dem komponierenden Gelehrten, fei es aus der Uberzeugung, daß theoretische und praktische Tätigkeit einander ausschlössen und die eine nur auf koften der anderen ausgeübt würde, fei es aus einem im praktischen Musikerstand heute leider noch immer recht verbreiteten törichten Dorurteil gegen den Musikgelehrten von Beruf überhaupt. Immerhin lassen die gerade durch diese Musikgelehrten gewonnenen, von romantischer Ideologie ungetrübten Einbliche in das Gefüge der Musikgeschichte das Jusammenspiel von Theorie und Praxis, von kühl-überlegender Besinnung und rauschhaft-begeistertem Schaffen als eine notwendige Voraussenung für die Entstehung großer Runftwerke erkennen. Diefer Goetheiche Rhuthmus von "Denken" und "Tun" bestimmt ebenso das Schaffen des Einzelnen wie ganger Epochen. fiinweise auf die florentiner Cameratisten um 1600 und Richard Wagners Zuricher Theoretikerjahre mögen als die geläufigsten Beispiele hier genügen. Am klarsten hat wohl fermann Abert in dem Auffat "Musikwissenschaft und Musik im Zeichen des Baren" (Jahrbuch von Breitkopf & fartel 1924) die Grenglinie zwischen dem spezifischen

Derhalten des Schaffenden fünstlers und des Kunstwissenschaftlers gezogen, nicht ohne das Zufammenfpiel von "äfthetischer und hiftorischer Einficht" einerseits und der Synthese von "eigentlichem Erfindertrieb und ordnendem und gliederndem Gestaltertrieb" andererseits als eine für den Musikgelehrten von format notwendige Dorauslegung zu empfinden. So icheint mir wenigstens der die Grenglinie betonende Sats deutbar: "Wilfenschaftler von eigenem schöpferischen Dermögen werden ihr Dorhandensein an fich felbst erfahren, denn auch bei ihnen werden sich in der Glut des Schaffens alle geschichtlichen Kenntniffe fofort verflüchtigen." In den meisten fällen werden wohl die praktischen Leistungen als Komponist, Dirigent, Instrumentalist oder Sanger im Urteil der Umund Nachwelt durch die theoretisch-schriftstellerischen überschattet werden. Immerhin beweisen die eingangs angezogenen Namen aus dem fochbarock ebenso wie die eines fermann fretschmac, fjugo Riemann und nicht zulett des Seniors unferer deutschen Musikwillenschaft Adolf Sandberger, daß theoretische und praktische Leistungen durchaus fand in fiand gehen können. Judem ift die praktische Musikarbeit des musikwissenschaftlichen Universitätslehrers als Leiter seines Collegium musicum heute gur forderung an fast allen Universitäten Deutschlands geworden. Sind nun in einer Persönlichkeit beide Seiten gleich ftark ausgeprägt vorhanden, so würde die ausschließliche festlegung auf eine der beiden gur Schiefen Zeichnung des Gesamtprofils führen. Und dies ware gang offenbar bei einem deutschen Musikgelehrten und Komponisten der fall, auf deffen Werk folgende Zeilen nachhaltig hinweisen sollen. Guftav friedrich Schmidt wurde am 11. August 1883 zu Rostock als Sohn eines Kaufmanns geboren. Seine Lehrer in der Musik sind gunachst Christian Ackermann und Albert Thierfelder, unter deffen Leitung die erften bekannt gewordenen

Kompositionen des Achtzehnjährigen (Chorwerk "Abendgloche" und "Dhantalie für Orchefter und Schlufchor") entstehen, deren erfolgreiche Aufführung bei Schulkongerten der feimatstadt Schmidts Berufsenticheidung bestimmt haben mochten. Seine 1903 in Roftock begonnenen musikwissenschaftlichen Studien führen ihn nach Berlin und Münden, wo er unter fretichmar und Sandberger arbeitet, um 1910 in München zu promovieren. Gleichzeitig genießt er als Schüler des Sternichen Konservatoriums den Unterricht Wilhelm Klattes und vor allem fans Pfigners, unter deffen Leitung er fich noch in Munchen als Privatschüler weiterbildet und von dem fein Schaffen grundlegend bestimmt werden sollte. Bei Kriegsausbruch ist Schmidt als Liederkomponist ichon oft zu Worte gekommen. Dier im Wunderhorn-Derlag 1911 bis 1913 erschienene Liederhefte liegen por, namhafte Sanger wie der Pfinerpionier Anton Siftermanns feten fich für ihn ein. Die unmittelbar beporftehende fiabilitation foll zudem eine hoffnungsvolle akademische Laufbahn eröffnen.

In völlig neue Derhältniffe entläßt dann der frieg Schmidt nach vierjährigem frontdienst im 2. bayrischen Candwehrregiment. Erft 1919 kann er feine forschungsarbeiten wieder aufnehmen, 1922 habilitiert er sich für Musikwissenschaft an der Universität München, 1929 wird er zum a. o. Professor ernannt. Der Komponist aber muß sich wieder von neuem in Erinnerung bringen. Tapfer feht fich ber Münchener faingartner-Verlag, der im friege zwei Gelegenheitskompositionen herausgebracht hatte ("Barrenkopf-Marich" und "Die Kugel traf"), mit einem Kompositionsabend 1924 für Schmidt ein, bringt die Kinderlieder op. 9 und "Ein deutsches Tanglied" heraus, Werke, die ichon im Titel den betonten Gegenfat gur "neuen Mufik" von damals verraten. 3war widmet der bayrifche Rundfunk im gleichen Jahre fam 17. September) Schmidt eine eigene Sendestunde und werden die Kinderlieder 1925 von der Odeonsgesellschaft auf Schallplatten aufgenommen. Aber ist es verwunderlich, daß damals der deutsche Musiker Schmidt, der die Wurzel feiner Kunft in Dolkstum und Romantik gefunden hatte und dies in einem lesenswerten Weber-Aufsat von 1929 nachhaltig betont (Münchener-Augsburger-Abendzeitung, "Der Sammler" Ir. 200), unverstanden und einsam blieb? Der Liederzuklus op. 6, Zeuge menschlichen Liebesglückes (feit 1920 ift Schmidt verheiratet) und eigenstilistischer Entwicklung, bleibt ungedruckt wie eine fülle von Liedern, Balladen und nicht zulett feine große wiffenschaftliche Leistung, die Schürmann-Monographie. Aber Schmidt arbeitet rastlos in der Stille weiter. Und das mit dem Kampflied "Der führer rief!" (Derlag Kufter,

Wolfenbüttell begrüßte Jahr 1933 bringt auch für ihn die Wendung. Die deutsche Dolksballade für Sopransolo, gemischten Chor und Orchester "Die Konigskinder" ericheint im Druck (Derlas Rufter, Wolfenbuttel); ein Jahr fpater erlebt fie im Reichssender München ihre erfolgreiche Uraufführung und der Derlag Boffe (Regensburg) legt in zwei achtunggebietenden Banden das Ergebnis langjähriger forschungen vor "Die frühdeutsche Oper und die musikdramatische Kunst Georg Caspar Schürmanns", dessen Bedeutung vorausgehende Teilveröffentlichungen in der Sandberger festschrift und der "Zeitschrift für Mukwissenschaft" VI, sowie eine statistische Arbeit zur Braunschweiger Oper (München 1928) und praktische Neuausgaben Schurmannicher Werke (Derlag füster, Wolfenbuttel) der musikwissenschaftlichen fachwelt schon längst klar gemacht hatten. Die freunde des Komponisten aber wissen, daß damit nur ein Bruchteil von Schmidts Arbeiten der Offentlichkeit zugänglich gemacht ift. Dor allem ift die heitere Märchenoper "Die Glücksgesellen" nennen, deren Anfange in die friegszeit gurudireichen, da Schmidt in dem deutschen Maler und Künder echter Romantik, fans Stadelmann als frontkamerad feinem Textdichter begegnete. fier harrt der deutschen Bühnenleiter, die des Allerweltsvielplans mude find, eine dankenswerte Aufgabe, und es ift zu hoffen, daß die Worte von "der Ursprünglichkeit, der Naivität und Reinheit der Empfindung, die echt deutscher Gemütstiefe entspringt", die ichon 1932 in der "Zeitschrift für Musik" (99. Jahrg. S. 166) zu lesen waren, nicht länger ungehört bleiben!

überblicken wir nun Schmidts kompositorisches Werk, fo laffen fich im Liedschaffen gunächst drei klar umriffene Bezirke abgrengen. Da find einmal die beiden Kinderliederhefte von 1911 und 1925 und eine Reihe volkstümlicher, musikalisch schlichter Lieder, vielfach im Ländlerton gehalten ("Ein deut-[ches Tanglied", "Etikette auf Bettelmanns fiochzeit"). Die Schumann-Nähe von Schmidts kompositorischem Anfang verrät unter diesen schlichten Strophenliedern am deutlichsten das feine "Wiegenlieden" im ersten Kinderliederheft. Don den ungedruckten Liedern dieser Gattung sei besonders auf die plattdeutschen Lieder "Großmuttings Le-wenslied" und "Dat olle Lid" verwiesen, gefühlswarme Lyrik mit einem leichten fang zum Schwermütigen, die den Liederfangern in der fieimat des Komponisten sicher willkommen fein dürften. Allerdings handelt es sich bei dem letitgenannten nicht mehr um ein volkstümliches Lied im eigentlichen Sinne, sondern bereits um einen Beitrag ju jener ftark gefühlsbetonten, die verschiedensten seelischen Begirke umgreifenden Lyrik, in der unfer Romponift aus der anfänglichen Schumann- und fpateren Dfiner-Nahe folgerichtig zu einer besonders im Blanglichen eigenbestimmten Ausdrucksart vorftößt. Romantiker freilich ift und bleibt Schmidt auch auf diesem Gebiet. Als solcher tritt er uns in den "Drei Gedichten" (Wunderhorn-Derlag 1912) entgegen. "An die Nacht" und "Die Muschel" sind kennzeichnende Schöpfungen einer romantisch in die ferne lauschenden, sehnsüchtig gestimmten Geistigkeit, judem im Ineinanderwirken der gemählten Singstimmenmelodik und des klanggefattigten filavierpartes dem hochromantischen Liedideal perpflichtet. In "Kuckuch" aber ichenkt uns Schmidt ein reizendes, mit wenigen Takten den gangen Stimmungszauber des Waldes umreißendes Naturlied, reigend in der ursprünglichen Erformung des fuchucksrufes und deffen motivifcher Derarbeitung, wirkungsvoll in der Gegenfahlichkeit von Regitativ- und Liedton als Mittel gielsicherer Ausdeutung des im Text gegebenen Umschlagens von hoffnungsvollem forchen zu pessimistischer Deutung des Ruchucksrufes. Aus den "Zwei Liedern nach Gedichten von fans Uterhart" (Wunderhorn-Derlag 1913) fei besonders auf das rhythmisch reizvolle, glücklich untermalte "Zigeunerlied" verwiesen. Einen ftarken Dorftoß in harmonisches, durch Quartenklänge bestimmtes Neuland und damit in iene für Schmidts reife Lyrik bezeichnenden Ausdrucksbezirke bringen die "Zwei Lieder" (Wunderhorn-Derlag 1913) "Oede" und "Weihnachten". fier knüpft dann Schmidt folgerichtig in dem Zyklus op. 6 von 1920 an, der das schöne, von bedrückter Sehnsucht zu stiller Beglücktheit emporführende "Dies war es, was die Liebste sprach", sowie die farbenreichen Lieder "Die Liebste spricht" und "frühlingsreigen" enthalt. Don den einzelnen Liedern fei als dankbares Koloraturlied "Unter dem blühenden Lindenbaum" oder das der Kantatenform angenäherte "Die Großmutter fpricht", das in den dritten Begirk von Schmidts Dokalwerk, die Ballade, hinüberweist. Ju nennen sind hier die den Tod als Spielmann behandelnde "Lockung" und die scharf charakterisierende Ballade "Sitta Seidenhaar", por allem aber die im Druck vorliegende Ballade "Die Königskinder". fier geht der Balladenkomponist in der Gegenüberstellung von Chor und Solosopran, denen Rede und Gegenrede der einzelnen Strophen des "Wunderhorn"-Textes zugewiesen ist, einen neuen Weg. Dem Gangen liegt die alte Dolksweise zugrunde, die als ein idealer "Cantus firmus" abgewandelt wird: in den meifterlich gearbeiteten Chorpartien vom Schlicht-homophonen Sat des Rahmenberichtes bis zur kunstvoll, gothisch-polyphonen Derästelung in Sechsstimmigkeit ("Da sett die Königstochter aufs haupt ihre goldene Kron"), in den dramatischen Solopartien und dem psychologisch untermalenden Orchester. Durch diese ungemein geschickte handhabung des Variationsprinzips entsteht ein Chorwerk von seltener Geschlossentiumd Bildhaftigkeit.

Schmidts Berufung jum Dramatiker aber, die ichon das Balladenmerk erkennen ließ, wird durch die heitere Marchenoper "Die Glücksge [ellen" (Gerano-Verlag, München) nachhaltig unter Beweis gestellt. Die Geschichte vom tapferen Schneiderlein ift hier geschickt mit der lyrisch betonten Nebenhandlung verknüpft: wie fans, des Schneiderleins Begleiter, die Königstochter Gundelinde durch eine mutige Rettungstat gewinnt. Trifft Schmidt das Singspielmilieu der Schneiderwerkstatt vortrefflich im ersten Akt, der in einem mächtigen Brio über den fliegenschlag zum Aufbruch in die weite Welt gesteigert wird, so gelingt nicht weniger überzeugend der Märchenton im zweiten und die Zauberwald-Romantik des von einem prächtigen Dorspiel eingeleiteten dritten Aktes, wie endlich der festfreudige Ausklang des Schlußbildes. Auf Einzelheiten einzugehen, wie etwa die scharf umrissene und humorige Personenzeichnung, die hervorragende Kunst des Aufbaus, besonders in den großen finales, die klangprächtige Instrumentierung und die echte Sangbarkeit, perhietet der hier gegebene Raum. Es genüge die feststellung, daß hier eine deutsche, aus echtem Musikantentum gewachsene Dolksoper vorliegt!

Uber den Musikgelehrten Schmidt können wir uns kurger faffen. Seine große Schurmann - Monographie erfüllte fermann fretichmars Wunsch einer "wissenschaftlich vollbefriedigenden, erschöpfenden und in allen Einzelheiten unanfechtbaren Darstellung der ältesten Geschichte der deut-Schen Oper". Denn die Arbeit ift nicht nur eine Wiederentdeckung des deutschen Musikdramatikers Georg Cafpar Schurmann (1672-1751), der an den Stätten seines Wirkens, in Meiningen, Naumburg und Braunschweig, das gerade durch ihn seit 1717 jum norddeutschen, famburgs Ruhm überstrahlenden Opernvorort wurde, das Banner der deutschen Oper gegenüber der hereinbrechenden Welle italienischer Aberfremdung hochhielt und aus der Synthese deutscher, italienischer und franjöfischer Stilelemente im Sinne der späteren Quantichen Definition des "deutschen Geschmacks" einen Nationalstil zu schaffen bestrebt war, sondern fie bedeutet nichts Geringeres als ein zuverläsfiges, auf Grund forgfältigster Quellen- und Literaturverarbeitung auf alle fragen ftil-, theaterund kulturgeschichtlicher Art Auskunft erteilendes fandbuch der Barockoper. Keine Spezialarbeit

mird an Schmidts grundsätlich wichtiger Darlegung des "Affektopern"-Typus wie an feinen Einzelbeitragen zu diesem bisher fo dunklen Abdeutscher Musikaeschichte vorbeigeben können. Mit diefem Buch hat fich Guftav friedrich Schmidt als der befte Kenner der frühdeutschen

Oper ausgewiesen, und es fteht zu hoffen, daß auch dem Universitätslehrer, unter deffen Leitung eine Reihe trefflicher Doktorarbeiten entstanden find, jener umfaffendere Wirkungskreis zuteil werde, für den ihn feine bisherigen Leiftungen als hervorragend berufen ausweisen.

Deutscher Tanz

Don Alfred Müller-fiennig, Berlin.

Wir können einen heutigen Tang nicht gestalten, ohne auf die überlieferten formen guruckzugreifen und ohne an den überlieferten formen wieder gelernt zu haben, wie denn eigentlich unser Dolk im Tanz sich bewegt und sich äußert. Es ist also notwendig, das alte Dolkstanzaut unter forafältiger Auswahl — denn seit mehr als einem Jahrhundert sind infolge von Industrialisierung und Internationalisierung eine Ungahl volksfremder formen auch im Tang bei uns eingedrungen wieder kennengulernen und soweit es noch lebendige fraft hat zu pflegen. Es sind bei diesen Erhaltungs- und trneuerungsversuchen einige fehler begangen worden, die wieder ausgemerat werden muffen.

1. Der Dolkstang ift in vielen fällen jugendlichen Menschen überliefert worden, in deren Lebensbereich er eigentlich nicht hineingehört. Der echte Dolkstanz ist eine Angelegenheit des erwachsenen Menichen. Durch ein finüberspielen in die Erlebnissphäre des Jugendlichen erfährt fein Bewegungsstil und sein Aufbau entscheidende Anderungen, die es wiederum den Erwachsenen nicht mehr gestatten mitzutun.

2. Der Volkstanz ist vielfach von städtischen und großstädtischen Jugendkreisen mit größerer Dorliebe übernommen und weitergebildet worden als von ländlichen Menschen. Infolgedeffen find Bemegungsformen und Rhythmen der Großstadt in die

Tangform hineingekommen.

3. Der Tang wird feit einiger Zeit als eine Ausdrucksform betrachtet, die der frau in stärkerem Maße liege als dem Mann. Eine folche Anschauung - fo weit verbreitet fie heute auch gu fein scheint - ift kulturgeschichtlich gesehen unrichtig. Der eigentliche Volkstanz unseres Volkes und unserer Raffe ift immer von Mannern und frauen gemeinsam oder von Männern allein getangt morden. Nirgends dagegen, mit Ausnahme von einigen Tangen bei besonderen, das Leben der frau in ftarkerem Maße betreffenden feften fetwa Scheffeler-Brauttang), sind frauentange bei uns nachzuweisen.

4. Der Einfluß von großstädtischem Dergnügungsleben, bezahlter Schaustellung und einer fremdenverkehrswerbung, die in erfter Linie wirtschaftlichen Gründen unterworfen ift, droht ebenfalls entscheidende Deränderungen im Dolkstang herbeizuführen. All diefen verfälschenden Einfluffen gegenüber ift mit Nachdruck und strengem Derantwortungsgefühl die ursprüngliche form der Tänze wieder herzustellen. Dabei ist eine wichtige filfe die Tangüberlieferung der uns verwandten nordischen Dolker.

Diefer Aufaabe aber, die der forderung entfpringt, das alte Dolksaut por Dergessenheit gu bewahren und in feiner ursprünglichen Graft, die als Beispiel der tangerischen Grundhaltung unserer Raffe unersetbar ift, zu bewahren, muß eine weitere Aufgabe an die Seite treten. Der Begriff Dolkstum hat auf allen Gebieten nur dann einen Sinn, wenn er nicht als eine historisierende und museale Tatsache aufgefaßt wird, sondern wenn man den Mut hat, Dolkstum als eine auch im gegenwärtigen Leben wirksame und neue Gestaltungen hervortreibende ewige Kraft zu betrachten. Wir können, wie es im Anfang ausgedrücht wurde, die überlieferung nicht nur übernehmen und unverändert weitergeben, sondern muffen fie auch entsprechend unserem gegenwärtigen Leben neu gestalten, ohne dabei den innersten fern anzutaften und zu gerftoren. Das bedeutet für den geselligen Tang, daß wir aus dem Dolkstang und in besonderem Mage aus dem Reichtum an figurentangen der nordischen Rasse einen allgemeinen deutschen Gesellschaftstanz entwickeln muffen. Diese Aufgabe ist um so vordringlicher, als bereits eine andere, unserem Wesen fremde Tangform unser Dolk zu überschwemmen und es feiner ursprünglichen haltung im Tang zu entfremden droht. Es besteht die Gefahr, daß der moderne Gesellschaftstanz, wenn ihm nicht andere, uns gemäße formen entgegengestellt werden, bis ins lette Dorf vordringt.

Wir haben gegen den modernen Gesellschaftstang

folgende Einwendungen:

1. Er ift aus einer Zeit erwachsen, in der unfer Dolk fich in der ftarkften Auflösung feiner volkhaften frafte befand, in der Nachtriegszeit, der Beit der Inflation, der Beit der politischen Berriffenheit, der Zeit eines liberalistischen Sustems, der Zeit der Entwertung unserer Ideale durch eine materialistische Lebensauffassung, der Zeit einer Auflösung unserer Kultur durch einen grenzenlosen Internationalismus. Infolgedessen waren in der Anfangszeit des Gesellschaftstanzes in stärkstem Maße Juden und Internationalisten die Wortführer und Propagandiften diefer Tangform. 2. Er entstammt eindeutig der Atmosphäre großfradtischen Dergnügungslebens und hat von seinem Anfang an niemals an eine wahrhafte und ehrfurchtsvolle Derbindung mit den überlieferten fraften unseres Dolkes angeknupft.

3. Er ist noch heute durch die Beschränkung auf den bloßen Paartang, die Auflösung der festlichen Gemeinschaft in einen "Egoismus zu zweien", das treffendste Symbol liberalistischer und individua-

listischer Lebensauffassung.

4. Seine uferlose Ausbreitung beruht trot aller Ableugnungsversuche in allerstärkstem Maße auf einer eindeutigen, unserer Raffe fremden Sexualitat. Don diesen Tatsachen spricht für jeden, der ohne Scheuklappen um sich sieht, die fialtung und Stellung der Tangenden zueinander, der chaotische "finutschbrei" der Tanzdiele und des Tanzcafés, das rote Licht beim Tango, die überreigte Rhuthmisierung und eine unechte und schwächliche Sentimentalität erzeugende Klangfarbung feiner Mufik, die Texte der Schlagerverfe. An diefer Tatfache kann auch die in der Bewegung bis in alle Einzelheiten durchgestaltete Tangform des elegant getangten Gesellschaftstanges und Turniertanges nichts andern. Sie kann diese Grundtatsache nur ftilisieren, aber nicht verleugnen und aus der Welt Schaffen.

Wir wollen eindeutig feststellen, daß jeder gesellige Tang in stärkstem Maße auf erotischen fraften beruht. Das ist eine durchaus notwendige und gesunde Erscheinung. Es ist also nicht Muckertum, das uns gegen den modernen Gesellschaftstang Stellung nehmen läßt. Es ist jedoch notwendig, daß diese Spannungen und Beziehungen zwischen Mann und frau im Tang in einer Art in Erscheinung treten, die unserem Wesen und unserem Rassegefühl entspricht. So wie 3. B. ein Dolk in feinen Liedern feine Ideen von Kampf und Liebe umspielt und infolgedessen durch eben diese Lieder zu einer bestimmten faltung diesen fraften gegenüber erzogen wird, genau fo wird durch feine Tanze auch die ihm eigentümliche Liebeshaltung bestimmt. Es ift für jeden, der noch Sinn für ein unverbildetes Dolkstum hat, unmöglich, zu den-

ken, daß jemals etwa ein Tango in der ausgefeilten form des Turniertangers von einem pommerichen fischer oder von einer bauerischen Kuhmagd oder von einem einfachen friesischen Bauern getangt werden kann. Immer wird, wenn ursprüngliche und naive Menschen einen solchen Tang tangen, die stilisierte Bewegung des eleganten Gesellschaftstänzers verschwinden und die ursprüngliche brutale und unserer Raffe fremde Sinnlichkeit, aus der heraus dieser Tang entstanden ist, sichtbar werden. Ich kann mir nicht ohne Schauder und Schrecken vorstellen, daß bei einer hemmungslosen Weiterentwicklung in dieser Richtung unser Dolk einmal bis in feine ursprünglichsten Menichen hinein einer folden Tangform ausgeliefert wird. Die füterin der elementaren Grundkräfte unseres Lebens, die auf diese Weise bedroht werden, ift in stärkstem Maße die frau. Es ift notwendig, daß gerade diejenigen frauen, die den Anspruch darauf erheben, auf dem Gebiet des Jusammenlebens von Mann und frau führerinnen und Mahnerinnen ju fein, diefe Situation deutlich erkennen.

Im übrigen Scheint mir überhaupt die Entwicklung des modernen Tanges die frau in eine ihrer nicht würdige Rolle hineinzudrängen. Ich fah letthin auf einer großen Darietebuhne ein Tangpaar, das mit einer unfaßlichen Geschicklichkeit, Sicherheit und Leichtigkeit moderne Tange tangte. Die Dartnerin aber, die der Tanger im Arm hielt, war nicht mehr ein lebendiger Menich, sondern eine tote, feelenlofe Puppe, deren fuße durch eine besondere Dorrichtung mit den Schuhen ihres Partners fest verbunden waren. Die Tatsache, daß ein Tang in diefer form getangt werden kann, beweist deutlich, wie fehr die heutige Gesellschaftstänzerin ohne einen persönlichen lebendigen Willen den Improvisationskunsten ihres Tanzers ausgeliefert ift. Auch das icheint mir mit dem Eigenbewußtsein und dem Eigenwert deutscher frauen und Mädchen

nicht vereinbar zu fein.

Es ist also notwendig, aus der Erkenntnis überlieferter deutscher und nordischer Tangformen heraus, neue Gesellschaftstänze zu entwickeln, die an Stelle des modernen Gefellschaftstanzes getangt werden können. Die Schwierigkeiten, die dabei auftauchen, sind, das ist uns bewußt, außerordentlich groß, aber sie können überwunden werden, wenn die gesunden Kräfte unseres Dolkes eine solche neue Gestaltung des Tanzes nachdrücklich fordern und entwickeln.

In der Erkenntnis dieser Lage haben sich führende Organisationen der nationalsozialistischen Bewegung auf die Anregung der Amtsleitung der NS .-Kulturgemeinde hin zu einer Arbeitsgemeinschaft zusammengeschlossen, die neben der Arbeit am

Dolkstanz der Entwicklung eines neuen deutschen Tanzes dienen soll. Die Gründe, die zu diesem Zusammenschluß führten, sind kurz folgende: Eine solche Neugestaltung des Tanzes ist nur möglich, wenn sie innerhalb von Organisationen vordereitet wird, die durch gemeinsame Aufgaben, durch ihre Derbundenheit mit der Kulturidee des Nationalsozialismus und ihr Derantwortungsgefühl dem gesamten Dolk gegenüber in sich selber den Boden für eine solche Gemeinschaftstanzsorm vordereitet haben.

Ein neuer deutscher geselliger Tang, der den unendlichen Reichtum an figuren, den die überlieferten Tange aufweisen, in einer gegenwartenahen form wieder lebendig machen will, den Paartang immer wieder aus einem folden figurenwerk heraus entstehen und ihn in die gemeinsame Ordnung gurückfluten läßt, erfordert, daß gunächst einmal ein starkes Gefühl der Verbundenheit und der gemeinsamen Ausrichtung zwischen den Tanzenden besteht. Dieses Gefühl einer Derbundenheit ift nicht zu erwarten, wenn fich Privatmenichen zu ihrem persönlichen Deranügen in Tanggruppen und Tangkurfen jusammenfinden. Es bietet alfo die Arbeit, die innerhalb diefer Organisationen geleistet wird, den einzigen Ansat für eine solche Neuentwicklung. Erst wenn neue Tangformen sich

in den Organisationen herangebildet und bewährt haben, werden sie auch auf die Allgemeinheit übergreisen können, Allgemeingut des Volkes werden und in der Öffentlichkeit gelehrt und weitergegeben werden können. Es kann eine solche Aufgabe nicht von heute auf morgen gelöst werden; es wird infolgedessen der "moderne Gesellschaftstanz", solange diese Versuche nicht allgemein anerkannt sind, weitergepflegt werden. In der Übergangszeit ist es unbedingt notwendig, daß z. B. die Gesellschaftstanzlehrer durch eine sachlich einwandsreie Übermittlung die schlimmsten Gesahren des modernen Gesellschaftstanzes zu mildern suchen.

Es ist von besonderer Wichtigkeit, daß eine der wesentlichsten führerorganisationen der Bewegung, die 99., sich seit einiger Zeit mit besonderem Ernst dieser Aufgabe annimmt.

In irgendeiner form jedenfalls wird die Aufgabe, einen neuen deutschen Gesellschaftstanz zu entwickeln, durchgekämpft werden müssen; die kulturidee des Nationalsozialismus fordert auch auf dem Gebiet unseres geselligen Lebens eine Abkehr von den formen eines schrankenlosen Individualismus und eine Neugestaltung aus den ewigen Grundkräften unserer Dolkskraft.

Das Maßwerk oder die kunst der Messung

Don Rudolf Sonner, Berlin

Im Jahre 1525 erichien die "Meßkunft" von Albrecht Dürer. Er hat diesem Werk folgende Einleitungsworte mit auf dem Weg gegeben: "Man hat bisher in unsern deutschen Landen viel ge-Schickte Jungen zu der funst der Malerei getan, die man ohn allen Grund und allein aus einem täglichen Brauch gelehrt hat. Sind dieselben also im Unverstand wie ein wilder unbeschnittener Baum auferwachsen. Wiewohl Etliche von ihnen durch ftetig Ubung ein freie fand erlangt, alfo daß sie ihr Werk gewaltiglich und allein nach ihrem Wohlgefallen gemacht haben. So aber die verständigen Maler und rechten Künstler solches unbesonnen Werk gesehen, haben sie nicht unbillig dieser Leut Blindheit gelacht, dieweil einem rechten Derstand nichts unangenehmer zu sehen ift, denn falschheit im Gemälde, wenn auch das mit allem fleiß gemalt werde. Daß aber folche Maler Wohlgefallen in ihren Irrthumern gehabt, daran ift allein Urfach gewesen, daß fie die Kunft der Messung nicht gelernt haben, ohne die kein rechter Werkmann werden oder fein kann.

Daß aber ihre Meister Schuld gewesen, die solche kunft nicht gekannt haben."

Wasist nun unter der Kunst der Messung zu verstehen?

Wir verstehen darunter die fähigkeit des rhythmischen Aufbaues von Gebilden der funst wie auch des kunsthandwerkes, ausgehend von mathematisch-physikalischen Elementen, wie etwa in der Musik die akustischen Erscheinungen oder im fiandwerklichen die geometrischen Grundformen. Innerhalb der Bezirke der Musik stellte erstmalig solche Mage und Derhältnisse der Spanier Ramos de Pareja auf, der anfänglich in Salamanca, später in Bologna Musiktheorie dozierte. Er entwickelte Theorien, die eine völlige Umwandlung der mathematischen Intervallbestimmung im Gefolge hatten. Mit der Aufstellung der Proportionen 4:5 und 5:6 für die große und kleine Ter3 neben dem bis dahin allein als grundlegend geltenden Derhältnissen 2:3 für die Quinte und 3:4 für die Quarte, Schuf er die Definition des konsonanten Dreiklanges, wie überhaupt den Ausgangspunkt für die spätere Harmonielehre. Als echtes kind seiner Zeit trieb er seine Spekulationen noch weiter und gelangte zu folgenden Inbeziehungssetungen:

4	mixolydi(փ։	g:	melancholicus:	Saturn
3	lydi(d):	f:	(anguinicus:	Jupiter
2	րիւყցі(փ։	e:	djolericus:	Mars
	dorifd:	d:	phlegmaticus:	(Sonne
	hypolydi(d):	c :		Denus
	իցրօրիւցցі(փ:	h :		Merkur
	hypodorisch:	a :		Mond
	Silentium:	0:		Erde

Der tonale Abstand Sonne: Mond entspricht demnach dem Intervall der Quart. Mit seiner Theorie führte er zurück in die griechische Dorstellung der Sphärenmusik. Ähnliche Theorien hat nach ihm der berühmte schwäbische Astronom Johannes kepler in seiner "Karmonices mundi libri V" 1619 im dritten und fünsten Buch entwickelt.

Weniger kompliziert ist die Kunst der Messung, wenn wir aus dem Bereich des fast immateriellen Klanges in das des Gegenständlich-Stofflichen kommen. fier ergeben fich für das Magwerk reale Größen. Als Ausgangspunkt dient eine geometrische Grundfigur, die dynamisch variiert werden kann, wie das die Abbildung eines Reißbrettes, eines germanischen bronzezeitlichen Kunsthandwerkers in Gustav Kossinnas "Altgermanische Kulturhöhe", Leipzig 1936, zeigt. Daß auch die alten Geigenbauer nach geometrischen Magwerken ihre Instrumente konstruiert haben, hat Max Möckel in seinem 1935 erschienenen Buch "Die Kunst der Messung im Geigenbau" glaubhaft nachgewiesen. Aus dem Bruchstück einer Skizze hat er das Geheimnis des fünfmaßwerkes im Geigenbau gefunden. Das Dorhandenfein folder Ebenmaße in den Gegenständen der Kunft und des Kunsthandwerkes hat auch fugo kükelhaus darzustellen versucht in seinem im Alfred Meiner-Derlag, Berlin 1934, veröffentlichten Buch "Ur zahl und Gebärde. Grundzüge eines kommenden Maßbewußtseins". Der Derfasser bemüht fich hier, dem fandwerk wieder jene Bindungen ju den letten Einheiten ju ichaffen. Ju diesem 3wech beschreitet er den Weg der

Mystik und Scholastik

Kükelhaus hat die löbliche Absicht, den deutschen handwerker jum Maß der Dinge ju führen. Dazu ruft er z. B. die heilige fildegard von Bingen auf, aber er übersieht dabei, daß das Erlebnis des Mustikers jenseits aller Jahlbarkeit liegt. Mir Scheint es ein elementares Migverständnis, dem aktiven und tätigen handwerker den Kontemplativen als erstrebenswertes Ideal porzuhalten. Der Mustiker ist kontemplativ. In andächtiger Sammlung, in mystischem Sichverfenken genügt er sich felbst, schaltet die Umwelt als störend aus. Die einzige Aktion bleibt noch das Wunder. kükelhaus verweist auf die indische Gebetsübung. Daß diese stark von nichtarischen Einflüssen durchsett ist, fagt er nicht. Das Wefen der indischen Gebetsübung ift nicht ein Bitten, sondern wiederum ein Sichablosen von der diesfeitigen Welt. Das aber widerspricht germanischer Art, die Ich- und Schicksal verknüpft "als zugleich bestehende Tatsachen, ohne nach der Urfächlichkeit beider Teile ju fragen" (Alfred Rofenberg).

kükelhaus wäre ein schlechter Scholastiker, würde er nicht mit dem Begriff der Gnade operieren: "Der Inbegriff göttlicher Gnade ist für den Bauer der isländischen Sagas der Ahnensik und darin das herdseuer. hier ist sein Ruhepunkt. hier lebt er im Mittelpunkt eines kreises, den die Mitgartschlange gegen das Elend der fremde und

den Tod schütt." Germanische Weltanschauung wird hier mit der paulinischen Gnadenlehre fälschend duchsett. Die jüdische Dorstellung vom "kinecht Gottes" klingt hier an, der von einem allmächtigen Wesen herablassend Gnade gewährt erhält.

Bei einer solden Einstellung ist es nicht verwunderlich, daß in einem besonderen Kapitel "Die Armut" als asketisches Ideal geseiert wird. Wir werden wohl nicht in den Verdacht eines krassen Materialisten geraten, wenn wir die Deutung des Wortes Armut — "Geist der Sonne" ablehnen. Wir erinnern uns noch zu gut der arbeitslosen Volksgenossen der Systemzeit, deren Grundzug innere Gebrochenheit und Verzweislung war. Entsagung in diesem Sinne ist dem nordischen Menschen Unnatur. Darum hat auch der Nationalsozialismus als völkische Krast in uns die Ehre und Heiligkeit der Arbeit und des persönlichen Strebens wieder geweckt.

Wie weit kükelhaus seine mystische Jahlensymbolik treibt, möge folgendes Zitat zeigen, das wir ohne kommentar wiedergeben: "Die Dreiheit ist die drehend einende Macht. Sie gebärt die Wesen als kinder des Erzvaters und der Erzmutter. Die Dierheit aber webt in allseitiger Durchkreuzung aller Einzelwesen den Teppich des Lebens. Ist das Einzelwesen der ausbrechende senkrechte Strahl

der Sottheit, dann ist die Waagrechte die auf diesen Strahl wartende Welt. Und im Kreuz vermählt sich in hingabe und Opferung das Einzelwesen mit der wartenden Welt. Wie durch Kette und Schuß an einem Webstuhl ordnet das Kreuz das Ineinander der unerschöpflichen Dielfalt. Als die Menschen das Kreuz innerlich begriffen, da erfanden sie auch das Weben und flechten, wurden zu Arbeitern am Kreuz. Da erblichten sie auch, daß der Lauf der Sonne über dem fimmel von Ost nach West die schöpferische Gerade zeichnet, welche die wartend am Wege lauernde Nordsüdrichtung kreuzt und sich unterwirft."

Das ist die verworrene, unverständliche, mystifizierende Sprache der Apokalypse. Es wird deshalb begreiflich, weshalb der Derfasser diese zitiert im kapitel "Die Stadt Gottes", das die verschiedenen Maßwerke dörflicher und städtischer Niederlassungen behandelt. Daß der geschichtlich bezeugten Figur der vorderasiatisch-afrikanischen Unterwelt Pythagoras ein ganzes kapitel gewidmet ist, ist ebenso bezeichnend wie die Durchsethung der ganzen Jahlenkabbalistik mit dessen Mysterienweisheit. Wie die "Karmonie der Sphären" hätte dargestellt werden können, habe ich eingangs gezeigt. Kükelhaus' Dielwisseri und ständiger hinweis auf den Bezug aller Dinge führt ihn oft in verdächtige Nähe zu Theosophie und Anthroposophie.

Magie und Technik

In feiner Rede in der Jahrhunderthalle in Breslau auf dem "Tag der Technik" hat Reichsleiter Alfred Rolenberg gelagt: "Es gibt verschiedene Arten, an die Weit herangutreten, fie gu deuten oder den Derfuch ju unternehmen, fie fich ju unterjochen. Eine Gruppe von Dolkern und Derfönlichkeiten versuchte der Natur auf magische Weise beizukommen und glaubte durch Riten und Beschwörungen den Ablauf der Dinge beeinflussen ju können, durch Anruf der Götter oder Damonen eine unmittelbare Wendung des Naturgeschehens zu erreichen." Der Kulturmenich ichafft sich den Apparat der Technik und bekommt dadurch Seelenkrafte frei für funft, Philosophie und Wiffenschaft. Oswald Spengler fah in der Tednik ein verwerfliches Instrument, ahnlich jener Kunftbewegung der fechziger Jahre des vergangenen Jahrhunderts in England, da Ruskin und Morris eine Rückwärtsbewegung zum maschinenlosen fiandwerk propagierten. Diese Englander dachten, die Maschine sei der Sündenfall der Menschheit und sie wurden das verlorene Paradies wiedergewinnen, wenn alles wieder handwerksmäßig hergestellt werden wurde. Man muß auch aus dem Buch von fükelhaus den Eindruch gewinnen, daß er ähnlichen Ideengangen folgt. Er huldigt unausgesprochen der geschichtsmorphologischen Ansicht, daß man Kultur und Zivilisation, Die Technik und Wirtschaft umspannt, Scheiden muffe. Das aber widerfpricht der Totalitätsauffassung, wie sie Rosenberg in der oben angeführten Rede als für die nationalsozialistische Weltanschauung verbindlich dargelegt hat. Wie stark kükelhaus dem magischen Denken verhaftet ist, offenbart seine Deutung der "Napoleon-Kurve" eines Irren. Wenn fükelhaus mit einem deutlich vernehmbaren Unterton des Bedauerns feststellt, daß an Stelle des Magwerkes die fifthetik ge-

treten sei, und dabei den Sat ausspricht: "Das Geheimnis der schönen Bildung liegt aber darin, daß fie der übung eines heilsmiffens - eben aus der tätigen Derbindung der drängenden Lebensfülle mit dem armen Beginn, den Edelsteinen der Tiefe - entspringt", so liegt das auf derfelben Ebene. "faft alle Philosophen, welche über den "ästhetischen Justand" oder über die Wertfestlenungen in der funst geschrieben haben, find an der Tatfache eines raffifchen Schönheitsideales in physischer hinficht und eines raffischgebundenen fiochstwertes feelischer Art vorübergegangen." (Alfred Rosenberg.) Zu diesen gahlt auch kükelhaus. Es liegt uns fern, kükelhaus auf den Ausgangspunkt einer zergliedernden Afthetik zurückdrängen zu wollen; aber wir muffen ihm seine universalistische Einstellung zum Dorwurf machen. Aus allen Kulturschichten und Kulturkreisen der Welt holt er feine Baufteine gusammen, um dem deutschen fiandwerker ein Weltbild zu formen. Seiner Prophezeiung: "Ein kommendes Weltbild wird erwachsen aus einer filarichau der Normen und Urmaffe. Der Menich wird durch das Eingreifen der Urbilder und durch den Wachdienst an den Urbildern errettet vor dem Derfinken in die Bewußtlosigkeit, deren Inbegriff die Technisierung ist" können wir nicht zustimmen; denn wir feutigen muffen das technische Denken in den großen forschungskampf miteinreihen. Daß Kultur und Technik in einem raffifch gefunden Zeitalter keine offenen Gegenfate bedeuten, hat Alfred Rosenberg in feiner Breslauer Rede klargelegt.

Die Magie der Urzahl, die dem Handwerk neuen Auftrieb geben soll, hat nach kükelhaus auch staatspolitische kräfte: "Kein Zweisel, ehe nicht hier, in der Mathematik, in der mit ihr eng verbundenen Wissenschaft so gut wie in der farben-

lehre, der Musik, der Baukunst, der Atmung . . . die aus dem tiessten kern des Geistes ausspringende Gestalt der reigenhaft sich wandelnden Urzahl und die durch sie in ärmster form niedergekommenen Urgebärden der Seele, ehe nicht sie der nächste füter des Grals, des Vaterbewußtseins ist, klar im Bewußtsein stehen, — ist keine endgültige Erlösung des Volkes vom Massenschickstal möglich, kann sie nicht seine Erhebung zur vielgliedrigen Blutgestalt vollenden." Der Natio-

nalsozialismus hat ohne den in mystischem Wolkendunst verschwimmenden Begriff der Urzahl das Dolk aus dem Chaos herausgeführt und das ein Jahr vor der Veröffentlichung der volksbeglückenden Ideen von Kükelhaus. Der Kinweis, daß die mittelalterlichen Steinmehen sich zu Urbildern bekannten, ist damit wesenlos geworden. Auch hier zeigt sich Kükelhaus wieder auf der Seite der Geschichtsmorphologie, wie sie von Oswald Spengler und Theodor Lessina vertreten worden ist.

Tanz und Musik

Seit Jeno und den Eleaten ist das Problem der Bewegung der heißumstrittene Gegenstand erkenntnistheoretischen Denkens gewesen. Auch kükelhaus unternimmt den Derluch, das Gelchehen, die Bewegung, in ihrer Einmaligkeit zu faffen. Musik ist wie der Tang Bewegung. Sie ist die Runft des Gleichzeitigen, des Neben-, für-, Ineinanderwirkenden. Das Ausdrucksmittel der Mulik ift rhythmisch bewegter flang. Diese rhuthmische Bewegung findet ihren bildhaften Niederschlag. ihre ichematisch-mathematische Darftellung in der Bewegungskurve des auf die beiden Achsen "Zeit" (horizontal) und "Tonhöhe" (vertikal) gegründeten Notensustems. Es ware abwegig, diese Notenfchrift, die eben nichts weiter als eine Schrift ift, als Bild der Musik aufzufassen. Gehörswirkungen können allerdings in Augeneindrücke umgeformt werden, im Tang, wie etwa in einem frankischen "Zwiefachen", dessen Taktverlagerungen ent-(prechende Körperbewegungen geradezu bedingen. Wer nun erwartet, daß etwa Kükelhaus folche und ähnliche Probleme in feinem "Tanz" überschriebenen Kapitel anschnitte, sieht sich enttäuscht. Er erhält lediglich den Tang als ein "zweckloses Nichts" definiert, das "als Zeitgefüge im Sing-Sang und im taktmäßigen Ablauf der Derrichtungen Macht über die Vergeudung" gewinnt. Im Gegensat dazu wird der Tang an anderer Stelle als "ein Tun des Menschen vor aller Tätigkeit" gekennzeichnet, "in dem der Mensch sich selber Gegenstand geworden ist". Daß der Tang die Mutter aller fünfte ift, erfahren wir von dem Derfasser fast gang am Schluß feines Buches, da er die indische Weisheit zitiert: "Alle Kunst kommt aus den Regeln des Tanges." Ju der Erkenntnis, daß die Trojaburgen steinerne Choreographien find, vermochte Rükelhaus ebenfo wenig porguftoßen, wie zu der Deutung dieser Sangwege als Sonnenbogen, die im Jahreslauf wachsen und fich verkleinern.

kepler und sein Tonsystem wird nur gestreift. In völliger Verkennung der Tatsache, daß die Musik Joh. Seb. Bachs der adäquate Ausdruck des Zeitalters des Barocks ist, wird sie als "vom gotifchen Baugedanken getragene Musik" hingestellt. fier bei Bad und nicht beim Tang kommt fükelhaus zu der Anschauung, "daß alle Musik einzig aus der Gebarde mit der Blickrichtung auf die Urbilder, aus einer flarfchau der feelischen Grundbewegungen hervorgehen kann". Spater kommt er zu der feststellung, daß alle echte Runft in Verwandtichaft zum Dolks- und zum Kinderlied ftehe, um dann fortgufahren: "Wir erinnern uns an die Marichmusik der foldatischsten Zeit, an die Mariche des friederigianischen Dreußens: fie find heiter, durchwoben von fußer Wehmut. Wir suchen das fieldenhafte auf falschen Wegen, wenn wir es mit stropenden Muskeln und grimmig geballten fäuften darftellen. Der echte field lächelt und ist demutig." Wir find der Meinung, daß durch die Motorik des Marsches ein willenhafter fochtrieb gewecht wird. "Die Clairons, die gur Attacke blafen, der fiohenfriedberger Marich, unter deffen filangen Millionen in den Tod gezogen find, zeigen, wie fehr der heldische schmetternde Klang einen Willen erzeugen kann, der fich motorisch in höchste leibliche Energiespannung umfett." (Alfred Rofenberg.) Dem afiatifch-afketifchen Ideal des mild lächelnden, demütigen fielden von fükelhaus stellen wir das nordische fieldenideal entgegen. Diese nordische feldenhaftigkeit gruppiert fich immer um den fjochftwert der Ehre. Diefe "Ehre aber stand - gleichwie ihre Trager, im physischen - in einem feelisch-geistigen Kampf mit den Werten anders rassiger Trager, bzw. mit den Gebilden des Dolkerchaos". (Alfred Rosen-

Diel Wissen hat der Derfasser von "Urzahl und Gebärde" zusammengetragen, aber es ist ihm nicht gelungen, das Chaos zu ordnen, deswegen wird sein Ruf "Denket um!" echolos verhallen. Am Schluß seines Werkes steht der Zweisel: "Aber werden die Menschen die Umkehr vollziehen können?" Und hier rettet er sich wieder zum scholastischen Begriff der Gnade, indem er sich selbst die Antwort gibt: "Wenn ja — dann ist es eine reine Gnade. Da am Ende alles Denkens der Zweiselsteht, können wir, solange wir den Verstand be-

fragen, nur hoffnungslos die flügel hängen lassen. Wenn aber die Snade die unmöglich erscheinende Umkehr möglich macht, dann werden die Menschen erleben, wie das Wort von dem Reich Sottes, das wie ein Senskorn so winzig sein soll, wahr ist." Die Gnade Gottes aber mißt sich am Erfolg. Wer mit den abgestorbenen Begriffen einer versunkenen Zeit operiert, scheint uns im Dritten Reich nicht der geeignete Mann zur Aufstellung einer Maß- und Handwerkslehre zu sein!

Musik im Drama

Dersuch einer Umgrengung der afthetischen Gefete, die eine "Mufik im Schauspiel" ju beachten hat.

Don fans Rut, Berlin

"Die Dichter und Kunstrichter bekommen nicht selten von den Musicis den Vorwurf, daß sie weit mehr von ihnen erwarten und verlangen, als die Kunst zu leisten imstande sei."

> Rus der "hamburgischen Dramaturgie".

Mit solchen Worten begründet Lessing in der "hamburgifden Dramaturgie", diefem umfaffenden und heute mehr denn je grundlegenden kompendium kritifcher funftbetrachtung, die Einführung Johann Adolf Scheibes und seines "Kritischen Musikus", als es gilt, zur Frage Stellung zu nehmen, wie weit Musik im Schauspiel berechtigt ift und welche grundlegenden Gefete fie im Schauspiel zu beachten hat. Mit folden Worten begründet Lessing aber auch die Tatfache, daß er zunächst die Meinung eines Musikers zum Thema angeführt habe, um ihr dann seine eigene anguschließen. Tatfächlich berührt Lessing damit zugleich die Schwierigkeit einer praktischen Bufammenführung von Mulik und Drama. Sie heißt auf die einfachste formel gebracht: der Komponist geht von der Musik aus, wenn er eine Musik jum Schauspiel Schreiben will, und der Dramatiker kennt zuerft die Gefete der dramatischen Buhnenhandlung und ist sich oft nicht im klaren, was Musik überhaupt ihrem Wesen nach zu leiften imstande ist. Dies ist beim Dramatiker auch dann noch oft der fall, wenn er felbst, an einem bestimmten Punkt seines Werkes angelangt, Musik unmittelbar fordert, etwa dann, wenn er mit den Mitteln des Dramas und des Wortes eine bestimmte Situation nicht genügend auszudrücken

Wenn wir schon in der Geschichte der Oper nur ganz wenige fälle einer innigen und wahren Arbeitsgemeinschaft zwischen Dichter und komponisten kennen, wie klein erst ist dann schon die Wahrscheinlichkeit für den Dramatiker, zu seinen Lebzeiten einen ihm kongenialen komponisten zu sinden, der einmal die vom Drama zur Musik

neigenden Gedanken im Sinne eines irgendwie gearteten Gesamtkunstwerks aufzufangen vermag und dazu noch die schöpferische Kraft ist, diese Gedanken zu verwirklichen. Welch leidensvolle Enttäuschungen hat Beethoven erleben müssen, den sein Leben lang der Wunsch nach dem dramatischwahren musikalischen Bühnenwerk beseelte, und wie tragisch ist schließlich von hier aus gesehen Goethes Freundschaft mit Zelter, von den positiven Ergebnissen ihres Gedankenaustausches, von seiten Goethes vor allem, einmal abgesehen.

Aber wir sprechen hier nicht von jener Derbindung, die Musik und Drama in der Oper, auch im Oratorium und zulett im Musikdrama Wagners eingegangen find. Weder in der Oper noch im Musikdrama treten Musik und Drama gleichberechtigt nebeneinander. Dort triumphiert der Mufiker über den Dichter in Geftalt des Librettiften, und in Wagners Gesamtkunstwerk wirkt immer der Dramatiker, dem sich der Musiker unterordnet. wenngleich hier in diefem einzigen fall der Mufikgeschichte in ihrer völligen gegenseitigen Durchdringung. Es soll hier vielmehr einmal untersucht fein, wie weit die Musik innerhalb des in sich geschlossenen Dramas (man spricht gewöhnlich in jedem falle von "Schauspielmusik") ihrem absoluten Wesen nach wirksam sein kann, beziehungsweise, ob und in welchen Dunkten etwa das Drama aus seiner Wirklichkeitssphäre herauszutreten verlangt in die Gestaltlofigkeit des Musikalifchen. Es foll fich alfo um die frage handeln, ob die Empfindungswelt der Mufik im Schaufpiel eine dramaturgische Bedeutsamkeit erlangen kann. Musik im Drama bedeutet also hier nicht eine Erörterung ihrer möglichen Derschmelzung, nicht eine Gleichzeitigkeit, vielmehr eine Untersuchung, welche Kräfte des Dramas zur Musik hinüberführen, wo und wann das Wort zum Ton drängt als Echöhung und Uberhöhung, als Entspannung, als Ausgleich, als Jurückführen in die Welt des reinen Gefühls, aus der allein jede Kunst im letten auch entsprungen ift. Das alles kann allein aus dem Wefen des Dramas erkannt werden.

Die Bezirke von Wort und Musik

Es ift ichon die Tendeng des Wortes, wie Soren Kierkegaard einmal formuliert, ins Musikaliiche porzustoßen. Steht die Prosa der Musik natürlicherweise am fernsten, so nahert sich das Wort boch über den rednerischen Dortrag mit dem Bau klangvoller Perioden bis zu den verschiedenen Steigerungen des poetischen Dortrags im Bau der Derfe und ihrem Reim immer mehr der Mufik. Die Sprache hat hier ein wesentliches Moment mit der Musik gemeinsam: das Metrum. Und das Persorama ist im Willen nach klanglichem Wohllaut der Sprache und ihrer Gebundenheit im Metrum auch das musikalischste unter den Dramen. Was für das Wort gilt, trifft auch für das Drama als Kunstwerk selbst zu, freilich in einem anderen Sinne. Es hat in feiner höchsten Dollendung, in der Tragodie, den Drang, vom Einzelschicksal, von feiner Erdgebundenheit alfo, sich zu lösen und in eine allgemeine, den Widerstreit der Affekte entfpannende Ruhe zu gelangen.

Junachst muß freilich, um eine dramaturgische Einbaumöglichkeit der Musik ins Drama zu erkennen, das Drama als Schauspiel gesehen fein. "Eine Dichtung, die fich für eine dramatische gibt, muß darftellbar fein." Junachft tritt das auf der Bühne dargestellte Wort in den Raum, es wird gleichsam sichtbar, es ist fähig, mimisch zu wirken, es handelt, ist Medium des fjandelns. fier rückt das Wort gang energisch von einer Berührungsmöglichkeit mit der Musik ab. Denn Musik an sich ist kein Element des "Theaters"; ihre mimische Möglichkeit wirkt sich lediglich in der Oper aus, wenn an die Stelle des Worts der in Musik verwandelte Affekt tritt, am absolutesten in der Arie. Doch erhält das Wort im Drama als Trager der fiandlung erft feinen Sinn durch feine Dorbereitung, die selbst nicht darstellbar ift. Dies ift die fähigkeit des Dramatikers, eine handlung zu motivieren, derart, daß Denken und Empfinden des Juschauers das fandeln begleiten und in feiner Konsequeng verstehen. friedrich febbel, der das Drama als höchstes, absolutes Kunftwerk ansieht, das das Wort überhaupt hervorbringen kann, will dieses Denken und Empfinden an sich völlig aus dem Drama ausgeschaltet wissen sjede Reflexion an sich stört nur den fluß und die Entwicklung der fandlung), er fagt: "Denken und Empfinden gehören nur insoweit ins Drama, als fie fich unmittelbar zur fandlung umbilden". Er erkennt weiter, daß die fandlung allerdings erst dann dramatifch mahr fei, wenn fie der Gedanke porbereitet und die Empfindung begleitet. In fiebbels Drama ist also jegliche Musiktendeng der dramatischen Absicht vermieden, innerhalb des Dramas haben Denken und Empfinden keinen Die Empfindung darf sich also niemals Dlati. emangipieren, jedes lyrifche Derweilen der Empfindung, die Musik auslösen könnte, hemmt die handlung. "Im Drama ist mir zumute, als ob ich mit bloßen füßen über ein glühendes Eisen ginge; um Gotteswillen nur keinen Aufenthalt, was nicht im fluge mitgeht, gehort nicht zur Sache." Tatfächlich wendet fich fiebbel fogar gegen jeden relativ bedingten Wohllaut der Sprache, also ichon gegen einen [prachlich-lyrischen Ruhepunkt Der fiandlung. Diefer relativ bedingte Wohllaut in der Sprace fei wohl an sich musikalisch, nichtsdestoweniger aber geistlos und unpoetisch. Er könne ja doch nicht Musik werden und brauche es auch gar nicht. "Sich auf folche Weise der Musik in Sprache um einen Schritt zu nähern, muß mit dem Dorzug, den Geift unverkurzt unverdunkelt in sich aufzunehmen, bejahlt werden." Wenn hier schon der Wohllaut der Sprache, der also die streng gedankliche Klarheit des Wortes verläßt und als lyrische Empfindungsfteigerung eine Tendeng gur Musik besitt, für die dramatische Absicht als Derdunkelungsgefahr erkannt wird, fo ericheint im allein auf die fandlung gerichteten Buhnenwerk jeglicher dramaturgischer Einsat der Musik unmöglich.

Die Rahmenmusik im Schauspiel

In anderem Jusammenhang werden wir später sehen, das Schillers dramatische Sprache künstlerische Absichten verfolgt, die weit über das Drama des reinen handelns vorstoßen, das künstlerischmenschliche an sich zum Ziele haben. Doch zunächst soll uns wiederum Lessing einen wesentlichen Ansahpunkt für unsere Untersuchung geben. An der gleichen Stelle ses handelt sich da übrigens um eine Besprechung der Musik Johann fried-rich Agricolas zu Doltaires "Semitamis", eine Tragödie, die 1767 in hamburg

aufgeführt wurde — 26. und 27. Stück der "fiamburgischen Dramaturgie", ein klassisches Beispiel musikalischer Kunstbetrachtung!) — an dieser Stelle also läßt im engen Jusammenhang mit seiner Stellung zur Musik im Schauspiel der Dramatiker Lessing sich in die Karten sehen. Er wendet sich da nämlich gegen die Ruffassung Scheibes (den er ja vorher zitiert hatte), der in der Zwischenaktsmusik das Dorhergegangene ausklingen und das Kommende vorbereiten will und dies in zwei Säten verschiedenen Afsekt tun will. Lessing hält

es hier mit Agricola, der durchweg zwischen den Akten nur einen Sat bringt, der allein das Dorheraegangene ausklingen läßt. Leffing fagt: "Ich wurde hier Agricolas Geschmack fein; denn der Musiker foll dem Dichter nichts verderben. Der traaische Dichter liebt das Unerwartete mehr als ein anderer; er läßt feinen Gang nicht im voraus verraten, und die Musik wurde ihn verraten, wenn sie die folgende Leidenschaft angeben wollte." Diefes Moment der Uberrafchung, das Celsing gerade als tragischer Dichter fordert, und das keinesfalls die Musik, indem sie den Affent der folgenden Szene umspielt, verraten darf, lagt Lelfing übrigens fpater dann als forderung wieder fallen. Tatsächlich ist hier eine gang andere frage für die Stellung der Musik im Drama von Bedeutung. Ob nämlich diefe Uberraschung überhaupt bei der Wirkung eines Dramas von ent-Scheidender Bedeutung ift. Diese, wie Wilhelm von 5 choly sie nennt, "intellektuelle" Spannung ift bei all dem bedeutsam, was wir vielleicht am besten unter "Kunstgewerbe" zusammenfassen können. hierher gehört zuerft der film ichon die raiche Aufeinanderfolge der Produktion fpielt guleht den Film immer mehr auf das reine intellektuelle Überraschungsmoment hinaus — beste Kontrolle, wann sich der film der reinen Kunst nähert: wenn der Wunsch sich einstellt, ihn mehrmals zu seben und dabei an die Stelle der Uberraschungs-Span. nung die Gemüts-Spannung tritt), in weitem Abftand jum film, der ja feine eigenen Gefete hat, gehört hierher alle Literatur und Musik, überhaupt fede "faunft", die eben allein mit diesem Überraschungsmoment rechnet, womit ihre eigent-

liche "künstlerische" Wirkung verpufft ift. wahre Kunft jedoch, das Erlebnisvermögen des Erlebenden vorausgesett, steigert sich gerade bei wiederholter Begegnung, und hier muß ein gang anderes Moment wirksam fein. Wilhelm pon Scholz, den wir eben nannten und deffen Schrift "Gedanken zum Drama" in ihrer Tendenz zum Musikalischen hin gerade auch den Musiker sehr intereffieren muß, bezeichnet diefe "Technik", die immer damit rechne, daß der Juschauer an jeder Stelle des Dramas nur das Dorangegangene kenne, als intellektuelle Spannung und fährt dann fort: "Diese intellektuelle Spannung ift geringwertig neben der großen Gemüts [pannung, deren Wucht gerade durch das Nachlassen der intellektuellen Spannung beim Wiedersehen des Stuckes gesteigert wird." Ein Wirkungsmoment, das natürlich für jede mahre Kunst Geltung hat. Um noch einen Augenblick bei diefer "Schaufpielmusik" zu bleiben, die als Ouverture, Zwischenaktmusik, bzw. Schlußmusik bekannt ist: die weitere Entwicklung der Schauspielmusik hat Lessings Meinung, die aufs engste mit der Ausdrucksmöglichkeit der Musik seiner Zeit zusammenhangt, unrecht gegeben. Gerade der dem Droblem auf den Grund gehende Komponist hat sich niemals allein mit dem Ausklingen des Bekannten begnügt, er hat immer versucht, eine organische fühlung mit dem Gesamtwerk zu erreichen, und das konnte nur geschehen, indem er gerade in der 3wischenaktsmusik eine gewisse "fandlung der Affekte" gewiffermaßen als Gefühls-Parallele zur fichtbaren fandlung innerhalb der Szene darzustellen luchte.

Schauspielmusik als "hilfskunst"?

Wir haben bisher einige Grundsate für die Annäherung des Dramas an die Musik erkannt. Zunächst mehr von der negativen Seite, für die Einbaumöglichkeit der Musik ins Drama jedenfalls. Aber auch dies muß erkannt fein. Ein Drama mit Musik zu verbinden, das in feiner Sprache, in seiner allein auf die fandlung gerichteten dramatischen Absicht mit dem Wesen des Musikalischen grundsählich nichts gemein hat, das ist ja ein fehlgriff, den der Musiker, wie die Geschichte lehrt, immer wieder getan hat. Auch die Umbiegung eines, fagen wir, in diesem Sinne "absoluten" Dramas ins Libretto hat noch immer größte Schwierigkeiten bereitet, meist ist ein ganz anderes Stück daraus geworden, und auch dann hatte es nur Bestand, wenn die Musik als Eigenwert genügend fraft hatte, sich felbst und damit das ins Libretto gewandelte Drama zu behaupten. Im Sinne der Schauspielmusik hat also Musik inner-

halb des Dramas dann nichts zu suchen, wenn allein die sichtbare handlung wirkt. Sie kann jedoch grundsählich auf den Plan treten, wenn im Drama die unsichtbare seelische Wirklichkeit eine Derdichtung erfahren soll. Das kann in kleineren formen, fo dem Lied, gefchehen, in feltenen fällen auch (in form der Buhnenmusik hinter der Szene etwa) als vertiefende Begleitung zum Monolog, doch wird hier bereits, wenn der Komponist nicht äußerste Zurüchaltung übt, leicht der Rahmen gesprengt, das Melodramatische, das sich hier entwickelt, hat ja denn auch seine eigene selbständige form gefunden. Eine weitere Möglichkeit im Drama fände die Musik, wenn der Dramatiker zwischen den Akten eine Lücke in der fandlung entstehen läßt, die aus der folgenden Szene nach rückwärts ohne weiteres ergangt werden kann. fier ift jedoch immer noch die frage offen, ob die Musik, indem sie diese Lücke auszufüllen versucht,

die dramatische Absicht wirklich vertieft. Denn gerade diese Konzentration, dies Ineinanderwirken der Szenen, dieses "Zwischen-den-Zeilen-Lesen", ist ja ein wesentliches Moment der rein dramatischen Absicht. Die Musik im Schauspiel darf niemals die dramatischen Absichten Des Momentschen. In diesem Falle richtet ja auch der Dramatiker von sich aus sein Augenmerk darauf, nur einen selbstverständlichen Entwicklungsablauf zu überschlagen, den der Juchauer auch schon kommen sah, ehe der Vorhang siel. Denn "wo willkürliche Schiebungen zwischen den Szenen liegen, bleibt dem Dramatiker nur der üble Ausweg epischer Erklärung".

Wir kommen nun gur entscheidenden Einsatmöglichkeit der Musik im Drama. Es kommt ja nicht darauf an, die Schauspielmusik als "filfskunst" für die theatralische Wirkung des Dramas zu erkennen. Diese Buhnen- oder Incideng-Musik gibt ja auch in ihrem absolutesten und höchsten falle immer nur dem Kolorit der Szene vertieften Sinn und erhöhte Wirkung. Jagd, Tang, Trinklied, überhaupt Lied in jeder form, Signale, Märsche und sofort, diese Musik im Schauspiel ift mehr oder weniger selbst Bestandteil der Natur, die im dramatischen Kunstwerk ihre Erhöhung findet. kommt darauf an, die Einsahmöglichkeit der Mufik ihrem absoluten Wesen nach im Drama gu erkennen. In welcher form der Komponist, hat er feine Möglichkeit im Drama erst erkannt, porgeben kann, ist immer eine frage zweiter Ordnung, im

übrigen hängt da alles von seinem Geschmack und - feiner Genialität ab.

Es ist nun sicher kein Jufall, daß gerade die Tragödie, als die höchste form der dramatischen Runft, zu allen Zeiten die Tendens hat, vom Einzelfall der fiandlung, die fie zum Gegenstand hat, ins Allgemeine vorzustoßen. Dies Allgemeine nennt Wilhelm von Scholz das "Dekorative". "Es hat in der Tragodie die Aufgabe, die über den Einzelfall hinausgehende allgemeine Wirkung zu steigern. Realismus, Psychologik, Logik des äußeren Geschehens falles Dinge, die mit dem Wesen der Musik nichts gemein haben, um fo mehr aber mit dem des Dramas) halten am Jufälligen fest. Das Dekorative löst sich davon, es wirkt symbolisch und musikalisch. Es verhüllt dem Juschauer das Gleichnis des Vergänglichen, um ihm das gestaltlose finüberfluten der Empfindung ins All fühlen zu lassen. Darum hat das Dekorative feinen Plat nur in der sinkenden fandlung. Es darf nur die lette, tieffte Wirkung des Ausgangs vorbereiten." fier ist von der Musik aus eigentlich gar nichts hinguzufügen. Sie ist fähig, das Dekorative symbolisch ju vertiefen fin welcher form Musik in diesem falle ins Drama treten kann, werden wir weiter unten feben), hier murden Musik und Drama eine wahrhaft künstlerische Derbindung eingehen; denn allein der Musik ist die Kraft eigentümlich, die Empfindung des Zuschauers als gestaltloses finüberfluten ins All zu begleiten.

Musik als Gemütsvorbereitung im Drama

hier führt ein Endpunkt der dramatischen Entwicklung zur Musik. Ihre Exposition ist Geist, Logik, sie entspringt zwar ebenfalls einem allgemeinen Gefühl — Ouvertüre —, sie führt aber in ihrer Entwicklung vom Musikalischen weg, um dann erst wieder ins Musikalischen weg, um dann erst wieder ins Musikalischen zurückzumünden. Musik kann aber auch die Stimmung für das kommende vorbereiten. Denn ebenso wichtig wie das sachliche soorbereiten ver eit ung im Drama. "Die 6 em üt svorbereitung wirft ein Bestimmungsvorbereitung ist allgemein, steht zum kommenden nur im Derhältnis eines vorbereitenden Tons, einer farbe. In ihr vollzieht sich das

eigentlich künstlerische Werden der handlung."
Daß hier Wilhelm von Scholz, sicherlich bewußt, geradezu als Sprecher für die Musik im Drama auftritt, ist kaum zu bezweiseln. Die Ouvertüre als Stimmungsvorbereitung auf das Drama im Ganzen, die Zwischenaktsmusik in ihrem Doppelcharakter als Stimmungsanklang des Voraufgegangenen und als Stimmungsvorbereitung für das kommende wird hier geradezu gefordert. Daß Musik auch außerhalb der Szene als Parallele zur kandlung, als Rusdruck der Empfindung, die der Zuschauer bewegt, organisch im Drama wirkt und keinessfalls als retardierendes Moment austritt, hängt dann lediglich von dem dramatischen Derständnis und der schöpferischen kraft des komponisten ab.

Die Rolle des Chors in der Tragödie

Das Dekorative im Drama von Wilhelm von Scholz führt uns zur Stellung des Chors in der Tragödie. Er ist gleichsam das Gerüst für dieses Dekorative, das über den Einzelfall hinausgeht und ins Allgemeine vordringt, er wirkt als Dekoratives symbolisch und musikalisch. Die hier am vollendetsten auftretende dramaturgische Bedeutung der Musik innerhalb des Dramas, ja innerhalb seiner Szene selbst, hat wieder ein Dramatiker erkannt. Don dieser Bedeutung des Chors

in der Tragodie fpricht Schiller in feiner Dorrede jut "Braut von Messina", der er die überichrift "über den Gebrauch des Chors in der Tragödie" gibt. Es bleibt für unsere Betrachtung dabei ganzlich unwichtig, daß Schiller felbst den Chor nicht im gleichen Sinn, wie er ihn theoretisch fich porftellt, in fein eigenes Drama eingeführt miffen will. Wir wiffen, daß der Widerfpruch zwifchen dem allgemeinen Gefühl als der Grundlage des schöpferischen Prozesses und feiner Gestaltwerdung im Werk eines der wesentlichsten Merkmale jedes schöpferischen Erlebens ift. Schiller felbst Scheint gerade für diefen Widerfpruch den Schluffel gu geben, wenn er, ebenfalls in diefer Dorrede, fagt: "Das Würdigste sett sich der Dichter zum Ziel, einem Ideale ftrebt er nach, die ausübende Kunft mag fich nach den Umftanden bequemen." Diefe ausübende Kunst hat eben auch der Dramatiker. wenn auch feine Schau einem Ideale nachstrebt. ftandig im Auge, denn er muß fich "nach den Umständen der ausübenden funst bequemen". Ware Schiller einem ihm kongenialen Musiker begegnet, wir hatten von dieser Jusammenarbeit ohne 3weifel eine musikalische Chor-Tragodie als Erneuerung der griechischen Tragodie erhalten. Jedenfalls hatte Schiller gerade im Jusammenhang mit feiner Theorie von der Einführung des Chors in der Tragödie, wie einmal Richard Wagner von ihm fo prachtvoll an Mathilde Wefendon de Schreibt, "Musik in der Ahnung".

Schiller sagt zunächst ganz allgemein: "Das tragiiche Dichtwerk wird erft durch die theatralifche Dorftellung zu einem Gangen: nur die Worte gibt der Dichter, Musik und Tang muffen hingukommen, sie zu beleben." Diese theatralische Wirkung (Wort in Derbindung mit Musik und Bewegung) fordert er dann gang besonders für den Chor in der Tragodie. Er stellt dabei die forderung febbels, der jedes lyrische Derweilen im Drama als unmöglich bezeichnet, für die Tragodie jedenfalls in ihr Gegenteil um, wenn er fortfährt: "Solange dem Chor die finnliche Begleitung der Musik fehlt, folange wird er in der Okonomie des Trauerspiels als ein Außending, als ein fremdartiger Körper, als ein Aufenthalt erscheinen, der nur den Gang der fandlung unterbricht." Schiller ahnt, daß hier allein die Musik den eigentlichen Schritt vom Einzelnen der handlung zum allgemeinen Gefühl, zum Ausgleich, zur Erhöhung gehen kann. Daß das Wort nur Träger der Reflexion im Chor sein kann, daß allein der Ton den Ausdruck, die tiefere Bedeutung sinnlich zur Wirkung zu bringen vermag. Jugleich gibt Schiller (wieder im Gegenfat ju febbel) ichon der Sprache in der Tragodie jenen erhöhten flug, der sie dem Musikalischen grundfählich nähert. "Durch Einführung der metri-

Ich en Sprache ist man indes der poetischen Tragödie ichon um einen großen Schritt nähergekommen." Den Chor felbst bezeichnet Schiller als ein "lyrisch prächtiges Gewebe, in welchem sich als in einem weit gefalteten Durpurgewand die handelnden Dersonen frei und edel mit einer gehaltenen Würde und hohen Ruhe bewegen". Er will für die Tragodie die Tendeng jeder hohen Runft, in den Ausgleich der Affekte zu führen, gewahrt wiffen. Er weiß, daß "der Menich fo gebildet ift, daß er immer von einem Besonderen fdas ift wieder die fandlung im dramatifchen Sinne) ins Allgemeine fdas Symbolische und Musikalische) gehen will, und fordert, "daß auch die Reflexion in der Tragodie ihren Plat hat". Er zieht im Chor den Zuschauer gleichsam mit in die fandlung, er läßt ihn als Mitglied des Chors zu dem besonderen falle der fandlung Stellung nehmen, sich selbst über die tiefere Bedeutung dieses Einzelfalls klar werden.

Im Chor der Tragodie vereinen sich Buhne und Zuschauer. Der Chor, der nun kein Individuum ist, sondern ein allgemeiner Begriff, "verläßt den Kreis der Handlung, um sich über Dergangenes und künftiges, über ferne Zeiten und Dölker, über das Menschliche überhaupt zu verbreiten fes ware eine interessante und lohnende Aufgabe, von hier einmal eine Brücke zu Wagners Idee vom Gesamtkunstwerk zu schlagen!), um die großen Resultate des Lebens zu ziehen und die Lehren der Weisheit auszusprechen. Aber er tut dies mit der vollen fraft der Phantasie, mit einer kühnen lyrifchen freiheit, welche auf den hohen Gipfeln der menschlichen Dinge wie mit Schritten der Gotter einhergeht - und er ist von der sinnlichen Macht des Rhuthmus und der Musik in Tonen und Bewegungen begleitet."

Immer deutlicher wird die Musiknahe der Tragödie, immer mehr erhält auch Schillers Wort das Gesicht des Musikalischen. "Die lyrische Sprache des Chors erhebt verhältnismäßig die gange Sprache des Gedichts und verstärkt dadurch die sinnliche Macht des Ausdrucks überhaupt. Nur der Chor berechtigt den tragischen Dichter gu diefer Erhebung des Tons, die das Ohr ausfüllt, die den Geist entspannt, die das Gemut erweitert. So wie der Chor in die Sprache Leben bringt, fo bringt er Ruhe in die fandlung". Der dem Wefen der Musik zuneigende Chor in der Tragodie wird geradezu als entscheidendes friterium der Tragodie angesehen. Ja, die "schöne und hohe Ruhe des Chors, die die Gewalt der Affekte bricht (was ihm gerade zu feiner höchften Empfehlung gereicht, denn der mahre fünstler vermeidet die blinde Gewalt der Affekte), sie wird als vollzogene Katharsis in die Tragodie gestellt. Wenn Schiller den Chor in

der Tragodie von der sinnlichen Macht des Rhuthmus und der Mufik begleitet miffen will, dann aibt er damit der Musik in der Tragodie eine Stellung, die wir bisher noch nicht gefunden hatten. Musik wird hier als Tragerin der Reinigung der Gefühle erkannt. Die fartharsis, die nach Ariftoteles durch Mitleid und furcht, bei Leffing die Affekte des Juschauers in "tugendhafte fertigheit" verwandelt, die Goethe in den dargestellten Dorgangen felbst erblicht, sie erreicht Schiller, indem er den Juschauer selbst als Mitglied des Chors an der Reflexion über das Einzelgeschehen teilnehmen läßt. Er erreicht diese Reinigung, indem der "Chor alle Teile auseinanderhält, und zwischen die Passionen mit seiner ruhigen Betrachtung tritt und uns fo unfere freiheit guruckgibt, die im Sturm der Affente verloren gehen murde". Schillers forderung bleibt bestehen. Er, der immer ein gemiffes Jutrauen gur Oper hatte, fprach auch

Goethe gegenüber einmal die hoffnung aus, daß aus der Oper, wie aus den Choren des alten Badus-festes, das Trauerspiel in einer edleren Gestalt sich loswickeln sollte. Es bleibt auch die frage offen, ob diese höchste Einsahmöglichkeit der Mufik im Drama, die an fich mit dem Begriff "Schauspielmusik" nichts mehr gemein hat, nicht doch schließlich den Rahmen des Dramas verläßt. Jedenfalls steht das Oratorium in nächster Nähe. Und jeder Dersuch, Schillers Idee ju verwirklichen, zeigt wieder gebieterisch auf Leslings klugen Ausspruch, den wir als Motto gewählt haben. Der Komponist hat die Gesete des Dramas zu achten, wenn er ihm eine Musik beigeben will, die neben ihm gleichwertig bestehen soll, und der Dramatiker muß um das Wesen der Musik millen, wenn er fie als absolute Kunft zur Erhöhung der theatralischen Wirkung seines Werkes ins Drama eingeführt haben möchte.

Der Klangatlas

Don feinrich franke, Berlin.

Im Bereiche der Musik gibt es ein großes und wichtiges Gebiet, daß noch sehr der Bearbeitung bedarf. Es ist das Gebiet der klänge. Der klang verhält sich zum Ton wie die Farbe zum Licht. für die Töne gibt es ein allgemein anerkanntes Maßsystem, die Tonleiter, die im Grunde doch auch nur eine konvention ist. Für die klänge aber ist nichts dergleichen vorhanden, abgesehen vielleicht von den Registern der Orgel, die einzelne klangfarben mehr oder weniger naturecht wiederzugeben versuchen.

Man weiß, daß Jahl und Artung der Obertone den Klang eines Tones bedingen. Wie man durch Schaffung eines farbenatlasses erft dahin gekommen ift, die ungeheure Jahl der farbenuancen sicher festzulegen und so erst in die Lage kam, einwandfrei sich ihrer zu bedienen, so mußte es doch auch möglich sein, einen Klangatlas zu schaffen, mit dem man dann auch genau und zuverläffig arbeiten könnte. Bei der heutigen Sachlage sind wir nicht einmal imstande, eine genaue, zweifelsfreie Bezeichnung des jeweiligen Klanges zu geben, weil dafür gar nicht die ausreichenden Eigenschaftswörter vorhanden sind. Wir behelfen uns dann stets mit Adjektiven aus allen moglichen Gebieten, sprechen von hellen, grellen, dunklen, düstren, scharfen, stumpfen, edlen, gemeinen und wer weiß von klängen, sind jedenfalls dabei immer von einer erschütternden Ungenauigkeit, daß Streit und Streitigkeit felbstverständliche Begleiterscheinungen find.

Durch einen Klangatlas wäre diese Schwierigkeit sofort behoben. Die jeweilige Nummer in dem Klangatlas wäre immer ein sicheres faktum. Die Hauptgruppen des Klangatlasses dürsten sich etwa so ansetzen lassen. 1. Die menschl. Stimme;

etwa so anseten lassen: 1. Die menschl. Stimme; 2. die Streich-; 3. die Holzblas-; 4. die Blechblas-; 5. die Schlag-; 6. die Jupf-; 7. die Sonderinstrumente, 3. B. Orgel, Harmonium, singende Säge, Maultrommel usw.

Jede dieser Gruppen hat einen deutlich unterscheidbaren Eigenklang, und die nach Stimmen und Instrumenten gebildeten Unterabteilungen haben wieder ihre Sonderfarben des klanges.

Mit den Mitteln moderner Physik sollte es doch möglich sein, Jahl und Art der Obertöne für die betr. Gruppen und Abteilungen sestzustellen und so anzugeben, was das jeweilige Klangcharakteristikum ist resp. ausmacht. Im Diagramm ist vielleicht auch eine optische Darstellung möglich, ja eine körperliche Darstellung liegt im Bereiche des Möglichen, weil man die spezifische Kille in der Wachsplatte ausgießen kann. Die Dergrößerung dieser Killensorm würde jede Sonderheit besonders klar hervortreten lassen.

Es scheint allerdings fraglich, ob die an hand des gebräuchlichen Tonsystemes gefundenen Tone austeichen werden, um die Obertone alle und erschöpfend wiederzugeben; und die Dermutung ist nicht abzuweisen, daß man mit den gebräuchlichen Ganz- und halbtonen nicht auskommen wird. Es

wird wohl eine Mikrotomierung des Tonfystems bis ins kleinstmögliche nötig sein, um alle maßgeblichen Obertone erwischen zu können.

Denkt man an die ungeahnten Perspektiven, die der Menscheit sich durch das Miktoskop eröffneten, so könnte man bei dieser Tonmikrotomie auch zu verwegenen Erwartungen veranlaßt werden. Das wissenschaftliche Experiment und die eingehende Arbeit dabei wird ja alles ergeben.

Auf jeden fall ist der große Arbeitswert eines Klangatlasses ohne weiteres einleuchtend. Kühne Träume könnten hoffen lassen, daß es mit filse des Klangatlasses später gelingen wird, 3. B. den Streichinstrumenten eindeutige Klangatteste mitzugeben. Man brauchte dann bloß im Klangatlas die Nummer der berühmten Geigen festgelegt zu haben — und dann könnte man aus der größeren

oder kleineren Distanz der Nummern schon den Klangwert abschätzen.

Dielleicht käme man über den klangatlas auch dem Kätsel des Tragens der Töne etwas näher und der großen Sphinx Akustik ließen sich über den klangatlas weg vielleicht auch ein paar fragen abringen. Endlich könnte man auch hoffen, so eine bessere Art der Temperierung zu finden.

Daß Wirkungen auf die Musikschöpfer und Nachschöpfer zu erwarten sind und damit ev. dem fortschritt in der Musik ganz neue Wege geöffnet werden, ist wohl auch keine zu kühne Annahme. freilich ist klar, daß es vieler Arbeit und großer Mittel bedarf, um das Ziel, "den Klangatlas", zu erreichen. Nur die staatlichen Institute, die sich von Amts und damit Rechts wegen mit Tönen und klängen beschäftigen, sind dazu in der Lage.

Dom deutschen kunstgesang

Don Leni Dürauer, Mainz.

Immer wieder fordert das vielfältig bewegte Musikgeschehen unserer Zeit die ganze hingabe des nachschehen unserer Zeit die ganze hingabe des nachschehen künstlers. Gemäß seiner Einsahfähigkeit steigt und sinkt das Erlebnis des durch ihn vermittelten Werkes. So gesehen ist der deutsche kunstgesang einer der wesentlichsten und zugleich repräsentabelsten kulturzweige unserer Nation. Und es gibt wenig Dinge auf dieser Welt, die den Weg zum herzen des Volkes so selbstverständlich zu sinden wissen, wie das eine schöne Stimme vermag. Deshalb hat die Dokalkunst zu allen Zeiten ungeheure Wirkungen erzielt. Die stärkste aber wohl der künstlerische Einzelgesang. In der Oper blühte er aus. Mit ihr wird It a-

In der Oper blühte er auf. Mit ihr wird Italien zeitlicher Ausgangspunkt der Stimmkunst. Der deutsche solistische Kunstgesang hingegen wächst aus dem Singspiel, war folglich in seinen Anfängen volksliedhaft und ohne Dirtuosität. Naturgemäß verbreitete sich mit der italienischen Oper die italienische Gesangsweise. Erst die Rom ant ik leitete eine im heutigen Sinne arteigene Stimmkunst in Deutschland ein.

Bewußte Stimmbildung tritt uns erstmalig in den "Opinioni" des Tosi entgegen, der hier Pistoch i als den "einzigen Erfinder" jener in der "bolognesischen Schule" gelehrten Gesangskunst bezeichnet, obgleich Atem- und Stimmführung in Italien längst bekannt waren. Diese beiden Namen führen uns bereits in das "goldene Zeitalter des Belcanto". Aber es zeugt von Unklugheit, wenn sich heute noch deutsche Gesangspädagogen auf ihre "italienische Schule" berufen, womit diese

in ihrem Eigenwerte nicht angetaftet werden foll. Denn abgesehen davon, daß die Artikulationsbasis zweier Sprachen voneinander abweicht, murden fast alle italienischen Schulen von Kastraten") für Kastraten geschaffen. Der orientalische Brauch der Derschneidung, der die Mutation unterband, um einen weichen kleinen kehlkopf im ausgewachsenen Manneskörper zu konservieren, kam der Dorliebe des Italieners für hohe Stimmlagen entgegen. Schon feit Jahrhunderten fangen Kastraten in der päpstlichen Kapelle, eine Begleiterscheinung der ebenfalls aus dem Morgenlande (tammenden römisch-katholischen Gesangsliturgie. Ende des 17. Jahrhunderts gelangten fie in der Oper jur Dorherrichaft, da die Kirche die Schaustellung der frauen auf der Buhne verbot. fiermit unterstütte die weltfremde Ansicht der Papste unbewußt wieder jene Institution, die, weite freise ziehend, in Kultur und Politik des Abendslandes

Irrigerweise werden die Sängerkastraten als "absolut des Liebesglückes enterbt" gleich Eunuchen
angesehen. Diele unter ihnen aber standen der
Erotik durchaus nicht fern und die Schaustellung
der Frauen wäre natürlicher gewesen.

So geriet die "neapolitanische Schule" ganz von selbst in einen artistischen Belcanto, bedeutsam vertreten durch den Opernkomponisten Nicolo

^{*)} Alle Ausführungen über den Gesang der Kastraten sind dem Werke: Die Kastraten und ihre Gesangskunst von Franz ha b öck entnommen.

Dorpora, einen der wenigen Nichtkastraten unter den berühmten Gesangsmeistern jener Zeit. Er war übrigens fiandels Rivale in der Londoner Oper und der junge Joseph fiagon fungierte als Klavierbegleiter in feinem Gesangsunterricht in Wien. Porpora, mehr Musiker als Stimmbildner, hatte das Glück, die virtuosesten Rehlen feiner Epoche herauszubringen. Caffarelli und farinelli gahlen zu feinen Schülern. Die treffendste Auslegung ihrer Gesangsweise gibt Berliog: "Man fpielt auf der Buhne dem Dublikum feinen Rehlkopf vor, wie man Oboe oder filarinette spielt." farinellis Stimme umfaßte mehr als drei Oktaven. An Atemlänge übertraf er die besten Sanger fünffach, eine folge der Kaltration und nicht etwa einer speziellen Technik. Diese auf Atemüberschuß basierende Dirtuosität, die sich in brillanten Passagen, Trillern, Staccati, in Schwelltonen von Riesenausmaßen zeigte, versette die Juhörer in Raserei. Dazu die Marotten der perhimmelten Publikumslieblinge. Don Marche (i wird ergahlt, daß er "nur gu Pferde" auftrat, von Crescenti, daß er auf offener Szene mit dem Tenor die fileider wechselte, weil er diesem nicht gestattete, besser kostumiert zu sein

Begreiflich, daß die schlichte deutsche Sesangsweise zur Zeit der neapolitanischen Oper einen schweren Stand hatte. Arteigene Ausbildung gab es in Deutschland schon gar nicht. Man bediente sich höchstens einiger aus dem Italienischen übersetzer Singanweisungen. Fürstlichkeiten und besondere Begabungen nahmen natürlich bei Italienern Unterricht

Der erste deutsche Sesanglehrer, der sich aus eigener Initiative mit Stimmbildung beschäftigte, war Abt Dogler. Wahrscheinlich kam er durch seine akustischen Interessen auf die Tonerzeugung der menschlichen kehle. Doch immer wieder bevorzugten deutsche Fürsten für Oper und geistliche Musik die Italiener. Wo hätte sich ein deutscher Sesangstil aufbauen können? Auch Stimmbildung ist niemals die Ersindung eines einzelnen. Dazu drängte die dominierende Stellung der Italiener die deutschen Sänger in jeder hinsicht in den hintergrund.

Man kann ohne Übertreibung sagen, daß "der kleine Kapellmeister" Weber mit seinem "Freischüt" gleich einer Bombe in die Gesangsakrobatik jener Zeit platte. Sieben Jahre früher hatte das einzigartige Genie Schuberts den Grundstein zum deutschen Kunstliede gelegt. Selbstverständlich sehlten zunächst die technischen Doraussehungen zum Nachschaffen dieser neuen Kunstgattungen. Damit sei der starke künstlerische Impuls zeitgenössischen Mittler nicht verkannt, die

den Schöpfungen zum Erfolg verhalfen. Opernpersonal der "geduldeten" deutschen Operngesellschaften bestand ju Webers Zeit größtenteils aus Schauspielkräften, die "auch" singen konnten. Im günstigsten falle war eine "Koloraturfangerin" engagiert, aber nicht im heutigen Sinne, sondern ein beweglicher Sopran, der alle großen Partien übernahm, und ein "Koloraturtenor", deffen Stelle jest der lyrifche Tenor einnimmt. Was man unter "deutscher" Gesangskunst erwartete, erläutern Webers eigene Worte: "Jauber der italienischen Geschmeidigkeit und Zierlichkeit . . . Sodann die höchste deklamatorische frangölische Leichtig- und Leidenschaftlichkeit und natürlich am Ende auch die deutsche einfache, tief fühlende und Wahrheit fordernde Gesangsweise." Inzwischen hatte sich mit der Opera buffa in Italien eine gesunde, artgemäße Stimmkunst entfaltet. Wo kam fie her? Don Diftocchi. Diefer amtierte einige Zeit als Kapellmeister in Ansbach, wo die "göttliche Einfalt" des deutschen Gesanges tiefen Eindruck auf ihn machte. Auch die korrekte Art deutschen Musikwesens ging nicht spurlos an ihm vorüber, denn "ploglich brachte Distocchi eine gang neue Manier im Singen aus Deutschland nach Italien". fier ergibt sich, wie einer dem Orient entwachsenden kulturellen Degeneration durch den gesunden germanischen Sinn Einhalt geboten wird.

Der freischüt wirkte revolutionär auf den deutschen Kunstgesang. In dieser Oper wurden Gefühle des deutschen Dolkes in seiner ihm verhafteten Landschaft und häuslichen Umgebung ausgedrückt. Das änderte auch die fiergusstellung des Einzelsängers. So trat das mit Webers Weltersolgen "szenische Singen" dem italienischen Opernstil als neue deutsche Kunst gegenüber. Unbewußt hat Weber diesen Gesangsstil geschaffen. Ausgesprochen hat ihn erst Richard Wagner.

Wilhelmine Schröder-Devrient kreuzt seinen Weg. Ihre, namentlich in der Mittellage ungemein modulationsfähige Stimme, ihre körperlichen Vorzüge, ihr hervorragendes Varstellungsvermögen fügten sich zur Einheit, die Wagner entzündete. Diese bedeutende Frau wurde sein Vorbild. Durch sie entstand das fach der deutschen dramatischen Sängerin. Wagner wirkte ja ohnedies umwertend auf die fachbesehung, sofern es eine solche vor ihm gab.

Die immer noch aus verschiedenen Stilelementen gemischte empirische Gesangskunst um Wagner veranlaßte ihn zu der frage: "Wie erziehe ich deutsche Sänger?" Angeregt durch ihn veröffentlichte der damals bekannteste deutsche Gesangspädagoge friedrich Schmitt seine "Große Gesangsschule für Deutschland". Aber Schmitt

schwelgt im italienischen Ton. Wagner versucht es mit Julius Hey, Schmitts Schüler. Hey nähert sich Wagners Jielen, ohne sie allerdings endgültig zu gestalten. Der Bayreuther Meister verlangt auf Grund des Konsonantenreichtums der deutschen Sprache eine Verbindung von "Gesangswohlklang" und "dramatischer Redeweise". Er haßt die "feige Aussprache". Ihm schwebt die "Worttonmelodie" vor, die Verwendung der menschlichen Stimme als "Bewegung der melodischen Linie nach dem Sinn der Kede".

Wagners Ideal, ein an Rasse und Volkstum gebundener Kunftgefang, muchs mit feinem Werk und erhielt um die lette Jahrhundertwende einen entscheidenden Aufschwung. Im Jahre 1898 fanden im Apollosaale des figl. Schauspielhauses zu Berlin Beratungen statt über die einheitliche Regelung der deutschen Bühnensprache, die bis dahin der Willhur überlaffen war. Nicht einseitig wiffenschaftliche Ergebniffe bestimmten den Ausgleich. sondern die praktischen Erfahrungen, die man aus dem Wohlklange der, den höchsten forderungen der Deklamation und sprachlichen Schönheit genügenden Sprechweise von künstlern aus allen Gegenden Deutschlands sammelte. Theoretisches Werk diefer nationalen Tat des deutschen Buhnenvereins unter Mitarbeit namhafter Künftler, Bühnenleiter und Wissenschaftler ift die "Deutsche Bühnenaus (prache" von Theodor Siebs, die mit dem Lehren der nordischen Phonetiker Jesperfen und Diëtor genau übereinstimmt. Wird diele Sprechform mit gesangstechnischer Distiplin und Musikalität verbunden, so sind alle Wünsche des Baureuther Meifters erfüllt.

Richard Wagners Werke nachschaffend zu gestalten umfaßt aber nur einen Zweig der vielfältigen deutschen Dokalkunst. Ein andrer Gesangstypus kommt von Schubert her, die "Liedkunst". Diese, ein nationaler Besitz, den kein anderes Volk in solchen Ausmaßen in die Wagschale zu werfen

hat, verlangt eine Milderung des aus der Schallfülle der Sprache entstehenden konsonanten Klangkomplexes ohne Beeinträchtigung der Deutlichkeit. Und nun äußert sich Kichard Strauß zu seiner Oper "Salome": "Das ganze Werk ist mit absolutem Belcanto darzustellen. Bei genauer Einhaltung aller Vorzeichen ffp, fp, p, pp im Orchester dürsten keine zwanzig Worte der Sänger im Ganzen verloren gehen . . ." Er verlangt weiter "allen Dialog mezza voce, weil die Textaussprache unter voller Tongebung leidet".

Mit Schubert, Weber, Wagner, Strauß haben wir die Wegweiser zur deutschen Stimmkunst, welche die Stile von Bach, Gluck und Mozart ebenso in sich begreist, wie sie zu den jüngsten Stilgattungen drängt. Dazu reiht sich Wagners forderung, daß der italienische Stil mit silse der italienischen Sprache gepflegt werden soll. Wer in seiner Muttersprache gut singt, wird auch fremdsprachliche kunstgattungen beherrschen.

Seit Wagners Keformideeen ist das Schrifttum über Stimmbildung ins Unendliche gewachsen. Gut ist alles, was zu obigen Zielen führt. Schlecht ist alles, was eine einzige Junktion zum allgemeinen Prinzip erheben will. Höchste Kunst und höchste Kultur äußern sich immer einfach und klar, auch im Gesang und namentlich der deutsche Gesangsunterricht muß auf dieser Linie ausgebaut sein.

Tag für Tag beweisen die Spikenleistungen unserer großen Sänger und Sängerinnen die Weltgeltung des deutschen kunstgesanges. Und er wird kulturell umso bedeutender sein, je tieser er in deutscher Sprache und in deutscher Musik wurzelt. Die körperliche und seelische Bereitschaft der Singenden aber unterstreicht die völkische Eigenart aller Stimmkunst. Denn wo zeigt sich die krage um kasse und Dolkstum eindeutiger als im künstlerischen Werdegang und Ausdruck der menschlichen Stimme!

Dom musikalischen fjören

Don Max Milian, Budapeft.

Der Gegensat von Dunkel und Hell, der sich im Wechsel von Nacht und Tag auch dem primitivsten Bewußtsein aufdrängt, zählt zum ältesten Dorstellungsbesit des Menschen und erstreckt sich sowohl auf das Reich der Farben wie auf die Schallwellen.

Im Anfang war das Geräusch. Das Geräusch erregte die Aufmerksamkeit des Menschen, der jeder Gefahr gegenüber, wie sie sich im Raschen der Zweige oder knistern des zeuers, in nahenden Schritten oder

im Rollen einer Lawine ankündigte, auf seiner hut sein mußte, um sich im Daseinskampse behaupten zu können. Sicherlich wurden auch hier vorerst nur Beleuchtungsunterschiede erkannt, z. B. das Dunkle des Donnergrollens und das fielle des Dogelgezwitschers, bevor man die dumpsen Getäusche mit der Dorstellung des Tiesen verband, die hellen in höhere Regionen verlegte. Auch bei der stetigen, ununterbrochenen Tonlinie wurden die einzelnen Gebiete vor allem durch den Wechsel der Beleuchtung unterschieden: weist doch das Ton-

kontinuum, wie es uns im heulen des Sturmes oder der wilden Tiere entgegentritt, keine hervorstechenden Punkte auf, an denen das Ohr haften bliebe. Das gleiche ist bei den in der Tonhöhe schwankenden Reslexlauten der Lebewesen, den unwillkürlichen Lautäußerungen, der fall, deren keste wir in der Sprache in form von Interiektionen verwenden.

Die forschungen auf dem Gebiet der Psychologie der Wahrnehmung haben den experimentellen Beweis erbracht, daß eine Derschiedenheit der Tone wahrgenommen werden kann, ohne daß die Richtung der Schritte erkannt wird. Der Unmusikalische oder mit schwachem Tonfinn Begabte bemerkt zwar Deränderungen der Tone, er vermag fie aber nicht zu lokalisieren. Es ist naheliegend, sich die Tonauffassung des primitiven Menschen ähnlich vorzustellen. Wie sich unser Ohr beispielsweise der großen und der kleinen Trommel gegenüber verhalt, wo wir nur die ungefähre Tongegend, nicht aber die Ton höhe erkennen, so hat sich der Urmenich allem Tonenden gegenüber verhalten. Mit anderen Worten: das regionale fioren ift der ortsbestimmenden Tonauffassung vorausgegangen.

Wie die Welt des noch nicht prismatisch zerlegten Lichts kennt auch die Schallwelt keine Stufen, sondern nur fließende Übergange. Dies gilt ebenfo von den akuftischen Erscheinungen der anorganischen Natur wie von den Lautäußerungen der Lebewesen. Es ist daher zumindest gewagt anzunehmen, daß unfer ichallaufnehmendes Organ von vornherein auf phonometrisch abgestufte Klangpunkte eingestellt ware, also auf Einzeltone, deren Unterscheidung, Auswahl und Sonderung zweifellos erst das Ergebnis einer langen Kulturentwicklung fein hann und eine auf diefem Wege erworbene geiftige fähigkeit darftellt. Derfügen wir doch ursprünglich, d. h. in der garten findheit, nur über verfdwommene Sinneseindrücke, aus denen fich erft im Derlaufe der späteren Entwicklung klare und geregelte Wahrnehmungen herauskriftallisieren, und zwar in dem Maße, als fich die fähigkeit der Schärferen Einstellung auf bestimmte, abgegrenzte Punkte ausbildet. Die Gelmholhiche Annahme, daß die einzeinen Querfasern der Grundmembrane des Cortischen Organs auf Einzeltöne abgestimmt seien und als separate Empfänger oder Resonatoren mirken, ist somit wenig mahrscheinlich. Die Cortischen fasern fehlen übrigens in den Gehorsschnecken der meiften Bogel, denen wir die fahigkeit der Tonunterscheidung und des Tongedachtnisses nicht absprechen können. Auch die von der Gewebsforschung nachgewiesene enge Verbundenheit dieser fasern ift der Annahme isolierten Schwingens nicht günstig.

Unter der Wucht folder Gegengrunde hat daher Ewald die Resonanghupothese ganglich fallen gelassen und an ihre Stelle die Annahme gesett, daß die Grundmembran bei der Wahrnehmung eines jeden Tones ihrer gangen Länge nach in Schwingung gerate, fo daß den verschiedenen Tonhöhen verschiedene Schallbilder entfprechen, deren Appergeption Sache des auffaffenden Bewußtseins fei. Diese figpothese fett aber an Stelle einer einfachen und bestechenden eine recht komplizierte Dorstellung. Denn nun wird dem Gehirn nicht nur die Deutung von Einzelreigen jugemutet, wie es der felmholtsche Erklärungsversuch vorsieht, sondern auch, 3. B. bei vielfach zusammengesetten Chor- und Orchesterklängen, die Enträtselung außerst komplexer Schallbilder. Überdies ermiefen Derfuche mit intensiven akuftischen Einwirkungen an Meeresschweinchen, daß dadurch Beschädigungen eben an jenen Partien des Cortischen Organs erfolgten, wo sich nach felmholt' Anschauung die den betreffenden höheren oder tieferen Tonen entsprechenden Aufnahmestellen befinden follten.

Wir muffen daher auf Grund der vorher darge-

legten Argumente feine figpothefe nur foweit modifizieren, daß wir an Stelle der abgestuften Resonangskala eine diffuse Resonang annehmen, da. h. dir Ausbreitung der Erregung über eine gewisse Strecke von forzellen. Ich habe bereits darauf hingewiesen, daß der Menich ursprünglich nur regionale Abschnitte auffaßt, und mancher gelangt über diese Art der Tonauffassung überhaupt nie hinaus. In übereinstimmung mit dieser psychologi-Schen Tatsache dürften also selbst bei erklingenden Einzeltönen auf physiologischer Seite die unmittelbaren Nachbargebiete miterregt werden Dadurch aber, daß sich die Aufmerksamkeit des geübteren forers auf den fauptbestandteil des klanges richtet, werden nebenfächliche Elemente überhört oder ausgeschaltet. Immerhin spielt sich das Identifizieren der Tone innerhalb einer regionalen Breite ab, der auch in der Tondarstellung ein beweglicher Intonationsspielraum entspricht, d. h. Abweichungen von den physikalisch bestimmten Tonhöhen, für die wir keine besonderen Namen haben. So verstehen wir, daß wir den gu tiefen 7. Oberton als Sept auffassen, tropdem er die diesem Intervall ent-(prechende Schwingungszahl nicht erreicht, daß uns die "neutrale" Terz der Naturvölker, dieses Mittelding zwischen großer und kleiner Terz, immerhin noch als Terzintervall erscheint, und daß wir die getrübte Durterg, die fogenannte Durvariante, als Konsonang empfinden.

Die dritte Detmolder Richard Wagner-Woche

Die Detmolder Wagnerfest woch en sind von dem Willen getragen, breiteste Schichten der Bepolkerung an das Erlebnis des Meilters pon Baureuth heranguführen; fie leiften alfo im Sinne der kulturellen Bestrebungen des neuen Deutschland wertvolle Erziehungsarbeit und machen sich darüber hinaus zum "Dorort von Bayreuth". Wie jedes junge, aufstrebende Kulturunternehmen werden aber auch die Detmolder Beranstaltungen erft im Laufe der Jahre die ihnen gemäße endgültige form finden. Daß diese eine umfassende und erfchöpfende fein wird, dafür burgen die verftandnisvolle forderung des Gauleiters und Reichsstatthalters Dr. Alfred Meyer und die unermudliche Arbeit des kunstlerischen Leiters Otto Daube.

Die festspieltage im Mai standen unter dem "Genie der Gemeinsamkeit" Beethovens und Wagners, wie es Prof. Dr. Peter Kaabe in seiner Eröffnungsansprache umriß, die Wagner einen Musiker nannte, in dem bei aller großen und tiefen Dramatik immer die Sehnsucht nach der Sinfonik lebendig war, die er nicht von einem Gluck, Mozart oder Weber, sondern einzig und allein von einem Beethoven anregend empfing.

Der sinsonische Dramatiker Beethoven kam dann (gespielt vom Städtischen Orchester Bochum unter der Leitung Peter Kaabes) mit den Ouvertüren "Egmont" und "Leonore 3" und der fünsten "Egmont" und "Leonore 3" und der fünsten Sinsonie zu Worte. Kaabes sesselselnde, dramatisch-impulsive Dirigierkunst ließ diese Musiken emporwachsen zu höchster, gespannter Ausdruckskraft, im seurigen Ausschwung wie in senstituer Bewegung. Die echte und hochgesinnte innere Dramatik Beethovens, die sich um das sieldentum einer edlen Frauenseele rankt, brachte Pros. Leopold Reichwein-Bochum mit einer sidel io-Ausschwung (Inszenierung Dr. Hans Winkkelmann-hannover) zum klingen. In der ausgezeichneten Besehung siel Dilma sichtmüllers

(Karlsruhe) Leonore und Albert Seiberts (Frankfurt a. M.) florestan besonders auf. Aus Beethovens auf. Aus Beethovens Eiedschaffen hörte man die Kirchenlieder (Hilde Singestreu-Hannover), einige Goethelieder (Hilde Schlüter-Gelsenkirchen) und den Liederkreis "An die ferne Geliebte" (Herbert Alsen-Wien); Hubert Thielemanns (Detmold) Vortrag der Apassionate und der e-Moll-Klaviersonate op. 111 hatten beachtliche solistische Höhe.

Dann der dramatische Sinfoniker Wagner: Seine volblütige musikalische Konzeption, die im feuer des eigenen Erlebens geschmiedet wurde, sein Tristan, war als ein Bekenntnis tiefster innerer Bewegung und Leidenschaft wohl das reichste Erlebnis der diesjährigen Wagnerwoche. Leopold Reichwein am Pult und Dr. Winchelmanns Regie gaben der hohen Wagnerichen Instrumentationskunst blühende farbigkeit und zuweilen kammermusikalische feinheit, und führten das Spiel zu erschütterndem dichterischen Ausdruck; ein Spiel, deffen Trager im wefentlichen Gotthelf Pistors (Charlottenburg) fieldentenor, Lotte Schraders (Braunschweig) herrliche Stimmfülle und Grete Lüddeches (Saarbrücken) (atter, wundervoller Alt waren. Als finale der Woche gab es einen ftrahlend hellen "Siegfried" in feiner gangen großartig flutenden Tonsprache. Prof. Carl Kittel brachte ihn im Bayreuther Tempo und wußte das Mosaik der Leitmotive ju überzeugender musikalischer Architektur zu bauen. Guftav Wünsche-fannover verlieh der Titelrolle gesanglich wie darstelerisch eine schöne, ausdrucksvolle Drägung.

"Beethoven und Wagner sind heroische Deutsche gewesen, und sie sind es wert, immer wieder den Deutschen ins Bewußtsein gerückt und als Dorbilder im nationalsozialistischen Deutschland gestellt zu werden." Im Sinne dieser Worte des Gauleiters Dr. Meyer ging man in Detmold mit aller Ernsthaftigkeit an die große Aufgabe.

Werner Dopp.

Das 24. Deutsche Bach-fest in Magdeburg

Sieben konzerte, dazu Mitgliederversammlung, Dortrag, Turmblasen, festgottesdienst, Empfang durch den Oberbürgermeister und etliche Besichtigungen standen in dem Programm der Neuen Bachgesellschaft, die ihr 24. Deut sch es Bachfest auf Einladung der Stadt Magdeburg in drei an Ereignissen reichen Tagen abhielt. Die Motette mit alten auf Bach hinweisenden Meistern (Sweelinch, Pachelbel, Schüt, Bruhns, Böhm)

zeigte den unter Leitung von Kirchenmusikdirektor Bernhard henking stehenden Magdeburger Dom dor, der längst als einer der besten seiner. Art zu gelten hat und dies auch schon auf Auslandsreisen bestätigt bekam, in glänzender Derfassung. Henking ist auch Dirigent des an Tradition reichen, seit 90 Jahren bestehenden Keblingschen Gesangvereines, der durch die Aufführung der hohen Messe in h-Moll seinen

Kuf mehrte, treuer Sachwalter der Kirchenmusik zu sein. Die tiefreligiöse, stilistisch ganz einheitliche Auslegung Henkings, dem sein Chor mit leidenschaftlicher hingabe solgte, beglückte die hörer tief. Auch der vom Magdeburger Generalmusikdirektor und Intendanten Erich Böhlke vor einigen Jahren gebildete und durch den Lehrergesangverein verstärkte Städtische Chor war mit einem Konzert vertreten, das die Kantaten zum 10. und 23. Sonntage nach Trinitatis mit der Trauungskantate zu würdiger Wiedergabe vereiniate.

Im Kammerkonzert musizierten Böhlke und das Städtische Orchester, welches auch sonst mit imponierender Zuverlässigkeit das insturmentale fundament des gesamten festes legte, besonders glücklich miteinander die C-Dur-Suite für Orchester und das Zweite Brandenburgische Kon-Bert f-Dur für Trompete, flote, Oboe, Dioline und Streichorchester. Kammervirtuos Otto Kobin trug die ursprüngliche von R. Reit wiederhergestellte fassung des d-Moll-konzertes für Dioline und Streichorchester zum Sieg Iman kennt das Werk meist als Klavierkonzert). Auf der nach Bachs Angaben rekonstruierten Diola pomposa, einem Mittelding zwischen Bratiche und Cello, spielte Ernst Doberit Schlicht und werkgetreu die eigens für dieses Instrument geschriebene Suite D-Dur. Neben den folistisch mit viel Erfolg tatigen Orchestermusikern kamen die beiden für Magdeburg wichtigsten Organisten mit je einer Stunde ju Wort. Werner Tell spielte in St. Katharinen Passacaglien, Praludien, fugen, Stucke aus dem Orgelbüchlein und die Trio-Sonate. Martin Gunther förstemann brachte in St. Johannis ebenfalls Orgelchorale, Praludien, Jugen, dazu die e-Moll-Ciacona von Burtehude, Schließlich wieder von Bach die Partita über den Choral "Sei gegrußet, Jesu gutig" jum Dortrag. Beide Spieler bewiesen, daß Magdeburg gut mit ihnen beraten ift, weil sie weit über dem üblichen Durchschnitt ftehen.

Das gewaltige finale des festes bildete die von Bohlke und dem Städtischen Orchester in Dollkommenheit nachgeschaffene Graeferiche Bearbeitung der "funft der fuge". Mit diesem Gipfelwerk, deffen Magie fich der ergriffenen forergemeinde erschütternd einprägte, verklang das Bachfest in erlöfter Milde, Reinheit und Abgeklärtheit. Das aut aufeinander abgestimmte Soliften-Quartett, das mahrend aller Dokalkongerte fich feiner großen Aufgaben aufs ichonfte annahm, war mit dem glockenreinen garten Sopran von Martha Schilling, dem tief und weich Schwingenden Alt Genriette Lehnes, dem oft gerühmten hellen Tenor pon fieing Marten und dem farbig-fülligen Baß J.M. fausschilds besett. Den Dortrag hielt Dr. frit fi a u fe, Leipzig, über "Bachs driftliche Deutschheit"; der Redner deutete die Begriffe dristlich und deutsch dahin, daß aus dem Quell und der Brunnentiefe des Glaubens die ursprünglichen volkhaften frafte kommen, ohne die es kein Nationalbewußtsein gibt. Beim Turmblafen vom Altan des Rathaufes klang das Bachfest munderschön auf die Straße hinaus: alte Choralfate, Werke von Schein, Reiche, Dezel, die Chorale aber von Johann Sebastian selbst. Die Regimentsmusik der bber beteiligte sich so unter Stabsmusikdirektor Große mit können und in bester Stimmung. Bereits beim Empfangsabend am erften Tag konnte Reichsgerichtspräsident Dr. Bumke dem Magdeburger Oberburgermeifter Dr. Markmann bestätigen, was die späteren Ereignisse noch unterstrichen, daß nämlich das 24. Deutsche Bachfest die Erwartungen nicht nur erfüllt sondern übertroffen hat. Diese Meinung hört man allgemein. Das nächste Bachfest mit der Jubilaumszahl 25 wird, wie Bumke als Dorfitzender der Bachgesellschaft verkundete, in Leipzig abgehalten werden. Günter Schab.

Wiener Musikjahr 1936 37

Don Alfred Orel, Wien.

Die herbstliche Kückkehr aus der Tiroler Bergeinsamkeit ohne Post und Jeitung brachte eine Aberraschung: Kelse v. Weingartner, der erst vor kurzem an die Stelle Clemens Krauß' getreten war, hatte vor Ablauf seines Dertrages die Direktion der Staatsoper niedergelegt und der bisherige administrative Leiter, Dr. Kerber, der Organisator der Salzburger kestspiele, war sein Nachsolger geworden. In musikalischen Dingen bekannte dieser sozusagen selbst seine Unzuständigkeit schon dadurch, daß ihm bald Bruno Wal-

ter (Schlesinger) als "künstlerischer Berater" an die Seite trat. Damit war die sinanzielle und organisatorische Seite der Direktion in den Dordergrund gerückt. Wie weit die Wirksamkeit des nur vorübergehend in Wien weilenden Beraters ging, ist nicht bekannt. Schon Ende Oktober erkärte Direktor kerber: Es sei ein Nachlassen des Musikschaffens der Gegenwart zu beobachten und erstrangige Sänger, die der Wiener Oper auf längere zeit zur Derfügung stehen könnten, gebe es nur wenige. Die Derpstlichtung eines dritten

ständige ersten) Dirigenten sei notwendig. Das ständige Repertoire von etwa 80 Werken solle erweitert werden, in einer Spielzeit seien höchstens 8 Neueinstudierungen zu bringen, bei Einschränkung des Novitätenprogramms könnten die Dorstellungen älterer Werke durch Neubesetzungen interessanter gestaltet werden. Damit waren einerseits die herrschenden Mängel angedeutet, andererseits die Spielzeit 1936/37 zu einem Provisorium gestempelt. Denn es ist zweisellos, daß das führende musikalische Theater Osterreichs und eine Bühne vom Kange der Wiener Staatsoper auf die Dauer ohne energische künstlerische Initiative nicht ersolgreich sim höheren Sinne) gestührt werden kann.

Dem fehlen eines erften Dirigenten suchte man durch zahlreiche Gastdirigenten abzuhelfen. Weingartner war zwar noch für eine Reihe von Dorstellungen verpflichtet; sie ließen jedoch feinen Abgang nicht bedauern. In der erften Reihe der Gafte am Dirigentenpult stand zweifellos fians Knappertsbusch: Tannhäuser, Lohengrin, Ring-Abende, von Neueinstudierungen Elektra, Rosenkavalier, Josephslegende — der die neuen Koftume Czettels kaum zum Dorteil gereichten -. Glucks Don Juan, der neuinszenierte Don Giovanni, Wolf-Ferraris umgeanderter Schmuck der Madonna waren ihm anvertraut und die hohe Qualität diefer Aufführungen ließ die Sehnfucht nach einer ständig am Dirigentenpult der Staatsoper wirkenden führerperfonlichkeit nur um fo stärker werden. Unter anderem wurden auch fiansel und Gretel, Derdis Don Carlos, Donizettis Don Pasquale neu einstudiert; bei Roffinis Barbier traten an die Stelle des Dialogs Rezitative. Als Sensation galt das Erscheinen Toscaninis, der den fidelio dirigierte. Ob die Einfügung eines Taktes bei der Ceonorenarie gerechtfertigt mar. sei dahingestellt. Bei dem Wiener Publikum ift aber der Personenkult so eingebürgert, daß es von Größen, die es wirklich find oder ihm als solche vorgestellt werden, vielfach kritiklos alles hinnimmt. Die Gewohnheit des Wieners, eine Opernvorstellung oder ein Konzert nicht deshalb zu besuchen, um ein Werk, sondern um den oder jenen fünstler zu hören oder auch nur zu sehen, bringt es mit sich, daß vom finanziellen Standpunkt Stargastspiele trot erhöhter Preise stets erfolgreich sind. Es kann daher nicht Wunder nehmen, wenn auch auf der Buhne buntefte Abwechslung herrschte. "Gaste kamen, Gaste gingen", bei vielen wurde eine engere Bindung durch Derpflichtung auf mehrere Monate oder eine bestimmte Anzahl von Abenden versucht und erreicht, und es ist erfreulich, daß darunter frafte find, die Aufführungen höchfter künstlerischer Art

gewährleisten würden, wenn sie ständig hier wirkten und sich innerlich zum Ensemble zusammenschlössen. Um nur einige Namen von Gästen zu erwähnen, seien Margarete Teschemacher, Maria Keinig, Dusolina Giannini, Gina Cigna, Karin flagstad (als Isolde), Max Lorenz, helge Koswaenge, horst Wolf, Franz Dölker, Jan Kiepura erwähnt.

An Novitäten brachte Wilhelm fienzls 80. Geburtstag dellen Lieblings- und Schmerzengkind. den "Don Quixote" unter Weingartner, eine Ehren- und Dankesgabe an den heimischen Schöpfer des Evangelimann. Refpighis "flamme" wurde erstmalig dem Wiener Dublikum dargeboten; Musik von Rossini und von Bernhard Daumaartner vereinigende heitere Oper "Rollini in Neapel" des Salzburger Mozarteumsdirektors vertrat öfterreichisches Schaffen der Gegenwart, ein Einakter "Die Sühne" von Wenzel-Traunfels verschwand fast noch rafcher in der Derfenkung wie die "fremde frau" von Marco frank (Rates). Eine Besonderheit bot die Aufführung einer Passion Christi in der Staatsoper, deren Musik fernando Luzzio nach einer Laudenhandschrift des 13. Jahrhunderts bearbeitet hatte.

Der Konzertbetrieb war auch im vergangenen Jahr nach außenhin äußerst rege. Zyklen von großen Symphoniekonzerten boten die Gesellschaft der Musikfreunde gemeinsam mit der Kavaa [dem Wiener Rundfunkunternehmen] unter Oswald Kabafta, dem Konzertdirektor der Gesellschaft und Musikdirektor der Ravag, der Kon-Bertverein unter Dr. Karl Bohm, die Philharmoniker unter verschiedenen Gastdirigenten (furtwängler, knappertsbusch, Weingartner, Toscanini, Walter, klemperer, Sabata); die großen Chorkonzerte der Gesellschaft der Musikfreunde standen unter Kabasta und Walter. Sieht man von den üblichen Programmnummern ab, fo erfreuten besonders die symphonische Ouverture von Egon Kornauth; damit im Jusammenhang sei gleich die IV. Symphonie von frang 5 midt erwähnt (Kabafta), von dem für die nächste Spielzeit ein großes Chorwerk angekundigt ift. Als völlige Neuheit wirkte eine Sumphonie von Cherubini unter Toscanini. Zu den unerfreulichen Dingen gahlte Alban Bergs Diolinkonzert, das Louis Krasner wie andernorts fo auch hier (unter Klemperer) zu Gehör brachte, So wenig an der Ehrlichkeit Bergs zu zweifeln ist, so sehr an dem Dauerwert seiner Musik als lebendigen Runftwerks. Buch finde miths Bratichenkongert "Der Schwanendreher" (unter Kabafta) vermochte diefer Art Musik kaum neue Anhänger zu gewinnen. Döllige obe und

Leere herrscht in Kurt Weills Symphonischer Phantasie, die Bruno Walter einem philharmonischen Konzert einzuverleiben zu müssen glaubte. Es ist sicher, daß gerade diesem Konzerte eine Programmauffrischung nicht übel bekäme, aber sie sollte aus dem Geist der Gegenwart und nicht aus dem einer glücklich überwundenen nahen Dergangenheit erfolgen. Ostern brachte eine glanzvolle Aufführung der Matthäuspasson unter Knapperts busch. Eine Neugründung, das Tonkünstlezorchester, zeigte unter Leopold Keich wein gediegenes können und erfreute besonders durch Bruckners IV. Symphonie.

An den Anfang des Spieljahres war ein Wiener Brucknerfest gestellt, das auf knappften Rahmen zusammengedrängt deffen I., IV., VI., VIII., IX. Symphonie, die Ouvertüre, die drei großen Meffen, Miffa folemnis und Requiem, großen Chorwerke (Tedeum fielgoland, 150. Pfalm, Germanengug), Motetten, Mannerchore, das Streichquintett brachte und vielleicht mit weniger mehr geboten hatte. Brudener ist Musik für Stunden geistiger Erhebung und geheimnisvoller Derfenkung, aber wer vermag dies tagelang sozusagen von früh bis abends zu erleben? Wenn feine funft immer weitere freise in ihren Bann zieht, freue man fich deffen und fuche man entgegenstehende finderniffe aus dem Weg zu räumen, aber man hute fich, diese Kunft durch Einzwängen in den "Betrieb" zu profanieren. Sang verfehlt mar die Darbietung einer von Bruckner felbst verworfenen Gestaltung im Rahmen eines volkstümlichen Konzerts. Bruckner darf nicht zur "Sensation" werden, er muß Erlebnis bleiben. Ein Wiener Gastspiel der Münchener Philharmoniker unter Siegmund hausegger brachte im Anschluß noch Bruckners V. Symphonie.

Im kleineren Kahmen verdient das Wirken der akademischen Mozartgemeinde Beachtung, die mit bescheidenen Mitteln nicht nur Mozart pflegte, sondern auch gesundem Schaffen der Gegenwart zu Wort verhalf. Eine Streichersere-

nade von friedrich Beyer, ein Klarinettenguintett von Reidinger, ein Quintett von Burg staller zeugten von neuem kräftigen Regen. In diesem Jusammenhang sei auch einer Suite von A. hoch ftetter gedacht, die das Graf-Kur3-Quartett zu Gehör brachte, ebenso des "fieldischen fiymnus" für Blafer und Chor von karl Pilf, den fians fieing Scholtus neben anderen fumphonischen Werken für Blafer (von Walter Tichoepe u. a.) in einem Rundfunkkonzert mit dem ausgezeichneten Wiener Trompeterchor gur Aufführung brachte. Die Musikdarbietungen der Ravag (Rundfunk) in diesem Rahmen zu besprechen, ist unmöglich. Fiervorgehoben lei aber das deutliche Streben, soweit ernste Musik geboten wird, nicht nur Gutes zu bringen, sondern auch mit der Zeit Schritt zu halten. Sehr zu begrüßen war im abgelaufenen Spieljahr die Deranstaltung von literarifch-musikalischen Deranstaltungen im Rahmen der funstförderung der Stadt Wien, bei denen neben anerkannten bodenständigen Künstlern auch die Jugend im Schaffen und in der Wiedergabe Gelegenheit hatte, vor einen größeren freis geladener musikverständiger Gafte gu treten.

Den Abschluß des Spieljahrs bildeten die Wiener festwochen, in denen der Musik breiter Raum gegönnt war. Ein Konzert der Philharmoniker unter Rodgin [ki brachte polnische Musik, die aber unserem Empfinden doch mesensfremd ift. finappertsbuich verdankte man eine prachtvolle Darbietung von Brahms' III. Symphonie. Mit dem finweis auf einige kleinere aber wertvolle Darbietungen dieser festwochen sei diefer nur das Wesentlichste gusammenfassende überblick geschloffen: im Burghof zu freugenstein brachte fi. fi. 5 choltys Vokal- und Blasmusik aus dem 15. und 16. Jahrhundert zur Darbietung, in Schuberts Geburtshaus und im Beethovenhaus im Vorort heiligenstadt erklang intime Musik dieser beiden Meister, und diese Deranstaltungen bewiesen, daß der genius loci heute noch auch über eine bunt zusammengewürfelte Juhörer-Schaft Macht zu gewinnen vermag.

Göttinger fjändel-fest 1937 und 200-Jahrfeier der Universität

Die Universität ernannte bei ihrem 200jährigen Jubiläum Oskar hagen, der vor 17 Jahren als junger Privatdozent für kunstgeschichte mit der deutschen Aufführung von händels "Rodelinde" die händelopernrenaissance belebte, zum Ehrenbürger. Sie wollte damit den begeisterten Einsahngens als bedeutsame kulturpolitische Tat in der

Zeit tiefster deutscher Erniedrigung ehren, zugleich auch die enge Derbundenheit zur Göttinger fandelpflege zum Ausdruck bringen.

Seit 1934 führt frit Lehmann fiagens Arbeit weiter. Er hat als erster die neuen Ergebnisse, die sich aus den Bearbeitungen fiagens, Roths und anderer ergaben, verwicklicht. Ohne jede Erfolgs-

fpekulation fett er fich für die "kompromißlofe Originaltreue ein, nicht um einer Originaltreue um der toten historischen Genauigkeit, sondern eines echteren Lebens halber". Der Wille fandels kann allein für eine Aufführung in unserer Zeit richtunggebend fein. Die Bearbeitung wird zur Einrichtung, die sich auf das Umschreiben der Kaftratenpartien für Mannerstimmen beschränkt. Nach der heiteren Oper "Parthenope", der idulli-Schen "Acis und Galathea" galt es nun für die im hinblick auf das Universitätsjubiläum gewählte heroifche Oper "Scipio" fdie Universität übernahm eine Aufführung als festvorstellung für ihre Ehrengafte) einen neuen Darftellungsftil zu finden. Es geht im "Scipio" um die "magnanimitas" des römischen feldheren, um feine edle Selbstüberwindung und Berenices Gattentreue. Die Konflikte ergeben fich aus Berenices Gefangenichaft und der Trennung von ihrem Derlobten Lucejus. Das Textbuch Paolo Rollis hat Dr. E. Dahnk in engem Anlehnen an den originalen Text und weitgehendem Beibehalten der ursprünglichen Dokale in den Koloraturen mit viel Geschick übertragen. Dieser Oper fehlt das sonst übliche Intrigenvieredt. Das fieroische, hier gang beherrschend, ift von fandel einer phantaftischen Einheitlichkeit gestaltet. Das zeugt zugleich für den Reichtum feiner Erfindung. Die innere Dunamik der Oper, die Darstellung der Affekte bis zu ihrem "Tiefpunkt" im zweiten Akt und ihrer glücklichen Endlösung wird in dieser Oper wie kaum in einem anderen Werk zu großartigem Erlebnis, ein Werk, das in seiner gangen haltung unserer Zeit am meisten zu sagen hat. Dr. fanns Niedecken-Gebhard unterstrich in den Brien das "Statuarifche", beschränkte alle fgenische fiandlung auf das Rezitativ, führte bei Berenice und Caelius fehr glücklich begleitende Tanger für die "An-(prache" ein. Lotte Brill entwarf Bühnenbilder, Soffitten und Vorhänge in echt barocker Raumwirkung und in ihren fatten farben außerordentlich wirksame kostume. Die stärkste Wirkung ging naturgemäß von der Musik aus. Sie weckte frit Lehmann mit unnachahmlichem Schwung und ganzer fingabe zu blühendem Leben, frisch und schwingend die Melodik, deren Weitzügigkeit selten einmal so eindringlich wurde.

Im Eröffnungskonzert in der Universitätsaula gab es das erste der frühen C h a n d o s - A n t h e m s und P u r c e l l s herrliche O d e für den Cäcilientag 1692, deren komplizierten Text Dr. E. Dahnk ebenfalls übersette, zwei Werke von stärkster Wirkung, das erstere durch den seinen dreistimmigen Chorsat und strenge Formbehandlung, die der kompositionsweise Purcells in vielem nahe steht. Die Cäcilienode als fjöhepunkt englischer Musik-

kultur, unerschöpflich fast an musikalischem Gehalt, hinterließ tiefften Eindruck. In den beiden Serenaden hörten wir Mufik von Anton Rößler bis Beethoven. Den instrumentalen Teil der erften hatte Deter Raabe übernommen, der in Worten höchster Anerkennung von der Göttinger fiandelarbeit (prach. Als weitere Uraufführung erlebten wir das von Marta Welfen erfundene Tangfpiel "Die hochzeit im Walde" zur Musik Kudolf Wagner - Regenys. Der Komponist hat feine Sommernachtstraummusik weiter ausgebaut; eine fehr bewegliche, stark vom Rhuthmus getragene Musik mit einer urgesunden Melodik, feinen, nie verdunkelnden oder verdechenden Kontrapunkten, mit ausgesprochener Dorliebe für kräftige Blaferakzente. Die tangerische Ausdeutung blieb hinter der frifche diefer Mufik, abgefehen von dem Rüpeltang, fehr gurud.

Um den erften festakt recht einheitlich ju gestalten, hatte die Universität an Wolfgang fortner einen Komponistenauftrag erteilt, um so eine folge von Konzertnummern zu vermeiden, die dem festakt mehr ein afthetisches Gewicht geben wurden, das dem Sinn der feier widerfprache. fortner legte feiner fechsteiligen Kantate Derfe Wolfram Brockmeiers von der verpflichtenden Idee unserer deutschen Gegenwart zugrunde. Einleitende fanfaren und Orchestersat umrahmen den streng polyphonen Eingangschor, den vierstimmigen Kanon voll zwingender Symbolik "Du bist dir nicht zu eigen, noch dein, was du getan" und ein freier gehaltenes Chorrezitativ, um dann in die sicher Schreitenden Rhuthmen des Schlußliedes "Du bist die kette ohne Ende" überzuleiten. Die komposition ist im Gegensat zu fortners sonstiger Schreibweise gang auf breite Monumentalität abgestellt. Aus ihr spricht ein neues, kraftvolles Lebensgefühl, Derbundenheit und Derpflichtung einer großen Idee. Weitzügige, große Themen in durchsichtig klarem Sat von machtvoller Wirkung, por allem in dem überwältigenden vierstimmigen Kanon.

Werner Egks komposition der klopstockschen hymne "Mein Daterland", die er mit der Göttinger kantate nach Gedichten von hölty im Auftrag der Stadt schrieb, erreicht nicht jene Unmittelbarkeit der Wirkung und des starken Eindrucks. Ju einem Teil ist es natürlich im Text begründet. Egk hat es sich aber viel leichter gemacht, der Gelegenheitscharakter haftet seiner komposition viel stärker an. Es ist gekonnte Musik, sehr raffiniert instrumentiert sgestopste Trompeten mit Flageolett, rhapsodische Führung des Solobasses, Josef v. Manowarda, über ausgehaltenen Akkorden), die musikalische Substanz ist geringer als bei

fortner. Beide Komponisten waren ihren Werken berufene Interpreten. frih Lehmann dirigierte beim Ehrenakt drei Sähe aus Bachs D-Dur-Suite.

Der Chor der händelfestspiele und der 200-Jahrfeier war für diese besonderen Aufgaben aus der Bürgerschaft und Studenten gebildet; Ernst Glück hatte ihn ausgezeichnet vorbereitet. Das Orchester bestand größtenteils aus auswärtigen Kräften, dem verstärkten Berliner Frauen-Kammerorchester und den Bläsern des hannoverschen Opernhauses. Don den hervorragenden Instrumentalsolisten nennen wir den Continuocellisten Erwin Bartels-Troje und die stillstisch feine heidi Witte. Neue und altbewährte Sänger führten unter Franz Not-

holts und Günter Baums hohem Dorbild fiandels und Purcells Linienkunst zu höchster Wirkung: fildegard fiennecke, Eva Schlee (als Berenice), karola Goerlich, Dr. Max fischer und fians friedrich Meyer. Der Gesamtleitung fritz ehm ann sist der große künstlerische Erfolg (alle Scipio-aussührungen waren ausverkauft!), die fülle neuer Anregungen und die hohe Bedeutung des lehten festes zu danken, das wieder ein gut Teil zu dem originalen Stilwillen fändels zurückführte. Die Aussochen zilwillen fändels zurücksührte. Die Aussochen zilwillen fündels zurückstürte. Die Fussochen gingst in Darmstadt forderte, wirkte sich hier sehr glücklich aus.

Gultav Adolf Trumpff.

* Mitteilungen der NS.-kulturgemeinde *

Augsburg: Das Programm der ersten schwäbischen Gaukulturwoche wurde mit einem festabend der NSK5. eröffnet. Der Abend brachte ein Großkonzert der Wehrmacht.

Bergedorf: Infolge der ungünstigen Witterung mußte der im Bergedorfer Schloßhof geplante Serenadenabend der NSKG. in den Gemeindesaal verlegt werden. Unter der Leitung von Otto Stöterau spielt das Orchester der Hasse-Gesellschaft, verstärkt durch Mitglieder des Kammerochesters der NSKG. Hamburg, Werke von Julius Klaas, Paul Graener und Mozart.

Bonn: Wie alljährlich veranstaltete die NSKG. gemeinsam mit der Studentenschaft der Universität eine Abendmusik. Es kamen die Madrider Nachtmusik von Boccherini, die Serenade von E. v. Kecniczek, fünf Contretänze von Mozart, das Kondo in A-Dur von Schubert und die Serenade von Dolkmann zu Gehör. Die Leitung hatte Ernst 5 ch r a d e r.

Bremen: Die NSKS. veranstaltete gemeinsam mit der Ortsgruppe Walle der NSDAP. ein volkstümliches konzert, bei dem außer der SS.-kapelle, Abschnitt XIV, unter der Stabführung von Musikzugführer SS.-Untersturmführer v. horn, Egmont koch vom Bremer Staatstheater mitwirkte.

Cannstatt: In Verbindung mit der NSKG. veranstaltete der Kurverein Bad Cannstatt ein Mozart-fest, dessen Gesamtleitung Erich poe übertragen war.

Duffeldorf: Die NSKG. veranstaltete einen Bunten Abend unter dem Stichwort "Don gestern und heute", bei welchem Jupp fuffels die Ansage hatte.

freudenstadt: für den im freudenstädter Bezick in hallwangen ansässigen Dichter heinrich 5 ch ä f f veranstaltete die NSKG. aus Anlaß seines 75. Geburtstages einen Ehrenabend. Die Stuttgarter konzertsängerin Maria Waldner sang Lieder nach Texten von Schäff, die von hugo herrmann, heinrich Rüklos und Gustav Schubert vertont worden sind.

Jdar-Oberstein: für die NSKG. gaben die Männergesangvereine von Idar, Algenrodt und Tiefenstein ein gemeinsames Konzert mit Einzel- und Massenhören.

Oldenburg: Mit Streichquintetten von Beethoven und Brahms schloß die Oldenburger Kammermusikvereinigung den Zyklus der von der NSKS. veranstalteten Konzerte ab.

pillnik: Im Schloßkonzert der NSKG. hörte man in diesem Programm Werke von Smetana, Dvorak und Suk. Kantor Günther, der künstlerische Leiter der Schloßkonzerte, gab erläuternde Einführungen dazu. Er trat auch als Solist und Begleiter hervor. Mathilde Able (Sopran) und Günther Weigmann (Violine) waren Interpreten dieser slavischen Musik.

Rötha: Eine schöne Buxtehude-feier schenkte die NSKG. ihren Mitgliedern mit dem Spiel von Prof. Günther Kamin auf der Silbermann-Orgel in der Georgenkirche.

Saarbrücken: Die NSKS. brachte in ihrem 8. Antechtskonzert des Musikringes einen volkstümlichen Liederkranz in chorischer und volksmusikalischer Gestaltung.

Schwerte: Jum Abschluß der Spielzeit veranstaltete die NSKG, einen Bunten Abend. Die Mitwir-

kenden waren: Mia felden (Ansage), Gertrud Breithaupt (Mezzosopran), Martel Dessely (Tanz) und fiellmuth Günter (klavier).

Stargard: Unter der Leitung von frif Biederft a ed t gelangte in der Lokhalle des Keichsbahnausbesserungswerkes Georg Böttchers "Oratorium der Arbeit" zur Aufführung. Deranstaltungsträger waren die NSKG. und Kdf.

würzburg: Die fünfte Orgelfeierstunde der NSAG.

brachte in wertvoller Auswahl ausschließlich Werke von Max Reger.

Ulm: Bisher hatten neben der NSKG. auch private Musikvereine Sinfoniekonzerte und Kammermusikabende veranstaltet und damit die Unsicherheit im Konzertwesen erhöht. In Zukunst wird nun die NSKG. allein die verantwortliche Trägerin des gesamten hiesigen Musiklebens sein. Die führung übernimmt der neue Kapellmeister des Stadttheaters hauf f.

* Das Musikleben der Gegenwart *

Oper

Roin: Das künstlerische fundament des Opernspielplans bildeten die in den letten Spielzeiten neu einstudierten Werke Richard Wagners: "Triftan und Isolde", "Parfifal", "Meifterfinger" "Ring" und der "fliegende follander", die insbesondere bei wichtigen Anlässen zur Betonung des festlichen bevorzugt murden. Ju den kölner Wagner-Infgenierungen, die fgenisch durch Alexander Springs Bayreuther Bühnenverbundenheit, musikalisch durch das bekenntnishafte Dertrautfein frit 3 a uns ju Wagners Musik (mit denen die Bühnenbilder Alf Björns in bestem Einklang ftehen) ihre Gultigkeit befiten, gefellen fich in weiterem festhalten und Ausbau des künstlerischen Schwergewichts Mozart-Opern in den neuen überfegungen Dr. Siegfried Anheißers, die in diefer form von köln ihren Ausgang nahmen und sustematisch ein Mogartwerk nach dem andern ergriffen. (Bu Ende der porigen Spielzeit kamen zu "figaros hochzeit" und "Don Giovanni" die "Gärtnerin aus Liebe" und in diesem Jahr "Cosi fan tutte" hinzu.) Das wichtigste Ereignis, die fast zu Ausklang der Spielzeit festgesette vierte Reichstheaterfestwoche, die in Köln mit dem "fliegenden follander" (Elmendorff als Dirigent und einige prominente Gafte für die fauptrollen) begann, fei hier vorweggenommen. Aus dem nun abgelaufenen Spieljahr ftechen einige Neueinstudierungen als wesentlich hervor; zunächst einmal die des "fidelio", der Jaun die lette fassung (1814) Beethovens als maßgeblich zugrunde legte, die also die eigentliche fidelio-Ouverture am Anfang ließ, und auf das fonft übliche Einschieben der 3. Leonoren-Ouverture vor dem letten finale zugunsten eines dramatischen Derlaufs perzichtete; die Einstudierung des "Armen feinrich" von Pfinner, der feit 1913 nicht mehr in köln aufgeführt worden war, brachte

nach einigen Wochen den Meister felbst nach foln und schuf damit einen Abend besonders eindringlicher Wirkung; zwei Derdi-Einstudierungen, das reife Alterswerk "falstaff" und "La Traviata" folgten sich in kurzem Zeitraum, und des 150. Geburtstages von Carl Maria von Weber gedachte man mit einer reizvollen Wiedergabe des "Abu haffan" an einem Abend, den die Rölner Tanzaruppe unter Inge hertings Leitung vervollständigte. Dem Schaffen Max von Schillings widmete man mit der Einstudierung seiner "Mona Lifa" mehr ein Gedenken für die Klangschönheiten der Partitur; die "firtenlegende" Eugen Bodarts, des an der kölner Oper tätigen Kapellmeisters, vermochte textlich wie musikalisch nicht zu befriedigen; eine kürzlich erfolgte Aufführung des "Till Eulenspiegel" (neue Bearbeitung) von Regnicek in Anwesenheit des 77jahrigen Komponisten wurde den erhöhten Ansprüchen der Aufführungsschwierigkeiten gerecht und übersah weder in der Inszenierung noch in den Bühnenbildern die Realistik der einzelnen Szenen. für eine Zeitlang wurde durch die Aufnahme von Puccinis "Gianni Schichi" in den Spielplan die Derkoppelung des "Bajazzo" mit "Cavalleria rusticana" aufgehoben. Der heiteren und tangfreudigen Stimmung trugen die in der Dorspielzeit angesetzte nur allzu leicht wiegende Dostal-Operette "Pringeffion Nofretete", die immer noch unvergängliche "fledermaus" und Lehars "Lustige Witwe" Rechnung, mahrend ein weiterer Abend der kölner Tanggruppe und Tanggastspiele (Gruppe bunther-Munchen, Polnisches Nationalballett u. a.) ausschließlich dem Kunsttanz galten. Jum Schluß bedürfen noch eine Reihe von Gaftspielen: die dramatisch gestaltete "fidelio"-Aufführung des Budapester Dirigenten feren [3 ik und das erfolgreiche Gastdirigat des Dlamen Hendrik Diels im "fliegenden follander" lobende Erwägung.

Leonie fiähner.

Leipzig: furg vor den Sommerferien erlebte man noch zwei prächtige Neuinszenierungen Wagnericher Werke. für den "fliegenden fiollanhaben Wolfram fumperdinch als Spielleiter und Max Elten als Buhnenbildner mit unbedingter und doch die Dhantasie nie einengender Werktreue einen vorbildlichen Rahmen geschaffen. Glücklich erschien die Derwendung eines Lautsprechers, der dem Gespenfterchor im dritten Akt eine wirklich grausige Wirkung gab. Die mitreißende musikalische Leitung von Oscar Braun, die Leistung des Orchesters, die prachtpoll eingreifenden Chore und die portreffliche Befetung der figuptpartien mit Walther 3 immer (follander), Ilfe Schüler (Senta), friedrich Dalberg (Daland), Alfred Bartolitius (Erik) hoben die Dorstellung auf außerordentliche künstlerische fiche.

Jum Ausklang der Spielzeit erschien "Lohengrin" in neuem Gewande. Die Neugestaltung des Werkes stütte sich auf bisher noch niemals verwendete, von Wagner selbst entworfene Dekorationsskizzen, die der Meister por der Weimarer Uraufführung 1850 an frang Lifgt gefandt hat. Diese Zeichnungen sowie die genauen fzenischen Partiturangaben Wagners bildeten die Grundlage für die von Max Elten geschaffenen Bühnenbilder. Das Bild des ersten Aktes wird von der riesigen Königseiche beherricht, vor der ein großer Steintisch zu sehen ift, auf dem der König als Gerichtsherr feinen Dlat hat; die Scheldelandichaft wird überragt von der turmartigen Burg von Antwerpen. Am stärksten weicht das Bild des zweiten Aktes vom bisher Gewohnten ab. Der große Burghof zeigt keinen überladenen Prunk, wohl aber nach Wagners Worten einen "natürlichen, felfigen Boden mit mannigfachem Geftrauch und Blumen" und hat sein Dorbild etwa in mittelalterlichen Bauwerken aus der Zeit des Königs fieinrich. Sehr ichon in der ichlichten Ornamentik ist auch das Brautgemach gehalten. Auf dieser farbenprächtigen, zeitgeschichtlich echt wirkenden Szenerie entfaltete Wolfram humperdinch als Spielleiter ein lebendiges, Musik und handlung in das richtige Derhältnis setendes dramatisches Geschehen. Oscar Braun enthüllte am Dirigentenpult die gangen Schönheiten der Partitur, aufs beste unterftutt vom Orchester, den wiederum vorzüglich singenden Chören und den bewährten Soliften August Seider (Lohengrin), Camilla fallab (Ortrud), Walther 3 immer (Telramumd). Neu im Ensemble war Gretl fubatki, die eine Idealgestalt der Elfa gab und durch geistig durchdachte Darstellung wie durch den Wohllaut der Stimme entzückte.

Mit dieser Lohengrin-Aufführung hat die Leipziger Oper ein bedeutsames Stück Vorbereitungsarbeit geleistet für das Wagner-Gedenkjahr 1938, das aus Anlaß der Enthüllung des Richard Wagner-Nationaldenkmals eine zyklische Vorführung aller Werke des Meisters, einschließlich der "feen" und des "Liebesverbots" bringen soll.

Wilhelm Jung.

Magdeburg: Das Abonnementspublikum liebt die große Oper und hat für Wagner und Derdi am meisten übrig. Don ieher erfreuen sich in Magdeburg diese Abende eines Besuches, der ichon im äußeren Bild des Stadttheaters, ehe der Dorhang aufgeht, auffällt. Nachdem nun im vorigen Jahre das gesamte Werk Wagners im Spielplan gestanden hat, mußte man 1936/37, schon der Abwechslung wegen, einmal die Spieloper und die todsicheren Repertoire-Werke herausstellen. 3war gab es den Parfifal, die Meistersinger und den follander, die noch sicher standen, und zwar wurde, was ichon unfer erfter Bericht ausführlich meldete, das Jugendwerk Wagners, das Liebesverbot, nachgetragen. Dann jedoch galten die Neueinstudierungen den Dartituren, welche verhältnismäßig lange nicht eingesett worden waren. Wobei Cavalleria mit Bajazzo, Tiefland und Margarethe, ebenso wie Carmen und Rigoletto (dieser einmal mit Roswaenge als ernste Gaben, der beschwingten fieiterkeit des figaro, der Lustigen Weiber, des Campiello, des Gianni Schicchi (mit dem Rossini-Ballett Jauberladen) und der Schirin und Gertraude gegenüberftanden. freifchut als Dolksoper, Orpheus als weihevolles Zwischenspiel, dazu zur Erganzung drei Operetten, nämlich: Dogelhandler, Dorothee und Liebe in der Lerchengasse rundeten das Bild ab. Don den fehr hubschen Neuinszenierungen der Undine und Martha ist hier ebenfalls ichon gesprochen worden. Also ein Gebrauchs-Spielplan, aus dem wir die besonderen Gaben kurg hervorheben möchten, obwohl sie von den alten Abonnenten nicht gang ihrer Bedeutung gemäß gewürdigt wurden. Aber das geschieht wohl auch anderen Orts, daß das nicht Geläufige feine Zeit braucht . . .

Graeners "Schirin und Gertraude", in einer aufs schönste abgerundeten und durchgeseilten Aufsührung, die Generalmusikdirektor Erich Böhlke und Oberregisseur Dr. Kichard hein glücklicher Jusammenarbeit vorbereitet hatten, bekam jene zärtlich verspielte Lockerheit, welche Doraussehung dafür ist, daß die vier Akte den Duft und die Stimmung eines leichtherzigen und dabei nie oberslächlichen Märchenspieles erhalten. Arthur Bard, Lisa Walter, Kuth Pahschke und Wilhelm Dellhof zeigten dabei, daß sie nicht nur

in ihren fächern als heldenbariton, jugendlichtrischer Sopran, Altistin und Tenorbuffo, sondern auch in einer besonderen Art von musikalischer Charakterdarstellung bewandert sind. Der komponist Graener hatte Gelegenheit, sich selbst davon zu überzeugen, in welch reizender Weise man sich seiner Schöpfung angenommen hatte. — Wolfserraris musikalisches Lustspiel "Il Campiello" andererseits, in dem gar nichts mehr von der alten Oper mit der überlebensgroßen Geste und der rauschend-geschwellten Musik ist, sondern nur der reizvolle Werktag südlicher Menschen, der dann allerdings mit umfassendem klangsinn eingefangen wird, gehörte für den kenner gleichfalls zu den höhepunkten des Winters.

Waren hier wieder Bohlke und fiein am Werk, fo verteilte fich die musikalische und fzenische Betreuung des oben hurz fkiggierten übrigen Repertoires auf die Kapellmeister Walter Müller, Gerhard füttig und den Spielleiter und Dramaturgen Dr. Donat-Wildens, die, ihre Chefs ablösend und unterstütend, jusammen mit einem vielseitig verwendbaren Ensemble der Magdeburger Oper nach beften fraften dienten. - Glucks Orpheus wurde mit Ruth Datichke in der Titelpartie ein festlicher Abend, bei dem auch der Bühnenbildner Wilhelm fuller, der als einfallsreicher fünstler Dugende von Opern und Schauspielen auszustatten hat, eine nicht gewöhnliche Aufgabe mit fehr gutem Geschmack löfte (um nur eine Probe feiner Begabung wenigstens zu erwähnen).

Im Operettenspielplan hatte "Liebe in der Lerchengasse" von Hermecke und Detterling besonderen Erfolg, den das Stück seiner Singspiel-Haltung wegen verdient. Günter Schab.

nürnberg: Die kunftlerischen Derpflichtungen, die unserem Opernhause feit der Erhebung nurnbergs zur Stadt der Reichsparteitage erwachsen sind, wurden in den beiden letten Spielighren mit einer anerkennenswerten Jiel- und Derantwortungsbewußtheit eingeloft. Die vor wenigen Monaten erfolgte Ernennung zum festspieltheater mar somit mehr als ein äußeres Dekorum. Die ersten fest piele des Nürnberger Opernhauses standen im Zeichen der Romantik. Webers "freifdut", Marichners "fans feiling" und Pfigners "Armer heinrich" waren hier die musikalischen fiohepunkte. Die festaufführung des "freischütf" war das Ergebnis eines vorbildlichen Jusammengreifens von Infgene, buhnentednischer Leistung und musikalischer Gestaltung. In der echt volksmäßig empfundenen Anlage des Gesamtbuhnenbildes leistete die geschliffene Regiekunst Dr. Maurachs wieder überzeugendes. feing Gretes von aller Schablone ferne Buhnenbildkunst

schuf vor allem in den heiteren Naturbildern phantasievolles Leben. Bernhard Con z gestaltete die Weberiche Musik mit echt romantischer Weite des Ausschwingens aus, ohne auf die starken Akzente und Kontrafte zu verzichten. Die Befetjung war bis in die kleinen Rollen forgfamft abgewogen. Fritz Wolf als Max, Heinz Prybit als Kalpar, Trude Eipperle (Agathe) und Annelies 5 ch a e f e r (Annchen) gaben den fiauptrollen darstellerisches und stimmliches format. Ihre ersten fichepunkte erreichte die festspielwoche mit Marschners "fians fieiling" und Pfigners "firmen fieinrich". Pfiner dirigierte. Aus feinem geradezu fanatifchen "Dienft am Werk", dem jede Dofe der Selbstgefälligkeit fremd ist, erwuchs den beiden Werken eine Nachwirkung von einer seltenen Stärke des Erlebnisses. Die Aufführung des "hans fieiling" war von einer einzigartigen farmonie zwischen szenischem und musikalischem Ablauf getragen. Ohne jede erzwungene Modernisierung, ganz aus dem Geiste der Altväterromantik heraus lebten die farbigen Bühnenbilder, die fi. Grete entworfen hatte. Die Musik gestaltete Pfiner mit einer eindringlichen Klarheit der Linien, die selbst den von kavellmeisterlicher Routine diktierten Partien wieder auf die Beine half. Dorbildlich auch hier die Rollenbesetung. Prachtvoll im Ton und edel in der Geste war Josef fiermann in der Titelrolle. für die naive, lebensfrohe Lyrik des Liebespaares fanden Annelies Schaefer und Julius Brombacher Spiel und Ton von einer herzerfrischenden Natürlichkeit. Die Aufführung fand begeisterte Aufnahme. Mit der festaufführung des "Armen feinrich" gab unsere Oper zweifellos das eindruckvollste Zeugnis ihrer Leistungsfähigkeit. Der Erfolg des Werkes, der an dem üblichen Theatererfolg kaum gemeffen werden kann, ift zu einem bestimmenden Teil den hervorragenden Leistungen der Solisten zu danken. Als Agnes überraschte wieder A. Scha efer durch die natürliche Befeeltheit ihres Spiels und Gesangs. In der Titelrolle fesselte frit Wolf durch eine vornehme Leidenschaftlichkeit der Darftellung. Ein Erlebnis von bezwingender Tiefe und Innerlichkeit.

Mit einer glanzvollen Aufführung des "fidelio" fand die festspielwoche einen würdigen Abschluß. Die Leitung hatte Alsons Dresselsen Abschluß. Die Leitung hatte Alsons Dresselsen impulsives Musiziertemperament das hervorragende Theaterorchester zu einer hinreißenden Intensität und Klangschönheit begeisterte. Zwei Gäste von Kusscherten dieser Festaufführung eine besondere Jugkrast: Anny Konehny als Leonore und Paul Bender als Rocco. Einheimische Kräste ergänzten das solistische Ensemble mit Leistungen, die sich daneben durchaus behaupten konnten:

Trude Eipperle, eine Jugendlich-Dramatische nicht alltäglichen formats (als Marcelline), Josef hermann, ein Pizarro von finsterer Dämonie und henderik Drost mit einem stimmlich wie darstellerisch vornehm durchformten florestan. Die szenische Neugestaltung ging noch auf kudolf hart mann zurück. Er hat nicht nur jenen Werkfremden Geist der kleinbürgerlichkeit aus dem Werk Beethovens gebannt, sondern vor allem die Bedeutung der Chöre unterstrichen, indem er sie auch in einen szenisch wirksamen Rahmen gestellt hatte. heinz Grete unterstückte ihn in seinen Intensionen mit großzügig angelegten Bühnenbildern.

Natürlich kam im Rahmen der festwoche auch die leichtgeschürzte Muse zu ihrem Recht: die "fledermaus" in der prächtigen Infgenierung fartmanns und der "Zigeunerbaron". Unser Operettenensemble (Lola Grahl, Karl Mikorey, Elfa Balfter und farl Schulz) war, wie immer, in bester form und lieferte ein Spiel von beglückender heiterkeit. Einen Sondererfolg holte fich wieder fians fielken für feine phantafievollen doreographischen Leistungen. Die "fledermaus"-Aufführung gewann durch die Anwesenheit des führers ein besonders festliches Geprage. Das künftlerische fazit der festspielwoche darf somit als hochbefriedigend bezeichnet werden, fo daß ju erwarten ift, daß die festspiele auch in den folgejahren weitergeführt werden.

An Neuheiten ist in dieser Spielzeit noch Robert hegers "Bettler Namenlos" zu buchen, ein Publikumserfolg wie er einer zeitgenöffischen Oper ichon feit langem nicht mehr beschieden war. Dem weniger dramatischen als epischen Grundzug der handlung - das Schickfal des Odyffeus als Symbol ewiger feimatsehnsucht - entspricht auch die Anlage der Partitur. Bernhard Cong war der schwierigen Partitur ein überlegener Sachwalter. Ein Opernerlebnis von beglückendem Reig war die Neueinstudierung von Mozarts "Titus" in der Bearbeitung des Frankfurters Willy Meckbach. Die Neuerweckung dieses Stiefkindes Mozarts war mehr als ein bloßes historisches Experiment. Der Dersuch Mechbachs, das Werk ohne Deränderung der Grundlagen und des Gangs der fiandlung für das Theater zu bearbeiten, darf durchaus als gelungen bezeichnet werden. Lediglich einige Rezitative wurden gestrichen. Die Drobleme, die diese festoper — die ja mehr als ein dramatisches Gleichnis, als Moralität gedichtet und komponiert wurde - sind enorm. Die Nürnberger Aufführung verzichtete auf die große klassische Linie, sondern mählte, dem intimen Grundzug der Musik folgend, den kleinen Rahmen des Rokokotheaters. Unfer Schauspielhaus zeigte

sich hierfür wie geschaffen. Die Bühnenbilder heinz Gretes waren — ohne in die leidige Dedutenspielerei zu verfallen — prachtvoll gelochert. Alfons Dresselt ließ die an musikalischen feinheiten überreiche Partitur mit kammermusikalischer Souplesse vor den begeisterten förern erstehen.

Roftod: An Erstaufführungen brachte die Spielzeit 1936/37 Siegfried Anheißers "Don Giovanni"-Neufassung und Wagner-Regenus "Günstling" unter Adolf Wach, sowie Rossini-Röhrs "Angelina" unter farl Reife. Nach Proben traditioneller Wagnerpflege ("Lohengrin" und "Meisterfinger") und "Oberon" erwiesen sich besonders "Carmen", "Tosca" und "Maskenball" als besonders eindrucksvoll. Die Regie R. H. Waldburgs prächtige Einzelleiftungen Toft Berkmanns als Don Jose, der Koloraturfangerin hildegard hagemeister in "Angelina" und Margarete Wallas als Eva blieben in besonders gunftiger Erinnerung. Die Spieloper mar mit "Jar und Jimermann", "Waffenschmied" und "Dostillon" vertreten. Gab es zu Weihnachten eine stimmungsvolle "fiansel und Gretel"-Aufführung, so wurde die treue Theatergemeinde mit einem liebenswürdigen Naturerlebnis, dem von Waldburg bearbeiteten "Zigeunerbaron" auf dem ichonen und einzigen festspielplat Mecklenburgs ju Roftoch, entlaffen. Das focherlebnis der Spielzeit war freilich das Gaftspiel der Mailander Scala unter Maestro Arturo Lucon mit "Rigoletto" und "Barbier von Sevilla".

Erich Schenk.

Stuttgart: In der zweiten fialfte der Spielzeit 1936/37 machte sich das fehlen einer ftarken einheitlichen Leitung durch den Ausfall von Prof. Carl Leonhardt und die Abberufung des Generalintendanten Prof. Otto Krauß nach Duffeldorf bemerkbar. Dersprechungen des Spielplans konnten nur teilweise eingehalten werden. Die lette Tat von Prof. Krauß war die glanzende Neuinszenierung von Aida, die der für die nächste Spielzeit nerverpflichtete Generalmufikdirektor Gerbert Albert musikalisch betreute. Bestes Niveau hatte die Neueinstudierung von Max v. Schillings "Mona Lifa". für die erfte nationalruffische Oper Michael Glinkas "Das Leben für den Jaren" fette sich Richard Kraus ein. Überragend die Gestaltung der hauptrolle durch Max Roth. Mit Duccinis "Manon Lescaut" unter der Leitung von Richard Kraus mit Paula Kapper und Ludwig Suthaus als vorzüglichen Darstellern der fauptrollen fand die Reihe der Neuinsgenierungen und Neueinstudierungen ihren Abschluß.

Willy fröhlich.

Wiesbaden: Ein Rüchblick auf die abgelaufene Spielzeit vergegenwärtigt noch einmal die rege künstlerische Tätigkeit im Deutschen Theater, der eine ansehnliche Reihe positiver Ergebnisse in Geftalt erfolgreicher Erstaufführungen und ermunichter Neueinstudierungen zu bestätigen ift. Mit einer feingeschliffenen Einstudierung Des Mogartschen "Don Juan" führte sich Generalmusikdirektor Karl fischer als Nachfolger Elmendorffs verheißungsvoll in das Wiesbadener Musikleben ein. indem das Sangerensemble mit Ewald Böhmer als überragendem Vertreter der Titelrolle und das Orchester, obwohl dem Mozartstil etwas entwöhnt, feinen werkgetreuen Absichten mit fingabe und Einsat achtunggebietenden Könnens folgten. Um das hinlichtlich der Mogartpflege Derfaumte nachjuholen, ließ man einige Zeit (pater einer Neuinszenierung der "Entführung aus dem Serail" erlesene Sorgfalt angedeihen. Dr. Ridard Tanner dirigierte mit feingefühl und Be-Schwingtheit die heitere Musik, der Lotte fischbach (Constange), Erna Maria Müller (Blonden), Julius fatona (Belmonte), Max Ofwald (Pedrillo) und Diktor fospach (Osmin) mit befter Spiellaune mogartwürdigen ftimmlichen Ausdruck ver-

Die Erstaufführungen dieser Saison registrierend, muß man auf die erstaunliche Tatsache hinweisen, daß Tichaikowikys musikblütige Oper "Eugen Onegin", deren dramatifche Schwächen allerdings nicht zu übersehen sind, erst kurzlich auch auf der Wiesbadener Buhne erschien. Diese Ausgrabung war das Derdienft Karl fifchers, der feine Initiative außerdem auf fans Pfigners bislana hier unbekanntes Musikdrama "Der arme feinrich" richtete und das Erlolungswunder am erften Tage der Mai-festspielwoche mit spürbarer Einfühlung in die herbe, versonnene Tonsprache höchst eindringlich gestaltete. Thomas Salcher verkörperte den tristanverwandten siechen fielden mit überzeugender darstelleriicher und ftimmlicher Kraft, mahrend Daga Soderqvist als Agnes die rührende Mädchengestalt durch ausdrucksvolle Milde, filbernen fiohenglang und makellofe Reinheit der Stimme adelte. Die dritte ebenfalls von fischer musikalisch betreute Opernneuheit war "Taras Bulba" von Ernst Richter. Der Dresdener Komponist errang einen durch verschiedene Wiederholungen seines Werkes erhärteten Achtungserfolg, an dem die Träger der hauptrollen, vor allen Adolf farbich als fetmann, nicht unwesentlich beteiligt waren.

Durch eine Neuinszenierung der "Elektra" kam nach längerer Zeit Richard Strauß mit sinnfälliger Offenbarung seines opernschaffenden Genies wieder einmal zu bester Geltung, da Berta ObholBer der Titelpartie hinreißende Macht des Gefanges und unerhörte Kongentration des Spiels ju widmen und Karl fischer den gewaltigen Klangftrom aus dem Orchesterraum mit überlegener Stabführung zu bandigen wußte. Richard Wagner, der durch zwei geschlossene "Ring"-Aufführungen sowie durch Parfifal-, Meifterfinger-, Tannhäuser- und Lohengrin-Dorstellungen im Spielplane hinreichende Berücksichtigung fand, wurde anläßlich feines Todestages durch eine neue Bühnengestaltung von "Triftan und Isolde" besonders geehrt. Die meisterliche Regie fianns fridericis und die einpräsamen Buhnenbilder Lothar 5 chench - von Trapps gaben diefer und allen vorher ermähnten Neuinszenierungen die treffende bildkräftige Note. Wolf-ferraris buhnenwirksame Oper "Der 5ch much der Madonna" beschloß unter hans Springers ge-Schickter Regie die Reihe der von dem Generalmusikdirektor vorzüglich geleiteten Neueinstudierungen und gab der temperamentvollen felena Braun die Möglichkeit, in einer der Carmen ahnlichen Rolle zu glanzen. "Martha", "La Traviata", "fiansel und Gretel", "Die toten Augen" und gulett Donizettis "Liebestrank" hatten in Staatskapellmeifter Dr. Ernft Julauf einen gewissenhaft vorbereitenden und mit kunftlerischem Ge-Schmack waltenden musikalischen führer. Prominente Sänger und Sängerinnen wie Baklanoff, Roswaenge Bockelmann, füsch, Rehkemper, fann, Maria Cebotari und Tiana Lemnit gaben begeistert aufgenommene Gastspiele und führten die Dorftellungen der Mai-Woche auf festspielhöhe. Mit prunkvoll ausgestatteten Aufführungen des "Opernball" von fieuberger und der "Nacht in Denedig" von Strauß feierte die Wiener Operette mahre Triumphe. Aber auch "Adrienne", "Marietta", "Die blaue Mazur" und "Die Geisha" übten große Angiehungskraft aus dank der portrefflichen Leiftungen unseres Operettenensembles, dem Marga Mayer, Lilly Sedina, Otto Scheidl und Arno Ahmann als erfte Krafte angehören.

Gerhard Weckerling.

Budapest: Als Uraufsührungen im königlichen Opernhaus kamen heraus: "Der Liebesbrief", lustige Oper in einem Akt und zwei Bildern, Text von Johann zothy, Musik von Franz Graf Esterházy, und "Lysistrata", Tanzspiel in einem Akt nach dem Lustspiel von Aristophanes, Musik von Ladislaus Lajtha. Die handlung des ersten Stückes ist eine harmlosteizende; in gutklingende Verse gefaßte Märchengeschichte. Also eine ganz gute, wenn man die käubergeschichten-Texte der bekanntesten Opern betrachtet, sogar eine sehr gute Unterlage sür

Musik. Was macht nun die Musik daraus? Man bedenke, was aus hänsel und Gretel von humperdink "gemacht" wurde. Doch soll man nicht so anspruchsvoll sein. Es würde vollauf genügen, die graziöse, märchenhaft-humorvolle handlung in diesen Eigenschaften zu unterstühen, die durch Musik in gesteigertem Maße vollkommen zur Geltung zu bringen. Doch vollbringt die Musik gerade das Gegenteil. Sie lastet auf der handlung, wird stellenweise höchst dramatisch, manchmal sogar veristisch, sie unterstreicht die humorvollen Stellen zu plump und tut dies alles auf den breitgetretenen Pfaden des Althergebrachten, in einer konventionell wohlklingenden, üppig instrumentierten, dichstüssigen Tonsprache.

Die handlung des Tangspiels "Lysistrata" ist das ewigjunge mythologische Lustspiel von Aristophanes, diesmals als Tanzbuch bearbeitet. Als Sprechrolle ein paar ichongeformte Derfe der alles verföhnenden Nacht, von L. Aprili. Alfo eine ebenfalls ausgezeichnete Unterlage. Die Musik von L. Lajthaist in ihrer tänzerisch-prägnanten, rhuthmisch prickelnden Atmosphäre, in ihrer modernen, des öfteren ulkigen Polyphonie und in ihrer durch die exakte Struktur immer durchleuchtenden burlesken Grazie dem mythologischen Lustspiel vollauf ebenbürtig. Die Musik wird nie sentimental, nicht einmal gefühlvoll (denn dies wird ja auch verulkt), doch berührt sie manchmal, wie in der Nachtund Opferszene, mit kundig archaiftischem Gefühl das komisch-Mystische. für das mythologische Lustspiel kann man sich keine bestere, jogar fast keine andere Musik vorstellen.

Die erstklassige Mitarbeit sämtlicher Darsteller und hilfskräfte sicherte sowohl der lustigen Oper wie dem Tanzspiel eine lebhaft anerkannte ausgeziehnete Aufführung.

E. J. Rerntler.

Konzert

Köln: Das musikalische Gesicht kölns als der kunstmetropole des Westens wird von vielen Strömungen und Elementen gezeichnet, die im Gesamt- überblick eine große Kegsamkeit auf allen Gebieten ergeben, die aber vielleicht im eizelnen zu einer noch fruchtbareren Auswirkung — mit der 3. B. eine weit stärkere Aktivierung des Hörer-kreises selbst in nahe Derbindung zu bringen wäre — eine gewisse Straffung auf die Dauer doch noch als wünschenswert erscheinen lassen. So kommt es immer noch zu Terminüberschneidungen bei größeren Deranstaltungen, die weder für die Ausführenden noch für die Hörer günstig sein können, oder es drängen sich oft genug auch wichtigste Ereignisse in Oper und Städtischem konzert

so, daß in diesen fällen außergewöhnliche Anforberungen nicht nur an die Aufnahmefähigkeit der Besucherschaft gestellt werden, sondern vor allem auch an die Mitglieder des Städtischen Orchesters, das Opern- und konzertorchester in einem ist. Und weiter wird im Sinne einer ganz planvoll betriebenen Musikpslege der engste kontakt innerhalb der ausübenden künstlerkreise erst aus dem Dielerlei ein Diel und aus dem losen Nebeneinander ein geschlossens Nach- oder Miteinander schaffen können.

An der Spige der reprasentativen Orchesterkongerte ftehen nach wie vor die Gurgenichkongerte der Konzertgesellschaft Köln, die in dieser Saison wieder auf 10 erhöht wurden und nach einigen Jahren des Gastdirigententums in der fand von Generalmusikdirektor Eugen Dapst eine Einheitlichkeit der Ausführung erhalten konnten. Das Programm bewegte sich vorwiegend im klafsischen Musiziergut von Bach, fiandel bis ju Brahms, Bruckner und Reger, berücklichtigte von lebenden Komponisten Strauß Orchestergefange, von Diorica Ursuleac), Pfiner (Cello-Konzert mit dem hochbegabten Ludwig fiol-(der), Weismann (Mufik ju Shakefpeares Sommernachtstraum), Graener (Uraufführung des melodiösen Diolinkonzerts durch Wilhelm Stroff als Dertreter der alteren Generation; ferner Jarnach (Musik mit Mogart) und aus der Reihe der Jungeren: Bodart (Serenade), foller (mit dem intereffanten Cembalo-Kongert, das der kölner Karl hermann Pillney interpretierte) und David (mit der fattechnisch fesselnden Partita). für die chorischen Aufgaben stand neben dem Gurzenichchor auch der Kölner Männer-Gesangverein zur Derfügung, da durch die in Eugen Papft als Städtischem Generalmusikdirektor und Dirigenten des kölner Manner-Gesangvereins bestehende Personalunion eine raschvollzogene künstlerische Zusammenarbeit beider Chore herbeigeführt mar. Dapfts chorerzieherische Qualitäten, die ihn als Leiter des Rolner M. G. D. ein Jahr vorher ichon in köln heimifch werden ließen, erlebten in diesen fiongerten erneut ihre Bestätigung; als Orchesterdirigent erwies er sich von einer Exaktheit des Ausarbeitens, die wesentlich der technischen Geschliffenheit zugute kam.

An prominenten ausländischen bzw. auswärtigen Orchestern gastierten zunächst die Londoner Philharmoniker unter Beecham und — im April dieses Jahres — das Ungarische Philharmonische Orchester unter Dohnányi in Köln. In einem Konzert der Berliner Philharmoniker vermochte vor allem eine zu höchster innerer Steigerung geführte Bruckner-Interpretation für Wilhelm furt-

wänglers enge Verbundenheit zur tomantischen Klangwelt Zeugnis abzulegen. Das N.S.-Reichs-Sinfonie-Orchester, das voriges Jahr auf Einladung der N.S.-Kulturgemeinde unter seinem Leiter Franz plam bereits einmal in Köln weilte, beschloß seine vom pmt "Feierabend" in der N.S.-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" veranstaltete 14tägige Gau-Reise mit einem lebhaft begrüßten konzert in der Messenlle, das Generalmusikdirektor frih zaun (von der Kölner Oper) als Gast (mit Werken von Weber, Reger, Wagner, List) übertragen war, und das zu einem bedeutenden Ersolge wurde.

Als Abonnementskonzerte beherrichten die von der Westdeutschen Kongertdirektion seit Jahren durchgeführten Meisterkonzerte ein beftimmtes künftlerifches feld. Sie zollen in erfter Linie der Individualität des Kunstlers ihren Tribut, und das Drogramm richtet sich daher zumeist nach deren (pezieller Neigung aus und reitet leicht Stechenpferde, aber leider ohne besondere Berücksichtigung ernhafter zeitgenössischer Musik. Erfreulich bleibt für den Kongertbefucher, der im Laufe der Deranstaltungsreihe getroffene Ausgleich zwischen vorwiegend technischen Begabungen (Erna Sach, Guila Buftabo, Dasa Drihodal und solchen, die aus tieffter musikalischer Erkenntnis gestalten lwie beilpielsweise Schlusnus, die Giannini und Cortot, um nur einige von ihnen zu nennen).

Ehe nun im folgenden von den weiteren Kammermusikabenden in Köln gesprochen werden soll, möge hier vorerst der Konzertaufbautätigkeit der MS .-Kulturgemeinde gedacht fein, die fich Orchefter- und fammermusikaufgaben gleicherweise annahm. Aus den Deranstaltungen des Ortsverbandes köln-Stadt sei besonders eine Morgenfeier mit einem vom Professor Bucken neu aufgefun-Jugendwerk, einem Klaviertrio, Brahms, einer felten gespielten fornsonate von Beethoven, vergeffenen Werken des frühromantikers Burgmüller und Kompositionen des kölner Komponisten Ernst feu er herausgegriffen, außerdem ein Orchesterkonzert erwähnt, das mit Beethovens Musik zu den "Ruinen von Athen" und der "Schlacht bei Dittoria" ichon für manche Berufsmusiker unbekanntes Land begehen mochte. Weitere Deranstaltungen galten in Derbindung mit der Nordischen Gesellschaft Nordiicher Musik und in Arbeitsgemeinschaft mit der fochschule für Musik, die auch bei den ichon oben erwähnten Konzerten in die Tat umgefett war, einer Geburtstagsehrung der kölner komponisten und Professoren der fochschule Unger und Siegl; ein heiterer Abend "Musik und Tang" trug der Karnevalsfreudigkeit der Kölner Rechnung. Der Ortsverband Köln-Stadt rechtscheinisch

betreute regelmäßig alle rechtscheinischen Dororte mit literarisch-musikalischen Abenden, hatte mit Orchesterkonzerten in der Stadthalle Mülheim, zu denen das Bonner Städtische Orchester unter der Leitung des jungen, begabten kölner Dirigenten heribert Weyers verpflichtet war, eine außergewöhnliche Zugkraft auf die Bevölkerung ausgeübt. Überdies ergab sich mit den Männerchören der rechtscheinischen Bezirksgruppen des D. S. B. ein ersprießliches Jusammenkonzertieren.

Eine feste fiörergemeinde haben das Prisca-Quartett und das folner Streich-Quartett fich durch ihre jahrelang zielvoll durchgeführten Kammermusikzyklen geschaffen. Priscas widmen sich mit Dorliebe klaffifcher Mufik, das Kölner Streich-Quartett gibt seinen Abenden gern ein kammerorchesterartiges Geprage, beide Schenkten sie aber auch ihre Aufmerksamkeit zeitgenössichen Werken. Lebhafte Tätigkeit entfalteten außerdem das Ottersbach-Trio (nach dem führenden Pianiften benannt, der im vorigen Jahre Beethovens famtliche flavier-Sonaten (pielte), die Literarifch-Musikalliche Geselschaft, eine Betreuerin des musikalischen Nachwuchses, die Gedok, das Collegium musicum der Universität, su. a. mit offenen Orgelabenden), der Richard-Wagner-Derband deutscher frauen (Dortrage und Konzerte), die Bucherstube am Dom (mit zum Teil allerdings überfremdeten Dortragsfolgen) und die erst jüngst neu dazu getretene "Gilde", eine Dereinigung von jungen Wissenschaftlern, Politikern und Künstlern (von Jungpolkführer Bornemann gegründet) - alle mit ihren Abenden in regelmäßiger Zeitfolge. Eine gleich ftarke wiffenschaftliche wie musikalisch-praktisch interessierende Bereicherung weiß das Detrarca-haus (Deutsch-Italienisches Kultur-Institut) den kölnern zu geben und ihnen anerkannte Solisten Italiens vorzustellen. Neben dem Bach-Derein (Leitung Prof. Michael Schneider), der mit einigen sehr wertvollen Abenden an die öffentlichkeit trat, dem Kammer-Orchester Schröder, dem kölner fammer-Sinfonie-Orchester (Leitung E. fraack), der Musikanten-Gilde mit ihrem besonderen Derdienst um alte Musik bleibt dann noch die immer mehr in die aktive Teilnahme am Konzertleben vorstoßende fochschule für Musik zu nennen. Derschiedene Solisten-Abende, die sich mit Namen und Struktur in den Städten von Rang erfahrungsgemäß wiederholen, näher zu erwähnen, erübrigt sich wohl an dieser Stelle. Don dem Bestreben weitgesteckten Ausmaßes waren ein Militar-Großkongert in der Meffehalle, verschiedene Großveranstaltungen der NS .- Gemeinschaft "Kraft durch freude", fonzerte in den Untergliederungen der Partei, die in dem erft kurglich gegrundeten Orchester der Dolksbildungsstätte ein neues Instrument zur Derfügung hat, und das Offene Singen der hij. getragen. Leonie hähner.

Landau (Pfalz): Das auf das Winterhalbighr beidrankte Musikleben der Grengstadt hat bezüglich der Orchesterkonzerte im Dergleich gu früheren Jahren eine starke Einschränkung erfahren, da das saarpfälzische Landes-Sinfonieorchefter nunmehr auch am Reichssender Saarbrücken stark beschäftigt ift. Unter Leitung des 6. M. D. Prof. Ernst Boehe brachte das vortreffliche Orchester in drei "feierstunden" so hei-Ben jett die bisherigen Sinfoniekonzerte) beste Kunst von Mogart bis zu den schaffenden Tonfetern unferer Zeit in ausgezeichneter Wiedergabe. fiöhepunkt war ein einzigartiger Beethoven-Abend mit Prof. Wührer-Kiel (8. Sinfonie, 6-Dur-Kongert) und mit der Chorfantafie (gefungen pom "Musikverein") prachtvoll abgeschlossen. In den beiden anderen feierstunden waren Mogart und Schubert Leitsterne frohgemuten Musizierens und Singens. Mit Orchesterwerken kamen auch Daul Graener und Sigfr. Walter Müller zu Wort. Das Reichs sinfonie orchester hatte den

Musikwinter mit einem festlich-heiteren und volkstümlichen Abend eingeleitet. fiochst bedeutungsvoll für die Musikverbundenheit des gesamten Musiklebens ist der starke Einbau des Chorsingens. Ein außerordentliches Konzert im Rahmen der Gaukulturwoche vermittelte Orchesterwerken von Beethoven und Brahms fr. Philipps "Kriegslieder" und Spittas große Kantate "Deutsches Bekenntnis". fier, wie auch in der frühlingenahen und -festlichen Aufführung der "Jahreszeiten" ftellten fich wiederum alle Chore der Stadt dem "Musikverein" (Leitung Phil. Mohler) kulturfreudig und kameradichaftlich jur Seite. Der gemischte Chor des Musikvereins vermittelte weiterhin in einem eignen Chor- und Liederabend (mit Paul Bender) einen reichen Ausschnitt aus dem Gebiet der deutden Romantik. Der neu aufstrebende Chor fett feine Tätigkeit auch über den Sommer fort, u. a. mit stimmungsvollen Abendmusiken im freien.

Die Städtische Volksmusikschule mit ihren Singhören und die Sing- und Spiescharen der hitlerjugend (alle unter M. D. hans knör-lein) sehten sich mit bestem Gelingen für ein neues Gemeinschaftsmusizieren ein, nicht nur in einem sestlichen Kantatenabend zum Abschluß des Kreisappells der NSDAD. (mit neuen Werken von haydn, Baumann und Jölch), sondern auch in völkischen feier- und Gedenkstunden mannigsacher Art.

Im musikalischen Theater, das (wie alles örtliche Bühnengeschehen) auf Sastspiele aus

Karlstuhe, Mannheim und Kaiserslautern (Pfalzoper) angewiesen ist, wurde der heitere Grundton stark bevorzugt. Neben der "Walküre" (als Ersak für den abgesagten "Tristan") waren "Rosenkavalier" und Wolf-Ferraris "Campiello" in recht bedeutsamen Aufführungen zu hören.

Alexander franck.

Leipzig: Mit Rücksicht auf die im Mai veranstalteten "Leipziger Musiktage" hatte man diesmal die alljährlich vom fulturamt der Stadt durchgeführte Bachfeier auf eine Aufführung von Bachs h-Moll-Meffe in der Thomaskirche be-Schränkt. Unter Gunther Ramins ftilkundiger und überlegener Leitung lebt die beste Leipziger Bachtradition fort, die von ihm in verantwortungsbewußter und forgfältigfter künstlerischer Arbeit auf der fiohe gehalten und bereichert wird. Mit den dorifden Mitteln des durch den Leipziger Lehrer-Gefangverein verstärkten Gewandhauschores und dem instrumentalen Apparat des Gewandhausorchesters mit seinen ausgezeichneten Soliften brachte er das erhabene Werk zu eindrucksgewaltiger Wirkung.

Im Gohlifer Schlofpark, der jest durch den Ausbau der beiden Seitenflügel eine mundervoll abgeschlossene außere form erhalten hat, haben mit Eintritt der warmen Jahreszeit wieder die von der NS .- Kulturgemeinde veranstalteten freiluft-Abendmusiken begonnen, die sich eines starken Besuchs erfreuen. Neben dem ständigen Leipziger Kammerorchester unter Sigfrid Walter Müller wirkte auch einige Male das Gewandhausorchester unter Germann Abendroth und Paul Schmit, einmal auch das Konservatoriumsorchester unter Walther Davisson mit, vokale Abwechselung wurde geboten durch die Universitätskantorei unter friedrich Rabenfchlag und den Konservatoriumschor unter Johann Nepomuk David.

Ein Konzert, das die Italienische Dante-Sefellschaft im Derein mit dem Reichsfender Leipzig im Gewandhaus veranstaltete, vermittelte die Bekanntichaft mit alter und neuerer italienischer Musik. Die lettere war vertreten durch die Werke von Siuseppe Martucci, Lodovico Rocca, Giuseppe Mulé, Respighi und bot einen interessanten Querschnitt durch das zeitgenössische italienische Musikschaffen. Der Gastdirigent Armando La Rosa Darodi (Turin), der mit einer "huldigung an Divaldi" ein Werk aus eigner feder beigesteuert hatte, zeigte sich an der Spite des Leipziger Sinfonieorchesters als ein Orchesterleiter von höchsten kunstlerischen Graden, die mitwirkende Sangerin Magda Olivero von der königlichen Oper in

Rom entzückte durch einen Sopran von staunenswerter Schönheit und Geschmeidigkeit sowie durch ein hinreißendes Temperament des Dortrags. Wilhelm Jung.

Magdeburg: Die Sinfoniekonzerte des Städtischen Orchesters, unter Leitung von Generalmusikdirektor Erich Bohlke, ftanden wieder im Mittelpunkt des Musiklebens. Sie setten die planvoll gestaltete Uberficht über die klassische und romantische Literatur erfolgreich fort und vermittelten die Bekanntichaft und die Wiederbegegnung mit großen Solisten. Don 1933 bis 37 ist da ein stattliches Densum erledigt worden, von Bach bis Richard Strauß. Brahms wurde besonders gepflegt, Reger kam ein paarmal gewichtig zu Wort. Tschaikowsky gehörte des Dirigenten besondere Liebe. Borodin, Doorak, Sibelius zeigten, daß Bedacht genommen war auf Mischung deutscher und außerdeutscher Meifter. Nur die Schöpfungen der lebenden jungen und jüngsten Tondichter kamen, wie der Blick auf die gurudiliegenden Jahre zeigt, nicht fo gut weg. Immerhin ift Rudi Stephan, den wir, auch wenn er im Weltkrieg blieb, noch ju unserer Generation rechnen muffen, herausgestellt worden. hermann Unger und ein Stuck des Magdeburger Cellisten Koscielny, dazu drei mehr lokale Gelegenheitsaufführungen unterbrachen die Reihe der großen bekannten Namen. Und ichließlich ift Richard Strauß mit hingebung gepflegt worden. Das Städtifche Orchefter, das guleft beim Bachfest sein fonnen hat im hellsten Lichte zeigen können, ist in feinen Leistungen einer Großstadt würdig, die sich um die Dervollkommnung ihrer Kultur tatkräftig müht.

Don den Chorvereinigungen Magdeburgs hat der Reblingiche Gesangverein unter Kirchenmusikdirektor Bernhard fienking mit einer hinreißend großartigen Aufführung der Matthäus-Passion einen feiner unvergeflichen Abende geschaffen. Der Städtische Chor unter Bohlke, der feit einigen Jahren auch der Kirchenmusik dient, brachte Mozarts Requiem würdig zum Klingen. Der Magdeburger Lehrergesangverein mit Frauendor (Dirigent felmut Reinisch) fest fich, ebenfo wie der Magdeburger Mannergesangverein 08 (Ceitung Dr. Walter Rabl) dankenswerterweise mit Konnen für das Schaffen der Lebenden ein. Der M. M. 08 darf geradezu als ein Pionier für moderne Chorkompositionen gelten. - In Martin Janfens Magdeburger Madrigaldor und in Bernhard henkings Magdeburger Domchor besitt die Stadt zwei Singvereinigungen, denen ichon wiederholt auf Auslandsreisen bestätigt worden ift, daß fie zu den besten deutschen Choren gehoren. Selbstverständlich gaben ihre Abende wichtige Farben in das Konzertleben.

Jwei Gastspielabende der Berliner Philharmoniker unter Abendroth und Kaabe setten die alte Tradition des Kausmännischen Dereines fort, der seit vielen Jahren weltberühmte Kapellen zu Gast bittet und damit auch denen Gelegenheit verschafft, Spihenleistungen zu hören, die sich eine Reise nach Berlin nicht leisten können.

Die Kammermusikgemeinde gewann durch Derpflichtung berühmter Quartette wiederum neue Anhänger. Daß in Magdeburg felbst ein vom Städtifchen Konzertmeifter Otto Kobin geführtes Quartett besteht, ist für die heimische Musikpflege fehr wichtig. Neuerdings erfreut fich auch das im Auftrage von fidf. volkstümliche Serenaden und kleine Orchester-Konzerte unter hinguziehung von Blafern veranftaltende Rade - Quartett immer regeren Julaufs. Diefe Kunftler geben im Kreuggang des Klosters U. L. Frauen oder in der Aula Abende, "im Stile des Rokoko" usw., mit flackernden Lichtern und ein bifchen außerlich theatralischer Einkleidung, und es ftellt fich heraus, daß die kammermusikaler flange ungewohnten forer, wenn ihre Augen auch etwas zu tun haben, um so Günter Schab. lieber kommen.

Nürnberg: Das Nürnberger Mufikleben hatte in den Berichtmonaten eine Breite und Dielgestaltigkeit angenommen, vor der der Chronist Schier die Waffen strecken möchte. Aus der fülle der Ereignisse hoben sich die Philharmonifchen Konzerte auch in diesem Jahre besonders heraus. Alfons Dreffel erwies fich in den drei letten Abenden (Bruckners 5. Sinfonie in der Originalfassung, Regers "Hillervariationen" u. a.) als großzügiger, impulfiver Geftalter, der das ausgezeichnete städtische Orchester zu einem Alangkörper von feltener klanglicher und technischer Geschliffenheit emporgeschult hat. Georg Kulenkampff, Gerda Nette und Johanna Egli waren an diesen Abenden die gefeierten Soliften. Eine feststellung: Das Gegenwartsschaffen fand - wenn wir von Werner Trenkners "Orchesterpartita" und Carl Korichs liebenswert witwoller "Ouverture ju Schillers Turandot", zwei Werke die ftark dem Regerichen Orchesterstil verhaftet find, absehen - im diesjährigen 3yklus eine be-Schämend geringe Berücksichtigung. Der Privatmu [ikverein war hier aktiver. Ein Kammerorchesterkongert brachte Werke des bekannten frankischen Komponisten Karl fiöller in aufschlußreicher Gegenüberstellung mit barochen Werken. Seine "Kammermusik für Cembalo und fechs Soloinstrumente" und sein "Concertino" für klavier, Dioline, Bratiche und Kammerorchefter find über das formale hinaus der Kunft der Dorklaffik verbunden. Li Stadelmann (Cembalo), Sophie Hoepfel (Sopran) und Walter Kunkel (Viola d'amore und Bratsche) und einheimische Künstler gaben diesem Abend beachtliches Niveau. An den übrigen Abenden bescherten uns das Stroß-Quartett (Regers Sis-Moll-Quartett und Dvrotaks Klavierquintett), das Strub quartett (Beethovens Op. 131) und die Kammermusikvereinigung der Berliner Philharmoniker ungewöhnliche kammermusikalische Erlebnisse. Die NS.-Kulturgemeinde und der Konzerverein Mürnberg (Esche-Chor) hatten ihre zugkrästige Veranstaltungsreihe mit zwei Liederabenden (Marcell Wittrich und Erna Berger) erfolgreich sottaelekt.

Das unter Willy Bohms Leitung ftehende II S .frankenorchefter wächft immer mehr ju einem Instrument heran, mit dem sich auch große Aufgaben bewältigen lassen. Die Symphonik Beethovens, Brahms' und Bruckners stand im Dordergrunde, aber auch das zeitgenössische Schaffen (Graener, Rorich und Scharrer) murde nach fraften berücksichtigt. Als Gastdirigenten wirkten in diefen Kongerten fart Demmer, ein reifer Gestalter und ausgezeichneter Orchestererzieher, und Wilhelm Brückner-Rüggeberg, ein begabter, von jugendlichem Braufgangertum erfüllter Dirigent, der fein Biel (Beethovens 7. und 8. Sinfonie) wohl noch zu hoch gestecht hatte. Maria Neuß (Berlin), Sylvia find (Jurich), hugo Steurer (München) und hildegard Dürrbeck (Nürnberg) wiesen sich in diesen Kongerten als talentvolle Vertreter ihres Instruments aus. Sehr vorteilhaft trat in den letten Monaten auch der Lehrergesangverein (Leitung: Karl Demmer) in Erscheinung. Wir danken ihm nicht nur eine eindruckstiefe Weihestunde an Bruckners 40. Todestag (e-Moll-Messe), sondern auch eine hochwertige Wiedergabe des 100. Pfalms von Max Reger im Rahmen des letten Philharmoniichen Konzertes. Sehr sympathisch berührte von neuem feine Einsatbereitschaft für das neue Schaffen, die mit dem Oratorium von hermann Reutter "Der große Kalender" auf eine harte, aber erfolgreich bestandene Probe gestellt murde. Otto Jodums "Miffa Symphonica" hatte fich der Laucher-Chor unter Ernst firschmanns Leitung eingesett. Nachhaltige Eindrücke hinterließ der Chor des Collegium Musicums der Prager Deutschen Universität, der unter Drofesor Beckings stilbewußter Leitung alte Meister und zeitgenöffifche Chorwerke aus Sudetendeutichland (finke, Petyrek) (ang.

Eine zielbewußte Pflege findet in Nürnberg das weitverzweigte Gebiet der alten Musik. Die musikhistorischen Schätze der Sammlungen Neupert und Kück werden dabei vielsach zu klin-

gendem Leben erwecht. Eines regen Besuchs erfreuen sich die Kongerte des Collegium Muficums, das einige Programme von vorbildlicher ftilistischer Geschlossenheit herausstellte: "Clavidordmusik des Rokoko" (Prof. fireut - Stuttgart), "Alte und neue Cembalomusik" (Barbara Spechner-Georgiades, Athen) und "Mufik aus Alt- und Neunurnberg". Im Neupertsaal spielte an zwei Abenden das Kontad-Lechner-Trio Kammermusik der Renaissance und des Barock. Der Nürnberger Madrigalchot (unter Otto Doebereiner) midmete dem Nürnberger Altmeister fasler eine großzügig angelegte feierstunde, in deren Mittelpunkt ein aufschlußreicher Dortrag des Nürnberger Musikwissenschaftlers Dr. W. Dupont stand. 3wei Mozart-Abendmusiken, die von Alfons Dressel, el, Rudolf Steglich und Willy Spilling ausgestaltet wurden, boten die einzigartige Gelegenheit, Mozarts eigenen flügel faus der Stiftung Mozarteum i. Salzburg) in lebendigem filang zuhören. Dank der unermudlichen Pionierarbeit des Dr. Kalix hat auch das zeitgenössiche Schaffen in Nürnberg festen Boden gefaßt. Sein groß angelegter Jyklus "Kammerkonzerte zeitgenössicher Musik" gibt dem frankischen Kunftschaffen wertvolle Impulse. In den letten Konzerten standen das "Sudetendeutsche Musikschaffen" (finke, Deidl, Simbrigger, Seidl, Schwarz) und das "Neue Orgelschaffen" mit Werken von hugo hermann, karl höller, Max Gebhard, A. Knab und feinrich Kamin [ki] zur Diskussion. Willy Spilling.

Roftod: In den Konzerten des ftädtischen Orchesters unter Adolf Wach und des Rostocket Streich quartetts war erfreulicherweise neben Bekanntem einiges Neue unter gelegentlicher Mitwirkung hervorragender Solisten zu hören. Erinnert fei an Lore fischers geschmachvolle Dermittlung der faydniden Solokantate "Ariadne auf Naxos", an Walther Rehbergs A-Bur-Konzert von Lifzt, die überzeugende Wiedergabe des Dvorakichen Kongertes durch den Roftocher Solocelliften Max Brüchner, die deutsche Erstaufführung von Carl Nielsens flotenkonzert durch Johannes Loren 3 (hamburg) im Rahmen eines nordischen Abends (Sibelius, Atterberg) und die beglückende Begegnung mit dem noch fehr jungen Bremer Dianisten Alfred Lueder (Beethoven, Es-Dur-Konzert).

Besonders eindrucksvoll die temperamentvolle Ausdeutung zeitgenössischer Symphonik (f. Unger, O. Besch u. G. Klusmann) durch den Gastdirigenten Frik Mechlen burg. In den Kammermusikabenden hörte man außer bewährten Standwer-

ken der Literatur von Mogart bis Debuffy felten gespielte Kammermusik von Weber unter Maria Dombrow (kis Mitwirkung (Trio op. 63 und B-Dur-Klavierquartett). Besonders gewinnbringend war ein Roftocker Komponistenabend: Emil Mattielen (Lieder), Hermann Lilge (Divertimento op. 71) und Carl friedrich Diftor (Streichquartett op. 45) kamen mit Uraufführungen zu Worte. für Lilge fente fich auch Cecilia fanfen in ihrem pon der NS .- Kulturgemeinde veranstalteten Kongert dankenswerterweise ein; im gleichen Rahmen begegneten wir Tiana Lemnit, Rudolf Bockelmann, frit feitmann, dem Elly-Ney-Trio und Adrian Reschbacher, der sich mit feinem Romantikerprogramm Roftock im Sturm eroberte. Winfried Wolf (pielte Lifzt, Raoul Rozcalfky Chopin, Gerhard hufd fang u. a. Kilpinen und Graener. Die Chorkonzerte brachten außer fjaydns "Jahreszeiten" und Webers "Kampf und Sieg" vor allem f. f. Dransmanns "Einer baut einen Dom". für Perlen barocher Orchestermusik sette sich das Collegium musicum der Univer fität unter Mitwirkung des St. Petri-Organisten fielmut Jahn ein und veranstaltete überdies eine Gedenkstunde an den 40. Todestag von Brahms unter hervorragender Mitwirkung des famburger Pianisten Erik Schonfee. Eine mürdiae Buxtehude - Gedenkfeier brachte Bach - Chor. Nicht gulent ift des erfolgreichen Wirkens des "Reichssymphonieorchesters" unter Erich Kloß und der monumentalen Wiedergabe von Beethovens "Neunter" durch die vereinten Schwerin-Roftocker Chore und Orchefter auf dem Roftoder festspielplat unter frit Medlenburg anläßlich des Gauparteitages zu gedenken. Erich Schenk.

Stuttgart: Die großen repräsentativen Orchesterkonzerte der Württembergischen Staatstheater fanden ihren Abschluß mit dem 10. Sinfoniekonzert unter Karl Elmendorfs Leitung. Jum zweiten Male haben die Stuttgarter Musiktage mancherlei Anregungen für Berufsmusiker und Musikfreunde gebracht. Das Thema der Musiktage lautete wie im Dorjahre:

Erneuerung der deutschen Musik. Besonders erfreulich und anregend war die Mitarbeit der fiz. Das große Erlebnis war die reichsdeutsche Uraufsührung von heinrich kaminskis "Orchesterkonzert mit klavier". In der Dichte und Selbständigkeit der kontrapunktik ist der Dergleich mit Bachs Brandenburgischen konzerten durchaus angebracht. Das Werk ist beispielgebend in der organischen Einheit der einthematischen Ecksähe und in der herausstellung einer vergeistigten Polyphonie. Die Wiedergabe durch das Landesorchesters Gau Württemberg-hohenzollern und Pros. Walter Kehberg als Dirigent und Pianist in einer Person war ausgezeichnet.

In Kammer- und Orchesterkonzerten hörten wir Werke von Karl Gerstenberger, Willy fröhlich, Georg v. Albecht, Gerhard Maaß, siugo herrmann, Wolfgang fortner, E. L. Wittmer und Wilhelm Maler. für alte Musik setzte sich der kammermusikkreis Menzinger-Scheck ein. festlichen Charakter hatte Bruckners Tedeum unter fans Grisch kat und händels festoratorium unter frih Stein, Berlin. Neben dem Wendling- und kleemannquartett tritt neuerdings das Streichquartett des Reichssenders Stuttgart unter führung von Koman Schimm er künstlerisch stark in Erscheinung. Sein lehter kammermusikabend außerhalb des Kundfunks hatte starken Ersolg.

Mit bedeutenden Solisten und künstlerisch geschlossenen Dortragsfolgen können auch in diesem Jahr wieder die unter der Leitung von Wilhelm Krämer stehenden Ludwigsburger Schloßkonzerte auswarten. Das unter der Gesamtleitung von Erich Ade stehende Mozart-fest brachte eine Fülle von Werken des Meisters, erfreulicherweise auch unbekanntere Jugendwerke. In einer öffentlichen Aufsührung der Württ. Musikhochschule stellte sich der an Stelle von singo solle neuverpflichtete singo Dist er mit eigenen Werken vor. Sehr gekonnt zeigten sich dabei die Gesänge aus dem "Neuen Chorliederbuch", während in den Instrumentalwerken nicht die gleiche siche der Einfälle und der Durcharbeitung erreicht wurde.

Willy fröhlich.



Dein Opfer für das hilfswerk "Mutter und kind" wird lebendig in der Zukunst des deutschen Volkes.

Musikalisches Pressedio

Peter Raabe über die Aufgaben nach der Auflösung des ADMD

Die "Allgemeine Musikzeitung" (Verlag Breitkopf & härtel) veröffentlicht in Nr. 30/31 vom 23. 7. 37. in authentischer Fassung den wesentlichen Teil der Rede, die der Präsident der KMK., Prof. Dr. Peter Kaabe, in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des ADMV in Darmstadt gehalten hat. Wir entnehmen daraus die folgenden grundlegenden Abschnitte.

Nun komme ich zu einem wichtigen Dunkte, ju dem ersten Dunkte, bei dem meine Plane sich lofen von dem, was der Allgemeine Deutsche Musikverein bisher getan hat. Der Allgemeine Deutsche Musikverein hat sich bisher den Teufel um das Publikum gekümmert. Das Publikum ift immer nur dazu dagewesen, die Eintrittskarten zu bezahlen und den Raum zu füllen, damit die Akustik etwas besser wurde. Diese Aufgaben haben wir dem Publikum zugewiesen, alles andere hat uns nicht gekümmert. Wir haben uns eigentlich immer darüber gewundert, daß das Dublikum fich damit abgefunden hat und trokdem gekommen ift, namentlich in der Zeit, während die Atonalität herrichte. Das foll in Jukunft anders werden. Es ift dem deutschen Komponisten nicht damit gedient, wenn eine Woche lang jeden Tag ein neues Werk nach dem andern aufgeführt wird. zusammengestellt in den verschiedensten Stilarten. Sondern es wurde ihm damit gedient fein, wenn das Publikum für diese Aufführungen sich genau so interessiert, wie es sich zu fause für die Abonnementskonzerte interessiert. Das heißt, es gilt Bekanntes und Unbekanntes zu mischen. Ich will von dem Grundsate abgehen, daß nur neue Werke aufgeführt werden. Wo die Möglichkeit vorhanden ift, will ich Bekanntes mit Unbekanntem zusammenstellen. Aus zwei Grunden. Erstens, um dem Dublikum die Aufnahmemöglichkeit gu erleichtern, also es auch in stärkerer fülle heranzuziehen. Es soll aus eigenem Willen kommen. nicht nur deswegen, weil die Leute fich fagen: Ich muß fold ein fest mitgemacht haben. Sondern es foll aus wirklichem Interesse heraus kommen. Zweitens, weil wir dann einen naturgegebenen Maßstab haben für das Neue, was aufgeführt wird. Nun will ich es etwa nicht so haben, daß in der Mitte des Programms immer die "Unvollendete" von Schubert gespielt wird, oder die Eroica. Es gibt noch viele Werke unserer klassiker und der Musiker vergangener Zeiten, die verdienen, aufgeführt zu werden, und die man mit großem Interesse wieder hören wird. Solche Werke kann man als Dergleichsobiekte in den Mittelpunkt ftellen. Wenn dann vorher eine Suite von einem

lebenden künstler und hinterher eine Sinfonie von einem lebenden künstler aufgeführt wird, dann kann das Publikum das besser vertragen als bisher. Und dann können wir sagen: Das, was nicht wert ist, neben einem solchen Werke aufgeführt zu werden, das brauchen wir gar nicht zu machen. Wir haben also einen Maßstab. Das ist von großer Wichtigkeit.....

Iweitens: Diese Tagungen will ich über die ganze Spielzeit verteilen; im Jahre vielleicht drei oder vier, und zwar über ganz Deutschland. Sie sollen nicht stattsinden in der heißen Jahreszeit, sondern schon zu einer Zeit, die mehr für den Konzertbesuch geeignet ist, als die schwüle Zeit des Juni. Es wird sich immer danach richten, was aufführungswert ist, nachdem wir einen solchen Maßstab für die Beurteilung haben.

Dabei will ich wieder abgehen von der Gepflogenheit unserer Zeit. Man hat bisher immer gur Selbsthilfe gegriffen, wenn der Allgemeine Deutiche Musikverein nicht ausreichte, oder wenn die Kammer nicht ausreichte. Man hat dann entweder niederfächsische Musikfeste veranstaltet oder sonstige feste, die an einen Ort, an eine Landschaft gebunden maren. Dor einiger Zeit haben wir jum Beispiel in Leipzig ein solches Musikfest gehabt. Ich felber habe dabei dirigiert. Aber ich habe mir dabei im Innern gedacht: Nügen tue ich damit den Komponisten gar nichts. Sie haben ihr Werk einmal gehört, und in den Leipziger Neuesten Nachrichten hat eine gute Kritik gestanden; das ist aber auch alles. Dem lebenden Komponisten wird nämlich nur dann genütt, wenn er außerhalb feines Wohnortes aufgeführt wird. Deshalb werden diese Tagungen abgehalten werden in Süddeutschland, in Mitteldeutschland, in Norddeutschland, in Westdeutschland, in Oftdeutschland. Das find fünf Begriffe. Wenn ich eine folche Tonkünstlerversammlung in Suddeutschland veranstalte - ich hoffe, daß ich die Bezeichnung "Tonkünstlerversammlung", die ich für sehr gut halte, beibehalten kann dann werde ich nach Möglichkeit Norddeutsche zu Worte kommen laffen. findet eine solche Tonkunstlerversammlung in Norddeutschland statt, so sollen nach Möglichkeit

Süddeutsche aufgeführt werden. Im Osten des Keiches sollen die Tonkünstler aus dem Westen zu Worte kommen und umgekehrt. Das nüht erstens den Komponisten mehr, und zweitens lernen sich auch die Dölkerscharen, die ja in Deutschland sehr verschieden sind, besser kennen. Wir erreichen auf diese Weise eine kulturelle Durchdringung, und das erscheint mir geeigneter als die Deranstaltung von lokalen festen.

Nun gehe ich noch in einem dritten Punkte ab von den Gepflogenheiten des Allgemeinen Deutichen Musikvereins. Das ist auch wieder begründet in meiner mehr als vierzigjährigen Erfahrung. Nämlich ich bin dahin gekommen: Man nützt einem Künstler nichts, wenn man ihn nur einm a l herausstellt. Man nütt einem Solisten nichts, wenn man ihn nur einmal auftreten läßt und sich dann nicht weiter um ihn kummert. Und dem Komponisten ist auch damit nicht gedient, wenn fein Werk nur einmal aufgeführt wird und dann verschwindet. Und dann sind wir zu der blöden Krankheit, dem Urauffführungsfimmel, gekommen. Es gibt noch eine ganze Anzahl unter den ferren follegen, die nur Uraufführungen herausbringen. Wenn fie hören, daß das Werk ichon einmal aufgeführt worden ift, dann interessiert es sie überhaupt nicht mehr. Nicht nur aus Opposition, die ich gerne treibe, sondern aus Überzeugung habe ich in den letten Jahren eigentlich nur noch zweite oder dritte Aufführungen gemacht. Wenn mir ein Werk zur Uraufführung angeboten wurde, dann habe ich immer erklärt: Die Uraufführung können Sie auch wo anderns machen lassen. Und sie ist dann auch gemacht wor-Wenn man aber ein Werk jum zweiten Male oder zum dritten Male aufführt, so ist dem Komponisten damit viel mehr geholfen.

Wir wollen nun einmal annehmen, es finden im Jahre nur drei folder Tonkunftlerversammlungen ftatt , auf denen auch das Experiment eine Stelle eingeräumt werden foll, das die Kunft nicht entbehren kann. Wir wollen uns da nicht jum höchsten Richter aufwerfen. Das Genie, das feiner Zeit vorausschreitet, Schreibt oft eine Musik, die dem Zeitgenossen greulich klingt. Es muß auch der neuen Richtung immer die Möglichkeit gegeben werden, neben dem Landläufigen fich horen gu laffen. Wenn wir drei folder Tonkunftlerverfammlungen porbereiten, fagen wir einmal: eine in Mitteldeutschland, eine in Oftdeutschland und eine in Westdeutschland, von denen die in Mitteldeutschland zuerst stattfindet, und es ergibt sich dabei, daß auf diefer Tonkunftlerversammlung in Mitteldeutschland einmal ein gang famofes Werk herauskommt, das unbedingt gefördert zu werden verdient, dann sehe ich nicht ein, warum nicht dieses Werk gleich im selben Jahre auch in Oftdeutschland und in Westdeutschland aufgeführt werden foll. Ich gehe fogar noch weiter. Wenn diele drei Aufführungen immer noch nicht genügen, das Werk bekannzumachen — im nächsten Jahre veranstalten wir eine Tonkunstlerversammlung in Süddeutschland und in Norddeutschland, und auch auf diesen Tagungen kann das betreffende Werk dann wieder gespielt werden. Das ist etwas ganz anderes, als der Allgemeine Deutsche Musikverein es bisher getan hat und es hat tun

Das find die eigentlichen Hauptgesichtspunkte, die mich bei der Neuordnung der Dinge leiten.

* Jeitgeschichte *

Eine Frankfurter Notenschreibmaschine auf der Pariser Weltausstellung

In frankfurt a. M. befindet sich die einzige Produktionsstätte für Notenschreibmaschinen in der ganzen Welt. Der Gedanke, eine Schreibmaschine für Notenschrift zu schaffen, ist schon älter; mehrfach wurden auch Bersuche gemacht, den Gedanken auszuführen und eine derartige Notenschreibmaschine zu konstruieren. Meist blieb es bei den Dersuchen. 1912 wurde einmal eine Notenschreibmaschine "Nocoblick" vorgeführt, aber es blieb bei dem einen Exemplar. 1931 kam Rundstat-ler, Darmstadt, auf den Gedanken, eine Notenschreibmaschine zu schaffen und sand in der "Archo Company" in Frankfurt die Produktionsstätte, die

bereit und in der Lage war, eine einwandfreie Notenschreibmaschine zu bauen. Die Patente sind im Besih der Produktionssirma, die sofort mit dem Bau der Notenschreibmaschine begann. Nach einer längeren Unterbrechung wurde vor vier Wochen die Produktion in erhöhtem Umfange wieder aufgenommen. Die Produktion ist auf mehr als 1000 Maschinen im Jahr eingerichtet, so daß rund 100 Maschinen monatlich die Werkstätten verlassen.

Die Notenschreibmaschine sieht aus wie eine gewöhnliche Schreibmaschine, der Wagen ist für die großen Notenblätter etwas länger und die Tasten zeigen an Stelle der Buchstaben Notenlinien, Noten, musikalische Zeichen und Jahlen. An den Seiten sind einige Tasten und fiebel. Die Tastatur zeigt nur Diertelnoten. Will man nun halbe oder ganze Noten schreiben, so geschieht das durch eine einsache Umschaltung, die bei der Schreibmaschine für die großen Buchstaben da ist. Da die Maschine auch über und unter die Notenlinien schreiben kann, ist es möglich, alle Noten und Notenwerte mit allen Schlüsseln, zeichen und Jahlen zu beschreiben. Eine Partitur oder ein Musikstück auf der Maschine geschrieben, ist von einem gedruckten kaum zu unterscheiden.

Bewundernswert ist die Pragifion der Notenschreibmaschine. Mit einem besonders entwickelten Stoßsustem werden die Typen gang fest an die Walze geführt, damit sie auch ganz genau an ihren Plat kommen. Wenn einmal bei einer Schreibmaldine, wie es bei älteren oft genug porkommt, ein Buchstabe ein wenig aus der Reihe tangt, fo ist das kein Unglück, denn das Wort wird man darum doch noch lefen können, die Notenschreibmaschine aber Schreibt sofort falsch, wenn die Note nicht gang genau auf die Linie kommt, auf die fie gehort. Das aber ift, wenn der Schreiber keine fehler macht, bei dieser Schreibmaschine gang ausgeschlossen. Man schreibt am besten auf weißes, nicht liniiertes Papier, kann natürlich auch auf Notenpapier Schreiben. Beffer jedoch ist es, wenn man zuerst auf weißes Papier die Notenlinien Schreibt, denn damit ist die Maschine eingestellt und es kann nicht vorkommen, daß eine Note auf eine andere Linie gerät. Ein großer Dorteil besteht darin, daß man mit der Notenschreibmaschine foviel Durchschläge machen kann, wie mit einer gewöhnlichen Schreibmaschine. Buf der Maschine fehlt nichts, sie hat alle Schlüssel, alle Zeichen, alle Noten und Notenlinien, Taktangaben, Bögen und Jahlen. Dadurch mußten auf dieser Maschine Typen geschaffen werden von einer Größe, wie es sie bisher noch auf keiner Maschine gegeben hatte. Auch das erforderte wieder ein besonderes Maß an Prazisionsarbeit. Nun wird in diese Maschine auch noch das Alphabet mit großen und kleinen Buchstaben hineingearbeitet, also in die Notenschreibmaschine noch eine Textschreibmaschine, so daß man zu den Noten auch noch mit der gleichen

Maschine im gleichen Arbeitsgang die Texte schreiben kann.

Die Maschine zu ischreibenisteinsach und leicht zu erlernen. Sie hat sich schnell einen großen freundeskreis erworben, besonders im Ausland hat sie freudigen Anklang gefunden. Don der bisherigen Produktion wurden 82 im Sprozent expor-



tiert, bisher hauptfächlich auf den Balkan. Aber auch in Deutschland haben alle beteiligten freise großes Interesse für die Notenschreibmaschine gezeigt. Genau wie heute der Schriftsteller und Dichter die Reinschrift feines Werkes mit der Schreibmaschine anfertigt, ebenso wird in Jukunft der Komponist seine Komposition mit der Notenschreibmaschine Schreiben. Die Einzelteile - die Notenschreibmaschine hat 2000 Einzelteile - sind so beichaffen, daß fie jederzeit erfett werden konnen, wenn einmal ein Teil schadhaft geworden ift. Dadurch durfte die Lebensdauer der Notenschreibmaschine eine wesentliche Derlängerung erfahren. Der Preis ist etwas höher als der einer gewöhnlichen Schreibmaschine. Als einzige Notenschreibmaschine der Welt ift unsere Frankfurter Notenschreibmaschine, die den Namen "Notoscript" (für die deutsche Produktion) und "Melotyp" (für das Ausland) hat, auch auf der Weltausstellung in Paris zu sehen. Sie steht im Deutschen faus und findet stäckstes Interesse. Ein Besuch in der Produktionsstätte zeigt uns, daß mit fiochdruck gearbeitet wird. Täglich kommen Bestellungen, Nachfragen und eilige Lieferungsbitten aus allen Landern der Welt. Auch heute wird der weitaus größte Teil der Produktion exportiert. Wir dürfen alfo besonders stolz sein auf unsere Frankfurter noten-[dreibmaschine, da mit ihr wieder einmal deutsche Werkarbeit sich die Welt erobert.

Adolph Meuer.

Neue Opern

Igor Strawinskis neues Ballett "Kartenspiel" wird im November in Dresden unter Dr. Karl Böhm zur szenischen Erstaufführung in Deutschland gelangen. Die Oper "Magnus fahlander" von frit von Borries kommt anläßlich der Niederrheinischen Gaukulturwoche Anfang Oktober an den Städtischen Bühnen in Düsseld orf zur Uraufführung. Der Text, der gleichfalls vom Komponisten stammt und auf dem nationalsozialistischen Ideen-

gut fußt, behandelt den Freiheitskampf eines Volkes und das Schicksal des an seiner Spike stehenden kämpfers, indem er sich ganz frei an die Anfang des Jahrhunderts in Finnland herrschenden Zustände anlehnt.

Eine Opernneuheit "Siripo" von dem argentinischen Komponisten felipe Boero fand im Colontheater in Burenos Pires herzliche Aufnahme.

An der Belgrader Oper erzielte ein neues Bühnenwerk des auch in Deutschland bereits bekannt gewordenen Jakob Gotovac einen starken Erfolg. Die Oper ist betitelt: "Eros aus der anderen Welt".

Neue Werke

Wilhelm furtwängler hat ein klavierkonzert mit Orchester beendet, das im kommenden Winter im Leipziger Gewandhaus uraufgeführt werden soll. Den klavierpart hat Edwin fischer übernommen.

Die Düsseld orfer sechzehn städtischen Sinfoniekonzerte und Chorveranstaltungen unter Leitung von 6MD. Balzer bringen neben klassischer kommentischen Werken in der kommenden Spielzeit auch Werke lebender Komponisten. Man liest die Namen Schaub, Weismann sowie Graener und kempfs (Diolinkonzerte). Zur Uraufsührung gelangen eine Partitur des Düsselchorfers G. haren ("Kitter, Tod und Teufel", nach dem DürerBild) und die Z. Sinfonie von hans Sach se. Das lehtere Werk ist die erste Komposition, deren erste Rufführung auf Grund eines Kompositionsauftrages nach Düsseldverf gezogen werden konnte. Ferner hört man zum ersten Male in Düsseldverf das "Deutsche heldenrequiem" von Sottsried Müller und die "Derkündigung" von Schubert.

Deutsche Musik im Ausland

Die Regensburger Dom spahen befinden sich auf der Sommer-Tournee nach Südamerika. Sie konzertieren in Buenos Aires im Teatro Colon, dem größten Theater der Welt. In Argentinien und Uruguay werden sich die jungen deutschen Sänger 14 Tage aushalten, über Rio de Janeiro kommt der Chor sodann nach Sao Paulo und Rio Grande do Sul, wo 500 000 Deutsche leben. Der Ausenthalt in Brasilien ist auf 18 Tage bemessen. Im Repertoire haben die Domspahen auch siumperdinchs "fänsel und Gretel". Der führer und Reichskanzler, der 1936 den Chor dadurch ehrte, daß er auf dem Obersalzberg singen durste, hat diese kulturwichtige Südamerikareise

durch eine größere Zuwendung gefördert. Die Landesgruppenleiter der NSDAP, in den drei genannten Staaten haben für die einzelnen Konzerte der Domspahen die Vorbereitungen getroffen.

Personalien

Prof. Richard hagel ist mit seinem 65. Geburtstag nach Erreichung der Altersgrenze aus seiner Stellung als Lehrer an der Berliner hochschule für Musikerziehung und kirchen musik ausgeschieden. Seit 1920 wirkte er an dieser Anstalt, von 1919 bis 1925 dirigierte er die populären konzerte des Berliner Philhamonischen Orchesters und erwarb sich damit viele Freunde. Der aus Erfurt Gebürtige (sein Megakserin) begann seinen Weg als Seiger in Abo (finnland), koburg, Meiningen, Sondershausen, ging dann zum kapellmeistersach über, war ein Jahrzehnt lang erster Opernkapellmeister in Leipzig, gründete daselbst den Philharmonischen Chor.

Walter hansmann, seit 1912 Konservatoriumsdirektor in Erfurt und hochverdient um das Musikleben dieser Stadt, hat vom führer und Reichskanzler den Titel Prosessor verliehen bekommen.

Dem Generalintendanten des Deutschen Opernhauses in Berlin, Wilhelm Kode, und dem Generalintendanten der Bayer. Staatsthater, Oskar Walleck, wurde in Anerkennung ihrer Derdienste um den Jusammenschluß italienischer und deutscher Kunst der Orden "Commendatore der italienischen Krone" verliehen.

Karl Thiel, einstmals hodverdienter Direktor am Institut für Kirchen- und Schulmusik Berlin, sodann als hervorragender Chorspezialist, Palestrina-Kenner usw., Direktor der Hochschule für Kirchenmusik in Regensburg, beging seinen fünfundsiebzigsten Geburtstag. Prof. Thiel ist von Geburt Schlesier. Er ist Ehrendoktor der Universität Breslau und Mitglied der Preußischen Akademie der Künste.

Neuerscheinungen

Johann hannemann, Solocellist am Danziger Staatstheater, hat im Verlag Breitkopf & härtel "Variationen und Juge über ein eigenes Thema" für Orgel erscheinen lassen, die von Walter hanst in Vanzig uraufgeführt wurden. Walter hanst ist inzwischen als erster Organist und kantor an die St. Johanniskirche in Saalfeld verseht worden und spielte auch dort das Werk.

Im Schott-Derlag ist von Paul findemith eine "Unterweisung im Tonsah" erschienen. Das Buch enthält eine neue Grundlegung der Musiktheorie, mit der man sich auseinandersehen müssen wird.

Erziehung und Unterricht

Bückeburgs neue deutsche Militärmusikerschule ist in Anwesenheit führender Vertreter des Staates, der Wehrmacht und der Partei eröffnet worden. Die Schule wurde durch einen großen Erweiterungsbau neu gestaltet und nun ihrer Bestimmung übergeben. Die Bückeburger Schule ist die erste ihrer Art im Reich und hat in lehter Zeit einen starken Ausschwang genommen.

Die Staatliche hochschule für Musik zu Weimar veranstaltete zusammen mit den ihr angegliederten Lehrgängen der hij. und des Keichsarbeitsdienstes zum erstenmal ein gemeinsames dreitägiges Schulungslager auf der Leuchtenburg, das hauptsächlich den Aufgaben der Musikerziehung und Musikpflege der Gegenwart gewidmet war. In Kahla, dem Geburtsort Johann S. Walthers, sand ein öffentliches Musizieren für die Bevölkerung statt.

Bei der staatlichen akademischen hoch schule für Musik in Berlin wird herbst 1937 eine klasse für Opernregisse ure eingerichtet. Die Ausbildung erstreckt sich auf alle in Betracht kommenden Disziplinen. Als hauptlehrer sind außer den Lehrkräften der Jachgruppe Dramatische kunst die Oberregisseure Prof. Alexander d'Arnals und Dr. hanns Niedecken-Sebhard tätig, ferner sind Sonderkurse weiterer namhafter Kegisseure und Theatersachleute in Aussicht genommen. Näheres teilt das Sekretariat der hochschule, Berlin-Charlottenburg 2, Fasanenstraße 1, mit.

Tagesdyronik

Mit Vollendung des 65. Lebensjahres ist Prof. Kichard hagel aus dem Lehrkörper der Berliner hochschule für Musikerziehung und Kirchenmusik ausgeschieden. Siedzehn Jahre wirkte er an dieser Stätte. Viele Jahre hindurch leitete er auch die volkstümlichen Konzerte der Berliner Philharmoniker.

Der Operndramaturg und Spielleiter Bruno v. Nießen wurde als Nachfolger für den als Generalintendant nach Schwerin verpflichteten Alois hadwiger als Intendant der Pfalzoper in kaisers autern berusen.

Cembali · Klavich orde Spinette · Hammerklaviere "historisch klanggetreu"



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

Dr. Walter Lott gibt unter dem Titel: "Die Platmusik" eine Reihe von Originalwerken für Blasmusik heraus. Die Reihe wird eröffnet mit der auf dem Volksmusikfest in Karlsruhe zur Uraufführung gekommenen "Festmusik für Blasorchester" von Hermann Grabner. Ferner erscheinen Originalwerke aus der Feder von Paul höffer und Ernst Lothar von Knorr.

Die Berliner Geigerin Marta Ling wurde durch den ungarischen Sender verpflichtet, am 1. August in Budapest zu konzertieren.

Professor Emil Preetorius, München, wurde mit der Neuausstattung von Wagners "Tristan und Isolde" für die Deutsche Kulturwoche auf der Pariser Weltausstellung beauftragt.

Jur Uraufführung wurden vom Düsseldorfer Opernhaus angenommen: "Magnus fahlander" von frih von Borries, eine Episode aus dem finnischen freiheitskrieg; "Simplizius simplizissismus", nach Grimmelshausens Roman frei für die Bühne bearbeitet von Ludwig Maurich, der durch die Düseldorfer Uraufführung seineer Oper "Jörg Tilman" bekannt wurde. Ferner die deutsche Uraufführung der Oper "Dafni", ein Schäferspiel von Giuseppe Mulé. Mulé ist einer der führenden zeitgenössischen italienischen Komponisten und Direktor am Konservatorium in Rom.

Die Sängerin Elisabeth Schumann ist in Paris zum Ehrenmitglied der Wiener Philharmoniker ernannt worden. Es ist das erstemal, daß einer Sängerin diese Ehrung zuteil geworden ist.

Dom 7. bis 13. Oktober 1937 wird in Berlin ein fest der deutschen Kirchenmusik durchgeführt. Die Tagung steht im Zeichen des

Martha Bröcker Heil-u.Sportmassage Höhensonne • Solex-Bestrahlungen • Heißluft

Berlin W 15, Pariserstr. 60 pt. Tel. 92 26 19

Schaffens der Gegenwart. Führenden Komponisten ist nach Möglichkeit ein eigener Abend eingeräumt; es sollen hierbei u. a. Werke von Pepping, Distler, Thomas, Kaminski, Fortner, David, Fiebig, Micheelsen, Simon, Penndorf, Stein und Werner zur Aufführung kommen. Für die Ausgestaltung sind neben namhaften Solisten solgende Chöre vorgesehen: Thomanerchor (Leipzig), Berliner Staatsund Domchor, Bremer Domchor, Dresdener Kreuzchor, Grunewaldkirchenchor, Kantorei der Spandauer Kirchenmusikschule, Magdeburger Domchor, Kantorei der Berliner sochschule für Musik und Jugendchor der Staatlichen hochschule für Musikerziehung und Kirchenmusik.

Der Städtische Musikbeaustragte von Wilhelmshaven, Oberbürgermeister Balfanz, hat die Ausstellung eines Städtischen Orchesters Wilhelmshaven beschlossen. Ju den Aufgaben des zu verpflichtenden Kapellmeisters gehören die Leitung der Konzerte des Orchesters, der musikalischen Aufführungen des städtischen Theaters sowie Ausbau und Leitung eines Städtischen Dolkschors.

Die Robert - Schumann - Gesellschaft hielt ihre diesjährige hauptversammlung in Anwesenheit mehrerer Mitglieder der familie Schumann in ihrem ständigen Tagungsort 3 w i chau, der Daterstadt des Komponisten, ab. Außer ihren Schumann-festen will die Gesellschaft in Jukunft auch noch Dolksmusikfeste abhalten. Weiterhin follen zeitgenöffische Tonfeter durch Preife und Deranstaltungen von Konzerten unterstütt werden. Als Protest gegen die vom Autorenschutverband geforderte Jahresabgabe für das Recht des Spielens moderner Musikstucke haben die füd flawifden Gaftwirtichaften und Kaffeewirtichaften fämtliche Musikkapellen gekündigt. In Belgrad allein find 84, im ganzen Land etwa 1600 Kapellen pon der Aussperrung betroffen worden.

Die Leipziger Gewandhauskonzerte bieten in der bevorstehenden Winterspielzeit u.a. neuzeitliche Werke von Johann Nepomuk David, Paul Graener, Sigfrid Walter Müller, Respighi, Kavel, Sibelius, K. Strauß, Kurt Thomas und Max Trapp. Alle Anrechtskonzerte werden bis auf eines, das Paul Schmik dirigert, von Hermann Abendroth geleitet. In einem Konzert wirkt der Thomaschor mit. Zwei Konzerte des Berliner Philharmonischen Orchesters unter Jurtwängler sind vorgesehen, ein Konzert des Augusteum-Orchesters Kom, sowie ein Klavierabend von Alfred Cartot.

Jur förderung auch der musikalischen Beziehungen zwischen Deutschland und Polen wurde eine deutsch - polnisch ese ellschaft mit dem Sit in Warschau begründet.

Diet (de do flowaki f de Staatshymne "Znas onen Kraj, kde domov snuj" (zu deutsch: "Kennst du das Land, wo meine heimat ist") geht nach neuesten geststellungen tichechischer Gelehrter auf Goethe gurud. Das "Berliner Tageblatt" vom 15. Juni fchreibt dazu: "Goethes Roman .Wilhem Meifters Lehrjahre' erfreute fich unter den Tichechen großer Derbreitung; namentlich die Gestalt der Mignon, die sich in fremdem Land vor fieimatsehnsucht verzehrt, hatte es ihnen angetan, und ihr Lied ,kennst du das Land? war besonders beliebt. Katajan Tyl, der die erste Abersetung ins Tichechische geschaffen, fand dann viele Nachahmer; das Lied wurde zum Dolkslied. In der Zeitschrift "Germanoflavica" fagt der tichechische Gelehrte Dojtech Jirat, daß die mannigfaltigen Berührungspunkte der jetigen tichechollowakischen Staatshymne mit Goethes Mignonlied augen-[cheinlich" find. Karel Polak weist nach, daß ,fich die späteren Nachahmer Tyls in ihren Paraphrasen noch enger an Goethe anlehnten'. Der forscher Jirat gelangt ichließlich zu der feststellung: ,Goethe, unmittelbar oder mittelbar (was wahricheinlicher ift), wird auch weiter für den Urahn des tichechi-Ichen Liedes und damit der Staatshymne angefehen werden muffen'."

Der Internationale Musikwettbewerb für Gesang, Dioline und Cello in Wien hat zwei deutschen jungen künstlern, die in Berlin ihre Ausbildung erfahren haben, Erfolg gebracht. Im Gesangswettbewerb wurde unter etwa 300 Sängern aus allen Ländern der junge Bariton karl Wolfram mit dem 3. Preis ausgezeichnet (den ersten erhielt ein bulgarischer Tenor, den 2. eine griechielt Max Spiken der ger den 3. Preis. Wolfram wurde bereits an das Innsbrucker Stadttheater verpflichtet. Wolfram entstammt der Gesangsklasse Prof. Cohmann, Spikenberger der Celloklasse von Prof. Grümmer. Unter den Preisrichtern befand sich Prof. Carl Clewing.

karl Maria Art, der künstlerische Leiter der Meininger Landeskapelle, übernahm die Leitung der Meisterkonzerte und hauptkonzerte in Bad Elster.

Das berühmte fenice-Theater in Benedig, in dem viele Opern der bedeutendsten italienischen Meister herausgekommen sind, wird nach von Mussolini gebilligten Planen umgebaut. 3 Millionen Lire sind dafür vorgesehen.

Karl Böhm wurde vom Wiener Konzertverein erneut zur Leitung der sämtlichen Abonnementskonzerte verpflichtet. Er wird verschiedene Uraufführungen bringen.

prof. Dr. Wilhelm Middelschulte, ein gebürtiger Westfale, der heute einer der prominentesten Orgelvirtuosen Amerikas ist, weilte anläßlich eines Verwandtenbesuches in hamm und konzertierte in der Pauluskirche. Der Mährige Meister spielte Bach, händel, Mozart u. a.

Das florentiner Orchester (Orchester des "Teatro Communale") wird anfangs April 1938 an zwei Tagen in München gastieren. Marinuzzi und Molinari werden die Dirigenten sein. Während des Gastspiels der florentiner in München wird sich die Bayr. Staatsoper zu einem Gesamtgastspiel nach Mailand begeben, um dort den "King" aufzuführen.

Der Berliner Bariton Werner Drosihn wurde für die festaufführung der C-Dur-Messe von Beethoven verpflichtet, die anläßlich der feier "700 Jahre Berlin" in der Nicolai-Kirche stattsindet.

In Teplit wird vom 16.—30. August ein internationales Kammermusikses to durchgeführt, bei dem Streichquartettvereinigungen aus mehreren Ländern mitwirken. Deutscherseits ist das Stroß-Quartett beteiligt.

Das Bielefelder Stadttheater wird einem durchgreifenden Umbau unterzogen. Der Juschauerraum wird von aller überflüssigen Ornamentik befreit. Das technisch verbesserte Bühnenhaus erhält durch den Einbau einer Drehbühne und durch neuzeitliche Beleuchtungsanlagen günstigere Möglichkeiten. Unter dem Intendanten Dr. Alfred Kruchen hat das Institut auch auf dem Gebiet der Oper einen schönen Aussteig genommen.

Die Opernaufführungen im Stadttheater Boch um werden auch in der kommenden Spielzeit von der kölner Oper bestritten.

Die Kammermusikabende in der Kameradschaft der deutschen Künstler in Berlin, die von der Fachschaft Komponisten in der KMK. durchgeführt werden, haben in den zwei Jahren ihres Bestehens so viele neue Namen neben bekannteren herausgestellt, daß ihre Berechtigung allein durch diese Tatsache eindeutig erwiesen ist.



Die Tonseher geben bei diesen Abenden meist eine kurze Einführung in ihr Werk. Es ist ein schöner Gedanke (der allerdings nur im intimen Kahmen zu verwirklichen ist), den Schöpfer des Werkes auf diese Weise einen lebendigen Kontakt zum hörer herstellen zu lassen.

Auf dem Intern. Autoren- und Komponisten-Kongreß in Paris wurde Dr. Paul Graener zum Präsidenten der féderation der Autoren, Komponisten und Musikverleger gewählt. Die deutsche Abordnung bei dem Kongreß stand unter der führung von Generalintendant Dr. Drewes, dem Leiter der Musikabteilung im Propagandaministerium.

Anläßlich der Stradivari-Feiern in Cremona wurden einer mißverständlichen Presseneldung zufolge 233 Instrumente aus aller herren
Länder von einer Sachverständigenkommission auf
ihre Echtheit geprüft. Es soll sich bei den zur Prüfung eingesandten Stücken ausnahmslos um fälschungen handeln, unter denen allerdings einige
Instrumente als besonders wertvoll bis zu 100 000
Lire taxiert wurden. Es handelt sich hierbei natürlich nicht um die Ausstellungsstücke, die durchweg
echter ferkunft sind und bei denen keinerlei zweifel möglich ist. Das sei betont, weil die formulierung der obigen Meldung den fehlschluß zuließ, daß die — ja auch aus der ganzen Welt eingeschickten — Ausstellungsstücke nicht echt seien.

Die Stadt Gera hatte ein Ausschreiben für eine fiymne auf die Stadt anläßlich ihrer 700-Jahrfeier veranstaltet. Preisträger wurden Gustav Krüger, Greiz, und ein Musikstudent Hans Eilensek, Leipzig.

Im sächsischen Dorfe Groß-Kmehlen ist die kürzlich wiederhergestellte Silbermann-Orgel durch Prof. Kempf (Erlangen) neu geweiht worden. Die Orgel ist eins der ersten Werke des großen Orgelbaumeisters und etwa um 1717 geschaffen worden.

Der Sängerbund der Sudetendeutschen hat auf Anordnung der tschechischen Zensurbehörde aus einem neu erschienenen Liederheft "Sing mit" die Lieder "freiheit, die ich meine", "Die Gedanken sind frei" und "Wohlauf, Kameraden" herausschneiden mussen.

Die Konzertdirektion Leipzig 6. m. b. fi. ist neu gegründet worden und der Geschäftsführer ist Richard Winzer, der bisherige Geschäftsführer des Ortsverbandes der NS.-Kulturgemeinde Leipzig. Ziel der neuen Konzertdirektion ist, eine Zentrale für die Dermittlung Leipziger Künstler zu werden.

Das 30. amerikanische Bach-fest wurde in Bethlehem liegt in der Nähe von Philadelphia, dem Mittelpunkt der amerikanischen Stahlproduktion. Das Bach-Orchester wird vom berühmten Philadelphia-Orchester gestellt, der Bach-Chor ist 260 Personen statk.

Oxforder Studenten und Studentinnen veranstalteten unter ihrem Chorleiter John Garduer, Organist am Exeter College, einen Liederabend in Marburg, wobei auch eine vierstimmige Messe von William Byrd (Tudor-Zeitalter) gesungen wurde. Byrd ist neben Purcell einer der herrlichsten Meister.

Aus Anlaß des 725jährigen Bestehens der Leipziger Thomasschule sindet vom 4. bis 5. September eine bedeutsame Feier statt.

Das Bamberger Stadttheater, an dem E. Th. A. Hoffmann mehrere Jahre als kapellmeister wirkte, ist für immer geschlossen worden. Hundertdreißig Jahre hindurch wurde darin gespiest. Im Jahre 1939 soll ein neues haus eingeweiht werden.

Ernst von Dohnanyi wurde am 27. Juli 60 Jahre alt. Der künstler ist heute der repräsentative Musiker Ungarns. Der ehrliche Freund Deutschlands hat bei uns als komponist, Dirigent und Pianist Ersolge ernten können. Don 1905—1915 war er

E. P. HINCKELDEY

Inhaber des großen Staatspreises u. des Rom-Preises für Bildhauer Grab mäler künstlerisch Berlin W 62, Lützowufer 29 — Telefon: 25 3205 Lehrer an der Berliner Hochschule für Musik tätig. Seit 1934 ist er Direktor der Landesakademie in Budapest. 1931 übernahm er die Generaldirektion des ungarischen Rundfunks. Sein Gastspiel mit Budapester Philharmonikern im Frühjahr dieses Jahres steht noch in starker Erinnerung.

Todesnachrichten

Albert kluge, ein Schüler Felix Draesekes, starb im Alter von 73 Jahren in Dresden, wo er fast fünfzig Jahre als hochschullehrer für klavier, Gesang und Theorie wirkte. Auch als komponist ist er hervorgetreten.

Julius Sandow, seit mehr als dreißig Jahren Leiter des Konservatoriums für Musik in Berlin-Steglit, ist im Alter von 69 Jahren gestorben. Seine pädagogischen Fähigkeiten waren außerordentlich.

Im Alter von 82 Jahren starb der vogtländische Komponist und Geimatdichter Gilmar Mückenberger.

Jwei ehemalige Mitglieder der Berliner Lindenoper sind hochbetagt gestorben. Kammersänger Jean Paptist hoffmann kurz vor seinem 73. Geburtstag — er gehörte von 1896 bis 1919 als heldenbariton zu den zierden der Berliner Oper — und hermann Bahmann 75jährig. Bachmann, der auch als Regisseur der Staatsoper tätig war, glänzte vor allem in Wagnerrollen. Er war der Bayreuther Wotan, Sachs und kurwenal.

Albert hitig, seit 1935 der musikalische Leiter des Landesorchesters Gau Württemberg-hohenzollern, ist plötslich verstorben. Er war 52 Jahre olt.

Sabriel Pierné, eine der markantesten Persönlichkeiten der älteren französischen Komponistengeneration, starb im 73. Lebensjahre auf seinem Landsit in der Bretagne. Pus seinem umfangreichen Schaffen ist namentlich "Der Kinderkreuzzug", eine Oratorienlegende, auch bei uns bekannt geworden. Lange Zeit, über zwei Jahrzehnte hindurch, war Pierné seit 1910 Dirigent des Pariser Colonne-Orchesters.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Derlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Abersehung vorbehalten. Für die Jurücksendung unverlangter oder nicht angemeldeter Manuskripte, salls ihnen nicht genügend Porto beiliegt, übernimmt die Schriftleitung keine Garantie. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüst. DR. II. 37: 3500. Jur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

herausgeber u. verantwortlicher fauptschriftleiter: Dr. habil. ferbert Gerigk, Berlin-Schöneberg, hauptstr. 38 für die Anzeigen verantwortlich: Walther Jiegler, Berlin O 34

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Derlag: Max fiess Derlag, Berlin-Schöneberg Druck: Buchdruckerei frankenstein 6. m. b. fi., Leipzig. Printed in Germany.

Jum gegenwärtigen Stand des Blockflötenspiels

Don Karl Gofferje, frankfurt a. d. Oder.

Wenn je angezweifelt werden könnte, welche Kolle der Musikliebhaber bei der förderung des musikalischen Lebens gespielt hat oder noch spielt, so müßte man den Zweifler auf das Werden der Blockslötenrenaissance hinweisen. Zwar haben anscheinend schon vor einigen Jahrzehnten zwei oder drei fachmusiker sich versuchsweise auf einigen alten und einigen nachgebildeten flöten musikalisch betätigt. Es war wohl feinschmeckertum im engsten Kreis gewesen; denn in weitere Kreise ist kein Widerhall dieser Versuche gedrungen. Erst im lehten Jahrzehnt entwickelte sich aus der zukunststrächtigen Saat der deutschen Jugendmusikbewegung, also aus dem Kreis der Laien, die wirkliche Wiedergeburt der Blockslöter; eine Wiedergeburt, die heute zu einer beachtlichen Blüte des Blockslötenspiels geführt hat.

Es ist natürlich klar, daß nicht durchaus alles im Bereich der Blockslöte ersteulich ist. Das liegt schon an dem raschen, fast treibhaushaften Ausstieg, den das Spiel der Blockslöte erlebte. Gutes Wachstum geht immer langsam vor sich. Indessen brachten die letzen beiden Jahre ein so deutliches Abebben der Blockslötenüberschwemmung und ein so starkes Abklären der Anschauungen zu allen hierhergehörenden Fragen der Technik, des Stils und der Literatur, daß die fiossnung auf ein gutes ferneres Gedeihen durchaus wächst. Schon haben wir Fachmusiker selbst eingelenkt und bemühen uns mit Ehrlichkeit und Nachdruck das Instrument ernst zu nehmen, sogar ihm gerecht zu werden. Das ist deswegen von besonderem Gewicht, weil die stände des Fachmusikers dabei nicht immer die glücklichsten sind. Man denke an die noch unerlöste Gambe und an das klavizimbel! Was dem Laien oft an technischer Vollendung sehlt, ersetzt er zum Glück nicht selten durch ebenso sachliches wie heißes Kingen um ganze Lösungen. Das aber ist noch immer der Schlüssel zu den Geheimnissen der klangwelt vergangener Jahrhunderte gewesen.

Als eindeutiges Ergebnis aller dieser Bemühungen erwuchs auf dem Gebiet der historischen Musik die Erkenntnis, daß nicht alles, was man machen "kann", notwendig auch "richtig", d. h. stilecht und im Geiste der Musik sein müsse.

Juerst ist es immer die Frage nach dem Instrument, die auftaucht. Ganz allgemein kann man sagen, daß heute schon recht gute Instrumente zu haben sind. Man muß sie indessen, daß heute schon recht gute Instrumente zu haben sind. Man muß sie indessen such seine der seine seine seine seine des Allerbilligsten, der sog. Schulssöten. Manche siersteller bringen es darin auf mehrere tausend Stück im Jahr. Anscheinend gibt es noch immer recht wenige Blockslötenbauer, die selbst dieses Instrument wenigstens einigermaßen zu spielen verstehen. Es hat aber den Anschein, als ob doch schon der eine oder andere flötenbauer sich um das Spiel des Instruments bemüht. Das wäre gut; denn zwischen dem Instrumentenbauer, der nur siolzarbeiter wäre und dem Spieler, der nur künstler wäre, ist

der Austausch schlechterdings nicht möglich, der allein zum Bau immer besserer Instrumente führt.

Leider ist die Gerstellung immer noch sehr uneinheitlich. Man kann Blockflöten in so out wie jeder Stimmung erhalten. Es werden floten in c, d, e, f, g, a, b, h und mit anderen Grundtönen angeboten. Das geht zurück auf die ersten Vorbilder, auf die von Dolmetsch in England altem Dorbild nachgebauten Instrumente. Sie standen für uns in "e" und "h", waren aber als f- und c-Instrumente gemeint. Man bemerkte bald, daß eine flote mit der Grundtonart E-dur ichwer zum Spiel nach Noten verwendbar fei, ging auf vergrößerte Instrumente in d und a über. So war der Anstoß zu den späterhin angebotenen zahlreichen Abarten gegeben. Der Anfänger ist demgegenüber ratlos; er kennt nicht die Gründe solcher Unterschiede, er kennt nicht den verschiedenen Klangcharakter solcher flöten. Damit aber noch nicht genug: auch die Stimmung im engeren Sinn, also etwa der Ton "c" schwankt um manche Schwebung zwischen den floten verschiedener fersteller. Da die Blockflote ohne Nachteil nur wenig nach der Tiefe zu umgestimmt werden kann — durch geringes Auseinanderziehen an den Derbindungsstuten ihrer Teilstücke, - stört die Uneinheitlichkeit der Stimmung manchmal beträchtlich. Zwar die Zeit ist vorüber, wo floten in "hoher", "tiefer" oder "normaler" Stimmung angezeigt wurden; zur Zeit schweigen die Angebote in dieser Beziehung. Tatsächlich aber zeigen sich 3. B. auf Tagungen oft so verschiedenartige flöten vereint, daß daher sich die Anregung wohl verstehen läßt, künftig floten nur noch in Normal-Kammer-A zu bauen.

Eine andere Frage ist die nach der zweckmäßigsten Applikatur. Die ersten englischen flöten waren genau nach historischem Dorbild gebaut, also mit Gabelgriff für die Quart. Die ersten deutschen wichen davon ab und entwickelten eine einfachere, eigene Greifart. Junächst war die deutsche Greifweise der englischen unterlegen: sie erreichte nicht die in alter Kammermusik verlangte fiohe. Im Laufe der Jahre hat sich dieser Mangel aber beseitigen lassen. Heute erreicht auch die deutsche Applikatur mühelos und rein die Mitte der dritten Oktave des Instruments. Die historisch getreuere Griffart verlor dadurch verständlicherweise an Boden. Nur neuerdings wird wieder für sie geworben. Es ist noch nicht zu entscheiden, ob ein wirkliches Bedürfnis dafür vorliegt oder ob es sich um Versuche handelt, die mit dem Bestreben zusammenhängen, die alten Instrumente auch in der Kostbarkeit des Materials, in der barocken Profilierung ihrer form und schließlich auch in der Greifart ganz getreu nachzubilden, Dersuche also, die weniger musikalischen Notwendigkeiten als vielmehr "romantischen" Neigungen entspringen. Grundsählich ift zu lagen, daß sich das Außere der Blockflote mit gutem Ergebnis abweichend vom alten Dorbild erneuern läßt. Derschiedene umgebildete formen zeigen es. Auch Material anderer Art, als das früher gebrauchte, hat sich bewährt und heute Eingang gefunden. Aber zur alten Greifart nur aus historisierender Neigung zurückzukehren, erscheint nicht wünschenswert, nachdem die deutsche Greifart bereits auf breiter front im Dormarsch ift. Denn eines muß erreicht werden, soll die junge Blockflotenbewegung nicht zersplittern in "Schulen" oder "Systeme": eine einheitliche Spielweise. Daß wir auch bei "deutsch" gegriffenen floten noch nicht an diesem ziel stehen, lehren die Grifftabellen, die die Hersteller vor allem den billigen flöten beilegen. Sie sind ein deutliches zeichen für die Unsicherheit der Blockslötenerzeuger. Da sind seche, sieben und mehr Darianten für einen Griff angegeben. Es gibt keine Geige, die anders gegriffen wird als eine andere. Und bei anderen Holzblasinstrumenten z. B. dem fagott gibt es wohl die sog. "Kunstgriffe", d. h. Abwandlungen bestimmter Griffe für bestimmte Umstände und Griffverbindungen, aber auch diese Darianten sind bei jedem Instrument die gleichen.

Es muß das Jiel gesett werden, eine Blockflöte zu entwickeln, die in bequemer, logischer und Geläufigkeit gestattender Weise gegriffen wird und wir müssen den Mut finden, ein davon abweichendes Instrument als falsch und unrein zu bezeichnen.

Anfangs pflegten die Liebhaber fast ausschließlich das chorische Spiel auf Blockslöten. Das hat sich gewandelt, insoferne heute das Spiel auf der Schulflöte ein c" und auf der barocken Soloflöte, dem Alt in f', vorwiegt. Die ursprüngliche Vielheit ist einer Bevorzugung zweier Instrumenttypen gewichen; ein Vorgang ähnlich dem Wandel im Gebrauch der Blockslöten etwa vom 16. zum 18. Jahrhundert.

Ich hatte vor kurzem Gelegenheit, Choralsätse von J. S. Bach von einem Blockflötenquartett geblasen zu hören. Wer einmal diesen runden, wundervoll reinen klang guter
Instrumente und guter Spieler vernommen hat, wird es lebhast bedauern, daß dieses
Musizieren im kleinen Bläserchor zurückzutreten beginnt zugunsten der solistischen
Spielweise. So erfreulich es in jedem fall ist, daß die "flauto"-Parte der alten Meister
heute als Blockslötenstimmen erkannt sind und wieder auf den eigentlich dasür bestimmten Instrument erklingen, daß man dadurch wiederum veranlaßt wird, die so
beliebten klangmassen der Ripieni zu verringern, ja sogar schon zu Streichern alter
Mensur zurückkehrt, so schade wäre es um das Derschwinden der chorischen Blockslöten. Chor gemeint als Jusammenspiel mehrerer Instrumente verschiedener, aber zusammenpassender Stimmung. Daß eine massener Instrumente verschiedener, aber zusammenpassender Stimmung. Daß eine massenerige Ansammlung von Blockflöten
gleicher Stimmung auch "Chor" genannt wird, ist nicht fördernd. Hoffentlich bricht sich
da ebenfalls die Erkenntnis Bahn, daß herdenweise auftretende Blockflöten ein Widersinn in sich sind, daß auf solchem Wege ernsthaftes Musizieren jedenfalls nicht erreicht
wird.

Eine gewisse, nicht immer glückliche Rolle spielt die Frage der Notation für Blockflöte. Die sogenannte Griffschrift, d. h. eine Notierung gleich der für transponierende holz- oder Blechbläser, wobei ein bestimmter Griff ohne Rücksicht auf die verschiedene Stimmung der Instrumente stets durch das gleiche Notenbild wiedergegeben wird, täuscht dem Anfänger nur zuerst Bequemlichkeit vor. Der fortgeschrittene Spieler und — der Verleger seufzt; denn das bedeutet für den Spieler Umschreiben, für den Verleger Umdrucken der Noten. Gerade der Spieler, der seine flöte in schlichter Weise zur Wiedergabe von Volkslied und ähnlichem leicht zugänglichem Stoff benutzen will, wird gut daran tun, das sog. Stufenspiel zu pflegen, also im eigentlichen Sinn transponierend zu blasen. Ihm steht dann der ganze Volksliederschat und jedes Liederbuch offen, wenn er sich nicht darauf beschränken will, ausschließlich aus dem Gedächtnis zu spielen. Da und dort erkennt man bei Neudrucken das Bemühen, die richtige Oktav-

lage der flotenstimme durch fingufügungen bei den Schlusseln kenntlich zu machen. Beim Druck mehrstimmiger, für Blockfloten spielbarer Musik mag das angebracht sein, insbesondere dann, wenn die Sopranflöte eine Oktave niedriger notiert ist als sie erklingt, andererseits kann der schlichte Spieler verwirrt werden, wenn er sich darüber allzuviel Gedanken macht. Daher empfehlen sich solche Derdeutlichungen der wirklichen Stimmabstände nur für mehrstimmige Musiken.

Gefährlich wird es, wenn Autoren und Gerausgeber sich an das Erfinden neuer Schlüssel machen. Auch dafür zeigen einige Neuerscheinungen Beispiele. Es ist zu hoffen, daß es beim Dersuch bleibt. Was dargestellt werden soll, läßt sich mit unseren ge-

möhnten Schlüsseln genau genug darstellen.

Neuerscheinungen für Blockfloten sind in der letten Zeit in wachsender Jahl herausgebracht worden. Es ist hier nicht der Ort, das Bedeutungsvolle vom Unbedeutenden zu scheiden. Soweit es sich um Neudrucke alter Musik handelt, geht es hier wie anderwärts: bei weitem nicht alles lohnt den Neudruck. Anscheinend spielt romantisierende Beurteilung dabei eine Rolle: das alte Gut erringt die Juneigung allein schon, weil es altist.

Aber auch technische Umstände sind nicht immer befriedigend beachtet. So fehlt oftmals die Stimme des Kontinuostreichers. ferner übersieht mancher Aussetzer des Kontinuo, daß der Part des Tasteninstrumentes die dienende Rolle zu übernehmen hat. Jugegeben, daß die neue Blockflote der alten in der Klangstärke nicht mehr genau entspricht, sondern sie darin leider übertrifft, - trotidem ift der vierstimmige Sat in vielen fällen zu dick. Lockere Dreistimmigkeit genügt in den meisten fällen und begibt sich nicht der klanglichen Steigerungsmöglichkeit. Und wenn man dem Kontinuospieler seine Stimme ausgearbeitet vorlegt, warum versucht der herausgeber nicht öfter sie geistvoller auszubauen? Statt der ewig gleichen Akkordgebilde ein unaufdringliches anschmiegsames Spiel, um die Motive der Solostimme mit den vom Solisten vorgetragenen Gedanken würde manche solche Stimme reizvoller machen. Man lese dazu was Phil. Em. Bach über diese Dinge zu sagen hat. Meine Anregung, der Stimme des Kontinuostreichers die Bezifferung des Generalbasses auf alle fälle beizudrucken, ist offenbar ungehört verhallt. Sonst bote sich öfter Gelegenheit, unbeeinflußt von einer weniger glücklichen Kontinuoaussetjung, im Sinne der Alten improvisierend die dem Cembalisten gestellte Aufgabe zu lösen. Denn glücklicherweise mehren sich die Spieler, die dieser Aufgabe gewachsen sind.

Einen besonderen Zweig der Neuausgaben machten seit kurzem die Bearbeitungen der verschiedensten Musiken für die Schulflote in e" aus. Man kann hierüber begründete Bedenken hegen. Soll diese Literatur wirklich ihren eigentlichen Zwecken dienen, kann sie sich nur auf technisch gang Einfaches beschränken, wird darum aber auch viel Wertloses heranziehen müssen, was sonst ungedruckt geblieben wäre. Gewichtiger erscheint indessen der Einwand gegen die Wahl des Instruments. Daß die kleinen flöten gewissermaßen im Dier-fuß-Ton stehen, mag noch angehen. Schlimm aber ist der doch ziemlich schrille und fast robe filang der gemeinhin zum Spiel solcher Musik benutten flöten. Damit ist alles das verloren, was bei Wiederauffinden der Blockflöte zu gewinnen war: der kultivierte, intime, stille, ja zarte klang des vornehmen Instrumentes alter Überlieferung. Es ist nicht so, daß Blockslötenmusik so pfeisen muß. Die kleine Schulslöte ist als billiges Instrument noch am Platze, wo sie im geselligen kreise schlichter Spieler im Bereich des Volksliedersingens gebraucht wird. Als Instrument im kammermusikalischen Sinn ist sie ungeeignet. Die Bemühungen, sie dazu zu machen, verraten wenig guten klangsinn. hoffentlich handelt es sich bei diesen Erscheinungen um nicht mehr als um Ausnutzung einer Marktlage, die bald wieder einer günstigeren Entwicklung weicht.

Sehr am herzen muß allen Freunden des guten Blockflötenspiels die Beisteuer der jungen komponistengeneration zur Blockflötenliteratur liegen. Es wird auf die Dauer nicht angehen, als Blockflötenspieler sich stets nur mit der Musik vergangener Epochen zu befassen. Solange uns die gute aus dem Instrument und für das Instrument erfundene Musik noch nicht geschenkt ist, bleibt freilich wenig andere Wahl. Es sei nicht verkannt, daß aus einer ganz bestimmten inneren Notwendigkeit der Weg zur Musik der vergangenen Jahrhunderte gesucht wird. Nur daß es nicht dabei bleibe, ist die Sorge. So ist jeder Versuch eines zeitgenössischen Tonsetzers zu begrüßen, auch in Blockslötenmusik die Sprache unserer Zeit zu sprechen. Eine ganze Keihe glücklicher und weniger glücklicher Ansätze liegt schon vor. Dielleicht bietet sich zu anderer Zeit einmal Gelegenheit, gerade diesen Teil der Blockflötenliteratur eingehender zu durchstreisen; für heute sei es genug, auf ihn hingewiesen zu haben.

Volksmusik im heutigen Spanien

Don Gottfried 5 ch wei zer - frankfurt a. Main.

Als 1935 anläßlich des internationalen Volkstanzsestes in London die spanische Gruppe bunt und leidenschaftsvoll vorführte, was wie vor vielen Jahrhunderten an Volkstänzen- und -liedern in der iberischen Keimat lebte, da war das Entzücken allgemein. Musikgelehrte und komponisten nahmen Anregungen mit, aber auch die Spanier selbst empfanden diesen Erfolg als Verpflichtung zur Pflege urnationalen Volksgutes. Wenn wir jeht im Junk des öfteren geflüchtete Spaniendeutsche als musizierende Gruppen hören mit Volksmusik der einzelnen spanischen Provinzen, dann sind das dieselben Tänze und Lieder, die vor dem unseligen Bruderkrieg auf den abgelegenen Vorfplähen und Wiesengründen Sache des Volkes selbst waren. Und es ist eine schöne Bestätigung für den gesunden nationalen Auftrieb in der Westhälfte des Landes, daß durch Einfluß der Falangisten wieder die alte Sangesfreudigkeit und Pietät vor dem Erbe der Volkskunst zurückkehrt.

Schon immer hat es in der spanischen Geschichte einzelne gegeben, die es durch ihre Sammlertätigkeit und ihre Aufzeichnungen besonders ernst damit nahmen. Musiker vor allem erkannten den hohen Wert der Volksmusik, so im 16. Jahrhundert der in Rom geschulte, blinde Salinas aus Salamanca, so der hoch begabte Komponist Pe-drell im 19. Jahrhundert, dessen Glaubensbekenntnis war: "Wir brauchen ein Wie-

deraufleben der Dokalkomponisten des 16. und 17. Jahrhunderts, durchdrungen vom Geiste des spanischen Dolksgesanges."

Daneben manche anonymen wandernden Sammler. Der Staat unterstützte diese mühevolle Arbeit nicht. Ein Bestand von 30 000 Melodien, der heute diesen Eiser krönt, geht teilweise in Madrid, teilweise in Barcelona einem mit Bangen besürchteten Schicksal entgegen. Bis kurz vor Ausbruch des Bürgerkrieges setzten einzelne volkskundlich interessierte Gelehrte die Sammlerarbeit verdienstvoll fort.

Sie suchten die naturverbundenen Bauern in den Dyrenäen auf, die auf dem feld und im hause noch die einstimmigen Weisen ihrer Dorfahren sangen. Denn der Volksliedforscher weiß ebenso wie der Dolkskundler, daß in abgeschlossen Landschaften die Einwirkungen und fälschenden Einflüsse von außen wenig vermögen. Damit die in ihrer Bergeinsamkeit zurückhaltend gewordene Bevölkerung zutraulich wurde, erzählten die wandernden Volksliedfreunde wohl abends auf dem Dorfplat alte Legenden, sangen die Lieder der Großeltern und bald wetteiferten die Frauen und umsitienden Dorfbewohner mit ihnen. Nachbardörfler, die nie eine Stadt, nie ein Auto gesehen hatten, baten um Besuch und bereicherten die Aufzeichnungen. Bei köhlern draußen in den Bergwäldern und am feierabend in der Dorfschenke, wo Zigarren und Wein die Jungen lockerten, da kamen wundervoll verhaltene Lieder vom Lieben, vom Tod jum Dorschein, vom Jager und von den alten Mauren, die immer noch als Dolkerschreck in gewissen Gefängen nachgeistern, wie in Wiegenliedern, in denen die singende Mutter noch heute ihr kind vor ihnen warnt. Man ging in Altersheime oder zu den hochbetagten Großmüttern der Dörfer, von denen eine nicht weniger als 150 Melodien auch in schwieriger Chromatik überlieferungsgetreu wiedergeben konnte. Musik ist diesen Bergvölkern Bedürfnis, liebes Erbgut, in dem sich die Seele der Jahrhunderte sehnsuchtsvoll und verhalten aussinat.

Jede Provinz pflegt es ihrem eigenen Stammescharakter gemäß. Auch hier ist Volksmusik ein "biologisches Gewächs"! Die wortkargen Basken mit ihrer herben Ursprache und Traditionsarmut hüten ihre etwas ungefügen Gesänge und Tänze ebenso wie die sonnigen Andalusier, die in den überströmenden Melismen auf der Schlußsilbe eines Liedes noch etwas von der Ruhelosigkeit ihrer vandalischen Urväter zu offenbaren schenen. Marokkanische Einflüsse mögen in den Zierraten vorliegen. Gingen doch nach dem Sieg der Mauren über die Andalusier zahlreiche arabische Spielleute ins Land.

Eine interessante Liedart lebt noch heute in der keimat Carmens, in Aragonien, die vom pflügenden Bauern im ruhigen Dahinschreiten teils gesungen, teils als ermunternder Juruf an die Tiere gesprochen wird. Im Arbeitslied wirkt sich ein vom Tanz abweichender, dem Arbeitsvorgang abgelauschter Khythmus aus. In den Dörfern kataloniens kennt man ihn beispielsweise in den Gesängen, die auf der Tenne gesungen werden, während die Tiere die Garben treten. Der gesprochene Teil tritt hier zurück. Auf den Balearen, auf Malorka vor allem zeigt das auf dem feld gesungene Arbeitslied regellose Dielgestaltigkeit. Der Orient, der durch die Iberer und Phönizier auch ins kunsthandwerk hereinwirkte, scheint nicht spurlos vorübergegangen zu sein!

Wo aber bleiben in dieser vorwiegend einstimmigen Volksmusik die Instrumente, die knatternden kastagnetten Carmens und die singenden Sitarren? Nun, das urtümliche Spanien, das jeht in dem erwachten Besteiungskamps wieder ausbegehrt, ist nicht das Spanien Bizets! Wenn heute im nationalen Sebiet nicht nur bei staatlichen Anlässen das Volk sich in Sevilla oder anderwärts auf großen Plähen und Wiesen zusammensindet, den Sardan tanzt und die Reigen dreht — dann tun Bolerogitarren mit. Flöten und Tamburins greisen ein. Volksseste, wie sie noch zwei Monate vor der Revolution auch im östlichen Spanien unter freiem simmel begonnen wurden. Und wieder ist es auch drüben die Jugend, die sich mit freudiger Bejahung für die Werte von Volkstum und seimat einseht, um dann auch einmal in den Reihen der Falangistenkämpser auf dem Marsch und im Biwach neben dem neuen, einenden Revolutionsliedern auch die alten stammestümlichen zu pslegen, die ebenso unsterblich zu sein scheinen, wie der Geist der alten meerbeherrschenden Spanier!

Claude Debussy

Bu feinem 75. Geburtstage.

Don Andreas Ließ-Wien.

Claude Debussy wurde am 22. August 1862 zu St. Germain en Laye, unweit Paris, geboren. Er entstammt einem einfachen Milieu. frühzeitig, wie es stets bei Musikern der fall zu sein pflegt, regt sich sein künstlerischer Geist und die Wesenszüge seiner Kunst find in dem Charakter des knaben offenkundig schon ausgeprägt. Er liebt das Seltene, Rare; der Geist des Preziösen, des aristokratischen Geschmacks ist ihm eingeboren. Immer mehr tritt er mit seinem werdenden Menschen in Erscheinung. Mit elf Jahren wird er Schüler des Pariser Konservatoriums, das er als Rompreisträger im Jahre 1884 verläßt. Wenngleich diese Ausbildungsjahre die ganze Eigenheit der Schaffensrichtung Debussys noch nicht in Erscheinung treten lassen, seine künstlerische Berufung als komponist ihm noch nicht zu voller klarheit geworden ist, und es zuerst scheint, als ob er die Laufbahn des klaviervirtuosen einschlagen wollte, so zeigen doch gewisse Jüge, sein ungestümer freiheitsdrang, die Bestürzung erregende Neuheit seiner Phantasien, den aufgehenden Stern des Genies an. Um das Jahr 1880 wird ihm die Berufung zur Gewißheit. Noch ist seine Tonsprache gewiß bedingt durch die Lehren des Konservatoriums. Massenets Kunst übt starken Einfluß aus und auch ein hang zur leichten Muse ist unverkennbar, aber die Richtung auf das große Ziel ist aus innerer Notwendiakeit heraus festgelegt. Die Seele des jungen Genies weitet sich und, zum Herricher der musikalischen Welten bestimmt, öffnet sie ihre Pforten den reichen Einflussen der Umwelt und den fräften der Vergangenheit seiner faunst.

Richard Wagner mußte für jeden Musiker der damaligen Zeit die erste Auseinandersetung bedeuten. Debussy war ein glühender Verehrer des deutschen Meisters — Wallfahrten nach Bayreuth bezeugen es. Aber sein starker französischer Instinkt ließ ihn

bald erkennen, daß die Welt der französischen kunst eine andere sei als die der deutschen. Seine starke Bodenständigkeit forderte eine Abkehr von Wagner. Er hat die Größe des deutschen Meisters stets anerkannt, wenngleich gelegentlich in der Keihe seiner kritischen Abhandlungen harte Worte sielen — jedoch, wer wollte einer zu Recht bestehenden tiesen Überzeugung kleine Schwächen nicht verzeihen? — In seinen Schriften sinden sich in gleicher Weise Stellen höchster Bewunderung. Er selbst mußte einen anderen Weg gehen, so wollte es sein Gewissen, sein franzosentum. Die Wagnerabkehr war eine Naturnotwendigkeit und sein kampf gegen Wagner war ein kampf um die Ehrlichkeit seiner kunst. Nur dadurch, daß er seinem innersten Triebe folgte, vermochte er die große Leistung zu vollbringen, frankreich erneut zu einer echt bodenständigen kunstäußerung in der Musik zu verhelsen, den Ruf der französischen Musik, die mit wenigen Ausnahmen in der zweiten hälfte des vorigen Jahrhunderts in den fessenden und der Niederung lag, wiederherzustellen. Durch die Abkehr von Wagner beschritt Debussy im Innersten den Weg zu sich selbst. —

Wichtig für das Werden seiner künstlerpersönlichkeit sind in gleicher Weise die Anregungen, die von der Seite der ruffisch en Musik an ihn herantraten. Zweimal, vielleicht sogar noch ein drittes Mal, verbrachte er als figuspignist der frau von Medz, der Gönnerin Tichaikowikus, den Sommer in Rusland. Die Meinung der Biographen über die russischen Einflüsse iener Besuche wie über die Anregungen der freiheitlichen Zigeunermusik in jener Zeit sind geteilt. Jedoch, bedenken wir: Was heißt "Einfluß"! — Das Studium von 50 Partituren braucht keinerlei bedeutsame Wirkungen zu hinterlaffen und ein Gefang auf der Straße, mit ganzen herzen aufgenommen, unregistriert von den Biographen, wird zu einem grundlegenden Erlebnis! In jedem Falle hat die russische Musik auf Debussy stark gewirkt, und wenn es nicht Erlebnisse jener Jugendaufenthalte waren, so war es die spätere Wirkung von Mussorskis Liedern und seinem Boris Godunow, die unbestreitbar den freiheitlichen Trieben Debussys starken Auftrieb gaben und an der formung seiner Originalität mitwirkten. — Der Aufenthalt in Rom, mit seiner preisgekrönten Kantate "Der Derlorene Sohn" erstritten, vermittelte ihm die Bekanntschaft der altitalienischen Kirchenmusik, vor allem Palestrinas und Orlando di Lassos, Eindrücke, die die Darbietungen der Schola cantorum, jenes Institutes für Kirchenmusik in Paris, das in Konzerten die Schätze der Bergangenheit, des Mittelalters, der Renaissance und der lettvergangenen Jahrhunderte pflegte, vervollständigten. Auch die starke Bachpflege, die um die Jahrhundertwende in frankreich einsetzte, geht an Debussy nicht spurlos vorüber. -

Doch mit der Auseinandersetzung mit der Musik seiner Gegenwart und der Dergangenheit rundet sich noch nicht die Künstlerpersönlichkeit Debussys in jenen achtziger Jahren. Don höchster Bedeutung ist seine fühlung mit der zeit genössischen Literatur. Als echt französischer Künstler ist Debussy Tonpoet wie seine großen Dorfahren Couperin und Kameau. Mit Recht schrieb Paul Ducas über seinen Freund: "Die stärksten Einslüsse, die sich auf Debussy auswirkten, waren nicht die der Musik, sondern die der Literatur!" Man versteht weder das Werden des französischen Meisters noch das Wesen seiner Persönlichkeit und seiner Kunst, wenn man nicht dieser

Derbindungen gedenkt. Debussy ist der Musiker des Symbolismus. Aus den Wurzeln der Romantik stammend, gang besonders auch von Wagner, dem Dichter, beeinflußt, verkörpert der literarische Symbolismus in frankreich nach den kühlen klassizistischen formungen der parnassischen Bewegung erneutes metaphysisches Leben. Don Baudelaire schwingt die befruchtende Bindung hinüber zu Derlaine, zu Mallarmé, Maeterlind und den anderen Mitgliedern dieser Gruppe. In Lied, Kantate und Oper find ihre Namen untrennbar verbunden mit der Musik Debussys. Aber mehr noch: Diese literarische Bewegung war die formende fraft, die auf dem Grund weiterbaute, den die Auseinandersetzung mit Wagner in Debussy gelegt hatte. Jene Veranlagungen, die feine aristokratische Geschmacksrichtung, das Preziösentum, die schon seine Jugenderscheinung gezeigt hatte, sie werden zu wirkenden fräften des sich vollendenden Aufbaues der schöpferischen Persönlichkeit. In der Literatur seiner Tage findet Debusy restlos sich selbst, die Vollendung seiner französisch-geistigen haltung. Bei diesen Dichtern findet er den Wert der Nuance, der feinen Tonung der farbigkeit, er findet die Schwingungen erlebnistiefer Untergründe, er findet die romantisch symbolhafte Welt des fielldunkels, zugleich aber auch formale Gestaltenheit und geistige filarheit, die sich mit den suggestiven Gewalten gefühlsmäßiger Dunkelheit paaren. Die gange Skala lymbolistischer haltung steht in dieser Dichtung wie ein Spiegel vor ihm und er erschaut in ihr — sein eigenes Bild. Diese Identität zeigt uns Debussu als den großen Romantiker, gewiß, wie jene Dichter, als den frangosischen Romantiker eum grano salis, denn die frangösische Romantik ist stets die Synthese von echt romantischer tiefgrundiger Seelenkraft und klassischer Umgrenzung. Das Gehäuse, auch der dunkelften Welt des Symbols, ift ftets die Klarheit der form. Gibt es ein befferes Beispiel als Mallarme und feine Kunft? - Auch hinter den preziöfen Gebilden eines Debussy steht lebendiges Menschentum, eine brennende Seele.

Wie das romantische kunstwerk Debussys allgemein als Synthese von verhaltener Erlebniskraft und espritvollem klarem formungswillen zu verstehen ist, so muß auch seine Gestaltung der Natur in diesem Sinne erfaßt werden: Lassen wir uns nicht irremachen durch den Jauber des Raffinements, der gleichsam künstlich-kunstvoll über seinen Naturpoesien liegt. Hinter dieser zerbrechlichen feinheit der formung steht ein tieses Naturerlednis, das nur — echt französsisch — bildhafte Umrandung anstredt. Wie die Natur eines kostdaren Edelsteins durch Schliff und fassung, so ist auch die volle und tiese Erledniswelt Debussys gefaßt in kostdarste formung einer vergeistigten, espritvollen Haltung. Es ist gewiß die silbrige Landschaft der Ne de France, die Lichtkraft des Midi, nicht ein deutscher Wald oder die Schwermut nordischer seigen, die ihn erregt. Nuages, La Mer, die vielen klavierstücke sind Zeugnis dessen, Jeugnis starken Erlebens und reicher Phantasie. —

Die kostbare fassung seiner Seelenkräfte im kunstwerk hat noch eine starke Quelle bedeutsamster Anregung: die kunst des fernen Ostens. Die farbdrucke jener östlichen Reiche, zu tausenden in Paris verbreitet, und nicht zum wenigsten die musikalisch-tänzerischen Darbietungen der Weltausstellung 1889 haben tiefe Spuren in der formung seiner kunst wie in seiner geistigen haltung hinterlassen. Er erfühlte die starken Derwandtschaften, wie er die Bindung mit der freien russischen Dolksmusik erspürt hatte und jene mit der Welt der Rhythmen des spanischen Tanzes, der die französischen Musiker sich so erstaunlich sicher angleichen, wie etwa der Meister von Carmen, der, wie auch Debussy, seinen fuß nie auf spanischen Boden setze. Die Tänze der indischen Bedayas wirkten fort, ja sie wurden erst in den ersten Jahren des neuen Jahrhunderts in Debussy kunst zu bestimmenden kräften und ihr Einfluß reicht bis in die letzen Lebensjahre des Meisters. Im Strahl dieser kräfte reiste Debussys künstlerpersönlichkeit, sie aber schmolz diese Welt zur Einheit um, im Schaffensseuer genialischer Größe.

Um 1890 sett die Welle des Schaffens ein: neu, bestürzend originell. Diese kunst scheint Sensation, aber sie ist echt bis in den tiessten kern, wie bis in die letzte Erscheinungssorm der Obersläche: Der — L'Après-midi d'un faune, das Streichquartett, die Nocturnes, die Lieder, die ersten klavierwerke und nicht zu vergessen Pelle as und Melisande, die eigenartigste Operschöpfung, die wir kennen, die vollkommenste Blüte seiner kunst. Ein unveröffentlichtes Bühnenwerk steht vor Pelleas, Pläne zu neuen Opern, darunter ein französischer Tristan nach dem Texte von Bedier, wie die Novelle: der Untergang des hauses Usher von Poe beschäftigen ihn sein Leben lang. Pelleas und Melisande schuf er mit aller Sorgfalt, es immer wieder überarbeitend im Lause von zehn Jahren und empfand es als vollkommenen Wert. Bei der Uraufführung im Jahre 1902 stand Debussy auf dem Sipsel des Schaffens und des Ersolges. Das Werk war seine persönliche große Tat, wie es die große bestreiende Tat des französischen Seistes war.

Weiter geht seine Entwicklung — eine Entwicklung ist es in der Tat, denn nie rastete er auf seinem Wege, wie er noch am Ende seines Lebens bekannte, von Krankheit hart bedrückt und die Schatten des Todes spürend: Ist es nun zu Ende dieses Fortstreben und immer fortstreben, das mir mehr bedeutete als Leben und täglich Brot? Die Kunst des Ostens wirkt sich in verstärktem Maße in den Werken seiner Klavierkunst aus, die nun die schönsten Blüten zeigt: Die Estampes, die Serien der Images. In fortsetung der Linie Chopin-Liszt schafft Debussy hier einen ganz neuen Klavierstil von ungeahnten zarten Keizen und einer poetischen feinheit, die eine ganz neue Ära bedeuteten. Die beiden Bände der Préludes und die von den Pianisten noch nicht eroberten, selten reizvollen Etuden formen ihn aus. Gerade die Préludes — wie auch der kleine Band der Childrens Corner — offenbaren jene espritvolle feinheit des sumors, der zur Eigenheit des Debussysstischen Kompositionsbildes gehört.

Neue Bahnen zeigen die Orchesterwerke, die nach der Jahrhundertwende entstanden: La Mer, ein machtvolles Loblied des Ozeans, die Images für Orchester, insbesondere die dem Lande jenseits der Pyrenäen gewidmete Ibéria, voll Traumversunkenheit und verzückter Rhythmen. Ein Stilwandel ist in jenen Jahren festzustellen: Gewiß bleibt die farbige Kunst der Nuance, die Meisterschaft der harmonischen Gebung unverrückbare Grundlage, aber die Kraft jener kleinen impressiven Phrasengestaltungen wächst, die Melodielinie — die übrigens Debussy nie vernichtet, sondern nur wie im Reslex gebrochen hatte — formt sich in weiterer Bogenspannung und zu klarerem Umriß,

Linie und farbe paaren sich erneut zu offenkundiger Einheit, und die rhythmische Brechung gibt das besondere Gepräge. Gerade die Vertonung der altfrangösischen Texte, Texte von Villon und Charles D'Orléans zeigen diesen Umschwung an, ja hier tritt das lineare Profil, sogar in kontrapunktischen Anklängen, in aller Klarheit zutaae. Man hat von einem werdenden neoklassiftischen Stil bei Debussy gesprochen, und er ift in der Tat vorhanden. Charakteristisch für diese neue fialtung, nach Pelleas und Melisande, der zweite Markstein seines Schaffens, ist die Musik zu dem Multerium Gabriele d'Annunzio's, dem Martyrium des fieiligen Sebastian. Dieses Werk ist nicht zu Unrecht als hellenisch bezeichnet worden. Es offenbart in seiner Transposition erotischer Sensibilität ins Religiöse das Erbe der Antike. Zualeich - und gerade diese überhöhung einer Religion der Schönheit durch ethische Werte, in dieser merkwürdigen Bindung von Sensibilität und Geiligenbild, wie sie der d'Annunziossche Text ausspricht und wie sie in Debussys Musik ihre vertiefende entsprechende formung findet — zeigt das Werk eine Parallele zu Wagners lettem Werke. So nennt man das Martyrium den Parsifal Debussys wie man Pelleas als seinen Tristan bezeichnet.

In das kunstschaffen des letten Jahrzehntes vor dem kriege fällt bereits die ahnungsvolle Unruhe kommender Geschehnisse; neue Ausrichtungen des Schaffens im Geistigen wie in der Technik deuten sich an, wie Debussus Kunft selbst Linien dieser Entwicklung aufweist. War der frangosische Meister gewiß in erster Linie eine lette Erfüllung der Romantik, so schlägt der neue unruhevolle Geist der Zeit auch in sein Lebenswerk hinein; auch in seinem Schaffen wird der kämpferische Zwiespalt lebendig. Die Wogen des russischen Balletts mit seiner grellen garbenpracht und seinen expressiven Gestaltungsformen gehen über Paris nieder und formulieren ein neues herberes Schönheitsideal. Eine Gegenbewegung gegen die Kunst der feinen Nugnce wird entfacht. Strawinskys Sacre du Printemps mit seiner erdgebundenen urmenschlichen Wucht offenbart den Geist jener Richtung. War es im 19. Jahrhundert Wagner gewesen, der in frankreich bestimmend auf die Zeitsormen wirkte, so waren es jest Die Russen. Jedoch, mochte ein Abwenden von dem alten Schönheitsideal romantischer Poesie erfolgen — und diese neue Richtung war nicht nur Ausdruck einer Wende in frankreidy, sondern in ganz Europa —: Debussys Kunst, selbst Kampfobjekt, hielt ihr ftand. Ja mehr noch, Debuffy, zum Weitergehen ftets bereit, fette fich mit diefer neuen Bewegung auseinander. Befreundet mit Strawinsky, spielte er mit ihm den Auszug des Sacre und Spuren dieser Anregung sind in seinen spätesten Werken nachweisbar. Gewiß, im Grunde blieb er seiner Schaffensbasis treu: Er war der Meister der farbe und ihrer feinsten Zerlegung, er war Aristokrat, er war Komantiker; diese Kunst der eisernen faust mußte ihm im Innersten fremd bleiben, wie ihm auch jeder Realismus fremd bleiben mußte. Sein Schaffen der letten Jahre steht jedoch unter der Problematik des Neuen. Ein Tasten zeigen diese letten Werke, vor allem die drei Sonaten —; daß er, der freie Tonpoet, die Bezeichnung "Sonate" wählt, ist bereits ein offenkundiges Zeichen neuen Suchens und Strebens. Es war jedoch nicht nur ein Tasten, es war zugleich ein tragischer Ausklang! Das Schwert des Todes hing bereits über seinem

Nacken. Schon hatte die unheilbare Krankheit ihn gezeichnet. Gerade die genannten Sonaten offenbaren diesen Kampf und in ihrer suchenden Problematik sind sie zugleich hohe menschliche Dokumente des Genies, in dessen lebensvolle Schaffenskraft die harte Pranke des Schicksals die tödliche, blutende Wunde geschlagen hat. Wie die letten Werke Beethovens, sind sie der erschütternde Ausdruck dornengekrönten Menschentums. Noch beschäftigen den Meister Pläne und Absichten; nichts kommt mehr zur Aussührung. Auch ein letzter Preisgesang und Dankesgruß an die geheimnisvollen Kräfte des Mutterbodens seines Schaffens, eine Ode an Frankreich bleibt Torso. In jenen Märztagen, in denen Paris unmittelbar von den Schrecken des Krieges betroffen wurde, schloß Claude Debussy die Augen für immer.

Die Zeit Debussus ist historisch geworden. Wir sind in eine neue Epoche der Welt- und kulturgeschichte eingetreten. Wie ein fernes Land liegt jene Zeit hinter uns. Das lette Wort hat die Geschichte jedoch über Debussy noch nicht gesprochen. Gerade die großen Umwälzungen in den technischen Fragen unserer musikalischen Kunst, die in der Gegenwart in immer größerer Breite sich auswirken und einer Lösung entgegendrängen, laffen mit immer größerer Deutlichkeit erkennen, daß gerade die Kunft Debuffys in diesen Belangen ein bedeutsamer Wende- und Umdeutungspunkt ist, wie ich es in meinem Buch über Debussy bereits betonte. In seiner faunst letten Romantikertums sind die Keimzellen des Neuen bereits enthalten. Wir, in dem Abstand zeitlicher Entfernung, gehen diesen Wurzeln nach, und das Band der Kontinuität geschichtlicher Entwicklung bietet sich in immer klarer Ausprägung unserem Blicke dar -- über alle Einschnitte und Gegenrichtungen hinweg. Eine kommende Geschichte der Musiktheorie wird dem Schaffen Debussys in den hinsichten der grundlegenden formungen des musikalischen kunstwerkes noch größere Bedeutung zusprechen als es die jüngste Dergangenheit tat; denn, noch bedeutsamer als die gerühmte Erweiterung des klangbildes ist Debussys Antasten einer neuen formung der Struktur, ich meine das Bild einer neuen Tonalität und ihre Prinzipien.

Debussy hat keine Schule gehabt, er war der typisch freiheitliche Vertreter seiner Zeit, seine Einwirkungen sind jedoch über ganz Europa gegangen. Die Klanglichkeit des gesamten Musikschaffens wurde durch ihn beeinflußt, die Oper, die Sinfonie und die zyklischen Werke ganz besonders in ihren langsamen Mittelsähen und nicht zum wenigsten die gesamte Klavierliteratur, der er schöpferisch die Richtung wies.

hat die intern-musikgeschichtliche Würdigung Debussys noch nicht ihren letten Abschluß gefunden, so sind die geistesgeschichtlichen Bedeutsamkeiten offenbar: Europäisch gesehen ist sein Schaffen die vollendetste Darstellung der Endhaltung der individuellen Renaissanzeidee auf musikalischem Gebiete. In den Annalen des französischen Kulturgeschehens ist die Tat seines Lebenswerkes mit goldenen Lettern eingetragen. Seinen Ruhm verkündet sein Ehrentitel: Musicien français. Seit dem 18. Jahrhundert, ja vielleicht seit Machault, hat Frankreich keinen Musiker mehr gesehen, der so vollendet, so tief und reich das innerste Wesen der Nation zum Ausdruck brachte.

Debussys Genie und Größe ist unbestritten. Lettes Zeugnis dessen sind jedoch nicht die historischen Bedeutsamkeiten, sondern daß sein Werk lebendig weiterwirkt und weiter-

zeugt. Und dies ist in der Tat der schönste Beweis seines Genietums, daß sein Werk auch in unserer Zeit anderen Geistes lebendig ist und weit über die engeren Grenzen seines Landes in immer reicherer Blüte sich auswirkt, das Erlebnis der Schönheit und echten Menschentums spendend. Wenn Debussy, historisch gesehen, der vollendete Ausdruck der Abendröte jenes sich neigenden kulturtages der Schöpfung war, der in der Nacht des Krieges erlosch, so offenbart sich der unvergängliche Wert seiner Schöpfungen darin, daß die schimmernden Geschmeide seiner Kunst auch im funkelnden Lichte der ausgehenden Morgensonne unseres neuen kulturtages ihre wirkende Kraft, ihr erlebnisspendendes Leben nicht eingebüßt haben, ja ihr wesenhaftes Leuchten an Kraft der Anziehung und magischer Beseeltheit nur gewonnen hat.

Der musikalische Don Quixote der Romantik

Justus Thibauts Kampf gegen das Virtuosentum.

Don friedrich Bafer-fieidelberg.

Wer das tief-tragische Schicksal dessen erfaßte, der als Nachgeborner eines in der Fremde versprengten nordischen Volkes auf verlorenem Posten den Kampf gegen die ihn erdrückende Masse und Gesinnungsfremdheit durchhält, wird den westgotischen Kitter Don Quieote mit den Augen des genialen Kasseforschers Artur Graf Gobineau begreisen lernen und seine Abwehrstellung gegen die kelt-iberische Welt verstehen, die ihn gierig umbrandete und seinen hohen Geistesslug zu sich hinadzwingen wollte. Glücklicher war der Nachkomme von Hugenotten, Justus Thibaut, der große Rechtsgelehrte, dessen Name (Theobald), wie auch Theoderich oder Theodahat (Thiu bedeutet auf gotisch Volk), auf germanische Vorsahren schließen läßt. Erst durch diese rassische Ersassung seiner großartigen, seltsamen Erscheinung lösen sich gewisse Widersprüche im Wesen des bedeutenden Mannes, der auch seine Gegner zur Achtung zwang. Doch nur wenige seiner Zeitgenossen begriffen den tieseren ethischen und rassischen Sinn seines unversöhnlichen Kampses gegen das jüdisch sehr stark durchsetze Dirtuosentum, den er bis zu seinem Tode (1840) aussöcht.

Mag auch, kulturpolitisch betrachtet, sein größtes Verdienst sein, daß er sofort in den Freiheitskriegen gegen Napoleon die Forderung nach einem einheitlich deutschen Rechte erhob und so die Zerklüftung deutschen Rechtsempfindens durch tausend Landesgrenzen beseitigen half, so wurden bisher seine außerordentlichen Verdienste um die Reinigung unserer Musikkultur noch kaum in ihrem ganzen Umfange gewürdigt. Sein unerbittlicher Kampf gegen die Verslachung des europäischen Musiklebens noch zu Ledzeiten Beethovens war nicht minder wertvoll, wie seine unablässige Pflege des Volksliedes. Zu diesem hohen Ziele blies er unverdrossen seine Lockslöte, ein rechter "Rattenfänger von Hameln" (er ist in sameln geboren) und blieb zeitlebens umringt von Studenten, die in seinem Singverein immer wieder unvergeßliche Eindrücke fürs Leben mitbekamen. Sein saus in seidelberg steht an der Stelle, wo 1488 die Kantorei des kur-

fürstlichen Kapellmeisters Johannes von Soest nachzuweisen ist. Hier ging Goethe 1814 und 1815 ein und aus, von den altehrwürdigen Gesängen in Thibauts Chor ebensotief beeindruckt, wie von den altdeutschen Gemälden im gegenüberliegenden Hause der Brüder Boisserée. Bereits 1807 verkehrten hier der junge Heidelberger Student Josef von Eichendorff, Achim von Arnim und Clemens Brentano, zu deren Sammlung "Des Knaben Wunderhorn" 1810 in Heidelberg Volkslieder mit schlichter Klavierbegleitung erschienen, als deren ungenannter Herausgeber Thibaut lange galt. Jedenfalls aber mag er durch seine mächtige fürsprache die Verleger entscheidend bestimmt haben.

Soethe wollte auch 1816 wiederkommen, diesmal in Begleitung Zelters. Doch ein Unfall bei Wiesbaden ließ ihn umkehren: Zelter mußte allein reisen. Im hause Thibauts vertiefte er seine Liebe zu den alten Meistern: hier wurde der keim gelegt zu seiner verstärkten Bachpflege in Berlin.

Goethe sammelte mit Eifer alte Noten und Manuskripte, packte sie eigenhändig und liebevoll ein, um sie Thibaut zu schicken, und legte auch seinem Sohn August, der die heidelberger Universität bezog, den Besuch der Chorabende bei Thibaut sehr ans herz.

1829 kam der Student Kobert Schumann zu Thibaut und schrieb seiner Mutter aus Heidelberg: "Thibaut ist ein herrlicher, göttlicher Mann, bei dem ich meine genußteichsten Stunden verlebe. Wenn er so ein händelsches Oratorium bei sich singen läßt seden Donnerstag sind über 70 Sänger da) und so begeistert am klavier akkompagniert und dann am Ende zwei große Tränen aus den schönen, großen Augen rollen, über denen ein schönes, silberweißes Haar steht, und dann so entzückt und heiter zu mir kommt und die hand drückt und kein Wort spricht vor lauter herz und Empfindung, so weiß ich oft nicht, wie ich Lump zu der Ehre komme, in einem solchen heiligen hause zu sein und zu hören. Du hast kaum einen Begriff von seinem Witz, Scharssinn, seiner Empfindung, dem reinen kunstsinn, der Liebenswürdigkeit, ungeheuren Beredsamkeit, Umsicht in allem."

An friedrich Wieck schrieb er: "Gegen Thibaut bildet sich eine Opposition, in der auch ich mitsiguriere: Sie glauben kaum, was ich bei ihm für herrliche, reine, edle Stunden verlebt habe und wie sehr seine Einseitigkeit und wahrhaft pedantische Ansicht über Musik bei dieser unendlichen Dielseitigkeit in der Jurisprudenz und bei diesem belebenden, entzündenden und zermalmenden Geist schmerzt." freilich, der junge Pianist spielte lieber die Alexandervariationen von Moscheles vor konzertbesuchern, die für einen herz und hünten schwärmten: "Das Bravo- und Dacapo-kusen hatte bei Gott kein Ende und es ward mir ordentlich siedend und schwül dabei. Die Großherzogin (Stesanie) klatschte bedeutend. Ich hatte aber auch acht Wochen darüber studiert und wirklich gut gespielt, was ich recht gut fühlte." Das Dirtuosensieber hatte ihn ganz umkralt: "Thibaut mit seinen händel-Arien muß unter den Tisch!" — Wo aber alle Beredsamkeit Thibauts nichts fruchtete, kam die handlähmung zu hilse, die sich der von Technik und Mechanisierung schon ganz Besessen durch unsinnige Vorübungen zuzog. All' seine Dirtuosenträume führten sich so von selbst ad absurdum.

Nun konnte Thibauts Saat allmählich aufgehen, den jungen Tondichter zu Bach und — sich selbst führen. In seine "Musikalischen Haus- und Lebens-Regeln" schrieb er "Ein schones Buch über Musik ist das "Über Reinheit der Tonkunst" von Thibaut. Lies es oft, wenn du älter wirst." Und "Singe fleißig im Chor mit, namentlich Mittelstimmen. Dies macht dich musikalisch".

E. Baum stark, der sich 1827 in fieidelberg als Privatdozent habilitierte, 1838 als Professor nach Greifswald berufen wurde, widmete nach Thibauts Tode 1840 seinem verehrten Meister "Erinnerungen", denen wir hier nur wenige Sätze entnehmen können:

"Unter sämtlichen neueren Komponisten genosen im Kirchenstil nur Michael Handn, Ett in München und Cherubini seine Derehrung, jedoch ersterer nur wegen weniger Stücke, und sesterer, den er wegen seiner gedruckten Werke im Kirchenstile förmlich bedauerte, bloß wegen eines Stückes, das meines Wissens nicht gedruckt ist und ihm Cherubini im Manuskripte zum Geschenk gemacht hatte. Es ist dies ein achtstimmiges "Et incarnatus", ein wahres Meisterwerk, das allen größten Meisterwerken in dem gleichen Stile und Sate mit gleichen Ehren an die Seite geseht werden muß. Chibaut liebte es unendlich und gab es am liebsten mit der riesenmäßigen achtstimmigen Messe vom Mariani, für welche es meines Exachtens außer jenem Stück von Cherubini kein einziges vergleichbares muskalisches Kunstwerk gibt, selbst S. de Dittorias achtstimmige Stücke, Durantes achtstimmiges Requiem und händels "Israel" nicht ausgenommen, so unvergleichlich diese auch immerhin sind.

Eine unaussöschliche Dankbarkeit und Derehrung erfüllte sein Herz für denjenigen Mann, bei welchem er noch zu heidelberg in späterer Zeit Stunden der Belehrung im Felde der Harmonie zugebracht und den er mit fast schulknabenhastem Eiser und Gehorsam aufgegebene Exempel ausgearbeitet hat. Auch ich möchte diesem Manne, der auch mein unvergestlicher Tehrer war, einen Denkstein sehen. Es war dies der Schullehrer Zimmermann in heidelberg, ein unmittelbarer ganz spezieller Schüler (Abt) Doglers, ein äußerlich ganz unscheinbares altes Männchen, dem aber Gott neben manchem anderem Talente ein ungemein seines Gehör und einen Sinn sür Harmonie gegeben hatte, der kaum seinesgleichen hat. Seine musikalische Geisteskrast war noch im 78 Jahre seines Tebens so groß, daß er in sinsterer schlassleicher Nacht im Bette in Gedanken die schwierigsten Probleme der Harmonie und melodischen Kombination so klar lösen konnte, daß er sie des Morgens niederzuschreiben vermochte. Ich sehe ihn noch im Geiste, wie er im Singverein bei Ahlaut, wo er als einziger regelmäßiger Inhörer erscheinen durste, vor Derwunderung und Entzücken über ein vorgetragenes Stück sich mühsam erhob, die hände in die höhe streckte und sagte: "Das ist Urstoss."

Prof. Dr. fritz Stein-Berlin schreibt in seiner "Geschichte des Musikwesens in seidelberg bis zum Ende des 18. Jahrhunderts": Im musikalischen Nachlaß Thibauts fand sine von Jimmermann versaßte handschriftliche Modulationslehre (im Besitz des Universitäts-Musikinstituts zu seidelberg), die in der Tat eine hervorragende theoretische Begabung ihres Versassenzeit. In 528 Beispielen behandelt er da die verschiedenen Modulationsarten. Einem jeden Beispiel sind Erläuterungen beigegeben, die treffend und geistvoll, oft an Errungenschaften moderner Musiktheorie erinnernd, Baumstarks Urteil bestätigen und einen nicht alltäglichen Scharsblick ihres Versassers für das Wesen harmonischer Probleme bekunden."

Cudwig Spohr, der junge französische Dichter, damals ein begeisterter Deutschland-Schwärmer: Edgar Quinet, der sich später auch politisch betätigte und eine Pfälzerin zur Frau nahm, der amerikanische Dichter Congsellow, alle die Thibaut näher kennen lernten, waren von dieser eigenartigen Persönlichkeit ergriffen; Thibaut prüste aber auch sehr streng seine Zünger, wozu er eigenartige Mittel anzuwenden wußte. So hatte er den mit großen Prätentionen auftretenden Bernhard Klein, dessen Oratorien, Motetten und Psalmen, sowie zwei Opern in der 1830er Jahren eine Rolle spielten, bald erkannt in seiner jüdischen Jielstrebigkeit, obwohl Klein es wie Mendelssohn verstanden hatte, sich bei Thibaut nachdrücklichst einzusühren.

Mit Baumstark studierte auch W. von Waldbrühl (Juccalmaglio) bei Thibaut. Beide gaben 1836, durch Thibauts Volksliederabende mächtig angeregt, eine "Sammlung auserlesener Volkslieder der verschiedenen Völker der Erde" heraus, die sie "Bardale" nannten.

Mit ihnen studierte auch Albert Freiherr von Thimus. Er gab 1868 und 1876 beide Bände "Die harmonikale Symbolik des Alterthums" heraus, deren außerordentliche Bedeutung erst neuerdings von der Musikwissenschaft erkannt wurde. Ein dritter Band ist leider spurlos verschwunden. — Thibaut nimmt sich wie der schönere, gesündere und harmonischere Bruder des Kates Krespel aus, jener Fantasiegestalt E. T. A. hoffmanns, die im zwielicht alter und romantischer Zeit steht und Dichter und Musiker immer wieder schöpferisch anregt.

Je tiefer man zu den leisen Quellen geistigen Wachsens und Werdens des 19. Jahrhunderts hinablauscht, umso bedeutsamer wird die unscheinbare Kolle Thibauts, nicht etwa nur die des Juristen, sondern die des kulturpolitikers, der bis über England und Amerika hinaus eine eigenartige Autorität besaß. Alle großen schöpferischen Zeiten des deutschen Volkes waren gekennzeichnet durch einen Überschuß an kraftvollen und auch eigenartigen Persönlichkeiten.

Aus dem unbekannten Briefwechsel von Tschaikowsky und frau von Meck

Im Leben des großen ruffischen Komponisten hat frau von Meck feit dem Jahre 1877 eine bedeutende Rolle gespielt (Tichaikowsky wurde 1840 geboren). Man weiß, daß frau von Meck neun Jahre älter und Mutter von elf Kindern war. Als Witwe hatte sie niemand Rechenschaft über ihr Derhältnis zu dem Meister abzulegen. Der Briefwechsel war bisher unjugänglich. In der großen Biographie Tichaikowikys von Richard h. Stein (Max fiesses Derlag) heißt es: "... sie haben dreizehn Jahre lang in regelmäßigem Briefwechsel gestanden, und die Briefe Tschaikowskys an seine treu ergebene freundin sind nicht nur die schönsten, sondern auch die wichtigften Dokumente feines Lebens, die wir besiten. Sie felbst war so vorsichtig wie frau von Stein und sorgte dafür, daß den Unbeteiligten fast alle ihre Briefe unzugänglich blieben."

Trof des langen Briefwechsels haben sich die beiden Partner nie gesprochen. Es ist eine der eigenartigsten Freundschaften, die überhaupt bekannt sind. Frau von Meck war im Besit eines großen Dermögens, aus dem sie dem Freunde große Juwendungen machte, schließlich sogar eine lebenslängliche Rente von jährlich 6000 Rubeln. Daran war dann die Bedingung geknüpst, daß er nie

versuchen solle, ihre persönliche Bekanntschaft zu machen.

Nadjescha Filaretowna von Meck hat auch künstlerisch starken Einfluß auf den Meister ausgeübt. Die Widmung der vierten Sinfonie "Meinem Freunde" gilt Frau von Meck.

Die Kenntnis der nachstehenden Briefe, die sich auch hierauf beziehen, verdanken wir der freundlichen übermittlung der Überseherin Maria Bachwayskaja, Wien, die den gesamten Briefwechsel in deutscher Sprache demnächst vorzulegen gedenkt.

*

frau von Meck an Tichaikowiky.

Moskau, 18. 3. 77.

Unendlich danke ich Ihnen und drücke Ihnen fest die Hand, Peter Iljitsch, für Ihr liebes Abbild, über das ich mich so gesteut habe, daß mir die ganze Welt heller erschien und es mir so warm und leicht ums fierz wurde.

In Ihrem mir so teueren Briefe hat mich nur das Eine in Derlegenheit gebracht: das ist Ihr Schluß, den Sie aus meiner Angst vor Ihrer Bekanntschaft gezogen haben. Sie denken, daß ich mich davor fürchte, in Ihnen nicht die Übereinstimmung des

Aus der Arbeit deutscher Opernbuhnen



hamburgische Staatsoper: fidelio, Schlußbild Inspenierung feineich fi. Strohm, Buhnenbild Wilhelm Reinking



hamburgische Staatsoper: Der Barbier von Sevilla Infgenierung Rudolf Jindler, Buhnenbild Gerd Richter

Aus der Arbeit deutscher Opernbuhnen



Hamburgische Staatsoper; Petruschka Inspenierung fielga Swedlund, Buhnenbild Gerd Kichter



finburgifche Staatsoper: Schwarzer Deter, Marchenoper von Norbert Schulfe

Musikers mit dem Menschen finden ju konnen. Aber ich habe sie doch schon in Ihnen gefunden, das ist keine frage mehr für mich. In dem Sinne, wie Sie es meinen, hatte ich mich fruher ängstigen können, so lange ich mich nicht überzeugt habe, daß Sie gerade all das in sich vereinigen, mas ich in meinem Ideal luche, daß Sie diefes Ideal personifizieren, daß Sie mich für all die Enttäuschungen, Irrtumer, wehmutsvolle Sehnsucht reichlich belohnen. Sielt ich das Glück in meiner fand, wurde ich es Ihnen geben. Jett aber hat meine Scheu vor Ihrer Bekantichaft ganganderen Grund und entspringt einem ganz anderen Gefühl.

Ihr Marich1) ist derart schon, daß ich hoffe, er wird mich in den glücklichen Juftand ftillen Wahnfinnes bringen, in den Justand des völligen Untertauchens des Bewußtseins und des Wissens um alles Bittere und Krankende, was in der Welt vorgeht. Das Chaos von Gefühlen, welches beim Anhören diefes Mariches im Kopf und Gerg entsteht, kann man nicht wiedergeben . . .

Entschuldigen Sie mir, Deter Iliitich, folch lange Briefe, aber fo wie Sie in der Musik immer etwas zu fagen finden, so habe auch ich Ihnen immer etwas zu sagen und habe noch immer nicht alles gesagt.

Ich danke Ihnen noch viele, viele Male und bitte Sie, sich manchesmal zu erinnern Ihrer Ihnen mit ganger Seele ergebenen

n. von Meds.

frau von Med an Tichaikowiky.

Moskau, 6./18. März 1878.

Gerade fete ich mich dazu, um Ihnen, mein teuerer unschätbarer freund, ju schreiben, als ich Ihren Brief, mit Beilage des Liedchens "Pimpinella" erhielt. Ich danke Ihnen für diese reizende Sache, die mich um fo mehr freut, als fie von Ihnen ausgeht und die halbe Arbeit in ihr von Ihnen ftammt. Ich zeige sie dem italienischen Lehrer meiner Tochter; es wird ihm bestimmt viel Dergnügen machen. Erstaunlich musikalisch ist dieses italienische Volk, aber wie kann man unter solchem fimmel nicht nach Musik dürsten, die den leiden-Schaftlichsten Bedürfnissen der Seele gerecht wird! Es tut mir, leid, daß Sie die Chore in Denedig und das Quartett in Neapel, die dort gewöhnlich jeden Tag singen und spielen, nicht gehört haben; was für Stimmen und was für ein Vortrag! Ihren Rummer über die Unaufmerksamkeit der freunde teile ich mit Ihnen, mein Teuerer, weil ich

weiß, daß der größte kummer nicht von feinden,

sondern von jenen zugefügt wird, die wir für unsere freunde halten. Ich verftehe mohl, wie ichmerglich und brankend es für Sie ift, aber ich erwarte von dort auch nichts besseres. Wenn Ihnen aber die Urteile der Leute "niedriger Stufe" Dergnügen bereiten können, so kann ich Ihnen den Eindruck eines der klügsten, gebildetsten und die Musik leidenschaftlich liebenden Schüler von Ihnen, Padjulsky, mitteilen. Ich sehe ihn sehr oft und bin von feiner Aufrichtigkeit und der Tiefe feines Eindruckes vollkommen überzeugt. Er ift mehr als entzückt von Ihrer Symphonie!! Einige Tage hindurch konnte er von nichts anderem (prechen, an nichts anderes denken, jede Minute lief er jum filavier und fpielte gange Abschnitte davon.

Er hat ein ausgezeichnetes Gedachtnis und ich habe ihm die nahere Bekanntichaft mit unserer Symphonie zu danken, da er sie mir immer wieder vorspielt. Dieser Mensch ist ein exaltierter Musikanbeter und bis jum Anhören Ihrer Symphonie war er ein Anhänger Wagners. Aber bereits nach der ersten Orchesterprobe ist er in einem solden Justande zu mir gekommen, daß ich gang ängstlich wurde. "Das ift eine Musik!" wiederholte er immer wieder — "was ist jest Wagner, was find wir, wozu find wir noch auf diefer Welt!" Pachulfky beweist mir, daß Sie sich darin irren, Sie hatten Ihren Schülern die Liebe gur Sache nicht einzuimpfen verstanden. Ich hore, mit welcher Anerkennung und Dankbarkeit er von Ihrem Unterricht fpricht. Er fagt, daß ein Wort von Ihnen, auch wenn es ein Tadel war, zehnmal mehr Bedeutung hatte, als jene Reden, die fie alle jest zu hören bekommen. Seien Sie gleichgültiger gegen die Unaufmerksamkeit der Moskauer freunde. Ihre Symphonie hat ihnen natürlich auch gefallen, aber der Neid läßt es nicht gu, daß sie Ihnen das auch sagen. Was das Publikum betrifft, fo fällt es ihm ichwer, die Symphonie vom erften Anhören an zu verftehen. Wenn für mich vom ersten Augenblick an Ihr Werk klar zu sein scheint, dann ist es doch deshalb, weil ich lozulagen es auswendig kannte und überdies den Charakter Ihres Schaffens studiert habe. Mich bringen keine Dorhalte, keine Durchgangsnoten, kein Orgelpunkt in Derlegenheit und Derwirrung, weil ich in ihnen bereits heimisch bin. Die kühnen Ubergange ungewöhnlicher harmonien bringen mich nur in die Raserei des Entzückens, mahrend sie den anderen noch als fremd, ja ungeheuerlich erscheinen - aber fie werden noch auf ihren Wert kommen. Jett aber will ich über das allerwichtigste sprechen: Ich danke Ihnen, mein unvergleichlicher Peter Iljitich, dafür, daß Sie mir das Recht geben, für Sie fo forgen ju durfen, wie es mir am besten und munichenswert erscheint. Ich bin

glücklich und wünsche, daß dieses Glück nicht vergehe!

Derfelbe Tag, 2 Uhr nachts.

Ich beende diesen Brief nach Rückkehr aus dem Konzert, wo ich Ihren "Gerbischen Marich" gehört habe. Ich kann es nicht fagen, mas für eine Seligkeit mich erfaßt hat! Meine Augen füllten fich mit Tranen. Diefe Mufik genießend, mar ich unlagbar glücklich, daß ihr Autor in einem gemiffen Sinne mein ift, daß er mir gehört und dieses Recht mir niemand wegnehmen kann . . . fürchten Sie fich nicht vor meiner Eifersucht. Meine Liebe verpflichtet Sie doch zu gar nichts, fie ift mein ureigenes, in mein Inneres verschloffenes Gefühl. Don Ihnen erwünsche ich nichts mehr, als das, was ich jett habe, außer vielleicht einer kleinen Deranderung der form: ich möchte, daß wir uns, wie es gewöhnlich unter freunden zu fein pflegt . . . Du fagen.

Ich glaube, daß dies in einem Briefwechsel nicht so schwer wäre; wenn Sie es aber unpassend finden würden, werde ich keine Ansprüche stellen, weil ich auch ohnedies glücklich bin. Seien Sie

gefegnet für diefes Glück!

In dieser Minute möchte ich Ihnen zurufen, daß ich Sie von ganzem herzen umarme, aber vielleicht, finden Sie dies schon ein wenig zu sonderbar, deshalb sage ich wie gewöhnlich: auf Wiedersehen, mein teuerer, mein lieber Freund, mit meinem ganzen herzen

Jhre

n. von Meck.

p. J. Tichaikowiky an frau von Medi.

Clarens, 13./25. 3. 1878.

Serade fandte ich Ihnen meinen Brief, als ich den Ihren erhielt. Er rührte mich tief. Die schönsten Minuten meines Lebens sind die, wenn ich sehe, daß meine Musik sich tief ins herz Derjenigen fenkt, die ich liebe und deren Mitfühlen mir teuerer ist als Ruhm und Erfolge bei der großen Masse. Es ist nicht notwendig, Ihnen zu erzählen, daß Sie derjenige Mensch sind, den ich mit aller Braft meiner Seele liebe, weil ich noch nie im Leben einer Seele begegnet bin, die mir fo nahe, so verwandt wäre, wie die Ihre; die so fein mit-Schwingt mit jedem meiner Gedanken, mit jedem herzensschlag von mir. Ihre freundschaft ist mir so notwendig geworden, wie die Luft zum Atmen, und es gibt keine Minute in meinem Leben, wo Sie nicht mit mir gewesen waren; worüber ich auch denken mag, begegnet immer wieder dem Bilde meiner fernen freundin, deren Liebe und Mitgefühl der Echstein meiner Existenz geworden

ift. Wenn ich komponiere, denke ich immer daran, daß das, was ich gerade ichreibe, von Ihnen gehört und mit Ihrem Gefühl durchdrungen wird. Und diefer Gedanke belohnt mich im Dorhinein für all das Unverstehen, für alle jene ungerechten, ja oft krankenden Urteile, denen ich feitens der Masse ausgesett bin - aber nicht nur seitens der Masse, sondern auch feitens der sogenannten freunde. Sie vermuten fehl, daß ich etwas Sonderbares finden könnte in jenen Jartlichkeiten, mit denen Sie mich in Ihren Briefen beschenken. Wenn ich diese Tartheiten empfange, bringt mich nur ein Gedanke in Derlegenheit: mir kommt dabei immer vor, daß ich Ihrer wenig würdig wäre, und dies spreche ich nicht als eine leere Phrase oder aus Bescheidenseinwollen, sondern weil in dieser Minute meine Schwächen und Mängel besonders plastifch por mich hintreten. Was Ihren lieben Dorschlag, uns gegenseitig Du zu lagen, anbetrifft, fo fehlt mir einfach der Mut dagu. Ich kann keine falschheit, kein Unwahrsein in meinen Beziehungen zu Ihnen ertragen; ich fühle, daß es mich einfach genieren wurde, Sie mit dem familiären Duwort anzureden. Eine gewisse Konvention wird pon une mit der Muttermilch eingesogen, und wenn wir uns über die Konvention noch so erhaben stellen, ihre geringste Berletjung erzeugt eine gemiffe Peinlichkeit und diefe Peinlichkeit, ihrerseits, wieder eine falscheit. Ich möchte aber mit Ihnen immer ich felbft fein durfen, und diefe bedingungslose Aufrichtigkeit schähe ich über alle Magen. Ich überlasse es Ihnen, meine freundin, diese frage selbst zu entscheiden. Jene Beinlichkeit, von der ich vorhin gesprochen habe, wird natürlich mit der Zeit vergehen, je nach dem ich mich an diese Beranderung gewöhne, doch fühlte ich mich verpflichtet, Sie darauf aufmerkfam gu machen, daß ich mich anfangs werde zwingen, mir Gewalt antun muffen. -

Jedenfalls, ob ich mit Ihnen auf Du und Du oder fo, wie bis jest, verkehren wurde, die Wesenheit meiner tiefen und grenzenlose Liebe zu Ihnen auch bei Deranderung der außeren form meiner Anrede sich gleich bleiben wurde. Einerseits fällt es mir ichwer, Ihren kleinsten Wunsch nicht fofort erfüllen zu können, andererfeits kann ich mich nicht entschließen, ohne Ihre eigene Initiative die neue form anzuwenden. Sagen Sie, wie ich handeln foll? Bis zu Ihrer Antwort werde ich Ihnen fo Schreiben, wie bisher. Aus dem letten Briefe meines Bruders erfehe ich, daß meine "Franceska" am 11. d. in Petersburg aufgeführt wurde. Ich habe weder gestern noch heute ein Telegramm, woraus ich schließe, daß dieses Werk entweder nicht gefallen hat oder einfach unbeachtet blieb. Wenn nicht Ihr Brief gekommen

mare, murde ich darüber fehr trauern. Es ift leicht möglich, daß Naprawnik auf diefes außerordentlich komplizierte und ichwierige Werk nicht bie Mühe und Sorgfalt verwandt hat, die nötig gewelen waren. Er verdarb nicht nur dies eine Werk von mir! Mit vielen Dornen ift mein Weg befät, und es gibt keine Grenzen für meine Dankbarkeit jener gegenüber, die mir die Möglichkeit gibt, die Dornenstiche mutig zu ertragen - die Stiche, die mitunter recht schmerzlich ausfallen. Diel beglückende Befriedigung gab mir das, mas Sir mir über die Teilnahme der Konservatoriumsschüler an mir und meiner Musik Schreiben, 3meifeln Sie nicht daran, daß Pachulfky die notwendigfte forderung von mir erfahren wird, sobald ich mich näher mit feiner musikalischen Konstitution bekannt machen werde.

Ihr Sie liebender

D. T.

gleich...

P. J. Tichaikowiky an frau von Meck.

Simaki, 9, 8, 1879.

".... Padhulsky sagte mir, daß er bei seinem nächsten Besuch Ihr Töchterchen Milotschka mitbringen wird. Ich liebe diese kind sehr und betrachte lange sein entzückendes Gesichtchen auf dem Bilde. Ich weiß, daß sie ein wunderbares, liebes kind ist, und ich liebe die kinder sehr. Und so hätte ich dem Pachulsky eigentlich antworten sollen: "Ja, bitte, ich freue mich sehr." So tat ich auch, weil ich ihm nicht das sagen kann, was ich Ihn en zu sagen habe. Derzeihen Sie und lachen Sie nicht über meine Manie, meine liebe freundin ... aber ich kann Milotschkanicht einladen, und zwar aus folgendem Grunde.

Meine Beziehungen zu Ihnen, fo wie fie jett find, bilden für mich das höchste Gluck und die notwendige Bedingung meines Wohlbefindens. Ich möchte nicht, daß diese Beziehungen sich auch nur um ein Jota andern. Ich gewöhne mich daran, in Ihnen meinen guten, aber unsichtbaren Genius zu besiten. Der gange unschäthare Jauber und die Poesie meiner freundschaft mit Ihnen bestehen eben gerade darin, daß Sie fo nahe, mir so unendlich teuer sind, während wir, im gewöhnlichen Sinne, gar nicht miteinander bekannt find. Und diefes Miteinandernichtbekanntsein soll ich ausdehnen auch auf die Ihnen am nächsten stehenden Menschen. Ich will Milotschka so lieben, wie bis jett. Wenn sie bei mir erscheinen murde, le charme ferait rompu! Es möge, um Gottes willen, alles so bleiben, wie es gewesen war! - Was mußte ich dem Kinde antworten, wenn es mich fragen wurde, warum ich zu Mama nicht komme? Ich mußte die Behanntschaft mit einer, wenn auch noch so unschuldigen, Lüge einleiten, und das wäre sehr schmerzlich für mich. Verzeihen Sie mir diese Offenheit, meine wunderbare, meine seelennahe Freundin!"

Jhr D. Tich.

frau von Meck an Tichaikowiku.

Brailow, 12. 8. 1879.

"... Genau so wie Sie empfinde auch ich unsere Beziehungen und, genau so wie Sie, will ich darin nichts geändert haben. Sie haben ganz richtig erraten, daß Milotscha sich für meine Nichtbekanntschaft mit Ihnen interessiert und mich auch danach fragt: est-il vroit que tu ne connais pas du tout Peter Iljitsch? (Ich weiß nicht, wer ihr davon gesagt hat.) Ich antwortete: "Im Gegenteil, ich kenne ihn sehr gut und liebe ihn sehr." Sie gab sich mit dieser Antwort zufrieden. Unsere Gefühle und unsere Ansichten in Bezug auf diese Frage, mein lieber Freund, sind ganz

frau von Meck an Tichaikowiky.

Brailow, 16. 8. 1879.

" . . . Sie bitten mich um Derzeihung, daß Sie mir bei unserer (und Ihrer) Spazierfahrt begegneten . . . aber ich bin entzückt davon. Ich kann gar nicht ausdrücken, wie gut, hell und warm es mir ums ferg geworden war, als ich erft nachträglich erfaßte, daß wir Ihnen begegnet find, als ich, sozusagen, die Wirklich keit Ihres Aufenthaltes, Ihrer Anwesenheit in Brailow fo recht empfand. . . . Ich will keinen perfonlichen Derkehr zwischen uns, aber ich will schweigend und passio in Ihrer Nahe fein, mit Ihnen unter einem Dach fein, wie zum Beispiel im Theater in florenz, ich will Ihnen auf derfelben Strafe begegnen, wie vor drei Tagen hier, ich will Sie fühlen nicht wie einen Mythos, sondern wie einen lebendigen Menschen, den ich so liebe und von dem ich fo viel Gutes empfange das ichenkt mir den unaussprechlichen Genuß, ich empfinde es als ein gang besonderes Glück. Bei der Begegnung mit Ihnen hatte ich es nicht lofort erfaßt, denn wir begegnen oft Equipagen und ich muß grußen, ohne zu wiffen wen und ohne hinjusehen. So bemerkte ich nur von der Seite aus den Gruß (Ihres Aljoschas, wie ich später erfuhr), und erft, als ich den rüchwärtsfahrenden Leonti erkannte, begriff ich, wem im begegnete. Die Tranen kamen mir in die Augen - fo warm wurde es mir ums ferg, und ich fragte die Miloticha, ob fie wiffe, wer es gewesen. Sie perneinte. Wir sprachen lange von Ihnen. Wenn sie

mich aber fragt, warum Sie nicht zu uns und wir nicht zu Ihnen kommen, so sage ich, man dürfe Sie nicht belästigen, Sie schreiben herrliche Musik.

Als wir zurückhamen, nahm sie Pachulsky zur Seite, legte ihre händchen um seinen hals und flüsterte ihm ins Ohr, daß wir Ihnen begegneten . . . obzwar niemand außer mir im Zimmer gewesen . . . "

frau von Med an Tichaikowiky.

Brailow, 14, 9, 1879.

"Mein lieber angebeteter freund!

Ich schreibe Ihnen im Justande einer vollständigen Entrückung, einer Extase, die meine ganze Seele erfassen, die wahrscheinlich auch meine Gesundheit erschüttern, die ich aber noch nicht missen möchte, um keinen Preis mich davon befreien möchte. Sie werden gleich verstehen, warum.

Dor zwei Tagen bekam ich das vierhändige Arrangement "unserer" (vierten) Symphonie, und das ist es, was mich in einen solchen Justand versett, ein Justand, welcher für mich schmerzlich und süß zugleich ist. Ich spiele — und kann nicht satt werden, ich höre — und kann mich nicht satt werden, ich höre — und kann mich nicht satt hören. . . Diese göttlichen klänge ergreisen mein ganzes Wesen, erregen die Nerven, bringen das Gehirn in einen solchen Aufruhr, daß ich schonzwei Nächte ohne Schlaf verbringe, in einer Art Delirium, und wenn ich in der Früh ausstehe, denke ich schon daran, wieder mit dem Spielen zu beginnen. . . .

Mein Gott, wie meisterhaft Sie den Abgrund der Derzweiflung, den Strahl der Hoffnung, kummer und Schmerz darzustellen wußten! . . .

Was mir diese Musik so nahe und teuer macht, ist nicht das Musikwerk als solches allein, sondern der Ausdruck meines Lebens, meiner Gefühle . . . Peter Ilsitsch! Ich bin es wert, daß diese Symphonie mein ist: niemand kann bei ihren klängen das empfinden, was ich, niemand kann sie so werten, wie ich. Die Musiker können sie mit ihrem Geiste werten und beurteilen, ich aber mit meinem ganzen Sein.

Wenn ich sterben mußte, um sie zu hören, wurde ich sterben und . . . hören

Wie leid tut es mir, daß der Aufenthalt in Petersburg Ihnen so unangenehm ist und doch . . . veczeihen Sie mir, mein unschätzbarer Freund, ich freute mich, daß Sie sich nach Simaki sehnen . . Ich weiß nicht, ob Sie jene Eifersucht verstehen können, welche ich Ihnen gegenüber empfand sund empfinde, trotzem es keinen persönlichen Derkehr zwischen uns gibt. Wissen Sie, daß ich auf Sie eifer üchtig bin in ganz unerlaubter

Weise eifersuchtig - wie eine frau auf den geliebten Mann.

Als Sie heirateten, war es mir unbeschreiblich schwer, es war so, als hätte sich etwas von meinem Herzen abgetrennt. Es tat mir bitter weh. Der Gedanke an Ihre Nähe zu dieser frau war für mich unerträglich und — was bin ich für ein niedriger, ekelhafter Mensch —, ich freute mich, als Sie es mit Ihrer frau nicht gut trasen; ich machte mir Vorwürse dieses Gefühls wegen, ich zeigte es Ihnen nicht, und doch — ganz ausmerzen konnte ich dieses Gefühl nicht. Der Mensch kann sich seine Gefühle nicht bestellen.

Ich haßte diese Frau dafür, daß Sie es mit ihr schlecht gehabt haben, aber ich würde sie hundertmal mehr gehaßt haben, wenn Sie mit ihr aut gestanden wären.

Mir schien es, daß sie mir das vorweggenommen hat, was nur mein eigen sein konnte, worauf nur ich allein das Recht habe, weil ich Sie lie be, wie niemand sonst, weil ich Sie schien als alles in der Welt.

Wenn es Ihnen peinlich ift, dies alles zu erfahren, verzeihen Sie mir diese unwillkürliche, ungewollte Beichte. Ich perplapperte mich - die Ursache ist die Symphonie. . . Aber ich denke, es ift beffer, Sie wissen, daß ich nicht ein so idealer Mensch bin, wie es Ihnen erscheinen mag. Außerdem konnte diese Beichte unsere Beziehung in keiner Weise andern. Ich will in ihr keine finderung, ig ich möchte mich fozulagen bagegen verfichert wiffen, daß bis ju meinem Tode fich darin nicht ändern wird, daß niemand . . . doch nein, das auszusprechen habe ich nicht das Recht. . . . Derzeihen Sie mir und vergessen Sie alles, was ich fagte - mein Kopf ist nicht gang in Ordnung. Schreiben werde ich nicht mehr, da ich sonst eine Dummheit nach der anderen fage.

Ihre Sie mit gangem fergen liebende

n. v. m.

p. J. Ishaikowsky an frau von Medi.

Grankino, 25, 10, 1879.

"Jwei Briefe von Ihnen erwarteten mich. Man kann unmöglich wiedergeben, wie ich mich gefreut habe, Ihre liebe Schrift wieder zu sehen, mich wieder mit Ihnen zu fühlen. Das "unsere" Symphonie bereits im Druck erschienen ist, erfuhr ich erst aus Ihrem Briefe. Ich bin unendlich glücklich, daß Sie mit dem vierhändigen Arrangement zufrieden sind — es ist wirklich sehr geschickt und gut gemacht. Was die Musik als solche betrifft, so wußte ich im voraus, daß Sie sie werden lieben müssen, daß es nicht anders sein konnte. Alls ich diese Musik komponierte, dachte ich nur

an Sie. Damals waren meine Beziehungen gu Ihnen noch lange nicht so nahe wie jeht, aber damals ichon fühlte ich, noch dumpf, daß es in der gangen Welt keine Seele gibt, die fähiger mare mitzuerklingen und auf die verborgenften Regungen und Bewegungen meiner eigenen Seele zu reagieren wie die Ihre. Niemals hatte die Widmung eines Musikwerkes eine ernstere und wirklichere Bedeutung, wie in diesem falle. Ich drückte in diefer Musik nicht nur mich selbst aus, ich ergoß darin nicht nur mein eigenes Ich, sondern auch Sie. Dies ist wahrhaft nicht meine Symphonie, fondern un fere. Nur Sie allein verstehen und erfühlen alles, was ich selbst fühlte und verstand. Sie bleibt für immer mein Lieblingswerk, weil sie ein Denkmal ist jener Epoche meines Lebens, da nach langer feelischer frankheit und nach einer gangen Reihe unerträglicher Qualen der

Derzweiflung, die mich fast zum vollständigen Irresein und Untergang führt, plöhlich das Morgentot der seelischen Auferstehung und des Glücks in der Gestalt jener, der meine Symphonie gewidmet ist, erstrahlte.

. . . Ich erzittere beim Gedanken, was aus mit geworden ware, wenn das Schicksal mich mit Ihnen nicht zusammengeführt hätte!

Ich habe Ihnen alles zu danken: mein Leben, die Möglichkeit vorwärts zu schreiten zum fernen Ziel, die Freiheit und eine Fülle, eine solche Fülle des Slücks, die ich früher nicht für möglich gehalten hätte.

Ihren Brief las ich mit Empfindungen eines solchen unendlichen Dankes und einer Liebe, die ich nur durch Musik werde ausdrücken können, da es für sie keine Worte gibt "

Der russische Kirchengesang

Seine Entwicklung und sein Ethos

Don Rudolf Karmann, Nürnberg.

Der russischengesang gehört heute in seinem Ursprungsland der Geschichte an, denn im Sowjetstaat hat er keinen Plat mehr. Die ausgewanderten Russen pflegen ihn nicht nur in ihrem Gottesdienst auch weiterhin, sondern die teilweise weltberühmten Chöre — an der Spitze Don-Konsaken unter Serge Jaroff — haben dem russischen Kirchengesang in den Konzertsälen und durch die Schallplatte eine weitreichende Derbreitung verschafft. Gerade im sinblick darauf wird der folgende Beitrag besonderes Interesse beanspruchen dürfen.

Die Schriftleitung.

Um die Mitte des 17. Jahrhunderts begann die Mehrstimmigkeit in den russischen Kirchengesang einzudringen. Diese Mehrstimmigkeit war im ruffifden Dolksgefang ichon längft in Gebrauch. Der Typ der Kantilene des großrussischen Dolksliedes hatte sich aller Wahrscheinlichkeit nach erst gang zum Schluß der Tatarenzeit herangebildet. Ein vom Dur-Moll-Syftem des Westens und auch der westlichen Slamen durchaus verschiedener tonartlicher Bau bringt das altruffifche Dolkslied den ältesten Kantilenen der Keltischen Bolksstämme nahe. Strenge Diatonik des Melos und ein munderlicher Rhuthmus! Endlich ein eigenartiger Stil der Mehrstimmigkeit in Liedern, die vom Chor gefungen murden; fie beftand aus ergangenden fogenannten "Unterftimmen", die fich von Zeit zu Zeit zur fauptkantilene gesellten oder fie umspielten.

Die Grundsähe dieser Mehrstimmigkeit sind viel freier als die des strengen polyphonen kirchenstils des Westens und haben kein Gegenstück in der gesamten Dolksliedliteratur anderer europäischer Länder! Charakteristisch für die russische Dielstimmigkeit ist ferner die Beendigung einer musikalischen Phrase stets im Unisono oder in der Oktave. — Die bei dieser Polyphonie gebräuchlichen Intervalle sind, bei streng durchgeführter Diatonik, ziemlich mannigsaltig.

Die dem russischen Dolksgesange eigenartigen Unterstimmen faßten also im kirchengesang feste Wurzeln. Um die Wende des 15. und 16. Jahrhunderts lassen sich die ersten Ansähe dazu in Gestalt des "dreireihigen Gesanges" nachweisen. Im kampf gegen die römische kirche bediente sich nun die russischentoose kirche der religiösen Werbetätigkeit, und zwar der Propaganda mit filse der kunst. Dem russischen Gottesdienste sollte eine ähnliche Prachtentsaltung und derselbe Sinnenzauber verliehen werden wie dem kitus der römisch-katholischen. So wurde die Mehrstimmigkeit eingesührt, der sogenannte "Partes-Gesang". Damit zog auch die europäische Notenlinienschrift in Rußland ein.

Die Melodien des "Snamenny Rospjew" wurden als cantus firmus aufgefaßt und der Mittelstimme, dem Tenor, übertragen. Als Oberstimme galt, in Ermangelung des Diskants, der Alt, als Unterstimme der Baß. Im Gegensatzum späteren Choralstil vermied der Baß lange Haltepunkte und bewegte sich in reich geschwungenen melo-

dischen Linien oder sogar figurationen. Er hieß der "Excellent" (von excellenter canere) und beanspruchte einen besonders kunstvollen Sänger. Die wachsende politische Bedeutung Rußlands erforderte größte Prachtentsaltung in den kirchlichen Gebräuchen, damit auch in dieser Beziehung ein Wettstreit mit Europa möglich wurde.

Tonkunstler im Dienst der russischen firche

Die verhältnismäßig große freiheit des neuen Stiles beflügelte den russischen Schöpfergeist und brachte eine große Anzahl russischer Komponisten hervor: Titoff, Kedrikow, Belajew schrieben "Kantaten" und "Psalmen", noch unter polnischem Einfluß. Jur Zeit Peters des Großen überwog der italienische: Sarti und Galuppi. Dann erstarkte das nationale Bewußtsein: Beresowsky und vor allem Dimitry Bortnjansky (1751—1825). Letterer war bestrebt, einen bodenständig russischen Stil der Kirchenmussk zu schaffen.

"Palestrina" Bortnjansky gilt als der Ruflands. Er Schrieb vorzugsweise "Konzerte": Das "Konzert" war eine völlig freie form des gottesdienstlichen Gesanges. Es enthielt einige kontraftierende Teile, die meift mit einer fuge oder einem fugato zusammengeschlossen wurden. Die einzelnen Teile umschlossen Gesangsstücke aller möglichen Arten: Ensemblesate für 3, 4 und mehr Stimmen, Soli und Tutti, in beständigem Wechsel von ariosem und recitativem Still Bortnjansky pflegte in feiner Kirchenmusik ein fast dramatisches Pathos, melodische fiorituren, weiche Kantilenen, lebhafte punktierende Rhythmen. Es fehlte das organische Band, das feine Kirchenmusik mit der altrussischen Uberlieferung hatte verknüpfen können. Er konnte sich nicht freimachen von dem herrschenden italienischorientierten Stil.

Don strahlender Schönheit sind seine Cherubimenhymnen. Die Komposition des "Dater-unser" ist von erhabener Innigkeit beseelt, überrascht durch den Reichtum an Motiven. — Seine berühmteste Schöpfung aber ist der russische Grabgesang "Kolj slawjen nasch Gospod w Ssionje", ein ergreisendes wundervolles Melos von durchaus choralmäßigem Charakter.

Michail Glinka (1804—57) wurde in Kußland als eine Art musikalischer Nationalheiliger verehrt. Er schrieb eine "Welikaja ektenija" mit 4 Stimmen, die oberste Stimme war der Alt. Sein Streben ging darauf hinaus, die alten russischen fürchenlieder neu zu harmonisieren.

Gewisse Derdienste um die Regelung der harmonischen Gestalt der russischen Kirchengesange erwarb sich der Schöpfer der alten russischen Nationalhymne, der Direktor der hoffängerkapelle A. Lwow (1798-1870) Er unternahm das Riesenwerk, alle im Gebrauch der Kirche vorhandenen Gesänge der alten "Rospjews" neu zu harmonisieren. Seine harmonisierungen waren oft etwas stark "deutsch" nach dem Muster der protestantischen Choräle.

Besonderer Erwähnung bedarf die prachtvolle einzigartig in der russischen Kirchenmusik dasstehende "Panichida", die aus den beiden Totenklagen besteht: "So swjatymi upokoj" und "Wetschnaja pamjat!" Lettere ist von einer ergreisenden Gefühlstiese. Das Motiv "Ewiges Gedenken" — das russische Seelenmessensche ist vielleicht das innigste und weihevollste Thema.

Weit mehr als Lwow hat Lomakin sich um die Abertragung des Gesamtkomplexes der liturgischen Gesänge für vierstimmigen Chorsak verdient gemacht. Gawril Lomakins Arbeit ist bis heute vorbisdlich geblieben.

Der Reiz der altrussischen Kirchenkantilenen, ihr reicher Stimmungsgehalt und die mannigfaltigen musikalischen Andeutungsmöglichkeiten haben befruchtend auf Tschaikowskys, Kimsky-Korssakoffs, Rachmaninoss Phantasie gewirkt und auch viele andere namhafte russische Tonseher.

T (chaikow [ky [1840-93] verstand es, große religiofe Begeifterung lediglich durch die menfchlichen Stimmen zu geben, wo die westeuropäischen Komponisten nur unter finguziehung der Orgel und des Orchesters dies imstande waren. In feiner "Liturgija" überrascht die Derschiedenartigkeit der Motive, fogar ein folder Gefang wie das immer sich wiederholende "fiospodi pomiluj" hat immer eine neue Melodie. In dem berühmten "Ehre sei dem Dater" bildet die melodifche Bewegung der Oberstimme ein gang hervortretendes Element, das sich wunderbar dem Gesang des Textes anschmiegt. Tschaikowskys Kompositionen sind durchaus kirchlich und national. Seine harmonie ist nicht gekünstelt. Ausgezeichnet ift ihm die Vertonung des "Dater-unser" gelungen. Berühmt ist Tschaikowskys Kontakion "Blagoslowen jesi, Gospodi" mit dem wundervollen Trihagion, dem Abgesang des Dreimalheilig, zu Ehren der lebenspendenden Dreieinigkeit.

Sergej W. Rachmaninoffs "fimmlische Liturgie" erregte in der ganzen Musikwelt Aufsehen. Die Aufführung der Liturgie durch den Moskauer Synodalchor machte auf das Publikum und auf den Komponisten selbst einen ganz erschütternden Eindruck. Das Troparion "Tebje pajom" zählt zu den herrlichsten Schöpfungen der gesamten russischen Kirchenmusik. Das Melos erreicht hier seine schwellendste Bitte es ist ein gewaltig aufsteigender Kirchengesang, der sich wie eine Kathedrale aufbaut. Die dunkle Klangfarbe des Basses herrscht vor, das orgelnde schwere Puf- und Abschwellen grollender dröhnender Bässe.

Besondere Beachtung verdient Musitscher nach os Cherubimenhymnos, der wegen seiner erhabenen feierlichkeit mit Bortnjanskys Cherubimengesängen wohl verglichen werden kann. Diese ernsten weichevollen symnen gehören zu den hauptstücken der prawoslawischen Liturgie. Sie tragen wahrhaft angelischen Charakter; werden nur von knabenchören gesungen. Denn nur die zarten, glockenhellen Soprane der knaben sind für den Gesang dieser sansten, oft hauchartig dahinschwebenden Akkorde geeignet.

Die energische forderung eines selbständigen, aus seinen ureigenen Elementen herangebildeten Stiles des russischen Kirchengesanges und seiner Befreiung von den ihm wesensfremden Elementen der italienisch-katholischen und deutsch-protestantischen Musik wurde nicht von seiten der schaffenden künstler vollbracht, sondern von

これで、一次の経済等を奏を無いたななるといって

einem Kreis von Personen, denen weniger das eigene Schaffen am Herzen lag, also das Schicksal der ganzen kunstgattung. Besonders D. Kasumowsky (1818—89) und fürst Odojewsky. Rasumowsky war ein typischer Kleriker und Anhänger der alten kirchlichen Überlieferung im gottesdienstlichen Gesang. Er besach eine zu seiner Zeit einzig dastehende tiefgründige archäologische Kenntnis dieses engen Spezialgebietes, hegte begeisterte Liebe für das alte russische Dolkstum.

Die von Odojewsky und Rasumowsky ausgestreute Saat trug verhältnismäßig fpat fruchte: unter den sozusagen berufsmäßigen Kämpen für die Idee einer kanonisch einwandfreien und dennoch künstlerischen Kirchenmusik iſt por Kastalsky (geb. 1856) zu erwähnen. Kastalsky hat die russische kirchengesangliche Literatur mit einer Reihe technisch meisterlicher und durch ihr harmonisches Derständnis für den tonartlichen Bau der alten Kantilenen bemerkenswerter Schöpfungen bereichert. Don Kaltaliky verdienen besonders erwähnt zu werden die Totenklage "Du selbst allein bist unsterblich", und der Lobgefang, der Sticheros "Tebje pajom!"

Gretschaninoff (geb. 1864) hat es in ausgezeichneter Weise verstanden, die alten Melodien kunstvoll umzugestalten und durch wunderbares nationales kolorit, das tief durchdrungen ist von religiösen, poetischen Stimmungen, zu verschönen. Die Vertonung des Glaubensbekenntnisses "Weruju" bedeutet ein geniales Meisterstück. Es ist ein Melos von wahrhaft unerhörter Gewalt, erfüllt von wunderbarer Glaubensinbrunst.

Die russischen Chöre

Die rusische Kirchenmusik mar lyrisch, nicht bramatifch. Das Dolk erwartete, daß der Gefang alle Gefühle wiedergab: Im "fiospodi pomiluj" will das Volk zur Buße und Demut bewegt werden, mahrend es im "Alliluja" zu jauchzendem Jubel hingeriffen werden muß. Don welch befeelter freude ist der Kanon des Ofterfestes durchdrungen! Die Auferstehungslieder hallen wieder von donnerndem Jaudgen und von der Begeisterung der das Ofterfest feiernden Gläubigen: "Widjewiche Woffkreffenie Chriftowo". fier außert sich die russische Seele. Jedes Wort des Liedes findet im Dolk sein Echo, leuchtet in den erhobenen flugen, ichwebt über den gesenkten fauptern; jedem Rechtgläubigen sind diese Worte und Melodien von Kindheit an vertraut und in jedem beginnt, wenn er sie hort, die Seele mitzuschwingen.

Bekanntlich hat die griechische kirche alle Instrumente, auch die Orgel, aus der kirche verbannt. Nur die menschliche Stimme darf nach der griechischen kirchenordnung mit harmonischen klängen zur Ehre Gottes ertönen, und alle Dermittelung der Tonergießung ist verpönt. Der kirchengesang ist eines der wirksamsten Mittel der orthodoxen kirche in ihrer Einwirkung auf die Dolksseele. Er soll nur eine Illustration des Gebetes seindringlicher machen.

Th. v. Bayer sagt: "Der tussische Kirchengesang ist herrlich, hinreißend, zum Niederknien schön, ich hatte vielleicht noch nirgend etwas Schöneres gehört. Die Musik sette sich zusammen aus Männer- und knabenstimmen, Solos und Chören, und wurden unterstützt durch den dazwischen tönenden mächtigen Baß des vorbetenden Priesters. Wun-

dervoll war das Ausklingen des Gefanges und das Ineinandergreifen der einzelnen Stimmen und Chöre."

Maurice Paléologne, der französische Botschafter am Jarenhof während des Weltkriegs, berichtet in seinen Memoiren: "In diesen drei kirchen (Isakskathredrale, Kasansche Kathedrale, Kathedrale zur Verklärung Christi) sind die Chöre von hervorragender Schönheit. Ich kenne mit Ausnahme Ruslands keinen einzigen Ort, wo die Kirchenmusik solche Wirkungen des Geheimnisvollen und Majestätischen durch die einsachen Mittel des mehrstimmigen Gesanges erreicht . . . Die vollkommene Aufsührung verrät nicht nur eine bedeutende technische Vorbildung, sondern auch eine sehr große, musikalische Begabung.

"Wie verwickelt auch die einzelnen Stimmen, wie zart die Modulationen, wie vielfältig die harmonien sein mögen, verfügen diese Sänger ohne hilfe der geringsten Begleitung über eine unsehlbare Richtigkeit in Takt und Einsat. Ich könnte stundenlang diesen hymnen, diesen Wechselgesängen, diesen Psalmen lauschen . . Die herrlichen liturgischen hymnen des orthodoxen Ritus gehören vielleicht zu den schönsten Gesängen der

gesamten Kirchenmusik . . . "

"Das, was ich an den Gesängen am meisten bewundere, ist die Innigkeit des religiosen Gefühls; sie wenden sich an die geheimnisvollsten Saiten der Seele . . . bald find es flehentlich zum fimmel Schwebende Gebete, bald tiefbedrückte Seufger, bald Schreckensrufe, andächtige Buße, ein demütiges Insichverfinken, bald ein Aufflackern der hoffnung, Taumel der Verzückung . . . Die tragischen Wirkungen sind oft außerordentlich tief, geradezu niederschmetternd, durch das plotifiche Erklingen von 2-3 Baffen, deren außerordentliche Stimmlage um eine Oktave tiefer ift, als man es gewöhnlich hört. Im Gegensate dagu haben die Kindersoprane kriftallhelle Stimmen, die fo hoch, fo fanft und klar erklingen, daß fie beinahe unkörperlich, überirdifch, engelhaft er-Scheinen . . . 21. Mai 1916: überall wunderbare Chore, wunderbar durch die herrlichkeit der Stimmen, die Meisterschaft der Ausführung, die Tiefe des religiofen Gefühls."

frauenstimmen werden im russischen Kirchengesang durch Knaben ersetzt. Die frau gilt als unrein, steht nicht hoch genug in der Achtung der Kirche und des Dolkes, als daß sie vor Männern

Gottes Lob fingen dürfte.

Die hauptsächlichsten Pflegestätten des künstlerischen Kirchengesangs in Rußland waren die Hofsängerkapelle in Petersburg und der Synodalchor in Moskau. Der unübertrefflichste aller Chöre war die Kapelle der kaiserlichen Schloßkirche in Petersburg. In Petersburg war ein eigenes weitläufiges Institut errichtet, um die Sänger für die kaiserliche Kapelle zu bilden. Es wurden etwa 100 junge Leute von 7 bis zu 18 Jahren unterrichtet und gebildet, die den Abgang aus der kaiserlichen Kapelle ersehen sollten. Die Extreme des Alters waren 7 und 40 Jahre. Man war delikat und wählerisch mit den Männern. Sowie ein Baß nur ein wenig mit dem Alter verlor, wurde er pensioniert.

Bereits um das Jahr 1840 berichtete ein Deutscher, der das Rußland des Jaren Nikolaj I. bereiste: "Diele versicherten, sie gäben Kom mitsamt der Sixtinischen Kapelle um den Genuß der Petersburger Konzerte. Solange die Seele im Bereiche jener himmlischen Töne ist, denkt sie wohl kaum daran, ob es noch etwas Schöneres gibt . . Aber soviel ist ausgemacht, daß es zwischen dem Polarozean und dem Mittelmeer wenigstens keinen Saal gibt, der die Seele noch wunderbarer mit Töneanhauch bezaubern könne, als der der kaiserlich-russischen Kapelle."

In Rußland hielt jeder Bischof und Metropolit viel darauf, eine ausgezeichnete Kapelle zu besitzen. Man legte besonderen Wert auf gute Baßstimmen. Die auserlesenen und durchdringenden Bässe sind sowohl für die Chöre, als besonders für gewisse, halb rezitative Solopartien nötig: 3. B. für jene Gebete für den Jaren, das Ana-

thema, die Derfluchung der Reter.

Man legte hierbei weniger auf den Wohlklang der Stimmen Gewicht, als auf ihren Umfang, ihre Stärke. Die Kussen haben ohnedies schon ein rauhes und tieses Organ. Man kann sich nun denken, welch gigantische Stimmen zutage kamen, wenn sie sich wie die Popen in jenen fällen alle mögliche Mühe gaben, alle Kauheiten und gespenstischen Tiesen des Organs recht auszubilden. Dor solchen Vorsänger-Stimmen erschraken die Kinder. Der vornehmste Baß in Petersburg war ein kaufmann aus Tobolsk. Als er zum erstenmal in der Kasanschen Kathedrale das Anathema wider die ketzer durch den Kauum donnerte, sollen mehrere Frauen ohnmächtig aus der Kirche getragen worden sein.

Unter den tussischen Kirchendibren nahmen die "Sänger des Jaren" und die "Sänger des Patriarchen" eine besondere Stellung ein: Diese Chöre besaßen ein prachtvolles Stimmenmaterial, bestanden zur fiälste aus Knaben. Die Sänger waren in silberne und lichtblaue Gewänder

gekleidet.

1712 wurden die "Sänger des Jaren" aus Moskau nach Sankt Petersburg überführt: daraus entwickelte sich die "fiofsangerkapelle", die mit einer Musikschule verbunden war. Die größ-

ten tussischen Musiker sind Direktoren der fioffängerkapelle gewesen: Bortnjansky, Glinka, Lwow, Balakireff.

Die "Sänger des Patriarchen" wurden bei der Aushebung des Patriarchats (1721) dem Ressort des heiligen Synods zugezählt. Als "Moskauer Synodalchor" wurden sie weit über Rußlands Grenzen berühmt. Der Moskauer Synodalchor son in Wien, Dresden und auf der Kunstausstellung in Rom 1911. Unter den 40 glänzenden

Knabenstimmen dieses Chores gehörte eine dem späteren Dirigenten des berühmten Don-Kosaken-Chores, Sergej Jaroff.

Nach der Kevolution von 1917 wurde der Moskauer Synodalchor aufgelöft. Die Hoffängerkapelle wurde zum "Kussischen Staatschor" umgewandelt und vollständig auf weltliche Musik eingestellt. Die frühere Tradition wurde in anderer form fortgeführt.

Die Plyche des ruffifchen Kirchengefanges

Was wir Europäer besonders am modernen tussischen Kirchengesang bewundern, ist die Volkkommenheit, der erstaunliche Reichtum der kühnsten harmonischen und kontrapunktischen Kombinationen, die gewaltigen Chorschöpfungen der tussischen, die gewaltigen Kirche mit ihrer reichen Chromatik und dem kunstvoll verschlungenen Stimmengewebe, das nicht selten 8, 12, 16 ja 24 verschiedene Stimmen als führend in Anspruch nimmt. Die prachtvoll pathetischen Gesänge der orthodoxen Liturgie gehören zu den schönsten Schöpfungen der gesamten Kirchenmusik.

In das Melos der prawoslawischen hymnen ergießt sich seit Jahrhunderten die Traurigkeit der russischen Seele, eine Traurigkeit, die meist unklar und träumerisch ist und manchmal wilde Verzweislung erreicht. Dies Melos ist erfüllt vom

Geift eines orientalischen fatalismus, eines in den grellsten farben dargebotenen Gefühlsinhalts: Justand seelischer Gehobenheit, Entrücktheit und Derzückung, trunkener Leidenschaft. Es ist tieser Mystizismus, in welchem die Sehnsucht nach Erlösung zum Ausdruck kommt.

Die hauptsache des tussischen Kitchengesangs abet besteht in drei Worten, schwingt sich um drei Töne: Gospodi pomiluj — hetr erbarme Dich —, podaj Gospodi — Gib es, o hetr —, Gospodi pomolimsja — hetr, wit bitten Dich —.

Dies Saspodi pomiluj läßt die Gläubigen bis in die tiefste Seele erbeben, versetzt sie in eine trunkene Stimmung, die an Taumel grenzt. In diesem Melos weint die russische Seele; traumverloren ergießt sie sich in tiefindrünstiger Andacht und mystischer Dersenkung.

Zur Geschichte unserer Stadtpfeifereien

Ein Beitrag zur Frage der musikalischen Volks- und Kulturverbundenheit Don kurt fjerbst, Berlin.

Wenn wir heute von einer zeitgenössischen Musikbetrachtung (prechen, so denken wir dabei nicht nur im engeren Sinne an einen zeitgenöffischen Betrachtungsgegenstand, also an das eigentlich zeitgenössiche Kompositionsschaffen, sondern darüber hinaus auch an eine zeitgenössiche, d. h. eine durch das gegenwärtige Kulturleben beeinflußte Betrachtungs weife. Danach befaffen wir uns nicht allein mit einem Musikstück als einem fertigen Kompositionsergebnis, sondern haben zugleich die Krafte zu erkennen, die aller Musiktätigkeit zugrunde liegen. Denn diefe frafte ftellen den wichtigsten Jusammenhang der Musik mit dem Leben dar, weil sie allgemein zum Wesen und Lebensthythmus des gesamten Dolks- und Kulturkreises gehören und dann in der Musik "nur" ihre musikalisch-materiale Pragung erhalten. Eine solche Betrachtungsweise ist deshalb überall, wo in Stadt und Land ein gesunder Jusammenhang zwischen Musik und Leben besteht,

maßgebend, und jedes historische Beispiel, das diese Jusammenhänge charakteristisch belegen kann, erwirdt sich zugleich einen methodischen Wert für die Musikpflege aller Zeiten.

In diesem Sinne wollen wir heute unsten Blick auf die Geschichte unserer Stadtpfeifereien und damit auf die Musikkultur
unserer kleinstädte lenken, die u. a. ein wichtiges
Aufgabengebiet für die zeitgenössische Musikpflege
darstellen. Wenn beispielweise unsere kunstmusik
in den Großstädten vorwiegend die künstlerischen
Steigerungsmöglichkeiten unserer musikalischen
Ausdrucksformen beobachtet, so drückt sich im
Musikleben einer kleinstadt ganz unmittelbar das
allgemeine musikalische Dolksempsinden aus, das
gerade in dieser form für die Verbindung von
Musik und Volk sehr ausschlagtsebend ist.

Wir wenden uns also dem charakteristischen Beispiel einer solchen kleinstädtischen Musikentwicklung zu und statten der Stadtmusikkapelle von

Artern, einer fileinstadt von 6000 Einwohnern in der Proving Sachlen, einen Beluch ab. Artern konnte bereits vor einigen Jahren fein 750jähriges Stadtbeftehen feiern, und mit diefer Stadtge-Schichte ift auch das Werden und Sein der Arterner Stadtpfeiferei verknüpft. Als beim Ausgang des Mittelalters fämtliche Berufe Innungsbriefe haben mußten, taucht in der Chronik mehrfach der Sat auf, daß "der Arterner Stadtpfeifer ein Bunftler für sich war". Er hielt sich schon damals Lehrlinge und Gesellen, die - wie der Geschichtsschreiber der größeren Nachbarftadt Sangerhaufen berichtet - "fonderlich gute Spielleute waren, die weit und breit geholt werden". Ende des 17. Jahrhunderts heißt der Junftmeifter der Mufik nicht mehr Stadtpfeifer, fondern "Stadtmusikus". Seine faupttätigkeit ift das freie Kongertieren und das "Jum Tang spielen". Dazu erhält er feststehende Juschüsse aus der Stadt- und firchenkasse, mußte dafür täglich saenau wie noch heute) Chorale vom Kirchturm blafen, ständig bei städtischen und kirchlichen festen mitwirken, und zwar in bestimmt porgeschriebenen formen; des weiteren lag ihm noch bis zum 18. Jahrhundert hin ob, "bei Branden auf dem Turm der Marienkirche die Große Gloche zu läuten" fowie "die Stadtuhr behutsam aufzuziehen und gehörig zu stellen".

Da der Stadtmusikus gewöhnlich auch durch Landbesith und sogar durch eine eigene Landwirtschaft mit dem allgemeinen Stadtleben verbunden war und sich die Stadtmusikusstelle meistenteils vom Dater auf den Sohn vererbte, sind die musikalischen Dorgänge und Gepflogenheiten noch in alten Familienchroniken nachzulesen und leben überdies auch zum Teil in überkommenen Berichten von

Mund zu Mund weiter.

Greisen wir dann zur letten Stadtakte, die das 19. Jahrhundert bis zur Gegenwart umspannt, so sehen wir hier, daß der Posten eines Arterner Stadtmusikus bisweilen recht begehrt war. Dies wird etwas recht kurios durch ein Bewerbungsschreiben eines Bernburger Stadtmusikdirektors belegt, der von der längeren krankheit des Arterner Stadtmusikus ersahren hat. Er richtet daraushin an den hochwürdigsten Arterner Stadtrath die unterthänigste Bitte, man möchte ihn, falls der sierr Stadtmusikus sterben würde — was aber der siells gnädiglichst verhüten möchte — dann sofort mit den musikalischen Rechten und Pflichten in Artern betrauen.

Alle solche Bewerbungsschreiben betonen durchweg "die ausreichende Kenntnis und Erfahrung in der Instrumental-, harmonie- und hornmusik". Diese Einteilung lehnt sich noch zum großen Teil an die Orchesterpraxis des 18. Jahrhunderts an, bei der

die Streicher in der "Instrumentalmusik" vorherrschten, die fiolz- und Blechbläser die "farmonien" ausführten bzw. aushielten, während dann unter dem Begriff der fiornmusik das reine Blechbläserensemble der flügel-, Wald- und Tenorhörner sowie der Posaunen und späteren Tuben verstanden werden soll.

Sprachen wir des weiteren ichon von der Stellenübertragung vom Dater auf den Sohn, so lassen fich bei solchen Generationsfolgen zugleich bestimmte musikalische Stilunterschiede feststellen. Dies läßt sich zum Beispiel heute gang deutlich bei der familie O. Nige erkennen, wo der Dater (Stadtmusikdirektor von 1875 bis 1922) ganz auffällig die Blasinstrumente bevorzugte und sein jent amtierender Sohn ein gleich ftarkes Intereffe für die Streichinstrumente herausgebildet hat. Dies wirkt sich insofern fehr merkbar aus, als die Arterner Stadtkapelle immer mehr den Charakter einer Musikschule gewonnen hat, in der die Söhne der weiten Umgebung eine ausreichende Dorbereitung zum Eintritt in die Militärkapellen erhalten. Der jegige Musikleiter gieht hiergu führende Mitglieder der benachbarten Orchefter, 3. B. des Erfurter Stadttheaters fowie des ftaatl. Sonderhäuser Lohorchesters, heran, die ihn bei der Ausbildung feiner 43 Schüler in allen Inftrumenten unterftüten. Regelmäßige Blaskonzerte auf öffentlichen Dlaten, Streichermusiken in Gärten und Saalbauten, Marichmusiken bei festveranstaltungen, Dienstfunktionen bei den Gliederungen der Dartei fdie Arterner Stadtkapelle bildet u. a. den führenden Musikzug der SA .- Jäger-(tandarte 13) und anderes mehr bieten ausreichende Gelegenheit, eine grundlegende musikalifche Erfahrung und festigung zu erwerben. Aber dies ist keineswegs alles:

Dom jegigen Musikleiter gingen auch besonders porbereitete Kammermusikabende und Sinfoniekonzerte aus, zu denen fähige Solisten und Orchesterverstärkungen laus Erfurt und Sondershaufen) hingugezogen murden. Der hierbei für eine Kleinstadt verhältnismäßig hohe Musiketat wurde dann auf dem Wege der Selbsthilfe von der mufikliebenden Bürgerschaft mitgetragen. Musikfreunde übernahmen beispielsweise die Einquartierung der auswärtigen Spieler. Dies und andere Bereitschaften hatten gur folge, daß die Burger-Schaft mit in den freis der Konzertvorbereitungen gezogen wurde und auf diesem Wege dann in jedem fall ein besonders nahes Derhältnis gum jeweiligen Konzertproramm gewann. Die hierbei gemachten Erfahrungen können nicht hoch genug eingeschäft werden und sollten auch heute für die Weiterentwicklung unserer kleinstädtischen Musikkultur und volksverbundenen Musikpflege nach

folgenden Gesichtspunkten ausgewertet werden: Der Unterschied zwischen den musikalischen Spikenleiftungen unferer großftädtifchen Musikgentren und der Musikübung der fileinstadt ift heute durch den Rundfunk weitgehend überbrückt. nimmt der Musikhörer in der Kleinstadt diese künftlerisch gesteigerten Musikdarbietungen durch den Lautsprecher nur mittelbar mahr und ift, foweit er nicht den größeren Musikbetrieb einmal aus eigener Anschauung kennen gelernt hat, nicht immer in der Lage, sich die musikalischen Doraussetzungen und Zusammenhänge beispielsweise eines großen Sinfoniekonzertes richtig porzustellen. Diese unmittelbaren Jusammenhänge vom Klangwerden einer Musik sind aber für das Musikerlebnis fehr fordernd. Denn ein Musikvortragender vermittelt ja nicht nur die klingenden Tone, sondern verbindet sich in feiner Gefamthaltung beim Dortrag auch sichtbar mit dem Ausdruck und Rhuthmus des jeweiligen Musikwerks. was zum Beispiel zur Plaftik der unmittelbaren Musikwahrnehmung gehört. Wer diese Jusammenhänge aber nicht kennt und von ihnen keine richtige Dorstellung gewinnen kann, wird leicht die Spanne zwischen den ihm geläufigen musikalischen Darftellungsformen der Kleinstadt und den ihm unbekannten Aufführungsmitteln der Großstadt als problematisch empfinden und hierbei in eine gewisse Zwischenstellung geraten. Abgesehen davon, daß sich das Musikleben einer fileinstadt,

wie wir es eben gezeigt haben, von innen heraus entfalten muß, so schließt dies keineswegs eine Unterstützung durch musikinteressierte Kulturorganisationen aus, wie wir sie hauptsächlich vom kundsunk erwarten möchten:

Denn der Rundfunk ift im gemiffen Sinne von Ort und Zeit unabhängig und vermag sich jederzeit auch einmal in den Musikkreis einer kleinstadt einzuschalten, ohne damit den Organismus des kleinstädtischen Musikbetriebes künstlich zu verändern. Er kann durch entsprechende Mikrophonbesuche die Beziehungen zwischen den klein- und den großstädtischen Musikformen hervorheben; er ift imstande, Musiksendungen, die im Funkraum stattfinden, zeitweilig in den Konzertsaal der Kleinstadt zu verlegen; er ist weiterhin in der Lage, feinen Mitarbeitern in bestimmten formen die Teilnahme an der Musikentwicklung unserer Kleinstädte zu empfehlen, uff. Denn gerade in Künstlerkreisen hat sich noch nicht überall die Erkenntnis durchgesett, daß unsere großen Konzert- und Theatergebilde bis zum Rundfunk hin schon rein etatsmäßig nicht von einzelnen Stellen, fondern letten Endes vom gesamten Dolk getragen werden. Wenn auch diese musikalischen Rulturinstitute an größere Orte gebunden find, fo belitt doch unfere Gegenwart darüber hinaus genügend Mittel, um auch den kleinsten Ort in angemeffener form an einer zielbewußten Musikpflege teilnehmen zu lassen.

Der Lyriker Georg Stolzenberg

Anläßlich seines achtzigsten Geburtstages

Don Carl Geingen, Duffeldorf.

Die Geschichte der Musik - und gang besonders auch die der deutschen Musik - zeigt uns in zahlreichen Beispielen das erschütternde Schicksal in der Jugend Derstorbener, die dennoch als frühvollendete höchste Meisterschaft erreicht haben. Ju Beginn unseres Jahrhunderts erleben wir dann den außergewöhnlichen fall, daß auf germaniichem und romanischem Boden zwei Derfonlichkeiten das feld beherrichen, deren Schöpferkraft bis in seltenes Greifenalter hinauf in ihrer Ungebrochenheit und Zielklarheit ans Wunderbare grengt: Wagner und Derdi. Trot aller raffifchen Segenfate ein einendes Band, das auch die künftlerische fialtung der Kommenden auf lange Zeit hinaus bestimmt: die Seele der Melodie im Dienste einer Dramatik, deren musikalische form von einschneidender Bedeutung bleibt. Die Macht der Melodie in Einheit mit dem Wort ist auch das Kennzeichen eines Künstlers, der in den letten Wochen fein achtzigstes Lebensjahr be-

endete: Georg Stolzenberg. Will man seinem Schaffen nachspüren, so stößt man bald auf die erstaunliche Feststellung, daß fast die gesamten Nachschagewerke ihn nicht kennen. Dabei betätigt er sich auch heute noch unausgesett als Wort- und Tondichter, dessen Wirken wie das der beiden oben genannten auf dem Grundwesen der Melodie sich aufbaut. Um seine Schaffensart ganz zu verstehen, muß man auf das innige Verhältnis zurückgreisen, das ihn als Mensch wie als künstler mit Arno solz verband.

Wenn wir uns nun zunächst seinem neuesten Schaffen zuwenden, so tritt diese geistige haltung bei der Rückschau allmählich immer klarer hervor. Als Geburtstagsgabe hat der Verlag Litolff-Braunschweig (bei dem die Mehrzahl seiner Lieder veröffentlicht ist) soeben die Sammlung "hei-liger frühling" herausgebracht: mittelalterliche Gesänge, in denen — ähnlich wie Dürer und seinen Zeitgenossen

Empfinden zu neuer Ganzheit und Einheit sich verbinden. Der Dichter Stolzenberg läutert die form und ichafft in feiner Nachbildung Kunftwerke, die den Geist alten Volksgutes unangetaftet laffen, aber feine Primitivitat befeitigen, ohne indes die natürliche Schlichtheit zu zerstören. Die Gesamtbezeichnung "Erneut" erhält noch ihre besondere Prägung durch das oft anzutreffende "Klavieruntermalt". Diefer finweis deutet darauf hin, daß nicht "Bearbeitungswut" vorliegt, fondern daß vielmehr ein inneres Muß waltet, das in manchem Juge an die Volkslied-Bearbeitungen von Brahms gemahnen mag. Aber die geistige Haltung stößt weiter vor. Bei Wahrung des melodischen Kerns ift die Strophenform falt ftets frei pariiert. Es ist nicht spielerische freude an der Runft der Deränderung, sondern eine bis ins feinste hinüberragende feelische Dertiefung. Dadurch wirken auch jene Stücke, die nicht an feststehendes Maß gebunden sind, nun so überzeugend wie die Verwendung "moderner" freier Rhythmen und Metren. Der Reichtum an Gegenstimmen und harmonien tritt nirgendwo felbstherrlich hervor, dient vielmehr nur der Dollendung eines nach dem Letten ringenden Ausdrucks. Eine Natürlichkeit, die oft mit dem Gervorheben eines Einzeltones in der Begleitung die ungesuchte Schlichtheit der Deklamation ebenso hervorhebt wie die Tiefe des Empfindens.

Ahnliches gilt auch von "Weihnachten" in alten Liedern und Legenden für mittlere Stimme. Ein altfranzösisches Stück in Art der alten Mysterienspiele ist bei aller Dramatik voll heimlicher Poesie. Überall wird durch fast unmerkliche Jüge die Deklamation in der Neufassung aufs seinste gehoben. Die Begleitung schafft auch hier wunder-

vollen feelischen Untergrund.

Ist das Schaffen des Künstlers stets so rückschauend gewandt? Nicht im mindesten. Greifen wir um einige Jahrzehnte gurudt, fo erkennen wir den Stürmer und Dranger fo deutlich, daß wir auch in feinem neuen Schaffen diefen Einfluß wirksam sehen. Aus der Zeit, da der Dichter und Musiker in enge fühlung zu Arno fiolz und seinem künstlerisch-revolutionären Wollen trat, stammt ein aufschlußreicher Brief. In ihm wird von Wagkünstlerischen Grundsätzen ausgegangen. Doch für die Lyrik sucht Stolzenberg nach einer Prägung von strengster Werktreue. Es ist das Streben, die melodische Linie dem Wort aufs genaueste anzupassen: gewissermaßen eine Theorie, die aber ebenfo wie bei folg Einsat mit reifer Tat ift. Um die Jahrhundertwende entstehen die 12 Gesänge "Neue Dichter in Tönen" (Verlag: Dreililien, jest Richard Birnbach, Berlin). Sie zeigen, daß die damals durch form

und Inhalt revolutionar wirkende Lyrik fehr wohl "gefungen" werden kann, wenn der Musiker den rechten Weg erkennt. Der Meifter hat ihn gefunden: ohne Taktwechsel bleibt das Metrische von unbedingter freiheit. Dennoch ift's kein Spredgefang, fondern alles grundet fich auf ausgesprochen melodischer Linie von großer Schonheit und Natürlichkeit. Das "Neue" ift hier gu fuchen, nicht aber in der außeren Erscheinung der Tonsprache felbst, die naturgemäß fühlung gu ihrer Zeit hat. Es ift nicht Aufgabe, Einzelheiten aufzuzeigen, aber bewundernswert ist doch der Reichtum der Stimmungen und die feine feelische Erfüllung des dichterischen Wortes, das von Arno fiols und feinem freis ftammt. Stucke, die nachdrücklich allen Sangern empfohlen feien. Gefühlsgeladene Musik, der gleichzeitig alle "Sentimentalität" fremd ist und der bei aller Schönheit als oberftes Gefen reftlofe Deutung des Wortes und feines Gehaltes gilt. Die Begleitung meift nicht sonderlich ichwer, doch an musikalisches feingefühl höchfte forderungen ftellend.

In der folgezeit können wir nun diese Grundzüge klar weiter beobachten. Die 1935 erschienenen "Drei Lieder nach Worten von Arno holz" für mittlere Stimme zeigen noch einmal dies Schreiten auf neuen Pfaden gemeinsam mit neuem Wort: die musikalischen Mittel sind jedesmal scharf umrissen und schaffen Stimmungswelten, die als vollkommen und endgültig anerkannt

werden muffen.

An Deröffentlichtem bleibt nur noch ein Werk zurück, das ich in XXIV/3 der "Musik" ausführlich gewürdigt habe: die "Dafnis-Lieder" nach Arno folg. Nicht jeder Singende wird Leichtigkeit der stimmlichen Behandlung in Derbindung mit einem fochstmaß an Ausdruck bewältigen können, um diefe Stucke reftlos zu verwirklichen. Aber Schon bei gutem Willen der Ausführenden werden sie ihre außergewöhnliche musikalische fraft bewähren können. Sie sind von einem köstlichen fjumor erfüllt, der auch vor Derbheiten nicht gurückschreckt, dabei jedoch künstlerisch stets von vollendeter Rundung ift. Wann werden diese entzückenden Sachen, in denen die Jopfzeit mit den luftig-offenen Augen der Gegenwart gefehen wird, allgemein verbreitet?

Jum Schluß noch ein kurzer Lebensabriß: Geboren am 11. Juli 1857 in Berlin als zehntes Kind eines Bäckermeisters, Studium bei Theodor Kullak und Woldemar Bargiel. (Der Dichter Stolzenberg hat seine eigenen Worte nie vertont.) Wollte man das allmähliche Werden seines Künstlertums verfolgen, so käme man sehr bald auf einen toten Punkt; denn er selbst sagt: "In jenen und dem folgenden Jahrzehnt schrieb Stolzenberg nur Spielmussk:

eine Klaviersonate, eine Sinfonie, zwei Ouvertüren, ein Klavierquartett und drei Streichquartette. — Nach beifällig begrüßten Erstaufführungen gab er sie (seinen Geisteskindern ein Kabenvater) einem Schreibschubsach zu schlucken; das Notenpapier vergildte, der Inhalt verblaßte, und eines Tages, in leidiger Geldentwertungsspanne, kurzentschlossen heizte er mit ihnen den Ofen. — Was in seinen Jugendtagen gedruckt erschien: Klavierstücke "feitere Musik" und eine Klarinettenserenade,

bittet er in den Totenkammern der Derlagshäuser modern zu lassen. — Einzig seinen Gesangwerken gönnt er Geltung, schon weil sie sich eines fortschittes besteißigen: einer selbstersonnenen Wortweisensorm; er wertet sie hoch und empsiehlt sie dringend der Nachwelt."

Dem läßt sich nur hinzusügen, daß schon die Mitwelt das nachholen möge, was die letten Jahrzehnte versaumt haben.

Um Martin Plüddemanns Schicksal

Ein Wediwort zu des Meisters 40. Todestag

Don Dalentin Ludwig, Berlin.

Am 8. Oktober 1897 verschied, von der lauten Umwelt seiner Zeit verlassen und bitter enttäuscht, in einem unfreundlichen Mietshause in der Bülowstraße zu Berlin, wo heute der hauptverkehr des alten Berliner Westens tobt und brandet, der Meister der neuen deutschen Singballadeund Komanze, der vielumstrittene und eigenwillig nach seinem Ideal strebende komponist Martin Plüddem ann. Nur 43 kurze und in seinem Aussteig mit ungetrübten Freuden wenig gesegnete Erdenjahre hatte ihm das Schicksal zu leben vergönnt, langsam verslammend an einer selten gesteigerten Begeisterungs- und Wollenskraft und den frühen Tod insolge einer schweren unheilbaren frankheit von sich wissend.

Nicht lange vorher erst, im Jahre 1894, fand dieser herrliche Mensch, wie ein kind von herzensgüte und echter Aufrichtigkeit, nach einem wechselvoll bewegten Wanderleben durch die deutschen Gaue und Länder — Leipzig, München, St. Gallen, Katibor, Graz bezeichnen die hauptetappen seines Lebens — seinen bemerkenswerten Ruhepunkt, noch einmal sich ganz in seiner nimmerträgen Manneskraft als Tonschöpfer und Musikresormer aufzuraffen.

Der altem Patriziergeblüt entstammende Sohn der deutschen Ostseeküste, am 29. September 1854 in kolberg geboren, sollte sein werteigenes Schaffenswerk und Leben in der gerade in jenen Jahren von allerlei kunstproblemen entzündeten Keichshauptstadt eben beschließen. Aber des jungen Meisters Kingen und Gestalten war, troch des reisenden Erblühens aller seiner an mannigsachen und seltenen wie kühnen Schönheiten äußerstreichen Dokalwerke, leider nur ein vergeblich angestrengter Dersuch, ein fehlschag in die Ungunsteiner noch nichtgekommenen zeit. Und wie Martin Plüddemann auch als Musikkritiker an der "Deutschen Zeitung" in Berlin, sowie als feuilletonist an anderen Blättern, und nicht zum letzen

in einer Reihe von eigenen Broschüren zu den Kernpunkten des von ihm mit heißer Liebe bestellten Schaffensgebietes — der deutschen Ballade — Stellung zu nehmen sich bemühte, so vermochten seine ehrlichgemeinten Warn- und Weckrufe doch nicht so durch sein deutsches Musikvolk zu dringen, wie sie es mit Kecht vollauf verdient hätten.

Obgleich Pluddemann in feiner blühefrischen und zum Teil recht ursprünglichen Melodik und in feiner musikalischen Intuitivität sich vorwiegend auf das formen- und Melosprinzip Richard Wagners berief und praktisch stütte (wir finden manchmal fehr deutliche und auch bewußt geäußerte Anklänge an den Bayreuther Großmeifter in seinen Balladen, Romangen und Legenden) fo verstand er es doch, charakteristisch-eigene Wege zu gehen und auch besonders auf den eigentlichen Vorganger feiner Kunstgattung, den klassischen Balladisten Carl Loewe, ebenfalls ein norddeutscher Stammesbruder, rudwerbindend hinguweisen. So ist der schlichte Sohn der pommerichen Oftiee gemiffermaßen zum fortentwickler jenes wenigbebauten Gebietes deutschen Musik-Schaffens geworden, berufen, der kühne Brückenschlager in die Gefilde unserer Zeit hinein zu fein. Und nach ihm - man bedenke den fast 40jahrigen Zeitraum nach seinem frühen Tode - ist kein gleichartiger oder gar überlegener und größerer Spezialgenoffe gekommen, es fei denn, daß wir es dem Wiener Komponisten Emil Det [chnig, geboren den 19. Dezember 1877 in filagenfurt in farnten, dankbar vermerken, daß er Loewes und Plüddemanns faden wieder aufgriff in bewußt dahingehendem Schaffensdrange und mit freudigem Bemühen die deutsche Singballade und -Romanze zu erneutem und zeitgemäß gerichtetem Geformtsein und Erklingen brachte.

Und wie stellt sich die jungste deutsche Gegenwart

ju Martin Plüddemann? . . . Man muß es erfahren haben als aufmerklamer und lachbewanderter Betrachter; dann wird man nur trauernd und verzagt jenes Großen und Echten, jenes Kerndeutschen gedenken muffen und noch trauriger fein über die wenig erfreuliche Tatfache, daß das deutsche Dolk, das der fo frühe heimgegangene Meister so innig und über alles liebte, so schnell ju vergeffen vermag. Judem hat er obendrein als reisender Rhapsode im Daterlande wie jenseits der Grengpfähle feine Werke felbsteigen in beachtenswerter Interpretation zu vermitteln verftanden - Martin Plüddemann war als Sangersmann ein Bariton und als folder Meifterichüler der Professoren f. Schmitt in Wien und Julius

fieu in München -.

Ein mahres deutsches Künstlerlos sehen wir hier por uns sich aufrollen. Das Gange aber wird noch trauriger und beschämender für uns ichauende Nachlebende, wenn man hören muß, daß des Derftorbenen Grabftatte mit dem ichonen Denkmal auf dem St. Matthäifriedhofe zu Berlin W. am Bahnhofe Großgörichenstraße - 1905 von leinen freunden als Zeichen liebender Derehrung errichtet - ichon im Jahre 1935 wie fpurlos ver-Schwunden ift. Die friedhofsverwaltung erklärte dem Nachforschenden - dem Derfasser dieser Beilen -, daß sich nach Ablauf der üblichen Grabstellen-Dauerfrift von 30 Jahren falso eigentlich ichon 1927) keiner der ev. Nachfahren, der direkten oder indirekten familienangehörigen, lowie der freunde des Derfchiedenen als Betreuer und Pfleger der geweihten und denkwürdigen Erinnerungsstätte gekümmert habe. Und so wurde weitere 8 Jahre darauf der gange Denkmalsstein mit der brongenen Porträtplakette des Meifters pon dem Berliner Bildhauer Leo Koch hergeftellt - an einen Steinmehmeifter in Erkner bei Berlin als abgetanes und wenig wertvolles friedhofsrumpelgut einfach verkauft. Den Erlös bekam die friedhofsverwaltung, die damit formell auch nichts Unzulässiges getan hat. Aber war es recht, das dennoch so geschehen ift? - -Ift das aber trotidessen nicht beschämend? - -Sollte es im neuen Deutschland (es geschah 1935!) noch möglich fein, daß man das äußerliche Andenken an einen der verdientesten und bedeutendften Namen in der modernen deutschen Musikgeschichte einfach so leichten Sinnes zu vernichten berechtigt fein foll!? Wahrlich, Martin Pluddemann war als Musikschaffender des 19. Jahrhunderts einer der deutschesten Manner; er war es auch als Menich und Künstler, als Musikpoet wie als Musikschriftsteller in weitem Wirken, wie er das, bis ins Lette ehrlich und der deutschen Sache wegen ins Lette rücksichtslos offen und fachlich, in ichier unnachahmlicher Weise fo vielfach bekundet hat. So lohnt ihm die stammesnächste Nachwelt, das Daterland, so achtet die Bunft der Geiftigen und Wiffenden fein Streben und Streiten um neuerbrachtes Kulturgut! Diefes kaum erklärbare Dergehen am werkgeheiligten edeldeutschen Geiftes muß in Balde wieder gutgemacht werden. Ich halte es darum an der Zeit, daß sowohl die Vaterstadt Kolberg, als auch die Reichskulturkammer, por allem die Reichsmusikkammer im Derein mit den noch jur Genuge vorhandenen freunden Plüddemannscher Balladenkunst diese begangene Sunde wieder zu tilgen perluchen möchten. Das find wir alle der deutschen Rulturgeschichte und der neuen deutschen Gegenmart, die alles echte und wertdauernde Deutsche in ihren liebgetreuen Schutz nehmen will, zu tun verpflichtet.

Es ware bei Jusammenschluß der genannten Instanzen und unter Beteiligung aller dafür Intereffierten ein leichtes, die Grabftatte mit dem Denkmalsstein zum 40. Todestage unseres heimgegangenen freundes - am 8. Oktober 1937 in würdiger Weise wieder herftellen gu laffen, jumal mir der Steinmehmeifter erklärte, daß das Denkmal mit der Portraitplakette zum bedeutentendsten Teile noch vorhanden ift und so gut wie in der ursprünglichsteni form wieder aufgestellt Die Gebeine Martin Plüddewerden könnte. manns ruhen, wenn auch fein Grab total verschwunden ift, noch an derfelben Stelle, woselbst man im Jahre 1928 eine Derwandte - feine Lieblingstante, nach deren lettem Wunsche -

darüber gebettet hat.

Neben diesem Unternehmen gilt aber auch die Pflicht, des Meisters gesamtes Werk der Ton-Schöpfungen und Schriften wieder ins Erscheinen zu bringen. So ift es heute keinem jungen Sanger, keiner Sangerin, keinem ins Intereffe geweckten freunde Pluddemannichen Musikichaffens mehr möglich, all die Schönen ergreifenden Gefange, feine lehrreichen und gedankentiefen kritischen Schriften irgendwo erstehen zu können. Denn sie sind famtlich vergriffen, also im deutschen Musikhandel nicht mehr zu haben. Dazu sind sie ja auch längst schon frei geworden, seit 1927. Und kein deutscher Musikverleger hat seither den Mut gehabt, noch die kulturelle Pflicht erkannt, eine Neuausgabe der Balladen, Romangen, Legenden, der Geldenmären und Lieder des großen Rhapfoden, der deutscheften einer - ein leuchtendes und nachahmendes Beispiel für unsere Jentzeit - in die Wege zu leiten. Die Kenntnis der deutschen Geschichte, verherrlicht in den Gedichten unserer bedeutendsten Richter, die sich der Meister, selbst ein feinsinniger Gelchmacksbildner, zur Kompolition auserwählte,

würde durch diese Tat aufs neue in vielem wieder verlebendigt und gegenwärtig, dem jungen und jüngsten Nachwuchs der Kunstwelt wie des Laientums sehr zunute.

Oder sollte es lethin doch so gelten, wie es einst unser schwäbischer Dichter Ludwig Uhland in seiner Ballade sagte, die Martin Plüddemann auch so herrlich vertont hat . . . "Dersunken und vergessen, das ist des Sängers fluch!"

Daran erinnert und dem gegenwärtigen deutschen

Menschen das Interesse dazu wieder erwecht zu haben, das sei das schlichte Verdienst meiner aus innigster Sängerliebe herausgeborenen Gedanken.

Der Verfasser hat eine Mission für Martin Plüddemann eingeleitet und bittet Musikfreunde wie Interessierte, sich mit ihm zusammenzuschließen zwecks Durchführung seiner Bestrebungen. Anschriften nach Berlin W 35, Steinmehstraße 40.

franz Liszt und sein "Oncle-Cousin" Eduard

Don Eduard Ritter von Liszt, Wien.

Eine besondere Rolle im Leben frang Lisgts spielte fein Onkel Eduard in Wien, mein Dater.

Bory sett in seinem Werke "La vie de Franz Liszt par l'image" dem Bilde Eduards die kurze Bemerkung "l'oncle préséré" bei. Kaabe bezeichnet Eduard als den, den Franz Liszt "von allen Derwandten am liebsten hatte", und Deutsch-German nennt ihn "den Mann, der auf Franz Liszt den größten Einfluß hatte".

Eduard war der jüngste Sohn Georg Adam Liszts, mithin der jüngste Bruder Adam Liszts und alsonkel Franz Liszts. Eduard war geboren zu Margarethen am Moos (Nied.-Desterr.) am 30. Jänn. 1817, somit um 5½ Jahre jünger als sein Neffe Franz. Deshalb nannten sie sich gegenseitig "Cousin". In einem Brief an den klaviersabrikanten Streicher, Weimar, 21. Nov. 1848, prägte der Meister für Eduard die hübsche Bezeichnung "mein herr Oncle-Cousin".

Wiederholt wurde die frage aufgeworfen, wan n und wie die beiden Derwandten miteinander bekannt geworden feien. Ich muß dafür das Jahr 1837 und den brieflichen Weg annehmen. Eduard war in bescheidenen Derhältnissen herangewachfen, hatte fich aber bald auf eigene fuße gestellt. Er besuchte das Gymnasium in Wiener Neustadt (Nied .- Oesterreich), wo er vom ersten Jahre an unter allen feinen Mitschülern den erften Plat behauptete und auch eine stattliche Anzahl von Preisen errang. Bald begann er, feinen Lebensunterhalt durch Unterricht felbst zu erwerben. Auch bei ihm entwickelte sich die musikalische Deranlagung fehr früh, und ichon als zehnjähriger Gymnafiast spielte er in der Wiener Neuftadter franziskanerkirche die Orgel.

Rus Ersparnissen kaufte er sich schon dort ein filavier.

Am 8. Sept. 1834 zerstörte ein furchtbarer Brand Wr. Neustadt. Die Erinnerung daran und insbesondere an den mit einem erschütternden Tone erfolgten Sturz seines klaviers durch den verkohlten zußboden blieb in Eduard stets lebendig. Nach dem Brande übersiedelte dieser nach Wien, wo er seine Studien bis zum erlangten Doktorate und Richteramte fortsetzte.

Bei seinem lebhaften Interesse für Musik scheint der zwanzigjährige Eduard an seinen schon damals so berühmten Neffen Franz im Jahre 1837 einige begeisterte Zeilen gerichtet zu haben, in denen er sich ihm sozusagen vorstellte.

Diese Zeilen hatten beinahe Anlaß zu einem heiteren Migverständnisse geboten. Bekanntlich hatte Adam Liszt ungefähr 20 Geschwister, die zum größeren Teile') nicht die Kraft und Begabung befaßen, fich aus ihrer bescheidenen Lebensftellung hinaufzuarbeiten. Die Annahme drängt sich geradezu auf, daß der damals ichon über große Einnahmen verfügende franz Liszt oft genug von ihnen um Unterstützungen gebeten murde und deshalb gegen jedes Lebenszeichen von dieser Seite mißtrauisch war. Da ift es denn für den, der Charakter und Denkweise meines Daters kennt, überaus belustigend, in dem Briefe franz Liszts an seine Mutter ddo. Mailand, anfangs Dez. 1837, ju lefen: "Ich bin froh, daß Eduard kein Geld von mir begehrt"!

Nein, Eduard begehrte kein Geld. Zwar heißt es in einem vor Jahresfrist publizierten Aussachen: "Liszt verhalf seinem "Detter" zu einer gediegenen Ausbildung und dadurch zu einer ungewöhnlichen

†) Eine rühmliche Ausnahme machte außer Adam und Eduard auch der am 5. Apr. 1799 zu St. Georgen geb. und am 29. Juli 1876 zu Wien verstorbene Anton Liszt. Er widmete sich dem Uhrmacherberuse und brachte es durch besondere Tüchtigkeit zu achtunggebietendem Ansehen in seinem fache und zu bedeutendem Wohlstande.

Laufbahn." Das ist aber irrig. War doch Eduard schon drei Jahre vorher aus Wiener Neustadt nach Wien übersiedelt und hatte er sich doch schon vorher in Wiener Neustadt aus eigenen Ersparnissen film havier gekauft. Er stand fest auf eigenen füßen.

Am 17. Deg. 1837 Schrieb dann der Meifter an den damals fast 21jährigen Eduard aus Mailand: "Ich kann die Anstrengungen nur sehr billigen, die Sie machen, um fich durch Ihre Arbeiten und Ihre Talente auf die fiohe einer ehrenvollen und ausgezeichneten Stellung in der Gefellschaft zu erheben. Die enorme Kinderzahl meines armen Großvaters hat ihm leider nicht erlaubt, für die Erziehung jedes einzelnen besonders Sorge zu tragen. Sie haben in dieser und anderer Beziehung Schwierigkeiten zu überwinden gehabt, und ich weiß Ihnen meinen gang besonderen Dank dafür, daß Sie ihnen mutig die Stirne geboten haben. fahren Sie fort, mein lieber Eduard, in Ihren lobenswerten Studien; arbeiten Sie, lernen Sie soviel wie Ihnen nur möglich ift, und feien Sie überzeugt, daß Ihnen früher oder (pater die Belohnung dafür zuteil werden wird.

Diese Doraussage erfüllte sich: Mein Dater starb als k. k. Generalprokurator des österreichischen Staates, zum Justizminister ausersehen und für die Derleihung des Freiherrnstandes vorgeschlagen. Eine angeblich harmlose Operation durch Billroth sette seinem Leben am 8. Febr. 1879 ein unvorhergeschenes rasches Ziel.

Ihre persönliche Bekanntschaft haben die beiden Männer aller Wahrscheinlichkeit nach im Jahre 1838 bei Franz Liszts Rusenthalt in Wien gemacht. Bei der brieflich angesponnenen Freundschaft und Eduards außerordentlich großem Interesse für Musik wäre es kaum verständlich, wenn er sich nicht mit seinem Neffen persönlich bekanntgemacht und auch dessen Konzerte — zugunsten der durch die große Pester Überschwemmung Geschädigten — besucht hätte.

Es kann keinerlei Zweifel unterliegen, daß auch während Franz Liszts Anwesenheit in Wien vom 16. Nov. bis zum 18. Dez. 1839 die beiden nun bereits befreundeten Verwandten wiederholt zusammenkamen und Eduard auch den sechs Lisztschen Soireen anwohnte.

Bis zu welchem Grade der Innigkeit diese Freundschaft sich steigerte, ist bekannt. Ich habe es auch in meinem jüngst im Derlage Wilhelm Braumüller zu Wien erschienenem kleinen Buche (XIV plus 111 Seiten, mit 61 Abildungen und einer Stammtasel der Familien v. Liszt-v. Bülow-Richard Wagner) gezeigt. Sie dauerte ohne die mindeste Trübung bis zum Ableben meines Vaters.

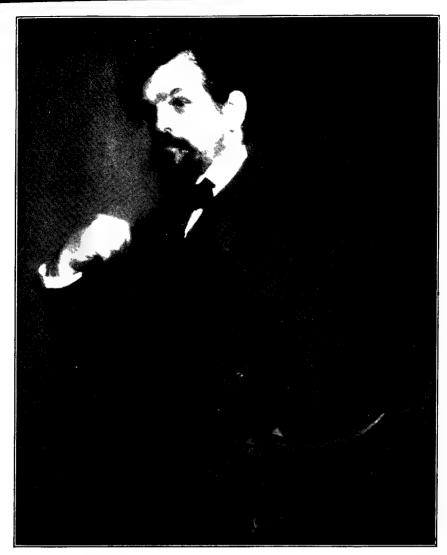
Der Wille zum Stil

Die Bayreuther Bühnenfestspiele 1937

Jum viertenmal feit der nationalfogialistischen Erhebung erglühte in Bayreuth das fanal deutscher Runft. Nach langen Jahren wirtschaftlicher frifen und politischer Erschütterungen, die nach der Novemberrevolte von 1918 auch vor Bayreuth nicht haltmachten, war die Rettung Bayreuths eine der erften kulturpolitischen Taten des führers. Eine spätere Zeit wird das geschichtliche Derdienst Adolf fitlers erft in seiner gangen Tragweite erkennen, denn mit dem aus tieffter Derbundenheit mit Bayreuth emporgewachsenen Bekenntnis zu Richard Wagner hob der führer zugleich das Werk des Meisters aus dem Streit der Tagesmeinungen heraus. Es wurde zum Nationalbesit des deutschen Dolkes erklärt und damit geschütt vor jedem Jugriff. Bayreuth felbst aber ichunt das Werk Wagners vor den Derheerungen einer Popularität, die mit unvollkommenen Mitteln vielerorts nur auf illegitime Weise erschlichen wird. So ift Bayreuth in idealem Sinne ein kategorischer Imperatio geworden: fier werden die Werke Richard Wagners richtig gespielt! So und nicht anders ist das Werk!

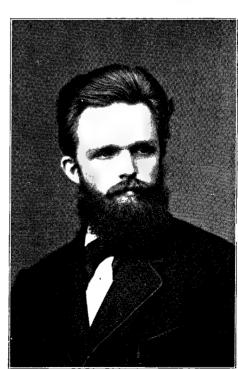
Richard Wagner wird ftets als einer der größten Dorkampfer der völkischen Erneuerung zu gelten haben. Die Deutschheit seines Werkes ist die Erfüllung jener romantischen Kunst- und Weltanschauung, die von dem Geist der Aufklärung und des humanitätstrunkenen flassismus feiner Zeit sich hinmandte zur großen Dergangenheit des eigenen Dolkes, zu seinen Mythen und Sagen. Diese Ent-Scheidung Wagners war feine revolutionare Tat, die er felbst einmal mit dem Sat umschrieb: "Ich arbeite für die Erwachenden." fauft, Beethoven und der "freischüt" führten ihn auf den Weg, dem er fein Leben lang treu blieb, feit er nach der Rückhehr aus Paris im Angesicht des Rheins, Tranen im Auge, dem Daterland ewige Treue gelobte.

"Dies eine wird mir immer klarer — mit Deutschlands Wiedergeburt und Gedeihen steht und fällt das Ideal meiner kunst: nur in diesem kann jenes



Claude Debussy







Aufnahme th Alfi hahn themnih

Ludwig Leschetizky



Bildarchio "Die Mulik"

Blick in die Instrumentensammlung der Stadtkapelle Artern sån dem Aussammlung der Stadtkapelle Artern

Die Musik XXIX 12

Adolf fitler hat das Dermächtnis aedeihen!" Richard Wagners eingelöst und als sein Garant dem deutschen Dolk geschenkt. Winifred Wagner ist fich als füterin des Baureuther Erbes der Derantwortung ihrer Aufgabe bewußt. Sie weiß, daß Bayreuth kein Museum für konservative Gralshüter ift. Die Treue gegenüber der Idee verlangt in der fzenischen Derwirklichung die größtmögliche Vollkommenheit. Ebenso ist der Darstellungsftil etwas Deranderliches, wie der Menfch felbst, der ihn verkörpert. Auch die Erbschaft eines Genies muß täglich neu erobert werden. Es genügt nicht, eine Schar von berühmten Sängern und Musikern jusammengurufen und unter mehr oder weniger berühmter führung fingen und fpielen zu laffen. Das Wunder von Bayreuth ift der Wille jum Stil, der in der Einheit von Wort, Ton und Gebarde im Sinne des Gesamtkunstwerkes erarbeitet werden muß.

Die Bühnenfestspiele 1937 in Anwesenheit des

führers waren herrliche Offenbarungen deutscher Opernkunst. Richard Wagner felbst erkannte folchen Taten das Dradikat "Deutsch" gu, in denen "das Schone und Edle nicht um des Dorteils, ja selbst nicht um des Ruhmes und der Anerkennung willen in die Welt tritt". Unter folden Doraus-setungen erfüllten die gestspiele ihre deutsche Mission, in der "das Kunstwerk die lebendig dargestellte Religion ift": Religion nicht in irgendeiner dogmatischen Derzerrung gedeutet, sondern als Ausdruck des ewigen Deutschtums in der Musik. Musik ift nach Wagner dazu da, das Unaussprechliche auszusprechen. In Bayreuth hat er die jahrhundertelang nur gehofften Sehnsüchte deutscher Kunft verwirklicht. Der Glaube an fein Werk, an die völkische Bedeutung des von ihm geschaffenen Musikdramas, war zugleich der Glaube an fein Dolk. Das deutsche Bayreuth ift heute ein Olumpia des deutschen Geiftes geworden, um das uns die Welt beneidet.

Die Parsifal-Neugestaltung

Wie Richard Wagner in Bayreuth die Erfüllung feines Lebenswerkes fand, fo ift die Dollkommenheit der Aufführungen immer wieder die Bestätigung der Mission Bayreuths. Dem "Parsifal" kommt in diesem falle eine besondere Bedeutung zu, gehören doch nach dem Willen Richard Wagners "Parsifal" und Bayreuth ungertrennlich gusammen. Wenn sich einmal eine frühere Zeit über den Willen Wagners, das Bühnenweihspiel ausschließlich diesem von ihm geschaffenen festspielhaus vorzubehalten, hinwegsette und das Werk als marktgängige "Ware" mit mehr oder weniger tauglichen Mitteln popularisierte, so hat unsere Gegenwart die Pflicht zur Rückbesinnung auf Wagners ursprüngliche Absichten. Wer einmal den "Parfifal" an dem von feinem Schöpfer vorgestellten Schauplat erlebt hat, wird diesen Eindruck als bleibendes Erlebnis bewahren. Nur hier stellt sich über alle Dollkommenheit der auch anderorts möglichen und in Einzelfällen erarbeiteten Einftudierung hinaus jene Einmaligkeit des künstlerischen fluidums ein, das der heiligen Stunde dient und Werk und Wiedergabe dem Irdischen entrückt. Wagner hat diese höchste feierliche form und Würde einer Aufführung einmal als das "Gefet der gefühlvollen Kundgebung" bezeichnet. Ihre Romantik lebt in den Wundern und Gleichnissen der Szene, ihr Geheimnis wird jedoch ausschließlich durch die Macht der Musik gedeutet.

Wie Wilhelm furtwängler als Dirigent des "Parsifal" das Derhältnis zwischen Musik und Drama, das gegenseitige Sichtragen und Sichstehen der solistischen, chorischen und orchestra-

len Kräfte ordnete und die Fülle der aus der Partitur aufbrechenden Lichter zu unerhörtem Glanz aufblühen ließ, war das großartige Beispiel einer werkdienenden Objektivität. Die Inszenierung von Heinz Tietjen ist in der Anlage und Durchführung von einer Geschlossenheit des Stils, der selbst nach der faszinierend aufgelockerten Blumenmädchenszene noch ausreichende theatralische Kraft besitht, um die sakralen Elemente der Handlung zu beleben.

Als wichtigste Neuheit der Buhnenfestspiele 1937 ift die Bühnengestaltung des "Parfifal" durch Wieland Wagner, Richard Wagners zwanzigjährigen Enkel, zu betrachten. Nach den Rollerichen Bildern der Dorjahre, die durch die mehr von außen her in das Werk hineingetragene afthetische Behandlung der Szene wirkten, erfrischen die Entwürfe Wieland Wagners durch einen malerischen Phantasiereichtum, der nichts in das Werk hineingemischt, sondern auf eine von jeder Problematik unbeschwerte Augenschönheit hinzielt. So ift filingfors Zaubergarten eine füdlich tropische Landschaft von einer verschwenderischen farbenfülle, wie fie nicht naiver und anmutiger hingestellt werden kann. Der Gralftempel ist endlich wieder ein gefchloffener Raum. fohe Säulen mit fchweren Kapitälen tragen die Kuppel. Ein Gittertor in maurisch-(panischem Stil führt die im fintergrund gelegene Krypta. Der Karfreitagszauber (pielt in einer Landschaft, die gar herrlich erblüht und der Musik an bildhafter Beredfamkeit kaum nachsteht. Und wie wunderschön ist der tiefe frieden des Waldes mit dem marchenhaft blauen See im Gebiet des

Grals getroffen! Wieland Wagner hat sich schon heute als eigenschöpferische künstlerische Begabung legitimiert. Haus Wahnstried darf diese erste Tat seines zukünstigen Erben als Dersprechen für die Jukunst buchen.

Marta fuchs' kundry hat klassisches format. Sie verkörpert die drei Gestalten der kundry, die sluchende und fluchbeladene Zauberin, die berückend schöne und teuflische Derführerin und schließlich die dienende Magd in einer bis in die letzte Geste von innen erfüllten Prosilierung. Max Lorenz ist als Parsifal ein stolzer sield, der das Melodische in kantilenenhastem Schöngesang meistert. Im kartreitagszauber erreichte sein

Tenor eine fast überirdifche Schonheit des Klanges.

Josef von Manowardas Gurnemanz hat neben dem Wohllaut des warmgetönten, abgeklärten Basses den vorbildlichen Sprachakzent. Robert Burgs klingsor-Dämonie besaß die eindringlichen Umrisse dieses höllenfürsten und sperbett Jans sensonen und doch noch gesungenen Deklamation das verkörperte Leiden. Der überwältigende Reiz der Blumenmädchenszene wurde noch gehoben durch die Grazie der Sängerinnen, die mit prächtigen Stimmen auswarteten. Puch die Gralschöre, die von friedrich Jung einstudiert waren, hatten die notwendige Präzisson und Stimmfülle, so daß alle Doraussehungen einer sestlichen bayreuthischen Wirkung gegeben waren.

Lohengrin

Wagners "Tannhäuser" und "Lohengrin" werden oft in Parallele gestellt, wobei ihnen der aus dem Gegenfat zwischen Christentum und fieidentum wachsende Konflikt als gemeinsamer Grundgehalt unterlegt wird. Wagner felbft hat sich gegen eine Deutung gewandt, die im "Lohengrin" eine driftliche Apologie erblicht, denn er lernte den Cohengrin-Muthos in seinen einfacheren Jugen und zugleich nach feiner tieferen Bedeutung als eigentliches Gedicht des Dolkes kennen. "Cohengrin ist kein eben nur der driftlichen Weltanschauung erwachsenes, sondern ein uralt menschliches Gedicht!" Und (o nimmt, um ein Wort franz Lifzts, des großen Dorkämpfers für Wagners Werk, anzuführen, "mit Lohengrin die alte Opernwelt ein Ende, der Geist schwebt über den Wassern, und es wird Licht"!

Der geistige Umbruch unserer Tage konnte auch an dem Problem der allgemeinen Deutung des "Cohengrin" nicht spurlos vorübergehen. Dielleicht ist das Werk überhaupt erst jest in seinem Kern erfaßt. Die Gestalt des konigs heinrich steht uns in einer Zeit der Rüchbesinnung auf die großen Manner deutscher Geschichte besonders nahe. Es widerspricht dieser Tradition, ihn im "Lohengrin" - wie häufig geschehen - nur in eine Statistenrolle gedrängt zu sehen. Auch wenn er nicht singt, steht er als der überragende Repräsentant der völkischen und staatlichen Einheit im Mittelpunkt des Geschehens. Endlich murde im finale der "romantischen Oper" ein auf deutschen Buhnen üblicher Strich beseitigt. Bevor Lohengrin Abschied nimmt, wendet er sich jett noch einmal an könig feinrich und verheißt ihm den Sieg:

"Nach Deutschland sollen noch in fernsten Tagen des Ostens Horden niemals siegreich ziehn." Auch die Gestalt des Telramund erscheint uns heute in neuer Beleuchtung. Telramund ist nicht der übliche Theaterbösewicht, sondern ein ehrlicher Haudegen, der den Einslüsterungen seiner Frau glaubt und damit sein Ende besiegelt. Das Charakterbild ist fest umrissen. Telramund ist ein kämpfer, dem seine Ehre über alles geht.

Wenn im "Lohengrin"-Dorfpiel der hellfte Glang der achtfach geteilten Streicher in einem pianiffimo angesetten Crefzendo aus der Tiefe des mystischen Orchesterabgrundes aufsteigt, hat uns die ichwärmerifch befeelte Romantik des Gralszaubers ergriffen, um uns nicht mehr loszulassen. Und wenn fich dann der Dorhang über dem fieerlager an der Schelde öffnet, ist auch das dramatische Ge-Schehen kraftvoll einbezogen in eine Welt, die in Baureuth in einem fast unwahrscheinlich großartigen Maße gestaltete Wirklichkeit wird. In diesem Jahr ift feing Tietjen Dirigent und Spielleiter in einer Person. Da drangen sich unwillkürlich Dergleiche auf mit Wilhelm gurtwängler, der im Dorjahre den "Cohengrin" dirigierte. Die temperamentvolle Deutung furtwänglers, deffen klangbefeffenheit schon in dem sinfonisch freizügig ausgebreiteten Dorspiel unerhörte Wirkungen entfesselte, wurde diesmal abgeloft durch eine kühlere Interpretation, die nach einem genau festgelegten Plan verfuhr und sich nicht der Stimmung des Augenblichs überließ. Tietjen musiziert aus dem klaren Wiffen um die Erforderniffe des Theaters, furtwängler aus der schöpferischen Intuition, die ihn in jeder Aufführung neu überfällt. Tietiens Infrenierung ift von einer Bewegungsfülle getragen, die sich zu einzigartigen Bildwirkungen konzentriert, um dann wieder zu höchster Lebendigkeit gelockert zu werden. Da wird dem Auge kein toter Punkt überlassen. Obendrein war ein Massenaufgebot schöner Stimmen auf die Bühne gestellt, wie es bisher noch kein Theater

der Welt in solchem Keichtum erlebte. Die Festspielchöre verrieten in ihrer konzertanten Präzisson die fleißige Arbeit von Friedrich Jung.

Marcell Wittrisch sang erstmalig in Bayreuth die Titelpartie, nachdem frang Dolker durch frankheit jur Absage gezwungen war. Sein in italienifchen und Spielopern vielverwandter und -befchaftigter Tenor ift für den Wagner-Stil nicht eigentlich pradestiniert. Diefer Stil, der por allem Die außerfte Pragifion in der Beherrschung der Notenwerte verlangt, will in langer, gaher Probenarbeit erkämpft werden. Wittrisch machte als Gralsritter eine gute figur; auch hatte er im Brautgemach und in der Abichiedsigene Augenbliche von reifer Gestaltung. Maria Müller ift die klassische Elsa der deutschen Buhne, unerreicht in der glücklichen Derbindung von beherrichtem konnen und feelenvollster hingabe. Sie hat die schlichte Innigheit des lyrischen Schöngesangs und die Beredheit der ftillen Gefte. Jaro Drohaska ift der temperamentgeladene Telramund, der als der Rächer feiner Ehre ein unbeugsames ethisches Pringip

verkörpert. Wie sein mächtiger Bariton weit ausladt, so ist auch sein Spiel von einer aus der Wildheit des Blutes ausbrechenden fraft. Ludwig fofmann ift ein fionig fieinrich von heldischem format. Sein Gruß an die brabantischen Edlen wirkte wie eine machtige fanfare. Sein metalliicher Baß offenbarte alle Schönheiten der großen "Röhre", die über die stärksten Orchesterwogen triumphiert. Margarethe filo fe dominiert als Ortrud durch die gehaltvolle gesangliche Ausprägung der Partie. ferbert Janffens feerrufer ist eine der zuverlässigsten Stüten des Bayreuther Ensembles. Die Bühnenbilder von Emil Preetorius sind monumentale Gestaltungen, die eine Steigerung nicht mehr zulassen. Die Scheldelandschaft des erften Aufzugs war ein impofanter Schauplat, aus dem eine gewaltige knorrige Eiche wie ein Mahnmal aus der Dorzeit herausragte, der Burghof ein großartiger fiintergrund für den Jug zum Münster, der zugleich den fiöhepunkt der Senischen Pracht- und Prunkentfaltung bedeutete.

Der Ring des Nibelungen

fast ein Dierteljahrhundert hat sich Richard Wagner mit dem Nibelungenring beschäftigt. Dor neunzig Jahren stieß er bei seinen sagengeschichtlichen Studien in Dresden jum erstenmal auf diefen Mythus, der ihn immer wieder von neuem anzog, bis er ihn in der bekannten form eines Bühnenfestspiels für drei Tage und einen Dorabend endgültig formte. "Der King des Nibelungen" ist die Wiedergeburt der altgermanischen Götter- und fieldensagen auf einer Plattform, die für unsere Zeit geradegu der Ausgangspunkt der Auffassung von der germanisch-nordischen Dorwelt geworden ift. Es ift Wagners künftlerische und kulturpolitische Tat, daß er den germanischen Mythus in einer dichterischen und musikalisch gebundenen Einheit bis auf seine Wurzeln aufdecte. Wie tief er zu den Wurzeln vordrang, zeigt die Reaktion der volksfremden freise auf fein Werk. Wo es in feiner Wirkung etwa perfagte oder ins Gegenteil umschlug, trugen meift die Interpreten die Schuld. Die sogenannten "Bettvorleger-Germanen" und ähnliche Typen verrieten allzudeutlich die öftliche Gerkunft ihrer Regisseure. Nur der Deutsche kann das Wagner-Erlebnis in einer Wiedergabe erstehen lassen, die die Natursymbolik der Musik als Spiegel unserer natur und unserer Seele offenbart. Wenn sich im "Rheingold"-Dorspiel aus dem geheimnisvoll klingenden Chaos das allmählich anschwellende Urmotiv verdichtet und die Tiefe des Rheins sichtbar wird, ist die deutsche Landschaft in einer großartigen

Dision beschworen. Sie lebt aber auch in der freien Gegend auf Bergeshöhen, auf der Wotan und die anderen Götter, die Riesen und Jwerge, in einer ganz elementaren Primitivität auftreten.

Im "Rheingold" ist Loge, der Loki der Edda, diefer Derführer und Intrigant der Götterwelt, der Lenker der fandlung. Selbst willenlos, gibt er sich dem Spiel an sich hin. Er ist der verkörperte Intellekt, der, überall gegenwärtig, seine Sangballe wirft. frit Wolff ift ichon feit Jahren der klassische Dertreter diefer Partie. Im Spiel züngelt er wie das feuer, das in ihm wirkt. Aber auch gesanglich erscheint er in bester Verfassung. Rudolf Bockelmanns Wotan hat in der tief empfundenen Würde und der ftromenden fülle feines edlen Baritons keinen Rivalen auf deutschen Bühnen. Jede Geste ist von einer foheit erfüllt, die den Gott adelt. Margarete filose fingt die frica mit stolzer Gebärde. kathe fieidersbachs heller Sopranklang gibt der freia Jugend und Anmut. Der Donner erhält durch Jaro Prohaskas substanzvollen Baßbariton das rechte stimmliche Schwergewicht. Der froh Martin firemers blieb dagegen an der Peripherie der Aufführung. die Auftritte der Riesen hatten eine prachtvoll griffige Plaftik. Plump und ungeschlacht waren sie beide, der fasolt Josef von Manowardas und der fafner Ludwig hofmanns, und ihre raumgreifenden Baffe dröhnten in fülligen Tonen. Robert Burgs Alberich hatte bei aller wilden Damonie, die sich im Liebesfluch hinreißend

steigert, auch tragische Zwischentone. Erich 3 im mermanns wendiger Mime bewegte fich in der wirkungsvollen Mischung von Boshaftigkeit und Derschlagenheit, nicht ohne sein überdeutliches Akzentuieren durch einige blendende Glangtone gu hrönen. Die Stimme der Erda gehörte Enid Szanthos warmgetontem Alt. Das Rheintochter-Terzett erklang felten fo ficher und klangichon, wie unter führung des leuchtkräftigen Soprans von filde 5 cheppan, der fich die ichonen Stimmen von Elfriede Marherr und Rut Berglund zugesellten.

In der "Walkure" sang Maria Müller die Sieglinde. Es ist nicht möglich, dieses wundervolle Geschöpf rührender, inniger und liebreigender darjuftellen. Der filbrige Tonansat der Müller ift ein Erlebnis für fich. Liegt die Große ihrer Geftaltung im absolut Menschlichen, fo wächst Max Coreng als Siegmund in ein kräftiges Reckentum. Sein biegsamer und doch heldischer Tenor verfügt über ein Timbre, das sich mit dem Sopran Maria Müllers hinreißend vermählte. Ludwig fofmanns (bartlofer) fjunding fang mit imposanter erzener Wucht. frida Leider verkörperte die Brunhilde mit außerordentlicher darstellerischer Energie. Ihr Spiel Spiegelte in großen Gebarden das Pathos der Musik, indes die Stimme nicht mehr alles hergab, was die anspruchsvolle Partie verlangt. Der Walkürenchor war ein Ensemble jugendlicher Stimmer, im Einzel- und Gesamtklang voll Eindringlichkeit und Schönheit.

Im "Siegfried" vollendet sich die Tragodie Wotans, deffen Abgang wie eine heroische Resignation des schuldbelasteten Alters gegenüber der noch völlig unbeschwerten, freien heldischen Jugend erscheint. "Dem ewigen Jungen weicht in Wonne der Gott" ift die lette Weisheit des Gottes, die von Rudolf Bockelmann mit stimmgewaltigem Ausdruck verkundet wird. Machtvoll wächst fein Bariton von Akt zu Akt, um dann in der Begegnung mit Siegfried das Außerste an tragischem Pathos herzugeben. Max Loren z ift als Siegfried ein idealer Titelheld. Er ist das, was Wagner verlangt: "Der Menich in der fülle höchster unmittelbarfter fraft und zweifellosefter Liebenswürdigkeit". Im Waldweben noch lyrisch gebunden, fteigert er fich in einen ftrahlenden überschwang, mit dem frida Leiders Brünhilde nicht mehr Ihr hochdramatifcher Schritt halten konnte. Sopran gibt noch genügend metallische Durchschlagskraft her, um das Erwachen der Walkure fanfarengleich zu versinnbildlichen, aber im Duett siegt die Jugend des Tenors, der mit unverminderter Anspannung bis zum beseligenden Schluß durchhält. Erich Jimmermanns Mime und Robert Burgs Alberich waren von köstlicher Draftik. Ihr Raufduett wurde gur infernalischen Groteske, wie wenn zwei Urwaldaffen aneinander geraten. Enid Santho fang die Erda mit einem in Urtiefen ausschwingenden Ebenmaß. Michael von Roggens Schwarzer Bas wat

fafners Stimme zu eigen.

In der "Götterdämmerung" erscheint Ludwig fofmanns überlebensgroßer fiagen als der grandiofe Gegenspieler Siegfrieds, den Max Coreng mit jugendlichem feuer durchglühte. Und welche ergreifende Innigkeit hatte er in der Abschiedsszene einzuseten! fier verschwendete fich ein mit kostbarem Tenor gesegnetes Naturtalent, das gang (prunghaft tragische fiohen erreichte. Maria Müllers holde Gutrune war nicht die gewohnte ichemenhafte figur am Rande des Spiels, fondern ein unerhört befeeltes Gefcopf, das fich durch Siegfrieds Liebe feines Wertes bewußt wird. Jaro Prohaskas Gunther war in feiner kraftbetonten Mannlichkeit fast um einen Grad zu bedeutend geraten. Margarete filofes Waltraute gab dem Abgefang der Götter das edle Gewicht ihrer volltonenden Altstimme, die auch in dem Nornenterzett neben den wunderbar weich und reich aufeinander abgestimmten Klangwerten von Rut Berglund und Elfriede Marherr auffiel. Rhythmisch sicher und folistisch eingeteilt sangen die von friedrich Jung einstudierten Mannenchöre in der von Wagner vorgeschriebenen Stärke von hundert Mann.

Emil Dreetorius, der Schöpfer der Bühnenbilder jum "Ring des Nibelungen", hat die schwere Aufgabe aller fzenischen Gestaltung bei Richard Wagner dahin umriffen: einer in der Ausdruckskraft und -fülle unbegrenzten Musik mit Raum, Gewandung und Licht das antwortende Gegenbild ju Schaffen, weit und wandelbar genug, die Macht der musikalischen Illusion nicht zu beengen, reich und bestimmt genug, ihre schildernde Sprache finnvoll zu ergangen. Die Entwürfe Preetorius' sind die vollendete Erfüllung der Szene mit dramatischem Leben. Aber auch, wo sie nur als Bild mirken ider Walkurenfelfen in der "Götterdammerung" beim übergang von der Nornenfzene jum langfam erwachenden Tag) haben fie eine mythische Gewalt. Immer folgt dabei die Beleuchtung der Partitur, die in Bayreuth ehernes Gefet bedeutet. Paul Eberhardt hat als technischer Generalissimus den reibungslosen Ablauf der ungemein differenzierten Bühnenmaschinerie gesichert. Aus der Musik gestaltete auch fieing Tietjen als verantwortlicher Leiter der Gesamtinfgenierung. Don hause aus Musiker, hat er die Partitur im Kopf. Mit einer unheimlichen Prazission, die niemals auch nur den Schein gewaltsamer Löfung trägt, gab er Infzenierungen, die in der Treue zum Werk als kongeniale Lösungen anzusprechen sind. Wenn sich dann die Aufführung als solche als ein bis in den letzten Winkel gelungenes Meisterstück präsentiert, ahnt der Außenstehende kaum, welche Unsumme von Kleinarbeit notwendig war, um endlich mit Wotan sagen zu können:

"Dollendet — das ewige Werk!"

Dor den Erfolg haben die Götter den Schweiß gesett, fagt ein bekanntes Dichterwort. Aber alle Arbeit bleibt Stuckwerk ohne die ichopferifche Gnade, die Wilhelm furtwänglers Musikantentum in besonderem Maße gesegnet hat. Er ift wie eine Linfe, die die Dielfalt der aus der Partitur empfangenen und zurückgeworfenen Lichter sammelt und in unerhörtem Glange weiterleitet. Selbst noch fo begeistert und überschwänglich hingesette Worte können nur einen schwachen Eindruck von feiner "Ring"-Deutung geben, die Schlechthin vollkommen war. Allerdings hat er auch ein Orchefter gut Derfügung, das aus den beften und ausgewähltesten deutschen Musikern gufammengestellt und von ihrem Meister zu einem Klangkörper von einmaliger Intensität und Spielkultur geformt wurde. Seine fameradichaft ift bestimmt von der "Anonymität des Einzelnen". Jeder Musiker ist ein konner auf feinem Instrument. Berlin, Leipzig, Wien, Wuppertal, Duffeldorf, köln, hamburg, Dresden, karlsruhe, Stuttgart, Darmstadt, kassel und andere Städte haben ihre Spihenkräfte für das festspielorchester nach Bayreuth entsandt.

Richard Wagner fah im Theater die Stätte der Tragodie, an der kein Plat für Primadonnen und Sangereitelkeit ift. Der Bayreuther Stil verlangt völlige Gleichstellung aller Diener am Werk und damit ihre Gleichwertung. Die lette Walkure ift deshalb genau so wichtig, wie die große Tragodin, die als Kundry oder Brunhilde ihrer Partie entsprechend im Dordergrund steht. Da gibt es keine Rangordnung nach erften oder zweiten fraften. Und es zeugt für den Geift Bayreuths, wenn fich "hart im Raume" die Größen nicht ftogen, fondern zu fjöchstleistungen steigern. Max Lorens und Maria Müller gaben im erften "Walkure"-Aht ein Beispiel solcher Wechselwirkung, die für einen Augenblich ein Sichentruchen über jede irdifche Gebundenheit schenkte.

So lebt Bayreuth in ewiger Erneuerung weiter, eine uneinnehmbare festung deutschen Geistes, die Richard Wagner bei der Grundsteinlegung am 22. Mai 1872 mit den Worten gründete: "Sei gesegnet, mein Stein, stehe lang und halte fest!"

friedrich W. herzog.

12. Deutsches Sängerbundesfest in Breslau

Es ist technisch unmöglich, die Dielheit der Chorkonzerte, die zum Teil zur selben Stunde stattsanden, im einzelnen zu würdigen. Sie wiesen meist einen Besuch auf, der die Deranstalter zwang, ihre Vortragssolgen zu anderer Stunde noch einmal zu wiederholen. Der gute Ruf, der den auslandsdeutschen Sängervereinigungen vorausgeht, bestätigte sich von neuem bei den Darbietungen des Sieben bürgisch - deutschen Sängervereinigung Mihlau Tirol, des Wiener Sängervereinigung Mihlau Tirol, des Wiener schrech-Cappella-Chores, des Wiener Männergesangvereins und der Sängervereinigung Wolkensteiner (Innsbruch).

Reichhaltige folgen von einfachen Liedern bis zu gesteigerten kunstchören aus alter und jüngster Zeit boten der Männerchor der Stadtverwaltung Wuppertal, der Schubertbund Essen, der Werkchor der kupfer- und Messingwerke hettstedt, der Quedlinburger Männergesangverein, der Magdeburger Männergesangverein, der Solinger Liederkranz, der knappengesangverein Neumühlund Rheinpreußen und der Magdeburger Lehrergesangverein. Nicht die Dielzahl der durchgeführten, auf reiser höhe

stehenden Konzertveranstaltungen hinterließ die stärksten Eindrücke, sondern die entscheidende Tatfache, daß hier ein Musikbedürfnis lebendig ift, das über der Lust des augenblicklichen Kunsterlebens ftand, weil es im Ausüben und Anhören nach Schaffen und gemeinsamem Erlebnis drängte. Den feierlichen Auftakt des Sangerbundesfestes bildete die Eröffnungsfeier in der Jahrhunderthalle. Dem großen Wiking der deutschen Musik, Georg friedrich fiandel, war in der Dortragsfolge der Ehrenplat eingeräumt. Machtvoll rauschten in barocker Pracht die klänge feines konzertes für Orgel und Orchester in A-Dur auf. Oberorganist Johannes Piersig meisterte mit vollendetem Stilgefühl die Register, wertvoll unterstütt von den schlesischen Philharmonikern. Daß man frang Schuberts "fiymne" für zwei Mannerchore und ein Blasorchester als Eingang zum vokalen Teil der Dortragsfolge mahlte, war in doppelter finficht bedeutungsvoll: einmal weil Schuberts Dorfahren Schlesier waren und dann, weil Schubert eine form des Mannergesanges geschaffen hat, die er fo entwickelte, daß fie weder im formalen noch in ihren inneren Gehalten eine Steigerung erfahren könnte. Als festdirigent wirkte Prof. Germann Behr, der Landesleiter der Musikkammer Schlesien, der seit sieben Jahren als Gauchorleiter die Chöre seines Gaues betreut. In dieser Eigenschaft hat er nicht nur organisatorische fähigkeiten gezeigt, sondern er erwies sich insbesondere mit seinen Bearbeitungen schlesischer Dolkslieder, als füter deutschen Liedgutes im Grenzland. Er hat keine Mühe gescheut, die anspruchsvollen Aufgaben des ersten festhonzertes zu bewältigen.

gaben des erften festkonzertes zu bewältigen. Das zweite große Chorkonzert wurde getragen vom Sangerkreis Niederlaufin. fier einten fich im deutschen Lied Arbeiter und Betriebsführer der Tuch-, Leinen- und Glasindustrie sowie des Kohlenbergbaues. Ein gediegenes Programm sicherte dem Kongert von vornherein vollen Erfolg. freischormeister Arthur freis aus Guben leitete mit überlegenheit die Chore. - Am Abend desselben Tages vereinte wieder die Malle der fiorer in der Jahrhunderthalle jur Aufführung des festoratoriums von fiandel, fiermann Behr hat fich mit Muhe und fleiß in langer Dorbereitung für dieses Werk eingesett, so daß der Erfolg nicht ausbleiben konnte. Nicht minder beteiligt an dem Schönen Erfolg waren die Solisten des Abends, Ria Ginfter (Sopran), fieing Marten (Tenor) und Johannes Willy (Baf). Die Sangergaue Sachsen, Westmark und Schlesien traten im weiten Rund des fermann-Göring-Stadions zu einer Chorfeier "Dolk im Chor" an. Die Ceitung dieses Massenchores hatte Paul Geilsdorf, der seine fähigkeiten auch als Schaffender und schöpferischer Musiker unter Beweis gestellt hat. Den Reigen der Sonderkonzerte, die, über gang Breslau verteilt, mahrend der festtage stattfanden, eröffnete der öfterreichische Sangerbund Wien im Meffehof. Es wurden ausschließlich öfterreichische Komponisten zur Aufführung gebracht. Der fiannoversche Männergesangverein hatte sich die Aufgabe geftellt, Uraufführungen lebender Tonseter herauszubringen. Unter der Leitung von Musikdirektor fans 5 tieber kamen Werke von farry Jiems, fans feinrichs, Wilhelm Rusch, fiermann Grabner, fans Stieber und Edgar Rabich zur Aufführung.

Besondere Anziehungskraft übten wieder die auslandsdeutschen Chorkonzerte aus, die von dem Rigaer Liederkranz und der Oberösterreichischen Sängerlust, Steyer, durchgeführt wurden. Im Liedig-Theater konzertierte vor ausverkauftem haus die Betriebsgemeinschaft Kruppscher Männerchöre.

Um den arbeitenden Volksgenossen die Teilnahme an der chorischen Musikpflege zu ermöglichen, wurden von der Kreisleitung der Deutschen Arbeitsfront zahlreiche Betriebskonzerte veranstaltet. Die Gauchorfeierstunde in der Jahrhunderthalle, die von 2000 Sängern des Gaues Thüringen, einem Chor der Wehrmacht und 300 Hitlerjungen durchgeführt wurde, gestaltete sich zu einem erhabenen Gruß und Huldigung an Deutschlands Wehrmacht. Die musikalische Leitung lag in den Händen von Gauchorleiter Prof. Heinrich Laber aus Gera.

Don den Sonderkonzerten, die von den einzelnen Mannergesangvereinen durchgeführt murden, verdient das des MGD. der Rheinisch-Westfälischen Sprengftoff-A .- G. Troisdorf besonders genannt ju werden, weil Musikdirektor 5 ch ell fich in diefem Werkchor ein Instrument von unglaublicher Leiftungsfähigkeit geschaffen hat. Der Berliner Lehrergesangverein hat auch bei der Wiederholung des Kongertes fo viel interessierte Buhörer angejogen, daß das Breslauer Schauspielhaus wegen überfüllung geschlossen werden mußte. Aus der Dielfalt des Gebotenen feien erwähnt: die Chore von fugo Kaun, Daul Graener, Ewald Straeffer und Moldenhauer. Eine Schlechthin vollendete Wiedergabe erfuhr Peftalozzis "ferbft; der aus Eudtkuhnen stammende, in Berlin lebende Komponift friedrich Welter war vertreten mit feinem anspruchsvollen Chor "1918". In der Aula der Universität zeigte der Schubert-Bund Essen erstaunlich gute Leistungsproben. Im Mittelpunkt der von Peter Jansen geleiteten Darbietungen stand die Kantate "Dom husaren und vom Tod" von Eberhard Ludwig Wittmer.

Die zweite große Chorfeier im Germann-Göring-Stadion war getragen von den Sangergauen Berlin-Kurmark, Oftpreußen, Nordmark, Niederfachfen, Sachfen-Anhalt, Westfalen, Kurheffen, Bayern, Bayrifch-Schwaben und franken. Als festdirigent wirkte Dr. Robert Laugs, Kaffel. Dank seiner umsichtigen Dirigentenfähigkeit ge-Staltete er die Chorfeier zum großen Erlebnis aller Beteiligten. Ihm und den vieltausend Sangern wurden stürmische Ovationen gebracht. Der Abend der auslandsdeutschen Sanger, der gleichzeitig im Messehof und in der Jahrhunderthalle im Anschluß an die große Kundgebung auf der friesenwiese mit dem führer und Reichsminister Dr. Goebbels durchgeführt wurde, vermittelte einen wertvollen Einblich in die Arbeitsweise der auslandsdeutschen Mannerchore. Nach einer gundenden Einleitungsmusik der Dangiger Schutpolizei bestritten den ersten Teil der Dortragsfolge die Burgenländische Arbeitsgemeinschaft, der Deutsche Sängerbund Lettland, die Revaler Liedertafel, der hermannstädter MGD., der Oberölterreichische Sangerbund, die Arbeitsgemeinschaft in Polen und der Oftmärkische Sangerbund. Im zweiten Teil des Programms wechselten fich mit Liedvorträgen ab der Rigaer Liederkrang, der MGD.

knittelfeld, der MGD. Donautal und aus Linz der Derein St. Magdalena. Ju gleicher zeit sangen in der Jahrhunderthalle der Banater Deutsche Sängerbund, der Salzburgische Sängerbund, der MGD. Innsbruck, der Danziger Sängerbund, der kärntner Sängerbund und der Steirische Sängerbund. Ruch eine Gruppe des Arion Brooklyn, die Wolkensteiner-Innsbruck, die Sängervereinigung Eupen und der Deutsche MGD. Wien eroberten sich schnell die Sympathien der deutschen Sangesbrüder und der Juhörer.

Unter den musikalischen Ereignissen, welche das Sängerbundessest brachte, steht mit an erster Stelle die Oritte Gauseierstunde "Singende Kolonnen — singendes Dolk". Unter der Leitung von Gauchorleiter Dr. ferdinand Collignon aus Koblenz waren angetreten 1500 Sänger aus dem Gau Kheinland-Süd und Kheinland-Nord, 350 Knaben der höheren Lehranstalten Breslaus, die Musikkorps des Inf.-Reg. 49 und des 1. Bat. 51. Das maßgebende Werk dieser feierstunde war die Dolkskantate für Männerchor, knabenstimmen, Gr. Blasorchester und Orgel von dem alemannischen Komponisten Franz Philipp.

Wenn wir heute einen Rückblick auf die fülle unvergeflicher Eindrücke des 12. Deutschen Sangerbundesfestes werfen, fo konnen wir mit Genugtuung feststellen, daß mit Energie darauf hingearbeitet ift, die künstlerische Leistungsfähigkeit ju heben und dem im Derein aktiv wirkenden Sanger den deutschen Liedschat ju erschließen. Liebevolle und umfaffende Beschäftigung hat den Sanger zu einer neuen geistigen und gefestigten faltung gegenüber den ewigen Werten deutscher Musik gebracht. Durch freiwillige Einordnung in das Ganze, durch freiwillige Unterordnung unter die Leitung wird die Arbeit an der deutschen Mufik aber erft zum wertvollen Einfat. Diefe Chordisjiplin fand ihre lette Ehrung und Anerkennung in der Gegenwart des führers und Reichskanzlers, der als erstes Staatsaberhaupt feit Bestehen des Deutschen Sängerbundes ein Bundesfest mit feiner Anwesenheit würdigte: damit aber auch die Arbeit am deutschen Lied überhaupt.

Rudolf Sonner.

Donaufestwoche 1937 in Oberösterreich

In der fieimat Anton Bruchners.

Dor genau drei Jahren hat die Oberöfterreichische Brucknerfestgemeinde gemeinsam mit der Candesregierung zum ersten Male in der wundervollen heimat des großen Meisters Anton Bruchner ein Brucknerfest veranstaltet, das von Anbeginn den begrüßenswerten 3weck verfolgte, das Intereffe für die unsterblichen Werke sowohl im In- wie auch im Auslande bei breitesten Schichten ju erwecken. Auch das diesjährige fest hat bewiesen, daß es mehr ift, als eine lokale Deranstaltung der oberöfterreichischen Landeshauptstadt Ling, des herrlichen Barochstiftes St. florian und der Eisenstadt Steyr, es hat deutlich feinen Wert als einzigartiges Manifest bewiesen, dem die Internationale Brucknergesellschaft ihre Anerkennung dadurch zollte, daß künftig alle vier Jahre neben der Oberöfterreichischen Brucknerfestgemeinde die Internationale Brucknergesellschaft als Deranstalter der festwoche herportreten wird. Dadurch erhält das Brucknerfest erst die lette offizielle Justimmung. Doch Schon feit dem vorigen Jahr darf mit freude festgestellt werden, daß das Brucknerfest in der fieimat des Komponisten einen internationalen Charakter gur Schau trua.

Wenn das diesjährige Brucknerfest im Gegensat

zu den früheren äußerlich bedeutend erweitert und zu einer Donaufestwoche großen Stils umgestaltet wurde, so galt doch in erster Linie das fauptintereffe dem Meifter Bruckner. Derftandnis für Bruckners Schaffen erzielte man durch fahrten in der Geimat Bruckners, Man ftand in Ansfelden in Ehrfurcht an der Wiege, besuchte feine Wirkungsstätte in St. florian, ging denselben Weg, den Bruckner wohl so oft auf den luftigen Postlingberg führte, ließ weiterhin den Jauber der oberöfterreichischen Landschaft in ihrer gangen zauberhaften fülle auf sich wirken und wurde eins mit der Landschaft felbst. Und dieses Eins-werden ift unbedingt erforderlich, um das so recht zu verstehen, mas Bruckner in seinen Tonschöpfungen behandelt und sagen will. Kein Musiker ist wohl so eng und so herzlich mit der Landichaft verbunden, wie eben Bruckner, mit Oberöfterreich.

Im festlid geschmückten Linz wurde die Donaufestwoche mit einem sinnigen Serenadenabend im
stimmungsvollen Kedoutensaal des Landestheaters
verheißungsvoll eröffnet. Heitere, unproblematische Werke von Haydn, Mozart, Hugo Wolf
kamen zu Wort, und Anton Bruckner selbst mit
seinem entzückenden Streichquintett in d-Moll,

das sich leitmotivartig auf einen stillsserten Ländler aufbaut, zu Gehör. Das erste große Sinsonie-konzert stand im Zeichen Beethovens und Bruckners. In der Linzer festhalle hörte man zunächst die VIII. Sinsonie von Beethoven, der bekanntlich lange in Linz weilte und das finale auf einem Spaziergang nach dem Pöstlingberg schuf. Dann wirkte Bruckners fünste — vor allem, weil sie in der Originalfassung dargeboten wurde — an diesem Abend in einer ungeheuren Weise auf die festteilnehmer.

Ein fiohepunkt ist der Berlauf der Konzerte im Barockstift St. florian gewesen. Bruckners ungeheuere Messe "Missa solemnis in b-Moll" fesselte in der prunkvollen Stiftskirche am gewaltigften, nicht zuleht dadurch, daß das Werk in der Ricche eben über den richtigen Rahmen verfügt. Das an-Schließende Orgelkonzert brachte u. a. auch moderne Kirchenmusik, wie sie Reger und frang Schmidt geschaffen haben. Die hervorragende Bruchner-Orgel, um deren Wiederherstellung der Oberöfterreichische Brucknerbund fich ein unvergängliches Derdienst erworben hat, machte unter der hand des bekannten Organisten Prof. frang Schüt die Wiedergabe der Werke. Unter dem Motto: "Musik aus Bruckners Sangerknabenzeit" hatten die Deranstalter einige Werke gusammengestellt, die in der Anabenzeit auf das empfängliche Gemut des Meisters Einfluß nahmen. Schubert, Michael fjaydn mit drei gepflegten Motetten a capella und Mozart. Der zweite Teil war Brudiners II. Sinfonie in c-Moll vorbehalten. - Am dritten Tage war es Bruckners VI. Sinfonie in A-Dur, die neben der Sinfonie in C-Dur von Schubert den weihevollen Abend bestimmte. Ein Sonderkonzert war dem jungen öfterreichischen Musikichaffen gewidmet. frang 5 ch midt, der als der hoffnungsvollste und begabteste öfterreichische Komponist der Gegenwart gilt, hatte ein Zwischenspiel aus "Notre Dame" beigesteuert.

Wilhelm Jerger wartete mit rhythmisch und dunamild vornehmen "Sinfonischen Variationen über einen Choral" und f. Kingl mit einem apart instrumentierten "Blasersettett" auf. -Ausklang der Donaufestwoche war wiederum ein Sinfoniekonzert in der Linzer festhalle. Auch hier lernte man frang 5 ch midt als einen in der Tradition Schuberts und Bruckners wurzelnden hoffnungsvollen Tonsetter kennen. Wenn auch feine zweite Sinfonie mehr variationenhaft aufgezogen ist, so pact sie doch durch die blühende Melodik und grandiose Entwicklungs- und Ausdeutungsmöglichkeit. Und Bruckners III. Sinfonie in d-Moll, die auf dieses Werk folgte, entwickelt fich aus gläubiger Naturseligkeit und konnte fo am besten alles das in schlichter form jusammenfassen, was man im Laufe der Woche gesehen und gehört hat.

Dank und Anerkennung gebührt in erster Linie den Wiener Sinfonikern, die den hauptteil der Arbeit zu bestreiten hatten und von Eugene Ormandy, den Musikdirektoren Reldorfer und Trittinger, sowie von Generalmusikdirektor fans Weisbach geleitet murden. Sowohl Trittinger als auch Keldorfer hinterließen als hingebungsvolle Dirigenten einen nachhaltigen Eindruck. Besondere Beifallsstürme erntete aber Generalmusikdirektor Weisbach-Leipzig, weil er mit Takt und fiingabe feinen Ruf als einer der größten lebenden Bruchner-Interpreten bewies und zugleich bestätigte, wie vorbildlich die Brucknerichen Werke heute in Deutschland gur Aufführung gelangen. Interessant war zweifelsohne auch die Begegnung mit den Wiener Philharmonikern, die von Oswald Kabasta überlegen und sicher geleitet wurden und am letten Abend die Schwierige Aufgabe zu übernehmen hatten, das Programm zu steigern und gegenüber den vorherigen Leistungen zu bestehen.

friedrich-fi. Beyer.

Die Musik zu den fieidelberger Reichsfestspielen

Daß Shakespeares Wortmusik in "Komeound Julia" wiederholt an verschiedenen wichtigsten Stellen nach der Steigerung durch Gesang und Saitenspiel verlangt, bisweilen sogar mit den Worten, die der Dichter seinen Gestalten in den Mund legt, führte dazu, daß die bedeutendsten Tondichter seit Erscheinen des Werkes vor 340 Jahren sich um eine würdige Vertonung bemühten. Den schönsten Anreiz hierzu det Komeo, wenn er Julia bei Lorenzo überseelig in seine Arme schließt, die zu ihm zur Trauung eilte: Ach Julia! Ist deiner Freude Maß

Sehäuft wie meins und weißt du mehr die kunst, Ihr Schmuck zu leihen, so würze rings die Luft Durch deinen hauch; laß des Gesanges Mund Die Seligkeit verkünden, die wir beide Bei dieser teuren Näh' im andern sinden. Neben zahllosen Bühnenmusiken zu "Romeo und Julia" wurde diese ergreisendste Liebestragödie aller Dölker von Bellini 1834, von Gounod 1867 als Oper komponiert, als sinsonische Dichtung von Kschaiswski, während Berlioz auch Sologesänge und Chöre hinzusügte. Für die ganz neuartigen forderungen unserer Reichssesssschliche Schrieb Win-

fricd Jillig die Musik, die in fieidelbergs Schloshof erstmalig aufgeführt wurde.

Seit feinen Studienjahren in der feimat Wurgburg bei hermann Jilder ging Winfried Jillia eigene Wege, die durch feine Oper "hoffe" Billingers eigenartiger Tragodie eines pferdeliebenden Bauernknechts, der gegen die aufkommenden Traktoren erliegt, gekennzeichnet wird, wie auch durch die Musik zu den Tonfilmen "Schimmelreiter" und "Schwarzer Jäger Johanna". In der kommenden Spielzeit führt die famburger Oper "Das Opfer" auf, eine Vertonung des Dramas "Die Südpolexpedition des Kapitan Scott" von Reinhard Goering, Jillig schmiegte fich in feiner Musik zu "Romeo und Julia" eng an die Spielleitung an und unterstützt sie wirksam durch kurge Dor- und Zwischenspiele, die thematisch miteinander verbunden sind, doch ohne aufdringliche Leitmotiv-Tednik. Geschickt vermitteln feine Überleitungen zwischen fimmelhoch-jauchgend und Bu-Tode-betrübt. Schlagerartige Musik in alten Tangformen der Sarabande, Gique, Tarantella u. a. beleben das fest bei Capulet. fioffnungslos-dufter wirkt das seltsame monotone Psalmodieren der Summstimmen bei Julias Begräbnis (in der Quinte).

Leo Spies, dessen Musik ju "Göh" und "Pantalon und feine Sohne" bereits bei den Reichsfestspielen 1936 großen Anklang fand, schrieb die Musik zu kleists "Amphitryon", eine gewiß nicht leichte oder gemeinhin fehr dankbare Aufgabe, die er aber mit viel Geschick lofte und hierdurch der Spielleitung fians Schweikarts wirksamfte Dienfte besonders bei überbrückung der komischen, edelmenschlichen und göttlichen Spielebenen leiftete. freilich bleibt auch der musikalische Schluß ungelöft, wie ihn schon der Dichter hinterließ, der uns mit einem fragezeichen entläßt. Dankbarere Aufgaben stellte Paul Ernsts sinniges Lustspiel "Pantalon und feine Sohne" und der "Goh" durch klare Stimmungsgehalte, zu denen Leo Spies die rechten Tone fand. Das Städtische Orchester und fein Leiter Richard feime fichern in hingebungsvoller Arbeit beiden Komponisten die würdige Wiedergabe ihrer vier festspielmusiken, die ihr Teil zu den großen Erfolgen unserer Reichsfest-(piele beitragen.

friedrich Bafer.

Die Reichstheaterwoche 1937

Westdeutschlands Theaterlandschaft stand eine Woche lang im Mittelpunkt des festspielsommers 1937, der in der Dielfalt seiner Veranstaltungen ein stolzes Zeugnis deutschen Kulturwillens bedeutete. Der Dierten Keichstheaters weitere Kundgebungen aus dem Bereich der Kunst, die über ihren repräsentativen Charakter hinaus als lebendige Zeugen der Tradition wirkten.

Im Opernspielplan der festwoche konnten die beteiligten Bühnen nur einen schmalen Ausschnitt aus ihrer Arbeit zeigen, der noch durch das Mitwicken von Gästen aus dem Keich eingeengt wurde. Wenn trotzdem das "Theater der Nation" in seiner ganzen fülle und Dielgestalt weithin sichtbar aufgezeigt wurde, so lag das an dem Kahmenprogramm, das jedes Theater aus eigenen Mitteln beisteuerte. Hier wurde die Arbeit der westseutschaften Theater aus den Bedingungen heraus gezeigt, die ihr künstlerisches Gesicht bestimmen, dazu in einer Auswahl, die als Leistungsquerschnitt auf breitester Grundlage anzusprechen war.

Die Kölner Oper eröffnete die festwoche mit Richard Wagners romantischer Oper "Der fliegende Kolländer". Die Aufführung, der Reichsminister Dr. Goebbels beiwohnte, vollzog sich ohne Pause, das rasch fortschreitende Tempo der handlung empfing dadurch die von

Wagner geforderte Intensität und Geschlossenheit. Die Regie des Generalintendanten Alexander Spring ichuf den rechten Einklang von Ton und Gefte. Das Meer gab den Grundakkord des von Alf Björn entworfenen Buhnenbildes, deffen eindringliche optische Atmosphäre mit der Musik verschmolz. In der Gestaltung der Senta durch Marta fuch s - Dresden sammelte sich die Seelenkraft des Dramas zu bezwingender Schönheit. Neben ihr bestand Jaro Drohaska-Berlin ebenburtig durch die charakterstarke Pragung des "bleichen Seemanns". Eyvind Laholm-Berlin wirkte als Erik mit prachtvollen heldentenoralen Mitteln. Aber auch die Kölner Sänger, Siegfried Tappolets Daland, Adelheid Wollgartens Mary und die von Peter fammers einstudierten Chore entsprachen den festspielmäßigen Leistungen der Gafte, zu denen auch farl Elmendorff-Mannheim am Dult zu rechnen ift. Er dirigierte in großzügiger dramatischer Ausformung mit draufgängerischem Schwung. Wo die Sanger Schwiegen, legte er die Steigerungen auf ein sinfonisch aufgepeitschtes Alfresko an. — Jugleich wies das kölner Theater mit der Aufführung des "Ring des Nibelungen" auf feine vorbildliche Wagner-Pflege hin, die durch die Jusammenarbeit Springs mit dem Dirigenten frit Jaun großartiges format gewonnen hat. Eine Aufführung von Mozarts "Cosi fan tutte" in der Neubearbeitung Anheißers

bestätigte zugleich, daß neben dem heroischen Wagner-Stil sehr wohl auch Mozarts Werk stilvoll betreut werden kann.

In Duffeldorf stellte sich der neue Generalintendant Profeffor Otto firauß mit der feftinfzenierung von Goet Musiklustspiel "Der Widerspenstigen Jähmung" erstmalig als virtuofer Beherricher der Szene vor. fjugo Balzers dynamisches Musiziertemperament kam der Musik nicht fo nahe wie einer Oper von Wagner oder Strauß. Die Übersteigerung des Pathos überblendete fo oft die garten farben der Dartitur, bei deren Deutung man nicht übersehen darf, daß der Komponist in seiner Musik von Mogarts "figaro"-finale ausging. Unbandiges Temperament und ungewöhnliche Stimmichonheit hatte Margarethe Teschemacher-Dresden für die Katharina einzuseten. Gang mannliche Natur und herriiche fraft war fians Reinmar-Berlin als Detrucchio, mahrend fielene Wendorffs Bianka in lyrischer Anmut strahlte. Paul Walters Bühnenbilder verbanden den formenfinn einer ornamentreichen Architektur mit einer duftig aufgelockerten farbengebung, die auch in den Kostümen ihren sinnenfreudigen Ausdruck fand. Das von hugo Balger mit sichtbarem persönlichen Einfat und dem entsprechenden Erfolg gepflegte Schaffen von Richard Strauß wurde in der "frau ohne Schatten" ju einem fest der Schönen Stimmen überhöht.

Die Duisbrger Aufführung der "Lustigen Weiber von Windsor" empfing durch die kühne konstruktive Inszenierung des Generalintendanten Dr. Georg hartmann eine ebenso an-

regende wie problematische Deutung des spieleriichen Elements. Michael Bohnens falftaff war ein prächtiger Bruder von Mozarts Osmin. Ein feister Wanst und eine machtig tonende Rohre fanden fich in faftiger Idealkonkurreng gufammen. War Bohnen das "Schwergewicht" der Aufführung, so vertrat Irma Beilke-Leipzig als frau fluth das "federgewicht" mit perlenden koloraturen und der spielerischen Beweglichkeit einer unbeschreiblich reizvollen Schalksnatur. Neben Rob. Bla fius' fluth und Toni Müllers Reich fiel Ille Ihme als frau Reich durch ihren registerreichen Meggo auf. Johannes Schüler - Berlin hatte als Dirigent die leichte geschmeidige fand, um Orchester und Sanger fast kammermusikalisch zu binden. In dem allgemeinen festspielplan zeugten "Boris Godunow" und "Kitesch", Spontinis "Destalin" und Derdis "Don Carlos" für den hohen Stand des Opernspielplans in der Industriestadt zwischen Ruhr und Rhein.

In Essen konnte Millöckers alte Operette "Gasparone" kein geeignetes Anschauungsobjekt für den "Essener Stil" abgeben. Unter Albert Bittners Leitung wurde die gefällige Musik geschliffen und plastisch hinmusiziert. Wolf Dölkers Spielleitung steuerte auf die große Oper los. Margarethe Slezak, Carla Spletter und Harald Paulsen fanden sich als Berliner Gäste allmählich im Essener Ensemble zurecht. Aufführungen von Erich Sehlbachs "Galilei" und Gersters "Enoch Arden"— beide Komponisten wirken in Essen schoch arden" hier die willkommene Korrektur für die Augen und Ohren der öffentlichen Meinung. Friedrich W. herzog.

fest der Deutschen Volksmusik in Karlsruhe

Die badifche Gauhauptstadt mar Schauplat des 1. festes der Deutschen Dolksmusik, und sowohl die Stadtverwaltung wie auch die Bevölkerung von Karlsruhe hatten nichts unterlassen, um dieser Großveranstaltung einen würdigen Rahmen und den nach funderten gahlenden Kapellen aus allen Teilen des Reiches, darüber hinaus aber auch den nunmehr nach vielen Tausenden gählenden Gaften einen herzlichen Willkomm zu bereiten. Gauleiter und Reichsstatthalter Robert Wagner hatte die Schirmherrichaft des festes übernommen, deffen Bedeutung und Tragweite durch den überaus lebhaften Widerhall im In- und Auslande recht eindeutig belegt wurde. Das Programmheft wies eine außerordentliche Dielheit von Deranstaltungen auf, und es ist an dieser Stelle nicht möglich - übrigens auch nicht Zweck und Biel dieser Beilen - auf Einzelheiten eingu-

gehen und jedes konzert, jedes Wertungsspiel einer Betrachtung zu unterziehen. Einige hauptsächliche Gesichtspunkte mögen daher als richtungweisend, gleichsam als kernstück, aber auch als verheißungsvoller Anreiz für weitere, ähnlich geartete Veranstaltungen dienen.

Junächst seien die Ausführungen von kultursenator Prof. Frih Stein-Berlin vermerkt, die anläßlich der seierlichen Eröffnung des festes der Deutschen Dolksmusik den Begriff "Dolksmusik" von verschiedenen Blickpunkten aus belichteten, um sodann die kulturell gewichtige Stellung und Sendung derselben im deutschen Kunstund Gemeinschaftsleben zu unterstreichen. Steinlehnte hierbei eine oftmals mißverständliche Scheidung von sogenannter "Kunst"- und "Dolks"-Musik ab, ebenso eine solche von "Kustur"- und "Dolks"-Instrumenten. Jede künstleteisch wertvolle

Musikausübung habe dem Dolksganzen zu dienen, habe ein Bauftein im Neubau des deutschen fulturlebens ju fein. Jum zweiten muß die Ansprache des Reichsstatthalters von Baden auf dem Schlofplat an die Teilnehmer des eindruckspollen festzuges der über 600 Kapellen als geradezu kulturpolitischer Mittelpunkt der festtage gemertet werden. Robert Wagners Worte waren ein blutvolles Bekenntnis zu der aus dem Dolke geborenen und für das Dolk bestimmten deutschen Kunft, zur liebevollen Pflege der Musik, dieses unschätbaren kulturgutes unseres Baterlandes. 3um dritten feien nun die wichtigften musikaliichen Deranstaltungen genannt, wobei wiederum an erfter Stelle eine Morgenfeier der fil. (Leitung Siegfried Wöhrlin) im Badischen Staatstheater besondere Beachtung verdient, da sie neben den außergewöhnlich gehaltvollen vortrefflichen musikalischen Darbietungen von Werken von Stamit, Richter, fischer, Erich Lauer, Wilhelm Maler, Wolfgang fortner, Siegfried Wöhrlin und fieinrich Spitta durch die grundsählichen Ausführungen von Obergebietsführer farl Cerff über Staatsjugend und Musikerziehung zu besonderer Bedeutung erhoben wurde. ferner durfen "Alte und Neue

Blasmusiken" ermähnt werden, die recht auf-Schlußreiche Einblicke in die Arbeit der deutschen Blasorchefter gemahrten und eine vielseitige, einige Male allerdings nicht immer gerade dankbare Literaturauswahl [3. B. fandel und Telemann) aufzeigten. In der Abteilung "Sinfonie-Orchester" vermochte die grundliche und gewissenhafte Pflege der deutschen Klassiker einige in der Tat überdurchschnittliche Leistungen zustandezubringen. Wenn hierbei u. a. auch ein Sat aus einer Brucknerichen Sinfonie jum Dortrag gelangte, fo muß natürlich gesagt werden, daß ein solches Werk zwar den Rahmen des Liebhabermusizierens um ein Beträchtliches überschreitet, die Wiedergabe jedoch allgemeine Aufmerksamkeit und Justimmung erweckte.

Den Abschluß des festes der Deutschen Dolksmusik in Karlsruhe bildete ein Konzert eines französischen Orchesters aus Maubeuge. Diese Deranstaltung zeigte die Kulturverbundenheit zweier großer Nationen und stand einerseits im Zeichen der vorzüglichen Leistungen der französischen Gäste, als auch andererseits der aufrichtigen herzgichkeit der deutschen Grenzlandbevölkerung.

Richard Slevoat.

Musikfest in Bad Elster

Mit einem im Rahmen der vogtländischen fieimatwoche großzügig und erfolgreich durchgeführten dreitägigen Musikfest hat sich das bekannte sächsische Staatsbad Bad Elster nunmehr auch in die Reihe der deutschen Badeorte eingegliedert, die alljährlich das zeitgenössische deutsche Musik-Schaffen in würdiger Weise fordern wollen. In drei Kongerten, zwei Orchesterkongerten und einem Kammermusikabend, wurde ein erfreulicher überblick durch das vogtländische und sudetendeutsche Musikschaffen vermittelt. Dem künftigen Baden-Badener Generalmusikdirektor, Kapellmeister Ephraim Gotthold Leffing (Plauen), hatte man die kunftlerische Gesamtleitung übertragen und damit einen ausgezeichneten Griff getan, um fo mehr, als er auch als feinfühliger Dirigent und als hingebungsvoller Begleiter am flügel wiederholt sein Können beweisen konnte. Neben ihm wirkten als anerkannte Solisten der treffliche Diolinist farl Weiß-Dresden, G. v. d. Arend-Berlin mit feinem weichen, ergiebigen Bariton und Magda Lüdtke-Schmidt-Berlin mit ihrem reinen, klangvollen Organ mit.

Mit besonderem Interesse erneuerte man natürlich in Bad Elster seine Bekanntschaft mit den im Dogtland geborenen, heute in Leipzig lebenden und längst bekannten komponisten Sigfried Wal-

ther Müller und fred Lohfe. Don Müller erklang die kürzlich in Plauen uraufgeführte dankbare und volkstümlich gehaltene "Böhmische Musik", die ebenso glücklich zu preisen ist wie fred Lohles "Klavierbuch" und "Deutsche Reigen", beide Male überwiegt auch bei Lohse der forgfältige und rhythmisch pragnant durchgeführte sinfonische Gehalt, der sich im Klavierbuch, kurgen Klavierstücken mit dem neuromantischen Klangzauber eines Robert Schumann und vielleicht auch eines frang Lifgt vermischt. Der Sudetendeutsche Egon Kornauth mit feiner ichwermütigen, ebenfalls neuromantischen (doch mehr unabhängig von den zeitlichen Einfluffen) finfonischen Dichtung erwies sich in gleichem Maße Müller und Lohse verwandt. Der seit langem in Dresden schaffende, aus Zwickau gebürtige Georg Göhler (Dresden) knupft letten Endes auch an Althergebrachtes, insbesondere an vergangenes italienisches Musikichaffen an; feine thuthmisch reizvolle Paffacaglia für Orchester über ein Thema von fiandel baut sich folgerichtig auf eine einfache Tonleitermelodie Don dem gur Zeit in Berlin Schaffenden Plauener Richard Detold wurde eine kontrapunktisch sichere und mit meisterlichem technischen Können gesteigerte, ungemein fesselnde Sonate für Dioline und filavier dargeboten. Der in Prag geborene Plauener kapellmeister Otto färber überraschte durch ein intimes, einfallreiches und durchgeistigtes "Quartett für klarinette". Leicht eingängig und von echtem musikantischem Geist getragen dürften die Variationen über eine Vasttema von Claude Debussy und die sechs Gesänge für Bariton nach Versen knut hamsuns von hans Wolfgang Sach se sein, dessen romantisch-impressionistische Ausbeutungskunst seit langem die verdiente Anerkennung sindet. Fröhlichkeit und den ganzen ruhigen, volkhaften Jauber des Erzgebirges atmend stellte man bei karl Thiemes "festliche Musik" fest.

Der in Plauen geborene hermann Wagner gab in feiner uraufgeführten "Fröhlichen Musik für

drei (beliebig zu besehende) Instrumente" zeugnis davon, daß er über eine vielgestaltige kompositionstednik und ein glänzendes Durcharbeitungsvermögen versügt; Persönliches, Individuelles konnte man aber erst in seinem ebenfalls zur Uraufsührung gekommenen Liederzyklus feststellen, wo nach bekannten innigen Texten wahrhaft volkstümliche Weisen erklangen. Schließlich hörte man noch von Bruno her old t (Plauen) ein großangelegtes, sarbig instrumentiertes syrisches "konzert für klavier und 11 Soloinstrumente", in dem der komponist nach Möglichkeit allem Problematischen aus dem Wege geht und nur im tauschenden finale etwas Neues bringt.

friedrich fi. Beyer.

Ludwig Leschetizky

Ein Dirigentenporträt

Als Ludwig Leschetizky im februar 1936 fein 25jähriges Bühnenjubilaum im Chemniker Opernhaus mit einer glangvollen Meifterfinger-Aufführung feierte, verwandelte sich nach den jubelnden Schlußakkorden die festwiese in Klingfors Zaubergarten. Inmitten der Blumenangebinde brachten Dertreter der Stadt und des Kulturamts, des Orchesters und der Opernfanger, der fachschaft "Bühne" und der NS .- Kulturgemeinde in herzlichen Ansprachen ihre Dankbarkeit, ihre uneingeschränkte Wertschätzung und ihre warme Derehrung für den Organisator und fünstler Leichetizky zum Ausdruck, womit fie nur aussprachen, was die der ernften fiunft verpflichtete Opernund Konzertgemeinde empfand. Bald darauf wurde kongertdirektor Leschetigky gum Generalmusikdirektor ernannt.

Ludwig Leschetizky stammt aus Wien, und zwar aus einer familie, in der die musikalische Begabung zu hause ist. Er studierte am Conservatorio Tartini in Triest, dirigierte dort das Or-chester der "Filarmonici" und erntete mit Liedern, Kammermusik und sinfonischen Werken erfte Lorbeeren. für die sinfonische Dichtung "Ein fest auf Solhaug" wurde er mit dem österreichischen Staatspreis für Komposition ausgezeichnet. 1911 begann Leschetizky seine Theaterlaufbahn als Kapellmeister am Olmützer Stadttheater. Seit 1913 wirkt er in Deutschland, querft im Westen iSaarbrucken), dann im deutschen Often. Am Stadttheater Pofen ruckte er bald an die erfte Stelle und führte als musikalischer Oberleiter die Oper durch alle fährlichkeiten, denen ein kunftlerischer Opernbetrieb in den Kriegsjahren ausgesett war. Mit deutschbewußtem Derantwortungsgefühl diente er dort der deutschen funft, die im Grengland als sichtbarer Vorkämpfer deutscher Kultur ihre festumrissene Aufgabe hat, und so vermittelte er den Deutschen Posens und den deutschen Truppen seelische Stärkung aus den edelsten Schöpfungen deutschen Geistes.

Der Derluft Pofens machte diefem Wirken ein Ende. 1920 wurde Leschetigky als Nachfolger fiermann Stanges zum Erften Kapellmeifter der Chemniter Oper gewählt. Sehr bald ging den Opernfreunden auf, daß in dem zurückhaltenden, be-Scheiden auftretenden Menschen ein feinfühliger, gang innerlicher fünstler stechte, ein gediegener Dirigent von deutscher Gewissenhaftigkeit, der, allem äußerlichen Getue abgeneigt, seine Person am liebsten im Schatten ließ, damit alles Licht auf das Kunstwerk fiel. Diese Werktreue, mit der er den Schöpfungen aller Zeiten und aller Stile dient, ist bis zum heutigen Tag ein Kennzeichen des Interpreten Leschetigky geblieben. Nach lechs Jahren verließ er, trot leiner Beliebtheit, Chemnits. Unruhige Wanderjahre kamen, die den Künstler reifen ließen. Wir sahen ihn in leitenden Stellungen am Opernhaus Königsberg, am Landestheater Braunschweig, am Stadttheater

Als 1933 die Stelle des Chemniter Opern- und Konzertleiters neu besetht werden mußte, ging Leschetizky unter den Bewerbern als Sieger hervor. So kam er zum zweiten Male nach Chemnit, diesmal mit dem Auftrag, die oberste Führung im Musikleben zu übernehmen und dieses neu aufzubauen. Mit künstlerischem Ernst und mutiger Derantwortungsfreude machte er Opernhaus und

Lübeck und schließlich wieder in Königsberg, wo

er als Dirigent der Rundfunkkonzerte, die durch

feffelnde Programmgestaltung auffielen, in die

Weite wirkte.

Konzertsaal wieder zur Pflegestätte einer völkischen Kunst und steckte sich das ziel, die Musikfreunde, die durch die falsche Kunstpolitik des früheren Intendanten dem Kunsttempel entsremdet worden waren, der Kunst Mozarts, Beethovens, Wagners, Bruchners, Brahms' und Pfikners zurückzugewinnen. Das ist ihm auch durch einen Opernspielplan, der alle Gattungen in gesunder Mischung berücksichtigt, ebenso gelungen wie durch seine groß angelegten Meisterkonzerte, in denen er neben den Standwerken der älteren sinsonischen Literatur mit Vorliebe zeitgenössische Tondichter zum Wort kommen läßt.

Die Arbeit, die Leschetizky als Organisator und als städtischer Musikbeaustragter leistet, wird meist in aller Stille getan und daher vom Publikum unterschäht. Um so mehr erkennen die ernsten Musikfreunde die Fähigkeiten des Dirigenten an. Leschetizky ist, ich deutete es schon an, alles andere als ein Blender. Schon seine knappe sabet stets deutliche zeichengebung verrät seinem Willen, mit seiner Person zurückzutreten. Seinem klaren Dirigieren geht eine sorgfältige Vorbereitungsarbeit voraus, in der ihm auch das kleinste wich-

tig ift. (Man vergleiche feine Ausführungen über den Gesangsvorhalt bei Mogart im Marzheft der "Musik".) An jede neue Aufgabe geht er voll Ehrfurcht; er legt sich Rechenschaft ab über alle Stil- und Ausdrucksprobleme und erlebt die Werke der Meister mit immer neuer Aufnahmefähigkeit. Wo Geheimnis ist, läßt er den Schleier lieber ungehoben, als kühl zu vernünfteln. Aus solchem innern Erleben gestaltet er nach mit wachem rhythmischen Gefühl, mit dem Streben nach klarer Linienführung, gepflegter Klangbehandlung und plastischer Ausformung des Aufbaus. Wenn auch Besinnlichkeit ein Grundzug feines Wesens ist, so haftet seinen Darbietungen nie akademische fühle an; denn er weiß geistiges Eindringen mit lyrischer Warme und dramatischem feuer zu verbinden.

Alle diese Eigenschaften haben den Dirigentenruhm Leschetizhys weithin getragen. Man lädt ihn gern zu Gastspielen ein. In den letten Jahren hat er in der Staatsoper Berlin, an den Opernhäusern köln, hannover, franksurt, Nürnberg, kopenhagen und Wien als Gastdirigent wärmste Anerkennung gefunden.

Organische Musikpflege

Eine kulturelle forderung der Stunde.

Don August Uerg, fannover

Wenn einmal die Geschichte unserer Zeit geschrieben wird, dann wird sie nicht nur die Aufgahlung einer langen Reihe von kulturellen, sozialen und wirtschaftlichen Großtaten unseres Dolkes enthalten. In den Annalen dieses Geschichtsbuches wird man die Ruckhehr des deutschen Denkens zu seinen ursprünglichen und arteigenen Quellen nachlesen können. Wir denken wieder in organiichen Jusammenhängen. Der Gedanke des Werdens, die Idee des organischen Wachstums ist wieder erwacht. Wer von dieser Einsicht durchdrungen ift, der wird sie und ihre Derwicklichung auch auf das Gebiet der Musikpflege übertragen fehen wollen. Mehr noch: er wird angesichts der überwältigenden Dielgestalt unseres Musiklebens in familie, Partei, Schule, Kongert, Oper, Rundfunk, Tonfilm und den tausendfältigen pokalen und instrumentalen Liebhabervereinigungen aller Art das Pringip des Organischen als eine kulturelle forderung der Stunde empfinden. Er kann die gegenwärtige Lage unserer Musikpflege nicht als ein fertigzustand hinnehmen, solange sich hier 3. B. noch Refte einer vorwiegend technischorganisatorischen oder gesellschaftlichen faltung bemerkbar machen. Don den Nachteilen dieser beiden Erscheinungen in unserem Musikleben sei im folgenden die Rede.

So gewiß das Organisatorische, die Technik des Erfassen von bisher kunftfremden Dolksichichten eine wohl schwerlich zu überbietende Leistung unferer Zeit ift, der uneingeschränkter Dank nicht vorenthalten werden kann, fo gewiß find mit diesen Vorteilen auch ungewollte Nachteile verbunden. Das Geader der Organisation hat nicht nur das Dolk zusammengefaßt, sondern unwillkürlich auch einer Aufspaltung der einzelnen Musikgebiete die Wege geebnet. Die kunst als Ganzes, als allmählich gewachsenes Drodukt einer jahrhundertelangen Entwicklung, als wechselnder und doch gleichbleibender Ausdruck der Raffe und der Seele ichwindet aus dem Gesichtskreis der Allgemeinheit. Der faden zwischen gestern und heute reißt ab, die Energie des Organisatorischen treibt einer unbeabsichtigten Sonderbundelei entgegen, was weder aus künstlerischen noch volkspolitischen Gründen erwünscht sein dürfte.

"Jeitgenössische Musik", "Arteigene Unterhaltungsmusik", "Laienmusik", "Jugendmusik", "Dolksmusik" sind Namen für Ausspaltungen, die den Zustand mit wenigen Worten umreißen. hinter diesen Begriffen bilden sich zwangsläusig Gruppen, Freunde, Feinde anderer Anschauungen, Überzeugte und Mitläuser, könner und Nichtkönner, denen auf die Dauer ein genügender Zusammen-

hang mit dem Musikbedürfnis der Allgemeinheit schwinden muß. Wohlverstanden, niemand wird ihnen die Berechtigung absprechen können und wollen, auf diesen Gahnen ihren Teil zur Weiterentwicklung beizutragen. Aber in demselben Augenblick, wo sie vor das Dolk hintreten und sein Mitgehen verlangen, also seine Erlebnisfähigkeit beanspruchen, tragen sie die Derpflichtung, sich in Bestehendes organisch einzugliedern. Es kann nicht der Sinn einer verantwortungsbewußten Musikpslege sein, Neues ohne spürbare Beziehungen zum Bisherigen herauszustellen. Mit anderen Worten: sede Vortragssolge muß ein in sich abgeschossen

Man übersieht allzu gerne, daß der Begriff "Neue Musik", also zeitgenössiches Schaffen, im Derdacht steht, schwer verstehbar zu sein und allem entgegenzustehen, was man bislang als schön empfand. Das mag auf Grund der Dergangenheit verständlich sein. Es wird aber viel zu menia Rüchsicht darauf genommen, daß der Juhörer in einem gefühlsmäßigen Jusammenhang an das Neue herangeführt werden will. Was hier in bezug auf das zeitgenössische Schaffen gesagt ift, gilt sinngemäß für jede schwere musikalische fost. Programme mit einem Anspruch auf volkserzieherische Bedeutung, also ohne Rücksicht auf überwundene gesellschaftliche Anschauungen, sollten jedesmal wie eine allmählich ansteigende Kurve zu einem Gipfelpunkt führen. Erst so ist es möglich, die der Musik innewohnenden sittlichen Kräfte, um die es in diesem Jusammenhang nur gehen foll, auszulösen, zum Besten des Juhörers wie auch der Ausübenden.

Dazu wird es weiter notwendig fein, dem unnatürlichen Derschleiß von größten Kunstwerken entgegenzutreten. Die gegenwärtige überbetonung von Beethoven und Wagner, deren Werke in Konzertsaal und Oper einseitig die Programme beherrichen, wird einer ftarkeren Berüchsichtigung auch anderer Meifter weichen muffen. Die neue Kapellmeistergeneration hat also nicht nur Entdeckungen unter lebenden Komponisten zu machen, sondern auch unter vergessenen und längst verstorbenen. Wichtig bleibt jedoch in diesem Jusammenhang, daß Vortragsfolgen geboten werden, die inhaltlich oder formal verwandte Meister in Beziehung zu neuen Tonkünstlern bringen. Wir halten es für einen fundamentalen Irrtum, zu glauben, daß eine Jusammenballung von aus-[chließlich neuzeitlichen Tonschöpfungen irgendwelcher Bedeutung in volkspoliti(chem Sinne sind. Es bleibt gunstigstenfalls bei Ancegungen für speziell Interessierte und bei gesellschaftlichen Ereignissen, die neben unserer Zeit Itehen.

Wer sich diese Gedankengänge zu eigen macht und eine der wichtigften Aufgaben unserer Zeit, das Erschließen und Dertiefen des allgemeinen Musikverständnisses nicht übersehen will, der wird auch berechtigte Bedenken gegen die Spielplanpolitik unserer Opernbuhnen hegen. Nicht etwa, als fei es nun vonnöten, die traditionell gewordenen Taktiken unserer Opernhäuser, wenn fie fich auch aus dem Gesellschaftstheater herleiten, in Baufch und Bogen ju verwerfen. Wichtiger ift die Einficht, daß diese Draktiken einer Erganzung bedürfen. Wie die volkspolitische "Stopkraft" eines Konzertprogramms noch bei weitem nicht erkannt und erschöpft ift, fo ift auch die der Spielplane noch nicht erschlossen. Man überläßt dem oft völlig musik- und opernfremden Besucher die Wahl, ohne ihm auch nur einen fingerzeig für das Geeignete oder Ungeeignete zu geben. Damit foll nun keineswegs zu einer ichulmeisterlichen und mit vollem Recht unerwünschten Belästigung durch Dortrage oder lange Auffate im Programmheft das Wort geredet werden; sie finden kein Echo, weil der Weg über das Wort in solchen fällen doch nicht zum Gergen führt. Es ist auch nicht die Aufgabe unserer Opernbuhne, sich mit diesen Mitteln in die kulturelle Aufbauarbeit einzuschalten. Ein anderer, zweckentsprechender Weg dürfte dem Theater wesenseigner sein, nämlich das traditionell gewordene Sammelfurium unserer Spielplane in Juklen zusammenzufassen, die nach bestimmten Gesichtspunkten geordnet sind und allmählich in das Verständnis anspruchsvollerer Werke einführen. Ein solcher "Kulturspielplan in 3yklen", der, mit einem zugkräftigen Titel versehen, vom Leichten zum Schweren führte, an dem sich auch das Schauspiel mit entsprechenden Werken beteiligte, müßte vom Standpunkt einer organischen Musikpflege aus bisher ungeahnten Möglichkeiten erschließen. Es dürfte eine herrliche Aufgabe unferer Dramaturgen fein, das unerhört große Gebiet der deutschen und internationalen Musikund Theaterliteratur in immer neuen Jusammenstellungen diesem Gedanken nutbar zu machen. Dabei braucht keinesfalls diese Absicht den Spielplan in feiner gangen Ausdehnung zu beherrichen. Aber den Tausenden und aber Tausenden begeisterungswilligen Juhörern, die sich einem ungeordneten Wirtwarr von Eindrücken gegenübersehen und kaum gefühlsmäßig einen tragbaren Boden unter sich glauben, mare unaufdringlich ein Wegweiser zur Seite gegeben. Das leere optische oder akustische Erlebnis und das Nachschwatzen aufgefangener Redensarten wiche einem allmählichen hineinwachsen in ungeahnte und bereichernde Jusammenhänge, die die schönste frucht einer organischen Musikpflege fein mußte.

Musikalische Gedankensplitter — zum Weiterdenken!

1. Ein Sanger fragte kurglich nach erfolgreicher Beendigung feines Studiums feinen Lehrer: "Lieber fierr Professor! . . . Jedesmal, wenn ich mich vorftelle, werde ich noch meiner Einstellung gur modernen Musik gefragt. Können Sie mir nicht einmal eine Reihe von modernen Studen nennen? . . . Antwort: ". . . Sie haben gang recht: feute muß man auch moderne Musik singen können. nenne Ihnen Werke von, Namen, deren Träger durchaus als modern gelten und in ihrer musikalischen Berufsftellung fo dastehen, daß Sie mit den genannten Komponisten nirgends Programmichwierigkeiten haben werden. Gehen Sie außerdem zu feren I., der mit Ihnen die betreffenden Werke repetieren kann und durchaus deren geltende Dortragsbezeichnung genau beherricht

Wird hierbei nicht das Stärkste aller Musik: das Jwingende und zugleich Innerlich-Selbstverständliche des musikalischen Ausdrucksbedürsnisses sehr veräußerlicht? Oder mit anderen Worten: Sollte man in diesem Brieswechsel statt von einer musikalischen Moderne nicht lieber von einer musikalischen Mode (-Dorstellung) sprechen, der man sich aus soziologischen Erwägungen heraus verpflich-

tet fühlt?

*

2. Es ist bekannt, daß heut die Herstellung von Verlagsbeziehungen für einen Komponisten sehr schwierig ist, daß deshalb der Komponist selbst die Programmwerbung für seine Werke in die Hand nehmen muß und daß hierbei der Kundfunk besondere Aufführungsmöglichkeiten bietet. Das ist der ungefähre hintergrund für solgende Beobachtungen:

Ein sehr guter, vielbeschäftigter Pianist wird von einem jungen Komponisten aufgefordert, diese oder jene von ihm geschriebene Komposition in seinen Programmschak aufzunehmen. Der Pianist erklärt, ohne die betreffenden Werke gesehen zu haben, seine Bereitschaft mit dem Kinweis: "Wenn Sie für mich eine Kundfunksendung aus-

machen können, [piele ich alles!"

Nun soll ja ein wertvoller Interpret (und wer möchte es nicht sein, bzw. nicht werden?) seine Stücke aus sich heraus spielen und nicht "alles" in sich hineinspielen, wenn nur eben ein Programmvertrag vorliegt. Denn nicht der Entsat des technischen Könnens, sondern der Einsat der musikalischen Gesamthaltung macht das Wesen einer gereiften Musikdarstellung aus!

Solde fälle werden natürlich stets vorkommen, solange sich Idealität und Realität überschneiden,

und so mag denn folgender Dorschlag annehmbar sein: Da, wo ein komponist die Dorarbeiten für seine Programmwerbungen allein leistet, soll er eine angemessene Leihgebühr für sein handschriftliches Manuskript festsehen. Denn unabhängig von den Sähen der Aufführungsgebühren (Stagma) steht er dann mit seinem Interpreten, dessen Programmbeteiligung er ja allein vorbereitet hat, in einem besonderen Derhältnis.

*

3. Da wir hier wirtschaftliche Fragen des Musikers berühren, mag nachstehende Schilderung ebenfalls angebracht sein, die das Eigentumsverhältnis der Musikinstrumente behandelt:

Einem Komponisten wurde zum Ausgleich einer gerichtlich bestätigten forderung das klavier gepfandet und vom Dollfrechungsbeamten gunachft in einem Unterstellraum sichergestellt. Der Ein-(pruch gegen diese Pfandung stutte sich darauf, daß das Klavier zur fortletung der kompolitoriichen Berufsarbeit notwendig fei, und erreichte fürs erfte eine Aussehung des Pfandungsaktes bis zum beantragten Gerichtsbeschluß. Der betreffende Musiker hielt sich in der Zwischenzeit bei Bekannten auf, bei denen er solange ein Instrument jur Derfügung hatte. Auf Grund diefer 3wischenzeit bestätigte das betr. Amtsgericht die Julaffigkeit der vorgenommenen Pfandung, "da der Komponist sein Klavier in der Zwischenzeit nicht benutt habe und es hieraus hervorgehe, daß er gur fortführung feiner Berufstätigkeit diefes klavieres nicht mehr bedürfe".

Gegen dieses Urteil erhob der Betreffende weiteren Einspruch: Nach dem gleichen Ermessen, das handwerker fein handwerkszeug zuerkennt und für unpfändbar erklärt, muffe einem Musiker und komponisten der Anspruch auf ein entsprechendes Musikinstrument zugesprochen werden. Des weiteren könne eine vorübergehende Nichtbenutung, gang gleich, aus welchen Grunden sie geschehen sei, diese beruflichen Jusammenhänge keineswegs umstoßen. Denn hierfür feien einzig und allein die beruflichen Ausweisbestimmungen der Reichskulturkammer, wie hier im einzelnen der Reichsmusikkammer, maßgebend. hat danach jemand ordnungsgemäß die Mitgliedschaft der Reichskulturkammer erworben, so fallen ihm damit auch die entsprechenden fachberuflichen Pflichten und Rechte zu. Dies betrifft auch die Angewiesenheit eines Musikers auf das ihm beruflich zustehende Musikinstrument. Das übergeordnete Landgericht trat dieser Auffassung voll und

ganz bei und änderte den Beschluß der ersten Gerichtsinstanz dementsprechend ab.

Wir veröffentlichen dies, um damit der Reichsmusikkammer einen Anlaß zu einer grundsählichen Stellungnahme vorzulegen, die in entsprechenden fällen die Rechtslage sehr vereinsachen könnte.

*

4. Kürzlich (prachen wir mit einem für die funkmusikalische Programmgestaltung maßgebenden Fachreferenten. Der Standpunkt, den dieser uns vorlegte, bestand in dem Hinweis, daß "es für den Rundfunk keine musikalischen Probleme mehr geben könne. Nur das Beste sei gut genug, ganz gleich, aus welchem Stillager es komme. Und mit dieser Erkenntnis sei eine längst ersehnte Jielschung erreicht!".

Nun läßt sich aber mit einer solchen ideellen oder, wenn wir das Wort ideell hier absichtlich nach der romantischen Seite hin steigern dürfen, mit einer solchen idealisserten Zielsehung die mannigfache Wirklichkeit nicht unmittelbar meistern. Denn dazwischen liegen noch verschiedene Stufen, die schrittweise gegangen werden müssen. Kurz und gut, wir vertraten in diesem Gespräch bestimmte

Einwendungen, die nicht so sehr das durchaus richtige Wort vom Besten als dem selbstverständlichen Guten behandelten, als vielmehr die methodischen Berpflichtungen, die sich aus einer solchen Zielschung im einzelnen ergeben.

Wir hatten dabei wider Erwarten den Eindruck. etwas Neues gesagt zu haben. Man gab uns perfonlich recht, wollte aber ausdrücklich zwischen diefer perfonlichen überein- und Juftimmung und den sachlich-formalen Arbeitsgrenzen, die das funkmusikalische angeblich verlangen würde, einen offentsichtlichen Trennungsstrich gezogen haben. Darüber waren wir, und sind es auch noch heute, fehr enttäuscht. Denn uns erscheint es ganz unmöglich, bei einer intensiven Arbeitsbegeisterung sachliche Arbeitsgebiete und Arbeitsformen von der perfonlichen Meinung gu trennen. Man "kann" es natürlich. Jedoch erst die einheitliche Derbindung zwischen Sacharbeit und persönlicher faltung geben den Persönlichkeitswert einer gesteigerten Leistungsftarke. Wir fagen damit nichts Neues, beanspruchen aber für diese Selbstverständlichkeit auch die Anwendung in dem hier dargetanen Jusammenhang.

Rurt ferbft.

* Mitteilungen der NS.-kulturgemeinde *

Bremen: Im Wilhelm Decker-Park veranstaltete die NSDAP. Ortsgruppe Walle gemeinsam mit der NS.-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" und der NSRG. ein vom Musikkorps der Schukpolizei ausgeführtes Konzert. Um auch weniger musikverständigen Volksgenossen eine Feierstunde zu bereiten, hatte Musikmeister Leuchten berger eine Spielsolge aufgestellt, die jedem etwas zu bieten hatte. Der Dirigent hatte mit zwei von ihm komponierten Werken besonders starken Erfolg.

Danzig: Die Serenade im Olivaer Schloßpark, die von der NSKG. durchgeführt wurde, bestritten diesesmal die Mitglieder des Leipziger Kammerorchestes. Der Abend wurde eingeleitet mit Mozarts Cassation Nr. 1. Es folgten eine Sinfonie von Joh. Chr. Bach, der das Divertimento Nr. 5 von Mozart folgte.

frankfurt/M.: Im klosterhof des Carmeliterklosters zwischen Weinlaub umschlungenen Wänden und Bogen des Kreuzganges drängte sich an dem stimmungsvollen Sommerabend die Menge, um den von der NSKG. veranstalteten Serenadenkonzert zu lauschen. Das Kammerorchester der NSK6. unter Leitung von Prof. Joseph Peischer spielte die Mozartsinfonie Nr. 29 in A-Dur, von Michael sigdn das C-Dur-Streichquintett op. 88 und die Contratänze von Mozart.

freiburg i. Br.: Der Konzertring der NSKG. wartete mit einem Solistenabend im Paulussaal seinen Mitgliedern auf. Es waren folgende Künstler verpflichtet: Kammersänger Arno Schellenberg von der Staatsoper in Dresden, Johannes Schocke vom Opernhaus Köln, Siegfried Borries, 1. Konzertmeister der Berliner Philharmoniker, die Koloraturspranistin Ruth Herell und der Pianist Gustav Beck.

Mosbach: Nachdem vor einigen Tagen ein fröhliches Dolksliedersingen unter Leitung von Lehrer Wilhelm Weiland sich and stattgefunden hatte, erlebten zahlreiche Musiksreunde der Kreisstadt im sestlich erleuchteten Stadtgarten einen weiteren musikalischen Genuß. Die NS.-Gemeinschaft "Kraft durch freude" hatte im Verein mit der NSKG. des Kreises Mosbach zu einer Abendseier mit Serenadenmusik eingeladen. Das seidelberger Kammerorchester bot mit seinen Mitgliedern unter der Leitung von Wolfgang fortner eine kleine Nacht-

musik, eine Secenade und ländlerische Tänze. Alle drei Werke von Mozart leiteten zu dem Schubert'schen Rondo in A-Dur für Dioline und Orchester, dem fiöhepunkt des Abends, über. Die deutschen Tänze von Mozart bildeten den Abschluß.

Oberviechtach: In Konzertsänger Stoer, der in der hauptsache das Programm des letzten Abends der NSK5. bestritt, lernte man einen künstler kennen, der es verstand, durch seinen wohlklingenden Bariton, durch seine ausgezeichnete Begleitung auf der Laute und durch das abwechslungsreiche Programm den Beifall der Juhörer zu gewinnen. Der Liederkranz Oberviechtach unter Leitung des Dirigenten hans Ihammer brachte Männerchöre zu Gehör.

Offenbach/M.: Die NSKG. veranstaltete zusammen mit der NS.-Gemeinschaft "Kraft durch freude" einen Serenadenabend im Rathaushof, der außerordentlich gut besucht war. Das Orchester der NSKG. unter Leitung von Musikdirektor Gustav Maerz spielte Werke von Johann Stamik, Josef haydn und Wolfgang p. Mozart.

Pillnik: Die Konzerte der NSKG. im reizenden Saal des Bergpalais brachten zwei der schönsten Kammermusikwerke Schuberts zu Gehör. Hans Richter-Haaser (Klavier), Günther Weigmann (Dioline) und Wolfgang Gutsche (Cello) spielten das Trio in Es-Dur op. 100. Es folgte das Duo in R-Dur op. 162.

Ulm: Die NSk5. ehrte im Kahmen einer franz List-feier die bekannte Pianistin Leonie Größler-heim. Im August 1882 trat die 1853 in

Ulm geborene Pianistin zum ersten Male bei einem Kurkonzert in Bad Wildhad öffentlich auf. Der anwesende Pring von Oldenburg lud fie daraufhin ein, ihm privat vorzuspielen. Damit war der Grund gelegt für die weitere Laufbahn der jungen Pianistin. Sie vervollkommnete sich weiter am Konservatorium in Stuttgart, siedelte 1872 nach Paris über und wurde dort Schülerin von frang Lifgt. In der Lehre diefes Meifters reifte sie zur großen künstlerin heran und erwarb sich auf Konzertreisen des In- und Auslands Weltruf. 1899 erhielt fie den Titel einer figl. Württembergischen hofpianistin und 1903 wurde ihr die goldene Medaille für Kunst und Wissen-Schaft verliehen. Nach ihrer Derehelichung mit dem Stuttgarter Dichter und Theaterkritiker Professor Größler lebte sie mit geringen Unterbredungen in der Württembergischen Candeshauptstadt. Den Abichluß der öffentlichen Konzerttätigkeit bildete jest ihre Mitwirkung bei der Lifgtfeier der NSAG. Die jest 84jahrige Künstlerin ift die lette der Lifgt-Schülerinnen.

Würzburg: Die NSKS. veranstaltete die 8. Orgelfeierstunde in diesem Sommer und die 28. seit der Einführung dieser Orgelkonzerte in der Universitätskirche. Hinter diesen nachten Jahlen steckt eine Summe kultureller und volksbildnerischer Arbeit. Ein hoher Idealismus nicht nur des Deranstalters Prosessor hans Schindler, sondern auch seiner treuen Helfer und Mitarbeiter liegt darin geschlossen. Sie alle dienen der Kunst um der Sache willen. Die Orgelseierstunden werden im nächsten Sommer weitergeführt werden zur aufrichtigen Freude der stets wachsenden Juhörergemeinde.

Die Berliner Konzertgemeinde im kommenden Winter

Seit der Gründung der Berliner Konzertgemeinde vor zwei Jahren durch die Stadt Berlin, die Reichsmusikkammer und die NS.-Kulturgemeinde ist die Mitgliederzahl so gestiegen, daß nun in umfassender Weise ein Programmplan aufgebaut werden konnte.

18 Großveranstaltungen sind festgelegt, die als Wichtigstes acht Konzerte des Berliner Philharmonischen Orchesters mit den Dirigenten hermann Abendroth, Diktor de Sabata, Willem Mengelberg, Eugen Jochum, Paul van kempen und von Karajan bringen. Die Solistenabende werden durchweg von künstlern von Weltruf bestritten. Maria Müller, helene zahrni, Emmi Leisner, Edwin zischer, Walter Gieseking, Schmitt-Walter und Georg kulenkampfs sind einige der Namen. Das kömische Streichquartett und das sogenannte

Calvet-Quartett sowie das Borries- und das Elly Ney-Trio sind mit Kammermusik in diesen repräsentativen Kahmen eingebaut.

Außerdem gibt es einen Beethoven-Jyklus des havemann-Quartetts, bei dem sämtliche Streichquartette und das Septett gespielt werden. Nach freier Wahl können die Mitglieder Konzerte des kittel'schen Chors, des Landesorchesters Berlin und der Berliner Philharmoniker belegen.

Die Musikarbeit der nunmehr gemäß einer Dereinbarung zwischen den Reichsleitern Alfred Rosenberg und Dr. Robert Ley in die NS.-Gemeinschaft "Kraft durch freude" eingegliederten NS.-Kulturgemeinde umfaßt weiterhin den Aufbau der Berliner hans Pfitzner-Gesellschaft. Im Geiste hans Pfitzners soll auch die Berliner Ortsgruppe der Gesellschaft der förde-

rung vergeffener deutscher Meifterwerke und dem zeitgenöffischen Schaffen dienen, das ohne Loslölung von einer gefunden Tradition Anspruch auf wertvolles Eigenes und damit auch Neues erheben kann. Die NS .- Kulturgemeinde hat der fians Pfigner-Gesellschaft in Berlin alljährlich ein Pfigner-Konzert und zwei Kammermusikabende gur Derfügung gestellt. Den Ehrenvorsit der Berliner fians Dfitner-Gefellschaft hat Staatsrat Dr. Wilhelm furtwängler übernommen. für das Gründungskonzert mit den Berliner Philharmonikern am 2. februar 1938 hat er feine Mitwirkung in Aussicht gestellt. Hans Pfitner dirigiert an diesem Abend seine Sinfonie, mahrend furtmängler das Drogramm mit der Ouverture "Das fathchen von heilbronn" beschließen wird. Beitrittserklärungen nimmt die Geschäftsstelle der Gesellschaft in der NS.-Kulturgemeinde, Berlin W 9, hermann-böring-Straße 6 an. Im Einverftandnis mit Profesor Dr. Pfinner wurde der Dorfit der Berliner Gefellichaft dem Mufikichriftleiter Wilhelm Matthes übertragen.

Auch der vor Jahresfrift begrundete Schall-

NS. - Rulturae plattenring der meinde hat eine erfreuliche Entwicklung genommen. Wie es in dem Arbeitsplan vorgesehen mar, werden auch heute wieder vier in sich abgeichlossene doppelfeitige Platten herausgebracht und in einer Jusahreihe auf vier 30 cm-Platten Ludwig van Beethovens fünfte Sinfonie in c-Moll. Ausführende find das Berliner Philharmonische Orchester unter Leitung von Professor hermann Abendroth. Die erste Reihe bringt als zeitgenössisches Werk Paul Graeners "Comedietta" für Großes Orchester, als Klavierwerk die Ouvertüre zu "Iphigenie in Aulis" mit dem Schluß von Richard Wagner von Gluck, gleichfalls unter Abendroths Leitung. In der folge "Stimmen der Dölker" werden zwei alte deutsche Dolkslieder in der Wiederaabe des Leipziger Thomanerchors unter Leitung von Professor Straube aufgenommen. "Jur Unterhaltung" spielen Professor Raucheisen und Richard Laugs Walzer von Johannes Brahms und die Metropolvokalisten singen eine musikalische Parodie von Peter Cornelis "Der Tod des Derräters".

Das Landesorchester Gau Westfalen-Nord

Anfang des Jahres 1935 wurde in Münster mit Unterstützung der Reichsmusikkammer, der Landesstelle Westfalen-Nord des Propagandaministeriums und der NS.-Kulturgemeinde ein Orchester ins Leben gerusen, das den Namen: "Landesorchester Gau Westfalen-Nord" führt und die Aufgabe hat, in solchen Städten und Gemeinden im Gau Westfalen-Nord zu musizieren, die aus sinanziellen Gründen kein eigenes Orchester unterhalten können. Außerdem soll der begabte Nachwuchs der Berussmusiker in diesem Orchester eine Stellung und künstlerische Schulung erhalten.

Mit der Bildung und Leitung dieses Orchesters wurde vom Landesleiter der Reichsmusikkammer, pg. Gräve in Essen, Kapellmeister Karl Eugen

fieinrich betraut.

Mit unbeugsamem Willen hat es feinrich in nun zweijähriger Arbeit fertigebracht, einmal einen klanglich geschlossen Orchesterkörper herangubilden, zum andern aber auch, eine Reihe wichtiger fragen (Programmgestaltung, Originalbesetung der aufgeführten Werke, Einsat für lebende Komponisten usw.), die in kleineren und kleinsten Gemeinden teilweise außerordentliche einer glücklichen Schwieriakeiten bereiteten, Löfung zuzuführen. Bei seiner Aufbauarbeit kam ihm das Entgegenkommen der verantwortlichen Städtischen Musikbeauftragten, der Kreis- und Ortskulturwarte der Partei und besonders der Ortsverbandsobmänner der NS.-Kulturgemeinde

sehr zustatten, die sich für die Eingliederung von Konzerten des Landesorchesters in das Kulturprogramm ihrer Gemeinden tatkräftig einsehten. So ist es in dem kurzen Zeitraum einer Zjährigen Arbeit in einzelnen Orten des Gaugebietes bereits möglich geworden, eine seste Jahresreihe von Konzerten des Landesorchesters einzurichten.

Selbstverständlich arbeitet das Landesorchester eng mit den örtlichen Kulturorganisationen, gemischten Chören, Männerchören usw. zusammen. Dadurch ist es möglich geworden, auch auf chorischem Gebiet die oben erwähnten Schwierigkeiten tatkräftig anzusassen.

Es ist ein schöner Beweis für die gegenwartsnahe Aufgabenerfassung des Landesorchesters und seines Leiters, daß unter den aufgeführten Werken die Arbeiten der lebenden Komponistengeneration einen bedeutenden Raum einnehmen.

An Chorwerken und einfacheren Chören wären hier zu nennen: Dransmann: "Einer baut einen Dom"; Johum: "Daterl. fymne", Chöre mit Soloinstrumenten von Heinrichs, Haas, Knab; Dahlke: "Reiht euch zu vieren"; Spitta: "Deutsches Bekenntnis"; Stieber: "Wetterleuchten".

Auch die Jahl und das Gewicht der symphonischen Werke, die in den letten beiden Jahren vom Landesorchester aufgeführt wurden, ist achtunggebietend. Schumann, Beethoven, Haydn und Mozart sind mit ihren Sinfonien der eiserne Be-

stand. Die Gegenwart war vertreten mit: Witteborg: "Symphonisches Dorspiel"; Ehrenberg: "festliches Dorspiel"; Reznicek: "Eine Lustspielouvertüre"; Blumer: "fieiteres Spiel für Orchester"; Graener: "Raabe Trio".

Sind die finanziellen Mittel, wie es bei kleineren Orten meist der fall ist, kürzer bemessen, so musiziert das Orchester in Kamermusikalischer Besehung Werke von fiändel, Mozart und fiaydn, immer ausgehend von dem Grundsat, daß eine Sinsonie auch in solistischer Besehung immer noch stillecht musiziert werden kann und für die fiörer ein ungleich größeres Erlebnis bedeutet, als die gleichen Werke in irgendeiner "Ensemblebesetung".

Besonders reichhaltig ist in den konzerten des Landesorchesters die kammermusik vertreten, und seitdem zum erstenmal im Sau einige Bläsertrios und Sextette aufgeführt worden sind, ist die Nachfrage gerade nach kammermusikabenden mit "geblasenen Sachen" außerordentlich groß.

Insgesamt über 80 konzerte hat das Landesorchester seit Bestehen im Gau Westfalen-Nord abgehalten, wobei zu bedenken ist, daß die Sommerzeit ausfällt, da größere symphonische und ähnliche konzerte nur während des Winters stattsinden. Eine stattliche Jahl, die dem fleiß und dem Idealismus, der in den Keihen dieses Orchesters herrscht, das beste Zeugnis ausstellt, darüber hinaus aber auch bezeugt, daß man hier mit Ersolg bemüht ist, die herrlichen Meisterwerke unsere Musik tief in die Seele der deutschen Menschen einzupflanzen.

Beeindruckt von der bisher geleisteten Arbeit sind zur Zeit staatliche und Parteistellen am Werke, für das Landesorchester Gau Westfalen-Nord in sinanzieller und organisatorischer sinsicht eine dauernde Grundlage zu schaffen, auf der das so erfolgreich begonnene Werk zu immer größerer Dollendung geführt werden soll.

* Bücher und Musikalien *

Neue geistliche Chormusik aus der Leipziger Schule

Don Martin fifther, Berlin.

Der Derlag Breitkopf & fiärtel, der seine Neuerscheinungen vornehmlich aus dem Leipziger komponistenkreis schöpft, legt Chormusik aus der feder zweier zu besonderen Ehren gelangter Jungmeister dieses kreises vor.

Rutt Thomas (dreibt eine Sammluna "kleine geistliche Chormusik", die den Durchschnittschören neue gottesdienstliche Gebrauchsmusik bieten will. An die zwanzig gang unterschiedlich besette Motetten liegen bereits vor und laffen ein Urteil über das geplante Werk zu. Dor allem ift zu loben, daß die Textwahl klug und angemeffen ift; ein in der neuen Kirchenmusik erfreulich oft festzustellender fortschritt. Die Mannigfaltigkeit der Setweisen und Besetungen läßt den Kenner der wertvollen alten Literatur unseres faches ahnen. Die Beschränkung auf das allgemeine tednische können ist auch fast durchweg gelungen, wenn man auch zuweilen merkt, daß etwas geopfert wurde.

Warum nun überzeugen diese Stücke nicht so, wie man hiernach meinen sollte? Es will uns scheinen, als bestünde das "Neue" dieser Kirchenmusik wesentlich in einer angestrebten neuen Tonsprache, die einen alten Ausdrucksvorrat heutig neufassen und ergänzen will. Das ist gewiß ein ordentliches

Dorhaben, aber neue, junge firchenmusik, die vor an weist, ist gekennzeichnet durch einen neuen Geift. Es scheint uns bezeichnend, daß man vor Thomas' Chormusik fragt, ob sie in Erfindung und Aufbau "neu, originell" gestaltet sei. Das ist das Problem der vorigen Generation gemesen und zeigt, daß der Blick im Schaffen mehr auf das ausgerichtet war und ist, was aus dem Text mit den Mitteln menschlicher Kunft, Erfindung und Empfindung "ju machen ift", Wir fragen heute danach, ob eine Kirchenmusik "gültig" gestaltet ist, ob sie das Wort wirklich "trägt" und nicht bloß seine Ausdrucksmöglichkeiten wahrnimmt. Wir haben erkannt, daß rechte Kirchenmusik nicht vermeinen darf, des Wortes mächtig zu fein, ihm mit ihren Mitteln erft Raum und Wirkung ichaffen zu können, sondern daß sie vielmehr unter das Wort treten, aus ihm leben muß als dem Quell des Geiftes, der Musik ju Kirchenmusik heiligt. Treffliche Werke diefer Artung legt Meifter Johann Nepomuk David vor. Er hat feinen Namen in der Kirchenmusik bisher auf feine Orgelwerke gegründet, die trot mancher Dorbehalte allgemein

geschätt werden. Es sind auch wirklich Spiten-

werke der zeitgenössischen Orgelmusik darunter.

Nun lernen wir drei 4 stimmige Motetten:

"Nun bitten wir den heiligen Geist", "Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld", "Fierr, nun selbst den Wagen halt", die Choralmotette "Ich wollt, daß ich daheime wär" und die große 8 stimmige Motette "Ex deo nascimur" kennen.

Diese Werke sind samt und sonders so überzeugend, wie es damals die besten der Choralbearbeitungen Davids für Orgel waren. faben wir bei diefen uns an ihrer orgelmäßigen Gestaltung gefreut, fo tritt uns der Komponist hier mit einem meisterlichen Chorfatz entgegen, der wiederum freudig anguerkennen ift. Rein Suchen und Erproben, wie das und jenes wohl "herauszubringen" ware, was die Mittel an besonderem Ausdruck herzugeben vermögen; sondern einfach Meisterschaft im Dienste des Gotteswortes, "gültige" Darstellung des Wortes, das feine Macht erweist, mit feinem Geist zu erfüllen. Das sind wirklich nicht Grade der Kunstfertigkeit des Komponisten, sondern grundfatliche Derschiedenheiten der Zielrichtung des Schaffens. "Kirchen"musik, die sich "religiös" verfteht, muß Wirkung auf den Menschen suchen; evangelische Kirchenmusik aber dient dem Wort als ihrer alleinigen geistlichen Graft.

Die Motette "Nun bitten wir den heiligen Geift" musiziert den 4strophigen Choral in drei Teilen. Der erfte Teil umfaßt das 1. Gefat des Gedichts; er bringt in den drei Oberstimmen einen strengen Kanon der variierten Choralmelodie, mahrend der Baß als Oftinato immerfort "Kyrieleis" (fierr, erbarme dich) singt. Mit diefer Bitte schließen ja alle Gesätze des Liedes, und ihre Verarbeitung als Oftinato deutet ihre zentrale Stellung im Gedicht aus: diese Bitte darakterisiert das Lied als ein Gebetslied. Im Mittelteil der Motette werden die Gefate 2 und 3 des Liedes verarbeitet; gu 3 bgw. 2 Stimmen abgefaßt, hebt er fich von den Außenfaten bedeutsam ab. Als Schlußteil erscheint dann das 4. Gefät mit der 2. Strophe des verwandten Chorals "Komm heiliger Geist, herre Gott" kontrapunktiert; ein in seiner textlichen wie musikalischen Anlage und Durchführung gleich feiner Gedanke. -Die zweite Motette dieser Gruppe "Ein Lammlein geht" ift von altmeisterlicher Klarheit, Einfachheit und Derhaltenheit der Tonsprache, eine ausgezeichnete, in jeder finsicht angemessene Darstellung des Chorals. - Zwinglis Choral "fierr, nun selbst den Wagen halt", durch das Einheitsgesangbuch wieder weiteren freisen bekannt, ift die Dorlage jur 3. Motette. Seine drei Gefate ergeben die Gliederung der Komposition. Gesät 1 erscheint als homophoner Choralfat, Gefat 2 wird Sopran-cf. mit motivifchen Zwischenrufen der Gegenstimmen dargestellt. Jum 3. Gefat tritt eine mittlere Mannerstimme neu hingu, die gunächst den

Choral führt. Später gibt sie ihn an den Alt ab, und aus der Arbeit mit diesen beiden Durchführungen erwächst ein prächtiger Schluß. — Gerade diese drei Motetten, wo David ähnliche Texte wie Thomas musiziert, zeigen den Unterschied in der Anlage der Kompositionen. David sucht nicht Ausdrucksmittel zu dem Wort, sondern der Gehalt seiner Werke erwächst aus der hingabe an den Geist des Wortes.

Die Choralmotette "Ich wollt, daß ich daheime war" ist in Umfang und Besetung obigen dreien ähnlich. Aber sie muß wohl als noch reifer angesprochen werden, sowohl nach dem Gehalt wie nach der Kunstfertigkeit. Gang großartig wird hier der Choral für die verschiedenen Gefate des ehrwürdigen Gedichts abgewandelt, und jedes Motiv findet feine innerlich und äußerlich gleich angemeffene Derarbeitung. Der Autor widmet das Werk feiner Mutter; das erinnert uns an feine Orgelfuge über "Jerusalem, du hochgebaute Stadt", die dem Andenken feines Daters bestimmt ift, und die wir besonders schäten. Es ist für einen Kirchenmusiker kein schlechtes Zeuanis, wenn von ihm aelagt werden darf, daß er die Lieder von Tod und feliger Ewigkeit besonders fein zu musigieren weiß.

Die Motette "Ex deo nascimur" endlich strebt ein gang großes format an. Sie ist 8stimmig doppelchörig. Ihr überaus klug gewählter Text ist nach dem Spruch "Ex deo nascimur, in Chrifto morimur, ex (piritu fancto reviviscimus" ausgerichtet. In feiner, die Trinitat widerfpiegelnden Dreiteilung gibt er die Gliederung des Werkes. Bum ersten und dritten Sat gesellen sich ihm die Strophen 1 und 3 des Credoliedes "Wir glauben all an einen Gott" bei, und der Mittelfat geht eine ebenso feine Derbindung mit dem Choral "Wenn mein Stündlein vorhanden ist" ein. Dieser Meisterleistung der Textkomposition entspricht die musikalische Kunft Davids, die nun um die Mittel des Gegensates zweier Chore bereichert ist. Gerade aus ihnen erwachsen so bedeutsame Stellen wie das Gespräch der beiden Chore in der Mitte des letten Sates: Chor 2 ruft das Zeilenbruchstück aus dem Credolied "Das fleisch . . . ", Chor 1 erwidert "reviviscimus" (wir werden wieder leben!). Das wiederholt sich dreimal, bis beide Chore gemeinsam fortfahren können, ein jeder feinen Text und doch beide dasselbe sagend: Chor 2 ". . . soll auch wieder leben", Chor 1 "ex spiritu sancto reviviscimus". - Das Werk ift eine große Aufgabe, wie sie erfreulicherweise die junge Kirchenmusik wieder öfter stellt. (Don Peppings großen Chorwerken wird nachstens zu sprechen fein.) Wir freuen uns über solche Aufgaben nicht nur für das Musizieren, fonder auch für das Nachstreben im Geifte.

Neue Literatur für Blockflöten:

Derlag B. Schotts Söhne Main3 .:

Giesbert, f. J.: Deutsche Volkslieder I/II "Barocke Spielstücke Heft I/II "Dansereyen I/II

Schickhardt, J. Chr.: Sechs leichte Sonaten " Heft I/II, herausgeg. " v. f. J. Giesbert

huet, Manfred: Spielftuche alter Meifter

Giesberts Sammlung "Deutsche Dolkslieder" umfaßt rund 60 deutsche Dolksliedweisen, gesett für Blockflote mit Begleitung des Klapiers oder der Laute. Die Auswahl der Lieder ift uneinheitlich; neben unstreitig wertvollem und lebenskräftigem Gut 3. B. aus Pincks erfter Sammlung steht auch eine Anzahl von Liedern aus einer Zeit. deren Ideale heute endgültig verblichen sind. Die goldne Abendsonne, der Gute Mond, Robin Adair u. dergl. fingt die Generation, die heute das Musikleben trägt, mit gutem Grund nicht mehr. Der Klavierlat kundet nicht von schöpferisch begabter hand. Chromatik gefühliger Art, konventionelle harmonische Begleitfiguren ju Melodien anderen Stils, Klavierfat zu Liedern, die der Begleitung überhaupt widerstreben, 3. B. jum Reigen von der Maienzeit, trüben das Gesamtbild fehr. J. A. P. Schulz hat zur Weise "Der Mond ist aufgegangen" fcon einen befferen Sat gemacht. Warum muß "Kein ichoner Land" auch hier mit der unichonen Schlußdehnung erscheinen? Der Eindruck wird durch den Buchschmuck nicht verbeffert.

Ж

Die "Barocken Spielstücke" — oder die Spielstücke aus der Barockzeit stellen eine Neuausgabe alter Bearbeitungen dar. Die Urbilder sind beliebte Kompositionen des 18. Jahrhunderts gewesen, die bereits in einer älteren Sammlung für die Ausführung auf zwei Melodieinstrumenten herausgekommen sind. Alles ist leichter, unterhaltender Art, gehört also zu jener Literatur, die das eine gesellige Laienmusik fo fehr liebende Zeitalter in Menge hervorgebracht hat. Der musikalische Wert ist recht unterschiedlich; neben reigenden kleinformen steht manches Alltägliche, wie das ja nicht anders fein kann. Wahrscheinlich hat der Gerausgeber die ur-(prüngliche Notierung um eine Quarte nach unten verlett. Dadurch ergibt fich eine Art "Grifffchrift", die zwar für den Spieler von c-floten gunftig ift, aber die Wiedergabe auf dem ichonen Soloinstrument, der Altflote, erschwert, fofern der Spieler nicht geübt ist im transponierenden Spiel. Jur Ubung des Transponierens seien die fiefte gerade

den Besitzern von Altflöten angelegentlich empfohlen.

ж

Die "Danfereyen" enthalten in zwei fieften die bekannte Sammlung Tilman Susatos von 1551. Dem Gebrauch der Zeit entsprechend find die vierstimmigen Bearbeitungen damals beliebter Tange ufw. für die Wiedergabe auf Blockflotendor, Streicherdor und diefen oder jenen gemischten Klangkörpern recht aut geeignet. Die Spieler muffen freilich den ftrengen Stil diefer Sate lieben, um feine forderungen des einheitlichen flanges und der klaren Linienführung erfüllen zu können. So wird diese Neuausgabe von allen Liebhabermusikern dankbar begrüßt werden. Der Mulikwillenschafter wurde in den beiden fieften gerne auch einen feinen Ansprüchen genügenden Neudruck finden. Die Wiedergabe des alten Titels und das fehlen quellenkritischer Erganzungen, etwa in form eines Revisionsberichtes, lassen in dieser Richtung Zweifel aufkommen. Manche Eindeutfoung kann Bedenken erregen. Die Gleichung Mourisque = Mohrentang liegt nicht fo einfach wie es scheinen könnte. Könnte bei ahnlichen Arbeiten in Jukunft nicht auch gleich diesem Bedürfnis Rechnung getragen werden? Und erscheint die Einführung eines neuen Schluffels wirklich als fo wertvoll, daß sie gerechtfertigt ist?

*

5 dich hardt, ein liebenswürdiger fileinmeister des beginnenden 18. Ihrh., gibt nicht eben tiefe, aber gleichwohl ansprechende Musiken. Die Melodien find fluffig, nicht gerade weit ausgesponnen, der Baß ist verständig, nicht immer nur harmonische Stute. Die vorliegende Ausgabe fett den in der Urschrift nicht bezifferten Baß für ein Tafteninstrument aus. Dabei ist der hinzugefügte Anteil der rechten fiand im wesentlichen leicht und locker genug, um die Solostimme nicht zu belasten. Mandmal sind hübsche Gelegenheiten des Basses - sequenzartige Entwicklungen! - nicht gang ausgenütt, stellenweise ift der Abstand beider hände recht groß — alles indessen keine Nachteile, die den Gebrauch der Noten beeinträchtigen könnten. Der ferausgeber macht den Derfuch, durch Beigabe einer "füllstimme" die Sonaten auch drei Spielern von entsprechenden Melodieinstrumenten zugänglich zu machen. Dankenswert für den fall, daß kein Tafteninstrument hinzugezogen werden kann. Ubrigens — die Sonaten sind gewiß nicht schwer, für die heute aber im Durchschnitt noch nicht gewandten Blockflotenspieler auch nicht durchweg "leicht".

Rueh gibt Transskriptionen von klaviermusik vorwiegend des 18. Jhrh. für eine Blockslöte und klavier. Umarbeitung dieser Art läßt sich an älterer Musik verhältnismäßig noch leicht bewerkstelligen; denn noch sind die Bindungen zwischen komposition und klangmittel nicht so streng wie nach 1800. Gleichwohl sollten Spieler und hörer eingedenk bleiben, nicht Urbilder, sondern Umbildungen vor sich haben. Die kleine Blockslöte in e" als Soloinstrument vorgeschlagen zu sehen, wird zwar die zahlreichen Spieler dieses Instruments

erfreuen, den empfindlicheren hörer aber nicht ganz befriedigen. Die beste Lösung in klanglicher Beziehung ist gewiß die Benuhung der Tenorslöte, die der herausgeber je auch selbst empfiehlt. Auch der Alt in som müßte sich in höhenlagen bewegen, die seine guten klangeigenschaften nicht immer zur Geltung kommen lassen. Das heftchen ist indessen sicher eine Bereicherung dieser Literatur, vor allem deswegen, weil die Auswahl der Tonstücke in musikalischer hinsicht vorbildlich gut getroffen ist.

Arnold Schering - Festschrift zum sechzigsten Geburtstag. Herausgegeben von Helmuth Osthoff, Walter Serauky und Adam Adrio. Derlag von A. Glas, Berlin W 8, 1937. 274 Seiten.

Der Berliner Ordinarius für Musikwissenschaft, Prof. Dr. Arnold Schering, trat in den drei Jahrzehnten feiner Cehrtätigkeit an den Universitaten Leipzig, falle und Berlin, ebenso durch feine Perfonlichkeit den Nachwuchs feines faches mitgeformt, wie er durch feine anblreichen grundlegenden Deröffentlichungen in manchen Punkten geradezu revolutionierend gewirkt hat. Es gibt wenig Gelehrte, deren Lehrmeinungen fo heftig diskutiert werden, wie diejenigen Scherings, dem kürzlich noch eine fachzeitschrift eine Sondernummer in polemischer Absicht widmete. Unabhängig von richtig und fallch kann Schering als einer der bedeutendsten Anreger der Musikwissenschaft bezeichnet werden. In der vorliegenden fest-Schrift, deren Justandekommen an der Spite dem unermudlichen Einsat von Dr. felmuth Oft hoff zu verdanken ift, wird man zunächst von einem achtunggebietenden Derzeichnis bis 1936 veröffentlichten Arbeiten Scherings (forgfältig gusammengestellt von Kurt Taut) überrascht, das 24 Druckseiten umfaßt! Es ist unmöglich, die vielen wertvollen Beitrage im einzelnen zu murdigen. Soviel kann aber gesagt werden, daß die festschrift über das übliche Maß hinaus Gewicht besitit. Alfred Coreng Schreibt über "Neue Gedanken gur filangspaltung und filangverschmeljung", Georg Schunemann über "Neue fanons von Beethoven", Denes v. Bartha über "Grundfragen der Musikkultur in Ungarn", Willibald Gurlitt über den "Kurfachsischen foforgelmacher Gottfried fritiche", Josef Müller-Blattau "Über Instrumentalbearbeitungen (patmittelalterlicher Lieder", Walter Serauky "Ju Carl Loewes Biographie und musikalischem Schaffen". Das ist ein kleiner Ausschnitt, der die Reichhaltigkeit des Bandes ahnen läßt. Die Geburtstagsgabe ist des bedeutenden Gelehrten würdig!

Walter Riegler: Beethoven. Atlantis-Berlag, Berlin und Zürich. 1936. 318 Seiten.

Gleichzeitig mit dem für die formung des Beethovenbildes unserer Zeit grundlegenden Buch Werner kortes ist eine Darstellung des Meisters von Walter Riezler, einem Musikliebhaber, wie es scheint, einschienen, das als "Frucht einer etwa vierzigjährigen Bemühung um das Droblem Beethoven" vorgelegt wird. Es ist zugleich — wie jede neue Beethovenveröffentlichung — ein Protest gegen Scherings "Entschlüsselung" und "Deutung" Beethovens. Das Leben wird in großen Jügen und mit guter Kenntnis der Quellen umriffen. Es kommt Riegler weniger auf Vollständigkeit der Daten als auf die lebendige Zeichnung der Berfönlichkeit an. Dreiviertel des Buches find der Werkbetrachtung gewidmet. Aus allem fpricht eine große Ehrfurcht vor dem Werk, und es berührt [ympathifch, daß Riegler, ebenfo wie Korte, aus der Mufik felbft die Gefete ihres Werdens abzuleiten versucht und Wege zu ihrem Derftandnis aufzuzeigen sich bemüht. Wenn er allerdings ernsthaft behauptet, daß wir "die tiefften Einbliche in die Wesenheit Beethovens" dem Juden fieinrich Schenker verdanken, fo äußert sich darin eine in manchem dilettantische Auffassung. Die un sich sehr brauchbaren Beschreibungen der Kompositionen werden durch finweise auf Schenker beeinträchtigt. Der Gang durch die Schöpfungen trägt stark kursorischen Charakter, weil fast alles irgendwie eingegangen wird. muffen fich die Klavierkonzerte mit 11/2 Seiten begnügen. Dafür wird die "Neunte" in einem eigenen Kapitel behandelt. Die Spätwerke erfahren verständnisvolle Berücksichtigung. Dem Derfasser sind die Nachteile der notgedrungenen Kürze geläufig. Daher führt er an der eingehenden Analyse des ersten Satzes der "Eroica" vor, wie er fich eine erichöpfende flarung der musikalischen Tatbestände denkt. Dieser Abschnitt gehört zu den wertvollsten des Buches, weil Riegler mit einem Minimum an Umschreibungen den musikalischen Ablauf erkenntnismäßig entwickelt.

Wilhelm Jurtwängler hat ein Vorwort beigefteuert. Datin findet sich von dem künstler die im Jeichen des kritikverbots merkwürdig genug berührende Jeststellung, "daß die Jahl der auch nur einigermaßen zulänglichen Aufführungen Beethovenscher Werke viel seltener ist, als der heutigen Offentlichkeit irgend bewußt ist". Die wenigsten Dirigenten erfahren etwas über die etwaige Unzulänglichkeit ihrer Wiedergaben. Puch Jurtwängler wendet sich gegen Schering.

Riezlers Monographie ist geeignet, die Achtung vor dem Meister, dem Genie, zu vertiefen, weil alles seine Größe herabwürdigende romantisierende Beiwerk fortgefallen ist. Obwohl da nicht die Weite des Blicks vorhanden ist, die Kortes Darstellung auszeichnet, kann man das Buch als Einführung in Werk und Persönlichkeit empfehlen.

Neues Beethoven-Jahrbuch, begründet und herausgegeben von Adolf Sandberger, 6. Jahrgang. Henry Litolffs Derlag, Braunschweig, 1935, 220 Seiten, broschiert 6.50 KM.

Bei der Durchsicht des Inhaltsverzeichnisses des verspätet erscheinenden Jahrbuchs bekommt man einen leisen Schrecken. Unter den Mitarbeitern befinden fich der Wiener Jude Otto Erich Deutsch und der in fioln lebende Jude Georg Kinfky, der 1933 als einer der erften von der dortigen Universität entfernt werden mußte und der zum Schreiben in deutschen Publikationen gar kein Recht hat. In diesem falle haben sich fierausgeber wie Autor eines Derftoßes gegen die geltenden Gefețe ichuldig gemacht. Prof. Adolf Sandberger ift als fierausgeber eines nicht unwichtigen Jahrbuches einfach verpflichtet, auch über diese kulturpolitischen fragen im Bilde zu sein, wenn nicht das Bild feiner fonft von uns gern bejahten Perfonlichkeit getrübt werden foll. Es geht hier nicht nur um fein eigenes Ansehen, sondern auch um das des Neuen Beethoven-Jahrbuches.

Schlimmer ist allerdings, daß wir S. 176 in der von Sandberger versaßten Bücherschau den emigrierten jüdischen Kommunisten Arthur Schnabel als Beethoveninterpreten angepriesen bekommen im Jusammenhang mit der positiven Besprechung einer bei hans Dünnebeil erschienen Studie über Schnabel von dem gleichsalls jüdischen Kudolf Kastner, einem der ehemaligen Ullsteinschreiberlinge. Da hört jede Kücksichtnahme auf und Sandberger möge nur von der hier angekündigten "Würdigung" der Beethoven-Ausgaben Schnabels endgültig Abstand nehmen!

Es wird jedem Ceser eines Beethoven-Jahrbuches unverständlich sein, was in der Bücherschau die Musikliteratur zu suchen hat, die in keiner Beziehung zu Beethoven steht. So fährt Sandberger in seiner Anpreisung von Juden fort, wenn er Paul Stefan für seine deutsche Bearbeitung von Soureks Dvorakbiographie persönlich herausstreicht. S. 187 beklagt Sandberger das Derschwinden von Leo Blechs Oper "Dersiegelt" als betrüblich. Aus seiner jüdischen Abhunst hat Blech nie ein siehl gemacht. Der Wiener Jude Karl Geiringer wird als "der fleißige Dr. Geiringer-Wien" anerkennend besprochen.

Don einer folden Anlage eines Beethoven-Jahrbuchs muffen wir betont abrucken. Daran andert auch die Tatsache nichts, daß einzelne ausgezeichnete Beitrage darin enthalten find. An der Spite ift Sandbergers Auffat "Jur Einbürgerung der Kunft Josef faydns in Deutschland" zu nennen, wobei nur wieder unerfindlich ift, weshalb das Buch dann "Beethoven-Jahrbuch" betitelt wird. Ware dann ein "Jahrbuch jur Musikforschung" nicht vielleicht eine zweckmäßigere Einrichtung? -Neues Material bringt eine Studie von frit v. Reinöhl "Ju Beethovens Lehrjahr bei fjaudn". Eine wertvolle Quellenarbeit steuert Max Unger bei "Die Beethovenhandschriften der Parifer Konfervatoriumsbibliothek". Damit wird der forfcung ein wichtiger Dienft erwiefen.

Da die deutsche Akademie in München und der Derein Beethovenhaus in Bonn die Jinanzierung des Jahrbuchs vornehmen, sei im Hinblick auf unsere kritischen Bemerkungen noch registriert, daß laut Copyright die Drucklegung 1936 erfolgt ist.

Willi Reich: Alban Berg. Mit Bergs eigenen Schriften. Gerbert Reichner Derlag, Wien 1937. 208 Seiten und 70 Notenbeispiele.

Bald nach der Dollendung des 50. Lebensjahres starb Alban Berg im Dezember 1935. Er war zweifellos unter den fogenannten Musikbolichewisten die ausgeprägteste Persönlichkeit und an sich ein lauterer Mensch. Da er aber dem Einfluß Schönbergs erlag, ging er am Juden zugrunde. Dergebens versuchte er, ein System in die judische Unlogik, in die zerfegenden Bestrebungen feiner Zeit zu bringen. Wenn nun ein judischer Musik-Schriftsteller eine Monographie über Berg Schreibt, dann wissen wir, welche Tendeng daraus spricht. Die Werkbeschreibungen find zuverlässig, so weit wir es nachprufen konnten. Die Darstellung verfucht im übrigen die endgültig beseitigte judische Dorherrschaft auf dem Gebiet der Musik als noch vorhanden zu suggerieren. Eine Auslese von Auffaten Alban Bergs beschließt den Band. für feine kulturpolitische Kennzeichnung genügt ein Zitat aus einem Geburtstagsartikel für Schönberg, der darin gipfelt, daß durch Schönbergs Werk die Dorherrschaft "der deutschen Musik für die nächsten fünfzig Jahre" gesichert erscheint.

Im übrigen hat Reich nur einige der Werkbeschreibungen selbst verfaßt. In einem falle ist Berg selbst der Verfasser, in den meisten der Jude Wiesengrund-Adorno. — Aus der Situation unserer kunst heraus lehnen wir Bergs Schaffen ab. Ob manches davon dennoch künstlerischen Maßstäben standhält, mögen in ruhigeren zeitläuften spätere Geschlechter untersuchen.

Karl Gerstberger: fileines fandbuch der Musik. 4. erw. Auflage. Barenreiter-Derlag, fassel, 1937. 159 Seiten.

Dor fünf Jahren kam Geritbergers kleines fandbuch zum erstenmal heraus. Es ist eigentlich ein Miniaturlexikon der Musik, das in begrengteste Auswahl einzelne Meifter, fachausdrücke, Inftrumente, Musikformen und Musikgattungen mehr oder weniger erichöpfend erklärt und darftellt. Gerade die subjektive Note macht die Lekture fo anziehend und für den Musikliebhaber auch wertvoll. Sicher wird aber auch der Musiker dem Büchlein manches Neue entnehmen können und fich über viele glückliche formulierungen freuen. In feiner Zwischenstellung als Musiklehre und Nachschlagewerk behauptet das Bandchen seinen Plat in dem immer gewaltiger anschwellenden Musikschrifttum. fierbert Geriak.

heinz Köttger: Das formproblem bei Richard Strauß, gezeigt an der Oper "Die frau ohne Schatten" mit Einschluß von "Guntram" und "Intermezzo". In der Reihe: Neue deutsche forschungen, Abt. Musikwissenschaft. Derlag Junker & Dünnhaupt, Berlin 1937.

Alfred Lorenz' Lösung des "formproblems" bei Richard Wagner, bestehen in der Aufdeckung der fich hebenden und fenkenden großen, durch die gangen Werke gehenden Atemguge musikalischer Architektur, hat in vorliegender Arbeit Schule gemacht. Das Befriedigende der Lorengichen Untersuchung besteht darin, daß man von dem fortmährenden symphonischen fluß des Musikdramas, das in bewunderungswürdiger Ubereinstimmung mit den dramatischen Vorgangen bleibt, vollständig überzeugt wird: daß man die nach rein musikalischen Gesethen gestaltete Anlage der Musikdramatik als eines künstlerischen, innerlich geschlossenen Organismus voll und gang einsieht. Dem Dersuch, diese Erkenntnisse auf Werke von Richard Strauß zu übertragen, steht man zunächst sheptisch gegenüber, da in der Dorrede gum "Intermeggo" diefer Auffassung entgegen der Gedanke ausgedrückt wurde, daß das Musikdrama aus Teilen bestehe, die durch ausgedehnte Akkompagnato-Rezitative verbunden seien.

heing Röttger weist nun die "dichterisch-musikaliiche Periode" Wagners im "Guntram", "Intermeggo" und in der "frau ohne Schatten" nach. Eine philologisch ausgezeichnete Arbeit, die auch den Beifall Richard Strauß' fand. Doch behält man am Schluß der Lekture Zweifel, ob man hier von "dichterisch - musikalischen Derioden" reden kann, da Wagner als Abschnitte dieser Art solche bezeichnet, die durch eine zugrunde liegende Tonart und eine auf dieser durchweg klaren harmonischen Einheit beruhende großrhuthmische Proportion charakterifiert find. Der von Strauß gedichtete und komponierte "Guntram" ist noch nach eindeutig tonalen Perioden geordnet; die großthuthmische folgerung in formalen Bindungen untereinander tritt zurück zugunsten der Aneinanderreihung motivischer flächen. Im "Intermezzo" gewinnt der Dialog strukturbildende Kraft; die Perioden sind überwiegend durch Einheitlichkeit im Takt und Tempo gebildet. In der "frau ohne Schatten" ist manche Strecke als "Periode" bezeichnet, die, wie Röttger selbst feststellt, "an der Grenze der Möglichkeit einer Periodenbildung überhaupt" liegt. Die Untersuchung der Leitmotivverhältnisse in den drei Opern ist fleißig durchgeführt, wie überhaupt die gange Arbeit exakt und auf tüchtige Sachkenntnis gegründet ift. In feiner fülle von Anregungen ist das Buch durchaus lesenswert und für die Methode musikalischer Analyse durchaus guverläffig.

Gerhard frommel: Neue Alaffik in der Mufik, zwei Dortrage. C. C. Wittrifch Derlag, Darmstadt 1937.

3wei kulturphilosophische Untersuchungen, die uns viel, fehr viel fogar zu fagen haben. Ohne übertreibung darf ich freimutig bekennen, daß mich beide Dorträge mit ihrer tiefdurchdachten und -erlebten Schau der kulturgeschichtlichen Musikübung hingerissen haben. hier liegt eine Kulturkunde der Musik vor, die in knapper und leichtverständlicher Darstellung ungemein ancegend ift auch für den, der, wie in Anbetracht des zweiten Dortrages, nicht zu allem Ja fagen kann. Der erfte Dortrag handelt "vom Schichfal der Musik" (1933 gehalten). Er behandelt die Musik in ihren Bindungen an ein verpflichtendes Ethos im klassischen Griechentum und die Gefahren ihrer Loslösung zur modernen "absoluten" Tonkunst ohne alle Bindungen, die im vorigen Jahrhundert zur Spiegelung eines individueil wuchernden Seelentums und Intellektualismus,

jur Selbst- und Weltflucht führte und in der Nachkriegszeit die bange frage nach dem Schickfal der abstrakten Musik akut werden ließ, die damals ichon von Wagner und Niehiche fübrigens auch von P. Cornelius) geahnt wurde. Er erklärt, daß Musik Gebärerin ift und der Erzeuger ein außermusikalischer Gegenstand, ein dichtericher (Wagner ulw.), ein ethilcher, ein fogiologiicher, ein hörperlicher, ein zwechmäßiger u. a.; daß ein von allen Bindungen gelöftes reines formspiel, eine l'art-pour-l'art-Musik, sich immer mehr vom Leben entfernen muffe, fo daß ichließlich das Leben auf die Art Musik verzichten könne, daß also immer die frage nach dem Derhältnis von Tonwerk und Tonschöpfer, in allen raffifchen, volklich-gemeinschaftlichen Beziehungen, möglich fein muffe. Unfere Zeit begnügt sich nicht mehr mit rein kulturmorphologiichen Betrachtungen; sie braucht Kulturkunde, die von einer zentralen Stelle aus - von dem Ethos der Volksgemeinschaft aus - der Mulik den Plat zuweist, den sie - dem Menschen, der Gemeinschaft, dem Dolke dienend - gu ihrem heile einzunehmen hat. In ihr muß das Ethos noch nachzittern, eine Musik ohne Charakter, ohne Bindungen, eine "absolute" Musik hat ihr Daseinsrecht zwangsläufig durch eigene fehlentwicklung verwirkt. Der zweite Dortrag "Neue Klassik in der Musik" (1935 gehalten) knupft an diese Resultate an. Er enthält vorzügliche Bemerkungen über Stil. Aus dem Chaos der Nachkriegszeit erkennen wir die folgen der losgelösten Musik. Drei Grundrichtungen der letten Zeit zeigen stilistische Eigenarten: Die Neuklassik (Stramin(ky), der Konftruktivismus (findemith) und der folklorismus (Bartok). Es handelt fich hier um die feststellung des Dorhandenseins eines Stils, gang gleich, ob uns diese Stile gusagen oder nicht. Obwohl ich überzeugt bin, daß uns die Gewinnung des monumentalen und heroischen Stils - aus unserer neu zu errichtenden völkischen Musikkultur heraus — schon bald gelingen wird, und daß wir daher auf den Konstruktivismus völlig verzichten können, fo find Gedanken darüber niemals ichadlich; und wir danken es dem Derfasser, daß er die Anregungen über Stilfragen in dieser gehaltvollen Broschüre gegeben hat.

Jahrbuch der Dolksmusik 1937, herausg. von Erwin fischer, Geschäftsführer der fachschaft Dolksmusik in der Reichsmusikkammer. Junker & Dünnhaupt Derlag, Berlin-Steglit.

Der Zweck des Jahrbuches ist, wie der Herausgeber bemerkt, die neuaufgenommenen Liebhaberorchester in den Arbeitsbereich und die Gedankenwelt der Fachschaft Volksmusik einzu-

Der Leiter der fachschaft, Dr. Georg Mante, gibt in dem Auffat "Der mufikalische Gegenwartsbereich der instrumentalen Dolks- und Liebehabermusik" grundlegende Aufschlusse über Sinn und Jiel der Liebhabermusik; feing Brandes behandelt die "Schulung der musikalischen Leiter" und "Musiktagungen und Wertungsspiele"; Siegfried Goslich läßt sich ausführlich über "Musikpflege und Programmgestaltung", furt Jimmerreimer über "Presse und Schrifttum" aus. Teil II enthält Ausführungen über das Verhältnis der Liebhaberkapellen 3ur Reichsmusikkammer. Teil III ihre Organisierung daselbst und Teil IV Anordnungen und Bestimmungen. Die Schwierigkeiten der gegenwärtigen Liebhaber-Musikübung und ihre Behebung durch die Betreuung durch die Reichsmusikkammer werden aus der Lektüre des Jahrbuchs klar; es gibt Aufschluß über alle in der Reichsmusikkammer organisierten Liebhaberkapellen und darf ihnen daher angelegentlichft empfohlen werden.

Bronislaw von Pozniak: Das ABC des Klavier (pielers. L. Dehmigke's Verlagsbuchhandlung, Berlin-Breslau 1936.

Die Brofchure befaßt fich vorzugsweise mit der Kultur des Anschlags. Unter Dermeidung aller Gewaltmaßnahmen ... empfiehlt der erfahrene Pädagoge in theoretischen Ratschlägen und praktischen filfsmitteln einen sicheren Weg zur pianistischen Reproduktion, wenigstens was die technische Seite des Klavierspiels betrifft. Sie wendet sich an klavierpädagogen und solche, die es werden wollen. Eine langiährige Erfahrung fett den Verfasser instand, allen typischen femmungen der klaviertechnik zu begegnen, und kein klavierftudierender wird die lehrreiche kleine Schrift ohne Nugen aus der fand legen.

Daul Egert.

Walter Abendroth: Deutsche Musik der Jeitwende. Eine kulturphilosophische Persönlichkeitsstudie über Anton Bruch ner und Hans Pfihner. Hanseatische Verlagsanstalt Hamburg. 1937.

Tiefschürfende, geistesgeschichtliche Studien als Ausgangspunkt der Dergleichung zweier großer Musikerpersönlichkeiten — man wird zugeben, daß der Pfiknerbiograph Walter Abendroth schon durch diese fundierung seines neuen Buches eine der schönsten Tugenden hans Pfikners bewährt: Gründlichkeit. Freilich muß der Vorzug auch erkauft werden mit dem Verzicht auf allseitige Beleuchtung des Themas. In den Betrachtungen — sie sollen nach dem Wunsch des Versassers zu weiteren Studien anregen — werden als "Zwei

Dole deutscher Geistigkeit" die Gottversunkenheit, melde im Katholizismus außeren Ausdruck findet. und die dem Protestantismus entsprechende Ichversunkenheit einander gegenübergestellt. Man verfolgt die feltsamen auseinander- und wieder jusammenstrebenden Bahnen einer fraglosen fingabe an den Glauben und eines unbeschränkt freien forschungsdranges im Derlauf der deutichen Geschichte. Dabei wird man es vielleicht bedauern, daß die Erkenntnis, wie fehr die beiden verschiedenen inneren Einstellungen einem seligunseligen Bluterbe entstammen, bei Abendroth zwar hier und da aufblitt, aber nicht die ihr gebührende gewichtige formulierung zu Beginn der Abhandlung erhält. Über den Erscheinungsformen des Lebens, des materiellen wie des geiftigen, steht doch alles bestimmend die Macht rassisch bedingter Erbanlagen. Diese natürliche Kangordnung mußte klarer zutage treten.

Der auf den kulturhistorischen Untersuchungen aufgebaute Dergleich zwischen Dersönlichkeit und Werken Anton Bruckners und fians Dfitners, von denen der erfte als Dertreter füddeutschatholischer Wesensart erscheint, der zweite dagegen als norddeutscher Protestant im weitesten Sinn, ift glanzend gelungen. Der Lefer wird zwar auch da aufgerufen, den folgerungen, die sich aus den raffifchen und stammesmäßigen Derschiedenheiten der beiden Meister ergeben, noch ernstlicher nachzugehen, doch zeitigen die fesselnden Gegenüberstellungen Abendroths ichon wertvolle Ergebniffe. Man Schaut zwei großen kunstlern in die Seele, aus klug unterstrichenen charakteristischen Einzelzügen formt sich uns ein überzeugend "ähnliches" Bild ihres Menschentums und - dabei verläßt uns niemals das Staunen über den inneren Reichtum eines Volkes, das zwei so gegensähliche Naturen hervorbrachte, um von ihnen doch ju dem einen Erlebnis, "zur Wirklichkeitserfahrung dessen, was über und hinter den Bewußtseinsgrenzen liegt", hingeleitet zu werden.

Auf dem Weg zu solch beglückenden Erfahrungen stellt Abendroth dankenswerterweise auch manche Irtümer richtig, die immer wieder über das Derhältnis der schöpferischen Persönlichkeit zur Gemeinschaft, den Begriff des "Pessimismus", das "Gestalten von Weltanschauung" u. ä., verbreitet werden. sier bewährt das Buch gerade seine haupteigenschaft, vielseitige Anregungen auszustreuen, die, sielen sie gleich nicht alle auf fruchtbaren Boden, doch den Ceser immer in Atem halten. Am vollkommensten erreicht Abendroth diese Absicht wohl dort, wo er kans Psikner selbst zu Wort kommen läßt mit einem Aussan; über die persönliche Fortdauer nach dem Tode", dessen schoe und weise Derhaltenheit dem großen Igno-

ramus gegenüber uns den Meister besonders nahebringt. Und das ist schließlich nicht das geringste Derdienst der auf reiche Sachkenntnis und beste Quellen gestührten Schrift: Während sie neues Licht über Anton Bruckner verbreitet, weist sie hans Pfikner erfreulich bestimmt den ihm längst gebührenden Plat unter den ganz wenigen Erwählten der deutschen Musik an.

Ludwig Schrott.

Martin frey: Das neue Sonatinenbuch. B. Schott's Söhne, Mainz. 1936.

Der bekannte klavierpädagoge hat in ungemein lebendiger Weise 55 Sonatinen und Stücke für Klavier herausgegeben und bearbeitet, die in zwei handlichen Banden vorliegen. "Das Alte bewahren, mit Neuem nicht (paren" ftellt frey als Leitfat voran. Don den bekannten Sonatinen Beethovens, Mozarts und haydns, die im Unterricht fest verankert sind, fehlt kaum etwas Wichtiges. Die Reihenfolge wird ungefähr von der technischen Schwierigkeit bestimmt. Mit Recht weist frey besonders auf die "frühlingssonatine" von J. Handrock hin, ein frisches Werkchen, sowie auf Theodor Kirdner. Man findet aber auch die Namen fiandel, Telemann, Kirnberger, Duffek, Kuhlau, Clementi und fogar eine anmutige Sonatine von fiermann Goet. Daß auch Gretchaninoff, fi. f. Schmid und Reger in die Sammlung aufgenommen worden sind, zeigt bei aller Aufgeschlossenheit des herausgebers doch auch, mit welcher Dorficht er bei der Auswahl vorgeht. für Unterricht und häusliches Musigieren ist das Sonatinenbuch eine fundgrube. Sympathisch beruht die Mitteilung des herausgebers im Geleitwort: "Mit Dortragszeichen wurde sparsam umgegangen, da der heutige Musikunterricht den Schüler jum selbständigen Erarbeiten eines Stuckes erzieht und ihn nicht mehr durch überzeichnen beeinträchtigen will. ferbert Gerigk.

Micheelsen, fians friedr.: Choralmusik für Orgel, fieft 1/2,

Müller, kurt: Altenglische kontratänze (Lobeda-Spielhefte keihe c, heft 8),

beides hanseatische Derlagsanstalt, hamburg.

Die Kompositionen Mideelsens sind Zeugnisse einer ursprünglichen musikantischen Begabung, durch und durch Mosik, durch und durch Können. Dabei sprechen sie maßvoll die Sprache unserer Zeit, eindringlich, herb, zuweilen von zartester Stimmung, zuweilen von monumentaler Größe. Kier sind uns Werke geschenkt, in denen jeder gute Orgelspieler eine Quelle reiner Freude sinden wird. Zudem sind die Stücke technisch nicht übermäßig schwer.

Die Melodien der englischen Kontratänze vierftimmig zu sehen, ist eine Aufgabe, die technisch
natürlich lösbar ist, die stilistisch aber sehr große
Widerstände zu überwinden aufgibt. Wer diese
Weisen in England selbst gehört hat, wie sie von
einem Tänzer einstimmig auf kleiner Konzertina
oder auf einem Kecorder vorgetragen werden,
der bejaht die weise Beschränkung auf die Einstimmigkeit ohne Dorbehalt. Der vom sierausgeber vorgelegte Sah ist übrigens für das durchweg sehr rasche Zeitmaß der Tänze zu voll; es

müßten notwendig beim Spiel im richtigen Tempo viele Einzelheiten verloren gehen. Der wesentlichste Einwand aber ist, daß diese Melodien ihrem innersten Wesen nach der modernen Tonalität viel ferner und der Pentatonik viel näher stehen als es zunächst erscheit. Das müßte die Bearbeitung herausarbeiten, statt unterdrücken. Lehtreich sind ähnliche, ebenfalls nicht geglückte Versuche Beethovens und fiaydns an ähnlichen englischen Volksweisen.

Karl Gofferje.

* Das Musikleben der Gegenwart *

Don der Joppoter Waldoper.

Auf der Joppoter Naturbuhne murden in diesem Sommer als festopern Wagners beide Dramen um den Gral gegeben. Während die naturverbundene Welt des "Parsifal" fich der Waldlandschaft ungezwungen einfügte, und nur der Gralstempel Schwierigkeiten bereitete, die immerhin eine wirkungsvolle Lösung fanden, widersette fich der gang der Sphare des Theaters verhaftete "Lohengrin" eher einer folchen Derpflanzung, wenn auch der Nachtakt im freien einen Jumachs an Stimmungswerten erfuhr. Diesem Werke kamen besonders die gewaltigen Ausmaße der Buhne zustatten, die fermann Merg mit großem Geschick zur Entfaltung theatralischen Prunkes zu nuten wußte, wobei ihm ein Chor von fünfhundert Menichen zur Derfügung ftand.

Abgesehen von der im Freien nie ganz zu vermeidenden Derschiebung des akustischen Derhältnisses zwischen Dokalem und Orchestralem stand die musikalische Derwirklichung der beiden Werke auf Festspielhöhe. Besonders glücklich war die Besehung des von Robert heger geleiteten "Lohengrin": die durch Liebreiz und gesangliche kultur bezaubernde Elsa der Tiana Lemnit (mit der die hochbegabte hertha faust alternierte), der

Schwanenritter Eyvind Laholms mit seiner aller fährnisse spottenden tenoralen Leuchtkraft, die großartig-dämonische Ortrud Inger Karéns und Max Koths leidenschaftlicher Telramund, schließlich ein König von überwältigender Majestät — Sven Nilson. — Dieser lieh auch dem Gurnemanz den edlen Wohllaut seines Basses, während die Gestalt des Parsifal, zumal des Gereisten, durch Pistor eine höchst eindringliche Derwirklichung erfuhr. Unübertrefslich war die Darstellung der Kundry durch die Karén. Den Amfortas sang Walter Großmann maßvoll im Ausdruck-Am Pult waltete hier Karl Tutein mit ruhiger überlegenheit.

In einem der beiden von Pfihner dirigierten festkonzerte im Walde hinterließen Lieder von ihm und Bruchstücke aus seinen Opern in der Wiedergabe durch die erlesenen Kräfte der Waldoper starke Eindrücke.

Die Vorstellungen, von denen manch eine durch das Wetter bedroht war, aber nur eine ihm zum Opfer siel, hatten allabendlich einen Massenbesuch aufzuweisen, an dem auch die deutschen Nachbarstädte beteiligt waren.

heinz heß.

Oper

freiburg i. B. Jum ersten Male in der Geschichte des freiburger Theaters hat sich in der vergangenen Spielzeit das Jahlenverhältnis der Oper zum Schauspiel ganz eindeutig zugunsten der Schauspielaufführungen verschoben (326 gegen 140 Opern- und 66 Operettenaufführungen). Damit hatten Oper und Operette durch die Initiative des zum 1. Januar 1936 aus Dresden berufenen neuen Intendanten Dr. Wolfgang Nufer die führungen auch im Aufgreisen von Ur- und Erstaufsührungen

an das Schauspiel abgegeben, das sich vor allem durch das neuerbaute kammerspielhaus eine neue sichere Grundlage weit über die Kreise jener theaterliebenden Bürgerschaft hinaus geschaffen hat, die einst das Theater trugen, als es ganz ohne Beihilfe selbst von fürstlicher Seite blieb. Wenn nun auch Oper und Operette im ersten Jahre dieses neuen kurses die Aufgabe hatten, die bisherigen Theatersreunde bei der Stange zu halten, bis der neue kurs die Stadt und ihren Bannkreis geworben hatte, und nebenher auch ganz besonders den ausländischen Gästen der

Schwarzwaldhauptstadt dienen mußten, hat doch selbst auch die Oper durch diesen neuen Kurs für sich gewonnen, nachdem auch sie im neuen Kammerspielhaus eine Stätte fand, an der sich wieder jenes innige Derhältnis von Bühne und Juschauer entwickeln konnte, auf dem die überkommene Freiburger Theaterkultur ruhte. Rossinis "Barbier" wurde sogar das stilistisch bestourchformte Stück dieser Kammerbühne (Spielleitung: Matuszewsky) und bewies mit 14 Aufsührungen, wie lebendig die alte Spieloper wieder durch eine solche stilbewußte Kammerbühne werden kann.

Das Große haus brachte als einzige Neugufnahme Reutters "Dr. faust" und berücksichtigte mit 24 der bekannten Spielplanopern einen gesunden Durchschnittsgeschmach. Die Leistungen gestalteten sich unter der führung von Generalmusikdirektor franz Konwitschnu namentlich mit dem gewohnten "Ring"-Abschluß als die besten, die eine Provinzbühne geben kann. Es ergab sich durch die Derwendung mehrerer noch wenig erfahrener erfter Grafte lediglich der Nachteil, daß manche wirkungssicheren Opern ("Barbier von Bagdad". "Rosenkavalier" u. a.) wegen des "Ringes" oder anderer festlicher Anlässe nur ein- oder zweimal aufgeführt werden konnten, um diese Kräfte nicht ju überfpannen, womit aber für die gange Buhne doch ein ftarker Grafteverschleiß verbunden mar. Oper und Operette werden nun in der nächsten Spielzeit mit einem mehr gefestigten Ensemble und erfolgsicheren, gediegenen Werken eine Grundlage für neue Wagnisse auch in der Oper ichaffen. Die Tanggruppe der Städtischen Buhnen sette fich

für E. L. Wittmers "Totentang" (Urauffüh-

rung) ein, der die Bestrebungen von Wittmers

Edmund fiuber.

"Kantate vom fularen und dem Tod" fortfett.

Die vergangene Spielzeit unseres Opernhauses endete mit einer außerst lebhaften Beteiligung an der großen festwoche, die anläßlich der Wiedereröffnung der Gerrenhäuser Garten zu einem auch im Reich vielbeachteten Ereignis Auf der mehr als zweihundertfünfzigjährigen freilichtbuhne der nunmehr in ihren ursprünglichen Zustand zurückversetten prachtvollen Barten spielte das Ensemble unseres Opernhauses das liebenswürdige musikalische Schäferspiel Josef Weigls "Nachtigall und Rabe" in einer reizvollen Einstudierung, der sich Ballettaufführungen unserer Tanggruppe anschlossen. Die festaufführungen im Theaterbau selbst sahen eine für unfere Derhältniffe ungewöhnlich große Jahl von Gäften und künstlerisch ungemein hochstehenden Dorftellungen. Hermann Abendroth als mufikalischer Leiter einer einzigartigen Aufführung

des "fidelio" mit Diorica Ursuleac in der Titelrolle und den bewährten firäften unseres solistischen Ensembles hatte einen triumphalen Erfolg.
Den neueinstudierten "Tannhäuser" (mit Bühnenbildern von Adolf Mahnke-Dresden) dirigierte
Clemens fir auß, der ungemein geseiert wurde
und die Aufführung dank überragender Einzelleistungen (Reiner Minten in der Titelrolle, silde
Singenstreu als Elisabeth und dem Wolfram von
Paul Wiesendanger) zu ausgezeichneter Wirkung
brachte. Erna Berger als Dioletta in "Traviata",
Ludwig Weber als Barbier von Bagdad ergänzten die Ereignisse der festwoche.

An erfolgreichen Neueinstudierungen ist in erster Linie Wolf-ferraris "Campiello" zu erwähnen, der es mit einer vorzüglichen Besetung und der musikalischen Leitung von Prof. Krasselt zu 12 Aufführungen bringen konnte. "Waffenschwied" und Graeners "Schirin und Gertraude" erfreuten sich als erfolgreiche Neueinstudierungen besonders lebhafter Anerkennung.

August Uerz.

München: Mit dem 1. Januar dieses Jahres, dem Amtsantritt des neuen Operndirektors Prof. Clemens Krauß, hat für die Baurische Staatsoper eine neue Fra begonnen. Ein ausgedehntes Intermezzo ohne Generalmusikdirektor, das allerdings Generalintendant Oskar Wallech mit ftarkem Willen und zahlreichen künstlerischen Erfolgen überbrückte, war abgeschlossen. Krauß verlangsamte das Tempo der Neueinstudierungen, nahm grundlich fühlung mit dem Orchester und den Gesangskräften und versprach für jeden Monat eine Genische und musikalische Erneuerung. Er hat Wort gehalten. Auch mit dem Grundlat meitgehenden kunstleraustausches, denn noch nie drängten sich die Gastspiele aus anderen Groß-Städten des Reiches und dem benachbarten öfterreich derart.

Nach einer Vorstellung der "Walkure" anfangs Januar, mit der sich Clemens Krauß aleichsam selbst vorstellte, folgte noch in demselben Monat eine geradezu sensationell wirkende Neuinszenierung von Derdis "Aida", für die als Oberspielleiter Rudolf fartmann und als Bühnenbildner Ludwig Sievert (frankfurt a. M.) verantwortlich zeichneten. Etwa in Monatsabständen folgten "Der Rosenkavalier", prunkvoll-gediegen ausgestattet nach dem letten Entwurf Alfred Rollers, und Werner Egks vielerorts erfolgreiche Oper "Die Jaubergeige" als Erstaufführung, freilich wohl wegen ihrer Mischung von echter Dolkstümlichkeit und inftrumental-kompositorischem Raffinement beim Münchener Publikum zwiespältige Gefühle hinterlassend. Ein Versuch, Wolf-Ferraris gehaltvollen "5 ly" wieder in den Spielplan einzubauen, scheiterte nach zwei Vorstellungen, man muß schon sagen, unbegreislicherweise. Mozarts "Cosifan tutte", bisher eine klassischend weltberühmte Glanzleistung im Rokokoschmuchkasten des Restenzischeaters, unternahm man, gleichfalls nach Entwürfen Ludwig Sieverts, einer geistreichen, parodistischen, die Commedia dell'arte streisenden Posse anzunähern, nicht gerade überzeugend. Ferner wurden noch "Salome" (Bühnenbild von Ludwig Sievert) und der "kliegende Holländer" (Dekorationen von Rochus Gliese) vollkommen neugestaltet.

Ingwischen kündigten sich zwei Ereignisse an: das dreitägige Gaft(piel der "Mailander Scala", das der Initiative des Generalintendanten Oskar Walleck zu verdanken war, und der "Tag der deut fchen funft". Uber das erfte, das mit Derdis "Requiem" und "Aida",, Puccinis "Bohème" in jeder Beziehung einen glangenden Derlauf nahm, braucht man deshalb keine Worte zu verlieren, weil ja die Mailander alsbald mit derselben Spielfolge in Berlin ahnliche Triumphe feierten. Mit größter Begeisterung wurde in Anwesenheit des führers die auf seine Anordnung für den "Tag der deutschen Kunft" durchgeführte Neuinszenierung von "Tristan und I (olde" aufgenommen. Clemens Krauß, Oskar Walled und Reichsbühnenbildner Benno von Arent hatten zusammengewickt, um der Dorstellung die der feier und dem Werk gebührende Weihe zu geben. Weitere festliche Aufführungen brachten "Don Giovanni" im Residenztheater, "Aida" und "Rosenkavalier" im Nationaltheater. Behn große Kongerte im freien mit berühmten Orchestern und Dirigenten erhöhten noch, abgefeben von gablreichen anderen knüftlerischen Deranstaltungen, den Glang jener Tage.

Eine gang kurze Paufe trat von den fommerlichen Opernfest spielen der fauptstadt der Bewegung ein. Don "ferien" konnte eigentlich keine Rede fein. Sie wurden auf den September verlegt. Was im ersten fialbjahr an Arbeit und im besonderen an Umgestaltung geleistet worden ift, grengt an Rekord, trot der Gleichmäßigkeit und Scheinbaren Ruhe des Vorgehens. fiergu gehört auch die Eingliederung von "Dauergästen" mit weitbekannten Namen wie Viorica Ur [uleac, Gertrud Rünger, Margarete Teschemacher, Adele Rern, Torften Ralf, Alexander Svéd, fierbert Alsen und fians fotter. Alle ju nennen, wurde in diesem Rahmen zu weit führen. Uber die festspiele, die sich nun in der sechsten Woche ihrem Ende zuneigen, wird demnachst zu berichten sein. heinrich Stahl.

Konzert

Berlin: Ein stillstisch gut zusammengestelltes Programm bot der Kantor und Organist Kermann 5 chelling in der Eosander-Kapelle auf der Arp-Schnitzer-Orgel. Der nordischen Klangwelt Dincent Lübecks stellte er die Farbigkeit des süddeutschen Orgelvertreters des Barocks Johann Pachebel in leuchtender Registrierung gegenüber. In einem geistlichen Konzert von Samuel Ebart und einer Solokantate von Dietrich Buxtehude sang Margarete von Winterseld die Sopranpartie.

In einem weiteren Konzert in der Eosanderkapelle im Schloß Charlottenburg saß Prof. Michael Schneider aus Köln an der Orgel. Er vermittelte Werke italienischer, niederländischer und norddeutscher Orgelmeister klar im Aufbau und

mit stilficherer Registrierung.

In einer Orgelfeierstunde spielte Prof. Friedrich högner, der vor kurzer Zeit seinen Leipziger Wirkungskreis mit dem von München vertauschte. Als echter Dertreter der deutschen Orgelbewegung gehört er zur hohen Schule der Kontrapunktik, wie sie von den Altmeistern der Orgel des 17. und 18. Jahrhunderts ins Leben gerusen worden ist. Das Programm wurde eingeleitet mit einem Werk von Samuel Scheidt, ging dann zu Vincent Lübeck über und brachte im Anschluß zwei fantasien und ein Choralvorspiel von Johann Pachebel. Eine besondere Delikatesse bildeten die selten gehörten Orgeltrios von Joh. Ludwig Krebs und Gottsried August Homilius.

Der Dresdner Domkantor hans heinhe führte mit seinem Orgelkonzert in der Eosanderkapelle in die kristallklare klangwelt des süd- und nordbeutschen Orgelbarock. heinhe verfügt über eine ungemein feine Einfühlungsgabe in diese Jahr-

hunderte ferne Mulik.

Im Marmorpalais zu Potsdam veranstaltete das Deutsche Musikinstitut für Ausländer Berlin ein Nachmittagskonzert, das von den beiden hervorragenden Künstlern Prof. Edwin fischer und Prof. Lohmann getragen wurde. Es war ein Nachmittag unvergeßlichen Musizierens. Wie Edwin fischer die Toccata in D-Dur für Clavicembalo von Joh. Seb. Bach gestaltete, war reisste pianistische Kunst. In die edelsten Bezirke deutschen Gefühlslebens führte Paul Lohmann mit seinem Vortrag von Schuberts "Winterreise".

Nicht jeder virtuose Beherrscher eines Instruments ist zugleich auch ein hervorragender Pädagoge. Die totale Musikernatur Edwin fisch ers vereinigt in selten glücklicher Weise beide Eigenschaften. In einer Musikstunde seiner Klavierklasse des Deutschen Musikinstituts für Ausländer im Marmorpalais zu Potsdam konnte man die früchte

feiner musikergieherischen Arbeit an einem wertvoll geschulten Material feststellen. Daß Edwin fifcher in feinen Schülern erft die geiftige Empfangnis weckt, daß er fie erst innerlich warm werden läßt, ehe sie Musik nachschöpferisch gestalten, das offenbart sich in der Art, wie feine Jöglinge die zu interpretierenden Werke darftellen. Der Erfolg zeigt fich in der technischen Meifterung des Stoffes, der, was wesentlich ift, pon Kraten der Seele und des Gemütes durcholüht wird. Was zu Gehör kam, war nicht augenblicksgeborene Genialität, sondern in strenger geistiger Zucht gewachsene Musikalität. Deshalb sind in allen fällen die Begirke der Poefie des filavierspiels erreicht und dargestellt worden, Ideen und formgehalte gleichermaßen erfaßt. So ist das lebendige Beispiel auf dem Weg der Unterweisung fruchtbringend dem willigen Schüler übermittelt worden. Reich an Wiffen und können verlaffen nun die Schüler den Lehrmeister, um in den Ländern ihrer feimat das Wesen deutscher Musik zu verbreiten. Daß fie es in einer künstlerischen fiochform konnen, mag dem Meifter eine innere Genugtuung und ideeller Cohn für feine Arbeit fein.

Ju einem neuen Ruhmesblatt in der jest 95jahrigen Geschichte des Dereins gestaltete fich das große Chorkonzert des Wiener Männergesangvereins im großen, blumengeschmückten Saal der Staatlichen fochschule für Musik. Die Dortragsfolge kann als vorbildich angesprochen werden. Sie wurde eröffnet mit drei Choren pon frang Schubert, in deffen klangfeeligem Werk "Nachthelle" das Dereinsmitglied Joseph Maschkan feine lurifch-garten Stimmittel mit Erfolg einfette. Jum unvergeflichen Klangerlebnis murde der Dortrag von Anton Bruckners Mannerchor "Um Mitternacht". Das Dereinsmitglied Karl Dils errang sich stürmischen Beifall mit dem von ihm komponierten "Deutschen Lied". frang Burkhardts Choral "Nächtliche Regung" gab den Wiener Sängern Gelegenheit, imponierende Klangfülle und kultiviertes Pianissimo zu entfalten. Die Solofopranpartie hatte Lilly Claus übernommen. Eine anspruchsvolle Aufgabe hatte sich der Wiener M6D. mit der Wiedergabe von Richard Roßweins Chorlied "Wie hat das Lied der Lerchen" gestellt. Durch weichen, gerundeten Dortrag und edle Satkunst imponierte Rudolf Pehm mit seinem "Pan". Die erfreuliche Tatfache, daß Vereinsmitglieder nicht nur als aktive Sanger, sondern auch als Bearbeiter und Komponisten von Choren in Er-Scheinung treten, zeigt, wie fest verwurzelt die Mulikpflege in diefer Gemeinschaft ift. fier wird ein gewisses Meistersingertum lebendig, nicht etwa in der Art der kunstausübung als solcher, sondern in der Zielsetzung der funstpflege. Einen porguglichen Eindruck hinterließen nach den anspruchsvollen kunstchören die Tiroler, kärntner und Niederösterreichischen Dolkslieder. Den krönenden Abschluß des Abends bildete der 1867 komponierte und dem Wiener MGD. gewidmete "Walzer an der schönen blauen Donau". Der Abend, der unter der Leitung von Prof. Ferdinand Großmann sienen, endete mit stürmischem Jubel und heller Begeisterung für die österreichischen Gesangsbrüder.

Mit einer verschwenderischen fülle von künstlerifchen Darbietungen hat die fauptstadt anläßlich ihres siebenhundertjährigen Jubilaums Gafte und Einheimische bedacht. In der altesten firche Berling, in der Klosterkirche, hatte der Domorganist Drof. frit feitmann eine ansehnliche Kunstaemeinde angezogen. Die Dortragsfolge brachte den dritten Teil der Klavierübung von Joh. Seb. Bach, die diefer im Jahre 1739 veröffentlicht hat. In diefer Orgelmesse sind die Katechismuslieder als Orgelchorale abgewandelt. Das Gange ift eingerahmt durch Praludium und die Tripelfuge in Es-Dur. heitmann erwies sich auch diesmal wieder als der überlegene und virtuofe Geftalter, als der stilficher Auslegende. Mit bewundernswertem Sinn für die klangliche farbigkeit mußte er die Darbietung auf

der Schleifladen-Orgel zu registrieren.

Die dumpfe, rhuthmische, ineinanderwogende Melodramatik eines Kirchenglockengeläutes hat dem Süden als stilisierten Ausdruck von Tonen genügt, mahrend der Norden diese filange in der Pragifion des Glockenspiels auffing. Das Derdienst, Glocken zum Ausdrucksmittel eines sinnvollen Musikge-Schens gemacht zu haben, gebührt den Niederlandern. für diese Glockenspiele, die bald auch in Norddeutschland Eingang gefunden haben, bildete sich, soweit nicht Chorale oder Dolkslieder gespielt wurden, alsbald eine eigene Literatur heraus. Sie ift in der hauptfache meift nur handschriftlich überliefert worden. Was die nach finuderten gählenden forer vor der Parochialkirche vernahmen, war zum großen Teil den handge-Schriebenen Notenbüchlein entnommen, die im Archiv diefer Kirche aufbewahrt werden. Don dem auf dem Stadtfriedhof begrabenen Niederländer Carffeboom, der an der Erstellung dieses Glockenspiels wesentlichen Anteil hat, hörten wir den 92. Dfalm. Don den übrigen Glockenmeistern, die an der Parochialkirche tätig gewesen waren, seien noch Seelig und Kaufmann genannt. Aus dem Lied-Schat von Joh. Crüger, der von 1622 ab 40 Jahre lang gas Amt eines Organisten an St. Nicolai verwaltete, erklangen vier feiner schönsten Lieder. Buvor hörte man Lieder um friedrich den Großen. Eine Liedgruppe war jenen innigen volksliedhaften Gebilden, wie sie die zweite Berliner Liedschule geschaffen hat, vorbehalten. Die lette Liedgruppe

war die um horst Wessel. Er hat damals seinen heroischen kamps um Berlin in der Jüdenstraße aufgenommen und liebte das Glockenspiel der Parochialkirche. Bei der Einweihung der Gedenktasel in der Jüdenstraße erklang auf den Wunsch seiner Mutter das Glockenspiel. Sein Lied tönte auch an diesem Abend aus dem ehernen Mund der Glocken. So zog an den hörern ein Stück Altberliner Geschichte in Tönen vorüber, angesangen vom Tag der Erstellung dieses Glockenspiels bis in unsere Tage in einer korm, die der 700-Jahrseier der Stadt Berlin würdig ist.

Rudolf Sonner.

Bayreuth: Es ift schöne Bayreuther Tradition, an dem festspielfreien Abend von der "Götterdammerung" ein Wohltätigkeitskonzert unter Winifred Wagners Protektorat jum Besten der Künstler-Altershilfe einguschieben. In früheren Jahren fand dieses Konzert stets im alten Opernhaus statt. feuer gab die neue Ludwig-Siebert-falle, einer der ichonften Kongertfale Deutschlands, den reprasentativen Rahmen. Welche schwingende Resonang der holzgetäfelte Saal besitt, murde in der Aufführung von Schuberts "forellen-Quintett" fo Unter Michael Raucheifens recht deutlich. führung, deffen federnder Anschlag die gange Musizierseligkeit des Klavierparts aufblühen ließ, vereinigten fich Edgar Wollgandt, der Konzertmeifter des Leipziger Gewandhaufes, Karl ferrmann (Diola), der Cellift Tibor de Madula von den Berliner Philharmonikern und der Dresdener Kontrabaffift Almin Starke gu einem wohlabgestimmten Jusammenspiel. von Manowarda erwies mit dem Dortrag von drei Lowe-Balladen feine reife Gestaltungskraft. Margarete filo fe fang mit nechischem Dathos fians Dfitners "Sonst". Ihren eigentlichen Stimmdarakter konnte fie in ernften Gefängen von Max von Schillings noch wirkungsvoller entfalten. Daß Maria Müller auch als Liedgestalterin format besitt, offenbarte sie in Stücken von Reger und Strauß, deffen erfolgreichen "Schlager" auch von Marcel Wittrisch mit effektvollen Akzenten gesungen wurden. frit Soot frischte mit dem von Max von Schillings als Melodram vertonten "Eleufischen fest" von Schiller Erinnerungen an längst verblichen geglaubte Schullekture auf. Jur Einleitung des Konzerts sang die Münchener Konzertfangerin Alice franck nach einem Dorspruch Ida Wusts einige Brahm-Lieder. Allen Sangern war Michael Raucheisen der stets gewandte und überlegene Begleiter. Dabei gab es unter den Jugaben noch wenig bekannte köstlichkeiten, so karl Löwes "finkende Jamben", die Josef von Manowarda fehr luftig pointierte. Friedrich W. Bergog. freiburg i. B. Das freiburger fon gertleben breift heute nur mehr außerlich um die Sinfoniekongerte des Städtischen Orchesters, die wohl auch nach der Derpflichtung von Generalmusikdirektor franz Konwitschny nach frankfurt a. M. (1938) in deffen fianden bleiben werden. Diefe ftets mit auswärtigen Solisten durchgeführten Kongerte murden im abgeschlossenen Jahre besonders wertvoll durch ihren Dienst an Bruckner, wagten aber nur zweimal Uraufführungen für Julius Weismann und den Münchener fil.führer Cesar Bresgen, dessen Choralfinfonie zeigte, daß der Impressionismus immer noch ein Droblem für die musikichöpferische Jugend darftellt. Im Rahmen der Tagung des gesamten alemannifden Kulturkreifes (Oktober 1936) fette fich Konwitschny erneut auch für Schoeck, der ja in freiburg den Erwin-von-Steinbach-Preis für die beste Kunstleistung im alemannischen Dolksraum erhielt, ferner für Weismann, E. L. Wittmer (Alemannifche Sinfonietta in der typifch Wittmerichen Suitenform) und frang Philipp ein.

Ein besonderer Erfolg der Stadt und ihres Orchesters wurde die dritte Musikfestwoche diesmal für Johannes Brahms, die sogar mit einem kleinen sinanziellen Überschuß abschloß. Sie wurde durch einen großen Auswand an Solisten eine Folge von höhepunkten.

Außerhalb dieser festlichen folgen aber ift das Musigieren der kleinen Gruppen der Musiklehrer und aus dem Freile des Collegium Musicum der Universität und selbst der alten Troemerschen Kammerkonzerte, die einst mehr auf Solisten ausgingen, viel intensiver und kulturvoller geworden und findet immer mehr freunde namentlich für die alte Musik. Der freiburger Sender unterstütte diese typischen freiburger Kammermusikleistungen mehrfach. Eine besondere Anziehungskraft übten aufs neue die Serenaden zweier Kammermusikvereinigungen im alten Rathaushof auch auf die freiburger Gafte (Englander vor allem) aus. Einen Beweis für den Erfolg der beharrlichen Weiterführung einer neugeschaffenen Tradition auch über flauten hinweg brachten die Orgelkonzerte im Augustinermuseum, im neuen herrlichen Kuppelfaal der Universität und im freiburger Munfter (hier auch Einfat für Lebende namentlich durch Ernft Kaller).

Die NS.-kulturgemeinde pflegte zum ersten Aufbau ihres Konzertringes zunächst mehr das vernachlässigt Zwischenreich der Musik und brachte es trot schwerer Arbeit sertig, immer mehr musikverständige Volksgenossen zu sich zu bringen. Den entscheidenden Schritt zu einer wirklichen Neubegründung unserer Musikkultur im Volke machte.

aber die hitler-Jugend des Standorts, die jeht nach Aushebung des Musikseminars mit städtischer Unterstühung den Instrumentalunterricht auf breiteste Grundlage stellt, d. h. Musik der gesamten musikbegabten Jugend zugänglich macht und mit einem echten Musikantentum auch wieder ein neues Schöpfertum wecht.

Edmund fiuber.

hannover: Unser Opernhausorchester konnte bereits im Dorjahr sein dreihundertjähriges Bestehen seiern. Aus Anlaß der festwoche zur Wiederröffnung der herrenhäuser Gärten wurde jedoch die eigentliche Jubiläumsseier auf den Schluß der vergangenen Spielzeit verlegt. Im Rahmen dieser festwoche, die sich einer allgemein starken Beachtung auch im Reiche erfreute, war dem Orchester und seiner ruhmvollen Dergangenheit ein Sonderkonzert eingeräumt, in dem sich das ehemalige Mitglied unseres Opernhauses, kammersängerin Tiana Lemnik, mit ihm zu einem

erlesenen künstlerischen Ereignis verband. Oberburgermeifter Dr. Menge und Prof. Dr. Stein-Berlin als Vertreter der Reichsmusikkammer ehrten das Orchester durch eine Würdigung seiner Derdienste. Die Stadtverwaltung übergab der Offentlichkeit eine von Drof. Dr. Werner-fiannover verfaßte felt mrift als willenichaftlich fundierten Beitrag jur Geschichte und Bedeutung des hannöverschen Orchesters. Mit Werken von fandel, Brahms und Mogart führte Drof. fir a ffelt das Openhausorchester an diesem Abend zu einem ausgezeichneten Erfolg. - Aus der Reihe der größeren Konzertveranstaltungen in der letiten Zeit ift ein Abend des NS. - Reichs - 5 ymphonieorchesters besonders zu ermähnen. Das von Erich filof dirigierte Orchester bot in einem vielseitigen Programm einen überzeugenden Beweis, zu welchem hohen Grad von Dollkommenheit es bereits gelangt ist. Die herzliche Aufnahme wird die Gafte ficher veranlaffen, bald wiederzukommen.

August Uerz.

Musiker-Anekdoten

Anekdoten um Umberto Giordano und Derdi. Die Idee "Madame Sans-Gêne" in eine Over um-

Jum 70. Geburtstag des Komponisten Giordans am 27. August 1937.

Siordano war noch Studierender am Konservatorium von Neapel, da entschloß er sich einst, einer Aufführung des Schauspiels "Fedora" von Sardou beizuwohnen. Die Darstellung des berühmten Dramas packte ihn fehr. In die Musikschule zurückgekehrt, träumte er die ganze Nacht von der leidenschaftlichen feldin. Kaum mar er am nächsten Tage wach, so sette er sich ans Klavier, um zu praludieren, indem er fich an den fiohepunkten jenes Werkes inspirierte, das ihn fo ftark beeindruckt hatte. — "Welcher Stoff für ein Operndrama!" dachte bei sich der angehende Komponist. Er war damals 18 Jahre alt, in dem Alter, wo wir glauben, die Welt gehöre uns. Ohne Säumen ersuchte Siordano den Bühnendichter Sardou um die Berechtigung, "fedora" vertonen zu dürfen. Die Antwort war für den jungen Mann eine kalte Dufche. Sardou fragte, welche Opern Giordano bereits komponiert habe. Notgedrungen mußte er erwidern "keine!" — Sardou lehnte zwar nicht glattweg ab, sondern vertröstete Giordano auf (pater: "Eh bien! on verra plus tard!" (= "Nun wohl! Wir wollen (pater 'mal fehen!") -

Die Idee "Madame Sans-Gene" in eine Oper umzugestalten, wurde dem Tonschöpfer Giordano von Giuleppe Derdi im Januar 1901 eingegeben, hurz vor dem Tode des Altmeisters. Bekanntlich starb Derdi in Mailand nach einwöchigem frankenlager am 27. Januar 1901 in einem Zimmer des "Grand fotel Milan". — Eines Tages trafen fich die beiden Musiker. Derdi fragte den jungen follegen Giordano, wie von einer Dorahnung ergriffen: "Warum machen Sie nicht ,Madame Sans-Gene'?" - "Meifter, und Napoleon?" bemerkte Siordano. Und Derdi verfette mit jener unmittelbaren Erkenntnis, die dem Genius eigen ist: "Ich meine nicht einen Napoleon, der an die Rampe kame, um mit der hand auf der Brust eine Romange zu singen. Aber ein Napoleon, mit dem dramatischen Regitatio' behandelt, kann fehr gut auch in einer Oper vorkommen!" -

Der Tonschöpfer Umberto Giordano war nicht nur ein ergebener Schüler, sondern auch ein vertrauter freund von Giuseppe Verdi, von dem er viel Wissenswertes zu erzählen weiß.

Einmal hat Umberto Giordano den über achtzigjährigen Verdi, den man wegen seiner rauhen Manieren als Bären zu bezeichnen pflegte, ganz im Gegenteil auf frischer Tat ertappt, wie er einer Dame den fiof machte. Eine ungewöhnliche Dame. Eine Marquise, nein, eine deutsche herzogin, die in demfelben Mailander fotel wohnte, das den Gewohnheiten des Altmeisters teuer mar. Giordano kannte die Dame, jenes wunderbare Geschöpf, eine wahre Schönheit aus dem Anfang des neunzehnten Jahrhunderts, blühend und eingeschnürt, wie man fie jettt gern auf der filmleinwand fieht. Eines Abends fagte diese stattliche Dame zu Umberto Giordano in aller Dertraulichkeit: "Wiffen Sie, daß Derdi mir den fiof macht? - Alle Dormittage gegen fechs oder fechseinhalb fängt er an, den flur auf und ab zu spazieren vor meiner Tür, die ich ein wenig geöffnet lasse. Und er fpaht nach mir. Kommen Sie morgen feben!" -Es war fo, wie die ichone deutsche frau gesagt hatte: Giordano konnte fich davon überzeugen, indem er ungefehen den kleinen harmlofen Spaziergang und den noch harmloferen forschenden, flüchtigen Blick des Meisters beobachtete, als Derdi vor der Tur, die ein wenig offen stand, auf und ab ging. -

Im "fotel Milan" ju Mailand verbrachte der achtzigjährige Meister Derdi feine letten Lebenstage. Interessant ist für die Musikwelt die frage, ob Verdi in der letten Zeit Klavier (pielte. Giordano weiß diese lette frage zu beantworten. Ja, Derdi spielte, aber keiner sollte es miffen: pon keinem wollte er fich hören, noch fehen laffen. Selbst Giordani sollte es nicht wissen. - Umberto Siordano erfuhr es aber durch ein Jimmermädchen, das Geheimnis: Derdi faß bis einige Tage vor dem Tode am filavier und - [uchte. -Suchte? - Wer weiß, vielleicht nicht. Aber feine großen wunderbaren fande glitten über die Tasten. Eine Liebkosung, ein langes, zartes, liebevolles Streicheln. Akkorde und nichts mehr, gruppenartig, wie Pinselstriche. Dann plotich unverfehens zwei, drei heftige Akkorde niedergehammert wie durch einen Nervenausbruch, eine Art Wutanfall, ein Jornausbruch, eine stacke Erbitterung. Dann wieder nach dem leichten Weitergleiten das Streicheln. Suchte Derdi? -

Ubrigens hat Giordano ihn nie von einem Tonkünstler schlecht reden hören. Unter denen aber, die er wirklich lieb hatte, war Baron Alberto franchetti, der Komponist der Oper "Christoforo Colombo", Genua 1892. Derdi follte eigentlich den "Columbus" vertonen. In Genua hatte man ihn als den ersten unter allen aufgefordert; doch Derdi entschuldigte sich, den Auftrag nicht übernehmen zu können, und er nannte sofort: Franchetti. Nicht nur als freund schätte er ihn hoch,

sondern auch als Künstler.

Einst hatte sich Giordano zu einer Aufführung feiner Oper "fedora" nach Wien begeben. Jufälligerweise wohnte er einigen Derdi-Dorstellungen bei, die von einem berühmten Wiener Kapellmeilter dirigiert wurden. Man gab Aida, Traviata und Rigoletto. Die drei Opernabende waren für Giordano unvergestich schön, und der Theaterdirigent bat Giordano dem Altmeister Derdi feine gange Derehrung ausdrücken zu wollen. Nach Mailand juruchgekehrt, eilt Giordano fogleich jum Meister Derdi, ergahlt ihm von dem Triumph in Wien, von den großartigen Aufführungen und von der Derehrung, die der Wiener Dirigent für Derdi empfand. - Derdi läßt Umberto Giordano fich aussprechen, dann schaut er ihn fo gewaltig an mit dem ihm eigenen Blick, den man nie gern ertragen mochte: "Und du hast dir alle drei Opern angehört? - Alle drei? - Schones Dergnugen!" Derdi mar fo: er wollte nie, daß man von ihm (prad. Kaum versuchte das jemand, fo murde der Meister garftig, wie Giordano sagt. Er wurde sofort nervos, bole. Ein merkwürdiger Mann! Denn unter den Eingeweihten mußte man, daß er fehr ftoly war. - Giordano will damit fagen, daß Derdi sich seiner Größe bewußt und stolz war. Er fühlte feine überlegenheit, wie einer, der auf dem Gipfel eines Berges fteht und weiß, daß er fich dort befindet. Und dann wollte er, daß auch die anderen es fühlten, dielen feinen Unterschied im Niveau mahrnahmen. Er verlangte von den anderen den Respekt vor seiner Würde mit allem Drum und Dran, fogar in der Eitekette. Beim Mittagessen munschte er alle Tischgenossen in [dwarzer Kleidung, wenigstens mit dunkler Jacke ju fehen. Er pflegte ju fagen: "Wer zu mir zu Tifch kommen will, der muß fo kommen. Wenn nicht, Amen! - Nicht wahr?" - wandte er fich an die ihn begleitende Sängerin mit Namen Stolz, welche beipflichtete. -

Bei allem Respekt, den Derdi mit Recht beanspruchte, war es gefährlich, ihm ein Wort der Bewunderung ju fagen oder ju ichreiben. wurde wild und wütend, wenn er las: "Sie, der Sie ein Genie sind!" - oder: "Die Sonne, die von Ihrem Geist ausstrahlt . . .!" - Solche Sachen

endeten im Papierkorb. -

Derdi wiederholte immer: "Don durchaus zutreffenden Befähigungszeugniffen habe ich nur eins!" - Er (prach von jenem, das er fechzig Jahre lang oder mehr immer in Reichweite hielt, in der kleinen Schublade des Nachttischens in feinem Schlafzimmer, und das man jett immer noch fo, wie es war, in derfelben kleinen Schublade desfelben Nachttischens in dem Schlafzimmer Derdis von Sant'Agata sehen kann: Der Brief des Konservatoriums von Mailand! Der Brief, in dem ferr Giuseppe Derdi wegen feiner Untüchtigkeit als nicht fähig erklärt wurde, die Kurfe des Konfervatoriums zu besuchen . . . -

* Die Schallplatte *

Neuaufnahmen in Auslese

Selbst die größten Aufgaben werden heute von einer Schallplattenindustrie, die sich ihrer kulturellen Derpflichtungen bewußt ist, mutig angepaßt und mit Erfolg durchgeführt. Wenn beispielsweise bei Electrola jeht das gesamte Wohltemperierte Klavier von Bach mit einem der berufensten Interpreten, mit Edwin fischer, vorgelegt worden ist, so muß man von einer Kulturtat sprechen, ja, es bedeutet ein Ereignis für die ganze Musikwelt. Wir werden darauf noch ausführlich zurückhommen.

Aber auch die gewaltigen Opernwerke Wagners oder Mogarts werden in Angriff genommen. Electrola hat Mozarts Don Giovanni mit dem Glundebourne-festspiel-Ensemble unter frit Bu fch, dem aus Deutschland emigrierten früheren Dresdner Operndirektor, auch bei uns in den fiandel gebracht. Die Sänger sind nicht mit Namen aufgegählt, aber es ist ichon ein Ensemble prachtiger Stimmen, wobei die Manner allerdings mikrophongerechter besett sind als die frauen, von denen namentlich die Donna Elvira für die Wirkung auf das Ohr allein im Ton nicht konzentriert genug erscheint. Busch gibt der Musik Mozarts Kraft und Leichtigkeit zugleich, fo daß die heroische fialtung des Werkes zur Geltung kommt. Die italienische Sprache erleichtert den Sangern den Dortrag, weil sich hier der Wille Mozarts unbedingt klarer manifestiert, als bisher auch bei den besten übersetzungen. Der Dorhalt wird von den Sängern nirgends angewandt - (o wie es seinerzeit der Jude Gustav Mahler international eingebürgert hat. Das bringt einige ffarten Mozarts flussiger Deklamation gegenüber mit fich, die in Widerspruch ju der in allem anderen fo verftandnisvollen Deutung Buschs stehen. Uns liegen einige Platten aus dem letten Akt der Oper vor, die eine ausreichende Beurteilung gulaffen. Da ift zunächft grundfählich festzustellen, daß eine geschlossene folge der Musik mit allen Rezitativen sowie den ungekürzten Arien und Ensembles auch ohne das sichtbare Geschehen einen zutiefft übermältigenden Eindruck hinterläßt. Gezwungenermaßen konzentriert man sich ausschließlich auf das Musikalische, deffen dramatische Schlagkraft fast noch reiner zum Dorschein kommt, als es auf der Opernbuhne fein kann. Die Aufnahmenserie verdient stärkste Beachtung.

Die Monumentalität der Tonsprache fändels kommt den forderungen der Schallplatte entgegen. Das bestätigt wieder eine Aufnahme des Orgelkonzerts in D, das in der Londoner kingswayfiall von harold Dawber mit rauschendem Ton und in ausgezeichneter Registrierung gespielt wird.

Der Raumton ist hervorragend eingefangen, und zwar ohne Benachteiligung durch den gefürchteten Nachhall. Das Londoner Sinfonieorchester und das Sir samilton harty steht in edlem Wettstreit mit der Orgel. (Odeon 0—0412.)

Den höhepunkt des Berliner konzertes des Londoner Philharmonischen Orchesters im vergangenen Winter bildete als artistische Leistung die Aufführung der Ouvertüre "Kömischer karneval" von Berlioz. Sir Thomas Beecham übertraf sich hier selbst in der Eleganz der Interpretation, und sein Orchester spielte wie eine Schar erlesener Solisten. Dieses Glanzstück ist jeht auf der Schallplatte festgehalten. Auch hier spürt man, mit welcher hingabe Orchester und Dirigent am Werk sind. Es ist eine in jeder hinsicht faszinierende Aufnahme. (Columbia LWX 158.)

Eine eigenartige, bei uns wenig bekannte Tondichtung bringt Armas Järnefelt (Stockholm) mit der Kapelle der Berliner Staatsoper heraus: "Kikimora" von Anatol Liadow. Es ist eine Musik unterhaltsamen Charakters, die in vielem an französische Programmusiken erinnert. Die virtuose Meisterschaft des Orchesters läßt die auch aufnahmetechnisch hervorragend gelungene Platte zu einem besonderen Genuß werden. (Odeon 0—7731.)

Der hauskapellmeister von Telefunken Dr. hans 5 ch m i d t - I serste d t seht die Reihe der hauptwerke der gehobenen Unterhaltungsmusik fott mit einer Aufnahme der Ouvertüre zu flotows "Martha". Das Orchester des Deutschen Opernhauses bürgt für eine musterhafte Ausführung. Es ist erfreulich, daß man der Sorgfalt der Wiedergabe gerade bei solchen Platten, die weiteste Verbreitung sinden, größte Ausmekeit widmet. Telesunken darf diese Propagandarbeit als besonderes Verdienst buchen. (Telesunken E 2228.)

Auch die Tannhäuser-Ouvertüre, die Eugen Jochum mit den Berliner Philharmonikern spielt, gehört ideell in diese Reihe. Die Kunst Wagners wird durch solche Aufnahmen organisch zu einem Bestandteil der deutschen Hausmusik. hier ist eine die höchsten künstlerischen Anforderungen erfüllende Wiedergabe entstanden, die allein schon hinreißend im Orchestenklang wirkt. Man hört selten so füllige Streicher auf der Schallplatte. Jochum sorgt für Ausgeglichenheit aller Instrumentengruppen und die Musik selbst erhält eine temperamentvolle und dennoch straff gezügelte Deutung. (Telefunken E 1424/25.)

Besprochen von ferbert Gerigk.

Zeitge schichte манулиминиканалиминиканимилиминиканиминиминиминиминиканиминиминиминиканиминиканиминиканиминиканиминиканиминими

3. Reichsmuliklager des NSDStB.

Auf der herrlich gelegenen freusburg an der Sieg fand das 3. Reichsmusiklager des NSDStB. statt. 120 Studenten und Studentinnen der Musikhoch- und fachschulen und der Musikwissenschaft aus allen Gegenden des Reiches waren durch den Lagerführer Rolf Schroth, den Musikreferen-Reichsstudentenführung, einberufen ten der worden, daß sie in foldatifcher Jucht an der Umwertung und Neuschaffung des deutschen fünstlers und der deutschen Musik mitarbeiten follten. Die lebendige Ausrichtung der jungen Musikstudenten auf die völkische Einordnung, auf die Derbindung von körperlichem, feelischem und geistigen Soldatentum war auch im 3. Reichslager die felbstverftandliche Bielfetjung.

Neben der täglichen Arbeit in Volkslied, Kampflied, Chorausbildung, Kantate und Instrumentalspiel behandelte eine Reihe namhafter Manner in programmatischen Referaten lebenswichtige frageftellungen. Generalmufikdirektor Rudolf 5 ch u 13 -Dornburg (prach über "Musik und Technik" und verband feine Ausführungen mit einer praktischen funkaufnahme für den Reichssender Köln, die einige Tage darauf gesendet wurde. Prof. Dr. Müller-Blattau behandelte das Derhältnis "Dolksmusik-Runstmusik" in der deutfchen Musikgeschichte sowie Dolkslied- und Erziehungsfragen. Im Jusammenhang damit stellte Müller-fiennig die Notwendigkeit eines neuen deutschen Tanges heraus und ließ an-Schließend eine mit Begeisterung aufgenommene praktische Einführung folgen. Konrad fit unterrichtete grundsätlich über Sprech- und Atemtechnik.

Neben diesen Sonderfragen gewidmeten Referaten galten andere der zusammenfassenden weltanschaulichen Schau und Erziehung. Dr. hans fern zeichnete die Grundlagen der deutschen Kulturrevolutionen in Dergangenheit und Gegenwart, Prof. Dr. Werner Korte fprach über grundlegende raffifche Strukturen im ichopferifchen

Leben und über die Ausrichtung des neuen deutschen Komponisten. Besondere Ehre wurde dem Lager zuteil, daß Drafident Drof. Deter Raabe es (ich nicht nehmen ließ, zu der auf der freusburg persammelten jungenfront deutscher Musikstudentenzu feine 🖥 (prechen:



für Künstler und Liebhaber Golgonbau Prof. Koch

und freiheit des deutschen fünstlers" mar gugleich der Abschluß der gesamten Lagerarbeit. fier (prach der verantwortliche Leiter der deutfchen Musikpolitik und Musikkultur echte und junge Worte des Sichfindens von alterer und jüngerer Generation im Angesicht des ewigen deutschen Meisters. - Besonders begrüßt wurde auch die Anwesenheit feinrich Spittas, der als Dertreter der jungen Komponistengeneration feine Erntekantate erarbeitete.

Sinn und Gultigkeit der gesamten Lagerarbeit konnte mit einem offenen Singen auf dem Markt von Dillenburg unter Beweis gestellt werden: der Deutsche Musikstudent steht mit feiner Arbeit mitten im Dolk; nicht der auserwählte Ausnahmefall will er fein, sondern er fucht aus dem Wir den Weg zum Ich, zum begnadeten künstlerischen Sprecher für alle. - In diesem Sinne bedeutete das 3. Reichsmusiklager des NSDStB., dem Rolf Schroth in täglicher grund [ählicher Arbeit Ausrichtung, Derantwortungsbewußtsein und lebendige Kameradichaft zu geben verftand, das Dorwarts-Schreiten einer jungen, unbeirrbar ihrer Berufung folgenden front, die einmal die führer der deutichen Musikkultur ftellen wird.

Neuerscheinungen

Nach einem Bericht des Deutschen Mulikalien-Verlegervereins in Leipzig sind im Jahre 1936 insgesamt 6165 Musikalien erschienen gegen 5241 im vorhergehenden Jahre. Davon waren 3676 Neuerscheinungen und 2489 Bearbeitungen. Auf Opern, klassische und geistliche Musik, Schulen, Unterrichtswerke, ernste Lieder entfallen 1570 Neuerscheinungen und 715 Bearbeitungen, auf Operetten, Mariche, Tange, Salonmusik und heitere Lieder 2106 Neuerscheinungen und 1774 Bearbeitungen.

Die porstehenden Jahlen beziehen sich auf Musikftucke, die verlegt wurden, bei denen man also annehmen kann, daß es sich um eine qualifizierte Komposition handelt. Mit anderen Maßstäben muffen die bei der "Stagma", der für die überwachung und Genehmigung des musikalischen Schaffens zuständigen Behörde, angemeldeten Musikstücke bewertet werden. Einschließlich aller Unterhaltungsmusiken wurden im Jahre 1936 rund 50 000 neue Kompositionen angemeldet. Die "Stagma" will künftig für jedes neue Opus der Unterhaltungsmusik eine Anmeldegebühr von einer Mark erheben, "um nicht bei der Erfassung dieser gewaltigen Produktivität zu ersticken".

Erziehung und Unterricht

An dem Institut für Kirchenmusik an der Württembergischen Hochschule für Musik in Stuttgart beginnt am 1. Oktober 1937 wieder ein zweisähriger Ausbildungskurs für hauptamtliche evangelische und katholische Organisten und Chorleiter. Aufnahmebedingungen und Studienordnung durch das Sekretariat der Hochschule, Stuttgart O, Urbansplat 2.

Das Deutsche Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht veranstaltet in Jusammenarbeit mit dem Schulungsamt der Staatlichen Hochschule für Musikerziehung und Kirchenmusik in der Zeit vom 30. September die 7. Oktober 1937 in der Hochschule für Lehrerbildung in Elbing und vom 8. die 16. Oktober 1937 in der Sichte-Schule in Kettwig a. Ruhr zwei Schulungslager "Musik und Spiel" unter der Leitung von Helmuth Jörns. Als Mitarbeiter sind Dr. Warner, Prosessor Strube, Heinz Ohlendorf, Prosessor Rein u. a. in Aussicht genommen.

Neue Opern

Wie aus Italien gemeldet wird, hat dort jeht der junge römische Komponist und Musikschriftseller Alberto Shislanzoni den Versuch unternommen, aus dem "König Lear" eine Oper zu machen. Shislanzoni ist ein Neffe des bekannten "Aida"-Librettisten Antonio Shislanzoni und hat durch seine erste Oper "Antigone", die nicht nur in Italien, sondern auch bereits im Ausland aufgeführt wurde, in der musikalischen fachwelt Aufsehen erregt. Sein neues Werk, daß die fünsaktige Tragödie in drei Akte mit fünf Bildern zusammendrängt, sand bei der Uraufführung am Teatro Keale dell'Opera begeisterte Zustimmung.

Richard Strauß hat sein neues Werk "Friedenstag", Text von Josef Gregor (Wien), vollständig fertiggestellt und sich entschlossen, die Uraufsührung dieses Werkes der Münchener Staatsoper zu überlassen. Dort wird der "Friedenstag" im Sommer 1938 uraufgeführt werden.

felix Timmermans hat das Budy zu des flamischen Komponisten Deremans Oper "Annemarie" geschrieben, die an der Königlich flamischen Oper in Antwerpen in der Spielzeit 1937/38 zur Uraufführung gelangt. Auch die Büh-

nenbilder zur "Annemarie" stammen von felie Timmermans, der sich hiermit unseres Wissens zum ersten Male als Bühnenbildner betätigt.

Neue Werke

Beim Musikfest in Bad Ems wurde unter Leitung von Kapellmeister hans Leger die "Kleine Suite" Op. 29 von W.-J. Dick ow konzertmößig uraufgeführt.

Robert hegers neues Orchesterwerk "Ernstes Präludium und heitere Juge" kam in der Waldoper Jopp of in Gegenwart des Komponisten zu einer sehr erfolgreichen Aufführung unter Kapellmeister Lenzer. Weitere Aufführungen stehen in Berlin, Kassel und Saarbrücken bevor.

Auf dem Musikfest in Bad Ems gelangte das neue Werk der jungen Hamburger Alex Grimpe, die Dariationen über das Volkslied "Kein Feuer, keine Kohle" unter Leitung von Kapellmeister Hans Leger erfolgreich zur Uraufsührung.

In einem Konzert des Märkischen Madrigalchores Bielefeld in Derbindung mit dem städtischen Orchester beingt der städtische Musikdirektor Werner Gößling die Erstaufführung der Lied-Sinfonie von Anders, mit Elisabeth Schmidt, einer Schülerin von Maria Philipp, als Solistin.

Dr. Walter Lott gibt unter dem Titel: "Die Platmusik" eine Keihe von Original-Werken für Blasmusik heraus. Die Keihe wird eröffnet mit der auf dem Volksmusikfest in Karlsruhe zur Uraufführung gekommenen "Festmusik für Blasorchester" von hermann Grabner. Ferner erscheinen Originalwerke aus der Feder von Paul höffer und Ernst Lothar von knorr.

Tagesdyronik

Paul Linck e wurde anläßlich der 700-Jahrfeier der Stadt Berlin als "der echte Dolksmusiker" mit der silbernen Plakette der Reichshauptstadt ausgezeichnet.

Im Rahmen eines festaktes anläßlich der 700Jahrseier der Reichshauptstadt sand im Weißen
Saal des Schlosses die Derleihung des Musikpreises der Stadt Berlin 1937 statt. Der
Preis, mit dem ein Geldbetrag von RM. 100.—
verbunden ist, wurde vergeben an die Geigerin
Maria Neuß (havemann-Schülerin), die Pianistin
Ross dymid (aus der Schmid-Linder-Schule,
München), den Geiger Rudolf Schulz, konzertmeister der Berliner Staatskapelle (havemannSchüler), den Sänger Günther Baum und an das
fehse-Quartett.

Erwin Bischoff (pielte im Rahmen der Weltausstellungskonzerte mit Jean Françaix auf zwei Klavieren in der Comédic des Champs-Elyfées. Das Konzert, auch vom Kundfunksender Kadio-Paris übertragen, fand herzliche Aufnahme. Der junge Kölner Künstler führt die im Deutschen Pavillon der Pariser Weltausstellung ausgestellten Bechstein-flügel vor.

franz Bollon-Breslau, der kürzlich in einem eigenen Klavierabend in Breslau die Reger Vatiationen von Alexander Ecklebe mit Erfolg zur Aufführung brachte, spielt demnächst auf Einladung der Badeverwaltung Reinerz mit der Schlesischen Philharmonie das Klavierkonzert von Eberhard Wenzel-Görlich.

Johann Sebastian Bachs "Die Kunst der fuge" gelangt in neuer Bearbeitung von Markus Kümmelein für Dioline, Diola, Oktavgeige, Cello im Monat August und September auf Schloß Halburg bei Yolkach a. M. im Rahmen der dortigen Kammerkonzerte zur Aufführung.

Das kölner kammertrio (k. h. Pillney: Cembalo, R. Frihsch: flöte, k. M. Schwamberger: Gambe), das aus Anlaß der vor einigen Wochen erfolgten Einweihung des kölner Pavillons mit großem Erfolg in Paris konzertierte, wurde erneut zu einem konzert eingeladen, das im Rahmen der Deutschen kulturwoche am 6. September in der Pariser Weltausstellung stattfindet.

Gustav frihsche, der langjährige Leiter des Dresdner Streichquartetts, ist aus diesem Verbande ausgeschieden und hat eine neue Vereinigung unter dem Namen "Dresdner frihsche-Quartett" gegründet. Es seht sich wie folgt-zusammen: Gustav frihsche: 1. Geige, Günther Weigmann: 2. Geige, Heinrich Probst: Bratsche, Volkmar kohlschüter: Cello. Anläslich des ersten konzertes hebt die Presse vor allem "die hohe klangkultur, die hervorragende Disjiplin und das wunderbare Jusammenspiel" hervor.

Das seit 15 Jahren weithin bekannte Dresdner Streich quartett hat seit diesem Sommer den hervorragenden deutschen Geiger Cyrill Kopatschen als Primarius verpflichtet. Das Quartett wird sich weiterhin ausschließlich der Kammermusik widmen und versichern wir, die Tradition zu wahren und zu sestigen.

Der Kapellmeister und Komponist Werner-Joachim Dick ow beendete soeben eine Konzertreise als Gastdirigent durch schlessische Bäder. Neben Werken von Haydn, Mozart, Weber, Wagner und Tschakowsky dirigierte er in Bad kudowa, Bad Reinerz, Bad Landeck und Bad Warmbrunn seine Kompositionen: Op. 14 "Kleine Sinfonie", Op. 18 Suite für Streichorchester und Pauken und Da-

Cembali - Klavichorde Spinette - Hammerklaviere "historisch klanggetreu"



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

riationen eines deutschen Bolksliedes Suite Nr. 3 Op. 30.

Die sudetendeutsche Konzertpianistin und -Cembalistin Maria heller hatte mit dem Dortrage des Klavierkonzertes von Grieg in Karlsbad unter der Leitung von Generalmusikdirektor Manzer einen durchschlagenden Erfolg. Das Konzert wurde vom Prager Sender übertragen.

Unbekannte handel-Manuskripte kommen in London unter den hammer. Es handelt sich einmal um ergänzende Gesänge zu "Kinaldo" aus dem Jahre 1717, darunter zwei große Arien. Ferner besindet sich ein ganzes heft von Orchesterstimmen zum "Alexanderse ist "sowie eine harpsichord-Stimme mit Gesang und Streicherstimmen zu "Atalanta" unter den handschriften des großen deutschen Meisters.

Das Preisrichterkollegium der felix-Mottl-Gedächtnisstiftung hat dem Geiger franz Schmidtner — aus der Meisterklasse Prof. Wilhelm Stroß an der Staatl. Akademie der Tonkunst in München — den felix-Mottl-Preis für 1937 verliehen.

Im Rahmen einer vom Reichsjägermeister Generaloberst Göring eröffneten Reihe, welche die Aufgabe hat, alles das, was das Dolk zur Jagd in feinem Lied, was künstler in Wort und Weise, was die Jager felbst im Laufe der Jahrhunderte zur Dichtung und Sangeskunst beigetragen haben, der Gegenwart darzubieten, kündigt im Auftrage der deutschen Jagerschaft Professor Carl Clewing einen erften ftattlichen Band "Musik und Jägerei" an. Der Herausgeber hat auf etwa 300 Seiten Lieder, Reime und Geschichten gesammelt und mit zahlreichen Bildern ausgeschmücht. Als weitere Bande find vorgesehen "Jägerlieder" jum Singen am Klavier und Jagdmadrigale", ju singen mit mehreren Stimmen und zu spielen auf mancherlei Instrumenten. Der Jagdverlag Neumann-Neudamm und der Musikverlag Barenreiter in Kassel teilen sich in den Derlag.

Martha Bröcker Heil-u. Sportmassage

Höhensonne • Solex-Bestrahlungen • Helfsluff Berlin W 15, Pariserstr. 60 pt. Tel. 92 26 19 Eine Anzahl in den Dereinigten Staaten lebender Italiener hat der Stadt Neapel das von dem italienischen Bildhauer filippo Caferiello geschaffene Standbild des großen Sängers Enrico Carus o geschenkt. Das Denkmal soll auf dem Plat vor dem San Carlo-Theater, in dem Caruso seine ersten großen Erfolge erzielte, aufgestellt werden. Sünther Schulz-fürsten berg wurde in Plauen, Ulm und Antwerpen für Sinfoniekonzerte, außerdem für einen Celloabend in Lörrach mit Richard Laugs verpflichtet.

Das flämisch-Nationale Sängerfest, das bisher immer in Antwerpen stattsand, soll in diesem Jahr in Brüssel gefeiert werden. Der Stadt Brüssel wird durch diese gewaltige kundgebung das Gesicht der slämischen Bewegung aufgedrückt werden. Unter der Leitung von sieben slämischen komponisten und Dirigenten werden im Kahmen der Deranstaltungen 76 Chöre ihre Lieder vortragen, die sich aus Werken altniederländischer Meister und flämischer Dichter und komponisten zusammenseten.

Die Direktion der Mailänder Scala hat zwei Preisausschreiben für neue Opern erlassen. Das erste betrifft Opern, die in der Spietzeit 1938/39 gegeben werden sollen, das zweite sucht Opern für die Spieljahre 1940/41. Für die drei besten Opern des ersten Wettbewerds sind Preise von je 10000 Lire ausgesetzt. Außerdem wird die unter diesen Werken als zur Aufführung bestimmte Oper mit einem Sonderpreis von 10000 Lire bedacht. Für den zweiten Wettbewerd betragen die drei ersten Preise je 20000 Lire.

Im Rahmen der Internationalen festspiele in Paris veranstaltete die Arabische Oper von Alexandrien zwei Dorstellungen. Die besten Solisten und drei arabische Tänzerinnen brachten auf ihren heimischen Instrumenten klassische Dolksgesange und Nationaltänze zum Vortrag. Die arabische Oper besteht im Gegensatz zu der europäischen aus einzelnen in sich geschlossenn Szenen, die durch die erläuternde Erzählung eines Sprechers verbunden werden.

Ende des Monats wird der französische Gesandte in Wien, Puaux, der Salzburger Landesregierung im Namen seiner Regierung eine Gedenktasel zum Geschenk machen, die dem Komponisten Muffat gilt. Muffat, der in Schlettstadt geboren wurde, wirkte ein Jahrhundert vor Mozart im Dienst der Salzburger Dommusik. Er war ein Schüler Lullys.

In diesem herbst kann die Wiener Gesettich aft der Musikfreunde, Wiens größte und älteste Musikvereinigung, auf ihr 125jähriges Bestehen zurückblicken. Aus diesem Anlaß werden große Festaufführungen unter der Leitung der Dirigenten Furtwängler und Kabasta stattsinden. Die Festlichkeiten, die in der Woche vom 5. dis 12. Dezember stattsinden sollen, stehen unter dem Ehrenschut des Bundespräsidenten. Neben den Aufführungen wird die Gesellschaft auch eine Jubiläumsausstellung veranstalten, die an Hand von kostbaren Manuskripten, Briefen, Bildern und Instrumenten die Beziehungen der Gesellschaft zu den großen Meistern der Musik wie Schubert, Beethoven und Brahms aufzeigen soll.

Große Beachtung findet in Paris die jeht eröffnete Chopin-Ausstellung, die auf Deranlassung des Direktors der polnischen Bibliothek in Paris eingerichtet wurde. Die Ausstellung zeigt Autographen Chopinscher Mazurken, Polonaisen und Sonaten, weiter Bilder des Geburtshauses in Warschau, Porträts, Zeichnungen und andere Erinnerungen an den großen Musiker. Insgesamt sind über 500 Leihgaben aus Pariset und polnischen Staatsgalerien sowie aus Privatsammlungen der ganzen Welt in dieser Ausstellung vereinigt.

Die "Stunde der Musik", die 1934 von der Reichsmusikkammer jur forderung des Nachwuchses eingerichtet und dann von der Stadtverwaltung Berlin übernommen wurde, beginnt im Oktober das vierte Jahr ihrer Arbeit. für diese beispielgebende Einrichtung, die sich auch bereits in einer gangen Reihe von deutschen Städten erprobt hat, haben fich wieder zahlreiche erfte fünstler zur Derfügung gestellt, die als Paten je eines begabten Nachwuchs-Musikers auftreten. für die erfte fälfte der Spielzeit find die porftellenden Künstler Georg Kulenkampff, die Dianistin Lubka Kolessa, das Trio fansen, Borries und Troefter, das freiburger Kammertrio, Kammerlanger Gerhard husch, der Cellist Ludwig hoelscher und die Kammerfängerin Emmi Leisner, sowie im Austausch mit deutschen künstlern die amerikanische Sopranistin Rose Bampton, der frangofische Pianist Robert Casadelus, der belgische Bariton Maurice de Groote und das Londoner Menges-Quartett.

Wie aus Nizza berichtet wird, hat der dortige Kunstsammler Borel ein schönes, lang vermißtes Porträt von Liszt gefunden, das der Hofmaler Winterhalter gemalt hat. Das Bild, das aus dem Jahre 1845 stammt, gehörte früher Liszts Freundin, der Prinzessin von Sayn-Wittgenstein. Als diese in Rom starb, wurde es mit ihrem übrigen Besit versteigert. Da es als eins der besten Porträts des großen Musikers galt, haben die

kuratoren des List-Museums in Weimar lange gesucht, ohne es auffinden zu können.

Ansbach besitht in dem wundervollen, architektonisch geschlossen wirkenden "Schmuckhof des Markgrafenschlosses" ein geradezu ideales freitheater. Stadt, NS.-Kulturgemeinde und NSG. "Kraft durch freude" haben mit der Einrichtung der jährlich stattsindenden "Mozart-fest-piele" ein in seiner Stimmungshaftigkeit einzigartiges fränkisches Erlebnis geschaffen. Die diesjährige "Don Giovanni"-Aufsührung gestaltete sich zu einem beachtlichen Erfolg, der ebenso der beschwingten musikalischen Leitung durch Georghanns Thoma wie dem Einsah bewährter kräfte des Hessischen Landestheaters Darmstadt zu danken war. Die Ansbacher "Rokoko-Spiele" erfreuen sich einer stetig steigenden Beachtung.

Der felix-Mottl-Preis 1937 ist vom Preisrichterkollegium der felix-Mottl-Gedächtnisstiftung dem Geiger franz Schmidtner verliehen worden, Meisterschüler von Prof. Wilhelm Stroß an der Staatl. Akademie der Tonkunst in München.

Das Deutsche Opernhaus in Berlin bereitet für die kommende Spielzeit eine besondere Ehrung des betagten Komponisten Josef Keiter vor. Aus seinen Opern hat Generalintendant Rode den 1908 entstandenen "Totentanz" gewählt, der in der zweiten hälfte der Spielzeit zur Erstaufführung kommt.

Auf einer internationalen Tagung von Blindenverbänden in Paris wurde beschlossen, einen Austausch hochbegabter blinder Künstler zwischen Frankreich und Deutschland einzurichten. Auch zwischen anderen Ländern wurden ähnliche Dereinbarungen getroffen. Der Austausch blinder deutscher Musiker wird vom Blinden-Konzertamt der Keichsmusikkammer in die Wege geleitet.

Unter der Leitung von Generalmusikdirektor heinz Dressellel plant die Stadt Lübeck ein zeitgenössisches Musikfest in der Zeit vom 7. bis 9. November d. J. mit Werken von hans Brehme, Bartock, Egk, Th. Berger, Kenzo Bossi, Max Donisch und hermann Keutter u. a.

Die künstlerische Gesamtleitung untersteht wie bisher dem bekannten Komponisten hugo hermann, Stuttgart.

Im Rahmen des Niederdeutschen Dichtertages in Bad Doberan wird das so gut wie unbekannte weltliche Oratorium "Frohsinn und Schwermut" von fändel aufgeführt werden. Der Rostocker Musikwissenschaftler Dr. Walter Buschmann hat das im Jahre 1755 entstandene Werk,



dessen Text sich auf eine Dichtung von Milton stütt, neu bearbeitet.

Die Donaueschinger Musikfeier 1937, die nicht, wie ursprünglich vorgesehen, im Monat Juli stattsinden konnte, kommt nun am 25. und 26. September bestimmt zur Durchführung. Das Programm sieht drei festliche Konzerte mit Ur- und Erstaufführungen vor.

Das Amsterdamer Concertgebouw-Orchester, das sich unter der jahrelangen Leitung von Willem Mengelberg einen bedeutenden Namen erworben hat, seiert in der kommenden Spielzeit sein 50jähriges Bestehen.

Über hundert amerikanische Sender übertrugen ein Konzert aus Jena, bei dem Jnstrumen teaus Glas verwendet wurden. Die Glasinstrumente wurden in dem zur Karl-Zeiß-Stiftung gehörenden Schottschen Glaswerk hergestellt. Das Konzert wurde vom hausorchester des Glaswerks ausgeführt. Ein neues Musikinstrument ist das syalophon, dessen dienen des Kylophons gleichen. Sie werden denen des Kylophons gleichen. Sie werden dund genau abgestimmte Glasröhren hervorzerusen und haben einen reineren Klang mit weniger Untertönen als das Kylophon. Die neuen Instrumente sind aus dem harten und zähen Jenaer Geräteglas hergestellt, das starker Beanspruchung ausgeseht werden kann, ohne Schaden zu leiden.

Rundfunk

Die Kammeroper "Der gefangene Vogel" von hans Chemin-Petit kam am 24. August im Reichssender har burg zum zweiten Male unter Leitung des Komponisten mit großem Erfolg zur Pufführung.

Das Dahlke-Trio brachte am 26. August im Deutschlandsender das ihm gewidmete Trio für klavier, klarinette und Cello von kurt Schubert mit großem Erfolg zur Ursendung.

Personalien

Siegmund von hausegger 65 Jahr alt. Eine der namhaftesten Persönlichkeiten des deutschen Musikkebens, Siegmund von hausegger, wurde am 16. August 65 Jahre alt. Seine vornehme, ideal gerichtete Kunst hat seit jeher einstimmige Anerkennung gefunden. Hausegger stammt aus Graz, hauptsählich von Süddeutschland aus hat er in den vergangenen vier Jahrzehnten am deutschen Musikleben wichtigen Anteil genommen. Als komponist ist er zuerst mit Opern, später mit erfolgreichen Orchester- und Dokalwerken hervorgetreten. Obwohl er in seinen sinsonischen Dichtungen ("Barbarossa", "Wieland der Schmied", "Natursinsonie", "Aufklänge") in der poetischen Anlage den Ideen von Liszt und Strauß folgte, neigte er in der eigentlichen Musiksprache mehr einem nachklassischen Stil zu, der von Brahms ausging.

Siegmund von hausegger gilt als einer unserer bedeutendsten Dirigenten. Sprühende Musikalität, großes format im Ausbau und hingebende Gewissenhaftigkeit dem Werk gegenüber sind ihm eigen. Nach segensteichen Jahren in München skaid-Orchester), frankfurt (Museumskonzerte) und hamburg (Phil-Konzerte) wurde er in München seßhaft, als Direktor der Akademie der Tonkunst und als Dirigent des Konzertvereins. Auch in seiner Eigenschaft als umsichtiger Dorsitzender des Allgemeinen Deutschen Musikvereins erward er sich um die förderung des deutschen Musik-lebens hohe Verdienste.

frau Edvige Lamperti, eine in Berlin wohnhafte Schauspielerin und Sängerin, die Verdi gut gekannt hat, vollendete in körperlicher und geistiger frische am 14. August ihr 90. Lebensjahr. Ihr Mann war ein Jugendfreund Verdis, und sie selbst erlebte die Uraufführungen von "Othello" und "falstaff".

Walther hen sel wird am 8. September 50 Jahre alt. Der Vorkämpfer für das deutsche Dolkslied, dessen Liederbücher in hunderttausenden von Stücken verbreitet und dessen Volksliedbearbeitungen und kompositionen im ganzen deutschen

E. P. HINCKELDEY

Inhaber des großen Staatspreises u. des Rom-Preises für Bildhauer Grab mäler künstlerisch Berlin W 62, Lützowufer 29 — Telefon: 25 3205 Sprachgebiet lebendig geworden sind, kann auf eine erfolgreiche Arbeit zurückschauen. Er hat die "Singwochen" geschaffen und mit seiner Frau unermüdlich ein neues natürliches Singen gesehrt. Hensel, der nie aus Ehrgeiz, immer um der Sache willen für "Lied und Volk" stritt, hat sich im Reich und weit über seine Grenzen hinaus einen geachteten Namen errungen.

Todesnachrichten

Albert Rouffel †

Der bekannte französische Komponist Albert Roussel ist im Alter von 68 Jahren in dem französischen Badeort Koyan gestorben.

Albert Koussel gilt in einem ähnlichen Sinne in Frankreich als der führende komponist, wie es Richard Strauß für uns ist. Allerdings ist sein Name bei uns nur einem Kreis von Kennern wirklich geläusig, was in diesem Falle keine Kückschlüsse auf seine Bedeutung zuläßt. Als Dertreter Frankreichs im "Ständigen Kat für die internationale Jusammenarbeit der komponisten" repräsentierte Koussel seine Land auch äußerlich. In diesem Gremium kam seine menschliche und künstlerische Sauberkeit wie seine judengegnerische Kaltung seit zur Geltung.

Rousel war eine Soldatennatur (lange Zeit stand er als Marineoffizier im Kolonialdienst), ein nordischer Künstlertyp, der zu Deutschland eine enge Beziehung hatte. Sein umfassendes musikalisches Schaffen spiegelt die Entwicklung der lehten 50 Jahre in einer selbständigen eigenschöpferischen Weise. Im Grunde seines Wesens blieb er stets eine klassizischen Natur, trot der wundervollen Klangimpressionen oder auch mancher motorischen särten in den späteren Werken.

Mehrere Sinfonien und Suiten, einige große Chorwerke, eine Reihe von Balletmusiken und zahlreiche kammermusikschöpfungen bilden die Ernte seines Lebens. Gerade in den letten vier Jahren bürgerte sich Roussel in den deutschen konzertprogrammen zusehends ein, und sicher wird diese Entwicklung so weiter verlaufen. Einer der bedeutendsten Musiker unserer zeit ist mit ihm dahingegangen.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Derlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Überseinung vorbehalten. Für die Jurücksendung unverlangter oder nicht angemeldeter Manuskripte, falls ihnen nicht genügend Porto beiliegt, übernimmt die Schriftleitung keine Garantie. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüst. DR. II. 37: 3500. Jur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

ferausgeber u. verantwortlicher fauptschriftleiter: Dr. habil. fierbert Gerigh, Berlin-Schöneberg, fauptstr. 38

für die Anzeigen verantwortlich: Walther Ziegler, Berlin O 34 Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Derlag: Max fjesses Derlag, Berlin-Schöneberg

Druck: Budidruckerei frankenstein G. m. b. fi., Leipzig. Printed in Germany.

Konzertveranstaltungen der Stadt Essen 1937/38

Gesamtleitung: Albert Bittner, Musikdirektor der Stadt Essen - Ausführende: Das Städtische Orchester, der Städtische Musikverein, mehrere Kammermusikvereinigungen und Solisten

8 Orchester- und Chorkonzerte in der Vormiete

im großen Saal des Städtischen Saalbaues

- 1. Konzert 28. September 1937, 20 Uhr H. Ferdinand Schaub: Passacaglia und Fuge (Erstaufführung für Essen) Hans Pfitpner: Violinkonzert Johannes Brahms: 4. Symphonie e-moll Solist: Professor Wilhelm Stroft, Geige
- 2. Konzert 12. Oktober 1937, 20 Uhr Joseph Haydn: Symphonie D-dur Luigi Boccherini: Cellokonzert Ottorino Respighi: Andante (Erstaufführung für Essen) Max Trapp: 5. Symphonie (Westdeutsche Erstaufführ.) Solist: Professor Enrico Mainardi, Violoncello
- Konzert 16. November 1937, 20 Uhr Johannes Brahms: Klavierkonzert B-dur Ludwig van Beethoven: 3. Symphonie Es-dur Solist: Professor Dr. Edwin Fischer, Klavier
- Konzert 6. u. 7. Dezember 1937, 20 Uhr Henry Purcell: Streichersuite (Erstaufführung für Essen) Ernst Humpert: Orgelkonzert (Uraufführung) Friedrich Händel: Acis und Galathea (Pastoral) Solisten: Ernst Kaller, Orgel; Martha Schilling, Sopran; Heinz Marten, Tenor; Prof. Albert Fischer, Baß — Chor: Der Städtische Musikverein

- 5. Konzert 4. Januar 1938, 20 Uhr Mozart-Abend Wolfg. Amad. Mozart: Symphonie D-dur (K.V. 345) Konzert für Flöte und Harfe Klavierkonzert d-moll Symphonie g-moll Solisten: Gerda Nette, Klavier; Rudolf Neukirchner, Flöte; Paul Huber, Harfe
- 6. Konzert 1. Februar 1938, 20 Uhr Hellmut Degen: Variationen über ein Geusenlied (Erstaufführung für Essen) Anton Dvorak: Violinkonzert Peter J. Tschaikowsky: 4. Symphonie f-moll Solistin: Elisabeth Bischoff, Geige
- 7. Konzert 5. April 1938, 20 Uhr Max Reger: Mozart-Variationen Johannes Brahms: Konzert für Violine und Cello Claude Debussy: Nocturnes Solisten: Alfred Kunze, Geige; Fritz Bühling, Cello
- 8. Konzert 3. Mai 1938, 20 Uhr Ludwigv. Beethoven: Quartettfuge für Streichorchester Hugo Wolf: Gesänge mit Orchester Anton Bruckner: 7. Symphonie E-dur Solist: Kammersänger Rudolt Bockelmann, Bariton

6 Kammermusikveranstaltungen in der Vormiete

im Kruppsaal des Städtischen Saalbaues

- Sonntag, 24. Oktober 1937 17 Uhr Ausführende: Wendling-Quartett Wolfg. Amad. Mozart: Streichquartett D-dur (K.V. 575) Claude Debussy: Streichquartett g-moll Ludwig van Beethoven: Streichquartett op. 59.1, F-dur
- Sonntag, 7. November 1937
 Ausführende: Essener Künstler
 Cesar Bresgen: Concert für zwei Klaviere (Erstaufführung für Essen)
 Franz Simon: Goethe-Gesänge (Erstauff, für Essen)
 Franz Schubert: Unbekannte Lieder
 Franz Schubert: Oktett
 Mitwirkende: Clemens Kaiser-Breme, Bariton; Albert
 Bittner und Irma Zucca-Sehlbach, Klavier;
 ferner Mitglieder des städt. Orchesters
- 3. Sonntag, 12. Dezember 1937 17 Uhr Kammerorchesterkonzert Joh. Christ. Bach: Sinfonia Es-dur (Erstauff. für Essen) Joseph Haydn: Cembalokonzert Solostücke für Cembalo v. Couperin, Rameau u. Purcell Johann Sebastian Bach: Ricercare aus dem "Musikal. Opfer" für Streichorchester Solistin: Li Stadelmann, Cembalo

- 4. Sonntag, 16. Januar 1938 17 Uhr Ausführende: Folkwang-Quartett • Georg Göhler: Streichquartett f-moll (Erstauff.für Essen) Jean Francaix: Streich-Trio C-dur (Erstauff. für Essen) Anton Dvorak: Streichquartett As-dur, op. 105
- 5. Sonntag, 20. Februar 1938
 Ausführende: Bläservereinig, der Berliner Staatsoper Paul Juon: Divertimento (Erstauff, für Essen)
 Johannes Brahms: Schumann-Variationen und Scherzo es-moll
 Ludwig Spohr: Quintett c-moll
 Solist: Martin Theopold, Klavier
- 6. Sonntag, 24. April, 1938

 Kammerorchesterkonzert
 Leopold Gafmann: Sinfonia h-moll
 Carl von Dittersdorf: Kontrabafy-Konzert
 Erm. Wolf-Ferrari: Concertino für Oboe und Orchester
 (Erstauff. für Essen)
 Ernst Pepping: Lust hab' ich g'habt zur Musika
 (Variationen)
 Solisten: J. B. Schlee, Oboe; P. Erdmann, Kontrabafy

Sonderkonzerte

- 12./13., 14./15. März 1938

 MUSIKFEST zur Feier des 100 jährigen Bestehens des Städtischen Musikvereins
 Festdirigenten: Prof. Hermann Abendroth, Prof. Max Fiedler, Johannes Schüler, Albert Bittner
 Solisten: Elly Ney (Klavier), Emmi Leisner, Mia Neusityer-Thönissen, Adelheid Armhold, Marg.Lückel-Patt, G. A. Walter, J. M. Hauschild, Rudolf Watyke, Walter Sturm (Gesang), Kammertrio "Alte Musik" (Paul Grümmer, Günther Ramin, Reinhold Wolf)
 Zur Aufführung gelangen u. a.: J. S. Bach: h-moll-Messe
 L. v. Beethoven: 9. Symphonie u. ein zeitgenöss. Werk
- 6. März 1938

 KONZERT mit zeitgenössischer Musik
 Solist: Georg Stieglity, Klavier
 Programm steht noch nicht fest
- 15. April 1938 (Karfreitag)
 ORGELFEIERSTUNDE
 Mitwirkende: E. Kaller (Orgel) u. Essener Schubertbund (Leitung: P. Jansen)
 Programm wird noch bekannt gegeben

Änderungen vorbehalten!

RUDOLF-OETKER-HALLE BIELEFELD

10 Sinfonie=Konzerte des verstärkt. Städt. Orchesters

Leitung: Städt. Musikdirektor Werner Gößling und Dr. Hans Hoffmann

Konzertjahr 1937/38

1. Konzert am 24. September 1937

Anton Bruckner: Ouvertüre G=mol(z.1. Male), Joh. Brahms: Violinkonzert, Ludw. v. Beethoven: Sinfonie F=dur Nr. 8 Leitung: Werner Gößling — Solist: Georg Kulenkampff

2. Konzert am 8. Oktober 1937

G. F. Händel: Concerto grosso; G. F. Händel: Arien; Vrjö Kilpinen: Gesänge: L. v. Beethoven: Sinfonie F-dur

Nr. 6 (Pastorale) Leitung: Dr. Hans Hoffmann — Solist: Gerhard Hüsch

3. Konzert am 22. Oktober 1937

Hans Wedig: Wessobrunner Gebet (Uraufführung) (unter Mitwirkung des Bielefelder Lehrergesangvereins und des Männergesangvereins »Arion«): Rob. Schumann: Violonecello-Konzert, Fr. Schubert: Sinfonie C-dur Nr. 7
Leitung: Werner Gößling — Solist: Adolf Steiner

4. Konzert am 5. November 1937

W. A Mozart: Ouvertüre zur Oper »Titus«; H. Kaminski: Ordesterkonzert mit Klavier (z. 1. Male); L. v. Beethoven: Chorfantasie (unter Mitwirkung des Musikvereins)
Leitung: Dr. Hans Hoffmann — Solist: Walter Rehberg

5. Konzert am 3. Dezember 1937

Franz Liszt: Klavierkonzert A-dur, Anton Bruckner: Sin-fonie E-dur Nr. 7 (Originalfassung) Leitung: Werner Gößling – Solist: Hans Martin Theopold

6. Konzert am 7. Januar 1938

W.A. Mozart: Sinfonie Dedur (Haffner), J. Brahms: Klavierekonzert Demoli, W. Maler: Flämisches Rondo (z. 1. Male) Leitung: Werner Gößling — Solist: Wilhelm Backhaus

7. Konzert am 4. Februar 1938

H. Dransmann: Sinfonische Musik (z. 1. Male), M. Ravel: Rhapsodie Tzigane (z. 1. Male), A. Glasunow: Violinkonzert, I. F. Strawinsky: Feuervogel (z. 1. Male)
Leitung: Werner Gößling — Solist: Miguel Candela

8. Konzert am 25. Februar 1938

E. Pepping: Variationen für Orchester über ein Thema von Senst (z. 1. Male) Luigi Boccherini: Violoncello-Konzert, Anton Bruckner: 6. Sinfonie (Originalfassung) Leitung: Dr. H. Hoffmann Solist: G. Schulz-Fürstenberg

9. Konzert am 25. März 1938

E. Zador: »Ungar. Capriccio« (z. 1. Male), P. Tschaikowsky: Violinkonzert, Béla Bartok: Musik für Saiteninstrumente und Schlagzeug (z. 1. Male), J. Haydn: Sinfonie »La Reine« Leitung: Dr. Hans Hoffmann — Solist: Bernhard Hamann

10. Konzert am 22. April 1938 H. J. Therstappen: Bremische Serenade (z. 1. Male), K. Thomas: Klavierkonzert (z. 1. Male), J. Brahms: Sinfonie E-moll Nr. 4

Leitung: Dr. Hans Hoffmann - Solist: Max Martin Stein

Philharmonische Gesellschaft Bremen

Leitung: Generalmusikdirektor Hellmut Schnackenburg

Vortragsfolge für den Winter 1937/38

(Anderungen vorbehalten!)

- Konzert: 11. und 12. Oktober. C. M. v. Weber: Oberon-Ouvertüre / W. A. Mozart: Violinkonzert A-dur / A. Bruckner: Symphonie Nr. 7 Es-dur / Solist: Prof.
- Georg Kulenkampff
 2. Konzert: 8. u. 9. Nov.: H. Kaminski: Dorische Musik
 (z.1. Male)/J.S. Bach: Klavierkonzert d-moll/L.v. Beet-

- Konzert: 8. u. 9. Nov.: H. Kaminski: Dorische Musik (z.1. Male)/J. S. Badı: Klavierkonzertd-moll/L. v. Beethoven: Symphonie Nr. 7 A-dur / Solist: W. Hülser
 Konzert: 22. u. 23. Nov.: J. Haydn: Die Schöpfung/Solisten: A. Merz-Tunner, W. Ludwig, Fr. Drissen
 Konzert: 6. u. 7. Dez.: M. Trapp: Symphonie Nr. 5 (z. 1. Male) / L. v. Beethoven: Konzertarie "Ah perfido" / J. Marx: Lieder mit Orchester (z. 1. Male) / R. Strauß: Till Eulenspiegel / Solistin: Kammers. V. Ursuleac
 Konzert: 10. u. 11. Januar: H. Berlioz: Römischer Karneval u. 2 Stücke aus "Romeo u. Julia" / R. Schumann: Cellokonzert / Fr. Schubert: Symphonie Nr. 5 B-dur Solist: Professor Ludwig Hoelscher
 Konzert: 31. Jan. u. 1. Febr.: J. Brahms: Symphonie Nr. 3 F-dur / L. Dallapiccola: "Der sterbende Roland" (für Mezzo-Sopran) (z. 1. Male) / Zoltán Kodály: "Te Deum" für Chor, Soli, Orchester und Orgel (z. 1. Male) Solisten werden noch bekannt gegeben
 Konzert: 14. u. 15. Februar: G. Schumann: Variationen u. Gigue über ein Thema v. Händel (z. 1. Male) / L. v. Beethoven: Klavierkonzert G-dur / W. A. Mozart: Jupiter-Symphonie C-dur / Solist: Prof. W. Backhaus
 Konzert: 7. u. 8. März: W. Trenkner: Variationen-Suite über eine Lumpensammlerweise (z. 1. Male) / L. v. Beethoven: Violinkonzert / J. Brahms: Symphonie Nr. 1 c. moll / Solist Professor Max Strub

- uber eine Lumpensammlerweise (2.1. Maie) / L. / Beet-hoven: Violinkonzert / J. Brahms: Symphonie Nr. 1 c-moll / Solist Professor Max Strub 9. Konzert: 21.u. 22. März: E. Wolf-Ferrari: Venezianische Suite (z. 1. Male) / M. Reger: "An die Hoffnung" für Altu. Orchester/G. F. Händel: Arienfür Alt/A. Bruckner: Symphonie Nr. 3 d-moll / Solistin: Gertr. Pitzinger 10. Konzert: 4. u. 5. April: Beethoven-Abend: Ouver-ture Leonore Nr. 1 / Symphonie Nr. 2 D-dur / Sym-phonie Nr. 5. c-moll
- phonie Nr. 5 c-moll Ferner außer Platzmiete:
- 14. und 15. April im Dom: Joh. Seb. Bach: Matthäus-Passion / Solisten: A. Armhold, Sibylla Plate, Heinz Marten, Professor Johannes Willy

 April (Glocke): Sonderkonzert zum Besten des Bremischen Staatsorchesters: R. Wagner: Faust-Ouvertüre/Fr. Liszt: Klavierkonzert A-dur / P. Tschaikowsky: Symphonie Nr. 6 (Pathétique)

Sechs Kammermusikabende

im kleinen Saale der Glocke

- Konzert: Dientag, 19. Oktober: Fehse-Quartett: R. Schumann: Quartett op. 41 Nr. 3 A-dur/W. A. Mozart: Jagd-Quart, B-dur K.V. 458/J. Brahms: Quartett op. 51 Nr. 1 c-moll
- 2. Konzert: Dienstag, 16. Nov.: Wendling-Quartett: Fr. Gerstberger: Quartett op. 11 c-moll (z. 1. Male) / L. v. Beethoven: Quartett op. 59 Nr. 2 e-moll / J. Haydn: Quartett op. 74 Nr. 1 C-dur
- Konzert: Dienstag, 14. Dez.: Liederabend: Kammer-sängerin EMMI LEISNER: Lieder von Fr. Schubert / Am Flügel: Franz Rupp
- 4. Konzert: Dienstag, 18. Januar: Trio Professor Karl Klingler, Violine, Fridolin Klingler, Bratsche, Professor Gustav Scheck, Flöte. M. Reger: Serenade für Geige, Flöte u. Bratsche / W. A. Mozart: Duo für Geige und Bratsche / L. v. Beethoven: Serenade für Geige, Flöte und Bratsche
- 5. Konzert: Freitag, 4. Februar: Quartetto di Roma: L. Boccherini: Quartett D-dur / L. v. Beethoven: Quartett op. 18 Nr. 1 F-dur / R. Schumann: Quartett op. 41 Nr. 1 a-moli
- 6. Konzert: Dienstag, 1. März: Das Kammertrio für alte Musik: Günther Ramin, Cembalo, Reinhard Wolf, Violad'amore, Paul Grümmer, Violada Gamba: J. B. Loeilett: Trio für Cembalo, Viola d'amore und Viola da Gamba: J. B. Loeilett: Trio für Cembalo, Viola d'amore und Viola da Gamba / A. Vivaldi: Sonate für Viola d'amore u. Cembalo / G. F. Händel: Suite g-moll für Cembalo J. S. Bach: Sonate D-dur für Viola da Gamba u. Cembalo / J. Ph. Krieger: Trio für Cembalo, Viola d'amore und Viola da Gamba

STAATSOPER DRESDEN

12 Sinfonie-Konzerte der Staatskapelle in der Spielzeit 1937/38

Leitung: Prof. Dr. Karl Böhm

Gastdirigenten: Maestro Bernardino Molinari und Professor Dr. Peter Raabe

Reihe A:

Nr. 1: Freitag, den 1. Oktober 1937

Mozart, W. A.: Klavierkonzert Es-dur (K. V. 271) / Bruckner, Anton: Sinfonie Nr. 5 (zum 1. Male in der Originalfassung) Solist: Otto Schäfer

Nr. 2: Freitag, den 29. Oktober 1937

Verdi, Giuseppe: Requiem / Solisten: Margarete Tesche-macher, Marta Rohs, Torsten Ralf, Mathieu Ahlersmeyer

Nr. 3: Freitag. den 26. November 1937

Schmidt, Franz: Sinfonie Nr. 4 / Chopin, Fréderic: Kla-vierkonzert Nr. 2 in f-moll Dvorák, Anton: Karneval, Ouvertüre für großes Orchester, W. 92 / Solist: Alfred Cortot

Nr. 4: Freitag, den 14. Januar 1938

Spitzmüller-Harmersbach, Alexander: Kleine Marschmusik / Brahms, Johannes: Konzert für Violine und Orchester / Beethoven, L. van: Sinfonie Nr. 6 Solist: Albert Spalding

Nr. 5: Freitag, den 25. Februar 1938

Blacher, Boris: Orchester-Capriccio / Beethoven, L. van: Konzert für Klavier und Orchester in Es-dur / Brahms, Jo-hannes: Sinfonie Nr. 4 / Solist: Josef Pembaur

Nr. 6: Freitag, den 25. März 1938

Vivaldi, Antonio: L'inverno / Beethoven, L. van: Sin-fonie Nr. 1 / Salviucci: Sinfonia italiana / Debussy, Claude: L'après-midi d'un faune / Respighi, Ottorino: Pini di Roma Dirigent: Bernardino Molinari a. G.

Reihe B:

Nr. 1: Freitag, den 15. Oktober 1937

Schaub, Hans F.: Passacaglia und Tripelfuge / Dvorák, Anton: Konzert für Violoncello unü Orchester / Reger, Max: Mozert-Variationen, Werk 132 Solist: Gaspar Cassado

Nr. 2: Freifag, den 12. November 1937

Weber, C. M. von: Euryanthe-Ouverture / Trenkner, Werner: Variationen und Fuge über ein eigenes Thema Brahms, Johannes: Sinfonie Nr. 3 . Dirigent: Peter Raabe a. G.

Nr. 3: Freifag, den 10. Dezember 1937

Lederer, Josef: Vorspiel zu einer komischen Oper / Badings, Henk: Symphonische Variationen / Viotti, Giovanni Battista: Konzert für Violine und Orchester in a-moll, Nr. 22 Brahms, Johannes: Sinfonie Nr. 2 / Solist: Wolfgang Schneiderhan

Nr. 4: Freitag, den 4. Februar 1938

Wolf-Ferrari, Ermanno: Divertimento / Boccherini, Luigi: Konzert für Violoncello und Orchester / Brahms, Johannes: Sinfonie Nr. 1 . Solist: Enrico Meinardi

Nr. 5: Freitag, den 4. März 1938

Brahms, Johannes: Konzert für Klavier und Orchester in d-moli Strauß, Richard: Eine Alpensinfonie, Werk 64 Solist: Walter Gieseking

Nr. 6: Sonntag, den 10. April 1938
Beethoven, L. van: Sinfonte Nr. 9 'Solisten: Maria Cebotari, Helene Jung, Rudolf Dittrich, Sven Nilsson

Prospekte und Auskünfte durch die Generalintendanz der Sächs. Staatstheater, Dresden, Taschenberg 3 (Fernruf 250 46) und die Opernkasse (Fernruf 19258)

Der Heidelberger Konzertwinter 1937/1938

Gesamtleitung: Generalmusikdirektor Kurt Overhoff

I. 6 Städtische Symphoniekonzerte

3. Nov. 1937. Solist: Raoul v. Koczalski. Kaminski, Do-rische Musik für Orchester / Chopin, Klavierkonzert c-moll

rische Musik für Ordester / Chopin, Klavierkonzert c=moll Dvorak, V. Symphonie c-moll 13. Dez. 1937. Solist: Alfred Lueder. Haydn, Symphonie G=Dur Nr. 100 / Beethov, Klavierkonzert Es=Dur / Mozart, Symphonie Es=Dur (K. V. 543) 17. Jan. 1938. Solist: Enrico Mainardi. Respighi, Fontane di Roma / Pizzetti, Konzert für Cello mit Orchester / Berlioz, Symphonie op. 16, Harald in Italien. W. H. Trampler, Bratsche 14. Febr. 1938. Solistin: Lubka Kolessa. J S.Bach, Suite D=Dur Nr. 3 / Kattnigg, Klavierkonzert op. 15 / Trapp, V. Symphonie, F=Dur

F-Dur

F-Dur

7. März 1938. Solist: Hugo Kolberg. Fortner, Symphonia concertante für Orchester / Tschaikowski, Violinkonzert D-Dur op. 35 / Brahms, IV. Symphonie c-moll op. 98

7. 25. April 1938. Solist: Jean Francaix. Debussy, L'après midi d'un Faune / Francaix, Klavierkonzert mit Orchester Strauß, Symphonia domestica

II. 5 Musikalische Morgenstunden

7. Nov., 12. Dez. 1937, 16. Jan., 6. März, 24. April 1938

111. Sonderkonzert des Richard Wagner-Verbandes

Deutscher Frauen, Ortsgruppe Heidelberg

23. Febr. 1938. Werke von Richard und Siegfried Wagner

IV. 3 Kammermusikabende

1. 26, Nov. 1937, Zernick-Quartett 2. 11. Jan. 1938, Calvet-Quartett / 3. 2. Febr. 1938, Queling-Quartett **2 Konzerte des Kurpfälzisch. Kammerorchesters,**

Leitung: Konzertmeister Adolf Berg 19. Okt. 1937. Solist: Prof. Alfred Hoehn / 21. März 1938. Solist: Prof. Günther Ramin VI. 3 Konzerte des Bachvereins, Leitung: Prof. Dr.

Poppen

Popper 1. 29. Okt. 1937. Lieder-Abend Karl Erb 2. 5. Dez. 1937. Gerhard Frommel: "Herbstfeier" 3. 13. März 1938. Johannes Brahms: "Deutsches Requiem" VII. Haydn-Schumann-Fest der Stadt Heidelberg

28. bis einschließlich 31. Mai 1938

Deutsches Händel-Fest 1937 in Breslau

Sonnabend, den 9. 10. 1937 20 Uhr im Remter des alten Breslauer Rathauses (erbaut bis 1485)

Kammermusikabend

Solisten: Ly Stadelmann (Cembalo) und Mit-olieder der Schlesischen Philharmonie.

Sonntag, den 10. 10. 1937

11½ Uhr in der Aula Leopoldina der Breslauer Universität (erbaut 1732)

Vortrag

Universitätsprofessor Dr. A. Schmitz: "Das Händelbild unserer Zeit", ferner spielt das Kammerorchester der Schle-sischen Philharmonie.

17 Uhr in der Jahrhunderthalle

Orgelkonzert

Szenische Aufführung des Oratoriums

"Herakles"

unter Mitwirkung von hervorragenden Mit-gliedern der Städtischen Oper, 800 Sängern und Sängerinnen des Chorgaues Schlesien im Reichsverband der gemischten Chöre, sowie der Schlesischen Philharmonie.

Spielleitung: Heinrich Köhler-Helffrich
Bühnengestaltung: Prof. Hans Wildermann.

Montag, den 11. 10. 1937 20 Uhr im Konzerthaus

Orchesterkonzert

Solist: Robert Watzke (Baß) und Mitglieder der Schlesischen Philharmonie.

Gesamtleitung: Generalmusikdirektor Philipp Wüst.

frankfurter Museums-Gesellschaft

Konzertveranstaltungen 1937-38

12 Freitags-Konzerte

Städtisches Orchester (Opernhaus- und Muleums-Orchester)

Dirigent: Franz Konwitschny und 3 Gastdirigenten, u. a. Prof. Dr. Willem Mengelberg ein Gastkonzert des Berliner Philharmonischen Orchesters unter Prof. Dr. Wilh. Furtwängler

24. Sept. 37	Solist: Alfred Hoehn, Klavier
8. Okt. 37	Solift: Hugo Kolberg, Violine
29. Okt. 37	Solist: Ludwig Hoelscher, Cello
12. Nov. 37	Solift: Alfred Cortot, Klavier
3. Dez. 37	Solistin: Guila Bustabo, Violine
7. Jan. 38	Solift: Albert Spalding, Violine
16. Jan. 38	Gastspiel des Berliner Philharmo-
(Sonntag)	nischen Orchesters unter Wilhelm
,	Furtwängler
91 Jan 38	Solift: Gerhard Hillch Gelang

4. Febr. 38 Gastdirigent: Willem Mengelberg 18. Febr. 38 Solist: Edwin Fischer, Klavier

25. März 38 Solistin: Gertrude Pitsinger, Gesang

8. April 38 Solist: Robert Casadesus, Klavier

4 Sonntags-Konzerte

Verstärktes Orchester d. Reichssenders Frankfurt

Dirigent: Hans Rosbaud

Solistin: Erna Berger, Gesang 24: Okt. 37 12. Dez. 37 Solist: Gaspar Cassadó, Cello 13. Febr. 38 Solift: Walter Gieseking, Klavier 13. März 38 Solist: Georg Kulenkampff, Violine

8 Kammermusik-Abende

Klavier-Quartett Borries/W. Wolf 22. Okt. 37 Strub-Quartett 5. Nov. 37

Kammermusikkreis für alte Musik 19. Nov. 37

Wenzinger-Scheck Stroß-Quartett 10. Dez. 37 Ouartetto di Roma

14. Jan. 38 11. Febr. 38 Frankfurter Kammermusik - Vereinigung des Opernhaus- und Museums-Orchesters

Am Flügel: Hans Rosbaud

4. März 38 Calvet-Õuartett 18. März 38 Edwin Fischer m. s. Kammerorch.

Sonderkonzert, Montag, 18. Okt. 37 Augusteum-Orchester Rom, unter Bernardino Molinari.

Stadthalle Mülheim (Ruhr)

Städtische Konzertveranstaltungen 1937/38

6 Hauptkonzerte (8 Uhr abends)

Städt. Orchester Duisburg, Städt. Chorvereinigung Mülheim / Leitung: **Hormann Moißner**

I. Mittwoch, 6. Oktober 1937

Joh. Seb Bach: Brandenburgisches Konzert in G-dur L. van Beethoven: Konzert für Klavier u Orchester in Es-dur / Max Reger: Variationen und Fuge über ein Thema von Beethoven. Solist: Poldi Mildner

II. Mittwoch, 3. November 1937

Philipp Jarnach: Musik mit Mozarr, Sinf.Varianten / W. A. Mozart: Klavier-Konzert in A-dur / Rudi Stephan: Musik für Geige u. Ordester-Jos.Haydn: Militärsinfonie. Solisten: Bernhard Stange(Klavier), Hans Kruschek (Violine)

III. Mittwoch, 8. Dezember 1937

Jos. Haydn: "Die Schöpfung", Oratorium für Soli, gem. Chor u. Orchester. Solisten: Helene Fahrni (Sopran), Heinz Matthéi (Tenor), Prof. Joh. Willy (Baß)

IV. Mittwoch, 2. Februar 1938

Max Trapp: Divertimento für Kammerorchester / Joh. Brahms: Violinkonzert / P. J. Tschaikoffskij: Sinfonie Nr. 5 in e=moll. Solist: Prof. Wilh. Stroß

V. Mittwoch, 23. März 1938 (Opernabend)

Mittwoch, 23. März 1938 (Opernabend)
L. van Beeth oven: Leonorenouvertüre Nr. 3/L. van
Beeth oven: Arie der Leonore aus der Oper "Flidelio"/
Heinrich Marschner: Arie des Hans Heiling aus der
Oper "Hans Heiling" / Carl M. v. Weber: Arie des
Kaspara. d. Oper "Der Freischütz" / Carl M. v. Weber:
Ouvertüre zur Oper "Oberon" / Richard Wagner:
Vorspiel und Liebestod aus "Tristan und Isolde", Siegfrieds Rheinfahrt aus "Götterdämmerung", Wotans Abschied und Feuerzauber aus "Walküre", Bacchanal aus
"Tannhäuser" Solisten: Gertrud Rün ger (Sopran),
Kammersängerin der Staatsoper Berlin, Hans Hermann
Nissen (Heldenbariton), Staatseper München

VI. Mittwoch, 27. April 1938

Hans Pfitzner: "Von deutscher Seele", Kantate für vier Soli, gemischten Chor und Orchester. Solisten: Amalie Merz-Tunner (Sopran), Lore Fischer (Alt), Heinz Marten (Tenor), Phil. Göpelt (Baß)

3 Kammermusikabende

Mittwoch, 20. Oktober 1937

Alte Kammermusik. Vereinigung "Alte Kammer-musik", München

Mittwoch, 12. Januar 1938

Würzburger Klarinetten - Trio. Beethoven-Brahms-Reger

Mittwoch, 9. Februar 1938 Strub-Quartett. Brahms-Haydn-Schubert

3 Sonderveranstaltungen

(Außer Abonnement)

Mittwoch, 27. Oktober 1937 (8 Uhr abends)

Musik des 16. u. 17. Jahrhunderts. Chor: Singgemeinde Oberhausen — Cembalo: Erika
Schütte, Köln. Leitung: Karl Hch. Schweinsberg

Totensonntag, 21. November 1937

(7.30 Uhr abends). Aachener Domchor. Orgel: Wilhelm Stollenwerk - Leitung: Domkapellmeister Prof. Rehmann

Palmsonntag, 10. April 1938 (6 Uhr nachmittags) Orgelkonzert. Prof. Mich. Schneider, Köln

Programmänderungen vorbehalten!

Konzertsprospekte und Auskünfte:

Stadthallen-Tageskasse Mülheim (Ruhr)

Fernruf: Mülheim (Ruhr) 421 45

NEUERSCHEINUNGEN

Erstmalige Herausgaben alter, neuaufgefundener Schätze

Joseph HAYDN:

herausgeg, von E. F. Schmid

2 Notturni für Kammerorchester (die Serie wird fortgesetzt) Streichquartett in E-dur

Doppelkonzert für Violine und Cembalo mit Streichorchester (erscheint demnächst)

Sinfonie in B-dur für großes Orchester (erscheint demnächst)

Sinfonia und Kantate "Dies ist der Tag" für großes Orchester mit Continuo und 4 Solostimmen. Soeben erschienen!

Cello-Konzert in A-dur mit kleiner Streichorchesterbegleitung

herausgeg, von Leop. Nowak Giuseppe TARTINI: herausgeg. von R. v. Leyden

W. Friedemann BACH:

Antonio ROSETTI: herausgeg, von H. Schultz

Luigi CHERUBINI:

herausgeg. von J. St. Winter

Pastoralsymphonie in D-dur für kleines Orchester (für Schülerorchester besonders geeignet)

Sinfonia D-dur für großes Orchester

Für sämtl. Werke stehen ausführl. Prospekte kostenlos z. Verfügung



MUSIKWISSENSCHAFTLICHER VERLAG / LEIPZIG UND WIEN

KURHAUS WIESBADEN

Zyklus von 9 Konzerten 1937/38 "Ehrt eure deutschen Meister"

Leitung: Carl Schuricht / Orchester: Städt. Kurorchester Chor: Cäcilienverein und Bach-Chor Wiesbaden

Chor: Căcilienverein und Badn-Chor Wiesbaden

I. KONZERT, Freitag, 8. Oktober 1937 / Solistin: Prof. Elly Ney,
Klavier / J. Haydn: Symphonie D-dur / L. v. Beethoven:
Klavierkonzert B-dur / L. v. Beethoven: 7. Symph. A-dur

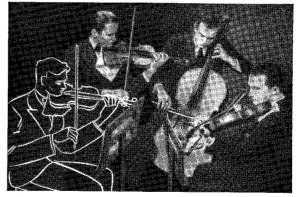
II. KONZERT, Freitag, 22. Oktober 1937 / Solistin: Kammersängerin Erna Berger, Berl. Staatsoper, Sopran / C. M.
v. Weber: Ouvertüre zu "Oberon" / C. M. v. Weber: Konzert-Arie (Ines de Castro) / W. A. Mozart: Symphonie D-dur
(ohne Menuett) / H. Pfitzner: "Alte Weisen" für Sopran
und Orchester (nach Gedichten von G. Keller) / L. v. Beethoven: 6. Symphonie (Pastorale)

III. KONZERT, Freitag, 5. November 1937 / Solist: Robert Casadesus, Klavier / J. Brahms: 3. Symph. F-dur / L. v. Beethoven:
Klavierkonz. Es-dur / L. v. Beethoven: 8. Symph. F-dur

IV. KONZERT, Freitag, 26. November 1937 / Solistin: Guila
Bustabo, Violine / J. Haydn: Symphonie C-dur / J. Brahms:
Violinkonzert D-dur / L. v. Beethoven: 3. Symphonie Esdur (Eroica)

Violinkonzert D-dur / L. v. Beethoven: 3. Symphonie Esdur (Eroica)

V. KONZERT, Freitag, 7. Jan. 1938 / Solist: Prof. R. Watzke, Bariton / L. v. Beethoven: 2. Symphonie D-dur / L. v. Beethoven: 2. Die Ehre Gottes in der Natur" / K. Loewe: Archibald Douglas / Fr. Schubert: Gesänge / R. Schumann: 4. Symphonie d-moll VI. KONZERT, Freitag, 21. Jan. 1938 / Solist: Albert Spalöing, Violine / W. A. Mozart: Symphonie g-moll / L. v. Beethoven: Violinkonzert D-dur / L. v. Beethoven: 5. Symphonie c-moll VII. KONZERT, Freitag, 4. Febr. 1938 / L. v. Beethoven: 1. Symphonie C-dur / 9. Symphonie 0-moll mit Schlußchor / Solisten: Clara Ebers, Sopran; Yella Hochreiter, Alt; Joseph Witt, Tenor; Professor Johannes Willy, Baß / Chor: Cäcilienverein und Bach-Chor Wiesbaden VIII. KONZERT, Freitag, 11. März 1938 / Solisten: Kammersängerin M. Klose, Berl. Staatsoper, Alt; J. Ringelberg, Violine; Fr. Danneberg, F.öte; E. Frost, Flöte / J. S. Bach: Brandenburgisches Konzert Nr. 4 für Solo-Violine, zwei Solo-Flöten, Streich-Orchester u. Cembalo G-dur / G. F. Händel: "Ombra mai fu" / Chr. W. Gluck: "Ihr Götter ew'ger Nacht" / G. F. Händel: "Dank sei Dir Herr" / Fr. Schubert: Unvollendete Symphonie h-moll / Gesänge von Brahms, Reger und Franz / L. v. Beethoven: 4. Symphonie B-dur IX. KONZERT, Freitag, 1. April 1938 / Solist: Kammersänger Gerhard Hisch, Berlin, Bariton / G. F. Händel: Ouvertüre zur "Feuerwerksmusik" / G. F. Händel: Arien aus "Julius Cäsar" / H. Wolf: Serenade für kl. Orchester / H. Wolf: Lieder m. Orchesterbegleit. / A. Bruckner: 8. Symph. c-moll 3 Einführungsvorträge in die Zykluskonzerte 1937/38 werden gehalten von: Musikschriftsteller Dr. Wolfgang Stephan



Die Schallplattenserie für gute Hausmusik

«SPIEL MIT»

Das Problem des Zusammenspiels ist durch diese Serie gelöst: Immer, wann sie es wollen, stehen Ihnen Freunde auf der Schallplatte zur Derfügung, die sie begleiten. Die Platten sind im vollkommensten Telegunkenverfahren aufgenommen, mit Noten und durchdachten Hilfsmitteln versehen. Schreiben Sie uns, wir senden Ihnen gern unseren ausführlichen Prospekt.

Verlag EMIL HERRMANN

MEISTERGEIGEN

BERLIN W 30, BAYREUTHER STRASSE 30

 $\langle IX \rangle$

Beliebte Chöre Richard Wetz

Drei Weihnachts-Motetten

für unbegleiteten gemischten Chor

Werk 58

Nr. 1: Und das Wort ward Fleisch

Nr. 2: Also hat Gott die Welt geliebet

Nr. 3: Singet frisch und wohlgemut

Partitur: Nr. 1 u. 2 je RM —.60, Nr. 3 RM 1. –

Nr. 1-3 vollständig RM 1.80

Stimmen: Nr. 1. u. 2 je RM -.15, Nr. 3 RM -.25

Nr. 1-3 vollständig je RM -.30

"Das schönste Erlebnis boten die drei Weißnachts-Motetten von Richard Wetz mit ihrer gewählten, im Dienst des Ausdrucks stehenden Harmonik."

(Aus einem Bericht über ein Weihnachtskonzert im Berliner Dom im VB).

Gustav Bosse Verlag Regensburg

2 erfolgreiche Uraufführungen

gelegentlich der 200 Jahr-Feier der Universität Göttingen

Werner Egk

Göttinger Kantate

für Baß und Kammerorchester nach Gedichten von Hölty über Natur, Liebe und Tod Material leihweise

Wolfgang Fortner

Feierkantate

Ansichtsmaterial bereitwilligst

B. SCHOTT'S SOHNE, MAINZ

UNTERRICHTS-NACHWEIS

Schlesische Landesmusikschule in Breslau

Direktor: Professor Heinrich Boell

Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst - Opernschule - Orchesterschule

Lehrkräfte u. a.:

M. Siems, Cl. Frühling, Th. Werhard (Gesang); Br. v. Pozniak, M. Kartscher, A. Zur (Klavier); H. Buchal, E. A. Voelkel (Komposition und Theorie); M. Hennig (Violine); F. Rau (Musikgeschichte)

Anmeldungen in der Schlesischen Landesmusikschule zu Breslau, Taschenstraße 26/28. Fernruf 22601 (3054 und 3055)

Städt. Hochschule für Musik und Theater Mannheim, A 1,3

Künstlerische Gesamtleitung: Direktor Chlodwig Rasberger

Ausbildung in sämtlichen Zweigen der Tonkunst bis zur künstlerischen Reife — Konservatorium als Vorschule für die Hochschule — Ausbildungsklassen für alle Instrumente, Sologesang und Chorgesang — Musiklehrerseminar —
Dirigentenklasse — Kompositions- und Theorieklassen — Abteilung für Volksmusik

Theaterabteilung: Opern- und Schauspielschule

Aufnahme je derzeit — Anfragen beim Sekretariat, Telefon 34051

STELLEN-NACHWEIS

Die Stadt Flensburg besetzt baldmöglichst auf Grund eines privaten Dienst= vertrages die Stelle eines

STÄDTISCHEN CHORDIREKTORS.

Der Bewerber übernimmt die Leitung der städtischen Chore (2 Chor= Orchester-Konzerte unter seiner Leitung) und den Aufbau des städtischen Singschulwesens, insbesondere die Musikpflege innerhalb der Jugend. Bewerbungen mit Lebenslauf, Bild, Gehaltsansprüchen und Nachweis ent= sprechender chortechnischer Erfahrungen bis zum 15. September 1937 an den

OBERBÜRGERMEISTER DER STADT FLENSBURG.

BEZUGSQUELLEN-NACHWEIS

MUSIKINSTRUMENTE UND SAITEN

Pianos



Hans Rehbock & Co., Kurfürstendamm 22, Motstr. 7, Tel. 91 09 64

Alleinverkauf: Blüthner, Duysen, Förster, Ibach, Seiler, Schiedmayer Aut. Vertretung: Bechstein, Steinway & Sons. Auch gebrauchte, la überholte Flügel u. Pianos! Evt. Teilzahlung. Kleinklaviere in großer Auswahl. Mietinstrumente.

Inh. Rich. RATHKE KLEINKLAVIERE, FLÜGEL, PIANOS Werkauf BERLIN, NOLLENDORFPLATZ 7 - TEL. 27 15 07

FLUGEL, PIANOS, gebraucht und neu in großer Auswahl MIETINSTRUMENTE bei Kauf Teilanrechnung

AURITZ BAHRT, Berlin - Schöneberg Hauptstr. 1, Tel. G1,8165



Pianos

seit über 86 Jahren bewährt und beliebt, neu und gebraucht, preiswert Berlin-Neukölln, Weigand Ufer 18

Gebrauchte Markenpianos Flügel - Mietpianos Teilzahlung — sämtliche Reparaturen
Berlin W 35, Potsdamer Straße 73 — Telefon: 270247

1887

1937

Georg Hoffmann G. m. b. H.

Das anerkannt klangvolle, technisch vollendete Piano Niedrige Preise - Kleine Kaufraten e Berlin SW 19, Leipziger Str. 57 (Spinelmarkt)

Akkordeons jed. Preislage, bequeme Zahlweise Berlin W 35 Lützowstraße 68 Musikhaus Gercken Pianot, Flügel, Harmoniumt

Piano -

Ständige Piano-Schau 8 Schaufenster

Gebrauchte Flügel, Pianos: Steinway, Bechstein, Blüthner



Kaiser

Berlin Kantstraße 117 C 1, 7700 Miete - Teilzahlung Ubungszimmer Kleinklaviere



Flügel Harmoniums

Auswahl ca. 150 Instrumente auch gebrauchte Bechstein, Blüthner, Ibach usw. Teilzahlung = Vermietung = Reparatur Conrad Krause, Berlin, Potsdamer Str. 22 b

KLAVIANOS deale Begleitinstrumente für Gesang u. Bewegung v. 462.- an Teilzahlung — Pianofabrik MANTHEY, Berlin, Reichenberger Straße 125, U-Bahn Görlitzer Bhf. — Tel.: F 8, 2023

Der große Erfolg der Leipziger Frühjahrsmesse 1937 instrumente der Pianofortefabrik Steingraeber & Söhne, Bayreuth 👭 🕏 Stutzflügel, Kleinflügel, Kleinpianos 115 cm, Stutzpianos 88 cm hoch antik, Chippendale, moderne Raumkunst. / 10% Anzahlung, 5% Monatsrate.
Alleinvertretung: Pianohaus Carl Müller,
Berlin W 35, Potsdamer Straße 27b, Tel.: B 1, Kurfürst 2022
Auch gebrauchte Flügel und Pianos ständig am Lager. % Monatsrate.

/lineim Pebber

Planoforte- und Flügelfabrik - gegr. 1863 Der große Messeerfolg: das Harfen-Cembalo-Piano Berlin SO 36, Harzer Str. 33, Tel.: F 8, 4443

Grotrian-Steinweg Steinway & Sons

ertretung: Pianohaus Max Porth Berlin, Tauentzlenstr. 7 und Berliner Str. 168 (am Knie) Tel.: B 4, 8663 - Kleinpianos verschied. Marken Gebrauchte Flügel u. Pianos: Bechstein, Blüthner, Ibach usw. Teilzahlung Vermietung Reparaturen



wundervolle Klavier seit 1841

G. SCHWECHTEN. Hof-Pianoforte-Fabrik BERLIN 0 112, Frankfurter Alice 32

SEIBERT & FRITSCHE

Flügel - Piano - Harmonium Meister-Harmonium und Celestra Stimmer d. Reichsrundfunkgesellschaft Berlin W 35. Potsdamer Straße 29 * Telefon: 22 5517

Pianos E. Werner & Sohn Flügel Pianofortefabrik, Berlin W 35, Bülowstr. 94, Tel. 2110 43

Auch gebrauchte Instrumente Miete -Teilzahlung

Westermayer-Pianos

Flügel, fabrikneu sowie gebrauchte Teilzahlung — — — Vermietung Berlin, Bülowstraße 5. B. 7, 5214

Piano-Verleih

MIETPIANOS mit Vorkaufsrecht VIERLING Pianofabrik seit 1879

Bln., Uhlandstr. 184, nahe Kurfürstendamm, J1, Bismarck 4444

Ankauf — Verkauf in gebrauchten Markenpianos, Flügel Harmonium, Mietpianos billigst. Habsburgerstr.12, B.7.5339

Pianoreparaturen

STIMMUNG AUF KAMMERTON

Aufarbeit., Modernisieren und alle, auch schwierigste Reparaturen an Flügeln, Planos, Harmoniums. Gegr. 1900 Wilholm Gruban, Musikinstrumentenmacher - Meister, Berlin-Steglit, Schloßstraße 96 - Fernsprecher: 72 07 95

Geige

ALEX. BUCHER, Geigenbauer Spezialist in Reparaturen von alten Meisterinstru-

menten und Neubau von besten Toninstrumenten Berlin-Steglitz, Schildhornstraße 46 (am Breitenbachplatz), Tel.: G 9, 2717

MICHAEL DÖTSCH

Geigenbauer / Spezialist für Kopien alter Meistergeigen An- und Verkauf alter Geigen / Reparaturen Berlin-Wilmersdorf, Lauenburger Straße 3, Tel.: H 6, 6740

200 Jahre Geigenbau! Streichinstrumente in allen Arten Bögen Bestandteile Reparaturen

Berlin W 9 - Eichhornstraße 8 Hpt.

Alfred Leicht, Geigen- und Bogenmacher

Neubau, Reparaturen, tonliche Verbesserungen, alle Be-standteile, alte Instrumente Berlin W 50, Ansbacher Str. 44/5, Tel. 24 42 76

Armin Neumann

Atelier für Kunstgeigenbau und Reparaturen

Handlung alter und neuer Streichinstrumente sowie Bogen, Kästen, Saiten und Bestandteile ITALIENISCHE SCHULE Berlin W9, Köthener Str. 45 (am Potsdamer Plat) 1el. A9 B. ucher 0614



11118

anton Pilar

GEIGENBAUMEISTER Neubau und Reparaturen

Streich-u. Zupfinstrumente, Blockflöten Berlin W 35, Bülowstr. 16 (B7, Pallas 4856)

Violinen, Bratschen u. Celli

eigener Entw. d. Modelle u. i. allen Teilen eigenhändig gebaut Albin Wunderlich, Geigenbaumstr., Bln.-Charlottenb., Kantstr. 85

GEORG ULIMANN

Geigenbauer und Bogenmacher Alte, Neue Meister- und Schülerinstrumente Berlin W 50, Kurfürstendamm 233. (an der Gedachtniskirche) Tel. J1, 3726

Gelegenheitskauf

Musikhaus HANS RUDEL

Berlin N 54, Gipsstraße 12a · Anruf: D 1, Norden 5603 Musikinstrumente aller Art für Blas- und Streichorchester Schlagzeuge – Bandonions – Accordeons Gelegenheitskäufe in gebrauchten Instrumenten

Verschiedene Instrumente



Berlin-Charlottenburg, Bismarckstr. 39 — Ruf: 34 46 55 Fachgeschäft f. erstkl. Musik Instrumente. Gr. Lager in Akkordeons. Unterrichts-Beratung. Teilzahlung gestattet. Eigene, erstklass g einger chtete Reparaturwerkstatt.



Seit dem Jahre 1854

gute Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus

Ansichts- und Auswahlsendungen Kostenanschläge u. Preislisten frei

C. A. WUNDERLICH, gegr. 1854 Siebenbrunn (Vogtl.) 181

Blockflöten - Gamben - Violen d'amour

Die Blockflöten

herwiga - REX

f.ernsthaft.Musizieren

ierwiga - SOLIST

Wo am Ort nicht erhältlich, direkt bei

lierwiga - PRAETORIUS

WILHELM HERWIG + Markneukirchen 233

Saiten



P.&F. Szymansky

Berlin O 34, Frankfurter Allee 359 Telefon: 59 50 22



Professor Havemann ucteilt über die Unite - Saiten:

Thre Saiten sind vorzüglich, sowohl im Klang wie auch in ihrer Haltbarkeit. 11. 4. 35.

VERSCHIEDENES

Notenabschriften u. Vervielfältigungen

Notenkopien

Spez. Partitur= und Klavier=Schönschrift - Beste Referenzen WERNER BLISS

Berlin W 50, Passauer Straße 31 - Telefon: 25 5745

FELIX BONCK übernimmt sämtl. noten-schriftl. Arbeit., Schwarz-schrift, Transpositionen,

"Spezial.: PARTITUREN", Gewissenh. sorgi. Ausführung Berlin NW 87, Kopstockstr. 31, r. Grih. III. Tei.: Tiergarten 0 9, 3827

Notenschreibbüro "Borgers"

studierter Musiker Berlin W 15, Fasanenstraße 70, Fernruf J1, Bismarck 3116

Vervielfältigungen

von Bühnenstücken, Noten, Opern etc. sowie sämtliche Schreibmaschinenarbeiten liefert schnell und preiswert Curt Brecht, Schöneberg, Hauptstr. 121 — Tel. 71 70 02

Notenkopien, Vervielfältigungen

schnell, sauber, gewissenhaft

R. Hoffmann

Berlin-Friedenau, Wilhelm-Hauff-Straße 7, Tel.: 88 13 77

Notenabschriften

VERVIELFALTIGUNG, DRUCK, FOTOKOPIE, Transpositionen Instrumentation, fehlerlose, preiswerte Arbeit u. fachmänn. Berat. , Notenkop e'' Maria Peterka, Berl n SW 19, Dresdner Str. 82/83, Tel. 67 40 31

Notenschriftl. Arbeiten

f. Druck u. Fotokopie, Notenvervielfältigungen Instrumentation, Transposition Helmuth Schwabe - Berlin W 9 Tirpitzufer 14 - Telefon: 21 33 39

Antiquariat

Ankauf — Verkauf / Musikhaus Weber Berlin-Charlottenburg 1, Scharrenstr. 4, Ecke Wilmersd. Str.

Buchdruckerei

Buchdruckerei A. Oehring

Inh. Paul Oehring — Drucksachen jeder Art — Gegr. 1908 Berlin-Charlottenburg 4, Wilmersdorfer Str. 93 — Tel. 321636

Sicherheitsglas

Autosicherheitsglas Schützen Sie sich rechtzeitig für Ihr Auto mit "BIGLA"- Sicherheitsglas. Einbau schnellstens durch H. Tscheche, Berlin-Halensee, Nestorstraße 21 Tel.: J 7, 1376 am Kurfürstendamm

Notenbinderei

Maria Lühr Alben, Mappen, Buch-und Moteneinbände

Berlin W 15, Rurfürstendamm 225, Tel.: 31, 3797

Photo

FOTO-ATELIER VON GAZA UND BINZ

Berlin W, Kurfürstendamm 45, Tel.: 11, 6697

Kleinbild -

3x4 cm, 16 Aufnahmen auf 4x6,5 Film, Schlitzverschluß, bis 1/500 sec.. Anastigmat 1:3,5...

Wir nehmen ihre alte Kamera gern in Zah ung. — Wegweiser B kostenios!

Planol-Photo-Vertrieb Berlin W 30, Bayreuther
Str. 33 / Telefon: 25 56 55

Hartungs Künstlerkarte nach jedem Foto im üblichen Farbton 25 St. 7.50, 50 St. 9.—, 100 St. 12.— Bilder 18×24, 50 St. 20.—, 100 Stück 28.50 incl. Beschriftung Besteller haftet für Reproduktionsrecht. Berl.-Wilmersdorf, Kaiserpl. 7

Individuelle Künstler-Fotos

6 verschiedene Aufnahmen, Postkarten RM 3.-FOTO MEINEN

Berlin W 62 - - - Lutherstraße 16 - - - Nähe "Skala"

Heirat

Vornehmsten gesellschaftl. Anschluß!

bietet ständig zwecks Ehe

EDITH GOETSCHEL-ENGELMANN

Berlin-Schöneberg, Innsbrucker Straße 33, Tel: 71 67 71 Hotel und Pension

Hotel "Der Krausenhof"

Berlin W 8, Krausenstr. 8, an der Friedrichstr., Tel.: 16, 6321 Das oft gelobte Haus empfiehlt sich sämtlich künstlerisch schaffenden Musikern. In unmittelbarer Nähe der Ministerien und des staatl. Opernhauses. Alle Zimmer mit fließ. Wasser und Teleson. Zimmer mit Badanschluß

Berlin W 15 Kurfürsten damm 45

Komfort Tel.91 6955 Moderner

Büromaschinen

Mercedes-

beziehen Sie durch die autorisierte Mercedes - Agentur Schülein Berlin W 15 - Fasanenstr. 38 Büromaschinen
Tel.: 92, 7090. Kulanteste Jahlungsbed.
Verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch Couch Baerwinkel Berlin 50 36, Adalbertitr. 95, F 1 5770 Mottensichere Politermöbel in Leder u. Stoff

Wäscherei

Sarte Gewebe und jede Art von Wäsche wäscht Ifinen Wäscherei

Emil Krause, Serlin-Rheinstr. 47, H 8 Wagner 4755. Abholung täglich.

Blumen

Slumen – Hübner am

Fernruf: 91,0122 - Joachimsthaler Straße 42 Schöne Blumen zu allen Gelegenheiten! Blumenspendenvermittlung nach allen Städten der Welt

Massage

MÖBEL KAMERLING

über 30 jähriges Bestehen - - Kasse und Teilzahlung Berlin N. Kastanienallee 56

übernimmt Behandlungen in und außer dem Hause **Mrowizynski**, Berlin SO 36, Oranienstr. 30

Kosmetik

Augenfalten, Leberflecke

Sommerprossen, Warzen beseitigt arzstich geprüfte Kosme-fikerin Gertraud Senz. Gesichter, Sand- und Guspflege. Vorherige telephonische Anmeldung 857575 erbeten.

Befreien Sie Ihr Gesicht von lästigen Pickeln, Mitessern, Sommersprossen, Falten und Krähenfüßen durch

Sauerstoff-Schönheits-Paste

m. Anleitg. z. Gesichts-Massage. Portofreie Nachn. RM 3.55. L. Wolkowski, Berlin W, Kleiststr. 36, Arzuch geprüfte Kosmetikerin

Büsten-Kosmetik



ldeale Büste auch bei starker Erschlaffung o. spärlich. Entwickl. in kurz. Zeit durch die garantiert unschädl. fachärztl. begutachtete Hormon-Emulsion Ultraform

Notar, beglaub, Dankschr, Ausgez, m., Goldner Medaille Lond, u. Antwerp. Pak. 3,25, Dopp.-Pak. 5.- u. Porto. (Angeb.: ob Präp. A z. Aufrichtg. o. Präp. V z. Vollentwickl.) Vers.diskr. Prosp. gratis! Prosp. gratis Nur echt vom Hygiena-Institut, Berlin W 15 / Nr. 189

Haarfärben

Wenn Haarfärben u. Dauerwellen

Berlin W 9. Linkstraße 13.

Heilpraxis

Inhalieren Sie mit dem Pea-Apparat! Wohltuende Wirkung!!

Sonstige Anwendung: Husten, Schnupfen, Katharre, Asthma usw. Preis kompl. RM 6.70. Broschüre kostenlos durch

Pea-Laboratorium Heinrich Franck Berlin-Steglitz, Elisenstr. 24



HEILPRAKTIKER

A. Neubert 35 - Kurfürstenstraße 149 Tei: **B 1, 3926**

Naturgemäße NERVENPFLEGE für geistig und künstlerisch Schaffende, gegen nervöse u. organ. Störungen4 ANNA OKOLOWITZ, BERLIN W 62, KLEISTSTRASSE 34 Sprechzeit: 4-6, und nach tel. Vereinbarung 25 — 5847

Sueplie Sport- und Heilmassagen Wilmersdorler Str. 125, Tel. 311948 Char^{lottenburg} Nur erstklassige

₹ESSF

Sopran

ariannë SOPRAN Konzert Oratorien

Berlin-Grunewald, Friedrichsruher Straße 31, Tel. H 9, 0460

Hildegard Erdmann

Sopran Berlin-Wilmersdorf, Westfälische Str. 82, Tel.: H 6, 6287

Bertha Gunderloh Sopran

Oper, Konzert, Oratorien, Rundfunk, Film Berlin W 35, Frobenstraße 24, Tel. 213230

Adine Günter-Kothé, Sopran Sekr.: Herm. Hoppe, Berlin-Wilm., Bayrische Str. 20, Tel. 863181 atharina Kirchheim

Konzert - Sopran - Oratorien Sekret.: Berlin W 30, Hohenstaufenstr. 62, Tel.: 27 12 51

Sopran. Berlin W 62, Lützowplatz 10, Tel.: B 5, 0840

Reuter – Neeb

Weilburg/Lahn, Adolfstr. 5, Tel. 514

Sopran

Unterricht — Oper — Konzert Berlin-Friedenau, Wilhelmshöher Str. 18-19, Tel.. 88 18 44

ARLOTTATAG Koloratur-Sopran

Berlin W 35, Ludendorffstr. 44, Telefon B 1, Kurfürst 3141

Alt und Mezzo-Alt

Ruth Gehrs, Alt

Oratorien - Lieder - Orchestergesänge Sekr.: Berlin-Charl., Kaiser-Friedrich-Str. 3a, Tel: C 4, 5977

Margarete Hartmann. Alt

Oratorien — Lieder — Orchestergesänge Berlin-Wilmersdorf, Wexstraße 38, Telefon: H 6, 6853

ELISABETH IDE. Alt

Konzert - Oratorien - Oper - Unterricht Berlin-Charlottenburg 9, Oldenburgailee 13, Tel.: J 9, 1702

Lotte Meusei Alt-Mezzo

Berlin-Charlottenburg 9

Westend-Allee 98 c - - Telefon: J 9, 2051

Margarete Olden, Alt

Oratorien - Lieder - Oper / In- und ausländische Erfolge Berlin W 30, Heilbronner Straße 7 / Telefon: B 6, 2307

Margarethe Roll, Mezzo-Alt

Konzerte in- und Ausland — Unterricht Berlin-Lichterfelde, Kadettenweg 19, Telefon: 73 39 03

Baß und Bariton

Staatsoper / Baß

Berlin-Wilmersdorf, Binger Straße 11a Telefon: H 9 Schmargendorf 4105

Hans Friedrich Meyer

Bin.-Neuwestend, Bolivar-Allee7, Tel. J 9, 1682 BARITON

Baß-Bariton

Oratorienbaß

Belcanto-Meister

Berlin-Charlottenburg 2, Kantstraße 160 - Tel. 91 33 17

Erich Fincke Baßbariton

Sekr.: Berlin SW 29, Zossener Str. 38 II, Tel.: F 6, 7026

Baß-**Bariton**

Berlin W 50, Regensburger Straße 34, Telefon B 4, 7540

Ewald Kaldeweier Baß-Bariton

für Oratorium und Lied — Ansdrift: Berlin, Sekre-tariat E.K., Berlin-Schmargendorf, Kranzerstr. 5, Tel. H 9 0190 oder direkt Bochum, Christstr. 6, Tel. 62991

WATZK Baß-Bariton

Konzertd, Blache & Mey, Bln. W 30, Bayerisch, Platz 5, 26 0306

Klavier

Gustav Beck, Pianist Bin.-Halensee, Karlsruher Str. 29, I.l., Tel. 17, 2096

• Pianistin

Berlin-Halensee, Westfälische Straße 54, Tel.:] 7, 2783

Wolfgang Brugger Pianist

Berlin-Charlottenburg, Neue Kantstraße 9 Telefon: J3, (Westend) 6285

Maria Dombrowsky

Pianistin

BERLIN W 50, Nürnberger Str. 65, Tel. B4 Bavaria 6801

Elisabeth Dounias-Sindermann

Planistin Lehrerin am Konservatorium der Hauptstadt Berlin Berlin-Eichkamp, Zikadenweg 59, J 3, 4594

Hermann Hoppe Pianist

Berlin-Wilmersdorf

Bayerische Straße 20 - Telefon: H 6. 3181

Pianist Organist Begleiter

- Ruf 3491

HEINZ LAMANM Pianist

Lehrer am Konservatorium der Hauptstadt Berlin Berlin-Wilmersd., Brandenburgische Str. 8, Tel.: H 6, 4249

ELSE MALLWITZ Pianistin

Stettin, Henriettenstraße 7

llse Rodzinski Pianistin — Kammer-musik — Begleiterin

Berlin NW 87 + Altonaer Straffe 36 + Tel.: C 9, 3543

Hedwig Schleicher

Pianistin

Heldelberg, Schloßberg 1, Telephon: 4506

JOACHIM SEYER-STEPHAN

PIANIST

Berlin-Zehlendorf · Forststraße 3 · Tel.: H 4, Zehl. 3029

Hans-•

Berlin W 15, Brandenburgische Str. 36, Tel. J 7, Hochm. 2721

Valter Th

Solo - Kammermusik — Begleitung — Unterricht Berlin-Halensee, Hektorstr. 8, Tel. 978641

Hubert THIELEMA

Sekretariat f. Berlin: Halensee, Joh.-Sigismund-Str. 20 für Westdeutschland: Bielefeld, Oberntorwall 10

von Wentzel. Pianistin

unterrichtet Anfänger und Fortgeschrittene Bln.-Wilmersd., Nassauische Str. 27 (Gartenhaus), Tel. 86 62 88

Geige

ily Berbei Unterricht für Fortgeschrittene

früher München jetzt
Berlin W 30, Rosenheimer Str. 13 – Ruf 26 45 05

Bonmig

Konzertaeigerin - Unterricht Berlin W 15, Kurfürstendamm 62, Tel.: C 1, 4650

Ilse-veda **Duttlinger**

Berlin - Wilmersdorf, Landhausstraße 40 Telefon: H 7, 1191

Marie-Luise König-v. Kleist

Berlin-Charlottenburg 5, Wundtstr. 68/70 - Tel.: 93 37 97

BERLIN, GIESEBRECHTSTR. 16 TELEPHON-ANSCHLUSS: 32 0343

VIOLINE

Bin-Wilmersdorf, Aschaffenburger Str. 26, Tel.: H 7, 0809

Gerda Reichert

Berlin-Lichterfelde-W., Baseler Str. 18, Tel.: G 3, 2891

Karlsruhe/Rh., Wendtstraße 12 - Telefon: 3848

Bratsche

WINTER

Kammermusik Bratsche-Violine -Únterricht Berlin-Steglitz, Humboldtstraße 14 II, Telephon: 79 28 07

Cello

Günther Schulz-Fürstenberg Solocellist

Berlin - Wilmersdorf, Motstraße 94 Tel. B 6, 4648 und H. 0, Kladow 8758

SIGRID SUCCO Cellistin

Berlin W 15, Pariser Str. 25/26, Tel.: J 2, 5545

Harfe

Professor |

Staatsoper — Hochschule — Konzerte — Kammermusik Unterricht — Berlin NW 87, Siegmundshof 21, Tel.: 39 20 83

Orgel

Lothar Penzlin (Orgel)

Wielandstraße 4 / Fernruf: C 1, Steinplat; 6085

Trio

Schulz - Fürstenberg - Trio

Kurt Borack, Cyrill Kopatschka, Günther Schulz-Fürstenberg Berlin-Wilmersdorf, Motzstraße 94, Tel. 264648

Quartette

t-Quart

Beatr. Bentz, Lisel. Hauschildt, Cl. Schiler, Ren. Werner Berlin W 62, Lützow-Ufer 22, Tel. 254603

LENZEWSKI-QUARTETT

FRANKFURT a. M.

Vereinigungen

Berliner Solisten-Vereiniauna

Leitung u. Adresse: Waldo Favro Berlin-Charlottenburg 2, Fasanenstraße 13, Tel.: C2, 2656



Vokale Kammervereinigung (21 Sängerinnen und Sänger)

Dirigent: Karl Ristenpart

Geschäftsstelle: Berlin S 42, Ritterstr. 95 Fernruf: 61 53 06 (9-19 Uhr)

Komposition

Berlin W, Nürnberger Straße 13 III

Bearbeitungen, Korrekturen, Orchestrierungen. Vertonung von Texten.

Konzertbegleiter

Willy Jaeger Konzertbegleiter

Bestens empfohlen durch Karin Branzell und Kammersänger Leo Slezak Berlin-Friedenau, Lauterstr. 38, Tel. 8319 37

Kapellmeister

ERICH CLAUSSEN
Kapellmeister, Komponist, Pranist, unterrichtet:
Künstlerisches Partienstudium, Oper, Operette, Tonfilm.
Gründliche Korrepetitionen, Begleitungen, Klavier
Berlin-Steglitz, Humboldtstraße 14

Werner-Joachim **Dickow**

Kapellmeister, Komponist, Gastdirigent BERLIN W 50, Prager Straße 35, — Telefon-Nr.: 24, 4841

Tanz



Nidda Gober-Godlewski

Eigene Tanzabende — Erfolgreiche Gastspiele Unterricht im Bühnentanz

Berlin-Wilmersdorf, Kaiserallee 46, Tel. 87 40 84

UNTERRICHT

Konservatorium

Private Mulisique Carl Thomas vorm.
MOHR'SCHES KONSERVATORIUM Berlin SM 19, Prinzenfir. 44, a/Morispl., Ruf: 61 59 23 Berufsflubium — färntl. Mufikfächer — Hausmufikabf. Lebrkräfte b. b. Staats- u. Reichsoper

Bühnenausbildung

Schauspielausbildung Fred Beckers

Regisseur u. Berlin W35, Kurfürstenstr, 155 Bühnenlehrer Telefon: 21 46 68

Jeanne Koetsier Jan Koetsier-Muller

Sängerin Regisseur u. Vortragsmeister Berlin-Wilmersdorf, Hohenzollerndamm 192, Tel. H 7, 3607

Ausbildung bis zur Podium- und Bühnenreife — Tonfilm — Radio

"Sprecherziehung", Verlag Quelle & Meyer, Leipzig

Reichersche Schauspielschule Gegr. 1899

Leitung Moast Berlin W 50, Prager Straße 30, Fernruf B 4, 0855

Gumnastiku. Tanz

Berufsausbildung f. Gymnastiklehrer Theatertanz Ballett Step Solotanz Einstudierungen He Feist Berlin-Halensoo, Kurfürston-damm 159, Telefon J 7, 2894

a herm-Roth Tanzstudio

Bewegungslehre speziell für Bühnenkünstler Berlin-Charlottenburg, Grolmanstr. 35, Tel. J 2, 1805

Lotte Wernicke - Ausbildungsstätte für Tänzer / Bühnentanz / Lehrer für tänzerische Körperbildung Neuaufnahme zum April 1937 - Profpekte koftenlos Laienklassen - Berlin NW 87, Flensburger Str. 3 / C9, 4451

Ausbildung in Ballett u. künsti. Tanz, Kinder-, Laienkurse Berlin-Charl., Berliner Str. 164, am Knie, Tel.: C 4. 3811

Luise Moras-Antrick

Deutsche Gymnastik, pflegerische Gymnastik, Massage Borlin-Charlottenburg 9, Reichsstr.7, Tel.: 99 09 14 Borlin W 62, Nettelbeckstraße 20, Tel.: 25 03 73

GYMNASTIK Schule GERDA TROOST

erufsausbildung für die Gymnastiklehrerin Berlin-Charlottenburg, Schlüterstraße 37

Turnanstalt

Landersaal - Orthop. Turnanstalt Kurzwellen-Diath., Höhensonne, infrarote Bestrahlung, Heißluft-Massage — zugelassen zu den Kassen. Alma - Eise Eimer, Berlin W 30, Nollendorfplatz 6/1, Geöffnet von 10—1 und 5—7 Telefon: B 7, 4344 Schall-Aufnahmen

Stimmkontrolle - Photographie des eigenen Tons Schallplattenseibsthersteilung zur Erleichterung des Unterrichts. Probeaufnahmen unverbindlich RADIO-BARON, Unter den Linden (Passage) 35 – A2 2046

Schallaufnahmen zur Glimmfontrolle ulm. Berlin W 35, Poisdamer Str. 56 Schall-Echo Nahe Al-Bahah. Bulowite. Sel. 22 1555 Schall-Echo

Dram. Unterricht

Charlotte Gadski-Busch

Dramatischer Unterricht im Opernfach Berlin-Charlottenburg, Bismarkstr. 67, Tel.: C 9, 1769

Theoret_Unterricht

ULF SCHARLAU staati. gepr.
Privatmusikleitrer

unterriditet in: Komposition, Theorie, Improvisieren, Musikgeschichte, Stilkunde Berlin-Charlottenburg, Gustloffstr. 11, Tel.;] 3, 5764

Geige - Klavier - Konzertbegleitung

sabine Kieschke

staatlich anerkannte Violinlehrerin und Solobratschistin Unterricht in Violine, Viola, Orchester für Anfänger Berlin NW 87, Siegmundshof 19 — Telephon: 39 45 72

ANASTASIA MACHOWICZ, staatl. anerk. Lehrerin f. Violinspiel Künstlerisch., individuell. Unterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene nach in eigener langjähr. Praxis gewonnenen Erfahrungen, sowie Erkenntnissen modern. Musikpäde-gogik / Kammermusik-Ensemblespiet / Der Unterricht kann auf Wunsch im

Haus des Schülers erteilt werden / Bln.-Charlottenburg 1, Wernigeroder Str.15

Violine - - Kammermusik, Unterricht

Berlin-Charlottenburg, Pestalozzistr. 54a, Tel. 301746

Pianistin Bedmann-Scharfe Pådogogin, Spezialität: Korrektur vernachlässigter Technik Berlin SW 61, Großbeerenstraße 72, Tel. A9, Blücher 4752

HILDA JANITZI staati. gepr. Klavierpädagogin unterrichtet nach modernen Gesichtspunkten Berlin NW 87, Klopstockstraße 53 / Telefon: 39 37 12

Flügel – Vermietung Telefon: **3147**

Berlin-Charlottenburg - Pestalozzistr. 47

Waldemar von Vultée Kapelimeister Korrepetition für Konzert und Theater – Konzertbegleitung Bln.-Halensee, Eisenzahnstr. 65, Tel.: J 6, 3814

Herbert Wonneberg

Konzertbegleitung — Korrepetition — Unterricht Tel: B I, 0855, Berlin W 35, Bülowstr. 100 (Nollendorfplatz)

Gesangbegleitung auch Instrumente,

Vertonung von Texten, Revision von Kompositionen J. Victor, Berlin W 30, Viktoria-Luise-Pl.10, Tel.: 25 6663

Gesang

Dr. EGENC - Der Spezialist für Atmung

Stimmbildner und Gesangsmeister

Berlin W 15, Knesebeckstraße 48/49, Tel: J2, 2840

Gesangsau BACHMANN - BERLIN W 30 Heilbronner Straße 31 - Tel.: 26 03 74 (9-11)

Gezangschule HELENE CASSIUS Berlin W 50, Spichernstraße 16 - Ruf B 4 Bavaria 0582 - Bühne und Konzert

LOLI EBELING-HEELEIN

Kenzert-Sängerin — Stimmbildung — Repertoir-Studium Umfangreicher, warm timbrierter Sopran. Ausgiebige mühelose Höhe von süßem Wohllaut. Berlin W 30, Speyerer Str. 4 (B 6, 4114) (8-Uhr-Abdb.) Mai 1936.

Hildegard Fischer Gesanglehrerin Oper - Konzert - Oratorien - Korrepetition

Berlin-Charl., Uhlandstr. 24 (em Kurfürstendamm), Tel.: 91 47 33

Opernsängerin ILSE HEMPEL Staatl. gepr. Gejangspädagogin — Sichere Stimmfehlerfeilung Berlin-Balenfee, Westfällsche Btr. 62, Tel.: 37, 3985

nni Jagamann

Stimmbildnerin, Oper, Konzert, Funk, Film Schule Lilli Lehmann Berlin-Charlottenburg, Kirchstr. 14, Tel.: 341428

Ausbildung von

Lehrkräften für Hygienische Stimmerziehung

2-4 Semester

WILLI KEWITSCH -Stimmbildnerin Berlin-Dahlem - Schorlemer Allee 44 - Tel.: G 6, 2011

Bad. Hofopernsänger PANCHO KOCHEN Stimmbildner

BERLIN-HALENSEE, Katharinenstr. 2711 lks. Tel. J7 Hochmeister 1893

Magda Lumnitzer-Kühns Konzert-Sängerin

Staatlich anerkannte Gesanglehrerin Berlin W 15, Bayerische Straße 32, Tel.: 92 63 92

rk | Magi

Kammersänger - Stimmbildner Berlin-Schmargendorf, Heiligendammer Str. 4, Ruf H9, 1187

Paul Mangold Gesangsmeister

Berlin-Tempelhof, Dorfstraße 49, Tel.: G 5, 7474

alt-ital. Schule / Stimmbildner / Stimmprüfung kosteni. Berlin NW 40, Thomasiusstraße 17 - Telefon: 35 48 66

Menriens

Stimmbildnerin für Gesang u. Sprache (auch in englisch) Berlin-Friedenau, Wilhelmshöher Str. 26, Tel.: H 3, 2706

Hertha Mecklenburg

Gesangsausbildung

Berlin-Schöneberg 1, Tempelhofer Str. 8, Tel.: 71 47 34

Ausbildung für Haus und Beruf Gesangstudium

Margarete Neukamm, staati. anerkannte Lehrerin, Berlin NW 7, Dorotheenstraße 58 - Fernruf: 11, 5707 Schülerkonzerte und Hausmusikabende

Schönsingen, korrekte Aussprache, kein Geheimnis, sondern Können (Kunst). Fremdsprachen, Englisch, Französisch, Italienisch. Unverbindliche Beratung. Oestreich, Berlin-Moabit, Levetzowstr. 19b, C9, 9223

Bühnen- u. Tonfilmerscheinungen

mit guten Stimmen zur modernen Ausbildung gesucht

BLRLIN SW 11, Saarlandstraße 6—8 / Tel.: 194750

Opernstudio

Kammersängerin

Gesang — Dramatik — Ensemble Berlin-Charlottenburg 9, Ahornallee 25

ALMA SCHADOW staat!. anork. Gesangsmoisterin

u.v.a. Lehrerin der Kammersängerinnen Lotte Lehmann, Elisabeth Schumann, unterrichtet Berlin W 50, Rankestraße 22, II Telephon: B 4, Bavaria 7839 Heilung von Stimmbandknötchen und Stimm-Lähmungen durch

ganz besondere Atem- und Sprechtechnik

ERTHA VON VOSS

Spezialistin für Zwerchfellatmung, Stimmbildnerin Berlin-Charlottenburg (Knie), Marchstr. 15, Tel.: C 1, 1620

Assistentin von Wilma Willenbücher

Stimmbildnerin/Oper, Konzert LIII y Lehmann Berlin-Schöneberg, Nymphenburger Str. 4 / Tel.: G 1, 9369

Stimmblidung, Atemtechnik

Koloraturen, Trilier

Gasangameisterin Ziegler-Bouché

Bin.-Charlottenburg Kantstratie 102, Tel. C 1, Steinplatz 6198

GESANGSMEISTER · Perfektions-Kurse BERLIN W 30, Geisbergstrafe 34 — Telefon: B5, 0307

Meisterschule für italienischen Kunstgesang auf Grund langjähriger Studien- und Forscherarbeit mit Maestro Professor Gino SCOLARI, Rom Im Verl. A. Felix, Leipzig, Karlstr.: Der deutsche Kunst-gesang in Not I / Das Geheimnis des Belcantol* RM 1.—

Pfalzburgerstr. 32, Tel. H 6, 3919

Noack-Nordensen Stimmbildner, übernimmt gewissenhaft stimmi. Kontrolle, Berlin-Wilmersdorf beseitigt Hemmungen, stelgert die künstierische Anlage. Erste Beratung kostenfrei.

Stimmbildner

Unterricht: Berlin-Wilmersdorf, Konstanzer Str. 9, Telephon: J 1, 2396 Privat: Berlin-Zehlendorf, Riemeisterstraße 37, Telephon: H 4, 1973

Wohllaut, Tragfähigkeit, Leichtigkeit der Stimme erziehbar

durch Dr. Wagenmann, Stimmbildner Berlin-Charlottenburg

Man lese die Schrift: "Umsturz in der Stimmbildung" Verlag Felix, Leipzig, Karlstraße 20 Grolmanstraße 30/31 III - - Telefon-Anschluß:]1, 4024

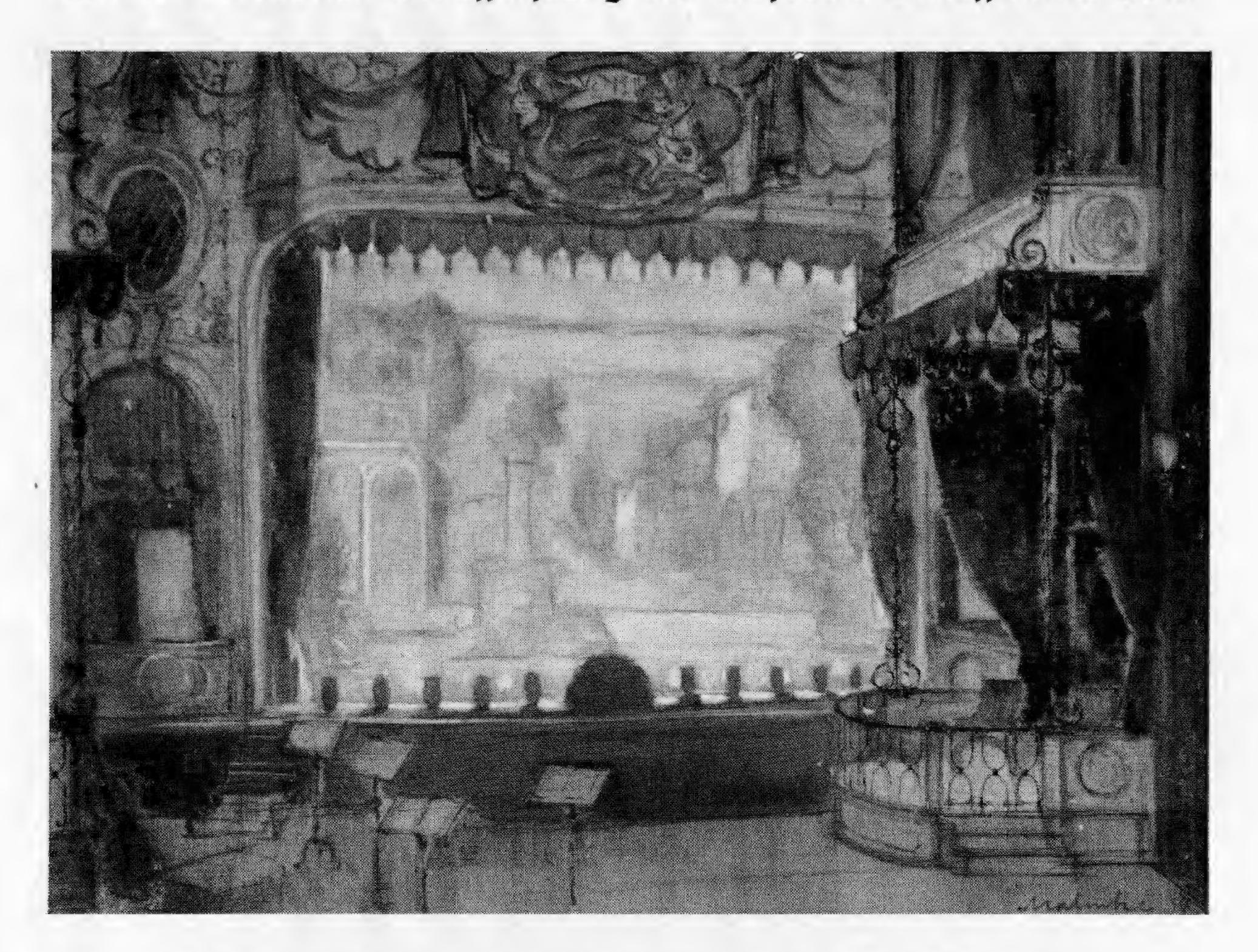
Cello

h. Preußner Meisterkurse und Unterricht auf Grund der physiologischen Gesetzmäßigkeiten des Cellospiels in verschiedenen Städten.

Landhaus Marxgrün, Frankenwald

Konzert – Kammermusik

Von der Dresdner Uraufführung von Schoecks "Massimilla Doni"



Im Theater fenice, Bühnenbild-Entwurf von Adolf Mahnke



figurinen von E. v. Auenmüller Genovese (hirt) Massimilla

Die Musik XXIX/7

Von der Ausstellung "Das Deutsche Bühnenbild", Berlin 1937



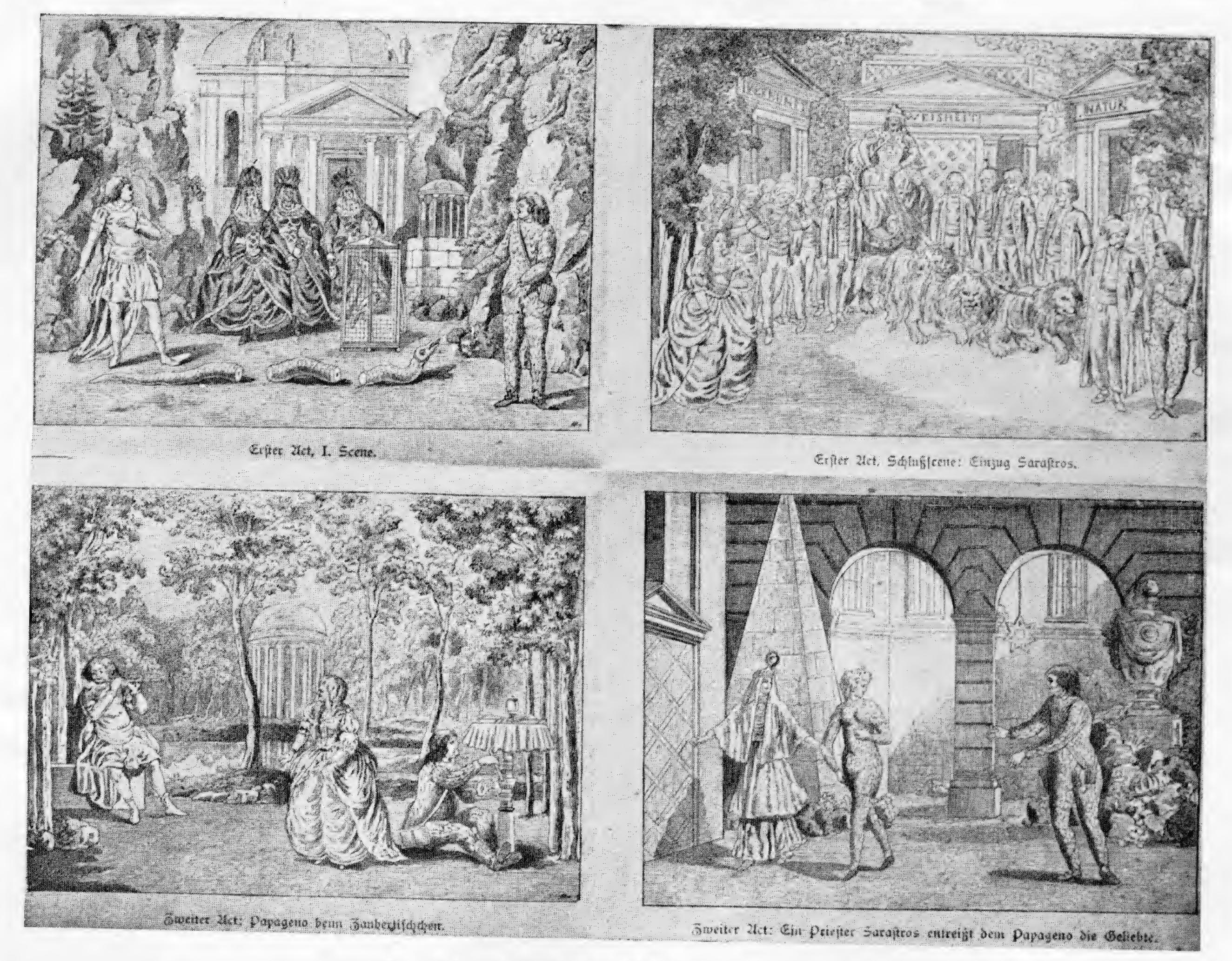
"Die Meistersinger" von Richard Wagner Bühnenbild-Entwurf von Benno von Arent



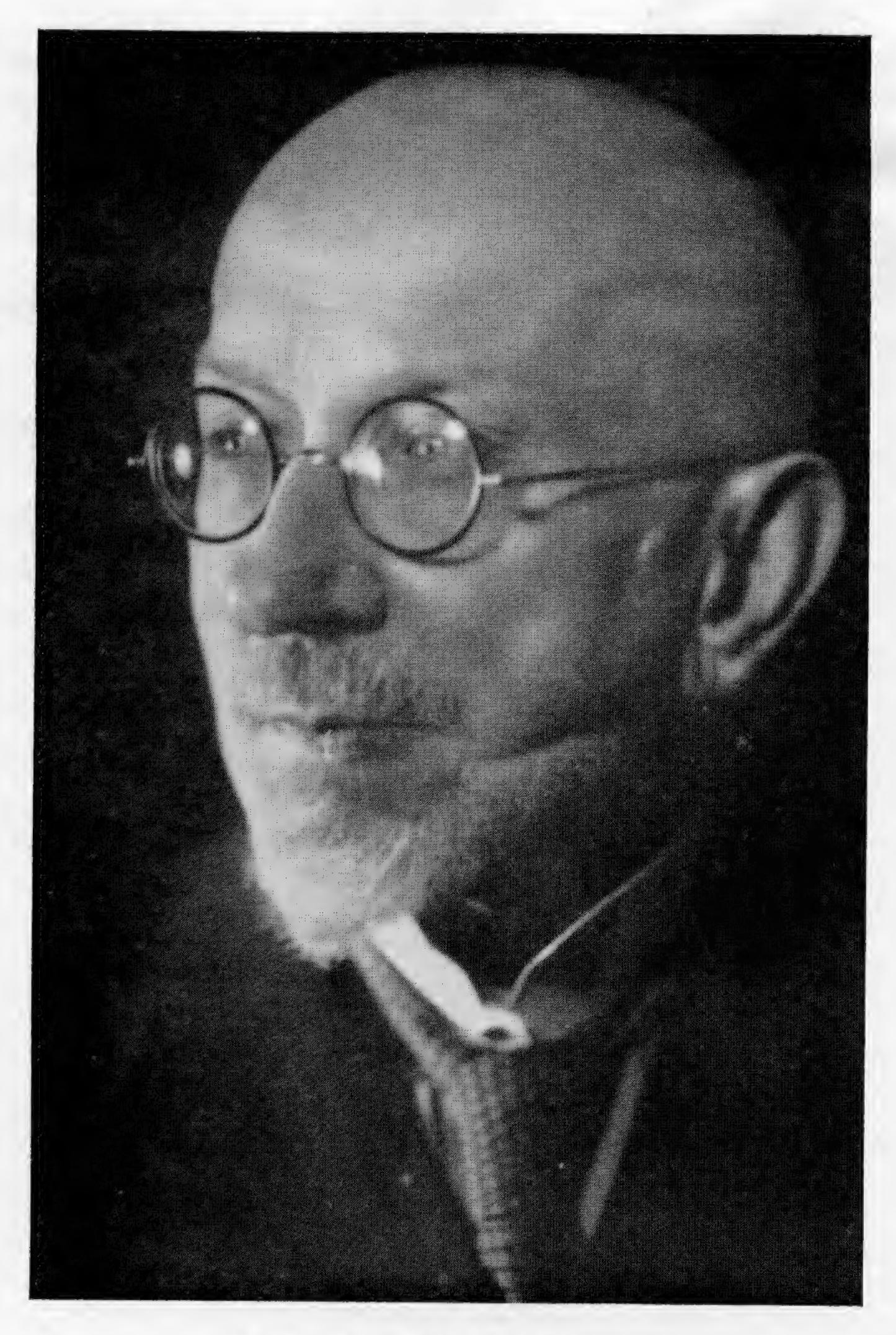
"Die Gärtnerin aus Liebe" von Mozart Bühnenbild-Entwurf von Leo Posetti

Die Musik XXIX/7

Zeitgenössische Entwürfe zu Mozarts "Zauberflöte"



Szenische Entwürfe und figurinen. 1791



Prof. Dr. Wilhelm Altmann vollendete am 4. April 1937 das 75. Lebensjahr

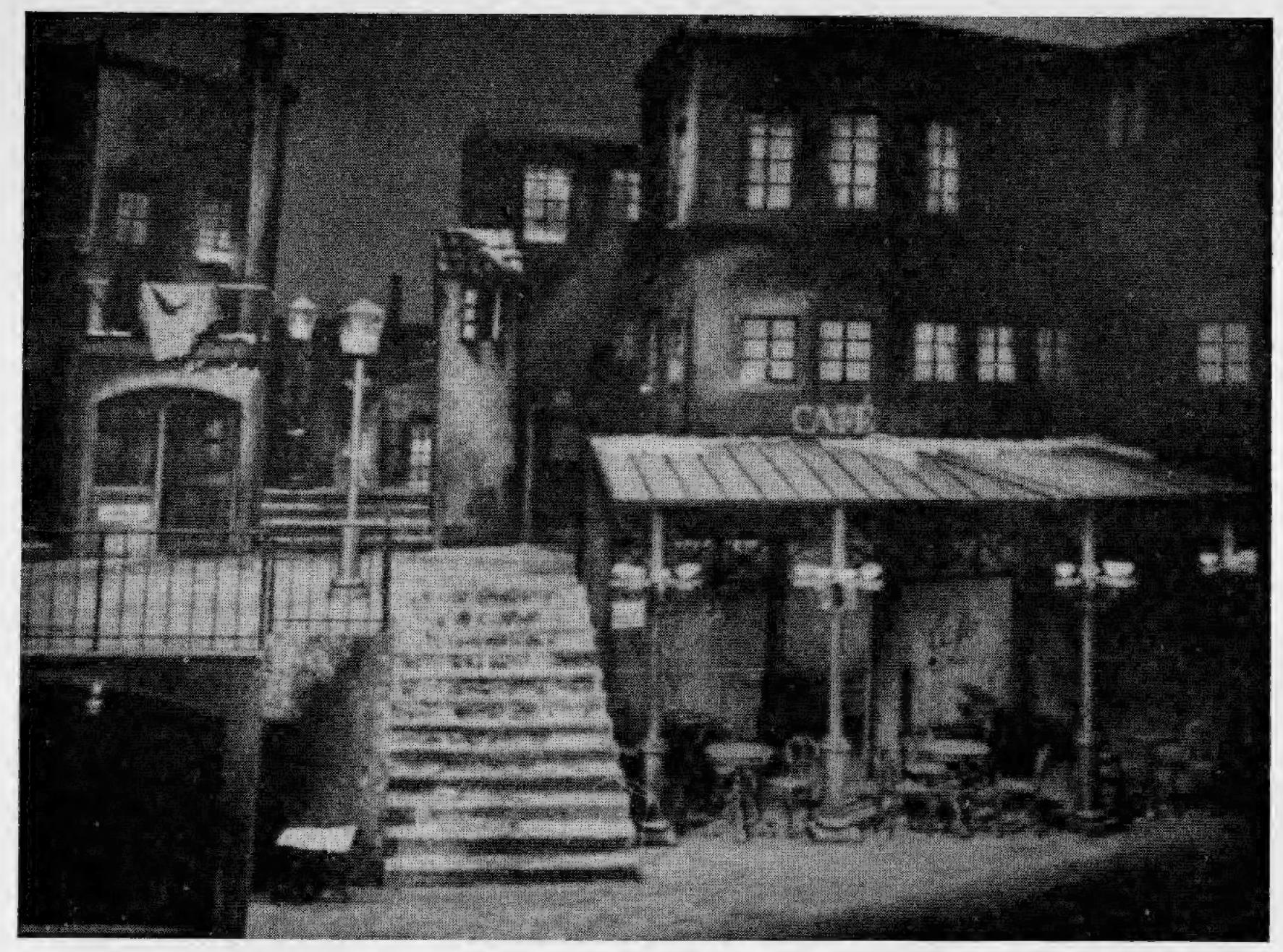


Aus den Karikaturen von Wilh. Thielmann Verlag N. G. Elwert, Marburg

Sechsmal Puccinis "La Bohème", 2. Bild

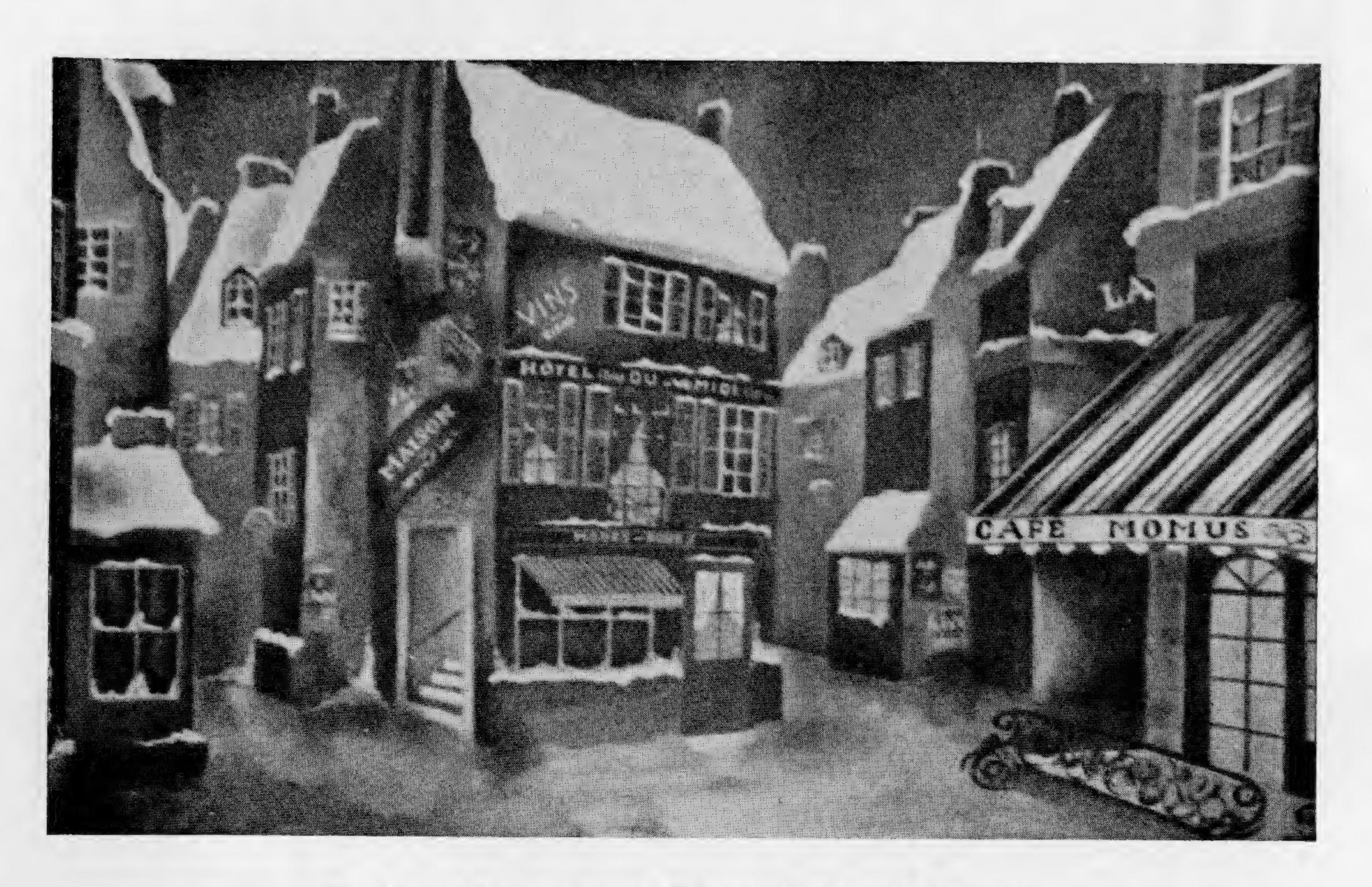


1. Entwurf von Benno von Arent (Berliner Staatsoper)



2. Entwurf von Gerd Richter (Staatsoper Hamburg)

Die Dielgestaltigkeit des deutschen Bühnenbildes wurde bei der Berliner Ausstellung "Das deutsche Bühnenbild" durch Gegenüberstellungen verschiedener Lösungen derselben Aufgabe geschickt gezeigt. Mit freundlicher Genehmigung der Ausschlichen wir eine solche Bilderfolge.



3. Entwurf von helene Gliewe (Gladbach-Rheydt)



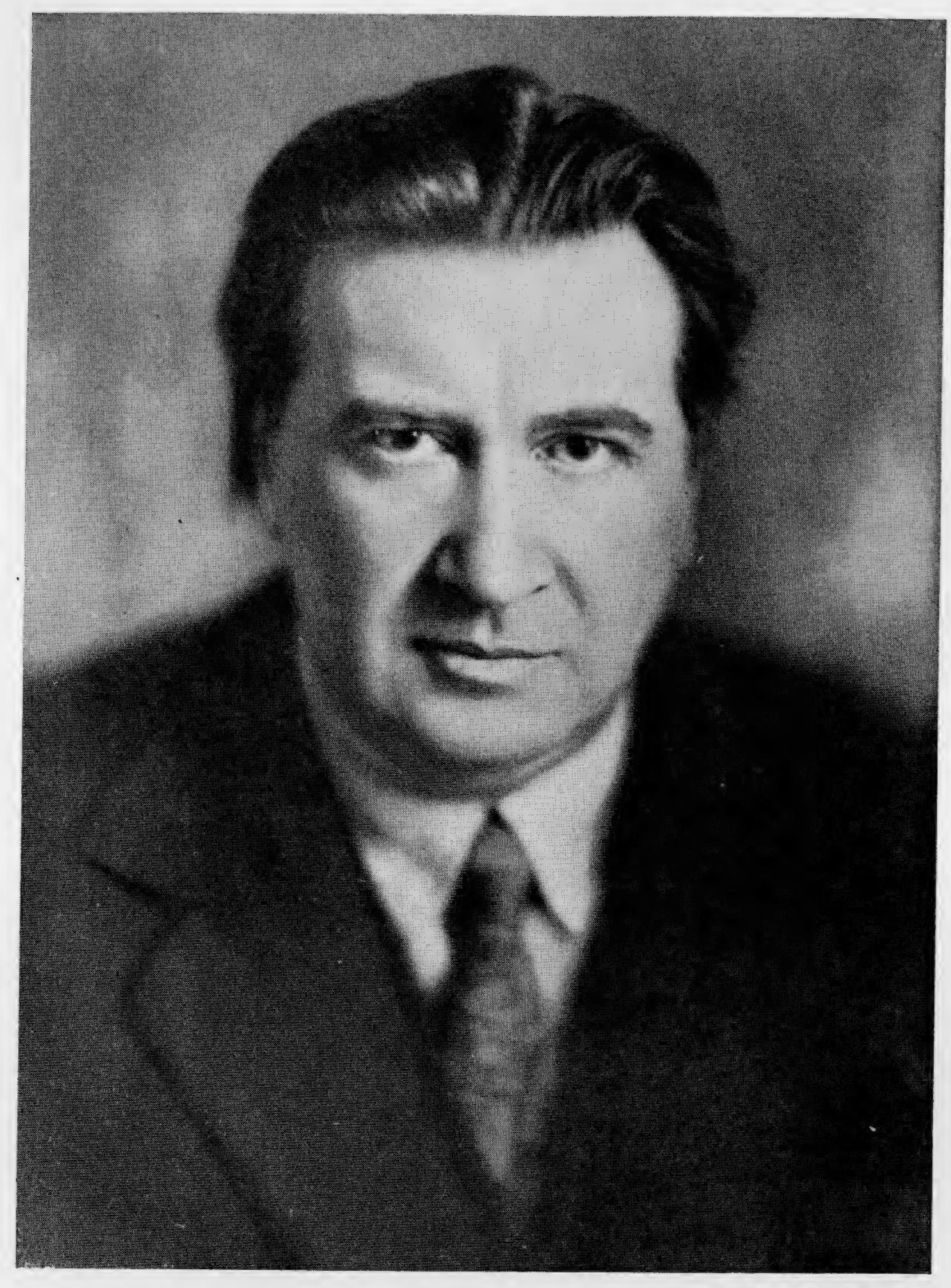
4. Entwurf von Walter-Kubbernuß (Berliner Volksoper)



5. Entwurf von Erich Metfoldt (Städtische Bühnen, Köln)



6. Entwurf von Josef fenneker (Duisburger Oper)



phot. Kaminski, München

Ermanns Wolf-Ferrari

Komponisten des deutschen Tonkünstlerfestes 1937



franz Philipp, Karlsruhe

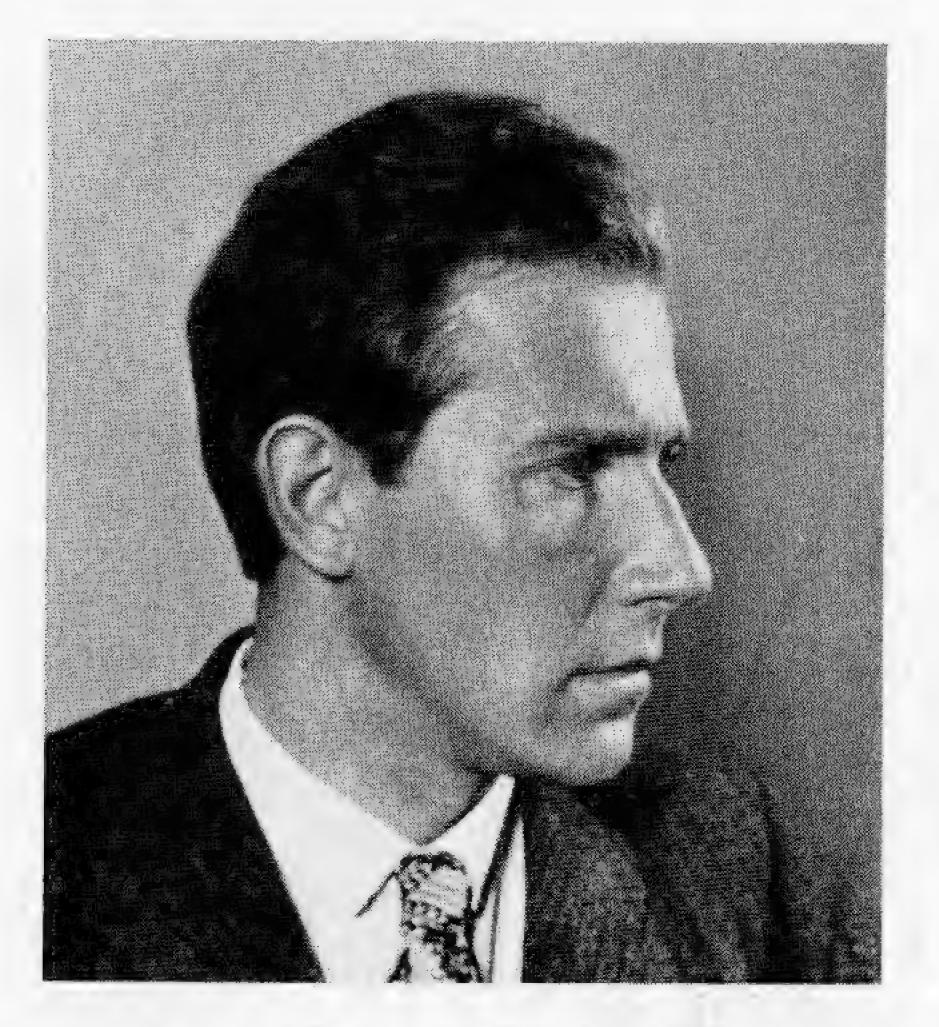
Werner Schrauth, Aachen



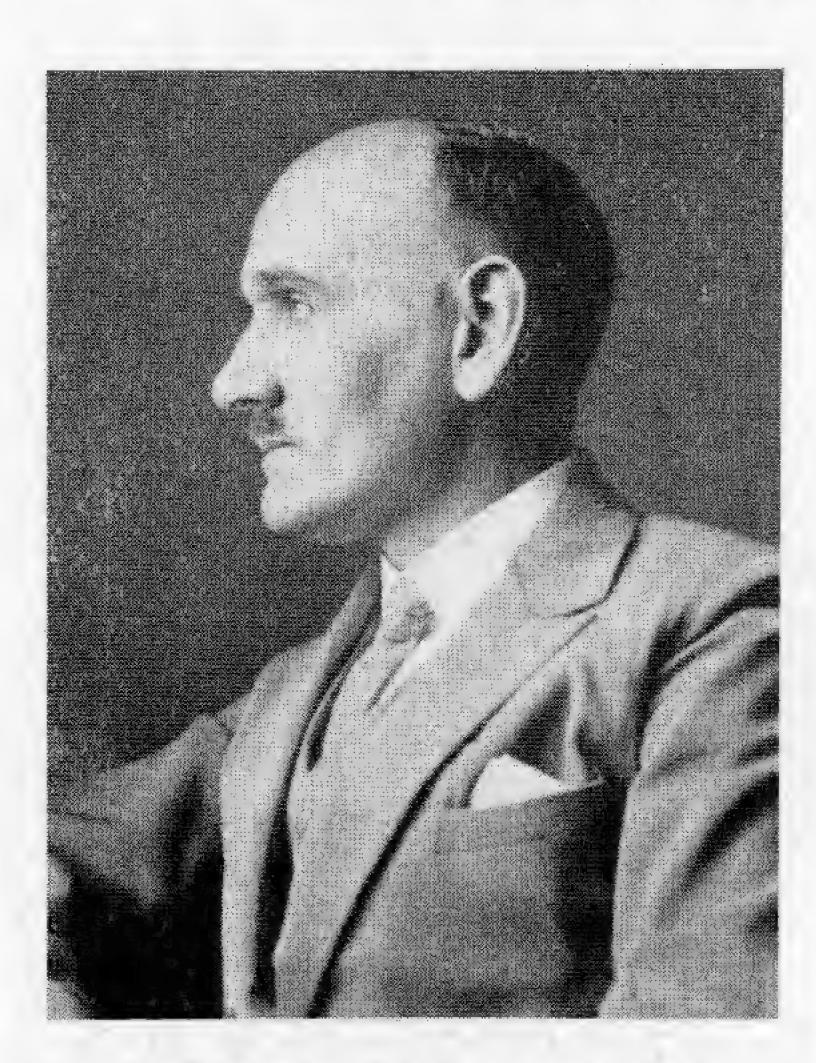
Werner Trenkner, Berlin



helmut Bräutigam, Leipzig



Gerhard frommel, Münster (Taunus)



Otto Besch, Königsberg i. Pr.

Aufnahmen: "Bildarchiv der Musik"

Die Musik XXIX/9

Komponisten des deutschen Tonkünstlerfestes 1937



Gustav Geierhaas, München



Adolf Pfanner, München



Karl Mark, München



Aufnahme: "Bildarchiv der Musik" Aus dem Stradivari-Raum des Städtischen Museums in Cremona Einer der Schränke mit Modellen und Zeichnungen Anton Stradivaris

Titelblätter zu zeitgenössischen Drucken von Opern Kossinis



Der Ber Gilligier

EIRSI LVIIVATTO DAL SEMO

20000111111 ridotto per il Cembalo volo da

M.I.LEIDESDORF.

Broprieta degli Editori.

Sienna publicate da Sauert Seidesderf Karnthnerstraße Niggs.



Va. (I) a. Zai Laidiea.

OPERA SERIA IN DUB ATTI MUSICA DRI, SIGE MARSTRO

rideta per il Cembala selo.

Propriem degli E'ditori.

Neu verbeberte und vermehrte Criginal Ausgabe.

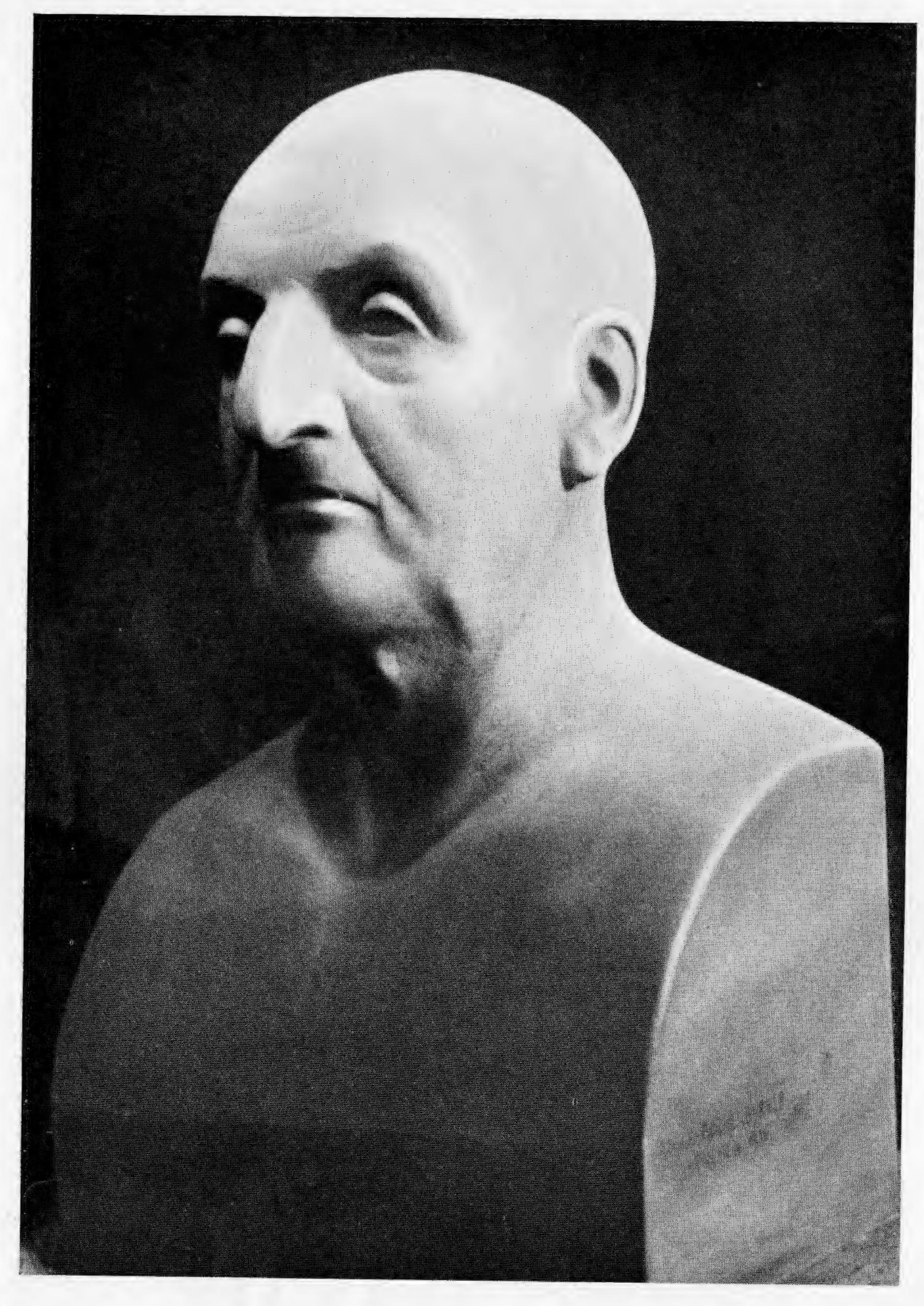
Turna Callage de Mauri Lidendorf Timmomompe Aign

Don der Erstaufführung der Berliner Staatsoper:



Entwurf zu Rimsky-Korsakows "Die Legende von der unsichtbaren Stadt Kitesch" von W. Nowikow Inszenierung: Gielen

Dritter Aufzug. Erstes Bild: Groß-Kitesch



Aufnahme Seiling-Mittelstaedt

Die Marmorbüste Anton Bruckners — geschaffen von dem Münchner Bildhauer Adolf Rothenburger — die in einem seierlichen Staatsakt in Anwesenheit des führers in der Walhalla bei Regensburg aufgestellt wurde. Bruckner ist der erste Deutsche, der im Neuen Deutschland dieser Ehrung würdig befunden wurde.



Aufnahme Urach, Tokio

Professor August Junker dirigiert das Orchester und den Chor der Musashino-Musikakademie in Tokio. (Zu unserem Artikel über den verdienten Vorkämpfer für deutsche Musik in Japan.)

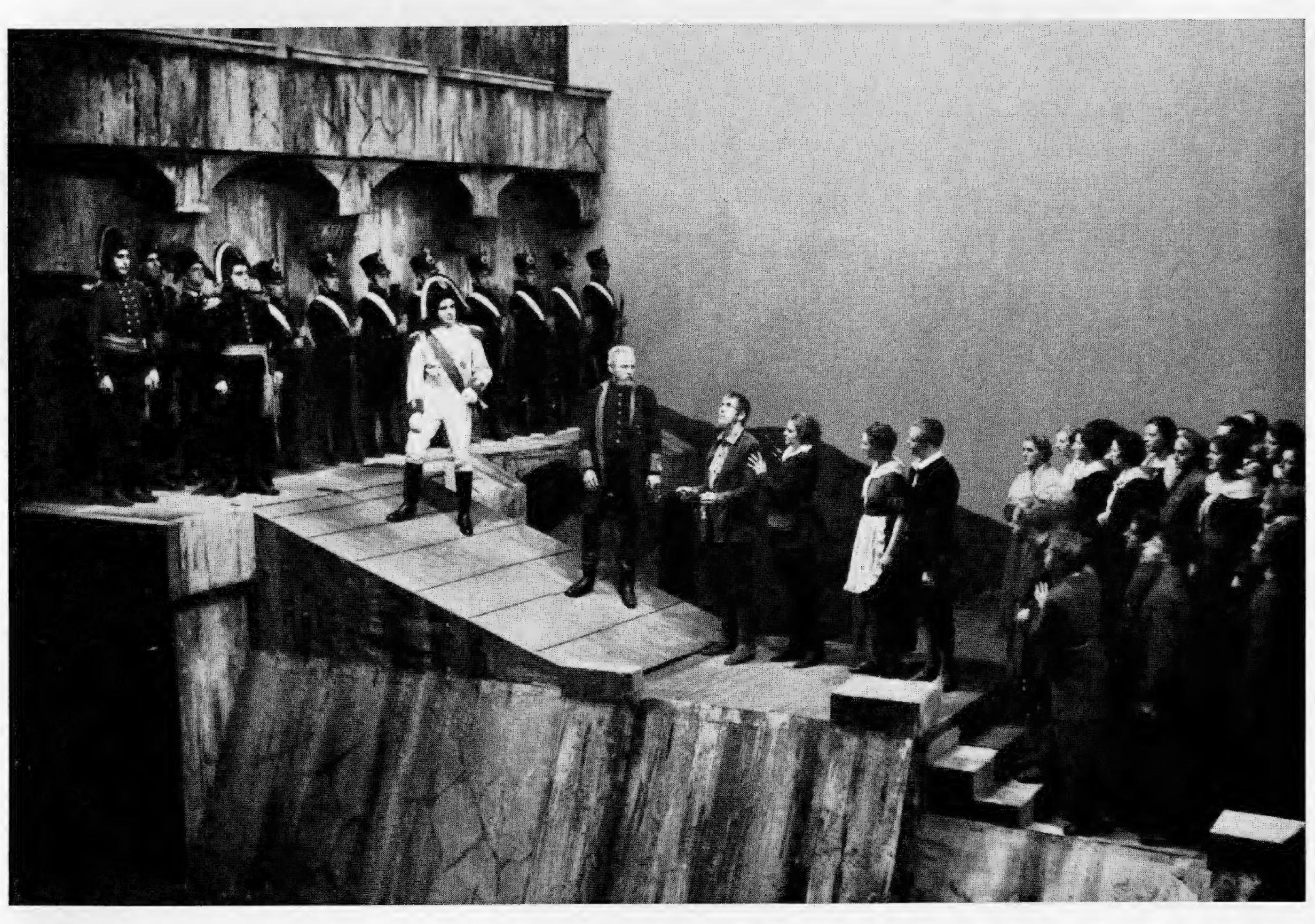


Dreimanualiges Cembalo von Cristofori, florenz, 1703 Aus dem "Musikhistorischen Museum Neupert", Nürnberg

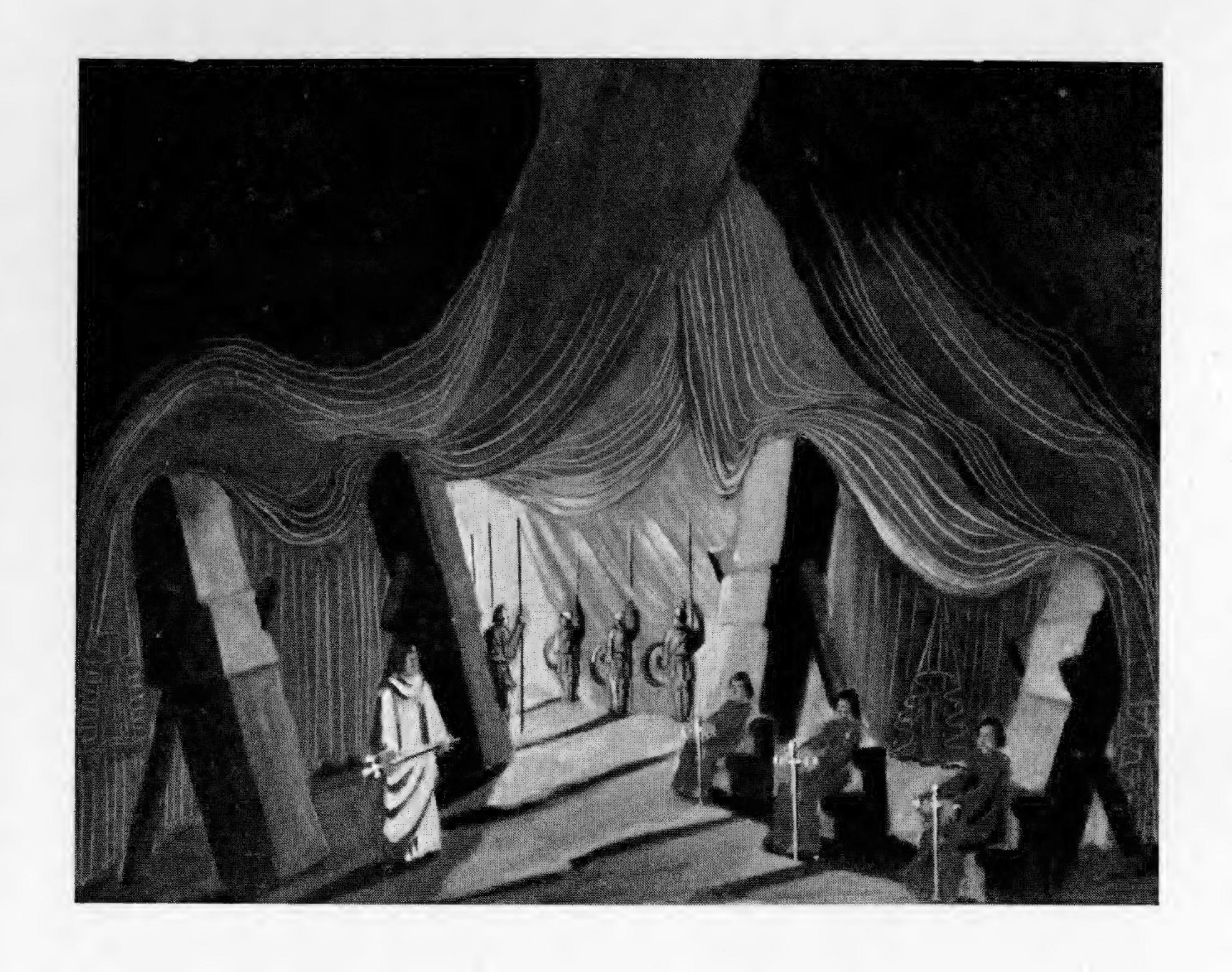
Neuer Gestaltungswille im Bühnenbild der deutschen Operntheater

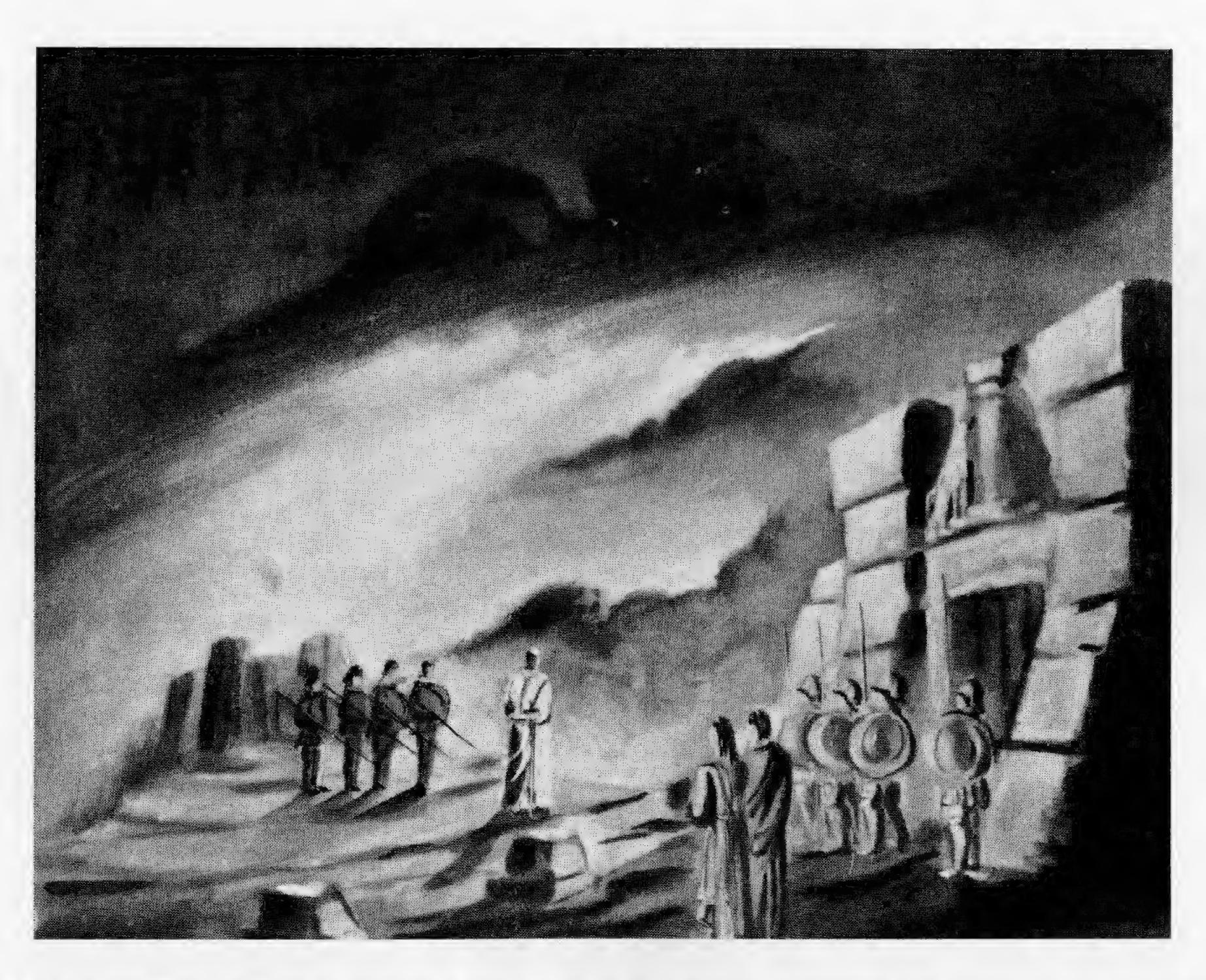


Bühnenbild aus der Erstaufführung von Wolff-Ferraris "Il Campiello" im Deutschen Opernhaus Berlin Entwurf von Benno von Arent

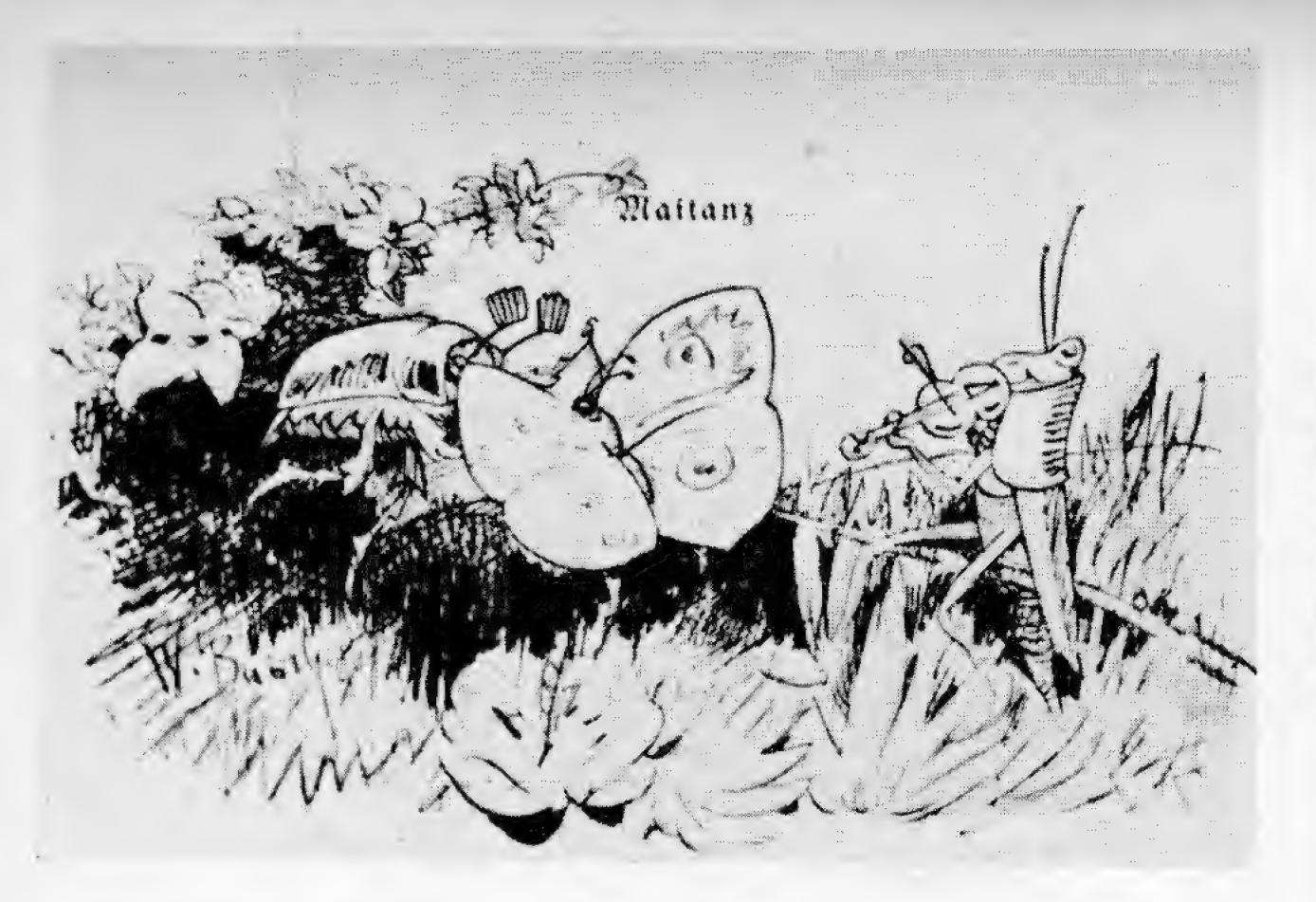


"fidelio" in Gera. Das Schlußbild der von Intendant friedrich Siems gestalteten Neueinstudierung im Reußischen Theater





Im Düsseldorfer Opernhaus erlebte Händels Oper "Radamisto" eine Auferstehung. Die Bühnenbilder schuf Paul Walter. Die Spielleitung hatte Hubert Franz.



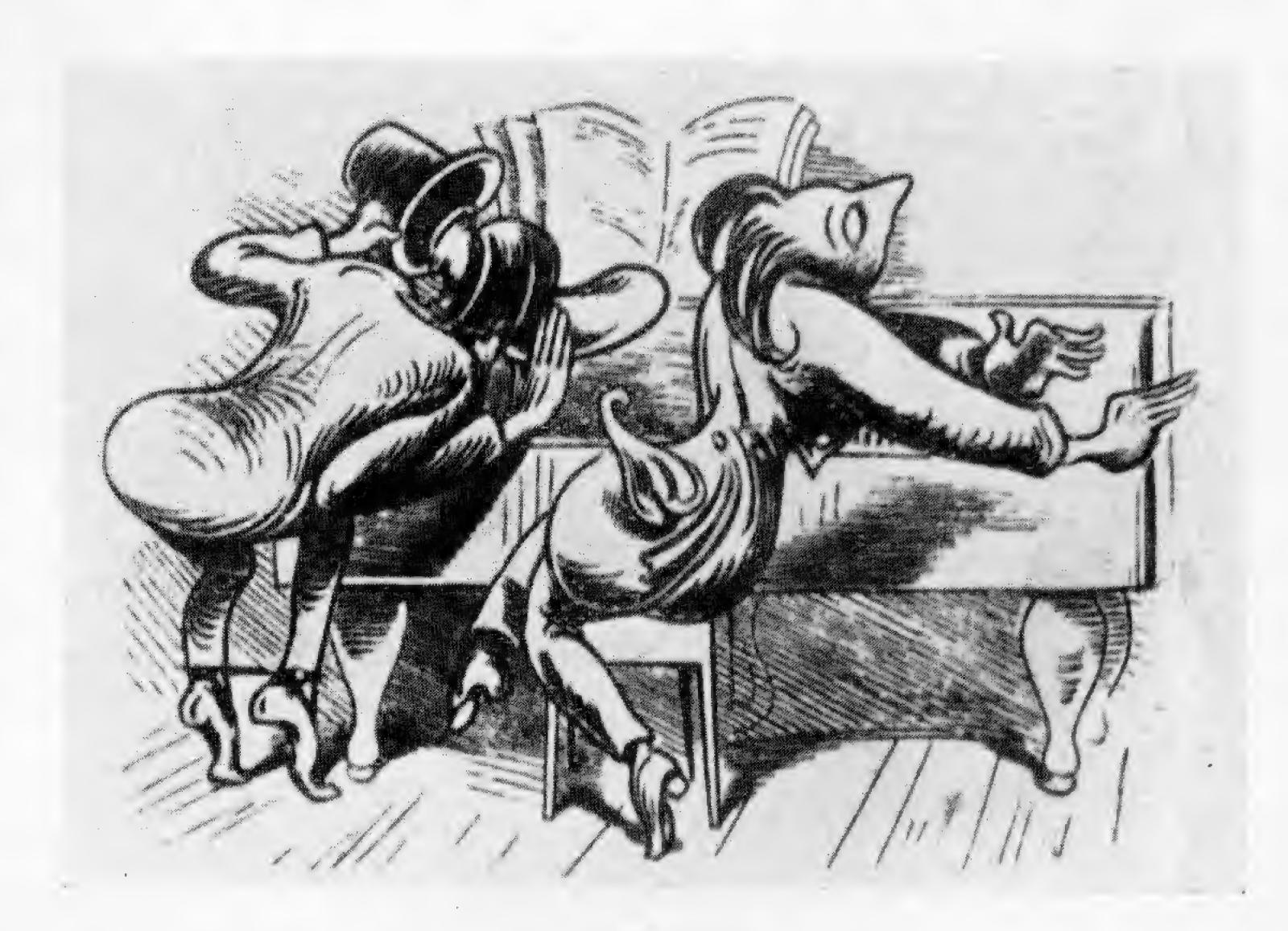






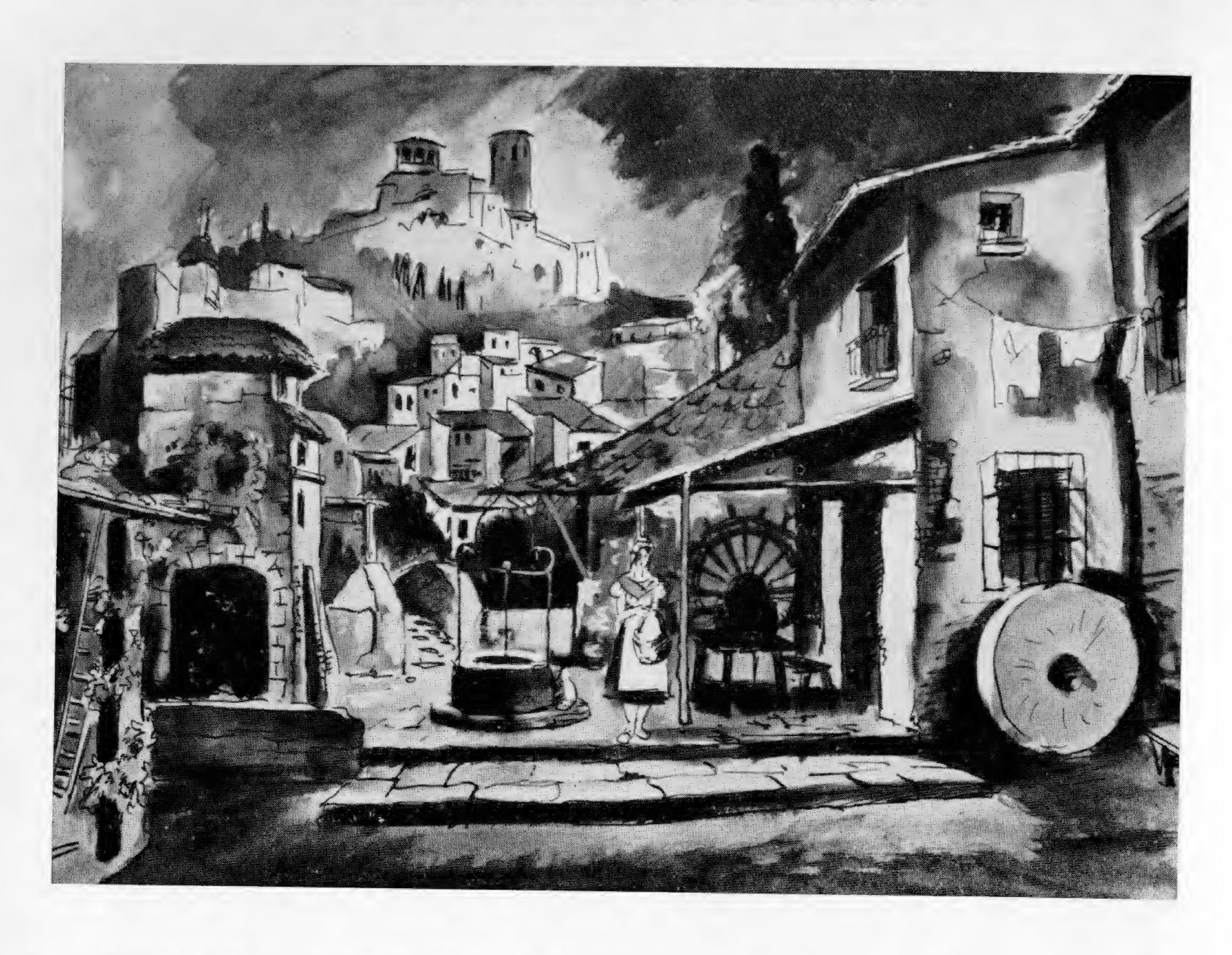
. 3



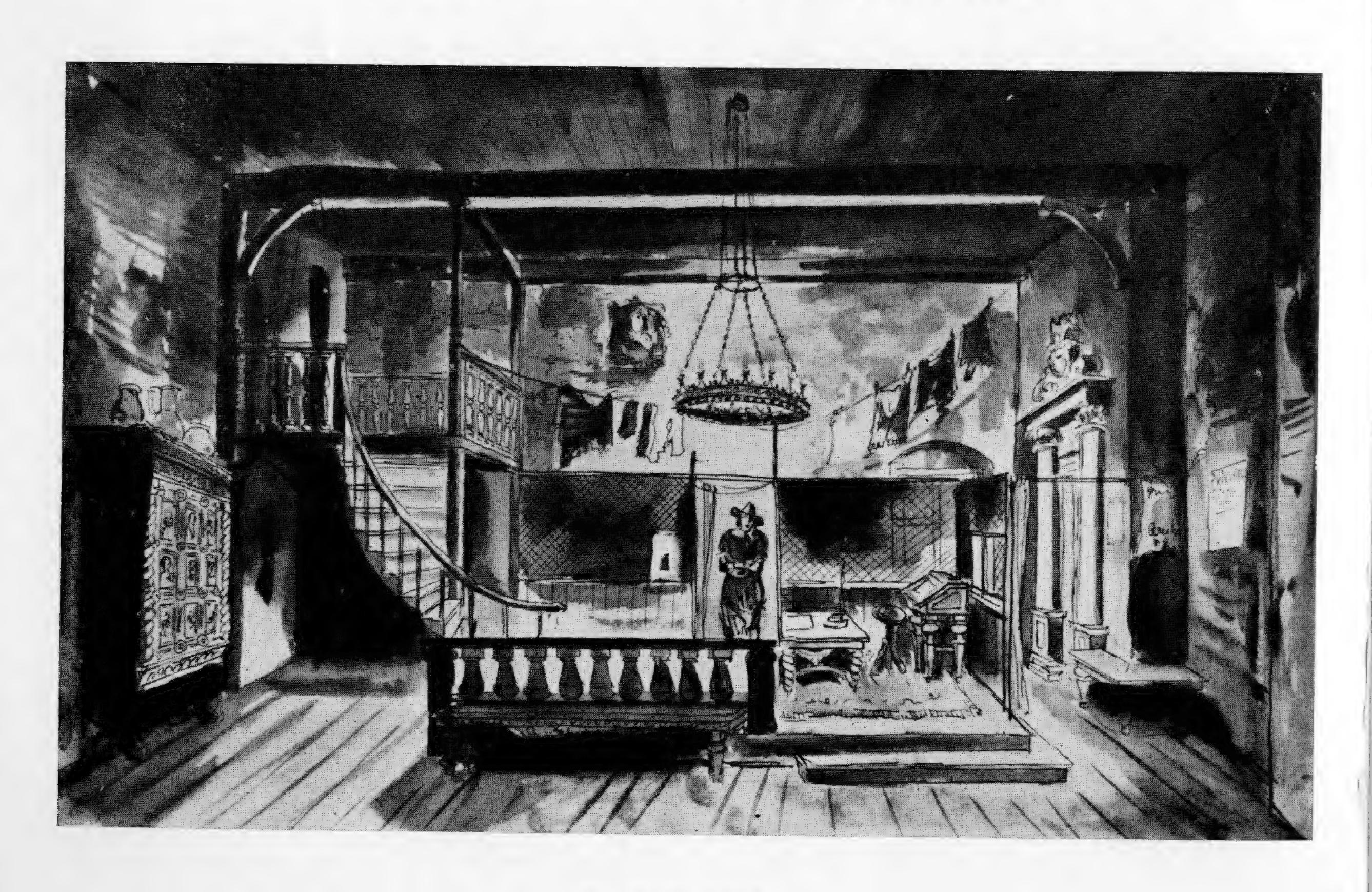


4.

1. Maitanz, nach der faksimile-Ausgabe von "Hernach" von Wilh. Busch. 2. Wilh. Busch, der Kompositeur am Morgen (Krempelseher, der Freund von Busch, in Karikatur von Busch).
3. Wilh. Busch, Die feindlichen Nachbarn "Maler und Musikus". 4. Wilh. Busch, Der Virtuose "Finale furioso". 5. Wilh. Busch, Der Virtuose "Smorzando" (gedruckte Luxusausgabe). (Photos Dangers.)

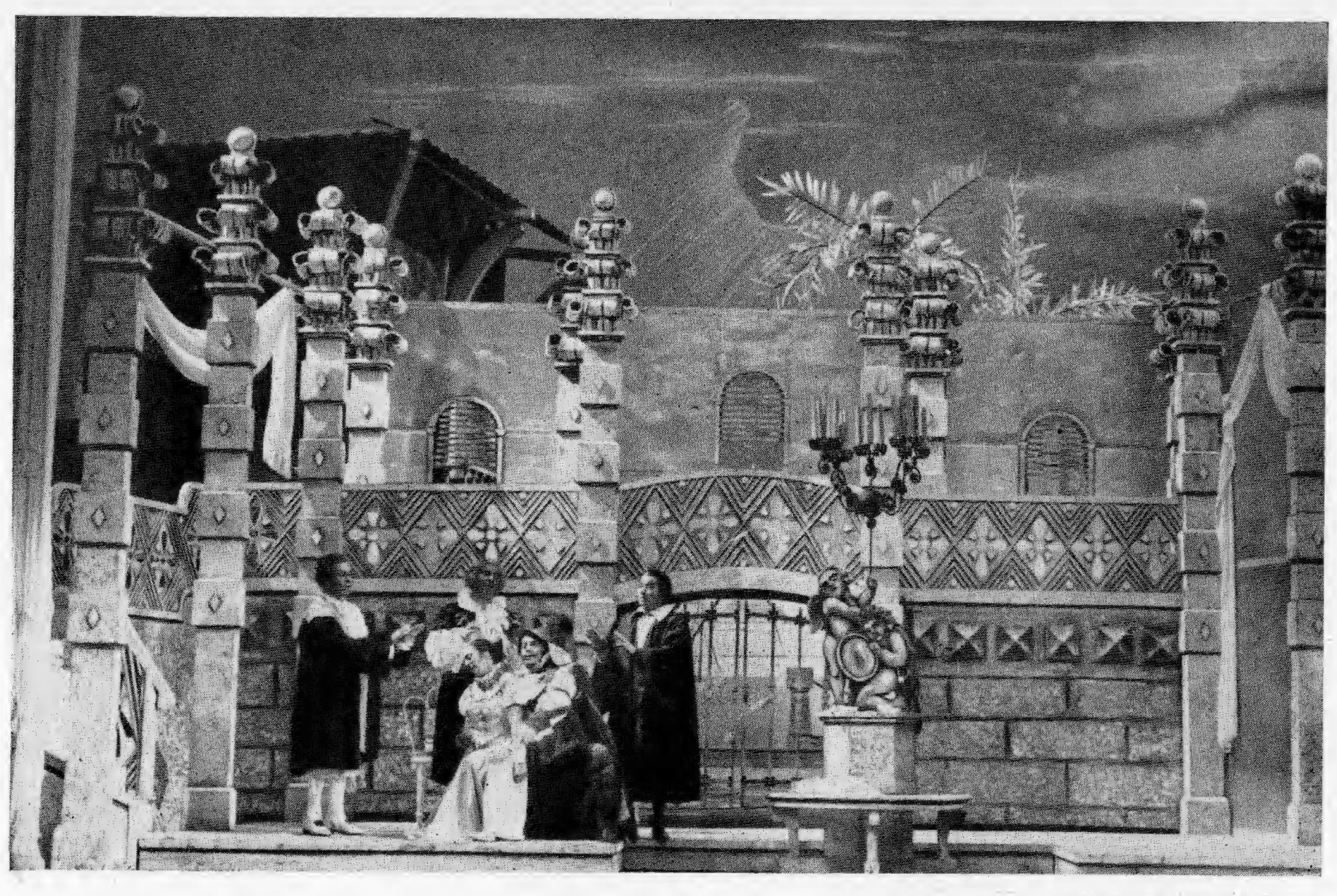


zwei Bühnenbilder von der Essener Einstudierung des "Corregidors" von Hugo Wolf Bühnenbild: Ernst Rufer; Inszenierung: Wolf Völker





Aufnahme: Lucie Giesinger, Darmstadt Hesselfisches Landestheater Darmstadt: "Der Diener zweier Herren" von Arthur Kusterer Inszenierung: Bruno Heyn-Büttner



Don der Düsseldorfer Aufführung der "Widerspenstigen Zähmung" von Hermann Goets im Rahmen der Reichstheaterfestwoche

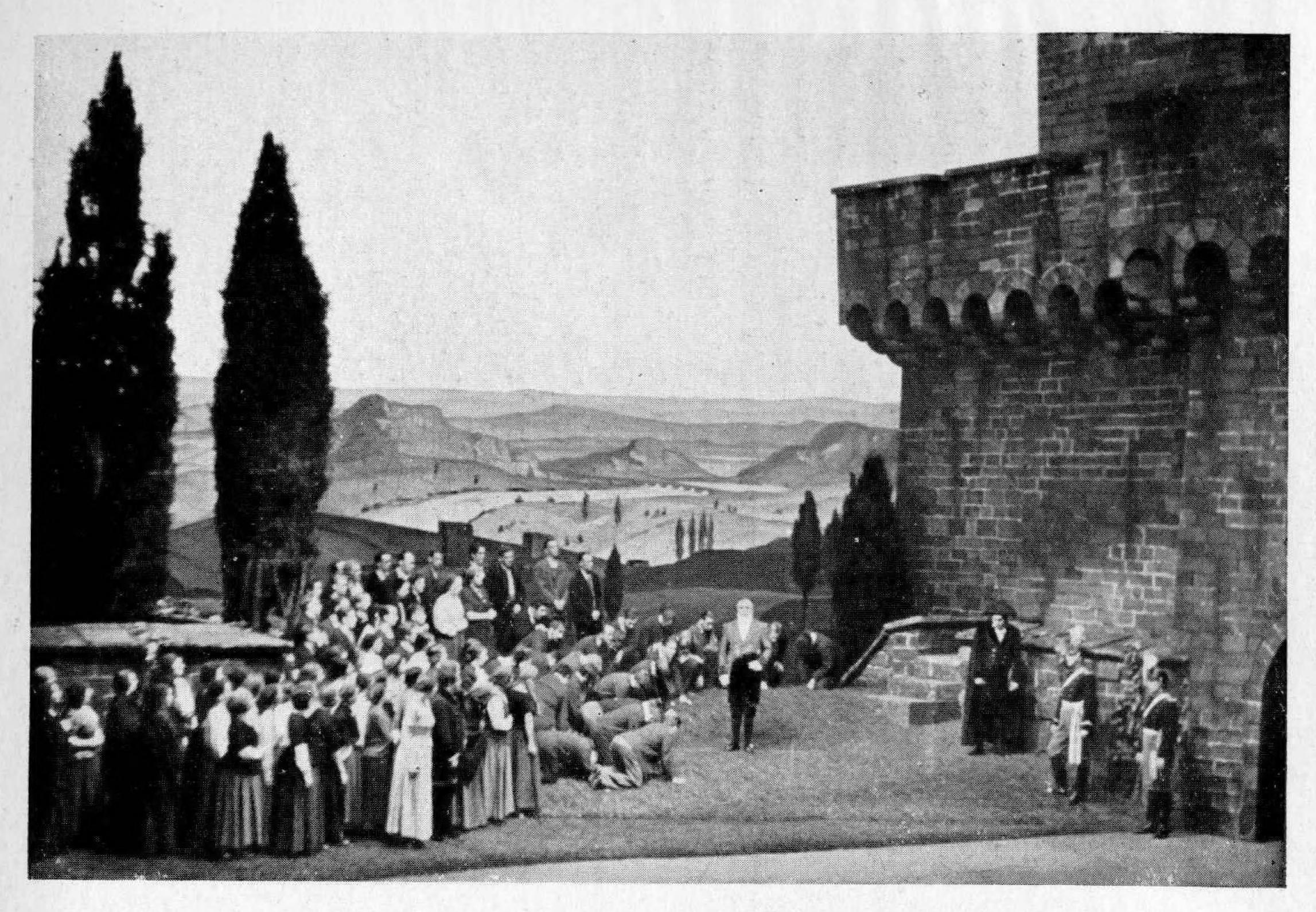


Privataufnahme

Prof. Dr. Gustav friedrich Schmidt, München, Komponist u. Musikgelehrter



Zeitgenössischer Druck des Titelblattes von Kossinis Jugendoper "Inganno felice" (Klavierauszug)



hamburgische Staatsoper: fidelio, Schlußbild Inszenierung heinrich k. Strohm, Bühnenbild Wilhelm Keinking



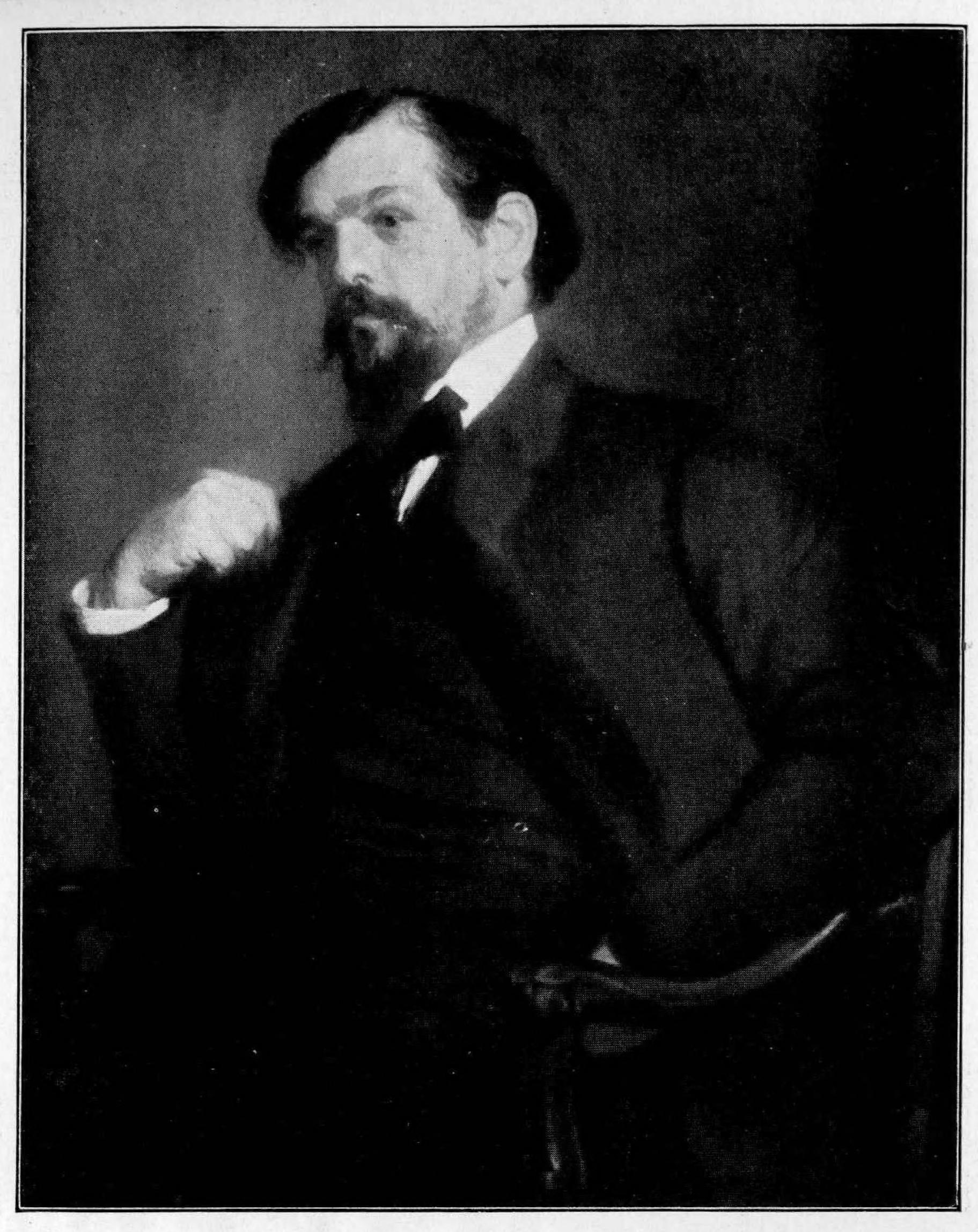
hamburgische Staatsoper: Der Barbier von Sevilla Inszenierung Rudolf Zindler, Bühnenbild Gerd Richter



hamburgische Staatsoper: Petruschka Inszenierung helga Swedlund, Bühnenbild Gerd Richter



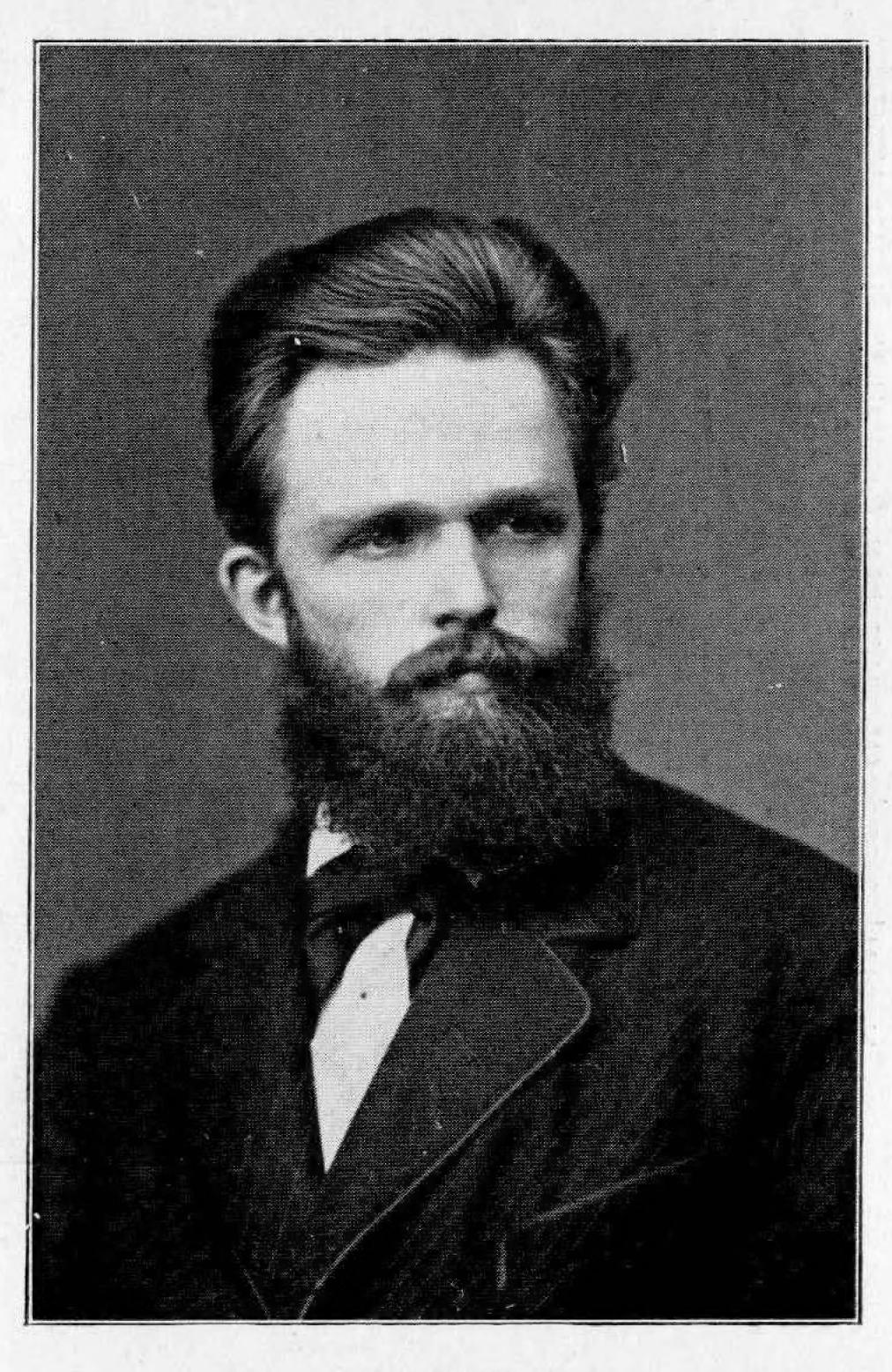
hamburgische Staatsoper: Schwarzer Peter, Märchenoper von Norbert Schultze



Claude Debussy



Charles Marie Widor, der kürzlich verstorbene französische Komponist



Martin Plüddemann (Zu dem Artikel von Valentin Ludwig)



Aufnahme: Th. Alfr. Hahn, Chemnit

Ludwig Leschetizky (Zu unserem Aufsatz über den Chemnitzer Generalmusikdirektor)



Bildarchiv "Die Musik"

Blick in die Instrumentensammlung der Stadtkapelle Artern (zu dem Aufsatz von kurt herbst)